

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



<u>j</u>zy 1817 ARTES SCIENTIA VERITA

.

4

materialuri FOLKLORISTICE

.

CULESE ȘI PUBLICATE SUB AUSPICIILE

MINISTERULUI CULTELOR ȘI ÎNVĚŢĂMÎNTULUI PUBLIC

PRIN INGRIJIREA LUI

OCILESCU

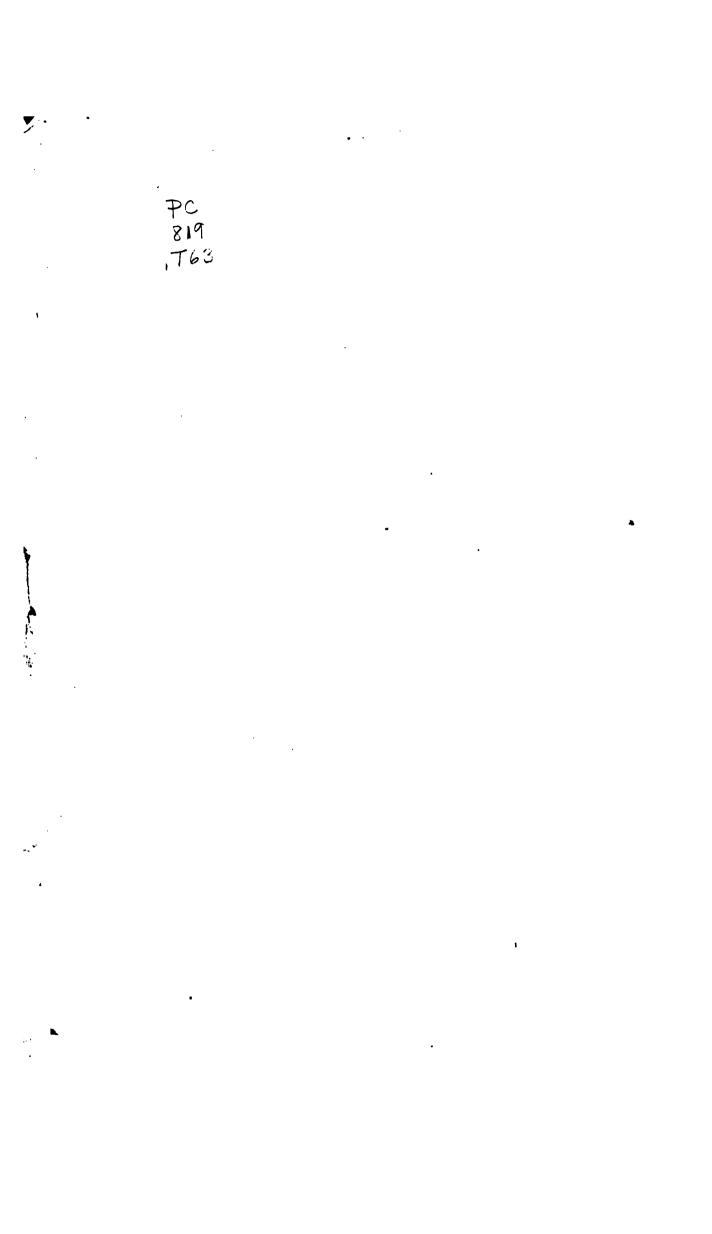
MEMBRU AL ACADEMULI ROMANE, PROFESOR LA UNIVERSITATE, DIRECTOR AL MUSEULUI NATIONAL DE ANTICHITATI

N/X

対 **VOLUMULI** 英 POESIA POPORANA, PARTEA I

BUCURESCI

TIPOGRAFIA "CORPULUI DIDACTIC" C. ISPASESCU & G. BRATANESCU 30, Strada Academici, 30. 1900



PRECUVENTARE

Den Let

5-18-49

<text><text><text><text>

Carmon Sylva din discurnul rostli in înaușurarea Universităței din 1așt în Octembrie 1897.

-

Constant of redințe, mythuri și legende, năravuri, datine și obiceluri, cântece, jocuri, cimilituri și proverbe ale poporului, ccea-ce cugetă. ceea-ce simte, ceea-ce scie, ceea-ce voesce și crede poporul, cum träesce el și cum își manifestéză credințele și sentimentele sale, în scurt tradițiunea populară în accepțiunea cea mai largă a cuvêntului. coprindend tot ce se transmite in popor din generatiune in generatiune, constitue ceea-ce numim cu un singur cuvent : Scunta Folklorelui saŭ Folklore. De aci o întreită împărțire a Folklorelui : a) partea privitore la credințele și superstițiunile poporului; b) partea privitore la datinele și obiceiurile lui; și c) literatura și arta populară.

Fie-care din aceste părți înfățişéză un interes fără sémăn de mare; ele ne légă și mai strîns de locul nascerei nostre, de draga nóstrá patrie. Fácendu-ne a cunósce poporul, invețăm a-l prețui și a-l înbi; ele ne introduc în viața intimă de acum și de odinioră a poporului, ne arată starea lui intelectuală și morală, chipul cam el concepe trecutul și cum își amintesce de dinsul, ne pun în posițiune să privim în adincul sufictului săŭ și să cunôscem tot ce vorbesce, tot ce face și tot ce gendesce el, bucuriile, ca și suferințele și speranțele lui.

Ethnologia, anthropologia, mythologia, etnopsychologia, sciința antichităților, istoria culturei, ba chiar și istoria literaturei găsese în folklore, în producțiunile naive ale poporului, nesecate comori de informațiuni, moștenire a vécurilor trecute, cel mai temeinic, mai folositor și mai bun material al lor. Folklorele are un rol insemnat și în crescerea și înstrucțiunea tinerimei; el alcătuesce un element de căpetenie și în literatură, ca un isvor pururea limpede și fecund de inspirațiuni poetice. E destul a ne aminti de Herder, care cel d'ântéiŭ a utilisat cânteenl poporan, glasurile popórelor, în domeniul poesiel, și a întrevedut valórea creațiunilor populare, precum face și Shakespeare în Macheth și Hamlet ale sale; Goethe în Faust și în multe din framósele lui balade, Bürger, Uhland, Heine și alțif. Artele plastice de asemenea, gravura, pictura și musica s'aŭ inspirat și se inspiră din tradițiunea poporană.

Dar pentru ca folklorul să pótă servi drept isvor de inspirațiune educatorului, poetului și artistului, drept material sciințific și drept archivă ómenilor de sciință, este nevole mai ântêiu ca materialele séle să fie adunate, apol să fie puse în ordine și sistematisate, și în fine să fie date la lumină într'o formă cât se póte mai lesniciósă pentru utilisarea lor, și înainte de tóte cât se póte mai esactă. Căci ele nu sunt alt-ceva de cât niște documente istorice, cari prin urmare nici plăsmuite pot să fie, nici alterate, nici greșit reproduse. Isvorul saŭ proveniența lor trebue tot-d'a-una arêtat, spre a putea judeca gradul lor de credință și controla autenticitatea lor. În scurt, numai un asemenea archiv real și cu totul obiectiv, alcătuit din documente autentice, trebue a servi drept isvor de informațiune numeróselor discipline mai sus enunciate.

In Germania a trebuit să vie un Jacob Grimm pentru a așterne basele sciințifice ale studiilor folkloriste, punênd ca principiñ fundamental că: Totul cată să fie reprodus cu a fidelitate scrupulăsă, alt-fel arī-ce valore sciințifică dispare, Mișcarea provocată de discipulii sei Hoffmann von Fallersleben, Ad. Kuhn, W. Mannhardt, Max Müller, Th. Benfey, J. W. Wolf, K. Simrok, K. Müllenhoff etc., se respândi în Francia, Anglia, Italia, Spania, Suedia, Danemarea și în

IV

multe alte țări civilisate ale Europei; societăți de folklore, reviste și buletinuri se fundară; tesaurele populare fură adunate sistematic, numerose studii sciiuțifice apirură în domeniul folkloristic. Mai ales de vr'o căte-va decenii încoce acestă nouă sciință pasioneză pe invețat, ca și pe literator și chiar pe publicul cel mare.

Ocupándu-ne aci de folklorul román, materialul cules de Anton Pann este fórte prețios, dacă ținem sémă de timpul când a fost adunat și de punctul de vedere care a condus pe autor când l'a dat la lumină. Intr'adevěr, în epoca lui Anton Pann știința folklorelui nefiind bine intemelată nici în Apus, primul nostru folklorist nu putéfi călăuzit în culegerea și publicarea materialului tradițional de considerațiuni sciințifice admise și recunoscute astă-di ; el a lucrat ca amator și a căutat mai mult să facă pe cititori să ridă și să petrécă. De aci preponderanța elementului comic și anecdotie în materialele adunate de densul.

Vasile Alexandri urmăresce alt scop: scopul estetic, al frumuseții neasemuite, ce simțul seu de poet descoperca în tradițiunea populară. De acestă tendință se resimte pretutindeni colecțiunea sa: compusă numai din poesii alese, pe ici și colea îndreptate și curățite de tot ce lovea gustul seu estetic.

Alții aŭ căutat în materialul tradițional dovedi despre latinitatea poporului nostru, și acest punct de vedere esclusiv i-aŭ făcut să altereze pênă și textele culese, introducênd în ele noțiuni și cuvinte streine poporului, în sprijinul scopului urmărit: de ex. cuvêntul Săbiniore în colindele d-lui Atanase Marian Marienescu.

Prima colecțiune de poesii populare adeverat sciințifică este aceea a mult regretatului nostru amic G. Dem. Teodorescu. Dacă s'ar fi dat notarea fonetică a pronunțării, acestă colecțiune ar putea servi drept mustră ori-cărei lucrări în domeniul folkloristic.

In ce privesce prosa, doué nume se impun atențiunei nóstre: Petre Ispirescu și Ion Créngă. În publicațiunile acestor meritoși scriitori trebue însă deosebită partea folkloristică de partea literatorului; căci dacă din punctul de vedere literar, poveștile lui Creangă și basmele lui Ispirescu se bucură cu drept cuvênt de un renume nenitat, folkloristul are multe reserve de făcut asupra chipului de culegere, de combinare și de expunere, care este cu totul personal autorilor, Iar nu al poporului. În aceste lucrări poveștile și basmele sunt reproduse colorate și împodobite în mod subiectiv, Iar nu se daŭ în forma lor autentică și originară. Tot asemenea, bună-óră, la Germani puține sunt colecțiunile culese direct din gura poporului. Multe, chiar colecțiunile făcute de frații Grimm, la începutul secolului al XIX, ne presintă pe lêngă un material cules d'a dreptul, alte materiale comunicate prin serisori, reproduceri de cronice tipărite saŭ netipărite, chiar prelucrări și compuneri pe tema basmelor saŭ a poveștilor.

Se înțelege că pentru sciința folklorelui este cu mult mai interesant de a avea o povestire simplă, lipsită de ori-ce preocupare literară saŭ colorit, dar originară și autentică, reprodusă întocmai cum a fost audită, de cât o povestire unde episódele se succed unul după altul în mod logic și după tóte regulele artei.

Un alt inconvenient al publicațiunilor de texte populare la noi este acela de a fi împrăștiate într'o mulțime de reviste periodice, unele greŭ de procurat, și chiar în diare politice, unde căutarea lor este fórte anevoiósă. Excelentele opere: a d-lui A. Zanne despre Proverbele române și a d-lui Artur Gorovei despre Cimilituri, arată o reală îmbunătățire în acestă privință ca în multe altele.

Dar mai întêiŭ de tóte și chiar esclusiv, ceca-ce se recomandă astă-dĭ folkloriștilor românĭ, este adunarea materialelor, a rămășitelor destul încă de bogate ale tradițiunei nostre. Căci produsele literaturei poporane scad și se depreciază pe di ce trece. O secetă fără seamăn bintue în spiritul poetic al poporului. De creat el nu mai creiază, par'că fantasia i s'a stins; și nici de păstrat așișderea nu păstréză ceea ce ï-a rămas din strămoși. Se cântă la țară, dar cântece românesei mai rar; se povestesce la sate; dar figurile minunate ale mythologieï române, cu cari ne putém cu drept cuvînt mandri, nu mai surprind urechea ascultătorului. Vremurile frumóse ale sedătorilor aŭ trecut; bătrînîi cu bărbile albe sunt mai puțini, babele harnice și gospodine, cari sciaŭ a cânta și descânta, a face si desface, dispar, dacă nu aŭ și dispărut cu totul. Cântecele bătrânesci nicăiri nu se mai cântă; lăutari ca Petrea Crețea Solcan, archivul viŭ și bogat folosit de regretatul G. Dem. Teodorescu, nu se mai intâlnesc ; lăutarii tineri nu mai aŭ prilej de a însoți vióra cu cântecele vechi, și când le spuni a-ți dice din gură saŭ din vióră cutare cântec, îți respund : "Da bine, Domnișorule, așa cântec astă-di nu se mai cântă".

Romanța banală a mahalalelor din orașe și tîrguri, oploșită în "Dorul Inimei" și în "Amorul" editurelor populare, ține locul duiósei

VI.

doïne, în care se incheagă melancolia dulce a unuï neam întreg; completurile țin locul acelor pline de haz și de veselie hore naționale, unde cheful și voioșia se luaŭ la întrecere cu cuviința și cu pilda cea bună; jocurile, datinele, obiceiurile românesei dispar, și ogorul minței naționale e coprins de molimă străină.

Unde altă-dată cântăreții din vióră, din naiŭ saŭ cobză nu sciaŭ de cât cântece românesci, când

De când eram copil mic Doïna o sciù și doïna o dic

l'ine a stàrnit doïnița Arsă 1-a fost inima, Sfintă să-î fie gura,

adi bătătura din sate nu răsună de cât de

şi

saŭ de

Călugărul din vechiul schil Barca pe valuri saltă ușor

cu vorbele lor străine, neînțelese, sucite și strimbate, cum es din gura lăutarului (igan; cu ritmul musicei lor afectat, sălciu, gol și lipsit de ori-ce simt de frumos, de ori-ce simt înălțător.

Și fiind-că veni ĭarășĭ vorba de țigan, trebue s'o spunem că și țiganul lăutar nu maĭ e acelașĭ din trecut, s'a schimbat ; poesia, ce altă-dată însoțea acest popor nomad, s'a prefăcut în cea maĭ searbădă prosă; dacă creerul luĭ odinióră servea ca un fonograf pentru poporul român, adĭ nu e de cât un hârb spart, care alteréză și amestecă ccea-ce strămoșiĭ lui ĭ-aŭ transmis limpede, curat și frumos.

Causele acestul fenomen sunt multe și diferite. Obîrșia acestei evoluțiuni trebue s'o căutăm mai ales în felul de traiŭ agitat și neastâmpărat al Românului de adi. Cântecul poporan ca să prospere are nevoe de viață tihnită. Contactul fatal cu civilisația modernă a Apusului, desvoltarea căilor de comunicație pe o scară așa de mare, cătănia — și mai ales cazarma — aŭ făcut — vorba poetului —

> Și cum vin cu drum de fier Tôte căntecele pier Zbóră păsările tôte De negra străinătate Iși desbracă țara sinul

Şi izvorele-t sécă.

VII

Cântecele pier și izvórele sécă, musa se refugiază, se ascunde, devine stérpă și nu mai produce nimic. Și ce mai răsună ici colo un glas răgușit, e inecat de noróele orașelor.

VIII

Poesia poporană română producea și avea o valóre artistică, atâta timp cât ea se născea isolată la țară, în munți și pe podișuri, la stâni și prin ogóre, la hore și la ședători. În acea viață patriarcală totul era naiv; imaginațiunea da zbor liber aripelor sale; poesia nu cunoscea nici regule, nici teorii, ci căta numal să fie adeveratul glas al sentimentelor, al ideilor tutulor.

Musa poporană română e timidă și neîncredetore de alt-fel ca oriși-ce musă. Vorba ghicitorei cu privire la hârtie : Dă pe piatră nu se strică, dă pe apă se strică, se pote dice și despre densa. O ții retrasă în liniștea codrului, ea cântă; o duci în fața lumei, ea se rușineză, se sfiesce și nu mai cântă, și chiar dacă densa cântă, nu mai e ce e, ci cu totul alt-ceva.

Ast-fel poesia poporană trece prin o fază grea; viitorul nu-i se pôte predice; singurul lucru de care trebue să fim convinși cu toții, e de a strânge cât mai în grabă mult puținul ce ne-a mai rămas din aceste comori naționale. Molima se întinde, și nu e timp de pierdut. Să scăpăm ce vom putea scăpa, cât mai e putință. Generațiunile viitorimei ne vor fi recunoscetore.

De aceste considerațiuni condus, am rugat în vara anului 1897 pe d. Spiru Haret, Ministru Instrucțiunei publice și al Cultelor, de atunci, de a pune la disposițiunea Direcțiunei Museului de Antichități o sumă cât de mică pentru a trimite tineri ca să adune prin sate, tîrguri și orașe materialuri folkloristice în versuri și în prosă: cântece bătrânesci și cătănesci, balade, hore, cimilituri, deceuri, descântece, farmece, vrăji, rugăciuni, colinde, basme, legende, snóve, proverbe, ocări, porecle, etc.; date pentru mythologia poporană, credințe, năravuri și obiceiuri, port, și ori-ce alt material ethnografie și dialectal.

D. Ministru Haret a bine-voit să acorde suma de 3000 lei, iar Direcțiunea Museului a alcătuit o comisiune compusă din d-nii: Hodoș Al., Canianu M. și Notara C. publiciști; Țapu Christea și Ion Odor, absolvenți ai Facultății de litere; Popescu Ciocanel, licențiat în litere, și Ionescu Ion, absolvent seminarist.

Ministerul a dat ordine autorităților administrative, școlare și

eclesiastice din țară, ca să înlesnéscă membrilor acestei comisiuni indeplinirea sarcineĭ.

Pe långå persónele trimise ad-hoc, am credut a putea utilisa și corpul învěțătoresc. In vederea acésta am întocmit un chestionar folkloristic, după cel publicat în "Mélusine" de d. Roland și reprodus în Şedătórea, revistă de folklore de sub direcțiunea d-lui A. Gorovel din Falticeni. Chestionarul, elaborat avindu-se in vedere si lucrările similare ale d-lor Hasdeŭ și Nic. Densușeanu, aŭ fost trimis în numer suficient de exemplare pe la învețătorii sătesci și revisorii școlari, cu invitațiune ca materialele adunate să le trimiță treptat péně la 1 Noembrie 1898.

Dăm aci acest chestionar, care credem că nu va fi fără folos pentru cel ce se vor îndeletnici în viitor cu stringerea literaturel poporane :

CHESTIONAR FOLKLORISTIC

RESUMATUL MATERIALELOR CARÍ TREBUESC ADUNATE

Doine	
Cuntece	Bătrâneșt ă
×	Cătănești
~	Haiducesti
Balade	
Hore	

a) Versuri:

Strigăturĭ Chinitur ¥ Colinde Cântece de stea Bocete Cimil**i**turĭ

De-ceuri Descintece Farmece Vrăjt Rugăciuni

b) Prosă:

1) .		11
Basme	Curinte curióse	Metcorologis poporană
Legende	Nume de persóne și de	Calendur poporan
Tradițiĭ	animale	Cosmografie poporan ă
Snore	Datine	Cosmogonie >
Anecdote	Obiceĭu rĭ	Medicină 🛛 💊
Giume	Prejudiți	Veterinări e >
Proverbe	Superstiți	Hygienă »
Sentințe	Credințe	Farmacie >
Maxime	Apucătur š	Ornitologie >
Locuțiant	Obice ĭurĭ juridice	Cromatică »
Idiotisme	Semne de scris : Kāboj,	Agricultură »
Dicale	increstăturile plu-	Corcogratic
Fărâmătură de limbă	tașilor, etc.	Musică »
Jac urš de copií	Mythologic poporană	Archeologie »
Blesteme	Zoologie »	Istorie »
Injurătur , sudălnă	Botanică »	Lucrul casnic (tesătură,
Ocări, Poreele	Mineralogie »	etc.)
Tipete, Interjecții	Geologie »	Arta culinară
Vorbe piscăloure	Psihologic	Grădinărie

c) Diverse

x

Instruction' pentru culegerea dateler

a) A se indica numele satului, plășei și județului, unde se va fi audit cele ce se povestesce. Se pôte întêmpla să andă cine-va o poveste, bună-oră de la un moș neag dintr'un sat ore-care, care o știe de afurea, de aceea să se cerceteze cu deamănuntul în ce localitate este cutare credință saŭ povestire și în ce mod o istorisesc sătenii d'acolo.

b) A se arala numele și starea, precum și vêrsta (dacă este betran, tênăr) de la care a cules datele.

c) Dacă aŭ aflat ceva de la un singur om, bêtrên saû tênâr, să mai cerceteze și de la alți douf-trei spre a se încredința că lucrul se povestesce în adever așa cum s'a spus.

d) Să aducă oră ce dicetore, doină saŭ alt-ceva din gura poporulul, ce s'ar afla în legătură cu obicelul povestit.

e) Ori-câl de multe amănunte nu strică ; dar e de preferit a se lăsa fără rêspuns acele intrebări în privința cărora nu se capătă o sciință sigură.

f) A se feri de a impărtăși ca obiceiuri și povești ale poporulul, creațiuni moderne aduse in sat.

g) Ar fi de preferat a se culege de la oamenii- mai cu sémă betrânii- cari nu știŭ carte.

h) E de recomandat culegétorilor a nu se servi în întrebările și transcrierile lor de cuvinte neîntrebuințate și neînțelese de persóna pe care o ascultă. Idealul în ma-terie de folklore ar fi transcrierea exactă, vorbă cu vorbă, a celor audite. A nu se introduce absolut nicí o modificare, a nu se drege, a nu se adáoga, a nu se schimba nimic, ci a se transcrie intocmai cum se spune saŭ se povestește.

i) A intreba pe săteni asupra evenimentelor istorice recente ca și cele din tre-cut. Ce credințe și obicciuri aveaŭ mai înainte, și dacă ele adi sunt schimbate.

j) A transcrie vorbele, proposițiunile și frasele cat se poste mai fonetic și a se explica mai amănunțit tôte cuvintele neintrebuințate la orașe.

A.-I. Lumea Fisica

Pamantul.

Creațiunea și distrucțiunea. Ideia de Dumnedeŭ. Dumnedeŭ ca creator în rela-țiunile sale cu omenii, cu lumer. Facerea lumei. Antihirsu (Antichrist). Ideia de suflet. Credinți în privința cugetului, a minței, gândirei. Legendele, cari explică creațiunea. Forma pământului. Pe ce se reazămă. Animalele cosmice, Interiorul globului. Turburările pămentului. Cine produce cutremurile de păment. Sfărșitul lumci. Semnele cari il vor prevesti. Pentru ce se va sfărși lumea. Vremea de apol. Despre cea-l'altă lume. Legendele relative la înecarea, arderea, etc. globului. Universul va renaște mai frumos și mai bun? Evenimente mari : Holeră. Zaveră, Volintiri, Turci, Ruși, etc. Revoluții, locuri, inundații, resboae, resmerițe, cataclisme, eclipse, minuni, etc.

Cultul Pămentului. Cum privese țeranii pămentul (ca o mamă, ca o divinitate) ? Obicelurile cand se sapă șanțuri pentru ziduri, temelii, cand se începe arătura, semanatul, culesul porumbului, viilor, cand se sadesc pomi, cand se fac semne de hotar, când se împarte pămentul de părinți la copii.

Imprejurări fisice. Scorța pămentescă. Origin.ea pămentului, a culorei, a nisipuluï, a pietrelor, etc.

Munță. Originea lor și a văilor, a strămtorilor, etc. Urieșii și munții. Pentru ce în unele locuri e zăpadă tot-d'a-una. Duhurile necurate cari se adăpostesc prin munți. Locuitoril peșterilor. Ecoul : originea, credinți și superstiții despre el. Losari pustit, părăsite, izolate și blestemate: Fântâul părăsite și secate. Su-terane, pivulțe și becluri părăsite. Mori, case părăsite. Ruine. Cimitire, Cetăți, șan-țuri, brazde. Ce se știe despre brazda lui Novac. Legende și cântece. Valuri de păment. Ce se știe de valul lui Traian. Cine a fost Traian. Sunt pe acolo intărituri. S aŭ găsit (și unde sunt) arme, instrumente, monezi, idoli de lut, vase, etc. (ori-ce se atinge de archeologie). Inscripții.

Mavile, gorgane, hotare, drumuri vechi, etc. Legende. Comori : ne se știe, ce se crede despre ele. Se véd limbi de foc eşind din păment ; cand, cum și de cine se pôte găsi o nomóră? Cum a fost găsită o comóră? Câți lucrători trebue să supe la o comóră ? Cum se pôte scôte cazanul cu banī ? Există localități cu numele ; Piatra-arsă, vênêtă, Apa-neagră, Iazul-dracului, (de unde 'şi-aŭ numele?). Sunt stânci cu chip de om, de animale, ce se crede despre ele? Ce se crede despre uneltele preistorice : topore, vărfuri de săgeți, idoli, etc. Ce se ştie despre colonii? Sunt lo-calități cu numele de *Slobozia*. Ce se știe despre *Jidovi*. Sunt localități cu numele de Jidova, Jidova, Jidova, etc. Pentru ce se numesc așa ? Sunt vechi ? Ce cred

Fulcanii. Dacă se cunose în popor și cum li se explică originea; cine-i locuește ; spirite volcanice ; sunt ele resuflătoarele pămentului ? Causele erupțiunilor ? Ce e Cățelul pâméntului ?

Apa. Legende cari explică originea apel în general, a riurilor, a lacurilor, a făntênelor, a izvorelor. De unde izvorăse riurile, izvorele, etc. Ce divinități sunt la ape și cine le-a dat naștere. Ce se știe despre cerbul, care se lasă în apă la 6 Au-gust? Se pomenezce despre têrgurî ori sate înecate ? Se pomenește ceva despre lo-cuințe lacustre ? Demoni și vedenii. Fintini și izvore, genii cari locuese în ele ; cultul, fintini tămăduitore. Fintini calde, petrificătore și aruncătore. Explicarea legendară a acestor lenomene. Tradițiuni despre un potop parțial saŭ total.

Se găsese - aŭ s'aŭ aflat vr'o dată - pusnici p'acolo, asceți, omeni sfinți, o-meni cari nu mănăncă de cât vegetale ? Sunt omeni cari postese 3 dile consecutive ? Cu ce scop ? Sunt omeni cari nu mănăncă carne, nu bea vin ? Oameni centenari se

află p'acolo? De ce sunt evlavioși? Făcut'aŭ ceva păcate mari de nu mor ? Sunt îmeni nebuni p'acolo ? Din ce causă? Sunt ómeni, cari se cred făcători de minuni, profeți? Sunt vrăjitori și vrăjitore și cam ce vrăjesc?

II. Lumea Subterană

Originea Metalelor. Metale cari se reinoiesc, se ascund, dispar. Descoperirea metalelor, (a ocnelor bună-oră). Sunt ele păzite de stalif, genif? Primejdia pentru cei cari descoperă minele. Mijlocele d'a se preserva. Ofrande aduse, rugăciuni făcute divinitătilor supt-pamantene.

Metale prefiése. Aurul : ce se crede despre dénsul ? Cine'l produce ? Cine'l pázesce. și cum se extrage. Aceleași cercetări trebuesc făcute despre argint și cele-l'alte metale, Pictre scumpe (nestimate). Cine le face? darul ce aŭ d'a tămădui unele bole saŭ

scapa de otraviri.

Pietre de rind. Originea, pentru ce aŭ cutare saŭ cutare colore ? De ce unele

sunt gaurite? Numele ce li se dă din cauza formei lor. Sunt ele bune de leac? Fosile. Ce sunt și ce cred omenii despre resturile fosile de animale antidelu-viene? Sunt unele fosile păstrate ca amulete? Chihlibarul. Superstiții relative la formațiunea și puterea lul.

III. Flora

Pentru copaci, arbori și plante, sunt de făcut cercetări asupra legendelor sau credințelor, a speciilor mai comune; cele carl aduc servicii și carl prin forma și colorea lor aŭ trebuit să ațațe imaginația ômenilor și să le sugereze încercări de explicații. Trebuese insemnate : numele copacilor, buruenelor, ciupercelor cu tôte proverbele,

XI

legendele, obiceiurile și superstițiile relative la cle. Multe buruene se întrebuințează ca doftorie, a se arâta la ce anume bolt și com se intrebuințează. Pe lângă speciile carî există, sunt altele cari intră cu totul în domeniul fantastic ; așa este îarha liarelor și altele. Ce se erede despre îarba hiarelor? Există credință că boalele omenilor se pot transmite copacilor și cum. Ce duburi trăese prin păduri ? Fac ele pe omeni să ră-tăcescă, să-i adormă ? Fiare fautastice cari locuesc în păduri (balauri, etc.). Alți locuitori al pădurilor : Mama pădurii, Pala-pădurii, Slărimă-pietre, Strâmbă-lemne, Tarta-cot, barba d'un cot, etc.

IV. Zoologie

Legendele relative la originea animalelor (Mamifere, pasari, reptile, pesei, insecte etc.). A se cerceta numele, dicetorile, proverbele, credințele, superstițiile și legendele, pe cari poporul le légă de animalele de ori-ce soin. Sunt uncle legende cari explică colórea și forma unor animale prin intervenția unor împrejurări mai presus de fire, hunăoră pentru ce este corbul negru, de ce ursul n'are codă? de ce măgarul are cruce în spinare și urechile mari? de ce Ovreil aŭ pistrule pe obraz? etc. Sunt unele ani-male adorate? Se știe ceva despre animalele fantastice, bună-oră despre zgripțoroice, pasări cu clocul de foc, cu ciocul de aramă, despre balauri, etc.

V. Meteorologie

Cerul in general. Din ce se compune, cum e aședat, de unde-i vine colorea, cine'l locuesce. Persone saŭ objecte căzute din cer saŭ cari din potrivă s'aŭ inălțat la cer.

Nourit, Puterea lor. Cum se produc. Prediceri scose din aspectul lor. Stelele. Originea lor. Prognostieuri, stele călăuze, căzătore, comete. Numele po-porane ale unor stele saŭ grupuri. Drumul robilor saŭ calea lui Traian. Legende, credinți și superstiții.

Sorele. Originea și constituția lui. Indurirea. Locuința și fixitatea. E. vr'un cult pentru sore ? Eclipse. Causele eclipselor. *Luna.* Slarcolaci (svârcolaci). Originea și constituția lunei. Influența ce o exer-

cità asupra timpuluï, asupra animalelor, a agricultureï, asupra omuluï chiar. Petele din lună, intunecimele, de cine sunt pricinuite. Ce se face în timpul intunecimelor. Cine locuesce in luna?

Curcubeul. Originea, superstiții, procnosticuri. Tunetul și furtuna; îulgerul și origina sa. Ce pôte să apere de trăsnet? Pietre căzute în timpul furtunei.

Ploia. Credinți. Cum se produce. Ploia și sorele. Ploile potopului. Ploile de sange, ploe de cirnați, ploe de broște, etc. Mijlóce de a produce și de a opri ploile. Solomonari. Paparude, păpuși imbrăcate. Caloianu saŭ Scaloiano.

Icóne furate aruncate în făntână. Roua, ceța, Originea, credinți, legende. Zapada,

gheața. Causele producțiunei, credinți. Bruma, neguri, piele. Originea. Causele lor. Virtejuri și Vinturi. Numiri de vin-turi, originea. Mijloce de a le stirni saŭ opri. Sunt formate de spirite, de necuratul?

B. - Lumea Supra-naturală

1) Duhur curate și necurate. Originea și menirea lor, Unde locuesc. Cum te poți apăra de dinsele. Formele sub cari se arată. Ce se știe despre incrucișări de drumuri (răspintii).

2) Zine, Zine cari fac bine și cari fac răŭ. Se mai crede în existența lor ? De când aŭ dispărut și pentru ce? Se vor mai întôrce vre-o dată? Sub ce nume se cunosc (ursitore, Iele, vantose, șoimane), unde locuiaŭ și unde locuese? Ce fac ele cu copiii, le schimbă sexul, il răpese ? Daruri ce fac zinele. Danțul și portul lor. Care este rolul lor ? 3) Dracul, Formele sub carí se aratá. Câte nume are? Dupá ce semne se póte cunosce; este primejdios să'i strigi pe nume? Cum se face tovărășia cu dracul și cum s'ar puter desface ? Compara copit ? li gatue ? Rapesce omeni de pe la jocuri, pe la

fintani, eruci, etc. ? Locuri unde el nu poate intra și de ce se feresce ? 4) Arătări, vedenii de nôpte și în somn. Cari sunt, și unde se arată de obiceiŭ ? A veni călare pe un băj saŭ vătrat, etc.

5) Stafii şi strigol. Locurile unde petrec: ruine, réspantil, hiserici, morminte. Formele Ior. Césurile la carl apar şi dispar. Pentru ce se arată ele? Ca să platéscă vr'o datorie saŭ să îndeplinéscă vr'o dorință? Pentru a se pocăi de un păcat? Nop-țile cand vin mai des. Inspăimântă pe oment? Mamele sporie pe copil cu stafiile şi strigoi I Cum se imblindese ? Balauri, satana, ingeri, ursite, Norocul. Ce se crede

 despre el ? Basme, Căsătoria cu Ingeri.
 6) Vrojitori, firmezători, Gredința în farmece. Cum se fac ? Cine pôte să le facă, și cine pôte să le distrugă? Cum ne putem apăra de farmece? Cum se face cine va. vrăjitor? Cum e privit de poper? Locurile unde se adună vrăjitorit. Cărți de fermere. Locui unde se pôle invâța fermecatoria. Are vr'o legătură cu duburile curate și ne-

Animalele cari insoțesc pe vrăjitori și li se supun. Burueni și instrumente de cari se servese fermecătorii. Despre descăntece. Cine pôte descânta și cine mu? De la cine învață descântecele? De ce se țin în secret descântecele? Se plâtesce pentru descântece, fermece și vrăjt? Ce anume? Zei. Ero^{*}. Ființe supranaturale. Călătoriile lui D-zeŭ și ale sfinților pe pământ.

Legende in cari pedepsesc pe cel ce I-aŭ primit raŭ Legendele sfinților, urieșilor, capcăunilor, piticitor, sburătorilor, Gredinți despre el. Ființe mitologice: Fêt-frumos, Iliana Cosinzena, etc. Impărați din basme: Ler împărat, Por, Roşu împărat, etc. Animalele fantastice. Legende dospre Matca-Domnulut. Sfinit : sf. llie, sf. Petru, sf. Mercurt, sf. Vineri, etc.

G. - Omul și viața omenéscă

Creationea amulat. Legende și explicații. Originea diferitelor nemuri, Credinți și superstiții asupra fie-cărel părticele din corpul omului (cap, ochi, nas, gură, mălui, degele, picióre, stomac, înimă, unghii, etc). Despre slăbire și îngrășare. Umbra omului, Destinui omului, etc.

Viența: nașterea, îngreunarea femcei. Proverbe, dicători, Prediceri de in-greunarea femcei. Descântecc. Facerea, Norocul și predestinația. Ursitorile. Suffetul celui născut. Dupa naștere: Botezul, ceremonii, obiceiuri despre leuzie.
 2) Pruncia. Atăptarea, légănul. Mijloce de a lapte. Superstrții relativ la Statu di dividui fectul și dividui dividui mentificății relativ la

legăn. Cântece de legăn. Cei intăi pași. Sfinți și divinități învocați pentru copil. Su-perstiții și medicină poporană. Ce spun mamele copilor, dară copilul nu este născut nu toți memleri - Hygienă. Prejudiții. Ințărearea. Dicale despre copil, cum îl înduplecă

3) Copilària și tinertțea. Cum 'și petrec copii timpul de când încep a umbla singuri e Scoula. Obiceiurile cand se duc și vin de la școlă. Jocurile copiilor, Jo-curi cu plant le. Musica lor, Jocurile fetelor și băeților. Sedătorile, Paza turmelor, Ciobanii, obiceiurile for, număratul oilor, diverse nume proprii de ol și de instru-mente, tecnologia pastorală. Sorții și armata. Mijlóce d'a scăpa de la sorți, Ideile

Aliente, technologie postorata, Sorja și armată, suptore du scapă de la sorja, înche poporulul despre armată, cântece.
4) Casatoria, Endogamia și exogamis. Rudenia. Concubinagiul și 'causele lui. Com este privit. Petitori și fete de mărilat. Frumusețea, fetele urâte, betrăne, Profiloeri despre căsătorie. Mijlorele a se face iubit : vrăji de dragoste, ursită și urăl. Stărnutorle, împețirea, logodna, Nunta. Dile și timpurî nefaste, Vêduvi și vêduve, Casătoria Ior. Răpirea fetelor: mai este acest obiceiu ? Cumunie : la Biserică, acasă. Obicului la nuntă, Nôptea de nuntă și dilele urmetore. Patul miresel, etc.

5) Goupodăria și familia. Bărbatul și femeta ca sol și soție. Baporturile între ef. Certuri. Copif și părinții. Băeții mai fubiți ca fetele. Res.

pectul de părinți. Sócrele, gineril și nurorile. Raporturile de proprietate între copil. Fărtat, surată, frăție de cruce. Obiceiurile când se la de suflet un copil. Obiceiurile despre copiil gemeni.

6) Mortea. Semnele premergëtore. Boli, lécuri. Predicerile făcute de păsăr și insecte, etc. Mortea. Agonia. Ce se face după morte. Cum se îmbracă mortul. Priveghi. Ingroparea. Cum este dus mortul. În ce posiție este îmmormântat. Ceremonii superstițiose. Doliul și cultul morților. Culori și forme de doliu. Cult, amintiri, cimitir, morminte. Strigol. Ce sunt și ce se face în potriva lor?

D. - Obiceluri

1) Anul și Calendarul. Lunile, zilele. Numele lor poporan, Ce credinți și superstiții pentru fie care zi a anului anume? Ce serbători nereligiose sunt și de ce le ține poporul? Superstiții. Dile nefaste; pentru ce? Sfinții din fie-care di. Ce sunt Filipii, Ropotinele, Joimărițele și Joimarii, Sămbetele? Baterea alviței. Drăgalca. Blăjinii, etc. Obiceiurile de la Sf. Vasile, Crăciun, Bobotédă, Anul Nou, Paști, etc. Ce este și cum se face vergelul, capra, irozii? Paparadele, Țurca, Brezala. Stéua, etc. Pentru ce la Pasci se daŭ omenii în scrănciob, (dulap) și ce însemneză pasca și oule roșii? Cum se fac oule roșii și ce obiceiuri deosebite se observă la Pasci? Ce însemneadă turtele de la Crăciun și cum se prepară? Bobii. (Partea acesta din Calendarul Poporan este forte importantă și trebue a i se da multă atențiune).

2) Ce distracții 'şi procură țeranii în cursul anului. Ce jocuri aŭ copiii : băeți și fetele? Cum se jocă flăcăii și fetele mari? Ce regulă se observă la joc (danț)? Cum, de cine și unde se fac? 'Și aleg flăcăii un șef dintre dânșii? Călușarii.

3) Construcțiunea. Ce obiceiuri sunt cand se începe a lucra o casă și când se isprăvesce? Se fură umbra cui-va? Se sfințesce locul? Ce însemnătate are crenga verde pusă în virful acoperământului? De ce în virful unor case stă înfiptă o rotă de car? De ce în mijlocul unor semănături, bostane de pepeni, vie, se pune o matahală? De ce se pune în vêrf de par o pasere mortă? De ce se pun ôlele cu gura în jos în par de gard? Mésuri de loc și timp (o asvărlitură de băț; cât ai clipi din ochi, etc.) Locuțiuni geografice: (Azi aici, mâtne în Focșani. A umplea pe cine-va de Filipesci. A'și găsi Bacăul ; bate toba la Moldova ș'a murit mătușa Dobra, saŭ și s'aude la Graiova; a audi căînii în Giurgiu, Minciună Buzuionéscă, etc.). Pe care case 'și fac berzele culbul? La care case trag răndunelele? Șerpi de casă. Mușcătură de şarpe, lécuri, descântece. Cum e înpărțită casa de feran (odae, cămară, tindă, etc.)? Interiorul unef case; mobile. Cum se numesc și cum sunt făcute? Curtea, coșarul, hambarul, polata, etc. Numirile tuturora. Lucrurile de gospodărie (străchină, ôle, etc.). Îndute de care și face înstrumente anume se face fie-care încru? A se descrie exact și a se reproduce pe cât posibil în desen, fie care părticică (și a se numi) din instrumentele și uneltele agricole, casnice, etc. (La cas de putință a se procura în casă și cuneție fotografia).

4) Politeța și buna cuviință. Civilitatea la sate. Formele de scuze. Cum se bea în sănătatea cul-va. A bea frăție. Ce se spune când cine-va strănută, cade, când se întâlnesc doi omeni? Când se întâlnesce un popă? Certuri, blesteme, ocări, înjurături, pişcături, calificative, porecle, etc. Există ore blesteme? Bată-te Dunărea, bată'i toca : bată'i focul.

5) Mâncarea. Ce mânăncă țăranii de obicel și la diferite ocazii ? Cum se numesce fie-care fel de bucate și cum se gătesce? Obiceluri inainte de a se pune la masă și la sculatul de la masă. Credința despre numerile 3, 9, 7, 12 și 13.

XIV

E. - Mestesugurile

Poporul crede că sunt meșteșuguri disprețuite saŭ în cinste. Care și anume sunt? Ce glume, snove se fac pe socoteala fie-cărul meșteșugar?

Care păment e bun de lucrat și care nu. Și anume, pentru ce fel de semă-

nături ? Tovărășie între muncitori. Femeile muncind la câmp. Despre' proprietate, tovărășie între săteni și sate, tormell agricole, plata în natură saŭ în banî. Răzeşiî, situațiunea lor. Dacă aŭ hrisove, zapise vechi, urice, documente, otc. ? A se copia. Așezăminte din trecut, dacă'și mai aduc aminte. Instrumente de muncă, căntice și strigăte în timpul lucrului, dile când nu se lucreză. Semănatul. Sfințirea semințelor. Câmpul stropit cu aghiasmă. Zile bune de semanat. Ceremonif, superstițif. Idoli, amulete saŭ lucruri puse în lan saŭ la gră-

dinī, pentru a speria pasērile să nu mănânce său lucture pase în lui său la gla dinī, pentru a speria pasērile să nu mănânce său lucture pase în lui său la gla Culesul fănului ; timp bun de cosit, Secerişul. Culesul viilor, al livezilor, etc. Stâna și cinbanii. Prisaca și albinele. Credinți și superstițiuni. Zile de târg. Plutași. Obi-ceiuri, datine. Când pleacă la drum, când se intorc, aŭ vre'o rugăciune specială a lor? Legende, tradițiuni despre anumite locuri pe unde trec. Ce sciù să spue despre frică ? Socotelile lor. Ce semne aŭ ? A se aduna și meșteșugurile de la oraș, mai fie-care breslă'și are obiceiurile și superstițiile ei. Ar fi interesant a se cerceta viața ocnașilor. Legendele ocnelor și superstițiile legate de viața ocnașului. Poveștile și anecdotele despre diferitele popore cu cari Românii aŭ stat în atingere. Țiganii, Bul-garii, Sérbii, Evreit, Leșii, Nemții, Ungurii, etc. Ar îl forté interesant a se cerceta și viața ostășescă din vechime după tradiții și a se compara cu obicelurile de adi. Glumele din casarmă, poreclele date de je-

ranii-soldați ofițerului, armei, etc.

Resbolul. Preziceri de resboi. Ce se spune despre vechii soldați ? Ce urme aŭ lăsat în amintirea sătenilor administrația veche înâinte de Cuza-Vodă ?

Organe administrative și financiare. Birurile, justiția, Biserica și Protopopii. Ce sciù despre revoluția din 1821? Domnul Tudor. Haiducii, Jianul și Tunsul. Despre Ruși și Chiselef. Cuza-Vodă. Resboiul pentru independență. Un resboi viitor. Sunt țeranii mulțumiți cu traiul lor de adi? Ce dic despre traiul din trecut? Păsurile, dorinjele și speranțele lor.

Timp de trei luni aprópe, de la 10 Iulie și până la începutul lui Octombrie ale anului 1897, membrii comisiunei aŭ visitat localitățile din 14 județe. Colecțiunea cea mai însemnată a fost făcută de d. Christea Tapu. D-sa a cutrierat județele Vâlcea, Gori, Olt și Teleorman, adanênd aprópe 3000 bucăți compuse ast-fel: A. Versuri : a) Cântece bătrânesci (balade, legende și cântece halducesci); b) Doine (dragoste, urât, dor și jale, blestem, cucu, murgulețu, călătorie-străinătate, cătănesci, cântece voinicesci și haiducesci, cântece bachice, cântece și orații de nuntă; c) Strigături saŭ ciuituri; d) Diverse (ghicitori, întrebări și răspunsuri, versuri glumețe, cântece și jocuri de copii și colinde); e) Descântece (de deochi, sóre-sec, apucate, muma pădurii, junghiu, cuțit, gâlci, vrăji, dragoste, scrisă, urât, etc.) B. Prosā: Snóve, anecdote, basme, etc.

Materialul cules de d. Ion Odor, din județele Prahova și Buzěŭ, este ceva mai restrâns. El se clasifică ast-fel: a) Strigături și chiui-

XV

tnri, orații de nuntă; b) Ghicitori; c) Frinturi de limbă; d) Maxime, proverbii, expresiuni, dicale, blesteme, superstiții și cuvinte curióse populare; e) Povești, basme și anecdote, și f) Colinde.

Tiněrul Ion Ionescu a isbutit a face o colecțiune interesantă de legende, basme, credințe poporane, meșteșuguri etc., pe carl le-a adunat din județele Mehedinți, Dimbovița și Muscel.

D. M. Canianu a lucrat în județele Putna și Neamț, formând următórea colecțiune compusă din peste una mie bucăți: a) Meteorologie poporană (credinți și superstiții); b) Calendar poporan (idem;; c) Ghicitori și cimilituri; d) Cuvinte particulare saŭ neîntrebuințate peste tot; e) Locuțiuni și idiotisme în numěr de vr'o 1200; f) Legende; și g) Hore și strigături. În fine d-niĭ Hodoș și Notara aŭ cules un numěr de pocsiĭ poporane, primul din județul Argeș, ĭar cel d'al doilea din județele Suceava și Roman. Cât pentru d. Popescu-Ciocanel, d-sa a fost împedicat spre a-șĭ îndeplini sarcina.

Membrii comisiunei aŭ avut de întîmpinat dificultăți diferite întru ajungerea scopului lor. În adever, spre a putea culege mai cu înlesnire produsele poporane, ar trebui o conviețuire pe un timp mai îndelungat cu țăranii; țeranul român de felul lui, față de un orășan, e mai reservat și neincredător, și nu prea își deschide inima la fiecine; trebue un contact dilnic, o asimilare perfectă, o contopire cu cl, pentru ca să stea de vorbă cu un orășan. Pe urmă, culegerea nu trebue să se facă la comandă, ci numai după disposiția spontanee a cântărețului și a povestitorului; trebue să surprinzi pe țeran, fără să te scie cl, că notezi și scrii după densul; atunei țâsnesce adeverata musă, neoprită de nimeni; alt-fel, dacă îl distragi din ocupațiuuile sale dilnice și-l pui să-ți cânte saŭ să-ți povestească, cântecele și povestirile sunt lipsite de acel farmec al spontaneităței, când omul credendu-se cu totul singur, își dă drumul dorului, jalei saŭ veseliei lui.

Deci, le-a venit greŭ membrilor comisiunei a descleșta gura multora de la țară și a trebuit să se foloséscă de prilejuri anumite pentru a putea culege materialul din acest volum.

Cât pentru graba pusă de învěțători întru a rěspunde și a trimite materialul adunat, n'avem mai de loc a ne felicita. Afară de rare escepții,—cei mai mulți învěțători n'aŭ rěspuns de fel, iar alții s'aŭ mulțumit cu rěspunsul comod că în satul lor n'aŭ putut afla nimic așa ceva. Intre județele ai căror învěțători, — afară de vre-o 6—7, — n'aŭ dat nici un rěspuns, exceléză Ilfovul și Vlașca. Județul, însă, din care s'a trimis respunsuri de la aprope toți învețătorii, este Neamțu, și acesta grație domnului revizor școlar Titu Mărdărescu. Un învețător care și-a dat bine sema de importanța adunării materialului folkloristic, precum și de felul de a'l culege, este cu deosebire d. I. Florescu, din comuna Bragadiru, jud. Teleorman. D-sa a trimis un forte interesant și bogat material, din care versurile figureză mai tote în acest volum; dicem mai tote, căci și de la acest învețător, ca și de la cei-lalți culegători, nu s'aŭ mai reprodus din noŭ părțile cari eraŭ absolut identice cu altele ce figura deja în colecțiune. Un prețios material ne-aŭ mai fost procurat de către d. Rădulescu-Codin, din jud. Muscel, pe lângă cel oferit de persone în afară de comisiune și de corpul învețătoresc.

Colectiunea de față, care ocupă un volum mare de 1700 pagini, cuprinde tóte producțiunile versificate poporane ce s'aŭ putut culege, împreună cu un numer întins de variante, atât în afară cât și în lăuntra bucăților, omițându-se bucățile aiurea publicate. Dacă s'a procedat ast-fel în facerea acestei colecțiuni, este pentru că s'a avut în vedere principiul urmetor: Limba evoluând, producțiunile poporane,un compus pe cât se póte de nestatornic, - evoluéză și ele, fie în sens progresiv, fie în sens regresiv. Și evoluția nu se petrece numai din punctul de vedere linguistic, ci și din punctul de vedere al ideilor predominătóre, - lăsând la o parte faptul dacă o schimbare aduce și pe cea-l'altă. Ast-fel, ceea-ce caracterisă acéstă colecțiune este tocmai tendința el modernisătore atât în termeni cât și în idei: dovadă că amintirile trecutului aŭ început deja să se ștérgă în spiritul popo rului, vorbele și-aŭ perdut forma și chiar însemnarea lor primordială saŭ tradițională, ba unele sunt chiar înlocuite cu cuvinte noui. De accea producțiunile poporane neavênd un caracter de fixitate, ele trebuese culese nu o dată pentru tot-d'a-una, ci din timp în timp, spre a se putea urmări șirul schimbărilor încercate, precum nu mai puțin și al amestecurilor diferitelor producțiuni. Căci, după cum dice d. Hasdeŭ") "producțiunile poporane nescrise, sburind fără control din gură "în gură, se întâlnesc, se încrucișéză, se confundă. Dacă două saŭ mai "multe bucăți separate sunt omogene saŭ analóge, dacă ele presintă "unele puncturi de contact, dacă una ar putea să figureze ca început saŭ "continuațiune ori epizod la o alta, une-ori chiar prin antitesă, ele se

*) Cuvinte din bétráni, I, p. XX.

XVII

"combină împreună, formând o singură bucată". Și exemple de acest fel sunt destule în colecțiunea de față; doine, saŭ părți din doine se věd amestecate în cântece bětrânesci și haiducesci; strigături amestecate cu doine; începutul saŭ snîrșitul unui cântec trecut la un altul, etc.

Materialul s'a cules în 27 județe; nu se află representate județele: Bacăŭ, Dorohoiŭ, Constanța și Rîmnicul-Sărat. Sunt multe produse poporane și din Transilvania.

Bucățile s'aŭ reprodus și publicat așa cum aŭ fost găsite în gura cântăreților, fără nici-o schimbare, fără adaos, restricțiune saŭ întocmire, singura silință a culegătorilor fiind de a transcrie cu fidelitate cele audite din viul graiŭ al cântărețului saŭ povestitorului.

O bună parte din colecțiune aŭ fost culésă nu din gura țĕranilor românĭ, ci, precum se indică la fie-care bucată în parte, cei maĭ mulți cântăreți fură lăutari țiganĭ. Bună-óră: cobzarul Stanciu Ion, Anghel Cambrea, Gh. Ilie Stingă, Ion Stan Băluică, Marin Băban, Cosma Tuță, Ion Neblea, Radu Dirdiilă, Ghiță Schiopu, Radu Burcea, Stan Pețigă, Ion Concilă, Precup Urlan, sunt țiganĭ și mulți alți cântăreți de aceeași rasă.

Acest isvor — lăutarii țigani — observă cu drept cuvânt d. Al. D. Xenopol, într'o recensiune făcută volumului de culegeri al regretatului Gh. Dem. Theodorescu¹) "acest isvor póte sluji în destul de bine pentru unele din clasele poesiilor adunate, precum steaua, colindele și cântecele de lume. Nu știm însă dacă pentru balade saŭ cântecele bătrânesci o asemenea metodă de adunare este cea mai potrivită. Acestea însă alcătuesc partea cea mai frumósă și mai importantă a comórei poetice a unui popor.

"In ele poporul 'și depune ca într'un mormint ĭubit tóte figurile insemnate ale trecutului săŭ, împodobindu-le cu tot farmecul poesiei, cu tóte îuchipuirile fantasiei sale. În acestea se cristaliséză adese-ori și se împietresc niște expresiuni vechi cari, deși uitate astă-di, sunt păstrate acolo ca musca cea prinsă în galbena transparență a chiblimbarului.

"Baladele trebue deci adunate cu cea mai mare băgare de sémă, audite de la aceeași persónă de mai multe ori, căci același cântăreț dă adese ori variante din cari unele pot să conțină tocmai cât o piatră nestimată pe care nu ne-a păstrat-o nici un isvor scris. Trebue

1) Vezi foița ziarului «Voința Națională», anul III, No. 451, din 30 Ianuarie 1886.

XVIII

apoĭ comparate variantele culese din locurile cele maĭ deosebite și anume nu din isvóre de a doua mână, nu de prin noroĭul orașelor, ci din via undă a pâriuluĭ de munte, pe unde s'aŭ adăpostit maĭ ales cântecele bătrânescĭ. A se culege asemenea nestimate din gura lăutarilor țiganĭ, fie acela chĭar și Petrea Crețul, este o metodă cu totul greșită. Orĭ cât ar fi țiganul de romanisat el tot păstréză în țesătura gândurilor sale o formă străină care adese-orĭ modifică cugetarea saŭ expresiunea românéscă. Apoĭ maĭ gravă este împrejurarea că țiganiĭ sunt și eĭ o natură poetică și artistică, dovadă că elementul musical este represintat în poporul nostru aprôpe exclusiv prin acéstă rasă. Conform cu caracterul poesieĭ poporane, care se schimbă adese-orĭ după poetul ce o cântă, țiganiĭ adese-orĭ înlocuiesc versurile, expresiele, ideile prin altele eșite din propria lor minte. Nu avem decĭ nicĭ o garanție că o culegere de balade luată din gura unor lăntarĭ să represinte adevěratul coprins al cânteculuĭ din bătrînĭ."

Publicarea s'a urmat treptat-treptat, așa cum materialele s'aŭ primit la Direcțiunea Museului de la membrii comisiunei și de la învěțători.

Ast-fel se explică numerul de adende ce compun partea a doua a volumului I, fiind-că materialurile sosind la mari intervale de timp, ĭar tipărirea trebuind să încépă mai înainte, potrivit dorinței Onor. Minister, — ea nu se putea opri până la sosirea întregului material.

După aceste observațiuni, să trecem la analiza volumului de față și să arătăm ce coprinde fie-care soiŭ de produs poporan, ce elemente nouě sunt și ce caracteristice păstréză fie-care fel din acéstă culegere.

Volumul, compus din donă părță, se împarte după felul produselor poporane în :

I. Cântece bătrânesci (ducesci, bătrânesci					-							175
II. Doine (dragoste, d	lor,	jal	le, 1	urit	, bl	est	em	cu	cu	lețı	ıl,	110
murgulețul, călăto cești, bahice) .												950
III. Contece de nuntă												
IV. Strigături						+		+	•	*	-	1061

V. Cantece, rugăciuni și joc	ari	de	coj	ni .				27
VI. Colinde și Pluguzorul	-							80
VII. Ghicitori				5	 -	Tre	-0	300
VIII. Descantece					 -	4		380
IX. Frifi							4	60
X. Cantece de mort, bocete	-		÷.,		 -	-	-	10
XI. Anectode și porești .	-		+			-		13
XII. Locutiunt și idiotisme	-	-				14		1250

Varia :

Calendar Poporan, Frinturi de limbă și dicături. Intrebări și respunsuri, Cuvinte particulare.

Să ne ocupăm de fie-care din aceste categorii în particular.

I. Cantecele bătrânești, sunt în cea mai mare parte cunoscute din colecțiile anterior publicate, dar ele ne oferă multe și prețióse variante în lăuntru, ca și în afară, la bucățile deja cunoscute.

Sunt și câte-va tipuri și nume noue, bună-oră Niculca (pag. 36); Cântecul lui Oncea chirigiul (45); Stoian Bulibaşa (58); Aga Bălăcenu (63.65.1265); Cântecul Banului (77); Rădița (89); Cântecul lui Priscovenu (97); Cântecul lui Câlin (108); Mizil Crai (126); Gheorghiță Poianu (137); Voichița (139); etc. etc.

Să ne oprim puțin la cântecul lui Aga Bălăcénu, pentru că el ne oglindesce unele momente istorice interesante.

Aga Constandiz Bălăcénu, "om plin de vitejil și de păreri nebune", cum il numesce cronicarul, era ginerile lui Șerban Vodă Cantacuzin și partisan al politicei austriace în Principate, pe când Constandin Brâncovénul ținea cu Turcii. Bălăcénul la a. 1689 intră în țară cu generalul Haüsler și ocupă Bucurescii. Brâncovénu chiamă în ajutor pe Tătari. Nemții părăsesc Capitala și se retrag la munți. Se dă bătălia de la Zernesci (Sept. 1690), între Turci și Austriaci, în care bătălie Aga Bălăcénu este ucis; capul i se aduce la Brâncovénu, care 'l pune în prepeléc pe mormanul de cărămidă ale caselor lui Constandin Bălăcénu (palatul cel noŭ al Poștelor) spre a fi vědut de tótă lumea timp de un an și jumětate.

Dar să ascultăm mai bine pe Cronicarul Neculcea : "Déci de aice din Moldova aŭ mers Hatmanul Bogdan, cu o sémă de Moldovenī, și un Sultan cu Tătarii, și Brâncovénul Vodă, cu capul seu cu Muntenii; și ajungênd la marginea țerei Muntenesci, unde se chiamă Cămpina, eșitu-le-aŭ Heizer generalul înainte și cu Aga Bălăcénul, și cu câte-va mii de Nemți, și și-aŭ dat resboiu forte tare, de âmbe părțile, și groznic, câte-va césuri; și pe urmă aŭ spart pe Nemți, și aŭ purces Nemții în risipă. Și atunci aŭ prins pe Heizer generalul la mâna lui Tiukel grof; și Aga Bălăcénul aŭ perit în resboiu... Dic că la acel resboiŭ să fie fost mai mult isbânda despre partea Cazacilor Brâncovanului, cărora le era cap un Moldovan, anume Costin Căpitanul de Focșeni, feciorul Nenului.

"După ce aŭ aflat Brâncovénul Vodă pe Aga Bălăcénul mort în resboiŭ, trimisu-i-aŭ capul la Bucuresei de 'l-aŭ pus într'un prepeléc în mijlocul ogrădii lui, de i-aŭ ședut vr'un an capul în prepeléc, și-aŭ învețat de i-aŭ risipit și curțile și ograda, de aŭ remas numal jăriște".

Pênă aci chronica.

Iată acum ce a făcut fantasia poporului :

Avem în colecțiunea nóstră trei variante ale Cântecului lui Aga Bălăcénu: una provine de la lăutarul Gheorghe Bălțatu din Șerbănesci, jud. Olt (pag. 63); a doua de la Iovan Băzăvan din Giubega, județul Dolj (pag. 1265); a treia (pag. 65) de la moșul Burcea, în etate de 85 ani, din comuna Adamesci, jud. Teleorman.

Reproducem aci pe cea de a patra, spusă tot de moșul Burcea așa cum a publicat-o dilele acestea eminentul folklorist d. Chr. N. Țapu *), și în fine pe a cincea culésă de d. M. Pasculescu de la Sima I. Jimblaru, Comuna Catanele-Dolĵ.

lată mai întêiŭ varianta a patra:

«Inceputul cantecului, nesciindu-l acest bětrán să-l rostéscă în versuri, mi l'a spus din gură sub formă de poveste. Il reproduc deci, cu vorbele bětránului Burcea».

Acum 400 de ani Constandin Brâncoveanu, acela care a fost mai mare peste Divan, a clădit un oraș și i-a pus numele *București*, după Ciobanu Bucur, Mocanu. Bucur Ciobanu, avut-a p'acele vremuri:

> Of multe, Multe și cornute, Cu lâna mițósă, Ca firu de mătasă,

și trecea cu multă vază printre semenii sei după acele locuri.

Trecut-aŭ ani 50 la mijloc și orașul lui Bucur Mocanu mereŭ a crescut și s'a făcut de 2500 de case.

*) Revista liceulas « Unirea» din Focşani, n. 1 (Septembre 1900), pag. 23-30.

«S'a sculat în urmă și Aga Bălăceanu, boieru *lu* Costandin Brâncovénu, și, în ciuda Voievodului Costandin, s'a apucat și el să zidéscă un oraș cu 300 de clădiri, pe locu de ^la Bălaciu de adi.

Vroia Aga Bălăcénu ca crașu lui să întrêză p'al lu Costandin Brâncovénu, să ajungă chiar Căpitala țërit Rumânești.

Și, ca să isbutéscă, s'a sculat el cu un Forman și cu oste Nemțéscă, cu Nemți de cei cu codă, să bată pe Costandin Brâncovénu.

Brâncovénu glasuit-a atunci către Bălăcénu :

- Ce vrei, să te cerți cu mine? Eŭ, care am făcut un oraș mare cu 2500 de case, sunt mai tare ca tine și sunt Domn,

Tu ai clădit un mic orășel cu 300 de ziduri, și alea sînt pustii ! Dacă vrei de la mine bani, îți daŭ destui; pôte oi fi serăcit cu atâtea ziduri ce ai ridicat.

— Nu cer baní, zisu i-a Bălăcénu, că am mulți făr' de sémă, și nici o Domnie și Împerăție nu știe de bănetul cel mult al meŭ!».

Atunci dar ce vrei? - «Vreaŭ ca Bucureștii să fie aici la Bălaci. Dacă m'oi birui, atunci să remăie *Bucureștii* acolo, un le sint astă-di; dacă nu, atunci să se mute Căpitala aci la Bălaci....

Vězênd că nu isbutește ast-fel, Aga Bălăcénu porni cu resboiŭ impotriva Domnului seŭ Brâncovenu.

Bălăcénu venea cu fină-su Drăgan, călări pe cal viniciori :

Venea cu óste Nemtéscă, Venea ca să prăpădéscă Pe Costandin Bráncovénu Care stăpânea Divanu!

Brâncovénu a ridicat împotriva *lu* Bălăcénu cinci mil de ostași. Et aŭ început lupta și Aga Bălăcénu cu fină-su Drăgan aŭ bătut de aŭ stins pe Brâncovénu și ostea lui.

Ce ostași mai remânea La Brancovénu striga; — Trimite, Dómne, oștile, Că ni s'a scurțil dilele! Bălăcénu ne snopește, Ne bate, ne prăpădesce! Brâncovénu ce 'mi făcea? Pe Drăgan, măre, 'mi chiema, Pe finu *lu* Bălăcénu, Care a părăsit Divanu. La Divan că-l aducea Şi din gură că-î striga :
Drăgane, Drăgane,
Viteze Drăgane,
Cu aur mult te-oî dărui,
Dacă mie mi-oî sluji ;
Cu scaun de 'mpërăție
Şi cu mare bolerie.
Pe Bălăcénu să 'mî apuci,
Capu-aicea să-î aducī.
Să mi-l tal, să mi-l omorī,
Să-l pisezi de nouě orī !

La diua sorocită, să fil gata, MăriaTa, il respunse vitezul Drăgan finu lu Bilăcenu. Inhamă-te din noŭ la luptă, c'am să-ți aduc eŭ pe tipsie capu lu nașu, ca p'al sfintului Ion Botezătoru!

Brancovénu ce 'mī facea? La Bălăcénu trimetea Solí Domnesci, ca sā-i vestésca De résboiú să se gâtéscâ. Dar Bălăcén ce 'mî făcea ? Pe finu Drăgan chiema Si din gură că-î grăia : - Ce o fi asta, mái Drágane, Drágane, fine Drágane? Bráncovénu mí-a trimes Din Divan de la Domnie, Trimiși vornici în solie : Nu cum-va pentru bătaie, Saŭ este réscôlă 'n țară ? Drăgan, măre, ce 'mi făcea ? Lu Bălăcén el grăia : - Nășicule Dumnea-ta, Pin Bucuresci c'am trecut, Multe lifte c'am vedut : Turci și Nemți, Ruși și Tătari Poloni, Unguri, mustăți mari La resboiŭ nol d'om mergea, Multe lifte om taïa; Tu să tai în doué părți Că-s prea multe, multe legi, Și eŭ să tai într'o parte, Ca să am mai bună parte ! Duminică diminéță, Cam pe rouě, cam pe céță, In răsăritu de sóre, Amendol plecă călare. Cruce, mare, că-și făcea, La Dumnedeŭ se ruga Și din gură cuvinta: - Domne, Domne, fií cu noi Gu putere l'améndoi; Să ne ducem sănêtoși, Să ne 'ntórcem bucuroși, Ca doi trandafiri frumoși i Bălăcenu ce 'mi făcea ? Când el așa se ruga, Drăgan în gând că dicea : - Dar-ar Domnu Dumnedeŭ, Să fie pe gându meŭ : Să-ți vêz capu téŭ pe jos Și pielea 'ntórsă pe dos !!! El la reshoiù că pornea, La Bucuresci c'ajungea, In camp la Colintina. El, máre, se 'nspălmânta, Cand așa sodom vedea : Multă oste că 'mī vedea Știl ca frunda, ca iérba! Bălăcenu ce 'ml făcea, Cand aşa sodom vedea?

Ochénu la ochí punea, Peste oștire se ulta Și din gură că striga : - Alelei, Drăgane fine, De noi acum nu e bine, Să ne luptăm peste fire Cu ăst sodom de oștire ! Tu să tai în douě părți, Că 's prea multe, multe legi; Și eŭ să tai într'o parte, Ca să am mai bună parte ! Bálăcénu ce 'mī fêcea? La piept māfnile punea, La Dumnedeŭ se ruga: — Dómne, fie vola ta! Dómne, părinte prea sfinte, Ascultă-mī ruga fierbinte : M'ai scăpat întâia orâ, Scapă-mé și-a doua oră ! Dragan, mare, ce 'mi facea El in gand ca se ruga : - Verde fóie tei frundos, Capu să ți-l vêd en jos ! Bălăcénu ce 'mi făcea ? El, măre, se pregătea, Paloşu 'n mană că lua In oștire că intra, Multă mórte că făcea, Prăpădu Domnŭlui erea ! Drăgan, măre, ce 'mi făcea ! De la margine privea, Nu-ĭ venea a s lupta ; Calu, măre, că-șĭ oprea De tăĭat nimic tăĭa ! Bălăcénu se lupta. Mórte prin Turcĭ el făcea: Pe Turci grămadă-i tăia, Cu pământa-i așternea, Și el, măre, ostenea. Calu-I din nări foc vărsa, Maïnile i se 'ncorda, . Sangile șiroiû curgea, Si pe paloş se 'nchega! Dară Aga Bălăcénu, Care a părăsit Divanu, Dacă, măre, că vedea Că vedea că ostenea, Finului Dragan graia : - La margine, fine, și-acasă, Că p'aici mortea ne lasă! Calu că mi-a ostenit Şi eŭ, măre, c'am stătut ! Amendol că se pornea Și fugea, măre, fugea, Di de vară

XXIII

XXIV

Péné 'n sérá! Oștirea că mi-l gonea, Dupě el se 'nșirula Si de loc nu-l ajungea ! Drăgan, măre, ce 'mi fâcea? El hodinit cum erea, Drumu jderuluĭ dedea, Copitele-i scapara, Nori în urmă-i remanea. Pe Bălăcénu 'mpingea, De-a călare cum erea, In Dâmbovița 'l băga Şi din gură că-î striga : — Fugi, nașule, nu mai sta, Că ne-a ajuns potera ! Bălăcénu ce 'mĭ făcea? Pe finu că-l asculta, Cu calu 'n nămol intra Și mai reŭ se 'noroia Și din gură că-ĭ striga : — Săĭ, Drăgane, finule, Că mi-a scurtit dilele; Calu mi s'a 'nămolit, Oștirea că m'a sosit ! Dragan, măre, ce 'mī dicea? Svirle, nașule, pușca Și pușca și sabia, Nu mai faci trébà cu ea ! Sabia ți s'a știrbit, Pușca ți s'a ruginit, Otelile c'aŭ plesnit! Svirle-ți, nașule, zaua, Să sbóre calu fuga, Că zăile sînt mult grele Nu pătrund glónțele 'n ele ! Dragan, frate, ce'mi fácea? Cum pe nașă-su vedea Fáră arme că erea, La el, măre, năvălia : Sulița 'n el o băga Mațele jos il versa! Pêně oștirea sosĭa, Bálăcénu mort erea !

Capu 'n suliță-l punea, La Brancovén I-aducea Si de Divan ca-l trântea Şi din gurā-i cuvinta: - Ia-țī, Dómne, datoria Şi dā-mī fāgāduiéla ! Brancovénu cand vedea, Mult, frate, se 'nveselĭa Şi *lu* Drágan că-ĭ gráĭa : — Drágane, tu sá tráieştí, Domnia s'o stapanești ! La seaun că mi-l ducea. Pe Divan il aședa. Bărbieriĭ că-ĭ chema, Pe el bine ca-l spala, Mi-l rădea și-l potrivea Și cu țóle 1 îmbrăca Cu tole cu ibrişim, Ibrisim tot cafeniă : lbrişîm de Taligrad Cotu şapte galbenî luat! Brancovénu ce 'mi facea ? Bine de loc nu-l părea, La Drágan el cã mergea Si din gură-i cuvinta : - Drägane, Drägane, Viteze Drăgane, Cum in locu-mi să domnesci Și lumea s'o stăpânesci? Ti-ai tăiat lu nășia, Dar mi-te Domnia ? La Gialapi semn el fácea Și din gură le dicea : - Lui Drágan capu sá-i luați Şi 'n Domnie nu 'l lasați ; De cât lumea s'o domnésca Maĭ bin'el să putredescă! Gialapiĭ că-l asculta Capu lu Drăgan tăia; lar pe el il ingropa La Mânăstirea domnéscă, 'N lume să se pomenéscă !»

Varianta a cincea, din Catanele-Dolj, sună ast-fel :

Verde a Crinuluĭ, In lunca Cĭambrinuluĭ La otaru Turnuluĭ La Poĭana Măruluĭ, Cĭartă-mi-se vere'mī cértă Tot doĭ Domnī cu două oştĭ Dar oştile cum erea? Una'mĭ e verde nemţéscă, Ş'alta roşie turcéscă, Dar domniĭ cum ĭĭ chema ? Unu-ĭ Aga Bălăcènu, Şi Constantin Brâncovénu, Finu-ĭ Costin Căpitanu. Dice Aga Bălăcénu, Spre Constantia Brancovénu Ca să mute Bucureștii Și să 'i mule la Bâlaci; Dar Gonstantin Brancovénu, Grede 'n Dumnedeŭ sărmanu,-If raspunde chiar aşa : Ca să lase Bucureștil, Chiar unde se alla acuma. In Damboviță c'o cura, Lui Constantin s'o 'nchina, Multă lume s'o adápa. Din vorbe nu s'ajungea, De rásbolů că să vorbea. Cand al dice usturoiú, Pusera sorocu Joi, Sā s'apuce de rásbolu. Panā Joi ca n'aşteptarā, Miercuri sara să luară. Să loviră, să ciocniră, Foarte răŭ să mântuiră. Så vedi Aga Bålåcénu Ncálica pe calu ál mare, Cu mázdrancu la spinare; Să 'mplimba prin óstea mare Si mi'şi striga 'n gura mare : - Cari s'o afla, s'o adăvăra Ca să 'și tale nășiea 'Il dau și eu Domnia; Să fiu Domn cu numele, Să 'și primească pungile Şi toate mituirile. Cin s'alla, s'adăvâra ? Numal Costin Capitanu, Naș Constantin Brâncovénu. La Bălăcénu mergea Și iscălitura 'î da Ca 'și taĭe el nășiea Numai sa-'i dea Domniea. Apoi de aciea pleca, La nașn-săŭ să ducea, Și nașu-săŭ 'l 'ntreba : - D'aleo-leo fine Costine Ori că tu ești turburat, Ori calu 'n colți te a luat?» - Nașule, nășiea mea, La mic ca m'ai botezat, Ca mare m'al cununat, Trei copii 'mi-al creștinat, Două fete ș'un băiat, Şi ajutor nu j'am dat. Acuş la vreme de zor Să 'li dau și eu ajutor. Să te scot de la strimtori.» «D'aleo-leo, fine Costine la departă-te de mine,

Mi-e frică de 'nșelăciune, C'aşa sînt Domniile De vorbese cu gurile, Mituesc cu pungile Până 'și fac plăcerile.» - Nașule-nășiea mea, De ce te sfiesti așa? Numai atāta vorbea Și 'n öştire il primea. — Naşule-nāşiea mea Bate tu marginile, Să hat eu mijloacele Că le știu soroacele. De la mine-o mai scapa, De la tine să nu scape Nici în cer, nici în pămint, Nici în gaură de vint, Cá tu mie nu 'mī mai scapi. Numa atâta că vorbea, Calu 'n friu bine 'şĭ stringea, P'ingă nașu săŭ să da Și cu paloșu trăgea. Trase hoțu năcăjit, 'l scăpă paloșu 'n pâmini, Scoase brasdă ca de plug. Al doilea maí trágea, Mana din dreapta 'ī tāīa. 'I taia mâna și c'o spată, Bata-l Dumnedeu sa'l bata, Cá'l blestemă țara toată. Da nașu-său ce făcea ? 'N Dumbăviță s'ascundea. Costín pe urmá 'l lua; Tot pe dira sangelui, Pe potcoava roibului, Pe sunetu friului. 'N Dumbávită îl găsea, De aci nașu-săŭ striga : - D'aleo-leo fine Costine, Lasă-mă fine așa, La Bacurești m'olu ducea, La mână m'oĭů vindeca, Si la spată mi o trecea ; Pe uliță'mi oiŭ cerea De oĭú ține pe nașă-ta. - Nașule-nășiea mea, Când ei săcurea pe mână Și mi te duci la pădure, Când tai copacu de sus, Tot mai frumos odirsleşte, Cand il tai din rădăcină. Mi'l usuci de la tulpină.» - D'aleo-leo fine Gostine, Cean'că m'oī lāsa aşa : La București mă duceam,

XXV

La mână mă vindeeam. 'N ucmă vedeaĭ ce 'țī lucram : La temniță te aședam, Pe viață te lăsam. Costin așa de audea Foarte rău să năcăjea, Frumos capu II taia, 'N Dumbăviță 'l arunea. Si de aciia il lua,... De mustață 'l apuca, La Domnie 'l ducea Tot la Sarafim paşa. Dar Domniea de'l vedea Sarafim Paşa grăla : - Tu ț'al tălat nășiea, Mâini ne faci și nouă așa, S'apoi măre porâncea: - Faceți-i ceva 'nplimbare Lui Costin ăsta al mare. Pe Costin că mi'l lua Foarte bine de 'l plimba. Colea la Tirgu d'afará, Două furci și-o cumpioară O sfintă de frânghioară. Foarte bine 'l spinzurară, Să minună ș'altă țară. Puținel că 'l mai lăsa

Pana nașă-sa venea; Ea ast-fel că mi'și vorbea : «D'aleo-leo fine Costine, Da nu 'ți păru rău de mine? Las'că 'ți tăiași nășiea. Ce nu primiși Domnia De primiși frângliioara ? Dar-ar Dumnedeŭ, să dea, Si cu maïca Precesta Să 'mĭ audă vorba mea : Fieru să mai ruginéscă, Otelu să mucedească, Trupul tau nu putredeasca, Nici muscă nu să lipéscă... Numa atāt īl blestema, Poftin, nașă-sa pleca. La nouĕ ani să 'ntorcea, Tot în ștreang că mi'l găsea, Si pornea de mi'l erta. Si mi-l erta tot cu milă: - Să cadă din ștreang țărină De blestemu de la naș Nu m'ai in lume lacaş. Blestemu de la tată 'I ca, când calci-o pétră 'n apă, lar blestemu de la mumă 'I ca lovitura de ciumă.

Din comparațiunea celor patru prime variante ale cântecului lui Aga Bălăcénu vedem, că ideia principală este lupta dintre óstea turcéscă a lui Brâncovénu cu cea nemțéscă a lui Bălăcénu și sfirșitul tragic al acestui din urmă prin trădarea unui fin al seŭ. Brâncovénul anume promisese acestui fin al Bălăcénului că-i va da domnia, décă va omorî pe nașul seŭ; finul execută crima, dar este pedepsit de domn cu mórtea pentru neomenósa faptă, omorîrea nașului de către fin fiind socotită în credința Românului întocmai ca un paricid.

Varianta a cincea face pe omorîtor *fin* al Brâncovénuluĭ, ĭar persóna ucisă nu maĭ este Aga Bălăcénu, ci togmaĭ Constantin Brâncovénu.

Dar să vedem mai întâiŭ cine a fost omoritorul lui Bălăcénu? După variantele nr. 1 și 2 el se chema : *Căpitan Costin*. Varianta nr. 1 (pag. 63):

> crucea măne-sa ! , nene, că punea, ile, treĭ nopțĭ striga : re, frate, s'o afla, ne, s'o adevēra, taĭe p'acesta,

«Unde Costandin Brancovénu vedea	Bata-i
Cum ostea lui se inpuțina,	Pristav
Mana la gură punea,	Trei d
Cu pumnii 'n plept se bătea :	— Ca
- Sérācut de maica mea,	Şi, ne
Cá mí-a prápădit óstea,	Ca să

XXVI

II dăruesc Domnia, Domnia și moșia, Ca să tale p'acesta, Că mi-a prăpădit ostea! Nimenea nu se afla, Fără, cât că se găsia Săvai, Căpitan Costin Al Bălăcénului fin;

ĭar varianta nr 2 prescurtată (p. 1265):

«Foie verde ș'o lalea, Unde, frate, s'audia, Ca să-și tae nășia, Să-și capete Domnia? Nicăeri nu s'audia, Frate și s'adeveria, Ca să-și tae nășia, Să-și capete Domnia, Numa Căpitan Costin Lui Aga Bălăcén fin.

Dovadă că acest Căpitan Costin a existat în realitate și a jucat un rol însemnat în bătălia de la Zernesci sunt cuvintele mai sus reproduse ale cronicarului Neculcea, care ne spune : "Dic că la acest resboiu să fie fost mai mult isbînda despre partea Cazacilor Brâncovénului, cărora le era cap un Moldovan, anume Costin Căpitanul de Focșeni, fectorul Nenului."

lată deci cine a fost acela care :

«La Costandin Brâncovénu mergea Şi din gură-i cuvinta ;
— Conștandine Brâncovene, Imi dărueşti moșia, Moșia și Domnia, Ca să-mi tai eŭ nășia ? Câ mi-e părinte mai marc, Mi-a ars focu la spinare, Frică mi-e de luminare !>

Cât despre relațiunile căpitanului Costin cu Aga Bălăcénu, décă acesta îl botezase saŭ nu, nu putem sci cu siguranță. De și numele *Costin*, ca o prescurtare presupusă din *Costandin*, ar putea vorbi pentru prima ipotesă, — nașul dând obicinuit finului propriul săŭ nume de botez, — dar nici părerea de a vedea aci pur și simplu o influență a rimei :

> Sāval, Cāpitan Costin Al Bālācénului fin

Numa Căpitan Costin Lui Aga Bălăcén fin,

saŭ

XXVII

XXVIII

nu pôte fi în mod absolut exclusă. Cu atâta maĭ mult, că în varianta nr. 5, togmaĭ versul al 12-lea :

Si Constantin Brancovénu

a cerut, din causa rimeĭ, versul următor:

Finu-i Costin Capitanu.

In acest cas avem prilejul să constatăm cum une-ori o simplă potrivélă de rimă determină fondul întregului cântec, și mai departe cum acest fond trece într'o variantă a cântecului, unde necesitatea, care provocase rima, nu mai există: așa ar fi în casul de față variantele nr. 3 și 4, care de și înlocuesc pre Căpitan Costin prin Drăgan, vitezul Drăgan, dar mențin afirmarea că acesta fusese un fin al Bălăcénului:

> Bălăcén pe Drăgan chema Și din gură-l întreba ; — Ce-o fi asta, *fine* Drăgane ?

Dară Drăgan respundea : - Nașule dumneata etc.

Cine va fi fost însă Drăgan? Intervenirea lui aci să fie óre o confusiune în loc de Hatmanul Bogdan, comandantul armatei moldovene în bătălia de la Zărnesci? Atare confusiune s'ar părea cu atât mai posibilă, cu cât Drăgănescii era o familie care lăcuia chiar în mahalaŭa Bălăcenilor *), ĭar la satul Drăgănescii fugise tocmai atunei sócra lui Bălăcenu, Dómna Maria a lui Șerban-Vodă Cantacuzin. Acesta nu e de admis.—Mai puțin probabilă ar fi părerea de a vedê în Drăgan un nume obicinuit în poesia poporană, cum avem douě exemple chiar în colecțiunea de față:

Pag. 516:

Cum făcéū, mă Nuţule ?
Chițaĭ
Banița,
Dă-ĭ cu stremuralița,
De la vale
Pén'la deal
Pén'la pomit lut Drăgan ;

*) G. I. Ionescu-Gion, Istoria Bucurescilor, 327.

saŭ pag. 1271:

Frundă verde odolén, lei în vale, colo'n dél, La rateşu de sub mal, Bea Iorgovan Şi cu *Drăgan*, Şi Iorguță Roșcovan.

Ne rěmâne a treĭa ipotesă: că faptul se latoresce pur și simplu contaminațiunei a douĕ cântece, în carĭ ideia principală: omorârea nașului de către finul sĕŭ, alcătnesce fondul comun: Anume cântecul luĭ Aga Bălăcénu, în care figuréză personagiul istoric Căpitan Costin, a fost influențat de următorul cântec Radu Vodă și Drăgan, cules din comuna Bragadiru, jud. Teleorman, și publicat în presenta colecțiune (pagina 1234):

Prihegești'mi vere, Pribegești'mi dragă, Pribegești'mi Radu-Vodă ! Dar de cine'mi puibegia? Tot de fina-so Dragan, Tot Drägan din Bärägan. Cā el, uite, s'a jurat, Så nu'l lase netăĭat. Ca, cand Radu 'I-a comunat, Cand a fost la masa mare, Toți boerii 'i-a dat. Care vil, Care moșii, Care galbeni pê tipsii. Numai Radu nu 'i-a dat. Nici-o vie, Nici moșie, Și nici galbeni pë tipsie. Și cum Radu că fugea, Ochi 'ndărăt ş'arunca, Mare pulbere vedea, Și din gură că grăfa : Catá bata-I mumă sa, D'o fi pulbere de vent, Să revarsă pê pământ! D'o fi pulbere de om, Tot drumul și l'o goni, Pên la mine o veni. Bine vorba n'o sfârșa, Și fină-so Drăgan îl sosea. Iar Radu daca'l vedea, El din gură li grăia : D'ale fine Dragane, Or cala Ili ispitești, Or pé mine me petreci? Dar Drăgan că ii grăla : - D'ale naşule Radule,

Eŭ calu nn'mĭ ispitesc, Nicĭ pĕ tine te petrec, Dar pĕ tine te gonesc ; Că eŭ nașule m'am jurat, Ca să nu'mī scapī netăiat. Că știi nașule, când m'ai cununat, Cand fuse la masa mare, Toți boerii că mi-a dat. Care viĭ, Care moșii, Care galbeni pê tipsii. Numaĭ tu nașule nu mĭ-aĭ dat, Nici-o vie, Nicl moșie, Și nici galbeni pě tipsie. Atunci eŭ că m'am jural, Să nu te las netăĭat. Iar Radu că lĭ grăĭa : — Bine, fine Drăgane ! N'o fi fine, děů, pěcat, Că la mic te-am botezat, La mare te-am cununat, Si-alți coconi ți-am creștinat? Drăgan din gură dicea: - Ba o fi naşule pěcat, Că la mic m'ai botezat, La mare m'aĭ cununat, Şi-alți copii mi-ai creștinat ; Dar am apucat ş-am jurat, Ca să nu scapi netăiat, Bine vorba nu sfârşa, Și capu îl reteza; Trupu că 'i-l spinteca; Cu țërână 'l presăra, Intr'un prepelég 'l 'nfigea, 'L 'nfigea în drumul mare, Ca să aĭbă pomenélă.

XXIX

Am puté chĭar stabili unde anume a avut loc contaminațiunea, căcĭ variantele No. 1, 2 și 5 ale cânteculuĭ luĭ Bălăcénu cu *finul Căpitan Costin* sunt culese din județele Dolj și Olt, pe când cele cu No. 3 și 4 ale aceluiaș cântec cu *finul Drăgan* provin din județul Teleorman, adică de acolo unde s'a cules și cântecul luĭ *Radu Vodă și Drăgan*. Aci dar, în Teleorman, s'a întîlnit un cântec cu altul; personagiul Drăgan din cântecul teleormănén a usurpat locul căpitanuluĭ Costin din cântecul oltén, și alt nimic.

Cestiunea décă Drăgan din cântecul lui Radu Vodă, ca și Sarafin-pașa din cântecul Costin, aŭ fost persóne reale saŭ nu, remâne deschisă.

In orĭ-ce caz, acest exemplu ne arată însemnătatea geografică în formarea uneĭ colecțiunĭ folklorice, diferitele influențe ce un cântec póte să exercite asupra altuĭ cântec, precum nu maĭ puțin și interesul de a vedea păstrată în cântecul poporan amintirea istorică a vitézuluĭ Căpitan Costin, care, décă n'ar fi fost menționat de cronicarul Neculcea, noua critică așa pretinsă istorică l'ar fi pus de sigur cu totul în domeniul fabuleĭ. Folklorele constitue decĭ un element de mare preț pentru istorie, el ne dă istoria viuĕ a poporuluĭ, *lebendige Volksgeschichte*, cum se exprimă genialul Herder.

Limba în aceste producțiuni nu e de cât ici-colo coruptă și influențată de mahalalele orașelor. Bucățile culese de la Români sunt mai pure de cât cele adunate din gura lăutarilor țigani. In viitor tótă atențiunea culegătorilor va trebui să fie îndreptată asupra cântecelor bătrânesci și să fie preferați în tot-de-una cântăreții români, mai ales acei cari nu sunt de meserie lăutari; căci se mai găsesc ici-colo moșnegi români cari ar putea fi ascultați cu folos; numai în lipsa lor cată a se da ascultare lăutarului țigan. Pe urmă, chiar între Români trebue ales cel mai vorbăreț, mai voios și mai glumeț, mai frumos-povestitor, iar nu ori-ce sporovăitor, zăpăcit și fără memorie.

Cântecele bătrânesci ar trebui culese cât mai repede tóte, căci ele ne aduc sciri istorice din trecut asupra vieței intime, a moravurilor, a stărei sociale și a întâmplărilor mai însemnate din vremurile de odinióră. Un studiu comparativ amănunțit între cele publicate deja și o întregire a celor necomplete cu variantele respective se impun, și ar fi de mare folos, atât din punctul de vedere estetico-literar, cât și din acel istorico-filologic.

Tot aci trebue să pomenim și de grupa cântecelor haiducesci, cari în culegerea de față sunt destul de bine representate. Dupě câte cunóscem, aceste cântece în colecția nóstră sunt cele mai lungi și mai complete, și cu cele mai multe variante. Rând pe rând trec pe dinainte-ne chipurile cunoscute ale haiducilor Burilénu, Corbea (cu 4 variante), Miul (cu 8 variante, din cari una de 450 de versuri și alta de 535 versuri); Jianu (cu 4 variante); Ghiță Cătănuță, Radu Anghel, Codrénu.

Se mai adaugă și câte-va chipuri noue, cari nu figureză în colecțiile anteriore, ca : Păun Haiducul (p. 175), Săcală (p. 186), Ioniță Haiducul (p. 189), etc. etc.

II. Doinele, genul cel mai numeros și îndestul representat în volumul nostru. Sub tóte raporturile ele se presintă bine. Monotonia e aprópe cu desăvêrșire exclusă. Fie-care doină ne înfățișéză o nouă clipă din eterna melancolie ușóră, de care e frământat sufletul Românului.

Ici, tânguirea dulce a îndrăgostitului, care vorbește inimiórei sale :

Inimióră, inimióră,
 Inimióră surióră
 Ce mi stai tristă și amară ?
 Inimióră ce te bați
 De coste și de ticați ?
 Inimióră stai pe loc
 Că'ți pui lacăt la mijloc !
 Să-mi pui lacăte și o mie
 Inima face ce ştie !

Colo, urechia neînduioșată de întréga gamă a dragostei poporulni: a iubirei, a întâlnirei, a nehotărârei, a înșelăciunei, a dragostei fără de noroc, a trădărei, a despărțirei; gura lumei și tôte sentimentele ce frământă o inimă de bărbat și de femee când sunt cuprinși în mrejele "pârdalnicei de dragoste, bat'o focul s'o bată". Frunda verde, pădurea și dumbrava, tufișul, bătătura și munții cu flori; podișca și fântina din preajma satului — locurile unde Românul își aștéptă pe iubita —; cerul, sórele, luna, stelele; privighe-

tórea, cuculețul și alte păsări, martorii iubirei lui înfocate, — tóte, tóte sunt cântate și caracterisate cu câte-o vorbă în doinele acestea. Dorul și jalea, urâtul—și mai ales urâtul, căci

> De câl cu urât în casă Maï hine mórtea 'n osă —

mistue cu flacăra lor dogoritóre sufletul flăcăului și al feciórei, cari își revarsă simțirile lor în doine minunate și înduioșitóre.

Dacă urâtul nu dă pace Românuluĭ, el se duce la circĭumă, bea și-'șĭ înécă plânsul și amarul în rachiŭ și 'n vin. Și aci cântă, cântă de ți se rupe inima,

> Cântă doina cea de foc Că n'are 'n lume noroc

și produce acele cântece bachice, din carĭ unele pot fi comparate cu cele maĭ perfecte anacreontice.

Dacă nici cîrciuma nu-l potolesce, plécă în streinătate, în "négra strinătate" — adică tot în țară, căci pentru el "streinătate" însemnéză tot ce nu e satul saŭ lunca lui. Și cântă ĭarăși doina cea de jale, cântece simple, pline de naivitate, dar de o duioșie atingătóre și comunicativă. (Vedĭ de ex. p. 344).

Se bagă la cătănie — "mânca-o-ar pustia !" —, ș'in cazarmă, "cu ranița căpătâiŭ," cântă de se uimesc orășenii, iar "maiorul de la Chiatra" rémâne dus pe gânduri.

Și așa Românul se naște cu doĭna, îșĭ petrece viața cu doĭna și cu doĭnița luĭ, și móre nedespărțit de dênsa.

Numaĭ pěcat că aceste mărgăritare ale liriceĭ poporane române se corrup îndată ce vin în atingere cu așa disa cultură a orășenilor, ĭar țiganul — depositarul lor în cele maĭ multe cazurĭ — le strică, le stîlcesce, și din frumóse și naive, simple și curate ca isvorul cel de munte, le preface în nisce producțiunĭ lipsite de orĭ-ce farmee poetic. De aci acele stârpiturĭ de "hamor, hamur, hamoraș" și alte năzbătiĭ ce mișună de un timp încóce în doĭnele nóstre.

Volumul de față ar putea folosi poeților noștri lirici; ei s'ar inspira din producțiunile naturale ale spiritului popular, unele adeverate capete-de-operă ca fond și ca formă; ei ar îmbogăți vocabularul poesiei culte cu multe expresiuni plastice, concise și gingașe, cu întorsături de vers de o simplitate fericită, frumuseți ce ne întîmpină în populara doină cea de jale și de dragoste, care curge lin cu un ușor murmur, ca și piriiașul pe patul sen de nisip și petricele.

III. Cântecele de Nuntă forméză a treĭa subîmpărțire din volum. Multe nu sunt, dar sunt interesante, câte-va chĭar inedite, cum bună-óră: Versul Colacului (408); Orația pintenului (410) etc.

XXXII

XXXIII

Ar trebui să se dea în viitórele culegeri o atențiune deosebită acestor producțiuni populare, căci ele cuprind o mulțime de amănunte, obiceiuri și date asupra stărei sociale și familiare. S'ar putea constata, între altele, modul căsătoriei la Români, cuantumul zestrei și anume ce obiecte, precum și o mulțime de lucruri cu totul interesante pentru etno-psicologie.

Cântecele de Nuntă sunt cele mai ușóre de cules; culegătorul n'are de cât să asiste la câte-va nunți, și se va întórce cu o recoltă îmbelșugată.

IV. Strigături. Acéstă parte a poesiei poporane e cea mai numerósă în colecțiunea de față. Și în adevěr, doinele și strigăturile sunt cele mai multe în literatura nóstră. E vorba de nota melancolică și de cea veselă a poporului român. Dacă Românul e melancolic în orele-i de supărare și de durere sufletéscă, apoi el știe a fi și vesel. Dacă notele de jos es din inima lui în belșug, apoi cele de sus, zglobii, săltărețe, ușóre și vesele, țîșnesc fără popas. Numai cine a luat parte o singură dată la o ședătóre saŭ la o horă, póte să știe ce izvor nesecat de spirit și de glumă are firea Românului.

Spiritul lui este sénătos și trainic, sarcasmul lui mușcător, caracterisarea lui justă și nimerită—arare-ori dă greș—gluma lui picantă, cu multă sare, ba chiar și cu piper, scurtă, concisă și spontance.

Cine nu e zeflemisit și luat peste picior în aceste catrenuri— căci cele mai reușite sunt cele mai scurte —? Și flăcăul și fata amorezați, și bărbatul bețiv și femeia leneșă, și săracul și bogatul, și risipitorul și sgircitul, și popa și *premarul*, toți la o laltă sunt bicluiți, dacă aŭ parte să cadă în gura unui zeflemist țeran cu talent. E o adeverată plăcere să asculți pe un ast-fel de "hătru bun de glume", care face cele mai reușite calambururi, și nu mai tace din gura lui prea limbută ! E ca un fel de spiriduș, unde nu-l cauți, acolo e și el ; îl vedi ba în câreiumă, trăgênd un șfichiŭ cârciumarului pentru vinu-i prost și prefăcut ; de odată resare intre femeile și babele bătrâne din sat cari staŭ într'un colț retras și clevetesc pe toți și tote ; apoi se prinde și el în horă, și după tactul danțului "arde" când pe unul când pe alta, în râsul zgomotos al celor de față.

> Se miră tot neamul meă, Ce flăcăŭ m'am făcut că : Cu turu nădragilor

Fac pârtie vacilor Și când merg pe cositură Îmi daŭ păișile în gură !

Saŭ :

Tîştî, popo, la biserică, Nu la fete piedică ; Pune mâna pe psaltire, Nu te uita la copile ! Inchină-te la icóne, Nu te uita la cucóne ; Rógă-te, blagoslovește, Nu cu ochiĭ la neveste !

Saŭ :

Popa tare m'a jurat Să nu țiŭ mândruța 'n sat; Dar și popa-ĭ mare câne, Că și el mîndruțe ține Și maĭ multe de cât mine!

Și spiritul și săgéta-i sarcastică nu sunt veninóse și reutăcióse. Nu rănesc de mórte pe nimeni, ci mai mult amuză. E o împușcătură de alice mici. Chiar și cei zeflemisiți râd și petrec:

> Fata popii de la noi Are zestre sése boi : D'inainte nu sînt doi ; La mijloc Nu sînt de loc Şi la proțap Acuma-i fac !

Saŭ :

Fetele dintre vâlcele Spală iile 'n ulcele Și le 'ntinde pe zăbrele Și latră câniĭ la ele. Le ridică maĭ în sus, Latră câniĭ ca la urs !

.

Saŭ :

Heĭ sĕracu sulimanu, Cum mărită gugumanu ! Seracile decile, Cum mărită secile ; Seracile sutile, Cum mărită slutile ! Seracile miile Cum mărit urgiile !

Saŭ :

Premaru nost e om bun, Când îl cinstești cu vin bun ; Cànd vede ocaua plină, Face judecata bună ; Când vede ocaua rasă, Face judecat' alésă !

٠...

Strigăturile sunt genul epigramatic al poporului și în cele mai multe cazuri alcătnesc un fel de cronică a faptelor sociale din sat.

V. Cântece, rugăciuni și jocuri de copii. E un gen poporan interesant, dar recolta culésă în volumul nostru e minimă.

Cu prilejul altor culegeri viitóre, ar trebui dată o mai mare atențiune acestor produse, pentru că ele cuprind lucruri de interes din viéța, desvoltarea și creșterea copiilor noștri.

VI. Colindele și plugușorul în volumul nostru sunt puține, vr'o 80 numai, dar sunt interesante, dacă nu prin faptul de a fi inedite, cel puțin prin variantele ce presintă, completând în multe locuri pe cele existente.

Colindele maĭ cu sémă sunt documentele cele maĭ prețióse în care se citesc lămurit, în tótă originalitatea lor, fel de fel de obiceĭuri și credințĭ din epoca introducereĭ creștinismuluĭ. Este póte singurul gen poporan care se găsesce maĭ mult în descrescere, producerile nouě fiind nule; de aceĭa ar trebui să se grăbéscă culegerea colindelor, căcĭ cele maĭ multe s'aŭ perdut, ĭar puținele ce aŭ maĭ rĕmas din ele se strică dilnic sub influența mahalalelor orășenescĭ. Asupra colindelor și a plugușoruluĭ s'ar putea intreprinde un studiŭ comparativ cu multe și interesante resultate.

Culegerea colindelor și a plugușorului, și în general a tuturor celor-l-alte produse poporane, ar trebui făcută nu în mijlocul anului și în oră-ce timp, ci la însě-șă ocasiunile periodice când se presintă. Colindele trebuesc adunate între sărbătorile de Crăciun și Sf. Vasile; cântecele de nuntă la nunță; cântecele bătrânescă la ospețe; baladele și legendele la stână de la căobană, în nopțile cele frumóse de vară; doănele la lucrul câmpuluă, căcă acolo surprindă în chip izolat sufletul tânguitor; strigăturile, povestile și ghicitorile la hore și la ședătoră; bocetele la înmormântără; descântecele și vrăjile la anumite ocasiună; într'un cuvânt, trebue lăsat poporul a se manifesta la prilejurile potrivite natureă și viețeă luă, și a nu-l scóte în chip artificial și de poruncălă din îndeletnicirile sale. Alt-fel, produsele inteligențeă sale nu vor avea acel caracter sincer și de spontaneitate,—condițiună absolut esențiale uneă bune culegeră de folklore. "Spiritul popular, observă Max Müller, sémănă cu sensitiva; el ca și dênsa, la primul contact puțin cam aspru, se strânge în sine și-și închide foile". De aceia trebue mai întâiŭ să capeți încrederea poporului, să ai un traiŭ mai îndelungat cu el, o asimilare perfectă, dacă se póte, cu viéța lui de tóte dilele. Numai în acest chip putem alcătui colecțiuni autentice despre viéța așa de simplă la exterior și atât de complexă psihicesce a poporului român.

VII. Ghicitorile sunt ĭarășĭ bine representate în colecțiunea nóstră. Pe lângă multe cunoscute deja, avem cîte-va variante și chĭar inedite.

Ghicitorile și deceurile forméză un gen fórte caracteristic și întină în literatura românéscă. Chiar după publicațiunea așa de completă și interesantă a d-lui A. Gorovei, meritosul editor al revistei folkloristice Şedetorea, mai remâne încă mult de făcut pe acest teren.

VIII și IX. Descântece și vrăji. Culegerea acestui gen de literatură poporană e cea mai anevoiósă, din cauza numerului restrâns al celor ce sunt depositariĭ descântecelor 'și vrăjilor. De obiceiŭ putine femei bătrêne mai știŭ a descânta și a vrăji; apoi ele aŭ superstiția de a nu comunica cui-va vr'un descântec, de témă ca nu cum-va descântecul, o dată comunicat, să nu mai aibă tărie, și ast-fel meșterițele descântătóre saŭ doftoróele satelor să-și pérdă meseria lucrativă. De aci nevoia, ca să alergi la fel de fel de stratageme pentru a le descleșta gura, prefăcêndu-te a fi bolnav, ba une-ori a fi chĭar vrăjitor și d'o meserie cu ele. Cu tóte aceste dificultăți însă, volumul nostru presintă un material fórte bogat de descântece de tot soïul. Peste 380 de descântece și 60 de vrăji, e un material vrednic de laudă. Sub tóte raporturile acest material e bine strâns ; fiecare soin de descântece are variante numeróse, e bogat in expresiuni, e complet și însoțit de descrierea mai mult saŭ mai puțin amănunțită a procedcelor ce se urméză la fie-ce descântec:

X. Cântecele de mort și bocetele sunt puține în volumul nostru. Intr'o escursie de 3. luni numai, nu s'a putut da o atențiune deosebită și acestul gen destul de important al literaturei poporane.

XI. De asemenea și Anecdotele și povestile în versuri sunt pu-

XXXVI

ține. Un al doilea volum conținend prosă poporană e în preparație și conține multe povesti de un interes capital.

XII. Locuțiunile și idiotismele merită o deosebită atențiune, căcĭ aŭ o importanță lexicografică fórte mare.

XIII. Volumul nostru se încheĭe cu Varia, care coprînd : a) mici fragmente din Calendarul poporan; b) Frinturi de limbă și dicători; c)puține Intrebări și respunsuri și d) cuvinte particulare ce nu se aud pretutindeni.

Pentru a face interesantă colecțiunea și din punctul de vedere linguistic și a servi ast-fel sciința în chip îndoit, s'a alcătuit de d. profesor N. I. Apostolescu, eminentul nostru elev, un index coprindend particularitățile fonetice, morfologice, lexicale și semantice. S'a adăogat și un index al localităților, de unde s'a adunat materialul.

In primul index s'aŭ însemnat cuvintele întrebuințate numai în unele părți românesci, și cari nu se găsesc în limba vorbită în Țara-Românéscă; de ex. făgădău [în Transilvania], crivat [în Moldova], tămâtóră [(micșunea) în Oltenia], machea [interjecție, în Oltenia], burcă [thaină mocănéscă de bărbat) în Moldova], sucnă [(thaină mocănéscă de femee), în Moldova], birău [în Transilvania], etc. S'aŭ mai însemnat, apoi, și cuvinte, cari de și întrebuințate dincóce de Milcov, se aud numai în anumite părți, cum e, de pildă, cuvîntul mischiu ["oțel", în unele părți "magnet"].

Ca particularități semantice trecute în index am putea aduce de pildă cuvîntul a năzări, care în Oltenia însemnéză "a zări", îar în România dincóce de Olt "a se supăra" saŭ mai bine "a'i sări țandăra"; în primul cas verbul are obiectul în acusativ, îar în al doilea cas în dativ. În privința trecerei de la un sens la altul, lucrul se pôte ușor urmări aci, avêndu-se în vedere că dincóce de Olt se dice fórte des "'i-a năzărit din senin", de unde s'a întins sensul la "a se supăra din senin fiind-că un lucru 'i se pare, etc". Mai apoi a rĕmas numai sensul de "a'i se părea": I se pare un lucru abia zărindu'l. La acestea negreșit că s'a adăogat asemĕnarea cu verbul "a zări", care la început a fost numai o asemĕnare de formă, nu și de sens, ĭar mai apoi în Oltenia a devenit și de sens, verbul "a năzări"

XXXVIII

In privința particularităților morfologice putem da ca exempla formele nost=nostru, vest și vezt=vedut, ginovaț=vinovați, etc. Am insemnat formele în care, -cum e în casul din urmă, -nu se vede mai de loc sensul pluralului [aci trecerea lui t în ț prin influența lui i care a dispărut, însă, e o urmă forte slabă de plural al lui ginovat=vinovat], dar n'am notat formele verbale ca vedeț, de exemplu, unde pierderea acelui i din vedeți, nu are aceiași însemnătate ca lipsa semnului pluralului din ginovaț.

Relativ la formele plurale, puse în acest index, e de observat că s'aŭ trecut numaĭ acelea unde se presupunea a fi numaĭ plural, unde singularul era nesigur și unde era trebuință numaĭ de forma plurală, singularul neavênd nicĭ o însemnătate din punctul de vedere al indexuluĭ. Așa ar fi, de pildă, o însemnare relativă la o particularitate fonetică ca guturalisarea labialelor [lupchiī=lupiĭ, unde singularul lup nu ne intereséză]. Tot așa une-orĭ s'a pus numaĭ forma feminină, cea masculină nefiind sigură saŭ neexistând.

Particularitățile cele mai însemnate, însă, sunt cele fonetice. S'aŭ însemnat în index de la casurile cele mai generale și cunoscute — relativ generale — ca labialele guturalisate [lupchit=lupîi: cochil=copil, hier, $\chi er=$ tier, etc.]; ca ă înlocuit cu â, din județele Némțu, Botoșană și chiar Iași; ca mi trecut în n [nera (a sē) miera, (a sē) mira (a se); ni=mi; Nercuri=Miercuri; etc.], — până la cele mai rari, ca trecerea lui n în l [probabil prin intermediul lui r; exemplu: "a amelința"="a amenința", probabil trecênd prin forma "a amerința"], a lui r în l [amelică=americă], și a lui m în v, ca în cuvîntul alimănit, care se constată în Oltenia, pe când în județul Teleorman are forma alivănit, alături cu verbul a alivăni, tot cu sensul obicinuit al acestuĭ cuvînt de "a afurisi, a drăcui". După câte scim în Teleorman există și forma alimănit, a alimăni, însă, cu sensul de "pripășit, a pripăși".

Indicele conține și vorbele streine cu diferitele lor metamorfose ce aŭ luat în gura poporului. Mai ales cele turcesci aŭ încercat schimbări radicale: "ienicerii" aŭ devenit niceri și iangineri; "spahii" s'a făcut spafii, pasfii, pasfiri, saftii; "agarlîk", la cronicari argalic figuréză în colecțiunea nóstră sub forma alardik; în loc de "bogaz" din baladele dobrogene, aci se dice buhaz; cafas (la cronicari) devine cafat; "gialap" e un compromis din gelat și gelep etc.

D-l Lazăr Șăinénu, care a studiat cu necontestată competență elementele turcesci în limba română, observă ca o particularitate caracteristică a colecțiunei oltenesci din presentul volum, că multe din vorbele turcesci proprii acestei colecțiuni pórtă o pecete sărbéscă destul de pronunțată (Cf. bascea, beg, dugélîk etc.), ceea-ce indică un contact mai intim cu Sêrbii din vecinătate. Afară de acésta. cântecele istorice din Oltenia sunt bogate în vorbe turcesci și forme verbale ce nu le mai întilnim aiurea (cf. alardîk, buhaz, cafat, ciorbagiă, colgiă, derea, bulucesc, bulibășesc, căfenesc, mărtăcesc, etc.

In fine s'aŭ însemnat în index și cuvintele în care variază, de exemplu, o vocală, ca în *plăpămele*, *plăpomele*, *plăpomele*, și altele în care se věd deosebite particularități fonetice.

De asemenea sunt notate și cuvintele așa dicênd orășenesci, cari se găsesc întâmplător în popor, ca de pildă regal, precum și cele împrumutate tot din oraș, dar pe alocurea răŭ pronunțate, ca parfonat= parfumat, procest=proces, pecectori=perceptor, paligorie=parigorie, antilerie=artilerie, mamemvră=manevră, Chisolom=Kiseleff, etc.

In afară de aceste particularități s'aŭ pus în index și numele proprii — de persóne și de localități — întâlnite în textul diferitelor cântece, ghicitori, descântece, etc., precum și adjectivele derivate de la nume proprii.

In privința pronunțărei, s'a căutat a se păstra acésta întocmai cum a fost audită. S'a întrebuințat γ pentru g provenit din \varkappa fiindcă acest semn ne dă pronunțarea mai exactă; de asemenea χ e pentru un fel de h care nu admite ca e, când îl urméză, să fie pronunțat ie, fie i cât de scurt. Așa de exemplu, în strigătura următóre de la pag. 1058 — culésă din Șona, comitatul Târnava-Mare, Transilvania, — avem pe acest χ , care are un sunet cu totul deosebit h, aprópe alături de un cuvênt unde apare h cel obicinuit:

> Lelea 'naltă și voînică, Dórme lângă mămăligă. Mămăliga eorcăe, Ea dórme de *horcăe*; Mămăliga *xerbe* 'n ólă, Ea dórme de se omóră !

Aruncând o privire asupra întregei colecțiuni, observăm un lucru de care s'a mai vorbit : Țiganii — aprópe singuri păstrători actualmente ai poesiei poporane, — fac să dispară partea lirică a cântecelor, și păstrează numai partea narativă, numai scheletul așa dicênd al lucrărei, plus versificația, care în genere e fórte schiópă. Adeseaori în unele părți rima lasă loc asonanței ori aliterației.

XXXIX

Rare-ori, și mai ales când un cănter nu e cules de la Țigani, se întâluese versuri mai de sémi, cam sunt de pildă, o parte din cele de la p. 861, denne de observat mai ales pentru rima lor bogată, ande cel înați în armată se tânguese, că li duc de acasă :

TI.

Sa ne mpii pletele, Si ne plingă tetele. Fetele, Skryamele !

Accentul secundar face aceste versuri și mai plácate.

Ca valóre literarà, negreçit că ne interessită namal cântecele bétrincesci, doinele, și une-ori și strigătarile. Gibieitorile și descântecele presentă interes linguistic și chiar istoric, ele păstriad, de multe ori, vre-o formă veche, mistalisată, ori vre un nume propriù interesant. În plus, este evident că descântecele sunt prețióse și pentru credințele coprinse în ele. E interesant de exemplu, a observa în descântece, cam câte némuri cunisce poporul, după enumerarea felurilor vre-unei bôle, cum se vede intr'an descântec' de gălbenare de la p. 1140, în care se vorbesce de gălbenare tarcisetă, greciscă, nemțent, franțaniscă, manchientă, româniscă, figliadată, lefinizată. Tot dintr'o ast-fel de enumerare se pôte vedea cam pănă la ce namăr se ridică colorile distinae de papar.

Mai avem de observat in privința anor cuvinte găsite în diferite părță ale colecțiunei, că un le-am însemnat sensul, avend în vedere armăticele observații ale îni Sayre*]. "Le langage, comme les roches est parsemé des debris fossilisés des sociétés antérieures. Des nots qui étaient pleins de sens non développés peuvent avoir ane signification nouvelle en conséquence des changements sociaux ; an long usage et une longue habitude peuvent les avoir privés de leur sens, si bieu que la senle signification qu'ils possèdent est leur simple son; on a pu encore oublier leur force originelle et ils peuvent ne sarvivre que comme des noms propres ou en rapports avec des cérémonies tombées en désnétude ; enfin, on peut les avoir confondus avec d'antres mots mieux comms, d'où sera résultée une confusion d'idées,*

Filologul și istoricul vor mai găsi încă multe părți interesante în noistă culegere. Așe în treacăt atragem atenționea asupra menționără

Principes de Flidulogie comparez, z. franz par E. Lory p. 216-217.

localității Ciobârcie (evident Ciobârciu din Basarabia), și asupra cântecului intitulat Calofirescu. În primul cas dicêndu-se

> Cel volnic din Clobarcie Cu paloșul de mischie,

pe lângă importanța localității care ajunsese, după cum se vede, faimósă în cât e pomenită și în cântece, vedem și forma Ciobárcie, care ne arată : saŭ că lăutarul nu'și mai dă séma de însemnarea cuvêntului și socotindu'l un nume comun a dis "cel voinic din Ciobârcie", precum s'ar dice : "lupul din lupărie", "omul din prăvălie", etc.,-saŭ că de la început s'a dis în felul acesta, socotindu-se, póte prin vre-o etimologie poporană, că am avea a-face cu un substantiv colectiv de felul lui "lupărie, stufărie, ghețărie", saŭ de felul lui "ciobănie", si acésta din causa renumeluï de care se bucura localitatea. Si e lămurit că forma acésta, nu se obicinuesce, căci nici o dată nu se dice de pildă "omul din Alexandrie, din Vale-Largă, din Gură-Văii, din Prahovă, din Herță, din Sulină, din Brăilă, din Zimnice, etc." ci "omul din Alexandria, Valea-Largă, Prahova, etc." Tot ast-fel e cu tóte numirile de localități cari par femenine, lucrul aprópe invers de cit la cele cu înfățișare masculină. Așa se dice : "lăcuitor din Buzěŭ, din Rucăr, din Bucuresci, din Ploesci, din Predeal, etc.", iar nu "lăcuitor din Buzĕul, din Rucărul, din Bucuresciĭ, din Ploesciĭ, etc."; însă "lăcuitor din Vălenii-de-Munte, din Délul-Mare, etc.", nu "lăcuitor din Văleni-de-Munte, din Dél-Mare," etc. Excepțiunea e aparentă în "lăcuitori din Turnu (articulat, în loc de Turnul), căci aci avem a face cu o prescurtare din compusele Turnu-Severin, Turnu-Măgurele, etc., care compuse vědurăm că în partea lor primă sunt tot-d'a-una articulate. In ce privesce pe "Târgoviște", acésta ar părea că face excepție față de cele cu înfățișarea femenină, dar aci lucrul este explicabil prin faptul, că numele acesta, care în slavonesce are însemnarea de targ "forum", și-a păstrat însemnarea etimologică mult timp, ĭar maĭ târdiŭ graĭul poporuluĭ nu 'ī-a maĭ schimbat înfățisarea, lasand a se dice "lacuitor din Targoviște", cum se dicea la început, când lucrul însemna "lăcuitor din târg".

Se găsesc une-ori, e adeverat, forme analóge cu "ciobârcie", ca de exemplu (pag. 855):

> «Cine naiba 'mī şopti mie Sā mē duc la Lixāndrie, Sā mē 'nsor, sā'mī laŭ soție»

dar în cadul acesta avem de a-face tocmaĭ cu fenomenul de care vorbirăm, anume închipuirea în mintea poporuluĭ că e vorba de ceva colectiv,—lucru fórte vag în mintea luĭ și póte nicĭ-o-dată precisat.

Dovadă că aici nu póte fi vorba de necesitatea de a avea rima căutată, este că mischie, cu care riméză ciobârcie, nu e singura formă a acelui cuvânt, căci găsim mischiu la pp. 11.64.106.1223. Acest cuvênt ar fi mers perfect ca asonanță lui Ciobârciă, pe când mischie ne întâmpină numai aci (p. 7), ceea ce arată în mod invederat că mischie e din causa lui Ciobârcie, ĭar nu cazul invers.

Acesta este conținutul primului volum din *Materialuri folkloris*tice, consacrat în întregime literaturei poporane în versuri. Cu mijlóce mici și puține de care am dispus, cu tóte dificultățile de tot soiul ce întâmpină o ast-fel de lucrare, grea mai cu sémă la începutul ei, cu tótă lipsa de experiență a culegătorilor, —s'a putut strânge o recoltă destul de bogată într'un interval numai de 3 luni de vacanțe. Vor fi multe lipsuri în colecția de față, se vor fi strecurat multe erori chiar, mult ar mai fi fost de făcut; dar îi dăm drumul publicităței și luminei cu speranța că în viitor, pătrunși de experiența trecutului, vom face ceva mai bun și mai complet.

Destul că s'a pus începutul și că materialele prețióse s'aŭ adunat și sunt garantate de peire. Dar câte încă nu maĭ rămân de cules, câte de publicat, maĭ înainte de ce viața de orașe și șcóla să nu le altereze, să nu le facă să dispară cu desăvârșire ?!

Să cugetăm număi la partea folklorelui care a fost cea mai puțin luată în sémă: la *arta populară*: ariile naționale, desemnul și ornamentica caselor țěrănesci, cusăturile, chiar cadrele și icónele desinate exclusiv pentru trebuința poporului.

Dar capra, brezaĭa, ţurca, acea materialisare simbolică, artificială în forma unuĭ idol cu capul saŭ cu botul de capră, de urs, ba și cu douĕ capete unul peste altul, cântecele și glumele, cum și multe alte obiceĭurĭ bĕtrâne, carĭ se maĭ practică pe la țară?

Se impune de la sine formarea de albumuri în care să se represinte diferitele forme ale acestor representațiuni, ca și diversele desemnuri și ornamentațiuni de pe pereții caselor, și de pe cămășile (altițele) și vesmintele țeranilor, să se reproducă icónele și cadrele terănesci, când acestea nu sunt făcute în orașe saŭ nu sunt importate, etc. De asemenea, albumuri musicale cari să cuprindă partițiunea tutu-

XLII

lor cântecelor de dor și a jocurilor populare: și acésta cât mai iute, până ce să nu fie înlocuite de romanțele și valsurile pe care lăntarii mai tineri încep. a le respândi prin târguri și prin sate.

Volumul al II-lea al publicațiuneĭ, care apare odată cu cel de față, conține materialurĭ folkloristice de la frațiĭ noștri Aromânĭ. Volumul al III-lea, care este în preparațiune, va fi consacrat folkloreluĭ în prosă: basmelor și povestelor, datinelor și credințelor poporuluĭ român din nordul Dunăreĭ.

Negresit, culegerea materialelor nóstre folkloristice se póte dice că este încă la început. Silințele sunt în mare parte perdute, căci rěmân isolate, în loc ca forțele să se întrunéscă și să lucreze la o laltă. Apoi culegătorii cei buni, cei cu o cunoscință fonetică perfectă și cu urechie fină, sunt rari, și se simte nevoe de ómeni anume pregătiți pentru asemenea lucrare. Ei trebue mai întâiŭ să scie ceea-ce aŭ să adune și cum să adune ; să aĭbă în vedere colecțiunile deja publicate, pentru a le completa, a le verifica și îndrepta; să mérgă singuri din sat în sat, din colibă în colibă, ispitind copil, tâner și betrân, orbi și cerșetori, babe meștere în doctorii, în fermece și vrăjitorii, bocitóre etc., maï ales pe muncitorul cu diua, pe cĭoban, pe vênětor, pe luntraș, pe micul meseriaș și pe micul plugar, identificându-se cu dânșii, trăind multă vreme între ei, luând parte la bucuriile și întristările lor, la serbători, colindări, nunți și înmormântări; să laude ce el laudă și să găséscă reŭ ce el defaimă; să nu lase pe cel ispitit, până nu a aflat totul de la dânsul; să nu părăséscă un loc, până n'a sleit întréga comóră acolo ascunsă; să caute, pe cât e putință, a culege un cântec saŭ o poveste de la mai multe persóne de odată, căci ceea-ce unul nu scie saŭ a uitat, póte să-și aducă aminte cel-lalt ; să observe a nu culege o producție literară artificială drept un cântec poporan; cântecile de dor, de nuntă și de joc să le culégă mai ales de la flăcăĭ și tete, cele pentru mângâĭerea copiilor, ca și cele de jale, de la mame, de la doĭcĭ și de la babe bĕtrâne; ghicitori, jocuri și frânturi de limbă, de la băeți și fete; cântecele bătrânesci, povești, basme, cimilituri, de la bărbați și femei mai în vârstă, căutând a se folosi de povestitoriĭ cu renume și de tóte împrejurările, spre a putea culege materiale cât mai bogate, mai autentice, mai originale.

Materialele apoi ast-fel adunate, să fie scóse la lumină în mari corpora intocmite în ordinea geografică și cu tot aparatul de erudiție necesar, dând texte coordonate cu însemnarea variantelor interne și externe, și cu adnotațiuni din punctul de vedere etnografic, linguistic, istoric, bibliografic, etc.

Aceste desideria o dată exprimate, nu-mi rêmâne acum, ca să încheiŭ precuvêntarea, ce a devenit puțin cam lungă, de cât să mulțumesc mai întêiŭ d-lor Spiru Haret și Take Ionescu, foștii miniștrii ai Invêțămêntului Public, pentru sprijinul moral și material ce aŭ bine-voit a da întru adunarea și publicarea materialurilor folkloristice din acest volum și cele următóre; de asemenea, tutulor autorităților școlare, administrative și eclesiastice cari aŭ sprijinit pe membrii Comisiunei folkloristice, cum nu mai puțin puținilor, dar plini de merite învêțători, cari aŭ rêspuns cu sîrguință și cu pricepere la cestionarul folkloristic ce li s'a fost trimes.

O specială mențiune în fine merită d. Chr. N. Țapu, pentra zelul și aptitudinea desfășurată în culegerea și rinduirea materialelor, d. N. I. Apostolescu pentru facerea indexurilor și ajutorul ce, împreună cu d. M. Canianu, mi-aŭ dat la acéstă publicare.

Mai țin încă să declar, pentru cei obicinuiți a vedea în ori-ce întreprinderi folóse materiale, că însărcinarea dată de vrednicul Ministru al Instrucțiunei Publice, d. Haret, am îndeplinit-o fără altă resplată, de cât bucuria sufletescă că am putut îndruma o operă, care, să sperăm, va deveni din di în di mai bună și mai prețiosă pentru toți aceia cari voesc a sorbe din nesecatul și pururea prospet și sănetos isvor al limbei și literaturei poporului român.

Până atunci acei ce iubesc din inimă némul românesc, traiul, credințele și cântecele lui, să-și aducă aminte de căldurósa și entusiasta invocațiune a nemuritorului poet polonez Adam Miczkiewicz, invocațiune ce o dăm aci în limba minunată a neuitatului Al. Odobescu:

"Cântece poporane, voi sicriŭ sfint al credinței, ce legați timpurile cele vechi de cele nouë, în voi își depune o națiune trofeele eroilor sei, speranța cugetărilor și flórea simțirilor sale. Sicriŭ plin de sfințenie! Pe tine nici te atinge, nici te sfăramă vre-o lovire, pre cât poporul tăŭ chiar nu te-a profanat. O cântec poporan! tu stai și păzești templul amintirilor naționale; tu ai aripi și glas ca de arhangeli, adese ai și arme ca dênșii. Flacăra mistuesce lucrările pensulei, tâlharii jefuesc comorile, dar cântecul scapă în veci cu



viață și se strecóră printre ómenĭ. Dacă sufletele înjosite nu sciŭ să-l hrănéscă cu dor și cu speranță, el fuge la munțĭ, se acață de ruine, și de acolo spune din vremile trecute. Tot ast-fel și privighetórea zbóră afară dintr'o casă ce a ars și se opresce un minut pe învelitóre; dar dacă și învelitórea se cufundă, atuncĭ pasărea fuge în pădurĭ și, din mijlocul ruinelor, din mijlocul mormintelor, ea cântă călătorilor, cu glas resunător, doĭna cea de jale !"

1 Octombre 1900

Gr. G. Tocilescu

XLV

8 •.

.

.

.

. .



CÂNTECE BĔTRÂNESCI

· ·

BALADE ȘI LEGENDE

MIORIŢA

Culésă de Chr. N. Țapu din gura cobzarului Stancu Ión din Cucueți (Teleorman) Acéstă balada este o variantă modificată a «Oiei Nasdrăvane» din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu pag. 435 sqq. și a «Mioriții» din colecția lui V. Alexandri pag. 1—3.

- P'un picĭor de munte Scobóră oĭ multe, Multe şi cornute Şi maĭ multe sute.
 Şi cin'le trăgea Şi cin'le mâna ? Vătafu Ion, Ca el nicĭ un om, Fecĭor de mocan
 Si de mocârțan, Adus din Ardeal. Da Ion mĭ-avea, Mĭ-avea o mieluşică, Mândră frumuşică,
 15 Cu lâna plăviță, Cu patru cornita
- Cu patru cornite, Cu câte-o piatră nestimată, De'mi lumină nóptea tótă. Când simția de vreme rea,
- 20 Trăgea oile la perdea. Şi simțĭa de vreme bună, Trăgea oile la păşune, Unde iarba e maĭ bună. Vin nouĕ cĭobanĭ
- 25 De la Poienarĭ, Tot prima-primarĭ, Cu căciulĭ de urs, Că nu sunt supuşĭ, Nalte şi moţate,

Pornite pe spate, 30 Cată strinătate. La Ion mergea, La oĭ că-ĭ bàga, Cu oile 'l pornea. Măre se vorbia 35 Ca eĭ să'l omóre Pe vătafu Ion, Ca el nicĭ un om. Mĭaua mĭ-audĭa Şi mi-se 'ntrista 40 La Ion mergea. Ion mi-o vedea Şi el mi-o 'ntreba : - Dragă mioriță, Cu lâna plăviță, 45 Ce mi-eștř tristișóră,

- Drăguță mióră ? — Ióne, Ióne, Vătafe Ióne,
- 50 Aĭ nouĕ cĭobanĭ De la Poienarĭ, Tot prima-primarĭ. Măre s'aŭ vorbit Şi s'aŭ sfătuit
- 55 Şi-aŭ făcut prinsóre, Ca să te omóre ! Ion că-ĭ spunea : — Dragă mioriță,

- Cu lâna plăviță, 60 El de m'or uri Si m'or omorì, Eĭ tot să mĕ ingrópe La stână aprópe,
- In strunga de oĭ, 65 Să fiŭ tot cu voi, Cam in dosul stânii, Să mi-aud câiniř! Foie verde micşunea Ciobanil sosla
- 70 Şi mi-l omora. Und'mi'l îngropa? Cam în dosul stâniĭ, Ca s'auză câĭniĭ.
- Stâlp ce mi-l punea? 75 Căvălașul lui, Crivăț că'mĭ bătea Cavalul urla, Pe Ion jelea. Dar el ce'ml făcea ?
- 80 Eĭ mi se uĭta Şi eĭ că'mĭ vedea D'o cucie verde Sburand prin livede, Cu doĭ călușeĭ 85 Vineți, porumbel,

Lucií ca serpií Si iuți ca șoimii. Dar cine-i mâna, Cine'i biciuia ?

- 90 D'un mic mocănaș Cu glugă 'ntre spete, Cu baieru de bete ; Fuge nu se vede, Biclu cu zorzóne,
- 95 Fug cail să moră. Cucia 'mi venia, Măre mi-aducea, D'o călugăriță
- Albă la peliță, 100 Neagră la hăiniță. La târlă'mĭ trăgea, Pe Ion striga : - Ióne, Ióne, Vătafe Ióne.
- 105 El nu respundea. La mormênt mergea Şi ea mi-l jelea Si mi-l destepta.
 - In brațe că'l lua,
- 110 In cucie mi-l punea Şi acasă că mi-l ducea.

MIERLIȚA ȘI STURDUL

Audit de Christea Țapu de la Stancu Ión lautarul din Cucueți (Teleorman). Acest cântec este o variantă prescurtată a celui din colecția D-lui G. Dem. Theodo-

rescu, pag. 453 sqq. In colecția lui V. Alexandri, acest cântec se aseamană cu balada următoare : Cuculețul.

- Sus la munte ninge ploue, Jos la baltă cade rouĕ. Sus la munte cu ițarĭ, Jos la baltă cu șalvarĭ. 5 Uiu, iu și ia, ia, ia Mi-a veduvit mierlița,
- Şi-umblă sturdu să mi-o ia. -Mierliță, mierliță, Pasăre pestriță,
- 10 Nalba să te 'nghiță,la-më tu pe mine, Că mult ți-o fi bine. -Ba, sturdule, ba, De urîtu tĕŭ
- 15 Şi d'al taĭcă-tĕŭ Ce oĭ să mĕ fac eŭ ? Dar eŭ de m'aş face D'o hóldă de grêŭ, Si eŭ m'ol usca,

- 20 De tine-of scapa. -Fă-te, mierlă, fă-te, Fă-te sănĕtósă, Că mie nu 'mĭ pasă, Că și eŭ m'oĭ face
- 25 Mic secerator, Cu secerea 'n mână Cu luleaua 'n gură Şi'n tine-oĭ intra Şi te-oĭ secera,
- 30 Şi znop te-ol făcea, In brate te-oĭ lua Şi te-oĭ săruta Şi-oĭ fi tot a mea Plesniți-ar fierea !
- 35 -Sturdulețule, Mititelule, Gingășelule, Frumuşelule,

CUCULETUL

De urâtu tĕŭ

- 40 Şi d'al frati-tĕŭ Ce-oĭ să mĕ fac eŭ ĩ Dar eŭ de m'aş face D'o turtă de pâine Şi 'n foc c'oĭ intra,
- 45 De tine oĭ scăpa
 Fă-te, mierlă, fă-te
 Fă-te sănătósă,
 Că mie nu 'mĭ pasă !

Că și eŭ m'oĭ face 50 D'un mic vătrăiaș Cu códa de fier, Cu pana d'oțel Și 'n foc c'oĭ intra Peste tine-oĭ da 55 Și m'oĭ apleca Și te-oĭ sĕruta Și-oĭ fi tot a mea Plesniți-ar fierea !

CUCULEŢUL

Cules din gura lautarului Stancu Ion din Cucueți (Teleorman) de Chr. Tapu Acesta balada se asemana întru cât-va cu balada «Cucul și Turturica» din colecția lui V. Alexandri pag. 7 sq.

Flóre ismă créță, Joi de diminéță, Pe rouĕ pe céță, Cu roua în picere,

- 5 Cu ceața'n sprincene, Treĭ fete surorĭ Mi-aŭ plecat la florĭ. Cerul s'a 'norat, Dumnedeŭ mi-a dat
- 10 D'o plóie şi-un vênt, Ceață pe pămênt. Ele-a rătăcit Şi n'a audit Nicĭ câĭne lătrând,
- 15 Nicĭ cocoş cântând, Nicĭ popă tocând, Nicĭ cĭoban hăind, Oile pornind, Dór cucul cântând.
- 20 Fata cea maĭ mare, Mi-apucă la vale, Pîn sloiuiĭ de munte, Pîn tufe mărunte. Din gură striga,
- 25 Pe cucu chema : — Cuculețule, Mititelule, Eştĭ mic la făcut, Mare la cuvint,
- 30 Limba roșióră, Ia-mě 'n haripióre, Scóte-mě la țară. Cucul mi-audĭa, Maĭ sus se sălta,

- 35 Mai frumos cânta, Din gură'i grăia:
 Ba, suroro, ba ! Cât sunt vara flori, Tóte mi sunt sori !
 40 Fata mijlocie
- 40 Fata mijlocie Mi-apucă la vie, Tot să nu mai vie. Din gură 'mi striga, Pe cucu chema :
- 45 -- Cuculeţule,
 Mititelule,
 Gingăşelule,
 Limbă roşioră,
 Ia-mě 'n haripiore,
- 50 Scóte-mě la tară Să-țĩ fiŭ verisoră. Cucul mi-audĩa, Maĭ sus se sălta, Maĭ frumos cânta,
- 55 Din gură-ĭ gră`a: -- Ba, văruĭcă, ba! Cât sunt vara pere Tóte mi sunt vere. Fata cea maĭ mică
- 60 Mi-apucă la luncă, Tot ca o haĭducă, Unde cucu cântă. Din gură 'mĭ striga, Pe cucu chema:
- 65 Cuculețule, Mititelule, Frumușelule, Gingășelule,

CANTECUL SÉRPELUI

- Limbă roșióră, 70 Ia-mă 'n haripióre, Scóte-më la țară, Să-ți fiŭ soțióră, Cucul mi-audia, Mar ios se lăsa
- Maĭ jos se lăsa, 75 Maĭ frumos cânta Şi'n hăripĭ mi-o lua, La țară-o scotea, La măsa-o ducea. Măsa mi-l vedea 80 Şi mi-l uşuĭa,

Si'l sburăturea. Fata că-ĭ striga: — Mamă, mama mea, Nu mi-l ușui, 85 Nu mi-l sburături, Si mi-l bagă'n casă

- Si'll pune la masă Si'l pune la masă Si dă-ĭ să mănânce Si dă-ĭ mied de nucă, 90 Să nu se maĭ ducă, Flóre usturoĭ,
 - Să șadă la noi!

CANTECUL ŞÉRPELUI

Cules de Chr. Țapu din gura lăutarului Dumitru Valeanu din Roșiorii de Vede. A se vedea varianta modificată din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu pag. 444 sqq și «Balaurul» din colecția lui V. Alexandri pag. 11 sqq.

- Tipă'mĭ vere, țipă'mi dragă, Tipă inima de'mĭ sécă, Tipă fiŭ din maĭca luĭ, Şi mă-sa că-ĭ dăruĭa,
- 5 Şi averî şi moşiî,
 11 dăruia şi hoţiî.
 Măsa din gură-î striga,
 Cu cuvêntu-l blestema :
 Culcă-mi-te, lulă-mi-te,
- 10 Puï de şérpe sugă-mi-te, De supt talpa casiĭ nóstre. Atunci copilul năştĭa ; Când copilul că năştĭa, Si sérpele că năstia
- Atunci copilul năştia, Când copilul că năştia, Și șérpele că năştia 15 Se făcea copil d'un an; Se făcea și șérpe d'un an, Creștea copilu de treĭ anĭ, Se făcea și șérpe de treĭ anĭ; Când impovirnea pe dece,
- 20 Sérpele de supt cas'işĭa; Câmpuluĭ se dĕlungia, La câmp vere, la câmpie Unde fir de iarbă nu e, Numaĭ d'albă colilie
- 25 Coptă'ntre sântă Mărie, Şérpele pe copil l'aştepta, Dar băiatu ce'mĭ făcea ? La maĭcă-sa se ducea Şi din gură că-ĭ grăia:
- 30 Maïcă, măïculiță mea, D'ai cal bun de călărie, Să mě duc în călëtorie. Să'mĭ daĭ sabia şi puşca Şi buzduganu de la taïca,

- 35 Că eŭ o să mě duc Unde tu m'ai rênduit. Iar maïcă-sa audĭa, Nĭam că luĭ nu-ĭ spunea, Pênĕ el se nĕcăjta
- 40 Şi din gură că-ĭ dicea : — Maïcă, măïculița mea, Eŭ aséră mi-am visat Cajsă-ți sug țițica"ta, C'atuncia n'oi maĭ pleca,
 45 Pe supt talpa casiĭ s'o sug,
- 45 Pe supt talpa casil s'o sug, C'atunci, mamă, nu mê mai duc. Mamă-sa când audia La talpa casil mergea. Dar voinicu ce'mi făcea?
- 50 El talpa mi-o ridica, Cu mâna talpa ținea, Țița supt talpă-o băga, Talpa pe țiță-o lăsa. Mă-sa începea d'a răcnĭa
 55 Și din gură-i cuvînta :
- 55 Şi din gură-î cuvînta : -Eŭ, malcă, când te-am făcut Averî marî ți-am dăruit. Treî dile tu că mĭ-ai plâns Tu din gură n'ai tăcut.
- Maïcă, eŭ te-am blestemat
 De şérpe să fii mâncat :
 Culcă-mi-te, lulă-mi-te,
 Pui de şérpe sugă-mi-te,
 De supt talpa casii nostre.
- 65 Când tu maïcă, ai tăcut Atunci eŭ te-am și născut. Dară măsa ce'mi făcea? Tița de supt talpă-o scotea

CANTECUL ŞÉRPELUI

aire se urca, ta**tă-s**ĕŭ lua le dăruĭa. abia incrucĭa, incăleca, se dělungĭa, il câmpului ieșia, il astepta. ochil'și arunca, chil sérpelul, ara focului, văpăĭ lăsând da tot plesnind. ul că'l vedea, al**ul ș**i silea, că'l ajungea. ndărăt 'și-arunca capul sérpelui sita caluluí. 🗂 dacă vedea, in loc că'și oprea elui că grăia : i, proclete dumneata, alergi în fuga mare, : daĭ drumu la cărare. eĭ, voĭnice, voĭnicel, stĭ rênduit al meŭ, and eral mititel; ă-ta te-a blestemat, sånd ereal nefätat. crucește-ți armele, 1 imbuc ciotónele nele nu descrucişa, cletu că'l îmbuca, n'la brêŭ că'l înghiția; · la brêŭ nu maĭ putea. a armele 'ncrucișate la sale și la spate, ofnicelul se vălta, alul luĭ că rincheza, **Jin** picióre tropăia, vimenia nu'l audia. land ochił ca'si arunca, are venĭa și sosĭa Lel voïnic din Ciobârcie u paloșiu de mischie, "un cal galben conteșat. Ioma 'I bate genunchile, ar códa călcâiele, i mal trage-un pojar verde, le vedi, urma i se pierde. and in dreptu lor venia e băiat că mi l lua, i la mă-sa că-l ducea.

125 — Cel vitéz din Ciobîrcie, Cu paloşu de mischie, Ia armele l'cest voĭnicel, Ca să'l îngiţ frumuşel, Şi ţi-oĭ fi vr'un norocel,
130 Că e rênduitul meŭ De când era mititel, Maĭcă-sa l'a blestemat De când era nefătat. Voĭnicul din Ciobîrcie,
135 Cu paloşu de mischie,

Procletu aşa'mĭ striga :

- Sta în loc și se gândea Ce noroc lui o să i dea? Că dacă armele i le-o lua, L'o înghiți și pe el tot așa
- 140 Voĭnicu din şérpe striga :
 Măĭ voinic din Ciobîrcie Cu paloşu de mischie, Omóră tu pe ăsta, Delungeşte-mĭ viața,
- 145 Că ți oř fi frate pên'la morte, De tine nu m'oř desparte. Unde voĭnicu audia, Sta în loc, se maĭ gândea. — Cată, f...'ĭ mumă-sa,
- 150 Asta o să fie aşa.
 Procletu când audia,
 Aşa din gură striga:
 Măi voinic din Ciobircie,
- Cu paloşu de mischie, 155 Bate-ți murgu, Ține ți drumu, Čă p'acesta l'oi lăsa, După tine m'oi lua, Giaba de viața ta.
- 160 Ål voinicel se gândĭa,
 Şi din gură că dicea:
 Măĭ, proclete d ta,
 Ia cască țĭ tu gurița,
 Ca să taĭ eŭ a curea
- 165 Să nu'ți stric vre o măsea. Când procletu gura căsca, Paloşu că'l aşeda, Pênă'n códă 'l sfâşia. Pe voinicel că'l lua,
- 170 La tirla lui că'i ducea, Lapte dulce că mulgea, Pe voinic că'i imbăia, Frați de cruce se prindea, De proclet că mi-l scăpa.
 185 Ăi voinic din Ciobircie
- 85 Ål voinic din Ciobircie Cu paloşu de mischie Şi alt copil mi-oř făcea, Tot aşa l'oř rênduia,

CANTECUL SERPÓICEL

El mă-sif că mi-f dicea : — Aba maïcă, maïca mea, Pe mine m'aĭ dăruit 180 La procletu veninat, Åst voïnicel m'a scăpat. De tine este păcat, Ca să te maĭ las în plac. Tu eştĭ maïcă tinerea, De-o păți mal greŭ, nu așa. Dar mal bine malcă-mea Să-ți scurtez eŭ viața l 190 Paloșu frati-seŭ lua, Și unde odată că mi-și da, In douě că mi-o făcea, Cu frate-seŭ că pleca.

CANTECUL ȘERPOICEI

(VARIANTA)

Cules din gura lautaruluí Anghel Cambrea din Sacelu-Gorj de Chr. Tapu.

Fore verde a macului, La inima câmpuluĭ, La vêntra pămêntuluĭ, Nu știŭ rada sorelui, 5 Ori e ochiu șarpelui, Șarpelui păgânului, Mai mare procletului? Foie verde siminic, Că mi-a'nghițit d'un volnic, 10 De trei dile l'a 'nghițit, Trupșoru i-a putredit, Sufletu nu i-a ieșit ; Și murgu 'î stă priponit, Și pămêntu l'a pîrlit. 15 Săracu bietu voînic, Nu maĭ pôte-acum nimic! El bine sĕ rĕsucia, Si peste câmp se uita, Si-un voinic că mi-și vedea, 20 Tot călare că 'mi venia, Un volnic ortomanos C'un cojoc mare lătos, Cu cisme de capră stérpă De sépte ani nefătată. 25 Dar el măre că 'mi venia, Și nimic nu mi-și vedea, Murgul i se speria Cu cât în cap că nu'l da. Dar volnicu ce dicea? 30 El caluluï că-i vorbia: O d'aleï murguțu meŭ.
 Ce mi-eștî dat de Dumnedeŭ,

- Eŭ pe tin' de când te-am luat, Așa nu te-al speriat.
- 35 Dar murgu atunci 'i vorbia, Şi din gură că-i grăia :

— Stăpēne, stăpêne—al meŭ Cum să nu mě speriř eŭ ? Uřtă-te 'n naintea ta

- 40 La inima cămpuluĭ, La vêntra pămêntuluĭ, Vedĭ că-ĭ rada sóreluĭ, Orĭ e ochiu şarpeluĭ Şarpeluĭ,
- 45 Procletului ?
 Foie verde siminic,
 Şi mi-a 'nghițit d'un voînic,
 Numal pote acum nimic,
 Şi murgu 'î stă priponit.
 50 Jumătate l'a 'nghițit,
- 50 Jumătate l'a 'nghițit, Dar jumătate nu'l pôte De curele 'ncrucișate, De cuțite simcelate,
- 55 De un mănunchi de săbiore, La stânga la supțioră. Dar voinicu se ulta Si 'ntr'un adever vedea, Jos dupe murgu se da Si bine 'nchingă'i străngrea.
- jos dupe indiga se da
 și bine 'nchingă 'l strângea,
 60 și din gură 'l întreba: —Poți tu murgule să ții Di de vară Pêne 'n seară,
- Cu vorba să te mângâř 65 Neběut și nemâncat, Numa pe câmp alergat?
- Nu e voïa murguluï,
 Ci voia stăpênuluï.
 Strânge-mě 'n chingă maï bine
- 70 Si aruncă-te, tu, pe mine. El pe murgu 'ncăleca Tărcol câmpului că-i da,

CANTECUL SERPÓICEI

Pêně murgu 'nfierbênta. El d'a dreptu că mergea

- 75 Si la sarpe năvălea. Săbiôra mī-o trăgea Si pe sarpe că'l lovia; De doue dește 'l crunta.
- Sarpele se necăjia So Si din gur' atunci grăia: O d'alei tinër de lele Scurtate 's dilele tele!
- Bate-ți murgu, Tine-ți drumu, 85 C'ăst voinic mi-e rândult, De când era copil mic. Eŭ puisor mic eream, Supt talpa casi sedeam. El la tîta mă-sil erea 90 Și de tită c'o mușca, Și malca-sa'l blestema ;
- Suge-ji maică țițele, Sugă-ți șerpii sângele.
- Malca-sa l'a rênduit 95 Si el singur a venit; Lasă-mě ca să'l mânânc, Că de oi sta M'of mânia, P'ăl din gur' of strănuta, 100 Și dupë tin' m'of lua,
- Nici în pămênt n'aĭ scăpa, Pên' te-oï trece Dunărea! Dar voînicu ce 'mĭ facea? Vorba 'n seamă n'o băga,
- 105 Murgu bine 'nfierbenta Si iar la sarpe mergea, Si cu sabia 'l lovia, Si d'o schiópă mi-l crunta. Sarpele se necăjia, P'ăl din gură'l strănuta, Pe polană 'l lepăda, Dup'al calare se lua. Si mï-l gonia ce'l gonĭa, Pêně murgu-i ostenĭa.
- 115 Dara murgu ce'mi făcea? Dacă vedea și vedea Că el frate ostenia, Lui stăpână seŭ grăfa: - O d'alei stăpâne-al meŭ,
- 120 Ce mi-ești dat de Dumnedeŭ, Bagă mâna 'n pozinar, Scôte iască și aminar, Și al să dăm foc câmpului La vêntra pămêntului ;
- 125 De treï părți

- Cu rame verdi,
- De o parte
- Cu uscate,
- Ca să-I sară ochii 'ndată; 130 Ne prinde bălăóna, Si na Şi ne scurtéză viața. Mâna 'n pozinar băga, Iască și aminar scotea, Și toc câmpului că-I da;
 - 135 De treï părți Cu lemne verdi, Si d'o parte
 - Cu uscate, Si aci 'î sărîa ochiî 'ndată. 140 Si de şarpe că 'mî scăpa, Pe câmp înapoĭ o lua, Si la voinicu 'mî mergea,
 - Pe câmp trântit îl găsia, Jos dupĕ murgu sĕ da, 145 Și pe brațe că 'l lua, Și la o baltă 'l ducea, Bine de bale 'l spăla, Și lângă el jos ședea Până se desmetirea Pêne se desmeticea.
 - 150 Frați de cruce se facea ;
 - 150 Frați de cruce sé tăcea;
 Şi pe caĭ încăleca,
 Şi către casă pleca;
 Şi mergea la el acasă
 Şi 'mĭ striga frumos la pórtă:
 155 Maică măiculiță,
 Ea ieși pênă afară,
 C'am venit eŭ iară,
 C'am plecat singur d'aicĭ
 Si acum venim doi voinici. Si acum venim doi voinici. 160 Maică-sa afară ișia,
 - Si pórta le-o descuta; Nicí bună diua nu'i da Pêně când o judeca; - Mařcă, măřculița mea,
 - 165 Te ved că ești tinerea; Si mi-e c'aï pécătui, Si maĭ facĭ vr'unul ca mine, Si o petrece ca și mine, Si atunci maică nu e bine,
 - 170 Că pe min' m'aĭ orîndit De când am fost copil mîc; Cum, maică, m'aĭ orîndit, Așa, maică, am petrecut ! Mě plătiĭ cu cântecu 175 Ca lupu cu treapětu, Vênătoru-l intâlneste, Dă pielea și să plătește.

CANTECUL SÉRPELUI

(VARIANTA)

Audit de Chr. Tapu din gura lui Gheorghe Porumbescu din comuna Novaci (Gorju).

- La inima câmpulul, La ventra pămentului, Unde fir de larbă nu e Numal d'albă colilie,
- 5 Nu știŭ ochil șerpelul, Ori e rada sorelui? Nu e rada sóreluĭ, Ci sunt ochil şérpelul, Frunzuliță siminic,
- 10 Că mi-a inghițit d'un voïnic, Jumătate l'a inghițit, Jumătate nu mi'l pôte, Tot de arme ferecate,
- De cuțite ascuțite, 15 De pistole ghintuite. De 3 dile l'a înghițit, Trupul nu 1-a putredit. Al din gura sérpelul Puțintel că se 'ntorcea,
- 20 Ochil la vale arunca, D'un voïnicel că vedea; El din gură că'mî dicea : -D'un volnicel ortoman,
- D'un volnicel ortoman, P'ăl cal bun şi dobrogean,
 25 Cu cisme de capră stérpă De 7 ani nefătată. Cel din gura şérpelul dicea:
 Măi volnice ortoman,
- P'ăl cal bun și dobrogean, 30 Invălue mâna 'n basma, Bagă mâna sub manta,
- Si ia săbiora mea, Si 'm' taie balaona, De 'm' mai lungește viața. 35 Démnă tu pe murgul téŭ,
- Démna in pe margar teu,
 Démna il, démna il, nu te teme,
 Că m'a 'nghițit ea pe mine,
 Nu te mănâncă ea pe tine;
 Să 'mĭ fiĭ frate pân la môrte.
 40 Da âl volnicel ortoman
- Par'că e mai bună a mea;

Dar al voïnicel ortoman,

- 45 P'al cal bun și dobrogean. Murgului că mi-I dicea, Balaóna cão ochea, Odată se poticnea, Cu cât în cap că nu'l da;
 - 50 Dar ăl voinicel ortoman, Pă'l cal bun și dobrogean Cu murgul luï că vorbia : -D'aolelei murguț al meŭ, Frunzuliță de spanac,
 - 55 Pe tine de când te-am luat Asta nu mis'a 'ntämplat. Ca, când eŭ te-am cumpérat, Ce-a cerut pe tine-am dat. Dar al voïnicel ortoman
 - 60 Cu murgul luï că vorbea : -D'aoleo murguț al meü, Putea-vel tu ca să fugi Trei dile și trei nopți, Numal pe câmp alergat,
 - 65 Nebeut și nemâncat? Dară murgu-așa 'mi dicea: - Nu e vola murgulul, Ci voia stăpênului ; la stränge-me in treiching! bine
 - 70 Şi tu încalecă pe mine, Şi tu să te țil mal bine, Să nu rêmâl fără de tine. Dară murgu c'alerga Tot trel dile și trel nopți,
 - 75 Si la sérpe că 'mi venia Puțintel că mi-l tăla, Numaĭ d'o palmă 'l tăĭa ; Dar şérpele aşa 'mĭ dicea: — Măĭ volnice Dumnea-ta,
 - 80 Bateți murgu, ține-ți drumu, Că de ol sta M'ol mânia, P'ăsta l'ol strănuta Cât dă volnic cu stânga,
- 85 Si dupe tine m'oi lua, Nici in pămênt n'oi scăpa;

CANTECUL SÉRPELUI

Până-ol trece Dunărea ! C'ăsta ml-a fost rânduit De când a fost copil mic; 90 Mumă-sa l'a blestemat, Din picior l'a legănat, Din gură l'a blestemat: - Suge-ți maică țițele,

- Sugă-ți șerpii sângele. 95 Dar ăl volnic ortoman Măre, și de al doilea Cu murgu lui că 'mi vorbia: Putea-vel tu ca să 'mi fugi
- Trei dile și trei nopți, 100 Numai pe câmp alergat, Nebeut și nemâncat? Dară murgu așa 'mĭ dicea : — Nu e voia murguluĭ, Ci voia stăpânuluĭ; 105 la stringe-më'n treĭ chingĭ bine,
- Și tu încalecă pe mine, Și tu să te țil mal bine, Să nu remăl fără tine. El măre, că 'ncăleca,
- 110 Si pe câmp că 'mĭ alerga Neběut și nemâncat, Numaï pe câmp alergat. Měre, și de al doilea Voinic la șerpe mergea, 115 Odată murgu repedĭa, Môna la spate punea,
- Môna la spate punea, Frumos paloş că scotea, Pă mischiŭ că mi-l trăgea, Frumos ca laptele 'l făcea, 120 Capul şérpelul că 'l lua. Dar ăl voînic ortoman, P'ăl cal bun şi ortoman, Indărăt că se 'ntorcea, Și la fugă că mi-o lua, 125 Cu murgul lui că 'mi vorbia, Indărăt când se uita. —La chişița murgului, Este capul sérpelui.
- Este capul serpelul. Dar volnicul așa 'mi dicea : 130 D'alelei murguțu meu,
- Of mai fi stiind tu ceva; Mī-a sosit balaóna Și ml-a scurtat și viața. Dară murgu ce'ml dicea:

- 135 Măĭ voĭnice Dumnea-ta, Bagă mâna 'n pozînar, ; Scote ĭască și amînar Şi dă foc câmpuluĭ, Pă trel părți 140 Cu lemne verdi,
 - P'altă parte Cu uscate, Ca să-ĭ sară ochiĭ 'ndată. Dar voĭnicel 'mĭ dicea :
 - 145 -Hei murgule, Indémnă la pas La trestia uscată, Unde m'aĭ scăpat odată. Indărăt când se uita
 - Indărât când se uïta 150 Foc câmpului că da, Şi ochii îndată că-i sărea. Dar ăl voinic ce 'mi făcea? Indărăt că se 'ntorcea, Şi-acolo că 'mi-ş mergea 155 La ăl din gura şerpelui. El frumos că mi-l lua, La o tântână 'mi mergea, Şi de bale că 'l spăla; Săbiile le punea, 160 Chip de cruce le făcea. Frați de cruce se prindea, Şi pe cal încăleca, Drumul la maică-sa 'l lua, La maică-sa că 'mi mergea,

 - La maïcă-sa că 'mĭ mergea,
 - La maïcă-sa că 'mĭ mergea, 165 El din gură n'o trezia : --Frunduliță siminic Avut'aĭ d'un copil mic ? --Am avut și l'am pierdut, De când era copil mic. 170 Dar voïnicul ce 'mĭ dicea ? --Maïcă, măĭculița mea, Eŭ te véd cam tinerea ; Maïcă aĭ maĭ păcătui Şi-oĭ maĭ face unu ca mine, 175 De o pățimi tot ca mine.
 - 175 De o pătimi tot ca mine. Voinicelul ce 'mi făcea ? Mâna la spate punea, Paloșul că mi-l scotea, Capul mařcă-si că'l lua;
 - 180 Mergea trupul sovăind Și capul bolborisind, Nu știŭ ce dracu dicend !

CANTECUL SEARPELUI

CÂNTECUL ŞÉRPELUI

(VARIANTA)

Auzit dela I. Ciocarla Novaci, (Gorj) de Christea N. Tapu.

La mijlocul câmpului, La vêntra pămêntului, Nu șciŭ ochiĭ șarpeluĭ, Saŭ e mura câmpului ? 5 —'I un sérpe mare inflorit, Ce un voinic a inghițit ; Jumătate l'a inghițit, Jumătate nu-l mai pôte, Că-I de arme ferecate. 10 Sufletul nu-I a eșit Si trupu 'î a putredit. El pe câmp că se uita, Un voinic că mi'și vedea, Și din gură așa-î dicea : -Măl voinice Dumneata, 15 Bagă mâna sub manta, Si scote sabia mea, Si tale balaóna, Si-mi mai lungește viața. 20 Cel voinic il respundea : -Că sabie ca a ta Pôte este și a mea, Pôte mai bună ceva. Dar sérpele ce-mi dicea : 25 —Mai volnice fortomane, Bate murgu, Tine drumu, Că de oiŭ sta, m'oiŭ mania, Pe ăsta l-ol străfiga, 30 După tin' că m'of lua Zi de vară Până 'n séră, Nebeut

- Si nemâncat, 35 Că ăsta l-a dăniit
- De când a fost copil mic, Cu-un picior l'a legănat,

Cu gura l'a blestemat :

- -Suge maïcă țițele, 40 Sugă-ji șerpii sângele. Voinic nu s'astâmpăra, Cu sabia în şarpe da, Sarpele să-nfuria,
- P'ăl din gură străfiga, 45 Care slobod, cum era, După volnic că se lua, Care murgulul zicea : -Murgule, de când te-am luat, De cal bun și lăudat,
- 50 Ce-a cerut pe tine-am dat, La fugă nu te-am cercat. -Stränge-mä in chingă hine. Si-ncalecă tu pe mine, Să te port puțin și bine. 55 El pe cal încăleca
- Şi pe câmp că se chitea, Si'n dărăt că se uita, Şi din gură-așa zicea :
- -Maï stil, murgule, ce-va 60 Ne-ajunge balaóna. lară murgu respundea : -Bagă mâna'n pozinar, Scôte iască și amnar, Si dă foc câmpului,
- b5 De trei părți cu lemne verzi, Și de-o parte cu uscate, Să ardă cele verzi tôte, Să-ĭ sară ochil indată. Volnicu il asculta,
- 70 De-o trestie vedea, La cea trestie mergea, Foc in trestie punea, Ochif şearpelul sărla,

SÓRELE ȘI LUNA

SOARELE ȘI LUNA

Cules de Christea N. Tapu din gura lautarulut Gheorghe Ilie Stanga din Alexandria. A se vedea G. Dem. Theodorescu legenda Sórele și Luna pag. 410 sq și colecția de pocsil pop. a lut V. Alexandri pag. 27 sq. Idem varianta modificată din colecț. d-lui Miron Pompiliu : Ion Bradu și soru-sa pag. 32-43.

Fóe verde salbă móle, P'ăl buhaz de mare. Spre sore resare, P'in ceale resmicele,

- 5 P'in ceale argele, Mi-este-o argeluță, Mică de nimică, Cu uşî de sipică,
- Cu feresti de sticlă, 10 Cu resboiŭ de ter, Cu spate de oțel, fese lana'n el Pânză de mătase, Lui Sóre cămașă;
- 15 Fir și ibrișim Lui Sore zăbun, Postav de cel bun. Iana că țesea, Sòre că umbla
- 20 Tot ca să se'nsóre; Umbla mândrul sóre, Să vedi noue ai. Tot pe noue car;
- Cinci a clumpăvit, 25 Patru I-a spetit, Și el n'a găsit Potrimnică 'n lume, Samene cu el. La Iana mergea,
- 30 Aște-deŭ că-I da, lana'i multumea, Sore că-î striga : Tese, lano, țese, Te cam chindisește,
- 35 Şi te cam gătește, Să ne logodim, Că ne potrivim; Că eŭ mi am umblat Lumea'n lung și 'n lat, 40 Sā vedī, noue al,

Tot pe nouě cař. Cinci i-am clumpavit, Patru I-am spetit, Şi eŭ n'am gasit 45 Potrimnica'n lume,

- Samene cu tine. - Sóre luminate, Trup făr'de păcate, Unde s'a vědut
- 50 Şi s'a audit, 'Să ia sor' pe frate, In lume n'aibă parte, Şi frate pe sor', În lume n'aibă dor!
- 55 Aleï ! sóre luminate, Trupșorel făr'-de pecate, Décă ești vr'un vitéz Și nu ți-e dĕŭ necaz, Să'mî facĭ scară de fier
- 60 Cu tălpică de oțel, Pên'la 'naltul cer, La bun Dumnedeŭ. Nol să ne'ntrebăm,
- Și să ne 'ndrumăm 65 Și la Moș Crăciun, Că e mai betrân, Şi la Moş Adam. Pravila o citi, De s'o'nemeri,
- 70 Şi de s'o cădea, Noï că ne-om lua. Sórele cum mi-audía, Voĭa Iani că'mplinia, Biclu că'l lua,
- 75 Odată'mi plesnia, Scară că'mi făcea, Scară, vedi, de fier, Tălpicĭ de oțel, Pên' la 'naltu cer.
- 80 Iana c'o vedea,

SÓRELE SI LUNA

De mână'l lua, Pe scară'mĭ suĭa, La cer ajungea. Dumnedeŭ cum îl vedea, 85 Spatele 'lor întorcea, Și din ochi lacrămi versa. Iana atuncia striga: - Domne, milostive, Unde s'a vědut 90 Şi s'a pomenit Să ia sor' pe frate, Să facă pecate, In lume n'aibă parte, Şi frate pe sor', 95 N'aibe 'n lume dor ?! D-deŭ dicea : - Iano, Simziano, 'Nainte plecață, 100 Acolo să dață De moșu Crăciun, Că e mai bětrân, Stie de demult, Unde s'a vědut 105 Si s'a pomenit, De mână 'l lua, 'Nainte mergea, Moș-Crăciun, cum îl vedea, Spatele lor întorcea, 110 Și din ochi lacrămi versa. La el când ajungea Iana că-î striga : — A bre ! moș Crăciun, Că eștî maî bětrân, 115 Unde s'a vêdut Si s'a pomenit Să ia sor' pe frate, Să facă pĕcate, In lume n'aîbă parte?! 120 Moș Crăciun că le grăia: - Iano, Simziano, 'Nainte plecați, Pe drum întrebați 125 De moșul Adam, Că e mai betrân, Stie de demult, Si la el că sunt Cheile Raiului 130 Și ale Iadului,

- Pe el inainte 'l da Acolo, frate, ajungea, Adam mi-ï vedea, De mână-ĭ lua 135 Şi 'n Iad că-ĭ băga.

Nişte pomĭ pârliţĭ, Şi 'n ceĭ pomĭ pârliţĭ 140 Nişte păsărele Staŭ la cuĭburele; Unde-mĭ ciripesc, Par'că-te jelesc : — Vaĭ de noĭ, de noĭ, 145 De părinții noștri, N'aŭ la ce muri, N'aŭ la ce trăi, Când el or muri, N'aŭ unde veni ! 150 Sórele 'ntreba Şi se minuna. Ådam tälmäcea : - Copiiî a murit Toți negrijiți 155 Si nespovediți, Asta o să 'mi fie! Sórele ce 'mi făcea? El nu se pocăia, Tot disea c' in Tot dicea s'o ia, 160 El, pe soru-sa. Adam ce fácea ? Inainte-T ducea. Şi ce maï vedea ?

In lad eĭ ce vedea?

- Şi ce maĭ vedea ? Nişte mese strânse,
 165 Şi fácliĭ tot stinse,
 Şi pahare secĭ,
 Şi ômeniĭ negri. Moş Adam dicea : Sôre luminate,
 170 Trup făr'de pĕcate,
 Pomană-aĭ făcut
 Şi rĕŭ ți-a părut.
 Inainte-ĭ ducea,
 Dar ce maĭ vedea ?
- Dar ce maï vedea?
- 175 O văcuță slabă, Uscată și slabă, Păștea livedi verdi, Si bea ape reci, Si cădea de slabă. 180 Sóre că 'ntreba, Adam respundea :
- 190 Niște poml infloriți;
 - Si 'n cel poml inflorifi,

SÓRBLE ȘI LUNA

Niște păsărele Ingână 'n versurele. Din gură 'm' striga : — Ferice de noi, 195 -De părinții noștri, Aŭ la ce trăi, Aŭ la ce muri! Eĭ, când or muri, 200 Aŭ unde veni. Sóre că 'ntreba, Adam respundea: · Sóre luminate, Trup făr' de pecate, 205 Copiil a murit Grijiți, spovediți, Și toți prohodiți. Dar sóre ce făcea? Frate, nu se pocăia, 210 Tot dicea să ia El pe soru-sa. Adam ce făcea? Din raĭ că-ĭ scotea, Drumu că le da, 215 P'un pod că mergea; Iana tot striga: · Sóre luminate,

Trup făr'de pěcate,

Unde s'a vědut

220 Și s'a pomenit, Mireasa 'nainte, Mirele pe urmă? Sórele audia, Inainte-I mergea. 225 lana ce'mi făcea? In urmă rěmânea Și'n gârlă sărea, Da și se'neca, Sórele după ea. 230 Dumnedeu îl vedea, Pe eĭ nu'ĭ răbda, Pe eĭ că-ĭ făcea Doĭ lucefereĭ, De te ulți la el. 235 Dar Iana ce'mi făcea? Ea 'n sus că sbura, Pe sóre blstema : -Dar'ar Dumnedeŭ, frate sóre, Frate sóre, mandre sóre, Când tu ol fi la resărit, 240 Eŭ să fiŭ în spre apus; Când ol fi la resărit Tu să fil in spre sfințit; Noĭ când ne-om întâlni, Atuncí ne-om pupa 245 Și ne-om sĕruta;

SORELE ȘI LUNA

(VARIANTA)

Cules de Christea N. Țapu din gura lăutarului Gheorghe Ilie Stângă din Alexandria.

Soĭmanu de sóre E puternic mare, Umblă să se 'nsóre; Vremea ĭ-a venit
5 De căsătorit. Şi el că mi-şĭ umblă Cred de nouĕ anĭ, Cred pe nouĕ caĭ. Patru a obosit,
10 Cincĭ a ciumpăvit, Şi el n'a găsit Potrivnică 'n lume, Să se potrivéscă Să se nemeréscă,
15 Papuc din picior, Inelu din deşt. Şi el s'a lăsat
La nouĕ argele.
Este o argeluşă,
20 Argea de marmură, Cu uşa la vale, Cu ferestre 'n sóre, Cu, sulurĭ d'argint, Scripețĭ de argint.
25 Pânza-ĭ de mătase Luĭ sóre cămaşe.

Tese, 'nchindiseşte Iléna Zimziana Dómna florilor, 30 Şi a garófelor. Tese, 'nchindiseşte Şi găităneşte.

SÓRELE ȘI LUNA

lacă, că 'mĭ venĭa Soimanu de sóre, 35 Pe ea mi-o 'ntreba : Iléno Zîmziano, la scól, te gătește, Te 'nsulemenește, Că eŭ să te iaŭ, 40 Că vreme mi-a venit De căsătorit. - Aĭ Şoĭman de sóre, Mult drag frățióre, Ești puternic mare, 45 Unde s'a vedut

- Si s'a pomenit Să ia sor' pe frate, Și frate pe sor, Că e 'n lume dor?
- Că e 'n lume dor? 50 De treĭ orĭ cuvênt dicea, El, frate, nu 'nţelegea. Din gură 'mĭ grăĭa: Aĭ Şoiman de sóre, Mult drag frăţióre, 55 De eştî vr'un viteaz, Tu mie să 'mĭ facĭ D'o scară de fier
- D'o scară de fier, Cuře de oțel, Pên' la 'naltu cer, 60 Pên' la maica Iova
- Și la moș Adam, Tu ca să-ĭ întrebĭ, Tamje ca să sput Si ți-o arĕta, 65 Dacă s'o cădea,
- Și eŭ te-ol lua. Ea ce l poruncia, Ata și făcea : D'o scară de fier,
- 70 Cuie de otel, Pên' la 'naltu cer. Acolo mergea, Tamja că spunea ;
- Moş Adam audĭa, 75 Barba 'n gură 'şĭ lua Si-alt cuvint nu dicea; Cheile 'n mână lua Și la raiŭ cu el mergea, Raiu il descuĭa,
- 80 In el că intra. Dar el ce'mi vedea? Făclióre aprinse, Mesióre 'ntinse, Păhărele pline; 85 In jur 'prejur de masă,

Niște pomișori Sunt verdĭ infloriţĭ; Dar pên'crângurele, Nişte păsĕrele. 90 Da nu 's păsĕrele,

- Ci sunt copilași, Mândri îngerași, Cântă, fericește, Părințil șl-odihnește:
- 95 Ferice de noï, De părinții noștri, Când el ne-aŭ făcut, Bine ne-aŭ grijit; Dacă or muri
- 100 Aŭ cu ce trăi, Cu ce ne pomeni ! Iară Moș Adam Din raiŭ că leșia, La iad că mergea,
- 105 ladu descula, Cu ochiĭ că vedea : Făclióre stinse, Mesióre strânse, Păhărele seci;
- 110 Imprejur de masă Niste pomisori, Nu sunt infloriți, Negri și pîrliți ; Iar prin crăngurele 115 Niste păserele ;
- Da' nu 's păsĕrele, Ci sunt copilași, Sînt necreștinați. Cântă, 'mĭ cirípește,
- 120 Părinți pedepsește : Vai de noi, de noi, De părinții nostri, Când el ne-aŭ făcut Numaï ne-a grijit,
- 125 Dacă or muri N'aŭ la ce veni ; Dacă or trăi N'aŭ cu ce trăi. Din Iad că iesta 130 Șolmanu de sore,
 - Mult drag frățiore; Moş Adam ca'l intreba : -Soïmane de sore, Mult drag frățióre,
- 135 Ce ți-e că-ți place, Raiul saŭ ladul? Sofmanu de sóre, Mult drag frățiore,

SÓRELE ȘI LUNA

Nimic nu dicea, 140 Căcĭ și el știa, Că nu se cădea; Alt cuvint că nu dicea, Indărăt el se'ntorcea La soru-sa lleana, 145 Ileana Zimzĭana, Pe ea mĭ-o'nșela,

- Ca să mǐ-o ĭa. lleana Zimzĭana, Dómna florilor 150 Şi-a garófelor, Ea, frate, cum audĭa, Luĭ Sóre că ĭ rĕspundea :
- Şoimane de sore, Mult drag frățióre,
 155 Tu mie să'mi faci, Dacă eşti vitéz, D'un pod peste mare, Iute şi mai tare;
- La capu de pod 160 O d'albă mânăstire, Fie pomenire, Acolo să ne cunune Amândoĭ de mână. Ea ce poruncĭa,
- 165 El, frate, făcea,
 La argea venĭa.
 Dar ea ce-mĭ făcea ?
 Din argea ĭesĭa,
 Dar nu se gătea,
- 170 Mai rĕŭ se cernia. De mân'o lua. Pe pod că mergea; Lui de dragă ce-i ierea Inainte-i mi-o da,
- 75 El în urmă-i rěmânea. Ea se socotea: — De cât soție fratelui,

Mai bine cina racului Și potmolu peștelui. 180 — Ai Șoiman de sóre, Unde s'a vedut Mireasa 'nainte, Mirele pe urmă ? C'un cuvînt îl înșela, 185 Ea în urmă remânea Și în mare s'arunca; Dar ea nu se îneca, D-deŭ nu o răbda; Mrénă pe ea mi-o făcea

- Micha pe cu mi o lacca
 190 Şi pîn mare că 'nota. Şoimanu de sóre, Mult drag frățióre, Indărăt când se uita, El pe ea nu mi-o vedea;
- 195 Iute la sat alerga, Năvódele le-aducea, Şi 'n mare că le băga, Pe ea, frate, mĭ-o prindea Şi pe pod că mĭ-o scotea.
- 200 Šoľmanu de sóre, Mult drag frățióre, El, frate, n'o cunostea. Năvódele descurca, Ea pe pod că rěmânea.
- 205 Dumnedeŭ aripi îl făcea Şi 'n cer că sbura, Din gură 'mi grăla, Atunci el c'o cunoştea : — Al Şolman de sóre,
- 210 Mult drag frățióre, Că noi ne om întâlni, Când lumea o pieri, Tu la rěsărit Şi eŭ la apus,
- 215 Tu la apus
 - Ši eŭ la resarit!

•

CANTECUL LUI MANOLE

Cules de Christea Țapu din gura lăutarului Ion Stan Băluică din Mânăstirei (Vâlcea). A se vedea colecția d-lui G. Dem. Theodorescu pag. 460 precum și V. Al

xandri pag. 186-192. Acésta legenda este varianta din sus citatele colecții.

- Pe Argeş in sus, Cam prin cărpiniş Şi prin aluniş, Plimbă mi se, plimbă 5 Ceĭ nouĕ zidarĭ,
- De la Pořenarř, Cu Manole dece, Care. I și întrece. El că se plimba
- 10 Pe Argeş în sus Şi eĭ căuta Loc de mânăstire Şi de case bune, Facă-şĭ pomenire.
- 15 Eĭ că nu găsĭa, De geaba umbla. Negru Vodă vine Cu dalvariĭ 'n vine, Pe-un cal vinecĭor,
- 20 lute la picĭor. Și el când venĭa, Măre, se 'ntâlnĭa Cu un cĭoban Intorcênd la oĭ,
- 25 Din fluer cântând O'îlor la câmp, Din caval dicend, Oile chemând. El îl întreba:
- 30 Mic de cĭobănaş, Frumos drăgălaş, Intorcênd la oĭ, Cântând din fluer, Orĭ tu n'aĭ vědut,
- 35 Tot umblând p'aicĭ, D'un zid părăsit Şi neisprăvit ? — Ba eŭ l'am vědut, Pe el m'am suit,
- 40 Din fluer cântând

Oĭlor la câmp, Și eŭ vi'l arăt, Dacă mĭ-oțĭ plăti Și m'oțĭ omeni.

- 45 Él că mi-ş mergea,
 Zidul l'arăta.
 Negru Vodă ce'mi făcea?
 D'un căpuț scotea,
 D'un căpuț de os,
- 50 Résuna frumos. Si el când cânta, Lunca rĕsuna, Zidariĭ audĭa Si la el venĭa
- 55 Ši Vodă le poruncia : —Voĭ nouĕ zidarĭ, De la Poĭenarĭ, Cu Manole dece, Care vĕ şi `ntrece,
- 60 Vătafî de zidarî, De la Pořenarî, Peste meşterî marî, Voř aicî lucrațî Şi eŭ voiŭ plati,
- 65 Bine-voiŭ cinsti; Dar să'l terminați Din luna lui Marți. Ei că s'apuca Și 'mi-l plănuia
- 70 Ši eĭ că zidea : Diua ce zidea, Noptea se surpa. Dar eĭ se gândiră Şi să tâlmăciră,
- 75 Din lucru stătură, Şi eĭ că se da La umbriță bună, Cu garafa 'n mână, Şi eĭ se cinstĭa.
- 80 Manole dicea:

CANTECUL LUI MANOLE

-Vol nouë zidari, De la Polenari, Peste meșteri mari, Să vě spul ceva,

- 85 Că n'avem ce face: Prinsore să dăm, De mănă ne luăm, loi de diminétă,
- pe rouë, pe ceță,
 90 Cam pe negareță,
 Gin 's'o mâneca,
 Saŭ din zidărese, Saŭ din tâmplărese, Cred cu demâncare, 95 Vol să ml-o pândiți,
- Să dormiți pe rênd, Ca să strejuiți. Să nu vê gândiți Ori a cui va fi,
- 100 Chiar să fie a mea, De mână s'o luați, Pe zid s'o urcați Și 'n zid s'o zidiți, Să nu vẽ gāndiți ! 105 Cucôna Manoli, Ea că se scula, Joi de dimineță,
- Cam pe negurétă, Pe róuë, pe céță, 110 Bucătar găsla Și mi-l trimetea, Cred după Rujan, Cā-l perdut d'un an, Acas' l'aducea
- 115 Și jos că'l punea, Din el că tăfa, Bucate gătfa; Si ea că le lua Şi se maneca,
- 120 Joi de diminéță, Cam pe neguréță, Cu ceța'n sprincene, Cu roua in picere,
- Calea 'n jumătate. Când ea mi-ș venĭa, Manea ce făcea ? Ocheanu 'și lua, La vale 'l punea Și el se ufta
- 130 Si ml-o cunoștea, Si el se ruga : - Domne ca un sfint, Dă ploie cu vênt, Ce n'a fost de mult! 135 Ea s'o 'nfricoşa,

- Fuga că mi-o da, MI-o aluneca, Bucate o věrsa, Si mī-o întârdia ; 140 Alta mi-o sosi, De cum as gândi l! Ea ce mî-s făcea î 'Napoi se 'ntorcea, Alte bucate 'ncărca 145 Şi farăși pleca. Manea ce'mi făcea f lara se uita, lară mī-o vedea Si mi-o cunoștea 150 și îar se ruga: - Domne ca un sfint, Credut la cuvint, Prea mě rog de mult, Că eŭ sunt přerdut, 155 Că eŭ m'am greșit, Prinsore-am făcut. Mic bălăurel 'Nainte să-î scoți, Intins peste drum,
- Tion Cred in calea el; Ea că l'o vedea Și s'o 'ntricoșa, Pe fugă s'o lua Și s'o 'mpředica,
- 51's o mpicarca; 165 Bucate-o věrsa, Acas' s'o 'nturna, Cred mi-o zăbovi, De mi-o 'ntârdia ! Ea ce mi ş făcea ? 170 Ața c'o trăgea, Acas' se ducea
 - Acas' se ducea, Bucate 'ncărca, 'Napoĭ se 'nturna. Atuncĭ il înșela,
- 175 C'a greșit poteca Și a venit prin crâng Și el n'a vedut, De geaba a pădit. Când ea că sosĭa, 180 Zidariĭ o vedea 'Nainte ĭ ĭeşĭa,
 - Banița ĭ-o lua Si jos c'o punea. Alții mi-o trăgea,
- 185 Din nouĕ zidarī De la Potenari Pe zid c'o urca Şi el că striga: — Var și cărămidă 190 Și pĭatră măruntă,

CANTECUL LUI MANOLE

C'avem să zidim, Să nu ne gândim! Și el c'o zidea, Ea că se ridea, 195 Gândea că glumea. Zidul că creștea, Eĭ că mĭ-o zidĭa, Pên' la brățișóre, Pên' la țițișóre. 200 Dar ea ce făcea? ! Rupea d'a plângea Şi mi se ruga Cu un glăscior de foc Pentru busuioc, 205 Și ea că striga : - Manoleo, Manoleo, Soțióra mea, Nu ți-o fi pecat, Că n'oi fi legat, 210 La ce mai m'ai luat? Zidul rěŭ mě strange, Tițișóra 'mi curge, Ivănel îmî plânge! Că eŭ am plecat 215 Și mi l'am lăsat, Micul nescăldat Şi nedesfăşat, Nici țițica nu i-am dat! Manolea ce tăcea? 220 Lacrămile că-ĭ curgea Si la zidarĭ poruncĭa: Pripiţĭ d'o zidiţĭ Şi mĭ-o cutrupiţĭ, De la brățișóre 225 Pên' la țîțișóre. Tîţişórele eĭ Să mi-le mărmuriţĭ, Să mi-le 'nchipuiţĭ, Cred afar' din zid, 230 Că e prevedut. Și voi ca să faceți Leagăn de matase, Si de sêrmă 'ntorsă, Să trimeț acasă, 235 Pruncu să mi-l ĭaŭ Şi aci să'l aduc, În leagăn să'l culc. Vêntu mi o bătea Dă l'o legăna ; 240 Ninsórea mi-o ninge, Pě el că l'o unge; Ploile or ploua, Pě el l'or scălda! Dară Manea ce 'mĭ făcea? 245 La zidarĭ că poruncĭa:

 Ia zidiţĭ, băeţĭ, Lucru isprăviţĭ, Unde n'oţĭ putea, Parte mĭ-oţĭ lăsa.
 250 Eĭ că mi-ş zidea Lucru isprăvĭa.

- Sus, la turlă sus, Parte că lăsa, Parte luĭ Manea.
- Parte ca fasa, Parte luï Manea. 255 Dar Manole ce făcea? La zid scara c'o punea Și sus că mi se urca. Zidariĭ ședea, La el că privĭa,
 - 260 Ca să isprăvească, Leafa s'o priméscă. Eĭ dacă credură Că s'a isprăvit, Eĭ scara to luară
 - Eĭ scara ĭ-o luară 265 Și sus că 'l lăsară. Dar, vedĭ, Manea ce 'mĭ făcea ? De eĭ, frate, se ruga : — Voĭ nouĕ zidarĭ, De la Poĭenarĭ,
 - 270 Peste meşteri mari, Şi cu mine dece, Care vë şi 'ntrece, De ce scara 'mi luați? Ori nu v'am plătit,
 275 Ori nu v'am cinstit?"
 - 275 Orī nu v'am cinstit?" — Bine ne-aĭ cinstit, Dar nu ne-aĭ plătit. ! Noĭ aşa să 'tĭ dicem, Ca vătaf cel mare,
 - 280 Vătaf de zidari, Peste meşteri mari, De la Poïenari, Fă ce-ți dă prin gând, Aripi de şindrilă,
 - 285 Dupě mânăstire Vino 'ncoa la mine. Dacă-ĭ fi dirept, Nu te prapădeştĭ, De-ĭ fi vinovat,
 290 Noĭ n'avem ce-țĭ face ;
 - 290 Noi n'avem ce-ți face; De cât Dumnedeŭ Ti-o purta de grijă, Dupě cum oi fi Cu gândul la noi,
- 295 C'am muncit de mult Şi nu ne-al plătit ! Manole cum audia, El, frate, se pregătia, Aripi că-și făcea, 300 D'acolo sbura.

CANTECUL LUI MANOLEA

Şi unde cădea,
Pĭatră se făcea,
Pĭatră curătóre,
Cu nouĕ isvóre
305 Şi apă uşóră.
Zidariĭ 'l vedea
Şi sĕ tâlmăcea:
-- Ce-o fi de făcut,
Asta n'am vĕdut !
310 Eĭ că s'apuca,
Ceşmea că lucra

- Si eĭ c'o făcea, O ceșmea frumosă, Cum nu s'a vědut, 315 Nu s'a pomenit, Cred și maĭ de mult;
- Dar acum se face, Precum s'a făcut. La cea mânăstire, 320 Facă-ș pomenire Pentru case bune,
- Negru vodă vine Şi el urmărește

Si aci plănuește, 325 Cu zidari vorbește Si el le plătește. Si el ce'mi făcea? Masă le punea, Bine că-i cinstia 330 Si ei se ruga

- 330 Si eĭ se ruga Cred pentru Manea; Că el a rĕmas Cu soția luĭ, Flórea câmpuluĭ,
- 335 La cea mânăstire, Facă-ş pomenire, Fie pomenit In vecĭ de demult, Şi va fi şi cu născut.
- 340 Apă d'ar mai bea, Şi cine ar veni, El că s'or ruga: — Fie pomenire
- A cul a făcut 345 Acea mânăstⁱre!

CANTECUL LUI MANOLEA

(VARIANTA)

Cules de Christu N. Țapu din gura lautarului Gheorghe Porumbescu, din Novaci-Gorj.

Pe Argeş în sus, Pe Argeş în jos, Plimbă-mi-se 'mplimbă Saŭ de Negru-Vodă, 5 Cu nouë zidarĭ, Cu Manole dece, Care mi-ĭ întrece. Dar eĭ ce mi-ş cată? Loc de mânăstire 10 Şi de case bune, Fie pomenire, Cât sóre pe lume, Să se pomenéscă In țara rumânéscă

- In tara rumânéscă 15 Și la dumnea-vóstră ! Eĭ că^{*}mi-ş căta, Loc că nu găsia, Eĭ că mi-ş pleca Prin hățiş,
- 20 Prin cărpiniș,

Tot p'o potecea,
P'o potecea părăsită,
Prin hăţiş,
Prin cărpiniş,
25 De-a drum curmeziş.
Foie verde şi-o lelea,
Ei pe potecă 'mi mergea
Ei, măre, că se 'ntâlnea

C'un Iaş 30 Purcăraş, Pĭelea ca hârtia, Cămaşa ca tina. Negru Vodă asa 'mĭ dicea

Negru Vodă aşa 'mi dicea : — Măi Iaş, Purcăraş, 35 Cu cămaşa neagră Şi cu pielea albă, Ştiŭ că n'ai vědut, Tot porcii mânând,

- Luncile spărgênd,
- 40 Loc de mânăstire

2 I

CANTECUL LUI MANOLEA

Şi de case bune ?95 Şi de navodarî,Fóře verde şî-o lalea,95 Şi de navodarî,Purcar din gură 'mî diceaSi vê maî trudiți,— Dade Negru Vodă,Si vê maî trudiți,45 Saŭ mê ispiteştî,100 Pênê n'âţî zidiNu şiiŭ să-ți vorbesc ;D'un cap de fomeChĩar dirept să 'tî spuĩ,De cât voî voînicLa a mea cocenéță,De cât voî voînic La purceaua grasă, 50 Sînt treĭ zidurele, De treĭ Domnĭ zidite Şi nu's isprăvite, Că's afurisite, Negru Vodă c'audĭa, 55 Mâna 'n pozunar băga, Multe parale că-I da, Forte bine că-l părea. Acolo mergea, Ocol că le da, 60 Din gură 'm' striga, Lumea 'mĭ sorocea: Var şi cărămidă, Marmură şi sticlă. Inima 'mĭ despică!
 65 Lumea că 'mĭ venĭa Cu var și cărămidă ; De zid s'apuca, Lunĭ de diminéță, Pe rouă, pe céță. Diua ce 'mĭ zidea 70 Nóptea că 'mĭ cădea. Foie verde și o lalea, De zid s'apuca Și de-a doilea, Marți diminéța. 75 El ca ce zidea, De geaba trudea, Că nu isprăvea; Diua ce 'm' zidea Nóptea că 'mĭ cădea. 80 Verde fôre șī-o lalea, Și Mĭercurĭ diminéța lar de zid s'apuca. Dar Manolea ce 'mi fácea? Pe scară se da, 85 In cunie mergea, Clubuc aprindea, Intr'o rână se da, Somnu că mi-l lua; Lui ingeru 'i venia,

90 Prin vis că-i spunea: — Manoleo, Manoleo, Vătafu Manoleo, Vătaf de zidari, Si de meșteri mari,

- Şi vě maĭ trudiți,
- D'un cap de fomeře, Maĭ bine să 'mĭ přeře, De cât vol volnicí,
- 105 Cât zidițĭ aici ; Pêně n'ăți zidi Saŭ d'o surioară, Saŭ d'o verișoară,
- Saŭ d'o soțioară ! Saŭ d'o soțioară ! 110 Manole din somn săria, Ciubuc lepăda, La zidarĭ mergea,
- Din gură striga: Voi zidarii mei, 115 Frundă de spanac, Pe scară m'am dat, In cunie merseï, Ciubuc aprinsei ; Frundă de spanac,
- 120 Intr'o rână m'am dat, Somnul că m'a luat. Frundă verde mărgărit, Ingerul a venit
- Şi prin vis mī-a spus : 125 Manoleo, Manoleo, Vātafu Manoleo, Vătaf de zidarĭ Şi de meşterî marî Şi de navodarı.
- 130 Geaba ve căsniți Şi vě mal trudiți, Vol nu isprăviți, Pêně n'ățí zidi D'un cap de fomeře, 135 Mař bine sa'mi přeře,
- De cât vol volnici Cât zidițĭ aicĭ ; Verde frundă șĭ-o lelea Manolea așa 'mĭ grăia,
- 140 Cu zidaril lul vorbla : Vol zidaril mel, Fițĭ afurisițĭ,
- Si alimăniți, Voi acasă oți merge, 145 Voi ca să nu spuneți Voi gazdelor vôstre. El acas 'mergea, El că nu ținea, Gazdelor spunea, 150 Dar Manolea ce'mi facea?
- Acasă 'mī mergea,



CANTECUL LUI MANOLEA

La poartă 'mĭ striga: — Vilaĭe, Vilaĭe, D'albă vătăşóĭe,

- 155 Tu să te duci Și tu să'mĭ aduci Tot pe bălan, Al pĭerdut d'un an, Pe bălan să-l taĭ
- 160 Şi tu să te ducĭ, lară să'mĭ aducĭ Tot grâŭ d'ăl alb, Din spic d'ăl de an. Ea că mi-ş pleca
- 165 Tot dupě bálan;
 Pe bálan găsĭa,
 Pe bălan tăĭa;
 Ea că 'mĭ-ş pleca
 Şi de-a doilea,
- 70 Dupě grâŭ d'ál alb, Din spic d'ál de an, Lunĭ de diminéță, Pe rouă, pe céță. Ea că 'mĭ-ş gătĭa Pâĭne că'mĭ zolĭa,
- 75 Bucate 'mǐ gătĭa; Ea că mi-ş pleca Tot Lunĭ diminéța, Cu bucate 'n brațe. Manolea o vedea,
- 80 Pe zid leşina, Chip de cruce că-ş făcea, La Dumnedeŭ sĕ ruga: —D'aleĭ, Dómne sfinte, Scóte-ĭ inainte
- 85 D-o céță cu vênt, Pune-o pe pămînt ; Ea să rătăcească, Bucate să verse, Indărăt să se `ntórcă,
- 90 Altele-mǐ gătéscă ; Dór de-o maĭ uĭdi, Alta c'o veni. Dar D-deŭ îl asculta, Inainte că-ĭ scotea
- 95 D'o cétă cu vênt, O punea pe pămint. Ea că 'mĭ rătăcea, Bucate 'mĭ vĕrsa, Indărăt se 'ntorcea,
- 00 Altele 'mǐ gătĭa, Cu ele 'mǐ pleca Tot Lunĭ diminéța, Cu bucate 'n braţe. Pe drum tăĭnuĭa :
- 05 Manoleo, Manoleo,

Tóte or fi venit, Toți or fi prândit, Amiadu-a venit! Manolea o ochia, 210 Pe zid leşina, Chip de cruce că'şi făcea, La D-deŭ se ruga: --- D'alei Dómne sfinte, Scóte-i înainte

- 215 D'un şarpe balaur, Cu solziĭ de aur, Ea să spăĭmânteze, Bucate să'mĭ verse, Indărăt să se întórcă,
 220 Altele 'mĭ gătéscă,
- 220 Altele 'm' gătéscă, Dor de-o mai uidi, Alta c'o veni ! Fóie verde și-o lelea, Dumnedeŭ că'l asculta,
- 225 Inainte că-ĭ scotea D'un sarpe balaur, Cu solziĭ de aur. Ea se spăĭmânta, Bucate 'mĭ vĕrsa,
- 230 Indărăt se 'ntorcea, Altele 'mĭ gătĭa. Ea că mi-ş pleca Lunĭ de diminéță, Cu bucate 'n brațe.
- 235 El că 'mǐ-o vedea, Pe zid leşina, La zidari striga: — Voĭ zidariĭ meĭ, Fițĭ afurisiţĭ
- 240 Şi alimănițĭ, Voi să n'o privițĭ, Nicĭ să nu vorbițĭ, Şi voi să 'mĭ-o luațĭ, Şi să mĭ-o zidițĭ
- 245 Să mĭ-o covîrșițĭ. Foie verde șĭ-o lalea, Ea că mi-ș venĭa, Masă că 'ntindea, Pe el că'l chema:
- 250 Manoleo, Manoleo, Tóte or fi venit, Toțĭ or fi prândit ! El din gură așa 'mĭ striga · Voĭ zidariĭ meĭ,
- 255 Fiţĭ afurisiţĭ
 Şi alimăniţĭ,
 Ce mĭ-o maĭ priviţĭ,
 De nu mĭ-o zidiţĭ,
 Să mĭ-o covîrşiţĭ ³
- 260 Eĭ că mĭ-o lua

CANTECUL LUI MANOLEA

Și 'n zid c'o punea, Er că 'mī-o zidea, Și er că 'mĭ zorĭa. Fore verde de alună, 265 Ea gândea că-ĭ glumă, Foie verde și-o lalea, Ea că mi-ș dicea: — Manoleo, Manoleo, Vătafu Manoleo, 270 Orī nu-tī maī ajungā, Atāta glumā lungā ? Zidişor me strange, Titişör a 'm' curge, Ivănică 'm' plânge ! 275 Manolea 'm' dicea: — Vilaře, Vilaře, D'albă vătăș óře, Ivănic' al těŭ, Copilaș al meŭ, 280 Créscă-l D-deŭ ! Zăpada c'o ninge Pe el mi l'o unge ; Plóĩa c'o ploua, Pë el l'o scălda; 285 Vēntul mī-o bātea De l'o legāna; Pasārī c'or veni, De l'or ciricăi, Pĕ el l'o adormi; 290 Douě turturele, Surorile mele, Cumnatele tele ! Manole 'm' dicea : --- Voi zidaril mei, 295 Fitt afurisiti Si alimăniți, Ce mi-o mai priviți, De nu ml-o zidiți, Să mī-o covirșiți, 300 Sā nu mai vorbéscă. Inima mi rănéscă ! Şi voi să'mi lăsați, Douë găurele

Cu țița pĕ ele. — 305 Manole ce mi-ș făcea 7 Pe scară 'mĭ suïa, Din gură 'mĭ striga : — Var și cărămidă, Marmură și sticlă !

Marmură și sticlă ! 310 Negru Vodă c'audĭa, Acolo 'mĭ venĭa, El că'l întreba : — Vătafu Manoleo, Dar n'aĭ maĭ isprăvit, 315 Orĭ n'aĭ maĭ săvârșit ?

- 315 Orī n'ai mai sāvārsit i Cā eŭ mī-am vindut Şi mī-am zalogit Şi n'ai isprāvit ; Pēnē 'mī-am vindut
- 320 Si papucil Domnel Si acul din coade ! Negru Vodă ce 'mî făcea ? Securi că mi-ș lua, Scările 'mi tăja
- Securi că mi-ș lua, Scările 'mi tăia 325 Sus pe mânăstire 'I lăsa. Manole 'mi dicea: ---Voi Zidarii mei, Fiți afurisiți Și alimăniți, 330 Voi să ve faceți
- 330 Voï să vẽ facețĩ Aripĭ de frăştilă Şi voĭ să sburațĩ, Jos ca să 'mĭ picațĩ! Eĩ că 'mĭ-ş făcea Aripĭ de frăstilă
- Aripi de frástilă 335 Și unde sbura, Pietre se fácea, Direpți nu iera. Manole, unde sbura, Ceșmea se fácea,
- 340 Bea lumea din ea! Maï dați cu stropitura, Să 'şi ude țiganu gura, Și să 'mi dați câte o para, S'o duc la țiganca mea !

CANTEÇUL LUI MANOLEA

CANTECUL LUI MANOLEA

VARIANTA

Cules de Christu N. Țapu de la Dumitru Valeanu, lautar din Roșiorii-de-Vede (Teleorman).

Pe Arges in sus, Pîn cel aluniş, Pîn cel cărpiniş, Plimbă-mi se pórtă 5 Domnul Negru Vodă, Cu noue zidari, Nouë meșteri mari, Cu Manole dece, Care mi-i și 'ntrece. 10 El că mi-'ş căta Loc de case bune Şi d'o mânăstire, Fac'o pomenire. El că se 'ntâlnĭa 15 C'un noĭaş, Purcăraș, Din fluer cântând, Porcil intorcênd. El că mi-l striga: 20 — Noĭaș, .

- Purcăraș, Cu porcii te-ai dus, Tu nu mi-ai vedut Un zid părăsit? 25 Dar el că 'mi striga:
- 25 Dar el că 'mĭ striga :
 Domnul Negru Vodă, Ba eŭ c'am vědut, Pe unde-am trecut, După cocinéță,
- 30 La cea moghindétă, D'un zid părăsit Și neisprăvit, Câiniĭ, când îl věd, La el se reped,
- 35 Latră a muțiú Și urlă-a pustiŭ. Negru Vodă c'audĭa, Acolo el mergea, Locul că'i plăcea,
- 40 Din gură striga:

Nouě meșteri mari, Cu Manolea dece, Care vě și 'ntrece, 45 lată eŭ am găsit Loc de case bune Și de mânăstire, Fac o pomenire. Sforile să 'ntindeți, 50 Locul să 'mi cuprindeți, Locul měsurați, De zid v'apucați; Să siliți să zidiți, Cu cap să ĭeșiți ! 55 Manolea'mi striga: - Dómne Negru Vodă, Var și cărămidă, Marmură și sticlă! Domnul Negru Vodă audĭa, 60 El numai că poruncia, Tóte se facea. Dară Manea ce'mĭ făcea ? Dě zid s'apuca Cu nouě zidarí,

- Voĭ nouĕ zidarĭ,

- 65 Nouě meșteri mari, Cu Manolea dece, Care mi i și 'ntrece. Diua ce zidea, Nóptea se surpa.
- 70 Diua când venĭa, Negru Vodă că 'mĭ sosĭa, Din gură le cuvînta:
 — Ce póte fi asta, De voĭ nu zidițĭ,
- 75 La cap să leşiți ?
 Manolea 'mĭ striga :
 Dómne Negru Vodă, Diua ce-am lucrat, Noptea s'a surpat !
- 80 Vodă Negru că pleca,

Meșterii, că s'apuca, La zid ĭarăși că lucra; Diua ce zidĭa, Nóptea se surpa.

- 85 Negru Vodă ĭar venĭa, Pe eĭ că se nĕcăjĭa Şi din gură le dicea : — Voĭ nouĕ zidarĭ, Nouĕ meşterĭ marĭ,
- 90 Cu Manolea dece, Care vě şi 'ntrece, Silițĭ de zidițĭ, Cu cap să ĭeşițĭ; Că de unde nu,
 95 Pe voĭ vě voiŭ pune
- Chiar de viĭ Printre temeliĭ ! Iar de mĭ-oţĭ isprăvi, Vĕ voĭ da averĭ,
- 100 Vě voiŭ face boĭerĭ. Manolea, când audĭa, El se turbura, Jos de pe scară se da, Capul jos că 'l punea,
- 105 Puținel că aromia, O sóptă în vis că-i venia, Un jurămênt că făcea : ---Cine 'n zori, mâine, o veni Cu demâncare,
- 110 Orĭ vre-o surióră, Orĭ vre-o soțióră, Mâna pe ea ca să 'mĭ puĭe, In zid s'o zidéscă. Capu să-ĭ isprăvéscă.
- 115 Negru Vodă că 'mĭ pleca, Manolea se destepta, Şi din gură că striga : — Voĭ nouč zidarĭ, Nouč meşterĭ marĭ,
- 120 Eŭ, când m'am culcat, Un vis am visat : O şóptă în vis mĭ-a venit, Că mâine cine-o veni, Orĭ din surióre,
- 125 Orĭ din soțiore, Mâna pe ea să punețĭ, În zid s'o aruncațĭ, Să silițĭ s'o zidițĭ, Cu cap să ĭeşițĭ !
- 130 Voĭ, acasă când oți merge, Să nu spuneți la soțiore, Nici măcar la suriore. Ei jurămêntu nu'l țineaŭ, Toți acasă că spuneaŭ.
- 135 Singur Manea nu spunea,

El jurământul ținea, La zid se ducea, De zid s'apuca, El că mi-ș zidea.

- 140 Dar Manole ce'mi făcea? Pe schilă sus se suïa, In drumul Vilai se uita. Când ochii că'și arunca Pe Vilaia c'o vedea;
- 145 Cruce'n pĭept îşĭ ridica, La D-deŭ se ruga: Aolică, Dómne sfinte, Primeşte a mea rugăminte, Dă o plóe cu vênt
- 150 Să curgă jiraĭe, Apele să créscă, Plântele să'moĭe; Vilaĭa o aluneca, Bucatele o versa,
- 155 Indărăt s'o întorcea, Altele mĭ o găti, D'o mai zăbovi, Alta mĭ-o veni. D-deŭ ca un sfint
- 160 Il asculta la cuvint ; El ploïe că'mĭ da, Vilaĭa aluneca, Bucatele vĕrsa, Indărăt se'ntorcea,
- 165 Altele gătĭa,
 Indĕrĕt venĭa,
 Alta nu sosĭa.
 In cap le punea,
 La Manolea'mĭ pleca,
- 170 Pe drum şovăind
 Şi din gură dicênd :
 Manoleo, Manoleo,
 Te-am întârdiat
 Cu demâncare,
- 175 Cu vin de prândare !
 El pe schilă se suïa, Pe ea mi-o vedea Și tot aşa se ruga : Aolică, Dómne sfinte,
 180 Scóte-i de nainte
- 180 Scóte-I de nainte Un lup turbat, Cu limba p'o falcă, Ea că l'o vedea Și s'o spăimênta,
- 185 Bucate-o věrsa, Indărăt s'o intorcea, Altele-o făcea, Dor d'o intârdĭa, Alta mĭ-o pica.
- 190 Și ea ca să 'mĭ cate,

CANTECUL LUI MANOLEA

Pe juncu bălan, Că-i pierdut d'un an, Pe el l'o găsi, Şi mĭ-o zăbovi ; 195 Pe el l'o taïa, Bucate-o făcea Şi atuncî o pleca. Ea acasă se ducea Pin obor că da, 200 După casă 'mĭ ĭeşĭa, Juncu că 'l găsĭa; Pe el că 'l tăĭa, Bucate făcea, Indărăt că venĭa. 205 Dar Manole ce 'mĭ făcea ? El pe schilă se suĭa, Pe ea când o vedea, Mai rĕŭ se turbura. Jos că mi se da, 210 Sub schilă dormia. Vilaia 'mi venia, Şi din gură că-ĭ dicea: - Manoleo, Manoleo, Tu te-al superat, 215 Că te-am 'ntârdiat, Cu demâncare, Cu vin de prândare. Manolea'mi striga : — Ah, mândruța mea, 220 Nu te speria, Eŭ nu m'am supërat Pentru demâncare Și vin de prândare. ! El ce mi-ș făcea ? 225 De mân'o lua, Pe schil'o suĭa, Pe zid mi-o punea. - Staĭ, mândruța mea, Nu te speria, 230 C'am visat ceva, In zid să te zidesc, Ca să'mĭ isprăvesc. Semn la zidari că'mi făcea, Şi'n zid mĭ-o arunca, 235 La zidarĭ striga: - Siliți de zidiți, Cu capu să leșiți! Ei că mi o zidea Pên 'la tălpișóre, 240 Pên'la glesnişore. Vilaĭa 'mi striga : Manoleo, Manoleo, Meștere Manoleo, Ajungă-ți de glumă,

245 Că nu este bună !

Dară Manea ce 'mĭ făcea? La zidarĭ că poruncĭa? - Siliți de zidiți Cu cap să ĭeşițĭ ! 250 El că mi ș silia Şi eĭ că mĭ-o zidĭa Pên'la glesnişóre, Pên'la pulpisore, Pên'la genuche, 255 Si sus de genuche. Éa că mi's striga: — Manoleo, Manoleo, Tĭ-ajungă de glumă, Că nu-ĭ, dragă, bună. 260 Zidul rĕŭ mĕ strânge, Ţîțișóra'mĭ curge, lorguletu'nit plange! El că mĭ-audĭa, El se turbura, 265 Din gură striga: - Stal, mândruța mea, Nu te speria, Că Iorgulețul tăŭ Știe-l D-deŭ! 270 Si el că striga : - Silițĭ d'o zidițĭ, Cu cap să ĭeșițĭ! Și eĭ că-mĭ zidea Pênĕ la genuche, 275 Si sus de genuche, Pênĕ pe la brêŭ, Și de sus de brêŭ ; Pên'la pĭeptişor, Pên'la sinişor, 280 Pên'la țîțișóre, Pên'la supțiore. Ea atunci striga : - Manoleo, Manoleo, Meștere Manoleo, 285 Ți-ajunge de glumă, Că nu-ĭ, dragă, bună L Ți ajungă de șagă, Că nu-ĭ bună, dragă; Zidul rĕŭ mĕ strânge, 290 Pieptişoru-mi frânge, Țițișóra 'mi curge, lorgulețu'mi plânge ! Manolea 'mi striga : - Tacĭ, mândruța mea, 295 Nu te speria, Căci Iorgulețu tĕŭ, ll crește Dumnedeu ! Dar Manolea ce 'mi făcea? La zidarĭ striga : 300 — Siliți d'o zidiți

Cu cap să leşiți ! Zidariĭ silea, Silea d'o zidĭa, De la tițișóre, 305 Pên'la supțióre, Pên 'la uměr, Pên 'la gâtişor. Ea atunci mai striga : - Manoleo, Manoleo, 310 Nu 'µ-ajunge de glumă, Că nu este bună ? Rĕŭ zidul mĕ strânge,

- lorgulețu'mi plânge ! Că eŭ, când am plecat, 315 L'am lăsat neinfășiat Si nescăldat, Nicĭ ţîțică nu'l-am dat! El că mi-ĭ dicea : — Ah, mândruța mea,
- 320 Nu te speria, lorgulețul teŭ. Crescă-l Dumnedeŭ ! Că eŭ lui I-ol face Légăn de mătase,
- 325 Si de sirmă 'ntórsă. Plóĩa c'o ploa, Pe el l'o scălda ; Zăpada d'o ninge, Pe el că l'o unge;
- 330 Vêntul o adia De l'o legăna. Zidariĭ 'mĭ zidĭa Pên'o coperea, De'nvăliş s'apuca.
- 335 Pên cel aluniş, Pên cel cărpiniș, Negru vodă vine, Ca să 'mi se'nchine, La cea mânăstire,
- 340 Facă-și pomenire. Când el că 'mi venia, Pe ei că-i găsia Sus pe cel grindiş,
- Pe cel acoperis. 345 El că 'mi-ș striga : Manoleo, Manoleo, Meștere Manoleo, Al putea face alta mal bună ?

Manolea 'mĭ striga :

- 350 -- Dómne Negru Vodă, Asta e de 'nvětătură, Fac alta și mai bună, Fac alta mai luminósă,
- și mult mal frumosă l 355 Negru Vodă c'audia, El, frate, că 'm' poruncia, Scările de le lua, Și eĭ că 'mĭ rĕmănea Sus pe grindiş
- 360 Şi pe acoperiş. Eĭ că se gândīa Jos cum să sĕ dea ? Manolea 'mĭ striga : - Noue meșteri mari,
- 365 Şi nouë zidari, Voĭ că veți face Aripi de șindrilă, D'aici ăți sbura,
- Jos că v'oți mai da. 370 El așa audia, Aripi iși făcea, El d'acolo sbura,
- Si unde cădea Stăni de piatră se făcea. 375 Manea 'n urmă remânea, Greŭ de la inimă ofta, Când el, frate, mĭ-audĭa Din zid un glas năduşit, Sămănă a tânguit : 380 — Manoleo, Manoleo, 'Tī-ajunge de şagă, Că nu-ĭ bună, dragă ;
- Zidu rĕŭ mĕ strânge,
- lorguleţu 'mĭ plânge l 385 El când mĭ-audĭa, De tot se turbura, Ochiĭ 'n cap se 'mpoĭjinea, D'acolo sbura, Cu fața la resărit cădea; 390 Fântână se făcea,
- Cu apă sĕrată, De lacrămi versată. Dar ea ce mi se făcea ? O lină ceșmea,
- 395 Care bea lumea din ea!

CANTECUL LUI MIRCEA

CANTECUL LUI MIRCEA

Cules de Chr. N. Tapu de la lautarul Ghiță Stoica din Govora (Vilcea). Vedi varianta în colecția D-lui G. Dem Theodorescu pag 682 sqq; și Miron Pompi-lin pag 41-46. Idem a se confrunta variantele: Manda bună, pag 8-10 și Vers din Mol-dova pag 10-12 din colecț. D-lui Bibicescu.

Fore verde de trei nuci, Strigă Mircea dintre lunci, Dintre lunci, Din văĭ adâncĭ.

- 5 Ce ți-e, Mirceo, de tot strigi, Ori porcii mi-i-ai pierdut. Saŭ merindea mĭ-aĭ sfirşit? - Eŭ porcil nu 'l-am plerdut, Nici merindea n'am sfârșit, 10 D'am greșit d'am adormit
- Supt un pom mare 'nflorit. Vênt de vară mĭ a bătut, Florile s'a scuturat, D'un şarpe 'n sîn mĭ-a intrat, 15 De treĭ orĭ s'a 'ncovrigat;
- D'un sarpe bălaurel, Cu capu de aurel, Cu coda de argințel. Când se 'ntinde
- 20 Mě cuprinde, Să sgircește, Me sfarşeşte, Inimióra 'mi-o prăpădește!
 Foie verde și-o lalea
 25 Dară Mircea ce 'mi făcea?
 La mumă-sa că mergea:
- Marca, marculița mea, Invăluie mâna 'n basma, Bag'o 'n sîn,
- 30 Pe supt zabun, 30 Pe supt zabun,
 Si 'mī scôte şarpe din sin !
 Fôte verde şi-o lalea,
 Dar mumă-sa ce' î dicea ?
 Fôte verde trei domneştî,
 35 Mirceo, Mirceo, copil mĭ-eştî
 De cât eŭ fără de mână,
- Mai bine eu far' de tine!

Flóre verde și-o lalea, Dară Mircea ce 'mĭ făcea?

- 40 La tat' seŭ că se ducea. - Foie verde trei domnești, Tată, tată, tată-'mi ești, Invălue mâna 'n basma, Bag'o 'n sin
- 45 Pě supt zăbun,
 Şi 'mĭ scóte şarpe din sîn !
 Fóĭe verde şĭ-o lalea,
 Dară tat-seŭ ce-ĭ dicea ? Foie verde trei domnesti,
- 50 Mirceo, Mirceo, copil 'mĭ-eştĭ, De cât eŭ fără de mână, Maĭ bine eŭ făr' de tine ! Foie verde și-o lalea, Dar Mircea ce 'mi făcea?
- 55 La ibomnică mergea: - Soră, suriora mea, Invălue mâna 'n basma, Bag'o 'n sin
- Pě supt zăbun, 60 Şi 'mī scote şarpe din sîn ! Fore verde si-o lalea, Ibomnica ce 'mi făcea? Invălula mâna 'n basma, O baga 'n sîn
- 65 Pe supt zăbun,
 65 Pe supt zăbun,
 1ĭ scotea şarpe din sin. Ea aşa că 'mi-l scotea Tronc pe masă 'l arunca, Numaĭ aur că 'mĭ vĕrsa.
 70 Fóĭe verde şi-o alună, De cât tată de cât mumă
 - De cât tată, de cât mumă, Maĭ bine o amantă bună, Că amanta te rêsgâĭe, Si cu vorba te mângâĭe!

CANTECUL LUI MILEA.

VARIANTA

Cules de Chr. N. Tapu din gura lautarului Dumitru Valeanu de la Roșiorii-de-Vede.

Fóře verde treš lăptucă,
Strigă Milea dintre luncă,
Dintre luncă, din văi adâncă;
Țipa Milea şi răcnea,
Nimenă nu'l audăa,
De cât singurea măsa,

- Si la el că se ducea Si pe Milea 'l întreba : —Ce țipĭ, Mileo, și răcneștĭ,
- 10 Te răcneşti, te văicăreşti ? Ori din chelciug mi-ai fârşit, Ori haine ți-ai ponosit, Ori murgu ți-a 'mbětrânit, Ori vremea că 'ți-a venit
- 15 Insă de căsătorit ?
 Atuncĭ Milea că-ĭ grăĭa :
 Maĭcă, măĭculiţa mea, Stătuşĭ, maĭcă, mĕ 'ntrebaşĭ, Eŭ să puĭ mâĭnile în piept,
 20 Ca să-țĭ spuĭ vorba cu drept.
- 20 Ca sa-fi spui vorba cu drepi. Maĭcă, nicĭ din chelcĭug n'am [stîrşit, Nicĭ haĭne n'am ponosit, Nicĭ murgu n'a 'mbĕtrânit.
- Mie un somn când mĭ-a venit 25 Şi eŭ, maĭcă, m'am culcat Supt cel pēr mare rotat Şi de florī mĭ-erea 'ncărcat,
- Vêntul, mařcă, mř-a adiat, Florile le-a scuturat,
- 30 Tôte 'n sin că mĭ-aŭ intrat; Şi din ele s'aŭ iscat Puĭ de şarpe bălaur, Cu treĭ côde de aur. Fôĭe verde ca nalba,
- 35 Na tu, maïcă, basmaua Şi 'nfăşură mâna'n ea, Bagă mâna'n sin de'l ĭa, Că mĭ aŭ coprins inima ! Bălaurul, când se'ntinde,
- 40 Inimitóra 'mi-o coprinde, Maică, iar când se sgârceşte, Inimitóra 'mi-o topeşte ! Unde măsa c-audia, Ea din gură că'mi striga:

45 — A ba maĭcă, Mileo, maĭcă, De căt maĭca fără-o mână, Maĭ bine eŭ făr'de tine, Maĭca o face mulțĭ ca tine! Şi maĭcă-sa că pleca,

~~~~

- 50 Milea 'n urmă remânea. Atunci țipa şi răcnea, Nimenia nu'l audia, De cât tată-seŭ îl audia, Şi din gură'l întreba:
- 55 —Ce țipi, Mileo, și răcnești, Te răcneșt, te văicărești ? Ori din chelciug 'mi-ai fârșit, Ori haine 'ii-ai ponosit, Ori murgu 'ii-a 'mbětrânit ?
- Tată, ori vremea că 'ţi-a venit Vremea de căsătorit i Atunci Milea că-i grăia:
  Tată, tătişorul meŭ, Stătuşi, tată, më 'ntrebaşi,
- 65 Eŭ să puĭ mâĭnele 'n pĭept, Ca să-țĭ spuĭ vorba cu drept. Taĭcă nicĭ din chelciug n'am [sfirşit. Nicĭ haĭne n'am ponosit,
- Niel murgu n'a 'mbětrânit; 70 Mie un somn că 'mi-a venit, Si eŭ tutot m'am cubat
- Și eŭ, taĭcă, m'am culcat Supt ăl për mare rotat Și de florĭ mĭ-crea 'ncărcat Vêntul, taică, mì-a adiat,
- 75 Florile le-a scuturat, Tóte 'n sîn că mǐ-aŭ intrat, Şi din ele s'aŭ iscat Puĭ de şarpe bălaur, Cu treĭ códe de aur.
- 80 Fóe verde ca nalba, Na tu, taïcă, basmaua Şi 'nfăşură mâna 'n ea, Bagă mâna'n sîn de'l ĭa, Că mĭ-a cuprins inima !
- 85 Balaurul, când se'ntinde Inimióra mi-o coprinde ! Taïcă, iar când se sgârceşte, Inimióra mi-o topeşte !

CANTECUL LUI MILEA

Unde tat'-sĕŭ c'audĭa, 90 El din gură că-mĭ dicea :

- A ba taïcă, Mileo, taïcă, De cât taïca făr'o mână, Maĭ bine eŭ făr'de tine, Mă-ta o face mulțĭ ca tine.
- 95 Și tată-seŭ că pleca Milea 'n urmă remânea, Atunci țipa și răcnea, Nimenia nu'l audia De cât singur' amanta.
- 100 Şi la el că mi-ş venĭa Şi singură 'l întreba : D'aba, Mileo, draga mea, Ce 'țĭ-e, Mileo, de răcneştĭ ? Orĭ cămaşa mĭ-aĭ negrit,
- Ori cămaşa mi-ai negrit, 105 Ori galbeni mi-ai isprăvit, Ori murgu ți-a 'mbětrânit? Atunci Milea că-i spunea: — Fă mândruțo, mândra mea, Nici cămaşă n'am negrit, 110 Nici galbeni n'am isprăvit,
- 110 Nici galbeni n'am isprăvit, Nici murgu n'a 'mbëtrânit ; Mie-un somn că mi-a venit Şi eŭ, mândro, m'am culcat La cel për mare rotat
- 115 Şi de flori mi-era 'ncărcat, Vêntu, mândră, mi-a adiat, Florile le-a scuturat, Tóte 'n sîn că mi-aŭ intrat, Şi din ele s'aŭ iscat
- 120 Puĭ de şarpe bălaur Cu treĭ códe de aur, Cu capul ca de taur! Fóie verde ca nalba, Na tu, mândro, basmaua,
- 125 Și'nfășură mâna'n ea, Bagă mâna 'n sin de'l ĭa Că mĭ-a coprins inima! Unde mândra c'audĭa,

La el că se ducea,

- 130 După gît că mi-l lua, In guriță'l seruta, Mâna'n sin că I-o băga, De cătărămĭ că mi-ş da, Curelile le trăgea.
- Curelile le trăgea, 135 Zâmbócile le scotea, Chimirașul că'l trăgea Și pe ĭaıbă că'mĭ ședea, Chimirașul că'l vĕrsa, La gălbiorĭ numĕra,
- 140 Inima'n ea că creștea.
  Atuncĭ Milea că'mĭ cânta:
  Multă lume s'a căsnit Şi tótă m'a oropsit, Maĭca, taĭca mĭ-a venit,
- 145 La mine că n'a'ndrăsnit, De mine că s'aŭ lipsit ! Mândra mea că mĭ-a venit, Numaĭ mândra m'a scăpat De mórte grabnică ce-am dat !
- 150 Fóře verde ca nalba, Stař, mândruţo, tu acilea, Să më duc pênă colea Când îndărăpt m'oĭ întorcea, Veĭ vedea ce-oĭ aducea.
- 155 Mândra pe loc că mi-ş sta, Pênă, el că mi-ş sosĭa. C'un sipet de galbenĭ venĭa, Ține, mândro, tu acilea S'avem ce bea, ce mânca,
- 160 C'o să dea vre-o ĭarnă grea. Foĭe verde şi-o alună, De cât cu tată şi mumă, Maĭ bine cu-o mândră bună, Că taĭca m'a oropsit,
- 165 Şi mandra m'a 'ndrăgostit, Mi a îndrăsnit şi mi-a venit Şi mórtea că mi-a gonit !

# CANTECUL CRIŞULUI

Cules de Christea N. Țapu de la lăutarul Dumitrache Pârladi, din Vădeni (Gorj). A se confrunta cu doina No. CCC din colecția D-lor Iarnic și Bârsan.

- Crișule, Crișuțule, Crișule, drăguțule! Apă limpejióra, De supt lespejiora,

- 5 Tu mi-ești curătore, Să'mĭ fiĭ vorbitóre. Eŭ te-aș întreba, De o mândruț'a mea. Apa aşa 'mĭ grăĭa: 10 — Şi să fi vědut
- Eŭ n'am cunoscut ! Voinicu 'mĭ grăĭa: -- Lesne 'ĭ a cunóște : Fețișóra el
- 15 Ca flórea de tei, Cólă de hârtie, Vara 'n prăvălie, Logofeți mi-o scrie, Ochişoril el
- 20 Doi luceferei, Doue mure negre Intr'un povrag verde, Puse la pămînt,
- Neatinse de vênt, 25 Puse la recore Neatinse de sóre. Cosicióra el Dor balaurei, In gură 'ncleştați, 30 In códă 'nodați.

Dar acea mândră frumósă, Mult måndrä și drăgăstosă Diminéța cam pe céță, Pe cétă pe neguréță,

- 35 De pe vale că 'mĭ venĭa Vaci din urmă că mâna, Cu mândruțu se 'ntîlnea Și incepea de-a'l seruta; Il seruta, il imbrațișa.
- 40 Ea din gură că'mi dicea : – Fă surată Dumneata, Mâĭ vacile tele, Mâĭ și p'ale mele, Dă și 'ntr'ale mele;
- 45 Să spuĭ maĭciĭ mele Că m'am depărtat Departe de sat, C'un băĭețel inalt, Inalt și sprincenat
- 50 Cu semne inversat ; Mustăc óra luĭ Spicul grâuluĭ, Sprincenele lui Pana Corbului,
- 55 Ochişoril lul Mura câmpuluĭ ! M'am dus în țěrí pustil, In cele nadoliť, Ziduri părăsite,
- 60 De mine 's gătite !

CANTECUL LUI IORGU IORGOVAN

## CÂNTECUL LUI IORGU IORGOVAN

Cules de Christea N. Țapu de la Dumitru Văleanu, lăutar din Roșiori-Teleorman. Acest cântec este o variantă prescurtată a cântecului *Iovan Iorgovun* din colecț. d-lui G. Dem. Theodorescu pag. 415 sqq.; vedi și *Erculean* pag. 14, 15 din colecț. lui V. Alexandri.

Sus pe Cerna'n sus, Mulți voinici s'a dus, Şi multi s'a repus; Numai c'a remas 5 Iorgu lorgovan, Fector de mocan, Călare p'un cal, Ca un ducĭupal. El că 'mĭ-a plecat, 10 Sus pe Cerna 'n sus Şi el să 'mi și cată Fată serbatică. Mare năprasnică Cu vidra 'nainte, 15 Tot luând aminte, Cu șoimil pe mână, Cu ogarĭ Provari. El că 'mĭ-ajungea, 20 De Cerna că 'mĭ da, Din gură 'mĭ striga : — Cerneleo, Cerneleo ! Móře-ți talazu, Ceartă-ți urletu, 25 Arată-mi vadu, Să trec cu murgu; Că eŭ că 'mi cat O fată serbatică, Mare năprasnică. 30 Cerna 'l'audĭa, Talazu 'muĭa Urletu 'nceta, Vad că l arăta, Dincolo trecea, 35 Cu vidra 'nainte, Tot luând aminte. Intr'o stâncă da, Calu că 'mī sărĭa

Vidra 'nainte 'mĭ da, 40 Fata 'mĭ-o ochĭa,

La ea se repedia, Țița 'i-o 'mbuca. lar ogari, Provariĭ,

- 45 De vênă-o apuca. Soimi de mâini-o ținea, Pênĕ fata 'mĭ striga: - Iorgule, Iorgovan,
- Fecior de mocan, 50 Călare p'un cal, Ca un duciupal, Ceartă ți pe Vișa : 'Mi a 'mbucat țița, Imĭ seacă inima!
- 55 Ceartă-ță ogariă, Ogariă, Provariĭ, 'MI a smuls cosicióre,
- 'Mi a rupt vinisore! 60 lorgu că 'mi striga: – Ba, fetică, ba Eŭ nu cert pe Vişa, Că 'țī-a 'mbucat țița ! Lângă ea se da,
- 65 Frumos 'mi-o lega, Pe cal c'o punea, Acas' că 'mì pleca, De Cerna că 'mĭ da, Iorgu că 'mĭ striga:
- 70 Cerneleo, cerneleo, 'Moleți talazu, Ceartă ți urletu, Arată-mi vadu, Să trec cu murgu,
- 75 Că eŭ ce-am cătat Eŭ 'mĭ-am câștigat ! Cernelea audia, Talaz nu 'muĭa, Vad nu-ĭ arăta. 80 lorgu ce 'mĭ făcea ?

### IVAN IORGOVAN

In Cerna 'mì săria, Cu murgu 'nota, Pên' la mal că 'mĩ da, Pe fată-o lega, 85 Pe mal 'mī-o asvirlea. Ea 'n stâncă intra, El afar' Ieșia, El n'o mai vedea.

Drumu vidri-ĭ da, 90 Vidra o căuta, In stâncă intra, N'o putea scotea. Cu murgu 'mĭ sărĭa, Cu buzduganu da, In cap 'mī-o lovīa!

# IVAN IORGOVAN

## VARIANTA

Cules de Chr. N. Tapu de la lautarul Marín I. Baban, Com. Piatra-Teleorman.

Pe séră, pe séră, Pe lună, pe lună El că 'mī-a plecat, Ivan lorgovan,

- El ca mira piecat, Ivan lorgovan,
  Feclor de mocan Și de mocăncuță, Toți lume drăguță! El ca să 'mi vêneze Fată selbatică,
  Mare păpraenică
- 10 Mare năprasnică. El că 'mi-a plecat Sus pe Cerna 'n sus, Călare pe cal Cu Vijla 'nainte,
- 15 Tot luând aminte. La Cern 'ajungea La Cerna striga : — Cerneleo, Cerneleo ! Mole-ți talazu,
- 20 Ceartă-ți urletu, Să trec cu murgu; Că eŭ că mê duc Sus pe Cerna 'n sus ! Cerna 'mī-audĭa,
- 25 Urletu certa,

Vadu 'I-arăta, Cu murgu trecea. Supt stană de platră Fuse aciótă,

- Fuse aciótă, 30 Vijla laba c'o punea, Pĭatra o ridica, Peste-a fată da, Tița ï îmbuca, Fata că dicea :
- 35 Ivane, Ivane,
   35 Ivane, Ivane,
   Ceartă-ți pe Vijla,
   Că mi-a 'mbucat țița !
   Că aici d'or sta,
   De te-or blestema
- 40 Și te-o ajungea, In mijlocu aper Te-or face d'o platră ! Ea că 'l blestema, In mijloc de apă 45 'Mi-l făcu d' o platră, Pratră nestemată.
  - 45 'Mi-l făcu d' o platră, Platră nestemată. Ea că remânea Si 'ml pribegla Prin tôtă lumea !

ILINCA ŞANDRULUI

# ILINCA ŞANDRULUI

Copiat de Chr. N. Țapu dupě un manuscript al reposatuluí Invețator Trotea din Com. Runcurelu-Mehedinți.

A se confrunta cu cântecul, «Ilincuța Sandului» din colecția D-lui G. D. Teodorescu sag. 635 sqq și cu «Fata Sandului», din colecția Părintelui Sim. Fl. Marian pag. 86-93. Idem a se confrunta cu variantele "Fata, Ileana Petri, Irina Pintei" pag. 261-275 lin colecț. D-lui Bibicescu, precum și «Chiruța» pag. 491-496 din colecția D-lor Iarnic și Birsan.

Fóle verde a bobulul,
Pě ulita Glurglulul,
La casili Şandrulul,
Are Şandru-o fată mare,
Când o vede Turcil móre;
Iară mândra Şăndruleasă,
Cinstită cârciumăreasă

- Cinstită cârciumăreasă Și cu sprâncenile trase, Turcĭlor se 'nfățișa, 10 Pe Ilinca să nu dea.
- Pe Ilinca sa nu dea:
   Pe Ilinca nu v'o daŭ !
   Dar Ilinca ce'mi făcea ?
   Vadra 'n mână c'o lua,
   La Dunăre că pleca
- La Dunăre că pleca 15 Și pe Dunăre 'mĭ vedea Un caic înpoleit Cu postav verde 'nvălit, Pentru llinca gătit. Dar llinca ce 'mĭ făcea ?
- 20 Vadra din mân' o trântea, La maïcă-sa alerga:
   Maïcă, măïculița mea, Ascunde-mě unde-va, Că vin Turcií să mě ĭa!
- Că vin Turcil să mé la! 25 Iară mă-sa ce 'mi făcea? Intr'o ladă o băga, Cu noue lacăte-o 'ncula Și cheile le-ascundea; Sapa 'n mână o lua,
- 30 La feréstră se ducea Și săpa, săpa, săpa; Iar acolo ce 'mĭ punea? Numaĭ pĭetre și butucĭ,

S'aibă credemînt ăĭ Turcĭ.

- 35 Turcilor se 'nfățişa,
  Pe Ilinca să n'o dea.
   Pe Ilinca nu v'o daŭ,
  Căcĭ Ilinca a murit !
  Si dacă nu mĕ credetĭ.
- Şi dacă nu më credeți,
  40 Aid' mormîntu de 'l vedeți !
   Noi pe tine te om tăia,
  Țîțili 'ți le-om săra !
  Iar Ilinca 'mi-audia,
  Ea din ladă că ieşa,
- 45 Turcilor se 'nfățişa
  Şi din gură aşa dicea :
   Turcĭlor;
  Păgânĭlor,
  De cât pe mama s'o tăĭațĭ,
- 50 Maĭ bine pe mine mĕ luațĭ ! Turciĭ 'mi se 'nveselĭa, Pe llinca o lua Şi 'n caic c'o arunca Şi pe Dunăre pleca,
- Şi 'n caic c'o arunca
  Şi pe Dunăre pleca,
  55 Dar Ilinca ce 'mǐ dicea?
  Maĭ slăbiți 'mǐ mâĭnele,
  Să 'mĭ maĭ dreg cosițele!
  Turciĭ mâĭnele 'ĭ slăbĭa,
  Ea cosițele 'şĭ dregea
  - 6 Şi la uşă se ducea,
     In Dunăre s'arunca
     Şi amar aşa dicea:
     De cât róbă Turcĭlor,
  - Maĭ bin' masă bróștilor
- 65 Şi mâncare peștilor!

36

NICULCA

# NICULCA

Cules de Chr. N. Tapa dla gura tautarului Stancu los din Conueți (Teleorna

Fole verde a bobulul, los la lunca Giurgiului, La odata TurculuI,

- Turcului lui Mustafa, 5 Care 'mi ține Palanga, Si din Oreava ce-va Ca poftit la Niculca. Fole verde porumb verde,
- Stare Sérba douë fete, 10 De frumóse 'ncondelete. Dar pe nume cum le chiamă ? P'a mat mare Rădița, P'a mat mică Niculca, C'a pofiit Turcu la ea,
- 15 Să se Iubéscă cu ea. Ca vedi, Turcul Mustafa Tot de foc de Niculca, Bant pe sapă slobodia. Câte fete 'n Cârtojani
- 20 Tôte primiră la bani ; Dar Niculca nu primia, Cá Niculca banī avea . --Dar Niculca ce'mi facea ? Sapa 'n mână c'o lua,
- 25 Lua sapa și códa Si da dosul in Năprisca, Pen'la unchiù-seŭ Oprea Şi sapa că I-o ascuția Si códa că 'I-o punea
- 30 Si la clacă se ducea .-Claca tôtă cât mī-era Se punea p'o lăturea; Dar Niculca singurea, Se punea p'o lăturea,
- 35 'Naintea clăcii' erea ; Mergea cu săpătura
- Mergea cu sapatura
  Cât dal cu sburătura.
  Dar, vedſ, Turcul Mustafa,
  Tot de foc de Niculca,
  40 La paharnic trimetea,
  De tot omul un pahar îl da,
  Dar Niculki douĕ 'I da :

х

- Tine, fa Niculco fa, Ca 'ml-al secat inima, 45 Tot de dor de dumneata ! Fa Niculco, dumneata, la năstrapa de colea Si da dosul la cesmea Dar Niculca ce-mi facea?
- 50 Năstrapa 'n mână lua, Dosul la ceșmea că'mī da Si de apă c'o umplea, Pé căpcel că mi-o punea,
- Pé picere se spàla . 55 lară Turcu ce-mi făcea? El pe cal ca 'ncaleca După Niculca 'm' pleca, La ceșmea că 'm'-o ajungea Năstrapa că mI-o cerea. -60 Niculca 'n mână 'I-o da
  - Si bea Turcol nu prea bea Maï mult in gură-o oprea, Pe Niculca c'o stropia ; Si Niculca se ridea,
- 51 Niculca se nuea,
  65 Vola Turculul făcea. Dară Turcu ce'mi făcea ! Mâna 'n brêŭ că 'I-o 'nfigu Și pe cal că 'mi-o punea, La Dunăre că 'mi-o ducea
  70 Și 'n caic că mi-o punea, Cu opt curele o lega. Dan Niculca ce'mi făcea !
- Dar Niculca ce'mi fácea 7 Fața albă 'și sgăria, Për galben derăpăna, 75 Pêne Turcu 'mI-o vedea
- Si din gură că-l dicea :
- Ce ți-e, fa Niculco, fa I Mai Turcule dumneata,
- Sărutați-aș mustața, 80 Mai slabeste-mi curcua,
  - Să 'ml revenesc țițica! Iar Niculca se gândia Și din gură cuvinta : --De cât slugă Turcflor

## NICULCA

85 Şi vătral cadânîlor, Mai bine, frate, să fiŭ Tot bătale peştilor Şi răcelă pretrilor Si ciupéla racilor

- Si masă cosacilor! lară Turcu ce 'mi făcea? Curelile 'î le lua. Dar Niculca ce 'm' făcea ?
- Drept în Dunăre sărea. 95 Dar vedĭ, Turcu Mustafa, Tot de foc de Niculca D'un burghias că 'mĭ căta, Gaură 'n caic că da, Apa 'n dênsu că intra oo Toți Turcii că-l îneca.
- Dară Serba ce 'mĭ făcea? Ea 'n sus, frate, se scula, Năstrapa 'n mână-o lua, P'o potecuță o apuca 5 Din guriță ce 'm' dicea?
- Asta e potecuța, Pe care-a mers Niculca. Drept la Dunăre 'mi trăgea
- Drept la Dunăre 'mĭ trăgea Și năstrapa o arunca, Pîn Dunăre 'mĭ-o trăgea Și afar' că 'mĭ-o scotea Și acas' că 'mī-ş venĩa, Pe laviță c'o punea. Niculca jos că 'mĭ sărea, 5 Frumósă, nu prea frumósă. Dar de ce nu prea frumósă? De bătata pestilor
- De bătala peștilor, De răcela pietrilor, De cupela racilor.
- o Dară ele ce 'mĭ făcea ? Niculca 'n sus se scula, Pe bordeĭ sus se suĭa,

Spre resărit se ulta.

- Niculca nu 'şī ce vedea, 125 De ea, frate, se 'ngrozĭa ? Dosu la măsa 'ncas' da. - Mamă, măĭculița mea, Incotro sòre résare, Nu știŭ sóre résărit, 130 Nu știŭ bojor înflorit, Nu știŭ capete de Turci?
- Dară măsa c'audia, Pěn' afară că ieșia, Spre resărit se ulta
- Spre résărit se ulta 135 Şi din gură că dicea : A ba, fa Niculco fa, Nu e sore résărit, Nici bujor nu e'nflorit, Ci sint capete de Turci ! 140 Mamă, mălculița mea, Ia sapa și lopata Şi më 'ngrópă la feréstră, Să v'ascult vorba din casă! Flóre verde micșunea, 145 Iată Turcil că 'mi sosia, De Niculca că 'ntreba. Dară mă-sa ce 'mi dicea ?
  - Dară mă-sa ce 'mi dicea? Foie verde matostat, Niculca mi-a răposat.
- 150 Flóre verde și o lalea, Toță Turcii că se încredea. Când fu unu mititel, Cu căciula de cincă piei,
- Cu cojocu de opt přeř, 155 De pe cal descăleca, La feréstră că 'm' trăgea, Pe Niculca mi-o scotea Și pe cal că mi-o punea Pe Dunăre că 'mi pleca.

TOMA ALIMOS

# TOMA ALIMOŞ

Comunicată de Invețatorul Leabu de la lautarul Gh. Balțatu din Serbanestii-de-lor Olt.

A se vedea varianta în colecț. d-lui G. Dem. Theodorescu pag. 581 sqq și în colecț lui V. Alex. pag. 72-74; idem Calendarul Istoric și popular din an. 1860, editar librariei G. Ioanid pag. 149-152. "Sever Toma și Sever Manea» comunicat de d-11. C Fundescu.

Departe, vere, departe, Nu prea, frate, cam departe, La câmp, vere, la câmpie, Unde fir de farbă nu e 5 Numal d'alba colilie, La gropana cu cinci ulmi,

- Cu cincĭ ulmĭ dintr'o tulpină,
- to La umbra că se umbria Săval Toma d'Alimoş, Săval din țara de jos. Călușelu 'l priponea Iarba cu palma că-l da,
- 15 Să nu'l prindă cine-va. Mana in disagĭ că băga, Måndrä masä cå punea, O ploschiță în mână lua Ploschita de sapte oca
- 20 C'așa era měsura De la malca Precista, Ocaua 'mpěratuluĭ, Vadra Taligraduluí. Plosca 'n mână c'o lua, 25 N'avea el cuí închina,
- Nicĭ o slujbă nu'şĭ lua. Inchina-voiŭ armelor ? Armele sunt flare reci Băgate prin lemne seci ;
- 30 Inchina-voiŭ murgului ? Murgu este vită mută Gură n'are să'mĭ respundă, Numal cu urechla aude. Inchina-voul ulmilor,
- 35 Ulmilor ca fraților. Ploschița 'n mân' o lua, La rădăcină-ĭ uda, El de vêrf că s'apleca

- Și Tomi se ploconĭa, 40 Și 'mi-ți bea Și 'mi-ți mânca. Când de-o parte că'și căta, Tare 'mĭ venĭa și 'mĭ sosla Săval Mane' al câmpiilor,
- 45 Stăpânu moșiilor, Drägästosul fetilor, lubitul nevestilor, Inșelătorul Domnilor, El, frate, că mi-ș venia,
- 50 Nici bună diua nu da, Făr' d'apuca d'a dicea : D'alei, Toma d'Alimoş, Venit din tara de jos
- F...'ff crucea mâni-ta, 55 Ce caff pe moșia mea, De 'mi-al încurcat larba Şi 'mī-al turburat apa 7 — Tacī, Maneo, nu dice-15 Poftim, frate, vin de bea
- 60 Din astă ploscă mititea, D'o vadră și cincĭ oca, Ori oi bea, ori n'oi mai bea, Să bei de la mâna mea! Unde Manea c'audīa,
- 65 Ploschita 'n mână lua, Numal buzele uda, De něcăjit ce era,
- De necajit ce era,
  Şi la Toma că i-o da
  Şi la guriță-o punea,
  70 Treĭ ceasurĭ c'o vâjiĭa,
  Şi Manea se necăjĭa.
  Paloş din teacă trăgea,
  Peste burtă că'l isbĭa,
- Matele că-ĭ rĕvĕrsa 75 Și la cal că 'mĭ alerga, Picior in scară punea,

### TOMA ALIMOŞ

Fuge, vere, nu glumește, De Toma nu mai gândește ! lar Toma ce 'mi-ș făcea?

- 80 Dupě mate se lása, Cu totul că le strângea, Cam cu paře Cu gunóře, La coş, nene, le-arunca,
- 86 Cu brêŭ verde se 'ncingea Şi maĭ punea d'o curea, Să nu cadă unde-va, Pênĕ-o prinde pe Manea. Şi la cal că se ducea,
- 90 Din guriță-l judeca :
   Calule, când te-am luat De cal bun şi lăudat, Cincĭ sute de leĭ c'am dat, De ce-oĭ fugi ca să scap
- De ce-oĭ fugi ca să scap 95 Și ce-oĭ goni ca să prind. Unde calu c'audĭa, Odată că rĕspundea : -- D'aleĭ stăpâne, stăpâne, Incalecă tu pe mine
- 100 Si te ține, frate, bine ! Picĭoru 'n scară punea, El, frate, nu 'mĭ-ş putea Să încalice pe şea; Iar calul dacă vedea,
- 105 De genuchí că 'ngenuchía, Şi pe el că 'ncăleca. Mâna 'n pozînar băga, Mic gârbăcel că scotea, Gârbăcel
- 110 De bumbăcel, Şi 'n cap este plumbuit Cu cincĭ litre de argint. Unde-odată 'n cal că da, Şapte hotare sărĭa,
- 110 Și 'ntr'un loc că mai ședea, Pêne Manea că sosia

Și 'n drum că 'mi-l sprijinĭa. Paloșul că 'ncrucișa Și din gură 'l judeca :

- 120 D'aleï, frate, frate Maneo, Ce rĕŭ, nene, ți-am stricat, Dĕ pe mine m'ai tăĭat î Nu m'ai tăĭat voĭniceste, Ci m'aĭ tăĭat femeĭeşte !
- 125 Din guriță 'l judeca, Cu paloșul 'l ciocârtea Bucată de șapt' oca, Nici dulăii n'o mânca. Toma 'ndărăt se 'ntorcea
- 130 La gropana cu cincĭ ulmì, Cu cincĭ ulmĭ dintr'o tulpină, Cu şépte frațĭ dintr'o mumă. Venĭa calu 'mbuĭestrând, Alde Toma tot gemând,
- Venĭa calu 'mbuĭestrând, Alde Toma tot gemând, 135 Şi din gură tot dicênd: Of-leo, leo, căluțul meŭ, Dac'oĭ vedea c'o să pĭeĭ Cu picĭorul ca să'mĭ bațĭ, Mare taĭniță să 'mĭ facĭ
- 150 Ş'acolo tu să më bagi ! Unde la ulmi c'ajungea, Şăulița că-i lua, Ibâncile c'aşternea, Şaua căpătăi punea.
- 145 Unde calul că vedea Suflețelu că Yeşĭa, Calu cu picĭor bătea, Mare taĭniță 'î făcea; Şi de creştet că'l lua 150 Şi 'n taĭniță că'l băga,
- 150 Şi 'n taĭnită că'l băga, Un vênt rece că venĭa, Ulmĭ de frundă scutura Şi pe Toma 'l învelĭa, De se ducea pomina.
- 155 Şi aşa s'a întâmplat, Precum eŭ v'am cuvîntat !

40

TOMA ALIMOS

# TOMA ALIMOŞ

## (VARIANTA)

Cules de Christu N. Țapu, din gura lautarului Ion Baluică din Manastireni-Vâleea.

- Câmpie, vere, câmpie Unde 'I d'alba colilie, Unde fir de Iarbă nu e, La mijlocu câmpului,
- 5 Unde-i drag voinicului Şi este păs murgului, — Nemerit'a Tabărit-a
- D'alde Toma d'Alimoş, 10 Sava din țara de jos. El măre, că 'mĭ tabăra
  - El măre, că 'mi tâbăra La mijlocul câmpului, La marginea crângului, La puțu porumbului,
- 15 La trupina ulmoluï; La trupina cu cincĭ ulmĭ, Cu cincĭ ulmĭ dintr'o trupină, Ca cincĭ frațĭ cintr'o mumă. El acolo tăbăra.
- El acolo tăbăra, 20 Călușelu 'l priponla Unde tarba ce 'l plăcea Și la umbriță se da. Punea masa și mânca. Mică ploschită s'avea
- Mică ploschiță ș'avea 25 D'o vadră și 5 oca, Care bea Toma cu ea. Douĕ pahare scotea Și amindouĕ le umplea Si n'avea cu-l închina.
- Şi n'avea cu-I închina. 30 — Inchina-volă murgulul? Murgu 'ml-este vită mută, Nu vorbește, dar ascultă. Inchina-volă armelor? Armele sint flare recl.
- 35 Bătute prin lemne secl; Inchina-votă ulmillor, Ulmil sint dintr'o trupină, Ca cinci frățiori din mumă, Aşa Toma ce 'mi făcea,

- 40 Că n'avea cui inchina ? Mâna pe ploscă punea Şi la gură 'mi-o sălta. Ulmii de vêrf s'apleca La Toma se ploconea :
- La Toma se ploconea; 45 Dară Toma, când vedea, De mirare că se lua Și din gură că 'mi dicea; — Cată f.,tu-i mumă-sa Eŭ de când am halducit,
- 50 De multe orf am beut Si la umbră m'am umbrit, Astă faptă n'am vêdut, Codru verde ploconit... 1 Dară Toma ce 'mĭ făcea ?
- 55 Mâna 'n pozinar băga, Mititel ochean scotea Și la vale că 'l punea Și pe ochean se uita; D'un volnicel năzăria, 60 Tare fuga că venla,
- b) Tare tuga că venia, P'un căluşel cam murg, în bulestru în fuga mare, Strălucind din câte-o nare, Par'că era sfintu sôre;
- 65 Cu nările jugrăvite, Cu unghille poleite. Dar ăla cine 'm' era? Tot Manea al câmpillor, Stăpânu moşillor,
- 70 Drågåstosu fetelor, Iubitu nevestelor. Şi el måre, cå 'mī venïa, Toma, dacă 'l vedea, Paharele le umplea,
- Paharele le umplea, 75 Drept la Toma că trăgea, Jos dupĕ murgu se da Și pe murgu 'l priponla Tot aci alăturea,

## TOMA ALIMOS

Unde l'arba ce-l' plăcea, 80 Și bună diua că-i da: -Bună diua, frate Tomo, -Multămescu-ț, frate Tomo, Bine-al venit sănătos! Şedî la masă să mâncăm Şi să bem să veselim, Din pistole să trosnim,

- 85 De nimenĭa nu grijim. Tu viteaz și eŭ viteaz Să nu facem vr'un meraz,
- go Ca să pătimim necaz lar, vedī, Toma ce făcea? Mâna pe ploscă punea Și 'n mâna Mani c'o da Și paharnic că-l făcea.
- 95 Dară Manea ce 'mi făcea? Cât al dracului era, Paharele le umplea Și tot la Toma le da,
- Tot pe Toma 'l siluĭa, 100 Pêně Toma se 'mběta. Dacă Toma se 'mběta, Bine Mar.ea 'l pricepea,
- Mâna 'n pozînar băga, Mititel briceag scotea, 105 Peste masă se 'ntindea Și în burta Tomi 'l băga, Mațile 'I le věrsa. Dară Manea ce 'mĭ făcea ? De la masă se scula
- 110 Şi la murgu se ducea, Si pe murgu Incăleca, Drumu la vale și 'l lua Și pe Toma că 'l lăsa.
- Dar, vedi, Toma se căia, 115 Că dacă bine știa, La masă nu'l mai poftia Și din vreme se pădia,
- Armele le pregătia Și pe Manea 'l înpușca. 120 Dar, vedĭ, Toma ce 'mĭfăcea? El de murgu se ruga:
- Murgule, murguţu-meŭ, Măi trăite-ar Dumnedeŭ Iarbă verde 'mī-ai păscut,
  125 Apă rece 'mī-ai běut Şi de mine n'ai ştiut Că colgii m'a rănit ! Ia să faci atâta bine, Să uit săcă iat la mine Să vil pêně icl la mine,
- 130 Să vorbesc ce-va cu tine ; Că eŭ nu te stăpânesc Şi de adi nu mai trăïesc ! Așa murgu ce făcea ?

- Pe 'mbuïestru că se lua
- Pe 'mbulestru că se lua 135 Pêně priponu scurta, Dupě těruş că 'l punea. Când odată că smincea Și těruşu 'mi-l smulgea Și la Toma se ducea 140 Lângă Toma se culca. Dar vedĭ, Toma ce făcea? Toma pe brângĭ se trăgea, Mate cu mâna aduna. Mațe cu mâna aduna, Cam cu pale,
- 145 Cu gunole Și la disăgel căta, Nouë brêne că scotea, Tot brêne de Tarigrad,
- Cotu șapte galbeni luat. 150 Câte nouë le încingea Și pe murgu încăleca Și cu murgu că îmi vorbia
- -Murgule, murgutu meŭ, Eŭ pe tine că te 'am luat 155 De la bâlciŭ de la Bănat, Ce mĭ-a cerut aĭa am dat, Ca să fiĭ de fălălat
- Cine m'o goni să scap. 160 Dară Toma ce 'm' făcea? Când frêu-l slobodĭa. Cu sgarbaciu l'amelința Si lu murgu îl spunea: — Tu pe mine să mě duci, 165 Unde-or fi pluguri de cuci
- 105 Unde-or h pluguri de cuci Şi pe Manea să-l ajungi. Dar ca vêntu să nu mergi, Vêntu bate şi 'ncetéză, Şi Manea se departeză.
  170 Tu ca gându să te duci Şi pe Manea să 'l ajungi! Şi de iute ce mergea, Pe lângă Manea trecea Şi Toma că nu 'l vedea.
  175 Gonea murgu ce gonța.
- St Toma ca nu 't vedea.
  175 Gonea murgu ce gonĭa, Spumă albă se făcea, Toma de gânduri se lua Și pe murgu că 'l opria Și pe murgu 'l întreba:
  180 Murgule, murguțu-meŭ Vaĭ, trăi-te-ar Dumnedeŭ ! De multa ori ta am gonit
- De multe ori te-am gonit, Ca acum nu te-am vedut Aşa tare nădușit.
- 185 Dară Toma ce 'm' făcea ? Iar ocheanul că 'l scotea Și 'ndărăt că se uita Și pe Manea că 'l vedea Sedea 'n drum și hodinea.

- 190 Pêně Manea, că 'mǐ venĭa Şi bună diua că ĭ da:
  Bună, diua, frate Maneo,
  Mulțămescu-țĭ, frate Tomo. Toma din gură dicea :
  195 —Ce-am fost, Maneo, vinovat, Tu mațele 'mĭ-aĭ vĕrsat ? Tu m'aĭ tăĭat fomeĭeste, Eŭ să te taĭ voĭnicește
- Cum taře pescariř peşte! 200 Când odată—aducea, Capul c'o spată-ĭ stergea, Ca pe varză mi-l toca Și 'ndărăt se 'napoĭa La trupina cu cincĭ ulmĭ,
- 205 Cu cincĭ ulmĭ dintr'o trupină, Ca cincĭ frățiorĭ din mumă. Acolo jos că se da Şi pe ĭarbă se lungea Şi lu murgu că-ĭ spunea:
- Ji nu murgu cu r spundu ? 210 — Murgule, murguţu meŭ, Vaĭ, trăi-te-ar Dumnedeŭ ! Lângă mine ca să staĭ, Vedĭ la nópte c'oĭ să mor Şi nu te maĭ stăpânesc,
- 215 Nici nu te mai priponesc ! Să paşti iarbă cât oi-vrea Şi apă cât 'ți-o plăcea. Eŭ la nópte c'oi muri, Tu cu picioru să 'mi bați,
- 220 Mică taĭniță să 'mĭ facĭ Şi cu dințiĭ să mč tragĭ Şi 'n taĭniță să mč bagĭ. Dar căpătăiŭ ce să 'mĭ puĭ ř Disăgeĭ,
- 225 Cu gălbinei, Care am muncit noi pe ei! Şi tu, măre, să te duci

- Sus în plaïu muntelui,
- Să beĭ apă de isvor,
- 230 Să fil lute de piclor; Si să 'm' paşti larbă de jos, Să te facl mândru frumos! Si pe tine te-or goni Hoțomani d'al muntelui,
- 235 Căîmăcanii plaiului. La nici unul să nu stai; Nu mai unul 'mi-e cam 'nalt Și cu semne de versat Și cu peru retezat.
- 240 Să 'l laşĭ pĕn 'o 'ncăleca, Să-l aducĭ la mine 'ncoa, Mică oglindă el c'o avea Amêndoĭ ne-om înfățişa. Dacă bine-om semĕna.
- Dacă bine-om semĕna, 245 Tot la mână 'ĭ maĭ sta Și galbeniĭ 'ĭ arăta ; Dacă noĭ n'om sĕmĕna Galbeniĭ nu ĭ arăta, Să 'l lasĭ pênĕ o'ncăleca
- Să 'l lasĭ pênĕ o'ncăleca 250 Cu noriĭ te-oĭ mesteca; Să te facĭ a poticni Şi 'n potcóve l' oĭ lovi. Şi tu, măre, să te ducĭ În câmpul luĭ Calafat,
- 255 Unde sunt cail de sfat; Să nu stal la Călăraş Că nu 'i bine f.... l'aş! Să te laşi la Roşior, Că te duce 'n Bucureşt,
- 260 Să vedĭ ce bine trăĭeştĭ; Că-țĭ dă orzu vênturat, Și vin roşu strecurat Și-țĭ pune câte-un argint, Să fiĭ frumos şi spălat La mersură fălălat !

### TOMA ALIMOS

10

## TOMA ALIMOŞ

### (VARIANTA)

Cules de Chr. N Tapu din gura lautarului Cosma Tuța, din com. Barbatesci-Válcen

Departe, vere, departe, Departe, dar nu prea fórte, La inima câmpului, Unde-I pret volnicului

- 5 Si-e drag murguluĭ, La trupina eu cincĭ ulmĭ Cu cincĭ ulmĭ dintr'o trupină, Ca toți frațil dintr'o mumă ; Nemerit'a,
- 10 Tābārit'a Tabarn a Toma d'Alimoş, Sava din ţara de jos. El astă noapte 'mĭ a venit, Calul, şi la priponit,
  15 Colea 'n margine de crâng,
- Cu terușu de argint, Ce n'am vedut, de când sint; Cu priponu de aramă, Ca să nu se bage 'n seamă . -
- 20 Aşa Toma ce'mî făcea ? Calul că şi-l priponea, Mâna 'n desagî că'mî băga, Mică ploscă că'mî scotea
- D'o vadră și cincĭ oca, 25 Care bea Toma cu ea, -Mesura 'mpĕratuluī, Vadra Taligraduluī. Și Toma ce 'mi făcea? Ochii la vale-arunca, 30 Tare 'mi venia d'un voinic,
- Manand un călușel murg, Strălucind de câte-o nare Și'n-buestru 'n fuga mare Dar ăla cine 'mī-erea?
- 35 Toma Mane'al câmpillor Stăpânul Jiflor Stăpânul moșillor, Dragastosul fetilor, lubitul nevestilor.

- 40-Bună diua, frate Tomo,
  - Bine-al venit, frate Maneo ! Dară Manea ce'mi grăla;

- Frate, frate, frate Tomo, Tie cin'ţī-a porâncit
   45 Tu aicī d'aĭ tābārīt, Livedĭ marĭ d'aĭ prăpădit. Iarba c'al tăvălit ? Dară Manea ce 'm' dicea? -- Frate, frate Toma, 50 Şedi la masă să prândim,

- 50 Sequina masa sa prança.
  Să prândim,
  Să 'nveselim,
  Din pistoale să trosnim.
  Dară Toma ce'mi făcea ?
  55 Mâna 'n pozânar băga,
  Mica cheiță 'mi scotea,
  Disagii 'i descula,
  Mica, plosculă scotea
- Mica ploscuță scotea Și 'n mâna lui Manea-o da : Ține Maneo, vin de bea, Vin de la mâna mea, Că d'ast 'noapte 'mĭ-am venit, 60 Calul l'am priponit, La margine de crâng, 65 Cu tĕruşul de argint,
- Ce n'am vedut, de când sînt ! Dară Manea ce'mĭ făcea ? Mâna 'n pozânar băga, —
- Mine utitaş că scotea 70 în burta Tomi-l băga, Mațile 'i-le věrsa. Dară Toma ce'mî făcea? Cu cinci brêne se 'ncingea, Cu brêŭ alb de Taligrad,
- 75 Cotu nouë galbeni luat, Si la murgu se ducea Si din gură cuvinta :
  - Murgule, murguțu meŭ,

- Pe tine de când te-am luat 80 De la bâlciŭ de la Bănat, Ce 'ınī-aĭ cerut aĭa am dat, Cin' m'o goni să më scapi. Dară murgul ce'mi făcea?
- Trei lacrămi din ochi versa, 85 De mijloc se cocoșa, Pêně Toma 'ncăleca, In câmpu luĭ sĕ slobodĭa. Mergea Toma 'nbuestrand
- Şi din frundită cântând, 90 'Naintea Mani ĭeşind. Ce-am fost Maneo vinovat, De mațile mi-ai versat? Tu m'aĭ junghĭat fomeĭeşte, Eu se te taĭ voĭniceşte l 95 Aşa Toma ce'mĭ făcea ? Mâna 'n pozânar băga,
- Scotea palos ascuțit, De noue palme de lung ;
- Când ajungea ca să dea, 100 Capu c'o spată-i tăĭa. Frundulită și-o lalea, El pe cal 'ncăleca, Cu murguțu că 'mī vorbia :
- Murgule, murguțu meŭ, 105 La trupină să mě ducí La trupina cu cinci ulmi, Cu cinci ulmi dintr'o trupină, Ca toți frațil dintr'o mumă. Murgule, murguțu meŭ, 110 Vedl la noapte c'ol să mor,
- Cu picioru ca să'mi bați, Mare taïniță să'mì faci Și cu dinții să mĕ tragi, Dar căpătâĭ ce să'mĭ puĭ ?
- 115 Disăgel

De gălbinel, Care am muncit pentru el !

- Și tu, murgule, să te duci Tot pe munții cei cărunți, 120 Ca să pasci ĭarbă de baltă, Ca să-ți faci coama călcată; Să paşti ĭarbă de isvor, Să'mĭ fiĭ ĭute la picĭor! Tu, murguțule, să'mĭ vedĭ,
- 125 Când scobóră oștile La nici unu să nu te lași, Numai un voinicel 'nalt, 'Nalt și sprincenat, Cu semne de věrsat,
- 130 Chiar la ala să te lași, Că eŭ sint fratele lui. lar că murgul se ducea, Oștile, că scobora, Voinicul că s'alegea, 135 Calul că 'mi-l cunoștea.
- Fuga la cal că mi-ş da, Mâna pe cal că punea, La trupină il ducea,
- La trupina cu cinci ulmi 140 Cu cinci ulmi dintr'o trupina, Ca toți frații dintr'o mumă. Iar jos după el se da, Taïnița 'm'-o desfăcea
- Pe Toma că mi-l găsta, 145 Afar 'cu dinți'l trăgea Și de gât s'alătura. Frățișoru că'și găsta Cin-deci de popi aducea, Pêně pe Toma slujta 150 Şi'n carâtă mi-l punea, La țară că mi-l ducea !

# CANTECUL LUI ÓNCEA (CHIRIGIU)

Cules de Christu N. Tapu de la lautarul Ión Neblea, din Roșiorii-de-Vede (Teleorman)

Foie verde foi de nalbă, Ce gâlceavă 'n cea dumbravă? Ce rěsboiů In sat la noi ?

- 5 Dar resboiul cine'l face ? Vedí Óncea cu Vlaĭcu, Vlascu pârcălabu, Cela inalt și supțirel,
- Portă căciulă de jdrel, 10 Ochiř in cap ca de șoimel, Parcă 'mi-e tras prin inel, Móre Neaga dupě el. Dară Neaga ce 'mĭ făcea ? Ea luĭ Óncea că-ĭ cânta :
- 15 Fore verde d'asunie Plécă Oncea cu chirie Cu treï flori la pălărie, Una verde și lămâie Si alta 'mī-este prăzulie,
- 20 Una mie și una ție Bate vêntu 'm' le-adie, 'MI-aduce mirôse mie, Bine-ur fi să nu mai vie. Că'mĭ plécă la București,
- 25 Cu nişte buţî marî domneştî, Cu pecețile 'mpărăteştî, Să-mî aducă buţî de vin Si de vin și de pelin, Cu doi-spre-ce cal la car,
- 30 Tot jugani și armăsari Și cârlani de câte-un an, Carl se țin dupĕ car. Dară Oncea ce'mĭ făcea ? In seamă cântec nu băga
- 30 Şi el, frate, când pleca Diua bună că 'şî lua : Remâĭ, Neago, sănătósă,
- Ca o garófá frumoasá. Dará Neaga ce'mi dicea : 40 Dute Ónceo, sánátos Ca un trandafir frumos, Drumul fie-ți de folos !

Dar ()ncea când imĭ pleca, Vlatcu 'n urmă că pica; 45 Unde curva că'l vedea

- Două rațe că-l tăla,
- Două rațe că-î tăla, Frumosă masă 'ntindea Și la masă că 'mi ședea Și mi-ș bea și 'mi-ș mânca 50 Și din gură că'mi dicea : Măĭ Vlaĭcule, dumnea-ta, O să omor pe Oncea Să te ĭaŭ pe dumnea-ta, Dar Vlaĭcu că 'mi-ĭ dicea :
- 55 —Nu te fă Neago, nebună Să-țĩ omori tu soția, Să ridă tôtă lumea; Că Oncea este 'n chirie, Ș-iaduce băneturi ție, 60 Dar eŭ sunt un părcălab
- Cu câĭniĭ 'n gónă luat. Vlaïcu mânca nu mânca, Toïegelul 'și'l lua Și prin sat că'mĭ pleca, 65 Baniĭ de bir să și î la.
- Dar Neguța ce'mi făcea? Dosu la móşă-sa 'mǐ da Si din gură-o intreba : - Fa, moșică, dumnea-ta,
- 79 Nu știi tu, soro, ce-va? Să dai lui Oncea să bea? Foie verde și-un spanac Că 'mī-a cădut Vlaicu drag
- Foïe verde bob năut, 75 Pe Óncea că l'am urît, Pe Vlaïcu l'am indrăgit, Of, moșă, m'am prăpădit ! Dar mósă-sa că-ĭ dicea : Fă Neguțo dumnea ta,
- 80 Dě ce'tí omori soția, Să-țĭ věduveștĭ căscióra ? Casa și bătătura, Prin prejur ce-oĭ maĭ avea ? Să vedĭ case ca la tine

- 85 Nu se află la Domnie, Câtă mĭere și de unt La tine s'a 'ngrâmădit, Și bun băĭat l'aĭ avut, Ce-al cătat de l'ai urit?
- 90 Astă-di eşti împărătésă, Mâine te vêd făr' de casă, Dar Neguța ce 'mi dicea? Fă moșică, dumnea-ta, Nu'mĭ maĭ răni inima !
- 95 Nu știi tu, soro, ce-va, Să'mi omori pe Oncea? Dar mósă sa că-î dicea :
- Nepótă, nepóta mea, Dacă 'ți-a venit aşa,
   100 Ca să ți omori pe Oncea, Moşă ta nu ştie nimica ; Dar dacă 'țī-e ție așa, Du-mi-te pênĕ colea, Colea în valea cea rea,
- 101 La Gherghina țiganca, Ceia fermecătórea, Care termecă lumea, Aĭa de n'o sti ceva
- Să dea lui Ôncea să bea. 110 Dar Neguța ce'mi făcea ? Tot acasă se ducea, Lua douë-treĭ parale, Pleca după vrăjitoare. 115 La Gherghina se ducea,
- Si bună diua că-î da : -Bună diua, Gherghinito. -Multumescu-tl, fa Neguto ! Dar Gherghina ce i dicea ?
- 120 Fa neguto, dumnea-ta, Foie verde bob năut, Ce vent mare c'a bătut, De la mine c'aĭ venit ? Că nu te-am vědut de mult
- 125 Par'că eŭ 'ți-am poruncit. Şedi la masă să mâncăm, Să mâncăm să ospătăm, Bine seamă să ne dăm. Dar Neguța ce'mī dicea ?
- 130 -Fa Gerghino, dumnea-ta, N'am venit ca să mâncăm; Foïe verde ca nalba, Nu știl tu, soro, ceva Să faci lui Oncea să bea, 135 Ca să'mi omori pe Oncea ? Foie verde bob năut
- Eŭ pe Óncea l'am urit, Pe Vlaïcu l'am indrăgit, La inimă m'a topit !

140 Dar Gherghina ce'mĭ dicea

-Fa Neguto dumnea-ta, La ce-ți omori pe Oncea ? Că-ți văduvești căsciora, Casa și bătătura,

- 145 Imprejur ce-oĭ maĭ avea. Vedī case ca la tine Nu se află la Domnie; Astă-dī esti împerateasă, Mâine te ved far' de casă !
- 150 Dar Neguța ce'mi făcea ? Vorba nu i-o asculta Și din gură că-ĭ dicea -Nu stil tu, soro, ce-va, Să faci lui Oncea să bea, 155 Ca să 'mi omor pe Oncea f
- Foïe verde și-un spanac, Că 'mĭ-a cădut Vlaĭcu drag ! Dar Gherghina ce 'mi dicea? Fa, Neguto dumnea-ta,
- Fa, Negujo duminearia,
  160 Du-mi-te Negujă acasă,
  Să puĭ să-ți faci demâncare.
  Fii cu ochi după sóre,
  D'o da sórele 'n chindie, Tu s'alergi la prăvălie,
- 165 Tocmai la jupân llie ; la 'mi săricică d'o para, Argint viù de cât of vrea Si otrava de alta, Vino 'ncoce la gaïca, 170 Să fac lui Úncea să bea.
- Dar Neguta ce 'm' facea ? Fore verde d'asunie, Sura 'n deal la băcănie, La logofétul Ilie.
- La logotétul lhe, 175 Și lua saricică d'o para Și otravă de alta. O para că 'I rémânea Și p'aĭa pe vin c'o da Și 'n pahar că mĭ-l punea, 180 La Gherghina se ducea Și 'n mână că 'I le da. Dar Gherghina ce'mI făcea ? Paharu 'n mână 'I lua Nu stiŭ ce nalba dicea -
- Nu știŭ ce nalba dicea, 185 Făcea lui Ôncea să bea, Ca să 'mi omóre pe Ôncea. Ieșia afar' în bătătură Si descânta 'n gura mare, Să vie Óncea maj tare. 190 Păhărelul că'l lua
  - Si 'n mâna Neguți 'l da, Dar Neguța ce'mi făcea ? Tot acasă se ducea Deștiu chefe că'l făcea
- 195 Şi lada c'o descula

Paharu-acolo punea, Şi afară că leșia.

- Pe umbrar că se urca, în drum mare se uita 200 Și pe Oncea 'l nazăria. Venea Óncea cât venía La o margine că 'mǐ da Căișorii 'I deshăma, II deshăma 'I impĭedica,
- 205 Şeuliţa că mĭ-o lua Ibăncele-le așternea, Chimirașul 'mī-l vĕrsa, Pribolașul 'mī-l lua
- Gălbinași că 'mi găuria, 210 Salba Neaghi mi-o măria, De dragă lui ce'i era ! Dar Neguja ce'mi făcea ? Incepea de mǐ-ş cânta : - Foie verde d'asunie
- 215 Vine Oncea din chirie, Cu trel flori la pătărie, Una galbenă lâmâře Și alta albă colelie Și alta verde prăzulie,
- 220 Bate ventul și le-adie 'MI-aduce miróse mie, Bine-ar fi să nu maĭ vie ! Curva departe'l vedea,
- La portă că alerga 225 Și la portă că ședea, Pêne Oncea că sosia Ea din guritä striga :
- Măre () wea dumnea-ta, De când () wea dumnea-ta, 230 N'am bêut, nicî n'am mâncat, In drumu-jî vă m'am ultat De doru, téŭ m'am uscat ! Corva de găt îl lua Și în guriță 'i săruta. 235 Dar Oncea ce 'mi-ș făcea ?
- 235 Dar Oncea ce mi-ş tăcea Dupe cal descăleca, Toți caii îi deshăma, Dor şelariŭ remânea, O bură de ploie 'mi da.
  240 Streangurile le uda Mâna 'n pozinar băga Un bricegel că scotea, Striangurale le tăta
- On bricegel ca scotea, Striangurele le tăĭa Deștlul mic că și-l scrintea,
  245 Lui semn că î se făcea. Dar Neguța ce'mi făcea? Pe Oncea 'n casă 'l poftăa Și la masă 'l aședa,
  240 Ea 'n pivniță că intra, Scolea vin scolea rachiŭ.
- Scolea vin, scolea rachiŭ,

Scotea rachiŭ, başa rachiŭ Şi luï Oncea că 'mi-I da,

- Si fui Oncea ca mi-I da, Pêně Óncea s'ameţ a.
  255 Dacă friptura mânca, Cu vadra la vin mergea Cu vadra la vin scotea, Desitul cheře că 'l făcea, Lădița mi-o descuia,
  260 Pahărelu 'l lua,
  - Care pentru Oncea gătit erea Cu vin că mĭ-l umplea, Luĭ Oncea că ĭ-l dedea
  - Si din gură că-i dicea : 265 Poftim Onceo, vin de bea, Vin roșu din mâna mea, Ori ol bea, ori n'ol mal bea De la mânușița mea ! Dar Óncea ce mi-ş făcea ?
  - 270 Mâna pe pahar punea Și din gură că'mĭ dicea? —Fa Neguțo, dumnea-ta,
  - Fore verde, bob năut, Eŭ am plecat c'am de mult 275 N'ar pus gând de omorit? Eŭ viŭ, frate, călétor, Ori ai vr'un gând să mě omori ? Unde curva c'audia Icóna 'n brațe c'o lua
  - Icóna 'n brate c'o lua
    280 De treĭ orĭ că se jura, D'o avea ea 'n gând ce-va Și din gură că-î dicea : Dragă, Onceo, dumnea-ta, Eu dic, dĕŭ, pre legea mea,
    285 D'oĭ știa de vorba asta ! Dară Oncea ce'mĭ făcea ? Pe Neguța se 'ncredea, Cruce la pient is făcea
  - Cruce la piept is făcea, La D-deŭ se ruga, 290 Pahar la gură punea Tocma 'n fund că-i resufla.
  - Ochiř peste cap că-ř da, De la masă că 'mĭ cădea Věrsa Óncea ce věrsa,
  - 295 Věrsa la sânge 'nchegat Cu boşogĭ amestecat. El dín gură că 'mĭ ofta : -Ah mandruto, m'al mancat ; Ast vin roşu mohorit
- 300 La inimă m'a topit ! Dar Oncea ce mai striga Fă Neguțo dumnea-ta, Ia dă'mĭ tu d'un pic de apă. C'am la inimă cu gréță ! 305 Dar Neguța ce'mĭ dicea : —Nu e, Ónceo, pic de apă

De când Ónceo, 'mĭ-aĭ plecat Fântânele 'mī-a secat; N'a remas, Ónceo, de leac! 310 Věrsa Óncea și věrsa, Věrsa la sânge 'nchegat

Cu boşogĭ amestecat. Ah, mândruțo, m'aĭ mâncat, Ia dă-mĭ tu d'un par de vin

- 315 Se me curet de venin! Si Neguța că-ĭ spunea: Nu e, Onceo, pic de vin De când Onceo, 'mĭ te aĭ dus Buțile că mi s'aŭ scurs, 320 De când Ónceo 'mi-aĭ plecat
- Cercurile s'aŭ uscat, Dogile s'aŭ revarsat N'a remas, Ónceo, de leac Věrsa Óncea și věrsa, 325 Věrsa la sânge 'nchegat,
- Cu boşogi amestecat. - Ah, Neguțo, m'ai mâncat! Dar Neguța ce'mi făcea
- Ceia curva și óța ? 230 Nici acilea nu'l lasa, Streangu 'n gât că ĭ-l punea Pe feréstră mĭ-l trăgea, In pimniță că'l tira
- Intre buți că'i arunca 335 Sapa 'n mână c'o lua O gropiță că-î fácea, Jumetate 'l ingropa Úncea se păstrăvălea, Intr'o rànă că se da
- 340 Și din gură că ofta Și de Neaga se ruga Neago, nu ți-o fi pecat
   Că tu pe mine m'ai mâncat ?
   Zace (încea în cea tină,
   345 În cea tină 'n cea mocirlă.
   Zace (încea întrio rână
- Si-I curge otravă pe gură. Dar Neguța ce'mi făcea?
- La Oncea nu se uita, 350 In pimniță 'mi-l lăsa Curva lacătu-i punea Si afară că leșia Două rațe că'mi tăla
- Si de masă se gătăa. 355 Stia Vlaĭcu când venĭa. Dar Neguța ce'mī făcea? In chilie că intra, Lua ife Dintr'o mie
- 360 Și rochiță de cutie Și brêŭ lat din Țaligrad,

Cotul sépte galbení luat, Tot de Oncea cumpërat; Cu papuci luați de la Turci,

- 365 Potcoviți cu coji de nuci, Ea la Vlaïcu că intra, In gură că'l sĕruta, La masă cu el ședea. Dară Neaga ce'mi făcea f
- 370 Din guriță că'mi striga : Măi Vlaicule, dumnea-ta, Mĭ-am omorit soția, Să te ĭaŭ pe dumneata ! Unde Vlaĭcu c'audĭa, 375 Drept în picere'mi sărĭa, Doue palme că 'mi-î da
- Si în urmă-o judeca: -Aĭ sictir, curvă cățea, Tī-aĭ omorît pe Oncea 380 ŢI-aĭ věduvit cășcĭóra,
- De ride tótă lumea ! Dar știl, tu, curvă cățea, Oncea 'ți-a fost din chirie, Ti-aducea băneturi ție ;
- 385 Aducea ca o albină, De më ținea și pe mine. Ți-aĭ omorit soția, Ti-aĭ věduvit căscióra, Care maïne și poi-maine,
- 390 O să mě omorf si pe mine!» Bastonu'n mână că 'l lua, Pe Neguta il rupea Și'n casă că mi-o'nchidea. Dar Vlaicu ce 'mi-și făcea f
- 395 Afarăcă 'mĭ-ş ĭeşĭa, Pe ea 'ncasă c'o lăsa, Veriga că 'l-o punea ; În bătătură leșia, Stéjár acolo bátea,
- 400 Trel rogojini c'aducea, Și, frate, le cătrănĭa În cas'la Neaga intra Și de mână mī-o lua Și'n bătătură-o scotea,
- 405 Dar Neaga ce mì-s fácea ? Cu pumni'n plept se bătea. Pér negru că jumulta, Fața albă-o sgâria
- Și din gură că'mi dicea : 410 Bine dicea moșica, Să nu'mi omor soția Si nu 'I-am ascultat vorba !» Dar Vlaicu ce 'mi ș făcea ? În rogojini 'mi-o 'nfășura,
- 415 La stéjar mi-o aducea, Cu lant de fier 'mi-o lega,

## ANTOFITA AL LUI VIOARA

Foc de dece părți că-i da. Când rogojinile plesnia, Și pe Neaga focu ajungea,

- 420 Neaga din gură țipa: — Măĭ Vlaĭcule dumneata, Ajungă țĭ d'atâta glumă, Nu mĕ arde'n rogojină !» Dară Vlaĭcu că'mĭ striga:
- 425 Aĭ sictir, curvă cățea, C'aĭ omorît pe Óncea

De țĭ-aducea ca albina Și cu mine-oĭ face așa !» Àrde Neaga și plesnește, 430 V.laĭcu bea se'nveselește; El la Oncea se ducea, Din pimniță că'l scotea Cu lacrămĭ că mi 'l scălda, Tron de ceară că-ĭ făcea, 435 Pe Oncea că'l îngropa !

# ANTOFIȚĂ AL LUI VIÓRA.

Culcs de Chr. N. Țapu, de la lăutarii Ión Neblea și Dumitru Vălénu, din Roșioriide-Vede (Teleorman). A se vedea varianta acestui cântec în Colecț. D-lui Ulpian pag. 18 sqq.

Fóře verde sălcióră, In oraș în Slătióră, La casele luĭ Vióră, Luĭ Vióră vătaf mare,

- 5 Frumosă masă mi-e 'ntinsă, De mari boieri mi-e cuprinsă. Dar la masă cine-mi séde? Cei cinci-deci de năvodari, Patru-deci de lopătari,
- 10 Tot feciori de boieri mari. Dar la masă ce-mi mânca? Numai cegă și postrungă, Și galbenă caracudă, C'am audit pîn' betrâni,
- 15 C'ala'ĭ peştele maĭ bun; Şi cosăcel din saramură, Face-un chef de bĕutură. Toţĭ mi-ş bea, se'nveselĭa, De nimenea nu gândĭa.
- 20 Cu pahar cin'le lumĭa? Antofiţă al luĭ Vióră, El nicĭ nu bea, nicĭ nu mânca, Numaĭ cu ochiĭ se uĭta; Şi el, frate, că'mĭ şedca
- 25 Cu cóte d'albe pe masă, Cu palmele pe obraze. Cine séma că'i lua ? Numai Vióră cel bětrân, Cu bărbuța pên'la brêŭ,
- 30 Barba'l bate brațele,

Genele sprîncenele, Și chica călcâĭele. Êl în picere-mĭ sărĭa. Ochiĭ'n rótă că-șĭ făcea,

- 35 Peste masă-i arunca Pe Antofiță că'l vedea, Şi din gură că-i dicea : — Antofiță, fiul taichii, Ce stai tu trist şi mâhnit ?
- 40 Nicĭ nu beĭ, nicĭ nu mănâncĭ, Numaĭ cu ochiĭ te uĭţĭ ³ Orĭ din chilcĭug aĭ stârşit, Orĭ stăpân te-a oropsit, Orĭ murgu ţĭ-a'mbĕtrânit;
- 45 Orĭ vremea că țĭ-a venit, Vremea de căsătorit
  - Și de'nsurătore Și de căsătorélă?»
  - Antofiță ce-mĭ dicea?
- Jon Bine, taĭcă dumnea-ta,
   De stătuşĩ de mĕ'ntrebaşĩ,
   Cu cuvinte spune-țĩ-aş.
   Să'mĩ puĭ mâinele în pĭept,
   Să-țĭ daŭ cuvîntul cel drept.
- 55 Nici de chelciug n'am sfirşit Nici haine n'am ponosit, Nici murgu n'a 'mbětrânit ; Mie vremea mi a venit, Frate, de căsătorit
- 60 Şi de'nsurătóre

Şi de căsătoréla.
 Nu aséră, al-alt-erĭ-séră,
 Logodna că mĭ-aĭ bĕut'o
 Cu fata luĭ domn Ştirbey.
 65 Fata, taĭcă a audit

- Că sunt fector de boĭer mare, Tot vătaf de năvodarī. Și ea taică, mi a trimes Carte albă, slovă négră,
- 70 Ca să-i aduc Ştiucile Ca vacile; Morunii Ca biolii,
- 75 Să-î aduc ca oîle. Cu carnea nunta s'o nuntesc, Cu óse casa s'o zidesc, Cu coastele s'o 'nlănţulesc, Cu solziĭ s'o sindrilesc
- Cu solziř s'o şindrilesc, 80 Cu sânge s'o zugrăvesc, Teřcă, să te pomenesc! Tată-seŭ când audřa, Luř din gură că'î striga: — Antofiță, fiul tařchiř
- 85 Eŭ taïcă am imbětrânit, Tóte apele-am vênat, Şi le-am turburat, Aşa peşte n'am aflat. De cât taïcă am audit
- și te-am turburat,
  Aşa peşte n'am aflat.
  De cât, taïcă, am audit
  90 Dar de vedut n'am vedut,
  In Vidros, apă spurcată
  și de peşte lăudată,
  Cine întră nu mai scapă.
  Vidrosu e ap'adâncă,
- 95 Pé cine'l prinde'l mănincă. Că Vidrosu e de-adinc, Căt în cer pêně'n pămênt ! Antofiță dacă audĭa, Drept în picere săria.
- Drept in picere săria, 100 El mai vitéz se făcea, Mâna pe pahar punea, Tóte paharele umplea, La toți năvodarii da ;
- Rênd paharu tat-seŭ il lua, 105 Cu vin că'l jumătăția, Cu spirt că'l împlinia. Da lui taică seŭ de bea. Cum mi-ș bea, cum se'mběta.
- Covor verde așternea, 110 Cu băsmăluța 'l invălia. La năvodari se ducea, Câte un pahar de vin le da Și din gură le striga: Ce stați, măre, de priviți, 115 Descurcați, năvodele,

Aședață matițele, Si'ngreuĭață plutile ! Antofiță ce-mĭ făcea ? Pe năvodarĭ că-ĭ lua,

- 120 Tôte apele'm' vêna: Gârlele cu gâştele, Bălțile cu rațele. Ce fel de pește'm' prindea ? Să vedi, pește de'l mărunt,
  125 Nisipul de pe pămint, De care boieril nu mânc.
- 125 Nisipul de pe pămint, De care boleril nu mânc. Dar Antofiță ce'mi făcea ? Dacă peşte nu'mi prindea, Cum îl cerea inima,
- 130 Năvodarii că'i lua, La cârciumă că'i aducea; Vin cu vadra le scotea Năvodarii de'i îmběta, Şi pe toți că mi-i lua
- Si pe toți că mi-i lua 135 La Vidrosu se ducea, La Vidrosu c'ajungea. D'un stéjăr, mare'mi bătea Năvódele 'mi aședa, Năvódele, vasele
- 140 Si tôte matitele. Trase-o tônă, trase douĕ, Trase, boĭerĭ pênĕ'n nouĕ. Ce fel de pește'mi prindea? El nimica nu'mi prindea,
- 145 De cât puïul vidriî, In fundul matiți. Afar' frate, că'l scotea Un foculeț că'mĭ clădīa, Pe puïu vidriî îl lega 150 Cu ochiĭ la foc îl pripĭa,
- 150 Cu ochil la foc il pripia, Mi-l bătea, mi-l canunia, Incepea d'a chirila. Vidra bětrână audla, Fața api fluştura,
- 155 In tôte părțile se uita, Pe nimenea nu vedea ; P'Antofiță că'l vedea Cu puiu'n mână mi-erea, Din guriță că striga :
- 160 Antofiță, dumnea-ta, Ce'mi bați pulu şi'l căsneşti, Tot de peşte'l suduleşti î Dă mi tu drumu pulului, Putului, pulcului.
- Pujului, puïcului, 165 Gă mi-e puĭu mititel, Mititel și crudicel, Nu știe séma peștelui, Moruncela morunilor, Tăvălitura știucilor,
- 170 Că eŭ, frate, fi-ol aduce;

#### ANTOFITA AL LUI VIOARA

Strucile Ca vacile, Morunii Ca biolif,

- 75 Sã-I aduc ca oile. S'aduc pește cât oi vrea, TI-ol îndestula inima TI-ol face tôtă trêba l Antofiță c'audia
- 80 Prost de minte cà'mĭ erea, Drumul puïuluĭ că-ĭ da ; Că dacă drumu puïuluĭ nu-) da, Vidra tot peștele lui că-i scotea.
- Ea dacă puřu il vedea 85 In fundu aper il ducea, Atunci vidra ce'mi făcea ? La moruni fuga că da, Tot de códă că-ĭ muşca, La năvode că-ĭ ducea.
- qo Pe la stiuci, că se vira, De spinare le musca Si'n năvode le-arunca. Ea, frate se maï gândĭa, Aminte d'un morun si-aducea
- 95 Si la el că se ducea. jumate spinarea'i mânca, El nu se maï deștepta. Dacă vedea și vedea, De gușt că'l apuca, col lar morunu că pleca In spre năvod îl 'ndrepta.
- In năvod el că intra
- Năvodu la pămênt băga. Dară vidra ce'mi făcea? 105 în fața apel că feșia, P'Antofiță că'i vestia. Antofiță ce'mi făcea? La năvodari se răstia,
- Câte-o palmă le trăgea, 10 Năvodaril se necăjta, La câime se aședa. Trăgeaŭ o tonă, trăgeaŭ douě,
- Trăgeau o tona, trageau doue, Trăgeau boleri până'n nouě, Nici de pămênt nu'l urmîa, 15 Așa de greŭ ce era. Iar vidra se necăjia Pin năvóde că intra, Peștele că'l rescolea, Peștil din codă bătea
- 20 Mare talaz că'mĭ scotea : Venea Vidrosu ingälbärat Cu nisip amestecat, Toți năvodari i-a 'necat, Numal Antofiță-a scăpat.
- 25 Dar cum hoțu că scăpa ?

Rață de baltă 'mĭ era, Stia oțu d'a 'nota. El în not că se lăsa, Ochiř pe Vidros arunca, 230 D'o salcie că năzărla,

- O salcie cu mustăți pe apă, Pe Vidrosu mi-e cocoșată. Când de salcie s'apropia Vidra'naînte'î řeșia,
- 235 Códa bicĭ că șĩ-o făcea, Peste ochĭ că mi-l isbĩa, Ochiĭ din cap că-i sărīa ; De salcie s'apuca,
- De salcie s'apuca, Si'n salcie se suïa. 240 Tipa diua rumânește, Să vedi, nóptea tot turcește, Despre diuă letinește. Nimenea nu'l audia. Să vedi, mic de porcăraș, 245 Porcii, frate, intorcênd Din flueras doina doinând
  - Din flueraș dofna dofnând, Glăsulețu 'i ințelegea, Purcaru lu tată-seŭ erea Și la el că se ducea.
- 250 Când purcarul că'l vedea, Din guriță că'l striga : Stăpâne dumneața, Ce-al căutat p'aicla ? Unde Antofiță audla 255 lnima'n el că creștla, Din guriță că- striga :
- -Mai purcăraș dumnea-ta, Ia-mě tu d'aicea Si mă du la casa mea, 260 Că mare pomană-ĭ avea !
- Purcaru că mi l lua, Bețișoru că-ĭ intindea Și la tată-sĕŭ il ducea. Unde Vióră'l vedea,
- 265 Din guriță că-î striga Antofiță, fiul talchiî, Nu mǐ-al ascultat vorba Lasă-ți fie reŭ nu așa ! Taïcă nu mi-e pentru tipe,
- 270 Mi-e pentru cin-deci năvodari, Tot feciori de boieri mari l Cocónele le-al věduvit, Copilașii l'ai sărăcit. Dar-ar Dumnedeŭ să dea
- 275 Si Măĭculița Precista, Tată să te'nsorĭ De noue ori, Să faci noue feciori ! Când o fi la'i decilea, Când o h la l dechea, 280 Să-ji faci și d'o cuconiță,

Să-țĭ dea apă la temniță l Atuncĭ, taĭcă, nicĭ atuncĭ Să'mī maĭ vênezĭ tu Vidrosu. Atât tată sŏŭ îl blestema, 285 Otravă'n cĭubuc punea, Ochiĭ peste cap că da; Făcea mórte peste mórte, Care'n lume nu se póte!

## ANTOFIŢĂ AL LUĬ VIOARĂ

#### (VARIANTA)

Cules de la Marin I. Baban, Piatra-Teleorman de Christu N. Tapu.

Fóře verde de cicóră, Tot din sat din Filișóră, La casele lui Vióră,

- Frumósă masă mĭ-e 'ntinsă; 5 Dar la masă cine 'mĭ şade? Vr·o cin·decĭ de năvodarĭ, Vr o şapte-opt lopătarĭ, Cu treĭ patru ghicitorĭ, Să dea cu ghicitorile,
- Să dea cu ghicitorile, 10 Să nu bată vênturile, Ca să prindă peștele. Iar la capul meseĭ de la deal, Șade Antofiță cel bĕtrân; Iar la capul meseĭ de la vale,
- 15 Sade Antofiță cel tîněr, Nicĭ nu bea, nicĭ nu mânca, Numaĭ cu ochĭ se uĭta. Strigă Antofiță cel bětrân : — Antofiță, fiul taĭchiĭ,
- 20 De ce nu beĭ, nu mănâncĭ, Numaĭ cu ochĭ te uǐtǐ? — De stătuşĭ de mĕ'ntrebaşĭ, Maĭ cu dreptu spune-tĭ-aş ï Să·mĭ daĭ, taĭcă, vasele,
- 25 Vasele, năvódele, Ca să'mĭ vênez peştele ; Cu peştele nunta să mĭ-o [nuntesc,
- Cu sângele casa s'o văruesc. — Bine, să ți daŭ, taică, vasele, 30 Vasele, năvódele,
- Dar tote apele să le vênezi, Bălțile cu rațile, Numai 'n Vidros să nu te duci, Că 'i o apă cam spurcată,

- 35 Si de peşte lăudată ; Că Vidrosu-ĭ cam adânc, Cât din cer pênĕ 'n pămînt. Iĭ dete vasele, năvódele, El nicĭ o apă nu vênă.
- El nici o apă nu vênă, 40 Ci drept la Vidros plecă. Dete o tónă, dete douĕ, Nu prinse nici un rac De perpeleac, Nici baboi de saramură.
- 45 In matița nevodului Prinse puiu vidrii, Afară că mi-l scotea, Mi-l scotea de mi-l lega, Il bătea și-l chinuia
- 50 De pește că'l ispitea. Când Vidrosu țipëtu audă, Cu apa 'n cap că 'mĭ venĭa Cu talazu cât casa, Luĭ Anțofiță striga :
- 55 Măĭ Antofiță al lu) Vioră, De ce'mĭ bați puĭu Il căsnești, Si-l ispitești ? Dă'mĭ drumul puĭuluĭ
- Să'ți daŭ drumul peștelui, 60 Morunii ca bivolii, Ștucile ca vacile. Antofiță dac'audia Drumu puiului că da,
- Dar Vidrosu ce făcea 7 60 Cât pește 'n Vidros că erea Tot în năvod că'l băga, Și pe toți că'i îneca !

AGUŞITA AL LUI TOPALA

# AGUŞIŢĂ AL LUI TOPALĂ

Cules de Invčțătorul I. Leabu de la lăutarul G. Bălțatu—Șerbnești-Olt. Să se compare "Aguș. al lui Topal" din colecț. D-lui G. Dem. Teodorescu pag. 611 și "Aga Topală" pag 116-118 din colecția D-lui Athanase Marienescu broș II.

Agușiță al lui Topală, Care 'i mândru făr' de sémă Și de revestit prin țară, Bate Turcii de 'i omóră

- 5 Şi mi 'ĭ bagă prin harare Şi mi 'ĭ dă pe Olt la vale, Şi 'ĭ opresce la Carale, Şi se 'ntórce de 'ĭ întrébă : —Cine te a ucis Ioldasim ?
- -Cine te a ucis Ioldaşim ? 10 --Vala birbam cardaşim ! Iar Topală cel bĕtrân, Ce se plimba p'un cal bun, Calcă rar şi năstrăpat, Cum e luĭ Topală drag.
- 15 lar Topală ce dicea ?
  Frunduliță trei măsline Logofete Costandine, la 'ngenuche lângă mine Şi 'mi scrie d'o cărticică,
  20 S'o trimet lui Agașiță,
- 20 Š'o trimeț lui Agașiță, Frunduliță flori domnești, Pĕn' aci la Stoienești. Frunduliță ș'o lalea, In ceas d'o vedea cartea asta
- 25 Tot la vale s'o lăsa, La vale la Carale, Ca să 'l puĭ la 'nsurătóre, Să-ĭ dea taĭca fată mare, Fata mare a luĭ Carale,
- 30 Ce are blagă s'are stare, De cincĭ chile de parale, E fată de Agă mare. P' un Românaș trimetea, Știĭa luĭ Aguș séma;
- 35 Când cartea el mi-o vedea, Numai din buze mişca Cărticica mi-o cetia, Afără că mi-ş eşia, Mâna in cismă că băga
- 40 Trei pistóle că scotea,

C'o mână le slobodia, Beșlii că sĕ strângia, Ca câinii la zahana, Ca patru-deci de Beșlii

- 45 Parcă-ar fi Paşa din Dir. Oltul pe unde'l trecea? Pe la Celeiu că da, Și aștina morir lua, Tot calabalîcu trecea,
- 50 La mirésă c'ajungea. Pênĕ nunta isprăvĭa, Şépte pungĭ de galbenĭ cheltuĭa Şi cu nunta că pleca, Iar pela Celeiu da,
- Iar pela Celeiu da,
  55 Cu nunt'acasă venĭa.
  Treĭ dile că nu 'țĭ şedea
  Şi 'ĭ sosĭa d'o cărticea,
  De la Bucureşiĭ venĭa.
  Da mirésa cum o chema?
- 60 Mǐ-o chema Aişa,
  De móre Aguş de ea.
  El din gură că striga:
  —Fiunduliță florĭ domneştĭ,
  Mĭ a venit nişte poveştĭ,
- 65 Să mě duc la Bucureşti, Ca să ĭaŭ Ghĭuleria Ghĭuleria, Beşlegia, Ca să fiŭ Ghĭuler maĭ mare Peste Beşliĭ din ţară,
- 70 Dela Nistru pënë la Dii, Să daŭ léfă la Beşlii. Aguşită că pleca, Trei dile pe drum mergea. Masu unde 'l ajungea?
- 75 Frunduliță de brânduş
   L-ajunse masu în Ruşi.
   In gasdă unde trăgea i
   In casă la Pătrulésa
   Aprópe de Abdulah.
- 80 Pe Aguș că 'l cunoștea

- Si la masă mi 'l pofila. Trei berbeci că mi-i tăla, Tôtă nóptea bea, mânca, Lautarif le cânta Lautarif le cânta Și mi 'ți bea 85 Și mi 'ți mânca Și mândru se 'nvesella. Și Agușită pleca, Tref dile că mi 'ți mergea Și 'n București ajungea, 90 Frunduliță de arnici, Pe podulde la Calici : — la 'n mat statt. Matt. sin — la 'n mal stați, băeți, aici Să numërăm la voinici, Vêdul din patru-deci şi cinci 95 Sintem cizeci fără cinci; Ia 'n să începeți d'a cânta Tare, să se ducă pomina ! Să valt Turcii tot turcește, Arnauțil arnauțește, Arnaujii arnaujește, 100 Să valt ca dômne păzește! Scava cu tambura Că știe dicătura : —Tot de dor de Aișa, C'a lăsat-o bolnăvloră, 105 Tot de dor ca să nu môră, C'a plecat Agus în tară. C'a plecat Aguş în țară, Unde începea d'a cânta, Bucureștil că urla, Domnia nu putea sta ! 110 — Seracut de malca mea ! Nu știŭ e resvan în țeră, Ori Turcii că ne 'mpresoră? Iar Costandin Brânc ovenul! C'ala stăpânia divanul, 115 Din palat afar' eșia Incepea d'a tremura, Şi din gură-aşa grăfa: - Sérácut de maica mea, Ne-a 'mpresurat potera ! 120 — Dômnele, Măria Sa ! Nu te rêu te spălmênta, Că nu e résvan în țéră, Nici Turcil nu ne împresoră, Cicăl Aguș al lui Topală Casar ia guş ai tor TopalăAguş de ne-o apuca,125 Vine la Măria Sa,Ne va plerde viața bCa să 'I dat Ghiuleria,180 Când vorba că isprăviaGhiuleria, Beşlegia,Hari 1, contra că isprăvia Ghfuleria, Beşlegia, Să 'l pul Ghfuler mal mare Peste Beşlif din ţară. 130 A pus trel hăți la coşare Tocmal din Vinerea mare. Unu este murg rotat, Pôte Paşa i-l'a dat;
  - Unu e murg rotocóle,

- 135 E trimes de la Agale; Unul este murg inchis, De la Visiru trimis.
- Câ. or că isprăvi Iacă și Aguș sosla, 140 Hăți la scară că 'I lega ; Cât argint mi-este în țéră, Tot pe hățiî lui Topală! Aguş că 'm' venta, Perdelile ridica, 145 In casă că mi'ş intra,
- Salamanicu ca-ş da. Domnia nu-ĭ multumia, Făr d'apuca d'a-ĭ dicea: - Agușiță dumnea-ta,
- 150 Esti fector de Agă mare, Bine ți-ar ședea la flare Și trimes la Ocna mare, Ca să ne tai ce-va sare! Unde Aguş că audia,
- 55 Māna la palos punea, Jumētate cā 'l trāgea. Domnia dacā vedea, Incepea de mi-t vorbia : - Ma Agușiță dumnea-tal Am audit, bre Aguș,
- 160 Ce Roman e mai deliù La tine 'I hergheligiu ; Ce Româncă 'I mai frumos La tine e oddlasa.
  - Şi-am audit, bre Aguş, 165 Nu asérā, al-altā sérā, MI-al prins zapeil din pla Şi I-al închis într'o casi, Le-al dat bit de domnésel
- Dômnele, Maria Sa! 170 Adă zapcil din plasă, Să stea cu mine de față! Unde zapciť audťa, Cártí pe furis trimetea: — Dómnele, Măria Sa! 175 Nu ne pune cu Agus faji Adi suntem la București
- Maine 'n sat la bani domne
- 180 Când vorba că isprăvia Hăți la scară se mânca, Case marî că tremura, Șindrile că mi 'ş cura, Domnia se spăimânta, 185 Drept în picere sărfa. Când la hăți că se uita Cu pumnă în plept se bile Serăcuț de malca meal

#### AGUSITA AL LUI TOPALA

- Geaba că domnesc lumea! 190 Cât argint mi-este în țară, Tot pe hății lui Topală!
- Ior pe nam fui Topaia i lar Aguş că mi ți dicea:
   Dómnele, Măria Sa, De când marca m'a făcut
  195 Câte un cal bun am ținut, Mai mândru l'am 'mpodobit, La Domnii l'am dăruit, Prin lume m'am făluit, Si ce am unut ara am făcut!
- Şi ce-am vrut, aïa am făcut! 200 Unde Domnia audĭa, In Călăraș că intra Și lua d'o floricea,

  - Si 'I atàrna de celmea Si 'I dicea : GhIuler Aga !
- 205 A avut Agus chisea golă,
   Si I-a umplut-o de parale,
   Ca să albă pên' la țară,
   Dómnele, Măria Sa,
   Am un frățior mal mic,
- 210 Fă și aluia mertic! Și aluia 'i dăruia, Crafova și Slatina. Când la hăți că se ulta
- Mandru alal il facea,
- Mandru alaï ji tăcea, 215 Și 'n oraș că mi'l scotea, Lăutari și temniceri, Ca roua din burueni. Masu unde 'l ajungea? Iar la Ruși că 'l ajungea, 220 In casă la Pătrulésa, Aprope de Abdulah, Undere hout c'a monest
- Unde-a beut s'a mâncat. Când în casă că intra, El se descătărăma,
- 225 Pistole prin cule punea Şi mi'l poftea Abdulah, Să bea cu dênsul cafea. S' acolo că se ducea,
- Salamanicu că-ș da, 230 Mai mândru că i mulțumea : - Agușiță dumnea-ta, Tu vil de la București, Să ne-aduci ce-va povești! - Eũ viũ dela Bucureştí
- 235 Să v'aduc ceva povesti, Ce Beşliŭ e pe pămint, Maïne să 'l vêd pribegit! Aguşită, dumnea-ta,
   Nu ți-o fi ca astă vară,
   240 De m'al dat din têrg afară,
- De m'al făcut de ocară ! Și eŭ 's boer de pe baltă, Cu căcfula sprîncenată,

De am speriat țara tótă ! 245 Unde Aguș că audia, Punea mâna la pistóle, Găsia tocurile góle. Beșliif lui Abdulah, Ca câînif la zahana,

- 250 Cu măciuci că 'l cărdășia. Dosul pe scară că da, Și acasă că fugia, Mai nimic că nu 'i era. Se-alese un Turculeț mititel
- 255 Cu cojocul scurticel, Par'că fu cu dracu in el, Cătă creștetul fesului. Unde cu paloșul da,
- Rěŭ pe Agus îl smintea, 260 Car de olac îl făcea, Ş' acasă că 'l trimetea. Când fuse pe la Saele, Suflețel se bate în přele; Când fuse pe la Bolbici, 265 Fugia Românit pe brânci.
- Nu gândea că e tălat Și gândea că 'I Aguș bét, Cere cail de olac. D'al draculul ce erea,
- 270 Umbla vara cu sania, Si terna cu trăsura, Să nu'l simță cine-va. Mana 'n trepădul mai mare,
- Ca să-ajungem noi mai mare; 275 Mâna 'n trépădul mărunt, Ca să-ajungem mai curând. Acasă că 'mĭ-ajungea, — Aișico, Dumneata, Am venit la vorba ta!
- 280 Dacă 'I vedea c'o să plei, Am un frățior mai mic, Vedī pe cela ca să'l ĭeī! — Să'ĭ piş p... māni-sa, Cine p'ala 'l va lua!
- 285 N'am avut parte de tine, De ml'ai fost un solm pe lume! Ala e o brumă rea Maïne, poïmâine face-alta, Mănâncă tótă blaga.
- 290 Eŭ în sărăcia mea, Ol face, cum ol putea De ml-ol stăpâni blaga! Burueni tari că mi 'i da Suflețelul că 'i ieșia!
- 295 Și s'a dus nu se mai vede Numele nu 'i se pierde, Că plătiți la lăutari De 'i spune la dile mari.

Mařdicețí boieri, amin ! 300 Cá v'am spus cântec din plin; Boierií să trăíască Acest cîntec să 'l cetéscă. Un bacșiș să dăruĭască Luí Gheorghe Bălțatu !

# AGUȘIȚĂ AL LUI TOPALĂ.

\_\_\_\_\_

#### VARIANTA.

Cules de Christu N. Tapu de la lautarul Ioniță Valeanu din Roșiori (Teleorman)

Frundă verde de secară, Ast' Aguș al lui Topală, Care e mândru fără sémă Și de réú vestit la țară,

- 5 Bate Turcii de'i omoră Și mi-i bagă prin arare Se oprește la Carale, Drept Islaz,
- De mor Turcil de necaz 10 Și se 'ntorce de-l' întrebă : - Cine te-a ucis Soldașim ? - Valavir mi-am Cardașim ! Nu știe, cin' l'a bătut. --
- Dar Topală cel bétrân, 15 Ce se plimbă p'un cal bun Calcă rar și năstrăpat, Cum e lui Topalá drag; Mândră carte că scria L'Agușiță trimetea :
- 20 Aguşiţă, fiul taïchiĭ, Găteşte-țí tu oştirea Şi la vale să te laşĭ, La vale la `nsurătóre, Să-țí dea taìca fată mare,
- 25 Fata mare a lui Carale Că-i dă blagă multá în țară, E fata de Agă mare. Agușiță ce îmi făcea ? Mâna sub breu că îmi băga
- 30 Treĭ pistôle 'mì scotea Cu-o mână le slobodia Aşa de vesel era ! Cum cartea că mi-o citea Vestea la Beşliĭ că 'mĭ da,
- 35 Toți pe cai gata erea. Tot la vale se lása, La vale la 'nsurătóre.

Când fuse 'n luncă la Turnu Din guriță că mi striga :

- 40 Foie verde de sporis, Ia să stați, băeți, aici, Să numeram la volnici, D'ăi din patru-deci şi cinci, Ia să 'ncepem d'a cânta.
  45 Să vait Turcii tot turceşte,
- 45 Să vaft Turcif fot furceşte, Arnăuții arnăuțeşte, Să vait ca domne fereşte ! Sacaua cu tambura Că ştia dicătura :
- 50 Tot de dor d'Aişiţa, C'a lăsat'o bolnăvióră Ea cu dor ca să mi-ş môră, Unde Aguş că se 'nsôră ! El mare că mi-ajungea,
- 55 Iar Turnenii ce dicea? --Domne, ori e résvală în țară, Ori Tătari că ne împresoră i Iar Topală cel bétrân El din gură că dicea :
- El din gură că dicea : 00 — Măre, să nu vě nspăimântați Că nu e resvală în țară, Nici Nemții nu ve împresoră, Ci e Aguș al lui Topală, Că se lasă el la vale
- 65 Să'i dea tat-seŭ fată mare.
  Aguş la cafenea 'mi trăgea,
  O ceaşcă de cafea că-i da,
  Mâna 'n pozînar băga.
  Cinci galbeni de aur scotea
- 70 Cafegiului dăruia. Dar Turnenii ce dicea ?
- Cată f.... tu-ĭ mumă-sa, Că mĭ-a scumpit cafeaua ! Agușiță că`mĭ pleca,

#### AGUSITA AL LUI TOPALA

- 75 Tótă oștirea o lua, Si la vale se lăsa, Şi de nuntă s'apuca. -Într'o lună, în septămână Pene 'și luă cadână, 80 Lăutari și trîmbiceri,
- Ca roua din buruleni. -Si-acasă că mi-o aducea Mare stare că'și lua, Cinci chile de bani lua,
- 85 Pe ea el că mi-o chema, MI-a venit nişte poveşti,
- 90 Ca să faŭ Ghiuleria Si Beșlegia Să mê pul Ghluler mai mare Peste Beşlegil din țară ; De la Islaz pên' la Dil 95 Să daŭ lêta la Beşlil.
- Dar Aişița ce dicea ? Agusită dumnea-ta, Sedi, mare, la casa ta C'avem ce bea, ce mânca ;
- 100 Blaga mea și cu a ta S'o mâncăm cu lingura, Péné dile om avea, Te duci să'ți repui viața ! Agușiță n'o asculta,
- Veste la Beşliî că'mî da Şi el, măre, că'mî pleca, La Bucureştî c'ajungea. 105 Când fu pe pod la Calicĭ: → Ia mai stațĭ, băețĭ, aicĭ 110 la să 'ncepem d'a cânta; Sĕ vaït Turciĭ fot turcește,
- Arnăuțil arnăuțește, Sé vait ca domne ferește ! Dacă el, măre, 'ncepea
- 115 Bucureștil c'audla Si el că se 'nspălmânta ! Dar Domnia c'audla Nici in cas' nu putea sta, Lacrămile 'l podidea 120 Și din gură că dicea : — Cată f...tu-i mumă-sa !
- Nu știŭ e resvală 'n țară, Orl stoll de la 'mpérație Să mě scoață din Domnie ? 125 Sărăcuț de maïca mea !
- Vedí, ce să fie asta ? Asta 'mĭ rĕpune viața ! langinerĭ că-mĭ audia Domne, tu Măria ta,

- 130 Nu te rěŭ inspälmânta, Că e Aguș al lui Topală, Vine la Măria Sa Ca să-i dal Ghiuleria, Ghiuleria,
  - 135 Beşlegia, Să mi-l pur Ghiuler mai mare, Peste toți beșlii din țară. --Cată f...tu-i mumă-sa,
  - Domnia ce mř-s dicea ? 140 Dacă-i Agus al lui Topală Bine i-ar ședea la fiare Și trimes la Ocna mare, Să ne tale ce-va sare .... Agușiță că'mĭ sosĭa
  - 145 La Domnie să ploconĭa. Dar Domnia ce'mĭ dicea ? - Tu eștă Agușiță al lui Topală ?
  - Bine ță-ar ședea la fiare, Să te trimet la Ocna mare 150 Ca să taĭ ce-va la sare! Domnute, Măria Sa
    - Dece să më trimeți la Ocna mare Și tu să më bagi în fiare ? Më mir ce rëŭ ți-am stricat ?
  - 155 Cocóna nu tř am luat, Visteria nu tř am spart. Eř bine, paloşul uřte-l, Paloşul eŭ l'oř scotea
  - Si capul ti l'oi tăĭa! 160 Domnia 'n picere sărĭa, La cutie se ducea Și lua d'o floricea Și mi-o atârna la celmea Și 'î dicea — Ghiuler Aga! De la Islaz pên 'la Dii 165 Să dea lefă la Beşlii, —
  - Domnia mare halal il făcea ? Dar Agușiță ce'mĭ făcea ? El, măre, că șe ducea, La Abdulah că'mĭ trăgea,
  - 170 Un pahar de cafea 'i făcea Și din gură că-ĭ dicea : - Agușiță dumneta, Tu vil de la București
  - Ce-o să ne mai povestești ? 175 Ghiuler Aga mi-am venit De la Islaz pên 'la Dir Să daŭ lefa la Beşlir. Dar Abdulah ce'ml dicea : — Agușiță dumneata,

2 10

180 Nu ți-o fi ca astă vară De m'ai dat din têrg afară, De m'aï făcut de ocară? Mâna pe dênsu punea.

Dar Aguşită ce'mî făcea ? 185 Odată, măre 'I tăia, Mălnile amândoué 'I tăia Şi Abdulah că'mî zbiera. Turcil la scară 'mî sosia, Când pe scară jos se da, 190 Toți Turcii că'l cărdoșia, Unu capu 'n doué 'I da Si 'n trăsură că'l punea Si-acasă că 'l aducea. Aisița că'l vedea 85 Și din gură că'l dicea : - Agușiță Dumnea-ta Las' să'ți fie réŭ nu așa, Nu mI-al ascultat vorba î Sufletul că-l teșta, 190 Aișița că'l jelea. Agușiță se plerdea l

## STOIAN BULIBAŞA

Cules de Chr. N. Tapu de la lautarul Ion Stancu, din comuna Cucueți-Teleormat

Fole verde micşunea, Incepu primă-var' a da, lerbulița a se sălta, Călușeil a se'ncura, 5 Olțile a'mi sblera; Dar Stolan Bulibaşa, Căpitanu! de Craîna, De cand s'a bulibăsit Haznale n'a maï venit. 10 Bugeacul 'mī-a pustiit, Bugeacul pe jumétate Si Crimul a trela parte. Pod pe Nistru mI-a facut, Nict cu lemne, nict cu cring, 15 Numal cu carne de Turc. Ce Turc Iera mal bogat, La Stolan băgat argat ; Ce Turc era mal beşliŭ, La Stoian arghelegiù, 20 Ce cadână mal frumósă, La Stolan bucătărésă, De-l pune bucate 'n masă, Trălește cu drag în casă. Cadânile ce'mi făcea? 25 Copiil 'n brate'l lua Si'n Cladova că'mi trecea La Bal-Hanul cel betran, - Alei Dómne, Han betran, Cu hanger bogat la sin, 30 Vedī, Stořan Bulibaşa, De când s'a bulibăşit, Turchia mI-a serăcit, Haznale n'a maï venit ? Dară Hanu c'audĭa, 35 D'un firmănaș că'mi seria Cu slova ca furnica,

Să i se crédă vorba, Doi panțuri că mi-alegea, La Stolan că-i trimetea ;

- 40 Când Stolan că mi-l vedea, Mâna pe flint'o punea Și de rugină-o scutura Și 'ndărăt mi-l intorcea. Dar Chiran Hanul ce'mi făcea!
- 45 Alți panțuri că mi-alegea, La Stolan că-i trimetea; Când Stolan că mi-i vedea, Caii din mână le lua,
- Cait din mână le lua, In grajd de piatră că-I băga, 50 Și la masă mi-I poftia. Când la masă mi-I poftia, Firmanul i'l arăta ; Când Stolan că mi-l citta, Lăcrămile'l podidia
  - Lácrămile'i podidia 55 Și din gură că dicea : -- Scól, nevastă, më gătește, Că nășicu më poftește, Că nașu m'a cununat, Dof copil ml-a creștinat,
  - 60 Nici pé la el n'am mai dat.
     D'o sta de m'o blestema
     Douě 'n tel n'oi mai lega!
     Dar nevasta că-i striga :
     Măf Stolene dumnea-ta,
- 65 Eŭ aséră m'am culcat Şi ast-fel vis că mī-am visat: Visaĭ pistôlîle tele Puse'n cul făr'de oțele: Scurtate's dilele tele 1
- 70 Visal pușculița ta Pusă'n cul făr'de vergea: Scurtată e vlața ta !

### STOIAN BULIBASA

Si ast-fel vis că mĭ-am visat, Da Popa ce mi-s făcea? Da pine că-i lua

- Fote verde micşunea, 75 P'un şarpe mic se'ntindea ; Ata este splina ta ! Asta e Stotan Bulibaşa ? Dar Stofan ce mi-l dicea ? - Scól, nevastă, më găteşte Că năşicu më pofteşte l 80 Se scula de mi l gătea, Za de argint îf da, Şapte pistóle 'i umplea, Băga farbă cu mâna, Glonțele cu strachina

- Diua bună că mi-l da 100 Și harapu'l mulțumĭa, La nașu-seŭ că'mĭ pleca. Nașu-seŭ că mi-l vedea,
- Cal din mână că-I lua In grajd de platră că'l băga, 105 Și la masă mi-l pofila, II da vin de'l îmbëta. Ședea Stolan resturnat, Ca un mare blestemat.
- Dar nașu-seŭ ce'mi făcea ? 110 Pistólile i-le lua, De farbă le desumplea
- De farbă le desumplea și cu vin i-le umplea, Cu păîne le astupa. Vole la Turci că'mi da, 115 Toți Turcii că mi-i stringea, Luf Stofan capu să-i fa. Turcii nu s'apropia Așa frică de l'erea ! Dar nașu seŭ ce'mi făcea ? 120 Așa frică că-i erea, La temniță trimetea, Dol arestanți că 'mi scotea, Dar pe cine că scotea î Pe Popa din Cladova, 125 C'a urit biserica și a 'ndrăgit săbioara
- Si a 'ndrägit säbioara

- 30 he
  Sapte pistôle 'I ump,
  Băga iarbă cu mâna,
  Glônțele cu strachina;
  85 Le ungea cu unt-de-lemn,
  Ca să lovéscă la semn.
  Cal din grajd că mi-ş scotea
  Si la naşă-seŭ pleca.
  Din guriță ce dicea ?
  90 Föle verde avrămésă,
  Föle verde mărăcine,
  Föle verde mărăcine,
  Föle verde mărăcine,
  Stolan din tine,
  Stolar din tine,
  <l
  - și el, frate, că 'mi bătea Douě furci și-o cumpeióră, Să'l puie 'n spinzurătóre, Pe Stojan să mi-l omóre,
  - 155 Unde trec mocanĭ cu sare ; Să mǐ-l bată vênt de vară, Să se usuce ca o pômă, Fie Stofan de mirare !
    - Dar Stofan ce mǐ-ş dicea ? 160 Turcilor, Agalilor,
      - Agamor, Şi maĭ marĭ boĭerĭlor, Nu më duceţĭ noptea la spîn-[zurătóre] Să më duceţĭ diua 'n spînzură [tóre],
      - [tóre],
  - 165 Ca să fiŭ ca de mirare! Stoĭan vorba n'o sfirșĭa, Drept în sus că mi-ș săria Și într'o grópă că cădea, Peste-un Turculeț cădea
  - Peste-un Turculei cadea
    170 Şi-un topor in mână-avea, Toporu din mână-i lua
    Si pe Turc că mi-l tăĭa.
    Afară la Turci ieșta
    Şi pe toți că mi-i toca
    175 Şi ce bruma rămânea, Pin bordeie mi-i toca, Drumu la nasu-săŭ lua
  - Pin bordete Int-1 toca, Drumu la nașu-seŭ lua Și din gură că dicea : Măĭ nașule, dumnea-ta,

### STOIAN BULIBASA

180 Credeal sa'ml scurtezi viata? O să'țī scurtez eŭ p'a ta, F...tu-țî crucea și legea Şi d'alba-i luminarea ! - Aba, fine dumnea-ta 185 Cum s'ar putea vorba aşa Să se tale năşia, Să rêmâle finia? Dar Stolan ce ml-ş făcea ? Nu'l tăla, nu'l omora, 190 Numař, frate, 'l canunĭa, De plele mǐ-l jupuĭa, Aşa necaz că-ĭ era !

Pielea cu pale-o umplea,

Pin norol c'o tăvălla, 195 D'un paltin o atirna Casca ochil a-te ulta, De-ți cunoști tu plelea ta?

- 200 Fole verde avrămesă, A plecat Stolan acasă La copil și la nevastă. Fole verde și-un bujor, De nevastă nu mi-e dor, Dar de copií mé omor, M'ajunge nişte fiorl
- 207 Din tălpi pêne'n supțiori !

# STOIAN BULIBAŞA.

## VARIANTA

Cules de Christu N. Tapu de la Dumitru Radu lautar, Comuna Bancasa-Teleorman.

Frundnlită și-o lalea, Incepu primă-var'a da, Cuculețu d'a cânta, Ralta f. tu I mumă sa,

- 5 P'aicl n'a mal dat frunda ! Pe la noi peste Olt Lastărașu e d'un cot. Ralta f...tu-l mumă-sal Că Stolan Bulibașa,
- 10 Căpitanu de Craĭna, De când s'a bulibășit, Sapte rale c'a făcut, Cu Craĭov'a potrivit, Turc in ele n'a védut!
- 15 Că era mărturisit, Că dacă vedea vr'un Turc, Cu măcluca'l băstorea, Cu sängeru il junghia, Pästrämiörä ml-l fäcea,
- 20 Cu nisip mī-l presāra, Pe mārācinī il arunca, Să nu să strice carnea. De când să bulibășīa Curti d'albe pustia,
- 25 Cucóne că věduvia, Coconași că serăcia! Coconile că vedea, Coconil 'n brațe lua, La Cladova se ducea,

- 30 La Begu că se ducea Şi din gură că\* dicea : - Begule Domnia-ta Si cu Pasmangia ta, Să ne faci judecata, 35 Lui Stoian Bulibașa,
- Căpitanu de Craîna, De când s'a bulibășit, Sapte ralele c'a făcut
- Cu Cratov'a potrivit, 40 Turc pe ele n'a védut ! Că era mărturisit, Că dacă vedea vr'un Turc. Cu măctuca 'l băstorea, Cu sângeru îl junghia,
  - 45 De când s'a bulibășit Curți d'albe a pustiit, Pe noi că ne-a veduvit, Coconași a serăcit ! Begu că mi-le vedea
- 50 Și din gură poruncia, Sapte Niferi trimetea Și Stofenică că-l vedea, Vizionu slobozla. El ca curvele fugia
- 55 Și fugia ca curvele, Și sbiera ca vacile Și umplea pirlógile Și 'n napol că se 'ntorcea,

## STOIAN BULIBASA

Şi din gură că-I dicea:
 60 — Begule Domnia-ta
 Şi cu Pasmangia ta,
 Stolenică ne-a vedut
 Vizionu a slobozit!
 Naşu lui Stolan venla,

- 65 Şi din gură că-î dicea: - Begule Domnia ta, Şi cu Pasmangia ta, Ce, frate, că'mî dărueştî, S'aduc pe Stolan legat.
- S'aduc pe Stolan legat, 70 Cum e bun de spinzurat? Că de mic l'am botezat, Al dollea moț i am tălat, Al treilea l-am cununat, Doue fete și-un bălat
- Al trellea l-am cununat, Doué fete și-un băĭat 75 Să, vedl, că I-am botezat, Pe la mine n'a mal dat; Să, vedl, că sunt naș mal mare, I-am ținut foc la spinare; Când ol sta, l'ol blestema,
- So Douě 'n teře n'o maĭ lega ! D'un Nifer că mi-ş lua Care-ĭ ştia, vedſ, sama ; D'un révaş că mi-ĭ scria, Cu slova mărunțĭa,
- 85 Cu amar şi cu mânie, Finu Stofan ca să vie. Niferu că'l trimetea, La masă că mi l găsta Ferman în brate. arunu
- Ferman în brațe-î arunca 90 Și începea d'a mi-l citea. Dar Stolan ce mi-ș făcea î El, frate, când îl citia, Lăcrămile 'l podidea Și din gură că dicea:
- 95 Scol, nevastă, nu şedea, Scoală, frate, de më găteşte, Să vedī, naşu më pofteşte; Că de mic când m'a botezat Al doflea moţ că mī-a tăĭat,
- 100 Al treïlea m'a cununat Si pe la el că n'am maï dat. Audi, că mi-e naş mai mare, Mi-a ținut foc la spinare; Când o sta m'o blestema
- Când o sta m'o blestema 105 Douë 'n teïe n'o'i maï lega! In grajd de platră că intra, Pë negru că 'l țeșëla Și-afară că mi-l scotea, Picioru în scară-arunca, 1 10 Nevasta că mi-l ținea
- 110 Nevasta că mi-l ținea Și din gură că-î dicea: — Stolenică, lumea mea, Nu te du la Cladova

- Să-ți repul tu viața ! 115 C'aseră de la o vreme Visaĭ niște vise rele: Visaĭ pușculița ta Sta 'n cul făr' de curea : Scurtată-ĭ viața ta ! 120 Al doïlea am visat
  - Visal pistólile tele! Sta în cul fără oțele! Scurtate-s dilele tele Al trellea am mal visat
- Al trellea am maï visat 125 Şapte utvane 'ntr'un clolpan; Nu sunt şapte utvane 'ntr'un [clolpan
  - Si sunt sapte boĭerĭ de divan. Al patrulea mĭ-am vīsat Sarpe mare cu broasca'n gură.
- 130 Nu-l şarpe cu broscă 'n gură Ci-l gidea cu strêngu 'n mână! Dar Stolan ce mi-ş făcea? Seama vorbil nu o lua Şi pe cal că incăleca,
- 135 Trăgea Stolan se ducea, Nevasta rémânea, plângea, Dar nevasta că dicea : — Negotine, Negotine, Pleacă Stolan de la tine,
  140 O să urle câlnil 'n tine !
- 140 O să urle câĭniĭ 'n tine ! Dar Stoĭan ce făcea ? La Cladova se ducea, La naşu-sĕŭ că trăgea, In pimniță că-l băga,
- 145 Vin din sapte buțil că-l da Pe Stolan că-l îmbëta; Macluchița i-o lua, Dupë buți i-o arunca; Pistollile i-le lua,
- Vin in ĭele că turna; 150 La Begu că se ducea Și din gură că-ĭ dicea : — Begule Domnia-ta, Am adus pe finu Stoĭan, Legat și beregat,
- 155 Cum e bun de spînzurat. Dară Begu ce făcea ? Potera c'o trimetea, Pe crăpătura uşil se ulta Si 'n dărăt că se întorcea,
- 160 Ca de dracu se fería. Dar Begu ce mi-ş fácea ? Treĭ hoặĭ în puşcărie c'avea Unu e Mărinică din Saĭele, Avu nişte dile rele;
- 165 Altu e Marin a lui Pandilică, De tremură puil în pisică,

Mi-a băgat boĭeriĭ 'n frică, Si unu e Ion Tiganu, De mi-ș bate cu tufanu.

- 170 La Stoĭan că-ĭ trimetea, Dar Ion ce mi-ș făcea? lartă-mi, Dómne, greșala, Să dau luĭ Stoĭan palma, Dor de mi-o lungi viața!
- 175 Palma bicĭ că mĭ-o făcea, Peste ochí că mi-l isbía Stoĭan in picere sărĭa, Și din gură că dicea: - F...tu-I crucea și legea,
- 180 Care mi a dat palma, Să ĭ scurtez eŭ viața ! Eĭ afară că pleca, Potera că năvălia. Cu bumbaralele că mi-ş da.
- 185 Stořenică ce-mĭ făcea? Punea mâna la pistóle, Găsea tocurile gole. Dacă vedea și vedea, Cisma din picior scotea,
- 190 Câte glónțe că venĭa Tot în cismă sprijinĭa. Odată se něcăjĭa, Cisma de carîmb lua, Când odată că mi-ş da,
- 195 Sapte-spre-ce dobora, Cisma din carîmb săria. Dosu la un gard că da, Să mi-ș scótă d'o proptia, Să-și lungiască viața.
- 200 Din pămênt că mi-o scotea, Din cuĭ că nu o putea. Stolan din gură dicea:

-- Să móră mărturisit,

- De popă nespovedit, 205 Care a 'nfipt proptea 'n pămînt; Că de scoteam propteaua, Imĭ lungĭam eŭ vĭața ! Mâna pe el că punea La Begu că-l aducea
- 210 Și la Pasmangiu Aga. Dar Begu ce făcea? Luĭ Stoĭan că-dicea : —Bă Stoĭan, n'aĭ fost aşa mare, Ama numele ți-a fost mare:
- 215 N'ai fost așa voinic, Ama, deŭ, de zurbalîc !. Dar Stoĭan că mi-ĭ dicea : — Begule, Domnia-ta,
- Frate, nu mě judeca, 220 Că să fil tu la mâna mea Of vedea ce ți-of lucra! Și më rog de Domnia-ta, Šă nu më spînzuri noptea, Să me spînzuri, vedi, diua,
- 225 Să-mi privească rafaua ! Frunduliță d'un mer dulce; Cântă cucu sus pe cruce, Pe Stoïan la streang il duce, Frunduliță și-o lalea,
- 230 Pe Stořan că-l spînzura Şi nevasta că-ĭ pica. Pe picere leșina Și din gură că striga - Stořenică, lumea mea,
- 235 Lasă-ți fie rĕŭ, nu aşa; N'ascultași la vorba mea Să nu te duci la Cladova!

## AGA BALACEANU

# AGA BALACEANU

Comunicat de Invêțatorul Ion Leabu din Şerbaneştil de jos-Oltu - de la lauarul Gheorghe Balțatu din Șerbanești.

Supt seninul ceruluï, La poĭana mĕruluï, Intâlnitu-s'a întâlnit Doĭ Domnĭ cu douĕ oştĭ:

- 5 O öste mĭ-este nemtéscă. Vine să ne prăpădéscă; Vine Aga Bălăceanu, Care-a părăsit divanu, Divanul l'a părăsit,
- 10 La vitejie a leşit. O ôste mî-este turcêscă, Este a lui Costandin Brân-[coveanu C'ala stăpânia divanu.
- Dar de ce el se certa? 15 Că Aga Bălăceanu dicea Să facă Bucureștii la Bălaci, Că sunt ziduri începute, Frate, și neisprăvite; Biserica din Bălaci
- 20 Făcută cu o sută de anĭ, Inaintea Bucureştĭlor. Şi Costantin Brâncoveanu, Şi cu Bucurel ciobanu, Dicea să facă Bucureştiĭ
- 25 Pe Dâmboviță, Că e apă de spălat, Şi câmp mare d'alergat. EI, frate, nu se 'nvoïa, La bătaïe se lua,
- 30 Oastea luï Costantin Brân-[coveanu Se punea pe oastea luĭ Aga [Bălăceanu,

D'o tăĭa, d'o potopĭa. Unde Aga Bălăceanu se uita, Din pridvor că mi-ți sărĭa

- 5 Şi la cal că mi-alerga, în sépte chingi că mi-'l chinga, Sépte chingi, sépte tafture, Care face paï-spre-dece, Şi-ĭ sta inimitora rece ;
- o Si maï pune d'o curea, Să nu cadă unde-va.

Unde 'n oste că intra, Nu mi-o tale cum se tale, Și mi-o tale tot grânește

- 45 Si o grămădește clăĭește.
- Unde Costandin Brâncoveanu [vedea Cum óstea luĭ se 'mpuțina,

Mâna la gură punea, Cu pumnii 'n piept se bătea: 50 — Serăcuț de maica mea,

- 50 Seracui de maica mea, Că mī-a prăpădit ostea, F...tu-ĭ crucea mâne-sa ! Pristav, nene, că punea, Treī dile, treĭ nopțĭ striga : 55 — Care, frate, s'o afla, Si panea s'o adouăre
- 55 Care, frate, s'o affa, Şi, nene, s'o adevera, Ca să taře p'acesta, Iĭ dăruesc Domnia, Domnia şi moşia,
- 60 Ca să taie p'acesta,
  Că mi-a prăpădit ostea !
  Nimenea nu se afla,
  Fără cât că se găsia
  Săvai, Căpitan Costin,
  65 Al Bălăceanului fin.
- 65 Al Bălăceanului fin. La Costandin Brâncoveanu [mergea

Şi din gură-î cuvênta : - Costandine Brâncovene, Imî dăruĭeştî moşia,

- 70 Moşia şi Domnĭa, Ca să 'mĭ taĭ eŭ năşia? Că mĭ-e părinte maĭ mare, Mĭ-a ars focu la spinare, Frică mĭ-e de luminare l
- 75 Unde Costandin Brâncové nu [c'audĭa
  - In brațe că 'l îmbrățișa Și 'n gură că 'l sĕruta, Și la masă că 'l trăgea, Mândru înscris, măre, făcea,
- 80 Ca să 'I dea el Domnia, Domnia și moșia, El la cal că mi-alerga,

Si bine 'n chingï că 'l stringea, Si 'n oste că mi-ș intra. 85 Unde nașu-seŭ că 'l vedea, El din óste s'alegea, Și la câmp, nene, fugia. Si'n gura mare striga : — Aștéptă-mě, nașule, și pe [mine 90 Pune'mī scarā, Lângă scară Şi oblânc, Lângă oblânc, Unul pe altul să ne păzîm, 95 Să tăĭem, să potopim l Dar nașu-seŭ că'mĭ grăĭa : - D'aleleĭ, fine Costine,

- Te-aș adăsta eŭ pe tine, Mĭ-e frică de'nșëlăciune, :00 Că sunt mari Domniile, Mituesc cu pungile Si daŭ cu moșiile, Să'şĭ taĭe nășiile l
- -Nu te teme, nașule, de mine, 105 Că-mi esti părinte mai mare, Mi-ai ars focul la spinare, Frică mi-e de luminare! De micsor m'aĭ botezat,
- De mare m'al cununat, 110 Trei copil mi-al creștinat, Doué fete și-un bălat, Si acu vorbești cu pécat!
- Cu cuvêntu-'l înşela Şî pe el că'l adăsta, 115 Amêndoî s'alătura.
  - Nașule, taĭe dumneata mij-[lócele,
  - Că să taĭ eŭ mărginele. Dară Costin ce'mĭ făcea? Maĭ in urmă remânea,
- 120 Palos pe mischiŭ trăgea, Pe lângă el că se da, La nașu-seŭ că trăgea, Unde cu paloșu da
- Lua mâna cu spata 125 **S**i **p**icloru cu soldu Si testa seleï Si treï fețe de ibâncă Si treï coste de la cal. Resmă paloșu în pămênt
- 130 Că intră pênă'n mănuchi Așa da de něcăjit. Se simți că l'a tăĭat, Parc'ă fu de lupi mâncat. Şi da dosul şi fugĭa,
- 135 Piciórele in scări remânea,

In cirlă, mocirlă intra; Ș'acolo că se văîta, — D'aleleĭ, fine Costine,

- Cum mě tářaş tu pe mine ? 140 Vino de mă scôte pe mine, Din acea cirlă mocirlă, Să te lert, fine, pe tine Să te arănești în lume! Unde la el că mergea
- 145 Și cu paloșu că da, Tot în nașu-seŭ lovia Și cu paloșu că da, Frumos capu i-l tăĭa. In suliță îl sprijinĭa, 150 La disagĭ îl aședa Și pe cal că 'ncăleca,
  - La Costandin Brâncoveanu [mergea, Şi din gură-î cuvênta :
  - Brâncovene Costandine,
- 155 Da'mi tu mie Domnia, Domnia și moșia, Că mī-am tāšat nāsīa. Mĭ-a fost părinte mal mare, Mĭ-a ars focul la spinare, 165 Frică mī-e de luminare l
- Costandin Brancoveanu [striga] - Mă porc de câîne, liftă rea,
- Cine ție ți-a poruncit Și ție ți a volnicit, 170 Să ții tu calea Domnilor, Al doilea 'mpëraților, Al treilea vitejilor ? Maine, poimaine inainte'mi-d
- Si pe mine m'or Intalni, 175 și pe mine m'or tăra, Cum aĭ tăĭat nășia; Da nu e mai bine așa, Pêně ești la mâna mea, Să-ți repui cu viața ?
- 180 Chip gialapului facea Şî-î dete capu alăturea. Facu morte peste morte,
- Douë capete, împreunate. Tron de céră le făcea, 185 La 'mpěrăție 'î mâna, De se ducea pomina Și aicea și'n Viena, D'audia Măria Sa
- Si tare se jeluïa, 190 Și cu tôtă Nemția, De-a rémas pomína Pe tótă Valahia!

AGA BALACEANU

# AGA BÅLÅCEANU.

### VARIANTĂ PRESCURTATA.

Cules de Chr. N. Tapu de la bétrânul Burcea din com. Adamesti-Teleorman. Partea întâia a acestui cântec lipseste, și toți lautarii din comuna Adamesti, cep acest cântec cu versetul «Brâncoveanu ce facea ?»

Brâncoveanu ce făcea? Stoll la Bălăceanu trimetea; Bălăcean pe Drăgan chema Şi din gură-l întreba:

- 5 Ce-o fi asta, fine Drăgane ? Stolĭ mĭ-a trimes Brâncoveanu, Nu cum-va pentru bătaĭe, Saŭ este resvală'n țară ? Dară Drăgan rëspundea :
- 10 Naşule, dumneata, Prin Bucureşti am trecut, Multe lifte am vëdut, Turci şi Nemţi şi Tătari Poloni, Unguri, mustăţi mari;
- 15 La resbel dac-om mergea, Multe lifte-om tăĭa. Tu să taĭ în douĕ părțĭ, Că's prea multe, multe legĭ, Şi eŭ să taĭ într'o parte,
- 20 Ca să am mai buuă parte Duminecă diminéță, Cam pe rouĕ cam pe céță, In rĕsăritul de sóre, Amândoi porniră călare;
- 25 La Dumnedeŭ se rugară, Şi din gură cuvîntară : — Dómne, Dómne, ajută-ne, Ca să venim sănătoşĭ, Ca doĭ trandafitĭ frumoşĭ!
- Jo Drăgan, finu, se ruga :
   Dar'ar Domnu Dumnedeŭ
   Să fie pe gândul mĭeŭ :
   Foie verde tei frundos,
   Capul naşuluĭ să-l ved jos !
- 35 El la resbel că pleca, La București ajungea. In margine la Colintina Multă oștire mi-era, Știi ca frunda, ca iarba.

- 40 Aga Bălăceanu ce făcea? Când aşa sodom vedea, Ochĭanu la ochĭ punea, Peste óste se uĭta Şi din gură că striga:
- 45 Aleler, Dragane, fine, De noi acum nu e bine, Să ne luptăm peste fire, Cu ăst sodom de oștire! Bălăceanu ce'mi făcea ?
- 50 Sus la piept mâinile punea Şi lui Dumnedeŭ se ruga: Dómne, Dómne sfinte, Ascultă ruga'mi ferbinte, Cum m'ai scăpat întâia óră,
- 55 Scapă-mě şi a doua óră !
  Drăgan atunci ce făcea ?
  El din gură se ruga :
   Fóie verde tei frundos, Capu naşului să'l ved jos !
- 60 Bălăceanu în oștire intra, Cu paloșu în ea năvală da Dară Drăgan ce făcea ? Sta la margine, se ulta, Nu'i venea a-se lupta,
- 65 Calu oprit il erea, De tălat nimic tăla. Bălăcean la Turci tăla, Pên 'mâlnele i se 'ncorda Şi sângele se închega,
- 70 Pênă calu-ĭ ostenĭa.
  Bălăceanu ce făcea ?
  Dacă vedea că ostenĭa,
  Finuluĭ Drăgan grăĭa:
  La margine şi acasă ;
- 75 Calu mĭ-a ostenit Şi eŭ am stătut. Când amândoĭ că fugĭa Oştirea la gónă-ĭ lua,

- Dupě el se 'nşirula,
  80 Atunci Drăgan ce făcea ? El odinit cum era, Cu calul inainte fugia, Pe naşu-seŭ în urmă 'l lăsa, Şi 'n Dâmbovița că 'l băga,
  85 Și din gură că-i striga : -- Fugi, nășicule, nu așa, Că ne-a ajuns potera ! Bălăceanu ce 'mi făcea ? Cu calu 'n nămol intra,
  90 Și mai reŭ se'noroia. El din gură că striga ; -- Saĭ, fine Drăgane, Calu mi s'a potmolit, Oștirea m'a cutropit !
- 95 Dară Drăgan ce dicea ?
   Dăsfă-ți, naşule, cămăşile, Că cămăşile-ți sînt grele, Nu pătrund glónțele pin ele.
   100 De cămăşi se desfăcea,
- 100 De cămăşî se desfăcea, Drăgan la el se năpustia, Suliță'n el c'o băga, Mațile 'î le versa ; Pêne oştirea sosia,
- 105 Bălăceanu mort era.

Brâncoveanu ce dicea ? — Drăgane să trălești, Domnia s'o stăpânești ! Pe Drăgan în scaun il pu

- 110 Bărbieril că chema, Bine că mi-l mal spăla, Mi-l rădea, mi-l potrivla Pe brațe, atunci mi-l lua, Şi'n Domnie-l aşeda.
- 115 Brâncoveanu lui grăia : — Drăgane, Drăgane, Mare hoțamane, Cum tu să domneşti Lumea s'o stăpâneşti i
- 120 Ți-ai tăiat tu nășia, Dar mi-te acum Domnia La gealâpi el poruncia Capul lui Drăgan să-l în.
- Luï Drägan capul săila 125 De cât lumea s'o domnese Trupul luï să'î putredescă Capu luï Drăgan tăia Şi pe el îl îngropa, La Mânăstirea Domnesci.
- 130 In lume să se pomenéscă

# CANTECUL LUI MOCAN-OLEAC

Comunicat de Invétatorul Leabu de la lautarul Gh. Baltatu, din Serbanegu d A se vedea variantele prescurtate «Toderel» în colecția d-lui Biblicescu par sqq. No. 335, pag. 279 No. 336 și pag. 283 No. 283 No. 337 și colecția Ulpian th popi Opri» pag. 52, 53.

Sus la Inidióră, Voĭnicel se 'nsóră, Voĭnicel Oleac, De tată sĕrac, De mamă prădat,

- 5 De mamă prădat, De blagă bogat; Dumnedeŭ ĭ-a dat Ca unuĭ sĕrac. Blagă ce-ĭ-a dat î
- Treï turme de oï, Treï ciredĭ de boï, Hergheliĭ de caĭ, Nouě morĭ în vint, Nouě supt pămint,
   Macină argint;
- Miere și cu unt,

Curge pe pămint ; Ce nu s'a vědut, Nu s'a pomenit !

- Nu s'a pomenit l 20 Fata de unde-o la ? Fata popil Opri, Din țara MoldoviI. Mândră ca a lui, Nu-e a nimănul,
- 25 Mândră şi frumôsă, Intre ochi mângăfosă; Intre gene, intre sprinos Pică diamant din ele. Nunta că o isprăvia,
- 30 Şépte pungi de galbeni c

Lautari și temniceri,

### CANTECUL LUI MOCAN-OLEAC

Ca roua din buruĭenĭ. Acasă mī-o aducea, 35 Si la horă o scotea, Cum e datina, Si rinduĭala. Turcii mi-o vedea, Turcii Malageni, 40 Cainii Giurgiuveni, Hoții Brăileni, Și Nicopoleni. Din gură striga: - F.tu'i mâni-sa, 45 Mândră ca a lui Nu e-a nimënui, Mândră şi frumôsă, Intre ochi mångålósa, Intre gene, între sprincene, 50 Pică diamant din elel In vorbă 'l punea, La bir il suĭa, La dajdie domnéscă, Să mi-l serăcéscă. 55 Pe an ce 'l punea? Pe an, Un car de banĭ, Si de luuă, O pungă plină, 60 Septe banițe de făină Si-un pulsor de găină. Mocanu ce făcea? Anu că-i venia, Vindea ce 'sī avea, 65 Biru nu 'l plătia, Nicī, nu 'l curăța. Dator rémânea, Sépte pung' de ban' ; Sépte și cu sépte 70 Face patru-spre dece, Stă inimiora rece, Tot nu se plătește ! Lui îi remânea, D'un cal, d'un cârlan, 75 De urecht ciulit, De vine stårcit, Facut pe fugit. Mocan se gândia, — F.tu'i mumă-sa, 80 Să 'mi vind pe malca'i O fi cam pécat, Că ca m'a făcut, Ci ca m'a făcut, Si ea m'a crescut, De foc m'a păzit. 85 Să'mi vind pe taïca i Taïca e bétrân,

Dă la preț puțin ;

Să'mǐ vînd eŭ calu Ce-o să ĭaŭ pe el? 90 O mie de leĭ, Ce să fac cu eĭ? Să-mi vînd pe mândra? Plătesc birușca Si cheltui și datoria. 95 Måndro, måndra mea, Scól de te gătește Și te premenește ; Bagă fața la 'nălbélă, Buze moi de rumenelă 100 Şi sprîncene din cernélă, Fața albă 'n condeĭală Şi-ți ia iĭe dintr'o mie și rochiță de cuhnie Și brêŭ lat din Țaligrad,-Cotu cinci galbeni luat-105 Și cu papuci de la Turci, Potcoviți cu coji de nuci. Mândra se gătĭa Şi se prementa, La têrg mergea; 110 La têrgu de florî, Că vin negustorî. Pristav că punea, Pristavu-mî striga : - Mandra de vindare, 115 Că e biru mare ! El că se plimba, Nimení nu grăla, Nicĭ că o întreba. Dar un Turculeț mititel, 120 Mititel și frumușel, Șede 'n dughinel ; Mult mĭ-e frumușel Și mĭ-e ghindeșel, Sémănă mândra cu el. 125 — Măř, mocane fărtate, Ce mř-ař mânecat, Dis de diminéță, Pe rouĕ pe céță, Vreme turburósă 130 Și lăcrămiciósă, Cu mândra de mână? Saŭ ți-este de dare?

- Mândra mĭ-e de dare Că e biru mare!
- 135 Dă-te maĭ încóce, Că mândruța'mĭ place. Acolo mergea, Il lua séma d'a mărunt, Din creștet pênê'n pămint,
- 140 Sprîncenile-î plătesc mult, Fața te bagă'n pămînt!

- Măĭ, mocane fărtate, Asta bună, rea, Ce să'mi ceri pe ea? 145 — Șapte pungi de bai, Șepte și cu șepte Face païspre-dece, Stă inimióra rece, Tot nu se plătește! 150 Turcu c'audía, Cheia'n mână lua, La ladă căta, Banií că-ĭ lua, Pe mândr'o plătĭa. 155 Mocan ce făcea ? Banil că-l lua In traĭstă-ĭ băga, La cal se ducea, Treĭ vorbe dicea: 160 — Vinduĭ ce avu<sup>1</sup>, Eŭ nu sărăcii; Vînduĭ pe mândra, Sărac cât lumea De tată, de mumă, 165 De frați, de surori, Lume făr'de dor! În cârcĭumă intra, O oca de vin scotea, Cu pahare că'mpărțĭa, 170 Să fie pentru mândra, Că mĭ-a plărit biruşca Și tótă cheltuĭala. Turcu ce făcea? Pe mândra o lua, 175 Iu celăraș intra, De tite o apuca Şi mǐ o săruta. Mândra ce dicea? - Turculețule, 180 Imbrihorule, Frumușelule, Las m'ol săruta, Că eŭ sînt a ta, Că m'ai cumperat, 185 Că mulți bani ai dat; Staï să ne'ntrebăm Din ce neam sintem, Prea ne semănăm? Om fi verișori ? 190 Niscat frățiori ? Lume făr'de dor ! Turcu că'mĭ grăĭa :

 Mândro, mândra mea, Că eŭ mi-ți sînt
 195 Fecioru popil Opri, Din țara Moldovil;

Turcií m'a robit, De mic m'a robit. Şi'n el c'am intrat, 200 Legea le-am luat, De nu m'aŭ tăĭat. Ce mǐ aŭ dăruit, Dughénă-am făcut, De m'am pricopsit. 205 Mândra c'audĭa Din ochĭ lăcrăma Și din gură dicea : - Turculețule, Frumuşelule, 210 Frățiorule, Că și eŭ că sint Fata popil Opri, Din țara Moldovit Taica că m'a dat 215 Dupě ăl mocan fărtat, Prea era bogat : Și acum a sărăcit, Vedĭ de m'a vîndut. Turcu c'audĭa, 220 La ea se uita, Hristóve căta, Buni frați se găsia De tată, de mumă, De frați, de surori, 225 Lume făr 'de dor! Turcu se scula, După mocan se lua, In cârciumă'l găsia Și din gură i cuvinta ; 230 — Măi, mocane, fârtate, Banii ce ți-am dat, Te-am împrumutat. Ca p'un bun cumnat; Nu mì aĭ fost fârtat, 235 Ci mi-al fost cumnat. Și eŭ să-ți mal daŭ, 'Ți port cheltuïala, Să mergi la taïca Şi să'î spul de asta!

- 240 Mocanu c'audīa, In picere sărĭa, In gură'i sĕruta, Și bine'i părea. Acasă mergea
   245 Si bea și mânca
- 245 Și bea și mânca Și se'veselia. Turcu ce făcea ? De genunchi că'ngenucl Mândra scrisore scria,
  250 La tat-seŭ îl mâna.
- Cartea că-I vedea,

#### CANTECUL LUI MOCAN VOINICEL OLEAC

Slova c'o cunoștea, Pe ea leșina Și el că murĭa. 5 Mocan il îngropa, Blagă-ĭ remânea ; Mocan o stăpânĭa, Iar se'nbogățĭa !

# CÂNTECUL LUI MOCAN VOINICEL OLEAC.

### VARIANTA.

Cules de Chr. N. Țapu, din gura lăutarului Dumitru Valeanu-Roșiorii-de-Vedeleorman.

Fóře verde sălcióră, Sus la Inidióră, Voinicel se 'nsóră, Voinicel Oleac, 5 De părinți serac,

- De blagă bogat. Dumnedeŭ I-a dat, Ca unuĭ sĕrac. Blagă ce 'şĭ avea ?
- o Trei turme de oi, Trei ciredi de boi, Erghelii de cai, Noue mori în vint, Noue supt pămînt,
- 5 Macină argint; Miere și cu unt, Curge pe pămînt. Și el mi se 'nsóră Și la fata popil Opri,
- Din ţara Moldoviĭ. Fata mĭ-o lua, Nuntă ca nuntĭa, Acas' mĭ-o aducea, La horă o-scotea,
- 5 Cum e datina, Și rânduĭala. Pe ĭa mĭ-o vedea, Turciĭ Malagenĭ, Câĭniĭ Giurgiuvenĭ,
- Oţiĭ Nicopolenĭ.
   Eĭ sĕ nĕcăjĭa,
   Eĭ unde mergea ?
   La neagră cafea,
   Dĕ se căfenĭa;
- 5 Ciubuce-aprindea, La bir ridica, La birta domnéscă, Să mi-l sĕrăcéscă. Că mândră c'a lui,

- 40 Nu e a niměruĭ, Mândră şi frumósă, Intre ochĭ mângâĭósă; Intre gene, Intre sprîncene,
- 45 Pică diamant din ele. Mocan ce 'mĭ făcea Ÿ Vite ce 'şĭ avea, Tóte le vindea, Vindea şi móra,
- Vindea și móra, 50 Birul nu 'l plătăa. Că pe an ce da ? Pĕ an car de banĭ, Și dĕ lună, Pungă plină,
- 55 Şépte bảniţi de făină, Şi-un puĭşor de găină. Şi, el că sĕrăcea, Dar luĭ iĭ rĕmânea, D'un cal,
- 60 D'un cârlan, Fătat de treĭ anĭ, De vine stircit, De urechĭ cĭulit, Făcut pe fugit.
  65 El că se gândĭa,
- 65 El că se gândĭa, — F...tuï mumă-sa, Să vînd eŭ calul, Ce-o să ĭaŭ pe el? O mie de leĭ.
- 70 Ce-o să fac cu eĭ i Să vind pe maĭca ? O fi cam pĕcat, Că ea m'a scăldat, Si că m'a 'nfăsĭat.
- Si că m'a 'nfăşĭat, 75 Si m'a legănat, De foc m'a păzit, Mare m'a făcut ! Dar să vînd pe mândra?

- Plătesc biru, datoria,
- 80 Dar sint serac cât lumea, Cand of vinde pe mandra! - Mândro, mândruléna mea, Scólă-te tu, nu ședea, Și tu mi-te gătește,
- 85 Şi mi-te premenește. Bagă fața albă de'nălbĭală, Buze moĭ de rummenélă, Sprîncene de 'ncondeĭală. Şi ĭa ïfe
- 90 Dintr'o mie Și rochiță de cutie, Brêŭ lat din Țaligrad, -Cotu cinci galbent luat, -
- Tot de mine cumpérat 95 Si cu papuci de la Turci, Potcoviți cu coji de nuci; Că am să te duc, La têrgu de florĭ,
- Că vin negustori. 100 Pě ea c'o lua, P'ål cal c'o punea, La têrg c'o ducea. Acolo ajungea, Un zlot că mi și da,
- 110 Un pristav punea. Pristavul striga : - Mândră de vîndare, Că mi-e birul mare !
- Nimenĭa nu se găsĭa. 115 Un mic de Turculeț, Séde 'n dughenel, Vinde bumbăcel, Saměmănă mândra cu el. El că mi-ș venĭa, 120 La ea se ulta,
- Iĭ lua seama d'amărunt, Sprincenile-I platesc mult, Fața mi 1 băga 'n pămint! El din gurà striga :
- Mocane, fârtate, Dă-te mai încóce, 125 -Asta bună, rea, Ce-o să 'mî ceĭ pe ea î — Noně pungĩ de banĭ. 130 Nouě și cu nouě,
- Facem opt-spre-decc, Imĭ stă inimĭóra rece ! Turcu c'audĭa, Chiar c'o lua,
- 135 La lădiță alerga, Cât cerea, atâta 7 da. Mocan ce făcea ? Banil că-l lua,

- La chimir că-I băga, 140 În dughên intra ; O oca de vin scotea, Cu paharu că'mpărțăa: Să fie pentru mândra, Că mi-a plătit biruşca,
- 145 Si tótă datoria. Dară Turcu ce'mĭ făcea ? Pe mândra c'o lua, Acas'mi-o aducea, In celărel o băga,
- 150 De tite o ciupia, In față o seruta Și mândra că'mĭ striga : - Turculețule, Mititelule,
- 155 Frumuşelule, Gingășelule, Tu las'm'oî seruta, Că eŭ sint a ta, N'a trecut vremea;
- 160 Că mulți bani ai dat, De m'al cumpărat. Dar stăl să ne'ntrebăm, Din ce neam sintem Că prea ne semănăm ?
- 165 Om fi niți-cal verișori, Saŭ niți-cal frățiori? Turcu c'audĭa Din gură striga:
- Mândro, mândra mea, 170 Ascultă-mĭ vorba, Că eŭ că mi-ș sint Feciorul popii Opri, Din țara Moldovii. Turcii m'a robit,
- 175 De mic m'a robit. In ei am intrat, M'a desbotezat. El ml-a dăruit,
- Eŭ că mi-am făcut, 180 De m'am pricopsit; Legea le-am luat De nu m'a tălat ! Mândra c'audia
- Papue din pielor scotea, 185 Peste obraz se bătea, Per galben isi jumulia, Fața albă 'şî sgârila, Și din gură că-i dicea : - Turculețule,
- 190 Frațiorule, Şi cũ cã mi-ş sunt, Fata popiì Opri, Din țara Moldovii.

## CANTECUL LUI BADU CARCIUMARU

Taïca că m'a dat, 15 Dup'ăst mocan fărtat, Prea erea bogat ! Turcu hristóga 'm' căta, Bunĭ frațĭ se găsĭa, De tată, de mună, 10 Din frațĭ, din surorĭ, Lume fără dor !

- Turcu ce 'mì făcea, Dupě mocan se lua, Si 'n dughean că mi-l găsĭa, 5 Si din gură că-ĭ striga:
- Mocane, fârtate, Nu mì aĭ fost fârtat, Ci mǐ-aĭ fost cumnat; Baniĭ ce țĭ-am dat,
   O Eŭ te-am inzestrat,
- Ca p'un bun cumnat. Şi am să-țĭ maĭ daŭ, Să-țĭ port cheltuĭala eŭ, Să te ducĭ la taĭc'al meŭ.

215 Mocan îl audĭa, In brațe 'l lua, Și mi l sĕruta. Turcu îl lua, Acasă-l ducea, 220 Mare masă 'ntindea, Și bea și mânca, Cu el se cinstĭa, Pe mândra 1-0 da. O cărticică 'm' scria, 225 Cu slova cam mărunția, Mărunțică, Ca furnica, La tat-seŭ o trimetea. Tat-seŭ c'o vedea, 230 Slova-I cunoștea, Din buze stoptia, El că 'mĭ leșina, Sufletu-ĭ ĭeşĭa. Mocan rĕmânea,

235 Iar se 'mbogăția!

# CANTECUL LUI BADU CARCIUMARUL

(Cules din gura läutaruluí lón Stan-Baluică—Mânăstirenī-Vâlcea) Sa se compare ca variante •Badiul> din colecț. d-luí G. Dem. Teodorescu, pag. \$ sqq și cu balada •Badiul> pag. 124—127, din colecț. d-luí V. Alexandri-cu «Badiul rciumarul», din brosura d-luĩ N. A. Caranfil, pag. 76—87, și «Badiul» din colecția r. S. Fl. Marian pag. 128—141. Idem Colecția D-luĩ Vulpian, pag. 21 sqq.

Vine Turcil tot d'alurea, In plalurea, Tot umblând și ispitind Și cu cail nechezând

- 5 Şi de Badu'şi întrebând : — Care'i Badu cârciumaru, De diua cârciumărește Şi nóptea măcelărește? Plimbă-mi-se Turcii, plimbă
  D Pe marginea Dunărei;
- D Pe marginea Dunărei;
  Aşa Turcii se plimba,
  Cu trei fete se întâlnia,
  Care la pânză 'nălbia
  Şi bună diua le da:
  5 Bună diua fetelor,
- 5 Bună diua fetelor,
   Mulţumescu-vĕ, Domnilor,
  Şi maĭ marĭ Pafirilor!
  Aşa Turciĭ ce'mĭ grăĭa ?
  Cu fetele că vorbĭa :
- 0 Fetelor, ca dumnea-vóstra

De mi-ați spune în direptate, Pânzele să se 'nălbéscă, Știi ca cóla de hârtie, Care o iei din prăvălie

- 25 Şi logofeții mi-o scrie. De n'ați spune în direptate, Pândele să se cernéscă, Ca rasa călugăréscă. Care e Badu cârciumaru
- 30 De diua cârcĭumăreşte Şi nóptéa măcelăreşte î Dar fetele ce'mĭ făcea î Ele că mi-se 'ntrista, Pânzele şi-le strângea,
- 35 Potecuta casi'şĭ lua. Dară Turciĭ ce'mĭ făcea ? Din urmă nu le slăbĭa, Când în sat s'apropia, Iar înainte le ĭeşĭa,
- 40 In potecă le întâlnia

7 I

Și al doflea le 'ntreba : Care'i Badu cârciumaru, De diua cârciumărește Și nóptea măcelărește,

- 45 Măcelari de Turci d'ei mari, Le taie capetele Şi le ia haznalele i Dar fetele ce'mi făcea ? Tot de frică şi de groză,
- 50 Pe Turci il indrepta Și casele le arăta : – Turcilor, Pafirilor, Vedeți-a casă mititică, La cea margine de luncă,
- 55 Cu ferestrile de sticlă, Cu porțile zugrăvite, Pin'năuntru poleite, Cela Badu cârciumaru, Acilea, măre, că'mi şade.
- 60 Aşa Turciĭ ce'mĭ făcea? Iatagane că scotea, Pe căluşeĭ tăbăra Şi la Badu că'mĭ mergea. Porțĭ incuĭate găsĭa,
- 65 De treĭ orĭ că mi-l striga, Nimenea că n'audĭa, Porțile nu descuĭa. Dară Turciĭ ce'mĭ făcea ? Buzdugane că'mĭ scotea,
- 70 Cred în portă le repedia, Porți la părete că'mi da; Turcii în curte că'mi întra, Drept la grajd că'mi trăgea, Caii la iesle punea,
- Cail la fesle punea, 75 Fin cu ploie că le da, Sus pe sală se sufa. Când la Badu că mergea, Puținel ușa'mi crăpa
- Si pe Badu nu'mi vedea. 80 Dară Turcii ce'mi făcea? Peste Bădulėsa da, La oglindă se gătla, Zulufii și'i resucia, Bună-diua că mi-I da:
- 85 Bună diua, Bădulésă, Fată de cârciumărésă, Cu ochii din curvă alésă; Pe Badu ce l'ai făcut, Pentru Badu c'am venit?
- 90 De ți-e Badu, credi, la vie, Trimete curênd să vie; De ți-e Badu, credi, la cramă, Trimite, ca să mi-l chiamă; De ți e 'n secerat,
- 95 Trimite cal de olac,

Să mi-l aducă legat ! Bădulésa ce'mĭ dicea ? — Turcĭlor, Pafirilor, Nu mĭ-e Badu în secerat

- 100 Şi mi-e Badu mort de beat, C'a beut şi s'a 'nbătat. El, măre, când s'a culcat, Către mine s'a jurat, — Eŭ de când l'am luat
- 105 Aşa spaimă nu mĭ-a dat : Că cine l'o deştepta Frumos capu ĭ-o tăĭa! Şi el, măre s'a culcat Cu palosu pus pe nĭept
- Cu paloșu pus pe přepi 110 Și mi-e frică să-l deștept! Așa Turcii c'audia Năvală ca porcii da, Peste Badu că intra. De adormit că mi-l lua,
- 115 Cu fața'n jos că'l punea, Frumuşel că mi-l lega Sfirc cu măînele 'ndărăt; Cu frânghie de mătase, Care e 'npletită 'n şase,'
- 120 Taïe carne, razma'n ose. Cu vîrsta 'n douë-spre-dece, Taïe carne, pin os trece. Și bine mi-l priponĭa, Tot de stâlpul coșulur,
- 125 In bătaĭa fumuluĭ, In dogórea foculuĭ, Unde-ĭ păs voĭniculuĭ. Mi-l bătea, mi-l chinula, Care nu se dovedĭa,
- 130 Cu latul fatanulul, Tot în lungu trupulul, Cu sfircul sgârbaciulul, Pe fața obrazulul, Unde-i păs voinicului!
- 135 Dară Badu ce'mi făcea ? De nevastă se ruga: — Alei tu soția mea, Nu şedea, nu te ulta, Cată f....tu'i mumă-sa,
- 140 Că ml-a scurtat vlața ! la mal la-ți cheițele, Descule lădițele, Și'ți la ile Dintr'o mie,
   145 Rochiță de citarie
- 145 Rochiță de citarie Şi ochi negri din colivie, Sprincene de condeletélă, Buze mol de rumenélă ; Şi brêŭ lat
- 150 De Taligrad, -

### CANTECUL LUI BADU CARCIUMARU

Cotu șapte galbeni luat. La cămară să'mi descui, Oala de galbeni să'mi umpli Și în casă ca să'mi întri. 155 Când în casă că-i întra,

- Te faci a impledica, - Galbeni pe jos a versa. Turcii, când or vedea, Galbeni de jos or adun:
- Galbent de jos or aduna 100 Si pe mine m'or lása. Catá f...tu'i mumă-sa, Vedea-vel ce li-oi lucra ! Dară Turcii ce'mi făcea ? La galbent nu se uita,
- La galbení nu se ulta, 105 Tot pe Badu 'l canunia, Dol la bătale 'l trăgea, Dol la Badu se răstia, Badu nevesti dicea : — Alei tu soția mea,
- 170 Nu sedea nu te ulta, Cată f....tu'i mumă-sa, Că mi-a scurtat viața ! El aşa mi-o învêţa : — Dragă nevestica mea,
- 175 Sumete'ți rochița'n brină Şi mi-'ți îa vedrița 'n mână Şi-'ți fă calea la fântână, Şi vedrița să mi o laşi Pe uliță să'mi apuci,
  180 Pe ulița Driului,
- 180 Pe ulița Driuluă, Driuluă, Codriuluă. În capul de uliță Este o mică pimniță.
- 185 Bine séma ca să-ți lei, La pimniță ca să mergi, La feréstră ca să strigi. Este o mică pimniță; Are patru-deci de uși
- 190 Şi cu şapte-deci de buţi;
  Şi pe Niculcea să'l strigi. C'acilea Niculcea 'mi şade, Cu trei fete de'mpĕrat, Luate de la Țaligrad,
  195 Tot cu sable le-a luat.
- 195 Tot cu sable le-a luat. Şi lui Niculcea să-î spui, Să vedi Niculcea ce dice î Când aude, începe a plânge. Aşa Niculcea audia,
- De când frati-meŭ te-a luat,
- 205 Pe la mine n'al mal dat,

Pe la mine n'aï maï dat, Dar acuma ce aï cătat? Dar ea, măre, ce'mĭ dicea?: — Eĭ, cumnatu meŭ Niculcea, 210 Nicĭ acuma nu venĭam;

- Cred, adĭ-nópte, la o vreme, Cred, Turciī că mĭ a sosit, Pe Badu mi l'a robit. Şade Badu spânzurat
- 215 Tot de stâlpu coşuluï, In bătaĭa fumuluĭ, In dogórea foculuĭ, Unde-ĭ păs voĭniculuĭ! Mi-l bate, mi-l chinueste
- Mi-l bate, mi-l chinuește, 220 De nu se dovedește, Cu latul ĭatanuluĭ, Tot în lungul trupuluĭ, Cu sfircu sgârbacĭuluĭ, Pe fața obrazuluĭ,
- 225 Unde-i păs voinicului ! Şi tu bei şi chioteşti Şi de Badu nu'ngrijeşti Şi cin pistole trosneşti, Cu trei fete de'mpărat,
  230 Luate de la Taligrad, Tot cu sabia le-ai luat !
- 230 Luate de la Taligrad, Tot cu sabia le-aï luat ! Dar Niculcea ce'mi făcea, Când aşa că mi-audia? Acasă mi-o trimetea :
- 235 Cumnată-mea Băduleasa, Ia-ți drumu, te du acasă, Că mişelu s'a 'mbătat, D'aĭa Turciĭ l'a legat; Că el de nu se'mbăta,
- 240 Pe el Turcií nu'l lega. Ea, aşa când mi-audía, Din piciòre că'mi cădea Şi pe jos se tăvălia, Mâna 'n cap că mi-ş punea,
- 245 Cât apuca, atât rupea. Niculcea dacă vedea, Cu inima se 'ntorcea Și la ea că se ducea, De mânecă mi o lua
- 250 Şi acasă 'mĭ-o trimetea, Cu gurița mĭ-o învēța:
  — Cumnată-mea Bădulésa, Ia-țĭ drumu, te du acasă, Dă maĭ ĭute din picior
- 255 C'am un puişor de şoim, L'oï deştepta din somn, Te-oï ajunge, te omor! Tu acasă să te duci, Eŭ pe urmă c'oï veni,
- 260 Tot cântând și chiotând

- Jona Control de Catare, Dati-mana de Catare, Orta Statematica de Catares Aga Turci da cata.
  290 Furte rillae supera guna dat tare upunea.
  190 ni e rucu de Cintare.
  190 ni e rucu de Cintare.
- tion la finne de command.
- Culatie room de pierjare i Tolicea, când auita, Forte rélige sopéra, 1.19 Calification provincial: Commata mea Badulica. tin jeden zu te uitaj.
- 111 a mat in the heitele. Des utent principles brôte-mi o cupă de sin, bă nelanăm pe la ăi creștini ! O capá de sin stotea,
- 30%. In miedu casi o punea, Luaŭ Turcit (i mid gusta, Forte bun li se parea. Jara Turcit ce'mf dicea? De Turct și cu pace rea!
- (to Dar Niculcea) inf réspundea : De Turc și cupa vof da ; Cine cupa nu mi-o bea Frumes capit i of tata ! Bea Turch și scimbată
- 315 Şi pe Niculcea Intreba :

- le rouri com si alri Lore do to tottan ten Le Doto contes Le Doto contes

- l e art tese t. 115 Artic Bail Lia tent Son optimine <del>inge</del>,
- Not og, offerte itegra, Felig (officee offertesig)
  Sako officee very design Sako officee very de box
  Sako et officeesite
  Cara Turcho e ficeesit
  Notoree officeesite
  Notoree officeesite
- lataganele soltea. 345 Frinzille le tata. Brutho Badulut pilt dat D'un palar de vin call da. Badu in mină li primia. Numă buzele uda.
- 350 Ca mai tare peruncia. De frate seu se ruga: - Alei, frate Niculcea, Maii il-a i st puterile, De nu at lungit dilele :
- 355 Bate-mi tu marginele Si sa'mi til sorocele. Sa'mi bat eu mijlocele. Ce de la mine o scapa, De la tine sa nu scape,
- 300 Nici pe gaura de sarpe ! Badu, măre ce mi făceat De nécăjit ce era Mána'n pozinar bága, Mititel palos scotea 305 Si pin Turci ca mi-l isbia;
- De nécajit ce era N'avea Badu ce tăla, Ca pe varză mi-î toca. Ca fu Badu necăjit,

.

370 Răzmă paloșu pin zid,

Scóse brazde ca de plug. El de Niculcea se ruga : — Aleĭ frate Niculcea, Maĭ bine să te păzestĭ,

- 375 Că sunt tare něcăjit, Ochiř s'aŭ 'mpořejenit Şi mř-e frică că te stric ! Dar Niculcea ce'mř făcea ? La Badu că se ducea,
- 380 De mână că mi-l lua Şi-afară că mi-l scotea, Apă rece că cerea, Pe ochĭ negriĭ că'l spăla, Badu că se deştepta,
  385 Drept la graj că se ducea;
- 385 Drept la graj că se ducea Șaua pe negru aședa Și la cămară mergea. Dăsăgeiĭ iĭ lua Și de galbenĭ iĭ umplea
- Şi de galbenĭ iĭ umplea 390 Şi pe negru iĭ aşeda Şi la plimbare pleca,

- Pe ulița Driuluĭ, Driuluĭ, Codriuluĭ. 395 Amândoĭ că se plimba Și Niculcea mi-ş cânta : — Vaĭ, tratule,
- Badule, Cum îți arde casile 400 Și mi-ți put slăninele ! Dară Badu ce dicea ? — Las, fratule, să ardă Că mai am paralele Și mi-oi face altele ;
- 405 Mari ți-a fost puterile, De mi-ai lungit dilele !

Mě plătiľ cu cântecu Ca lupu cu urletu, Când potera mi-l gonește, 410 Dă pĭelea și se plătește.

# CÂNTECUL BADULUI.

### (VARIANTA).

Cules de D-l Ión Odor de la Ion Pescaru, din Comuna Gura Beli(-Prahova.

Umblă Turciĭ tot d'aĭurea, D'alurea prin pădurl, Tot dinumur), Pě drumurĭ. 5 Dě cătat pe cine cată? Tot pë Badu Cârcłumaru, Diua este cârciumar, Nóptea este măcelar, 10 Macelaru Turcilor, Chisagĭu ovreilor. Iar Turci, că nu'l afla, Peste casili luĭ că da, Si la pórtă se oprea, 15 Și din gură întreba, Pe nevasta Bădulésa : - De e Badu'n casă, Di-I să iésă l 20 De e'n têrg, La carne grasă, Trimete'l să vie acasă; De-I în vie,

- Di-ĭ să vie ! 25 Bădulésa ce dicea ? Ea aşa le rĕspundea : — Nu e 'n vie ; Ca să vie, Nicĭ in têrg,
- 30 La carne grasă, Trimes, să vie acasă; Ci e beat, Culcat în pat, Cu palosu gol pe pient
- Cu paloşu gol pe pĭept, 35 Şi mĭ-e frică să'l deştept, Că-ĭ un om cam neînţelept. Turciĭ dacă audĭa, După caĭ descăleca, Năvală'n casă că da,
- 40 Şi pe Badu îl lega, Tot de stâlpu hornuluĭ, In dogórea foculuĭ, Unde'ĭ păs voĭniculuĭ. Da Badu ce mi'şĭ dicea ?
- 45 Dragă Bădulésă, Tu nevastă-mea,

Ce'mǐ staǐ şi'mǐ priveştí? Turcií mě isprăvesc ! la'țí o ile,

- 50 Dintr'o mie, Rochiță portocalie, Brêŭ roşu din Țarigrad, — Cincĭ galbinĭ cotu luat, — Şi te fă d'a surcela,
- 55 Turciĭ sémă a nu'ţĭ băga, Pênă mi te-ĭ depărta, La frati-meŭ Niculcea, C'ăla capu mĭ-o scăpa ! Bădulésa se ducea,
- 60 Vorba bine-i asculta, La Niculcea se ducea. Niculcea când o vedea, Sĕ'ntrista, sĕ bucura : — Ce e dragă cumnată ?
  65 — Nu este rĕŭ pentru mine.
- 65 Nu este reŭ pentru mine, Și nu e nici pentru tine; Da, îmi este de tot reŭ, Pentru Badu, frati-teŭ; Că Turcii mi l'aŭ legat,—
- 70 l.'aŭ găsit culcat în pat, Tot de stâlpu hornuluĭ, In dogórea foculuĭ, Unde-ĭ păs voĭniculuĭ. Niculcea când audĭa,
- 75 Aşa din gură'mi grăia:
   Ţîn' cumnată in de bea,
  Şi mergĭ înaintea mea;
  Că eŭ când oiŭ veni,
  Din pistóle pârâind
  80 Şi din gură hărăpind
- 80 Şi din gură hărăpind Şi chiuind, Turciĭ când o audĭa, Pe tine te-o întreba :
   — Cine este acela,
- 85 De vine aşa ?
   Tu să le spui lor Joi : Ala-i negustor de boi,

Și trage 'n gazdă la noi; 'Și-a vindut ciredili,

- 90 \$i şĭ-a strâns dobêndili, Şi-acum bea din câştiguri ! Niculcea când sosĭa, După cal descăleca, Şi în casă că mergea ;
- Si în casă că mergea ; 95 O mână 'n prag că punea, Cu alta fruntea ștergea. Așa cu ochiĭ privĭa, Și «Salamoniclii» dicea, Da Turciĭnimic nu-ĭ rĕspundea.
- 100 Când mâna pe paloş punea, Nici un Turc nu remânea, Pe toți grămadă-i făcea, Pe frati seŭ 'l deslega, Afară că mi-l scotea,
- 105 Şi din gură-aşa dicea :
  Bădulésă, cumnată,
  Scote ce-ai mai bun din casă.
  Scote ce-ai mai scump in casă,
  Apoi foc caselor punea,
  110 Care pe drum că trecea,
- 110 Care pe drum că trecea, Tot pe Badu'l văicărea : Vai sĕrace Badule, Cum îți arde casile ! — Las' să ardă casele :
- 115 Să topesc slăninile, Să curgă unturile !

Ne'nchinăm cu cântecu, Ca calu bun cu umbletu, Ca și lupu cu crângu :

- 120 Cât trăĭește, [Libovește, Câte un coteț, că isbește, Câte-o gâscă jumulește, Câte-un purcel guicește,
- 125 Vênătoru'l dobindește, Dă chelea și se plătește.

CANTROUL BANULUI

# CÂNTECUL BANULUI

Cules de Christea N. Tapu, din gura lautaruluï Costea Gheorghe, din Sacenī-Teleorman

Fóře verde murile, Scos'a Ban plugurile Pe câmpu Craioveř, Să'mř are miriștile, Să'ntórcă ogórele,

- Să'mĭ samene meile, C'a 'nflămândit róbele. Cerșesc sĕracele Pe tóte ulițele,
- 10 Cu trăistile doldora; Că umblă prin mahala Ne-a făcut de mascara, Rid boerii în cafenea. Dară Banu ce'mi făcea ?
- 15 Şi plugul că, şi'l pornĭa, Mergea rôtele turuind Şi bicele tot plesnind Şi mândile rinchezând. Dar la plug cine 'mĭ trăgea ?
  20 Trage d'albiĭ,

20 Trage d'albiĭ, Cu cod'albiĭ; Inaintea cod'albilor Trage pegiĭ câte-şĭ patru. Dar inaintea pegilor.

- Dar inaintea pegilor, 25 Trage suril d'amândol, Se 'ngăduesc ca dol bol. Dar cail cine l mâna? Copilaş d'al Pârvului, Finisoru Banului.
- Finişoru Banuluï, 30 Banuluï bogatuluï. Că s'a lăsat de Bănie, S'a apucat de plugărie; Că Bănia ï serăcie Și plugăria bogăție.
- 35 Să vedi plugarii Banului, Ca sfetnicii 'mpëratului', Că le staŭ cojocele, Ca vara ciupercile; Tot cojoce de Samur,
   40 Cusute cu barbă fir,
- 40 Cusute cu barbă fir, Pe piept numai trandafir. Când cătase cam d'o parte, Cam din-spre sore resare Tare 'mi vine şi'mi soseşte

- 45 Băneasa pe-o vălcea, Demâncare la plug aducea. Dar ce demâncare aducea ? Găinuşă In ulceluşă,
- 50 Cocoșel Pe tăĭerel, Rachiaș La clondiraș. Dacă la plug că venĭa
- 55 «Aşte-deŭ» la plug că'mi da, Dar Banul că 'i mulţumia:
  Mulţumesc, Băneasa mea!
  Ea din gură că'i dicea :
  Bine, Bane dumnea-ta,
- 60 Ce te lași tu de Bănie Te-apucași de plugărie? Rid boierii 'n cafenea, Rid boierii de dumnea-ta, Că te ai lăsat de Bănie,
- 65 Te al apucat de plugărie ! Dar Banul ce'mi făcea ? El din gură cuvnita : — Aoleo, mândruța mea. Forte cinstită fuseşi,
- 70 Grele cuvinte avuseşî ; Dar Bănia e serăcie, Plugăria e bogăție, N'al vêdut Băneasa mea, C'a inflămândit róbele,
- 75 Cerşîuesc seracele
  Pe tote ulitele,
  Cu trăïstile doldora;
  Şi'mĭ umblă prin mahala,
  Ne aŭ făcut de mascara,
  80 Rid boleriĭ 'n cafenea !
- 80 Rid boleril 'n cafenea !
   Dar Băneasa ce'ml făcea ?
   Frumosă masă 'I intindea, La un pleop că ml-o'ntindea, Plugarl la masă şedea.
- 85 ('u pahar cin'le lumia ? Să vedĭ Banul cel bĕtrân, Cu bărbuța pên'la brêŭ, Cu firea ca de copil,

- Cu mintea de om bëtrân. 90 Dar Băneasa ce'mĭ făcea? Acasă că mi-ş pleca Și c'un Turc că se'ndrăgĭa Și cu el că se cinstĭa, Lăutariĭ că-ĭ cânta:
- 95 Lăutari cu diblele, Toboşari cu tobele
  Şi gornişti cu gornele. Ea cu Turcu că pleca
  Şi pe Ban il părăsia.
  100 Foie verde şi-o lalea,
- 100 Foïe verde şĩ-o lalea, lată pe Ban că'l vestia, Nevestica Pârvului, Finişoru Banului, Banului bogatului.
- Drept la Banu că mergea
   Şi din gură că î dicea :
   —Naş Banule, dumnea-ta,
   Beĭ şi te 'nveseleştĭ,
   De năşica nu 'ngrijeştĭ;
- 110 Pe dumnea-ta te-a lăsat, Și cu Medin Pașa a plecat. Fore verde și-o lalea, El așa când ml'audra,
- Fórte tare se 'ntrista, 115 Pahar din mână'ĭ cădea, De necăjit ce era. Dar către Ban imĭ grăĭa Pârvu, finu Banuluĭ, Banuluĭ bogatuluĭ,
- 120 El din gură cuvînta: — Naş Banule, dumnea-ta, Nu purta inimă rea, Țĭ-aduc eŭ pe năşica! Šă'mĭ daĭ tu pe suru,
- 125 Pe suru nebunu, Care fuge cu anu Şi résuflă cu ceasu. Banu din gură-ĭ grăĭa, Când audĭa pe Pâryu-aşa
- Când audĭa pe Pârvu-aşa : 130 — Măĭ, fine Pârvule, Cum să'țĭ daŭ eŭ pe suru î Că suru e c'am nebun, Te duce nóptea făr'de drum, Făr'de drum, făr'de cărare, 135 Nóptea pe la haĭmanale,
- 135 Nóptea pe la haïmanale,
   Şi te-aruncă în ceia țară. Dar Pârvu nu ințelegea,
   El Banului respundea :
   — Naş Banule, dumnea-ta,
- 140 Dă'mi mie pe suru, Pe suru nebunu, Care fuge cu anu Si résuflă cu ceasu,

Măcar de mĭ-o repune capu! 145 Dară Banu ce făcea?

- Dacă vedea și vedea, El pe suru că i-l da, Pârvu mult se 'nveselĭa; Frumos șeaua că'mi punea.
- 150 II înşela moldoveneşte Şi mi-l călărea turceşte. Dară Pârvu ce făcea? Cruce la plept ridica Şi pe suru încăleca;
- 155 Cu scara că sdrăncănia, Cu capu de cer că'l da, Incepu Pârvu a striga : — Naș, Banule dumnea-la, Ceartă-ți pe suru,
  160 Pe suru nebunu,
- 160 Pe suru nebunu, Că'mi repune capu ! Dară Banu că-i striga : - Nuți am spus eŭ, dragă fine, N'aş avea parte de tine,
- 165 Că e suru c'am nebun Şi te duce făr'de drum, Făr de drum, făr de cărare, Noptea pe la haïmanale? Incepu Banu a striga :
- 170 Dura, dura, surule, Surule, nebunule, Lasă-ți nebuniile Și tôte drăciile Si-apucă ti drumurile
- Si-apucă-ță drumurile. 175 Pune buza la pămint Și códa fuĭor în vint Și te pune la pămint Și scote brazde de plug. Așa el că'l asculta :
- 180 Punea buza la pămînt Şi códa fuĭor în vînt Şi s'aşeda la pămnit. Pârvu pe sur încălica, După Turc că se lua
- Pârvu pe sur încălica,
  După Turc că se lua
  185 Şi pe Turc că'l ajungea.
  Când fuse pe la periş,
  Puse loc d'a curmeziş.
  El din gură că-î striga :
  Naşă, năşicuța mea,
- 190 Ea'ntinde-mì d'a māna a ta, Ca să-ți mai sărut mâna, Ca să-ți mai erți tư greşala. Dară Naşa ce'mi făcea i Mâna lui că i-o întindea
- 195 Şi'n brêŭ luĭ că 1-o arunca, Pe cal Pârvu că o punea, Pe Turc că l'ajungea Şi capul că i-l tăĭa.

## CANTECUL BANULUI

Când Turcu dicea «aman», 200 ll povîrtea dupe cal. Dară Pârvu ce făcea ? Tólele Turculuĭ le lua Și el că mi-le'mbrăca. Celmeaua că ĭ-o lua,

- 205 Pârvu în cap c'o punea, Şi'n dărăt se'napoĭa, La Banu la plug mergea. Dacă Banu mi-l vedea Din gură gróznic striga:
  210 — Băeți, luați oticele
- Băeți, luați oticele
   Şi'nfundați colnicele,
   Că vine Turc Medin Paşa,
   A tăiat pe finu Pârvu,
   Acum vine să mě tale şi pe mine,
- 215 F.tu-l in lege de câine! Iar Banu, când îl vedea, Pe suru ăl mic încălica, Pin bascele se'nfunda Și'n casă că mi-ș intra
- 220 Şi Pârvu că ĭ striga: — Naş Banule, dumnea-ta, Staĭ, frate, pênĕ colea, Că ţĭ-am adus năşica, Să-ţĭ dreg inimióra!
- 225 Banu din gură striga :
   Sictir, păgân d'acilea,
  Că tu eşti Turc Medin Paşa,
  Aĭ tăĭat pe finu Pârvu
  Şi acum vreĭ să mĕ taĭ şi pe [mine,
- 230 F...te în lege de câine! Dară Pârvu ce'mi făcea?

El asa, dacă vedea, De tote se desbrăca

- Si celmeaua o lepăda,
- 235 Ĉu tólele luĭ se'mbrăca, Pe feréstră se uĭta Și pe Pârvu îl cunoștea Și afară că ĭeșea. Banu'n față 'l săruta
- 240 Şi din gură că-i dicea : — Fine Pârvule, dumnea-ta, Fiind-că mi-ai făcut ăst bine, Ce bine să'ți fac şi eŭ, Din mila lui D-deŭ ?
- 245 Să-ți daŭ vii, Să-ți daŭ moşii, Saŭ erghelia de la baltă? Nu pe tótă, jumëtate, Pe cum nu e cu dreptate !
- 250 Dară Pârvu că-i dicea : — Naș Banule, dumnea-ta Să nu'mi dai vii Să nu'mi dai moșii, Să'mi dai pe suru nebunu,
- 255 Care fuge cu anu Şi rësuflă cu ceasu; Când este pe la periş, Se pune'n loc d'a curmeziş. Când Banu că'l audĭa:
- 260 Puţinel că se'ntrista
  Şi din gurăcă-ĭ dicea :
   Aĭ, fine fie-țĭ dăruit,
  După cum tu aĭ dorit,
  C'a purtat trupşoru meŭ,
- 265 Să mai porte și p'al teŭ !

Spusă de G. Bălțatul lăutar. Auzită de cl de la Radu Dârdâială lăutar bĕtrân și céuș de postă. Cules de I. Leabu învëțător al com. Șerbăneștí-Olt și comunicat lui Christea N. Tapu.

Sus pe lucĭul Dunăriĭ, Vine un caic zugrăvit, Cu postav verde învelit, Tot de malurĭ e isbit

- 5 Şi de tină e stropit.
   Dar în caic cine este ?
  Sînt cincĭ-decĭde Turcĭ bĕtrânĭ. Cu bărbile pân la brêŭ, Cu firea ca de copil.
- Maĭ marele care este ?
   Săvaĭ-Aga al Diuluĭ, Mustafa de la Baba, Care le imparte lefeaua. Imbrihor de la Târgşor,
- 15 Că mi'l pórtă binişor. Şi eĭ, frate, că mi-ĭĭ umbla, Tot din vad in vad, Şi din sat în sat, Tot întrebând şi ispitând
- 20 De Stanislav copilu, Incinge barba cu brâu, Casapul Ovreilor, Măcelarul Turcilor. Caic la margine 'mĭ da,
- 25 Fete mari frate găsia. Fete mari pânze 'nălbind, Cămăşi la sóre cosând, Fete mari Beligrădence, Neveste Teligrădence.
- Neveste Țeligrădence. 30 — Bună ziua fetilor, Fetilor, nevestilor ! De mi ați spune cu dreptate, Pânzele să se 'nălbéscă, Știi ca cóla de hârtie,
- 35 Čând o řeř din prăvălie, Şi logofețiř mi-o scrie, Mai mândru că mi-o mângâie. De mi-o-ți spune cu strâmbătate, Panzele să se cernéscă,

- 40 Știĭ ca poşul de la gât. Unde fetile audĭa, Nevestile înmărmurea. La cea fată smedişóră, Cu cosița gălbióră
- 45 Și cu semne de versat, Ibovnica lui Stanislav. O iubise ș'o lăsase, Pismă pe dênsnl prinsese : Turcilor Spafilor
- Turcilor, Spafiilor,
   50 Pe Stanislav nu l'am vedut,
   Dar am vedut pe mama lui [Stanislav,
   La cea cămară de pétră,
- Spălându-i zăbunile, 55 Tóte hantiriile, Vedĭ, de sânge, vedĭ, de Turc, Și d'o chică de voĭnic Și de mustață de Frâng. Unde, nene, că mi'țĭ spală,
- 60 Şi de pétră mi'î trânteşte Şi de sânge că se scură, Dunărea în două mi-o curmă. Unde Turciĭ c'audĭa, Năvală la caì da,
- 65 Ca câiniĭ la zahana, Și din gură dicea: — Măĭ, băeți,
- la măriți voi cârmile, Trageți cu lopețile.
- 70 Hop, odată la lopată, Să trecem Dunărea îndată ! La muma lui Stanislav că [mergea:
- Bună diua, mama mama lut 75 [Stanislav.
- De eștă mama lu**i Stanislav** Să ne fit mamă și nouă, Nu'l cătăm cu reutate,

ź

- 80 Ci'l cătăm cu bunătate, Că'l al nostru, el, bun frate. Cu el am negustorit, Cu el am îmbětrânit Capetile le am împărțit,
- 85 Câştigul ne-a mai rêmas, Ca să-l împărțim pe frați. Nu ştiŭ de ce foc s'a mâniat Și caicul, 'şi l-a luat, Pe Dunăre a plecat,
  90 Ochi cu dênsul n'am mai dat.
- 90 Ochi cu dênsul n'am maï da — Turcilor, Spahiilor, Maï mariï lenicerilor, Stanislav, măre, că este P'a cea gârlă,
- 95 Ciorogàrlă, Unde Dunărea se cotește, Malurile s'asvârlesce, Pădurea că se rărește, — Cu caicul priponit,
- Cu caicul priponit, 100 Cu lănțușul de argint, Că de ter n'a mar găsit. De trer dile 'mi este bét Și'n caic 'mi este culcat. Unde Turcii c'audra,
- 105 Năvală la caic da Şi'n caic că se punea Şi la Stanislav mergea Şi la el că se ulta; El dintre el că vorbla,
- 110 Nu gândĭa, că este bêt, Ci credea că le culcat. Iar Stanislav se mişca, Vintul perişorul că'î bătea; Unde Turciî se ulta,
  115 Fugla ca muerile,
- 115 Fugla ca muerile, Si tipa ca curvile, Si'mi fugia iepuresce S 'mi săria ogăresce ; Si și rupea giubelile
- O slugă dréptă și înțeléptă, Si de Dumnedeŭ lăsată, Pe Neculae Neculcea,
- 125 Ce ședea într'un colnic, Cu pistolul ruginit, De tref luni ne slobodit. -- Më Turcilor, Pasfiilor, Ce fugiti ca mulerile
- Ce fugiți ca mulerile 130 Și țipați ca curvele; Și mi fugiți fepuresca
  - Si vé aruncați lupésca Si rupeți giubelile Si plerdeți pistólile i

- 135 Ce voi mie 'mi dăruiți Să vê daŭ pe Stanislav legat, Să vi'l predaŭ ferecat Cum e bun de spânzurat ? Unde Turcit c'audia,
- 140 Fesuri din cap că lua Şi cu bani că le umplea, Lui Neculcea î dăruia. Iar Neculcea ce făcea î La Stanislav că mergea
- 145 Treĭ pumnì în cap că'i trântia, Cu sépte strénguri că'i lega,— Şépte strénguri de Braşov Şi cinci funii de mătase, Ce l-a răsbit pân la ôse.
- Ge l-a răsbit pân la ôse. 150 Pân' la ôse că'l răsbia Și el nu se deștepta. Târâș Turcii că'l lua, Și la Pașa că'l ducea. Judecata ce'i făcea ?
- 155 El tot bét, frate, era !
   Judecata ce'í fácea ?
   Dunărea l'a crescut, Dunărea l'a hărănit, Dunărea deci să'i mănânce !
- 160 Si tot'I maï dăruia Petricica moreĭ, Din ţara Moldoveĭ. Intre spete ĭ-o lega, Brâncĭ în Dunăre că'ī da.
- 165 Trei dile și trei nopți Dunărea că mi-și urla, Până la fund că cădea; Și cu fața în jos cădea
- Si cu pétra morei d'asupra. 170 Racii 'l pişca, racii'l mişca, Morunii de el se freca Si el nu se mai deștepta ! Dar un rac grozav venia Si de nas că 'l apuca
  - Dar un rac grozav venïa
    Şi de nas că 'l apuca
    175 Şi de tare ce'l strângea, Tocmaĭ atuncĭ se deştepta, Şi din gură aşa dicea : — Cată l f... mâni-sa ! ï Unde sînt eŭ aicea ? !
- 180 A! asta-1 din Neculcea! Că Neculcea m'a legat, Și'n măna Turcilor m'a dat! El nițel că se smucia,
- El nițel că se smucăa, 185 Puterile 'și aduna, Din fundul apei pleca Și trei dile cât făcea, Numai dintre spete clătina Și în fața apei eșia

- 190 Cu pétra moril d'asupra. Și 'n fața apel dacă eşla Și începea de a-'ml înota, Cam şerpesce, Cam broschesce ;
- 195 Şi o lua în lungul Dunăreĭ Până la vadul Brăileĭ. Când ochiĭ că'şî ridica, Ibovnica luĭ 'ş'o vedea. Când la apă mi'ţĭ venĭa
- 200 Si'n gura mare striga, De'mĭ urla Dunărea : -- Saĭ, Stăncuţo, soru-mea, Scote-mě tu d'aicea
- Si mě scapă din belea ; 205 Multă pomană veĭ avea ! Unde Stăncuța audĭa Gălețile lepăda, Dosul la tat-sĕŭ că da:
- Dosul la tat-seŭ că da: — Scol tu, taĭcă, nu şedea, 210 Un negustor s'a înecat; Şi sieptru cu galbenĭ De gât rĕŭ îĭ atârna. Unde tat-sĕŭ c'audĭa, Caic şi cuțitul lua;
- 215 Şi lua şi lopata, La Dunăre c'alerga. Când în margine ajungea, Numaĭ capul că'ĭ vedea Ochiĭ în cap că'ĭ cunoscea :
- 220 Haï tu, taïcă, dragu taïchi, Că'i ibovnicul tĕŭ, Să mănânce capul meŭ ! Ad'la mine caicu şi cuțitu, Că sunt maï iute de mână.
- 225 Caic și cuțitul lua Si la Stanislav mergea, Stréngurile că'i tăĭa S'apol puțin zăbovia.
- Strengurne car tala S'apol puțin zăbovia. Unde pétra că'i cădea, 230 Trei dile și trei nopți Dunărea tare urla, Pétra la fund că cădea, Dunărea se liniscea, După ce borbocii făcea.
- 235 Stanislav că'mĭ rĕmânea Şi'n caic că se punea, Lopata în mână lua; Si necăjit cum era Numaĭ treĭ lopețĭ trăgea;
- 240 De sépte pasí pe mal Caicul 'l arunca; Asa da de necăjit Scârția caicul de pămînt. Stanislav, frate, se găsĭa,

- 245 Despuiat în pelea gólă era. Şi, ruşine, frate'î era, El în oraş nu intra. La margine o biserică era: In ea, un călugăre cetea.
   250 Stanislav dacă'l vedea,
  - 250 Stanislav dacă'l vedea, Numaĭ cu pumnul 'l bătea Până frate 'l omora. Tólile i-le lua Dună co în cámă lo luo i
  - După ce în sémă le lua 255 Stanislav cu ele se'nbrăca, Pe uliță se plimba Și da pe la cafenea. Unde Turciĭ că'l vedea :
  - Baca, Baca, Ghĭaura ! 260 Cată f.... mâni-sa ! ? Orĭ-o fi vr'un frățior, Orĭ-o fi vr'un verişor, Că prea'şĭ sémănă cu el ! Uniĭ din eĭ 'sĭ dicea :
  - Uniř din el 'sl dicea : 265 Baca, Baca, Ghiaura, Că ni-a înviat mortu, Să ne mănânce capu. Un călugăr ce trecea Și pe uliță se plimba
  - 270 Cu Stanislav se intâlnĭa Si cu barbă mi-l vedea Si tare se speria ; Si-un paloş că'şĭ cumpĕra Cincĭ sute de leĭ că da,
  - 275 Că tare frumos era. Pe Stanislav dacă'l vedea Cu glas dulce'î grăia: — Părinte, sfinția ta ! Că eştî, talcă, om betrân,
    280 Că cunoştî la fer mai bun.
  - 280 Că cunoști la fer mai bun. Vino încoa, te-apropiază, Privește'l și'l cercetéză. Ast paloș l'am cumpărat, Cinci sute de lei c'am dat.
- 285 Stanislav paloșul'n mână că lua Și la el bine privea Căcř el tare 'l cunoscea, Paloșul al lui era, Și vîndut de Neculcea,
- Si vîndut de Neculcea, 290 Stanislav se supëra Și răstit popil dicea : — Călugăre, plază rea, F...ți crucea mâni-ta ! Saŭ te-al lăsat de popie,
- 295 Să te-apuci de vitejie ? Să nu'ți fie de cinci sute de [lei c'ai dat,] Dar să vedi intr'acui mână a
  - Dar sa veçi intr'acul mana a [intrat 7]

- o Călugăre pômă rea, Ngenunche inaintea mea, Să te spovedesc ceva ! Călugărul ce făcea ? Inaintea luï ingenunchia
- Gândĭa că'ĭ spunea ceva ! Stanislav cu paloșul da, Frumos capul că'ĭ tăia. Merge cap ghisdănăsând, Trupul mătăniî făcênd. o Paloșul că mi'l lua Şi de sânge îl ştergea
- și în cârpă 'l înfășura ; și mi'l băga în sîn la piele, Tot ca mai 'nainte vreme.
- D'aci lua têrgul d'alungul, Pimniţele d'arêndul; Unde vr'un Turc că găsĭa, Acolo că mi'l toca.
- El pe supt pat ca intra Si de urechi că 'ĭ scotea Că për f... nu'mĭ avea. Tot têrgu că mi'şĭ umbla Pe Neculcea nu'l găsĭa.
- Dar intr'un cap de têrguleț Mal este o pimniță mică, Ia mal mult nimica, Cu cinci-deci de uși, Cu o sută de buți, Tot buți buslagele,
- De-o sută de vedre. Acolo Niculcea că'mĭ era Cu treĭ fete de împĕrat, Din oraș din Țarigrad,— Cu sabia le a luat.
- Una 'l pişcă, Alta 'l mişcă Una cu vin 'l stropesce, Fețișora 'l rumenesce ; Niculcea bea și chefuește, De Stanislav nu gândesce. Stanislav în gârliciŭ că mi-ți [sedea,]

Si pe Neculce că'l vedea, Sângele 'n el s'aprindea. O vadră de vin cerea, De torte că mi-o apuca, La gurită mi-o punea Si pe gât gâl-gâl făcea. Tocmai în fund că résufia, Si de pămint c'o trântia Si pusderil o făcea, De se minuna lumea. Carciumarésa-I dicea :

- 355 Călugăre, pĭază-rea, Ce'mĭ spărse șĭ, tu, găléta? lar Stanislav mârâia,
- Casa de se detuna Şi toţî se cutremura 360 Şi fiorĭ 'î coprindea Şi tare se spăîmânta. lar Neculcea de 'l vedea, Pahar din mână 'l cădea,
- Hi ! Sărăcuț de malca mea, 365 Mi s'a scurtat viéța ! Și Neculcea se'ngrozia. Stanislav la el intra Nici o palmă că mi-ĭ da, Numaĭ d'o mână 'l lua, 370 Pe uliță 'n lung mergea,
- La Dunăre că'l trăgea, Ca îute morții să'l dea, La Dunăre c'ajungea
- Si curând că poruncia, 375 Lui Neculcea 'i aducea Petricica rêșniței, Tot din tara Braileĭ. Intre spete I-o lega
- Si începea d'al judeca:
  380 Haĭ, Niculcea, sluga mea, Ce rĕŭ, nene, ți am stricat, De pe mine maĭ legat, Si'n mâna Turcilor m'aĭ dat? Tótă simbria ți-am dat,
  385 Nicĭ o para n'am mâncat! Poftim. dacă'aĭ fi voînic ca
- Poftim, dacă'ai fi voinic ca [mine],

- Ař mař eşi p'astă lume, Să vorbescř şi tu cu mine, 395 Cum vorbesc şi eŭ cu tine. Şi 'ř dă 'n spate un picior Şi'l aruncă sus în sbor ; Si'l dă durda la pămint, Si'l aruncă sus 'n vint.
- 400 Si gâle, gâle, valdo-gâle, În Dunăre a intrat adâne. Şi el nu'ï ca Stanislav, Ca să mai ésă la mal. Si Stanislav a plecat, 405 Iar în pimniță a intrat,
- Şi s'a pus pe chefuit, Cum nicĭ nu s'a pomenit. Toțĭ s'aŭ dus, nu se maĭ vede, Numele nu li se pĭerde.
- 410 Mai diceți, boieri, amin! Că vẽ făcui cântec din plin, Bacşiş dați la lăutari,

Să'l cântăm la boerĭ marĭ; Bacsis dațĭ și la cobzarĭ, 315 Să'l cânte la dile marĭ. C'așa a fost istoria Stanislav și Neculcea, De se duse pomina La tótă Valahia !

# CANTECUL LUI TANISLAU.

## (VARIANTA)

Culésa de Christu N. Țapu din gura lautarului Dumitru Valeanu, din 5 de-Vede – Teleorman.

Pe luciul Dunăriĭ Vine un caic zugrăvit, Cu postav verde 'nvělit, Pîn năuntru șicuit. 5 Tot de Turcĭ mĭ e îngrămădit,

- Tot de Turci d'el bétrâni, Cu bărbile pên' la brêŭ. Şi de tină mi-e stropit Şi de maluri nii-e isbit.
- 10 Dar eĭ, frat' unde'l mâna ï Tot la vale 'n Brăila. Cam la Vadu Brăiliĭ, Cam de din josul schiliĭ, Turciĭ, frate, se opreaŭ,
- Turcií, frate, se opreaŭ,
  15 Că eĭ, măre, mi şĩ vedeaŭ
  Fete marĭ pânze 'nălbind,
  Neveste de câte-un prunc
  Cămăşĩ la sóre trăgênd.
  Drept la ele se oprĭa
- Si salamanicu: le da:
   Bună diua, fetilor,
   Fetilor, nevestilor,
   Voi d'ați spune cu dreptate,
   Pânzele să se 'nălbească
- 25 Știĭ ca cóla de hârtie, Când logofețiĭ mĭ-o scrie ; De n'ațĭ spune cu dreptate, Pânzele să se 'negréscă Ca rasa călugăréscă
- 30 Şi ca poşu de la gât ! Voĭ, frate, nu mĭ-aţĭ včdut Pe Tanislaŭ copilu, Incinge barba cu brĉŭ? Cea fetiţă bălăŭóră
- 35 Cu codița gălbióră

Și la față smedișóră, Ibomnica lui Tanislaŭ, O iubise și o lăsase, Pismă pe densul prinsas

- 40 Ea din gură că'mi strig — Turcilor, Pasfiilor, Şi mai mari Nicenilor! Pe Tanislaŭ nu l'am vê Dar noi, frate, c'am vêd 45 Pe muma lui Tanislaŭ,
- 45 Pe muma lui Tanislaŭ, La cea Caleră de piatră Pe Dunăre cocoșată, Că'i spală zăbunile, Tóte anteriile,
- 50 Tot de sânge de voinic Si de mustață de Frânc. Unde Turcil c'audia: — Baca, baca, Ghiaura, Că i-am aflat, deŭ, urma
- 55 Ca să'i scurtăm viața! Hop odată, Hop la lopată, Să trecem Dunărea 'nda Când acolo că trecea,
- Oo Eĭ, frate, că mĭ-o găsia
   Şi bună diua că'ĭ da:
   Bună diua, muma lu
   [nis]
- De ești mumă lui Tanis 65 Să ne fii și nouë mumi Noi cu Tanislaŭ am co Cu el am negustorit, Nu știŭ ce foc s'a mâni Caicu și l'a luat,
- 70 Pe Dunăre s'a lăsat,

## CANTECUL LUI TANISLAU

Ochí cu densu n'a maí dat. Capetile le-am împărțit, Câștigul că ne-a remas, Ca să'l împărțim pe frați. Iar femela ca femela, — 5 Poale lungi și minte scurtă, Femeře nepricepută, — Turcilor se 'nfățișa Și lor frate le spunea: — Turcilor, Pasfiilor, Si mai mari Nicenilor! Unde Dunărea cotește Si malul se asvirleste Si pădurea se rărește, E caicu lui Tanislaŭ Priponit, Inlänțuit, Cu lănțușuri de argint, Că de tel n'a mai găsit; Și el e 'n caic resturnat De trei dile s'a 'mbetat ! Unde Turcii c'audia, Er din gură cuventa : - Hop odată La lopată, Să trecem Dunărea 'ndată. Baca, baca, Ghĭaura, I-am aflat noi de urma, Ca sa'i scurtăm viața ! Când acolo c'ajungea, De departe se ulta, El cu fața 'n sus dormia; Ventul că mi-l adia, Perișoru 'l cletina. Unde Turcil că vedea, Fugta ca moferile, Rupea anteriile Si perdea pistólele. Iar Neculai Neculcea, Sluga lui Tanislaŭ din dreptate, In gura mare striga : — Turcilor, Pasfirilor, Şi mal marl Nicenilor,

Ce fugiți ca curvile, De plerdeți pistolele Și rupeți anteriile? Če voi mie 'mi dăruiți, Să vẽ daũ pe Tanislaŭ

Veregat, o Cum e bun de spânzurat? Unde Turcil c'audia Fesul din cap il lua Si de rile că 'l umplea, Lui Neculcea 'l daruïa.

125 Dar Neculcea ce'mi fácea? Mâna 'n pozînar băga, Sapte sfort că mi-ș scotea, Sapte sfort de mătase, Impletite 'n cinci și 'n șase.

- 130 Mi-l lega, mi-l verega, In māna Turcilor cā'l da. Dar Turciř, când mi-l vedea, I.a Paş'al lor că mi-l ducea. Paşa ce judecată-î făcea?
  - 135 () pietricică î aducea, Pietrica morii Din Jara Moldovil; Intre spete i o lega, La Dunăre că'i ducea,
  - 140 Şi din gură'l blestema :
- 140 Și din gură'l blestema : Dunărea că l'a crescut, Dunărea l'a hărănit, Dunărea ca să'l mănănce ! Brânci în Dunăre că'i da,
  145 Trei dile, trei nopți urla, Pâne la fund că cădea, Cu fața 'n jos că'mi cădea. Racii 'l mişcă, Racii 'l pişcă,
  150 Morunii de el se frecă, Tanislaŭ ru se deşteptă. Venĭa un rac,
- Venía un rac,
- Mare rescăcărat Si de nas că'l apuca, 155 Cu bucata că'mi pleca, Tocmai atunci se deștepta! Dar Tanislaŭ ce'mĭ făcea? — Cată,, f.tu'i mumă-sa, Asta mĭ-e din Neculcea; 160 Neculcea că m'a legat, In mâna Turcilor m'a dat l Intre snete cletina
- In mana Turchor in a Intre spete cletina, In fața apii că se da Și el, frăte, se trăgea, 165 Cam șerpește, Cam broștește, Pên' la Vadul Brăiliř,
- Cam de din josul schiliĭ. Dacă la Vadul Brăiliĭ da, 170 Voîchița la apă 'mĭ venĭa, Cu vedrile la spinare, La apşóră ca să'şĭ ĭa.
- Tanislaŭ, când se uita, Pe Voichița mi-o vedea, 175 Și 'n gura mare 'i striga: Ah, Voichițo, lumea mea, Scote-me, neică, d'aicea; Mare pomană'i avea ! Când Voica că'l audia

180 Și la el că se ulta, Ochiř 'n cap îl cunoștea; Dosu la tat' seŭ că da Și din gură că'l dicea: - Tălcuțule, talc'al meŭ, 185 Un negustor s'a 'necat C'un sipet mare 'ncărcat, Tot de galbení mí-e 'nțesat. Ař, tařcă, cu caicu și cuțitu, Să'î tăĭem noĩ, luĩ, sipetu l 190 lar tată-sĕŭ că'mĭ pleca; Când la Dunăre-ajungea, Şi când ochiĭ 'şī-arunca, Ochiĭ 'n cap iĭ cunoștea, Dar el, frate, ce'mi dicea i 195 — Ah, Volchito, fata mea, Taïcă, negustorașul tĕŭ Of să'mĭ mânce capul meŭ! Unde Voïca c'audía, Ea luĭ tată-sĕŭ dicea: 200 - Ado, tařcă, caicu și cuțitu, Să'i tăĭem noi, lui, sipetu ! Caicu și cuțitu 'l lua Si la Tanislav pleca; Sforile i-le tăĭa, 205 Pĭatră 'n Dunăre cădea. Tanislaŭ ce mi-ş făcea? Mâna pe caic punea; Ca o pasere sbura, Și 'n caic el s'arunca; 210 Mâna pe lopeți punea, De trei ori că mi-și trăgea, De septe pasi, pe mal l'asvârlia Așa de necăjit erea ! La tatăl Voïchii se ducea, 215 Numaĭ cu pumnu 'l bătea, Pân ce sufletul 'ĭ ĭeşĭa. Acolo mort că'l lăsa, Pe Voïca în brațe-o lua, In guriță o seruta, 220 Diua bună că-și lua. Pe uliță c'apuca, C'un popă că se 'ntâlnĭa, Cu cisma că mi-l bătea, Pâně sufletu'í řesĭa 125 Si de haĭne 'l desbrăca, Călugăr că se făcea ; Lua têrgul d'alungul Pimnițile d'arêndul, Intr'o pimniță mică, 230 Mică de nimică, Cu-o sută opt-deci de uși, Cu-o sută opt-decĭ de buți, Tóte buți, nene, buzdugene,

D'o sută cinci-deci de vedre.

- 235 Pe Neculcea că'i gasia Cu trei fete de 'mpërat, Lvate din Țaligrad,— C'am cu hapca le-a luat,-Bea cu ele dupë cap;
- 240 Alta 'l mişcă, Alta 'l pişcă, Alta cu vin mi-l stropeşte Felişóra 'l rumeneşte. Când Neculcea că'l vedea,
- 245 Acolo că'ncremenĭa. Tanislaŭ că'l judeca: — A ba, Neculceo, sluga mea Ce rĕŭ, fate, țĭ-am stricat, De pe mine m'aĭ legat,
- 250 In mâna Turcilor m'aĭ dat, In Dunăre m'a aruncat?! Sâmbrióra că ți-am dat, Nicĭ un ban nu ți-am mâncat
- 255 Pe fete că le lua Pe la casele lor le trimitea, Mâna pe Neculcea punea, La Dunăre că 'l ducea, Și lui, frate, 'i dăruia:
  260 Pietricica rășniții,
- 260 Pietricica rășniți?, Din țara Moldovii. Intre spete i-o lega, Brânci în Dunăre că-i da Și-aşa din gură-i dicea : 165 — Dacă-i fi și tu vr'un vitêz
- 165 Dacă-î fi şi tu vr'un vitêz Să maî eşî şi tu să vorbeşt [cu mine] Cum vorbesc şi eŭ cu tine, Bine-oî ieşi ;
- Dacă nu aici te-oi handosi ! 270 Și d'acolo când pleca, C'un popă că se întâlnia, Un paloș că cumpĕra Și lui Tanislaŭ îl dicea : — Părinte sfinția ta,
- 275 Tu eştî călugăr betrân, Cunoştî fierul care-ĭ bun; Eŭ frate, c'am cumperat Paloş bun şi lăudat Cincĭ-sute de leĭ c'am dat.
- 280 Când paloşul că'l vedea, Paloşul şi'l cunoştea, Mustăcĭoara că-ĭ ridea, Şi din gură că-ĭ dicea : — Părinte sfinția ta,
- 285 Ia 'ngenuche 'naintea mea, Să te spovedesc ce-va. Când inainte-ĭ îngenuchĭa, Paloş din teacă trăgea, Iĭ dedea capul cât colea.

#### KIRA

- 290 Paloşu de sânge 'l ştergea Şi 'n cârpă 'l înfăşura Şi 'l băga în sîn la pĭele, Tot ca maĭ nainte vreme. Pe o uliță c'o lua,
  295 Lua têrgul d'a lungul,
- 295 Lua têrgul d'a lungul, Pimnițile d'arêndul. Când Turciĭ că mi-l vedea, Toțĭ din gură că răcnea :
- Baca, baca, Ghĭaura,
  300 Orĭ o fi vr'un frățior,
  Saŭ, măre, vr'un verişor,
  Că prea séměnă cu el ?»
  Tanislaŭ că'mĭ pleca,
  La maĭcă-sa se ducea,
  305 Caicu că şi 'l lua,
  Pe Dunăre că 'mĭ pleca
  Şi la Turcĭ că 'mĭ ciopîrțĭa !

# CHIRA

Cules de Christea N. Țapu de la lăutarii Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcii și C. Cobzaru din T.-Jiu. Acest cântec este o variantă a celui din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu, pag. 643 sqq. și a celui din colecția lui V. Alexandri pag. 116—119. Vedi și colecția d-lui Th. Burada pag. 107—112.

Fóie verde salbă móle, La vale, la vale, La vale, la schilă, Din jos de Brăilă, 5 Incarcă mi se 'ncarcă

- Marfă mi se 'ncarcă: Nouë galaóne, Douë treĭ zandale, Fir și ibrișim,
- 10 Sculuri de mătase, Parte femeiască, Că e mai bănósă. Dar cine 'mi încarcă, Şi cine 'mi descarcă?
- 15 Arapu buzat, Negru şi ciudat, Cu solzil pe cap, Cu mustăți de rac, Cu solzil pe burtă
- 20 Parcă sunt de știucă. Unde că'mi tușaște, Casa 'mi trebusaște Unde că 'mi strănută, Rĕi câini 'ntărîtă.
- 25 Dar mai jos, în vale, Mi-este-o cârciumioră Şi 'n ea o cârciumărésă, Mult e mândră și frumósă. Chira, Chiralina
- 30 Frumósa copilă,

Flóre din grădină. Când Arapu mi-o vedea, El mórte că'şĭ făcea, Din gură 'ĭ grăia : — Fóie verde și o zambilă

- 35 Fóie verde şi o zambilă Chiro, Chiralino, Frumósă copilă, Flóre din grădină, Ia-mě tu pe mine,
- 40 Că mult ți-o fi bine. Eŭ ție ți-oĭ face Zestre cum îțĭ place, Așternutul tĕŭ Parale mărunte,
- 45 Pe sêrmă țeşute ; Căpătîiul těŭ, Tot para grunjeŭ, Galbinĭ vineticĭ Tot de câte cincĭ,
- 50 Nu umblă p'aicĭ, Să schimbĭ, să mănâncĭ. Și eŭ țĭ-oĭ maĭ face, Cum ție îțĭ place, Pe mare, la vale.
- Pe mare, la vale, 55 Tot d'o vie mare, Cu araciĭ noĭ, Cu struguriĭ moĭ! Dară Chira ce'mĭ dicea? — Avuția ta
- 60 Nu o pociŭ lua,

Nu'mi stric legea mea. Și de te-aș lua Pe mine m'ol ducea Peste Nadolic,

- 65 Vedea-o-aş pustie! Pe mine m'ar vedea Frățiorii těĭ, Şerpii Dunărei;
- Surorile tele, 50 Brôște Dunărele, 70 Brôște Dunărele, Pe min' m'or vedea, Pe min' m'or mănca! Că unde s'a védut Şi s'a pomenit,
- 75 În țara arăpéscă, Fată creştinéscă ? Arapu, când audĭa, Mult, frate, se necăjĭa, Sése oca de vin cerea,
- 80 Intr'o ólă le punea, Dintr'o dată le sorbia. Arapu că se 'mbëta, Altele, el, că'mi cerea. Pônă Chira că 'mi vența
- Până Chira că 'mì venta 85 Mâna pe ea că punea, La caic că mĭ-o ducea In caic el mĭ-o suia; Drumu Caiculul iĭ da, Frumos, frate, mĭ-o lega,
- 90 Cu pleata din cap De stâlp de catarg. Unde mi-o săruta, Fălcile strămuta. Si-unde mi-o strângea,
- 95 Cosița că-l frângea. Iată, măre că'mi venia Frațil Chiralinii, Hoțil Brăilii Seroil Dunării.
- Serpii Dunării. 100 Marfă multă aducea, Marfă femeiască : Sculuri de mătase Și ei că'mi striga ; — Chiro, Chiralino,
- 105 Deschide-ți porta, Bagă-ți averea. Chira nu respunde Că n'are de unde. Mă-sa 'nainte le ïeşea
  110 Şi din gură le dicea : — Dine, Constandine, Chira nu respunde,

Că n'are de unde ; Pe Chira v'a furat

- 115 Arapu buzat.
   Aoleo, mai':a mea Incetează ți gura Şi arată cu mâna, Pe unde s'a dus Chira ?
- 120 Cu mâna le-arăta, Pe Dunăre în jos, Se duce cu folos. Eĭ ce mi-şĩ făcea ? In caic se punea,
- In caic se punea, 125 După ea se lua. Unu cârma că ținea, Altu tare că vislea. Pe la mied de nopte, Cu sudori de morte,
- 130 Pe Chira mī-o audřa. Din gură 'mī striga: Chiro, Chiralino, Frumosă copilo, Scote-ță tu cuțitu,
- 135 Şi să tai erchenu, Ca să-ajung Arapu, Să-î tăiem loi capu. — Nu pociă, neiculiță, Soro, drăguliță,
  140 Că el m'a legat
- 140 Că el m'a legat De stâlp de catarg. Eĭ, când mī-audĭa, Buzdugan scotea, De genuchĭ îl da,
- 145 Trei pene scotea, De'l mai uşura. Arap când vedea, El se spăimânta, In Dunăre săria.
- 150 Cine 'm' remânea? Un Turc ciupăcel, Al dracului mititel, Se teme Giurgiu de el, Kira il învěța,
- 155 Cotol in ap'arunca Şi caicu se oprea. Frațil Chiril că 'ml venla, Pe ea, frate, o deslega, Acasă ml o aduces
- Acasă mī-o aducea, 160 Și pe ea mī-o logodea, Frumosă nuntă-î făcea, De nu se mai pomenea; Blagă multă că-î mai da, Totă lumea se mira !

RADIT 🛦

# RĂDIŢA

Comunicat de Invețătorul I. Leabu, de la lautarul Gh. Balțatu, din Șerbanești-Olt.

Frunduliță de secară, Cât era Beșliii în țéră, Purta Rada cosicióre, Taxidite cu parale, Cu parale turalit

- 5 Cu parale turaliĭ Luate ce la Beşliĭ. Tot de Nemţĭ că s'audĭa, Cosicĭóra lepăda. Frunduliță treĭ dovlecĭ,
- 10 Eşiră Nemțil din Beciŭ, Se lăsară Nemțil 'n téră, Of! oleo, muchită, Dómne! Frundulită de năut, Se-opriră 'n Câmpu-lung.
- 15 Frunduliță de doi peşti, Trecură pe la Piteşti; Pe la Piteşti că trecea Pe la Popeşti s'abătea. Frunduliță fin cu rouě
- 20 Trecură prin Rêca-nouĕ; Pe la Cĭupag că mi-ţĭ da, Pe la Bălósa trăgea, De le maĭ spunea ce-va, De le dregea inima;
- 25 Pin Căldăraru că da, Drept la Bălacĭ că trăgea, In Dumbravă tăbăra, Unde locu le plăcea; Şapte vacĭ că mi-şĩ tăia,
- 30 Cu ocaua că 'mpărția ; Cu ocaua, cu litra, Cum era casa de grea, Așa 'i da și ocaua. Trei dile că mi-ți ședea,
- 35 Steagurile ridica, Tobile că le bătea, Ordia că mĭ-o pornĭa. Deteră pe la Bălacĭ Si mâncară sépte vacĭ:
- Şi mâncară şépte vaci; 40 Trecură pe la Tecuci, Și furară şépte curci, Prin Stoborăști că trăgea,

In deal la Vălenĭ suia, Şépte vițeĭ că tăia,

- 45 În guriță maĭ lua, Ca să'şĭ ție inima! Frunduliță de brânduşĭ, Se vorbĭa nişte mătuşĩ C'o să vină Nemțiĭ 'n Ruşĭ;
- 50 Iar frunduliță de brânduși Ghinărariu trase 'n Ruși. Frunduliță de pelin, Și pe piața 'n Mavrodin. Frunduliță de șaret
- 55 Şi Ursaril la Peret, La Beliton sunt Dragoni Prin case că se 'mpărția. Frunduliță de ardeiŭ, Tot de casă câte trei,
- 60 Si de bordeiŭ câte doi. Toți prin casă se 'mpărția Numai unul remânea. Frunduliță de fasule Remase căprar Vasile,
- 65 Umblă ici, umblă colea, Intră 'n cas la Târcolea li plăcea, nu-i plăcea casa, Dar mai bine Rădița. Unde Rada că 'l vedea
- 70 Şi de spate că 'l ciupea, Să pue gasda acilea, Să nu mérgă unde-va. Numaĭ din ochĭ se uĭta, Dragoste pe cât făcea.
- 75 Unde vedeaĭ pe Rada
  Par'că este d'o nuĭa,,
  Móre Vasile de ea.
  Vasile mult mi-e 'nalt şi subțirel
  Par'că-ĭ tras printr'un inel,
- 80 Móre Rădița de el. Dar Rădița ce făcea? La surată-sa mergea: — Surățică, fată fa, Frunduliță de fasule,

- 85 Iubesc pe căprar Vasile! Surată-sa că-I dicea : - Nu te fă, Radă, nebună; C'ala este om de óste,
- Mâĭne, poĭmâĭne că plécă, 90 Remâĭ cu înima sécă! Rada acasă că venĭa, Tótă ĭarna că 'l căta, Cu bucate de mâncare,
- Guriță de serutare, 95 Până 'l dete 'n primă-vară. O lună și jumetate Se ĭubi cu Rada 'n dreptate. De la o lună jumëtate,
- Incepură-a face pecate. 100 In primă-vară ieșta, It sosia d'o cărticea : De la Maĭoru venĭa, Să ridice ordia, S'o ducă în deal la Uda,
- 105 Să bată Nicopolea, Mânca-o-ar pustia Sint cu gândul tot la ea! Când ordinul că pica,
- Ţesală 'n mână lua,
- Jio La Negru 'n grajd că intra Și pe negru 'l ţesëla, Și începea d'a mi-şĩ cânța : Of! Rădiță, lumea mea, Eŭ plec, Radă tu remâĭ,
  115 Cu cin' să te maĭ mângăĭ?!
- Cu doru star'ar pustiŭ! Frunduliță d'o răsură, Rada cose 'n bătătură, Unde cântând îl audĭa
- 120 Cusătura lepăda, Pin noroiŭ nu se stia, Dosu la Vasile da. Ce-I asta, căprar Vasile, Eŭ cântând nu te-am vedut,
- 125 Nici din buze fluerând?
   Of Rădiță, lumea mea —
   Măcar de mi-i blestema —
   Mĭ-a sosit d'o cărticea,
- Ca să ridic ordia, 130 S'o duc în deal la Uda, Să bată Nicopolea, Mânca-o-ar pustia Sunt cu gândul tot la ea, Mànca-o-ar pustia!
- 135 Unde Rădița audia La inimă c'o seca, Si umbla Rada nebună, Tot cu mâna la inimă. Jale ici, jale colea,

- 140 Jale la Ilie 'l mare, Că 'și ține copila 'n fiare ; Jale la moș Gruia Că i s'a dus copila. Avu în casă vr'o dece lei,
- 145 S'a dus copila cu el, Plângea mătușa de er. Le era frică de rușine, Că pleca și ale betrâne.
- Iar un Neamţ, care pleca 150 Un fir de pĕr din cosiţa Uneĭ fete maĭ cerea. Ea pe maïcă-sa o intreba, lar măsa din sită că-î da Si la Neamț că mi-l ducea; 155 De trei ori că 'l inoda Trei nodulețe făcea.
  - Când ordia că pleca, Sita din cul că săria Dupě ordie să lua,
- 160 De se minuna lumea. Dar Vasile ce dicea, Vasile cu Rădița? - Hotărăște-me, Rada!
- Ce-o să fac, te-am hotărit, 165 Puișorule, vai de mine, Pe Luni, pe Marți sînt la tine Și ordia că pleca, Rădița că remânea
- Frunduliță de arnicĭ, 170 Că sedea 'ntinsă 'n gârlicĭ. Mă-sa la plug că pleca, Rădița acas' remânea, Cu picioru 'n ușă da, Din balamale sărea;
- 175 Unde 'n casă că intra, Cu picioru 'n ladă da, Fundurile că-ĭ sărĭa. Rada 'n ladă că căta. Scotea septe il netăluite,
- 180 Nicl in apă nenălbite. Lua ia cu nesăpiţi, Steteaŭ şerpil 'ncolociţi, Staŭ pe mână 'ngrămădiţi, So in émenil din minit li
- Stau pe mana ngramadiu, Se ia ómenií din mintí l 185 Sticluta că mi-o lua, Și sub brêŭ că mi-o băga Și Rădița că pleca, Dupě ordie se lua. Frunduliță foi de bob, 190 Cum fuge Rada pe glod, De se miră d'un porod
  - De se miră d'un norod. Când fu glodu jumëtate, Cu vër-sëŭ Chirijă se întâlnea Şi bună-diua că îl da ;

## RADITA

- 195 Bună diua neïcă Chiriță.
  Mulțumim, fată Rădiță.
  D'alelei, fată Rădiță,
  Ori te duci dupě ordie?
  Nu mě duc dupě ordie,
  200 Vedea-o-aş, neïcă, pustie Cum, frate o să rêmâl?
- 200 Vedea-o-aş, neïcă, pustie Cum, frate o să rêmâl? Mê duc la móră la Zorzolinca, Că mĭ-a bolnăvit muĭca. Dacă nu'mĭ credețĭ vorba,
- 205 lată vedeți și sticla. Pe la Copaciti cu icona da In deal la Plosca ieșia, Cu o maiorésă se'ntâlnia. — Bună diua, maiorésă,
- 210 Multumescu-ți, căprărésă. Na de la gaica o leință Și mĕ pune în a căruță. Maĭorésa c'audĭa, În cărută c'o punea.
- In căruță c'o punea. 215 Dar Rada ce mi-ş făcea? Incepea Rada d'a cânta. Dar ce cânticel cânta? — Fă-mě dômne ce m'ol face Fă-mě un puisor de lut
- Fă-mě dômne ce m'ol face, Fă-mě un puişor de lut
   220 La Vasile 'n aşternut ! Tótă nôptea să'l glodesc, Trupul să nu-ĭ hodinesc; Fă-mě un puĭ de pitulice La vale pe pusculită;
- La vale pe pușculiță; 225 Să věd pușca strălucind Pe Vasile tot zîmbind, E fala dupě pămînt! Frunduliță de lămâře, Când fu sorele 'n chindie,
- 230 Rad'ajunse la ordie. Umbă ici, umblă colea, Pe Vasile nu'l găsia, Vasile unde era ? La Giurgiu pe la Saiele,
  235 Suflețel se bate'n piele.
- 235 Sufletel se bate'n pĭele. Frigurile că'l prindea, Invěluit în ipingea, Tot de dor de Rădiţa. Unde la el că mergea
- 240 Şi la ochĭ că'l desvělĭa Intre sprâncene'l săruta: — Of, Rădiță, lumea mea, Bine-aĭ făcut de-aĭ venit, Parcă eŭ țĭ-am poruncit.
- Parcă eŭ ți-am poruncit. 245 Și de mână c'o lua, La maloru că mergea Și din gură'i cuvinta : — Malorule, dumneata, Cunună-me cu Rada,

- 250 Că'ți năpustesc ordia. Si me duc la Mavrodin, De daŭ cu Rumânu bir! Unde Maiorul audia Frică mare îi era,
  255 C'o face Vasile aşa. De nuntă că s'apuca.
- 255 C'o face Vasile aşa. De nuntă că s'apuca. Bradu cine'l tăĭa ? Unchiaş Cârstea din Satele, Care a murit la Vălcele.
- 260 Dar popa care era? Popa Guic din Uda, Care a murit in Buta. Lăutari care era? Să vedi Gheorghe Duca-da
- 265 Și cu Barba Halinga, Care le cânta nunta, Cincĭ sute de leĭ lua. Treĭ dile că mi-ş ședea După ce se cununa,
- După ce se cununa, 270 Steagurile ridica, Tobele că le bătea, De bătaĭe s'apuca. Dar Turciĭ ce mi-ş făcea ? Cetatea deschisă-o lăsa ;
- 275 Läsa vin, läsa rachiŭ, Läsa vin d'ál Marmaziŭ Şi rachiŭ başa-rachiŭ. Nemțil peste rachiŭ că da, Şi el măre să'mbăta
- 280 Ši Turciĭ că năpădĭaŭ, Ĉa pe ciupercĭ-ĭ tăiaŭ. Numa Vasile scăpa, Vasile și cu Rada.
- S'alese un Turculeț mititel; 285 Cu cojocul, scurticel, Cu căciulița de jder, Parcă fu cu dracu 'n el. Unde cu paloșu da Pe Vasile că'l tăĭa. 290 Unde Rădița 'l vedea,
- 290 Unde Rădița 'I vedea, Il săruta în tăĭetură, Parcă l'ar sĕruta 'n gură. Turciĭ pe Radatótă diua ogonĭa Și pe Rada n'o prindea.
- Si pe Rada n'o prindea, 295 Rada acasă că pleca In spre casă că fugĭa, Pe la potropopu da Și potropopu o vedea : — Părințe, sfinția sa.
- Şi potropopu o vedea :
  Părinte, sfinția sa,
  300 Asta este Rădița De mĭ-a prăpădit lumea ? Mândră falangă-J gătĭa. Dară Rada ce făcea ? Ea falanga cum vedea,

- 305 La potropop se ruga : Părinte, sfinția sa, —Mâna, pola'ĭ săruta, — Să mĕ bagĭ într'un bordeĭ, Să nu mĕ bațĭ în bătătură :
- 310 Că sunt streină pe lume Si rîd curvile de mine. Unde potropopu audĭa Luĭ milă 'î se făcea Şi din gură cuvinta:
  315 — Măĭ diacone Andreĭ,
- 315 Măĭ diacone Andreĭ, Bagă pe Rada in fiare, Să maĭ şédă pîn'diséră. Popa fiarele 'n mână lua, La Rădița că mergea,
- 320 Pólile că'i ridica; Unde popa că vedea Piciorușul albișor Și pantoful gălbior, Il lua niște fiori,
- 325 Din tălpi până'n supțiori; Si la cap d'o şovăĭală, La mână d'o tremurélă. Frunduliță d'o resură, Iĭ cădu fiarele din mână;
- 330 Uite-le pe bătătură.
   Părinte, sfinția sa, Nu poci băga pe Rada; Unde la Rada m'am dus, Pólele d'au ridicat,
- 335 Unde eŭ că am vedut l'icioruşul albişor Şi pantoful gălbior,

Mě luă nişte fiorĭ,

- Din tălpĭ pînă'n supțiorĭ, 340 Si la cap d'o şovăĭală, La mâĭnĭ d'o tremurelă. Frunduliță d'o răsură, Cădu fiarele din mână, Uĭte-le pe bătătură.
- 345 -- Părinte, sfinția sa,
  Asta este Rădița,
  De mor și popii de ca.
  -- Hai, diacone Andrei,
  Bagă pe Rada 'n bordeiŭ,
- 350 Nu mě vedí tu c'o să piel? In bordeiŭ că-o băga, Tótă nóptea bea mânca, Lăutari că le cânta Şi chefuri bune făcea,
- 355 lar Rădița ce dicea?
   Duculiță, Bărbuliță
   Mai trageți din cea cordiță
   Trageți din corda subțire, Mult mi-ardeie inima n mine,
- 300 Tot de căpraru Vasile ! Dacă diuă se făcea, Potropopu se scula, Turna apă se spăla, Mâna 'n pozînar băga,
  365 Un spre-dece polí că'mĭ da
- 365 Un spre-dece polí că'mi da Şi Rădița acas'pleca. Vasile se prăpădia Şi se duse pomina Pa tótă Valachia!

RADITA

# RADIŢA

#### (VARIANTA)

Audit de Chr. N. Țapu de la lautaru Ión Balui din Monastireni-Vâlcea.

Frunduliță trei dovleci, leșiră Nemții din Beciŭ, Nisce Nemți ca nisce smei, Portă căciuliți de mei

- 5 Şi alérgă după femeĭ. Nemțiĭ din Beciŭ că ieşĭa, Pi la case-ĭ împărțĭa: Tot de casă câte şase Şi de bordeĭ
- 10 Câte treĭ. Numaĭ la Rădiţa doĭ, Cu căŗrar Vasile treĭ. — Frunduliţă treĭ smochine, Să trăĭeştĭ căprar Vasile,
- 15 Rupseși inima din mine! Astă iarnă te-am iernat, Cu bucate de mâncare, Cu trupșor de desmierdare, Cu gură de serutare.
- 20 Cum ți-ai cale de plecare Şi më laşi de jale mare? C'oi să daŭ în ofticare, Din pricina dumitale! Dragă, puişoru meŭ,
- 25 Unde te ducĭ, merg şi eŭ ! Las bărbat de cununie Din mica copilărie, Vreaŭ să-țĭ fiŭ soție ție !!! — Măĭ Rădiță, dumnea-ta
- 30 Vedi-ți de căscióra ta, Nu te pociù lua cu mine, Că më vedi că sînt soldat, Nu më pot numi bărbat, Să rëmâi de rîs în sat.
- 35 Că eŭ nevastă n'am luat; Nicĭ nu vreaŭ ca să më 'nsor, Că am arma într'ajutor Şi eŭ nu m'am terminat, Să fiŭ gata de 'nsurat.

- 40 La ce să maĭ fac pĕcat, Să te las fără bărbat, ? Dar Rădiţa ce'mĭ dicea : — Să trăieştĭ, căprar Vasile ! Fie rĕŭ şi pentru mine
- 45 Eŭ nu mai remân de tine ! Dar maioru ce'mi făcea ? Pe trei rênduri că i punea Şi odată le comanda ; Arma pe umer punea
- 50 Și pe el că mi-l pornea. Dar Rădița ce'mi făcea ? Dupë ordie se lua Și 'n ordie se băga. Căprar Vasile ce'mi făcea ?
- 55 El cu inima se intorcea, De manta se desbrăca Pe Rădița mĭ-o îmbrăca, Arma pe uměr îĭ da, Ca un soldat mĭ o făcea.
- 60 Unde sta şi tăbăra,
   Corturile le aşeda.
   Căprar Vasile ce'mĭ făcea ?
   La maĭor că se ducea.
   —Aĭ, maiore, dumnea-ta,
- 65 Maĭ măreşte-mĭ lefşióra Că mĭ-e brutu cinci parale, Móre Rădiţa de fóme! Dar maioru ce'mĭ dicea? —Să trăieştĭ căprar Vasile,
- 70 Mi-ai vorbit pe rumânie; Si eŭ věd că țiŭ la tine Şi te iubesc cu dorință, Să'mi spui adeverit, De pe cum şi te-am dorit,
- 75 Acum eşti căsătorit ; Dacă vrei să te angajezi Şi eŭ bine să ți plătesc, Tu 'ți-ia casă cu chirie

### MOSNEAGUL

- Sus în deal la Piscopie, 80 Că plățile 'mĭ rĕmân mie. Cheltuĭala este a ta, Iubește pe cum oĭ vrea Si traiește cum ol putea.
- Dacă nu'ți mai place așa, 85 Eŭ nu ți 'n frâng voia ta, Ca să te desnorocesc, Maĭ bine să mĕ lipsesc. Şi alta 'n loc să găseșci Si de n'or fi tocmar bine, 90 Ca să semene cu tine,
- Oĭ maĭ trage și necaz. Si d'aceia n'am ce'ti face, Te-ï duce și te-ï întórce. Dacă ți-eï lua séma bine,
- 95 Nicl eu nu me indur de tine. - Séma bine că mĭ-am luat'o, Pe Rădița mi-am lăsat'o, Că nu era pentru mine, Să fiŭ pedepsit pe lume;

- 100 Rădița a fost invețată, Cred că de când a fost și fată, Dar acuşa măritată,
- Ea nu s'a maï stăpinit, Mulți băeți a păcălit. 105 Mě păcăli și pe mine, N'a voit într'o dreptate, Și eŭ n'am ce-i face frate ! Să trăiesc cum of putea, Că eŭ am fost invețat,
- 110 Să trăiesc nesuperat. La ce să fiŭ superat Cu fomele cu bărbat !

Më plătif cu cântecu Ca lupu cu urletu,

115 Când vênătoru il goneşte, Dă pielea şi se plăteşte. Mai dați cu picătura, Să ude cobzaru gura !

# MOŞNÉGUL

Cules de la Anton Cojocaru din Vladaia-Mehedinți, de Ion Ionescu, abr. Semi-nar. Acest cântec este o variantă a Moșnegului din colecția D-lui G. Dem. Teodo-rescu pag. 616.

Frundă verde flori de fin, Cel moșneag, moșneag bětrân, El din friptă tinereță Până 'n dalbă bătrânéță,

- 5 Fiŭ din trup nu s'a născut. Dar la d'albe betrânețe Cu rugăciunī s'a rugat. La posturi s'a inchinat, Dumnedeŭ l'a ascultat
- 10 S'un fecior a câștigat. Vinerī și l'a câștigat, Tot Vineri l'a botezat ; Sâmbătă l'a logodit, Duminică l'a nunțit.
- 15 Si Luni carte i-a venit Ferman de la 'mpărăție, Ca să'l ia la miliție, Să slujască Impăratului, In porta Tarigraduluí.
- 20 Când ordinu a picat, El pe cal a incălecat, Cu părinți s'a ertat, Cu mândra s'a 'ncredințat,

- Să'l adăste noue al, 25 Noue al și noue dile Si d'o vedea că nu vine Să se mărite prea bine. - Mândră, mândra mea, Tot de'ai vedea că nu viù
- 30 Tu să sament busuloc, Pě nouě vetre de foc, Si d'o eși verde frumos, Să știl că sunt sănătos; D'o eși negru pălit
- 35 Să știl că m'am prăpădit! Ia vedl curva ce'a făcut Noue al că l'a ținut, Nouě dile n'a maï vrut;
- S'a plecat s'a măritat, 40 Că 'I-a plăcut alt bălat, Dup'este șépte hotare, Unde 'și făcea curva cale, La dile de sérbatore.
- Iar moșnégul ce făcea ? 45 Intr'o Sfântă Duminecă Pe când preoții cetla

### MOSNEAGUL

Săpoiu 'n mână că lua, Săpoiu și lopata Săpoiu și ducea

- Si la vie se ducea, 50 Să sape păragina, In sfânta Duminecă. Nu 'mī săpa cum se sapă Si o săpa din vênă în vênă, D'o scotea din rădăcină, 55 S'o asvârlea peste grădină. Si strugurașil ml-atârna.
- Sapă cât'î dioa mare, Păn'numaî pôte de şale; Sĕ uită pĕ drum la vale, 60 La către sôre răsare Şi vede'un voïnicel călare, Voïnicul negru de gândurĭ, lar calul alb de drumuri
- Iar calul alb de drumuri.
- Venea voïnic fluerând, 65 Calu pe nărĭ sforăind Și din cómă vînt trăgênd.
- La cel moșneag ajungea, Ne-bună dioa că'i da, Că era Dumineca : 70 Ne bună dioa, moșule, Mulțumesc volnicule ! Talcă, nu'ți este pecat In Sfânta Dumineca, Ca să sapĭ păragina?
- 75 Cum stătuși de me'ntrebași Așa și cũ spune'țī-așī. Nu'mī este taïcă păcat, Că din friptă tineréță, Pana 'n dalba batraneță,
- 80 Fiù din trup nu mi'am născut ; Dar la d'albe bătrânețe Un fecior am căștigat, Vineri mi l'am câștigat, Tot Vineri l'am botezat; 85 Sămbătă l'am logodit,
- Duminecă l'am nunțit; Luni ordin l'a venit Ordin de la Impărăție, Ca să'l ia la miliție.
- 90 Cum ordinu a picat, El pè cal a incălecat, Cu părinți s'a ertat, Nevesti I-a 'ncredințat :
- Să'l adăste nouĕ aĭ, 95 Nouĕ aĭ și nouĕ dile Și d'o vedea că nu vine Să se mărite prea bine. Să samene busuloc
- Pe noué vetre de foc, 100 D'o eși verde frumos, Să știe că e sănătos;

D'o eşi negru pălit Să știe că s'a prăpădit. Să știe că s'a prăpădit. Ia, vedĭ, curva ce a făcut î 105 Nouĕ al că i-a ținut, Nouĕ dile n'a maĭ vrut; S'a plecat s'a măritat, Că'ĭ i-a plăcut alt băĭat, De peste șépte hotare, 110 Unde 'șī făcea curva cale, La dile de sărbătóre. Și astă-dĭ 'ĭ este nunta. Eŭ de aja făcut asa

- Eŭ de aĭa făcuĭ aşa,
- Să'mĭ rĕcoresc inima! Să'mĭ rĕcoresc inima! 115 Ia să faci moșule, bine Să mergĭ D-ta cu mine, Ca să-ĭ vĕd și eŭ nunta, Să mĕ dăruĭ cu ceva. Eĭ la nuntă sĕ ducea,
- Eĭ la nuntă se ducea, 120 Sta la masă nerugat, Bea paharu ne 'nchinat. Bea bine se sătura Si la nuntași poruncea, S'aducă mirésa'ncoa,
- 125 S'o dărue el cu ceva.
  1ar, mirésa când venea,
  Mâna 'n pozunar punea,
  Bagă mâna 'n pozunar!
  Scóse şépte galben! mari.
  130 Iar pe urmă ce făcea ?
  - Inelu din deșt scotea Inelu de la logodnă, Făcea la inimă rană l
  - In pahar că'l arunca 135 Și miresi 'î da să bea Ea inelu 'l cunoștea, Odată tare ofta Si din gură porucea: Beți copii ve 'nveseliți 140 Și la mine nu gândiți,
  - 140 Şi la mine nu gândiți, Că eŭ pe cine am dorit, Iacă'l, frate, c'a venit, Nu s'a fost mai prăpădit! El de mână că ş'o lua
    145 Şi cu ea acas' pleca, D'un pom verde mi'o lega Şi o 'ncepea d'o judeca; A ba mândră, mândra mea F., crucea și legre;
- F.... crucea și legea, 150 De ce mi-aĭ făcut așa ? N'ascultaĭ de mumă-mea, Că nu e femele ra, Să nu poți trăi cu ea ; Mândră, ori de tată-meŭ 155 Că nu'ți mai gândea el rĕŭ ; Pedepsite'ar Dumnezeŭ !

#### MOŞN**BA**GUL

După ce mi'o judeca, Foc de la picióre că'i da, Ardea pîn s'astâmpăra. 160 El lopata că mi'o lua, Cenuşa i'o vântura, Ce n'o mai primi vîntu, Mănânce și pămîntu.

Nicĭ aşa nu se sfârşea

165 Din ea rugi verdi că eşea, Care împedică lumea, D'a dracului ce era, Ce nu s'o fi pomenit, De când lumea pe pămint
170 Și nici nu s'o pomeni Cât sóre pe cer va fi !

# CANTECUL LUI RADU

Audit de la Ghiță Schiopu din R.-Vâlcea, cules de Ch. N. Țapu

Foie verde salbă móle, De la București la vale, La Focșani pe valea mare, Câte care cu povară

- 5 Tôte 'mǐ suie și 'mǐ pogóră; Numaĭ carul Raduluĭ Nicĭ nu suĭe nicĭ cobóră, Bate boit de-ĭ omóră. Fôie verde și o lalea,
- Fóie verde și o lalea, 10 Rădulósa ce 'mi dicea? — Radule, soția mea, Nu'mi bate bou de cea, Că e zestrisóra mea, Care mi-a dat'o maica,
- 15 Să m'arînesc eŭ cu ea, Din copilăria mea l» Iară Radu ce'mi dicea?

 Fóie verde treĭ granate, Câte drumurĭ lungĭ şi late
 20 Tot de Radu sint călcate
 Şi de care ferecate ; Numaĭ drumul Gĭurgĭuluĭ
 Şi cu al Calafatuluĭ
 Deteĭ boiĭ draculuì !

- 25 Fóie verde de năut, Hai, puică, la Câmpu-Lung, Să věd cail cum se vînd Şi păgubaşu plângênd Şi hoţil bênd şi mâncând;
- 30 lar când fu la adălmaş, N'aveaĭ loc de păgubaş Și hoțiĭ bea şi mânca, Păgubaşiĭ toțĭ plângea Și Radu se înveselea.

CANTECUL LUI PRÍSCOVEANU

# CANTECUL LUI PRISCOVEANU.

ales de Christea N. Tapu din gura lautarului Radu Burcea din Putinei (Teleorman).

- Flore verde per uscat, La Priscovénu la sfat Mulțí boleri s'a adunat; Toți boleril têrgulul,
- Toff boleril tergului, Sfetnicil Impëratului, Stâlpil Țarigradului. Dar pe nume cum il chiamă ? Aga Bălăcénu, Cu Costantin Brâncovénu,
- o C'ala stăpânla Divanul. Unde aşa, vedĭ, că şedeaŭ Intre eĭ se pogodĭaŭ Şi din gură toţī grăiaŭ : De când odăī turceştĭ s'a făcut
- De cand odar turceşti s'a tacu
  Zarafiĭ s'a pribegit, Numaĭ ne vine dijmărit, Dijmărit şi oĭerit, Pe lume l'am pomenit, De când eram copil mic.
  Dar de ce nu ne maĭ vine î Căŭ rumânas maŭ borrat.
- Ca'l rumanaş mal bogat La Turci imi este argat; Ce rumānaş mai deliŭ La Turci mī-este herghelgiŭ ;
- Ce rumânaş căimacan La Turci mi-este stupar. Ciuda mare, rĕŭ ne pare, Că n'ar fi vr'un lucru mare, Că nevasta mai frumósă
- La Turci mi-este odăiașă; Copila cu mărgele A supus'o la cheiéle ; Scote vin din pimniță,
- Penă'n d'alba primăvară, Fără nicī o cheltuială !
- Priscoveanu cel bogat, Boler mare și aședat Calcă rar și năstrăpat. Dar el, nene, ce striga? — Septe boieri de țară, Să mergem la jăluială, Să dăm jalbă Imperatului,

- In porta Țarigradului; Și Împĕratu la Domnie 45 Si Domnia la 'mpĕrăție. Unde-aşa, vedĭ, că'mĭ audĭa Ceĭ sépte boĭerĭ se gătĭa, La Țarigrad că pornĭa,
- In postu Crăciunului pleca. 50 El la Dunăre mergea Si'n caic ca se urca; Caicul că mi-l pornia, Pe Dunăre în jos, Că merge cu folos.
- 55 Când la jumătatea postului era, Sf. Nicolaepe Dunăre-Iprindea. Priscoveanu ce'mì făcea ? Caicelu că'l oprea Si pe el că'l priponĭa 60 Cu frânghiă de mătase,
- Impletite tóte 'n sase. Pe Dunăre c'ăl oprea Septe crapi ca'mi prindea, Cu ceafa ca de malac;
- 65 Si el frate că'i gătea. Pe sf. Niculae-l slujia, C'aşa este datina, De la Maica Precista. Unde-așa, vedr, că'mi vedea, 70 Caicelu că-l pornia
- Pin Idirna că mi-și da, La Țarigrad ajungea. Caicelu că'l oprea Și pe el că'l priponĭa 75 Cu frânghiĭ de mătase,
- Impletite tote'n sése. Ceï sépte boeri ce'mi făcea? Ei din caic jos se da, Cu ipingele se'mbrăca,
- 80 Bicele pe māinī că lua, Chtrigit că se făcea Pin Țarigrad se'mplimba, Sapte rogojini că'mi lua, Cu bicele le'noda,

- 85 La spinare le lua, In mâna lui Priscovénu le da. Priscovénu ce făcea? Rogojinele le lua, Cu catran le cătrănea,
- 90 Cu bumbac le bumbăcĭa Şi cu spirt că le stropĭa; În treĭ prăjinĭ le ridica, Luminarea c'aprindea,
- Foc la rogojini că'mi da. 95 Rogojinele 'mi-ardea,
- Focu mare se fácea, Țarigradu inspăimânta. Dar Impěratu ce făcea? El prin curte se 'mplimba,
- 100 Vedea foc se späimânta, Cu mare glas el striga : -- Treĭ copiĭ de la Măria-Sa, Ce stațĭ voĭ acum așa î Voĭ nu băgațĭ sama
- 105 Că n'am măturat coșurile ? S'a aprins Tarigradu Şi-o să ardem cu lotu ! Dar el, nene, ce fácea ? Din lutélá se scula
- 110 Şi Tarigradul ocolea Peste cine, vedĭ, că 'mĭ da ? Peste Priscoveanu 'mĭ da, Unde rogojinile ardea. D'indărăt pe boieri lua,
- 115 Ca pe of Şi ca pe boĭ, La Imperăție-ĭ ducea. Când acolo îr ducea, Impératu le striga :
- 120 Şépte bořeri de țară, Ce păt mare c'ați vědut, De la mine c'ați venit? Bine v'ar ședea la fiară. Să vě trimet la Ocna Mare,
- 125 Să 'mǐ tăiați ce-va la sare. Pênă 'n d'alba-ĭ primă vară, Făr'de nicĭ o cheltuială ! Priscoveanu ce striga ? - Să trălești, împerate luminate,
- 130 N'am venit să ne bagi la fiare, Să ne duci la Ocna Mare; Ci am venit la jeluïală Inaintea Măriel Sale, Cum judecĭ lumea tòtă
- 135 Să ne faci noue dreptate ! Dar Impăratu ce striga: — Ce păț mare c'ați vědut De la mine c'ați venit?

Brâncovénu cel bogat -140 Prea ml-e un boer aședal El nene ce a strigat? -Trăiești, Împerate lumin De când odăl turcești că fap

- Zarafiĭ c'a pribegit, 145 Creștiniĭ 'mĭ-a sărăcit, Nu mai ne vine dijmărit, Dijmărit și oferit Pe lume l'am pomenit. Dar Împěratu maĭ striga: 150 — Măĭ treĭ copiĭ aĭ mel. [la Măria S
- Acum din iutélă vě sculat Seile pe cai aruncați. Car cu securi, Car' cu topore,
- 155 Să 'm' dați foc la foișore. De la baltă pênă la Olt, Județele peste tot ! Câte odăĭ turcești 'mĭ era Pe tôte le dobora 160 Cu securi le dărima.
- Unde aşa, vedî, că'mî ved Si foc nene le punea,
- Odăile că 'm' ardea. Dară Turcii ce 'm' făcea! 165 Șele pe cai că'mi punea, Numai o odate că'mi remin Acilea la Tuturca, In gura Ologilor mi-era Și aia, vedă, remânea. 170 Dar Turcu atunci ce fărea
- Póla cu galben umplea Dinaintea lor ieșĭa. Dară Turcu ce dicea î - Trei copii de la Măria-S
- 175 Luați galbeni cât oți vrea, Să nu'mi fărimați odala. Dar eĭ, nene, ce fácea 1 Din gură Turcului dicea - Turcule, dumniata,
- 180 Nu'mi trebue vlaga ta; Ci fărimăți odala Si plécă în Merchiza. Unde Turcul că vedea, Odala și-o fărima,
- 185 Disagil de galbent umple Si pe cal că mi-; punea Si de acolo că pleca. Flore verde flori de nuc,
- Suï, Mario, în vêrf de nuc 190 Să vedi Turcii cum se du A venit călări pe măgari,

#### CANTEC VENATORESC

Acum se duc pe armăsară. Nu pot se cârmi de bană, Că'n sat nu mai e de trai 195 Că ne dă Turcii stupai, Să ieșim cu toți la plai! Mě plătiì cu cântecu, Ca lupu cu urletu ; Carnea o lasă în crâng, 200 Píelea o duce în têrg. Maĭ îndemnațĭ, cu ólele, N'ascultațĭ, mincĭunile.

# CANTEC VÊNATORESC.

Audit de la Ión Baluí din Monastireni - Vâlcea, de Chr. N. Țapu.

Ascultați, boieri, la mine, Së vë spun d'o istorie, Istoria lui Zarpala, Care a scos lupchii din țară;

- 5 Lupchiĭ urlă de geaba, Vulpea vêna tot când vrea; Si venea şi da cu plasa Colea prin cocenişte Să găsiască niţī caĭ gâşte.
- 10 La cotețu părăsit, Şépte găinĭ mĭ-a găsit; Pe colea la cotîrleață, Să'mĭ găsiască niţĭ-caĭ raţe. La cireşu dĕrîmat
- 15 Mĭ-este un cocoşel roşcat, Totă noptea mĭ-a cântat ; Vulpea'n sus că s'a uĭtat, Cocoşu jos c'a picat, Vulpea de grab că l'a luat.
- 20 Dar stăpînul cocoșului Făcu gură la ăi câini Și luă vulpea la hebet (gónă) Și apoi pin pîrlitură Și cu toți îi dete gură.
- 25 Si mergând vulpea pe luncă Se 'ntâlnĭ cu treĭ Oltenĭ, Să puĭe vulpiĭ hădărăŭ (jijăŭ), Că prea umblă nóptea rĕŭ Vine la cotețul meŭ.
- **30 Dară unu dintre el Se gândi se tâlmăci :**

— Hădărău l'a pierdut Și ea tot rĕŭ a făcuf. Rupse unu o tîrsînă,

- 35 Legă vulpea la o vénă Si-ĭ dă drumu prin grădină. O goni intră prin têrg, Si-apucă prin băcănie, Luă o litră și o scumpie
- 40 Şi un cosac de peşte 'n gură, Şi apucă pîn prâlitură, Tótă lumea 'ĭ dete gură. Ea fu ĭute de picior Sări valea şi-un pripor (cóstă [de deal]
- 45 Şi-a intrat într'o pădure,
  Se întâlni cu un vênător:
   Staĭ vulpe că te omor!
  Şi ea muĭe din picior.
  Vênătorul ce'mĭ făcea !
- 50 Arma la ochí că mi-ş lua, Când odată slobodĭa, Și de loc mí-o prăpădea. Iĭ lua pĭelea și-o vindea. Și o duse la primărie
- 55 Si I facu socoteala Pe câți ómeni a stricat, Câte óre a mâncat i Luară pielea la vîndare Si mpărțiră din parale.
- 60 Unu a rěmas pagubas, N'am ce-ĭ face f....

# POPA FARCAS.

Comunicat lus Christea N. Tapu de invegatorul Leabu, de la lautarul Gheorghe-Baljam din Şerbaneşti-Oltu

A se veden e var anta in konfer e D obli tisch V ?. Il Antiquitagi din Romenagʻi pagi 227 suqi

- D'asurra Coralelor. In josul mäguriter. Multe cortulete sint. Multe sint.
- 5 Mérunte sint. Mat multe de pingele. De buști negre tătărăști. Unde vedi miste îngrezești î La mijilo de cirtulețe
- to Este un cort mare rotat. Cu creștetu nărimzat. Cu sierile de bumbac. Cu jerușii de alamă. Care nu se baga in séma.
- 15 In millou cirtulut Nade D mnu Negru-Vidă, Dar cu el cin mai şedea" Risit dupė Dambivita, Albastrit dupė Gheorghita. 20 Pipa Stilca din Farcas.
- Care sare sapte pașt. Nește cașt, septe văgașt, și cu Nedea răcăle; Care sta la résolt plet
- 25 Cu Buzeşut bate-st tref. Cu Caprestit d'améndici. Unde cea și mi-și mânca S. chefu cun cal, dicea. Lautari că le cânta.
- 30 Card : parte căși căta, Grea pultere s'ardica, Țiți în picere sărța.
- la pultere se ults. Negru V da ce facea f In picere se scula. La pultere se ulta 35
- No din Eura cuvintas -Maiotaepi 10 filpulpero de vint Vadi pe campision risipio

- 40 D': fi pultere de om, Drept la not c'o 'nemeri ; Si cu not frate o vorbi. Nof un ceas că nu trecea, Cine. nene cá sosea?
- 25 St ve il Radu Calomfirescu Plun cal negru, alb de spume. Din suliță vint făcend. Din gurită tot strigand : - Ma Buzeștilor, fraților,
- 50 Capreșuler, verilor, Vet beit, beit, ve inveseliți Si ze Tatari nu gandiți! Frunzulitä usturof.
- Sint Tátari 'n sat la noi. 55 A ribit pe maicá-mea, De mi-a secat inima ! Să veți albif coconași Mi fa pus pe mägäraşi Şi l-a flout tiganaşi:
- or Cand a fost af mititel l-a luat pir. dasagel. S'a dus Tataril cu et! Vedt manastirea din deal, O facura grajd de caf:
- co Si veți sonte iconele. Ci je ficea scăunele. Sedea cu cli pe ele! Si vedi pe Domnu Christos. Ca la pus cu fața n jos: -o lar pe Maica Precista Si ti că tutun pe gros.
- e floura d'e resplita,
- Contacta do negena,
  Contacta do negna,
  Contacta do negena,
  Contacta Si veff. Radule,

#### POPA FARCAS

- Calomfirescule, So Că eŭ ajutor tr-aș da, Roșir dupë Dâmbovița, Albaştril după Gheorghița, Verdil dupe lalomița; Popa Stolca din Fărcaș.
- 85 Care sare sépte pasi, Sépte pasi, sópte vágasi; Si cu Nedea Făcăleț, Care stă la resboi bet ; Cu Buzeștiĭ câte-șĭ treĭ
- 90 Si cu Căpreştil d'amêndol. Pe mine nu m'or vedea Şi mal rêŭ s'o spălmânta, Geaba de bătaia mea. Radu Calomfirescu dicea :
- Mě rog, frate, de Dumneata, Să'mī daī ajutor ceva. 95 El frate că poruncia, Dărjelile că le lua;
- Lua dârjelile, Si isbea pârlógile ; Să pitea Tătarî ca curvile.
- Să pitea Tătarî ca curvile. Și pe urmă că-î lua Bună spaĭmă că le da, 105 Toțî în tôte părțile fugia, Numaî cine rémânea ? Numaî Nedea Făcăleţ, Care stă la resboiŭ bëţ. Patru uliţe 'şî făcea 110 Şi 'n patru părțî că tăia, Ochî de Calomfirescu da, Calomfirescu striga :
- Calomfirescu striga : - Nedeo, Nedeo, sluga mea, Apropie-te lângă mine,
- 15 Pune scară Lângă scară, Si darlog Làngă dârlog, Și oblâng
- 20 Lângă oblâng ; Unul pe altul să ne păzim Să tălem, să potopim ! lar Nedea ce mi-ți striga ? - Păzește-te, stăpân, de mine;
- 25 Daŭ cu calu peste tine; Calul mi s'a 'nfierbântat, Ochil s'a 'mpălejinat, Paloşu 'n sânge s'a spurcat,
- Să nu te tat și pe tine. 30 Când pe tine te-ol tăia In grele pêcate of intra ! Cu căciulele schimba, Frate de se cunoștea. Când fu sorele 'n chindie

- 135 Tăřa Nedea şépte mil Şi Calomfirescu opt mil, Făcură cinsprece mil, Când fu sórele colea,
- De Tătari se curăța 140 Și cu Nedea că pleca, Acasă că se ducea. lar Radu Calomfirescu ce făcea?
- Sus în case se sula, Și Nedea jos remânea, 145 La masă că nu'l poftia, Și el bea și mi-ți mânca, Popa Stoica că 'l lua Și 'n chilie că 'l băga, Foc in cisme că-i băga
- 150 Si 'l punea de mi-tt juca Si de el frate ridea Si jurămint că mi I da: Când o fi la zurbalic Să nu mai saie pentru Ca-[lomfirescu nimic.
- 155 Sapte inși că se înhăita, Sus în case se suia, De la masă că'l lua Pe Radu Calomfirescu.-
- Cisma din picior scotea 160 Și cu cisma că'l bătea Pênă 'n carîmb rěmânea Și ochiř că-șĭ arunca Pe Nedea că mi-l vedea
- Şi din gură că-î striga : 165 Nedeo, Nedeo, sluga mea ! Ia scote tu măciuca Şi dă-mĭ și mie torta Că'mi repune vieța,
- F.... curva mâni-sa ! 170 Hall stăpâne, Dumnéta, Nu se caută sluga Numal la zurbalic, Se caută și la cinste ; -Pune sluga långå tine,
- 175 Să vadă de tine bine. Eŭ, frate, te-am ascultat De grea óste te-am scăpat,— Tu la masă c'al mâncat Pe mine nu m'aï chemat!
- 180 Unde Radu Calomfirescu audīa La un gard se repedīta Mâna pe proptea punea, De trei palme din păment o [scotea,
- lar din cu' că n'o putea. lar din cui ca no para 185 ln gura mare striga: — Ia, vedĭ omul cu.... Ca grădina cu proptele

#### DOBRIŞAN

Să fie d'afurisit, De popă nespovedit, 190 Care o maï pune proptea, Să mĭ-o puie din nuĭa Scôte om de la belea, Să nu-ĭ rĕpuĭ viéța. Si Nedea se repedĭa 195 Ši cu paloşu că da, Frumos capu că-I tăia

Și 'n suliță 'l sprijinĭa, Pe tipsie că'l punea, La Popa StoIca 'l ducea, 200 Unde capuĭ că'l vedea, Tipsia in mână lua Si de galbenĭ c'o umplea Si Nedeĭ că ĭ dăruia, De-a rēmas pomina 205 In tótă Valahia.

## DOBRISAN

Comunicat de învêțătorul I. Leabu din com. Șerbanești-Olt, — cules de la lan tarul Gh. Balțatu din acea comună. Sa se compare cântecul de față *Dobrișan* din colecția d-luf G. Dem. Thund-rescu, pag. 473 sqq. cu Oprișan din colecția d-lut V. Alexandri, pag. 201 — 205. C variantă a acestula este și în colecția d-lui Th. T. Burada, pag. 184 — 187. Vedi înd o variantă în colecția d-lui Vulpian, pag. 43-44.

Din oraș din București, La ale case mari domnești, Din curte la Milea ăl Vodă, Mândră masă mĭ-este intinsă,

- 5 De mulți boieri mi-e coprinsă. lar la masă ce mănâncă ? Numal știucă și postrungă, Galbenă de caracudă.-Unde bea, unde mânca 10 Și lăutari le cânta.
- Dar in coltu mesel Şéde un têněr moldovén, Paraciu lui Dobrisan - Dómnele, Măria sa,
- 15 Domnia ta ești Domn în Bu-[curești, -Dobrisan la Stořenestř, Ridică case domnești, De se ved in București;
- Nu's case ca casele, 20 Ci sunt case din vêrteje
- Tot le suie și le lasă. Oile lui Dobrișan, Nu sunt of ca oile Junicí ca junicile; 25 Berbecil lul Dobrişan
- Nu sunt berbecí ca berbecií, Ci sunt berbeci de-ei becil;

Cu córnele zugrăvite,

- Sint cu lâna cănită. 30 Din vêrful cornițelor Câte-o piatră nestimată, De lumină țera totă. Cĭobanii lui Dobrișan Nu se pórtă cĭobănește
- 35 Se pórtă povolnicește. Dulăti lui Dobrișan Nu sunt dulăi ca dulăii, Ci sunt zăvozi boierești,
- Unde 'i vedi mi te 'ngrozești' 40 Iar Domnul Milea Vodă grăja - Măĭ, Săvêr tênêr moldovên Pâraciul luï Dobrișan, Tu'l părăștă, tu să 'l aducă. Mândru firman că seria, 45 Moldoveanu că pleca,
- Pe la miedul nopții, Cu sudorile morții Și la Dobrișan mergea. Firman în mână că-î da:
- 50 Când firmanul el citea De la inimă ofta. La ciobani că poruncia, Oițele le pornĭa Cam cu câiniĭ,
- 55 Cam cu clobanl

#### DOBRIŞAN

Cam cu ardalicu tot. Oi puține ce 'și avea, Fruntea ajunge în București Si códa-i la Stojenești.

- 60 Pe la miedul nopții, Cu sudorii morții, Acolo că ajungea, Porțile că deschidea, Mergea fruntea oilor
- 65 Pe lumina pietrilor. Oile 'n curte băga lar cĭobaniĭ ce'şĭ făcea? Cârlige de aur c'avea, La feréstră le rĕsma,
- 70 Iar ciobanul ca ciobanul, Nu stie ce e sofranul: Cârlige l'a feréstră resma, Diuă în casă se făcea, Ca sorele strălucea. —
- 75 Domnia se deştepta
  Şi din gură aşa dicea :
   Nu ştiŭ diuă s'a făcut
  Saŭ Dobrişan mĭ-a sosit ?
  Sórele 'n prând se ridica,
- 80 Pě Dobrişan, că'l chema Şi din gură 'l judeca : — Unde al făcut blaga asta?

Palos din técă scotea, Vedĭ capul ca să i-l ĭa.

- 85 Când o parte că'şĭ căta O cucie că venĭa In cucie cine 'mĭ era ? D'o babă bĕtrănă
- Cu rochia de lână, 90 Cu brêŭ de cămilă. --Ea'n curte că mi-ş intra, La Milea-Vodă trăgea, Douĕ palme că mi-ĭ da: - Asta e fratele tĕŭ.
- 95 Tu ești în București Și el e la Stoenești. Hrisóve, nene, căuta Și buni frați că se găsia. În brate se seruta
- 100 Şi amêndoĭ se îmbrăţişa Şi tare se 'nveselea. Măndră masă că punea Şi mi-ţĭ bea şi mi-ţĭ mânca Şi bojarit le ura
- Si boieril le ura. 105 Lăutaril le cânta Si apol se despărția, Dobrișan la Stoienești, Milea-Vodă 'n București. –

## D O B R I Ş A N (varianta)

Cules de Chr. N. Țapu din gura lautarului Dumitru Radu din Comuna Baneasa-Feleorman.

Frunduliță flori domnești, Din oraș din București, La ale case mari domnești, Frunduliță flori de tisă,

- 5 Mare masă mi este 'ntinsă. Dar la masă cine 'mi şéde ? Să vedi, Domnul Minea Vodă, Cu toți boieri d'a 'mpreună. Lângă Domnul Minea Vodă
- Séde-un tinăr moldovean, Mult mi-e câine şi duşman, La inimă om iclean, Pîrăşte pe Dobrişan.
   Dómne Mineo Vodă,

15 Unde s'a vědut Si s'a dovedit

- Si s'a dovedit Ceriul cu doĭ sorĭ, Țară cu doĭ Domnĭ? Domnĭa-ta 'n Bucurestĭ,
- 20 Dobrişan în Stořeneştî, Cu cap n'aĭ să maĭ traieşti. Oĭle luĭ Dobrişan, Nu sunt oĭ ca oile, Ci sunt oĭ stogoşate,
- 25 Cu burtele lăsate. Berbecii lui Dobrişan Nu sunt berbeci ca berbecii, Ci sunt berbeci, berci

- Cu cornele 'ntre melc'i, 30 Cu cornele 'mbelciugate, Cam pe spate tot lăsate ; Din vêrful cornițelor Câte-o piatră nestimată, Una plătřa lumea tótă.
- 35 Pe lumina pĭetrilor Daŭ porneală oilor, De simtea de vreme rea Trage oile la perdea; De simția de vreme bună
- 40 Trage oile la pășune. Ciobanii lui Dobrișan Nu sint crobani ca crobanii, Ci sunt boreri de Divan, Nu se pórtă ciobănește,
- 45 Ci se portă chip domnește, Cu cârlige de argint,
- Cu cârlige de argint, Face dâră pe pămînt, Unde nu s'a pomenit, La Dobrișan s'a găsit, 50 Al câine de moldovean, Pârăște pe Dobrișan, Nu'l pârăște pe dreptate, Il pârăște 'n strîmbătate, Care 'n lume nu se póte. 55 Domnul Minea ce făcea?
- 55 Domnul Minea ce făcea? D'un ferman că mi-si scria, Pe Gheorghiță-l trimitea. Dobrisan ce mi sĭ făcea? El din somn că tresărĭa,
- 60 Lui, frate, semn se făcea, Și din gură că grăĭa : - Scól', cocónă, nu ședea ! Când lamba mí-o aprindea
- Cu Gheorghe se pomenia 65 Fermanu 'n braţ 'I-arunca Şi 'ncepea d'a mi-l citea. Lacrămile 'l podidĭa, Semn la ciobanĭ că făcea,
- Ciobanii, vedi, la oi 70 Si oile la dulăi. Ciobanii toți se gătea Si-oițele le pornea. Fruntea'î bate 'n București, Códa este 'n Stoĭenești,
- 75 Cu cap n'aĭ să maĭ trăiesti! Ciobanii că mi-și sosla, In curtea lui Minea intra. Dar ciobanu, ca ciobanu, Nu știe ce e șofranu
- 80 Și ca țiganu divanu. Cârligele le rezima Rade 'n casă că intra. Minea Vodă se scula

- Şi din gură că dicea :
  85 Cată f.... mumă-sa Nu ştiŭ sóre a resărit, Orf Dobrişan c'a venit ? D'o slugă că trimetea Şi sluga că mi-și venia
- 90 Și din gură cuvinta : Domne, Minea Vodă, Sórele n'a résărit, Nicĭ diuă nu s'a făcut, Dar Dobrișan c'a sosit
- 95 Cam cu of, Cam cu mier, Cam cu cĭobaniĭ Cam cu ardalip cu tot.
- Dar Dobrisan ce făcea ? 100 Cail la birjă punea, La mă-sa că se ducea Şi mă-si că mi-ĭ spunea Si mă-sa ce mi-și făcea? Cal la cucie punea, 105 La Minea Vodă pornia.
- Frunduliță bob năut, P'ăl drum mare părăsit, Cu negară acoperit, Cu troscot verde 'nvělit,
- 110 Tare vine și sosește D'o cucie verde smolită, Ce de malurí e trântită Şi de praf e prăfuită. Dar cucia cine-o trage ?
- 115 Patru telegarĭ, Ce sunt armăsarĭ, Negriĭ ca corbiĭ, Lucií ca serpií
- Si iuți ca șoimii. 120 De mânat cine-i mâna? Mic de cĭobănaş, Sĕruta-mi l'aş, Cu hăţurĭ de bete, Cu gluga 'ntre spete, 125 Mână nu se vede.
- Când în curte ajungĭa Şi-'un cal mic il crăpa. Şi mă-sa ce mi-şi făcea ? Nici la el nu se ulta,
- 130 Sus în Cafat se suĭa, Pe Dobrișan il judeca, Cu cât capu nu i-l lua. Dar maică-sa ce 'mĭ făcea ?
- Papue din picior scotea 135 La Domnul Minea venĭa, Cu papucul că'l isbia Şi din gură că-î grăia : — Dómne Mineo Vodă,

#### DOBRISAN

Unde s'a pomenit 140 Şi s'a dovedit, Să taie frafe pe frate, In lume n'aibă parte ? Eŭ věduvă c'am rěmas, Mult necaz cu vol am tras !

- 145 Pe vol eŭ că v'am crescut, Pênă marĭ că v'am făcut; Pe tine că te-am luat Şi la şcólă că te-am dat, Bună carte-al învețat.
- 150 Pe Dobrisan că l'am luat Și după oĭ că l'am dat, Mare turmă c'a făcut Si frate că s'a procopsit Domnul Minea ce făcea?
- 155 Rostóvele le căta, Frați buni că se găsia,

Și de mumă și de tată, Crescuți in streinătate. El din gură că dicea :

- 160 Alei, frate Dobrisan, Cât ol fi eŭ în domnie, Tu să fiĭ în cĭobănie. Dobrişan ce mi-şî făcea ?
- Oițele le pornea, 165 Fruntea 'î bate Stoïenești. Codița e 'n București. Minea Vodă ce făcea ? Pe mă-sa că mI-o lua, In drépta lui c'o punea.
- 170 Maï diceți, boieri, amin ! Mai dați cu ale plosci de vin, Oĭ găsi altu mai bun.

### DOBRIŞAN

#### VARIANTA

Cules de la lautarul Stan Pițigoi din Piatra Teleorman de Ch. N. Tapu.

Din oraș din Bucuresci, L'ale case mari domnesci, In curte la Domn Ștefan Vodă Frumósă masă 'mi e 'ntinsă, 5 De mulți boeri 'mi-e coprinsă. Toți boerii têrgului,

- Carmacii divanului, Dar la masă, ce mănâncă? Numal cegă și postrugă,
- to Galbenă de caracudă, Salâiaș, pește d'il gras, Ștuculiță lunguliță, Bună este clorbuliță. Dar la capu meser,
- 15 Sade-un tênêr moldovean, Pârăşte pe Dobrişan.
  Dômne, Măria ta, ȘtefaneVodă, Unde s'a vedut şi s'audit, Transveri de producți de p
- Tara noastră cu doui Domni, 20 Ceru nostru cu doui sori? Domnia ta domnesci in Bucu-[resci,

Dobrisan in Stoenesci ; [mele, Domnia ta domnesci cu nu-

Dobrişan cu pungile. 25 Oile lur Dobrisan, Nu sint of ca oile, Sint tot of d'ale bălăĭ Şi sunt cu lâna cănită,

- Cu unghiile zugrăvite. 30 Berbecii lui Dobrișan
- Este in cap cu patru córne ; In vêrfu cornițelor, Câte-o platră nestemată, De plătesce lumea tótă. 35 Când Ștefan Vodă audĭa,
- Mâna pe condeĭ punea Și pe hârtie scria,
- În mâna pâruluĭ c'o da : Să 'mī-l aducĭ, poruncia,
- 40 Cam cu oí, cam cu ciobani, Cam cu ardalic cu tot. Când la el, că se ducea, Taman la masă 'l găsĭa, Si hârtia că 'ĭ-o da.
- 45 Când pe hârtie citĭa, Din ochĭ negri lăcrăma, De la masă se scula,

#### DOBRIŞAN

Oile că le pornea. Era fruntea 'n Bucuresci, 50 Coda 'n urmă 'n Stoenesci,

- Stoenesci dupě Câlnesci, Pe la mředu noptieř, Călcând tina Vlăscieř, In curte oile intra.
- 55 Cĭobanu ca cĭobanu Nu stie ce e sofranu, Cârligele le rezema, La zăbrele de feréstră. De lumina tot prin casă,
- 60 Lumina tot ca diua. Cocóna se destepta, La Stefan Vodă striga : — Scól, Stefan Vodă, Fil dormit,
- 65 Nu sciŭ sóre a resărit, Ori Dobrişan c'a sosit. Ștefan Vodă se scula, Pe Dobrișan că'l vedea, La gealapí că poruncia 70 Să'i taie căpățina.
- lar Dobrişan că'mĭ dicea :
- Dați paloșurile bine pe mischiù, Când m'oți tăia să nu știŭ ! El la măsa trimetea,

- 75 Când măsa dacă venĭa, La Ștefan Vodă năvălea ; Palma bicĭ că 'mĭ-o făcea
- Peste ochĭ negri 'l pica, lar Ştefan Vodă 'ī dicea 80 Ce curvă fuseşî, De cu palma 'mĭ dedeşî ? Oĭ fi curvă,
- C'am curvit cu tatăl těŭ, Te am făcut pe tine, 85 Și pe Dobrișan. La scólă că v'am dat, Si carte c'ați învețat. Ție ț'a fost dragă domnia, Lui Dobrișan ciobănia, 90 Să nu'ți mal tal frăția !

Mă 'nchinaĭ cu cântecu Ca și lupu cu crângu. Dacă umblă isbăvește,

- Dă pielea și se plătește, 95 O duce la tăbăcari, O portă boeri d'ăi mari. La boeri dacă se 'nvechea, Pe la țigani o mai da ; Tiganil in carciumă intra.
- 100 Incepea cu chiot de 'i da !

# CANTECUL LUI BABA NOVAC

Cules de Christa N. Țapu de la lăutarul Ion Concilă, Urdarii de-jos-(Gorj) (A se compara acest cântec cu varianta «Novac și Cerbul» din colecția lui Va-sile Alexandri pag. 144. Vedi o mică asêmenare și în Grusia Novac din colecția d-lui Bibicescu pag. 284 sqq).

Foie verde mărăcine, Ascultați ómeni la mine, Să vẽ spun d'o istorie, Să vě cânt d'un cânticel 5 Mititel și frumușel,

- Să trecem dealul cu el. Pe luciul Dunăreĭ,
- Pe scursura apel,
- Tare'mĭ vine şi'mĭ soseşte 10 Un caic måndru gătit, Cu postav verde înflorit. Incă în el cine era ?

Chiar fictorul luï Novac, Luï Novac baba Novac.

- 15 Din Munțil de Ardeal La Dunăre că mergea, Turcil, mare, că'l vedea, Si'l vedea și'l cunoștea Și sărea de se'neca,
- Bat'o păînea și sarea Și tôtă cheltuĭala— Ea la Turcĭ că se ducea

#### CANTECUL LUI BABA NOVAC

- 25 Şi din gură aşa dicea :

   Turcilor,
   Boĭerilor,
   De ce, măre, vě 'necațí?
   Că Gruița este bét,
- 30 Cum este bun de legat, Tot legat și fericat, Tot cu frânghiĭ de mătase Și cu cincĭ de sârmă întórsă, Tate carnea nên'la ose
- Taïe carnea pên'la ôse. 35 lară Turciĭ ce'mĭ dicea î -- De treĭ-orĭ să'l cântărim De treĭ orĭ cu gălbiorĭ, De cincĭ orĭ cu sfănțişorĭ. lară sluga luĭ Gruja. --
- Iară sluga luĭ Gruia, 40 Bat'o păĭnea și sarea, — Ea la Gruia că mergea Și mâna pe el punea Și'l lega și'l fereca, Tot cu frânghĭ de mătase
- 45 Si cu cincì de sârmă 'ntórsă Taie carnea pên'la óse; Şi'l punea şi'l cântărea, De trei ori cu gălbiori De cinci ori cu sfănțişori.
- De cinci ori cu sfănțișori. 50 Foie verde bob lalea, La țapa Corbii îl ducea. Doi de mână îl suduiesc, Patru cinci în sapă 'l cioplesc, Mâini în diua mi-l topesc. 55 Foie verde bob lalea,
- 55 Foie verde bob lalea, Când Gruia se deștepta Și pe sus că se uita, Nici o putere n'avea. D'un Corbișor că vedea
- 60 Şi din gură aşa dicea:
   Corbeo, Corbeo, frate Corbeo,
   Ia fă-te de aluneca,
   Ineluşul de mi-l-ia
   Şi cu el să mi-te ducă.
- 65 În munții de Cearideal; Și acolo să conclănești La tôte "prădurile, La tôte amfadurile, Dată Novac ce'mi făcea
- Dară Novac ce'mi făcea ? 70 Masa afară că'mi scotea, Corbișoru îmi cloncănea. Dară Novac ce făcea ? De la masă se scula, In casă că intra, 75 Pușca din cui că s'o ia, Corbișorul d'a impusca.
- 75 Puşca din cui că s'o ia, Corbişorul d'a impuşca. Când Novac în cas'intra, Corbişorul se lăsa, Ineluşul că'l punea,

- 80 Pe masă 'n pahar cu vin. Novac afară ĭeşĭa, Corbișorul se sălta, N'avea Novac în cine da Și la masă că ședea;
- Si la masa ca quara, 85 Mâna pe pahar punea Şi la gură mi'l ducea Şi vinul din el că'l bea. Îneluşul că'l vedea Şi'l vedea şi'l cunoştea
  - Si'l vedea și'l cunoștea 90 Și din gură așa dicea : Gruio, Gruio, puiul taĭchiĭ Pe tine Turciĭ te-a tăĭat, Corbișoriĭ te-a mâncat ! De la masă se scula,
- De la masă se scula, 95 In chilie că intra, Disagi cu galbini încărca. Lepădă tote domnești, Lua rase călugărești Și-apuca pe o potocea,
  - 100 Poteceaua cam cotită, Cam cotită părăsită Și cu troscot invălită, Numaĭ de Novac sciută. La Dunăre că mergea,
  - 105 Fete mari pânză înălbia El din gură aşa dicea ;
    Bună diua, fetelor, De mi-ați pune in direptate, Pânzele să ve albescă,
    110 Ca o colă de hârtie,
    - Cum sta mândră în prăvălie, Cum sta mândră în prăvălie, Stil când logofețil o scrie; Iar de'ți supune în strâmbătate, Pânzele să vě 'negrêscă,
- 115 Cum sunt rasele pe mine, Cum il inimióra 'n mine. Foie verde peliniță, Fată mare din cosiță, Ibomnica lul Gruiță,
- 120 N'aĭ vădut tu pe Gruia î Dară fata ce'mĭ dicea ?
  — Călugăre, piază rea, A luat Turciĭ pe Gruia, La țapa Corbiĭ il ducea.
  125 Doi de mână îl suduïesc, Patru cincĭ în sapă îl cioplesc.
- 125 Doi de mână îl sudulesc, Patru cinci în sapă îl cioplesc. Mâine în diuă mi-l topesc. Dară Novac ce făcea ? Pe potecuță apuca.
  130 Și la Turci că se ducea
  - 130 Şi la Turci că se ducea Şi din gură aşa dicea: — Turcilor vizilor, Ce vê robu vinovat, De aşa tare l'ați legat?

#### CANTECU LUI CALIN

- 135 De vé este de vindare, Vé daŭ galbenĭ şi parale, De vé este de schimbare, Să vé daŭ doĭ pentru unul. Iară Turciĭ ce'mĭ dicea ?
- Iară Turcii ce'mi dicea ?
  140 Nu ne este de vindare, Nici ne este de schimbare, Și ne este de piedare ; Că-i ficioru lui Novac, Lui Novac, baba Novac,
  145 Din Munți de Cerdeal. Iară Novac ce'mi făcea ?
- 1.45 Din Munți de Cerdeal. Iară Novac ce'mi făcea ? Când el aşa audea Indărăt că se întorcea, Tot mai reŭ se necăjia.
- 150 Se făcea d'aluneca, Disagii cu galbeni versa, Turcii năvală că da, Iară Novac ce făcea? Fuga la Gruita da,
- Fuga la Gruița da, 155 Și paloșul mi'l trăgea, Frânghiile le tăia Și drumul lui Gruia îl da, Și din gură așa dicea :

- Gruio, Gruio, puiu taïchiĭ, 160 Bate tu mărginele, Să bat eŭ mijlócele, Că le știŭ sorocele, Măre, vr'unul de o scăpa Capul tăŭ că ți-l'or lua !

- 165 Vine sórele in chindie, Taïă Novac şépte mie, Şi Gruița nu se ştie ; Când sórele scăpăta, N'avea Novac ce tăia.
   170 La Impěratu că mergea
  - 70 La Impératu că mergea
     Şi din gură aşa dicea :
     D'aoleo, frate Impérate,
     Să fi lăsat D-deŭ,
     Să se taie Impératu,
- 175 Acușia ți aș lua capul. Imperatul ce'mi dicea : — D'aoleo, frate Novace,
  - D'aoleo, frate Novace, Stăpâneşte-ți țara înpace, Cât of fi eŭ împerăție
- 180 Să fil și tu în halducie.

Eŭ më lupt cu cântecu, Ca lupu cu chiotu Maĭ dați-ĭ cu băutura Să-sĭ unde cobzaru gura !

# CÀNTECUL LUI CALIN

Cules de Chr. N. Tapu de la lautarul Ión Concilà Urdarti de Jos (Gori).

|   | Fóie verde de pelin,     |
|---|--------------------------|
|   | Și s'ascultați la Călin. |
|   | lară Călin ce făcea ?    |
|   | Trei moșii că cumpera:   |
|   | Poiană și Plenița,       |
|   | Risipit, a treilea,      |
|   | Poiana cu fénurile,      |
|   | Risipiții cu grânele,    |
|   | Plenița cu vinurile.     |
| 0 | Fole verde bob lalea     |
|   | Iară Călin ce făcea?     |
|   | Cail la butcă punea      |
|   | Prin Pleniță el pleca,   |
|   | Tôte vinurile cerca      |
|   |                          |

15 Care vin că nu-ĭ plăcea, Buțile afar'le scoțea Si tăĭa cercurile, Si vērsa vinurile,

- Se scălda păserile,
- 20 Pe tôte potecile. Iară Călin ce'mĭ dicea? Logofătul îl întreba : Logofete dumneata,
- A maï rămas cine-va,
   Să nu plătească claca ?
   A maï rămas trei calici, De doi ani n'a dat p'aici; Unul este Băsălan, N'a plătit claca nici an;
- 30 Unul e Ghită Chiriş, De doi ani n'a dat p'aici. Ion al Maril din Poiana

#### CANTECU LUI CALIN

- N'a plătit'o de trei ani. 35 Iară Călin ce'mi dicea? — Logofete dumneata, Du-te de ia pe Ion 'ncoa, Ca să-și plătéscă claca Și tôtă socotela; 40 Crucea și legea,
- 40 Crucea şi legea, Ce 'mī-a urit curtea, Logăfătul că pleca, La Ion al Mariï mergea Şi la masă că'l găsia,
- 45 De o bună diua că-i da : — Bună diua, nene lóne, Hai că te cheamă Călin Să-ți dea un pahar de vin F.... de păgân.
- F.... de păgân.
  50 Ion al Mariĭ ce făcea ?
  50 Ion al furca din bordeĭ
  51'î trăgea vre-o douĕ treĭ
  51 intra iar în bordeĭ.
  Logofătul ce făcea ?
- Logofătul ce făcea ? 55 La Călin Săidac mergea Și din gură așa dicea : — D'aoleo, Saidac Căline, Săf în apă și mě înec La Ion al Marif nu merg;
- 60 Că ia furca din bordeĭ, Şi-țĭ trage vre-o douĕ-treĭ Şi intră iar în bordeĭ, Car cu logofĕtul merg. Dar cu care logofĕt?
- Dar cu care logofét? 65 Cu logofétul Mateř, Că cutéză la bordeř; Si lucréză cu temeř. Logofețiř că'mř mergea Ion al Mariř mi-î vedea,
- 70 Cu nevasta se vorbla: — Asculți, nevastă, 'ncoa: Adă tu punga incoa, Că eŭ fac belelile Si punga păciuirile.
- Si punga păciuirile. 75 Îon al Mariî că mergea, La Călin Săidac mergea : — Bună diua, më Călin. — Nu-ți mulțumesc porc de [câîne.
- Dar n'audī, tu, mē Cāline, 80 Nu mē face porc de cālne Cā-s tot creştin ca şi tine. Dară Călin ce făcea ?
- Dară Călin ce făcea ? Catestiful mi-l căta, Vr'o cinci galbeni mi-l găsia.
- 85 Ion al Maril ce făcea ? Mâna în pungă că băga, Banil pe masă 'I punea

Si din gură așa dicea :

- Tine Călin, banil bine,
   90 Peste-un ceas mi-i vedi la mine Ion al Maril ce făcea ? Cu nepoțil se vorbla :
   Ascultați nepoți încoa: Să omorim călnele,
- 95 Ne-a mâncat cu clăcile ; De când e aicĭ la noĩ Nu maĭ vedĩ la car doĩ boĩ, Nicĭ cĩoban cu dece oĩ. lar nepotit ce'mĭ dicea ?
- lar nepoții ce'mi dicea î
  100 Nene Ione, dumneata, Noi am cam îmbëtrănit, Dar avem pe Tănase ăl mic, Intră pe coş tăvălind, Face potera colnic,
  105 Fără bêț fără nimic, Ion al Marii ce'mi dicea ?
- 105 Fără běţ fără nimic, Ion al Mariĭ ce'mĭ dicea ?
   — Ascultaţĭ nepoţĭ incoa; Tine-ţĭ calea la nisip, Că trece Călin pe pisc
   110 Pân' la Ióna Véduva,
- 110 Pân' la Ióna Věduva, C'acolo știe vorba Și tôtă socotéla. Acolo când ajungea Ion al Maril asa 'mi dic
- Ion al Maril așa 'mi dicea ? 115 — Deschide ușa, Căline, — Nu vreaŭ, nu vreaŭ porc [de câîne !
- Ion al Marif ce făcea ? Dete cu piciorul ăl stâng Dobori ușa și un stâlp. 120 Iară Călin ce'mi dicea ?
  - Diara Calin ce mi gicea i
     Nene Ióne, dumneata, Şedi la masă să cinăm. Ion al Marif ce'mi dicea i
     Ardeți focul cina ta,
- 125 Mie 'm' crapă inima, Numaĭ pên 'te-a judeca : Mi-aĭ prins fata la urdicī I-aĭ luat treĭ francĭ de la gat, Fira-aĭ mort afurisit,
- 130 Cu măta, care te-a făcut ! Nu ți-a fost milă şi pecat, Că tot de la mine i-a luat Şi i-a luat pe secerat ? Iar Iona Veduva
- Si i-a luat pe secerat? lar lona Věduva 135 l-ař prins fata la măcriş, I-ař luat vaca din gârlieř; Plâng copiiř în bordeĭ, Că n'aŭ lapte 'n putineř Ce o să facă vař de eř !
- 140 Foie verde bob lalea Şi nimic nu-î maî dicea

#### CANTECU LUI MINEA

Lancea 'n gură 'l punea Și din gură așa-! dicea : — D'aoleo Saidac Căline, Din botcă din telegari 145 Cum te duce pe doi pari.

## CANTECUL LUI MINEA

#### (CANTECUL NUNULUI)

Cules de Ch. N. Tapu de la lautarul Ioniță Valeanu din Roșiori-de-Vede.

A se confrunta acéstă variantă cu «Nunul mare» pag. 653 din colecție. Idem cu «Bogdan» din colecțiunea D lui V. Alexandri, pag. 175-178.

Din oraș din Bucureștă, L'ale case mară domneștă, În curte la Stefan Vodă, Sînt căruțe stoborite

- 5 Cu postav verde 'nvălite. Cocónele 'mpodobite, Tot de nuntă sînt gătite. De îl surat cine se 'nsóră ? Se însóră Minea Vodă
- 10 Şi 'l cunună Iancu Vodă. Mireasa de unde-o ia ? Din oraș din Dobrogea, De la Letinu bogat, Ovreiu nebotezat,
- 15 Şi de lege lepădat. Iaca nunta se gătea Iaca nunta că 'mĭ pleca, Imĭ pleca de la Sâm-Pĭetru, Abia ajungea la Sâm-Mĭedru.
- 20 Foițică de spanac, C'a fost nuntă cu conac. Dacă-acolo c'ajungea. La pórtă că 'mĭ tăbăra, Pórta 'ncuiată era.
- 25 Dar Letinul cel bogat, Ovreiul nebotezat Și de lege lepădat, Dacă porțile 'nzăvora, Sus în pritvor se urca
- 30 Şi din gură că 'm' striga:
   Care e ginerili,
   Să 'm' descuĭe porțili,
   Să 'şĭ bage caritili,
   Cealea cu cocónili ?

- 35 Ginerile, Mirili, Nalta cu umeri, Lacrămile 'l podidea, Dicea c'a dat de belea. Dar naşu-seŭ c'audĭa,
- 40 Din guriță că striga : — Tacĭ fine, nu te speria, Naşu-tĕŭ o purta grija. Calul că 'l închinga, Bine 'n chingĭ că'l stringea.
- 45 Odată că mi-ş răcnea, Pe sus porțile sărea, Şi 'şĭ băga caritili, Celea cu cocónili Iar Letinul ăl bogat,
- 50 Ovreiul nebotezat Și de lege lepădat, Nici p'asta nu se lăsa Și din noŭ întreba : — Care este ginerili,
- 55 Ginerili, Mirili i Să s'alégă din nuntași. Din nuntași, Din sichirași, Și din negrii țigănași!
- 60 Letinul postavuri că lua Și grămadă le făcea : —Ginerile să alégă postavurili, Pe cum o fi nuntaşu Aşa să 'i dea postavu;
- 65 D'o fi nuntaşul cu calu piag, Să-ĭ dea postav de-l tocat; D'o fi nuntaşu cu calu sur, Să-ĭ dea postav de cel bun.

1

· n

#### CANTECU LUI MINEA

- Dară nașu-seŭ ce făcea ? 70 Pe gineri-seŭ 'ncuraja : Iaca, fine, nu te speria, Nașu teŭ p-o purta grija, Rógă-te la D-qeŭ,
- Să trăiască nașu-téŭ ! 75 Și pe cal că 'ncăleca, Odată că mi-și sbiera, Pe sus postavuri săria Si măre că le toca. Pe la nuntași le 'mpărția.
- So Pe cum era nuntașu, Aşa 'ĭ da şi postavu. Dar Letinul cel bogat, P'aceĭa nu s'a lăsat,
- Alt mestesug mī-a aflat. 85 Treĭ fete de Letin mī-aducea, Tot un stat și tot un chip. - Care e ginetili, Ginerili, mirili?
- Să-și cunoscă mireasa, 90 S'o cunoscă și s'o ia, Bage o în ochil mâne-sa ! Insă nașu se scula Și lua cununia, Și p'o tavă mi o punea, 95 La câte și trei fete mergea,
- Si din gură le dicea : -Vie să 'și ia cununia Care este mireasa, Cununa s'ar cu dênsa!

100 Care era mireasa, Lacrămile o podidea, Coconile că mi pripea, Imi pripia d'o 'ntohonia,

Si 'n carită o punea ; 105 Éaca nunta că'mĭ pleca.

Imi pleca de la Sán Miedru, Abla ajungea la bobotéză, Taman cànd popil botéză. Dar Letinul cel bogat,

- La nuntă că 'm' trimetea, Si cu toțil că juca. Lăutari și trimbiceri,
- 115 Ca roua din buruĭenĭ, Naşu cochinzeriĭ că lua, Şi 'ntr'o casă că-I băga, Câte-un ochi că le scotea, Câte-o mână le tăia. 120 Și la cai că se ducea,
- Câte-un picior le tăla, Și cu trei că 'i lăsa, Pe toți măre că-i slutea Si drumu măre le da.
- 125 Dar Letinu știa conchinzeril [când venĭa, Sus în Cafal se suia, Cu ochľanu se ulta, Pe nuntași că mi-i vedea. — Vai de măiculița mea ! 130 I-am trimes ca fluturii,
  - Si vin ca cerșetorii! Éŭ le-am dat merticu ras și [afinat,
    - Et mi-a trântit merticu cu virf [si indesat ]
- Dar Letinul ce fácea ? 135 Otravă 'n cĭubuc băga, El vedĭ că se otrăvia, Și el frate că muria; Maï mult de necaz muria In lume se pomenía.

# CANTECUL LUI MIREA.

### (VARIANTA)

Audit de Chr. N. Tapu de la lautarul Gheorghe Porumbescu din Novaci (Gorj).

In oraș în București, La cele căși, mari domnești, Multă mărime se strânge, Frumósă masă se 'ntinde. 5 Chihalaua têrgului,

Caimacanil têrgului, Stâlpiĭ Țaligraduluĭ. Frunduliță și-o lalea, Câte căruțe 'mĭ venĭa

- 10 Pe d'o parte imi jugrăvia, Pe de alta 'mi poleia, Pe de alta mi poleia,
  Tot de nuntă se gătia.
  De 'nsurat cin' se 'nsura i
  Se 'nsóră Mirea Vodă.
  15 Și 'l cunună Radu Vodă
  Mireasa de unde o lua ?
- Tot din tara Letinéscă, De la un Letin bogat,
- Savalat, câlne spurcat; 20 Că de blagă mi-e bogat, Si de lege lepădat, Si de aur și d'argint Și de miere și de unt, Dulceța de pe pămint.
- 25 Frunduliță și-o lelea, Dar nunta când mi-sĭ pleca ? Mi-sĭ pleca la Sân-Mĭedru Si 'mi-ajungea la Sân-Pietru. Dar Letinul al bogat,
- 30 Savalat, căine spurcat, El ochianul că'l punea Si nunta că mi-o vedea, Porțile că le 'ncuĭa Lacătile le punea, 35 Lacătile 's de argint,
- Cum n'am vědut de când sînt! Dar Letinul ce 'm' facea? Din gurița lui striga, De-o-dată 'mi striga turcește
- 40 D'a doilea letinește, D'a treilea românește.

Dar letinul ce 'mi dicea ? - Care 'm' este ginerile, Ginerele, mirele?

- Să s'alégă din nuntași, 45 Din nuntași din călărași Şi din negril tigănasi ;
- și din negrif țiganași ;
  Ca să 'mi saie porțile, Să 'mi taie lacătile
  50 Ca să-i ved puterile !
  Dar ginerile ce'mi făcea ?
  El de grabă c'audia, Fața de pămênt punea
  și de lături că să da.
- 55 Dar naşu seŭ că striga : Tacĭ, fine, nu te întrista, Că-țĭ portă naşu grija Si de tótă cheltuĭala.
- Dar fină-seŭ c'audĭa 60 De grabă se 'nveselĭa, Pe negru 'n chingă 'l strân-Igea,

O-dată că resuna Cu scara stângă 'l tăĭa

- Si-o dată că'l repedia, 65 Porțile că le săria, Si lacățile că le tăĭa. Dar Letinul ăl bogat, Savalat, caïne spurcat, Nicī p'ala nu s'a lāsat.
- 70 Ci frundulița și-o lelea Frunduliță mărgărit, Eŭ pe câte le-cm făcut, Pe tôte le am potrivit ;
- Frunduliță de atlas, 75 Nu-mai astami-a rémas. Dar Letinul ce'mi făcea ? Nicí pe asta nu s'a lăsat, Nouë buțí c'alăturat; Buticele mititele
- 80 Şi maï era pi'ntre ele De câte cinci-zeci de vedre.

### CANTECU LUI MIREA

Dar Letinul ce'mi făcea? Din guriță că 'mī striga ; D'odată striga turcește,

- 85 D'a doilea letinește, De-a trei oră românește : — Care este ginerile, Ginerile, mirele 7
- Din nuntași să mi se-alégă, 90 Din nuntaşî, Din călărași,
  - Ca să'mī sară buțile, Să 'mi tale cercurile, Să 'mi verse vinurile,
- 95 Să 'mbete oștirile, Ca să-ĭ věd puterile ? Dar ginerele ce'mĭ făcea ? De o parte că se da,
- Fața de pămînt punea Fața de pămînt punea 100 Și de lături că se da. Dară nașu ce 'mi dicea ? Taci, fine, nu te 'ntrista, Că-ți pórtă nașu grija Si totă cheltuiala.
- Si tota chendrala. 105 Dar ginerile ce făcea? De grab' el se vesella Si de lături că se da. Pe negru 'n chingă 'l strângea, Odată că 'l repedia, 110 Buțile că le săria,
- Cercurile reteza, Vinurile le věrsa, Mare risipă făcea. Dar Letinul ăl bogat
- 115 Sta şi se gândĭa : Cată f.... mumă-sa, Dară ce-o mal fi şi asta ? Frunda verde margarit,
- Eŭ pe câte le-am făcut 20 Tôte le-am potrivit. Frundă verde de aclas, Numal asta a rémas! Vedi Let ,nul al bogat, Nici p'aïa nu s'a lăsat. 25 Trei fete că'mi scotea,
- D'a lăturea le punea. Cum il una și alta; Cine, d acĭ, le cunoștea? Din gurița luĭ striga :

- 130 Care este ginerile, Ginerile, mirele? Din nuntași să mi s'alégă,
  - Din nuntaşî sa mi salega, Din nuntaşî din călăraşî, C'a s'alégă mireasa î 135 lar ginerile c'audĭa Faţa de pămînt punea, Dar naşu sĕŭ că striga : Taci, fine, nu te 'ntrista,
  - Taci, nne, nu te nirista, Că-ți pórtă naşu grija.
     140 Dar ginerele c'audia, De grabă se 'nveselia, Pe negru 'n chingă strângea
  - Si-odată că'l repedia La portiță că 'mi mergea; 145 Odată că'l repedia Și prin curte că'l plimba, La ele că se uita, Se uita ce se uita; Cine, drac, le cunoștea; 150 Cum ii una și alta. El de grabă se intrista,
    - Fața de pămint punea Și nașu-seŭ că striga : Tacĭ, fine, nu te 'ntrista,
    - Taci, nne, nu te minista
       155 Că-ți pórtă naşu grija. Rógă-te la D-deŭ Să trăiască naşul teŭ ! Dar naşu-seŭ ce 'mi făcea ? Mâna 'n pozînar băga,
       160 Tipsii de galbeni umplea Şi prin curte risipea, Din gurita lui striga :
    - Din gurița lui striga: Care este mireasa Să-și adune risipa, 165 Care nu, dracu s'o îa!
    - Dar mireasa ce'mĭ fácea? Din treĭ fete s'alegea Şi risipa şi-o aduna Şi 'ncăruță se punea, 170 Drumul la vale că'l lua!
- Maï dați meseni cu stropitura Să-și ude țiganu gura ; Și 'mi mai dați câte o para, S'o duc la tiganca mea, 175 Să i-o leg de chiotôre, Să me lase 'ntre pic.....

### CANTECUL LUI IENCEA SABIENCEA.

Cules de Chr. N. Tapu, din gura lautarului Dumitru Valeanu-Roșiorii-de-Vede. A se confrunta cu *Jencea Sabincea* din G. Dem Theodorescu pag. 630 sq. și cu *Sêrb sărac* cu care se asémănă puțin din pag. 105-108, colecț. lui Vasile Alexardri Idem Jencea Sabiencea din colecția D-lui Burada 179 — 183, idem Encea Sabiencea, din colecția d-lui Vulpian, pag. 48-49.

Fóře verde a bobuluř, Pîn têrgul Odriuluř Plimbă-mi-se, Pórtă-mi-se,

- 5 Săaĭ lencea Sabiencea, Cu-o saia sumésă'n brêŭ, Cu murgulețu de frêŭ. Se'mplimba ce se'mplimba,
- 10 De pe cal descăleca, La o cafenea'mi trăgea. Cafeneaua Turcilor, Turcilor păgânilor. Și pe scaun că'mi şedea,
- 15 SI-o cafea 'mĭ poruncĭa. Unde Turciĭ că'l vedea Ca câlni că se strângea Si din gură că'l întreba: Băĭ, lenceo dumneata
- 20 Ce-al căutat tu p'aicea ? Dar Iencea că mi-ş striga : — Turcilor, Păgânilor,
- Cate fete'n Taligrad, 25 Taligrad și Beligrad, Și neveste cu bărbat, Luï lencea nu ĭ-a scăpat,— Pe tóte le am sĕrutat. Câte un bogasin le-am dat,
- 30 Pe papucel le-am călcat; Numal una mi-a scăpat: Stăncuța din Beligrad, Nepoțica de'mperat, Fată de Sêrb bogat.
  35 Unde Turcil c'audia : Daba, Iencla Dumneata,
- 35 Unde Turcií c'audía : Daba, Iencía Dumneata, Noi de noué aní ne căsnim Pe Stanca s'o sărutăm. Inelul să'i-l luăm.
- 40 Dar tu daca esti vitéz,

Tu pe Stanca s'o sëruti, Inelul să ni l aduci, Cinci pungi de galbeni ți-om da Dar dacă n'oi seruta,

- Dar dacă n'ol seruta, 45 Inelul nu ni-l vel da, Frumos capu-ți l'om lua. Unde Iencea c'audla, Lul ochii negri-l lăcrăma, Afar' din cafenea leșia,
- 50 Si la murgu se ducea, Picioru in scară'l punea. Mergea murgu 'mbuestrând, Si alde lancea tot oftând. Când maică-sa 'l vedea
- 55 Ia din gură-ĭ dicea : — Aleĭ Iencĭo Dumneata Eŭ te-aştept maĭcă ridind Şi tu'mĭ viĭ maĭcă plângênd! — Maĭcă, măĭculita mea.
- Maïcă, măïculița mea,
   60 Eŭ aséră m'am plimbat,
   Aci'n têrg'n Tarigrad,
   Pe la cafenea am dat,
   Şi maï mult m'am lăudat:
   Câte fete'n Taligrad
   65 Și neveste cu bărbat,
- 65 Si neveste cu bărbat, Nici una nu mi-a scăpat, De cât Stanca mi-a scăpat, Stăncuța din Beligrad Nepoțica de'mpërat
- 70 Fată de chrestin bogat, Prinsôre cu Turcī-am făcut: Că pe Stanca-of seruta Și inel i-l'of lua, Cinci pungt de galbent mi-or de
- Cinci pungi de galbeni mi-or da 75 Daca pe Stanca n'oi seruta. Și inelul nu l'oi lua Frumos capul mi l'or lua. Unde măsa c'audia, Lui din gură că-i dicea :
- 80 -Aleï, Iencio, Dumneata

#### CANT ECU LUI IENCEA SABIENCEA

Rógă-te la Dumnedeŭ, Să ți trăĭască murgul těŭ ; Și la Maĭca Precista, Să trăfască malcă-ta,

- 5 Să te scape de belea Din màna păgânilor, Din cuțitul Turcilor. Si de mână că'l lua
- Si'n casă că mi-l băga, o Frumuşel că mi-l tundea, Mustățile i-le rădea, De haine mi-l desbrăca; Femeleşte'l îmbrăca,
- In ace, 5 In spilce il prindea, O cârpă'n cap îl punea, Femele că mi-l făcea. Și din gură că-l dicea : - Tu malcă să mi te duci
- o La portița cu trei beșici Si așa din gură să dici : — Stanco, surățica mea, Deschide, soro, ușa, Că eŭ sunt surata ta !
- 5 Dar Stäncuța ce'mi dicea? Nu'ți deschid, soro, ușa, Căcí nu esti surata mea; Că și-e glasu fomeřesc Și vorbele haïducești.
- o Dacă ești surata mea, Bagă capul pe feréstră
  Si dă-mĭ spilce şi dă-mĭ ace !
  Unde lencea c'audĭa,
  Capul pe feréstră băga,
  De spilce, de ace da.
- Atunci Stanca se scula, Usulița 'î descuřa Si'n casă că mi-l băga, Si pe vatră l'așternea.
- Jar lencea ce mi-şi dicea?
   —Stanco, surățica mea, Nu'mi mai așternea colea,

- Că mi-e focșoru de plop, Și mi-o sări, vedi, vr'un foc 125 Și mi-o arde trup și tot l
- Unde Stanca c'audia El milă 'I-se făcea, La picere'n casă 'I așternea, Iencea acolo se culca.
- 130 Când fu pe la mied de nópte, Stanca e'n sudori de mórte, Când fu věrsatul de dori Stanca 'mi věrsa la sudori.
- Dar lencea ce mi-ș făcea? 135 Mâna dreaptă 1-o arunca, Inelul din deșt trăgea, Adio că mi-și lua, Stanca oftând remânea.
- El afară că mi-și ĭeșĭa, 140 Piciorul in scară 'mi punea. Fugea murgul imbuestrand, Alde Iencea fluĭerând. Din ploscă tot vin bênd, Din pistóle slobodind. 145 Când Turcil că mi-audia
- Ca câîniĭ că se strângea. El in cafenea intra, Mâna'n pozînar băga, Inelul că mi-l scotea
- 150 Si pe masă că'l trântea. Când Turciĭ inel vedea, Nicĭ un ban nu vrea să-ĭ dea. Și Iencea se necăjia,
- Palos din teacă 'mi trăgea 155 Séi-deci de Turci mi'i tăia. Nu mi-i tae cum se taie, Ci mi-I tae tot fénește, li gramădește clăeiște. Foc din dece părți le da, 160 Pe murgu că 'ncăleca,
- La Stăncuța că'mĭ pleca, Pe Stăncuța mĭ-o lua, Nuntă țěrănéscă 'mĭ făcea Și de Turcĭ că mĭ-o scăpa.

### CANTECUL LUI COSTEA CIOBANU

Cules de Chr. N. Țapu din gura lautarulul Dumitru Valeanu din Roșiori-de-Ved. (A se confrunta scest cântec cu Fulga din Colecția d-lui G. Dem. Theodoresc pag. 509 sqc., și cu Gealip Costea pag. 513 din aceiași colecție și cu varianta Dole din colecția lui V. Alexandri, pag. 54-56.

Pe câmpul Tighiniĭ, Si p'al Tighinuțiĭ, Pe valea Bărăiĭ, La colțul dumbrăvi, 5 La târla Costieĭ, Că mĭ-a 'ntins perdelele, Pe tóte vălcelele, Ca să'i fete oile. Aşa 'ĭ fată oile, 10 Cum sunt vara ciupercile. Si are Costea of marunte Cate pietricele 'n munte; Are Costea mĭeluşeĭ, Cât sunt vara brebenel; 15 Are Costea mielușele, Cât sunt vara viorele. Si mal are Costea, are D'o miorea, Nu'mì este 'n lume ca ea. 20 În trup mi-e de şépte palme Şi 'n cap mi'e cu patru corne; În vêrful cornițelor, Câte o piatră nestimată Dă lumină nóptea tótă;— 25 Pe lumina pĭetrilor Ducea seama oilor ;-Cu lânița zugrăvită, Cu unghiile poleite. Când simte de vreme bună, 30 Trage oile în păștiune ; Când simte de vreme rea Trage oile 'n perdea. Tot maï are Costea, are Vre-o cinci-deci de câini be-[trân], 35 Care 'mǐ păzesc pe la stâni; Vre-o cinci-deci de cățelandri

Care pazesc pe la mandre,

Vre-o cinci-deci, de puslăței Cari păzesc pe la odăl.

- 40 Maï are, Costea, are Pe doalfa, cățea betrână;-De betrana ce era, Dinții 'n gură nu mai avea; Ședea 'nvăluită 'ntr'o lână Și lătra noptea la lună.
- 45 Maĭ are Costea, are Pe Togan, Câine d'un an,
- Cu capul ca de cârlan, 50 Că ședea el nóptea 'n c... Si păzea nouĕ stânī. Adī mī e Lunī, Mâine mī-e Marțī, Pleacă Costea la Galațī,
- 55 Cu măgaril însămărață, Să îa tărițe
  - La oite
    - Si bolovani
- Pe la cârlanĭ, 60 Opinci pe la cĭobanĭ, Imineľ

- La vătășel. Cu Fulga 'n cale se'ntâlnes, Bună diua lor că 'și da :
- Bună diua, nene Costeo! 65 -Multumescu-ti, nene Fulgo Alei, nene Fulg bëtran, F.... bărbuța în c..., Tu reŭ, frate, ol inflămendi,
- Tu la mine ca să viĭ, 70 Si ca frate că ți-ol da Un berbece de frigare, O mioră d'o căldare Branză dulce din sădilă,
- 75 Caşcaval din comanic, Cum stă bine la volnic, Pe mine să nu mă strici. Alei, nene Fulg betran, Lasă-te de haiducie.

- 80 Vin' cu mine'n ciobănie Căcĭ maĭ bine-o să ne vie! 135 Alțĭ pîn gură lua, De-și maĭ ținea inima, - Aleï, nene Costeo, nene, Lasă-te de cĭobănie,
- Vin' cu mine în haĭducie, 85 Că maî bine o să ne vie. Iar Costeo că mi-și pleca, Diua bună că-și lua, Fulga 'n urmă rĕmânea, În vale că'mĭ cobora,
- 90 Cinci-deci de haiduci avea. Haĭduciĭ că mi-l vedea : Aleĭ, nene Fulg bĕtrân,
- F.....-mi-țī bărbuța 'n c... De când frate tu te-aĭ dus, 95
- Vinul in ploscă s'a acrit Și pâinea s'a mucedit. Când mai rĕŭ ne-am mânia Şi pîn cângĭ că te-am lua, Giaba de viața ta ! 100 Iar Fulga că le striga :
- Vol volnicilor, Luați-ve dupe mine, La măgura cea surpată, Unde-am mai urlat odată.
- 105 Alții ca câinii să lătrați, Alții ca lupii să urlați, Alții chiote să'mi dați. Câinii Costi mi-o audi După vol s'o 'nșirui;
- 110 Eũ în târlă mī-oĭ intra, N'oĭ lua una, n'oĭ lua douĕ, Voiŭ rupe turma drept în douě; Tot fruntea berbecilor,
- Fala negustorilor, 115 Nădejdea stăpânilor. Câînii Costi c'audia, După el se'nșiruia ; Fulga 'n urmă rĕmânea, La târlă că se ducea,
- 120 Iar dolfa că mi-l ochia: Vino, vino, Fulg betran, F ..... mi ti barbuța în c ..., Că mai am doui dinți 'n gură, Ala am să-l rup în tine !
- 125 Pe dolfa somnu o fura, Fulga 'n târlă că intra, Turma 'n douĕ mi-o rupea, Din dărăt că le lua
- Si'n vale le cobora. 130 Când voinicit le vedea, Unil, frate, că'mi tăĭa, Alți frate'mi jupula, Alțí focuri că'mi făcea, Alțí, neïcă, că'mi frigea,

- la vedi Fulga cel bětrân, Că ședea p'un buștén, Și rodea d'un ciodălan. 140 Adi mi-e Luni,
  - Mâĭne mi-e Marțî, Vine Costea din Galațî Cu măgarif însàmărațî, Cu bolovanĭ
- 145 Pe la cârlanĭ, Cu opincĭ pe la cĭobanĭ, Cu tărițe La oite.
- Când Costea acas' că venia 150 Oile la strungă le da, Nu venĭa lăpțile la mesură, Nicĭ brânza la 'nchegătură. Zerul frate că'l lua
- Si pin cofe că'l punea, 155 Toți dulăii că'i striga; Nici dulăii nu se sătura. Dar Costea ce mi-ș făcea? Brațul de sburături umplea, Toți câinii sburăturea,
- 160 Numaĭ dolfa remânea; De treĭ orĭ târla o ocolea, La gura târliĭ venĭa Ea din gură că dicea : -Nu me bate, mai stăpâne,
- 165 C'am slujit la mos d'al tĕŭ, Am stujit la taĭcă tĕŭ. Vine vremea și la tine, Nu mě bate mál stăpâne, Ia-te tu după mine!
- 170 La isvoru rece de mult, Numaĭ de dolfa stiut. Unde Costea c'audia, Cârligu 'n mână că lua, Dolfa 'nainte mergea.
- 175 De picior amelința, P'o nare că șuiera, Când în vale se ulta, Costea oile vedea, Ca câinit la zahana;
- 180 Fulga pe buştean şedea Şi rodea d'un ciodălan. Dolfa când îl vedea, Din deal se repedea Si de vênĕ l'a apuca.
- 185 Costea că mi-ș striga : - Tine, Dolfo, acilea, Mare bacsis ți-oĭ da. Pênă Costea că'mĭ sosia Cincĭ-decĭ de voĭnicĭ pleca,

- 190 Pin păduri se împrăștia, Numaĭ Fulga rĕmânea. Costea mâna pe Fulga punea, La respântie il ducea, Din guriță 'l judeca:
- 195 Bine Fulgo, dumneata Ce răŭ frate ți-am stricat, De pe mine m'ai furat? Nu maĭ furat cum se fură, N'aĭ luat una, n'aĭ luat două,

200 Mi-a luat turma drept pin'd Tot fruntea berbecilor, Nădejdea stăpânilor. Tu mi-al furat halducește O să-ți car eŭ ciobănește 205 Câte o bucată tăia, La răspântie arunca; Toți dulăii că'i striga, Nici dulăii nu'i mânca, D'al draculuï ce era.

## MOGOŞ VORNICUL

Cules de Christea N. Tapu, din gura lautarului Dumitru Valeanu din Ropi de Vede. A se confrunta acest cântec cu varianta prescurtată Mogoș Vornicul din ci țiunea lui V. Alexandri pag. 153 sq.

- La umbră la septe bradi, Unde se cinstesc sapte frați Albĭ ca nişte 'mpĕraţī, Şi cu Mogoş sunt cumnaţī.
- 5 El în vorbă ce'şi avea, Pe Stăncuța o logodĭa. După cine vrea s'o dea ? După Mogoș vornicul, Călare pă galbenul,
- 10 Conteș îmbăĭerat. Dar pe Stanca că i-o da Şi-a casă că mi-o ducea; Dar cu Mogoş prinsóre avea: — Măĭ Mogoş dumneata, 15 Noĭ pe Stanca că țĭ-o dăm;
- Dar noi prinsore s'avem: Să vie vara de dece ori, Cam în luna lui Cuptor, Că's mai multe sărbători,
- 20 Mai puține lucrători ; Si iarna vil de cinci ori, — Că s'o 'ntâmpla d'o fi ger Nu e bine călător. Mogos tot asa dicea,
- 25 Pênă pe Stanca o lua. Când acasă mi-o ducea, Nouë ani că mi-ş trecea, Pe la cumnați nu mai da. Când împovârnĭa pe dece, 30 Eacă Mogoș se gătește,

P'un cal galben Dobrogen Códa'i trage pojar verde, la vedi urma 'i se pierde. Când la el că ml ajungea

- 35 La umbră la sapte bradi, El din gură că'mi striga: — Bună ziua şapte frați, Şépte frați, sépte cumnați, Albi ca niște 'mpărați,
- 40 Cu Mogoș sinteți cumnați. Cu Stăncuța sinteți frați. Cel sépte frați se scula, - Bine Mogoş mi-al veni Pe Stanca ce ni-al facul 7
- 45-Măĭ sépte, frațĭ sépte cump Vine și Stanca pe urmă, Invëlită'n rogojină, Ca să nu vě fie rușine, Intr'un car mare moldovem
- 50 De spițat, mi este spițat, Numai nu mī-e obādat, Cu doi boi moldoveneşti, Când te ulti pin c.... Le numeri măselele.
- 55 Cel sépte frați când audia Inima că le-o rănia. Al mal mare ce-mi fácea Paloş din teacă'mĭ trăgea, Luĭ Mogoş capu să'i îa. 60 Iar Mogoş fu maĭ volnic,

### MOGOS VORNICUL.

Cu paloșul lui prijinea, Pe cumnată-seŭ îndărăt îl da.

- lar la masă că'mî ședea, lar frate că mi-l ispitea, 65 Mogoș tot așa spunea. Cumnată-seŭ cel mai mic
- Fu slugă la un ispravnic, El fuse mai priceput. Fratele mai mare ce'mi făcea? 70 Pe Mogoş de vorbă ținea, Al mic după Mogoş se da, Paloşul din teacă scotea, Capul lui Mogoş tăia Si cât colo el sărea Si cât colo el sărea.
- 75 De ingropat unde'l ingropa? Tot la umbra bradilor, Cu frunda mi-l invälla, Călușelul 'I-l lua,
- In grajd de platra 'l baga, 80 Si mal mult ca nu trecea, O cucie că'mi venia. Ce fel de cucie era? Poleită, Cu aur zugrăvită, 85 Cu postav verde 'nvălită,
- Cu dol'spre-dece telegari Negri, nene, ca corbif, Supțiri, frate, ca șerpii Și iuți, frate, ca focu.
- 90 De mânat cine-î mâna î Mic de mocănaş, Cu gluga 'ntre spete, Cu băieri de bete, Mâna nu se vede.
  95 Dar în cocie cine era ? Vedi Stăncuța cea frumósă, Sucieri la scate frată.
- Surioră la sépte frați ; Albi ca niște'mpărați, Și că nene, unde trăgea ? 100 La umbră la sépte brați Bună dina sépte frați,
- Cu Mogoş sînteți cumnați, Și cu mine sinteți frați. Bine Stanco mi-ai venit
- Pe Mogoş ce l'ai făcut?
   Măi sépte frați,
   Albi ca nişte 'mpérați',
   Mogoş mi-a plecăt nainte,
- P'un cal galben dobrogean, P'un cal galben dobrogean, I to Códa'í trage pojar verde, la vedí urma i-se pierde, Si Mogos era cam beat, Ori că calu l'a trântit, Ori că voi l'ați omorit ? I 15 Unde el că mi-audia,

Unul la altul se uïta, Semn la altu că'sĭ făcea, Câte trel c'o ispitea, Stanca tot asa spunea. 120 Dar Stäncuța ce făcea ? La cucie se ducea,

- O boldeřcută 'şī-avea, Jos din cucie mř-o da, La sépte fratĭ mř-o ducea, 125 Dâra sângeluĭ afla, Pe sânge că se lua Pên'la grópă d'o ducea. Boldefcuța că scărma,
- Peste Mogoș că mi-ș da, 130 Și Stăncuța că'l lua, Mi'l seruta în tăletură, Par'că'l săruta'n gură.
- Tron de céră că'i făcea Și pe cucie că'i punea, 135 La Domnie că'mi pleca. lar Stäncuța că striga:
- Jar Stancuța ca striga: Dar da Stanca pênă'n ile, Să resbéscă la Domnie, Să vě věd pe trei legați,
  140 Și pe patru spânzurați. La Domnie se ducea Și din gură că'mi striga: Dómne,—Măria-ta Turci'n tară mi-a venit Turci'n țară mi-a venit
- 145 Pe mine m'a věduvit. Domnu când mi audia, Un firman că'mi scria, Dece ceauşî că'mî venîa, Toțî Turciî că mi-î strângea, 150 La bătale că-î punea. Iar Turcil că mi-ş striga :
- -Baca, Baca Ghiaura Cum bate pe drepțiî, Să spuře vinovațiî. 155 Unde Domnia audia
- Pe Turc' il ispitea, Turcií drept că spunea : Dómne,—Măria ta N'am tăiat noi pe Mogoșu
- Téo Mogoşu Vornicu, Ci pe Mogoş l'a tătat At sépte frațt, Albi ca niște 'mpărațt,
- Cu Stăncuța el sunt frați 165 Și cu Mogoș sînt cumnați ! Unde Domnia audia, Un ceaus mi'aducea, La sépte frați că trimetea Și din gură'i poruncea: 170 —De-i vei găsi la masă,

- Lasă-ĭ să cinéscă ; De-ĭ veĭ găsi culcațĭ, Frumușel să mi-ĭ legațĭ.
- Unde ceauşu pleca 175 S'acolo că se ducea, Él la masă că-ĭ găsĭa, Firman pe masă le trântia. Unde el că mi-l vedea
- Si'ncepea de-al citea 180 Lacrămile'i podidea. Al mai mare se scula, Trel catiri că mi-aducea, De gălbiori il încărca, Un plocon la Domnie trimitea,
- 185 Domnia când catiriĭ vedea Pe Stanca mí-o sictirea ; lar Stăncuța când audia,
- In cucie se punea Și din gură că dicea : Dómne, Măria ta, Dar da Stanca pêne'n iře Să resbéscă la 'mpărăție, 100 -Să te scoță din Domnie! Dar Domnia audia,
- 195 De ea, frate, se spăĭmânta. De mână că mĭ-o lua, și pe scaun mĭ-o poftă: — Staĭ Stăncuțo tu acilea.
- Stanca pe scaun stetea, 200 Domnia ce mi i fácea ? Treĭ ceaușĭ că'mĭ chema Și la eĭ că'ĭ trimetea

  - Si din gură le poruncea : --- De i-ați găsi culcați
- 205 Să mi-î aduceți legați,

- Pe câte sépte legați. Și ciaușu când pleca, El acolo c'ajungea,
- Firman pe masă trânția. 210 Când ăl mare că'l citea, Treĭ catârĭ că maĭ aducea De gălbiori li încărca, La ciauși că'i dărula,
- Să nu-î maĭ ducă legați, 215 Să dică că's vinovați. Când eĭ că s'apropia, Stanca în gura mare striga — Dar da Stanca pênê'n în Să vestesc la 'mpărăție,
- 220 Să vě věd pe trel legați, Si pe patru spinzurați. Unde Domnia audia Pe câte trei mi-i lega
- Si pe patru i spåndura, 225 Cheful Stancii că-i făcea, Și pe Mogoș il îngropa, La umbra cu sépte bradi, Unde beaŭ cei sépte frali, Albi ca niște 'mpărați, 230 Și cu Mogoș sint cumnați.
- Et cu vadra se cinstea, Vadra Taligradului Mésura Impératului.

Mě plătiř cu cântecul 235 Ca lupul cu urletu, Când vênătoru'l gonește, Dă ptelea și se plătește. Și mar dați cu picătura, Să-și ude țiganu gura

MOGOS VORNICUL

# MOGOŞ VORNICUL (VARIANTA)

Audit de Chr. N. Tapu, de la lautarul Ioniță Nicolae din Roșiori (Teleorman)

La umbră la sépte bradi, Unde se cinstesce sépte frați, Albr ca niște împerați,

- Cu Stăncuța că sint frați Și cu Mogoș sint cumnați ; Dar în vorbă ce-și avea? Tot pe Stanca o logodĭa.— Dupě cine că mi-o da ? Dupě Mogoş vornicul
- 10 Vestitu, vitézu, C'ala e fecior de domn, N'are frică de om. Dară el ce mi-și făcea ?
- Cu Mogos el că vorbia: Aler, Mogos dumneata, Nol pe Stanca să ți-o dăm, De bogată, de avută It stă pieptul clăbușit
- De aur și de argint, 20 De n'am védut de când sint ! Noi pe Stanca să ți-o dăm ; Dar nol prinsóre să-avem Să vii vara de cinci ori Că-s mai multe serbători;
- 25 Si larna de trei ori, Că's mai multe lucrători, Și s'o întêmpla d'o fi ger, Nu e bine călător.
- Așa prinsóre făcea. 30 Dară Mogoș ce făcea? El pe Stanca c'o lua Și acasă că mi-și pleca. Noue ant că mi-ș trecea,
- Pe la cumnați nu mai da; Când povêrnea pe dece, laca Mogoș se gătește P'un cal galben dobrogean, Coda-i trage pojar verde, Urmele 'i se pierde. 40 Si Mogos că mi-și pieca Și el frate se trăgea

La umbră la septe bradi, Unde se cinstea, septe frați. - Bună diua septe frați,

- 45 Albi ca niste împerați, Cu Stăncuța sinteți frați
- Ca la un cumnat maï mare ! 50 Să sculă fratele ăl maï mare: - Bine Mogos ai venit, Pe Stăncuța nu ni-o aduci ? – Vine și Stanca pe urmă, Invěluită 'n rogojină,
- 55 Să nu vě fie rușine ; Intr'un car mare mocănesc, Nalt în drig, mărunt în rote Cu dol bol moldovenestl, Lungi de corne,
- 60 Ciungi de códe, Unde te uiți prin cu....le Le numeri măselile. De trei ori că'l ispitea,
- Mogos tot asa spunea, 65 De-al draculuí ce era! Fratele mai mare ce făcea ? Palos din teacă scotea Si pe Mogos l'amelința. Mogos fuse mai voinic,
- 70 Pe sub palos s'a pitit Si cu-al luĭ l'a prijinit. Fratele cel maĭ mic se scula Si 'n cârciumă că-l băga, O oca de spirit că-l da
- 75 Şi pe Mogoş il imběta, Paloş din teacă scotea
  Şi pe Mogoş il tăia. Unde frate că'l ducea ? La umbră la şépte bradĭ,
  80 Unde se cinstesc şépte fraţi ;
  - Si acolo că'l ingropa Si cu trundă il invălia.

Nici mai mult că nu trecea, Iaca Stanca și sosia.

- 85 Nu venĭa cum il spunea, Şi Stanca că mi-ş venia Intr'o cucie zugrăvită, Mult mi-e poleită, Cu potintele de aur,
- 90 Cu cruciulite de argint, Care n'am védut de când sînt !
  Şi bună diua le da : - Bună diua şépte frață, Că cu mine sinter frață,
- Că cu mine sînteți frați, 95 Și cu Mogoș sunteți cumnați. — Multumescu-ți dumitale, Ca la o soră mai mare ! Bine Stanco, c'ai venit, Pe Mogoș nu mi-l aduci ?
- 100 Mogoş mĭ-a plecat inainte P'un cal galben neinvěţat, Cu conteşu imbăĭerat, Şi Mogoş era cam beat, Orĭ că calul l'a trântit,
- 105 Ori că voi l'ați omorit ? Dar Stăncuța ce făcea ? O boldeicuță şi-avea, De ştia, de mi-ş vorbia. Boldeicuța c'o lua,
- 110 Jos din trăsură c'o da. Boldeïcuța ce făcea? Urma singelui că lua, Peste Mogoş că mi-ş da. Şi Stanca ce mi-s făcea?
- 115 La Mogoş că se ducea Şi de mână că mi-l lua, Capul la spate i cădea; Il săruta in tăietură, Par'că 'l săruta 'n gură! -
- 120 Dar da Stanca pêné'n ĭie, Să vẽ vẽd eŭ la Domnie, Să vẽ vẽd pe trei legați Şi pe patru spinzurați. Dar Stăncuța ce'mi făcea ?
- 125 In cucie se punea, La Domnie se ducea
  Şi din gură că dicea : — Domnule, Măria-ta, Turcil 'n țară că mi-a dat
  130 De m'a ars și m'a prădat,
- 130 De m'a ars și m'a prădat, Pe Mogoș mi l'a tăiat, Pe mine m'a véduvit, Copilași mi-a serăcit ! Și Domnia și-audia
- 135 La ceauş că poruncia :
   Măi, ceauş tu mi-eşti rĕŭ, De când tu mi-ai ceauşit,

Nici o slujbă n'ai făcut, Dar pe asta ca s'o faci !

- 140 Firmanul în mână că-l da Şi din gură-î spunea : — Dacă la masă-î afla, Să-î laşî pânĕ orî cina, Că şi eî orî fi ceva !
- 145 Dar ceauşu ce făcea 7 Firman în mână le da, Dar eĭ, frate, ce făcea? Firmanul că'l citta Lacrimile.) podidĭa.
- Lacrimile-l' podidla, 150 Că le-a scurtat viața! — El de frică ce făcea ? Un catir că mi-ș lua Și de bani il împovera, La Domnie că pleca, 155 Domniel ca să-l dea.
- 155 Domnieř ca să-ř dea. Dacă la Domnie venïa, Eĭ baniĭ că-î aducea. Domnia baniĭ că lua Şi pe Stanca-o sictirea,
- 160 Jos din case o sictirea.
   Dar Stanca ce mi-ş făcea 1
   D'o da Stanca pênê'n lie
   Să résbéscă la 'mpěrăție,
   Să te scôtă din Domnie.
- Să te scoță din Domnie. 165 Dar domnia ce făcea ? Sta nițel și se gândia, Și pe Stanca c'o chema, Îndărăt c'o aducea, Și pe Stanca c'o întreba.
- 170 Stanca tot asa spunea : — Turcil in țară c'a intrat Și m'a ars și m'a prădat Și pe Mogoș l'a tăiat. Domnia asa audia,
- 175 Toți Turcii-i aducea, La falangă că-i punea. Doi turci betrâni s'alegea Și la Domnie vorbia:
- Baca, baca, Gheaurea,
   180 Domnule, Măria-ta Că bați pe drepții, Să spuie vinovații, Că pe Mogoș l'a tăiat Şépte frați d'al Stanchii.
- 185 Domnia așa audia, Drumul Turcilor le da, Pe frațil Stanchi îl lua, Pe cel patru îl spinzura Și pe trel că mi-l lega,
- 190 Chefu Stanchi că făcea. Și-a murit, nu se mal vede Lumile nu li se perde

#### MOGOS VORNICUL

Şi a plătit la lăutari De l'a scris la sărindari, 195 Sa'l spuie la dile mari.

Mě 'nchinal cu cântecul,

Ca lupul cu urletul: Cât trăiește lipovenește, Dacă pușca 'l dobêndește, 200 Dă pielea și se plătește!

# MOGOŞ VORNICUL (VARIANTA)

Cules de Ch. N. Tapu din gura lautarului Ionița Valeanu, Roșiori-de-Vede.

Departe, vere, departe, Departe dar nu prea fórte, La umbra de sépte bradĭ, Und' se cinstesc septe frați,

- 5 Albi ca nişte 'mpëratî, Şi cu Mogoş sint cumnatî, Mare masă mi-este 'ntinsă, De septe frați mi-e coprinsă.
- El pe Mogos adăsta, 10 Iacă Mogos că sosĭa, Cam cu chef că mi-sĭ venĭa, La el ca se ploconía. Ei, măre, nu-i mulțumia, Și din gură că-i striga : — Alei Mogoș Vornice,
- Tu, măre, că ni-al venit, Pe Stăncuța nu ni-o aduci, C'așa prinsore ni-al dat, Când pe Stanca noi ți-am dat.
- 20 S'o aducĭ vara de cincĭ orĭ, Cā's maĭ multe serbătorĭ; Şi iarna de treĭ orĭ, Ca's mai multe lucratori.
- Dar Mogoș ce mi-și făcea ? 25 El nici habar că n'avea. Grăi fratele-ăl mai mare :
- Ori la puști să'l împușcăm, Ori cu sabia să'l tălem? Grăi fratele-ăl mal mic,
- 30 Ca-l mai mic și mai volnic Si la minte priceput. Paloș din teacă scotea, Capu lui Mogoș tăla Si, măre, că'l îngropa.
- 35 Dacă, măre, îl ingropa, Iacă Stăncuța sosia, Bună diua că le da:

- Bună diua șepte frață,

- Buna qua septe fragi, Cu mine sinteți, voi, frați,
  40 Si cu Mogoș sinteți cumnați. Pe Mogoș ce l'ați făcut ? Ea, măre, că mi-și umbla, Pe dâra sângelui mergea, Și, măre, că'i desgropa.
  45 Il seruta 'n tăletură, Parcă 'i seruta în gură ;
  - Parcă 'l seruta în gură: Cum pe Mogoș l'ați tăiat, Că era, frate. cam beat ?
- Că era, frate. cam beat ? Ea mi se jelea, 50 Cu palmele se bătea, Și din gură le spunea : D'o da Stanca pêne 'n ile, Ca să mě duc la Domnie, Să vě věd pe treĭ legațĭ, 55 Și pe patru spânzurați l Stanca, măre, că'mĭ pleca, Pe Mogoş că mi-l lua, Și la tron că'l aşeda, În trăsură că'l punea, 60 La Domnie că mergea.

- 60 La Domnie că mergea. La Domnie 'l arăta, Şi pe frați învinuĭa. Domnia ce mi-și făcea? La el frate trimetea,
- 65 Pe câte sépte-1 aducea, Și pe trei că mi-i lega, In pușcărie că-ĭ băga. Pe patru că-i spânzura.
- Stăncuța că'mi remânea, 70 La un dughian se ducea, Si acolo că mi-și plângea, Totă noptea se jelea, Si věduvă remânea, Acasă că se ducea.

# STAN DIN BARAGAN

### (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu din gura lautarului Stancu Ion din Cucueți (Teleorman). Acest cântec este o variantă prescurtată a celui întitulat «Juganii» din Colecția d-lui G. Dem. Theodorescu pag. 688 sq.

Departe, vere, departe, Nici departe, nici aprópe, Tocmai calea jumetate, La mijlocu câmpuluĭ,

- 5 La puțu porumbului, Unde fir de ĭarbă nu e, Numaĭ d'albă colelie, Cine, neIcă, că 'mĭ mergea? Să vedi, Stan din Bărăgan.
- 10 Dar el, neïcă, ce'mi făcea? Peste câmp că se uita, Trei cârlăiori năzăria, Treĭ cârlăĭori gălbiori, Pe spinare negrișori;

15 Şi de nare, O strânare,

- Și 'mbuestru 'n fuga mare. El neïcă ce mi-și făcea? Indărăt că se 'ntorcea
- 20 Si lua cósa și gresia Și 'ndărăt mi se ducea Și de cósă s'apuca. Dar el, neïcă, ce'mi cosia ? Tot secară,
- 25 Cu negară. Tocmai o vară cosia Şi de arcan s'apuca. Impletitura dintr'o vară II muriră copii de fóme!
- 30 Când arcanul că'l sfârșIa, La spinare că-l lua Si-unde, neïcă, mi-l trăgea? La puțu lui Ciorăpiel, Ciorăpĭel ăl voĭnicel,
- 35 La stupina cea betrână, Care e aprôpe de fântână. Sghiabu de apă-l umplea Si arcane mĭ-aşeda, De furcă mi-le lega,

- 40 In dosu furci se da Și puțin mi-l scărția, Pên cârlăiorii venia. Apă, neïcă, că mi-și bea,
- Pe lângă sghiab se juca, 45 Pină 'n arcane că da. Când el prinși că se vedea. Odată că se uzmĭa, Furcă din pămint scotea, Unde furca se trântia, 50 Grópă de bordel făcea ;
- Și unde ciutura cădea, Gropi de grâŭ mi se săpa. Dar Stoian ce mi-și făcea? De necaz, frate, ce avea
- 55 Barba albă 'si jumulia, Mustăți roșii că-și rupea. Un cârlan 'i se opria, La salcia cocoșată,
- Unde s'a mal umbrit odată. 60 Dară Stan că mi-l afla Și pin têrg că se plimba; Lua trei traisti și trei căpestre, Tot căpestre de bumbac Cum șade la jugani drag. 65 El la ei că se trăgea,
- Căpestre 'n cap le-aședa. Paloș de la brêŭ scotea, Arcanele le tăia, P'ăl maĭ mare încăleca
- 70 Si unde, neïcă, mi-și mergeal Colea 'n têrg la Năjloveți, Und'se vind cărlani cu preț Când cârlanil sforăia, Din picere svăpăia,
- 75 Cocóne se spăimânta, Ape că se turbura, Livedi verdi că să 'ncurca Munțil se cutremura.

#### STAN DIN BARAGAN

Penă Turcil că 'mi sosla, So Cât cerea atâta 'Y da, Opt sute de lei că-i da Și 'ndărăt mi se 'ntorcea. Și cu cin' că se 'ntâlnia? Vedi cu Stan din Piersica,

- 85 Omul cel de nimica, Călare pe galbina. Din guriță că'mĭ striga : Măĭ, unchiule Stane, Tu frate nu mi-aĭ vĕdut 90 Trei cârlăiori gălbiori,
- Pe spinare negrișori?
- Dar el frate ce dicea?
  Măĭ, nepôte Stane,
  Aseară pe la o vreme
  95 Colea 'n têrg la Nâjlovețĭ,
  Und' se vînd cârlanĭ cu preţ,
  Treĭ cârlanĭ a rinchezat, Cocóne s'a späimântat.
- Dacă este vorba așa, 100 Adu pe galbina 'ncoa. După ea descăleca Și Stan frate 'ncăleca. Si unde neïcă mi o trăgea? Tocmat 'n têrg la Cladova, 105 Und'se vinde galbina.
- Cand galbina mi-ajungea, Odată că'mĭ sforăia, Cura Turciĭ ca bura.
- Cât cerea, atâta 'ĭ da, 110 Cincĭ sute de leĭ că'mĭ lua, Stan în pungă le băga Și 'ndărăt mi se 'ntorcea. Când de Stan s'apropia Și căciula o lepăda,

115 Din guriță că striga:

- Maï, nepóte Stane, N'a fost galbena a ta, Ci ți-a fost, vedĭ de furat Și 'n têrg frate m'a apucat, 120 Cincĭ galbenĭ din pung'am dat,

- Si căciulița din cap, Ce-am pățit până-am scăpat. Dacă vedea Stan așa, Mâna 'n pungă c'o băga, 125 Cincî galbeni că scotea Și 'ndărăt că 'î înturna. Diua bună că'și lua
- Acasă că se ducea. Dar nevasta-l intreba: 130 — Pe galbena n'ai găsit,
- Pe galbena ce al făcut? - Eŭ, nevastă, m'am întâlnit
- Cu unchiu Stan, Si pe galbena 'I am dat 135 Si el, frate, că s'a dus, Icea 'ntêrg la Nâjloveți,
  - Und'se vind cârlanĭ cu preț; Și 'n têrg că l'a apucat, Cincĭ galbenĭ din pung'a dat
- 140 Și căciulița din cap. Indărăt 'i-am intornat, Dar nevasta ce-ĭ dicea : - Asta nu e mincluna, Că ești Stan din Piersica,
- 145 Omu cel de nimica ! Dar nevasta ce'mi fácea ? Tótă noptea bombănĭa, Pîn' cârlanu-ĭ aducea. Cam asa pe supt nimiez, 150 Imi sosia și galbina,
  - Cu toți mănjil după ca.

# MIZIL CRAI

MIZIL CRAI

Audit de Chr. N. Tapu de la lautarul Ionița Valeanu din Rogioriț-de-Vede.

Frunză verde de susal, În casă la Mizil Crai, Mare masă mi-este 'ntinsă, De multi boleri mi e cuprinsă.

- 5 Fôle verde bob năut, De când mă-sa l'a făcut, Fiú din trup nu I-a născut, Far' de trel pletre de fete, Frumusel incondetete.
- to Dar pe nume cum le chiamă ? Una o chiamă Stăncuța, P'a mijlocie Rada, Si a mal mică Mizilca. Din oraș din Taligrad,
- 15 De la cinstitu 'mpérat, Mândră carte că'i venta, Să dea fiŭ din trupul lui, Să slujască 'mperatului, In pórta Taligradului.
- In porta 'tangradum.
  20 El cartea că ml'o citla, Lacràmile 'l podidia, Și prin sală se plimba. Fata mare că 'l vedea, Și din gură 'l intreba :
  25 D'alel talcă, dragă talcă, De ce plângi te tângulesti ă
- De ce plângi, te tângulești i Foițică de nănt, Unde pe noi ne-al crescut, D'aia tu te-al necăjit?
- 30 Dar tat-seŭ că mi-i grăĭa : D'aleï taĭcă, fata taĭchil, Stătuși, taïcă, më 'ntrebași, Mai cu dreptul spuneți-aș, Să'm' pui mâinele în plept,
- 35 Să ți spui cuvintul cu drept. Mie taïcă mi a sosit, Firman de la 'mpératie, -
- Carte albă, slovă neagră ! —
  Să daŭ fiŭ din trupul meŭ,
  40 Să slujască 'mpëratuluĭ, In porta Taligraduluĭ. Taĭcă, taïcă, dragă taĭcă, Dă'mĭ cal bun de călărie

- Si haîne de premenélă 45 Si banî albi de cheltulală, Ca eŭ talca să mê duc, Să slujesc la Imperatul, In porta Taligradului, Ea măre că se gătia, 50 Volnicește se 'mbrăca,
- Si la cap că se tundea, Si pe cal că 'ncăleca, Si la împêratu mergea. Impératu c'o vedea,
- 55 El, vedì, nu mì-o cunostia. Dacă, măre, n'o cunoștea, Dar Domnița că-i dicea : - Ceasta o să fie fămele.
- Impératul nu credea, 60 Dar Domnița ce'mi făcea? Un bàlci, mare, că făcea, · Si pe ea că ml-o 'ncerca ;
- Toți soldații că-i stringea, Și, măre, le poruncia, 65 Furci, măre, că mi-aducea, Și de puști tot așa. Ea cu soldații se plimba, Impëratu cu domnița privea; Ea, măre, că se plimba, 70 Cei alți cu puștile umbla, Ea la furci c'alerga.
- Dar Domnița că ridea, Si din gură că dicea :
- Nu ți-am spus că este așa i
   75 Și pe ea că mi o afla, Și la plept că mi-o căta, Titele că mi-i vedea, Si acasă c'o trimitea.
- Dar Mizilcuța se scula, 80 Și la tat-seu se ducea, Si din gură că-l grăia - D'aleï taïcă, dragul taichi, Calul ten de la tinerețe, Care-a ajuns la betrânețe,
- 85 Să mi-l da), tu talcă, mie. Hainele de la tinerețe,

### MIZIL CRAT

Care aŭ ajuns la bětrânețe, Să mi le daĭ tu mie. Dacă ea că se gătĭa,

- Daca ca se gana,
   Se gătea şi mi-şi pleca.
   Vedĭ, la un cap de pod
   Lupul in cale 'ĭ eşia,
   Ea mâna pe armâ punea,
   Si pe lup că mi-l plesnĭa,
- Ea mâna pe armâ punea, Si pe lup că mi-l plesnĭa, Si de drum că-șĭ căuta; La Împĕratu că-șĭ mergea. Când împĕratu o vedea, Domniţa nu se 'ncredea; Ea o boldeIcă 'șĭ avea, De știa de mi-șĭ vorbia,
- De ştia de mi-şî vorbla,
   Boldeïca tôte î spunea.
   Dar Domniţa ce dicea :
   S'o culcăm cu patru inşĭ,
   Dacă-o fi, măre, femeĭe,
   Sioldurile le are marĭ.
- Boldeřca mi-audřa, La Mizilca se ducea, Si eř, măre, că-î spunea, Ea, măre, unde se culca,
- Grópă, mare, că-şĩ făcea Şi şoldul că'l îngropa, Tocmaĭ cu ăĭa venĭa. Domnitorul mĕsură le lua, Tot una că mi şĩ venĭa.
   5 Dar Impĕratu ce dicea i
- 5 Dar Impératu ce dicea ? —Aí la bâlcí să-i plimbăm, Dac'o fi femeïe, Ea alérgă la furci ; Dacă o fi voinic,
- Alérgă la pusci.
   Toți soldații se plimba, Ea la pusci că mi alerga, Mâna pe puşcă punea, Le soldați muştra făcea.
- 5 Domniţa se minuna, Şépte ani că mi-şi slujia, Nimenea n'o cunoştea, Ghinărar că mi-o punea. Dacă slujba isprăvia, Imperatu o încerca,
- La isitore o trimitea.

Dac'o fi femeĭe, Se p... în jos; Dac'o fi voĭnic,

- 135 Se p... cu ea în sus. Boldeĭcuța audĭa, La Mizilca că mergea, Și din gurăĩ spunea, Ea o tévă că căta,
- 140 Bine în gură o punea, Mai departe mi-arunca, Pe toți că'i întrecea, Termenul că mi-şi făcea. Imperatul ce'mi făcea? 145 Rêvaş de drum că-i da;
- 145 Révas de drum că-ĭ da ; Şi când acasă'mĭ mergea Împĕratul mare halaĭ iĭ făcea, El, vedĭ, dă mĭ o petrecea, Dacă, măre, o petrecea, 150 Ea'n vapor că se punea,
- 150 Ea'n vapor că se punea, Soldații pe mal şedea Ea, măre se desbrăca Şi țițile le scotea Şi toți măre c'o vedea,
- 155 Si toți că se necăjia. Cată, f.,, mumă-sa
  - Un cap de femeĭe pe noĭ să [ne stăpânească ! EI, măre, că'mĭ poruncia Vaporul de mĭ-l oprĭa,
- 160 Pênă Împăratu venĭa, Și la ea că mi-și intra. Tițele că mi-i vedea Și de mână c'o lua
- Şi din gură că'i dicea :
  165 Aĭdi, fată, să trăĭeştī !
  Când vaporul că'mĭ pleca, Toțĭ drumu la puştĭ că da. Acasă că se ducea ; Mizil Craĭ că mĭ-o vedea,
  170 În guriță c'o săruta
  - 70 In guriță c'o săruta Şi din gură că-î dicea: — D'aleî taïcă, draga taïchiî, Tu aĭ făcut tótă slujba, Tu să mănânci starea mea !

### MIZIL CRAI

### VARIANTA.

Audit de Chr. N. Tapu de la lautarul Costea Gheorghe din Sacent- Teleormas

Foie verde de Susai, In curte la Mizil Craĭ, Mare masă mi-este întinsă, De mulți boieri mi-e coprinsă. 5 Dar la masă cine-mi şade ? Şade Domnul Mizil Crar Dom-Inul Cu d'alb palme 'n obraz Si cu cótele pe masă. El din masă că 'nchina. 10 Mare firman că-i pica, Firman de la Impărăție, Carte albă, slovă neagră, Să dea fiŭ din trupul luĭ, El frate ca să slujască 15 Portilor, Cetăților, Inaintea Impĕratului, In porta Taligradului. El de la tinerete, 20 Pân'la d'alba-1 bětrânețe Fiŭ din trup că n'a făcut. Făr' că ce mĭ-a făcut? Treĭ pietre de fete, Frumuşele 'ncondiete. 25 Dar pe nume cum le chiamă? A mare Delidarda, A mijlocie Rada, Şi-a maĭ mică Mizilca, -Numele tătînă-seŭ. 30 Dar Mizil Craĭ ce 'mĭ făcea ? Intra 'n casă tot rîdênd, Cheful mesil tot făcênd, Şi afară lăcrămând, Fata albă sgâriind, 35 Barba neagră jumulind Si la pămint grămădind. Lui seama cine-i băga?

- Fata mare că'l vedea, Anume Delidarda,
- 40 Si din gură că-ĭ dicea :

- A-ba, taïcă dumneata, De ce intri în casă tot ridend, Cheful mesiï tot făcênd ? Eşî afară lăcrămând,

- 45 Fata alba sgariind, 45 Fața alba sgarind, Barba neagră jumulind ? Şi la pâmênt grămădind ? Dar el din gură dicea : — D'alei, taïcă, fata mea,
  50 Ce făcuşi de më 'ntrebaşî ? Maĭ cu dreptu spune-jî-aş : Să 'mĭ puĭ mâĭnele 'n plepi, Ca să-ti daŭ cuvintu drept!
- Ca să-ți daŭ cuvintu drept!
- De când maïca m'a făcut, 55 Trup din trup că n'am facut, Mie, taïcă, mĭ-a picat, Firman de la 'mpěrăție, Carte albă, slovă neagră, Să daŭ fiŭ din trupu meů,
- El taïcă ca să slujească 60 Portilor,
- 65
- Cetăților, Inaintea 'mpëratului, In porta Taligradului. Eŭ de la tinerețe, Pên'la d'alba'mi bětrânețe, Fiŭ din trup că n'am făcut. Fără cât ce mi-am facut 7
- Pe voi trei pietre de fete, Frumuşele 'ncondelete, Şi pe anume cum ve chiama? 70 Pe tine Delidarda, Pe-a mijlocie Rada Și p'a mică Mizilca
- Ea din gură că dicea : 75 - Măĭ, taïcă, nu purta grija, Că de mine e purtată ; Să mè ducĭ la bărbier, Să mă tundi cerchezește,
- Să'mĭ lașĭ chica dehiește, 80 Să'mĭ daĭ cal de călărie,

#### MIZIL CRAI

Si haïne de vineție Si bani albi de cheltuială Si cămăși de premenelă; Să slujesc porților, Portilor, Cetăților, Inaintea Impératului, In porta Taligradulu . Dar Mizil Craï ce'mi fácea? Pe ea la bărbier c'o ducea Si frumos mi-o tundea, Si-o tundea cerchezeste Si 'ī lāsa chică delieste: lī da cal de călărie Si haïne de voïnicie; II da banĭ de cheltuială, Și cămăşĭ de premenicală. Ea pe cal că'ncăleca, 50 Diua bună că'şĭ lua : - Remai, taïca, sanatos Ca un busuloc verde frumos ! - Du-te, talcă sănătoasă Ca-o garoafă frumoasă ! Delidarda că'mi pleca. Tat-seŭ dupe ea se lua Și înaintea el că ieșia, La capul poduluï că sta; Acolo el se făcea Un urs mare Cu gura căscată, Cu limba p'o falcă. Delidarda când vedea, Indată se spăimânta Și acasă că se'nturna. Dar Misil Crai ce'mi făcea ? Cu pumnii 'u piept se bătea Și din gură că dicea : — Ce pote fi asta ? Im' slutit copilița, Copilita mi-o slutii, Nici slujba nu mi-o făcui. Mizil Cral ce mi-s fácea?

- Acasă că mi-ş venia, Intra 'n casă tot ridend, Cheful mesil tot făcend, Ieşla afară plângênd. Lui seama cine-î băga î
- Ieşla afară plângênd. Lul seama cine-l băga ? 30 Fata mijlocie 'l vedea Anume Rădița, Şi din gură că-l dicea : — A-ba, talcă dumnea-ta, De ce intri în casă ridênd,
- 35 Cheful meŭ tot făcênd ? Eşî afară lăcrămând, Fața albă sgâriind,

Barba neagră jumulind Și la pămint grămădind ? 140 Dar el din gură dicea: — D'aler fată, fata mea, Ce făcuși de më 'ntrebași ?

- Ce făcuși de më 'ntrebași ? Cuvintu spune-ți-aș ; Să'mi pui mâtnile la piept, 145 Ca să-ți daŭ cuvintu drept !
- 145 Ca să-ți daŭ cuvintu drept De când maïca m'a făcut, Fiŭ din trup n'am facut, Mie, talcă, mi-a picat Firman de la împĕrăție,—
- 150 Carte albă, slovă neagră,—
   Să daŭ fiŭ din trupul meŭ, El taïcă ca să slujească Porților, Cetăților,
- 155 Inaintea Impératuluï, In pôrta Țarigraduluï. Eŭ de la tinerețe, Pên'la d'alba bêtrânețe, Eiŭ dia trun aŭ n'am fă
- Fiú din trup că n'am făcut, 160 Fără cât ce mĭ-am făcut? Pe voi treĭ pietre de fete, Frumuşele incondeĭete. Dar Rădița ce'mĭ dicea.
- Măr, taïcă, nu purta grija,
  165 Că de mine e purtată;
  Să mĕ duct la bărbier,
  Să mĕ tundĭ cerchezeşte,
  Să'mī laşt chica delieşte,
  Să'mī daî cal de călărie,
  170 Și haĭne de vineție
  Şi banī albī de cheltuială,
- 170 Și haine de vineție Și bani albi de cheltuială, Și cămăşi de premenélă, Să slujesc Porților, Porților,
- 175 Cetăților, Inaintea Impëratului, In porta Țarigradului, Mizil Crai ce mi-şi făcea, La bărbier c'o ducea
- La bărbier c'o ducea 180 Si pe ea c'o tundea, O tundea cerchezește, Cu chica deliește.
- Ea pe cal că 'ncăleca, La Împerăție pleca.
   185 Dara tat-seŭ ce 'mĭ făcea ?
- 185 Dara tat-seŭ ce 'm' fácea ? Cap de urs că se făcea, La pod că se ducea, Inaintea Radi ĭeşea. Ea vedĭ frate se 'soăimânta
- Ea vedĭ frate se 'spăimânta, 190 Indărăt că se 'ntorcea, Și acasă că 'mĭ venea. Mizil Craĭ ce mi-șĭ făcea?

19

Cu pumnil 'n plept se batea Si din gură că dicea: - Ce pote fi asta? 195 Imi sluții copilul, — Pe Rada și Delidarda, -P'amêndouĕ le sluțiĭ, Pamendoue le siupi, Nicĭ slujba nu mĭ-o făcuĭ !
200 Mizil Craĭ ce mi-şĩ făcea, El în casă că intra, Intra în casă tot ridênd, Cheful mesiĭ tot făcênd ; Ieşĩa afară plângênd,
205 Fața d'albă sgăria, Barbă neagră inmulĭa. Barbă neagră jumulia La pământ c'o grămădia. Dar Mizilca ce'mi făcea, Fata luĭ a mică? 210 Luĭ seama că-ĭ băga Şi din gură întreba: - Măĭ, taĭcă Dumnea-ta, De ce intri în casă ridênd, Cheful mesil tot făcênd; 215 Şi eşî afară plângând, Fața albă sgăriind. Fata taïchi, Mizilca,
 Bine făcuşî më 'ntrebaşî
 Cu cuvintu spune-țî-aş ! 220 Mie, taïcă, mĭ-a picat, Firman de la 'mperăție, Carte albă, slovă neagră, Ca să daŭ fiŭ din trupul meŭ, Să pădiască Porțile, 225 Portile, Cetățile, Inaintea Impératului In porta Taligradului. Eŭ de când maïca m'a făcut 230 Fiŭ din trup eŭ n'am făcut; Făr'de cât ce mi-am făcut ? Pe voi trei pietre de fete, Frumușele 'ncondeiete. Dar Mizilca ce'mi făcea ? 235 Ea din gură ce-ĭ spunea : D'ala, taïcă, dumnea-ta, Eŭ o să slujesc, Portilor, Cetăților, 240 Inaintea Impĕratuluĭ, În pórta Taligraduluĭ. Dar mie, taĭcă, să'mĭ daĭ Calul tăŭ din tinerețe, Armele din tinerete,

245 Puşca şi cu sabia; Şi mě du la bărbier Si tunde-me cerchezeste Si cu chică delieste

- Si da'mi bani de cheltuial 250 Si haîne de premenélă Să slujesc Porților,
  - Portilor, Cetăților,

- Cetăților, Inaintea Imperatului, 255 În pórta Țaligradului, Ea în pod că se urca, Și frêul că'l găsia Și la erghelie se ducea Și din gură că striga : 260 Ptruia..., calul tati din tiner Să vii la betrânețe. Dacă calul că'mi venta
- Dacă calul că'mi venta Forte slab tare era. Căpăstru în cap 'I-l da,
- Căpăstru în cap 'I-l da, 265 Acas' cu el mergea, Și la grajd că'l băga, Pe grăunțe că'l punea, Cu țesala 'l țesăla, Cu peria că'l ștergea, 270 Cu unt-de-lemn îl ungea Și afar din grajd că 'l scoi Frumos că mi-l înșela; Cruce la nient ridica
- Cruce la piept ridica Și pe cal că 'ncăleca 275 Și din gură că dicea : --Remâț, talcă, sanătos Ca un trandafir frumos l Şi tat seŭ din gura-I dicea
- -Du-te, talcă, sănătosă 280 Ca o garoafă frumoasi. Dacă fata că pleca, Mizil Craĭ ce'mĭ făcea?
- Mizil Crai ce'mi facea? El p'altă parte că'mi da; Când fata mi-ajungea, 280 La podu d'aur c'ajungea, El p'altă parte că da, Dincolo de pod trecea, Doi şerpi că se făcea, Unul p'altu se mânca. 285 Și fata că mi-i vedea, Paloş din teacă scotea, Când odată c'aducea Și capul ca să i-l ia. Dar Mizil Crai ce făcea?
- 290 Drept în picere 'm' sărea -O talcă, tu, fata mea, Stal tu, nu më tăla, Că tu o să slujești,
- Porților, Cetăților, Inaintea Imperatului, În porta Taligradului ( 295

### MIZIL CRAI

Ea trăgea de se ducea. Dar tată-seu ce facea ? Din ochř negri läcrăma Şi el frate leşina.
 Fata aşa că mi-şĭ vedea Inapoĭ că se 'ntorcea Inapol că se 'ntorcea
Şi pe tat-seŭ că mi-l lua
Şi-acas' cu el se ducea,
Frumosă masă 'ntindea
Şi cu el bea şi mânca,
Forte tare se cinstea
Şi aşa din gură-i dicea :
Taică, taiculiță al meŭ,
Ia să 'mi dai boldefcuța
Ca să 'mi țiŭ vorba cu ea,
Că eŭ o să slujesc
Porților,
Cetăților. Cetăților, Inaintea Impératului, In porta Taligradului. Și boldeica că 'i-o da, Şi boldetca că 't-o da, Cruce la piept ridica
Şi pe cal că 'neăleca
Şi din gură că dicea :

Rêmâî, tatcă, sănătos

Ca un trandafir frumos!
Şi Mizil Craĭ că't dicea :

Du-te, taică, sĕnătôsă,
Că tu o să slujeşti
Porților,
Cetăților,

Inaintea Impěratului. Inaintea Impératului, In pórta Taligradului! Și trăgea de se ducea Și-acolo că 'mî ajungea, La pórtă că 'mî şedea, Trei dile și trei nopți ședea, Niment în seamă n'o băga. Impératu ce făcea ? Impérateasa afar' Ieșia Și pe sală se 'mplimba Și pe Mizil c'o vedea Și din gură că dicea : — Alet, Impérăteasa mea, Inaintea Impératului, Alet, Impéráteasa mea,
 Feciorul lui Mizil Crai,
 A venit să slujască,
 Noné ani și jumětate, Să 'mi slujască în dreptate. Impérăteasa ce 'mi făcea? Ea din gură că dicea :

- Impărate luminate, De ce nu judeci cu dreptate? Feciorul lui Mizil Craï Portul 'I este volnicesc,

E femeie, nu se póte. El asa când mi-audía,

- Fórte rĕŭ se întrista. 355 La masă că 'm' şedea, El fôrte se sfătula, De fecioru lui Mizil Cral vorbia Dar boldeïca ce fácea ?
- Pe sub masă că umbla, 360 Face-ose d'a rodea, Să nu-î bage seama, Când el frate că'mi vorbia. Tôtă vorba c'o asculta, Ce vorbire că vorbia.
- 365 Dar vorbirea lor ce era? El frate că se vorbia, Să facă un têrg de măcluci, Și altul de furci, Că dacă o fi femeie,
- 370 Să tragă la furci; Dacă-o fi voinic, O să tragă la măciuci. Aşa boldefca audĭa, La Mizilca că mergea 375 Și din gură că dicea :
- Dragă, Mizilcuța mea, Impěratu s'a vorbit Si din gură-a poruncit, Să facă un têrg de furci 380 Și altu de măciuci.
- À dis, dac-of fi femele, Ar să tragi la furci; Și dacă-of fi volnic, Ar să tragi la măcluci.
- 385 Ea din gură că dicea: Dragă boldeĭcuța mea, Fă de mai asculți ce-va, De mai imi drege inima! lar sub masă că intra, 390 Tótă vorba c'o asculta,
- El vorbirea ce'mi vorbia. Impărăteasa iar striga: — AI, Impărate luminate, De ce nu judeci cu dreptate ? 395 Feciorul lui Mizil Crai
- Portul este bărbătesc, Cu ochiĭ 'ncap ca de şerpôică, E femele, nu se pôte. Dacă așa că mi-și vedea
- 400 La móşa satulul trimetea Si móşa că mi-și venea Și din gură că-î dicea : —Alel móşă, móşa mea, Feciorul lui Mizil Craf 405 A venit să slujéscă nouă ani,

Dar ochil'n cap ca de serpóică, [si jul.iëtate Impërătésa mea dice că e fe-[meie, nu se pôte, Cu ochil ca de serpôlea l Când ea asa audĭa. 410 Când in ochil el se ulta Si ea din gură dicea: - Impérate luminate, Cum judecí cu dreptate, Cu adevěrat portul este băr-[bătesc, 415 Are ochiĭ de şerpoĭcă, E femele, nu se pôte. Ea din gură așa dicea: - Imperate luminate, Incercare ca să-ĭ dăm, 420 La umblătóre s'o ducem, Că dacă'o fi femere, trebue s'o cunóştem. Boldeïca că mi-audĭa Dosul la Mizilca da Și din gură că dicea: — Dragă Mizilcuța mea, 425 Impëratu s'a vorbit, Ca să vé facă o încercătóre, Să te ducă la umblătóre; Că dacă'ol fi femele. 430 Trebue să te cunóscă Dacă Mizilca așa audĭa Și din gură că dicea : -Dragă, boldelcuța mea, Fă de mai ascultă ce-va, 435 De mai îmi drege inima, C'oĭ ști eŭ ce-oĭ făcea! Dar Mizilca ce făcea? O cucută că găsĭa Dinainte c'o punea, 340 La umblatore mergea; Ea încerca și s'apuca Și mal înainte arunca. Atunci Împeratu, dacă așa [vedea, Sictir, mosă, d'acolea, 445 El din gură că dicea.

Că e adeverat ficiorul lui Mi-[zil Craĭ, C'a stiut să ne slujască,

Din porunca 'mpérătească,

- Nouč ani și jumetate, 450 Să slujască 'n drept ite. Împerate luminate, Feciorul lui Mizil Grai, Portul este bărbătesc,
- Ochiř 'n cap ca de serpôte 455 E femeře, nu se pôte ! Şi altă încercare să vedem, La culcare să-ĭ punem, Și atunci o să-ĭ cunoștem. Aşa boldeĭca audīa 460 La Mizilca cā'mī venīa
- Și din gură că-î dicea : -Dragă Mizilcuja mea, Impēratu s'a vorbit, Incercare să vě dea,
- 465 La culcare v'o punea. Dacă tu fomele-ol fi, Ef frate te-or cunostea. Ea asa că audia, Puținel că se'ntrista
- 470 Şi de la frunt c'o lua. La încercare c'o ducea Și la culcare c'o punea, Si ea că se tăvălla, Numai in labe că sta:
- 475 larba după ea se ridica, Că să nu-î bage seama. Așa împëratu vedea, Și pe ea că mī-o lua Și 'n casă că mī-o băga,
- 480 Ciubuc cafea cu ea ca bea. Dacă slujba termina Si ea că se libera, Împératu ce fácea?
- Toți gorniștii că-i stringea 485 și pe ea c'o petrecea, Pên'la mare că mergea. Dacă apa, c'o trecea, Ea dincolo că trecea, Jos după cal se da ;
- 490 Pênă 'n brêŭ se desbrăca Și apă că'mĭ lua, Țîțele le recorĭa. Aşa impěratu vedea
  - 494 De trei ori că mi leșina !

CANTECUL LUI TUDOREL

#### CANTECUL LUI TUDOREL

Gules de Christea N. Tapu de la Nicolae Cobzaru din T.-Jiu (Gorj). A se vedea cântecul Tudorel complect din colecția D-lui G. Dem. Theodorescu. 61-9 sqq.

Pe din sus de Dunăre L'acel sat mare sêrbesc, Jumétale rumânesc, N'avea naiba ce lucra, Tudor tiněr se'nsura, Frumósá mândră lua. De frumósă ce era, Cărciumăriță mI-o punea. Unde Turcii mi o vedea, Cătă avere toți avea Tot la dênsa o toca,

- Tudorel se'mbogăția. N'avea nalba ce lucra, Morī pe subt pàmint făcea; Noue morī ferecate,
- De macină nóptea tôtă, --De macină la argint, La argint mărunțel De mor boleri dupe el.
- Turcil frate'mi sărăcia, Numal cu chisele remânea; Turcit mi se necăjia, Vedi, lui Tudor ce i făcea ? La greŭ haraciŭ il punea ; Tot pe lună
- Punga plina Si pe an Hazna de bani.
- Avutu-le-a,
- Datu-le-a, Să se vadă cortorosit, Cu-a lui Voică după gât. Tudorel că sărăcia,
- D'atàta avere ce da Si el din gură 'm' grăla : —Alei, Voică, mândra mea, Scutură hambarele, Cu-a mea Voică dupe gât, Sa'mi faci d'o azimiora, Framantata'n lacramiore

40 Şi mì-o pune'n trăiștioră ; 40 Și mi-o pune n traistora ; Că eŭ mândro o să plec Tot din sat, în sat, în sat, Și din vad, in vad, în vad, La cinstitu de 'mpërat.
45 Mě duc să mă jeluesc, Că nu pociŭ să mai trăesc ! Că Turcil silnicil, Câtuit mabalacii.

- Câĭnif mahalagiï, Averea mī-a jefuit,
- 50 Pe nol că ne-a serăcit 1 Când la 'mperatu mergea, Trei dile în pôrtă sta, Nimenia nu'l cerceta. Impératu in foișor ieșta
- 55 Si pe Tudor il vedea Si pe el că mi-l chema : Tudore al sărăc t,
- Ori mi-te-al imbogății, Pe la mine c'ai venit? 60 Impërate luminate, Să mă judeci cu dreptate.
- Să mă judeci cu dreptate. Nicî n'am sărăcit, Nicî n'am bogățit ! Am venit să mă jeluesc, 95 Că nu mai pot să trăesc ! Că Turcii silnicii, Câinii mabalagii La greŭ haraciŭ m'a pus; Tot pe lună,
- 70 Pungă plină Și pe an Hazna de banĭ.
- Pênă când m'am sĕrăcit! Dar Impĕratu ce făcea ?

#### CANTROLL LOI TURNED

Wat tare i iningetta, to Freque mainte era. De glois tarme tarmed. Le fices impiritant. De gises cred tarcest. Le Sons impictioni; b) De gista benginetit taranşti. Le tâcea impletanşti, Lat Tudor le dilevita. Cand accell of mennes. Indonei le sciune, us Ca ciebaci ca tet le lus. Mergea calea jumetate. Caphant in scoul'l likes. Consic acas he mices. Pe la miei de nigte simuea, 95 El seana portilor gia, Nexasta s'o depegta. El in pinnigh intes, Mare sete l'ajunges; bèse cape de vin că bea 100 Plant el ca se sibilita, a pisseigt adarment Când fu nóptes jumétate, Muma lui Tudor se destepta hi die gunt ob-mi mige : - Alei, Volci, noru-mea! Volca din scent se depirpta, 205-In pitteripi ck se duces, O cupi de viz el lize, Cánd stará el lesa, 1 to De Tudorel se'mpledica și ca se'napăledora și capa că mi-o spărgea Cand anglia că țipa, Sicră-sa mi-se scula,

115 Pe dinsa că ml-o certa : - Al to curvi polinit, De când s'a dos Todorel, Tu plat prins ibomnicel? A béut și s'a 'mbëtut,

-----

tes la pinnigi da calas. Succion ce mi-s dar Sint de antes inc. Cited his Tasker ofper ray incope field sugression Trage Voltes an perso Der soret-no mileter# Diministra ser scraite. Chiefdangië cit straigen : 1730 -- Tudorel, dieserate por Si häppin deserate por Si häppin deserate. Fe Tadorel II convojet interpes at all forest

155 Miles minte chesi the Panishi i marmini Dati Taka ce'ni San Es visite of he visities, Banif in chidanti ci da Las Si pe tug il success. Nontal una vimines.

Seconda al most da,

Cure un seminare, Semino en Tudorel, 143 De seje citi hu, Incepta Voica d'a ciul - El Tadare, Tudorel, Saignar Tudorel, Dobrogen Tudorel,

130 Cu stef mar de der. Vara pe time. Câmpa pin de fine. Ja bena tel Captar i Dim chiblinagit tit 155 Unu d'am glioit. Frais et s'a 'nemerie

Ca an annisor Ca'n obram this, Si ed Familiant, 160 De ásegora são 1

TERANUL ȘI CIOCOIUL

#### ŢERANUL ȘI CIOCOIUL.

Cules de Christea N. Țapu de la Gheorghe Porumbescu lautar în com. Noaci (Gorj).

Vedí varianta prescurtată din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu, pag. 296. Iden. Sogniul și seracul și ciocoiul din colecția d-lui V. Alexandri pag. 41, 42, 250.

Foïe verde ustoroiŭ, Pe deal pe la Canaboï Trecea un car cu sase boï, Incărcat de păpușoï.

5 Din dărăptu carului Arindaşul satului, Taĭe tutun dracului. Inaintea carului Primăraşu satului;

.

- 10 La leucele caruluĭ Vătăşelu satuluĭ. Trage Oaşu, nu prea trage, Dar Gâscanu mórte 'şĭ face. Arindaşu satuluĭ,
- 15 Să restea teranului :
  Mână boii, măi terane !
  Nu mai pociu, măi cucone, De trei dile neîncetat Boii nu i-am dejugat,
- 20 Nici la apă nu i-am dat; Cinci pogóne ți-am arat, De trei dile n'am mâncat Şi tu'mi dici mie că's beat! Dar ciocoiu ce'mi făcea?
- 25 Trase biciŭ caluluĭ
  Si trase tĕranuluĭ.
  Iĭ trase o sută şi cincĭ !
  De dete tĕranu 'n brâncĭ !
  Dar tĕranu sĕracu, —
- 30 Să nu'si lase něravu Să dete pe din cea,

ŗ

Și băgă mâna 'ntr'o lésă Și tăiă d'o nuĭa grósă Și la cap căpățînósă

- 35 Şi-i trase o sută şase. —
   Staĭ, ţĕrane, nu mĕ bate, Că mĕ ustură la spate.
  Măĭ, ţĕrane, tu estĭ beat,
  — Sictir, ciocoĭ, gulerat;
- 40 Trei pogóne ti-am arat, Boii nu i am dejugat, Nici la apă nu i-am dat, De trei dile n'am mâncat Și tu'mi dici mie că's beat.
- 45 Dar ciocoiu ce'm' făcea ? La fugă că mi o lua, Sus acasă se ducea, De la pórtă că'mi striga: — Ióne, lóne,
- 50 Ione, barlabone, Deschide-mĭ porta maĭ tare, Şi du-te la han în vale Şi ia spirt de cincĭ parale Şi mĕ udă pe spinare,
- 55 M'a bětut těranu 'n sale.
  Val de mine, rěŭ mě dóre !
  Bine ti-a făcut, cucóne !
  Că těranu 'l supěrat,
- Cincĭ pogóne țĩ-a arat, 60 Nebĕut și nemâncat, Nicĭ boiĭ n'a dejugat, Iar tu dicĭ luĭ că e beat!



÷

• ·. ·. . .

in the second of the second second

-----

- 2 leis ter Maise ter 2 letat residence a lateral
  resence a lateral
  lateral of the construction
  lateral of the construction trajo prativuli
   trajo prativuli
   trajo (straja) i tuli
   trajo (straja) i tuli

(a) joran serah de e. Doe olofi ham tuf si Son hip digegravisi Son trade o suti și șipte.
(a) hip di contra pe spite de la contra cermi ficei ? Son pe cal încile ca Sona Dariston mergean son bariston mergean son bariston mergean son bariston mergean son bariston mergean

- 31 parter ne.
  32 parter ne.
  33 prode de laminare
  34 prode de laminare
  34 prode de spinare
  35 A pré mé dure !
  34 pré mé dure !
  35 produit la han in vale
- S la spirt de cinci parale
   Si mi via pe spinare.
   M'a vatut pranu în şale
   D Fine pl-a făcut cuc ne!

SHEORGHITA FOIANU

#### GHEORGHITA POIANU.

Audit de Chr. N. Tapu de la Procup Urlan, din Salcia-Teleorman.

Fôte verde salbă môle, Când fu Vineră în diséră, Tret beşliî se ridicară, Trei beşliî şi trei zapciî, 5 Acuşî sosiți de la Dii, Cu căpute nărimzii. Dar el unde se trăgea ? La Gheorghiță Polanu,

- C'ala le e căpitanu, 10 C'un tinër de Moldovén, P'un cal galben dobrogean; Ala le e căpitanu, De la porta tainu. In puterea nopții ajungia, 15 Gheorghiță Polanu în picere
- [sărĭa Cu totu, frate-i primia; Călușcii îi lua, In grajd de piatră-i îi băga, Fên cu flori le reversa. 20 Dar el, frate, ce 'mi făcea? Le tăla câte o mioră,
- Si un berbece de frigare,
- Să le fie de gustare, Pân' o veni prându mare. 25 Masa 'n foișor punea, Moldovénu ce făcea? Hoțu, câînele dușman, Věduse cucôna lui Gheorghiță,
- Vequse cucona lui Gheorghița Mult e mândră drăguliță,
  30 Din creștet pêně 'n pămînt, Numaĭ aur şi argint, De la pĭept pên' la guriță, Părea că e o porumbiță. Il secase la inimióră,
  35 Aşa mândră frumuş oră El apă de spălat cerea, Cine focu vrea să î dea î Curona lui Gheorghii'se scul;
- Cucona lu) Gheorghij'se scula,

Lua peșchiru pe stânga, 40 Si năstrapa în drépta.
40 Si năstrapa în drépta.
Áfară ea că 'mĭ leşĩa,
Şi apă 'n mâinĭ că-î turna.
Dar Moldovén ce făcea ?
Apă 'n guriță lua,
45 Pe cucôna c'o stropĭa
Şi 'ncepea d'o séruta.
Cheorghită ce misă făcea ?

- Gheorghită ce mi-și făcea? Dor cu ochii se uita, La inimă că'i seca.
- 50 Gheorghiță că mi-l vedea, Tesală pe roșu meŭ,
- Pune saua pe suru, 55 Pe suru pe nebunu, C'oĭ să 'mpuşc p'ăl Moldovén, La inimă fu viclean, Că sărută cucóna mea,
- MI-a secat inimiora ! 60 Lui Moldovén că-i spunea : Moldovene dumneata, Mi-ai sérutat cocóna, Mi-ai secat inimióra i N'o duseși în grădină la bascea,
- 65 S'o seruți tu cum ol vrea; S'o serutași la ivelă, Mě secași la inimioră ! La Moldovenu alerga,
- Cu pistolu îl împușca. 70 Pe deal pe la Ialomița Fuge căpitan Gheorghiță, Cu a luï d'o sluguliță. De gonit cine-l gonește ? Trei beșlii și trei zapcii, 75 Cu căpute nărimzii, Acuș sosiți de la Dii.

BOGATUL SI SARACUL

#### BOGATUL ȘI SARACUL

Vedi și colecția d-lui G. Dem. Teodorescu pag. 296 sq. și Bogutul și săracul din colecția lui V. Alexandri pag. 41, 42.

Fóle verde bob areŭ, Colea 'n vale 'n Făgădăŭ, In cărciuma lui Dămândăŭ, Unde bea și bun și reŭ, 5 Bea săracu cu bogatu, De se minună și dracu;

- Bea săracu cu vadra Și bogatu cu litra, De se minună lumea.
- 10 Dar bogatul că-î striga : - Băi, sărace, vreme rea, Ce bêi în potriva mea, Că n'aî care fericate, Cu cercuri de fier legate
- 15 Şi ciredĭ de boî la baltă Şi pătule cu bucate Şi magaziî încărcate. Dar săracu ce î striga i
- Băĭ, bogate dumneata, 20 Eŭ béŭ astă-dī, beaŭ și mâlne

Şi le plätese cand imi vine

Si më chlamă ca pe tine. Dar bogatu ce'ml dicea ? --Măl, sărace dumneata,

- 25 Eŭ am care ferecate, Cu cercuri de fier legate Și pătule cu bucate, Și magazii încărcate Și ciredi de bol la baltă
- Şi ciredî de boî la baltă.
  30 Dar săracu că-î striga : —Măĭ, bogate dumneata, Dar'ar Dumnezeŭ să dea, Ca să-țĭ arză carili Se remâĭ cu fiareli,
- 35 Ca mine cu palmili, Să'ți moră ciredili. Să më duc la cuțitari, Să mi ascut cuțitele, Să-ți belesc ciredile,

.

40 Să'mi dai d'un boù câte-un leu, Ca să plătesc ce beŭ eŭ l

VOICHITA

#### VOICHIŢA

Cules de Chuistea N. Țapu din gura lautarului Dumitru Radu, din Bancasa. - Teleorman.

Foie verde sălcioră, P'a gură de vale, Sórele résare, Este o casă mare, 5 Inaltă 'n foișóre, Cu nouĕ celare, Cu nouĕ uşióre, Cu nouĕ umbrare. La nouĕ umbrare, 10 Nouč legăĭóre, Cu al Voichițĭ—dece, Inimiora-ĭ rece. Maĭ marele lor, Din și Constantin, 15 Legălor d'intâi, Fără căpătâĭ; Cel cu barba neagră, Cu chip de ispravă, Și cu mintea 'ntrégă. 20 Frunda verde și-o lalea Voichil că-l venla, Nește negustori, Chip de pețitori, Din sus după mări, 25 Tot din Nadolie, Vedea-o-aş pustie. Pě cum să rěmâle! La Din că trăgea, Plosca că mi-ĭ da. 30 Din ce mi-și făcea ? La masă pleca, Si din gură dicea : -- Mamă, maĭca mea, Voichil I-a venit, 35 Nește negustori, Chip de pețitorĭ,

- De sus după mărĭ. Haĭ s'o mărităm, S'o căsătorim, 40 Până când trăim. Mă-sa că nu vrea:
  - Nu daŭ pe Voica.

Fata, ca fata Tórce cu furca, 45 Dă mă-si turta; Si torce pîn sat Lui tat-sĕŭ colac. Din ce mi-sĭ făcea ? Acas'că vinea, 50 Cu el se 'nvola, Pe Voica s'aducă, larna de cincí ori, Că sînt sĕrbătorĭ, Vara de treĭ orĭ, 55 Că sînt lucrători. Și mì-o mărita Ši-o căsătorĭa; Mult că nu trecea, Toți frații muria, 60 Ma-sa remânea, De mi-ĭ tămâĭa Și mi i comânda, Pe Din blestema : - Dine, maică Dine, 65 Fierul și oțelul El să putredească Și să inucezască, Trupșorelul tĕŭ Nicř să mucezască, 70 Nicĭ să putrezască. Cum tu te-aĭ sculat Pe Voica c'aĭ dat

- Cum tu te-ai sculat Pe Voica c'ai dat Și mi-o ai măritat Tot în Nadolie, 75 Peste tori pustie?
- 75 Peste tori pustie? Nouě aní trecea, Nici nu mucedía, Nicí nu putredía, Sta cum mi-l bága.
- 80 Din ce mi şĭ făcea?
  De D deŭ se ruga:
   Dómne, sfinte Dómne, Tu de ce nu'mĭ facĭ, Tronişorul meŭ,

#### VOICHITA

85 Mic de călușel; Pânzișóra mea, D'albele ibinci ; Brêulețul meŭ Mică chinguliță, Mică chinguliță, 90 Předicuța mea Mic de friuleț î D-deŭ il făcea, El pe cal incăleca, In Nadolie că pleca, 95 La Voica trăgea, La ea că striga: — Volchiță, Volchiță, Vin tu la netca Vin tu la neĭca. Ea că n'audĭa, 100 Pe ea c'o găsĭa, Intr'o bascía, Sta de cununa Si mi și boteza, Fini că dobandia. Fini ca dobandia.
105 Ea că mi-și striga :

Neică Constantine,
Te ințeleg prea bine,
Nu te vêd pe tine.
Pe potecă apuca,

110 La Din se ducea,
Din pe cal c'o punea,
Drum că-st lua Drum că-și lua, Pe tărimu ăl-alt intra. Calu incontina, 115 Vořca că vedea, Nește păsărele, Cânta viersurele, Pe rămurî verdele. Din gură dicea: 120 — Ferice de noĭ, De părințiî noștri, Aŭ la ce trăi, Aŭ la ce muri, Au ja ce muri, Aicĭ c'or veni. 125 Voica că-i vedea Şi se spăimânta. Din că mi-î dicea: — Votchiță, Votchiță, Nu te spăimânta, 130 Că eștî cu neĭca. Nu sint păsărele Și sint copilași Să vedī, botezațī Si vedī, creștinațī 135 Si din mana dati. Nainte mergea, Volca că vedea Nește păsérele, Cântă întunecose,

 140 Pe rémuri uscate, Din gură dicea:
 Vai de noi,
 De părinții noştri,
 N'aŭ la ce trăi,

145 Aicĭ c'or veni. Neĭcă Constantine, Ce slnt astea ? Sunt biețĭ copilașĭ, Vedĭ nebotezațĭ,

- Vedí nebotezatí, 150 Din mánă nu dați. Inainte mergea Voica că vedea : Douč cățelușe, In gură s'alătra, 155 Gard le despărția, — Gardu este socri
  - 55 Gard le despărția, — Gardu este socră-sa, 'Nainte mergea Voïca că vedea D'un mormint vedea,

D'un mormint vedea, 160 In pară de foc ardea. O oiță ce făcea ? La riŭ se ducea, în riŭ se mula, La mormint venla.

- La mormint venia, 165 Pě el se scutura, Para d'o stingea, Volca că-l vedea Și din gură 'ntreba : — Neică Constantine
- 170 Ce este asta? — El cioban c'a fost, Réŭ că mì-s făcut; O oiță a dăruit, Bine 'î a părut.
- 175 Inainte mergea, Voïca că vedea D'o vacă, vedī, grasă, Fără fir de iarbă, Fără strop de apă,

Fără strop de apă. 180 Volca întreba : — Neică Constantine Ce este asta? — Neică când a bolezat

și mī-a cununat, 185 Din gură-a dăruit

Bine i a părut. 'Nainte mergea, Voica că vedea De, vedi, vacă slab

De, vedī, vacā slabā, 190 Slabā și mārşavā, Tot p'in livedī verdī Si pin ape recī. Voica cā vedea Din gurā dicea :

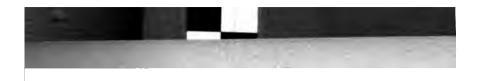
#### VOICHITA

- 195 Neică Constantine, Ce este asta ?
  — Când a botezat Şi mǐ-a cununat, Din gură o a dăruit,
- 200 Reŭ că 'i-a părut! Dupë tărîm că ieșia, Casele mă-si se vedea, Dupë cal descăleca, Pe Voica c'o lua,
- 205 In cap că-i căta, Somnu c'o lua. El se 'nfurișa, El că mi-și pleca, La casa de veci.
- 210 Acolo mergea, Těrână se făcea. Voica se scula Pe Din că 'l striga: -- Neică Constantine,
- 215 Dine, Constantine! Costandin nu respunde, Că n'are de unde. Voïca ce făcea ? La măsa pleca.
- La măsa pleca, 220 La uşă I bătea Și din gură striga:

- Mamă, maĭca mea, Descue·mĭ uşea C'a venit Voĭca !
  225 Măsa că-ĭ dicea : — Fugĭ, mórte grăbită,
- Nouě fiř că am avut Și pe câte nouë i-ař luat, Și-ař venit vedř, și la mine, 230 Šă mě řeř, vedř, vař de mine! Vořca mereŭ că striga,
- Mă-sa eĭ că-ĭ rĕspundea : — Dacă esti Voïchița Vino colea la măĭcuța.
- 235 La fereastră că venĭa, Cosița că mĭ-o băga Și mă-sa c'o cunoștea. Atuncĭ ușa descuĭa, În brațe că mĭ-o lua
- 240 Și pe pat că mi-și cădea Și mă-:a că mi și murea ! La biserică c'o îngropa, Voica rĕmânea, De mi-o tămâia.
- 245 Torcea cu furca, Da mă-si turta, Torcea prin sat Luĭ tat-sĕŭ colac.

·

. .



## CÂNTECE HAIDUCESCI





# CÂNTECE HAIDUCESCI

-----

.

.



## CANTECE HAIDUCEȘTI

#### **BURILEANU**

Cules de Christu N. Țapu din gura lautarului Dumitru Radu, din comuna Ba-

Asa-Teleorman.
 A se compara cu Burileanu din colecția d lui G. Dem. Theodorescu pag. 600
 Idem «Burileanu» din colecția lui Vulpian pag. 17-18.

Frundă verde ismă créță, Când fu joi de diminéță, Lui Burilean cade gréță. De gréță ce mi-i cădea,

- 5 Nici cafeaua n'o mai bea, Nici dulceța n'o mânca. La slugă că poruncia, Şi din gură că'i dicea : -Istudore catana,
- F.. tu-ți crucea și legea, Ia vedrița din drépta Şi te du la valea rea, La fântâna cea de piatră, De moșu meŭ e săpată, De taïca mi-e ridicată, Prea e-o apă lăudată! Istudor ce mi-și făcea? Vedrița 'n mân'o lua,
- La fântănă se ducea, Mâna pe clutură punea ) Şi 'n fântănă c'o băga, Apă rece că scotea, In vadră că mĭ-o punea, Ochil negril 'şı arunca
- Tot pe vale în valea rea, 5 Aci'n gură de colnic Şedea un tîněr de voinic

Cu ghintu vedi, pe butuc, De cinci șini e șinuit, De cinci luni neslobodit.

- 30 Istudor, când îl vedea, Vadra 'n pămînt că trântea, Dosu la Burilean da Şi din gură că'i spunea;
- -Burilene dumniata, 35 Colea'n vale'n valea rea Crescut-a trestichia'n ea Si mí-o 'ngână cinteza, Impuiat'a haiduci în ea !
- Burileanu c'audĭa, 40 Inima'n el că sălta Frumusel că se gătia, La biserică pleca Cu pircalab se 'ntâlnĭa 45 Și din gură că-ĭ dicea :
- -Pîrcălabe, piază rea, Cin'te-a scos în calea mea ? Tu mie ca să'mĭ găseștĭ, Dacă vreĭ să maĭ trăĭeștĭ
- Vre-o cinci-deci de cositori, 50 Să'mĭ coséscă fên de florĭ! Pircălabu ce făcea ? Pe Burileanu asculta, Și voia lui că 'mplinea.

#### BURILEANU

- 55 Arvuna că-o primia, Cinci-deci cositori tocmia. Colea 'n vale 'n vale rea, Acolo că mi-î băga Şi mult fên că zotonĭa 60 Dar Burilean ce făcea ? bo Dar Burliean ce tacea f La biserică pleca, La ce popă că mergea f La popa, vedi, Măcăcin, Că dă la pecat puțin.
  bici slujba n'o isprăvia, Burlieanu că dicea; — Părinte, sfinția ta, Af mai tare cu sluiba Aĭ maĭ tare cu slujba. Colea 'n vale 'n valea rea, 70 Impuiat'a haĭducĭ în ea, Mě duc să câştig ceva, Me due sa cașig ceva,Durnene due sa cașig ceva,Că dic, déŭ, pe legea mea,110 Intôrce-te, frate, acasăCă n'am ciubuc la lulea!Si vedi-ți de jupânésă,Frunduliță și-o laleaCă de tine nici nu'mi pasă 75 Popa din gură dicea: - Burilene dumneata, - Burnene dumneata, Vedi-ți tu de tréba ta, N'ai nimic cu slujba mea. Dar Burilean ce facea ? 80 Mâna 'n pozinar băga, Sapte rubiele scotea, În mână popii că le da, Singur că se miruia Și acasă că se ducea. 85 Frumușel că se gătia,
- Sflinta din cul că lua, La valea rea că pleca. Dar nevasta că-ĭ dicea; - Burilene du mneata,
- 90 Nu te du la valea rea, Să-ți răput tu viața! Averea ta și cu a mea

S'o mănânci cu lingura Si de zat că nu 'i-oi da, 95 Ala nu e tiner voinic,

- 05 Ala nu e nner vonnic, Ci e Bica Catana D'a speriat granița ; De şapte ori m'am măritat, El véduvă că m'a lăsat !
  100 Burileanu ce făcea ? Séma vorbil n'o lua, La videa rat că plana
- La valea rea că pleca, Pe Bica că mi-l vedea, Sflinta la ochi că punea 105 Și 'n el, frate, că trăgea. Sflinta foc nu lua,
  - Numa'n tigaïe pirlîa, Şi Bica că mi-î dicea; Burilene dumneata,
- Si ți-e ĭarba cam udată Si cremenea ți e cam spartă 115 Burilean nu se lăsa, Ci mai reŭ se infuria,
- Inc'o dată-o slobodia Pustia foc nu lua l Bica atunci se něcăjia, 120 Ghintu la ochi că'l punea
  - Si 'n Burilean mi-l slobodia, Patru caravete-l făcea. Nevasta că 'mī-audĭa In fuga mare că venia,
- 125 Si pe Burilean jälla i Pe Burilean ea 'l lua Si acasă că'l aducea, La mânăstire 'l ingropa, La mânăstirea domnescă
- 130 Albă să se pomenéscă

CANTECUL LUI CORBEA

### CÂNTECUL LUI CORBEA.

#### (VARIANTA)

Cules de Ión Odor de la Mos Ión Guiu, Valent-Prahova.

Frundă verde de măcriș, La temnița lu Opriș, Unde șade Corbea 'nchis, Nicî prea de mult că nu mi șade, Dé nouë ani și jumëtate, Și nouë dile de vară Si alte treĭ de primăvară. Muma Corbiĭ se scula, Savaĭ, muma Corbieĭ, o Din țara Moldovier Cu trei ouë roșióre, Cu trei luminări de ceră, Trei colaci de grâŭ de vară, La temniță se ducea. Unu da portarului, Si altu temnicerului, Si altu păstra Corbiel. Muma Corbil-acolo mergea, La temniță se ducea, Şi-aşa din gură 'mî striga : - Corbeo, Corbea, dragu De eştî viŭ, Ca să te ştiŭ, Imalchil De ești mort, Să te jelesc, La preuți să te slujesc, Sărindare să'ți plătesc! Așa Corbea c'audra, — Aleŭ, măĭculița mea,
 Că'μ ințeleg eŭ gura,
 Că eștî maïcă dumneata ! Nu pociú maică, Nu pociú dragă, Nu pociu maică-a mai trăi. De rangătu broștilor, Dé zgóna năpârcilor,

- De sueru serpilor ! Nistru mare mi-a venit, Temnița ml-a nămolit ;
- Sed în apă, Pêně 'n sapă,

Si 'n norol, Pênă 'n turlol. Barba 'mî bate brațele,

- 45 Mustățile cotele, Si peru călcâile! O drăcoică de șerpoică, lacă, că s'a înculbat, în pola caftanului,
  - 50 In gura pozinarului, Si puil că și-a scos. De crescut, cu ce mi-i crește ? Carne din mine clupeste!
- Aleo, măĭculița mea, 55 Fă'ți pomană pentru mine, La Ștefan Vodă să mergi, De departe să te rogi, De-aprópe ca sa'm' genunchi,
- Póla, mâna să î săruți, 60 Și-așa din gură să dici : Ai, Dómne, Măria Ta, Iartă'mĭ, Dómne, pë Corbea, Că șī-a făcut vedeua,
- Noue an' și jumetate 65 Și noue dile de vară, Si-alte treĭ dĕ primă-vară! Stefan Vodă ce dicea ? — Babo, slabo și dĕ trebo, La cuvinte de ispravo,
- La cuvinte de ispravo, 70 Las', Corbea, că-i logodit, Logodnica i-a venit, Jupănésa Carpina, Adusă din Slatina. Din bardă, nu-i bărduită, 75 Numa din topor cioplită, și la cap e ascuțită, La rădăcină-i pârlită; Tot de Corbea e gătită. Ștefan Vodă ce dicea ? 80 Pě Corbea că l'o ierta,
- 80 Pě Corbea că l'o ferta, Când el că mi-o dărui, Pe Roşu nădsrăvanu,

Care fuge cu anu, Cu anu, cu lunile, 85 Dě lungește dilele l Muma Corbi-așa audĭa, Lăcrimile-o podidea, Și la Corbea se ducea: Gorbeo, Corbeo, dragu maĭchiĭ
 Gorbeo, Corbeo, dragu maĭchiĭ
 Tu eştî, maïcă, logodit, Logodnica țī-a venit. Jupâneasa Carpina, Adusă din Slatina, Din bardă nebărduită, 95 Numa din topor cioplită, Si la cap e ascuțită, La rădăcină pârlită, Tot de tine e găttiă. Dar pe tine te-o ferta, 100 Când tu-î dărui pe Roşu, Pë Roşu năsdrăvanu, Care fuge cu anu. Dară Corbea ce dicea ? Pôt' să fie dăruit, 105 Inimiora l-a poftit ! De cât, mařcă, să te duci, Tot la Domnul Ștefan Vodă; Salaoriř, ca să'mî cei, Tot cu sape, cu lopeți 110 Și tu, malcă, să te duci, În ce verde moviliță, Și tu, malcă, ca să'mi sapi, În resăritu sorelui In băligaru cailor, 115 Daí de uşa grajduluĭ! Muma Corbiĭ ce făcea? La Ștefan Vodă mergea, La Ștefan Vodă mergea, Și salaori că'mi ceren, La movilă se ducea, 120 Și iacă, că'mi poruncia. Și ei când săpa, In resăritu sórelui, In băligaru cailor, Da de ușa grajdului. 125 Muma Corbii, ce făcea î În graid platră că intra In grajd přatră că intra Si pe Roșu că'mi scotea, Ne'nşelat, de'nfranat, Cu căpăstru de bumbac 130 Și-afară, că mi'l scotea, Cu unt-de-lemn că'l ungea, Gu basmaua că'l ștergea Tot dangale că'l făcea Si pë ulită-apuca, 135 Negustorii șir se ținea; -- Babo, slabo și de trébo, De ți-i Roșu de vindare,

- Iţī dăm galbinî şi parale, În galbinî să'l cumpănim,
  140 Prea bine să ți'l plătim; Pentru unu să'ți dăm doi, Să'ți dăm herghelia tôtă Car' plăteşte lumea tôtă l Mama Corbii, ce dicea ?
  145 Nu mi-e Roşu de vindare Să'mi dați galbinî şi parale, În galbenî să'l cumpăniți. Şi mi-e Roşu de dar mare, Scoț pe Corbea de'nchisôre!
  150 Muma Corbij ce făcea ?
- 150 Muma Corbii ce făcea? De căpăstru că'l lua, La Stefan Vodă 'l ducea, Si'n curte că mi'l băga;
- De palimarí că'l lega. 155 Ștefan Vodă că'l vedea, Mustăcióra că-ĭ ridea,
- Mustaciora că-i ridea, La portar că'mi poruncia, Poțile că le'nchidea. La temniceri poruncia, 160 Și pe Corbea că'l scotea, Pě la bărbieri că'l da, Mi'l spăla și mi'l rădea, Mai frumos mi'l primenia, Și 'n curte că'l aducea.
- 165 Dară Corbea ce'mi făcea? La Roșu, că se uita, Lacrămile 'l podidia,
- Dară Roșu necheza. Ștefan Vodă ce făcea I 170 Pë tote slugile striga ; Car'pë Roșu 'ncăleca, Tot în pămint că-r trântea,
- Fierea intr'énşil că plesnis-Aşa Corbea când striga: 155 Haĭ, Dómne, Măria Ta, Maĭ incet cu slugile, Că rémâi fără dênsele. Ia să'mi dai haînele tâle, Să se dedea Roș cu ele.
- 180 Ștefan Vodă așa audia, Tôte haine lepăda Și Corbea că le 'mbrăca, Și desagii cu galbini că
- Ca Roșu să se dedea. 185 Că, când o eși la țară, Să nu'i facă vr'o ocară. Dară Corbea, ce'mi făcea Pë Roșu că 'ncăleca, Poțintel maldan făcea, 190 Pêně când bine 'nfierbinta
  - Lua spuma cu mâna,

#### CANTECUL LUI CORBEA HAIDUCUL

Clăbucul cât căciula, Pë lângă mă-sa së da, Mâna scóbă că'mĭ făcea, 5 Dě brêŭ pě mă-sa apuca, Si la spate o lipĭa; Pě sus zidurī ca'mī sărĭa, Si din gură aşa dicea: Rěmäř, Dómne, sănătos,
 Că la mână că ți-am fost,
 Şi tu vrednic nu mì-aĭ fost ! Stefan Vodă remânea, Aşa din gură 'mĭ striga : ---- Vedeți hoțu infierat,

- 205 Mě lasă gol despuĭat, Numa cu fesu din cap, Dě sfatu boerilor, Dě rísu cocónelor ! Ştefan Vodă ce'mĭ dicea ? 210 — Da nu'mĭ este dě cuşman Nicī pěntru desagiĭ cu galbinĭ, In póla caftapuluĭ
  - In póla caftanuluĭ, In gura pozinarului Era cărți mari de Domnie,
- 215 Ori in ce țară-o merge, Să domnéscă țara 'n pace, N'are niment ce-ĭ mai face!

#### CANTECUL LUI CORBEA HAIDUCUL

#### VARIANTA

Cules de Chr. N. Tapu de la Gheorghe S. Stoica lautar, din Comuna Costesel-Icea.

Flore verde flori domnești, Domne, din oraș din București La 'nalte case domnești, De se vêd în Bucureştî, Flore verde florî de tisă, Mare masă mĭ-este 'ntinsă, De mulți boieri mi-e coprinsă.

- Dar la masă cin' ședea î Ședea Domnul Ștefan Vodă, Nici nu bea, nici nu mânca Numai cu ochii privia, Séma la băieți că'mi lua. Flore verde foi de brid, Dómne, de diua de sân Văsii Când fac enconele pitii
- Când fac cucónele piftil, Si să 'mpărțesc boleril, Toli boleril léfă 'mi lua, Numal Corbea 'mi remânea! Dar Domnia 'l întreba :
- Aleĭ, Corbea dumneata, Ce boĭerie pofteştĭ P'ala să ți-o dărulesc ? Dară Corbea ce'mi grăla ? — Alel Dómne, Măria Sa ! Ce bolerle poîtesc

P'aïa să mi-o dăruești ? Poftesc caftan de 'mpěrăție

- Si dugealic de Domnie, Că cu ala'mi șade mie ! 30 Domnia că'mi audi i Trei băleți că mi-ș mâna La Gheorghiță'i trimetea Si Gheorghită că'mi venia, Iar din gură că'i grăĭa : 35 — Gheorghită, Gheorghită Vătaf de temnită
- Si de temniceri Peste mari boieri, Tu pe Corbea să mi l duci 40 Tot la temniță de platră,
- De sapte Domnil ultată, Cu muschlulețu d'o schlópă ! Stetea Corbea la 'nchisore
- Nouë an' lipsit de sore ; 45 Când impovêrni pe dece, Muma Corbit că'm' sosește Cu trel oue rostore, Ducea Corbi de mâncare Dar ea, frate, când pleca ? 50 Din Joïa, Joaïmarilor,

Din Vinerea ouelilor, Din Sâmbăta Paștilor Si-ajungea pe la Sân-Pĭetru. La pórtă că mi-ș trăgea, 55 Ouě la portar că'i da,
 55 Ouě la portar că'i da,
 54 La Corbea de mi-o lăsa;
 55 La feréstră că'mi trăgea,
 55 Din guriță că'mi grăla : - Aleo, Corbeo, 60 Dragă Corbeo, Ori ești viu, Ca să te știu; Ori ești mort, Ca să te port! 65 Că pe tine te-a tnchis Nejudecat, Ne infățișat, Nici pe la Domnie dat ! Dar Corbea, frate-ï graia : 70 — Maĭcă, măĭculița mea, Nu sunt viŭ Ca să mě ştiĭ; Nicĭ mort, 'Ca să mě portí ! 75 Si pe mine când m'a 'nchis Éram tinerel copil S'acum sunt boşneag betrân ; Barba'm' bate bratele Si chica călcâĭele 80 Mustața umerile. Si pe mine far cand m'a 'nchis Eraŭ năpârcile Subțiri ca drugile Ș'acum sunt ca furcile; 85 Serpil ereaŭ ca ațile S'acum sunt ca grindile ; Brostele ca nucile S'acum sunt ca ploștile. Pe tôte le-aș odihni, 90 Dar o drăcóică De șerpóică, De smeolcă Ea, frate, că mĭ-a 'mpuĭat Cam din cĭocul berbieĭ 95 In gura pozunarulul. Si ea, frate, când se 'ntinde, Inimiora mi-o coprinde, Si când, frate se sgârcește ! Inimiora mi-o topește, 100 Suflețelul mi 1 sfârșește ! Corbea din gură'i grăia : — Alei, maïcă, maïca mea, Făcut'ai vre-o dată bine;

Fá și-acuma pentru mine : 105 Tu malcă, ca să te duci

Tot la têrgul ăl de fiori, Că vin vara săpători,

- Ca vin vara sapatori, Săpători și lopătari ; Și tu, maică, să'mi tocmești 110 Patru-deci de săpători Și cu cinci-deci de lopătari, Și de dus unde să'i duci i La bălegarul uitat, Care moș meŭ mi l'a dat.
- Din guriță să'mi grăeşti, La palat ca să-mi vorbeşti Ce e Corbea vinovat
- De'n temniță l'ațī băgat 120 Nejudecat, Neinfațișat, Nici pe la Domnie dat? Drumu Corbil ca să'î dați Că lui vremea î-a venit
- 125 Vremea de căsătorit Si mirésa i-am găsit! -Dar a babă Slabă.
  - Cu brêul de lână
- 130 De për de cămilă, La Domnie cë mergea, In genuchi ingenuchia, De Domnie se ruga, Domnia că'i respundea :
- 135 Haï, tu babo, Slabo, Cu brâul de lână De per de cămilă, Inima'mĭ fărimă.
- 140 Noř mirésă 'i-am găsit Pe jupânésa Carpina Din pădurea Cócăna Din bardă nebărduită, De secure săbuită
- De secure sabulta
  145 Si la cap e ascutită !
  Dar ea, frate, ce'mi făces ?
  Dacă vedea că nu putea
  Să scotă afar' pe Corbea, La têrgu de flori se'nturna,
  150 Săpătorii că'i toemia
  Si la băligar mergea. —
  Săna di da veră
- Săpa di de vară Pêně 'n séră, Făr'de pic de nădușelă ; 155 Când da sórele 'n spre seră
- De uşa Roşuluï da. Dar la uşă cum era? Lacătu cât banița Si cheia de cinci ora.
- 160 Nimenia nu'l indrasnia,

#### CANTECUL LUI CORBEA HAIDUCUL

De cât singură baba, Că 'i mai știa ea séma. Cu picíoru că mi-ĭ da,

- Usa din balemare sărĭa, 65 Si la Roșu că 'mī intra, Odată 'l ghioldorosia.
- Odată 'l ghioldorosia. S'unde Roșu că nu'mi sta, De căpăstru că mi-l lua Și-afară că mi-l scotea, 70 Cu chebréua că 'l ștergea; Sórele că se 'nchidea, Așa de roșu 'mi-era; Și de căpestru că'l lua, La vale că 'mi apuca. 75 Cam pin dreptul Domniei Incepea Roșu a necheza; Domnia se spăimânta, Coconita se stârpia.
- Coconița se stârpla,
- Lat din gură că grăia :
  80 Cată, f...tu'i mumă sa, Ce vitéz o fi ăla ? Trei băieți că 'mi mâna, Inaintea babii ieșia, Ș'așa, frate, 'mi-o 'ntreba :
  85 Ai tu babo, Slabo
- Slabo, Cu brêul de lână De per de cămilă,
- Inima'mǐ fărimă, 90 De ți-e Roșu de vindare, Ca să'ți daŭ ceva parale? Ori, frate, ca de schimbare, Să'ți daŭ unu, să'ți daŭ doi,
- Să'ți daŭ patru-deci și doi, 95 Numai să se pomenéscă, De herghelia domnéscă ! Dară baba ce'mi grăia? - Nu 'mi-e Roșu de vîndare, Ori frate, ca de schimbare, oo Ca sa'mi dat ce-va parale.
- Mi-e Roșu de dăruială, Il dărufesc Măriei-Sale, Lasă-mi Corbea de 'nchisore ! Domnia, când audĭa, 55 Un băĭat că'mĩ trimetea,
- Pe Corbea că mi-l scotea, Afară mi-l aducea, Pe la bărbier că'l da ;
- Si mi-l tundea sfranțuzește, 10 Si mi-l rădea cerchezește, Cu mustăți în vărvalic, Sedea bine la voĭnic. La Domnie că'mĭ mergea, Sus pe scară se urca, 15 Din guriță că 'ĭ grăĭa ;

- Aĭ, Dómne, Măria-Ta, Ia să'mĭ daĭ dugealicu de

[Domnie, Că cu ala 'm' şade bine Şi să'm' da' hainele tele,

- 220 Să se dea Roșu cu ele ! Dar Domnia ce'mi fácea? Prost de minte că'mi era, Pe Corbea mi-l imbrăca, Și la Roșu că'mi mergea,
- 225 Si cu el, frate, 'mi vorbía. Domnia ce mi si fácea ? D'un picior ingenuchía Péně Corbea 'ncăleca.
- Implimba el ce'mplimba, 230 Lua el spuma cu mâna, De portă că o trântea, Sloi de ghiétă se făcea,
- Sioi de gineja se tacea, Din guriță că'mi grăia ; Al, Domne, Măria-Ta, 235 Zăvorăște porțile, Și 'ntărește-ți strejile, Nu'ți năpusti slugile ! Lui nu 'i erea d'alt ceva, Ci'i erea de malcă-sa,
- 240 Și el, frate, că 'î grăla : Alei, maică, maica mea, Intinde la cea nuïa, S'ating pe Roşu cu ea,
- Să nu'mi facă, cred, una ! 245 Lui nu'i erea de nuia, Ci 'î erea de maică-sa. El de mână mi-o apuca,
- Si la spate mĭ-o asvîrlĭa, Pe sus porțile săria 250 Și din guriță 'mĭ grăĭa : Rěmāĭ, Dómne sănătos, Ca un trandafir frumos,
  - Că la mână eŭ țī-am fost,
  - Şi harnicu nu mī-al fost!
- 255 Du-te, Corbeo, sănătos, Ca un trandafir frumos, Că la mână tu mi-ai fost
- Si vrednicu nu tř-am fost ! Domnia că ĩ mai grăĭa: 240 Aleĭ, Corbeo, dumneata, Ce rĕŭ, frate, c'aĭ făcut, Atât cât aĭ haĭducit ? Aĭ, Dómne, Măria Ta, Adeveru da-ți-l'aş,
   245 Pe mine de me 'ntrebaşi :
- Prindeam călĕtoru 'n drum, Mi-l făceam de rodea fên ; Prindeam de-o băbuță slabă ! Mi-o fáceam de păștia iarbă l

#### CANTECUL CODREANULUI

- 250 Dară Corbea ce'mi făcea 7 Mat mergea ce mat mergea, Sta in loc și se gândĭa, Si din gură că'mi grăĭa : — Cată f...tu î mumă-sa, 255 Ce reŭ Domniei să'i fac î Să'i fur lui telegarii? Cumperă alții mai buni ; Sa'l omor coconita? Sa'i omor coconna' Se 'nsóră și îa alta, 260 Mai bună, nu ca asta. Mai bin' să 'î omor coconel, Care dórme 'n legănel, Ca să-ĭ sec ăl suflețel! Ca sa-i sec al suneței! Pě puteri de nópte, 165 Pě sudori de mórte, El că se 'nturna, Pě supt doici că se băga, Coconaș de picior il lua Și la portă că'i scotea, 270 Numă closvirți că'i făcea, Şi la portă le-atârna : Capu coconașului, Il puse 'n tépa dracului. Domnia de diminéță se scula,
- 275 Pe ochí negril se spěla, Ochíl pe feréstra 'sí arunca,

Si la pórtă se ulta,

- Din gurită că'mî grăîa; la, vedî, câînele î înfierat, 280 Mă lasă gol despuiat, Și de coconaș serac l Mergea Corbea ce mergea, Cu Ceauş Velcea se 'ntâlnî Care 'n temnită 'l păzia, 285 Din gurită că 'l grăia : — latagan din téca ta,
- Bine-ar sedea în a mea! Fie-ți, Corbe-o, dăruit, Numal să nu'mi faci nimic 290 Dară Corbea ce'mi făcea !
- Sta în loc și se gândla, Cată, f...tu-î mumă sa, Ast iatagan de l'am câștiga
- In carne nu l'am cercat! 295 Indărăt că se 'ntorcea, Pe Ceauș Velcea că'l găsta Din pictore că'l toca, Si pe drum că mi-ș pleca,

Mě plätil cu cântecu, 300 Ca lupu cu urletu : Când vênătoru 'l întâlneși, Dă pĭelea și se plătește.

#### CANTECUL CODRÉNULUI.

Cules de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Stancu Ion, Cucucți.- Teleorma Vedi Colect. d-lui V. Alexandri pag. 86 sq. Cântecul de fața este o variante

Flore verde spic de grâŭ, Cântă cucu pe piraŭ, Codrénu cu murgu de frâŭ, El la têrg că mi-l trăgea, 5 Călușelul mi-l vindea;

- Vindea calul, armili, Rěmânea cu baldacu, Numaï cu séua 'n spinare Ce-o să mě fac, frățióre,
- Io Umblu cu séua în spinare! El pin têrg mi se 'mplimba Toți călușeil 'I cerca Si pe spate mi-ĭ bătea,

Altu călușel să'și ia ;

15 Nici un cal că nu-l places. Fore verde a bobulni, In scapătul sorelui La usa oborului,

Cam in drumul Glurgiulei, 20 Vědu cóma rolbului

- Si gluga mocanului. El làngă mocan se da

- Și din gură că-î dicea : Bună diua, măr mocase 25 Multumescut-î, căpitate - Mai mocane mocartant.

#### CANTECUL CODREANULUI

De ti-e rolbu de schimbare, Să-tǐ daŭ unu să tì daŭ doi, Să-ți daŭ, neică, până 'n trei, 30 Erghelia de la baltă, Nu pe tôtă, jumètate, Și ca roibu nu se pôte! De ți-e roibu de vindare,

- Să-ți daŭ galbeni și parale, 35 Să-ți daŭ galbeni vinetici De câte-o sută și cinci, Să tot schimbi, să tot mănânci Si nu se cunôște aici.
- Dar Codrénu ce'mi fácea ? 40 Mâna pe frêŭ c'o punea, Picioru în scară 'l punea Si pe rolbu incăleca Si prin terg că mi-l plimba, Până spumă mi-l făcea;
- 45 Se lua spuma cu mâna, De pămînt că mǐ-o trântea Sloi de ghéță se făcea. Dór pe la mocan că'mi da, Diua bună că-și lua.
- 50 Fuge Codrénu şi se duce, Remâne mocanu şi plânge!
  Măĭ Codrene, frățióre, Intórce te, neîcă, din cale Dă-'mĭ dă câte-va parale
  55 Că mor copiiî de fóme !
- Nu ml-e rolbu de schimbare Si mi e rolbu de vîndare, C'a fost taïca percitor, Și-a remas la sat dator
- 60 O sută șel-deci de poli. Vindu-i muma roibului, Plătii plasa Oltului Si o să vînd și pe roibu, Să 'mi plătesc Teleormanu.
- -- F...tu-ff crucea-ta mocane, Când m'of întôrce din cale Si troi da sai spre-ce palme, Să numeri că sint parale, Si m'oi întórce din drum
- 70 Si ți-ol da vre-ocâți-va pumni, Ti-of da pumni inghesuiți, Să dicî că sunt leĭ mărunță, Pĕ muchie de ceĭ bătuță ! N'aĭ audit d'un Codrén
- 75 Si d'un hot de căpitan Si d'un negru de tigan, Că îa cai de la mocani

Si miei de la ciobani, Vinu de la cârciumari, 80 Nu plătește nici un ban ? Că când aș sta să plătesc, La ce dracu haïducesc? lar Codrénu ce'mi făcea? El p'un drum că mi-apuca,

- 85 La un clobánas trágea Si din gură că-î dicea : - Frunduliță unt-de-lemn, Ti se 'ntamplă un mielușel, Fore verde salbă móle,
- 90 Să ți-l plătesc cu parale? Dar ciobanu se gândĭa Cată f...tu-i mumă-sa, O să daŭ un mielușel
- Si o să 'ml faŭ un sfănțișor. 95 Si clobanu ce'ml făcea? Él In târlă că intra Si pe códă 'l alegea, Patru ciosvîrți că'l făcea, La desagi că'l aședa. 100 Fugea Codrén se ducea,
- Fuge Codrén și se duce, Remâne cioban și plânge! Ciobanu ca ciobanu Nu știe ce e șofranu,
- 105 Tot ca tiganu Divanu. Dar Codrén ce mi ş făcea ? La un cârciumar trăgea Si un burduf de vin umplea Si pe murgu'l aședa. 110 Fugea Codrén se ducea, Dar cârciumaru 'm' striga :
- Măĭ Cedrene frățiore, Intorce-te, neïcă, din cale, Dă-mĩ dă câte-va parale,
- 115 Că mi e marfa stăpânescă ! Dar mocanu ca mocanu,
  Vedi pentru-o glóbă de cal
  Dete jalbă la Divan
  Și o băgă la Trebunal.
  120 Unde Codrean se trăgea ?
  La movila cea crăpată,
- Unde a mai scăpat odată, Subt umbră de păducel, Cu cărnicică de miel
- 125 Şi cu vin din burduşel Şi cu murgu lângă el, Cu costite de purcel ; Reŭ traïeste, val de el !

#### CANTECUL HAIDUCULUI CODREANU

#### CANTECUL HAIDUCULUI CODRÉNU.

#### VARIANTA

Cules de Christ. N. Țapu de la Nicolae Mihailescu, Roșiorii-de-Vede (Teleorman)

Fóře verde treĭ aglicĭ, La Cotofénca la bâlcĭ, Codrénu se trage pe brâncĭ; Să trage din lésă 'n lésă 5 Pên'la Cotofénca 'n casă.

- Ben la Cotorenca n casa.
   Bună diua, fa, cocónă !
   Iți multumesc, căpitane !
   Acuma 'mi dici, căpitane, Căci sint la brâŭ cu pistole,
- 10 Patru pline şi treĭ góle, Să'î trag Coţofenciĭ 'n şale! Iar când venĭam la mălaĭ, Mĕ luaĭ cu câĭniĭ 'n alal; Şi când venĭam la opincĭ
- 15 Puneai țigani de'mi da brânci; Dar când veniam la parale, Puneai țigani de'mi da palme! Bucură te, bătătură, Căci te umplu de untură
- 20 Din Cotofénca bětrână! Foie verde ca nalba, Codrén la bâlei că'mi pleca, La un cârciumar trăgea Și din gură aşa'i dicea :
- 25 -- Măĭ cârciumar dumneata, Ia dă'mĭ o felă de vin, Ca să'l vĕd dacă e bun. Codrén vinu că şi'l bea Cu piciorul sticliĭ da.
- 30 Bucățele mi-o făcea Și o băga 'n buzunar, Ca să dică c'are bani. Foie verde ca nalba,

Codrén la obor pleca,

- 35 La un mocan că trăgea, Că un cal galben avea Şi din gură aşa-ĭ dicea : —Măĭ mocănaş dumneata, Dě ți-e galben de schimbare,
- 40 Să te duc la Herța mare, Să'ți daŭ unu, să-ți daŭ doi, Să-ți daŭ, frate, pânë 'n trei? —Nu mi-e galben de schimbare Și mie galben de vindare,
- 45 C'am o soră fată mare, S'o cântăresc în parale. Iar Codrénu ce făcea î Picĭor în scară punea Și pîn sus că se uita,
- 50 Doi pinteni la cal că-i da Si ca fulgeru sbura. Calul spumă se făcea, Lua spuma cu mâna, De pământ că-o trântea
- 55 Sloi de gheată se făcea.
  Inapoi că se uita
  Și din gură aşa dicea :
  —Cată f...tu-i mumă-sa
  Asta-i cal pe seama mea !
- 60 lar galbenu că sbura Și Codrénu 'I dicea : —Haĭ, galben, la Herța mea, Că mocanu nu-I vrednic de [tine,
  - lar tu eştî smeŭ bun de mine !

CANTECUL LUI CHEORGHELASIU

#### CÂNTECUL LUI GHEORGHELAȘIU

Cules de I. Odor de la Ion Gruf, din Valeni (Prahoya).

A se vedea și colecția d-lui G. Dem. Theodorescu «Gheorghelaș» pag. 591 sqq. Cântecul de față e o variantă a celui din colecția D-lui Theodorescu.

Frundă verde și-o crăiță, Cine urcă la Istriță? Saval Căpitan Gheorghiță,

- Si la brêu cu măcĭuchiță, 5 Din bardă nebărduită, Numaĭ din topor cĭoplită, Dě Macoveiŭ e gătită. Si umblă din stână'n stână, Să'ncerce brânza de bună,
- 10 Si cașu de'nchegătură, Si din cordună'n cordună, Să'sĭ capete flintă bună, Rea de lemn, bună de fĭer, Să ducă glonțu la semn-
- 15 El la stână că mergea,
   Aşa din guă dicea:
   Moş Radule, barbă sură, Maï al pë cineva'n stană?
- Eú iți dic pë legea mea.
   20 Că eŭ n'am pë nimenĭa, Decât eŭ şi baba mea Şi decât un bĭet de mănător. Diminéța sa sculat,
- Offe'n strungă mī-a dat, 25 Jintiță multă a mâncat, Și lui, mări, 'î s'a plecat, Frigurile l'a luat, Si sarica și-a luat Si în stână mĭ-a intrat,
- 30 Intre burduşe s'a băgat. Asa Gheorghită audia, În stână că mi'și intra, Nire burdușe căuta,
- Peste Macovel că'mi da. O, frunduliță de teiŭ, F....tu-ți neamu, Macovel, Cin'te scóse 'n ochil mel? Saŭ is dilele tale sfârșite, Pecatele mele multe?!
- 40 Da Macovel ce dicea?

-Aleï, neïcă Gheorghelaş, Mult eştî tinêr şi gingaş, La inimă om vrăjmaş. Ia'm' calu și ofle,

- 45 Maï lungește'mi dilele, Să'mi mai véd copilele, Să mor lângă dênsele !
- Da Gheorghilaş ce dicea ? —D'aŭ ştiŭ, vere, d'aŭ nu'mī ştiř, 50 Când eram noï şépte frațî, Pě toțî ne purtal legațî ?! Dě tinerel m'am insurat, Frumosă mândră-am luat, Tu la bir m'al-aședat.
- 55 Nu m'al pus ca p'un copil. Si m'ai pus ca p'un mazîl! Aveam eŭ o betă ole, Mi-o puse satu la fole; Aveam și un biet cocoș,
- bo Mi'l dăruise un moş, Şi-acela-i pus pë răboj ! Aveam şi-o biétă gâscă. MI-o dăruise o bletă mătușe,
- Sī-aceea mī-aĭ pus'o'n cislă. 65 Aveam o bīétă rață, Umbla părcălabu cu ea'n brațe, Ca s'o taïe diminéță, Ca să nu-î maĭ fie gréță ! Eŭ de frica birului,
- 70 De gróza zapciulul, Si d'a rarcălabului, Eŭ me băjenăriam, La Moldova că'mi treceam ;
- Tu la Buzeŭ te duceař, 75 Si armașî că cârduĭař, După mine că venĭař Pe hotar că me găslai ; Mě băteař mě chinuřal, P'ângă cal că mě legal, 80 Mě aduceař pêně'n Rămnic

#### CANTECUL LUI MIU HAIDUCUL

Nu puteam dice nimic ; M'aduceat pănâ'n Buzeu, Ardea suflețelul meŭ !

- De më plecam să beŭ apă. 85 Tu'mī dedeaĭ cu cisma'n céfă, Si beam apă sângerată, Cu măsele mestecată ! Si aşa am pus eŭ de gând, Catl bagenarl mi-o fugi,
- yo De t'ne s'or hodini ! Atunci Gheorghita ce'mi facea?

Să nu pați ca Macovel! Să nu paji cu ducea ? too Da moș Radu ce dicea ? Děů, iți dic pe legea mea, C'aici n'am nici o para.

- D'acas' dacă me găslat, La altu me'mprumutam 105 Și conacu că'ți făceam. Puțintel bani, ce-am avut, Cununat'am, botezat'am, Făcut'am frați și fêrtați, Si surate 'n tôte sate !
- Anne'r Gheorghija ce mi racear<br/>Mâna'n plept că mi-l punea,<br/>Din stân'afar' că'l scotea,<br/>Tot bucăți că mi'l făcea,51 Surate n tote date i<br/>audia,<br/>Mâna 'n buzunar băga,<br/>Cinci-deci de ruble scotea,<br/>Lui moș Radu-i dărula,<br/>Si-l cerea și-o potecea,<br/>Izo Care merg halduci pe ea !95 Si la cânt că'l impărția,<br/>La moș Radule, barbă sură,<br/>Ia dă'mi cinci sute de lei,110 Așa Gheorghiță—audia,<br/>Mâna 'n buzunar băga,<br/>Cinci-deci de ruble scotea,<br/>Lui moș Radu-i dărula,<br/>Si-l cerea și-o potecea,<br/>Izo Care merg halduci pe ea !

#### CANTECUL LUI MIU HAIDUCUL

Cules de Chr. N. Tapu de la Ioan Soteica lautar, din Regiorif-de-Vede (Teleorman).

Fole verde florf domnestl. In oraș în București, La ale case mart domnesti, Cari să vêd în București, 5 In curte la Stefan-Vodil. S'a strans bolert la vorbă, Toți boleril têrgului, Stâlpi Țaligradului,

- Calmacanit ter Sului, 10 Sfesnicit 'mpératului, Inaintea Divanuluf. Și sfatul ce'l sfătulește Si duma ce mI-o dumeste ? Tot de Miu ca'ml vorbește,
- 15 Sa'l f.... 'n lege de Min, Ca de când s'a halducit, Drumuri mari s'a părăsit, Agzale la Domnie n'a mal venit Caud pin lume 20 Cil se spune,
- Ca'l sta fagul derâmat Numal aur diamant, De scumpe arme incărcat.

Topi mi-s bea, se nvesella

- 25 De nimenla nu gârdia. Stefan Vodā ca'mī striga -Beil, balep, ve'nveselitt De nimenla nu gandiț! Daca vedeți că ve 'mbétați,
- 30 Pe la chilil ve culcan. Maine 'n dină ve aflați Sele pe cal s'asedan, Pe la sele Burdugane,
- 35 La brêu cu atagane ; Co să facem d'o 'mplimbare, D'o 'mplimbare 'n venatore Dură păseri gilbiore, Că sunt bune de mincare
- 40 Si usòre la purtare. Dar cu paharu cine lumia i Alel, Calea, fată mare, Suriora Miulut, Ibomnica Dominical
- 45 Ștefan Vodă ce înt dicea? --Alei, Cale, fată mare,

#### CANTECUL LUI MIU HAIDUCUL

- Si-o pustie de dorea, Taman ca o păserea, Pênă 'n codru mi-ajungea; Ea în loc că mi contenia
  85 Și din gură că'mi dicea : --Cum o să merg eŭ aşa, P'ăst mijloc de nopte Cu sudori de nopte Cand dorm tôte ape?
- 90 Cine-va că m'o simțîa, Frumos cap că mi-o tăta ! Ea d'o foiță 'mi rupea, In buzișore o punea Si 'ncepea d'a șufera, 95 Sufera și flufera. Septe cete 'mî deștepta,
- Tot Nevrindĭ din sus Cu căciuli de urs, Să vedĭ togoșate, 100 Lăsate pe spate
- De negra strěinătate ;

Lumește cupaharu în dreptate<br/>Să se îmbete toți odată ;<br/>Dacă n'oi lumi cu pahâru in<br/>[dreptateGroși la céfă,<br/>Rași la falcă,<br/>Cu mustăți în varvarichi,<br/>ro5 Cum stă bine la voinic.50 Să n'ar parte de fetie,<br/>De alba-ți mărităție !<br/>Aler Calea mi-audia,Groși la céfă,<br/>Rași la falcă,<br/>Cu mustăți în varvarichi,<br/>ro5 Cum stă bine la voinic.<br/>Cine din er c'audia ?<br/>Numar Miu 'nțelegea<br/>Si din gură le dicea :

- Alet Calea mi-audia,
  Că de frate-seŭ vorbia ;
  Vinu 'n pahar că'l punea
  55 Cu apă că mi-l umplea,
  Cu rachiŭ l'amesteca ;
  Care cui il da şi'l bea
  Pe toți frate'i adormia.
  Cine din el rémânea ?
  60 Ştefan Vodă 'mi rémânea
  Punea d'albe côte pe masă
  Şi mâini albe pe obraz
  Şi 'ncepea de mi-aromia,
  Mi-aromia şi mi-adormia.
  65 Alet Calea ce'mi făcea i
  Ea'n chilie că'mi intra,
  Lua ife dintr'o mie
  Şi rochița de cruio
- b5 Alel Calea ce mi facea f Ea'n chilie că'mi întra, Lua ile dintr'o mie
  Si rochița de cutie;
  Punca 'n cap d'o lergătore
  70 Cam în chip de fată mare; Lua nişte papuceă
  Să între 'n codru cu ef. Mâna 'n pozinar băga, D'o basma că mi-ş scotea,
  75 Pe Stefan Vodă 'nvălla, Cu basma verde rotată
  Ca femela să'şî petrecă. Sărfa îcl, săria colea
  80 Şapte dealuri şi-o vălcea Şi-o pustie de dorea, Taman ca o păserea, Penă 'n codru mi-ajungea;
  Ea în loc că mi contenfa
  85 Şi din gură că'mi dicea : --Cum o să merg eŭ aşa, P'ăst mijloc de nopte
  54 Alel Calea ce mi facea f Ca sa'mi dorma noptea totă, Ca femela să'şî petrecă. Sărfa îcl, săria colea
  75 Pe Stefan Vodă 'nvălla, Cu basma verde rotată
  75 Pe Stefan Vodă 'nvălla, Cu basma verde rotată
  75 Pe Stefan Vodă 'nvălla, Ca femela să'şî petrecă. Sărfa îcl, săria colea
  76 Penă 'n codru mi-ajungea; Ea în loc că mi contenfa
  76 Cam dorm tote ape Cu sudorî de nopte, Cu sudorî de nopte
  77 Pe Stefan Vodă 'nvălla, Ca femela să'şî petrecă. Sărfa îcl, săria colea
  78 Penă 'n codru mi-ajungea; Ea în loc că mi contenfa
  79 Piăst mijloc de nopte
  70 Cam o să merg eŭ aşa, P'ăst mijloc de nopte
  71 Piate, Miule dumneata, Nici din chelciug n'am sfirşu, Nici stăpân m'a oropsit. Aseră la noi s'a adunat
  75 Si din gură că'mi dicea : -Cum o să merg eŭ aşa, P'ăst mijloc de nopte
  70 de dumneata frate, 'mi vor71 de dumneata frate, 'mi vor-

  - Tot de dumneata frate, 'm' vor-[beste:
  - Să te f., 'n lege de Miŭ ! 145 Că de când te ai haiducit, Drumuri mari s'aŭ părăsit, Agzale la Domnie n'a mai venit Agzale la Domnie n'a mai venit Să te f...'n lege de Miŭ ! Taman la têrgu d'afară 150 Să'ți bată douë turci și o cum-[peloră, Te pule vameș mai mare Unde trec mocani cu sare, Să te privéscă d'o țară l Dară Miu ce'mi dicea ?

- 155 A bre, surters, Tu acasă să te duci ; - A bre, surióra mea, Stefan-Vodă s'o scula, Pe tine nu te-o vedea, Frumos cap că ti-o tăia, 160 De s'o duce pomina ! Nu purta înimă rea ;
- Eŭ sint pelită de drac De daŭ la Domnie 'n cap.
- Aleï, Calea ce'mï făcea? 165 Acas' că se ducea, Pe Ștefan Vodă'i găsĭa Tot adormit că'i găsĭa. Urciorul în mână lua
- Si de apă că'l umplea. 170 Mâna pe mătură'mi punea, Da pe ici, da pe colea, Să nu se bage sóma. Ștefan Vodă se scula, Apă de spălat cerea, 175 Apă cu urcioru'i da. Pe ochi nearii ce suăla
- Pe ochĭ negri se spăla, Buclumu'n mână'l lua Si'ncepea d'a bucluma, Tótă óstea se strângea,
- 180 Ca frunda și ca ĭarba. Săle pe cai că punea, Pe la șale buzdugane, La brêne cu ĭatagane
- Si pe la spete 185 Câte-o pușculiță verde, La Miu că mi-ș pleca. Dar Miu ce mi-s făcea? De diminétă se scula, Pe ochi negri se spăla,
- Pe ochí negri se spála,
  190 De la fag cá mi-ş pleca,
  Pe, măgură se urca.
  D'un ciobănaş că'mi vedea
  Şi la el că se trăgea
  Şi din gură că'î dicea :
  195 Bună diua, măi ciobane !
  Mulţumescu-ți, Căpitane !
  —Măi ciobane ciobănaş,
  Făcurăai fr'un bine'n lume
- Făcut'al fr'un bine'n lume
- Fă'țî pomană și cu mine ! 200 Na de la mine dece leĭ, Să'mī daĭ mie dece oĭ. Dar clobanu ca clobanu Nu știe ce e șofranu, Ca și țiganu Divanu. 205 Lui dece or că-r da
- Şi dece leî că'mi lua La chimir că-ĭ aședa. Iar Miu îl maĭ dicea : - Mãi clobane ciobănaş,

- 210 Făcurăm cu oile,
- 210 Făcurăm cu oile, Facem şi cu haïnele ! Na de la mine astă dulămiți Verde ca foia de viță, Să'mĭ dai ăl cojoc mare lățos
  215 Care'l porți vara pe dos, Cam pe dos pe pielea golă lţĭ ține vara de rĕcore. Dar ciobanu ce'mĭ făcea ? Si cojocu că id da Și cojocu că i-l da,
- 220 Dulămița c'o lua Și pe dênsu c'o 'mbrăca. Iar Miu că'i mai dicea : - Maï ciobane ciobanas, Făcurăm cu hainele, 225 Facem cu căciulele!
- Na de la mine ăst comănac, Care'l porți vara cu drag Și dă'mi tu mie a căciulă Făcută hap
- Facuta hap
  230 In cap, Croită pe muşurol Cu ochil stârpiți la ol. Dar clobanu ca clobanu Nu ştie ce e şofranu,
  235 Ca şi țiganu Divanu. Şi căclula că l-o da Comănacu că'l lua
- Şi Miu că-î mai dicea: -Măĭ cĭobane ciobănaş, 240 Făcurăm cu hainele,
- 240 Făcurăm cu hainele, Şi'n ă cu căclulele. Na de la mine paloşu meü Să'ți păstreze capu téû Şi dă'mi mie flueru téû l
  245 lar Wiu că'i mai dicea : Măi clobane clobănaş, Pieĭ, căine, din ochi me!! Peste-un cés cin 'te-o vedea Erumos capu ti-n têla Frumos capu ți-o tăla
- 250 De s'o duce pomina ' Dar ciobanu c'andia Intr'un răzor să ducea. Bróscá'n pămint să făcea. Dară Miu ce'mi făcea i 255 Oile că le lua, In drumu mare le scotea,
- Cam pe troscot le păștea,
- Cu flueru că'mî cănta, În tôte părți că se uita, 260 Pe cine că mi-ș vedea î Pe Ștefan-Vodă'i vedea Cu cetile, Ca muștile,
  - Ca frunda și ca Iarba,

#### CANTECUL LUI MIU HAIDUUCUL

65 Asupra Miului venia ! Si luï frică că'i ierea, Dar inima și o ținea. Ștefan-Vodă că mi venia Calu'n loc că'mi conțina

- 70 Şi din gură că'mi dicea : Bună diua, măi clobane ! Mulțămescu-ți, Domn Ștefane!
- Multamescu-ți, Domn Ștetanel
   Măi ciobane dumnea-ta, Ce curvă de lele fuseși,
   75 De pe lume că-mi diseși?
   Şi lui Miu respundea :

   Ștefan Vodă dumnea-ta, Nu este cu lopata, Este cu judecata !
- 80 Stal să ți spul, Ca să ști : Nol avem tată betrân Și calea biserici o bate
- Şi calea bisericî o bate Tot la dile marî,
  85 Când cânt popil 'n călindar. Şi acasă că vine
  Şi pe lume te spune, D'aĭa pe lume ți-am dis, Cum tata mie mĭ-a spus.
  90 Ștefan-Vodă c'audia
  Şi la cioban rëspundea : Bine, măĭ ciobane, că'i aşa! De ce eştî frumos şi gras ?

- Bine, mái cíobane, ca'í aşar
   De ce eştí frumos şi gras ?
   De ce sint frumos şi gras ?
   Gă beaŭ apă din văgaş
   Şi mănânc feliî de caş ;
   D'ala sunt frumos şi gras.
   Măĭ ciobane ciobănaş,
   Din fluer doinaş,
   Tot umblând cu oile
   Pin tôte crêngurile,
   N'ol fi audit.
- N'of fi audit, N'of fi dovedit
- De fagu luĭ Miu ? D5 C'aud pin lume, C'aşa sĕ spune, Că-'î stă fagu dărâmat
- Că-'I stă fagu dărâmat Numaĭ aur, diamant, De scumpe arme 'ncărcat! IO F...,tu'I în lege de Miu! De când el s'a haïducit, Agzale la mine n'a venit, Drumurĭ marĭ mĭ-a părăsit! Nu ştî tu să mĕ ducĭ la el, IS Să-țī daŭ doué sute leĭ ? Ștefan-Vodă dumnea-ta, Bine ştiŭ şi bine te duc, Dar de mī-oĭ lăsa cetile Să'mĭ păzĭască oĭle ;
- Să'mi păziască oile ; to Că sunt oile stăpânești,

M'apucă să le plătesc, Cu cap n'am să mai trelesc! Stefan-Vodă e Domn, Domn, Dar n'avea minte de om.

- 325 Lasa cetile Să păziască oile ; Dar după el că 'mi lua O mioră, Dragă mióră,
- 330 In cap cu patru corne Şi 'n vârfu cornelor Câte-o platră nestimată, De 'mi plătește țara totă. Ștefan Vodă ce 'mi făcea ? 335 El cu Miu că'mi pleca, P'o potecuță strimtă și boltită
- Po potecuță strimtă și boltin Cu alune pardosită, Numai de Miu știută.
  Eî mergea ce 'mi mergea
  340 Și 'n loc' că'mi contenia
  Și Miu că'mi striga : Ștefan Vodă dumnea-ta, Unde s'a vedut
- Si s'a pomenit, 345 Să mérgă sluga 'nainte Si stăpânu pe urmă? Stefan-Vodă c'audia
- Inainte că trecea Și Miu că'i mai dicea : 350 Ștefan Vodă dumnea-ta Intórce-ți mióra ta, Că 'n turma ofțelor Am o mioră cu patru cornițe; Și 'n vêrful cornițelor
- 355 Câte-o přatră nestimată, De'mī plătește lumea tótă; Când prinde de vreme rea, Trage turma la perdea; Cand simte de vreme bună,
- 360 Trage turma la pășune. Ștefan Vodă e Domn, Domn, Dar n'are minte de om.
- Dar n'are minte de om. Miorița o trimetea, Amêndoĭ că rĕmânea 365 Și 'nainte că pleca, Miu 'n urmă rĕmânea. Dar Miu ce mi-ş făcea Gând de fag s'apropia In pădure se ducea, 370 D'o dârjală că lua, D'o dârjală că lua,
- 376 D'o darjala ca ida, D'o dărjală mare Sta să'l croïască 'n spinare. Ștefan Vodă dumnea-ta, la ridică scările,
  375 Te isbesc smicelile Şi m'aude cetile;

- Că nu mi-e de tine, Ci mĭ-e de mine Că eŭ sint, frate, schimbat 380 Din haïne haïduceştî In haïne cĭobăneştî. Aïcĭ nu estĭ la hârțis, La curpinis, Ori la București, 385 Ca să te fudulești;
  - Ci ești la harțiș,
- La curpeniş, Unde nu'î loc de cârmiş ! Ștefan Vodă c'audĭa 390 Buza 'n patru că'î crăpa, Sânge pe caftan îî pica, Cu cât fferea nu'î plesnĭa. Dară Miu ce'm' făcea ? Cu binișoru 'l lua, 395 Pên' la fag că mi-l ducea, Desbrăca haîne ciobănești,
- Imbrăca haine ciobanești, Pe Ștefan Vodă 'l lua Și'n mâna băreților il da
- 400 Si la haĭducĭ poruncía: ) De tăĭat să nu'l tăĭațĭ, Numaĭ să mi-l judecațī ! Dară Miu ce'mĭ făcea?
- D'o cafea că'mi poruncia 405 Și lui Ștefan că i-o da, Să'și maiție inima, Să nu'i plesniască fierea, Sa hu'r piesinasca nerea, Si la urmă 'l judeca : — Ștefan Vodă dumnea-ta, 410 Nu aséră, al-alt-eri séră, La tine că s'a adunat
- Toți boierii têrgului Stålpil Taligradulul Cälmäcanil tergulul.

- 415 Și vorba ce mi-o vorbial Și duma ce mi-o dumiat ? Tot de mine că'mi vorbia i Să me f., ți, în lege de Miu Că de când m'am haiducit
- 420 Agzale la tine n'a venit. Taman în têrgu d'afară Să 'm' bați doue furci și-[cumpelora
- Să mě puř vameş mal mare 425 Unde trec mocani cu sare, Să mě privéscă d'o țară ! Când vorblaf de mine,
- Eŭ nu ĭeram la usă la tine : Stefan Vodă c'audĭa 430 Și din gură că dicea : Eĭ bine, frate Miule, Oĭ fi vorbit la beție ! Dar acuma la trezie
- Ce-al cătat, câîne, după minel Ce-af cătat, căîne, după mmel
  435 Când eĭ, frate, că'mĭ vorbla, Sora Miuluĭ că venĭa Şi din gură le dicea : — Frate Miu, dumnea-ta, Dě tăĭat să nu'l tătați,
  440 Numaĭ să mi-l judecați, Că slujesc de nouĕ ant jumate, Simbrică nu mĭ e de:
- Simbriora nu mi-a dat, Am muncit și-am alergat Și e, frate, mare pecat 445 Cerul nostru cu doi sori,
- 445 Cerul nostru cu dol sorl, Tara nostră cu dol domni, E mai bine aşa să fie r Cât o fi el în Domnie, Să fii şi tu 'n haiducie;
  450 Și când țara e fără Domn E ca femela fără om !

- Ori boleril te-a bătut, 95 De p'aici c'al nemerit? Dar Florinca ce'mi făcea? Atunci și ea 'l cunoștea
- Si din gură ast-fel spunea : —Frate, frate Miule, 100 Eŭ porcii nu i-am pierdut, Nief boleri nu m'a bătut ; Să-ți daŭ un pistol turce Oile și le-alegea, 155 Cu cojocu se mbrăca, Căctula 'n cap o punea, Băra'n sutioră si-o, lua, Dar pentru tine-am venit, Că n'am venit pentru mine, Că trălesc destul de bine;
- 105 Dar am alergat pentru tine. Si-mī ascultă vorba mea, Frate Miu dumnea-ta! In oraș în București, La casele mari domnești,
- 110 E o frumósă masă 'ntinsă Şi de mulți boieri coprinsă ; Şi 'n capul mesei şedea, Ştefan Vodă cuvinta Şi on boleril perdir.
- Și cu boleril vorbla, 115 Tot de tine tălnula, C'aŭ să facă vênătóre In munții Cadrinului, Pên' la fagul Miuluï. Dar Miu, când audĭa,
- 120 Așa puțin că ridea Și din gură ast-fel dicea : -Soră, suriora mea, VedI-țI tu de grija ta
- Si nu purta grija mea. 125 Vie cum il va plăcea, F....tu-I legea mâni-sa Că'I-apuc eŭ p'aicea; C'acuma nu sunt copil, M'am făcut haĭduc bētrān ! 130 Sus la munte că îeșia
- Si un cioban că mi-ș găsia, Un cioban cu ol mărunte, Dar n'avea el asa multe:
- Peste-o mie și cincă sute, 135 Pôte să fi fost mal multe, Că era vite mărunte. Si din gură ce'i dicea?

- Dar Florinca mi-l vedea, Nici bună diua nu'i da, 85 C'apròpe nu'l cunoștea, C'a plecat tiněr copil Și era cu barba 'n sîn. Fole verde bob năut, Dar Miu ş'a cunoscut 90 Si d'apròpe mi-o chema Și din gură așa'î dicea : -Soră, suriòra mea, Tu porcil mi-î ai plerdut, Ori boleril te-a bătut. --Fă-te, măl ciobane'ncoa, F..tu ți legea màni-ta ! 140 Dă'mi tu o mie de ol, Să-ți daŭ douĕ mil de poli Că de aștia am prea mulți. Nu'i mal pociŭ purta pe mu Și vrol să'mi pierd capital 145 Și să mě fac Ungurén. Dă-mi și un cojoc mocănescă Să-ți daŭ un balton turces
  - Sā-țī daŭ chivārā turcéscā
  - 150 Dā-mī şī o bātā unguresca Să-ți daŭ o armă turcescă Dă-mi și un fluer mocânes Să-ți daŭ un pistol turcest
    - Bâta'n suțioră și-o lua, 'Naintea offor se da Si cu fluerul cânta. 160 Iacă oștirea vența,
    - Toți p'ângă el că trecea, Niminia nu'i cunoștea. Ștefan Vodă când venia Nici el nu'l mal cunostea
    - 165 Şi bună dina că'i da ? -Bună dina, măi ciobane -Multomesc, Dómne Ștefar Ia 'scultă, ciobane, 'ncód,
    - Nu vēdusī ostirea mea† 170 Darā Miu ce'mī dices† --O Domne, Māria Sa, O védul trecend coles, Alda să te duc la ca. Dumnea-ta nu știl semă, 175 Fole verde trel grăunți,
    - SI-al mal rătăci pe munți Calul de dârlogt îl lua; Si pe vale mi'l băga P'o vale p'o potecea, 180 P'o potecea mitutea.
    - Mică, mică și cotită, Cu alune pardosită, Numa de Miu știută. P'acolo dacă'l băgă
    - 185 La judecată mi-l luă : --O Domne, Măria Sa, Mal ridică-ți scările,
    - Că te faŭ smicelile. C'aici nu'l la București 190 Ca să te mal fudulești Aici fi la hățiş, la cărp Unde n'ai loc de climit;

Aĭ venit la largul meŭ Și-aicea'i la strîmtul tĕŭ !

- 35 Eu 's Miu copilu, Care më ştiaĭ şi tu. Dar acuma nu's copil, M'am făcut haĭduc bĕtrân ! Ce-aveaĭ tu la Bucureştĭ
- De mine să tăĭnuĭeştî ? Jos de pe murgu'l trăgea Şi'ntr'o poĭană 'l scotea Şi de ţóle 'l desbrăca, Şi d'un ştejar îl lega
- 55 Si cojocu'l desbrăca, Căciula o lepăda, Cu tólele se 'mbrăca, Chivăra'n cap o punea Si pe murgu 'ncăleca,
- IO Sus la munte că ĭeşa. Ștefan Vodă rĕmânea Acolo legat şedea. Potera când îl vedea Toțĭ la Miu c'alerga,
- 15 Verde frundă de bujor, Că gândĭa că-ĭ Domnul lor. Iară Miu că tăcea, Pênĕ când s'apropia. Degetu 'n gură punea
- 20 Şi-odată că șuiera, Tovarășii că'mi ieșia Şi Miu le tăinuia :

- Dați'mi durdulița mea,
- Să bag praf cu chivăra
- 225 Si glónțele cu mâna, Să risipesc potera !
  - Tovarășii alerga
  - Si I-o da plină gata. De călare-o slobodIa,
- 230 Făcea linie pin ea, Că pica ca perile, Când le bat vênturile. Și care mai rĕmânea Toți la țară că fugia
- 235 Şi la tară povestĭa:
   C'am audit din bĕtrânĭ
  Că pâĭnea nu'ĭ bună'n streinĭ;
  Da am audit, n'am credut
  Acum am vădut şi credut.
  240 Dumnedeŭ să te păzĭască
- 240 Dumnedeŭ să te păziască De bătaia haiducéscă: Te bate te face lésă, Te bagă'n bólă câinéscă ! Numa un foc a slobodit,
- 245 Jumëtate ne-am topit, Că de mai slobodia vr'unu N'am mai fi rëmas nici unu!
- Maĭ dicețĭ, boĭerĭ, amin! Facețĭ voĭa pe deplin 250 Şi bețĭ câte-odată vin !

÷

### CANTECUL LUI MIU HAIDUCUL.

#### (VARIANTA)

Cules din gura lautarului Sandu Stoica, din Costesci-Vâlcea de Chr. N. Tap

Acest cântec este o variantă a lui «Stefan Voda și Fagul Miului din colecț d-lui G. Dem. Teodorescu pag. 500 sqq. și «Ștefaniță Vodă» din colecția lui Alexandri, pag. 20:-209.

Fóře verde florĭ domneştĭ, La 'nalte case domneştĭ, De se věd în Bucureştĭ, Mare masă mĭ-este întinsă,
5 De mulţî boĭerĭ mĭ-e cuprinsă, Şed boĭeriĭ ţĕrienĭ, Căimăcaniĭ têrguluĭ, Feşniciĭ 'mpĕratuluĭ, Ca stâlpiĭ pămêntuluĭ.
10 In capu mesiĭ cin' şedea ? Ştefan Vodă, Domn cel mare Nicĭ nu bere, nicĭ mâncare. Numaĭ cu ochĭĭ privea, Séma la băeţĭ că'mĭ lua
15 Şi din gură că'mĭ grăla :

164

- Aleĭ, voĭ băĭeților,
   Beațĭ și vĕ chiotițĭ,
   Mâĭne în diuă fițĭ gătițĭ
   Să facem noĭ d'o plimbare,
- 20 D'o plimbare, d'o vênătóre, Dupë paseri gălbióre Că sunt dulci la demâncare, Şi uşóre la purtare.
- Dě s'o intâmpla vr'o tâmplare 25 Să prindem pe Miu în vênătóre. Cu paharu cin' le da ? Savaĭ Calea, fata mare, Suriôra Miuluĭ Din munțiĭ Catrinuluĭ.—
- 30 Dar eĭ frate ce'mĭ mânca? Numaĭ cegă și postrungă Și galbenă caracudă Și șoricel De purcel,
- 35 Trece deștele prin el Și bea vin de Orodel.

Cu paharu cin'le da ? Savaĭ Calea fata mare, Surióra Miuluĭ

- 40 A din munțil Catrinului, Din guriță că'mi grăla: — Al, Dómne, Ștefan Vod. Aséră te lăudal C'o să pleci în vênătore
- 45 Dupě pasěrĭ gălbióre, Că sunt dulcĭ la demăncare Aşa Domnia audta, De la masă se scula, Cruce 'n pĭept că mi-ş făcea
- 50 Şi el, frate, se culca. Dar Savaĭ Calea ce'mĭ făcea Pe supt pat că se vêra, Scotea nişte papuceĭ, Cât eraŭ de prosticeĭ,
  55 Făceaŭ cincĭ-sute de leĭ.
- 55 Făceaŭ cincĭ-sute de leĭ. Sărea icĭ, sărea colea, Sapte dealurĭ şi o vălcea Şi-o pustie de derea, Sus pe munțiĭ Crinuluĭ,
  60 Tot la fagul Miuluĭ,
- 60 Tot la fagul Miuluï, Miuluĭ haĭduculuĭ. Pe lângă fagu-ĭ se da, Treĭ deşte 'n gură băga, D'o frundă că-mĭ o arunca
- 65 In buze 'm' arunca Si incepea d'a suïera. Codriì marĭ se despica; Nimenia nu 'nțelegea, Numaĭ Miu pricepea;
- Numaĭ Miu pricepea; 70 Pîn brajĭ măruntĭ se lăsa, Pênĕ la ea că'mĭ venĭa. —Fóĭe verde și o lalea,

Aĭ tu soră, soru-mea, Nouĕ anĭ și jumĕtate 75 Pe la mine n'aĭ dat, frate,

- Dar acuma ce se pôte ? Ori de chelciug al sfirșit, Ori haine ai ponosit ? Dară Miu ce'mi dicea ?
- 80 Indărăt ca o cățea, Că s'o scula Domnia, TI-o mânca simbrióra!
- Si'ndărăt că se 'nturna. Pêně ea, frate, mergea, 85 Domnia că se scula. Apă rece că'i turna, Pe ochĭ negri se spăla, Chică neagră 'şĭ pĭeptăna. Dar Savaĭca ce'mĭ dicea ?
- 90 Aleï, Dómne, Ştefan Vodă,Pămêntul se legăna.90 Aleï, Dómne, Ştefan Vodă,145 Dară Domnul ce'mî dicea ?Aséră te lăudaĭ— Bună diua, măĭ ciobaneC'o să facĭ d'o plimbare,Mulţumescu-ţĭ, Domn Stefane D'o plimbare, In vênătóre.
- 95 Stefan Vodă ce'mi făcea ? Cu buciumu buciuma, Ostile că le strângea Ca frunda
- Si ca ĭarba, oo După Miu că pleca ; Dară Miu ce'mĭ făcea? El la vale se lăsa La vale, la vale, Unde fir de iarbă nu e, 05 Numaĭ d'albă colilie,
- Bate vêntu și mi-o adie, Face pămêntu piftie. Dară Miu ce'mi făcea? Pe măgură se sula,
- 10 Ochiř rótă că-ř făcea, Pe nimenĭa nu vedea, Numai un mic ciobănaș Ciobănașu de zăvoi,
- C'un numer de dece oi. 15 Dara Miu ce'mi facea? Acolo frate mergea, Din guriță că-ĭ grăĭa : Bună diua, măĭ ciobane !
   Mulţumescu-ţĭ căpitane !
   20 Dară Miu ce'mi dicea ?
- Maĭ cĭobane dumneata, la dă-mĭ tu dece oĭ, Să-țĭ daŭ cincĭ-sute de leĭ, Si dă-mi a căciulă a ta,
- 25 Dě e făcută hap pe cap, Să-ți daŭ verde comănac Care'l purtam eŭ cu drag ;

Si dă-mĭ și ăl fluer al tĕŭ, Să-țĭ daŭ arbiașul meŭ.

- 130 Unde ciobanu nu vrea, Numaĭ că Miu 'l plesnĭa; De grab' cĭoban se desbrăca. Dară Miu ce'mi dicea? - Când o fi la prându mare,
  - 135 Să vil la ol, frățióre, Iară Miu ce'mi făcea? Oile că 'i le lua Si el, frate, că'mĭ pleca Pe drumu troscotului,
  - 140 Cam in calea Domnului. Pêně Domnul că'mĭ venĭa, El din fluer nu tăcea; Și el, frate, că'mĭ cânta Pămêntul se legăna.
    - Bună diua, măi ciobane ! Mulțumescu-ți, Domn Ștefane, Mar ciobane dumnea-ta, Fecior de lele fuseși,
  - 150 Cum pe nume 'mǐ diseşí? Te věd că eştî priceput Pe mine tu să mě ducí Tot la fagul Miuluï,
  - Miuluř hařduculuř.
    155 Dar cřobanu ce'mř dicea ?

    —Eŭ, Dómne Vodă Ştefane,
    Eŭ pe tine că te duc
    La fagul Miuluř hařduc ;
    Dar lasăți oștile

    160 Să'mĭ păzéscă oile,
    Că sunt oile stăpânesti
    - Că sunt oile stăpâneștă, M'apucă să le plătesc. Domnul prost de mint' era, Oștile că le lăsa
  - 165 Oile că le păzĭa; Cu Miu pe drum pleca Și mergea ce maĭ mergea De fagul Miului da. Dară fagul cum era? 170 De crăci împologit
    - Si de arme împodobit; La trupina faguluĭ Zac armele Miuluĭ, Miuluĭ haĭduculuĭ.
  - 175 Pe Domn acolo 'l ducea, P'un pat că mi-l punea, Treĭ dește 'n gură băga Și începea d'a șuĭera, Četele că se strângea.
- Cetele ca se strangen 180 Dară Miu ce'mĭ dicea: —Aleĭ, voĭ băețĭ voĭnicĭ, Pĕ baltace să mi-l luațĭ,

Da 'nsusele să mi-l dați, Pîn săbiř să mi-l lăsați 185 Și nimic să nu-i stricați. Pe Domn scăpat îl făcea.

Mě plătií cu cântecu Ca lupu cu urletul; Când vênătoru 'l găsește 190 Dă pielea și se plătește.

#### CANTECUL LUI JIANU

Cules de Chr. N. Tapu de la Anghel Cambrea, Sacelu-Gorj, A se compara acest cintec, care e maï complet, cu cel din colecț. D-lai Dem. Theodorescu pag. 299 sq. Vedī și varianta prescurtată din colecția D-lui Alexandri pag. 15 sqq.

Fore verde leuşten, N'ați audit d'un Jian, D'un Jian și d'un Oltén Si d'un mare de Mislén? 5 Si d'un hot Bucurestén, Ce se plimbă prin păduri, Cu şai-spre-ce panduri? Toți voinici, aleși panduri, Cu chebe și cu poturi, 10 Cu pistóle înarmați, Cu pușci, flinte încărcați, Umblă ca niște turbați, Sécă lumea la ficați ! Că nicĭ unde nu gândeștĭ, 15 Cu eĭ în drum te 'ntâlneștĭ

- Si te'ntreabă binișor Cu cuvênt blând blândişor: -De unde ești flăcăĭaș, Din ce sat din ce oraș?
- 20 Ce negustorie aĭ, Birul la cine ți'l dai ? Spune, voïnice, dirept, Te jur pe arma'mi<sup>\*</sup>din piept, De al bani mal multicel,
- 25 Dă'mĭ jumĕtate din eĭ, Săți daŭ la mână răvaş, Să nu rĕmâl păgubaş; Căcl cu vremea, d'ol trăi, Pênē'ntr'un ban ți-ol plăti ;
- 30 Dar cum-va de-ol muri eŭ, Să-ți plătéscă Dumnedeŭ! Fóre verde matostat, Jianu om mic de stat, Făr'de rudă de pecat
- 35 Tot umbland din sat in sat

Multe case a călcat. Pe cine 'ntâlnea smulgea, Măduva la toți sugea, Lumea de dênsul fugla,

- 40 Da jalbă la Caragea. Domnia numal de cât Potere la el mânând ; Dar Jianu ințelegênd Se oprea la Olt fugind,
- 45 Călare pe armăsar, Strigând: Măĭ frate podar Trage podu maĭ dirept, Nu mă face să te-aștept,
- Că'ți reped un glonț în plu 50 Și te culc, saŭ te deștept Trage podul, măi podar, Să trec la ăl boscodar Că e putred de bogat, Și să-î ĭaŭ n'ar fi pecat, 55 Că e singur ca un cuc
- Şi eŭ sînt tinër halduc! Dar podarul ce făcea? Să făcea că n'audia, Voind poterii să'i dea. 60 Dar Jianul și vedend,
- Să mai aștepte nevrând, Dete drept prin Olt dicend -De cât să mẽ rog de pro
- Pên'a pune podu 'n rost, 65 Volŭ fi volnic cum am fot Şĭ-oĭ trece la adăpost ! Fole verde mar crețesc, Când ol sta să me smeres: La toți să mě căciulesc, 70 La ce drac mai haiducesc

Și pe murgu 'ncăleca D'a dreptu pin Olt trecea Și dincolo când ĭeșĭa Murgul 'i se scutura

- Si aşa puțin că'mĭ sufla. Dar Jianul ce-mĭ dicea î —Haĭ murgule, nu sufla, Nu sufla, nu te umfla La gasdă vom resufla
  Si odihnă vom afla !
- o Si odihnă vom afla! Când la gazdă apropiind Așa audi țipând, Potera gazda legând Și de Jianul întrebând.
- 5 Dar Jianul intelegênd, Se'ntorcea la plai fugind Şi el fugind tot la plai Şi striga la murgul: Hai! — Hai, hai, hai, murgule, hai,
- Să îeşim în deal, la plai,
   Să scăpăm de chiŭ şi vai !
   Şi din gură că'mi cânta :
   Foie verde şi-o lalea,
   Ține gazdă, nu me da,
   Că'ți voi da o malotea
- 5 Că'țĭ voi da o malotea Cu florile cât palma, Pe la póle șebăcea, Numa firurĭ și betea, Să se minune lumea!
- Dar murgu când audia, De sărit ce mi-şî săria Tocmai ca căpriora, Poşta un sfert că părea; Dar de geaba că fugia!
- Dar de geaba că fugia! 5 Când la plai apropia, Potera mi l ajungea, Mânele în el înfigea Si'l ducea la Caragea. Când fu sórele în apus o El la curte c'a fost dus,
- El la curte c'a fost dus, Cu tovarăşit'n rênd pus Şi-aşa'mĭ cânta c'un glas sus:
  Fóĭe verde lemn domnesc, Staŭ în drum şi mĕ gândesc, Çe-o s'apuc ce-o să muncesc, Pâĭne să-mĭ agonisesc,

Copilașii să'mi hrănesc?! Verde frundă de sipică, Taica me mână la muncă,

- 120 Eŭ pul códă la măclucă Şi më sul în deal în cucă. Mă ultal în vale'n luncă, Tôte plugurile umblă, Numai plugulețul meŭ
- Numaĭ pluguleţul meŭ 125 La 'nţelenit Dumnedeŭ ! Plugu'mĭ şéde la părete, Boiĭ 'mĭ pasc la ĭarba verde, Pogoniciĭ 's după fete. Si me duseĭ la bogatĭ,
- Si më dusel la bogați, 130 Care avéŭ bol și argați, Să'mi dea boil intr'un ceas Să ar și eŭ loc d'un pas; Dar in zadar m'am rugat Că'n semă nu m'aŭ băgat!
- 135 Atunci şi eŭ mč'ntorsel
   Şi intru sine'mi disel:
   Dar'ar bunul Dumnedeŭ,
   Să umble şi plugul meŭ,
   Să'l pul să brăzdeze ales
- 140 Unde-o fi crângul mai des ; Să trag brazda dracului Pe marginea satului, Drept uşa bogatului, Fir'ar mult al dracului!
  145 Tótă vara l'am rugat —
- 145 Tótă vara l'am rugat Şi'n sémă nu m'a băgat — Să'mĭ dea douĕ treĭ parale, Să ĭaŭ copiilor sare; Copiiĭ mĭ-aŭ leşinat,
- 150 Tot mâncând la nesărat! Si de atuncea m'am jurat, Unde ved omul bogat Să'l leg să'l arunc su'pat Si să-î cer de cheltuĭală,
- 155 C'acum 'I vreme de Iarnă. Să mai les odată n vară Să pulu şaua pe bălana, Să me plimb din cramă n cramă Cu disagil cu pastramă 160 Şi cu ploschița cu vin,
- 161 Să'nec chinu și suspinu!

# CANTECUL LUI GHIȚA CATANUȚA.

Cules de Chr. N. Tapu din gura lautarului Ich Stan Baluica. Manastireni-Väler Acest cânteo este o variantă a celui din colecția. D-lui G. Dem. Teodorescu, p t sig. In eccepta lui Alexandri, pag, 17—101, figurida sub numele de «Vidra».

- Pe cel deal, pe cea culmiță, Plimba-mi-se Catanuța. Cu a lui frumesi mindruți, Cu del-sprece cliuset.
- s Incarcan de disaget. Disaget eu galbinet. Merge mändra pintre et.-Si dottepre-ce catàrast.
- și conspre-ce catarăși încărcăși de gălbinăși în Iară Ghiță celmi făcea î Pe culmiță se plimbă, Cu-a lui d'albă frumușea Si la umbript migea.
- Unde umbra il piltea. 15 Cilușeii iși priponia 5: de mindra se ruga: - Miniro, minirulita mea. Seruta-gl-as gurița.— Pă mândro, de când te-am luat.
- 20 Noti un clintee n'ai clintat. 20 Noti un clinteo n'ai clintat. Dar acum o sa'mi clinți. Dacă tu ru misti clinți. Fone rêd m'ot supera. Fruntos capu polot lua l 23 Dar mândruța celmi dicea î — Ghiță, sop ta mea. Bine, dragă, foaș clintă. O fi rêd de dumneastă; Că mise glasul formetesc 30 Su cuvintu voltucesc D'ot incepe dia cântă Munti că sor menură
- Marri al sur tremara Are mart s'or turbura. Val adapti millor résura.
- te Harameesa mi asculta S guta mis cut stea. Hats noasa do haiduoil Peste patru-deol și oriel Silo reno a Competa
- up Norrie di por face cenal

Sa nu de vina mea! Ghiri-atunci, cand audia, Firte réu se supera Si de mândra se ruga:

- -Cirti-i. mandro, cantecel 45 Ci mi-e drag ca suflejelu: Canta-p mandro, cantecu. Ci =1-e drag ca sufletu! Dar mandruta ce facea?
- 52 Glas de foc ca'mi lepáda: Când incepea d'a cânta. Muntil ca se tremura, Ape mari se turbura Vil adinci ca resuna,
- 35 Codru in pole se usca, iarba verde se parita! Harambaşa mi-o andia Si gura i-o cunostea, Cu potera ca'mi vorbia: co -Sugi, bieți, și vodihniți
- Si armele pregătiți. La mine să vê gândiți, De poteră tif gâtiți! Harambaşa ca mi pieca
- 75 S: paloșu îl ascupta ; Unde crăngu căl ținea, Sootea paloșu și da, Multi pildure strica. Poteci buni ficea.
- S: sunt fina ci? da : Sunt fina, frate Ghipi! - Multimescu-fi Harambapi Harambasi de halduct.
- -: Peste parti-dect și cinci. Sui card si mi-i minind! - Ghipi nu te speria. Catt venit la cumnea-ta. Carr auft mindra mea, So barr curtoscut guripa

Si-o găsesc la dumneata, Nici o para nu ți-aș lua, Numai mândra că e-a mea. N'oi vrea mândra să mi-o dai,

- 85 Mare pricină-o să ai !
   Dară Ghiță ce'mă dicea ?
   Eŭ pe mândra nu ță-oĭ da, Că mândruța este a mea, Că mĭ-a dat'o sócră-mea,
- 90 Să'mĭ țiŭ viéța cu ea !
  Harambaşa ce'mĭ dicea ?
  Aleĭ, Ghiță, frate Ghiță, Dĕ ce să'mĭ vorbeştĭ aşa ?
  Eŭ věd că te 'mpotriveştĭ,
  95 Orĭ-ce draculuĭ găndeştĭ ?
- 95 Orī-ce draculuĭ gāndeştī ? Vreĭ in puştī să ne 'mpuşcăm, Orĭ in săbiĭ ne tăĭem ? Dară Ghiţă ce'mĭ dicea : — Nicĭ în puştĭ nu ne 'mpuş-[căm,
- 100 În săbiĭ nu ne tăĭem; Numaĭ la luptă ne luăm, Că e bună şi diréptă Şi de Dumnedeŭ lăsată ! Harambasa c'audĭa.
- Harambaşa c'audĭa, 105 Forte rĕŭ se supĕra, Armele jos că trântĭa, La Ghită se repedĭa Și de luptă s'apuca; Fără veste mi-l lua, 106 Mijlocelu ï cuprindea.
- 106 Mijlocelu 'ĭ cuprindea. Se lupta cât se lupta, Di de vară pânĕ 'n séră, Fără pic de năduşélă. Din lupta ce se lupta
- 115 Luï Ghiță 'i se 'ntêmpla, Cureaua i se rupea. Dară Ghiță ce'mi făcea? De mândruța se ruga : — Mândro, mândrulița mea,
- 120 Nu şedea, nu te uĭta, Cată f...tu-ĭ mumă-sa. Că'mĭ pĭerde hoţu vĭéţa ; Vin' de'mĭ nódă curéua. Dar mândruţa ce 'mĭ dicea?
  125 — Gihtă, soţiora mea.
- 125 Gihtă, soțiora mea, Luptă te cum of putea, Curéua nu ți-oi 'noda; Care vě veți birui, Tot o soție mi-o fi !
- 130 Atunci Ghită 'mi audia, Forte rĕŭ se supĕra, C'o mână că se lupta, Cu alta curea 'noda; Dupe ce curea 'noda,

- 135 Amêndouě le punea; Când odată 'l aducea, Pîn rădăcinĭ mi-l trântĭa, Pêně 'n genunchĭ îl ingropa. Harambaşa se căsnĭa,
- Harambaşa se căsnĭa, 140 Când pe Ghiţă 'l aducea, De la pămînt nu'l hurnĭa. Tot Ghiţă se mai căsnĭa, Când al doĭlea l'aducea Si de pămînt că mi-l da,
- Si de pămînt că mi-l da, 145 Pêně 'n brêŭ îl îngropa. Harambaşa ce dicea ï La rugăciune pica : — Aleĭ, frate Ghiță, frate, Maĭ lungeşte-mĭ vieța
- 150 Şi mândruţa fie a ta, Că'ţi dărulesc potera Şi oî trăi cum oî putea; M'oî duce la ţara mea, N'am ştiut de dumneata !
  155 Dară Ghiţă ce'mi tăcea ? Niat o vorbă nu vorbă
- 155 Dară Ghiță ce'mi tăcea ? Nici o vorbă nu vorbia, Numai d'o parte se da, Și paloşu mi-l scotea. Când odată aducea,
  160 Capu c'o spată-i tăia,
- 60 Capu c'o spată-i tăia,
  Ca pe varză mi-l toca,
  Și de mândra se ruga:
  Mândro, mândrulița mea,
  Să 'mi aduci pe murgu 'ncoa.
- 5a mi adder pë marga nësa 165 Dar mândruța ce'mi făcea? Ea pe murgu 'l aducea Și de dălog îl ținea, Pêně Ghiță 'ncăleca. Dacă Ghiță 'ncăleca,
- 170 De călare se'ntindea Şi pe mândra că mĭ-o lua; Mâna în brêne 'I punea; La spate și-o arunca Şi cu murgu că vorbĭa :
- Şi cu murgu că vorbia :
  175 Murgule, murguțu-meŭ, Eŭ de când te-am cumpĕrat Nicĭ un sgârbacĭ nu țī-am dat, Dar acum o să te bat ! Când frêul îl slobodĭa
- 180 Cu pinteniĭ il înghĭoldĭa, Mitutel măĭdan făcea. Trecea dealu Ardealuluĭ Şi valea Sabaruluĭ, Câmpu Severinuluĭ.
- 185 La mijlocu câmpuluĭ Vědu mică sălcióră Cu umbriţa rotungĭóră. Acolo descăleca, Pe murgu şi'l priponĭa

- 190 Unde ĭarba ĭ plăcea. La disageĭ căuta, Mică ploschiță scotea D'o vadră și cincĭ oca, Care bea Ghiță cu ea.
- 195 Douĕ pahare umplea :
   Tine, mândro, vin de bea De la mânuşita mea, C'oĭ maĭ bea,
- Orĭ n'oĭ maĭ bea, 200 De la mânuşița mea ! Dar mândruța ce'mĭ facea ? Incepea d'a suspina Și din pahar nu maĭ bea. Dar Ghiță ce mĭ-ş făcea ?
- 205 Dacă vedea că nu bea, Fôrte rĕŭ se supĕra, Mâna pe ploscă punea Şi din gură mĭ-o sălta, În fundu-ĭ o rĕsufla
- 210 Şi pe ĭarbă mĭ-o trântĭa. Mâna 'n pozinar băga, Mitutel paloş scotea, Să făcea d'amelinţa; Capu c'o spată-ĭ tăĭa
- 215 Ca p'o varză mĭ-o toca. Tițele 'ĭ le alegea Țițele, Cosițele,
  - La disăgeĭ le punea,
- 220 Pe murgu încăleca Şi la sócră-sa 'mĭ pornĭa. Calu afară că'l lega Şi 'n casă când intra : —Bună diua, maĭcă-mea !
- 225 Maĭ țiĭ, maĭcă, varză acră, Să băgăm cu carne grasă Din fie-ta ta cea frumósă, Dacă ĭ-a fost mintea próstă ! Sócră-sa că nu credea,
- 230 Gândea masa că cerea. Frumosă masă-ĭ punea, Cu vin dulce mĭ-l cinstĭa, Bea Ghiță, se ospăta :

— Mařcă, măĭculița mea, 235 Vino, maĭcă, să-țĭ arăt, Dacă nu'mĭ credĭ cuvintul, Nicĭ nu 'i-am făcut mormintul. Vin să-țĭ daŭ odórele, Ca să mĭ credĭ cuvintele !

- Ca să-mĭ credĭ cuvintele ! 240 In disăgeĭ căuta, Țițele i le scotea, Țițele,
  - Cositele.
- Ea atunci, când le vedea, 245 Pe dată le cunoștea Și tot hoțu mi-l făcea. Mâna 'n cap își punea, Cât apuca atât rupea, De fie-sa se văicărea!
- 250 Dară Ghiță ce'mĭ făcea ! Dacă vedea şi vedea, Paloşu el că'l scotea, După ea se repedĭa. Sócră-sa ce mi-ş făcea î
- Sócră-sa ce mi-ş făcea î 255 Ea de frică că fugia, Pin bălăriî se băga ; Dar el căutând de ea, Două plaste că'mî vedea Şi d'un furceluş căta 260 Şi'n cosițe'l înfigea.
- 260 Și'n cosițe'l înfigea. Sus pe plaste o urca, Vêrful la plastă că făcea. El pe murgu încăleca Si pe cultoită pleca.
- Și pe culiniță pleca. 265 Mergea Ghiță șuĭerând Si cu murgu neghezând. Ĉine la Ghiță asculta, Fete marĭ se 'mbolnăvia Nevestele se stârpia !
- 270 Mě plătiř cu cântecu, Ca lupu cu urletu; Când vênătoru'l goneşte Dă přelea şi să plăteşte. Şi maĭ dațĭ cu picătura, 275 Šă ude Policea gura !

#### CANTECUL LUI GHITA CATANUTA

# CANTECU LUI GHIŢA CATANUŢA (VARIANTA)

Audita de Chr. N. Țapu de la lautarul Dumitru Baranca, din Peșteana-desus.-Gorj.

- Fore verde peliniță Pe cel deal, pe cea culmiță, Trece Ghiță Cătănuță Cu dor-spre-ce catârăr
- 5 Incărcață de gălbineă, Cu mândruța pintre eă. Trec prin codriă Merg la socriă. Dară Ghiță ce'mă dicea î
- 10—Eŭ mândro de când te-am luat Nicĭ cântec nu mĭ-aĭ cântat, Să te ascult, mândro, cu drag. Dară mândra ce'mĭ dicea: -Eŭ, Ghiță, când țĭ-oĭ cânta
   15 Ape mar: s'or turbura,
- 15 Ape mar. s'or turbura, Copací marí s'or despica, Văí cu văí s'or împreuna, Munțií în capete s'or da; Şi am un glas cam femelesc,
- 20 Şi cuvintele haĭduceştĭ, Şi Lotrénul mi-o audi, Lotrénul Lotrenilor, Harambaşa al hoţilor. Dară Ghiţă ce'mĭ grăĭa?
- 25 —Cântă-ți, mândro, cântecu Că mi-e drag ca sufletul ! Că cât m'oi vedea în picióre De nimeni să n'ai fióre. Dară mândra ce'mi făcea ?
- Dară mândra ce'mî făcea? 30 Incepea d'a cânta; Ape marĭ se turbura, Văĭ cu văĭ se împreuna, Munțiĭ în capete se da Şi Lotrénul mĭ-o audĭa,
- 35 Lotrénul Lotrenilor Harambaşa al hoților, Foițică și-o lelea Dar Lotrénul ce'mĭ făcea? Gură la băĭețĭ că da :
- 40 Audiți mândruța mea, Care me iubiam cu ea

Din copilăria mea! Impenați pădurile Și tote colnicile. 45 Ei pădurile impena.

- 45 Eĭ pădurile împēna. Dar Lotrénul ce'mĭ făcea? La vamă el alerga Şi puținel că mi-ş sta, Iacă şi Ghiță 'mĭ sosĭa
- 50 Cu måndra d'a 'mpreuna. Când Ghită mi-l vedea Un pas înapo' că da Şi Lotrén la el striga: --Dă-țĭ, voinice, dă-țĭ de vamă
- 55 Dă-ți pe murgul teŭ de vamă Să te las cu capu'n țară ! Dară Ghiță ce'mi grăia ? Cât capul la trup mi-o sta, Nici pe murgul nu l'oi da, 60 Că mi l'a dat tatăl meŭ
- 60 Că mi l'a dat tatăl meŭ Să'mĭ pórte trupșorul meŭ ! Dar Lotrénul iar striga : —Dă-țĭ, voinice, dățĭ de vamă, Dă-țĭ pe mândra ta de vamă,
  65 Să te las cu capu'n țară.
- 65 Să te las cu capu'n țară. Frunduliță și-o lalea, Dară Ghiță ce'mi dicea i —Cât capul la trup mi-o sta, Eŭ pe mândra nu mi-oi da,
- 70 Că mi-a dat'o socră mea, Din copilăria mea, Să'mi supțiu casa cu ea ! Dar Lotrénul ce'mi dicea ? La lunță să ne luăm
- La luptă să ne luăm, 75 Ori în săbii să ne tălăm ? Dară Ghiță ce'mi grăla? —La luptă să ne luăm, Că lupta este diréptă, Nu-i ca sabia spurcată.
- 80 Eĭ la luptă se luaŭ Di de vară pênă 'n séră. Veni sórele la prând

Lui Ghiță-i veni un ris; Veni sorele la amiad

- 85 Nu mai putea de necaz; Veni sorele în chindie, Veni lui Ghiță mânie. Foie verde și-o lalea Dară Ghiță ce'mi făcea?
- 90 Brêu'n jos că'l slobodia
  Şi pe mândruța 'ncerca;
  —Rădică'mi, mândro, brênețu,
  Că mê prăpădeşte Lotrețu !
  Dară mândra ce'mi grăia ?
- 05 Voi, cari v'ați pridudi. Tet d'un bărbățel mi-o fi! Dară Ghiță ce'mi făcea i Binişor el să 'nvêrtia, Cu Lotrên în pămint că da
- Cu Lotrén în pămint că da 100 Și paloșul că'l trăgea, Capul lui Lotrén că lua. El la cal că mi-ș mergea, Piciorul în scară punea Și pe cal încăleca;
- 105 La càrciumă descăleca La cărciuma Lotrilor Din munții Carpaților. El la cal că mi-ş mergea Mâna în disagi c'o băga,
- 110 O ploschiță că scotea.

O ploschiță mitutea De-o vadră și cincĭ oca Și la mândruța mergea : —Ține, mândro. vin de bea

- 115 De la d'albă mâna mea: Ori oi bea, ori n'oi mai bea! Iară mândra ce'mi dicea? —lartă-mi. Ghiță, greşéla! —lac-oi să-ți iert greşéla!
- 120 El palosul mi-l trăgea, Carul mândruții că l lua Și în disagi că mi-l băga Și pe cal incăleca, La socră-sa că mergea.
- 125 Sócră-sa, când il vedea, Masă afară că i punea. Dară sócră-sa grăia: —Să ne și mândra ta, Tot mai bine ți-ar ședea.
- 130 Dată Ghiță ce'mi grăia ?
   Maică, măiculița mea, Mândra ți-a fost de furat, Păgubaşu m'a apucat. Dar n'ai, maică, varză acră,
- 135 Să băgăm cu carne grasă Din mândruța ce-a frumosă, Décă nu mi credi cuvintul,
- 138 Poftim și moțișorul!

# BIŢA CATANUŢA.

(VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la lautaril Dumitru Baranca, din Peşteana-de-sus, Gorj și Ch. Cobzaru, din Têrgu-Jiu.

Pe culmița dealuluă, Dealuluă Ardealuluă, Plimbă-mi-se Cătănuță Cu-a lui d'albă de mândruță,

- 5 Cu doĭ banĭ în puzinar, Cu doĭ treĭ catâraşĭ Săcsănaţĭ de gălbinaşĭ Şi cu douĭ căluşeĭ Săcsănaţĭ de gălbineî,
- 10 Cu mândruța pintre el. Plimba Biță cât plimba, La o cârciumă că da, Bea cu mândra şi mânca Şi puțin chef că făcea.
- 15 Biță mândriĭ că dicea : — Aleĭ, mândră, mândra mea, De când, mândro, te-am luat Un cântec nu mĭ-aĭ cântat, Să te-ascult, mândro, cu drag.
- 20 Dara mândra ce'mĭ dicea î — Aleĭ, Biţă Cătănuţă, Am un glas cam femeĭesc Cuvintele haĭduceştĭ; Când oĭ începe d'a cânta
- 25 Livedi verdi s'or scutura, Munții că s'or tremura Apa'n put s'o turbura, Şi pe mine m'o audi Aldi Pana,
- 30 Ruşiana. Graful meŭ l'o intelegea Şi la tine c'o veni Şi pe mine m'o lua, Că I-am fost ibovnicea
- 35 Din mică copilăria; Geaba de dragostea mea Căci pe mine m'o lua ! Dară Biță ce'mi dicea ? —Cântă-ți, mândro, cântecu.

Pana Rușiana o audĭa Și la Biță că'mĭ venĭa; Pe Biță că'l întreba :

- 45 Ce ne calcĭ moşiile Şi ne paştĭ ĭerburile ? la să'mĭ daĭ pe murgu vamă, Ca să scapĭ cu cap la ţară.
- Eŭ pe murgu nu'l-oĭ da
   Odată cu viața mea ;
   Că mi l'a dat socru-meŭ,
   Să-mĭ pórte trupşoru meŭ !
   Dă-mĭ pe mândra atuncĭ,
   [vamă,
- Ca să scapĭ cu cap la țară. 55 — Nicĭ pe mêndra nu ți-oĭ da Odată cu vĭața mea, Că mĭ a dat'o sócră-mea Să țiŭ căscĭóră cu ea l
- Dară Biță ce'mi grăia ? 60 — Alei, Gruio, ce'mi postești? Ori în săbii să ne tălem Ori în luptă să ne luăm ? — Lasă sabia 'ndrăcéscă,
- Aĭ în luptă voĭnicéscă, 65 Că mĭ-e bună și înțeléptă Și de Dumnedeŭ lăsată! Eĭ în luptă se luaŭ, Se luptară ce se luptară, Di de vară pêne'n séră,
- 70 Nicĭ unu nu se trântĩa. Dară Biță ce'mĭ făcea ? Brênețu la vale lăsa Şi pe mândra c'o chema Şi din gură că-ĭ dicea :
- 75 Sărĭ, mândruţo, Sărĭ, drăguţo, De'mĭ légă brêneţu, Că mĕ trânteşte Lotreţu, Şi'mĭ rĕpune mie capu!
- 80 Dar mândruța ce'mi grăĭa ? — Ia luptați, Biță, luptați,

Care cum o birui, Tot un bărbățel mĭ-o fi ! Dară Biță ce'mĭ făcea ?

- 85 Brêneţu în dinţĭ că lua, Când odată că răcnĭa Pe Lotreţ că mi-l trântĭa; Lotreţ din gură grăĭa, Fraţĭ de cruce se prindea,
  06 Voĭe de la altu'şĭ lua.
- Dară mândra ce'mi dicea ?
   Iartă mi, Biță, greşala
   Că n'oi mai face asta !
   Lesne, mândro, te-oi ierta,
- 95 Anevole ol ulta, Dar știl, mândruțo, ce-va? Astă vară ce-a trecut, Tot de cósă m'am ținut, Șapte copiți că mi-am făcut.
- 100 La şase le-am tăcut vêrf, Numai una mi-a rĕmas; D'o vrea bunul Dumnedeŭ, S'o fac eŭ cu capul tĕŭ ! Dară mândra ce'mi dicea ?
- Io5 Iartă-mĭ, Biță, greșala
   Că n'oĭ maĭ face asta !
   Dară Biță ce'mĭ grăĭa ?
   Mândro de când eŭte-am luat
   In spate nu te-am cătat.
- 110 Spatele că'l arăta, Capu cu paloșu tăĭa,

Sus pe claïe c'o urca Vêrf la claïe că făcea. Códele și țițele le tăĭa

- 115 Si'n pozînar le băga Si la sócră-sa mergea. Sócră-sa, când îl vedea, Mult bine eĭ că-ĭ părea, Frumósă masă'î întindea;
- 120 La bĕutură că mi-ş bea,
  Sócră-sa din gură'mi grăia:
   Bine-ți şade, Bița, aşa;
  Dar mai bine ți-ar şedea
  Când ar fi şi mândra ta.
- 125 Aminte luĭ iĭ aducea,
  Códele din pozînar scotea:
   Poftim şi pe fiĭca ta !
  Aleĭ, maĭcă, maĭca mea,
  Maĭ aĭ niţică varză acră,
- 130 Să băgăm cu carne grasă, Din fie ta ta cea frumósă, Că i-a fost ei mintea próstă! Când mamă-sa că-i vedea Códele și țițele,
- 235 Ea din gură că grăia:
   Lasă-ĭ fie rĕŭ, nu aşa,. Că mĭ-o cerea din vecinĭ, lĭ făcea omenĭ nebunĭ; Dară Biță om de trébă
- 140 li tăle capu mai de grabă !

#### CANTECUL LUI PAUN HAIDUCUL

# CANTECUL LUI PAUN HAIDUCUL

Cules de Chr. N. Tapu de la Ghița Schiopu, lautar în R.-Vâlcea.

Foïe verde dedetel. Cine trece prin Muscel? Păunel ăl frumușel Cu doi spre-ce dupe el,

- 5 Cu doi-spre-ce catârași Incărcați de gălbinași. Foie verde și o lalea, Iară Păun ce'mi făcea ?
- In gazdă la popa trăgea, 10 La masă că mi-l găsîa : Ař, Păune, să cinăm ! Nu cinez, popo, cu tine. Ia mai dă-mi cheițele,
- Să dăscur lădițele, 15 Să'mi ridic cu sutele, Tot galbeni și gălbiori, Că sint la purtat ușor Si la schimbare cu spor. Iară popa nu se da. 20 Dară Păun ce'mĭ făcea?
- 20 Dara Paun ce mi făcea ? Cu stânga că mi-l isbĭa Cu dreapta mi-l sprijinĭa. Iară popa ce dicea ? Iartă-mě, tăĭcuţule !
  25 Pune mâna dupě uşă, Vedĭ că e o căldăruşă, E plină de părăluşĕ. Păun nu se multumĭa.
- Păun nu se mulțumĭa
- Cu stânga că mi-l isbia, 30 Cu dreapta mi-l sprijinia. Dară popa ce'mi dicea? lartă-me, tăicuțule, Că mai am un borcănaş Şi mi-e plin de gălbinaşi! 35 Şi p'ala că mi şi-l lua
- Şi tot nu se multumĭa. Dară Păun ce'mi făcea? La popa că se restia Si cu palma că'l plesnĭa. 40 Când cu drépta că'l isbĭa
- Cu stânga mi-l sprijinĭa. Cată f...,tu-ĭ mumă-sa.

Dară popa ce'mi dicea ? -lartă mě, tăĭcuțule,

- 45 Că mai am un chimiraş Cu dobânda din oraș! Dară Păun ce'mĭ fácea? Banit pe murgu 'si punea Si la colnic se suĭa. 50 Fóĭe verde lemn de prun De când s'a iscat Păun;
  - Nu mai trec ciocol pe drum, Tot de frica lui Păun. Fore verde și-o lalea,
- 55 Dară Păun ce'mi dicea? F....tu-vě 'n lege ciocoi, De v'aşi ; rinde la závoi Cu măciuca să vě 'moi, Să vě fac capul
- 60 Ca bumbacul, Și spinarea Ĉa căldarea;
- Să về belesc pe picióre, Să'mĭ fac técă la pistóle; 65 Să vẽ ĩaŭ pĭelea dupĕ cap, Să'mĭ fac técă la baltac; Să vẽ ĭaŭ přelea dupě c.... Să'mĭ fac teașcă dĕ tutun l Fore verde și-o lalea 70 Negustori la bâlciŭ trecea;
  - Negustori Bucureșteni Trec la bâlciŭ la Riureni. Dar Păun ce'mĭ făcea ? Calea la strâmtori ținea
- 75 Si d'un negostor prindea. De chiotòre mi-l lua, In valea mare 'l băga, De parale 'l scutura,
- Tot parale duraliĭ, 80 Luate de la zapciĭ De la hoți de consilii ; Tot galbenĭ și vineticĭ Tot de douĕ-decĭ și cincĭ, Să 'mpărțéscă la voînicĭ.

- 85 Diua 'm' beaŭ cu mândrele, Noptea 'm' isbesc tufele
- Și 'mĩ calcă mătușele Si ridic cu sutele!
- Mě plătiĭ cu cântecu, 90 Ca lupu cu urletu; Când vênătoru 'ntâlneste, 92 Dă přelea și se plăteste.

#### CANTECUL HAIDUCULUI RADU ANGHEL

Cules de Christ. N. Tapu de la Stancu Ión, lautarul, Cucuieților-Teleorman.

Frunduliță samulastră, Aicĭ la drumu din costă Bea Radu și c'o nevastă, C'o hótă de priótésă, -5 Frunduliță barlabol, Priotesa din Pribol,-Frunduliță foi de viță, Priotésa popil Ghita. Frunduliță s'o lalea, 10 Dar Sore că ce'mi dicea? - Maï Radule dumneata, Ce sedi cu femeile, Că ne-a'mpresurat poterile ? Dară Radu ce'mĭ dicea ? 15 - Maï Sóre, om blestemat, Câte chefuri mi-ai stricat Si mereŭ că te-am Iertat, Tomn'acum am să te bat! Nici vorba nu isprăvia, 20 Ocol potera că'i da, Și el, frate-i respundea: - Las să vie f...t'o'n cruce, Că cum vine-așa se duce ! Mâna 'n brêne că băga 25 Şi un pistol mare scotea, în poteră 'l slobodĭa, Mare drum pin ea fácea. Fole verde și-o lalea, Da, vedī, Radu ce'mī fācea? 30 El, frate, cā se scula, La vale ca'mì scobora, La popa Ghiță 'mī sosīa. - Bună séra părințele!

- Bună séra părințele !
   Multămescu-ți, căpitănele !
   35 Căpitanii sint la têrg,
- 55 Capitanii sint la terg, Eŭ sint Radu cel din crâng ; El sê pôrtă cu papucl

lar eŭ më por cu opinci; Cu opinci cu cataramă, 40 De nu'mi bagă nimeni sami!

- 40 De nu'mi bagă nimeni sami Dar când popa mi audia Scotea vinu cu vadra, Rachiu cu arama Şi'î da lui Radu de bea.
- 45 Şi bea Radu, nu prea bea, De parale 'l întreba. Dară popa ce'mi dicea ?
   — Răducule dumneata. Eŭ dic, deŭ, pe legea mea
- 50 D'oï maï avea fre-o para! - Hotule, aĭ parale, Deslegând la sărindare! Radu, frate, ce'mĭ făcea î Buzduganu că'mĭ scotea,
- Buzduganu că'mi scotea, 55 Pe popa 'n cap il isbia. Dară popa ce'mi făcea? Chelle în mănă lua, La casă de bani mergea, Cinci pungi de galbeni că'i da
- 60 Diua bună nu'şî lua, Radu p'aci că'mi pornia, Dară popa ce'mi făcea î Fl, frate, mult se vălta Si din gură că striga.
- și din gură că striga :
  65 Nu ți-e, Radule, pecat Atiți bani de mi-ai luat ?
  — F..tu-ți crucea ta de popl. Ai tocat, ori n'ai tocat, Multă lume-ai inșelat.
- 70 Mătuşele de prin sat Aŭ lnat band pe periat Şi tot ție ți-l-aŭ dat! Fole verde şl-o lalea, lacă potera mi sosta,

- 5 Potera din Slatina, Bat'o maïca Precista ! Radu, frate, ce'mĭ făcea ? El la crâng, vedĭ, s'ascundea. Potera'l inconjura
- o Flintele'n el că ochea
   Şi pe rând le slobodĭa.
   Dară Radu ce'mĭ făcea î
   Glónțele'n palmă prijinea
   Şi'n dărăt că le-arunca:
- 5 Ţinețĭ băĭețĭ, glonțili, De vě umplețĭ flintili, Că vě prind poterili ! Dar un hoţ de dorobanţ Puse mâna pe un sfanţ,
  10 In patru că ini-l tăĭă
- In patru că mi-l tăfă Şi'n flintă că mi-l băgă, Şi pe Radu 'l impuscă, Cam la buza fesuluĭ, La retezul pĕruluĭ,

- 95 La casa sufletuluĭ, Unde'ĭ păs voiniculuĭ;
- Pe spate că mi-l culca, Potera la el năvălea. Radu, măre, se scula, 100 Și din guriță grăta :
- Băĭețĭ, stațĭ încetinel,
   Să vẽ cânt d'un cântecel.
   Foĭe verde treĭ sipicĭ,
   Dintr'o cétă de voĭnicĭ,
- 105 Rěmăsel singur p'aicl! Câte văl sunt marl și late Tot de Radu sunt călcate, Câte văl, câte vălcele, Tóte's surorile mele!
- 110 Şi el sfârşitu că'şĭ da, Potera mi-l ridica Şi la Slatina'l ducea. Ĉin' pe Radu că'l vedea, Tot pe Radu'l miluĭa!

# CANTECUL LUI IANCU JIANU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la lautarul Cosma, din Barbatești-Vâlcea.

Fóĭe verde de lipan, N'aţĭ audit d'un Jian Şi d'un hoţ de căpitan, Care umblă prin pădurĭ 5 Cu 16 pandurĭ ?

- 5 Cu 16 pandurl ? Cu pistóle inarmaţi, Cu puşci flinte incărcaţi, Umblă ca nişte turbaţi; Fură miei de la ciobani,
- o Armăsari de la mocani Făr'de plată făr'de bani, Umblă ca niște dușmani. Dară Iancu audia, Pe el potera îl căta,
- Pe el potera îl căta, 5 El de poteră fugĭa Tocmaĭ la Olt se oprĭa, Călare pe armăsar Și striga: Frate podar! Trage podul,
- o Să trec Oltul,

Că-țĭ trimet un glonț în přept, Orĭ te culc, orĭ te deștept ! Aşa Iancu ce'mĭ dicea ? — De cât o para la pod

- De cât o para la pod
   Murgu'mi trece cam la pod ;
   La ce să me căciulesc Şi la toți să me smeresc, Pêne-oi trece Oltu'n piez ?
   Dară Iancu ce'mi dicea ?
- 30 Haĭ, haĭ, murgule haĭ, Nu maĭ face pĕru creţ, Haĭ la Slatina'n judeţ ! Iancu la judeţ venĭa Si pe el îl dojinĭa :
- Şi pe el îl dojinĭa :
  35 lancule Jianule,
  Lasă-țĭ nebuniile,
  C'oĭ să-țĭ daŭ d'o boĭerie,
  Ca să-țĭ fie bucurie !
  F....tu-țĭ boĭeria 'n c. .
  - 40 Adĭ mĭ-o daĭ, mâĭne mĭ-o ĭeĭ;

#### IANCU JIANU

Tu cu boleria ta,
Eŭ cu nebunia mea,
Oĭ trăi cum ol putea!
De cât în têrg cu papucl
45 Mal bine în crâng cu opinci,
Să'mi laŭ galbeni venetici,
Să pădesc pe la strâmtori
Ca să despol negustori.
Să le laŭ pleea dupe c...
50 Să fac tecşor de tutun,

Să le ĭaŭ pĭelea dupě cap, Ca să'mĭ îmbrac un măzda Ce-oĭ câştiga într'o vară, Beaŭ cu mândrele într'o sea

55 Diua cu mândrele în chef, Nóptea cu tufele'n pĭept. De cât să mĕ căcĭulesc, Maĭ bine să haĭducesc,

59 Să trăĭesc să 'nveselesc!

# IANCU JIANU (varianta)

Cules de Christea N. Tapu, de la G. Savian - Ocnele-Mari (Vâlcea).

Fóie verde de lipan, N'ați audit d'un Jian Și d'un hoț de căpitan, Čare în codru mi-a ieșit

- 5 Cu dece întovăroşit ? Şi nicĭ unde te gândeştĭ, Cu el în drum te întâlneştĭ. Şi te'ntreabă binişor Cu cuvênt bun blândişor :
- 10 De unde vii, flăcălaş, Din ce sat din ce oraş? Luat-ai de drum răvaş

Să nu pătimești ce-vaș? Ce negustorie al ?

- 15 Birul la cine ți-l dat?
- De al bani mai multicei Dă-mi jumëtate din ei, Că'ți daŭ la mână révaş Să nu rëmâi păgubas!
- Să nu rěmâi păgubaş! 20 Şi cu vremea de-oi trăi, Pêně 'ntruna ți-oi plăti; lar dacă-oi muri eŭ,
- 23 Iți va plăti Dumnedeŭ!

# CANTEC HAIDUCESC

# VARIANTA.

Audit de Chr. N. Țapu de la lăutarul Ión Țugui, din Râmnicu-Vâlcea. A se vedea varianta N. 210 pag. 167 din colecția Bibicescu, idem variantă No. XXXII pag. 262 din colecția D-lui V. Alexandri.

Fóĭe verde de livede, Sub póle de codru verde Wititel focsor se vede, Mititel și potolit 5 Și de haĭducĭ ocolit.

Nu stiŭ dece saŭ dol-spre-ce, Peste sută câți mai trece, Şi mi-ş frige d'un berbece.
Nu mi-l frige cum se frige
10 Şi'l întórce din cârlige
Şi mi-l pune prin belciuge,
Ca să î fie carnea dulce
Şi mi-l duce la colnice
Şi mi-l bea cu vin de'l dulce!

# CANTECUL LUI CORBEA

Cules de Ch. N. Țapu de la Ion Stan Baluica-Mânăstireni-Vâlcea. A se confrunta cântecul «Corbea» din colecția d-lui G. Dem. Theodorescu pag. 517 sqq. In cântecul de față sa vorbesce de metamorfosarea paserei Corbea în haiducul Corbea, și este unicul cântec póte, unde se vorbesce de această metamorfosare.

Adĭ e joĭ de diminéță, Stefan Vodă s'a sculat, Față albă ş'a spălat, Pe ochiĭ negriĭ s'a spălat,

- 5 Chică négr'a přeptănat, La icóne s'a închinat, Multă óste a adunat Si în vênătóre a plecat, Pe câmpu la Calafat,
- 10 După paseri gălbióre, Că sunt bune la mâncare. Păsĕrele n'a vênat, El ochianu că şi-a luat Şi pe câmp că s'a uitat,
- 15 D'un ciungar 'nalt c'a ochiat. Ciungar 'nalt,

'Nalt și minunat, De cóje curat, De crăcĭ dĕrîmat, 20 De vêrf aplecat,

- In el Corbea mí-a 'mpuĭat. In luna luĭ Undrea, Când îĭ ĭarna grea, Corbul că oua
- 25 Corb pasere neagră, Lighiónă 'ntreagă. In luna lui Cărindar Și a lui Făurar, Când sunt geruri tari,
  30 Și nopțile mari,
  - El că mi-ș clocea, Puil că l scotea.

Martie Hental Put 21, Marta 33 Dao da mat 2e e Cleres et migleral le marg \_\_\_\_\_\_ Since p Since chipt pastel 10 Platta se trudideste Fraza că tributește Corbea di țăcia fé<del>r</del>é sa cliea Nore da milo da 25 Nora pli verla Vinto miloritea 1977**:** 14474. Alfre el sourcat Line e stu Tate alla: contrata de la contrat Cuitor de la surga Cuitor de la surga Contrata demonstrat En se surgeta En se surgeta S & 11 7 611 en da presa est Marines se sulta c) (La) sus se salta
Corbea (LL) corpañneque:
C) coea (LL) concaneque:
C) coea (LL) concaneque:
C) coea (LL) concaneque:
C) caguda fácea
Stefan (V) co de configues ( Neclar V) co de configues consiste allina
ca per lottea sa composte
ca per lottea sa composte
consiste tragea
ca constructe tragea
<lica constructe tragea</li>
<l latina nazionale materiale \_\_\_\_\_ 1726 (700) (2002) 1817 (702) (2002) 73 Nor and Constants 74 Nor and Constants 75 Nor and Constants 76 Nor Constants 76 Nor Constants 77 Nor Constants A state of the state o

Falle as alles three

Si la dénan ca'i pofila. Finteri de Dimni ca ven

- Per vitarele sedea. Stefan Voda ceimt fâcea Fetele 11 le mbraca.
- The alum port era. Mere de aut le da 13 S. e. că le învăța : Care viuê vi sil p Mere re le veși da; . párea. la ine vej nemeri Li ila ve vili logidi. 100 lati dice nemerea.
- A mai m ai reminea. Friziki zisi intindea. ar la mast ce'mi mànu
- Nimit reste și postrungi 1.5 2 de dulce caracudi. Bea polerit vesella
  Bea polerit vesella
  Bea polerit vesella
  Bea polerita stântia,
  Bea Dorbea celmi fâcea
  Be la târg că mergea,
  Be poler se inchipula,
  Bes da hame inporunceia

  - Screle cu călăiră ;
     Scrue dif unierei Scrisă dif Inceferei De mor letale de etc Pete mari se imicinaves Necessale se stàrpes:
  - tit firmea, data se mirita. La Stefan Vida mergea Sila işi mi-asınta Jari bişemi silmda, Naria) de el de virth
  - 113 Mara pe carpi pures, lari in rasi se ivia la casi se lamina Bi eni dadi vedea,
  - Le la Tasi se social 19: La lorrea se pocorda 20: La Tasi al porta 20: La Tasi al porta. 20: Lorrea mire, 22 m Content marter da vita
     Seriar Vida celmi faces
  - - lare e anna remines. Fa a l'orres se bass.
  - le cittel se agla le cittel se agla le ce gerandiel seden li de aut cil somen s o pointar i biga

:So

- Stefan Vodă aşa vedea, Pe Corbea mi'l logodía Si pe fie-sa că i-o da. De zestre ce'i dăruia? Tot ciredi de boi Si turme de oĭ, Si care de banĭ, Si-'un car de dusmani. Corbea ce făcea?
- Nu se multumea ; El ce'mī-s grāfa ? - Taīcā, tāĭculiț-al meŭ, 5 In zadar m'aï logodit!
- Mie ce mĩ aĩ dăruit, Mie că nu m<sup>7</sup>-a plăcut, Eŭ nu eram de însurat, Dar la ce m'am bucurat?
- o Când odată te-am ochĭat, Pe la noï pin Calafat, Tot pe Roşu 'ncălecat, Si cu noril amestecat, Acilea m'am bucurat,
- 5 Dar nu eram de 'nsurat. Ștefan Vodă c'audĭa, Forte reŭ se supëra Si el aci ce graĭa ? — Că dacă eŭ că stiam,
- o Fata n'o mal măritam. Nicī pe Roşu nu'l mai dam. Dar fata, dacă audia, Forte rĕŭ că se'ntrista și lacrămile îi curgea.
- 5 Dar boĭeriĭ ce dicea ? Ah, Dómne Măria-Ta, De cât fata 'mbolnăvește, Dă-i pe Roșu 'l dăruește Si de nu ți-o fi cu vola Dor din gură dăruește,
- Pênă fata-ți logodește El din gură 'mi dăruia, De la inimă nu vrea. Dar el, măre, ce făcea? 5 El pe fie-sa că i-o da.
- In carită și-o punea Și-acasă mi-o trimetea. Unde casele ce i da
- El acolo se ducea, o Cu nevasta că'mi sedea, Punea masa și mânca Și d'o slugă trimetea, Ca pe Roşu să i'l dea. Stefan Vodă că nu va. Une Corbea ce făcea? Adăsta pêně 'nsera,
- Frumosă masă punea,

Cu vin dulce se cinstĭa ; Nevasta și-o adormia, 200 Palos din culŭ si'l lua, La socru-seŭ se ducea. Porti inculete găsla, Lacăte cu mâna lua, D'asvârlita că le da,

- 205 Corbea 'n curte că untra Nimenĭa ca nu-l simțĭa. Corbea la grajd că trăgea, Mâna pe Roșu punea Și pe Roșu încăleca,
- 210 Cu noriĭ s'amesteca Şi acasă mi-ş venĭa, In dosu grajduluï, trăgea. Dar în dosu grajdului,
- In malu bălegarului, 215 Mică taîniță făcea, Și pe Roșu 'l îngropa. El în casă că untra, Nevasta și o seruta, Și din som mi-o deștepta
- 220 Si cheitele că'i da. La pimniță-o trimetea Si vin dulce că i scotea, Bea Corbea se ospěta, Pêně sóre rěsăria.
- 225 Stefan Vodă se scula Și la slugă că poruncia, Cheițele că le da La pimniță descula,
- Vin roșu că strecura 230 Și ord verde vêntura, Care la Roșu să'l dea; lar pe Roşu nu'l găsĭa, Luĭ Ștefan Vodă-ĭ spunea. Ștefan Vodă ce făcea ?
- 235 Multa ostire chema, Căutare că făcea
- Si de Roşu nu maĭ da. Dacă vedea și vedea, Doĭ gialapĭ la drum scotea; 240 Cine pe drum că trecea, Mi-ĭ bătea, mi-ĭ chinuĭa Si de Roşu nu maĭ da. Când era sóre 'nchindie Dunea cimenĭ la fringhie:
- Punea omeni la fringhie; 245 Răsări și sfânta lună, Sosi d'o babă betrână, Cu brêŭ de lână De për de cămilă. Gealapit o vedură,
- 250 De mână mi o luară, La Domnu o duseră. A babă betrênă

Cu cărțile da, P'anume 'I spunea. 255 Adasta pênĕ 'nsera, Doĭ gealapĭ că trimetea Și pe Corbea 'I aducea; În casă că'l închidea, <sup>1</sup>L întreba mi-l ispitĭa, 260 Mi-l bătea mi-l chinuĭa, Pêně sóre răsărĭa Şi Corbea tot nu se da. Dacă vedea și vedea, Ștefan Vodă ce făcea? 265 La gealapi că poruncia Şi pe Corbea mi-l lua, La temniță mi-l ducea, Sus pe apa Nistruluĭ, La cea temniță pârlită, 270 De nouĕ anĭ e pĕrăsită. Și acolo câ'l Inchidea Nouĕ anĭ mi-l rênduĭa Si fie-si că nu-ĭ spunea. Dar nevasta Corbil 275 Ea că-l căuta, Lumea ispitia Şi de el nu da. Ea dacă vedea, Pomană-ĭ făcea 280 Şi mic sărindar Și cruce la drumuri mari. Puțin timp îni trecea Și ea că'mi audia, La tat-sĕŭ mergea 285 Si ea se ruga, Cu lacrămi plângea : - Taică, tăiculiț-al meŭ De noue ani și jumetate De când nu-l'am vědut, frate! 290 Ce rěŭ mare țì-a stricat, De 'n temniță l'al băgat ? Ștefan Vodă asculta, Și milă i se făcea Si pe ea mi-o trimetea: — Tu, tată, să mi te duci Sus pe apa Nistrului, 295 -La cea temniță pârlită, De nouă ani e părăsită, Si la feréstră sĕ-l strigĭ. 300 D'o fi mort, Să ți-l porți, Cu lacrămi să ți-l jelești, D'ale morțiĭ să'ĭ găteştî ; D'o fi viu, ca să ți-l scoț 305 Şi-acasă să ți-l trimeț. Tu acasă să te duci,

Quě roşil să froșești,

310 Si-acasă să ți-l trimeț Ea așa că'mi audia, La Corbea că se ducea: - Corbeo, soțióra mea, De ești mort 315 Ca să te port, De esti viŭ, Ca să te știŭ Si de taïca să mĕ rog, Ca pe tine să te scoț! 320 Dar Corbea, măre, audĭa Și el că mi ĭ rĕspundea: Aleĭ, tu, soția mea,
 Nu's mort, nicĭ nu's viŭ,
 Numaĭ suflețelu'mĭ țiŭ ! 375 Zac în apă Pêně 'n talpă, Si'n nămol, Pêně 'n potmol! Brîŭ la vale-a putredit, 330 Brîŭ la deal a mucedit ; Barba 'mĭ bat' genunchile Și chica călcâile; Mustățile, Brajele,

Premenele să gătesti, Că pe Corbea să ți-l scoț

- 335 De nouĕ anĭ și jumĕtate, De când zac in gros pe spatel Pe mine când m'a băgat, Bróștile eraŭ ca nucile, Năpârcile ca fusile;
- 340 Dar acus de noue ani, Bróstile Ca plostile, Năpârcile
- Cât grindile ! 345 Dar o hóță de năpărcă, Cred în barbă mĭ-a 'mpulat. Când se 'ntinde, Mě cuprinde, Se sgârcește, 350 Mĕ topește,
- Solziĭ pe ea că trosnește, Inimióra mi-o sfirseste ! Dragă, soțióra mea, Alt cum-va că n'ai putea,
- 355 Tu acasă să te duci, In dosu grajdului să mergi, In malu bălegarului, In bătaĭa sóreluĭ,
- Să sapĭ, mândruță, de sară, 360 Să'mĭ daĭ pe Roşu afară, Că e 'nşelat și 'nfrinat, De la taĭcă-tĕŭ furat,

Cum e bun de 'ncălecat, Pentru Roşu m'a băgat!

- 65 Dară Marți de diminéță,
  65 Dară Marți de diminéță,
  Se face d'un têrguleț,
  Tu la têrg cu el să mergi,
  Și să mi l tragi de căpici,
  În gura mare să strigi :
  70 Ai la Roşu de vêndare,
  Să'mi dați galbeni și parale
- 70 Al la Roşu de vendare, Să'mĭ dațĭ galbenĭ şi parale; Dar, tu, măre, să le spuĩ: Nu mi e Roşu de vendare, Să'mĭ dațĭ galbenĭ şi parale;
  75 Mĭ-e roşu de dăruĭală,
- Ca să scoț pe Corbea afară, Că mi-e Corbea la 'nchisóre, De nouĕ anĭ și jumĕtate, De când nu l'am vĕdut, frate !
- 80 Nimenĭa că nu s'afla, Ștefan Vodă c'audĭa, El ca șolmu că venla, Mâna pe Roșu punea Și pe fie-sa o trimetea, 85 Acasă mi-o trimetea,
- Cu gurița mi-o 'nveța : — Aleï, tu ficuța tati, Tu acasă să te duci, Premenele să gătești, 90 Oue roșii să roșești,
- Ca pe Corbea să ți-l scoț Și acasă să ți-l trimeț. Ea așa că'mi audia, Tare fuga că mi-ş da,
- 95 Ouĕ roşił că roşła Şi premenele gătła. Adăsta cât adăsta Si Corbea nu mai venia.
- Décă vedea și vedea, oo Drumu 'ndărăt că'și lua. Ștefan Vodă ce'mi făcea? Doi gealapi că trimetea Și pe Corbea 'l aducea, În raza sorelui il punea,
- 05 La bărbier trimetea, S'apuca de mi-l rădea, Pěru cu totu se lua.

Stefan Vodă asa vedea,

- La gealapi că poruncia, 410 Frumos capul să i-l ia. Dar Corbea dac' audia, Ca maĭ tare se ruga : — Taĭcă, tăĭculiț' al meŭ,
- Nu mě tăřa pe pămênt, 415 Că nu's fictor de mojic, Ci mě taře pe covor, C'am fost fictoraş de Domn! Ștefan Vodă ce'mĭ făcea ?
- La gealapi că poruncia, 420 Frumos capul că i-l lua. Nevasta Corbit venĭa, Mâna 'n sânge că băga, Capu lu Corbea că 'l lua,
- Cred în brațe mi-l strângea,
  425 Şi p'obraz il seruta.
  Stefan Vodă ce dicea,
  Décă el aşa vedea ?
  Aleř, tu ficuța tati, Décă ți-a fost drag asa, 430 Să dea unul Dumnedeŭ,
- Să facă d'un têrguleț Și 'n căruță să te puiŭ, Pên têrg taïca să te plimbe. Care boier ți-o plăcea, 435 Ala taica să ți-l dea !
- Dar ea, măre, ce dicea? Taïcă, tăïculiț' al meŭ, Nu'mi trebuie nimenia,
- Numaĭ soțióra mea, 440 Décă este vorba așa ! Să dea unul Dumnedeŭ Si tôte dilele mari, Să te 'nsori de noue ori, Să faci noue feciori,
- 445 Si pe urmă-o cuconiță, Să te-adăpe la temniță !

Mě plătiĭ cu cântecu Ca lupu cu urletu, Când potera'l gonește, 450 Dă pielea și se plătește.

# CANTECUL LUI MIU HAIDUCUL (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la lautarul Dumitrake Parladi, din Vadeni (Gorj).

Foïe verde foi de roibă, Aséră la Ștefan Vodă Mulți boieri s'aŭ strâns la vorbă Sa'mĭ facă d'o vênătore

- 5 Dupě paseri galbióre, Că's usóre la purtare Și sunt dulcĭ la demâncare, Sus la 'naltul ceruluĭ, Pên' la fagul Miuluĭ,
- 10 Miulul halduculul, Din florea Cadrinului, De sub frunda teĭuluí. -
- Acolo voř să vě ducețí, Voř pe Miu să'l aducețí, 15 Netăĭat neapipăĭat, Nicl de armă větămat, Că nu-ĭ nimenĭ vinovat, Nummaĭ o cracă mĭ-a tăĭat ; Armele le a aninat,
- 20 Să nu-ĭ plóře ploile, - Ruginesc otelile.-Dară sora Miuluĭ, Paharnica Domnuluĭ, Cu pahar la masa 'mì da,
- 25 Si atunci ea că'mi audia, Că se face o vênătore, Pe Miu să mi-l omóre. Ea atunci, când mi-audia, Pahar din mână ï cădea,
- 30 Mâna supat că'mĭ băga, Scotea papuci gălbiori Si i lua pe pic orul gol; Pe potecă că'mi pleca, Pe poteca părăsită, 35 Numal de Miu știută.
- Când la fag că mĭ-ajungea, Imĭ rupea d'o frundicea Si pe buze mi-o punea; O dată că'mi șuiera,
- 40 Miul de jos se scula,

Bună diua că mi-ş da : D'aoleo, soru-mea,
 Eŭ de când te-am măritat,
 Nicĭ pragul nu mĭ-aĭ călcat,
 45 Fóĭe verde şi-o lalea,

- Rupea soru-sa a vorbía : Foie verde foi de rolbá, Asérá la Ștefan Vodă Mulți boleri s'aŭ strâns la [vorbă,
- 50 Ca să'mi facă d'o venătore Dupě fagul dumitale, Dupë paseri gălbiore, Că-s ușore la purtare Și sunt dulci la demâncare.-
- 55 Dar frati-seŭ că-I grăla : - D'aleo, măre, soru mea, la vedĭ, tu, de capul tĕŭ, Nu vedea de capul meŭ, Că eŭ sunt bôlă de drac 60 De daŭ Domnilor de cap!
- Dară Miu ce'mi făcea ? Pe potecă că'mi pleca C'un Ungurean se 'ntâlnia; Dară Miu ce'mĭ dicea ?
- 65 Ungurean cu sapte of, Să facem têrg amêndoî,
- Să tacem terg amendoi, Să'ți daŭ eŭ ole domnescă, Să'mi dal tu p'a ungurescă; Să'ți daŭ flintă ghintuită, 70 Să'mi dal tu bota părlită; Să'ți daŭ potcaplŭ domnesc, Să'mi dal tu pă'l unguresc! Pleca Miu şulerând, La sante oli tot măpând
- La şapte of tot mânând 75 Şi Ungureanu ridênd.— Când la polană 'mi ĭeşla, Pe'mpĕrat Miu 'ntâlnīa, Bună diua, că mi-ş da : Bună diua, Ungurene,
- 80 Multumescu-ff, Stefan Voda,

Dar Impěratu ce'mǐ grăĭa: — Ia, vedi, f...tu-ĭ mumă-sa Că și ăsta mě știa ! Ştefan din gură-ĭ grăia:

- 85 Ungurean cu şapte oĭ, De când paştĭ câmpurile Şi tóte pădurile, Orĭ nu ştiĭ fagul luĭ Miu, Miuluĭ,
- 90 Haĭduculuĭ ?
   Ba eŭ ştiŭ fagul luĭ Miu, Dar nu las oiţele, Că le mânc oştirile! — Dar Impĕrat ce'mĭ făcea ?
- 95 Șapte oșteni că'mi chema La sapte oi că'i punea, Și-i punea, mi-le păzia, Cu Ungureanu pleca, — Prin hațiş, prin curpiniş,
- 100 Unde-ĭ drumu la cârmiş. Miu din gură-ĭ grăĭa: — Ștefan Vodă, dumneata, Aicĭ nu-ĭ la Bucureştĭ, Să dicĭ că te fuduleştĭ;
  105 Ci-aicĭ eştĭ la hăţiş
- La hățiş, la curpiniş, Unde merg Domni' cârmiş!— Maĭ ridică-țĭ scările, Te lovesc smicelile;—
- 110 De te-o lovi vre-o smicea Ti s'o strica fața ta ! Când din hățiş că-mĭ ĭeşĭa Și la fag că'mĭ ajungea, Atuncĭ Miu ce'mĭ făcea ?
  115 Băga mâna 'n găurea, Si'mĭ actas dina stringi
- 115 Băga mâna 'n găurea, Si'mĭ scotea d'un scăunel Scăunel de aurel De şedea Miu pe el — Dară Miu ce'mĭ făcea?
- 120 El din gură aşa 'm' grăĭa: — Ştefan Vodă, dumneata, Să fi lăsat Dumnedeŭ, Acum țĭ aş lua capul tĕŭ! Ştefan Vodă ce'mĭ făcea?
- 125 Èl de frică 'ngălbinĭa Și începea d'a tremura Și din gură așa grăĭa :

— Aida, Miule copil, Cât ol fi eŭ în Domnie

- Cat of n eu în Domnie
  I 30 Tu să fi în haiducie!
  Când oștile că-i venia
  Mare masă că 'ntindea
  Și din guuă că'mi grăia:
  Beați copii și chiotiți,
  135 De 'mperatu nu 'ngrijiți!
- 135 De 'mpératu nu 'ngrijiţi ! Dară Miu ce'mi făcea ? Incepea d'a şuiera Mulţi haiduci el imi stringea Şi pe Vodă 'nconjura;
- 140 Palosul că mi-l scotea La Vodă se repedia. Când vrea capul să i-l ia, Miu 'n vale se uita. Ce vedea el, nu credea.
- 145 Savai Calea că'mi venia, Suriora Miului, Paharnica Domnului; Ea la Miu ajungea Şi 'ncepea de mi-i grăia:
  150 — Nică Miu dumneata,
- 150 Nică Miu dumneata, Iartă-l pe Măria-Sa, Că vedi, țara fără Domn E ca femeia fără om ! Dară Miu ce'mi făcea ?
- 155 Pe Vodă că mi-l ținea, Cu soru-sa 'l logodia, P'amêndoĭ îĭ cununa La fagul Miului, Miuluĭ haĭduculuĭ.
- 160 Din munțil Cadrinulul. Jară Miu ce'mi făcea ? El pe Domn 'mi-l slobodia, P'amêndoi îi trimitea In oraș în București,
- 165 In ale case mari domneşti. Acolo nuntă făcea Şi cu Miu benchetia. Dară Ștefan ce'mi făcea? El lui Miu că'i grăia :
- 170 Plécă, cumnate, sănătos Și haĭducește omenos; Haĭducește 'n direptate,
- 173 Eŭ nimic n'am ce'ți mai face!

#### CANTECUL LUI SACALA

# CANTECUL LUI SACALA

Cules de Chr. N. Tapu din gura lautarului Cristea Cobzaru, din T .- Jiu.

Pe cel drum cam părăsit, Părăsit cam de demult, Cu negare acoperit, Tare 'ml vine d'un voinic,

- 5 D'un voïnic cam Ortoman, C'un cal negru Dobrogean; Să făcea de se trăgea, La herghelia Sultanuluï,
- Hanuluí, Sultanuluí. 10 Acolo când se ducea, Ocol herghelieĭ da, Pe herghelegiŭ nu'l găsla. In herghelie că intra, In staroștea juganilor, 15 În fătătorea lepelor,
- Acolo, frate, il găsĭa, Adormit cu fața 'n sus, Părea din lume că 'ĭ dus, Cu arcanul căpătâi,
- 20 Cu paloşu-atârnat în cul. Dar Ortoman ce'mi făcea ? O palmă bună că-ĭ da Și din somn că mi-l tresvia.
- El din somn se deștepta 25 Și lui Ortoman dicea : De ce pe min'mě sudulești Si cu palma me plesnești? Eŭ sint herghelegiu Sultanuluĭ, Hanuluĭ, Sultanuluĭ. 30 Aicĭ Sultanul m'a rînduit.
- De când eream copil mic, Ca să staŭ să stărulesc, Herghelia să I-o păzesc. La capul arcanului
- 35 Este-o ĭapă vinecióră, Pintenógă de picióre, Când pe ea îi încăleca, Tótă herghelia după ea se ĭa. Dar cel vitéz ce'mi făcea?
- 40 Saua pe ea că'mī punea

Si pe dênsa 'ncăleca. Ea trăgea de se ducea, Totă herghelia mi-o lua :

- Herghelegiu singur remânea, 45 Incepea, frate, d'a plângea, Băga mâĭnile în sin Şi plângea ca un nebun. Herghelegiu ce făcea ?
- La Sultan că se ducea, 50 Sultanul bine pricepea, Că la dênsu el venĭa. Că i s'a 'ntâmplat ce-va. Sultanu că'l intreba : --- Ce-al pățit herghelegiŭ,
- 55 Herghelegiu, ciorbagiu? Incepea d'a mi-I spunea, Cum el, frate, pătimia. Dar Sultan ce mi-s făcea? Potera după el trimetea,
- 60 Pe volnic că mi-l găsia, In têrgu din Câmpina, Unde jugani că vindea. Incepea'l împrejura
- Si pe dênsul mi-l lega 65 Si frumos, frate, 'l bătea, Cu sfircul gârbactului Pe fața obrazuluĭ.
- Pe laja oblazala.
  Herghelia şi-o aduna,
  Inapoĭ că se 'ntorcea,
  70 Punea masa şi mânca.
  De steajăr pe el că'l lega,
  O pânză d'americă lua,
  Frumos, frate, o cătrănĭa,
  P'acal bet infăsura. P'acel hot infășura,
- 75 Atuncĭa că mi-l lumĭa, Cum pe el, frate, 'l chema. Turcu aci bea, chiuĭa, Sacal' ardea și plesnĭa, F...tu-I crucea mani-sa !

# MIU SGLOBIU

Cules de Chr. N. Țapu de la bëtrânul Precup Urban, Salcia (Teleorman). A se compara acest cântec cu «Miul Cobiul» și «Miu Sglobiu» din colecția D-lui G. Dem. Teodorescu pag. 490. --496 sq. și cu «Mihu Copilu» din colocția D-lui V. Alexandri pag. 62-68.

La dealu bărbat, La malu săpat Din clocan ml-e fapt, Nu strică cĭocanu,

- 5 Ci strică țiganu C'ascuțit ciocanu Şi mĭ-a săpat malu. Plimbă-mi-se, plimbă Miu Sglobiu,
- 10 Miu Copilu, Din topuz cântând Foïa'n treï plesnind; Miu Copilu, Inselator de domne,
- 15 Iubeț de cucóne, Umblă noptea pe recore, Scutură ĭarba de roue, Din topuz cântând, Fóla'n trei plesnind:
- 20 Hai murgule, hai Pe costă de plai ! Nóptea că mergea, Nóptea 'ntunecósă, Calea mǐ-e pĭetrósá. 25 Nóptea că mergea,
- Platra'mi scăpăra, Noptea'mi lumina, Nóptea ca diua. Unde se trăgea?
- 30 La pădure deasă, La poĭană grasă, La lină fântână Cu apşóră bună. Acolo se ține
- 35 Patru-decĭ şi cincĭ, Cincĭ-decĭ fără'de cincĭ: Ianoş Ünguru, Cela betrânu, Cu barba lungită, 40 Cu brêu 'nvelită

De rele 'nvechită. Și el că'mi mergea Din topuz cântând, Foïa'n trei plesnind,

- 45 Topuzu de os Mult dice duios, Córdele de peste Und'le sdrancanește, Inima lui Ianos topeste !.
- 50 Altele de tufă Mult dice cu trufă, Pădurea ascultă ! Frundele soptia, Calu se sfia,
- 55 Drumu că'l lăsa, Colnicu lua. Miu ce'mi dicea ? - Nea, murgule, nea, Ce-mi laşi drumu
- 60 Si apuci colnicu ? Calu că-i vorbia : - Stăpâne, stăpâne, Nóptea mě'nseréză Calea'n codri intră,
- 65 Codri Irşivinĭ Şi-al Suvelniți. Àicí că se țin Patru-deci și cinci Cinci deci făr'de cinci,
- 70 De volnici levinți, Duși de la părinți De când eraŭ mici: Ianoş Unguru, Ala betranu
- 75 Cu barba lungită, Cu brêu 'nvelită De rele 'nvechită. Și e amar de mine Și e amar de tine !
- 80 Di, murgule, di,

Nu lăsa drumu Si-apuca colnicu, Nu-tǐ fie teamă Că te ĭaŭ pe seamă ; 85 Eŭ sunt Miu sglobiu, Miu copilu! Dar câți sunt el ? O sută, o mie, lasă'n cale mie, 90 Dacă vrea să știe Cine e Miu, Miu sglobiu Păunaș de codru, Voïnicel de codru, 95 Inșelător de dómne, Iubeț de cucóne, Umblă noptea pe recore Scutură ĭarba de rouĕ! Ianoș l-audĭa 100 Că s'apropia, Din topuz câ.tând, Frunda'n treĭ plesnind, Ianos l'audĭa Din gură striga : 105 — Ia mi ve sculați, Inainte plecați; Că eŭ cam aud Fóĭa'n trei plesnind, Córdele de peşte 110 Un 'le sdrăncăneşte, Inima'm'i topeşte. Inainte-I ieşiţi, D'o fi vr'un bețiŭ De vinur' stricat, 115 De fomel fermecat, Două palme-ĭ dați Drum să-ĭ arătațĭ; D'o fi vr'un viteaz Să ĭasă la urmaz 120 Să nu'mĭ facă necaz! Doi inși se scula, 'Nainte-i ieșia, Dară Miu ce'mi făcea ? El cu durda da, 125 Pădurea urla Şi el să speria, Indărăt se da, Si toți se scula, Toți se'ngrămădia 130 Și la el venia. Dară Miu ce'mi făcea î

El pe el că se punea. Pe toți il rescula Și pe fugă că-l punea. 135 Ianoș din gură striga :

Lepădați pusche, Lepădați pistolele, Că nouĕ nĭ-a venit Vremea de prăpădit 140 Dară Ianoş ce făcea? La Miu se ducea Si se 'mbrățișa ; La masă'l poltra, Amêndor că bea 145 Şi se'nveselĭa Și din gură că dicea: - Amêndol să bem Şi să ospătăm, Pe urmă să ne luptăm; 150 Care pe care om birui, Tot ne-om omori ! La masă ședea Şi eĭ că şi-şĭ bea Şi se'nveselĭa. 155 Él că se scula,

- Lăsați puscile,

- D'o parte se da, La luptă se lua, Amândoĭ că se lupta.--Miu copilu răcnia,
- 160 Ca cerbu sbĭera; Când în sus îl ridica Și de pămênt îl trântĭa, Capul îĭ rĕpunea. Rĕmaseră Unguril 'ncremeniļ!
- 165 Toți de morte gătiți. Dară Miu ce'mi făcea? Armele jos le punea Și la eĭ că striga : - Cine e să fie,
- 170 Acela să vie Cu mine'n vitejie ! Busduganu meŭ Cât mĭ-este de greŭ, Puşculița mea
- 175 Cât este de grea, Cine e vitéz, Vie să le ea!
- In spate să le pule, Vie cu mine'n vitejie! 180 Toți că se căsnia Nici unu nu putea, Arme'n spate să pule Să fie'n vitejie.— Dară Miu ce'mi făcea? 185 Din gură le striga: — Fugiți voi,
- Nu sunteți ca noi ! Lăsațĭ cringu
- Şi luați-vě jugu, -190 Sunteți omeni de glotă

Și de sapă lată! Miu ce'mĭ făcea? Armele lua Cu deștiŭ le ridica, 195 La spinare le punea. El în cerdac că intra,

Bănișoril și-l lua Si la disagi că-i punea Și pe cal că 'ncăleca. 200 Indărăt că se 'ntorcea, Din topuz că mi-ş cânta Şi Unguril ca'ml fugla.

# CANTECUL LUI IONIȚA HAIDUCUL

Cules de Christu N. Țapu de la lautarul Dumitru Valeanu, Roșiori-de-Vede, Teleorman.

Foie verde lămâiță, Pe deal pe la Craĭoviță, Trece paznici cu Ioniță, Să mi-l ducă la temniță,

- 5 La temniță la 'nchisore, La 'nchisore, la gros mare, Unde nu'l mai vede sore, Cu cătuși de mâinișóre, Cu starele de pictore!
- 10 La 'nchisore mi l'a pus, C'a călcat douĕ cucone, A din deal și a din vale. Foie verde lamâiță,
- Pe sus pe la Ialomită, 15 Trece tat' al luĭ Ionită, Cu cincĭ-decĭ de biolite, Să le puie la temniță, Să scóță pe Ioniță. Cum ajunse, cum le dete, 20 Pe Ioniță nu'l mai vede !
- Maĭ de jos de Ialomiță,

Venĭa muma luĭ Ioniță Cu cin deci de vaci legate, Să le puie la temniță,

- 25 Să'm' scóță pe Ioniță. Cum ajunse, cum le dete, Pe Ioniță nu'l mai vede ! Mai de jos de Craioviță, Ibomnica lui Ioniță,
- 30 Cu patru cai la caruță, Cu cinci-deci de salbulițe, Să le puie la Divan, Să dea pe Ioniț' afar. Ibomnica ce'mi făcea?
- 35 De departe 'ngenuchĭa, De d'aprópe se ruga, Gura la Divan mi-o da, Nicì o salbă nu lua, Pe Ioniță-ĭ dăruĭa.
- 40 Aĭ, gaĭcă Ioniță, acasă, La copiĭ și la nevastă,
- 42 Dacă ți-a fost mintea próstă !

#### IONIŢA HAIDUCUL

### (VARIANTA)

Copiat de Chr. N. Țapu dintr'un mănuscript de Cântece betrânești ale repausatului Invețător Trotea, din comuna Runcurelu — Mehedinți.

Foie verde de crăiță, Pe deal pe la Ialomiță, Trece tata lu Ioniță, Cu cin-deci de bivolițe,

- 5 Câte cin deci brezulițe, Ce le duce la temniță, Ca să'mi scotă pe Ioniță. Cum ajunse, cum le dete, Pe Ioniță nu'l mai vede!
- 10 Fóie verde d'o crăiță, Mai în jos pe Ialomiță, Trece frații lui Ioniță Cu cin-deci de cârlănițe,

Câte cin-deci sirepele,

- 15 Cu codile mititele.
  Cum ajunse, cum le dete, Pe Ioniță nu'l maĭ vede!
  Fóĭe verde de crăiță, Maĭ pe jos de Ialomiță,
  20 Trece sora lu Ioniță,
- 20 Trece sora lu Ioniță, Cu cin-deci de sălbulițe. Trânti salba şi-o cunună, Şi pe Ion îl luă de mână: — Noi te ținém la Domnie,
- 25 Tu ai fost la grea urgie!

#### ALDE NAE DIN VADENI

Cules de Chr. N. Țapu din comuna Novaci-Gorj.

Fóře verde treĭ cocenĭ, Este Nae din Vădenĭ Si cu câțĭ-va orășenĭ, Cu Ioniță Pițigoĭ

- 5 Si maï e unul Băloĭ, Ce face dintr'un pol doĭ. Eĭ nu fură, ci hoțesc, Joĭa 'n têrg le tălmăcesc, Cu Scurtu din Măghereştĭ
- 10 Și cu Cocoş din Bălceşti. Joia 'n têrg ei se strângea, La Piţigoi se ducea, Mare masă-i aştepta, Gătită de Ilinca.
- 15 De la masă se scula, Podu Jiului trecea, La un popă se opria, Doi inși în curte intra, Sus pe scări că se suia,
- 20 De uşă că'mĭ impingea, Uşa 'nchisă că ĭerea. Zamfirache ce'mĭ tăcea î Uşa popiĭ că spărgea Şi în casă că'mĭ intra.
  25 Popa un băĭat avea,
- 25 Popa un băĭat avea, Uşa deschisă vedea, Puşca 'n mână c'o lua Şi 'ndată o slobodĭa,

Pe Zamfirache 'mpuşca, 30 Şi pe Cocoş il rănĭa. Iară Cocoş ce'mĭ făcea? los pe scară că se da, La tovarăși că mergea Și din gură așa dicea : 35 — Incălicați Și haideți,

C'am hoțit, cât am hoțit, Aicea ne-am prăpădit! Sus pe cai încăleca,

40 Către oraș că pleca, La Pițigoĭ că mergea, Masă mare 'ĭ aștepta, Gătită de Ilinca. Iară Cocoş ce făcea ?
45 De pe cal descălica, La hodaĭe că mergea, Aprindea de-o luminare Şi vedea rana luĭ mare, A doua di Cocoş móre

# CANTECUL LUI CORBEA

(VARIANTA)

Cules de Christu N. Țapu, din gura lăutarului Cosma Tuță, din Comuna Bar-bătesci-Vâlcea.

Foïe verde de cireși, Mai aprope 'n Stoieneșii, Mai departe 'n Bucureșii. Si sint case mari domnești,

- Şi sint multe foișore, Zugrăvite pistricióre, Si 'nsóră Vodă fecioru. Multi ostași că 'mi aduna
- Si prin oraș trimetea, 10 Toți boierii 'i aduna. Toți boierii têrgului, Şi cu al Carmaziulul Ca stâlpiĭ pămêntuluĭ, Feşniciĭ 'mpĕratuluĭ. 15 Când boĭeriĭ s'aduna,
- Cu mozica când cânta, Şi la masă s'aședa, Pe urmă ce sĕ vedea? Iată Corbea că'mĭ venĭa,
- 20 Pe un călușel cam mic, Si el un negru haïduc. El acolo când venĭa, Boĭeriĭ toțĭ se scula,
- Cu cântări că mi'l primĭa, 25 Și la masă că'l poftia. Ștefan-Vodă ce'mi făcea ?

- Iar boĭeriĭ bea, nu bea, 30 Corbea bea pên' se 'mběta. Iar la masă ce'mĭ mânca?
- Iar la masa ce mi manca r Numaĭ peşte şi postrungă, Şi pană de caracudă, C'am audit din bêtrânĭ
  35 C'ala e peşte maĭ bun. Dar boĭeriĭ ce'mĭ făcea? Tot de Corbea 'mĭ vorbĭa, Corbea pe urechĭ băga. In capu mesiĭ cin' era ?
  40 Tot Corbea impelitatul.
- 40 Tot Corbea impelitatul, Care e frate cu dracul. El odată ce'mĭ făcea ? Cu levodverile foc că'mĭ da, Doi miniștrii că 'mpușca.
- 45 Stefan-Vodă ce'mĭ dicea? Iată, f..tu-ĭ mumă-sa, Ce să-mĭ facă mie așa ?» Treĭ gealapī că'mĭ trimetea, Frumos pe Corbea 'l lega, 50 Cu treĭ funiĭ de mătase,
- Cât un brat volnic de gróse Bolern top se scula,Car un brar voinc de grossCu cântări că mi'l primia,Din ele să nu mai îasă.Şi la masă că'l pofiia.Stefan-Vodă ce'mi făcea ?Ştefan-Vodă ce'mi făcea ?Pên' la Juri că mi-l ținea,Feclor de masă 'mi punea,55 Şi țapa că 'i-o gătia.Pahar la masă îi da,Dar Jurii ce mi-l țăcea ?

De la țapă că'l scăpa, La temniță 'l trimetea.

- Sus pe apa Jiuluĭ, 60 Jiuluĭ Codriuluĭ, Unde ĭ dor voĭniculuĭ; La cea temniță pârlită De nouë ani părăsită. Și acolo că mi-l băga, 65 Cu trei funii că'l lega
- Cu trel funil de mătase Cât un brat volnic de gróse. Foltică și o lalea, Si lacătu-î punea, 70 Lacătu căt banița,
- Si cheĭa de cincĭ oca, Ca să nu scape Corbea. Dară Corbea ce'mĭ făcea? Odată că se 'ntindea,
- 75 Doué funit le rupea, Numa una remânea, O funie nodurósă, Tale carne, razmă 'n óse. Fole verde și o lalea,
- 80 Vestea 'n țară ajungea, Că s'a închis Corbea. lară măsa c'audia, Trel azmișore făcea, După Corbea că'mĭ pleca,
- 85 La Stefan-Vodă ajungea. Trel dile sedea la portă, Nebăută, nemâncată, Si de nimenĭ ne'ntrebată. Foïe verde și-o lalea
- 90 Ștefan-Vodă ce'ml dicea : - Babă slabă și betrână, Cu briul de lână De për de cămilă, Cu doi dinți 'n gură, 95 De trei dile ședi la portă,
- Nebeutà, nemâncată ? Dară baba ce'mi dicea? - Să trăle; ti, Măria-Ta! Câți boleri de sama Corbii
- 100 Tojl aŭ fost în veselie, Numa Corbea 'n pedepsie. Pe Corbea ca să mi-l dați, Ca sa'mì laŭ d'o nor în casă,
- Să'mī dea paharu la masă; 105 La vremea de slăbăciune, Să'mī aducă d'un tăciune, Să'mī aducă un pic de apă, Sa'mi ațițe un foc în vatră.
- Aşa baba ce'mĭ dicea? 110 Stefane, Măria-Ta ! Pe Čorbea ca să mi-l dațĭ

Şi singură nu më lăsați ! Stefan-Vodă ce'mi dicea? - Pe Corbea l'am insurat,

- 115 Bună mirésă I-am dat Tot pe Vișa, Căpinișa, Și de zestre ce î-am dat? Tot satul Corbenilor,
- 120 Si cu-al Cotofenilor.
  - Bucătar că ce l-am pus ? Un vultur Cu capul sur,
- Ca să-l scobéscă la c.... 125 lar baba ce mi-ș făcea?
  - Dacă d'astea audia, Potecuța că mī-o lua, La temniță se ducea
- Si prin gratil se uita 130 Și pe Corbea că'l striga : --Corbeo, Corbeo, fiul malchil De esti mort, Ca să te port; De ești viŭ,
- 135 Ca să te știŭ ?: Dară Corbea ce'mī dicea ? Maïcă, măïculița mea, Nu sînt mort ca să mê porți Ci sînt viŭ,
- 140 Ca să me știl. Maïcă, maïculița mea Eŭ aici cănd m'a băgat, Serpil eraŭ ca fusile Şi-acum sint ca grindile;
- 145 Brostile ca nucile Si-acum sint ca plostile ! Ort stil, malca, cand eram, Nicī mustați că n'aveam, Nicī barbă n'o năzăream)
- 150 Dar acuma, malca mea, Mustățile, Umerile,
  - Şi barba genunchile !
  - O hojoľca 155 De serpólică Pe mine că m'a 'nșelat, Pul în barbă ml-a fătat; Cand se 'ntinde, më cuprinde. Se sgarcește,
- 160 Mě fărşeste, Inimiôra mi-o topește ! Aşa, mălculița mea, Ce-a ajuns ca să nu'mi fac <sup>2</sup> Acasă ca să te duci, 165 Oue roșil să'mi aduci, Să mai daŭ pe la mocani,

Să mě scótă pe grătari ; Lopătari ca să'mi tocmeşti, In colțul grajduluĭ să mergĭ, 70 Să'mĭ scoțĭ pe Roșu nebunu,

- Că e înșelat, Și 'nfrênat, De nouĕ aní nepipiat.» Asa baba ce'mĭ fácea?
- 75 Acasă că se ducea, Lopătaril mi-l tocmla, In colțu grajdulul mergea, Vr'o doue locuri săpa, Şi-o tăîniță că'mî făcer.
- 180 Mare platră ridica Și-o gaură se vedea, D'abla pe murgu zărea. Trel lopetari că intra Și pe Roșu că'l scotea; 185 Iară Roșu că'mi Ieșia
- Si prea tare necheza, Munții se cutremura, Copaci mari se resturna, De nu'l vedeai pe Corbea.
- 190 Dara baba ce'mi facea? De căpăstru că mi-l lua Și 'n oraș cu el pleca, Toți bolerii se mira, 'Naintea babi ĭeşia,
- 195 Fete marĭ că 'nbolnăvĭa, Cucóne că se stîrpĭa. Ștefan Vodă ce'mĭ dicea? - Babă slabă și betrână
- Nu ți-e Roșu de vêndare, 200 Să-ți daŭ galbeni și parale ? In ruble l'oi socoti Si'n galben' l'o' cântări. Iară baba ce'm' dicea? — Nu m'-e Roșu de vêndare,
- 205 Să'm' dat galbent și parale, Mĭ-e Roşu de dăruĭală Inaintea Măriĭ-Sale, Scoțĭ pe Corbea d'inchisóre. Ștefan Vodă ce'mi făcea?
- 210 Strejer verde că'mĭ bătea Și pe Roşu că'mĭ lega, Treĭ gealapĭ mi-ĭ trimetea, Frumos pe Corbea scotea Și mi-l scotea la mirare, 215 Unde vênd mocanii sare.
- Trei barbieri că'mi punea Pêně pe Corbea'l rădea Pêně la apus de sóre Pěru-i zace hartapale. 220 Fóře verde și o lalea,
- Tot mai frumos Corbi-i sta

Iară Corbea ce'mĭ făcea ? O dată se repedia, Mâna pe Roșu 'mi punea 225 Și pe el ca 'ncăleca, Dece ziduri că'mi săria

- Si de ele n'atingea, De-al dracului ce era. Ștefan Vodă ce'mi dice ?
- 230 lată, f....tu-ĭ mumă-sa, De când maïca m'a făcut, Cal ca ăsta n'am vědut.
- Car ca asta n'am vequí.
  Iară Corbea ce'mi dicea ?
   Ștefan Vodă, dumneata,
  235 F...tu-mi-ți cucóna ta,
  Tólele tóte dupë tine
  Adu să le 'mbrac pe mine,
  Când oi încăleca la scară,
  Să mi te dea de ocară. Să mi te dea de ocară.
- 240 Cuşmanul din capul teŭ Adu-l sa'l pun intr'al meŭ; Caftanul de 'mpërăție Să mi-l daĭ și p'ala mie, Când of încăleca la scară,
- 245 Să nu te dea de ocară! Ștefan Vodă ce'mi făcea? De tole se desbrăca Și pe Corbea'l imbrăca lară Corbea ce'mi făcea?
- 250 Pên'la cal se repedía Si pe mă-sa c'o lua Si la spate c'o punea, Zece ziduri că-mi săria
- Si de ele n'atingea 255 Si cu mă-sa se ducea. Ștetan Vodă ce'mĭ dicea? Să vedĭ, dracu împelițat Mě lăsă gol dăspuĭat Numaĭ cu fesu din cap!
- 260 Dară Corbea ce'mi dicea? Ce-a ajuns ca să nu-ĭ fac 7 Să-i omor telegarii ?
- 265 El are, măre galbeni mulți Şi-şi cumperă alții murgi ;--Ca să-i omor nevasta? Se 'nsóră și'și ĭa alta.
- Dară mă-sa ce'î dicea? 270 —Corbeo, Corbeo, fiu malchi, Aștéptă pêně-o 'nsera, La stupărie să mergĭ, Deștiu 'n mĭere ca să'l bagĭ Și la leagăn să te tragĭ,
- 275 Ca să-i turi coconașu. Unde era să te pue pe tine,

Să-I înfigi copilașul bine! Iară Corbea ce'mi făcea? Aștepta pênĕ'n sera,

- 280 La stupină că'mi mergea Deștiu 'n miere că băga La leagăn că se trăgea La buzele copilului da, Nici dracu că mi-l simția
- 285 Când copilul îl fura Și la tépă că-l ducea, Luĭ milă i se făcea, Numa de fașă îl punea. Ștefan Vodă ce'mĭ făcea ?
- 290 Despre diuă se scula, Mâna'n leagăn c'o punea, Copilașu nu găsĭa. De părețĭ că se trântĭa Și rĕŭ capul și l zdrobea;
- 295 Ĉucóna se chinuĭa, Pĕr din cap îşĭ jumulea. Ştefan Vodă ce'm făcea? Ochĭan pe masă punea Şi la ţépă îl zărĭa,
- 300 Copilașul lui plângênd, Din gură șurligăind Și din lăbuțe bătênd!

Stefan Vodă ce'mi făcea? Argații mi-i trimetea

- 305 La tépă ca să se ducea Şi copilaşul că'l lua Şi pe masă că-l punea, Şi la pĭele 'l căuta, Větămat că nu'l găsĭa;
- 310 Dece mil de pungi le lua, Si cu aur le umplea, Navală Corbea că'mi da; Nouë care că'mi umplea Si cu ele că pleca.
- 315 Mäi Ștefane dumneata, F....tu ți cucona ta Asta e sîmbria mea, Care am slujit eŭ pe ea !» Du te Corbeo sănătos,
- 320 Că tu la mănă 'mĭ-aĭ fost Şi vrednic eŭ nu țĭ-am fost!

Më plătil cu cănte cu Ca și lupu cu crângu; Cănd vănătoril 'l întălnește,

325 Dă přelea și se plătește, Mațile-I remăn în crăng Și přelea-I se duce 'n têrg.

# IANOŞ UNGURUL

Comunicat de colegul meu Normalist, Ilie Constantinescu-Dioști (Romanați)

La măgura 'naltă, Inaltă și săpată, Făcută de piatră, Poartă mi-se, poartă Tot Miul

- Sglombiul, Fecioraș de Sîrb Başmarghiol de Lotru, Ștejărel de codru,
- 10 Ďrắgălaş de fete, Iubeţ de neveste. El că se purta, Calu-şĭ arânea ; Da iarbă de lésă,
- 15 Facă coama désă, Coada retezată Cum e 'n lumea tótă; Bea apă din Olt. Se 'ngraşă de tot.
  20 — Murgule, Murgule,
- 20 Murgule, Murgule Eŭ te-am arănit Şi te-am ştrejuit, Nu m'am odinit; Să te priponesc,
- 25 Să me odinesc. El mi-l priponĭa, Frumos c'aşternea Şi se răsturna, Cu calu-mĭ vorbĭa :
- Ču calu-mĭ vorbĭa : 30 — Murgule, Murgule, Tu, când mĭ-eĭ vedea Tot pe cine-va, Din picĭor să bațĭ, Priponul să-l miştĭ
- 35 Și tu să-mĭ nechezĭ, Ca să mĕ deștepțĭ. El mi-l priponĭa Și se răsturna, Copusul lua,
- 40 In gură mi-l punea, Copusul de os, Mult cânta frumos !

Coardele de sîrmă linima-mĭ fărîmă ! 45 Pe el l'audĭa Ianoş Ungurul, Cela bĕtrânul, De-a spart Braşovul, F....tu-ĭ sufletul !

- 50 Brașovul l'a spart Și el c'aŭ plecat Cu cinci-deci de inși, Eraŭ fraivoinici.
- Cu mantale lungĭ, 55 'Ncalţaţĭ în opincĭ, Cu căcĭulĭ tot 'nalte, Inalte, stogoşate, Lăsate pe spate Tot de strinătate.
- 60 Şi el c'aŭ plecat Tot prin codril verdl, Prin d'albe livedl, Pe el l'audla, Din copus cânta.
- 65 Ianoş ce-mî făcea î
  O dată striga :
  Măĭ cincĭ decĭ de inşĭ,
  'Ncălţațĭ în opincĭ, Cu căcĭulĭ tot 'nalte,
- 70 Lăsate pe spate Tot de strinătate, Voi că mi-ați dormit Și v'ați odinit, Eŭ v'am ștrejuit
- 75 Şi eŭ am audit Un copus cântând, Coardele de sírmă Inima-mĭ fărîmă ! Cuĭele de soc,
- 80 Mult cântă de foc !... Voi că să-mi plecați Tot de curmeziş Şi de curpeniş, De loc să-l găsiți;

85 De-o fi vr'un nebun De-o palmă să-ĭ dațĭ, Calul să-ĭ luațĭ, Drum să-î arătați ; De-o fi vitez bun, 90 Noi să ne lovim Să ne isbândim. Ceï cincl-decl de insï, Eï că mi-și pleca Tot de-a curmeziș 95 Și de-a curpeniș. — De loc mi-l găsia Numal cât bate pușca; Calul că-i vedea, Din picĭor bătea 100 Și când necheza Priponul mişca, De mi-l deștepta. -Min ce graïa ? Calul blestema : Caful blestema : 105 — Murgule, Murgule, Lup să te mănânce, Mai reŭ nu ţ-oi dice ! Cum tu nechezași, Priponu'l mișcași, 110 De më deșteptași ? Ce frumos visam ! Eŭ că mi-ș vedeam Tot cinci-deci de inst Tot cinci-deci de inși, Era fralvolnici, 115 Veniți dupë munți, Cu mantale lungi, Cu căcluli tot 'nalte, 'Nalte, stogoșate, Lăsate pe spate 120 De strëinătate. Cu el că era Ianoș Ungurul, Cela bêtrânul De-a spart Braşovul, 125 F....tu-I suffetul ! Brașovul l'a spart Și el c'aŭ plecat Tot prin codril verdI In d'albe livedI. 130 Calul ce ml-și grăia : — Stăpâne, stăpâne, Vis ce l-al visat Ti-e cu adevērat; Eŭ că mī-am vēdut, 135 Din piclor mī-am dat Si mī-am nechēzat, De te-am deșteptat. Miul ce-ml facea?

Saua c'o punea,

140 Sabia-mi scotea, Cu el se intâlnia. Miu ce'mì grăĭa ? Miu ce'mî grăla ? — Măl cincl-dect de inșt Sânteți fraivoinici, 145 Cine v'a mânat, Capul v'a mâncat ! Et că-mi respundea : — Pe noi ne-a mânat Ianoş Ungurul, 150 Cela bătrinul, F....tu-i sufletul, De-a spart Brasovul : De-a spart Braşovul ; D'eī fi vr'un nebun De-o palmă să-ți dăm, 155 Calul să-ți luăm, Drum să-ți arătăm Miu respundea : — Nu sânt vr'un nebun De-o palmă să-mi dați, 160 Calul să-mi luați, Drum să-mi arătați, Și sânt vitéz bun. Noi să ne lovim, Să ne isbândim ; 165 Niște mâlnî curmate N'aŭ cu cin'se bate, Cu sîrmă legate, Fie şapte sate, -Eī îndărăt se 'ntorcea, 170 Lui Ianos spunea. Ianos ce-mi fácea? Steag că'mĭ ridica Steag că'mî ridica 'N bătaie pleca, Cu el se 'ntâlnea. 175 Miu ce-mî făcea? De tref ori că-t ocolta, Pe Ianoș tăta. Aflanți ce făcea? Arme-mî lepăda, 180 Toți că 'ngenuchta, La el se prăda, Miu ce făcea? La rând că-1 punea, Unu c'alegea, Unu c'alegea, 185 Mal mare-I punea Și drumu le da, Să se arănească, Să nu se prăpădească. Miu ce făcea î 190 Acas' se duces, Pe mä-sa 'ntreba : — Matca, mulca mea, Sa'mi spul, mie, adevent, Frunzulijä razachie,

- )5 Cine mǐ-a fost taĭcă mie, De m'a făcut d'el voĭnic, Ce am gândit, Mí-am isbîndit? Mă-sa ce grăia? 00 — Maïcă, cine te-a făcut, S'o fi prăpădit, Că este de mult! El că te-aŭ făcut, Ianoş Ungurul, 05 Cela bětrânul, De-a spart Braşovul. Brașovul l'a spart Şi el c'aŭ plecat Cu cinci deci de insi, 10 Era fraivoinici, Cu mantale lungĭ, 'Ncălțați în opinci,
  - Cu căciuli tot 'nalte, 'Nalte, stogoșate,
- 215 Lăsate pe spate, Tot de strinătate. Eĭ că mĭ-aŭ plecat, Tot prin codri verdĭ, In d'albe livedĭ !
  220 Miu c'audĭa, Lăcrămĭ că-ĭ cura, Calu 'ncăleca, Indărăt se 'ntorcea, Pe ta-sĕŭ lua,
  225 Pe cal că'l punea, Acas 'l-aducea, Tron că mi-ĭ făcea, Popiĭ că-ĭ strângea, Pe el că-l sluja
  230 Şi mi-l îngropa La mânăstirea domnească, Ca să mi se pomenească ! Si, neĭcă, s'o pomeni
  - Si, neĭcă, s'o pomeni Cât soare pe cer va fi!

## CANTECUL LUI IANCU JIANU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la cobzarul Cristea, din T.-Jiū.

Foie verde leuştén, N'ați audit d'un Jian Și d'un șiret de Mislén, Și d'un hoț de Ungurén, Care se plimbă prin pădu

- 5 Care se plimbă prin pădură, Cu şaĭspre-dece pandură, Toță cu chebe cu potoră bună, Cu găitană prin cusătură? Uite-ai dracului înfocață,
- 10 Cum se plimbă de harmațĭ, Cu frânte arme 'ncărcațĭ! Umblă ca nişte turbațĭ, Sécă creştinĭ la ficațĭ! Pe care prindea 15 Smulgea,
- Prea, frate, lumea speria, Da jalbă la Caragea. Dar Caragea ce făcea? Potera la el mâna,
- 20 Jianu nu se spăĭmânta,

Punea masa și mânca, Carabina 'mĭ o umplea, Și în poteră c'o slobodĭa, Nimica nu înțelegea,

- 25 Căcĭ şi el se spăĭmânta.
  Atuncĭ pe el că'l întreba:
  Măĭ Jiene, de unde viĭ ?
  De la têrg de peste Jiĭ?
  Jiene, ce-aĭ têrguit ?
- Jiene, cevai terguit ?
   30 Dat'am aur şi argint, Luat'am ĭarbă şi plumb, Să duc la băețĭ la crîng, Că's băețiĭ făr' de minte, Risipesc la glonțe multe,
- Risipesc la glónțe multe, 35 Nu le stă 'nimenĭ 'nainte ! Dar Caragea că'mĭ audĭa, La dênsul că se ducea, Cu niște voĭnicĭ levințĭ, Strînșĭ de vînă,
- 40 Buni de mână,

Grași la față. Groși la céfă, Cu mustăți în vârvarichi, Aferim ! ce mai voinici,

- 45 Strěiní de pe la părințí! Dar Jian se späimânta Si la pod el că mergea, Din guriț' așa striga: — Măĭ podar, podar,
- 50 Trage podul, Să trec Oltul, Că p'aicĭ mĕ calcă focul !. Cănd podar că'mĭ audĭa,
- Mai tare podul lega, 55 Pin vase că s'ascundea. Dară Jianu striga : — Mai podare, trage podu [mai d'adrept,
  - Să nu-ți daŭ vr'un glonț în [piept,
- Să te adorm, să te deștept! 60 Podarul că'mi audia, Lui Jianu respundea:
  - Măĭ n'ațĭ audit d'un Jian, Că la vinu fără bani,

- Si mĭeiĭ de la cĭobanĭ, Si el nu dă nicĭ un ban<sup>†</sup> Si păĭnea de la brutarĭ, Si el nu dă nicĭ un ban<sup>†</sup> 65 - Când oĭ sta să tot plătesc, La ce focu haïducesc!
- 70 Miu Panduru din gură-i grăla: - Mai Jiene dumneata, Lasă te d'atîta hoție Ca să'ți daŭ d'o boierie! F...tu-fi boleria in bot,
- 75 Adi mi o dai, Mâine mi-o iei l Tu cu boĭeria ta, Eŭ cu haĭducia mea! Cât câștigĭ tu într'o vară,
- 80 Eŭ câștig numai într'o seri, Si beaŭ cu măndrele tómm! Ore Jiene, nu-ĭ pĕcat, C'aĭ fete de măritat
- Si flăcăi de însurat, 85 C'oi să mori spînzurati Mai las'o dracului de hoție, C'ol să mori în puscărie!

# CANTECUL LUI CATANUȚA

#### (VARIANTA)

Cules de Christea N. Tapu din gura lautarulut Ión Tuța, din com. Pasesci-Vâlcea.

Frunduliță gutuiță, Pe cel deal pe cea culmiță, Mi se plimbă un Cătănuță, Singurel cu-a luĭ mândruță

- 5 Cu doi-spre-ce catârași Incărcați de gălbenași; Cu doi-sprece catârei, Să plimbă Ghiță cu ei, Cu mâinile'n pozinari
- 10 Cu doi-spre-ce lăutari.
   Iară Ghiță ce'mi dicea?
   Mândro, mântrulița mea,
   Pe tine de când te-am luat,
   Un cântec nu mi-ai cântat !
- 15 Iară mândra ce'mi dicea ? — Ghiță, Ghiță dumnea-ta, Eŭ, măre, când ți-oi cânta, Ape mari s'or turbura, Munți că s'or surupa,
- Munță că s'or surupa, 20 Ai fagi mari s'or despica Livezile s'or 'ncurca ; Că mi-e glasul fomelesc, Și mi-e glasul volnicesc, Când ol începe d'a cânta,
- 25 Harambaşa m'o audĭa, Harambaşa de haïducĭ Peste patru-decĭ şi cincĭ! Iară Ghiţă ce'mĭ dicea î — Cântă-țĭ, mândro, cântecu
- 30 Că mi-e drag ca sufletu ! Incepea de mi-a cânta, Harambaşa mi-o audia, Harambaşa de haiduci Peste patru-deci și cinci.
- Peste patru-decĭ și cincĭ. 35 Verde frundă șĭ-o lalea, Dară Ghiță ce'mĭ făcea î Ochiĭ la vale șĭ-arunca, Ce vedea el, nu credea, Că tare'mĭ venĭa d'un voĭnic,
- 40 Călare p'un cal cam murg, Strălucind din câte-o nare,

Şi'nbuestru 'n fuga mare, Din pistóle tot trăsnind, Gardurile pologind;

- Gardurile pologind ; 45 La Ghiță, că mi-și venia, Bună diua că mi-și da. — Ghiță, Ghiță dumnea-ta, Dămi mie pe mândra ta ! — Eŭ pe mândra nu ți-o daŭ
- 50 Că mi-a dat'o sócră-mea,
   Să fie soția mea!
   Ghiță, Ghiță dumnea-ta,
   Dă-mi tu, frate, pe murgu,
   Murgu cela nebunu.
- 55 Éŭ pe murgu nu ți-l daŭ, Că mi l'a dat socru-meŭ, Să'mĭ pótre trupșoru meŭ ! — Dă-țĭ, mă ghiță, paloşul, C'acuma îțĭ ĭaŭ capul !
- 60 Eŭ paloşu nu ți-l daŭ, Mi l'a dat cumnată-meŭ, Să'mi păziéscă capul meŭ ! Harambaşa ce dicea ? — Ghiță, Ghiță dumnea-ta,
- 65 Orĭ-ce mórte vreĭ, pofteşte: Orĭ vreĭ mórte 'tunecósă, Orĭ vreĭ mórte luminôsă; Orĭ în săbiĭ ne tăĭem, Orĭ în puscĭ să ne'mpuscăm
- Ori în pușci să ne'mpușcăm, 70 Ori la luptă să ne luăm i - Ai la luptă să ne luăm, Că e bună și'nțeleptă Și de Dumnedeŭ lăsată l Verde frundă și-o lalea,
- 75 Harambaşa ce făcea ? Pe Ghiță'l îmbrățişa Şi la luptă se lua. Si eĭ, frate, se lupta
- Si eĭ, frate, se lupta Di de vară So Pênĕ'n séră
- Făr'de pic de nădușélă. Dară Ghiță ce'mi făcea?

Se lupta, ce se lupta Cureluşa i se rupea,

- 85 Şi din gură-atunci grăĭa : - Mândro, mândrulița mea, Săl de'mi 'nódă curéua, Că'mǐ taĭe hoțu viața! lară mândra ce'mĭ dicea?
- 90 Ghiță, Ghiță dumnea-ta, Care, frate, o remânea Soție mi s'o chema ! Dară Ghiță ce'mĭ făcea ? Treĭ lacrămĭ din ochĭ věrsa, 95 C'o mână curea 'noda
- Si cu una se lupta. Dacă curéua 'noda Pe Harambaşa 'mbrățişa Si cu el mi se lupta
- 100 Di de vară Pênĕ'n séră
  - Făr' de pic de nădușélă; L'aducea ce'l aducea, Pênĕ'n brâŭ că'l îngropa.
- 105 Dară mândra ce-mi dicea ? - Ghiță, Ghiță dumnea-ta, Cum prăpădiş Domnia, Dă te blestémă țara ! Dară Ghiță ce făcea ?
- 110 Şele pe doĭ caĭ punea, La sócră-sa că'mĭ pleca: - Mândro, mândrulița mea, Eŭ pe tine de când te-am luat, Pe la mă-ta n'aĭ maĭ dat!
- 115 Sele pe do' cai punea La sócră-sa că pleca. Mâna'n pozinar băga, Mică cheiță scotea, La pimniță descuĭa,
- 120 Mică ploschiţă umplea; La disagĭ mĭ-o aşeda Şi la sócră-sa 'mĭ pleca El mergea ce mi-ş mergea,

- La o fântână tăbăra, 125 Mică cheiță scotea La disagi că descuta, Mică ploschță scotea D'o vadră și cincĭ oca, Měsura 'mpăratuluĭ,
- 130 Vadra Taligradului, El n'avea cui inchina Și-o da mândri ca să bea - Tine, mândro, vin de be
- De la mânușița mea, 135 C'oi mai bea, ori n'oi mai bea De la mânusița mea, Curva 'ncepea d'a rêdea F... tu'i crucea și legea! Dară Ghiță ce făcea î
- 140 El pe vale se uïta 140 El pe vale se una Nişte clăi de fên vedea, Care fără vêrf mi-era. Mâna pe mândră-o punea Frumos, frate, mi-o toca 145. Şi vêrf clăilor făcea.
- Numaĭ tîţele alegea La disagĭ că le punea Și la sócră-sa'mĭ pleca: Maĭ țiĭ, maĭcă, varză sal 150 Să băgăm cu carne gasă
- Din fi-ta ta cea frumósā, Dacă I-a fost mintea prosta! lar sócră-sa că'î dicea: — Lasă'î fie rîndu-aşa,
- 155 N'a ascultat de vorba meal Dară sócră-sa ce făcea! Eşĭa afară tot plângênd, Intra'n casă tot rêdênd. Dară Ghiță ce dicea î
- 160 F... tu-ți crucea mâne-ta l Curvă mi-a fost fieta ta, Mai curvă eşti dumnea ta. Să te scot în bătătură,
- 164 Să te toc ca pe untură



# A D E N D A

, • .

•

# CĂNTECE BĚTRĂNESCI-HAIDUCESCI

# CHERA CHERALINA

#### (VARIANTA)

Comunicată de D-1 prof. Universitar Gr. Tocilescu — de la lăutarul Ilie C. Mănafu, din Catunul Bucovicioru, Comuna Vela.—Dolj.

Vedí mai sus cântecul «Kira Kiralina».

Fóře verde fóře frundă,
Fóře verde ca mălura
De din jos de schilă,
Din jos de Brăilă,
5 Car că mi-se 'ncarcă;
Douě treĭ stambóle,

- Nouë saraóle. Dar de ce se 'ncarcă ? Marfă fëmeĭască 10 Că e maĭ bănósă,
- Sculurĭ de mătasă (bis), Marfă fĕmeĭască Că e maĭ bănósă. Dar cine le 'ncărca ?
- 15 Un arap sangĭap, Negru şi buzat, Cu lutu pe cap Ca solziĭ de crap, Cu lutu pe bucă
- 20 Ca solziř de stiucă. Foře d'o sarma, Cine 'mĭ têrguĭa ? Chera Cheralină, Frumuşica zînă, (bis)
- 25 Flóre din grădină Ruptă din tulpină. Chera ce'mĭ avea î Nouĕ buțĭ de vin, Douĕ de rachiŭ.
- 30 Vinu cine'l bea ?

- Al arap sangĭap Cu lut di pi cap Ca solziĭ de crap, Cu lutu pe bucă 35 Ca solziĭ de ştiucă. — Flóre d'o sarma, Din gură ï dicea : -- Cheră Cheralină, Frumuşică zină,
- 40 Flóre din grădină, Aĭda tu cu mine, In țara arăpéscă, Să se pomenéscă! (bis) Al arap sangĭap,
- 45 Negru și buzat Cu lut di pi cap Cu solziĭ de crap, Cu lutu pi bucă Ca solziĭ di știucă,
- 50 Cu mustăți de rac Parc'ar fi un drac; Cherei că dicea: — Chera Cheralină, Aida tu cu mine
- 55 E bine de tine ! D'al mergea cu mine, Eŭ ție ți-ol face Coperișul teŭ Parale mărunte
- 60 Pe sirmă țesute (bis)

#### CRERA CHERALINA

Sunt la zaraf multe ; Periora ta Gibint raring Sunt la arapi milgi ca Fite dia sama, Co roba osela. La hazna mergea ;
La hazna mergea ;
La seică cir punea;
Pe Dunăre în pis
To Mergea cu folia; bis
Enn gură îmi dicea;
— Lopătarilor;
Vieterilor; Lipatarion
 Lipatarion
 Vit lunmaşilir
 Care noué dile
 Sa mergă în met dile
 Ca voit plăti binel sbis
 Pe Dunăre în fos
 Mergea cu folis,
 Sa mermă de 18. No Con atoma de os. Com atoma framos : Com atoma framos : Con atoma de sarma. in alem a mil. Fragisti ei. 8; Im & Costandin. Hogi Brailit. Nerrit Donarit. Fragi el venia. Sira cistra bunali Fire in griint Regul in miguel. 15 Leschie porta Sigle Siere: \_ == ========== De nesam procepsit — Chera nu respunde. 100 Li nare de unde Millia-sa testa y lit se plingea : - litera za respozie. la n'are de unie 105 - Maria maria-mea Na jeg ca gam. And is the Corro a mers Cherad — Fe Dundre in 98 112 Mergea du folos. l : circa de las Mergea da fallo. Tum cânta framios : int is sint 

Filte dit sarma, Frazi ce zi facea, Die s. Cistandie ? Flice die sarma, 110 in margine se da. Dinistra punea V. se id nita,
Linurea d': vedea.
Astinuta initia,
13: Buciugace initiagea,
Càrma : iriangea.
A càrma de ca. Cun merges munice. și-a cărriă de sirmă. 130 Com cânte a milă. Flore dio sarma, în loc se invirtă. Ca verteirita Père mi-ajangea, 135 in linne saria. La arap mergea. Coloat il gista ; Cand se dice trei sarmale. și cu capu în pôle. 120 Frie d'o sarma, Cz Chera ini vorbia : - File matestat. Pe cine-af intrebat, Cand news mariner ! 115 Ca ane-at vortia, Cir: 18-11 logodit? File matostat,
Al arap sangtap,
Negru și butat,
150 Cu lui di pi cap,
Parclar d un drac,
Cu lui ne pe booă,
Cu scint de ștrucă.
File matostat. F. le manstar, 195 Si veill mia inșelar! Paloșt-i trigea S. cu el talmi da, Árape-1 zila. Pe Chera mi-o hua, re une more no interior piece, Frie mirgini, in size apos. Frie die sarma, Dia gari-o intreba : 115 - Cheri CheraSai Sera costra buna, Flie manistat. Fe cine-af intrebat, Cani te-af máritat?

ine du ane-si verbir,

#### MIHU COPILU

Când te-aĭ logodit ? Flóre d'o sarma, Acas' o ducea. Mumă-sa vedea, 175 Din gură 'ĭ dicea :  — Şi n'ați pe fie-ta, Că'ți plesnia tierea ! Pețitori venia, Pețitori, aşedetori, 180 Tocmai din code de mări.

# MIHU COPILU

#### (VARIANTA)

Comunicată de D-l Prof. Universitar Gr. G. Tocilescu, de la Jlie C. Manafu lautar, din catunul Bucovicioru-Comuna Vela (Dolj).

A se confrunta cu variantele de mai sus «Miul haiducul»

Fore verde mer domnesc Din oraș în București, Peste ale căși mari domnești, Mare sunt împerătești

- 5 De se věd in Stořeneşti, Dar la Ştefan Vodă 'n curte Frumósă masă mi-e 'ntinsă De mulți bořeri mi-e coprinsă Cu şése făclii aprinsă.
- Deți, copii, vě 'nveseliți, Mâine 'n diuă vé gătiți, Să facem d'o vînătóre, Vînătóre, de-o plimbare, Colea din Peret ăl mare,
   15 Ca să găsim pe Mihu, Unde este cu fagu –
- 15 Ca sa gasim pe Minu, Unde este cu fagu – Foĭe verde d'o sarma, Mihu o soră mĭ-avea. Soră-sa, când mĭ-audĭa,
- 20 Soră-sa, ce mi-şî făcea? In pimniță că 'mi intra, Scotea vin d'al marmuziŭ, Coles tómna mai târdiŭ, Omoră omul de viŭ —
- 25 Foře verde d'o sarma, Vinu 'n pahare 'l punea Şi le da, frate, de bea, Vedĭ, frate, din ele bea, Să vedĭ, frate, se 'mběta.
- Vedĭ, frate, din ele bea, Să vedĭ, frate, se 'mběta.— 30 Care pe su' pat intra Și prin pat că mi-şĭ cădea; Pe su' pat, frate, cădea,

Alțiř prin pat că pica, Și alțiř pe su' pat intra.— 35 Soru-sa ce mi-și făcea? Mâna su' pat c'o băga, Dor papucr că mi-r scotea,

- Papucer d'ar prosticer, Numar de cin-decr de ler. 40. In picióre că și-r lua, Di pe Mihu că 'mr pleca.
- 40. In pictore ca şi-i iua, Di pe Mihu că 'mĭ pleca. Printr'o luncă că mi-şĭ da, O fóĭe de pĕr rupea, Incepea d'a şuĭera.—
- 45 Mihu că mi-o audia,
  Vedi, frate, o cunoștea :
   Aĭa este sora mea,
  Vine să 'mĭ spuĭe ce-va.
  Şi din gură că'ĭ spunea ;
- 50 Fóře verde treĭ sarmale, Să te păzescĭ, frate, tare, Se face hurcuitore, Că se face 'n vênătore Colea din Peretu-ăl mare,
- 55 Ca să găsim pe Miu, Unde este cu fagu.— Fóie verde d'o sarma Pe sorusa 'ndărăt mâna: —Du-te 'ndărăt, dumnea-ta,
- 60 Aĭa este tréba mea ! Indărăt, frate, pleca, Dar Miu ce mi-şĭ făcea ? Şi el, frate, că'mĭ pleca, P'un drum câ mĭ-o apuca,

- is In chican on 16 gista. Buni ina 18 miji ia -Dirette mile.
- Jatomar, and and
  Sa schemodin an pillel
  Tai pipe bolarese.
  Sair iai and chicknese.
  Sair iai mai chicknese.
  Sair iai ma chicknese.
  Sair iai ma chicknese.
  Sair iai chick chicknese. le nam ant respondent.
- Sel no del televicio producto
   Sel no del televicio producto
   Sel vergi, nu e depressate
   Selucio della cal producto Ninter a mile.
- John and provide the second La brêt bate dal punea. Ou the dalmi pieca
- is larna verie al mi pașta. Ista istra al mi veria. E minera aira - Bard file, all sickard - Milgines: Domaini Sear-V:ca
- Set unite still at the charmed
   Settian-Voida :
  - La pit la Mirripide.

- Te mește popa la bârtie. Ni și li frate pe Min Unite este în fagit ? 15 — File verde di sarma la asá minera ma.
- Si piziasti terma mea. Ni is mitt theri irto mia.
- 14 de milit disert frit mia.
  24 mi superi un an pe ea.
  200 % de mi-t disert fun miel.
  24 mi superi un an pe ell.
  24 mi superi un an pe ell.
  25 de terrie fit sarma.
  25 de terrie fit sarma.
  25 de targenes lunch call das.
  26 de targenes lunch call das.
  27 de targenes lunch call das.
  28 de targenes lunch call das.
  29 de targenes lunch call das.
  20 de targenes dasca.
  20 de targenes fit sarma.
- File verie Is sama.
- Buttin mini of si-l ina, Buttin mini of si-l ina, Inden inste, mi pieseta, Lanca, inste, mi pieseta, Dari portar c'andia. - Na harda, skyl colais: - Na harda, skyl colais: - Last-mi ci ing pe chap! La margine ci ai ega, Eut
- File verde märgint File verde märgint File oar de carpen in git; Carit oi zu misji aven 120 % or dant of mpes!

# GHITA CATANUTA

# GHIŢA CATANUŢA (VARIANTA)

Comunicat de Dl. prof. Universitar Gr. G. Tocilescu — de la Ilie C. Manafu lautar, din Catunul Bucoviciorul—Comuna Vela (Dolj).

A se confrunta cu variantele de mat sus . «Ghița Catanuța și Bița Catanuța».

Foïe verde-o peliniță Pe cel deal, pe cea culmiță, Plimbă-mi-se o cătănuță Numaĭ el cu-a lui mândruță. 5 Din gură mândri-î dicea :

— Mândră, eŭ de când te-am [luat,

Foie verde matostat, Nici un cântec n'ai cântat; Dar să cânți un cântecel,

- 10 Fie cât de scurticel, Numaĭ fie frumuşel, Să suim ăl deal cu el !
  — Dară Ghiță dumnea-ta, Când oĭ începe d'a cânta,
  15 Merĭ, bradĭ că s'or scutura,
- 15 Merĭ, bradĭ că s'or scutura, Apele s'or turbura, Livedĭ verdĭ că s'or culca, Ketrile s'or despica, Cu un glas mândru fomeĭesc
- 20 Cântecu mi-e haiducesc ! Foie verde d'o sarma, Să vedi, frate, n'o lăsa Și din gură că'mi cânta, Meri, bradi, că se scutura,
- 25 Apele se turbura, Levedĭ verdĭ că se 'ncurca, Ketrile se despica. — Treĭ voĭnicĭ că mī-audĭa, Treĭ voĭnicĭ din văĭ adâncĭ,
- 30 Câte treĭ pe treĭ caĭ murgĩ.-Când se dice ca lipanul,
  Unul mĭ-este tot Lotreanul,
  Fóĭe verde d'o sarma
  La el, frate, că'mĭ venĭa
  35 Şi din gură că'ĭ dicea :
- 35 Şi din gură că'i dicea:
   Dară Ghiță dumnea-ta,
   F...tu-mi µ crucea, legea,
   Ce cați pe moșia mea,

- De'mĭ încurcĭ livadĭa ¥ 40 Si dă'mĭ mie mândra ta, Ca să'țĭ lungesc viața l — Ba, pe mândra nu țĭ-oĭ da Odată cu viața, Că mĭ-a dat'o sócra mea,
- 45 Să fac eŭ casă cu ea !
   Şi dă'mĭ mie calul teŭ, Ca să'ţĭ lungesc capul tĕŭ !
  — Ba calul, nu ţi l'oĭ da Odată cu viaţa,
- 50 Că mi l'a dat socru meŭ, Să'mĭ pôrte trupşorul meŭ ! — Şi dă'mĭ mie paloşul tĕŭ, Ca să-tĭ lungesc capul teŭ ! — Paloşul nu ți l'oĭ da
- 55 Odată cu viața, Mi l'a dat cumnatul meŭ, Ca să'mĭ apăr capul meŭ ! Foĭe verde d'o sarma Ci la lucătă az luc (bio)
- Şi la luptă că se lua (bis)
  60 Dar la luptă să ne luăm, Saŭ să vil să ne tălem?
  - Ba la luptă că e dréptă, E dréptă şi înțeleptă, De Dumnedeŭ mi-e lasată!
- De Dumnedeŭ mĭ-e lasată! 65 Și la luptă că se lua, Foĭe verde treĭ sarmale, Di de vară pênĕ 'nséră. Veni sórele la prând, Să vedĭ lupta mĭ-e cu ris;
- Să vedĭ lupta mĭ-e cu rīs; 70 Veni sórele 'n amĭadĭ, Să vedĭ lupta cu necaz. Fóĭe verde d'o lămâĭe, Veni sórele 'n chindie, Să vedĭ lupta cu mânie.
- 75 Foïe verde d'o sarma, Dară Ghiță ce făcea ? Brênețul că'l slobodĭa,

- Şi la mândra că'mĭ striga : — Mândră, mândruleana mea,
  80 Vin de 'mĭ sumete brênaşul, Că mĕ taĭe tot vrăjmaşul ! Foĭe verde d'o sarma, Mândra din gură dicea :
- Mândra din gură dicea: — Car' pe car' v'ați birui, 85 Tot un bărbățel mi-o fi ! Dar Ghiță când audia, Pe Lotreanu că mi-l lua, Odată că'l ridica,
- Cu el în pămênt că'mĭ da, 90 Pênĕ 'n genuchĭ mi-l băga, Odat' sĕ maĭ opintĭa, In pămênt că mi-l lăsa, Pênĕ 'n brêŭ că mi-l băga. Paloşul că mi-l trăgea,
- 95 Să vedĭ gâtul că i-l lua Şi pe cal că 'ncăleca, Şi pe mândra că 'şī-o lua. Dar la salcia cocoşată Şi la măgura tăĭată,
- 100 Unde-a cosit el odată, Nouĕ clăĭ că mĭ-a făcut Şi la opt că le-a scos vêrf Şi la una n'a ajuns : -- Foïe verde bob areŭ
- 105 Şi-o să-'l scot cu capul tĕŭ ! Foïe verde d'o sarma, Supt un pĕr că mi-şî mergea, Frumósă masă 'ntindea, Vin în pahare punea :
- 110 Tine, mândră, vin de bea, De la mânuşica mea, C'ãĭ maĭ bea, orĭ n'ãĭ maĭ bea ! Dară ea că audĭa, Să vedĭ că să pricepea,
- 115 La inimă se ardea. —Dară Ghiță dumnea-ta, Și ce-o maĭ fi asta? Când se dice treĭ măsline, Că eŭ am glumit cu tine;

- 120 Când se dice d'o sarma, TI-am știut vitejia ! Foie verde d'o sarma, Poloșul că'l ascuția Să vedi capul că i-l lua
- 125 Si pe claïe că'l arunca Si pe claïe că'l punea. Dar de la ea ce mai lua? Fóïe verde murele, Destul cu inelele (bis)
- Deștul cu inelele (bis) 130 Keptul și cu țițele (bis) Fóre verde d'o sarma La disagī că le punea Și pe cal încăleca (bis) La sócră-sa se ducea (bis) 135 Calu 'n ușă că'l lega (bis)
- 135 Calu 'n uşă că'l lega (bis) Şi din gură că-l dicea: —Da n'aĭ, muïcă, vardă acră, Să băgăm cu carne grasă Din mândruța cea frumôsă?
- 140 N'are muïca vardă acră, Ca să bagi cu carne grasă Din mândruţa cea frumosă. Foie verde d'o sarma, Uleanua 'n mână et a lua
- Ulceaua 'n mână și-o lua, 145 Pe la vecini că 'mi pleca, Indărăt că mi-ș venia, Vardă acră nu găsia.— La disagi că se ducea În disagi că 'mi căuta 150 Și deștul că i-l găsia.— Când se dice murele,
- 150 Şi deştul că i-l găsĭa.-Când se dice murele, Deştul cu inelele Şi keptul cu țițele. Foie verde d'o sarma,
- 155 Dar sócră-sa ce dicea l Din gură că'l blestema:
   Dar'ar, mulcă, Dumnedeŭ, Să te 'nsori de nouĕ ori, Să ĭeĭ nouĕ cuconi
- 160 Si pe urmă o cuconiță, Să te plimbe pe uliță I

MIUL HAIDUOUL

# MIUL HAĻDUCUL. (varianta)

Comunicată de d. Ión Tanăsescu, fost Normalist. Culésă de la lăutarii din cşani.

- In curte, vere, în curte, dragă, In curte la Domnu Ștefan Vodă Frumósă masă mi-e 'ntinsă, De mulți boieri mi-e coprinsă. 5 Iar la masă cine-mi șéde?
- Şed boleril tëril, Calmacanil tërgulul, Cinstițil divanulul, Nepoți de-al Impëratulul.
- o lar pe masă ce mi-e pusă? Numai cegă și păstrungă Și galbenă caracudă, Șalăiaș, De'l gras,
- 5 Știuculiță Lunguliță, Săbióră Pat'că sbóră,
- S'o mrénă gogonișóră O Și-o aripă de morun,
- O Şi-o aripă de morun, C'am audit din bĕtrân Că ăla-ĭ peşte bun. Vorba ce o vorbĭa, Sſatu ce sfătuĭa?
- 5 Tot de Miu pomenĭa, Tot de Miu copilul, Cela, frate, vitézul ; Că, de când s'aŭ tâlhărit, Drumurĭ marĭ s'aŭ părăsit,
- Mărfurile s'aŭ scumpit;
  Aferim ! ce maĭ voĭnic !
  Cu pahar cin' le lumĭa?
  Şĭ-am dis verde salbă móle,
  Să vedĭ, Calea, fată mare,
  Surióra Miuluĭ,
- 5 Suriora Miului, Miului haiducului. Dar când fu despre beție, Despre d'alba'i veselie, Grăi Domnul Ștefan Vodă:
- o Haĭ, tu Caleo, fată mare,—

Să n'al parte de fetie Ca Miul de halducie, Ca și eŭ, cred, de Domnie,— Dă-ne cu pahar din dreptate,

- Dă-ne cu pahar din dreptate, 45 Toți să ne 'mbětăm odată. Fata mare dac'audia, Butoiu la subțióră că lua, Mâna pe pahar punea, Numai câte trei rênduri le da.
- 50 Toți boierii s'amija, Numai Domnul se 'mbëta, Cóte pe masă rezema, Nu ştia ce'şi mai vorbia. Dar ii dise Calea, fată mare,
- 55 Surióra Miuluĭ, Miuluĭ haĭduculuĭ : —Domnule Ştefan Vodă,te-am [audit,
- Ca o să faci d'o vênătóre, Diminéța 'n prândul mare, 60 Dupě pasěri gălbióre,
- 50 Dupe paseri galbiore, Şi-o să-adormitezi pe cale, Ruşine Măriei Sale ! Ştefan Vodă aşa audia Şi din somn se deştepta :
- 65 Iată f..tu-ĭ mumă-sa, Voĭ boĭerilor Şi voĭ divănaşilor, D'aţĭ mâncat, De n'aţĭ mâncat,
- 70 D'ați běut,
   De n'ați běut,
   Talere, furculițe v'adunați,
   Pe la tocuri le-aşedați,
   Pe la chili vě culcați ;
- 75 Pêně 'n diuă să vě aflați, Toți caii să-i teselați, Diminéța să vě aflați, Care 'nşelați,
  - Care ne 'nșelați,

- 80 Care 'nfrênati', Care ne'nfrênațĭ, Care numal cu piedici p'in [gură, Numaï să fiți de mesura !
- Boĭeriĭ aşa dac'audĭa, 85 Poticelele-apuca, Fată mare-ĭ petrecea, Cu o ploschiță Mititică,

D'o vadră și cincĭ oca, 90 C'așa era mĕsura.

- Fata mare, când boĭeriĭ petrecea,
  - Sus pe cer că se ulta, Tóte semnele știa, Pêně 'n di cât mal era ;
- 95 In pimniță că intra, Papuci pe talpă 'şi lua. Lua papuciori Gălbiori,
- Numaĭ pe picĭorul gol; 100 Rochia n brêŭ mĭ o sumetea, Sărĭa un deal și o derea Saria un dear și o derea Și-o scursură de vălcea, Tocmaĭ la fag ajungea. O fóie de fag rupea 105 Și'n guriță c'o punea ; Unde-o dată că țipa,
- Nimenĭ glasul nu-l audĭa, Numaĭ Miu o 'nțelegea : - Iată f..tu-ĭ mumă-sa,
- 110 Aĭa este Calea, soru-mea, Mĭ-o fi dat de vre-o belea. El numaĭ de triĭ orĭ păşĭa, Cu soru-sa se 'ntâlnĭa
- Și din gură că'i grăĭa : -Haĭ, tu Calea, sora mea, Ce cauți tu pe-aicea ? 115 Că de când maĭca te-a făcut Tu la fagul mieŭ n'ai venitu; Ori papucii ți i-ai rupt,
- 120 Ori hainele ți-ai ponosită, Pe la mine că ai venită? Dar 'i dise soru-sa : Neică Miule, adeverat,
- Că, de cănd maĭca m'a făcut, 125 Eŭ la fagul tĕŭ n'am venit. Neïcă Miule, nici papuci n'am

[rupt, Nici tole n'am ponosit, Dar, măre, pâr am audit : În curte la Domnu Ștefan Vodă

130 Multi boleri s'a străns la vorbă. Vorba ce-o vorbia

Sfatu ce sfătuia? Tot de tine pomenia,

- Pe tine să te vêneze, 135 Din pâmint, din ĭarbă verd Aci la têrgul de afară Să stea neïcă, la mirare De faptele dumitale
- Douě furcí s'o cumpeòră ! 140 Unde Miu c'audĭa Ochiř 'n pămînt că punea Lacrămile'l podidĭa Şi din gură că grăfa : - Eŭ cu nebunia mea
- 145 O să daŭ de vre-o belea. La un ceas că-i respundea - Hai, tu Caleo, sora-mes Indărăt să te intorci
- Binișor să nu-i deștepți, 150 Că și eŭ sint bólă de drac De daŭ Domnilor de hac. Mâine se vil pe la mine, Vedi cum sed cu Domnu Emile

Şi-î daŭ palme peste guri

155 S-o lipsi el de cateaua lui

Să ĭ daŭ eŭ de-a de pădur F...tu-l în lege de câne! Soru-sa c'asa audia Indărăt că'se 'ntorcea;

- 160 Dorile se revarsa, Antáia că se scula, Ibric la foc că-l punea. Pêně Domnul se spăla Și caféua se gătla.
- 165 Tare încura oștirea Ca frunda, și ca farba, Loc in curte ca n'avea. Bietul Miu ce'mi facea? La-un câmp luciù că'mi ch
- 170 La lucie, La câmpie Unde fir de l'arba nu e, Numal salfi colilit, Vêntul bate de-mî adie.
- 175 In tôte părțile se uita, Nimica nu mi 'și vedea, Numal un clobanas zarea,
- Cioban cu o sută de ol Neică, streinul de noi. 180 Când pe cioban că-l vede: Suflețelu că-i venia: - Ajută'mĭ, Dómne, cu b Ca acum sint voinic in fin Să-mi isbutesc p'astă lume

#### MIUL HAIDUCUL

- 85 El la cioban se ducea, D'a buşele 'n oi că'mi intra, Tôte oile că se speria, In tôte părțile se risipea, Ciobanul ce mi'şi făcea ?
- Ciobanul ce mi'si făcea ? 90 La Miu dărjela c'ardica; Iar Miu ce mi i dicea : — Dă-ți la natba dârjela, Că nu-ți facŭ eŭ nimica; Să schimbăm cu tolele,
- 95 C'o să'ță cumpër oile. Să'mă daă căcăula de țap Bălțat, Necroită hap

In cap;

- Croită moșorolă, Afumată prin odăl; Să-ți daŭ verde comănac, Verde ca fola de fag, N'am, neică, ce să-ți fac!
   Acum să-mi dal barsa ta cea
- O5 Acum să-mi dai barsa ta cea [cănită, Să'ţi daŭ scurteĭca 'mblănită Verde ca foĭa de viţă; Să'mi dai tu cârligelul tĕŭ,
- Să'țĭ daŭ băltăcelul meŭ, 10 Să'țĭ apere capul těŭ, Cum apĕră el p'al meŭ l Treĭ ceasurĭ că se ruga, In cale nu putea să'l dea, Iar Miu ce-ĭ maĭ dicea :
- Nu-mi trebuïe tolele tele, Nicĭ oile tele, La prând să viĭ la ele, Numă să scap eŭ de belele,
- Că sint poterile grele ! 20 Iar ciobanul ce-i dicea ? — Tu vrei să lungești dilele [tele,

Se scurtedĭ pe ale mele ! Unde Miŭ-așa audĭa In gândul luĭ el îșĭ dicea :

- 25 Eŭ cu bunĕtatea mea N'am să fac nimica ; Tot cu nebunia mea De n-oĭ maĭ scôte ce-va. Unde de pĭent că l lua
- Unde de přept că l lua 30 Și din gură că-î dicea : — Măĭ cĭobane, frunduliță [mărăcine,
  - De când mě rog eŭ de tine Si tu nu te ulți la mine, A dat diua peste mine.
- 5 Unde de přept că mi-l lua, Numal de trei ori că mi-l trântia

De se ducea pomina. Ciobanul că lepăda Tote țolele ciobănești,

- 240 Imbrăca haine haiduceşti, Dai cu glonţul nu răsbeşti. Pe lângă el se uita Şi Miul ce mi-i dicea: — lată f...u-i mumă-sa,
- 245 Te-am scos in rând cu lumea ! O rublişóră if scotea Pe farba o trântfa Şi în of că intra. Dece of că mi'şî lua,
  150 Numai pe códă le-alegea ;
- 150 Numai pe códă le-alegea ; Dece of cu mieii lor. Pe cioban că mi-l gonia Și flueru i-l lua, El în loc că remânea,
- 255 Oile că le păştea Pe polele crângului Tot în calea Domnului. Iar Domnul ce mi'şi facea : Nici un ceas că nu trecea,
- 260 Tare-mi incura oștirea Ca frunda și ca iarba. Domnul, înainte venia Piun cal vinecior, Iute de picior.
- Iute de picĭor. 265 Iar Miul cum il vedea Căcĭula pe ochĭ mI-o 'ndesa, Să nu-l cunóscă cine-va, Și din fluer că cânta; Unde dracul de știa,
- 270 El atuncĭ se-invěţa, Ca să scape de belea. Domnul Ştefan Vodă că venea Bună diminéţa că-ĭ da: —Bună-diminéţa, măĭ cĭobane!
- 275 —Multumescu-ti Ștefan Vodă, Cela cam prostav de vorbă. Ștefan Vodă aşa-audia Și pe cal că 'ncremenia: —lată, maică, măicuța mea,
- 280 Şépte-spre-ce ani de când am [domnit, Om pe nume nu-mi-a dis

Om pe nume nu-mĭ-a dis; Dar ăsta un cĭoban prăpădit Cu mine s'a potrivit. Fóĭe verde mărăcine,

285 De unde më ştil tu pe mine, Fole verde lobodă, Că më chlamă Ştefan Vodă? Cela cam prostav de vorbă Dar 'î dise Miul:

290 Cum să nu te știŭ eŭ pe tine

Aude popil citind. De tine pomenind, 295 Că te chiamă Ștefan Vodă, Cela cam prostav de vorbă. Ștefan Vodă dac'audia, Din gură ce-i mai grăia ? - Maï clobane, dumnea-ta, 300 Te věd că eştî priceput Si la cuvînt desluşit; Estl cu mustăcióra négră Si cu mintea tótă 'ntrégă. Stil, tu frate, să me duci, 305 Cu aste oștiri d'aici In gura lambrului, Supt polele codrului, La putul porumbului ; Pin'la fagul Miulut? 310 Ca-am audit și eu că e'nalt Si cocoșat, Incărcat de d'albe tole, De grele pistóle. los la rădăcina fagului 315 Galbent cu banița versați, Tot de Miul adunați De la ómeni-ăi bogați. Unde Miul c'audia, El din gură că grăla : 320 —Stefan Vodă, cum să nu știŭ [să te duc Că ăștě oĭ de le-am prăsit, Acolo le am păstorit ; De când eram copil mic La umbră de fag am dormit. 325 Dar să'ți lași oștirile Să'mĭ păzéscă oile. Că sînt oile turcești Mé-apucă să le plătesc. Nu căta că sînt dece 330 Ca sint prin tufe risipite. Domnul ca prost de minte [ce era Oștira ca frunda și ca ĭarba [la dece of lasa, Numaï cu Miul pleca. Bietul Miul ce'mĭ ficea?

Not avem oment betrant și

Care calea bisericel tine ;

Imume

- Bietur Muit ce îm ricea r
  335 Târa după el dârjéla ;
  Dar Ștefan ce îr dicea ?
  Măr, crobane, dumneata, Dă'ță dracului dârjéla, Că te-o durea şi mâna,
- 340 Tot târând dârjéla. Maĭ 'nainte că-l ducea,

lar Miu ce mi-și făcea ? Căciula dupě ochi că mi-o [sálta,

- Domnul fața 1-0 vedea. 345 Dar Ștefan ce mi-I dicea? - Măĭ, ciobane, dumneala.
- Măr, crobane, dumneată Bobuleţ de grâŭ curat, Să nu fil bală de drac, Ce-al beut şi ce-al mâncat.
- Ce-al beut și ce-al mâncat. 350 Prea bine te-al îngrășat? lar Miul ce mi-î dicea! — Ce te mirî de mine, D'un cloban ca mine prăpld Și la târlă năpustit ? 355 Mănânc mămăligă rece
- 355 Mananc mamaligă rece Și cu seul de berbece Și beaŭ apă din văgaş Și-atunci bine că me'ngraș Mai 'nainte că-l ducea,
- 360 lar Vodă ce mi-i dicea ( ---Măr, crobane, dumnea-ta, De ce sint țolele negre ca îm Prelea mar albă ca a mes) Iar Miul că-r respundea;
- Iar Miul că-i respundea : 365 — De ce sînt tolele ca ini Pielea mai albă ca a ta) De fumul odăir, De scrumul căldărir. Dimineța când strecor s
- 370 Véd că se albeste pielca, Maĭ albă de căt a ta. Maĭ 'nainte că-l ducea, P'o potecă că-l ducea, Pe potecă că-l băga ;
- 375 Poteca 'n codri se 'nfunda Iar Miu la locu seŭ se veden Şi, măre, ce mi î dicea? — Ştefan Vodă, mai sumete Iscările

Că lovesc smieelele 380 Si ne-aude cetele,

- Că nu-mi este de nimic, Că eŭ sunt schimbat din joit Ștefan Vodă așa-audia Și pe cal încrementa;
- 385 Calul îndărăt înfrângula, Iar Miul ce mi'şî făcea? Mâna pe dârlog punea --Stăî, Domnule, că nu e a Că nu mal ești în Bucur
- 390 Ca să te fudulești ; Aici ești la hățiși, La cărpeniși, Numai e loc de cărmși

#### MIUL HAIDUCUL

Aséră al fost la beție, 395 Dar adl ești la trezie. Ce cați câne, pe la mine? Te-al lipsit de caféua cea bună Și-al plecat după mine, Și-am să'ți daŭ de-a de pădure

- 400 Fiind că ai venit pe la mine ! Numai atâta că-i dicea, Deştu în gură că băga, Unde odată fluiera, O cétă de voinici venia.
- 405 Ce fel de voïnici venta? Roşi la falcă, Groşi la céfă, Cu mustăți în vartvalichi Cum stă bine la voinic!
- 410 A doua óră fluĭera, Altă cétă că venĭa. Ce fel de voĭnicĭ venĩa? Strănşĭ la vână, Bunĭ de mănă
- 415 Si de resboï, La vreme scot voïnici din nevoï A treia óra fluera, Altă cétă că-i venĭa. Ce fel de voïnici venĩa ?
- 420 Volnici de sus Cu căcluli de urs, Inalte, Stogoșate, Cu moturi vergate
- Cu moțuri vergate 425 Lăsate pe spate, N'aŭ cu cine se bate, Neică, de streinătate. Al patrulea 'și fluiera, Altă cetă că'i venia;
- 430 Şi ce fel de volnici venta? Boerl 'nalți şi subțirel Se saltă frunda cu el. Al cincilea 'şi fluera, Altă cétă că'i venta.
- 435 Ce fel de voïnici 'i venïa? Voïnici incălțați Cu opinci de capră stérpă, Să umble la apă fiartă, N'are neïca ce să'i tacă.
- 440 Al şéselea că fluĭera, Altă cétă că'ī venĭa; Ce fel de voïnicĭ venĩa? Frundulită salbă móle, Vin voïniciĭ de la vale,
- 445 Toți călări, în fuga mare, Pe sub șale buzdugane Și pe la tocuri pistole, La spinare flintă mare,

450 Cam despre sóre-résare. Şépte cete se stràngea, Ocol Domnului că'i da Nici-unul că 'i cunoștea, Numai pe Miul că-l întreba?
455 — Cine dracu este ăsta, măi [frate ? Iară Miul ce spunea ? — Asta este Ștefan Vodă, S'a lipsit de la caféua lui cea [bună Și-a plecat el după mine.
460 la să-i faceți de pădure, Fiind-că a venit pe la mine ! La băieți că-mi poruncia, Toți iataganele scotea Și pe-o tufă se punea
465 Si de căiă o curăta

Că-a aflat d'o venătore

- Sí pe-o tufă se punea 465 Și de cójă o curăța Și 'n căldare mĭ-o ferbea, Să i facă cafea, Domnul ca să bea.
- Domnul la căldare că mi venia, 470 Numai de trei ori că'mi sorbia Și din frunte că 'ncreția,
- Bag séma că nu î plăcea. Dar Miul ce mi-î dicea? —Bea, Domnule, nu te 'ntrista, 475 Fiind-că 'lî fuse mintea așa!
- 475 Fiind-că 'lî fuse mintea aşa La băĭeţî că'mî poruncĭa, De treĭ stânjenî în sus că-l [ardica,

In paloșe că 'l sprijinea, La un deșt nu mi-l strivia.

- 480 Domnul jos se mai vedea, La căldare năvălia, Tótă zéma că-mi sorbia, Atunci la fag că-il ducea. Ce fel de fag că era?
  485 Ca sórele strălucia.
  - 485 Ca sorele strălucia. Bietul Miul ce-mi făcea? Dupě fag că se pitia, Lepăda tólele ciobăneşti, Imbrăca haine haiduceşti,
- 490 Daĭ cu glonţul nu răsbeştĭ. Luă nişte şelvăreĭ Verdĭ ca fóĭa de teĭ Şi maĭ îmbrăca şĭ-o dulămiţă, Verde ca fóia de viţă.
- 495 Si maĭ incinge o săbioară, Taman ca o sirióră Si la Vodă se arăta Si Domnul se jura, Cum că nu era ăla.
- 500 Dar Miul ce mi-ĭ dicea?

- Ștefan Vodă ia și dumnea-ta Galbenĭ cu mâna, De stăruește Domnia, Fiind că aĭ venit pe aicea!

- 505 Vodă, ca prost de minte ce era. Galbenĭ în mână că lua. In buzunare că îndesa. Bletul Miu că se necăjia Trăgea măciuca de la sacsana
- 510 Care venea sapte-spre-ce oca Si unde odată că l isbĭa, Jos de pe cal că mi-l da, Îngenuchĭat de mi-l tă a. Dintr'o parte se ulta, 515 Tare 'mi venĭa soru-sa

Intr'o căruță poleită, Prin năuntru numai cu pietre [scumpe, Cu opt telegari Ca munții de mari,

520 Negriĭ ca corbiĭ,

Iuțĭ ca șoimiĭ, In gura mare că striga: - Neică Miule, se nu tai tu **[Domnia** Că ne blestémă lumea;

- 525 Că vedi, țara făr'de Domn, Ca mulerea făr'de om Si tara fără 'mpĕrat, Ca calul despedicat Când îl vedi séra, țîști peste [gard.
- 530 Unde Miul așa audia Si scăpat că mi-l făcea; lar Vodă slobod se vedea. Joc de fugă nu-și bătea Și baltonu 'și lepăda
- 535 Fugia ogărește. Cotia epurește, Facea crangu tot colnice Si lăsile hălăciuge !

### IENCEA.

### (VARIANTA) -----

Comunicată de d. Ion Tănăsescu vechiŭ normalist. Culésă de la lautarii din Focsaní.

> - Câte fete 'n Taligrad, In Taligrad și Beligrad, Nicĭ una nu mĭ-a scăpat Ne muşcată,

5 Ne pupată, Pe papue ne călcată. Numai una Stăncuța, Stăncuța din Beligrad, Nepoțică de 'mperat,

10 Numaĭ ea că mĭ-a scăpat Ne mușcată, Ne pupată, Pe papue ne călcată. Așa 'mĭ căuta, măre, lencea,

15 Dar mă-sa ce mi-ĭ dicea : - D'alet Ienceo și Bienceo, Taci cu maica, nu ofta,

Nu ofta, nu maĭ plângea.

- Tu la Stanca te-ol ducea,
- 20 Mi I mușca-o, Mi-I pupa-o Și pe papuc mi-ĭ călca-o; — D'aleĭ lenceo și Bienceo, Leapădă colfu bărbătesc,
- 25 Si-mi ia conciu femelesc; și-mi pune d'o furcă 'n briŭ și te du la Stanca 'n portă Si strigă în gura mare : - D'aleĭ, surățico Stanco,
- 30 D'ai făcut vre-o dată bine, Fă-țĭ pomană și cu mine. Stanca de ți-o descuia, Hal de dênsa c'ăĭ avea. Mă-sa cum mi-l învěta,

#### İBNCBA

- 35 Iencea 'ntocmaĭ că urma; Ca tiptil mi se 'mbrăca, Pên' acolo se ducea, Pên' acolo c'ajungea, Furca 'n brêŭ că sĩ înfigea,
- 40 Muïereste c'o striga. D'alei Stanca ce'mi făcea? La róbe că'mi poruncia, Porțile că'mi deschidea, Pe Iencea 'n curte băga.
- 45 Dară Iencea ce mi-şi făcea ? Torcea şi nu-mi torcea Şi'mi striga în gura mare: — D'alei, surățico Stanco, D'ai făcut vr'o dată bine,
- 50 Fă ță pomană și cu mine; Căcă d'o veni pușchiul bét, El pe mine m'o 'mpușca, Geaba de pomana ta ! D'aleă Stanca ce'mă făcea ?
- 55 La róbe că'mĭ poruncĭa Pe lencea 'n sală 'l băga. lencea 'n sală cum intra Timpul iar că nu l pĭerdea, Din furcă iar că mi'şĭ torcea;
- 60 lmĭ torcea ce mi'şĭ torcea, Şi 'mĭ striga în gura mare:
  D'aleĭ, surăţico Stanco, bre ! bre ! D'aĭ făcut vre-o dată bine,

Făță pomană și cu mine ; (15 Căcĭ d'o veni pușchul bét El pe mine m'o 'mpuşca, Géba de pomana ta! Iar Stanca ce mi'şĭ făcea? La róbe că 'mĭ poruncia,

- 70 Pe Iencia în casă că'l băga, La masă că-l aşeda, Cu Stanca el că mânca. Dar Iencea dacă mânca De făcut ce mai făcea ?
- 75 Incepea ĭar a torcea,
  Imĭ torcea ĭar ce mi'şĭ torcea
  Şi striga în gura mare:
  D'aleĭ, surățico Stanco,
  D'aĭ făcut pe lume bine,
- 80 Fă-tă pomană și cu mine Că viind pușchul bét Acuma pe 'nserat De la tine m'o lua, Pe drum m'o arunca,
- 85 Geaba de pomana ta ! D'aleĭ Stanca ce'mĭ făcea : La róbe că'mĭ poruncĭa Așternutul că-l făcea De lencea în plenemă L pun
- Pe lencea 'n plapomă l punea. 90 Când fu somnul de cu séră, lencea 'mĭ dormea cum se [dórme,
  - Când fu pe la mĭed de nópte, Stanca 'mĭ varsă sudorĭ de [mórte;
- Când fu la revărsat de dori. 95 Stanca 'mi plânge de s'omori.

. . . , . · •

# DOINE

.

14\*

•

.

# FOIŢICA TAMAIORA

Audit de Chr. N. Țapu, de la Dumitru Băcioiu, din Petresci-de-Sus-Gorjiŭ A se confrunta variantele «Rele-s dragostile» pag. 19, din colecția d-lui Bibicescu.

Foițică tămâĭóră, D'aolică zac de bólă, Niște friguri me omóră! Rele snit frigurile, 5 Mai rele dragostile : Frigurile te bășică, Dragostile te usucă!

Adĭ cu dor, mâĭne cu dor, Nicĭ nu pocĭ să maĭ adorm. 10 De treĭ dile n'am dormit,

De treĭ dile și treĭ nopțĭ Şi-am mâncat porumbĭ necopțĭ; Ibovnica bate-o, Dómne, Te face de mori de fóme !

# FOIE VERDE FOI MIGDALE

## (VARIANTA)

Comunicată de Ilie Constantinescu-Dioști de la Vasile Nicolăescu Com. Pietrósa (Vâlcea).

Fore verde for migdale, Dragostea e lucru mare, Nu'ți dă stare La mâncare, 5 Nici odină la culcare!

Fóĭe verde murele, Rele sunt frigurile, Maï rele dragostile : De friguri zaci și te scoli, 10 De dragoste zaci și mori l

.

# FOIE VERDE MURELE

#### VARIANTA

Comunicată de Ilie Constantinescu, -Dioști de la Nic. Zănescu, com. Vladimir (Gorj).

Fóře verde murele, Rele sînt frigurile, Maĭ rele-s dragostile, Că de frigurĭ maĭ legĭ capul, 5 De dragoste mori ca dracul; De friguri bei și mănânci, De dragoste te usuci !

# FOIE VERDE AVRAMEASA

Culésa de Ilie Constantinescu, de la Nic. Zanescu, Com. Vladimir (Gorj).

Fóře verde avrămeasă, Oftează, mândră, oftează, Tótă lumea să te creadă, C'aĭ fost neïcăĭ de-amorează! 5 Oftează și pentru mine C'am trăit amêndol bine ! Mândro, când eral a mea, Tótă lumea te cinstia, lar de când te-al părăsit, 10 Tótă lumea te-a urit !

# AM UN FOC LA INIMIORA

Culésa de Chr. N. Țapu de la N. Cojocaru,-Novaci, (Gorj).

A se confrunta varianta «Foe la inimióră» pag. 322 coles; poes. pop. G. D. Teodorescu.

—Frunduliță sălcióră,
 Puĭca neĭchiĭ bălăióră,
 Am un foc la inimĭóră,
 Potolește-l surióră.
 5 — Ce puternică sint eŭ,

Să-ți potolesc focul tëŭ ? Focul tëŭ când a'o aprinde Şapte județe nu'l stinga, Nici Prahova, nici Alomița, 10 Numai leica cu gurița !

·.. •

4

# FOIE VERDE ȘI O LALEA (varianta)

Com. de Ilie Constantinescu-Dioști, culésă de la Nic. Firculescu, com. Grecești (Mehedinți).

Foie verde și-o lalea, Trecu mândra pe colea, Cu cămașa lic, lic, lic Cu papucil tic, tic, tic, 5 Resucind la borangic; De trei dile résucește Și pe fus nu'i mai sporește!

# FOIE VERDE ORI-CE-AR FI

Comunicată de Colegul meŭ I. Constantinescu-Dioști, de la Nic. Zânescu, com. Vladimir (Gorj).

Fóre verde ori-ce-ar fi ! Cât or fi, cât or trăi, Fată mare n'or iubi ; Fata mare se mărită, 5 Rêmâr cu inima friptă !

### TRECE VASILE CALARE

Adunată din comuna Soreni (Romanați), de colegul meŭ I. Constantinescu (Dioști)-

Trece Vasile călare Cu stânjinul la spinare, Cu cămaşa albă flóre, Mësură nişte pogóne. 5 Dómne, fă-m'un fluturel La Vasile pe inel; Dómne, fă-mĕ d'o flóre La Vasil'e n cingĕtóre! **2**2 I

## FOIE VERDE TREI MIGDALE

#### (VARIANTA)

Culésă de Ilie Constantinescu de la Zănescu N., Vladimir (Gorj),

Fóře verde treľ migdale, S'apucať drumul la vale, Mě 'ntlâniť c'o fată mare, Puseľ mâna, luať o flóre. 5 — N'are gaĭca florť de dat, C'astă vară n'a plouat Ş'am plătit de le-am sădit Cu baniĭ după ĭubit, Ş'am plătit de le-am udat 10 Cu banĭ după sĕrutat!

## FRUNDA VERDE TIRIPLIC

Com. de Ilie Constantinescu, din Dioști, culésă din com. Dioști (Romanați). A se confrunta varianta prescurtată «Dorul Mândrei» pag. 278 Colecț. G. D. Tcodorescu.

Frundă verde tiriplic, Tiriplic și siminic, Vine Iona pe colnic Cu papucii lip, lip, lip! 5 Resucind la borangic. Fi-i-ar fusu afurisit Că pe el n'are nimic

De treĭ dile rĕsuceşte Şi pe fus nu'ĭ maĭ sporeşte 10 — Cum dracu să fac să-ł dic, Să vie la neĭca 'n crâng, Să'mĭ dea gura s'o sĕrut. Parcă'mĭ fu gura legată De n'o sĕrutaĭ odată !

# FOIE VERDE TIRIPLIC

(VARIANTA)

Culésa de Ilie Constantinescu de la Nic. Zanescu, com. Vladimir (Gorj).

Fóĭe verde tiriplic,
Trece mândra pe colnic,
Cu papuciĭ lic, lic, lic,
Cum să fac să-ĭ dic, să-ĭ dic,
5 Să vie la neĭca 'n crâng ?

Fóre verde și-o lalea, Trece neica pe colea, Cu ploschița supt manta Cu mâna pe pulcuța!

# DOAMNE, SA NU ME OMORI

De la Ioniță G. Mateiaș, Mieiță — Dolj.

- Frunduliță de trei flori, Dómne, să nu më omori Că m'am făcut deajutor, Când îmi daŭ fetele flori, 5 Nevestele ochișori l

# FOAIE VERDE MAGHIRAN

#### (VARIANTA)

Comunicată de I. Constantinescu-Dioști, de la Nic. Zanescu, com. Vladimir (Gorj).

— Fóĭe verde maghiran, De ce, neĭcă, nu murĭam, Când eram copil d'un an ? Dar acum la ce să mor, 5 Când îmĭ daŭ fetele florĭ, Nevestele ochişorĭ, Ochişorĭ şi cu bujorĭ?!

# FOAIE VERDE SALCIOARA

Cules de Chr. N. Țapu de la Costică Ionescu, - București.

A se vedea mica variantă «Frunduliană lozióră» pag. 55-56 colecția «cântece ioldovenesci» Sevastos.—Vedi varianta «Mariórei» din colecția d-lui G. D. Teodorescu ag. 324.

Fóle verde sălcióră,
 Draga nelchi Marióră,
 Ce al în guşă, Marióră ?
 Mărgărit şi tămâlóră.

5 — Dă și neĭchi mărgărit, Căcĭ, nu maĭ pocĭ de ostenit, Tot umblând după ĭubit Și nimic n'am folosit! — N'are țața flori de dat, Io C'astă vară n'a plouat Și-am plătit de le a udat Cu bani dupë sĕrutat, Și-am plătit de le-a sădit Cu banii dupë iubit!

# FLORE VERDE TREI SMICELE.

Culésa de Chr. N. Țapu de la lautarul Gheorghe Costea-Săceni-Teleorman

Flore verde trei smicele Merg la crâng să tal nuïele, Ardă-le focu de nuïele, N'ol să fac nițical salele

5 Să bag armăsaru 'n ele. M'apucal de viorele, Să le facem chiticele,

Să le dăm la ibomnicele. Ibomnica o fi urită, 10 Să-ĭ dăm chita vestejită, Şi legată cu răchită; Ibomnica o fi frumósa, Să-I dăm și noI chit' alési 14 Și legată cu mătase.

### ME SUII IN DEAL IN CUCA.

De la N. Ionescu, Dozesti-Vâlces.

Me suif in deal in cucă, Mě nital în vale 'n luncă, Tóte plugurile 'mǐ umblă, Numai plugulețul meŭ

5 Sade la părete reŭ ! l'óĭe verde treĭ smicele Intru'n luncă, tai nuiele, Lunca 'l plină de viorele. Nu stiŭ ori să tai nuiele,

10 Ori si culeg viorele, Să le duc mândreții mele? F... tu-le 'n bob de nuicle La ce să mě rup cu ele? Maï bine culeg viorele, 15 Să mĕ duc acas' cu ele, Să le daŭ mândruțiî mele,

17 Să mi-le dea, când le-oi cere!

### CE MESTER TE-A MESTERIT?

Culésa de Chr. N. Japu de la lautarul Costea Gheorghe, des Séconi Telesra

– Fóle verde bob näut, Ce meșter te-a meșterit, Ce tâmplar te-a tâmplărit? Foie verde mărăcine,

5 Cine te-a facut pe tine

Așa 'naită și subțire, La buze facuta bine? Parca m'a intrebat pe miss, 9 Secasi inimitira, 'n mine!

# MARIORA DINTRE BALŢI

Culésa de I. Constantinescu-Dioști de la Nicu Zanescu com. Vladimir (Gorj).

— Marióră dintre bălți, Na o rublă și doi zloți Și nu te iubi cu toți. Eŭ îi daŭ un pol frumos 5 Şi ea'mĭ spune că e şters; Eŭ îĭ daŭ o rubl'alésă Şi ea'mĭ spune că e ştérsă!

. .

# MARIORA DINTRE. BALŢI (varianta)

Culésa de I. Constantinessu - Dioști, de la Nicu Zanescu, com. Vladimir (Gorj).

Mariora dintre bălți, Na o rublă și doi zloți, Și nu te iubi cu toți ! Foie verde și o lalea, 5 Nn'mi trebue rubla ta Ci'mi trebue bani merunți, Ca să me iubesc cu mulți !

# FOIE VERDE DE MARAR

Culésa de Christea N. Tapu, din Hurez-Valcea.

Fóie verde de mărar, Mě dusel la potcovar, Să fac potcove la cal. De trei ori potcovil calu, 5 De trei ori îl potcovil Și nimic nu folosii. Nu e vina calului, Nici a potcovarului, Ci e vina mândruții mele 10 C'a pus casa'n drumuri rele!

# FRUNȚA VERDE CA LIPANU (varianta)

Audită de la V. Nicolăescu com. Pietrósa (Vâlcea) de Ilie Constantinescu.

Frundă verde ca lipanul, Tot suind la lóna dealul, Mi s'a despotcovit calul. Nu e vina caluluĭ, 5 Nicĭ a potcovaruluĭ, Ci e vina puĭciĭ mele C'a pus casa 'ntre văĭ grele!

# TOT TRECÊND LA PUICA DEALU (VARIANTA)

Culésă de Cristea N. Țapu la hora de la Novaci-Gorj

Tot trecênd la puĭca dealul Mi s'a despotcovit calu. Nu e vina caluluĭ, Nicĭ a potcovaruluĭ, 5 Ci e vina mândriĭ mele, C'a pus casa între vălcele, Nu mi se vede la ĭele!

# FOIE VERDE DE MOHOR

Audit de Chr. N. Țapu de la Stancu Ion, lautar din Cucueți-Teleorman.

Fóře verde de mohor, Veni vremea să më'nsor, Trăseĭ gheata la picior Și dedeĭ țĕriĭ ocol.

5 Tôte fetele nu vor, M'a aflat că sint dator O sută cinci deci de poli Numai la doi negustori; Mai sînt la o copiliță 10 O leiță și-o băncuță, Pentru că mi-a dat guriță!

# UND'TE DUCI TU PETRIŞOR? (VARIANTA)

De la N. Popescu, Goardinița (Mehedinți).

- Und'te duci tu Petrişor ? - La Craĭova să mĕ'nsor; C'aicĭ fetele nu vor, C'a audit că sînt dator.

5 Sînt dator la percitor O sută-cincĭ-decĭ de polĭ; Sînt dator la o fetiță, 8 Că nu I-am dat o guriță!

# FRUNDULIŢA DE BUJOR

De la Oaie lăutarul, Com. Dioști (Romanați). A Se vedea varianta prescurtată «Rébunarea» pag. 335 din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

Frunduliță de bujor Veni vremea să mě'nsor, Scosel calul din obor Trăsel gheata la piclor 5 Dedel terilor ocol, Tóte fetele me vor O fată de preutésă Şi una diaconésă

- Ochiĭ lor să nu mĕ vadă, 10 Daŭ cu spuză pe feréstră. Nu më lasă să'mĭ fac casă, Să'mĭ ardă luminele Să nu věd potecile, Tóte grădinițile,
  - 15 Să'mi iubesc amantele!

# FOIE VERDE MARACINE

Culésa de Chr. N. Țapu din gura lautarului Ión Streche, din Polovraci-Gorj.

-- Fóle verde maracine, Tin'te, puřcă, pupë mine, O lună douĕ de dile, Pênĕ mişcă puĭu 'n tine. 5 Să'l daŭ la babă să'l créscă,

- Și să mi-l botez tot eŭ Și să'i pul numele meŭ; Și să'mi dică mie tată, Să se mire lumea totă, 10 C'a fost dragostea curată !

# BATA-L DUMNEDEU S<sub>V</sub>'L BATA

Audită de Chr. N. Țapu de la Stancu Ión, din Cucueți Teleorman.

Foie verde, foie lată, Bată-l Dumnedeŭ să'l bată Pe Costică barbă lată, C'a făcut podu de piatră 5 Și-a pus felinar în pórtă, De'm' lumină strada tótă Și Craiova jumëtate. Nu pot trece la hamantă, Că'm' scirție talpa 'n ghiati 10 Și më simte garda tótă !

# FRUNDULIȚA DE ȘERPET

(VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, din Petrescii-de-sus (Gorjia).

Frunduliță de șerpet, Plec cu mândra s'o petrec, Stréja mě 'ntorce 'ndărăt Şi mě 'ntrébă de bilet.

# BATA-L DOAMNE ŞI-L OMOARA (varianta)

Culésa de llie Constantinescu de la Ioniță Gh. Mateïaș, com Mieița (Dolj).

Bată-l, Dómne, și-lomóră P'el d'a făcut drum de care; Plec cu mândra s'o petrec, Straja mě întórce 'ndărăt: 5 — Du-te-acas' bălatule, Să n'aud mâine, polmâlne Că e pricina din time !

228

.

# FRUNDA VERDE Ş'OLALEA, (VABIANTA)

De la Ilie Constantinescu, com. Dioști-Romanați.

- Frundă verde s'o lalea, Costică, inima mea, De te-as prinde unde-va, Numai ochii ți i-as lua !

# MARIORA CU BARBAT

Comunicată de I. Constantinescu, - Dioști de la Nic. Ionescu, com. Dozâlcea.

Foie verde matostat, Marióra cu bărbat, Fă și neicăi loc la pat, Că e tîněr ne'nvěţat,
5 Nıci mustaţa nu 'i-a dat Marióră minte n'ai, Nici floricele nu'mi dai! Si când îmĭ daĭ câte odată, Nu'mĭ daĭ chitişóră tótă Si mĭ o daĭ pe jumëtate

10 Şi mi o dai pe jumëtate, Parcă mi e lumea prădată ! Mi-oi căta în altă parte Mai de soi şi mai de viţă, Nu ca tine-o romăşiţă !

### MARIOARA DE LA PLAI

Comunicată de I. Constantinescu—Dioști, de la Nae Ionescu, Com. Dozești (Vâlcea). A se vedea varianta «Bărbat n'ai» pag. 316 din colecția G. D. Teodorescu.

— Marióră de la plaĭ, Spune'mĭ gura cuĭ o daĭ? Dă-mi-o mie cu chirie, Pêně la Sântă Mărie, 5 Când s'o cóce córna 'n vie Și strugurii și razachie; Dă-mi-o mie 'n adăstare ! Pênĕ la Vinerea Mare.

# MARIȚICO, BARBAT N'AI. (varianta)

Audită în Dioști (Romanați) de Ilie Constantinescu.

Marițico, bărbat n'aĭ Dar gurița cuĭ o daĭ?
Dă-mĭ-o mie cu chirie Pênĕ la Sintă Mărie,
5 Când se cóce córna'n vie Şi struguriĭ razachie !

# FOIE VERDE DE SUSAI.

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Mihai din București.

Fóle verde de susal, Marițico bărbat n'al, Dar gurița cul l-o dal? Dă-o neichi cu chirie, 5 Pêně la sfîntă Mărie, Pên' s'o cóce póma 'n vie, Struguril și razachie; Dă-o nelchi cu parale 9 Pêně la Vinerea mare!

- **-** - -

### HAI MANDRA.

Culésa de Chr. N. Tapu de la N. Frațila, Novaci. - Gorj.

— Haĭ, mândră, să ne ĭubim, Numa amêndoĭ să ştim, C'avem doĭ părințĭ în casă Şi pe noĭ că nu ne lasă!

# FOIE VERDE DE SPANAC.

Culésa de Chr. N. Țapu, de la hora din Novaci.-Gorj.

Foïe verde de spanac, Dómne, la ce m'aï lăsat, Băĭat tînĕr şi sărac, Să fiŭ fetelor pe plac ?
Foïe verde treĭ alune Ia-mĕ, Dómne, şi mĕ pune Unde-s nevestele bune Si barbații duși în lume, Să fie țuica de prune. 10 la-mě, Dómne, și mě lasă Unde's nevestele frumóse Si bărbații duși la cósă l

# CUCU CANTA.

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul Dumitru Bacioiu, din Petrescii de sus. — Gorj.

A se vedea No. XCV din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

— l'audĭ, mândro, cucu'mĭ cântă, Eşĭ afară de'l ascultă.
De-o cânta de vitejie Vino, dragă, spune mie;
5 De-o cânta de alt-ce-va Uşuĭeşte-l la naĭba !

# FOILIȚA FOI CA SALCA.

Audită de la Chr. N. Țapu, de la Dumitru Bacioiu, din Petrescii de sus. — Gorj. A se vedea sfirșitul variantei No. DI pag. 238—239 din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

.

.

 Foiliță foi ca salca, Porneşte, mândruță, vaca, Să pască şi ea săraca ! Pên'o pasce vaca iarba,
 Amêndoi să facem tréba. Vitolul azil prinonim

Vitelul să'l priponim, Și amêndoĭ să ne ĭubim. Și de dragi să ne fim dragi, Dar nădejde să nu tragi; 10 Că nădejdea de la mine E ca sârma de subțire. Când o pui pe mărăcine, Tragi de ea și nu se ține!

# DOAMNE SA NU ME OMORI.

Culésa de Chr. N. Tapu de la Costica Ionescu, str. Şelari. - Bucuresti.

--- Dômne, să nu mě omori, C'am Jubit doue surory. A mai mare n'a stiut, Si-a mai mică a priceput, 5 C'a fost iute la iubit.

- Da'mi, Domne, bóla sa zac, l'e brațele cui mi e drag. Da'mi, Domne, bola sa mor l'e brațele cul mi-e dor.
- to Si-ol an mor, n'ol sa tralesc, Lumca an mi-o mostenesc. Si-ol să mor, țațo, ca mâîne, Intins pe brațe la tine. Sâ'mi doschidă ferestili 15 Sâ'mi despleteștă pletili.

Să'mi treacă bună și rea, Să treacă ibovnica mea, Care m'am ĭubit cu ea, Din copilăria mea.

- 20 Și am să las cu jurămint, Cine m'o băga 'n pămênt, Să'mi facă cosciug de plumb, Să me 'ngrópe mai adênc Să nu putredesc curênd.
- 25 Să putredesc la cinci ani Să fac voia la dușmani, Dușmanii, dușmancili, Care sparge casili, Și strică dragostili !

# LASA, DOAMNE, NU ME BATE (VARIANTA)

Culesa de Chr. N. Tapu, de la Novaci-Gorj.

-Lasà. Dúmne, nu mè bate, C'am lubit doue cumnate, l'omne, sà nu mè omori, 4 C'am lubit doue surort!

# AM SA LAS CU JURAMENT

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Costea Gheorghe-Săceni (Teleorman). A se vedea varianta «Să fie al meu» pag. 304 din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu

Fóře verde bob năut Şi-oř să las cu jurămînt, Care m'o băga 'n pămînt, Să më 'ngrópe maĭ adânc. 5 Să më 'ngrópe unde-oĭ dice, Intre přept cu douě tîţe, Că e dragostea prea dulce ! Frundă verde ca nalba,

Şi-oi să las cu viața

10 Să'mĭ trimeţ nevestica, Să'mĭ cheme ibomnica, Să'mĭ ție lumînarea, Să mor cu ochiĭ la ea. Şi să şadă lângă mine,
15 Dor d'oĭ muri şi eŭ bine, Să mĕ vadă tótă lumea C'a fost amureaz'a mea !

# DA-MI, DOMNE (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc-Bobu-Pojogeni-Gorj.

Dă-mi, Dómne, bólă să zac Pe braţele cui mi-e drag, Pe-o perină de bumbac, Cu Maria dupĕ cap,
Să vĕd bine că mi-e drag. Mario, sufletul meŭ,

Când oĭ muri, tu şi eŭ, Am lăsat cu jurămînt Să'mĭ facă cosciug de plumb, 10 Să mĕ 'ngrópe maĭ adânc, Să nu putredesc curênd !

233

ź

# FOICICA MÊRULUI

Culésa de Christ. N. Țapu de la Mihai Ión din București.

A se vedea sfirșitul variantef No. DXXVI, pag. 252 din colecția d-lor limit Bársan.

Foicica méruluí,
Nu-í credea flácáuluí,
Cácí flácáu e mare câine,
Multe dealurí se cuvine
Péné vine şi la tine
Şi se face diuă bine
Şi te pune pe ghenuche
Şi-ți propune mil şi sute,
Péné te scote din minte.

10 Tu eştî fata cu ruşine, Eú sunt flăcălaş în lume.
— Nu ți-e milă şi blânde: D'ale nostre tinerețe ? Nu ți-e milă şi pêcat.
15 M'al iubit şi m'al lăsat, Cu trupșoru 'nsărcinat, Ca un dobitoc la gard, Ne beut şi ne mâncat!

, .

# UNDE VED AMANTA MEA

Audita de Chr. N. Tapu de la Anghel Cambrea-Sacelu-Gorj.

A se vedea varianta prescurtată No. CXXIV pag. 54, din colecția d-lor lamis și Birsan.

Unde věd amanta mea Pe brațele altuĭa, S'am cuțit m'aş junghia Și pe mine și pe ea, 5 Să se ducă pomina : S'a junghiat un volnic Pentr'un lucru de nimic!

÷

ł

# MARIJO DE LA CEPARI

Audită de Chr. N. Țapu, de la lautarul Florea, din Radomir-Romanați.

| Frunduliță de mărar,     | Și Mărin de la Frundari ;      |
|--------------------------|--------------------------------|
| Marițo de la Ceparĭ,     | Frunduliță ca lipanul          |
| Cu gâtul cu galbenĭ marĭ | Şi Costică Boşoténu;           |
| Fácută de doĭ primarĭ:   | Frunduliță d'alion,            |
| 5 De Costică din Comanĭ  | 10 Suie 'n deal la sfintu lon, |

Frunduliță și o lalea, Acolo e dragostea, Iubește pe Marița Și'și petrece dragostea. 15 Frunduliță d'abanos,

- Trece sara pe din dos, Dar poteca unde 'l duce? La Marița gură dulce.
- Dar să vedi tu, ce-i aduce? 20 O felie de mer dulce, Dar în dosul foiței, Scris numele Marițăi, Că Marița e frumosă, O iubesc zapcii din plasă 25 Și Costică nu mi-o lasă 26 Că e Marița frumosă !

# MARIŢO DE LA CEPARI

## (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu. Comunicată de de I. Constantinescu la lăutarul Oaie din Diotiș-Romanați.

- Mariţo de la Ceparĭ, Cu salba de galbenĭ marĭ La mijloc cu icoşarĭ, Eştî fetiţă de primar, 5 Vin la neĭca supt umbrar, Nu căta că sunt băbar, Că iubesc şi fete marĭ Le daŭ polĭ şi icoşarĭ. Fóĭe verde mărăcine,
- 10 Când ĭubiam 'm' mergea bine Aveam cin'-sute de lire, Dar de vre-o treĭ sĕptămânĭ N'am nicĭ treĭ francĭ în chimir! Fóĭe verde de brânduşă,
- 15 Fă-më, Dómne, o căldăruşă La Marita după uşă
- 17 Să mĕ fac stăpân pe țîțe!

# FRUNȚULIȚA DE MARAR

(VARIANTA)

Audita de Chr. N. Tapu, de la Dumitru Ión Bacioiu din Petrescii-de-sus-Gorj

Frunduliță de mărar, Mândra mea de la Cepar, Cu dințil mărunți și rarl, Vin la neica subt umbrar, 5 Să-ți dea neica icușari, Icușari îngăurit Să'l pui, mândruțo, la gât!

# DE-AR FI MANDRE TOT DE-A RANDUL

Audită de Chr. N. Țapu, de la D. Brezulescu, hora din Novaci-Gorj.

De-ar fi mândre tot de-a-[rândul, Dacă nu'ĭ cine mĭ-e gândul; De-ar fi mândre tot şireag, Dacă nu-ĭ cine mĭ-e drag; 5 De-er fi mândre cât de multe Dacă nu-ĭ cine mi-e 'n minte !

# FRUNŲULIŢA PELINIŢA

Audită de Chr. N. Țapu, de la lătuarul Dumitru Ion Băcioiu, din Petrescisus-Gorj.

Frunduliță peliniță, Fire-ai a năibi, leliță, Că nu vrei să'mi dai guriță; Fire-ai a naibi, leliță, 5 Cu cămașa cu alțite, Că nu vrei să'mi dal guiți Că gurița de la tine M'a ofticat vai de mine! Si cu gura de la tine 10 Mai trăiam douë-trei dik!

A spectrum

# SÉPTE VAI SI-O VALE ADANCA

Comunicat de d. M. I. Şerban din Bucuresci.—Acest cântec se cânta acus g ani de betrâni lautari Bucureșteni.

Foie verde de-o sipică, Trecui délu fără frică; Sépte văi și-o vale adâncă Aici lupii më mănâncă. 5 Stăi, lupe, nu më mânca Pân'o răsări luna,

Să daŭ mâna cu puĭca, Cu puĭca, cu draga mea, Care m'am lubit cu ea 10 Din copilăria mea l S'apol, lupe, ol mânca Ori pe mine, ori pe ea, Din dol care ți-o plăcea, Să se ducă pomina 15 Dincolo de Braniștea l

# SUE-ME NEICA CALARE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Dumitru Băcioiu, din Petrescii-de-sus-Gorj.

– Verde frundă treĭ lalele, Sue-mě, neĭcă, călare, Că nu mai pociŭ de picióre, Că mi-e drumul glonțuros,

- 5 Şi nu pociŭ merge pe jos. - Eŭ, mândruță, te-aș sui, Dar mi-e murgul tinerel, Şi 'mĭ pare cam rĕŭ de el! -Duce murgu doi și trii,
- o Dar pe noi niște copii? Duce murgu trei și patru, Dar nevasta și bărbatu? Duce murgu patru, cinci,

Dar pe noi niște voinici?

- 15 Spune, murgule, ți e greŭ Ori să mě daŭ jos și eŭ? Dacă poti, murgule, mult, Să n'am nici un cunoscut. Mi-ĭ băga vre-o vină mâĭne,
- 20 Că nu m'am dat jos dupě tine; Să n'avem vre-o socotélă, C'am mers dupě cósta 'n vale, Cu mândruța 'n supțióră. -Eŭ, mândră, te-am coborit,
- 25 Că mi a fost murgu nepotcovit.

PUICA TOT GANDIND LA TINE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Dumitru Băcioiu-Petresci-Gorj. A se vedea o mică variantă, No. CLIII, pag. 67-68, din colecția d-lor Iarnic Bârsan.

- Puĭcă'mĭ, tot gândind la tine S'o lipi ce-va de mine; V'o bólă cu lipitore, Să faci pe neica să móră ! 5 Că ți-am dis de mii de ori Puïcă, când treci pe la pórtă, Nu-ți arunca ochii rótă, Că pricepe lumea tótă.
- Si tine ochiĭ 'n pămint, 10 Să dică că ne-am urit. Că și eŭ më uït pe sat,
  - Să dică că ne-am lăsat.
- Of! nu știŭ d'o buruĭană, S'o daŭ la duşmanĭ să móră 15 Și nu știŭ d'o rădăcină, Ŝ'o daŭ la duşmanĭ în gură!

#### DRAGOSTE .

# FRUNDULIȚA DE ACLAS

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băicoiu-Petresci-Gori.

Frunduliță de aclas, Mor mândrele de necaz, Că le ĭubesc și le las. Că ĭubesc numaĭ pe una, 5 Altele zac cu luna!

## BATE VENTU SALCILE

Audită de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Dumitru Vâleanu, din Roșior-de-Vet Teleorman.

A se vedea începutul variantei «Șăicile», din colecția d-lui G. D. Theodores pag. 309.

Bate vêntu sălcile, Sălcile ostróvele, Se porniră șeicile; Se pornește-o șaică veche, 5 Şi-mi taïe Dunărea 'n dece; Se pornește și alta nouă

Și'mi tale Dunărea 'n doué: Se pornește și a mea, Da a mea unde mi o sta? 10 La Ileana veduva, Care m'am jubit cu ea Din copilăria mea!

. . .

# BATE VENTU, VENTURILE

(VARIANTA)

Audit de Chr. N. Țapu, de la Dumitru Bacioiu din Pitescii-de-sus-Gorj.

Bate vêntul, vênturile Si pe neĭca gândurile, Sg'şĭ pornéscă şeĭcile, Să'şĭ pornéscă şaĭca luĭ;

- 5 Să'mi pornesc și șaica me La Maria din Sladova,
- Care m'am avut cu ea
- 8 Din copilăria mea!

#### INIMA MEA S'A JURAT

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiu, din Petrescii de-sus-Gorj.

Inima mea s'a jurat Că nu mai face pecat Cu femele cu bărbat! - Inimă, nu te jura! 5 Cu nevasta altuĭa.

De m'o prinde 'n pat cu ea, Oĭ da glóbă și-oĭ scăpa. Fie glóba sépte leĭ, Aia ï grija dumneaeĭ, 10 Că se află în satul eĭ!

#### CRESCU IARBA, DETE FRUNÇA

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiu, din Petrescii-de-sus-Gorj.

Crescu ĭarba, dete frunda, Dacă nu-ĭ și mândra, surda. Crescu frunda, dete Iarba, Dacă nu-ĭ și mândra, geaba!

- 5 Tóte trec, tóte se duc,
- Numai dorul sade 'n trup,
- 7 Ce-am ĭubit nu pot să uit !

## D'AOLICA INIMIÓRA

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiu, din Petrescii-de-sus-Gorj.

- D'aolică inimĭóră, Să te pociŭ te-aș da afară, Te-aș face bucăți la scară Si te-as presera cu sare, 5 Că tu m'ai adus la stare De-am făcut dragostea mare! Am o inimă păgână,

De ĭubește fără milă,

Cu tîněră cu bětrână,

- 10 Eŭ le fac tóte d'o mână;
- Și rumâncă și țigancă, 12 Ce-o vrea Dumnedeŭ să'mĭ [facă ]

## VERDE TREI AGLICE.

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Caza u-Ștefánești-Gorj.

Verde, verde, treĭ aglicĭ, Eŭ geaba veniĭ la bâlciŭ, Că mândreĭ nu luaĭ papucĭ, Nicĭ basma cu floiĭ in crucĭ. — Mândră nu te mânia

5 — Mândră nu te mânia Pentru o trénță de basma, C'oĭ potrivi cum oĭ vrea. Cu arniciu de la mine,

- Cu țesutu de la tine,
- 10 Să trăim amêndoi bine; Să pui pisma la pămint, Să trăim ca mai de mult!

#### DRAGOSTEA DE FATA MARE.

Audită de Chr. N. Țapu, de la hora din Novaci-Gorj

A se confrunta varianta «Frunçă verde de răchită, pag. 44 — 45, colecția d-nei E. Sevastos.

Dragostea de fată mare E ca flórea dupë cale, Când o bate vêntu 'n față, Umple câmpu de dulcéță; 5 Când o bate vêntu 'n dos, Umple câmpu de miros! Dragostea cea de nevastă, E ca florea din feréstră, Când o bate vêntu 'n față, 10 Umple casa de dulceță; Când o bate vêntu 'n dos, Umple casa de miros!

#### DE-AŞ ŞTI, NEICA, C'AI VENI.

Audită de Chr. N. Țapu, de la Nicolae Frățilă-Novaci.

De-aş şti, neĭcă, c'aĭ veni, Casa mea aş vărui Tot cu var d'ela mărunt, Dór viĭ, neĭcă, maĭ curând 5 Tot cu var d'el maĭ mare Dór viĭ, neĭcuță, maĭ tare !

#### CODRULE FRUNÇA ROTUNDA

Audită de Chr. N. Țapu, de la Nicolae Frățilă — Novaci. Vedi varianta «Codrul» în colecțiile «Iarnic-Bârsan», V. Alexandri etc.

 Codrule, frundă rotundă, Lasă-mě la tin' la umbră.
 Eŭ la umbră te-oĭ lăsa, Dar țĭ-e puĭca tinerea 5 Şi I face pěcat cu ea Şi mĭ-o cădea frunduța! Cucu 'n ea n'o maĭ cânta.

#### DUMBRAVIORA, DUMBRAVIA (VARIANTA)

Audita de Chr. N. Tapu, de la Nic. Ionescu-Dozești-Vâlcea.

Fóře verde s'o lalea,
 Dumbrăvióră, dumbrăvia,
 Lasă-mě la umbra ta
 Să mě iubesc cu mândra!
 5 – La umbră nu te-oi lăsa

Că-ți e mândra tinerea Și-ei face pecat cu ea, De mi s'o usca iarba Și s'o veșteji frunda, 10 Cucu 'n ea n'o mai cânta!

## AI, NOROC, NOROC

Audită de Chr. N. Țapu, de la Constantin Dobre din Govora-Vâlcea. A se vedea o variantă No. IV, pag. 8 din colecția d lui Iarnic și Bîrsan.

— Aĭ noroc, noroc, noroc, De te-aş prinde la un loc, Să-țĭ puĭ paĭe, să-ţĭ daŭ foc, Să-țĭ remăĭe ochişoriĭ, 5 Ochiĭ și sprâncenile C'alea fac pĕcatele. De n'ar fi ochĭ și sprâncene N'ar maĭ fi pĕcate rele!

## SPUNE-MI PUICA ȘI-MI GHICEȘTE Valianța

Anima de la lie St. Udreser-Bigart-Dimbirtha de lin koneson, sie in Semme

File verde sola de pesse Spaneimi palai și îmi giulosse
Coira de ce îngălbenește,
Coiral de ce îndérsinește î
Coiral de ce îndérsinește î
Coiral de calmétrinește î
Coiral de calmétricește î
Coiral de calmétrice înclui - En voltide nous liss. Dar per mindra theres Set giuni devis en es is si me in cade frunds. Si ini rimine ramura

- Ni mi rémine ramura
  Ni diniveste poloa :
   Naini foile mel smicele
  Ciore, ramurile sele
  Muit in longt și subpirele
- Le-princi venus in vilorie
- 22 Zace nipada pe cie :

## PECAT DE DRAGOSTEA MEA

Augus de lier N. Japa de la Anghel Cambres-Sanda-Garja

A se value alleval versatat (Minglerae, pag. 314 **dit oblaque debr G.D.** Teno: rescu

File merde șt-c lalea. Fécar de dragostea meat El o fac și ami o fa Las so da so da sit fa Sage-o nochit mâne sa c No so pe criticial în casă Suc să lese să măjvață.

(et la spi la finched.
(et la lenne la binitari.
(et la lenne la binitari.
(dati instant tale lenne:
(dati instant tale lenne:
(dati instant dorm in dati.)

4

i

#### DRAGOSTE FARA NOROC (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ion Mihaï, din București.

A se vedea o mică variantă «Frundă verde și-o lalea» din colecția d-neï E. Sevastos.

Foïe verde siminoc, Dragoste făr' de noroc Știi ca cărțile de joc, Altu pune, și altu ĭa, 5 C'așa merge dragostea. Las' s'o ĭa, s'o ĭa, s'o ĭa Bag'o 'n ochiĭ mâni-sa Că n'o s'o ție închisă 'n casă Și la mine tot o să ĭasă. 10 N'o s'o ție 'n colivie Și la mine tot o să vie !

#### UCIGA-TE CRUCEA, DRACE (VARIANTÀ)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ión Bacioiu lăutar, din Petrescii-de-sus - Gorj

Foiliță trei spanace, Ucigă-te crucea, drace, Cum nu lași dragostea 'n pace ? Eŭ o fac și tu o strici,
Mĕ mir, drace, ce câștigi ? Foiliță și-o lalea Pěcat de dragostea mea, 'Eŭ o fac și altul mĭ-o ĭa. Lasă s'o ĭa cum o vrea, 10 N'o s'o bage în colivie Şi tot la min' o să vie î

#### CINE IUBEȘTE ȘI LASA

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lautarului Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

Fóie verde avrămésă,
Cine iubește și lasă,
Dă-i, Dómne, mare pedépsă,
Mărăcini pe la feréstră.
5 Cine, iubește și ține
N'ar avea mórte pe lume!

#### LA FANTANI'I'A DIN PLAI

Audită de Chr. N. Țapu, de la Toma Todea, din Saliștea-Transilvania.

Fóle verde de susi,
La fântânița din plai
Pusei masa și mâncai,
Pe mândra nu-o așteptai.
Mě mustră mândruțele,
Că nu'mi plac bucatele.
Ori ți-o mai dat altele,
Ori bucatele nu's bune,
Ori mândruțe sint pe lume.
10-De-ar fi mândre cât de multe,
Şi bucatele nu's bune.

De-ar fi mândre mulțămite, Bucatele's negătite; De ar fi maĭ bune ale tele,

- 15 Nu's ca ale mândruții mele. Ale mândri nu's gătite, Că nu's bine potrivite. Geaba sînt, mîndruțo, dulci, Dar cuvîntu unde-l ducii
- 20 Du-mě neřcă la biroŭ, Dacă ți-am fost eŭ vr'un reŭ!

#### PUICA NEICHI CEA DORITA

Audită de Christea N. Țapu, de la Ghiță Schiopu lautar, din R.-Vâlcea.

|   | Foie verde și-o sipică,      |  |  |
|---|------------------------------|--|--|
|   | Puĭca neichiĭ cea iubită,    |  |  |
|   | Te-a mâncat dușmaniĭ friptă. |  |  |
|   | Când eraĭ a mea ĭubită       |  |  |
| 5 | Ţi-era casa zugrăvită.       |  |  |

Numaĭ de când lipsă's eŭ Reŭ te pârli Dumnedeŭ, Nicĭ maĭ bine, nicĭ maĭ reŭ, Numaĭ cum țĭ-am gândit-eŭ!

#### FRUNȚULIȚA SPIC DE GRAU

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ión Bacioiu, din Petrescii-de-sus-Gorj.

 Frunduliță spic de grâŭ, Spune'mĭ, mândră, când să viŭ Maĭ de vreme, orĭ maĭ târdiŭ.
 Nicĭ de vreme, nicĭ târdiŭ, 5 Când se coce boba în grâŭ !

#### FOAIE VERDE ȘI O LALEA

Culésă de Chr. N. Țapu, din Novaci-Gorj.

— Fóle verde și o lalea, Mândro, mi-al fâcut ce-va De nu te mal pocl ulta ? Fóle verde siminic

5 — Eŭ nu țI-am făcut nimic Dar mĭ-e vorba cu lipic, Când mi-aĭ dis nu nu te am [mințit, Unde mi-ai dis am venit. —Spune'mi mândro cănd să [vin? 10 Mai din nópte, mai târdiu? —Mai târd.u la miedu nopții Când duşmanii dorm somnu [morții!

.

#### AOLICA MOR PLESNESC

Audită de Chr. N. Țapu, de la Dumitru Baciou, din PetresciI-de-sus.

Aolică mor plesnesc Cu măndra să mă 'ntâlnesc. Eŭ mor mândra pentru tine Și tu n'al habar de mine! 5 Aolică, mândro, fa Aŭ făcutu ți ți am ceva Dă nu më mai poți uita? Ba nu mi ai făcut nimic, 9 Dar ți-e vorba cu lipic.

#### VAI DE MINE CE-AM FACUT?

Audit de Chr. N. Tapu, de la hora din Novaci-Gorj.

Vaĭ de mine ce-am făcut? C'am dat dragostea 'mprumut Și acuş cu ochiĭ mĕ uĭt, Cum-aş face să mĭ-o apuc ¿ 5 Mult më mir şi më gåndesc, Cum aş face s'o ĭubesc, C'am dat'o cu strachina
8 Şi s'o ĭaŭ cu lingura.

## DRUM LA DEAL, DRUM LA VALE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Stancu Ión, din Cucueți-Teleorman.

Fóle verde salcióra, Drum la deal și drum la vale, Drum prin pórta dumitale, Şi aséră trecul călare

5 Pe la pórta dumitale; Vědul portita crapată Şi rochită ridicată,

Cu cămașa de țițic Incheiată cu borangic. 10 Sfircu țîți l'am vědut, Am amețit și-am cădut, Calu mi s'a poticnit Din pustiu de ĭubit.

. .

. ...

# CAND OI DICE TREI SARMALE

#### (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu, de la I. Ionescu-Muscel.

- Când ol dice trel sarmale, Puïcă, trecui asară călare Pe la pórta dumitale, Te zăriĭ la luminare

5 Cu cămaşa ca o flóre, Mě ofticaşí frățióre! Mě uřtař pîntre portițe, Veduř botu uneř tîte, Mě prăpădişř, dăřculiță !

10 Să-ți fi vedut țița tótă, M'ai fi găsit mort la portă, S'ar fi 'nchinat lumea totă ! - Când oĭ dice peliniță, Cum as face, Mariuță

15 Să më vëd stăpân pe țîță Ca sêrbu pe lubeniță?

.

Când ol dice fênişor Neïcă, neïcă, neïchișor Mușcă-me mai binișor

- 20 Să nu'mi faci vr'un semnişor C'am un frate, dracu gol Sĕ ultă pe obrăjor, Si d'o vedea semnu pë mine Më omoră ca p'un câine. 25 Când ol dice larbă neagră,
- Dacă ți sint așa dragă, Muşcă-mě de pe subt barbă; Nu mě muşca de obraz, Că mě věd ăĭ dup' acas' 30 Şi 'mĭ aruncă vr'un ponos, C'am şedut cu tine jos !

• -

## AM IUBIT CAT AM IUBIT (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu, de la Dumitru Baranca, din Pesteana-de-sus-Gorj.

Frunduliță siminic Am ĭubit, cât am ĭubit, Dar acum sînt om cinstit; Am umblat cât am umblat, 5 Dar acum mi s'a 'nfundat, M-ĭa dat ĭubitu de cap! Frunduliță și-o lalea

De ĭubit nu m'ol lăsa

Pên' o suna scândura,

#### CANTA CUCU

Audită de Chr. N. Țapu, de la Ión Cazacu, din Ștefănești-Gorj.

Cântă cucu în dealu mare Și glasu 'i resună 'n vale La mândruța, bate-o Dómne, Că-i frumósă ca o flóre

1

- 5 Of, of, bate-o Dómne! Dar nicĭ neĭca nu-ĭ urît
- 7 Că-I frumos afurisit !

#### FOAIE VERDE TREI MIGDALE (VARIANTA)

Comunicată de I. Constantinescu, de la Niculae Zanescu, com. Vladima-Gorj.

.

Fóĭe verde treĭ migdale,
Descalică, neĭcă, 'n cale
La mândruța peste vale,
Că-ĭ frumósă, bate o Dómne,
5 Dar nicĭ neĭca nu-ĭ urit
Şi e frumos alimănit !

#### MARIE, MARIOARA

Audită de Chr. N. Țapu, de la Novaci-Gorj.

—Foie verde salcióră,
Măi Mărie, Mărioră,
Nu vedi, c'am cădut în bólă ?
Ia dă'mi gură şi më scólă
5 Ori ia pari şi më omóră !

—Eŭ, neĭcă, nu te omor, Ci-țĭ daŭ gură să te scolĭ, Că eştĭ tinerel băĭat Şi ca să morĭ e pĕcat!

#### FOAIE VERDE TREI SMICELE

Culésă de Ilie Constantinescu, de la Niculae Zanescu, com. Vladimir Gorj. A se vedea varianta No. CVIII, din colecția d-lui Iarnic și Bîrsan.

Fóře verde trei smicele, —Mă băřete, băřețele, Nu mě lua de la surcele, Vin' la maïca, de mě cere. 5 De-o vrea maïca, de n'o vrea, Vin' pe noapte și më ïa, Cu carul cu sania Și më du la casa ta.

#### MANDRO, DE DRAGOSTEA NOASTRA

Culésă de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu-Covaci.

A se vedea No. CLVI, din colecția arnic și Birsan pag. 70.

Fóle verde samurastră Mândro, de dragostea nóstră A crescut dol poml în cóstă Șl-a crescut șl-a făcut prune 5 Precum ne-avem nol de bine,

Și a crescut și a făcut fragi

Precum ne-avem noi de drag! —De ași ști, badeo, că's a ta Mai bine m'aș spânzura 10 De ciucurii brêului Să fac fală vêntului!

#### DE CAND IUBIAM LA COPILE

Audită de Chr. N. Țapu, de la D. Brezulescu-Novaci.

A se vedea «Dragostele», variantă, pag. 302 din colecția d lui G. Dem. Teoorescu.

Fóre verde de trer fire, De când rubram la copile, Eream bărețăl în fire; Iar acuma la neveste 5 Mi-a dat barba fără veste. Dumnedeŭ să-te păzéscă De dragostea mulerescă Că te usucă ca pe-o lască Și te scote 'n primă-vară Io Galben ca turta de ceră!

#### MANDRO PÊN' NU TE ŞTIAM

Audită de Chr. N. Țapu, de la D. Berzulescu-Novaci.

Mândro, pên'nu te ştiam Unde mĕ culcam dormĭam, Dar acum de când te ştiŭ Puĭ capu pe căpătâĭŭ 5 Şi la tin' gândesc întâĭ; Pui capu pe pernióră

Pui capu pe pernióră Și gândesc la Marióră, La Marióra peste vale Că-I frumósă, bat-o, Dómne, 10 Dar nicĭ neĭca nu-i urit Ci I frumos afurisit! Puĭ capu pe periniță Și gândesc la tin' Anuță, La Anuța de pe deal 15 Care parcă 'mī da alean!

#### VALVAE LUMEA DE NOI

Audită de Chr. N. Țapu, de la Constantin Dobre din Govora-Vâlcea.

| Foie verde foi de foi,      | La neveste să'mĭ ĭubéscă ;     |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Vâlvâĭe lumea de noi        | La neveste tinerele,           |
| Că ne ĭubim amêndoĭ.        | Tí-e drag să te plimbi cu ele, |
| Lasă lumea vâlvâĭască       | Prin grădini cu floricele      |
| 5 Numa neĭca să'mĭ trăĭască | 10 Pe pofta inimel mele.—      |

## FOAIE VERDE SALCIOARA

Audită de Chr. N. Țapu, de la Ión Bondoc-Bobu-Gorj.

Foie verde sălcioră, Măĭ Mario, Marióră, la-țĭ bobociĭ de la móră Că vin porcii și-i omóră. 5 — Mânca ți-ar lupii porcii,

- Că 'mǐ prăpădiră bobocii! Fóie verde de stejar Să daŭ jalbă la jandarĭ, Si să 'mi chem un comisar,
- 10 Šă'țĭ încheĭe procest verbal, Că mĭ-a fost bobociĭ marĭ Să ĭ plăteștĭ c'un icusar, Mě judec cu tine un an.

Foile verde colelie

15 D'aolică, măi Mărie, Câte mĭ-aĭ făcut tu mie Să te trag la Primărie

- Să spui tu, să spui și cu; Tu nevastă, cu flăcăŭ, 20 Să vedem cui șade reŭ. Tu nevastă cu bărbat, Eŭ voinicel neinsurat. Nici mustata nu mi-a dat; Tu cu copilașu 'n brațe,
- 25 Eŭ cu mustața nedată!

#### MARIUTO MARIOARA (VARIANTA)

Culséa de I. Ionescu, de la Ión Ștefan Udrescu, Bogați-Dimbovița.

Fóře verde sălcióră, Mariuțo Marióră, la-țĭ bobuciĭ de la móră, Că vin porcii și-i omoră.--Mânca mi ți ar lupii porcii 5 · Că mi-a omorit bobocii l l'oie verde foi lipan,

- Am să-ți fac procest verbal Să te daŭ la Trebunal, 10 Că mi a fost bobocii mari,
- Să-ĭ plăteștĭ c'un icușar Si c'un pol imperial.

- Frundă verde salcióră,

- Ce al în gură, Marioră? 15 Mărgărit și lămâioră Ș o sămință sălcioră. – Da'mi și mie, Marioră O sămință sălcioră, Sa'o samăn la primă-vari, 20 Să ne umbréscă la vari.
- Dă'mi și mie lămăioră Că dragostea me omóră; Dă mi și mie mărgărit Ca să'mi treacă de urit!

#### N'AM GANDIT, N'AM SOCOTIT

Audită de Chr. N. Țapu, de la Ión Toma Todea, din Săliștea-Transilvania.

Verde frundă rug pălit, N'am gândit n'am socotit : Dorul o avea sfîrșit Și dragostea despărțit?

- 5 Verde frundă și o lalea, C'am lăsat la mórtea mea Să'mi iscăléscă mândra, Să fiŭ cu tronul iscălit Că's nesătul de iubit.
- 10 Că de ar fi frundă pîn fagi Câte mândruţe mi s dragi; Şi nu i iarbă pe pămînt Câte mândre mi am iubit Că'mi iubiam dina câte dece
- 15 Si nóptea douě-spre-dece Tot mi-ĭ frică că m'o 'ntrece Dar Oltul dacă l'oĭ trece Oĭ ĭubi vre-o şéĭspre-dece !

#### FOAIE VERDE SAMULASTRA

Audita de Chr. N. Tapu, de la Ghita Sch'opu, din R.-Vâlcea.

A se confrunta cu textul variantei «Frunça teiului» pag. 204 din colecția d-nei E. Sevastos.

Fóře verde samulastra Joř de diminéță, Pe róuě pe céță, Bate mi se bate. 5 Ce frundă se bate? Frunda teřuluř Si cu a plopuluř. Dar de ce se bate? Se bate că-î pasă, 10 Că e frundă désă

Şi fóla rătundă

Şi codiţa lungă.
Haĭ, teĭule, haĭ,
Cum o să te taĭ,
15 Cu o bardă tăĭósă
•Cu puĭca frumósă !>--Să mi-te duc acasă
Să mi-te fac d'o masă,

Mândră și frumósă, 20 Pentru pulcuța d'acasă; Să'mi gătească de mâncare

.Guriță de serutare!

25 I

#### FRUNDA VERDE DE-O LAPTUCA

Audita de Chr. N. Tapu, din com. Rucurelu-Mehedinți.

Frundă verde de lăptucă, La luncă, puică, la luncă Să ți tai rischitor și furcă. La mijlocu lunculicit 5 Să dal datoria furcil; și la capu dealului Plata rischitorului!

Şi lar verde trel sarmale, La vale, puïcă, la vale

- 10 C'a făcut fasulea flore Şi mazărea păstăióre.
- Hai puică să hărnicim
- 13 Si-amândoĭ să ne ĭubim!

#### FOAIE VERDE SALBA MOALE

Aud ti de Chr. N. Tapu, de la Stincu Ion Cucueți.-Teleorman.

A se vedea o variantă de 10 versuri, No. 109 din colcția d-lui Vulpian. pag. și

Fote verde salbă móle, Cácĭ nu mé lovĭa d'o bólă Când dormiam la puica 'n pólă Cu capul pë periora,

- 5 Cu mana la titisóra, Cu gura la bărbióră. Foie verde și un lipan, Dar de ce eu nu muriam, Când veniam de te iubiam 10 Din Vlășcuța în Teleorman
- Numal singurel pe cal ?

Uite, dadă, n'am murit Si am trăit de te-am iubit N'am murit cât am fost mic 15 Dar acum că sint volnic?

- De 'm' dă fetițele flori. Nevestile brățișori Şi ştiŭ calul să'l înching
  Şi puşculița s'o ung
  20 Şi săbiora s'o 'ncing
  Şi pe puïca s'o mângâi.

#### CATE GAROAFE AM IUBIT

Audità de Chr. N. Țapu, de la Stancu Ion-Cucuești---Teleorman.

Foie verde bob năut, Câte garôfe am Iubit Pe tôte le-am oropsit ! Dar am p'asta d'o Iubesc

5 Nu më 'ndur s'o oropsesc! O laŭ de mi-o suflu 'n vent

. .

. غانيوني ۽

Ea se sădește 'n pămênt, 8 Mě strigă să mi-o serut!

PRAGOSTE

#### FOAIE VERDE TREI COSTEI

Audită Chr. N. Țapu, de la Ioan din Cucueți-Teleorman.

Fóle verde trei costei, A leşit un obiceiŭ Să nu se pórte cercei Numai negri zulufei

- 5 Cu panglice pîntre eĭ. Pentru zulufu din frunte Trecuĭ gârla făr' de punte, La Didița mea din luncă. Foĭe verde bob și linte,
- 10 Aolică, Dómne sfinte, Scóte-mi pe Dida 'nainte, Să'mi vorbiască, Să-i vorbesc, Să'mi onuico und' c'o mico
- Să'mĭ spuĭe und' s'o găesc. 15 Colea 'n bălăriĭ Unde ne ubeam întâĭ. Uĭt'te dealu, uĭt'te via Unde ĭubĭam pe Măria ; Uĭt'te şi tăvălitura
- 20 Unde'mi da Măria gura. Uit'te tufa curățată, Unde ne iubiam odată; Uit'te şi përugénu Unde priponém cu calu.
- 25 Puneam pe murgu 'n pripon Sărĭam la puĭca 'n pridvor Mĭ-o sărutam binişor Nu mĕ simția puĭ de om. Dar acuma că ĭubiĭ,
- 30 Dě ĭubil învăpălat De më dovedi un sat. Fole verde solz de peşte, Ia vedi lumea cum ĭubeşte Şi nu se mal dovedeşte.
- 35 Dar eŭ ĭubiĭ într'o séră Şi mĕ dovedi o ţară, Dar să fi ĭubit mai mult
- 38 Că m'ași fi facut pâmint!

#### VARA, VARA

Audita de Chr. N. Tapu, de la Ión Preutesescu-Novaci-Gorj.

Vară, vară primă-vară, la zapada di p'afară, Di pe dos și di pe față, Să resaĭe florile, 5 Să umple costițele Și tote vălcelile, Să le-adune fetele.

Să le facă chiticele, Să le puĭe pîn mărgele, 10 Pe voia inimi mele. S'adune și mândra mea Să le dea la neĭcuța; Că e neĭcuța dorit 14 De viorele de crâng!

. .

#### COLEA 'N VALE IN POTICELE

Audita de Chr. N. Țapu de la Ion Bondoc, Bobu-Bojogent-Gorj.

Colea 'n vale in poticele, Putredesc ochi și sprincene! De n'ar fi ochi și sprincene N'ar mai fi pecate rele ; 5 Ochiř și sprincenile

- Alea fac dragostile. Verde frunda de hujor Me uital pintre stobori
- Vědul ochil negrişorl 10 Fá-mil nelcă vindetori Că și nelca-l negustor De ochi negri negrișoi! - Verde frunda trei smicek Nu mi-s ochil de vendare 15 Și mi s ochil de schimbare Ți-l dăruesc dumitale!

## MARIO CE MI-AI FACUT

Audita de Chr. N. Tapu, de la lon Bondoc, Bobu Gorj.

Foie verde märgärit, Mario, ce mǐ-aĭ făcut, Mario, nu te mai uit, Pe vara care a trecut

5 Trei perechi de ghete am rupt Pentru-un pustiu de ĭubit, Tot suind și coborând. Cu trei cismari am vorbit

5

- Facă ghete de Iubit.
- 10 Fir'ar cias alimănit Când m'apucal de lubit Mal bine să fi murit C'ala m'a înbetrânit. lubitu mì-a scos barba.
- 15 Şi dragostea mustata!

۰...

#### AŞA 'MI VINE UNE-ORI

Audita de Chr. N. Tapu, de la Ión Michai-București.

| Foie verde de mohor,        | Cu puĭca să mĕ 'ntâlnesc,   |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Aşa 'mĭ vine une orĭ        | Doue vorbe să-i vorbesc,    |
| Să beaŭ otravă să mor.      | 10 Că am să mě prăpădesc!   |
| Foie verde mer domnesc      | Rabdă inimă și taci,        |
| Staŭ în drum și mĕ gândesc, | Ca pâmêntu care-l calci.    |
| La ce să mĕ otrăvesc?       | De le faci de nu le faci    |
| Maĭ am dile să trăĭesc      | 14 Eŭ věd bine cå le trag l |

## FOAIE VERDE SALBA MOALE

Audită de Chr. N. Țapu de la Stancu Ión, din Cucueți-Teleorman.

Fóře verde salbă móle, Intr'o di de sĕrbătóre, Scoboram din deal de vale Cu vînătu de zabale.

- 5 Mě 'ntâlniĭ cu puĭca 'n cale. Şi într'o scară mě lăsaĭ, De zulufĭ o apucaĭ, Şi 'n guriță-o sĕrutaĭ.— — Sĕrută-mĕ, neĭcă, bine,
- 10 Să-țĩ ție astă-dĩ şi mâĭne Pên' la patru decĭ de dile, Că nu maĭ daŭ pe la tine. — Mĕ mir ce pămînt te ține De nu maĭ daĭ pe la mine ĩ
  15 — Mă ține pămînt uscat
- Nu pociŭ veni nechemat; Më ține pămînt cu Iarbă Nu poclŭ veni făr' de trébă.

#### NU ȘTIU CE PAMINT TE ȚINE (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu, de la D. Brezulescu--Novaci.

Foře verde mărăcine, Nu ştiŭ ce pămînt te ține De nu mai dai pe la mine ?
Mě ține pămînt cu iarbă
Nu pot veni fără trébă ! Mě ține o ralmă de loc Nu pot veni la soroc ! Mě ține pămint uscat Nu pot veni nechemat,
Io Că 'mi-e frică de bărbat !

- To Că 'm'-e frică de bărbat !
   —Dar bărbatu, ce gândeştî, Știe că tu mĕ ĭubeştî ?
   —De cât tine maĭ am doĭ Şi cu tine să fac treĭ,
- 15 Cu bărbatu să fac patru Bată-l, Dómne, fermecatu ! Nicĭ nu vede, nicĭ n'aude Parcă e pe altă lume.— Sînt lăsată 'n voia mea
- 20 Ca să lubesc, nu geaba. Sint nevastă cu credință Trimit bărbatu 'n pivniță Și eŭ beaŭ și ospătesc Cu amanțil, ce'l lubesc.
- 25 Aşa fac, aşa trălesc Şi pe tine te lubesc. Dacă 'ţl place, spune, bine, Că mal sunt volnici ca tine!

.

## ASTA-I VIA. ASTA-I VITA

Auf is de Otr. N. Japa de la Arghel Campras, din Sabeln-Grey.

Asia i via, asia-i vija Unde me fublam cu Gh.ja. Si beam vinu cu prischija. Utile via utile dealu

5 Unde-priponeam not cala Si beam vinu cu bircanu,
Éu te beaŭ vine, de bun,
Tu mé faci și mai nebur.

۰.

## DIN IUBITUL MEU CEL MULT

Augua de Chr. N. Japa, de la Ion Cazacu din Ștefanești-Gorj.

A se vedea varianta prescurtata «Françaliță mărgărit», pag. 132 din ovieț «Cântere Mundi venești» a d-nei E. Sevastos.

Din jubitul meŭ cel mult A unsel ca să me imprumut La cine n'am socotit. N'am gandit, n'am socoilt 5 C'9 avea dorui sfirșit

S: iragostile måhnit. Ce drag ste aveam not frate? Gandeam morte ne-o desparte Nu știŭ cine s'a găsit 10 De mi-a făcut de urit. Cine și-ar face pomană Să ne îndrăgostiască lară. l-aș da munca dintr'o vari. l-aș da și o mie de lei

15 Sa ne mpreune p'amendel.

#### PUICA DIN PRICINA TA

Auf ta de Chr. N. Tapu, de la Ion Cazacu, Ștefanești-Gorj.

Putca din pricina ta. Mi am cadut la bola grea Si asta bola de-o zac eŭ. Nu e de la D-deú.

- 5 Singur ml-am facuto eù. Singurul cu mâna mea, Ca mi-a placut dragostea
- 8 Din d'alba copilărea.--

2:6

#### FOAIE VERDE TREI SMICELE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Constantin Prună, lautar, din Pesteanu-de-sus.- Gorj.

Fôte verde trei smicele, Peste vêrful casei mele Trece un pâlc de rândunele; Nu e pâlc de rândunele 5 Ci sînt mândruțele mele, Care m'am lubit cu ele Din tinerețele mele !

#### LA CE, DOAMNE, NU MUREAM

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Constantin Prună, din Pesteana-de-sus-Gorj.

Fóie verde de lipan, La ce, Dómne, nu muriam Când cu mândra mě iubiam? Si mě iubiam pe zăvoi 5 Cânta cucu lângă noi.

Să fi murit amêndoĭ.— Fóĭe verde de lipan, De știam, mândro, știam, Nu ne mai amurezam 10 Și ședeam tot cum eram Că mai bine petreceam. De știam că n'o să fie, Pentru noi statornicie 14 N'ar mai fi nici o mânie!

## HAMORULE HAMURAŞ

Audită de Chr. N. Țapu, din gura lăutarului Costea Gheorghe, din Săcenieleorman.

A se vedea varianta prescurtată «Amorul» pag 314 din colecția d-lui G. Dem. eodorescu.

Foĭe verde mărăcine, Hamorule, ce aĭ cu mine ? Nu fac nicĭ o stricăciune Numaĭ dragoste pe lume.
5 Flore verde arțăraş Hamurule, hamuraş, Vedea-te-aş călugăraş La mânăstirea din Iaş, Cu mâĭnele pe psaltire
10 Cu ochiĭ dupě copile; Cu mâinele pe ferestre Ca ochil dupë neveste; Cu mâinele pe icóne Cu ochil dupë cucóne. 15 Fóle verde de alună, Hamorul când se 'mpreună, Par'că beal vutcă d'a bună, Hamurul când se desparte, Lo Par'că beal nabar de mórte

19 Par'că beal pahar de morte!

#### PASARE PRIVICATORE

#### (VARIANTA)

Auf ta de Chr. N. Tapu, de la Costica lonescu din Bucuresci.

Pasere privicătore, Ce cânți noptea pe recore? Ce tot cânți și ciripești, De hamor te jeluești, 5 De hamorul teŭ tiran și la inimă dușman?---Hamorule, hamuraș

Vedea-te-aș călugăraș Pêné 'n patru-deci de dile, 10 Să te véd la mânăstire, La mânăstirea din Iaş Cu mâinele pe psaltire. Cu ochii dupë copile; Cu mâinele pe icone,
15 Cu ochii dupë cucone; Cu mâinele pe ferestre Cu ochii dupë neveste.

1.00

#### MANDRUȚA NEICHII D'ODATA

· Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Dumitru Baranca, din Pestena de # - Gorjiŭ.

Frunduliță grâŭ de baltă Mândruța neĭchii d'odată la dă'mi mâna și mă iartă Că ți-oi fi greșit odată 5 De n'am stătut noptea tota Am ședut'o jumëtate C'ol fi fost într'altă parte!

#### MARGARITARUL

Audit de Chr. N. Japu, de la lautarul P. Brandușianu, Costesei-Valesa.

Foie verde leuștén Pe deal pe la Vicșorén Mi-a 'nflorit mărgăritaru. Mărgăritar inflorit Cine mi te a cumpăvit?

5 Cine mi te-a ciumpăvit? Fetele trecênd la têrg,

•

Trec la têrg la Ialomiță Să'și cumpere d'o rochiță Strimtă n șale 10 Largă 'n póle Croită pe țițișore!

#### FOAIE VERDE FOI DE MURE

Audită de Chr. N. Tapu de la Costea Gheorghe-Săceni, Teleorman. A se vedea varianta în «Dorul» ediția 1896.

Foie verde foi de mure. Pe supt plai, pe supt pădure, Trec fetițele la mure Și băeții la alune, 5 Flore verde foi de mure.

- 5 Flóre verde foi de mure, Pe supt póle de pădure, Se duce-o femeie în lume Cu prunculețu pe mână, Gonită de o septămănă,
- o Flóre verde matostat, Cu pruncu ne botezat Oropsită de bărbat Și gonită de amant Ne-scăldat ne-botedat!
- 5 Flore verde de mer dulce, Prunca plânge, măsa' i dice : —Taci cn maica nu mai plinge Că te scald în lapte dulce !
- Măcar fie și 'n zahar 20 Trupul mieŭ e tot amar ! Verde, verde de spanac, Vine anul de când zac, Mi-a crescut iarba la cap. Că n'am pe nimeni cu drag
- 25 Să'mĭ puie mâna la cap Să mĕ 'ntrebe de ce zac De ce zac, de ce bolesc, Și cu dile mĕ topesc, Lasă'mĭ zac și să'mĭ bolesc,
- 30 Ca ceara să mě topesc Ca ceara de lumînare Când o bate vênt de vară Și cură ceara la vale Și remâne feștila
- 35 Reŭ mi-a secat inima!

#### RESAI LUNA, RESAI SORE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Costică Ionescu din Șelari, București.

Rěsař lună, rěsař sóre. Rěsař lung, mař de vreme La puřcuta 'ntre spräncene; Rěsař, lună mař in nor 5 La puřcuta 'n pridvor

Că sunt prăpădit de dor, Tot umblănd după hamor! Că de dorul teŭ şĭ-al meŭ S'a măniat Dumnedeŭ; 10 Nici nu ninge, nici nu plué Nici din cer nu cade róuě Și tótă nóptea mě bat Ca un pește pe uscat, Și tótă nóptea mě 'ntorc 15 Ca un peștișor pe foc !

#### PRINTRE MUNȚI, PRINTRE PADURE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Oie lautarul, Dioști - Romanzți. Vedí varianta de mai sus «Fóle verde foi de mure», pag. 259.

Frundulită trei masline Printre munți, printre pădure, Trec fetitele la mure, Nevestele la alune,

- 5 Cu coșulețe pe mână; Si baieții la nuiele Sá facă hamor cu ele. Frunduliță trei granate, Pe supt munțil, pe supt cetate
- 10 Trec fetitele la lapte, Cu ólele imbălerate Cum una și alta de'nalte, Cu fredura la o parte Inima'n neïca se bate.
- 15 Pe supt póle de pădure

Se duce-o femele 'n lune Cu prunculeju pe mānā. Ne'nfasat, ne boiezat

- Și'm' uublă din sat în su 20 Oropsită de bărbat Pruncu 'mī plānge Mă-sa Y dice : -Taci cu mama nu mai për Pan'om suil in deal la cu
- 25 Să te scald in lapte dukt. Dar pruncul ce'mi graia? Așa mic cum se afla? —Maïcă fie și zahar
- 29 Trupul mieŭ tot este and

#### IOANA A DRACUI IESTI

\_\_\_\_

Auditá de Chr. N. Tapu, de la Costea Gheorghe, din Sáceni-Teleoras

\_\_\_\_

- Lele Iónă a dracul leşti! De ce focu nu ïubești? ()rl cu pismă să'ml trăeștl? Lasă'mi pisma la pămint

- 5 Si te ap că de ĭubit Pe cum știaĭ de de mult. Verde, verde matostat, Spune'mi, lónă, adevérat, Spune'mi drept, că nu te bat, 10 Lele, cin' te-a serutat,

Cat am fost inconcetrat f Căci věd obrazu muşcat Parcă e matricolat. Matricolu de soldat 15 La inimă m'a secat! Fole verde bob areu, M'a sărutat věrul teù Și are și umbletul teu Şi cântă cântecul teŭ 20 Mi-a trecut de dorul tei!

ł

## PE DEALUL LUI VICȘOREANU

Audit de Chr. N. Tapu, de la läutarul Costea Gheorghe, din Săceni - Teleorman

Fóře verde de lipan,
Pe dealul luř Vicsorénu,
La hanu luř Grigorénu,
Pădurea din capu dealu,
5 Lastaru luř Scriosténu,

5 Lastaru lui Scriosténu, Mi-a 'nflorit mărgăritaru, Mărgărit verde 'nflorit Si pe póle 'mbobocit Spune'mi cin'te-a ciumpăvit?
o — Fete mari de la prăşit,

Neveste de la ĭubit,

Trecênd Vinerea la têrg; Și dorobanți de la schimb, Flăcăi la cósă mergând

15 Şi babe la spovedit; Dorobanţĭ la schimb trecênd, Dorobanţĭ dorobănţeştĭ, Câcĭularĭ căcĭulăneştĭ, Imbrăcaţĭ in haine domneştĭ,
20 Trec de rênd la Bucureştĭ, Ducênd baniĭ ostăseştĭ.

#### PE DEALUL LUI SAPUNARU (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu, de la Ilie Constantinescu-Dioști.

Pe dealu luĭ Săpunaru Mĭ-a 'nflorit mărgăritarul, Mărgăritar 'nflorit Cine mi te-a cĭumpăgit? 5 — Fete mari trecênd la têrg Călărași trecënd de rênd, Trec de rênd la Bucureșii, Să 'mi ducă banii domnești.

## AM IBOMNICA LA GORJ

Audită de Chr. N. Țapu de la P. Brândușianu, Costesci-Vâlcea.

Foie verde foi de boz, Ş'am ibomnică la Gorj;
Foie verde și-o lalea, Așa 'naltă supțirea,
5 Cu cămașa fir betea, Cusută cu iglița, Să vede țîța pîn ea, Roșie ca vișina, Gurguĭată ca para. 10 N'aș maĭ bea, n'aș maĭ mânca, De treĭ orĭ te-aș sĕruta, Că ți-e dulce gurița !

#### CE-AM IUBIT NU SE MAI VEDE

Audită de Chr. N. Țapu, de la Costică Ionescu, din Șelari, București.

A se vedea variantă, «Verde, verde», pag. 301 din Colecția d-lui G. D. Ta dorescu.

Verde, verde și iar verde, Ce-am lubit nu se mal vede Nici pe câmp, nici pe livede Nici pe cositura verde. 5 Cătal Iarba fir cu fir

Şi găsil d'un trandafir; Trandafir cu trel bobuci Te-aș lubi, dragă, nu pocii Trandafir cu fóĭa lată 10 Pentru tine, dragă fată!

## LELIŢO, SAFTIŢO

Audită de Chr. N. Țapu, de la Costică Ionescu, din Șelari-București.

A se vedea varianta «Leliță Săftița», pag. 313, din colecț. d-lui G. D. Teni rescu.

- Leliță Săftițo, - Audi, neiculiță - Dar dacă audi, De ce nu'mi respundi? 5 Căci e mult d'aseară De când staŭ p'afară, Vremea 'm' vremulește Cămașa 'm' rěcește, Strașioră 'm' pică
- 10 Giubelușa 'mi strică. Nu mi-e de giubea Ca de fermenea; Nici de fermenea Ca de găitan,
- 15 C'am muncit d'un an. –Nu pociŭ, neĭcă, acum Căcĭ mĩ-e omu 'n cas', E lungit in pat Ca un blestemat!
- 20 Du-te, neïcă, du-te La locu stiut, Und' ti-am aşternut Ismă, calonfir Şi cu trandafir.
- 25 Plăpămióra ta Pieptișorul mieŭ, Pernióra ta, 28 Mâna drépt' a mea!



#### FOIE VERDE ABANOS

Audită de Chr. N. Țapu, de la P. Brândușianu, Costești-Vâlcea.

Fóĭe verde abanos, S'aĭ, lele, pe vale 'n jos Să găsim un loc frumos, Să sedem amêndoĭ jos, 5 Tu să numerĭ stelele Şi eŭ floricelele!—

#### TARE'MI PLACE A ME PLIMBA

.

Audită de Chr. N. Țapu, de la Costică Ionescu, din Șelari-București.

Tare 'm' place a më plimba Prin mahala, Cu basmaua cu stafide şi năut, Cu stafide cu năut, Sa'i daŭ pujcii de urit

5 Să'ĭ daŭ puĭciĭ de urît. Tótă nóptea bat la pórtă Şi tu dormi, dormir'ai mórtă
Şi julica ta më latră.
Dacă vědui şi vědui,
IO Pusei şapca căpětâi,
Cu giubeaua më 'nvălii,
Of, Tano, ieşi afară de më vedi.

#### SALCIOARA PRESADITA

dită de Chr. N. Țapu de la lautarul Ion Cazacu, din Bobu-Gorj.

Fóře verde sălcióră,
Sălcióră presădită,
Puĭca neĭchi cea dorită,
Ce eştĭ tristă şi măhnită,
Orĭ eştĭ de tat-tĕŭ bătută
Şi de mă-ta horopsită ?
Nu sînt de taĭca bătută,

Nici de maica horopsită, Dor de matale dorită ! 10 — Dacă ești a mea iubită, Pleacă-te și më sërută, Dacă n'ai fost mulțumită D'a mea dragoste cinstită !

#### FIRICEL DE IARBA NÉGRA

Audită de Chr. N. Țapu, de la Costică Innescu. din Șelari-Bucuresci.

A se vedea variantele «Firicel de farba négra», pag. 308 din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

Firicel de Iarbă négră, Dragă, dragă și Iar dragă. Cine mé vede me 'ntrébă De ce port cămașa négră ? 5 Las s'o port c'așa mI-e dragă, Căci mI-e nevasta bolnavă, D'o lună și o sëptëmână, D'o mană și d'un picior. — A la țața, s'o spăl eň, 10 Cu săpun din sînul meú Și cu apă din Buzeŭ, Dragă, dragă și îar dragă!

## DE CE PORȚI CAMAȘA NÉGRA (varianta)

Audita de Chr. N. Țapu de la Stancea St. Ungureanu, Diosti-Romanați.

Dragă, dragă, și Iar dragă, De ce porți cămașa negră? — Las's'o port c'așa mi-e drag. Că mi-e Levasta bolnavă; 5 Nu mi-e bolnavă de bolă,

Ci mī-e bolnavă d'o mână,

Na spălat rufe d'o lună. — Ad' la țaica, s'o spăl eŭ, Cu apă din aleșteŭ, 10 Cu lemne de la Buzeŭ, Cu săpun din sinul meú,

Dragă, dragă, și lar dragă.

#### FOIE VERDE BOB DE LINTE

Audita de Chr. N. Tapu, de la Costea Gheorghe, din Saceni-Teleorman.

Fóle verde bob de linte, Bată-te focu de minte, Că nu te-aveam mai nainte! Când aveam parale multe, 5 Aveam poli și galbeni mari, De-i dam pe la fete mari: Aveam poli și firfirici, De'i dam pe la fete mici; Aveam poli și mahmudele, 10 De dam la mândrele mele, De mě iubiam cu ele!

## FOIE VERDE BOB DE LINTE (VARIANTA)

\_\_\_\_

Audita de Chr. N. Tapu, de la Novaci-Gorj.

Fore verde bob de linte, Fire-ar a dracu de minte! De ce nu fuşi mar 'nainte, Când aveam parale multe?

| 5 | Numaĭ polĭ și icusarĭ     |
|---|---------------------------|
| - | Si când dam la fete mari, |
|   | Fete mari și lăutari!     |

## FA-ME, DOMNE, CE M'OI FACE

Audită de Chr. N. Jupu, de la lăutarul Gheorghe Costea, din Săceni-Teleorman.

Flóre verde trei granate, Fă-më, Dómne, ce m'oi face, Fă-më un pulŭ de bodârlăŭ, La Şegarcea la aleșteŭ,

- 5 Să prind pește și șalăŭ; Peștele să'l mănânc eŭ, Că-ĭ lăsat de Dumnedeŭ. Șalăul să'l fac batoc, Să mi-l trimeț într'un loc,
- 10 La Marita peste Olt, Să mi-o serut eŭ cu foc !

Fóle verde de spanac Si mal dice trel spanace, Fa-me, Dómne, ce m'ol face,

 Fă-mě róta stelilor, In drumul Craĭovencilor Si 'ntr'al Piteştencilor. Să'mĭ aleg d'o Piteşténcă, Care mĭ-o fi mie dragă.
 Ce fată o fi maĭ curată,

20 Ce fata o n mai curata, Flóre la flăcăŭ nedată, Cu gura nesĕrutată !

## LA CARCIUMA DIN PARLOGE

Audită de Chr. N. Țapu de la Costea Gheorghe, din Săceni - Teleorman.

A se confrunta varianta «Frunda verde trei vizdoce» pag. 243 din colecția d-nei Elena Sevastos.

Fóře verde treĭ spanace,
De la Bucureştĭ incóce,
La cârcĭuma din pârlóge
Mĭ-este vin de treĭ soróce
5 Si mi-l vinde treĭ nemţóice,
Treĭ nemţóice, treĭ jidóĭce,
Li Cine bea copiĭ nu face.

N'a știut și maĭcă-mea, Că venĭa și bea și ea

- 10 Si nu mai remânea grea, Ca să pórte pe gaica,
  - Să'și facă inimă rea
- 13 D'un voinic ca dumnea ta!

#### NU E CEAS NU E MINUT

Audită de Chr. N. Țapu, de la lăutarul Costea Gheorghe din Săceni-Teleorman

Foie verde bob năut, Nu e ceas, nu e minut Ca să nu fiŭ něcăjit Pentr' un puişor dorit; 5 Nu e di și nu e ceas Ca să nu daŭ de necaz,

- Pentr'un puisor cu haz. Foie verde de spanac, Un lucru care mi-e drag,
- 10 Fie negru, fie alb, Eŭ cu lumea ce më bag? Eŭ fug de urît să scap,

····

- El mě tine dupě cap Si mě sěrută cu drag. 15 Flóre verde mărăcine, De urît m'aş duce 'n lume, Dragostea pe loc më ține !

#### NU MAI E NICI O FERICIRE

Audita de Chr. N. Țapu de la Dumitru Valeanu.-Roșiorii-de-Vede.

Foie verde trei aglice, N'a mai fost nici o ferice, De neïca cu ibomnice,

- Că el multă grijă duce. 5 Multă duce, multă are, N'are timp când să adórmă, Să miră cum să se stricore Pên' la puïcuța din vale. Că e frumósă, bate o Dómne,
- 10 Dar nici eŭ nu sint urit, Sînt frumos alivănit.

۰

Multe fete le-am lubit, Le-am iubit, le-am oropsit; Dar p'asta d'o iubesc

- 15 Eŭ nu pot s'o părăsesc. Amêndoĭ să facem têrg, Nu departe colea 'n crâng,
  Douĕ cóste 'n přept să'țĭ frâng,
  P'ale l'alte tóte 'n rind.
  20 Şi maĭ am să ĭubesc opt,
  O fată de protopop,
  Să-mĭ steĭe inima la loc !

2

## FÓIE VERDE TREI GRANATE (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul G. Stoica, Costești-Vâlcea.

Fóře verde treľ granate, I-ascultă, ĭubite frate, Să-țĭ spuĭ patimile tóte. Fóře verde treľ aglicĭ, 5 Nu maĭ e nicĭ o ferice,

De omul cu ibomnice;

#### Multă grijă, multă are, Pe unde să se stricóre, Să vie la puica 'n vale, 10 Că e frumósă, bat'o Dómne! Nicĭ neïca nu mi-e urit, E frumos alimănit !

#### FERICE ȘI IAR FERICE

#### (VARIANTA)

Culésa de llie Constantinescu, de la Niculae Zanescu, com Vladimir Gorj.

Fóře verde treĭ aglice,
Ferice şi iar ferice
De omul cu ibomnice.
Ferice, dar nu-ĭ ferice,
5 Săracu, ce grijă duce !
Fóře verde treĭ migdale,
Multă duce, multă are,
Cum să facă să se stricóre,
Să trécă la mândra 'n vale,

IO Că-ĭ frumósă, bate-o Dómne ! Şi maĭ pune şi zorzóne. Foĭe verde foĭ de breĭ, la cu zorzónele eĭ Mě face pe drum de pĭeĭ.
I5 Foĭe verde bob năut,

Nici neïcuța nu-i urit, Da-i frumos alimănit!

## NU MAI E NICI O FERICE (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ión Băcioiu, din Petresci-de-sus-Gorjiŭ.

Nu maĭ e nicĭ o ferice De omul cu ibomnice. Că el multă grijă duce. Multă duce, multă are,

5 Pe unde să se strecóre, Să vie la puïca 'n vale. Să vie să mĭ-o mângâĭe Şi de dragoste să'î spuĭe !

#### NU MAI E NICI O FERICIRE (VARIANTA)

Audită de Chr. N Țapu de la lautarul Ole, Dioști - Romanați.

Frunduliță trei sipici, Numai e nici o ferice, De omul cu ibomnici, Că el multă grijă duce. 5 Nici la masă nu mănâncă,

- Nici în pat nu se mai culcă, Cu gândul la ibomnică ! lese afară la recóre Și cu ochii la privélă,
- 10 Se miră cum să s' stricore, Pêne la Lenuța 'n vale,

E frumósă, bat'o Dómne ! Frunduliță bob năut, Dar nici eŭ nu sînt urît, -27

- 15 Sint frumos alimănit. Amêndoĭ să facem têrg, Nu departe, colea 'n têrg,
- Trei cóste din piept să-ți frâng, P'ele l'alte tot de-arând,
- 20 Să te duci acas' plângênd, Una să ți-o las mai móle, Aci între țițișóre !

## DE AMUREZAT CE SINT

Culésă de Ilie Constantinescu, comuna Dioști, (Romanați).

A se vedea varianta «Grêŭ mărunt» pag. 319, din colecția d-lui G. D. Theodorescu.

De amorezat ce sînt, Nu věd ĭarba pe pămînt, Nicĭ sórele rěsărind, Nicĭ luna pe cer mergênd. 5 Nu ştiŭ luna pe cer merge, Orĭ puĭca la apă-mĭ trece, Să'mĭ aducă apă rece, — Cine bea de dor îĭ trece. Apă rece de ceşmea,

- 10 Cine bea rĕmâne grea; Apă rece de fântână, Cine bea de dor 'i-alină. Bate vêntul, ĭarba-mĭ creşte, Dorul țațiĭ mč topeşte;
- 15 Bate vêntul, ĭarba-mĭ culcă, Dorul țațiĭ mĕ usucă; Bate vêntul, ĭarba-mĭ scólă, Dorul țațiĭ mĕ omóră !

## IA VEDI, DOMNE CE-AM AJUNS (VARIANTA)

Culésa de Ión Odor, din Cireșiu-Prahova.

Verde, verde bob năut, la vedi, Domne, ce-am făcut? Am dat dragostea 'mprumut, Am gândit să ĭaŭ mai mult.

.

5 Verde flore de năut, De amorezat ce sînt, Nu věd ĭarba pe pămint, Nicĭ luna pe cer mergênd. Nu știŭ luna pe cer merge,

10 Ori puica la apă trece,

Apă rece năstrăpĭóră Si năsip în batisțioră, Să mi l puĭ la inimioră, 15 Să'm, trecă de foc d'aseră! Focu meŭ, când s'o aprinde, Sépte județe nu-l stinge, Nici gârla, nici Dâmbovița, Numa puíca cu gurița 20 Şi Marita cu gurita!

# DE S'AR VINDE IUBITU

#### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ghița Șchiopu,- R -Vâlcea.

De s'ar vinde iubitu Aş da boiĭ şi plugu Şi-aş cumpĕra ĭubitu; De s'ar vinde dragostea, 5 Aş da boiĭ şi vaca,

Şi-aş cumpĕra dragostea. Ca de-amurezat ce sint, Nu věd ĭarba pe pămint, Nicĭ luna pe cer umblând, 10 Tot la puĭca meagândind!

#### IN ORAȘ IN CALAFAT

Audită de Chr. N. Țapu de la Constantin Dobre lautar, din Govora,-Vâlcea.

Fóle verde matostat, In oraș în Calafat Mi-este un pomișor rotat Nu mí-e pomisor rotat

5 Ci mĭ-e neĭca amorezat:

- Amurez făcut lulea
- 7 Cu nevasta altuĭa.

Să'mĭ aducă apă rece?

## CAND AM PLECAT LA INSURAT.

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Ghiță Stoica, lautar în Govora,-Vâlcea

Fóře verde matostat, Când am plecat la 'nsurat Fórte rĕŭ m'am imbětat; Dupě ce m'am desbětat,

- 5 Par'că nu m'aş fi însurat.
  7 Rĕŭ mĭ-a părut de junie Şi fetiĭ de logodie.
  9 Duce-m'aş cu vêntu 'n norĭ
- Cu al mândri, mele dor ! 10 Ducem'aş cu noriĭ 'n vênt Cu al mândriĭ mele gând. Ducem'aş cu stelele, Nu-mě lasă mândrele. Ducem'aş cu noriĭ 'n lume 15 Cu al mândriĭ mele nume!

#### FÓIE VERDE ȘI O SILIE.

Audită de Chr. N. Tapu de la Constantin Dibre lautaru din Govora,- Vâlcea.

Fóĭe verde și o silie Tótă lumea 'mĭ dice mie Că sînt amuréză ție. Și unde naĭba să nu fie 5 D'a nóstră statornicie !

#### BATA-L CRUCEA DE HAMOR

Audită de Chr. N. Tapu din gura lăutarului Ión Iepure, din Hurez-Vâlcea.

.

Fóře verde de mohor, Bată-l crucea de hamor, De l'aș prinde la isvor, Ca să'l taĭ și să'l omor! 5 Tuturor le făcu parte, Dar mie nici o dreptate. Nici dreptate, nici noroc Să fim, puică, la un loc; La un loc și-alăturea, 10 Ca doi pui de rândunea!

1.1.1

DRAGOSTR

#### FOIE VERDE BOB NAUT

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Streche, din Polovraci-Gorj.

A se confrunta mică variantă "Frunduleană bob năut" pag. 56—57 din colecția (Cântece Moldovenești) a d-nei E. Sevastos.

Foie verde bob năut, Tóte fetele se duc Supt umbră de nuc. Numai eŭ nu më mai duc 5 Supt umbră de nuc (bis). Căcĭ măĭcuța nu mĕ lasă, Că-i pădurea désă (bis); Căci măicuța nu me vede, Că-ĭ pădurea verde (bis). 10 Foie verde matostat,

Tóte fetele se trag

La umbră de fag (bis); Dar măĭcuța nu mě lasă, Câ-ĭ pădurea désă (bis). 15 Tóte fetele se trag La umbră de fag, Numaĭ eŭ nu me maĭ trag La umbră de fag (bis);

- Căcĭ pe mine nu me lasă 20 Măĭcuța d'acasă, Că 'ĩ-e frică că me pierde,
- 22 Că-ĭ pădurea verde.

#### FOIE VERDE MER MUSTOS

Audită de Christ. N. Țapu de la Costică Ionescu, din Șelari-Bucuresci.

A se confrunta sfirșitul variantei «Frundulița pui de nuc», pag. 91—92 din co-lecția d-nei E. Sevastos.

Fóle verde mer mustos, De ce n'a lăsat Hristos Să ĭa frumos cu frumos, Să trăĭască drăgăstos; 5 Şi urîtu cu urît Să trăĭască amărît !

Foie verde bob areŭ,

De ce n'a lăsat D-deŭ, Ce-ol lubi să fie al meŭ?

- 10 Pelin beaŭ, pelin mănânc,
  - Séra pe pelin mě culc;
- Diminéța, când mě scol, 13 Cu pelin pe ochĭ mě spăl!

271 -

#### PENTRU O MANDRA CARE-MI PLACE

DRAGOSTE

Culésa Chr. N. Tapu, de la lautarul Ion Streche, din Polovraci-Gori.

Foie verde trei spanace, Pentru-o mândră care'm' place Trei dile pătimaș sint, Trei dile și o septemână, 5 Că i-a fost gurița bună. Foie verde de bujor,

Bate murgu din picior

Să puĭ şaua binişor,

272

Să mẽ duc unde mĩ-e dor, 10 La mândruța din Pribor.

Fóle verde samulastra, De eştî bună şi înțeléptă Să lași ușa descuiată Și feréstra destupată,

- 15 Să vedem cum ești culcată? Dacă-i fi culcată bine Să mẻ daŭ pe lângă tine; Dacă-î fi culcată reŭ
- 19 Să'mĭ caut cu Dumnedeŭ !

#### SERUT OCHII SI O SPRINCEANA

Culésa de Chr. N. Tapu, din gura lautarului Constantin Barlabancea, din Costeşti-R.-Vâlcea.

- Foie verde și-o castană, Sĕrut ochiĭ și o sprîncenă Și alunița de sub génă Puĭculita mea!
- 5 Si-al să mal trecem pârleazu Să mal serutăm obrazu, Să ne mai uităm necazu, Puĭculița mea! Sĕrut ochiĭ și-o sprinceană,
- 10 Şi alunița de supt geană Şi-aĭ să maĭ bem noĭ cu haz, Să ne trécă de necaz, Puĭculița mea !
- Fore verde de livede, 15 D'ar fi puşca'n rarba verde Și o companie de fete, Puiculița mea! Eŭ să fiŭ locotinent
- Să le comand cu rispet,
- 20 Puiculița mea, Si-ai să mai bem noi cu haz, Să ne trécă de necaz, Să mai trecem ăl pârleaz

Să mai sĕrut ăl obraz,

- 25 Puĭculița mea! SI-am în brazdă patru bol Si maï am in grajd vre o doï Puïculița mea l
- Of! lelito, trecĭ pârleazu, 30 Să ne trécă de necaz. Și aolică, nene Dincă, Geaba aĭ casa de sticlă Şi n'aĭ, neică, ibomnică! Dar eŭ șed într'un bordeiŭ, 35 Iubesc diua douë-treĭ
- Puïculita mea! Potcovesc calu cu sfanțu Și trec la Marița șanțu, Puiculița mea!
- 40 Potcovesc calu cu rubla Si trec la Marita gârla Puĭculița mea! Of ! lelișóră, trecĭ pârleazu Să mai serutăm obrazu,
- 45 Să ne maĭ trécă necazu 46 Puĭculița mea !

# IÓNA, DAICA IONA

## (VARIANTA)

Comunicată de I. Constantinescu (Dioști). Culésă de la Calistrat Stoenescu co-ına Tîrpezița (Dolj).

Fóle verde bóbă córnă, Iónă, Iónă, daĭcă Iónă, Naïba te scose 'n poĭană, Albă ca o buĭdiană,

5 Frumósă ca o icónă?

Pupu țĭ ochiĭ și-o sprîncénă Și-alunița de supt génă Și negelul din obraz, Să fac la dușmant necaz!

## RESAI LUNA, RESAI DRAGA

Culésa de Chr. N. Tapu de la Gheorghe Stoica, lautar, Costesti-Vâlcea.

A se vedea varianta prescurtată "Frundulénă pui de nalbă" pag. 85, din colecd-nel Sevastos.

Foïe verde fir și nalbă, Rěsal lună, rěsal dragă, . Resai lună, mai de grabă, Să'mi vie puica 'n ogradă,

5 Să vedem cum e culcată? Să'mĭ taĭ ĭarba Să'mĭ taĭ nalba, Să'mĭ daŭ puĭchiĭ să'mĭ desfacă.

5

- Desfă-mĭ, puĭcă, ce-aĭ făcut

 Desta mi, pulca, cc-ar lacut
 Nu mě tine zalogit,
 Că nimic nu tř-am făcut !
 Nu tř-am făcut să-tř desfac, Ti-am făcut că mi-ai fost drag; Nu ți-am făcut ca să piei 15 ȚI-am făcut ca să mĕ ĭeĭ !

#### RESAI LUNA MAI DE GRABA

#### (VARIANTA)

Culésă din T.-Jiŭ, de la Christea Cobzaru, de Chr. N. Tapu

| Fó <b>ĭe</b> verde fir de nalbă,    | Şi-mĭ dă drumul să mĕ duc,  |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Rěsal lună, mal de grabă,           | Čă ți-oř da un leŭ bătut.   |
| Să se vadă prin livadă,             | — Măcar să-mĭ daĭ dece leĭ, |
| Să daŭ puïcăi să-mi desfacă.        | Nu ți-am făcut eŭ să piei,  |
| <b>— Desfă</b> , puĭcă, ce-aĭ făcut | 10 Ş'am făcut ca să me iei! |

# STAI LUMINA IN OGRADA

(VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Costea Gheorghe, din Săceni-Teleorman.

Foïe verde foi ca nalba Stăĭ lumină, în ogradă, Să cosim pelin și nalbă. Verde, verde bob năut, 5 Desfă-mĭ, puĭcă, ce-aĭ făcut

Şi'mĭ dă drumul să mĕ duc Nu mě tine zalogit! -N'am făcut să-ți mai desfac TI-am făcut că mi-al fost drag !

1.1

#### IORGULE, GURA MATALE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nic. Popescu, din Goardinița-Mehedinți.

Frundă verde trei sarmale, lorgule, gura matale, Face-un pol și cinci parale Şi-o basma de cuisore

5 Si una de scorțișóre l N'am cui da douĕ-trei parale Să'mĭ-aducă pe Iorgu 'n cale Cu cămaşa cusută 'n póle,

Spălată de o fată mare, 10 Uscată la luminare. Foie verde a bobului, Pe malul Siretului Paște calul Iorgului; Un fir paște, dece crește, 15 Iorgu mi se căletorește !

#### **IORGULE GURA MATALE** (VARIANTA)

Comunicată de Zanescu N. din Vladimir, - Gorj.

Foie verde trei sarmale, lorgule, gura matale, Face-un pol și treĭ parale și-o mână de cuișóre
și un pumn de scorțișóre !
Pe malul Oltețului

Paște calul Iorgului; Un fir paşte dece'm' creşte Cóma'n patru se 'mpleteşte; 10 Calu paşte şi nechéză, Iorgu'm' dórme şi'm' oftéză ! Iacă pe colea la vale

Imĭ trece lorgu călare, Cu cămaşa albă 'n póle.
15 Pe vălcea, pe colea'n vale Taĭe un om un pleop mare, Fata 'ĭ dice 'ngura mare : Tu să-mĭ taĭ aschia mare S'o puĭ punte peste mare,
20 Să trécă lorgu călare Cu cămaşa albă'n póle !

#### **ARDA-TE FOCUL, PADURE !**

Audită de Chr. N. Țapu de la Oie, lautarul, din Dioști-Romanați.

A se confrunta cu începutul variantei «Frunduléna rug de mure», pag. 94 din colecția E. Sevastos.

Ardă-te focul, pàdure, Să se facă drum prin tine, Să mě uĭt la mânăstire. Să'mĭ věd cârdurĭ de copile, 5 Să'mĭ věd şi copila mea,

Care më ĭubĭam cu ea Din copilăria mea ! Să më uĭt şi eŭ la ea, Cum și-o pórtă maică-sa 10 Cu rochița de bazea, Scurteică de catifea, Ca la ea la nimenea. Cu pantofí d'eĭ de covor, Inăuntru gălbiorĭ, 15 De eĭ mor boĭerĭ de dor!

## FRUNÇA VERDE DE-ALION

Comunicată de I. Constantinescu-Dioști. Culésă de la Nic. Ionescu, com. Dezești-Vâlcea.

Frundă verde de-alion,
Pe livedeaua lui Ion
Tóte pasĕrile 'mĭ dorm;
Numaĭ una n'are somn
Şi sb: din pom în pom
Şi strig pe nume Ion.

Nu e Ion, nu e nimic, Numaĭ calul priponit; Ion s'a dus dupě ĭubit. 10 Fi-ĭ-ar ĭubitul de cap Că nu s'a maĭ săturat!

## IARA FRUNȚA D'ALION (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu, de la lăutarul Niță Baranca, din com. Pesteana-desus-Gorj.

Iară frundă d'alion,
La livadea lui Ion
Tóte păserile 'mi dorm;
Numai una n'are somn,
5 Că umblă din pom în pom,
Intrebând d'anume Ion.
Nu e Ion, nu e nimic,

|    | C'a plecat după ĭubit.       |
|----|------------------------------|
|    | Fi-i-ar iubitu de cap        |
| IO | Că nu s'a maĭ săturat,       |
|    | Cu ĭubitu m'a mâncat!        |
|    | M'a mâncat, mânca-l'ar focu, |
| 13 | Că el mi-a stins mie norocu! |

## LA LIVEDILE LUI ION

## (VARIANTA)

Comunicată de I. Constantinescu-Dioști, de la Ioniță Gh. Mateiaș din comuna Mieița—Dolj.

La livedile luĭ Ion Tóte pasĕrile 'mĭ dorm. Numaĭ una n'are somn, Şi'mĭ umblă din pom în pom 5 Şi'mĭ strigă pe nume Ion. Nu e Ion, nu enimic, Fi-ĭ-ar ceasu aturisit Cuĭ l'a 'nvěţat la ĭubit ; Fi-ĭ-ar ĭubitu de cap 10 Nicĭ de cum nu s'a lăsat !

#### LA LIVADIA LUI ION

#### (VARIANTA)

Audită în Dioști (Romanați) de Ilie Constantinescu.

| La livadia luĭ Ion       | Nu   |
|--------------------------|------|
| Tóte pasĕrile 'mĭ dorm,  | lon  |
| Numai una n'are somn,    | Fi-ĭ |
| Ci sbóră din pom în pom  | 9 Cu |
| 5 Şi 'ntrébă unde e Ion. |      |

|   | Nu e Ion, nu e nimic,   |
|---|-------------------------|
|   | lon s'a dus după iubit; |
|   | Fi-i-ar iubitu de cap   |
| ) | Cu ĭubitu m'a mâncat!   |

## FRUMOS CANTA CUCU 'N DEAL

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Țugui, lăutar, Romani-Vâlcea.

Fóĭe verde de lipan,
Frumos cântă cucu 'n deal,
Cu glas ca de căpitan;
Mândra şade pe măĭdan
5 și'mĭ înşiră la mărgean.
Şi nu 'nşiră cum se'nşiră
Şi 'mĭ înşiră câte-un bob,

La tot bobul face nod Ca să fiŭ de dênsa rob. 10 Să-ĭ maĭ daŭ cu ghiocu Să-ĭ ghicesc ibomnicul; Cu ghiocu ĭ-oĭ maĭ da, Gurița i-oĭ sĕruta, 14 Fiu-ar dulce ca și-a mea.

#### FOIE VERDE MAGHIRAN

#### (VARIANTA)

Culésa de I. Constantinescu-Diosti de la Nic. Zanescu, com. Vladimir-Gorj.

Fóle verde maghiran, Mândra şade pe măldan Și 'ml înşiră la mărgean. Nu'ml înşiră 5 Cum se'nsiră, Ci mi 'nsiră câte-un bob, Să mĕ vadă la ea rob !

## CANTA CUCU COLEA 'N DEAL (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Mihai, București.

Fóĭe verde leuştean,
Cântă cucu colea 'n deal,
Frumos ca un căpitan;
Țața 'mĭ suie la dăman;
Ca să'mĭ şire la mărgean.
Şi nu 'nşiră cum se 'nşiră,

Și nu 'nșiră cum se 'nșiră, La tot bobu Face nodu, Să më vadă țața robu. 10 Dar ce fel de rob să fiŭ? Numa'n brațe să mĭ-o țiŭ

- Diua să'i spăl vasele,
- 13 Nóptea să-ĭ moĭ ósele!

## STAI INIMIORA PE LOC

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul G. Paicu, Bistrița-Vâlcea.

Frunquliță foi de soc, Stai inimióră pe loc, Să'ți pui lacăt la mijloc. Lacăte să fie o mie, 5 Dragostea nu vrea să știe Să rupe și să mânie; Dragostea mea e cu foc, De nu pot să staŭ pe loc!

. ..-

## PUICA NEICHII CEA DORITA

Culesă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Gheorghe Paicu, Bistrița-Vâlcea.

Puica neĭchi cea dorită, Mânca-țĭ-așĭ gurița friptă ; Ochișoriĭ să ți-ĭ beaŭ, După drumurĭ nu maĭ staŭ !

5 Cine mě vede pe drum, Toți m'arată că's nebun. Dar nu'mi știŭ că mi-am dorit Pentr'un pustiŭ de ĭubit, Că nu mi l'am legumit. 10 D'oĭ stetea l'oĭ dobêndi, Voĭŭ şti cum l'oĭ legumi:

Ca gaia puişoru, Cum duce vêntu pîrjolu !

## **ŢINE-ŢI BARBAŢELU BINE**

- ----

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul G. Stoica, Costești-Vâlcea.

Fóře verde mărăcine, Ține-ți bărbățelu bine, Că vine séra la mine Și ciocăne la feréstră 5 Și-afară plouĕ și varsă; Eŭ sînt femeře milósă

Deschid uşa 'l bag în casă Şi mi-l culc cu capu'n pólă Să-ĭ trécă de rebegélă ; 10 Căcĭ mĭ-e puiu ostenit, Alergând după iubit!

278

.

.

## FRUNDULIȚA DE MER DULCE

Comunicată de D. Brezulescu-Novaci.

Frunduliță de mer dulce, SI-aminte să mi-ți aduci De-ale nóstre vorbe dulcí. Când eram niște copiĭ,

- Şi când venĭam pe la voĭ Şi şedém pe pat la voĭ Şi şedém pe pajişte Şi vorbĭam de dragoste!

5 Ne sburăturiem cu glii,

# PRIETINA ȘI VECINA

(VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul G. Stoica, Costești-Vâlcea.

Foire verde maracine, Prietină și vecină, La mulți voinici făcuși bine. Fă și-acuma pentru mine,

5 C'am trăit amêndoĭ bine, Când ședém pe braniște Și vorbiam de dragoste!

## FOIE VERDE LEUȘTEAN

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul G. Stoica, Costești-Vâlcea.

Fole verde leustean, Colea 'n deal într'un piscan MI-a 'nfrundit d'un făgulén. Cum aş face să me duc,

5 Să ĭaŭ frunda s'o sĕrut? Că pên' la anu e mult, Nu știŭ ajung, ori n'ajung Să mi-aŭ frunda s'o serut!

## TRANDAFIR CU DOI BOBOCI

Culésă de Ch. N. Țapu de la lăutărul G. Paicu, Bistrița.-Vâlcea

A se confrunta varianta «Numai», pag. 319 din colecția lui G. Dem. Teodorescu.

Trandafir cu doĭ bobocĭ, Te-aş ĭubi şi nu maĭ pocĭ. Frunduliță solz de pește, Totă lumea că iubește 5 Și nu se mai dovedește. Eŭ odată că iubii Și dă loc më dovediĭ. Dar să fi ĭubit maĭ des De mine s'ar fi ales!

10 Uniĭ daŭ cu sutele De ĭubesc slutele, Dar eŭ daŭ numal o leiță, De lubesc d'o porumbiță Si më fac stăpîn pe țiță: 15 Pe țițe pe boldurele, Mușcar'ar neïca din ele

- 17 Ca din doi faguri de miere!

## FOIE VERDE TREI SPANACE

Culésa de Ch. N. Țapu de la lautarul Constantin Dobre, Hurez-Vâlcea.

Fóle verde trel spanace, Pentru mândra care'mi place, Trei dile pe drum as face, Trei dile și-o septemână

5 Că i-a fost gurița bună.

- Trei dile pe drum m'as duce
- 7 Că I-a fost gurița dulce!

## AICI LUPII ME MANANCA

Culésa de Ch. N. Țapu de la Ión Mihai-București.

A se vedea varianta de mai sus «sépte vai si-o vale adinca» pag. 236.

Sépte văi și o vale adâncă Aici lupii me mănâncă! - O lupe, nu mě mânca Pên' n'o resări luna,

5 Să'mi vie ibovnica, Cu struguri negrii 'n basma. Pe-urmă tu m'or mânca Și pe mine și pe ea!

1

## HO, HO, VALE ADINCA (VARIANTA)

Comunicată de D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Ho, ho, ho, vale adîncă, Aicĭ lupiĭ mĕ mănîncă. — Stăĭ, lupe, nu mĕ mânca Să vie și mândra mea, 5 Şi-atuncĭ, lupe, m'oĭ mânca, Şi pe mine şi pe ea, Să ne pĭară dragostea
8 Şi cu ea ĭubirea !

## CATE FETE MI-AM IUBIT

Culésă de la Gh. Nicoläescu, com. Pietrósa (Vâlcea) de Ilie Constantinescu.

Câte fete mi am ĭubit Pe tóte le-am mulţumit C'am fost în scara de sus; Dar acum pe care o am 5 Nu maï pot s'o maï iubesc, Că sunt în scara de jos Mi-a dat cuțitul de os!

## ME UITAI DIN DEAL IN LUNCA

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci.-Gorj.

Mě uřtař din deal în luncă Şi věduř o nevestică, Se certa cu mórtea furcă. Fóře verde și-o lalea,

N - -

5 Iar nevasta îĭ dicea : — Maĭ staĭ, mórte, nu mě lua, Că maĭ am şi eŭ ce-va !

## FOIE VERDE DE SIPICA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nic. Ionescu, com. Dozești (Vâlcea).

Fóře verde de sipică, Ş'apucal pe-un drum de sticlă, Mě'ntâlnil c'o nevestică, Se certa cu mórtea furcă.
Mórtea dicea ca s'o la, Dragostile n'o lăsa !

## ME SUII IN DEAL IN CUCA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ilie Constantinescu, Dioști, (Romanați).

Mě suil în deal în cucă Și më ultal peste luncă, Vědul lunca 'nbobocită Și-o nevastă primenită, 5 Intr'o cămaşă supțirică. De supțire ce era, Se vedea țița prin ea, Se certa cu mortea furcă: — Fugi, morte, nu me lua 10 Sunt nevastă tinerea l

## FRUNDA VERDE BOB NAUT

Culésa de Chr. N. Țapu de la Cristea Popescu, din com. Goardinița (Mehedinți).

Frundă verde bob năut, Câte-amante mĭ-am ĭubit Frigurile nu le-a prins; Numaĭ mândra de demult 5 Mĭ-am rugat'o și n'a vrut Si-acum zace 'n așternut Si trimite să më duc ! De m'oĭ duce, să fiŭ câĭne, Să fiŭ câĭne, șarlă rea, 10 Să-ĭ mătur bătătura !

## AŞ MURI, DAR NU ACUMA.

Audită de Chr. N. Țapu de la Calistrat Stoenescu, com. Tîrpezița (Dolj).

Fóře verde ca aluna,
Şi-aş muri, dar nu acuma,
La tómnă, când o da bruma
Pe braţe la Catalina.
5 — Catalino, fată fa,

Fi te-ar fi stârpit mă-ta,

Când era cu tine grea, De lua apă din ceșmea Și da murguluĭ să bea 10 Apă de la treĭ ceșmele, Strecurată prin basmale.

## FÓIE VERDE CA ALUNA (varianta)

Comunicată de Ilie Constantinescu-Dioști, de la Gh. Grămescu, com. Plenița (Dolj)

Fóĭe verde ca aluna, Si-aş muri, dar nu acuma La tómnă, când o da bruma Pe brațe la Catalina. 5 Una Ióna și alta Dina Sémănă cu Catalina. Maria 'mĭ face cu mâna, Să mĕ duc să-ĭ vĕd grădina, Grădina cu brebeneĭ 10 Se plimbă Ióna prin eĭ!

## FÓIE VERDE CA ALUNA. (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, com. Vladimir (Gorj).

| Fóĭe verde ca aluna,       | Fi te-ar fi stârpit mă-ta,     |
|----------------------------|--------------------------------|
| Şi-aşı muri, dar nu acuma, | Când era cu tine grea.         |
| La tómnă, când o da bruma, | Hai sa'mparțim dragostea,      |
| Pe Brațe la Catalina.      | 10 Să nu dici mâine, poimâine, |
| 5 Foïe verde și o lalea    | C'a fost maĭ multă la tine     |
| — Catalino, fată fa,       | 12 Şi maĭ puţină la mine l     |

## MANDRA MANDRULÉNA MEA. (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Iorgu Popescu, com. Goardinița-Mehedinți.

Mândră, mândruléna mea, — l i-te-ar fi stârpit mă-ta, Când era cu tine grea. Știĭ asară la ceșmea

- 5 Ĉalu mieŭ apă nu bea, Tocmai din pricina ta; Pên'l-oĭ duce la ceșmea, Să-ĭ daŭ apă cu vadra Strecurată prin basma,
- 10 Recoréscă inima mea! Mândră, mândruleana mea, De-aş şti, mândro, c'aĭ pleca, Ti-aş ține calea'n şosea, Să'mpărțim dragostea, 15 Să nu dicĭ mâîne, poĭmâĭne C'a fost maĭ multă la mine
- 17 Si mai puțină la tine!

## FETIŢO DE NEGUSTOR.

Comunicată de D. Ilie Constantinescu-Dioști, de la Nic. Ionescu com. Dozești (Vâlcea).

· -----

Foie verde de trei flori, Fetițo de negustor Cu salba de gălbiorĭ, De nu te-oĭ ĭubi, să mor ! 5 — Să morĭ, neĭcă, să plesneştĭ, Pe mine nu mĕ ĭubeştĭ, Că eŭ sunt cu păzitorĭ Pên'la grădina cu flori !

Fă-țĭ grădină cu pârleaz 10 Şi'n grădină Fă-țĭ fântână, Că atunci maica me mână . De treĭ orĭ pe sĕptĕmână Cu donicioru pe mână, 15 Să-ĭ aduc apă de-abună!

## SA ȘTIU, NEICA, C'AI PLECA (VARIANTA)

Culésă de Ch. N. Țapu de la Nic. I. Popescu, com. Goardinița (Mehedinți).

Să știŭ, neĭcă, c'aĭ pleca, Ti aș ține calea'n șosea, Să'mpărțim dragostea; Să nu dicĭ mâĭne, poĭmâĭne 5 C'a fost maĭ multă la mine 6 Şi maĭ puțină la tine !

## FÓIE VERDE MATOSTAT

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nicolae Zanescu, din com. Vladimir (Gorj).

Fóĭe verde matostat, Murgu'mi şade legat · Cu batista împledicat. Fire-aĭ, neic'afur isit, 5 Că te-aĭ pripit la ĭubit !

## FOILIȚA PELINIȚA (VARIANTA)

De la Calistrat Stoenescu, comuna Tirpezița (Dolj) audită de Ilie Constanti-nescu, com. Tirpezița (Dolj).

Foiliță peliniță, Cântă cucu'n Dâmboviță, Să'mĭ deștepte pe Ioniță. Sa'l deștepte negreșit,

5 Că la tómnă mě mărit Si rěmâne neĭubit Ča nimenĭa pe pămênt, 8 Ca Corbu-ăl călugărit !

.

.

## MARIÓRA DE LA JII

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Zănescu, com. Vladimir (Gorj).

.

D'aolele, mor plesnesc, Cu mândra nu mě 'ntâlnesc! — Marióră de la Jiĭ Cu țițele durduliĭ, 5 Vin de dă nechiĭ guriță, Iubește-te cu Ioniță !

•

Cucule, măria ta
 Veniĭ pân'la dumniata,
 Du-te, spune luĭ loniță
 Să vie să-ĭ daŭ guriță,
 Că la tómnă mĕ mărit
 Şi rĕmâne ne ĭubit !

.

. ....

# DOR ŞI JALE

#### VERDE FRUNDA STEJEREL

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru-Novaci.

Verde frundă stejerel, Cât e omul tinerel, Se ține dorul de el, Ca oița după mĭel;

5 Dar dacă 'mĭ îmbĕtrâneşte, Dorul se călĕtorește,

7 Pe alt tîněr mi-l găsește l

## FÓIE VERDE LAMAIŢA

Comunicată de d-l V. Alexandrescu, șef de tipografie-Bucuresci.-Acéstă doină -după mărturia d-lui Alexandrescu--se cânta, acum 30 ani, de bëtrânii Bucurescilor.

Foie verde lămâiță, Intr'o verde grădiniță Sade-o d'albă copiliță, Supt umbră de trandafir

- 5 Pe scaun de calomfir. Trece un voïnicel îngrabă, Cu suspin mare mǐ-o 'ntrébă: — Ce eştĭ fată, saŭ nevastă, Saŭ zînă din cer picată?
- 10 Nu sunt fată, nici nevastă, Sunt zînă din cer picată. - Du-te dor,

.

- Pên' e nor, Căcĭ dacă o senina, 15 Mai departe te-oi mâna. Și te-abate la cetate, De vedi neïcuța ce face? De l'ai găsi viind pe cale, Să'i spui că sunt fată mare;
- 20 De l'ai găsi adormit, Să-î spul că m'am logodit; Iar d'el zăbovi mal mult, M'oĭ găsi negru pămênt!

### DORULE DE UNDE VII?

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru, din Novaci - Gorj.

- 5 Că mĭ-a 'nfrundit vre-o doĭ fagĭ,
- Dorule, de unde viĭ ?
  Din ale pădurĭ pustiĭ.
  Dar acuma, unde tragĭ ?
- Sus la munte la Novaci,
- Vre-o doi fagi, vre-o doi go-[runĭ,
  - Şi vre-o cincĭ-şése alunĭ.

## FÓIE VERDE MARACINE

Culésă de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci - Gorj.

A se vedea o mica varianta No. CCXXXVI din colecția d-lui Iarnic și Bârsan pag. 109.

Foile verde mărăcine, Eŭ plec, màndro, de la tine Ofilit și făr' de fire, Murgu meŭ drumu nu ține.

5 Ce-ol să me fac val de mine ?! Dorul meŭ la tin' rĕmâne, Să 'mi-l păstrezĭ, mândro, bine

Cum m'ai păstrat și pe mine! Să mi-l culci în pat la tine, 10 Cum m'aï culcat și pe mine. Foie verde și un dudăŭ,

Să mi-l culci în patul tĕŭ,

13 Unde m'am culcat și eŭ!

## AM AVUT INTR'O VREME

•

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Cazacu - Ștefănești - Gorj.

Foiliță treĭ smicele, Am avut și eŭ intr'o vreme Un puișor cu plăcere. Eŭ boboc, mândra boboc, 5 Amêndoĭ fără noroc.

Of, noróce de te-aş prinde, Ca pe-un câine te-aş ucide; Că la unii dai noroc Si pe alții-i bagi în foc!

.

DOR ȘI JALE

## EU BOBOC, MANDRA BÓBOC. (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiu, din Petrescii-de-sus - Gorj.

Eŭ boboc, mândra boboc, Amêndoĭ făr' de noroc. Of, noróce, de te-aş prinde, Ca p'un câĭne te-aş ucide; 5 Că la uniĭ daĭ noroc Și pe alții il bagi în foc ! Focșor ici, focșor colea, Mai foc pe inima mea, De dor de la mândruța 10 Că mi-a secat inima !

#### CINE NU MI-O CREDE MIE.

Culésa de Chr. N. Țapu din gura lautarului Anghel Cambrea, din Sacelu-Gorj. A se vedea o variantă «jelui-m'aș» din colecția d-lui Teodorescu, pag. 279 Idem se confrunta No. CDXI din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

Fóle verde mărăcine, Cine nu mi-o crede mie, Ducă-l Dumnedeŭ să știe, Nici mai bine, nici mai rĕŭ,

5 Of ! numa cum pătimesc eŭ ! Patima ce-o pătimesc N'am cuĭ să-o jeluïesc." M'aş jelui dumitale, Ca la un frate maĭ mare;
10 Nu mi-ĭ crede, frățióre !

M'aş jelvi şi n'am cuĭ ?

Jelui-m'aş prunduluĭ; Prundu are bolovanĭ, Vorba mea are duşmanĭ!

- 15 Jelui-m'aş codruluĭ;
  Codru-ĭ verde,
  Nu mĕ crede !
  Jelui-m'aş munților
  De doru părinților !
- 20 Jelui-m'aş câmpului ; Câmpu are peliniță, Vorba mea n'are credință !

## VAI TINEREȚELE MELE.

Cules de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiu- lautar, Petresci - Gorj.

Fóle verde treĭ smicele,
Vaĭ, tinereţele mele,
Cum v'aţĭ trecut fără vreme!
V'aţĭ trecut, v'aţĭ veştejit,
5 Nimica n'am folosit,

Da mai mult m'am amărit. Frunduliță foi de creste, F...ve'n bot, betrânețe, Cum ați sosit făr' de veste !

## CAT TRAIEȘTI, NEICA, PE LUME.

Audită de Chr. N. Țapu de la I. Const. I. Petre — Dioști — Romanați.

Fóïe verde mărăcine, Cât trăïeştĭ, neĭcă, pe lume, Pórtă-te puțin și bine, Că nu știĭ mórtea când vine 5 Şi te ia de lângă mine. Că mórtea când se gătește Nu mai vine să'ți dea veste Și te ia cum te găsește; Și de-o fi la vre o'ntâmplare, 10 Mori și făr' de lumînare !

## TOT GANDIND, PUICA, LA TINE.

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci - Gorj.

Tot gândind, puică la tine, N'a rĕmas inimă 'n mine Nicĭ cât un bob de neghină; Puţinică ce-a rĕmas 5 Arde'n mine de necaz !

## MANDRUŢO, NUMELE TELE.

\_\_\_\_

Audita de Chr. N. Tapu de la D. Brezulescu - Nova ci - Gorj.

Fóie verde trei smicele, Mândruțo, numele tele Sint la neica 'n covățele; Când mi-e dor mĕ uit la ele l 5 Deschid covățelele

•

Și citesc biletele, Mĭ-alină junghĭurile, Mĕ 'ntăresc durerile, Imĭ vin iar puterile !

DOR ȘI JALE

## FRUNȚULIȚA FÓIE FRAGA.

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci.

Frunquliță fóle fragă,
Ş-aolică, mândră dragă,
De ce 'mi eştî albă şi slabă ?
Albă sînt de neamul meŭ
Şi slabă de dorul teŭ !
Dorul meŭ cu-al dumitale,
Facă-l Dumnedeŭ d-o flóre,

Să resară 'n drumul mare, S'o ĭa neĭca de călare, IO S'o puĭe la pălărie, Să se 'ndemne ca să vie. — Ia-o, neĭcă, flórea, ĭa-o, Fire-aĭ a nabeĭ de n'oĭ lua-o !

DRAGA, DRAGA.

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci - Gorj

— Fóle verde ĭarbă neagră, Dragă, dragă, şi iar dragă, Prinde dorul şi ți-l légă C'un fir de mătase négră. 5 — Eŭ l'am prins și l'am legat, Dorul a rupt și-a scăpat Și s'a dus la mândra 'n pat, C'acolo 'l doru 'nvěțat!

;

## FÓIE VERDE MARACINE.

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ion Michaï, din București.

Fóle verde mărăcine,<br/>Drag ml-a fost trăind pe lume;<br/>Frică ml-e că mor ca mâlne!Și trage pămînt pe mine !<br/>Pămîntu ml-este cu larbă,<br/>Trece pulca nu mě 'ntrébă !<br/>Pămîntu-I cu larbă verde,<br/>10 Trece lumea nu mě vede !

## COLO'N VALE.

Culésa de Chr. N. Tapu, din com. Runcurelu - Mehedinți.

Colo 'n vale 'n dealu mare S'aude un sgomot mare De boieri și de cocóne, C'a murit o fată mare, 5 Fată mare logodită

Cu tótă zestrea gătită. — Bucură-te, mânăstire, Că frumósă flóre-ți vine, Nu vine ca să 'nfloréscă, 10 Ci vine să putredéscă!

. . . .

## IN CEA VALE URLATÓRE.

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Zamisi C. J. Plenița - Dolj.

In cea vale urlătóre, Plină de boieri și cocóne, A murit o fată mare. Mă-sa plânge, nu prea plânge, 5 Ginerile varsă sânge!

## TRANDAFIR FRUMOS.

Culesa de Chr. N. Tapu, din Runcurelu - Mehedinți.

| Mi-arde foc in București, |
|---------------------------|
| Trandafir frumos,         |
| Că lencușu nu 'I-acasă    |
| Si e dus la vênătóre      |
| Să vêneze căprióre.       |
| Căprióre n'a vênat,       |
| Iancu singur s'a 'mpuşcat |
| Cu pistol de diamant.     |

Sărițĭ frațí,

10 Sariți surori, S'aducem lui lancu flori!

Trageți drigu mai la scară, Să scótem pe lancu-afară, Să 'l ducem la mânăstire,

.

- 15 Să fie de pomenire!

DOR ŞI JALE

# · PESTE PODUL MOGOȘANI. · · · (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Zamisi C. J. Plenița - Dolj.

Peste podul Mogoşanĭ Iancu trece 'n vênătóre, Să'mĭ vêneze căprióre. Căprióre n'a vênat, 5 Iancu singur s'a 'mpuşcat!

Săriță frață, săriță suroră, Să punem pe Iancu 'n floră; Să'l întindem pe o masă Ca pe-o flóre de garófă. 10 Bucură-te, mânăstire. Că intră o flóre 'n tine! Nu intră să veseléscă Și intră să'mĭ putredéscă !

:

## BUCURA-TE MANASTIRE.

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la I. G. Mateiași. Mielița - Dolj.

Frundă verde treĭ măsline, Bucură-te, mânăstire
Ce garófă intră 'n tine !
Nu intră să 'mbobocéscă
5 Şi 'mĭ intră să putredéscă !
Dacă nu 'mĭ credețĭ cuvintul, Aidețĭ să v'arăt mormîntul ; Dați terîna la o parte, De vedeti óse 'nşirate, 10 Trupuşor plin de pecate ! Cobori, Dómne, pe pămînt De vedi mortea ce-a făcut, 13 Țerîna s'o sufli 'n vênt!

## ME GANDESC, MANDRO, LA TINE.

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ioan Băcioiŭ, din Petrescii-de sus-Gorj.

Mě gândesc, mândro, la tine Ce negru pămînt te ține, De nu mai vii pe la mine ?
Mě ține pămînt cu iarbă,
Nu pociù veni făr' de trébă ! 293

.

#### MANDRUȚA MEA DE DEMULT.

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ión Băciolu, din Petrescil-de-sus-Gorj.

Mândruța mea, ești de mult, Nu gândi că te-am urit. Te-am urit douë-trei dile Și mi-e gândul tot la tine ! 5 Eŭ peste di mor, plesnesc, Cu tine să më 'ntâlnesc, Douë vorbe să-ți vorbesc, Inima să'mi potolesc ! Că'mi crapă inima 'n mine,

10 Mândră, de dor de la tine !

Trec pe drum, mě ult la tine, Tremură carnea pe mine; Mě bat pe trel căpštâle, Mě prăpădesc val de mine! 15 Mě ult la căscióra ta, Imi lăcrăméză inima !

Imi lăcrăméză inima ! Ardă-ți căscióra ta, Cum îmi arde inima ; Ardă-ți căscióra pe tine 20 Cum arde inima 'n mine !

DRAG MI-E DEALUL SA'L SUI. (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ion Băcioiŭ, din Petrescii-de-sus-Gorj.

Drag mì-e dealul să'l suĭ La amanta mea dintâĭ. Amanta mea de demult, Nu gândi că te-am urit; 5 Te-am urit douĕ-treĭ dile Și mi-e gândul tot la tine. Mândruță, amanta mea, Să-ți dea cine ce ți-o da, Tu să nu-ți pierdi credința, 10 Să te urască neica !

#### SPUNE'MI, MANDRO, M'AI DORIT?

Audită de Chr N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, din Petrescii-de-sus - Gori.

 — Spune'mĭ, mândro, m'aĭ [dorit, Cât am fost călĕtorit î Că eŭ de tine m'am fript ! De-aş maĭ trăi rĕŭ, nu bine, 5 Numaĭ ca să fiŭ cu tine ! DOR ŞI JALB

## FOIE VERDE MARACINE.

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Constantin Dobre, din Govora — Vâlcea.

Foïe verde mărăcine, Tot gândind, puĭcă, la tine, Să uscă carnea pe mine, Ca frunda pĕ mărăcine; 5 O litră d'a maĭ rĕmas Şi-aĭa s'a fript şi s'a ars !

## FOIŢICA, FOIE LATA.

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiŭ din Petrescil-de-sus - Gorj.

Foițică fóre lată, Inima nerchir e 'nfocată, Veselă era o dată, Era lóna nemăritată; 5 Dar de când s'a măritat,

Inima mea s'a 'ntristat ! S'a 'ntristat mândrele mele, Că nu maĭ daŭ pe la ele, Sara și diminéța, 10 Peste di tot d'auna !

.

## VERDE, VERDE DE DUDĂU.

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Bondoc, Pojogeni - Gorj.

Verde, verde de dudăŭ, Pe drumu care merg eŭ, Nu-ĭ fântână, nu-ĭ pîrĕŭ, Să'mĭ potolesc dorul meŭ ! 5 Dorul de la inimióră, Nu mi-l potolește-o țară, Numa mândruța 'ntr'o séră !

## FÓIE VERDE BOB AREU. (varianta)

Cules de Chr. N. Țspu de la lăutarul P. Brândușianu din Costesci.

Fóĭe verde bob areŭ,
 Pe drumul care merg eŭ,
 Nu e ĭarbă nicĭ dudăŭ,
 Nicĭ fântână, nicĭ pîrĕŭ,
 5 Nicĭ apă din eleşteŭ,

Să'mĭ potolesc focul meŭ ! Focul de la inimióră, Potolește-l, bălăĭóră ! — Ce puternic așĭ fi eŭ 10 Să-țĭ potolesc focul tĕŭ ?!

## ALÉRGA, DORULE ALÉRGA.

Audit de Chr. N. Tapu de la Nicolae Cojocaru - Novaci.

Verde frundă, ĭarbă négră, Alérgă, dorule, alérgă, Pêně 'țī-este lumea dragă; Că dacă-ĭ îmbětrâni, 5 Veĭ şedea şi-eĭ hodini, La tinerețe-el gândi, La ce-al făcut te-l căi. C'al plerdut tinerețea Și ți s'a pălit fața!

#### DORULE BUCATA REA.

Audit de Chr. N. Țapu din gura lui Nic. Frățilă din Novaci — Gorj. A se confrunta varianta «Badea pe costișă ară» pag. 100, colecția E. Sevastos.

F...u-țĭ morțiĭ tĕĭ, de dor, De te-aş prinde te omor ! Dorule, bucată rea ; Eşĭ de la inima mea,
5 Dorule, bucată amară,

Eși de la inimă atară. Amară-i frunda de nuc, Amar dorul care il duc; Dulce e frunda de fag, 10 Amar dorul care il trag!

296 -

DOR SI JALE

## VERDE FRUNDA DE SECARA.

Culésa de Chr. N. Tapu de la Toma Todea din Salistea — Transilvania. A se vedea o variantă No. DXXXIII pag. 255, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

- Verde frundă de secară, M'am gândit, mândro, și-aséră, Verde frundă ĭarbă négră, Să'mĭ spuĭ, mândro, să'mĭ

5 Astă nópte ce-al ghisat? — Da-ți-ar Dumnedeŭ mult [ghine, Te-am ghisat, bădiţ, pe tine, Că năpraua ta aĭa nouĕ

Am ghisat'o ruptă 'n douĕ. 10 — Ba mințĭ, puĭcă, ba mințĭ, [dragă, Că năpraua e la mine, Dar s'o rupt inima 'n tine, Tot gândindu-te la mine! M'o' gândi, mândro, și eŭ 15 Și ne-o 'ntâlni Dumnedeŭ, Dumnedeŭ și ducul sfîntu, Care ne țin' pe pămîntu!

## CINE N'ARE DOR.

Culésa de Chr. N. Tapu de la Costea Gheorghe, din Sacení - Teleorman. Vedi varianta «dorul greu» vers, 8-9 din colecția G. D. Teodorescu pag. 277.

Foie verde bob năut, Cine n'are dor mai mult Să vie să'l împrumut, Că la mine este mult;

5 Isvorăște din pămînt Ca un nastur de argint, Când cade 'n apă la fund !

#### DOR ȘI JALE

## MARE-I DEALU LA BACAU. (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zănescu din Vladimir - Gorj

Frundă verde de dudăŭ Mare-ĭ dealu la Bacăŭ, Tot maĭ mare'ĭ doru meŭ ! Cine n'are dor pe lume 5 Vină să ĭa de la mine, Că la mine e isvor, Ca să 'mĭ ție tot un dor. Cine n'are dor în trup, Vină ca să 'l împrumut, 10 Că la mine e prea mult! Şi aşa 'mĭ vine une orĭ, Să béŭ otravă să mor! Foĭe verde lemn domnesc, Staŭ în drum şi mĕ gândesc,

15 La ce să mě otrăvesc, Când am dile să trăĭesc Şi pe puĭca s'o ĭubesc?!

: .

## CINE N'ARE DOR D'AJUNS.

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu din R.-Vâlcea.

Fore verde de năut, Cine n'are dor d'ajuns, Să vie să'l împrumut; Că la nerca e dor mult 5 Cură isvor din pămînt Lele, lelea mea!

## CINE N'ARE DOR SUPT SORE.

Audită de I. Ionescu de la I. Negoescu din Bogați - Dâmbovița.

| Frundă verde de cicóre, Tutulor le pare bine,      |
|----------------------------------------------------|
| Cine n'are dor supt sore Că o să pleci de la mine. |
| N'are dile 'ntristătore, Nu mai mie 'mi pare reŭ,  |
| Ci dile de serbătore. Nu mai poci de dorul teu,    |
| Frunquliță mărăcine, 10 Că ai fost iubitul meŭ!    |

DOR ȘI JULB

## FOIE VERDE D'AVRAMÉSA.

Audită de I. Ionescu, abs. seminarist, de la S. Udrescu, din Bogați - Dâmbovița.

Fole verde d'avrămésă, M'ajunse un dor d'acasă, De copii și de nevastă, De copil ca de copil, 5 De nevastă më topil ! D'o fi dor de la copil

Să pul șaua și să mâl; D'o fi dor de la mumă Să fac calul numaĭ spumă; 10 D'o fi dorul de la tată, II Să fac calul numaĭ apă!

## UŞOR, PUIULE, UŞOR.

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Cazacu, lautar din Ștefânești - Gorj.

Foire verde de bujor, Uşor, puĭule, uşor, Ce'mĭ trimețĭ atâta dor, Prin gurile tuturor?

5 Nu'mi trimeți mai puținel, Să vil dumneata cu el, Intr'o foie de bujor, Să te věd că 'ți este dor ?!

## UNDE-AUD CUCU CANTAND.

Culésā de Chr. N. Țapu, de la läutarul Christea din T.-Jiu.

Unde-aud cucu cântând Și mierlița șuierând, Ploia'n codru răpăind,

- Luna pe cer cercuind, 5 Norii la vale-se lăsând Și pulcuța suspinând, Nu më stlu om pe pămint! Puïca cu jale plângênd, Din ochiĭ negriĭ lăcrămând
- 10 Tot de neïcuța 'ntrebând: - Foie verde mărăcine, Fă vecină, fă creștină,

Am audit că daĭ cu bobĭ bine;

- Dă'mǐ și mie cu bobi bine, 15 Să věd neĭcuța maĭ vine, C'arde inimióra 'n mine ! De când neĭca m'a lăsat, N'am beut nici n'am mancat, De pe drumuri n'am mai stat!
- 20 Vine nóptea și 'nserez, N'am cu cine să vorbesc. Es afară și răcnesc, Lumea dice că 'nebunesc, Nu mě stie că doresc,

#### DOR SI JALE

- 25 De neïca me prigoresc ! Incă diuă s'a făcut Si neïc'al meŭ n'a maĭ venit ! Să puĭ masa să mănânc Aminte de el mĭ-aduc;
- 30 Când mẻ pul ca să mănânc, Nu poclů, frate, să mănânc ! Imbucătura o bag în gură, Ea se face clisă'n gură,
- Că neĭcuța nu maĭ vine ! 35 Cine'mĭ dice, cine'mĭ spune Că neĭcuța o să maĭ vie, As da tot ce vedi pe mine, Că umblu pe drum nebună !
- Casc gura să'ml lasă pară, 40 Că nu mai pociŭ inimioră ! 40 Ca nu mai poletu inimiora ; Casc gura să ĭasă foc, Arde 'l-ar focu noroc ! Ah ! noroce, de te-aş prinde, Ca p'un câine te-aş ucide.
  45 De te-aş prinde la un loc Să-ți pui paie, să-ți daŭ foc ; Că la totă lumea făcuşi parte, De min cial co durbito
- Dar mie nici o dreptate. Că vëdul dragoste 'ntr'un loc 50 Tot cu parte cu noroc, La mine mult e cu foc Arde-te-ar focu noroc!

## DORUL DE CINE S'ALÉGA

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Dumitru Baranca din Peșteana-de-sus, Gorj.

Frunduliță de oblégă, Dorul de cine se légă Nu maï este nici o trébă. De se légă d'o nevastă 5 Pierde din lucru din casă; De se légă d'o copilă Ultă vadra pe fântână Și cusătoréua 'n mână, Cu ochil la curmătură. 10 Că de mine s'a legat

Ca fásulu pe arac.

Făsulu are soroc,

- Se sule pên' la un loc, Se intórce și légă bob; 15 Dar ce bob alimănit, Că e făcut din lubit! lubitul nu e moșie,
- Numaĭ pismă și mânie ; Iubitul mĭ-a scos barba 20 Și dragostea mustața. Și mustața 'n tôte părți
  - Ca vreju de castraven1

## DORUL DE CINE-SE LÉGA

Audita de Chr. N. Tapu de la Ion Stancu, lautar din Cucuieți -Teleorman.

Firicel de ĭarbă négră Dorul de cine se légă, Nu-l pale lucru de şagă, Că de mine s'a legat 5 Ca bóla de om serac, Ca fasulea pe arac, Fasulea are soroc Se sule pên' la un loc, Stă pe loc și légă bob.

- 10 S'a legat și d'un voînic Și-a lăsat plugu 'n pămînt Și boit 'njugați la jug
- SI-a plecat dupë lubit. S'a legat și d'o nevastă 15 SI-a lăsat războiu 'n casă, Cusătura pe ferestră SI-a leşit să mě lubéscă !

DOR ȘI JALE

## PE DÉLU CU LILIACU.

Culésa de Chr. N. Țapu de la lautarul Const. Dobre din Horez-Vâlcea.

Verde frundă foi ca macu, Pe dealu cu liliacu Şĭ-a mutat mândra conacu. Nu l'a mutat de vr'un bine, 5 Când il vine dor de mine, Rupe liliac și pune; Când il vine dor și foc, Rupe liliacu tot !

.

## PE DÉLU CU LILIACU.

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Dumitru Baranca din Peșteana-de-sus, Gorj.

-

Frunduliță foi ca macu, Pe dealu cu liliacu Şĭ-a mutat neĭca conacu. Nu l'a mutat de vr'un bine, 5 Ci l'a mutat pentru mine;

Când îl vine dor de mine, Rupe liliac și pune; Când îl vine dor de foc, Rupe liliacu tot !

## LASA-TE PUICA DE MINE.

Culésă de Chr. N. Țapu de la Costea Gheorghe din Săceni-Teleorman.

-----

| *                        |      | • • |
|--------------------------|------|-----|
| - Verde, verde mărăcine, |      |     |
| Lasă-te, puĭcă, de mine, | •••  | ••• |
| Să trăim pe lume bine!   |      |     |
| - Dar cum focu o să mě   | las, |     |

5 Că ți-e casa de doi pași; De doi pași și-o pâșitură, Sint la tine 'n bătătură, Şi'mi trece doru de gură!

> .

#### DOR SI JALE

## ŢII TU MINTE, ORI NU ŢII ?

Audită de Chr. N. Țapu de la lautarul Costea Gheorghe din Săceni-Teleorman.

 Fóře verde treĭ lămâĭ, Țiĭ tu minte, orĭ nu țiĭ Când eram noĭ doĭ copiĭ, Când culegeam florĭ din viĭ,
 Měrul îl tăĭam făliĭ

Si'l mâncam pe căpătâĭ ? Când băgam țițica 'n gură, Eŭ trăgeam sânge din mură ? Foie verde trei lămâi,

10 Til tu minte, ori nu țil? Geaba, puică, më mângâi Cu gutul și cu lămâi, Cu zar și cu mirodii, Că de mine tot rěmář !

- 15 —Cu cine-oĭ să te mângăĭ?
   Cu dorul star'ar pustii ?
   Du-te, leĭcă, şi să viĭ
   Colea 'ntre stă-Măriĭ
   Când se côce nóma 'n viĭ
- Când se cóce póma 'n vit 20 Și ciréșa 'n prăvăliĭ. Puïcă, tu te-oĭ mângâlă Cu voĭnicĭ de séma mea! —Fie voĭnicĭ ca frunda,
- Ca frunda și ca ĭarba, 25 Dacă nu eștĭ dumneata, Care făceaĭ dragostea !

#### AFARA-I LUNA ȘI BINE.

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lautarului Dumitru Baranca, din Peșteana-desus-Gorj.

Afară-ĭ lună și bine, Cine mĭ-e drag nu maĭ vine. Mĕ culcaĭ și ațipiĭ, Doru puseĭ căpĕtâĭ, 5 Cu urîtu mĕ'nvĕliĭ,

Dómne, rěŭ mě odihniť !

Mě sculal si pipăil, Dómne, nimic nu găsil ! Numal doru inimil 10 Scris pe fața perinil, Cu cernéla ochilor Și cu pana genelor !

#### DORULE CE-AI CU MINE ?

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul Const. Dobre din Horez-Valcea.

Fóře verde treĭ sulfine,
Doruleţ, ce aĭ cu mine,
De mě horopseştĭ pe lume ĩ
Dorule, tu ştiĭ ce ştiĭ,
5 Făr'de mine nu rěmāĭ ;

Dorule, bucată rea, Ieși de la inima mea Și du-te la mândruța, Să te supție și ea !

DOR ŞI JALB

## DORUL MEU CE L'AM AVUT.

Culésă de Chr. N. Țapu de la G. Paicu, lăutarul Bistriței (Vâlcea).

Fóĭe verde bob năut,
Dorul mĭeŭ ce l'am avut,
L'am dat de mult împrumut
Şi-acum cu ochĭ mĕ uĭt,
5 Că ce-am ĭubit nu maĭ uĭt !
Că de la Paştĭ pên' la Ispas,

1

Câte necazuri mi-am tras Și de mândra nu më las; Că m'oi lăsa de ea, 10 Când mi-o suna scândura, Popa cu cădelnița!

## LA VALE LA CALARAȘI.

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Ionescu, com. Dozești (Vâlcea).

La vale la Călărași, Strig' un căpitan de marș. Nu știŭ marșul să'l ascult, Ori la Ióna să më uit ? 5 —Ióno, mijlocelul tĕŭ Să-l fac luminări de seŭ, Să le pui la capul meŭ; Să lumine Peste mine, 10 Să'mi trécă de dor de tine!

## CINE MI-ARE DOR LA VALE

Culesă de Chr. N. Tapu de la Nic. Zăgănescu, din com. Vladimir (Gorj).

Cine mĭ-are dor la vale, 'I se pare nóptea mare, Umblă nóptea tot călare Şi se scólă 'n prândul mare; 5 Cine mĭ-are dor la deal 'I se pare nóptea an !

DOR ŞI JALE

## HAI HAI HAI, DORULE.

Culésa de Chr. N. Țapu din Dioști - Romanați.

Haĭ, haĭ, haĭ, dorule haĭ, Cu Mariţa cum te daĭ ?
Cu Mariţa mĕ daŭ bine, Că beaŭ vin şi mănânc pâĭne
Şi cu puĭca lângă mine !

## AŞ TRAI ŞI N'AM CU CINE. (Varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu din Dioști - Romanați.

Frundă verde mărăcine, Aş trăi şi n'am cu cine; Nu e puĭca lângă mine, Să béŭ vin, să mănânc pâĭne 5 Şi cu rachiaş de prune!

## BUSUIOC DE SUPT RESTEU.

Culésa de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu din Vladimir - Gorj.

Fóle verde de un areŭ, Busuloc de supt resteŭ
Vedut'al vr'un frate-al meŭ?
L'am vedut, l'am cunoscut
In pămînt verde 'nflorit !

1.

.

.

DOR ŞI JALB

## DE GANDURI DE OFTAT

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Costea Gheorghe din Saceni-Teleorman.

Foïe verde matostat, De gândurĭ și de oftat, Staŭ la masă neînchinat, Mě pomenesc nemâncat! 5 Mě scol în sus să mě'nchin,

Picerile nu më țin,

Par'că nu's făcut de plin ! Și-aduc mâna să'mi fac cruce, Mâna din cot nu s'aduce; 10 Și 'nghiț câte-o 'mbucătură, Mi se face clisă 'n gură !

## UND' TE DUCI, BADEO, SARACE ?

Culésă de Chr. N. Țapu de la G. Grămescu - Plenița - Dolj.

Frunduliță treĭ spanace.
 Und'te ducĭ, badeo sărace ?
 La pimnița din pârlóge,
 Béŭ vinul cu treĭ soróce.

- 5 De ți-e ruşine cu mine, Fă-mě brêŭ pe lângă tine, Ca să merg şi eŭ cu tine, De ți-e ruşine cu brêŭ, Fă-mě trăgětor la frêŭ,
- 10 Că de tine nu rĕmâiŭ. De țĭ-e ruşine şĩ-aşa, Fă-më trăgëtor la şea, Să merg şi eŭ cu dumnea-ta. Că de-oĭ zăbovi o lună,
- 15 Mě găseşti pe câmp nebună ; Şi de'i zăbovi un an, Mě găseşti négră buştén !

## TINEREȚELE SE DUC

Culésa de Chr. N. Țapu de la lautarul Costea Gheorghe din Săceni,-Telorman.

Flóre verde foĭ de nuc,Io PěTinerețele se duc,CoBětrânețile m'ajung,FlóCe-oĭ să mě fac de ĭubit ?De; C'aud mândrele oftând,CuCă le las pe drum plângênd.I5 CaMi's sătule de ĭubit,SăPěcat c'am îmbětrânit !C'aBarba négră mǐ-a albit,C'a

- Io Pěrul s'a scărleonțit, Copilele m'a urît. Flóre verde șĭ-o lalea, De s'ar găsi cine-va Cu parale nu geaba,
  I5 Ca să'I vênd bětrânețea, Să'mĭ cumper tinerețea,
- C'am trăit bine cu ea !

DOR ŞI JALE

## FIRICEL DE IARBA NÉGRA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu din R.-Vâlcea.

A se vedea începutul variantei No. 375, pag. 367, colecția d-lui Bibicescu.

Firicel de ĭarbă neagră, Haĭdeţĭ, puĭcă, haĭdeţĭ dragă, Haĭdeţĭ puĭcă să fugim, Să fugim, să pribegim,
5 C'acum e vremea de fugă Pênĕ este ĭarba crudă. Unde calcĭ Urmă nu facĭ; Unde şedĭ
10 Nu te maĭ vedĭ. Haĭdețĭ, puĭcă, haĭdețĭ, dragă, Haĭdețĭ, puĭcă, să fugim, Să fugim, să trecem Oltu, Că p'aicĭ ne-a călcat focul! 15 Trecuĭ Oltu jumětate

Mě coprinse un dor de spate; Trecuĭ Oltu, apă lină, Mě cuprinse un dor cu milă; Trecuĭ Oltu și de tot

20 Wě cuprinse un dor cu foc!

## FIRICEL DE IARBA NÉGRA (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la P. Brândușianu lautar, Costesci- Vâlcea.

- Firicel de ĭarbă négră, S'aĭdețĭ, puĭcă, s'aĭdețĭ, dragă, Haĭdețĭ, puĭcă, să fugim, Că p'aicĭ nu maĭ trăim.
- 5 Acum e vremea de fugă, C'acuma e ĭarba crudă. Unde şedĭ nu te maĭ vedĭ, Unde calcĭ urmă nu facĭ. Să fugim să trecem Oltu,
  10 Că p'aicĭ ne arde focu

Şi ne-aude protopopu.
Fóĭe verde treĭ alune,
D'ar fi drumul prin pădure
M'aş duce cu puĭca 'n lume;
15 Şi mĭ-e drumul prin oraş
Şi mĕ 'ntreabă de rĕvaş.
Doĭ mĕ 'ntrébă, doĭ mĕ légă,
Doĭ mĕ légă cot la cot,
Şi mĕ pórtă têrgu tot !

## VERDE, VERDE ROSMARIN

Audita de Chr. N. Țapu din gura lui Dumitru Bacioiu, din Petresci - Gorj.

Verde, verde rosmarin, Volnic tîněr, cal bětrán, Rĕŭ să'ngăduĭa la drum; Calu trage la conace,

- 5 Voinic tiner unde-i place, Nu stie că puica zace. Cum să'mi fac niște mijlóce, Să'mĭ věd pe puĭcă cum zace? Să'mĭ lovesc dealurile,
- 10 Sa-I găsesc leacurile; Să-ĭ găsesc treĭ clopoțeĭ, Să le faŭ în tref ulcele, Să le puĭ séra la stele Și dimineța la sore,
- 25 Šă'mĭ daŭ puĭciĭ să se scóle, Că'mĭ zace puĭca şi móre, Vaĭ, Dómne, ce rĕŭ 'mĭ pare !

## ZACE ION DE LUNGORE

Cules de Chr. N. Tapu din comuna Runcurel - Mehedinți.

La Clolpanu din ogóre Zace Ion de lingóre, Şi'l păzește-o fată mare, Cu drépta pe lumînare, 5 Cu stânga la inimióră.

- Zaci, Ióne, ori te scolí, Că mie'mi vin pețitori?

.

– Mărită-te, fa fetiță, Că dacă m'oi mai scula, 10 Oĭ veni la nunta ta; Oĭ sta lângă nași-ta Şĭ-oĭ da şi eŭ vre-o para, Če m'o lasa inima!

## COLEA 'N VALE LA ISVORE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Ionescu din Dozești -- Vâlcea.

Fole verde larbă mare, Cu códele pe spinare, Colea'n vale la isvore, Cu brêŭ încinsă pe şale, Zace-un voïnicel de-o bólă, De-o bólă și de o lungóre, Cu stànga la inimióră, Cu drépta pe luminare ! 5 Mi-l păzește-o fată mare, 10 — Foie verde de trei flori,

#### DOR ŞI JALB

Zacĭ, voĭnice, orĭ te scolĭ <sup>7</sup> Că mie'mĭ vin pețitorĭ, Pețitorĭ, logoditorĭ. — Fóĭe verde și o lalea 15 Catalino, fată fa, Mărită-te cum ěĭ vrea, Că dac'o vrea Dumnedeŭ, M'oĭ maĭ îndrepta și eŭ; Și-oĭ veni la nunta ta, 20 Šă daŭ baniĭ cu poala, Galbeniĭ cu strachina, Icusarĭ cu chivăra l

## FRUNȚULIȚA FOI DE PUR (varianta)

Audită de llie Constantinescu normalist, de la Marița Caraian - Craiova.

| — Frunduliță foi de pur,<br>Domnule sergent majur,<br>Te chiamă domnu Maiur, |
|------------------------------------------------------------------------------|
| Te pune la cercetare.                                                        |
| 5 — Fănică ce bólă are,                                                      |
| De zace 'n spitalu-ăl mare,                                                  |
| De 'l păzește-o fată mare,                                                   |
| Cu códele pe spinare,                                                        |
| Cu stânga la inimiora                                                        |
| 10 Cu dreapta pe luminare?                                                   |

- Zacĭ, voĭnice, orĭ te scolĭ,

Că mie'mĭ vin pețitorĭ, Ca și eŭ să mĕ mărit ĩ — Mărită-te, fată mare,

- Mărită-te, fată mare, 15 Că eŭ dacă m'oi scula, Oi juca la nunta ta Şi mi-ei seruta mâna, Ți-oi da ruble cu pola. Dar dacă nu m'oi scula,
- 20 OI veni la mórtea mea Şi mĭ-eĭ sĕruta mâna !

## VOINICUL NEINSURAT

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu, lautar în R.-Vâlcea.

- . . \_ ... ...

Foĭe verde salbă móle, Cine are, cine n'are, 'I se pare nóptea mare Și plapoma supĕrare,
5 Și saltéua glob de sare. Cine are nevestică

Tîněră și frumușică, 'I se pare noptea mică Și plapoma ușurică, 10 Ĉa pana de rândunică; Plapoma cu floricele Te gâdilă la picere!

DOR ȘI JALB

## FOIE VERDE MARACINE

Comunicată de d-l Ión Tănăscecu, fost normalist, audită de la lăutarii din cşani.

Fore verde mărăcine, Badeo, cât trărești pe lume, Nu-ți striga mândra pe nume, Că dragostea ți-or repune. 5 Strigă-mě flóre de cépă, Nimenĭ să nu te pricépă Şi strigă flóre de vie, Nimenĭa să nu te ştie !

## CURGE UN PEREU CU JELE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Cepariu, din Ocnele Sibiilor (Transilvania

Supt feréstra maĭciĭ mele Curge-un pârêŭ cu jele, lasă maĭca să se spele. Şi nu se póte de jele, 5 Čă 's tot lacrămĭ de-ale mele !

## FRUNDA VERDE S'O RASURA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Cepariŭ, din Ocnele Sibiilor (Transilvania).

Frundă verde ș'o rasură,<br/>Rěsărit-a luna 'n şură,<br/>Nu'ĭ aci cine'mĭ dă gură.<br/>Frundă verde foĭ de fag,<br/>5 Rěsărit'a luna'n prag,<br/>Nu'ĭ aci cine mi-ĭ drag.<br/>Ce mi-ĭ drag, nu ĭe pe lume<br/>Bădița cu dulce nume !Ce mĭ-e drag mie 'n vĭață ?<br/>IO Bădița fără mustață,<br/>Că'l sărut și nu mĭ-e gréță,—<br/>Are gura cu dulceță<br/>Si cuvîntul blândişor,<br/>Badeo, te ĭubesc pên' mor !<br/>I5 Haĭ, bădițo, când țĭ-e dor,<br/>Că te ĭubesc pêně mor !

## PASERE GALBINA'N CIOC

DOR SI JALE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Cepariu, din Ocnele Sibiilor (Transilvani)

Pasere galbină 'n cioc, Reŭ mi-al cântat de noroc ! De ți-ar seca ciocul teŭ, Cum ml-al cântat mie de reŭ ; 5 Şi tótă vlața mea Al cântat să'ml fie rea ; Si tóte dilele mele Le-al cântat să'ml fie rele!

- Cum nu ți-a fost ție gréță 10 A'mi cânta mie de față ? Blestema-te-ar Dumnedeŭ, Când vel face cuibul teŭ ; Când vel vrea puil să'i scoți, Să ți-l mănce corbil toți;
- 15 Cât de reŭ mi-al cântat mie, De-am remas făr' de soție ! De-aş şti unde loculeşti,

Ce fel de pasere esti,

- Cu arcu te-aş săgeta 20 Şi la vulturi te-aş țipa ! Nu eştî tu nicî porumbiță, Nicî mierlă, nicî clocărliță, Făr'o mică păsĕrică. De te-ar bate Dumnedeu,
- 25 Cum mi-al cântat mie de red, Eŭ te-aș blestema, Ca săți casci o falc'a ta Și tot prin păduri pustil Sburand pururea să fiI!
- 30 Nicî să mori, nici să trăieșt Numai să te chinulești. Să nu mori fără 'mpușcată Și de gadină mâncată |

#### SPUNE'MI MANDRO

Comunicată de d-l Ián Tanăsescu fost normalist, audită de la lautarii din Focșani.

- Spune'mi, måndro, mergi, [nu mergi, Orĭ poteca să'mĭ deslegĭ; Spune'mĭ, mandro, viĭ, nu viĭ, Că colo mě rógă triĭ.

- 5 Haĭda, mândro, să fugim, Să fugim, să trecem Oltu, Să ne schimbăm, mândro,
  - [portu, Că satul ni s'a mărit Şi duşmaniĭ s'aŭ 'multit.
- 10 Unde sînt doul saŭ trel, Vorbesc de noi intre ei, Duşmanil mel și al tel. Unde sunt doi cu doi, Vorba lor 'i tot de noi

15 Și osinda de nevoi ! Știĭ, mândro, ce-am pus de

- gand
- Să plec, să te las plângend, Din ochĭ negri lăcrămând. Și-ol să 'ncalic pe cal murg, 20 Maĭ curând ca să ajung, Către deal la Cincu-Lung, Către deal, către muscel, Să trec dumbrava cu el ; Să mẽ duc la mândra mea,
- 25 Care mě lubiam cu ea In copilăria mea! Că eŭ nu am să-o uit, Că's volnic să o serut, Că pe mine m'o plăcut !

# FRUNÇA VERDE DE AGLICA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Cepariŭ, din Ocnele Sibiilor (Transilvania).

Frundă verde de aglică, Draga badii frumușică, Ce'mi eși séra la portiță, Cu flori aniante 'n chică? 5 Cine flori ți-aŭ pus de-ajuns, Să-ți puiŭ și eŭ doi bujori. Bujorii 's de serutat, Să më satur de oftat!

# AOLEO, LELIŢA DRAGA

Comunicată de d-l Ión Tanăsescu, fost normalist, din Focșani.

Aoleo, leliță dragă,
De-aĭ fi bună şi 'nţeléptă,
Să'mĭ laşĭ pórta descuĭată
Şi feréstra destupată,
5 Šă te věd cum eştĭ culcată.

Si de-ĭ fi culcată bine, Să mẽ daŭ pe lângă tine; Iar de-ĭ fi culcată rĕŭ, Să mẽ duc la Dumnedeŭ 10 Să'mĭ beaŭ vinişorul meŭ !

.

4

•

# URÎT

# VERDE FRUNÇA, MERULE

Audită de Ch. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, din Petresci - Gorj. A se confrunta sfirșitul variantei No. 251 pag. 201 din colecția d-lui Bibicescu.

- Verde frundă, měrule, Unde te duci, dorule ? — La voï, puisorule. — Dar la noï la ce maï viì ? 5 C'a venit uritu 'ntâĭ Si s'a pus la căpětâĭ. Dac-am vědut și vědut, La potecăraș m'am dus Să'mi dea lécuri de urît.

10 Potecărașul mi-a spus Că lécuri de urit nu-s. Că lécul urîtului E 'n fundu pămîntului. Că urîtu n'are loc, 15 Douě scânduri de brad Și-un gorun mare la cap Și altă frundă și-o lalea, De-acum pên 'o fi lumea!

### FOIE VERDE ȘI-O SIPICA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Țugui, lăutar în Romani - Vâlcea.

Foie verde și-o sipică, Sictir curvă prefăcută, Dacă n'ai fost mulțămită De dragostea mea cinstită.

5 Toți calicii te sĕrută, Te sĕrută pe obraz, Ca să'mi faci mie necaz. Când te sĕrut și eŭ, Dumitale 'țĭ pare rĕŭ.

10 Sictir curvă prefăcută,

**,** . .

Curvă-aĭ fost la maĭcă-ta, Curvă ești la casa ta, La neïca n'aï ce căta. Curvă-aĭ fost, 15 Curvă să fii,

La neïca să nu mai vii! Sictir curvă, rublă ștérsă, Să nu vil la mine acasă. Sictir curvă, rublă veche, 20 Ce'mi porți cârpa p'o ureche! URIT

# PUICA NEICHI TU ERAI (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Dumitru Ion Băcioiu, din Petrescii-de-sus Gorjiú.

Puïca neĭchiĭ tu eraĭ, Care te făgăduiaĭ Că pe altul nu maĭ aĭ; Dar aséră la fântână Te princeĭ cu traĭ de mân

5 Te prinseĭ cu treĭ de mână. Unul te ținea de mână, Altul te seruta 'n gură. Curvă-al fost, curvă să fil, La mine să nu mal vil! 10 Curvă a-l fost la malcă-ta, Curvă-al fost la casa ta, La mine n'al ce căta !

### FRUNDULIȚA IARBA MARE

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Cojocaru - Pojogeni, Gorj.

----

Frunduliță farbă mare, Și-aséră, la cina mare, Mĭ-am ĭeșit la drumu mare Ca câînele de turbare.

5 Mě 'ntâlniĭ c'un şarpe 'n cale, Věrs otravă d'a tare. Verde, verde de dudăŭ, Să mě otrăvesc și eŭ Că m'a urît neĭc'al meŭ ! 10 Nu m'a urît că 's urîtă, N'am zuvelcă firuită, Nicĭ cămaşă lănţuită ! Primă-vara mĭ-o yeni, Zuvelcă mĭ-oĭ lănţuig

15 Cămașa mĭ-oĭ firui, Și cu neĭcuța mĭ-oĭ fi !

.

2.13

#### OSANDI-TE-AR ȘI TE-AR BATE

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Cazacu - Stefanești, Gorj.

A se confrunta mica variantă «Osândi-te-ar» din G. Dem. Teodorescu op. citat, pag. 279. Idem No. DIV pag. 242 din colecția d-lor Iarnic și Bârsan, Idem sfirșitul variantei No. 429 pag. 393, din colecț. d-lui Bibicescu.

Fóle verde trei spanace, Osândi-te-ar și te-ar bate Perióra de eri nópte, Car' ți o puneam eŭ la spate 5 Și spuneai că nu se póte!

•

Aséră ți-am dat inele Și acu te věd făr' de iele. Eŭ întreb ce le-ai făcut, Tu'mi pui capu în pămînt 10 Și 'mi spui că le-ai pierdut!

### FOIE VERDE TREI LALELE

Audită de Chr. N. Țapu de la I. Negoescu, Bogați,— Dâmbovița. A se vedea varianta «Muierea urîtă» din colecț. d-lui G. Dem. Teodorescu, pag. 272.

Fóře verde treĭ lalele, Mě 'nsuraĭ să'mĭ ĭaŭ muĭere, Mě bucuraĭ la avere, Si'mĭ luaĭ muma mamiĭ mele, 5 Vaĭ de pěcatele mele!

- La avere, la argint, La un boŭ de priponit! Bou ici, bou colea, Bou, trece Dunărea.
- 10 Averea s'a cheltuit

Nebuna ml-a 'mbětrânit Şi eŭ tot m'am prăpădit! Puĭcă, fuseĭ urgisit De Dumnedeŭ cel ĭubit. 15 Bate-vě crucea de femeĭ, M'aţĭ lăsat încins cu teĭ, Cu tótă averea să pĭeĭ! Fire-aĭ, maĭcă, blestemată Că nu mě făcuşĭ o fată!

# VERDE FRUNÇA DE LIPAN

Culésa de Chr. N. Țapu de la Toma Todea, Saliștea,-Transilvania.

Verde frundă de lipan, Iată neïca trece dealu, Că-ĭ cunosc frêu și calu; Că mĭ-e calu vinecĭor 5 Şi pintenog de picĭor. Calu să'l lovéscă bóla, Să-ĭ aduc orzu cu póla, Bóbele ca bănicĭóra Şi apă cu vedrişóra!

## DORUL MEU AJUNGA-TE

Culésa de I. Odor de la Anica Mihaescu, com. Roșioru - Prahova.

A se vedea o mică variantă No. DXLIII pag. 262, din colecția D-lor Iarnic, și Bârsan.

Mă, neïcuță, puĭule, Doru meŭ ajungă-te Pe cale ducêndu-te, Sara desculțându-te, 5 La masă puindu-te.

- Nicĭ odată să nu 'mbucĭ, Pân' aminte să'ţĭ aducĭ D'ale nóstre vorbe dulcĭ, Vorbe dulcĭ și mângâĭóse,
- 10 De la inimióră scóse, Care ți le-am cuvintat Și nu mi le ai ascultat.

•.

Da acu d'aş cuvînta, Ştiŭ, că nu le-al asculta. 15 Nelcă, pe mormintu teŭ Să resare trandahiril Şi pe mormițelu meŭ Să resale rosmarinil. Rosmarinu să se 'ntindă, 20 Trandahiru să'l coprindă, C'am fost și nol dol lubiți

Ca niște pomĭ înflorițĭ Și pomiĭ s'a scuturat Noĭ tare ne-am depărtat !

.1

### AI, PUICA, LA SEVERIN

Culésă de Chr. N. Țapu de la Zănescu Nicolae, Vladimir,-Gorj.

Fóle verde lin pelin, S'al, pulcă, la Severin, Să ținem calea la trin, Să vedem vine Marin, 5 Marin și cu Costandin ?

Trenu plécă şuĭerând, Léna 'mĭ remâne plângênd ! — Tacĭ, Léno, nu maĭ plângea Că-țĭ pórtă neĭca grija

- 10 Şi tótă cheltuĭala !
   Neĭcă, de ce nu muriaĭ, Când diceaĭ ca să mĕ ĭaĭ ? Marine, să te usucĭ Ca pâĭnea care o mănâncĭ
  15 Şi ca vinul care-l beĭ, Când tu 'mĭ făgăduĭaĭ
  - Cănd tu mi fagadulai Că diceal că să me ial.

### FOIE VERDE FOI DE NUCI

# (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Vasile Nicolescu, Petrósa,-Vâlcea.

Foire verde foi de nuci, Neică, să mi te usuci Ca păinea care o mânănci Și ca vinul care-l bei,
Când diceai ca să më iei, Și acum dici că nu mai vrei. Neïcă, să mi-te blestem, La mânăstirea d'un lemn, Să te usucĭ ca un pom, 10 Ca un pom neroditor, Ce nu face vara florĭ, Nicĭ umbră de călĕtorĭ!

# FOIE VERDE CA LIPANUL

(VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Constantin Baranca, din Hurez-Vâlcea.

Fóïe verde unt-de-lemn, Să nu fac să te blestem, La biserica de lemn Să'ngenunchĭ să te blestem. 5 Să te usuci ca un pom Ca un pom neroditor, Ce nu face vara flori, Nici umbră la călĕtori!

# FOIE VERDE CA LIPANUL

BLESTEM

Culésa de D-I Ión Ionescu, abs. seminarist, din comuna Bogat-Dâmbovița.

A se vedea începutul variantei «Pe cea culme armenésca» pag. 186, din colecția «cântece Moldovenești», a D-nei Elena Sevastos, și sfirșitul variantei «Frundă trei cur -male» pag. 123-124 E. Sevastos.

Fore verde ca lipanul, Cine'mĭ suĭe dealu, La Radu căpitanu ? Ión Ardeleanu 5 Gheorghiță cu calu.

- Cine'mi trece costa? Gheorghe cu nevasta, Albă la peliță, Négră la hăinuță.
- 10 Cine'mi trece lunca? Gheorghe cu mandruța. Mândra din gură-ĭ grăĭa : — Pune-më, Gheorghe, călare Indărătu dumitale,
- 15 Că nu mai poci de picióre ; Că mĭ-e drumu gloduros, Nu mai poci merge pe jos! - Eŭ călare nu te pui, Că mi-e murgu mititel
- 20 Abia'mĭ duce trupul meŭ, Trupul meŭ și armele, Sileaf cu pistólele. Mândra din gură-ĭ grăĭa : -Tu, Gheoghiță, să mi-te duci
- 25 Pên'or vedea pâlc de cucr, Tot printr'o pădure deasă Inainte lupĭ să-țĭ iasă,

Calu să se spăimântéscă, Pe tine să te trântéscă.

- 30 Mâna stângă, Să ți-o frângă Şi p'a dréptă s'o scrantéscă!
- Să mâr calu, știr ca muțir, Să țir frêul, știr, cu dințir. 35 Să te ducr, Gheorghiță, ducr Să te ducr, să mi te ducr, Pên'or da de lup arând, De pițigol semănând, Vulpea cu códa grapand,
- 40 Vrăbiile secerând, Berzele pâřne făcênd, Şi tu, Gheorghe, să mi te duci
- Pên'oĭ ajunge rob la Turci, Rob la Turcĭ pe marea albă, 45 Să'mĭ tragĭ diua la catargă; Să'mĭ tragĭ catarga pe uscat Să poptea cu far locat Si nóptea cu fier legat, Să vedĭ că te-am blestemat. Că un blestem de fată mare
- 50 Nu'ți dă sare la mâncare, Nici la lucru de'ndemnare ; Când blestemu te sosește, Acolo că te trântește !

# DRUM PE DEAL ȘI PE VALE (varianta)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Mihat, din București.

Fore verde salbă móle, Drum pe deal și drum pe vale, Drum la purca, piste vale, Drept pin pórta dumitale, Trece un vornicel călare,

- 5 Trece un voïnicel călare, Cu cămaşa albă flóre, Când mĭ-l vede țața môre; Cu brêul lăsat pe şale, Cu ceasu de chiotóre,
- 10 Strigă Leana în gura mare : — Pune-mě, neïcă, călare, La spatili dumitale, Că nu maĭ pocĭ de picĭóre ; Că mĭ-e drumu gloduros,
- Că mi-e drumu gloduros, 15 Nu mai poci merge pe jos ! — Nu poci, neĭcă, să te puĭ, Că mi-e murgu mic de dile D'abia me duce pe mine, Si e născut intr'o loĭ
- D'abia mě duce pe mine, Si e născut intr'o Joř 20 Si nu póte duce doř! – Dar'ar, neĭcă, Dumnedeŭ, Să fie pe gândul meŭ, Calul těŭ să poticnéscă, Pě fine să te trântéscă,
- 25 Mâna dréptă să ți scrântéscă, Si p'a stângă Să ți-o frângă !

#### Dar volnicul ce-ml făcea? Pe murgul se pitula,

- 30 Pe murgul se pitula,
  30 Pe murgul se pitula,
  Si cântând mereŭ, dicea :
  Aĭ, măĭ murgule, la drum Să întăresc viforăle,
  Si ne-astupă urmele.
  35 S'ajungem de vreme acasă,
- 35 S'ajungem de vreme acasă, La puĭcuța cea frumósă, Că nu-ĭ e bărbatu acasă, Şi e dus la vênătóre, Să vêneze căprióre.
  40 Căprióre n'a venat
- 40 Căpriore n'a venat Şi el singur s'a împuşcat! Puïca pe loc remânea Şi lăcrămând îĭ striga: — Unde, neïcă, mi-î 'nsera,
- 45 Pe ce pernă te-ĭ culca, Ce trupșor oĭ desmĭerda, Să te gândeştĭ la mândra. Nu-țĭ e milă şi osândă, Trupul meŭ țĭ-a fost dobêndă
  50 Şi țîțile jucărie
  - <sup>0</sup> Şi ţîţile jucărie C'aşa mĭ-a plăcut şi mie. Te-am culcat te-am desmĭerdat Ş'adĭ cu alta m-aĭ schimbat!

# DU-TE, BADEO, DUCA-TE

Cules de Chr. N. Tapu de la D. Brezulescu,-Novací.

A se vedea o mica varianta No. CCXXXVII din colecția D-lor Iarnic și Bârsan.

Du-te, badeo, ducă-te, Dorul meŭ, ajungă-te ! Du-te, badeo, și ĭar vină, Nu më maĭ lăsa streină 5 Ca pe-o flóre din grădină ! Nicĭ aceĭa nu-ĭ streină Că maĭ are o rădăcină; Nicĭ aceĭa nu-ĭ singurea, Că maĭ are-o floricea 10 Şi 'şĭ trece timpu cu ea !

#### DRAGOSTE

## ARA BADEA CU PLUGU

Culésa de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu,-Novaci.

Ară Badea cu plugu Alăturea cu drumu; El ară și sémănă Și din gură blastămă: 5 —Să te facĭ, grâule, facĭ Și să staĭ pên'la plivit Ca și mândra la ĭubit. Să staĭ bin' la secerat Ca mândra la sĕrutat ! · . .

# MANDRO, CAND ȚI-O FI MAI BINE (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu,-Novaci. A se vedea No. DXLI vers. 20-97 din colecția D-lor Iarnic și Bârsan.

Mândro, când ți-o fi mai bine, Șépte doftori lângă tine. Patru să te lecuiască Și trei să te doftoréscă!

- 5 Šépte sute banĭ în pungă Catrință să nu'țĭ ajungă ! Să-țĭ mănâncĭ cu doftoriĭ Patru boĭ ca păuniĭ; Căruța cu patru caĭ
- 10 Să te ducă la spitaiŭ l Mândro, din tótă avere Să rĕmâl pe sat a cere, Ca soldatu prin cortele. Să vil şi la satu meŭ, 15 Să te miluïesc şi eŭ
- 15 Să te miluĭesc şi eŭ C'o mănuță de grăunță, Să ştiŭ că mĭ-aĭ fost drăguță !

### PRINTRE ŢERI, PRINTR'AMENDOUA (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nic. Frățilă,-Novaci.

Printre těrř, printr'amêndouěŞi de mâřnSe fac douě poduri nouě,Şi din gurPe unu neĭca trecea,—Bădiţ-băPe unu mândra 'mǐ venĭa.Ajungă-te5 Amêndoř întâlnindu-seIo Călare pe

Şi de mâĭnĭ ţinêndu-se
Şi din gurĭ mustrându-se :
—Bădiţ-bădişorul meŭ,
Ajungă-te dorul meŭ
10 Călare pe murgul tĕŭ ;

#### DRAGOSTE

Murgul să se poticnéscă, Drept in cap să te trântéscă, Mâna stângă să țĭ-o frângă Mâna dréptă s'o scrântéscă l

- 15 Frunduliță de dudăŭ, Stăĭ să te blăstem și eŭ : —Tótă diua să stal în prag Cu ața băgată în ac; Să nu poți odată 'mpunge,
- 20 Pêně nu veĭ începe a plânge. Mândro, când tĭ-o fi maĭ bine, Şépte doftorĭ lângă tine: Patru să te doftoréscă

Și treĭ să te lecuéscă.

- 25 Patru boĭ ca păuniĭ Să ți-ĭ mâncĭ cu doftoriĭ; Căruța cu patru cai, Să te ducă la spital! Mândră, dintr'a ta avere
- 30 Să umbli prin sat a cere, Ca soldatu prin cortele. Să viĭ și la satu meŭ Să te miluesc și eŭ C'o mânuță de grăunțe, 35 Să știl că ml-al fost mândruță !

# CAND OI DICE ȘI UN NAUT

Culésă de Chr. N Țapu de la Zănescu N., Vladimir, Gorj.

Când of dice șf-un năut, Imĭ ară neĭca c'un plug. Frånge-i-s'ar cormanul, Cormanul și fieru ăl lat, 5 Să vie de sară 'n sat, Să'ĭ aștérnă dalca 'n pat O perină și-un macat, Lino, și-o gură de serutat!

### FOIE VERDE MARACINE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Dumitru Barlabancea, lautar Peșteana-de-sus lori.

se confrunta cu varianta «Frunçă verde trei gutui, pag. 65, colecția E. Sevastos.

Fóle verde mărăcine, Tu pleci, neïcă, de la mine, Tu te duci și eŭ remâi Şi singură mĕ mângâĭ. 5 Tu te ducĭ, neĭcă, sărace Da eŭ ce focu m'oĭ face?

-Tu țĭ-oĭ face, mândro,bine, Că mai sînt voinici ca mine! Eŭ mĭ-oĭ face, mândro, rĕŭ, 10 Plec, mě duc, din satu meŭ!

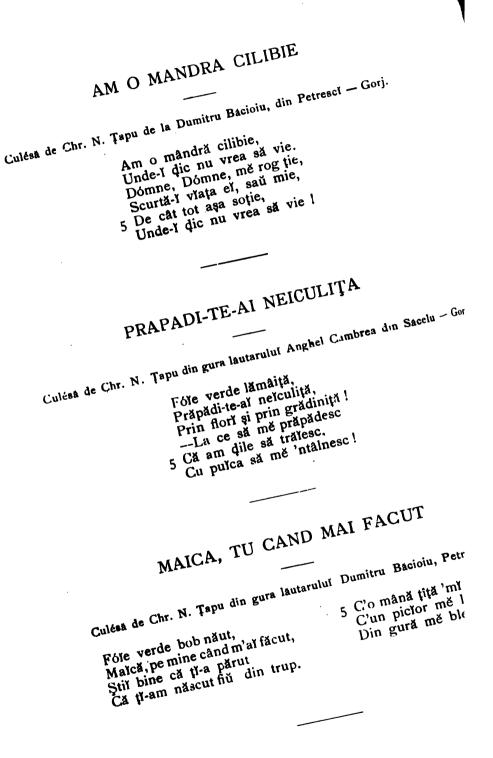
-Tot ciredí, neĭcă, să'mĭ stea, Dacă nu esti dumneata! Să'mĭ trécă de bradĭ în sus, Dacă nu-ĭ care s'a dus!

15 Să te duci, neică, te duci, Pên' te-o prinde rob la Turci; Să porți caii Turcilor,

. .

21

- Să ducĭ doru mândrelor;
- Să porți caii de căpestre, 20 Să duci doru la neveste!



#### FIRE-AI NEIC'AFURISIT

Culésă de Chr. N. Țapu de la N. Firulescu, Grecești, Mehedinți.

Fire-aĭ neĭc' afurisit, Cu batista de la gât; De ce, neĭcă, nu murĭam. Când amêndoĭ ne ĭubiam? 5 Dar acum la ce să mor, Când 'mĭ daŭ fetele florĭ, Nevestele ochișorĭ !

#### VERDICICA D'O LELEA

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul I. Bușā, Ciauru, Gorj.

Verdicică d'o lelea, Când vorbisem cu Lina, S'a 'ntâmplat o vreme rea, Duduia și fulgera

- 5 Şi trăgea cu vremea rea, Nu poci iubi pe Lina.
  Mult o fi, Lino, d'aséră, De când tot staŭ eŭ p'afară î Mi-a 'nghețat picioru 'n scară
  10 Şi mâna pe săbioră.
- Nu ți-e, Lină, și pecat Că eŭ tremur lângă gard Și tu dormi cu altu'n pat? Tu mi'ești bună de 'mpușcat!
- 15 Ajungă-te mila mea Nici mai bine, nici mai rea, Und 'ți-o fi calea mai grea ! Ajungă-te dorul meŭ, Nici mai bine, nici mai reŭ,
- 20 Numal cum te-am lubit eŭ ! Nu fi-e milă şi pecat Că eŭ tremur lângă gard ? M'al lubit şi mal lăsat Cu cuvintu m'al legat
- 25 Ca p'un dobitoc la gard, Neběut şi nemâncat. Şi mĭ-eştĭ bună de 'mpuşcat Fără frică de pĕcat !

### DU-TE, NEICA, UND' TE-I DUCE

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, com. Vladimir-Gorj.

.

-Dute, neĭcă, un' te-ĭ duce, Că gurița mea cea dulce Te-aduce de un' te-ĭ duce. Du-te, neĭcă, și o lună, Că gurița mea cea bună

5 Că gurița mea cea bună Te'aduce într'o septemână; Du-te, neĭcă, și un an Eŭ rěmân négră buştén. Du-te, du-te, ducu-ţĭ mila, 10 Cum duce ulĭul găina;

- Du-te, du-te, ducu-ți dorul Cum duce vêntul pîrjolul. De te-i duce, nu te-i duce,
- 14 Știŭ bine că ți-am pus cruce !

## FOIE VERDE ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Alex. Veleanu, com. Vela (Dolj).

Foie verde și-o lalea, Mâniósă mĭ-e lóna, De Duminecă séra, Că i-am luat batiștióra, 5 Batistióra de matasa Pe la colturi tot alésă Cu arnici și cu mătasă, -Tot ca Ióna de frumósa. Şi ĭar verde şĭ-o lalea, 10 Că nu am pe unde da,

Să nu-ĭ věd căscióra, Casa și bătătura Ş'mprejur ce-o maĭ ave z - Lino, inimióra mea, 15 Dar'ar, Domnul Dumnec Să fie pe gândul meŭ : Casa el cea zugrăvită S'ajungă părăginită; Lino, podu-ĭ orzărie 20 Și căscióra grânărie!

#### SUI MARIŢO'N DEAL LA VIE

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu Dozești (Vâlcea).

Fole verde iasomie, Sui Marito, 'n deal la vie, C'aŭ venit mierlitele Și-aŭ mâncat cornițele. 5 Când detei c'o sburătură,

Córna se făcu fântână, Fântână cu cincĭ isvóre Să bea dușmanii să mé 10 Să bea și dușmanca π Să plesnéscă fierea 'n

lì pică córna din gură.

#### FOIE VERDE ȘI-O LALIE (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu Dozești (Vâlcea).

| Foie verde și o lalie,   | Şi-I cădu córna ( |
|--------------------------|-------------------|
| Mĕ suiĭ în deal la vie   | Córna se făcu fâ  |
| Şi găsil mlerlițele,     | Fântână cu treĭ   |
| Mâncându-mi cornițele !  | 10 Să bea duşmani |
| 5 Şi luai d'o sburătură, | Să bea și dușm    |
| Lovii mierla peste gură  | Să plesnéscă fi   |
|                          | -                 |

324

۰.

# CUCULEŢUL

.

### CUCUL

Culésa de Chr. N. Tapu de la Dumitru Bacioiu - Petrescií de-sus. (Gorj).

A se confrunta cu varianta • Frunduléna și de mure», din cântece Moldovenești, Elena Sevastos) pag. 13 și pag. 23. n. 2 și No. CCLVIII pag. 118—119, din colecț. I-lor Iarnic și Bârsan.

- Cuculeț de unde'mi vii?
- De la têrg de peste Jil.
- De Lencuța ce'mi mai spui?
- Da, Lencuta-I sănětósa,

5 Şade la gherghef și cósă; Nu știŭ cósă orĭ descósă, Orĭ de neïca 'mĭ cercetéză.

### FOIE VERDE BOB DE BOB

Audită de Ion Ionescu, de la Ion Șt. Udrescu. Bogați-Dâmbovița.

- Fóle verde bob de bob, Cucule de Topolog Cobóră din deal în Olt,

- De'mi mai potolește un foc ! N'am ce foc să-ți potolesc, Nici n'am glas să-ți hăulesc, 5 Că mi l'a luat mândra 'n crâng Când eram copilaş mic, Ş-acu n'am cu ce să'țĭ cânt. 10 Ş-altă foĭe d'arțăraş, S'a dus, neĭcă, drăgălaş

ȘI-a rĕmas puil golași Și I-a lăsat golășei Cu perișoru pe ei,

- 15 De plânge codru de ei! Mi i-a lasat pe nisip,
  - Pitulicea I-a găsit. Trecu luna lu Sîn-Pletru Părăsi cucu făgetu
- 20 Și turtureaua vălcéua Și mierlița potecéua !

# CUCULUI

Audită de Chr. N. Țapu de la Christea Cobzaru, din T.-Jiu. A se vedea varianta «cucului» pag. 347, din colecția d-lui G. D. Teodorescu.

> Cuculeţ de la pădure Du-te la mândra şi spune, Să nu maĭ se pórte bine Cu parale de la mine,
> Că gălbinaşiĭ de la gât, De neĭcuţa sînt făcuţĭ !

### CANTA, CUCE, NUMAI MIE

Audită de Chr. N. Țapu de la Christea Nicolai Cobzaru - T.-Jiu.

Cântă, cuce, numaĭ mie Că pên' la vară cine știe ? Orĭ că mor orĭ că trăĭesc Saŭ d'aicea pribegesc. Nu mă duc de sărăcie

Saŭ d'aicea pribegesc. 5 Nu më duc de sărăcie, Ci më duc de duşmănie Și më duc pên' la un loc Și lar, pulcuță, më 'ntorc, Să pul la duşmani foc. 10 C'aşa 'i voia la duşmani, Să'mi vadă carnea 'n cântar, Şi sângele 'n terezie Să'mi védă casa pustie,

· •

C'asa la dușmani le pare bine! 15 Casa mea cea zugrăvită Ajunse părăginită, De dușmani ocolită!

#### FOIE VERDE DE SIPICA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Cazacu din Ștefănești - Gorj.

Fóĭe verde de sipică, F...u-te'n lege furnică, ('ă tu eştĭ juvină mică, De ştiĭ cucu unde cântă. 5 Frunduliță de lipan, Că cântă p'un bolovan; Frunduliță bob năut, F....u-te'n lege de cuc, Cântă bine că te 'mpuşc 10 Și 'ți frig carnea și-o mănânc, Și 'ți o frig și nesărată, Numai pîn cenușă dată !

:.

## CUCUL ȘI CORBUL

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru, din Pojogeni — Gorj. A se confrunta varianta «Cucul și Corbul» pag. 347. colecția D-lui G. D. Teodorescu.

Frunduliță foi ca plopu, Se ceartă cucu cu corbu, Care să reinâie 'n codru ? Corbu 'mi este lege rea. 5 — Taci, corbe, nu me 'ngâna,

Că tu ești o lege rea; Că eŭ sint lege curată Spovedită 'n an odată. — Spune cuce pop'al tĕŭ, 10 Să mĕ spovedesc şi eŭ. — Pop'al meŭ e vênător, Cu puşculița cu florĭ, Când te-oĭ spovedi, tu morĭ!

# UND-AUD CUCUL CANTAND

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Mihai, din București.

Fóle verde bob năut, Unde-aud cucul cântând Şi mlerlița şulerând, Jos la baltă fulgerând, 5 Plóia 'n codru răpănind, Mě fac bróscă pe pămînt, Ca un puişor de lup Şi intru la puĭca 'n crâng !

# CUCULEȚ DE LA PADURE

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

Fore verde for de mure, Cuculet de la pădure Du-te la mândra și r spune, Să'și spele obrazu bine. 5 Să vie la nerca 'n culme, Fóle verde și-o lalea Ca să më jubesc cu ea; Că de când nu m'am jubit, Amêndol ne-am ofilit, 10 La față ne-am prăpădit !

#### CUCULETUL

# CUCULE DE MIC EȘTI MIC

Audita de Chr. N. Japu de la Nicolae Cojocaru - Novaci.

A se vedea varianta prescurtată «Cucușor» pag. 207, colecția Elena Sevastos.

- Frunduliță siminic, Cucule, de mic ești mic, Dar ți-e glasul de voinic. F...u-ți legea ta de cuc,

5 Vara vil, vara te duci, Mě mir iarna ce mănânci? — Mănânc mugurel de fag Şi beaŭ apă dintr'un lac Şi cânt codrului cu drag.

10 - F...u-ti legea ta de cuc,

Vara viĭ, vara te ducĭ, Şi de muncă nu te-apucĭ. Ia biciu şi haĭ la plug. — N'am venit să mân la plug

15 Şi-am venit ca să về cânt.
— Cântă cuce numa mie, Că la vară, cine ştie ?
Că pên' la vară o fi mult, Cine ştie, ajung, n'ajung,
20 Glasul tĕŭ ca sĕ'l aud ?

### FOIE VERDE BOB NAUT (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru - Novaci.

Fóle verde bob năut,
F...u-te 'n lege de cuc,
Vara vil, vara te duci,
Nici de muncă nu te-apuci;
Mě mir iarna ce mănânci?
Putrigaiŭ, cójă de fag
Şi beaŭ apă de pin lac
Şi cânt codrului cu drag.
Fóle verde lasomie,
Io la mai cântă'mi, cuce, mie.

— Nu mai pociŭ voinicule,

C'astă ĭarnă mĭ-am cântat Peste Olt la Calafat. P'un bordeĭaş dărimat,

- 15 Tótă larna m'a picat, Un piclor ml-a degerat, Cel-al-alt mi s'a uscat, Limba 'n gură ml-a 'nghețat, La cocóna Bălăşița,
- 20 Pêně mí-a amorțit gurița, Mí-a degerat limbulița l

### CORBULEŢU

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lautarului Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

A se confrunta cu varianta «Corbul» pag. 251 din colecția Poesii Poporane a lui Vasile Alexandri.

Fóĭe verde a bobuluĭ,
Ţipă puĭu corbuluĭ.
Ce țĭ-e, puişor de corb ?
Orĭ țĭ-e fóme, orĭ țĭ-e sete,
5 Orĭ țĭ-e dor de codru verde ?

5 Ori ți-e dor de codru verde? - Nu mi-e fóme, nu mi-e sete, Nu mi-e dor de codru verde; Ci-aş mânca carne de Turc Şi-aş bea sânge de haiduc !

10 — Corbe, corbe, frățióre,

Ce tot țipĭ cu-atâta jale ? Orĭ ți-e fóme, orĭ ți-e sete, Orĭ ți-e dor de codru verde ? — Numĭ-e fóme, nu mĭ-e sete, 15 Nu mĭ-e dor de codru verde; Ci-aş mânca inimĭ de cal Şi-aş bea sânge de Muscal; Şi-aş mânca creĭer de cuc Şi-aş bea sânge de haĭduc !

### PE CULMIȚA DEALULUI (Varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Ionescu, Dozești (Vâlcea).

Pe culmița dealuluĭ Ţipă puĭul corbuluĭ. — Ce țĭ-e, puĭşor, de țipĭ, Au ți-e fóme, aŭ ți-e sete, 5 Aŭ țĭ-e dor de codru verde? — Nu mǐ-e fóme, nu mǐ-e sete Nu mǐ-e dor de codru verde; D'aş mânca carne de Turc, Ş'aş bea sânge de haĭduc.

# CUCULEŢ, UNDE-AI IERNAT

(VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu din com. Dioști (Romanați). A se vedea varianta de mai sus «Fóie verde bob naut» pag. 328.

> Cuculeț unde ai iernat? Peste Jiŭ la Vadulat, Intr'un bordei dărâmat, Fără uşă, fără pat, 5 Aripa mi-a degerat,

CUCULETUL

# FÓIE VERDE Ş'O LAPTUCA! (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, Vladimir (Gorj).

Fóře verde și-o lăptucă, F...u-ți legea ta de curcă, C'ai intrat cu puii 'n luncă, La răcóre și la umbră, 5 La umbră și la lăcuste, Să daĭ puilor să 'mĭ guste, Puișoriĭ mĭ-or mânca, Când mĭ-o suna scăndura; Nicĭ atuncea, ba, ba, ba. 1.10

# SE'NGANA CORBUL CU CUCUL (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, Vladimir (Gorj).

A se vedea varianta de mai sus «Cucul și corbul», pag. 327.

Se 'ngănă corbul cu cucul: — Nu mě îngăna, corbule, Că 'mǐ-aŭ puşca la cătare, Când oĭ da, cură penele la [vale,

|    | tu nu eștĭ legea mea;   |  |
|----|-------------------------|--|
| Că | tu ești legea spurcată, |  |
| Că | beĭ apă dupĕ matcă      |  |

Si mănânci carne de vacă!

# FOIE VERDE FOI CA NUCUL

# (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Gh. Nicolăescu, Pietroasa (Vâlcea).

A se vedea variantele de mai sus «Cucule de mic esti mic și Fóie verde bob naut», pag. 328.

- —Nu-mĭ blestema, Leană, cu-[cul, Că mĭ-e singurel cu trupul. Spune-mĭ, cuce, ce mănâncĭ? —Mănânc mugurel de viță
- 5 Şi beaŭ apă din băltiță; Mănânc mugurel de teĭ Şi beaŭ apă din ştĭubeĭ, Mănânc mugurel de fag Ş'apoĭ cânt, «cucu» cu drag!

# FOIE VERDE TREI LAPTUCI! (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, Vladimir (Gorj).

Fóře verde treĭ lăptucĭ
F... în cĭoc de cucĭ:
Vara viĭ, vara te ducĭ,
Mě mir ĭarna ce mănâncĭ?
5 —Mănânc mugurel de fag
Şi beaŭ apă dintr'un lac;

Mănânc mugurel de teĭ Şi beaŭ apă din ştĭubeĭ. — Ce ţĭ-e guşa galbină ? 10 — Tot mâncând la sadină. — Ce ţĭ-e guşa gălbĭóră ? — Tot mâncând la pădióră.

# CUCULE, VOINICULE

# (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Ionescu, Dozești (Vâlcea).

Cucule, voĭnicule,
 Vara viĭ, vara te ducĭ,
 Mĕ mir ĭarna ce mănâncĭ ?
 Mănânc mugurel de teĭ

5 Si beaŭ apă din ştiubeĭ Si cânt mândrelor cât treĭ. Mănânc mugurel de fag Şi cânt mândrelor cu drag !

# CUCULEŢ DE SADINA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ion Gh. Mateiaș, Mieița (Dolj).

Cuculeţ de sadină,
Ce ţĭ-e gura galbină ?
Cuculeţ cu pana sură,
Ce tot daĭ pe bătătură ?
5 — Cunosc locu unde-am ouat,
Nu-l găsesc cum l'am lăsat.

CUCULETUL

# CANTA CUCU SUS PE CRACA

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiŭ, din Petresci (Gorjiŭ)

Cântă cucu sus pe cracă, Cântă hoțu de mĕ sécă, Tot în pica mea să facă. Eŭ dic cucului să tacă,

OI El se suïe p'altă cracă, Cântă hoțu de me sécă, Tot în pica mea să facă! Cântă, cuce, nu înceta, C'am dat d'o inimă rea,
 Mĭ-a 'mbolnăvit mândruța |

Mândruță cât a mea, Nu e cât îl Blanița, Cât Blanița, cât Gilortu, Numaï peste Ji la Motru. 15 Eŭ aici, mândra la țară, Amêndoi zăcem d'o bólă; Eŭ într'un pat, ea 'ntr'un pat. Pe niște scânduri de brad, Jugravite 'n Taligrad!

1.

# VINE CUCÙ

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

A se vedea mica variantă CDLI pag. 213 Iarnic și Bârsan. Idem "Frundulénă de trei fire» pag. 205, din colecția E. Sevastos.

Foie verde mărăcine, Vine cucu de trei dile Si n'are pe ce se pune. S'ar pune p'o rămurea 5 De la deal de casa mea, Și-ĭ e frică de belea, Să nu'l vadă cine va. Foie verde de susai,

De trei dile viŭ pe plai

- 10 Cu merinde pe cinci cai, Nu běul, nicl nu mâncal,
  - Numaĭ la cucu ascultaĭ.
  - Eŭ dic cuculuĭ să tacă,
- El se suïe p'altă cracă ; 15 Cântă hoțu de më sécă,
- Numa 'n pisma mea să facă

#### CUCULETUL

## VERDE FRUNȚA MARACINE (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru, Novaci (Gorj). A se confrunta varianta «Cucul» pag. 346 colecția d-lui G. D. Teodorecu.

Verde frundă mărăcine, Vine cucu de treĭ dile Peste câmp făr' de pădure, Și n'are pe ce se pune. 5 S'ar pune p'un mărăcine Și 'e frică că nu'l ține ; S'ar pune p'o rămurea Și 'I e frică c'o cădea. D'ar fi cucul d'un voĭnic, L'aş prinde d'un ibomnic; Dar mĭ-e cucu păsĕrea, Nu știe de dragostea mea!

#### FOIE VERDE FOI CA BOBUL

Culésă de Chr. N. Tapu de la Ghiță Schiopu, R.-Vâlcea.

Fóie verde foi ca bobul,
Se cértă cucu cu corbul,
La ce mi-a intrat în codru ?
Fóie verde și-o lalea,
5 Dară Corbu ce'mi dicea ?

 Rěmâĭ, cuce du mneata, Să ne cănțĭ primă-vara S'audă şi puĭca mea, Ca să'mĭ maĭ dea guriţa,
 10 Că mi s'a uscat limba !

## CUCULEŢ CU PANA SURA

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Anghel Cambrea, din Săcelu, Gorj. A se vedea o variantă prescurtată, colecția d-lui Bibicescu, din pag. 370 n. 379. Idem No. CCLXIV, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

| —Cuculeț cu pana sură        | Numaĭ eŭ și mândra mea !        |
|------------------------------|---------------------------------|
| Ce tot cânți la noi pe șură, | — Cuculeț cu pana sură,         |
| Orĭ nu țĭ e inima bună ?!    | Ce tot cânți la noi pe șură?    |
| — De mi-e bună, de mi-e rea, | Ori ți-e fóme, ori ți-e sete,   |
| 5 Nu mi-o știe nimenea,      | 10 Ori fi-e dor de codru verde? |

Nicĭ mĭ-e fóme, nicĭ mĭ-e [sete, Nicĭ mĭ-e dor de codru verde; Ci mĭ-e dor de satu meŭ, C'am lăsat douĕ mândre 'n el :
15 Una 'n vale Ca o flóre, Alta 'n deal Ca un pahar ! — Cântă, cuce, nu tăcea,
20 Că mĭ-aĭ secat inima ! Cântă, cuce, Limba 'țĭ pice,

S'o dai tatil s'o mânânce

- Că mult e bună și dulce !
- Tu esti cuc și eŭ haiduc; 30 Cântă bine, că te 'mpușc! Cântă cucu sus pe cracă, Eŭ dic cucului să tacă, Cântă cucu de mĕ sécă!

## FÓIE VERDE ȘI-O RASURA

#### (VARIANTA)

Audită de Ch. N. Țapu de la Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

Fóře verde și-o răsură, Cuculeț cu pana sură, Ce te plimbi pe bătătură ? Ori nu ți-e inima bună ?
5 - De mi-e bună, de mi-e rea, Nu mi-o știe nimenia, Numai puiculița mea !
Fóře verde samulastră, Cucule cu pana albastră,

10 Ce te plimbi pe la feréstra?

- Nu sînt fată nici nevastă, Sînt garófă la feréstră, Garófă mirositóre, Cine mě miróse móre !
- Cine mě miróse móre ! 15 Cine pe mine m'o lua, De loc că și pornesc grea. De-ar fi cucu d'un voinic, L'aș prinde d'un ibomnic. Dar mi-e cucu o păsărea,
- 20 Nu'mi pui mintea eŭ cu ea!

#### CUCULE, NU MAI CANTA (VARIANTA)

Culésă de I. Odor audită în com. Cireșiŭ (Prahova).

Cucule, nu maĭ cânta, Că mĭ-aĭ secat inima ; D'ar fi cucu d'un voĭnic L'aş prinde d'un ibomnic,
Şi mĭ-e cucu o păsĕrea, Nu ştie ce'ĭ dragostea ! Cuculeţ, pasĕre sură, Ce te plimbi pe bătătură

Orĭ nu ți-e inima bună? 10 —De mi-e bună, de mi-e rea, Nu mi-o știe niminea.

- Cuculeț, pasĕre albastră

- Ce vil noptea la feréstra,
- 14 Că sînt fată, nu's nevastă!

#### CUCULETUL

# FÓIE VERDE CA NALBA

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Costea Gheorghe - Săcen<sup>1</sup>, (Teleorman).

Fóře verde ca nalba, Cântă, cucu, nu înceta, C'am dat de inimă rea. Mĭ-a přerdut calu şaua,
Şaua şi ipîngĭaua, Şi mĭ-a găsit'o mândra.

,

Mě rog de ea să mǐ-o dea, Mândra dice să mě ĭa, Că mĭ-a fost ibovnicea, 10 De când era mititea, In brat de la maĭcă-sa,

#### VERDE FRUNÇA DE ŞERPETU

Audita de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru, Novací, (Gorj).

Verde frundă de şerpetu, Trecu postu lu Sim-Pietru, Mi-a urît cucu făgetu Și turturéua 5 Vălcéua Și mândruța potecéua.

Și mândruța potecéua. Verde frundă foi, trifoi, Plécă cucu de la noi, Lasă puil mititel; Pitulicea mai cu milă

10 Pitulicea maĭ cu milă, Găsi puiĭ făr' de mumă. Păsărica aşa milósă Luă puil de cuc să-l créscă; Coboră din dél în vale,

- 16 Şi le duce demâncare, Să créscă puil mal tare. Verde frundă tămâloră, Veni cucu 'n primăvară, Găsi puil sta să sboră
  20 Şi când le făcu întrebare
- 20 Si când le făcu întrebare Cine le-a dat de mâncare, Puil 'n sémă nu'l băgară, Că i lăsase făr' de pene, Nu vrură să-i dică nene!

# CANTA CUCU ȘI-O MIERLIȚA

Audita de Chr. N. Tapu de la Dumitru Bacioiu, din Petrescii - (Gorj).

Cântă cucu și o mierliță, Gătește-më maiculiță, Că la vară e resmiriță, Şi resbolŭ

5 La Dorohoĭ, Şi gâlcévă La Ceplévă!

#### CUCULBTUL

.

•

.

# CANTA CUCU SA ME DUC

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, din Petrescii-de-sus.-(Gorj).

Cântă cucu să mĕ duc Și mĭerlița să mĕ 'ntorc Să'mĭ daŭ duşmanilor foc; Să'mĭ daŭ foc cu lemne verdĭ 5 Și p'o parte cu uscate,

S'aprindă și cele-l-alte. De-aș ști cânta ca cucu, N'aș mal leși din codru; Ca cucu nu știŭ cânta, 10 în codru n'am ce căta !

.

.

336

.

# MURGULEŢUL

### DÉMNA MURGULEŢ

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Dumitru Baranca, din Pesteana-de-sus, Gorj A se confrunta varianta «Flăcăul și murgul» pag. 350-351, din colecția d-lui G. D. Teodorescu.

Frunduliță ruguleț,
 Démnă, démnă murguleț,
 Frunduliță foi castană,
 Tot la puica la Peșteana.
 Bată-l focu de 'ndemnat,

- 5 Bată-l focu de 'ndemnat, Unde-ajungĭ, mě legĭ de gard, Si'mĭ daĭ fên nuĭelile Si tu te jocĭ cu tîţele Ča cu gutuiţele!
- 10 Pe mine mě legi de gard Şi tu şedi cu puica in pat. Cum ți-e drag cu mândra 'n pat Şi mie cu traista 'n cap; Cum îți sînt dragi țițele
- 15 Şi, mie grăunțele ; Cum țĭ-e drag cu mâna 'n sîn Şi mie cu gura 'n fên !

# MURGULE, CALUŢUL MEU (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, din Petresci- Gorj.

Murgule, căluțul meŭ,
 Ce te-abați din drum mereŭ?
 Ori ți-e greŭ trupșorul meŭ?
 — Nu mi-e greŭ trupșorul tĕŭ,
 5 Că tu la cârşmă te-abați,

Si de gard legat më laşĭ. Cum tĭ-s dragĭ mândruțele, Si mie grăunțele; Cum mĭ-e dragă traĭsta plină, 10 Şi ție mândra pe mână !

# INDÉMNA, 'NDÉMNA, MURGULEŢ. (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Michai, - București.

Fóĭe verde ruguleţ, Indémnă, 'ndémnă, murguleţ. Colea 'n vale 'n deluleţ, Să face d'un têrguleţ

- 5 La Ióna 'ntre Oltet. Să ți cumper d'un frêuleț, Mĭ-aĭ fost drag de mânzuleț, Şi'mĭ creșteaĭ în cómă creț; Nóptea 'mí călcai un judet.
- Nopica în calcul al jacei
   Diua 'm' trăgeai în grăjduleț
   Și mâncai la orzuleț.
   Și iar verde ruguleț,

Indémnă, 'ndémnă, murguleț. --F... în c... de 'ndemnat!

.

- 15 Unde-ajungi më legi de gard Şi'mi dai fên nuïelile Si grăunțe stelile
- Ši apă zăbalile,
  Ši tu'mi bei cu mândrele !
  20 Cum ți-e drag cu mândra'n pat Si mie cu traista 'n cap! Cum ți e drag cu mâna 'n sin Şi mie cu botu 'n fên !

# FRUNDULIȚA BOB ANGLAS. (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Tapu de la I. G. Mateias, Misita - Dolj.

A se confrunta varianta «Voïnic bețiv» No. 283 pag. 217-218, din colecția d-lu Bibicescu.

- Frundulită bob anglas, Indémnă, murguleț, la pas ! -F..u-l.. în bot de 'ndemnat, Ca când n'aĭ maĭ 'ncălicat. 5 Nu mǐ-e greŭ trupșorul těŭ, Ci mǐ-e urît năravul tču, Jumětate mergi călare Şi jumĕtate la vale.

F..u-l.. in bot de 'ndemnat,

- 10 Unde-ajungi më legi de gard Şi'mi dai fên nuielile Şi graunțe stelile. Cum ți-s dragi carciumile, Așa și eŭ grăunțile;
- 15 Cum ți-e drag cu mândra 'n paț Așa și eŭ cu traista 'n cap!

MURGULBTUL

#### MURGULET, CALUTUL MEU (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul P. Brândușianu, Costești - Vâlcea.

- Fóĭe verde de dudăŭ, Murguleț, căluțul meŭ, Ce te-abați din drumul teŭ? Ori ți-e greŭ trupșorul meŭ? 5 — Nu-mí-e greŭ trupșorul těŭ, Mĭ-e urît năravul těů!

Pe la câte cârciumi treci, Pe mine de gard mě legt Şi 'mǐ dai fên nuielele

| IO | o Şi grăunțe stelele.           |  |
|----|---------------------------------|--|
|    | Čum <i>ti-e</i> drag la veselie |  |
|    | Şi mie la herghelie :           |  |
|    | Cum pr-e drag la refenea        |  |
|    | Şi mie asemenea.                |  |
|    |                                 |  |

15 Cum țĭ-e drag cu mindra'n pat Şi mie cu traista 'n cap; Cum ti e drag cu mândrele Şi mie grăunțele!

#### FOIE VDRDE FOI DE PRAZ

. . . . . .

Culésă de Chr. N. Țapu de la Alecu Dumitrescu-Abălaru, Roșiorii-de-Vede. A se vedea varianta «Murgului» pag. 351, din colecția d-lui G. D. Teodorescu.

Foie verde foi de praz, Foi de praz și de aclaz, Mori, murgule, de necaz Că n'am unde să te las!

- 5 Să te las la tată meŭ? Tată-meŭ e om bětrân, Nu cosește vara fên. Cositura ce-a cosit'o Nicĭ p'aĭa n'a grămădit'o;
- 10 Cu primaru mi-a 'mpărțit'o ! Să te las la maĭcă-mea? Malcă-mea e vrăjitóre, Ia disagii la spinare,

Plécă 'n sat după moșmóne, 15 Tu mori murgule de fóme! Să te las la soru mea? Soru-mea e fată mare, la furca pleacă la fete,

- Tu, murgule, mori de sete ! 20 Să te las la frati-meŭ ? Frati-meŭ e hoț ca mine, Umblă călare pe tine Şi te ține nemâncat, Nemâncat și neběut, 25 Parc'aĭ fi fost oropsit!

#### MURGUBETUL

# CE STAI MURGULE TRIST?

Culésă de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu, Dozești - Vâlcea.

Ce staĭ, murgule, aşa trist î
Cum n'aş sta, stăpâne, sta, Că tu la cârcĭumă mergĭ, Pe mine de gard mě legĭ !

.

5 Şi 'mĭ daĭ fên nuĭelile Şi grăunțe stelile, Şi tu 'mĭ beĭ cu mândrele!

.

.

•

# CALETORIE - STREINATATE.

#### VAI VOINIC STREIN!

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

A se vedea varianta «Străinul sărac» din colecția G. D. Teodorescu op. citat, pag. 282; idem «Strein singur» din aceiași colecție, pag. 283 vers. 14–25.

Foire verde de pelin, De pelin de rosmarin, Vai de voinicel strein ! E ca měru dulce 'n drum: 5 Câțĭ pe drum că'mì trec,

ll sburăturesc ; Crăcióre 'mĭ frânge,

Trupióra 'm' plânge, Cu lacrămi de sânge! 10 — Taci, trupină, taci, Că tot tu le faci; Nu e vina ta, Ci-a cuĭ te-a sădit Şi nu te-a 'ngrădit !

١

### COLINDAI TERILE TÓTE. (VARIANTA)

-----

Culésa de Chr. N. Tapu de la Teodor N. Tapu, Roșiorii-de-Vede.

A se vedea mica variantă «Dorul de rude» pag. 254 din colecț. D-luĭ G. D. Teodorescu, op. citat. Idem varianta din cântece Moldovenesci pag. 10 No. 2, a D-neĭ E. Sevastos și No. MCDXXXI, din colecț. d-lor larnic și Bârsan.

Colindaĭ țĕrile tóte, Și de bine n'avuĭ parte. Și 'mĭ vine câte odată Šă mĕ suĭ la munțĭ cu pĭatră, 5 Sa'mĭ věd muma, sa'mĭ věd [tată... Nu věd mumă, nu věd tată,

Par'că sînt născut din piatră! Și așa 'mĭ vine une-ori, Să mĕ suĭ la câmp cu flori, 10 Să'mĭ věd frațĭ, să'mĭ věd surorĭ. Nu'mi věd frați, nu'mi věd [surorl, Par'că sînt născut din flori !

#### CALETORIE-STREINATATE

# PUSEI LACATU LA PÓRTA (VARIANTA)

Culésà de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu, Dozești (Vâlcea).

Puseĭ lacătu la pórtă, Şi plecaĭ în strinătate, Să'mĭ găsesc mamă și tată! Nu e mamă, nu e tată; 5 Par'că sînt născut din piatră! Nu sînt frațĭ, nu sînt surorĭ; Par'că sînt făcut din florĭ!

#### FOIE VERDE MARACINE

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Preuteșescu, Novaci - Gorj.

Fóĭe verde mărăcine, M'a făcut mama pe mine, Numaĭ singurel pe lume; Eŭ n'am frațĭ, nicĭ n'am surorĭ,

- 5 Numal grădina cu flori. Fole verde de berbină, Pusel lacăt la grădină, Și plecal 'n teră streină, Fole verde de trei flori,
- 10 Să găsesc frați şi surori. Şi umblai şi ispitii Frați şi surori nu găsii! Şi de ceia më întorsei, Foie verde trei bujori.
- 15 Drept la grădina cu flori ! Mě dusei la peliniță,

Şi o găsil călugăriță !
Bine, dragă peliniță,
De ce esti călugăriță ?

- De ce eştî călugăriță ? 20 — De ce n'am avut credință! Mě duseĭ la leuştén, Şi-l găsiĭ negru buştén ! — Bine, dragă leuştean, De ce eştî negru buştén ?
- 25 De ce nu sînt udat d'un an ! Më dusei la busuioc, Şi 'l găsii plângênd cu foc ! — Bine, dragă busuioc, De ce 'mi plângi tu cu foc ?
- 30 De ce n'am avut noroc, Să fiŭ cu tine p'un loc!

#### CALETORIE-STREINATATE

.

### REU ŞADE MUNTELUI (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Paicu, din Bistrița, Vâlcea. A se vedea varianta No DCXI, p.1g. 318, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

Fóle verde de dudăŭ, Rĕŭ şade munteluĭ rĕŭ; Rĕŭ 'ĭ şade făr' de pĭatră, Ca şi mie făr' de tată !

- 5 Rěŭ 'i şade făr' de brumă, Ca și mie far' de mumă! Rěŭ 'i şade făr' de braji, Ca și mie făr' de frați ! Rěŭ 'i şade făr' de flori,
- 10 Ca și mie de surori ! Mĕ suii pe munți de piatră,

Făcul ochișoril rótă, Më ultal prin lumea tótă, Să'ml věd mamă, să'ml věd [tată. 15 Nu věd mamă, nu věd tată; Parc'ași fi născut din platră !

Parc'aşĭ fi născut din pĭatră ! Mě suiĭ pe munțĭ de florĭ, Să věd fraţĭ, să věd surorĭ. Nu věd fraţĭ, nu věd surorĭ; 20 Parc'aş fi născut din florĭ !

# FOIE VERDE FOIE LATA (VARIANTA)

.

Fóře verde fóře lată, Mě suiř în munțř de přatră, Să'mř věd mumă, să'mř věd [tată. Nu'mř věd mumă, nu'mř věd [tată, 5 Parcă sînt născut din přatră! Mě suil pe munți de flori, Să'mi věd frați, să'mi věd [surori. Nu'mi věd frați, nu'mi věd [surori, Parcă sînt născut din flori!

1

#### AMARA STREINATATE.

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Mihai, București.

Amară streinătate, Mult ești tu fără dreptate; Am umblat țërile tote, Și de bine n'avui parte!

- 5 Din tinerețile mele, Trăĭesc în lume cu jele; Lumea, țara mĕ hulește, Dumnedeŭ mĕ miluește ! Lumea, țara am umblat,
- 10 Şi de bine n'am aflat, Pe nimenĭ n'am cunoscut, Făr' pe cel ce m'aŭ făcut. De-ĭ umbla în lumea tótă, N'oĭ afla mumă şi tată;
- 15 De-ĭ umbla şi cât să cauţĭ, N'oĭ afla doriţiĭ fraţĭ. Aşa 'mĭ vine une-orĭ, De gândesc pe loc să mor! Jelui-m'aşĭ, vaĭ de mine,
  20 Jelui-m'aşĭ n'am la cine !
- 20 Jelui-m'ași n'am la cine ! Jelui-m'aș munților De dorul părinților. Jleui-m'aș bradilor, Vai ! de dorul fraților;
- 25 Jelui-m'aşĭ florilor, De dorul surorilor ! Aşa gândesc câte-odată,

Să mě sul pe munți de platră, Să'mi fac ochișoril rótă,

- 30 Sě mě uĭt în lumea tótă; Să mě uit spre răsărit, Să věd dincotro-am venit? Căcĭ eŭ sînt nenorocit, Si prin lume părăsit !
- Şi prin lume părăsit !
  35 Věduťam tótă lumea.
  Şi marea şi Dunărea.
  Vino, dragă turturea,
  De'mĭ sbóră la casa mea,
  Să'mĭ vorbesc cu măĭcuța.
  40 Am şĭ-o dragă surióră,
- 40 Am şi-o dragă surióră, De dorul meŭ stă să móră ' Jele, Dómne şi pe ele.... Jele la tot neamul meŭ, Din băĭeat cum am fost eŭ;
- 45 Că eŭ tare sînt strěin, Plin de dor și de suspin! Dar mě rog lui Dumnedeŭ, Care'mi știe gândul meŭ, Să'mi dea viață curată,
- Să'mĭ dea viață curată,
  Să maĭ scap de icĭ odată:
  Vaĭ de robia strĕină,
  Când 'țĭ apucă Némţu inima,
  N'aĭ nimica pe viață,
  Numaĭ puşculiţa 'n braţe !

.

#### CAND ERAM IN VREMEA MEA

Audită de Chr. N. Țapu, în Runcurelu - Mehedinți.

A se vedea variantele : «Săriți frați și privighetorea prinsă» din colecția d-lui G. D. Teodorescu, pag. 280. Idem varianta prescurtată No. 405, pag. 382, din colecția d-lui Bibicescu.

| Când eram în vremea mea,                              | Şi 'mĭ făcu d'un lățişor    |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Sburam ca o turturea;                                 | Şi mĕ prinse de picĭor      |
| Şi sburam din cracă 'n cracă,                         | Ši mě băgă 'n colivie,      |
| N'avea nimenĭ ce să'mĭ facă!                          | 10 Šă mě scótă 'n prăvălie, |
| 5 S'un drăcit de věnător,<br>Smulse treĭ fire de pěr, | Să mĕ ducă la Domnie!       |

### CAND ERAM IN VERSTA MEA (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu, Dozești (Vâlcea).

Când eram în vêrsta mea, Sburam ca o paserea; Şi'mĭ umblam din cracă 'n [cracă,

N'avea niment ce să'mt facă. 5 Veni un hoț de vênător, Puse lațul umblător; Cum îl puse, Așa mĕ prinse. M'aruncară 'n colivie,

10 Mě puseră la feție! Câte pasĕrĭ mĕ vedeaŭ Tóte mē ciricăìaŭ: Und'te duci tu, sora-mea?
 Eŭ më duc în țară streină,

¢

- 15 Unde nu e dor, nicĭ milă! Că mila de la părințĭ, Anevoĭe vreĭ s'o uĭţĭ; Iar mila de la bărbat, Ca frunda de pĕr uscat,
  20 Când te daĭ să-te umbreştĭ,
- Tot mai rĕŭ te 'năduşeşti!

In altă variantă ultimul vers sună: Iar mila de la bărbat, Tot cu pumniĭ dupĕ cap!

#### CALETORIE-STREINATATE

# FÓIE VERDE ȘI-O LALEA (VARIANTA)

Audita de Chr. N. Tapu de la V. Nicolaescu, Pietrósa (Vâlcea).

Fore verde si-o lalea, F...'o 'n bot inima mea, Nu mai este cum era! Când eram în firea mea, 5 Sburam ca o pasĕrea, Ca o pasĕre pribégă, N'avea nimenĭ ce să'mĭ facă. Dar un hot de vênător,

Călare p'un cârlăĭor, 10 Rupse treĭ fire de per De la micul cârlător Și 'mĭ făcu d'un lățișor. În revěrsatul de zorī ; Si m'apucă de picior, 15 De aripă și de cap ; Mi-e frică că nu mai scap!

## PASERICA DUPE LAC

Audită de Chr. N. Țapu în Novaci - Gorj.

A se vedea varianta No. 152, pag. 116, colecția d-lui Bibicescu.

- Păsărică dupě lac, Nu mě blestema să zac, Că n'am pe nimenĭ cu drag Să'mĭ puĭe mâna la cap, 5 Să mĕ 'ntrebe de ce zac.

- Păsărică de pe Jil Da de neïcuta ce stil ? - De neïcuta că stiŭ bine, Bea la vin și mâncă pălne 10 Și gândește tot la tine.

#### UNDE-AUD ME DUC, ME DUC

Audită de Chr. N. Țapu din gura lautarului Constantin Dobre, din Govora, R.-Valcen. A se vedea o mica varianta «Intrebarea» la d.l. G. D. Teodorescu op. cit. pag. 278.

Foie verde foi de nuc, Unde aud mě duc, mě duc, Ca frunda eŭ mě usuc, -Ca frunda goronuluĭ, 5 Pe marginea drumului! Foie verde de dudăŭ, Și bătul și paril reŭ Pe margine de pîrěŭ, Ultându-më 'n drumul těŭ. IO Fóle verde bob năut,

Cum aş face să mě duc Se'mi ĭaŭ frunda să'mi serut, Că pên' la anu mi-e mult, Nu șciŭ ajung, orl n'ajung 15 La pulcuța de demult, Să'mĭ dea gura s'o serut? Că sint căletor me duc Şi unde am pus de gând, [n'ajung,

La pulcuța de demult!

#### CALETORIE-STREINATATE

#### UNDE AUD CA PLEC (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la l. G. Mateiaș, Mieița, (Dolj).

Și unde aud că plec, că plec, Știĭ ca frunda mĕ petrec, Ča frunda alunuluĭ Pe marginea drumuluĭ.

## SUNA, SUNA

Audită de Chr. N. Țapu de la Christea Cobzaru - Têrgu-Jiu.

A se vedea varianta «Sună pietricica 'n vale» pag. 283, colecția poesií poporane de d-l V. Alexandri.

Sună, sună și resună, Sună pietricica 'n vale, Puica mea plânge cu jale; Sună pietricica 'n Olt, Puica mea plânge cu foc

- 5 Puïca mea plânge cu foc, Că n'am parte nicĭ noroc, Să fiŭ cu puïca 'ntr'un loc. De m'as vedea 'n deal suit Şi la vale scoborît,
- Să pul masa să mănânc
   Şi cu pulca după gât
   Şi cu murgu 'mpriponit,
   De-o crăculiță de nuc.
   Vino, pulcă, să te serut,
- 15 Că d'aĭa o să mě duc!
   Dar pe mine cuĭ mě laşĭ ?
   Negrilor, streinilor, Pe mâna duşmanilor!
  — Iaca, neĭcă, frătióre.
- Iaca, neĭcă, frățióre,
   20 Fă-țĭ o milă şi pomană, Nu më lăsa de ocară,

Sue-mě cu tin' călare, La spatele dumitale.

- De veĭ merge 'ntr'altă țară, 25 Ca să țĭ fiŭ eŭ soțióră !
- Eŭ te-aş lua, puïcă, călare,
   La spatele meŭ, frățióre;
   Dar mĭ-e murgul mititel,
   Abĭa duce trupul meŭ.
- 30 D'aş merge incă pe jos, Da mi-e drumu gloduros Şi nu pociŭ merge pe jos. Şi mi-e drumul ars de sóre Nu pociŭ merge pe picióre !
  35 Milă de ea că-şi făcea
- 35 Milă de ea că-și făcea La spate o arunca, In Moldova cu ea mergea, O cârciumă că'și făcea, Amêndoi în ea trăia,
- 40 Avere că'şĭ căpăta, Mulți sĕracĭ adăpostĭa!

#### CALETORIE-STREINATATE

# SUNA, SUNA ȘI RESUNA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, com. Vladimir (Gori). A se confrunta varianta «sună sună» pag. 325, din colecția d-lui G. D. Teodorescu.

Foite verde și-o resură, Sună, sună și resună, Sună pietricica în gârlă Mândra mea, 'mi plânge cu [milă:

5 Sună pietricica 'n Olt, Mândra'm' plânge cu mult foc, Cu milă și cu pârjol, Ca să ție tot un dor!

-

# FOIE VERDE ROSMARIN

Audită de Chr. N. Tapu de la N. Zanescu, Vladimir (Gorj).

Foiie verde rosmarin F...u-ți legea ta de trin, Cum duci Oltenii de lin, Pe la Turnu-Severin. 5 Și ml-i duci de-i ocolești

Pene mi-i treci prin Pitești Si mi-i lași în București.

Pe toți mi-i faci precupeți Să vîndă mere crețeșu,

10 La curtile boieresti,

- Cântăre, oltene, bine, Să laŭ mere de la tine;

Cu drépta să cântărești, Cu stânga bani să primești

#### CINE'MI FLUIERA PRIN LUNCA?

Audita de Chr. N. Tapu de la Vasilache F. Costake, Dioștí (Romanați).

Cine-'mì fluïeră prin luncă ? Rădița cu gura mică Si cu buza suptirică. Cine-'mi ciocăne prin luncă? 5 Rădița cu Marinică,

Tale răschitor și furcă

Si Marin baston de ducă, Să se ducă 'n Dobrogea,

Acolo pămint să ĭa. 10 Dar'ar Dumnedeŭ să dea, Ca să intre Turciĭ 'n ea, Să'mĭ robéscă Dobrogea!

## CINE FLUIERA PRIN LUNCA (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Oie, lăutarul Dioștilor (Romanați).

Frunduliță de sipică, Cine-'mĭ flueră prin luncă? Rădița și cu lonică, Taĭe râschitor și furcă:

- Taïe râschitor și furcă; 5 Ionică baston de ducă. Frunduliță șĭ-o lalea, Că se duce 'n Dobrogea Că se dă pămint în ea, Mânca-o-ar pârdalnica !
- 10 De când Dobrogea s'a dat, Multe sate mi s'a spart Şi Marin că mi-a plecat.

Aoleo, ce foc mě calcă ! Neĭcă la Dobrogea plécă,
15 Cu cămaşa necălcată, Batista ne parfonată, Cu chica nepĭeptănată. De când Marin mi s'a dus Maĭ nimic că n'am făcut :
20 Nicĭ porumbiĭ n'am prăşit, Nicĭ orzul n'am secerat, Nicĭ grâul nu l'am cărat ; M'am ținut de vorbă 'n sat,

Tot de el mi-am intrebat!

## CINE-I SINGUREL CA MINE ?

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu - Gorj.

A se vedea primele versuri din «Singur pe lume» din G. Dem. Teodorescu, op. citat pag. 283.

Cine-ĭ singurel ca mine ? Numaĭ mĭerla din pădure; Nicĭ mĭerla nu-ĭ singurea. Mĭerla ouĕ, scóte puĭ

5 Si face vecini destui. Unul sbóră și se duce, Mĭerla rěmâne și plânge Și strigă cu mare glas : — Intórce-ve-țĭ c'am rěmas; 10 Intórce-ve-țĭ care putețĭ, De mě scotețĭ din județ !

# STRAINAȘ, MAICA, CA MINE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Dumitru Bacioiu, din Petrescii-desus — Gorj.

- Fóle verde mărăcine, Streinas, maïcă, ca mine, N'o mai fi altu pe lume Ca și cucu din pădure!
- 5 Fole verde rosmarin, Da nicí cucu nu-l strein; Că tot are-o surióră Pe mierla cea pestricióră. Streinaș, maĭcă, ca mine 10 N'o maĭ fi nimenĭ pe lume,
- Ca și o flóre din grădină. Da nici flórea nu-i streină, Că tot are-o rădăcină Și cu ĭarba p'ângă ea;
- 15 Da eŭ n'am pe nimenta l Fore verde de muşcată, Așa 'mi vine câte-o dată Să mě urc pe munți de platră, Să mě ult la mândra 'n pórtă !

- 20 Foie verde de mohor, Așa 'mi vine une-ori Să mě urc pe munțí de flori, De dor de frați și surori!
- De s'ar face dealu ses 25 Si pădurea lunci frumóse, Să se vadă sat cu sat, Să věd și eŭ ce-am lăsat.
- Lăsai maică, lăsai taică, Lăsai frați, lăsai surori, 30 Lăsai grădina cu flori !
- Dragile mele surori, Pliviți și-ale mele flori, Le pliviți și le udați Şi bine mi le păstrați
- 35 Šă crească cât gardurile, Să le bată vênturile, Ca pe mine drumurile Si pe mama gândurile !

#### DE S'AR FACE DEALU ŞES (VARIANTA)

.... ~

| Augită de I. Odor de la A. Mihaiescu, Cireșu (Prahova). |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| Le pliviți și le udați                                  |  |
| Si bine mi le păstrați.                                 |  |
| Šă créscă cât gardurile,                                |  |
| 15 Să le bată vênturile                                 |  |
| Ca pe mine drumurile                                    |  |
| Si pe maica gandurile.                                  |  |
| laca, draga, plec, më duc,                              |  |
| Dă'mi gurița s'o serut,                                 |  |
| 20 Să ți o serut de-a călare,                           |  |
|                                                         |  |

10 Dragile mele surori, Pliviți și-ale mele flori,

5

sĕrut, -a călare, Sa'mi paie drumu plimbare Şi mie şi dumitale !

. . . . . .

#### CAT-II SIBIU DE MARE

Culésa de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci.

Cât-îl Sibiu de mare, Numal o cărare are, — O cărare de nisip Merg Catanele tot rând,

5 Maïca dupë ei plângênd Şi te-ar bate, Impërate, Lacrămile maïcelor Şi jalea fecĭorilor!

## TU TE DUCI, BADEO SARACE

Culésa de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu — Novaci — Gorj.

A se compara cu varianta prescurtată No. 180 pag. 138, din colecția d-lui Bibicescu.

Fóře verde treĭ spanace, Tu te ducĭ, badeo sĕrace, Dar eŭ, măre, ce m'oĭ face ?
Tu te-oĭ face, mândro, bine,
Că maĭ sunt voĭnicĭ ca mine;

Dar de mine este rĕŭ,

C'acolo unde merg eŭ Nu maĭ sunt de felul tĕŭ, Fără sânge pênĕ 'n brêŭ ; 10 Şi de mine'ĭ, vaĭ de mine, Că nu maĭ găsesc ca tine!

# REMAI, MANDRO, (varianta)

,

Culésă de Chr. N. Țapu de la I. G. Mateiaș, Mierța (Dolj).

Frunduliță și-o lalea, Rămâi, mândro, cui oi vrea, Eŭ më duc la róta mea. C'acolo unde sînt eŭ, 5 Nu e grâŭ, nu e porumb,

Numaĭ sânge de Român. Sângele Muscaluluĭ Pên' la burta caluluĭ, Sângele Românuluĭ Io Pên' la cóma caluluĭ !

. · .

-

κ.

## M'A FACUT MAICA FICIOR

Culésă de Chr. N. Țapu de la Calistrat Stoienescu, Tirpezița (Dolj).

Foiliță bóbă flartă, Nu m'a făcut malca fată, Ca să staŭ cu ea pe vatră; M'a făcut malca feclor, 5 Să daŭ țěrilor ocol. M'a făcut mărgăritar, Să mě ĭa la militarĭ!

## REU, MAICA, M'AI BLESTEMAT

Culésă de Chr. N. Țapu de la Calistrat Stoienescu, Tîrpezița (Dolj).

Foiliță pĕr roşat,
Rĕŭ, maĭcă, m'aĭ blestemat,
Să staŭ în puşcă rezimat
Şi să mănânc de furat,
5 Cu Ungurul să mĕ bat !

.....

## VINO, MANDRO, DE ME VEDI

Culésa de Chr. N. Țapu de la I. G. Mateiași, Mieița (Dolj).

A se vedea începutul din varianta «Frunduliță lanuri verdi» din colecția cân-tece Moldovenești» a domnei E. Sevastos.

Foie verde bob urez, Vino, mândro, de mě vedĭ Pêně sunt grânele verdì; Că dacă s'or secera

5 Vine ordin și mĕ ia. Si më duce la Galați, Unde 's Turcii 'narmați!

## FRUNDA VERDE D'ASOMIE

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarii din Runcurelu (Mehedinți).

- Frundă verde d'asomie, Mě duc, maïcă 'n miliție, C'am ajuns în vârsnicie Să port pușca 'nchituită, 5 O sabie subțirică,

- O manta și c'o tunică, Și pinteni pe la picióre; Iară calu cu zorzonale,
- Cum le place la cocóne. 10 Mě duc, maïcă drăguliță, Să slujesc cu-a mea credință Pentru rege, pentru frați, Ce's în lume strěinați !

- Iar tu, maïcă măĭculiță, 15 Si tu, taïcă drăguliță, Rugați'mĭ mie de bine, Că voĭ pleca adĭ și mâine Și mĕ duc în București
- În palatele domneştî, 20 Spre-a vê face vouê nume, C'avețî un fiŭ bun pe lume ! Deci să nu vě 'nstrinați', Pe mine să m'așteptați', Că voi veni cum měduc,
- 25 Mai frumos și mai făcut!

#### CATANIË

## PLANGE-ME MAICA CU DOR

Audită de Chr. N. Țapu la bâlciul din Polovraci.

A se confrunta varianta «Frunçă verde de mohor» pag. 274, din colecția domnei E. Sevastos.

- Foire verde de bujor, Plânge-mě, maică, cu dor, Că și eŭ ți-am fost ficior; Ti-am scos boii din obor 5 Și plugul de supt șopron. Nici o brazdă n'am brăzdat

Şi'n miliție m'a luat!

Vinde-țĭ maĭcă, ce'ĭ avea

Si mě scóte din belea ! 10 Vindeți, malcă, boii toți, Si mě scapă de la sorț !

- Maica nu te pote scote

De la sort și de la morte!

#### VERDE FOIE DE MOHOR

(VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frățilă-Novaci (G rj).

Verde foie de mohor, Plânge-mi maică, cu dor, Că și eŭ ți-am fost ficior. TI-am scos boil din obor 5 Ŝi plugu de supt sopron ŜI-am tras brazda la răzor!

#### FOIE VERDE MANDALAC

Culésa de l. Ionescu, de la Anton Cojocaru, Vladaia (Mehedinți).

| Fóĭe verde mândălac,          | Mĕ chemă taĭca cu iel     |
|-------------------------------|---------------------------|
| M'a făcut mama bălat,         | La sapă la plug s'ajut,   |
| M'a crescut, m'a legănat,     | 10 Pên de vêrstă m'am făc |
| M'a legănat cu picĭoru        | Şi nu trecu multă vreme   |
| 5 Şi din furcă a tras fuloru. | Věd că patria mě cere,    |
| M'a legănat, m'a crescut,     | Să merg și să isbutesc    |
| Mě făcul mal măricel,         | Pe terâmul cel turcesc.   |

ă talca cu lel a plug s'ajut, êrstă m'am făcut. cu multă vreme atria mě cere, și să isbutesc

- 15 C'o opincă me'ncălțai, În cap căciulă că luai, Căciulă c'a lui Mihai. Trecui rîu Dunărea, Cetatea Nicopolea ;
  20 La Grivița când sosii,
- 20 La Grivița când sosii, Pe părinți nu mai dorii. Ş'apucai în jos pe vale; Striga Turcii 'n gura mare Din reduta cea mai tare:
- 25 Bre ! Avradini sictir ! Cu toții ne prăpădim, Ghiauru ne'a împresurat Și nu e loc de scăpat ! Baca, baca ghiauru,
  30 Ne răpeşte sufletu !
- 30 Ne răpeşte sufletu ! Valter, căpitanu bun, Adeveratu Român, Să suře pe parapet

- Cu nouě glónte pin přept. 35 — Nařnte, băřetř nainte Şi să v'aducetř aminte De al vostru căpitan, Adevěratu ostén ! Mórte cruntă a suferit.
- Mórte cruntă a suferit, 40 Ce-a dorit a isbândit; Patria nu șĭ-a vindut! — Saltă, Românie, saltă, C'acum te-afli măritată Dupě mirele dorit,
- 45 De doï-spre-ce aï venit. Românie, fiiĭ tĕĭ Te vor scăpa de nevoï ! România mĭ-a avut Doĭ fiĭ bravĭ care-a trecut :
- 50 Pe Ștefan cel lăudat, Pe Mihaĭ, bravu bărbat !

#### PENTRU-O ARMA RUGINOSA

Culésa de Chr. N. Tapu de la Florea lautarul, Radomir (Romanați).

A se vedea mijlocul variantei «Frunda verde isma créța» din colecția d-mnei E. Sevastos, pag. 269.

Fore verde avrămésă, Pentru-o armă ruginosă Lăsar masă, lăsar casă, Lăsar nevestea frumosă, 5 Cu dor copilași la brațe,

- Foïe verde matostat, C'o fată și c'un băĭat, Băĭețașul strigă—tată, La inimă mĕ săgétă !
- 10 Fata strigă—mamă, mamă, La inimióră mi-e rană ! Fóie verde trei bujori, Şi'ntrébă copiii lor : —Mamă, unde-i tatăl nostru ?
  15 Tatăl vostru 'n Bucureşti
  Călăreşte cai domneşti, Şi se pórtă 'n tóle verdi, Să'l vedeți nu'l cunoşteți !

#### FRUNDULIȚA ȘI-O LAMAIE

Audită de Chr. N. Țapu de la Florea lautaru, Radomir (Romanați).

Frunduliță și-o lămâie Și-o lămâie și-o gutuie, Cântă, cuce, numai mie; Pên' la vară nu se știe, 5 M'o lua statu 'n miliție Şi rěmâne mândra ție ! —Rěmâĭ, mândro, cuĭ ĭ vrea, Iaŭ pușca și ranița, Sapte nasturĭ pe manta, 10 Să mě duc la slujba mea,

Ca să'mĭ fac datoria, Să mĕ curăț, de belea ! Să m'adăști la patru ani ; Când or povirni pe dece, 15 Să'ți fie inima rece l

Când oĭ dice bob năut, Cântă, cuce, să te-ascult, Pên'la vară este mult, Orl traïesc, orl nu traïesc, 20 Ori in pămint putredesc !

#### RECRUTUL

Culésa de Chr. N. Tapu de la lautarit din com. Runcurelu (Mehedintt).

A se confrunta varianta prescurtată «Frundulénă grâŭ mărunt» pag. 246-247 din colecția d-mnet E. Sevastos. (cântece Moldovenesci).

St'altă dată bob năut, Vinerĭ, maĭca m'a făcut, Sâmbătă m'a botezat, Duminecă m'a 'nsurat,

- 5 Luni in óste m'a băgat, Vorbă la nevast'am dat; Să m'aștepte șépte ani, Sapte ani și sapte luni
- Si fr'o patru septemâni. 10 Dac'oi vedea că nu viŭ Să samenĭ, puĭcă, busuĭoc, Iarna, pe geru de foc. De-o ĭeși el crăcănos, Să știl că sint sănetos;
- 15 D'o leşi lel cam pălit, Să știi că m'am prăpădit; D'o ĭeși el resfirat, Să știl că m'am depărtat ! Soldatu ce mi-și făcea?
- 20 El, frate, se libera, Acasă că mi-și pleca, Pe drum singur că venia

- Si c'un mos că se 'ntilnea;
- Bună-diua, moșule ! 25 Multumim, voînicule! - Unde-af plecat mosule ? - Ia, më duc in deal la vie Să tai viea din trupină
- Că s'a umplut de ciorchină,
- 30 —Spune, mosule adevērat De nu e vre-o nuntă 'n sat -Spui, tată, în credința mea Că e chiar la casa mea:
- S'a măritat noru-mea. 35 Spune, moșule adevěrat, Spune, pe cine-a luat 7 Băĭatu primaruluĭ, Din capu orașulur.
- Soldatu că mi-și pleca 40 Și la nuntă se ducea. Mirésa câtu'l vedea :
  - Malcă, măiculița mea Mi-a venit soțiora 1

#### FOIE VERDE DE NAUT (VARIANTA)

Culésa de Ión Ionescu, de la N. Radulescu, din com. Bozați,-Dâmbovița.

A se vedea varianta prescurtată «Frundulénă gr u mérunt», din colecția domen E. Sevastos.

- Foie verde de năut, Vineri maica m'a făcut, Sâmbătă m'a botezat, Duminecă m'a 'nsurat, 5 Luni la óste că m'a luat,
  - La București am plecat, Și așa respuns am lăsat : Să 'mĭ ție pulcuța bine, Cu pâlne și cu masline, 10 Cu rachiŭ de tiscovină,

Să nu ducă dor de mine! Nicĭ o lună n'a trecut, Nicĭ anul nu s'a umplut Și scrisore mĭ-a sosit,

- 5 Čă puĭca s'a logodit. Eŭ atuncĭ, cum audiĭ, La Maĭor că mĕ ceruĭ. Maĭorul drumu că 'mĭ da, P'un cal negru incălecam
- Si pe cale că mi-o luam, Pe vălcele mi-apucam, Ostenit, of! cum eram. Când la jumate de cale, Unde scoborii îl vale,
- Mě 'ntâlniĭ c'un moş bětrân :
   Bună diua, moş bětrân !
   Multămesc, soldat strein, Ca 'n tot-d'auna 'n deplin !
   De unde eştĭ moş bětrân
- Venit aici în ăst fin?
  Din sat de la Milueşti,
  D'aci 'n vale, cum ocheşti.
  Spune, moşe adevěrat,
  N'aĭ vědut vr'o nuntă 'n sæt,
  Nicĭ pe di, nicĭ pe 'nserat ?
- 5 Nicí pe di, nicí pe 'nserat ? — De la deal de casa mea, Jócă nunta noru-mea. Eŭ atuncí cum audii,

- Bici calului că dădui,
- 40 Drept la pórtă mě opril Si drept cum m'am repedit, Pórta 'n patru s'a făcut. De mână doi că mě lua Curva 'n mână că ml-o da:
- 45 —Haï, tu curvă, dupĕ mine, C'am bĕut baniĭ cu tine, 'I-am bĕut şi 'I-am mâncat, 'I-am băgat în sĕrutat. Cum as plânge şi ofta.
- Cum aş plânge şi ofta, 50 Să'mî vĕd eŭ amanta mea Pe brațele altuia. N'am cuțit la mâna mea Pe-amêndoĭ 'ī-aş junghia
- De s'ar duce pomina, 55 De s'ar duce vestea 'n țară Si deŭ aș fi de ocară ! Foie verde iarbă lată, Bată te crucea, armată, Cum me last făr' de nevastă !
- Bată te crucea, armată, Cum më laşî făr' de nevastă !
  60 Fóie verde d'un fuĭor, Să trăïeştĭ, Dom'le Maĭor, Că 'mĭ făcuşĭ parte di fecĭor. Fóie verde d'avrămésă, Să trăim bine, nevastă,
- 05 Eŭ nu ți-or mar dice ba, Tu mi or dice tot așa !

#### MOŞNÉGUL (VARIANTA)

Audita de Chr. N. Tapu din gura lui Constantin Dobre, din Govora (Valcen). edi varianta «Mosnégul» (balada), în colecția d-lui G. Dem. Teodorescu, pag. 616.

Fóře verde samulastră, Lăsaĭ vorbă la nevastă Să m'aștepte nouĕ anĭ, Nouĕ anĭ și nouĕ lunĭ Şi câte-va sĕptĕmânĭ.

- 5 Și cate-va septemani. Dar soldatu ce'mĭ făcea ? Din armată că ĭeșĭa Și acasă că'mĭ pleca, Cu tată-sĕŭ se'ntâlnĭa.
- Foie verde și-o lalea
  Și din gură ii dicea
  Bună diua că își da :
  Bună diua, moșule !
  Mulțămescu-ți, soldatule !
- 5 Dar soldatu intreba : - Főře verde matostat,

Spune, Moșe, adevěrat, De este vre-o nuntă în sat ? Fóie verde și-o lalea

- 20 Şi moşu luï rëspundea : —Nuntă este 'n casa mea, Se mărită noru-mea ! Soldatul, când audĭa Ochiĭ luĭ iĭ lacrăma
- 25 Şi din gură aşa dicea : —Moşule, pe cine ĭa ? - Feciorul primarului. Soldatul, când audia, Fuga acasă se ducea,
- 30 Toți mesenii că'l vedea Dar pe el nu'l cunoștea. Fóie verde și-o lalea

Şi la masă că ședea Numaï vin roşu că bea. 35 Veni vremea banilor, De schimbul darurilor.

- Fóïe verde de bujor, Bagă mâna 'n portofel Si mi-s scóse d'un inel. 40 Foile verde și o lalea Și pe pâĭne că'l punea. Dacă nașu mi-l vedea Si mirésa că chema
- Inelu în mână 'ĭ da. 45 Mirésa că mĭ-l vedea

Și din gură așa dicea: -MI-a venit soțióra! Dar soldatul ce făcea ? Drept in sus că se scula

- 50 Şi din gură aşa dicea : Beţĭ, voĭnicĭ, şi ospětaţĭ, Dar mirésa să n'o luaţĭ ! Foie verde și-o lalea, Dar soldatu ce făcea
- 55 Tótă nunta implinea Şi mirésa că 'şi lua Si'n fericire traïa !

# LA UMBRA DE STEJEREL

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu, Dozești (Vâlcea). Vedí o varianta în Dorul, carte de cântece?

- Colea 'n vale 'n făgețel, La umbră de stejerel, Frumos dórme-un soldățel, Cu ranița lângă el 5 Şi cu puşca căpătâi: —Mĕ duc, maĭcă, să'l mângâi!
- -Nu te duce, fata mea, C'ala e om cu belea, Vine ordin și mi-l ĭa 10 Şi mi-l trece Dunărea Aprope de Turchia, Mai în sus de Plevina!

# FOIE VERDE DEDEŢEL

(VARIANTA)

-- .-.--

Foie verde dedetel, Supt umbră de păducel, Frumos dorme-un granicer, Cu ranița lângă el. 5 — Mě duc, maĭcă, după el!

- Nu te duce, fata mea! Grăniceru-ĭ cu belea. Vine ordinu și-l ĭa Și mi-l duce 'n Dobrogea 10 Si tu remâi tot a mea!

## REU E, DOMNE, PRIN STREINI

Audită de Chr. N. Țapu de la l utarul Paicu din Bistrița (Vâlcea).

A se confrunta stêrșitul variantei No. 169 și începutul variantei No. 170, pag. 30 131, din colecția d-lui Bibicescu.

Rěŭ e, Dómne, prin streinĭ, Ca desculţ pîn mărăcinĭ; Rěŭ e, Dómne, pîn duşmanĭ, Ca desculţ pîn bolovanĭ!

- 5 Tu te ducĭ, bade, te ducĭ, Tu te ducĭ, bade sărace, Dar eŭ ce focul m'oĭ face !
  — Tu, mândruță, ăĭ face bine, Că maĭ sînt voĭnicĭ ca mine.
- Că mai sînt voinici ca mine. 10 — Ba eŭ, bade, oi face rĕŭ, Că nu's mândre 'n portul meŭ. Ia-mĕ badeo, şi pĕ mine, Fă-mĕ brêŭ pĕ lîngă tine. 'Ţi s'o părea brâul greŭ,
- 15 Fă-më lumină de seŭ Şi më bagă 'n sînul tëŭ. Că tu unde-oĭ însera, Eŭ din sîn țĭ-oĭ lumina, Ție bine țĭ-o părea !
- 20 Munte, munte, pĭatră sécă Lasă'mĭ voĭnicel să'mĭ trécă ! Să'mĭ trécă la cĭobănie Să'mĭ scape de cătănie. Cătănia cuĭ ĭe dată ?
  25 La fecĭoru făr' de tată.
- 25 La fecĭoru făr' de tată. Cătănia cuĭ ĭe bună î La fecĭoru făr' de mumă, Că 'nvață mustra 'ntr'o lună!

#### FOIE VERDE DE BUJOR

Audita de d-l I. Ionescu, abs. seminarist, în com. Runcu (Dâmbovița).

Fóle verde d'un bujor, Tot pe deal pe deluşor, Urcă-o fată și-un fecior; Fecioru urcă cântând,

- 5 Fata dupě ĭel plângênd.
   De ce cânțĭ, băĭete, a jale? Orĭ țĭ-e grea arma 'n spinare?
  —Nu mĭ-e grea arma'n spinare, Dar mĭ-e dor de părințĭ tare!
  10 Şĭ-am dis verde d'avrămésă,
- Eŭ când am plecat d'acasă, Eŭ când am plecat d'acasă, Am lăsat boil 'njugați Și căișoril 'nhămați Și părințil supërați !
- 15 Şi-am dis foie d'avrămésă, Că, când am plecat d'acasă, Am trecut podu pe lésă; Şi m'ajunse-un dor d'acasă De copii si de nevastă!
- De copil și de nevastă! 20 D'ar fi dor de la copil, Să pul șaua și să mâl; D'ar fi dor de la nevastă, Să las calul să mal pască. D'ar fi doru de la mumă,
- 25 Să fac calu numai spumă; D'ar fi doru de la tată, Să fac calul numai apă !

## FOIE VERDE MATOSTAT

GATANIE

Audita de Chr. N. Tapu de la Gheorghe Petrescu, Picher, Petresci (Gorj).

Foïe verde matostat, M'a făcut maïca băïat; Of, of și aoleo ! M'a făcut m'a legănat, 5 Din gură m'a blestemat, Of, of și aoleo ! Ca să fiŭ și eŭ soldat (bis Of of și aoleo !

- 5 Din gură m'a blestemat, Of, of și aoleo ! Ca să fiŭ și eŭ soldat (bis), Of, of și aoleo ! La o pórtă de 'mpĕrat
  10 Staŭ în puşcă rezemat, Of, of și aoleo ! Neběut și nemâncat, Ca un sfint din cer picat (bis) Of, of și aoleo !
- Ca un sfint din cer picat (bis) Of, of și aoleo ! 15 Fóle verde merișor,
  - Pe cel deal pe delisor Trece-o fată și-un flăcăŭ, Of, of și aoleo ! Flăcăul flueră a iale
- Flácăul flueră a jale 20 Fata-i face o întrebare (bis): Of, of și aoleo! — De ce flueri bălete a jale ? Ori ți-e grea arma 'n spinare? Of, of și aoleo! 25 —Nu mi-e arma grea'n spinare,
  - 25 Nu mì-e arma grea'n spinare, Dar mì-e dor de maïca tare (bis). Of, of și aoleo ! Fóïe verde treĭ granate, Regimentul doi cetate
- 30 Mult e dus în strinătate, Și n'are cine să'l cate. Of, of și aoleo ! Mama din pămînt nu póte, Tata este prea departe. (bis)

- 35 Of, of şi aoleo l Foïe verde trei cocenï, Sus in deal la Cotrocenï, Este-un regiment de gen. Of, of şi aoleo !
- 40 Gorniştil marşu sunând, (bis) Comandanţil comandând, (bis) Of, of şi aoleo ! Şi dacă al greşit în front, Numa'n palme 'n ghioni te scot
- 45 Şi ce-va de mai grătești, La carceră nimerești. (bis) Of, of și aoleo ! Când e sórele 'n chindie:
- Haï copiï la teorie.
   50 Of, of şi aoleo !
   Siliți copiï de 'nvēțațĩ Numa să nu desertațī; (bis) Of, of şi aoleo !
   Căcĭ dacă veți deserta,
- 55 Garda přetiť v'o mânca. Of, of și aoleo ! Maĭ la vale de cazarmă Un azil de domnișóre, (bis) Of, of și aoleo !
- 60 Domnisore tinerele Mor sergenții de pe ele ! Sergenții când se-adună, Nu vorbesc vr'o vorbă bună, Si worbesc ter vorbă bună,
- Și vorbesc tot vorbe rele 65 Pentru fete frumușele, Cu igreta fălfăind Și cu cocarda lucind (bis)
- 68 Of, of și aoleo!

# FOIE VERDE TREI BUJORI

Audită de Chr. N. Țapu din gura lui Gheorghe Petrescu, Picher, Petresci (Gorj). Vedi-l și în Cartea de dor.

Foie verde trei bujori, Adio, mamă, frațĭ, surorĭ; Să vě maĭ revěd odată Si-apoĭ pot să mor.

- Foie verde de stejar, Vaĭ, sĕrmaniĭ marinarĭ, 5 Duce viața cu amar, Făcênd termen de cincĭ anĭ! Foie verde de trei flori, 10 Ai reginei sint feciori;
- Eĭ se duc ca fluturiĭ Şi vin ca călugăriĭ! Čine-a prelungit armata, Dumnedeŭ să-ĭ dea resplata :
- 15 Să'î la mâna și-un picior Ca s'ajungă cerșetor l Cine m'o fi blestemat, Mările să le străbat, Pin' la Oceanu 'nghețat?
- 20 Nu m'a blestemat la lună, Ca să staŭ cu arma 'n mână; Si m'a blestemat la nor,

Ca să staŭ sus pe vapor!

Mână, mână, lopătar, 25 Mână pên' la țermul meŭ, Termul meŭ cel parintesc, Únde-am născut Şi crescut.

Foie verde trei sfănțoice, 30 De la Galați mai incóce,

- Este o cârciumă în pârlóge, Ținută de trei Turcoice, Vinde vinu trei sfănțoice, Beaŭ marinaril seracil.
- 35 Vinu 'i bun de Drăgășani Ocaua opt-deci de bani, Beaŭ marinaril sermanı. Fóle verde larbă mare, Când eram la recrutare,
- 40 Eram frumos ca o flóre, Ce sta vara la rěcóre; Dar acum la liberat Mult sînt palid şi uscat, Parcă 'n temniță am stat !

# FOIE VERDE MARACINE

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, din Petrescii de sus, (Gorj).

- Foie verde mărăcine Tu plecĭ, neĭcă, de la mine; Du mě, neřcă, și pe mine Neřcă, 'ntr'o țară cu tine!

- Foie verde de mer dulce, 5 Bucuros, mândro, te-aș duce; Da mi-e murgu tinerel,

Nu ne duce doi pě el, Si mí-e murgu de trei dile,

10 D'abia më duce pe mine; Foie verde de dudăŭ, D'abia 'm' duce trupu, Trupu cu pěcatele, Mijlocu cu armele.

#### GATANIE

15 — Foïe verde mărăcine Tu plecĭ, neĭcă, de la mine; Du-mě, neĭcă, și pe mine, Neĭcă, intr'o țară cu tine ! Mândro, unde mě duc eŭ,
 20 Nu-l nicl ĭarbă, nu-l nicl grâŭ,

- Numa sânge pêně 'n brăŭ! Fôle verde de dudăŭ, Mândro, unde mẽ đục eũ, Nu e lérbă,
- 25 Nicî nu-î nalbă, Numa sânge pêně 'n barbă !

#### FRUNDULITA USTUROI

A se confrunta și variantele de mai sus «Recrutul și Moșnégul» pag. 356-358. Audită de Chr. N. Țapu de la Gh. Porumbescu, din Novael (Gorj).

Frundulită usturol, Colea 'n vale 'ntr'un zăvoi, Face Badiu case nuoĭ,

- Cu ferestrele la sóre, 5 Cu usile 'n vêntu mare. Foicică șĭ-o lalea, In casă cine ședea? Un bosnég, bosnég bětrân Şi mi-ş avea d'un copil. 10 Sâmbătă l'a logodit,
- Dumineeă l'a nuntit. Lunĭ scóse plugu din obor, Și mi-l porni pe ogor. Nicĭ o brazdă n'a brăzdat,
- 15 Pe el la oste l'a luat. Dar băĭatul ce'mĭ dicea ? Din gurița luĭ grăĭa : Fa, nevastă, mândra mea, Şi tu, măre, să m'aştepțĭ,
  Şépte ani şi jumĕtate, Să m'aştepțĭ în direptate.
- Si, măre, tu să'mī sădești Treĭ vetre de busuloc. Busuĭoc d'o resări,
- 25 La sépte an' și jumëtate, Să știl bine c'oi veni ; Busuloc n'o resari, Pên 'la sépte anî și jumetate, Tu să nu mai aștepți, frate!
- 30 Tu puïcă să te logodești, Si cu altu să trăești! Ea, măre, că mi-aștepta Sépte ani și jumětate, Busuloc că 'mi semena,
- 35 Busuloc nu resăria. Ea, măre, se logodia; Sâmbătă s'a logodit, Duminecă s'a nuntit. Dar bosnégu ce 'mǐ făcea ?

- 40 Sapa 'n spinare c'o lua In deal la vie 'm' suïa. Săpa via din tulpină S'o sece la rădăcină, Struguri verdi și pêrguiți, 45 Peste garduri asvirliți. Dar bosnégul ce 'mi făcea î
- Ochil la vale arunca, D'un volnicel că 'mi vedea, D'un volnicel ortoman
- 50 P'un cal bun și Dobrogén, Cu mustăți în tôte părți, Par 'că-i vrej de castraveți. Dar bosneagu ce 'mi făcea? Nici gândul nu 'l isprăvia
- 55 Pênă voïnicel sosta. Dar voïnicelu 'm' venta, Către unchiaș îl dicea :
- Bună-diua, moșule !
   Mulțămesc, copilule !
   Frunduliță și-o lelea, MăI moșule, dumnea-ta,
  - De ce sapĭ tu via aşa? Şi mĭ-o sapĭ de la tulpină Şi mī-o secĭ din rădăcină¥
- 65 Struguri verdi și pêrguiți Peste garduri asvirliti? Dar moșu că respundea : - S'a măritat noru-mea ; De foc de inimă rea,
- 70 D'aĭa sap eŭ via aşa. Frunduliță ş-o lalea, Măĭ, moşule, dumneata, la lasă-ți via așa;
- N'o săpa de la tulpină 75 Și o seca din rădăcinăj Și lasă-ți via așa, Haida, să-ți ved nunta! Dar bosnégu ce fácea /

Sapa 'n spinare c'o lua, 80 Cu voĭnicu acas' pleca, Si porțile le descuĭa Si la grajd că mi-ş mergea, Calu 'n grajd că mi-l băga

- Si 'n casă că mi-ș intra 85 Si la masă că 'mi ședea. Mesenii cum îl vedea, La el tintă se uita Și din gură că grăĭa: — Cată f...u-ĭ mumă-sa,
- 90 Dar cine-o mai fi și ăsta? Sade la masă nechemat, Bea paharu neînchinat?

Dar voïnicul ce'mī dicea? - Mă moșule, dumnea-ta 95 la scôte-mi, tu, mireasa, Să-mĭ sĕrute mânuța, S'o dăruesc cu ce-va. Moșul mireasa scotea, Mânuța ĭ-o sĕruta.

- 100 Ea inelul cunostea, Inelul din logodit, Și din guriță 'm dicea : — Beți, copii, ospětați Și de cale vě cătați;
- 105 C'asta-ĭ bărbățelul meŭ, Care-ĭ dat de Dumnedeŭ!

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Vacariŭ, din Ocna Sibiilor (Transilvania). A se vedea și varianta «Fóie verde marăcine» pag. 361-362.

TU TE DUCI, BADE SERACE

Tu te ducĭ, bade sĕrace, Eŭ cu dorul teŭ ce-ol face ? - Tu ți-ĭ face, mândro, bine, Căcĭ maĭ sint fecĭori ca mine ;

- Caci mai sint fectori ca mine;
  5 Dar eŭ m'oi face mai rěů, Căci mě duc din satul meŭ ! Mândro, unde mě duc eŭ, Nu vedĭ firicel de grâŭ, Numaĭ sânge pêně 'n brêŭ :
  10 Sânge de-al Muscaluluĭ, Pêně 'n cóma caluluĭ;
- Și sânge de-al Turculuĭ Pênĕ 'n cóma murguluĭ ! Mândro, mândruléna mea,
- 15 De te-ajunge dor de mine, la drumurile de-a-lungu, Orașele de-a rêndu ; Unde te-o ajunge dor de mine, Sue 'n munții lui Tirol
- 20 Si 'tř fă ochișorii rótă Si te uită 'n lumea tótă.

Und'eĭ vedea steag împlântat, Acolo oĭ fi picat, Tot în sânge inchĭegat!

- 25 Tot in sange d'el ros De la fectori d'ei frumoși ! Mândro, mândruléna mea, Mândro, semnul mĭ-oĭ afla, La picióre larba mare
- 30 Şi la brêŭ holdă de grâŭ, Şi la guriţă Tămâiţă ; Din ochi-țĭ
- Doĭ păuniți, 35 Din sprincene
- Douĕ pene; Din buzițe Scânteĭuțe Si la gât
- 40 Saschiŭ 'nflorit,
  - Că de grea morte-am murit!

## IN VÊRFUŢUL NUCULUI (VARIANTA)

CATANIE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ștefan Muntcanu din Brașov, Transilvania.

In vêrfal nuculuĭ Cântă-și puiul cucului, Maĭ în jos pe rămurele, Cântă și douĕ turturele, 5 Maĭ în jos pe la tulpină Cânt'o pasĕre streină. Si-asa cântă de cu jele, Frundă, ĭérba tótă pĭere, Sĕ opresce sfintul sóre,

- 10 Si les malcile in cale; Num'a mea nu mai ĭeșia Să 'mī asculte pasĕrea Cum mí-a cântat patima ?
- Maĭcă, măĭculița mea, 15 De te-a lovi dor de mine, la drumuțul de-alungu, Orașele de-a rêndu, Că pe mine mi-ĭ afla In fundul Italieĭ,
- 20 La compania mândreĭ, Supt o trupină de brad Acolo mi-ĭ afla 'ngropat, Unde Némțul m'a puşcat, Mândre semne mi-ĭ afla :

- 25 La picióre larbă mare, Pe la brêŭ Holdă de grêŭ, Din buzulită
- 30 Schinteluță, Din guriță Tămâiță, Din ochițĭ Doi păuniți;
- 35 Din sprincene Douë pene, Si din frunte lérbă verde,
- Şi la gât 40 Saftiŭ florit Că de grea morte am murit.
- De plasa cuțitului, De pușca 'mpěratului ; Făr' de lumină de céră, 45 Făr' de om din a mea teră, Făr' de lumină de seŭ, Făr' de om din satul meŭ !

## EȘI, MANDRA, PAN' LA FERÉSTRA

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ștefan Munteanu din Brașov, Transilvania.

Eșĭ, mândră, pên' la feréstră Și te uĭtă 'n sus pe cóstă. Eșĭ, mândruță, din chilie Si te ultă 'n sus spre vie, 5 Vedi pe drum cine coboră? Un car mare cu povară. Și te sule 'ntr'un mer dulce, Vedi bădița cum se duce

Cu cămașa lui cea noue,

- 10 Cu inima ruptă 'n douë, Eşî, mândruţă, 'n drumul seŭ Şi-î dă tu inelul teŭ
- Și te uîtă după el Cum se duce câtinel. 15 Pentru ce nu merge tare ? Că rĕŭ inima il dóre.

- Si se duce fluerand Si din ochī tot lăcrămând Si din gură cuvêntând : 20 —Plânge-mě, mândră, cu dor,
- Că ți-am fost voinic fecior Si ți-am fost drag pe plăcere Pe voiă și mângâere, Pe plăcerea ochilor,
- 25 Pe voĭa părinților. Când porunca mi-a picat, Dómne, dĕŭ m'am supĕrat; Când am prins a o ceti, Inima mi se topi !
- 30 Mândra mea, mândră ĭubită, Nu-ți fie voia urită Si inima rĕŭ scârbită; Că de-a fi 'n lume vr'un bine,
- Eŭ far volŭ veni la tine 35 Si de-a fi 'n lume vr'o pace, Eŭ fară me volŭ întórce; Dar de-a fi vr'o reutate,

M'olŭ lipi lâng-o cetate

- Şi tř-ořů scrie mândr'o carte. Aĭ, bădică, bădişor Scrie-mĭ, scrie-mĭ, că mi-ĭ dor, 40 Dar n'o scrie cu cernélă Că de-aceĭa ï multă 'n téră,
- Si n'o scrie cu cărbune 45 Că de acela 'I mult în lume, Ci mì-o scrie cu argint Să știŭ că-i de la iubit, Cărticică 'n cornurele Pe de lături cu mărgele 50 Cine-o prinde s'o citéscă
- Lacrămile să'l porniască. Si n'o scrie tare greŭ Să o pot ceti și eŭ.
- Eŭ ořů ceti prin grădină 55 Si séra pe la lumină Cu suspinul din inimă, Si-oĭŭ ceti prin pomișori Cu lacrămi din ochișori !

#### PORUNCITU-MI-O ION

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ion Vacariul din Ocna Sibiilor, Transilvania.

Poruncitu-mi-o Ion Din Clușiŭ, din batalion, Să-ĭ fac pénă de țitron. Eŭ încă ĭ-am poruncit 5 Pé şuĭerul vêntuluĭ, In casarma Cluşiuluĭ, Că țitronul s'a scumpit Şi pénă nu l-am gătit !

## REMAS BUN TATA ȘI MAICA

Audită de Chr. N. Țapa de la Ștefan Munteanu, din Brașov, fost sergent în ar-mata Austriacă în Bosnia.

Cântă cucu dintr'o cracă, Rěmas bun, tată și malcă; Cântă cucu 'n peri cu flori, Remas bun, frați și surori. Eŭ, când am eşit din sat,

- Diua bună mĭ-am luat. De la clopu meŭ cu penă, De la tată, de la mamă; De la grădina cu florĭ, 10 De la frațĭ, de la surorĭ;

De la pĕrul cel cu pere, De la verĭ și de la vere; De la pruniĭ înflorițĭ,

De la prietinĭ și ĭubițĭ. 15 Vin din vie n'oiŭ maĭ bea, Pretinĭ bunĭ n'oiŭ maĭ vedea. Rěmál tu, lubită téră, De-ol trăi, să te calc éră. Știù eŭ bine c'olu veni, 20 Dacă trel ani oiŭ plini,

.

Dar treĭ anĭ, e vreme lungă Cine póte să-ĭ ajungă î Și pe-atuncĭ dac' oiŭ veni, Forte tare-oiŭ bĕtrâni, 25 La nime n'oiŭ trebui.

•

Dar îmĭ dice mândra mea : — Nu te, bade, supĕra, Că orĭ când i înturna, Drag mi-ĭ fi ca acuma !

# **VOINICESCI - HAIDUCESCI**

#### CE MI-E DRAG PE LUME

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Constantin Baranca, din Horez, (Vâlcea).

A se vedea mica varianta «Frunda verde avramésa» pag. 250, colecția E. Savastos. Idem «Calul și nevasta» pag. 298, colecția G. Dem. Teodorescu.

Fóle verde trel alune, Ce mi-e mie drag pe lume? Potecéua din pădure, Pardosită cu alune, —

- 5 Cu alune mărunțele, Se plimbă puĭca prin ele, Că-ĭ trosneşte sub picere. Ce-mĭ e drag pe lumea asta î Calu, puşca și nevasta :
- 10 Nevasta te primeneşte; Puşca de hoţĭ te păzeşte; Calu te îcălĕtoreşte ! Calu-ĭ negru de drumurĭ

Voïnic verde de gânduri ;

- 15 Calu trage la conace Si voïnicul unde-ĭ place! Če mĭ-e mie drag în cale? Cărarea cea dupĕ vale, Făcută de-o fată mare
- 20 Şi d'un voïnicel călare, Tot trecênd la vrăjitóre, Să ghicéscă ce mĕ dóre? Focul de la inimioră, La inima mea e rană.
- 25 Nu e rană de cuțit Şi mi-e rană de Iubit !

#### CE MI-E DRAG MIE PE LUME (VARIANTA)

Culesa de Chr. N. Ţapu de la N. Firculescu, Grecești (Mehedinți).

Ce mĭ-e drag mie pe lume? Mariţo, stejarul, Păduricea verde, Trandafirule, 5 Bobocelule! Poteceaua de pe culme, Pardosită cu alune, Trandafirule, Bobocelule ! 10 Cu alune 'nghiorate, Să 'm: ĭubesc douĕ cumnate, Douĕ cumnate şi-o soră, Douĕ surorĭ şi o cumnată Şi pe o bĕtrână din vatră !

## FRUNDULIȚA FOI SMICÉUA (Varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ion Cazacu, lautar, Ștefanești (Gorj)

Frunduliță foi smicéua, Pe valea cu turturéua E lăstarul cât undréua, Frunduliță cât paraua.

- 5 Imř lúař půsca si vergéua, Si 'mř apucař potecéua, Potecéua de pe culme, Pardosită cu alune, Cu alune mititele,
- 10 Scârție ghĭata pîn ele; Potecéua dupě vale, Făcută d'o fată mare, Urdinând la vrăjitóre,
- Să'mĭ facă să mĕ omóre; 15 Potecéua dintre fagĭ, Făcută de doĭ dănacĭ, Urdinând la noĭ la vacĭ. Frunduliță solz de peşte, Primă vara că'mĭ sosește,
- 20 Câmpurile că'mi verdeşte, Mândra la pânză 'nălbeşte, Neĭca de plug se găteşte. Când neĭca plugu porneşte, Mândra 'n luncă hăuleşte.
- 25 Cine I om atunci traïeste!

# VERDE, VERDE DE NAUT

(VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Cazacu, lăutar, Ștefănești (Gorj).

....

- Verde, verde de năut,
  Mĕ uĭtaĭ la rĕsărit,
  Vĕduĭ primă-vara viind;
  Primă-vara că'mĭ soseşte,
  5 Tóte càmpurile 'nverdeşte,
  Neĭca la plug că'mĭ haĭeşte,
  Mândra la pânză 'mĭ nălbeşte,
  Cine-'ĭ om atuncĭ trăĭeşte !
  Neĭca 'mĭ haĭeşte la plug
- 10 Şi eŭ cu mândruța 'n crâng; Neĭca 'mĭ hăĭeşte din gură, Eŭ cu mândra 'n curmătură. Verde, verde d'o mălură, Şed cu mândra 'n bătătură
- 15 Şi nu sînt sătul de gură. Mândra neĭchiĭ, puĭ boboc, Dă'mĭ guriţa să mĕ joc, Să'ţĭ dea Dumnedeŭ noroc !

VOINICESCI-HAIDUCESCI

## PE DEAL VIU, PE DEAL ME DUC

<sup>Cu</sup>vă de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu, Dozești (Vâlcea).

Foie rde de năut, Pe de viú, pe deal mě duc Și n'al gură de cuc, Numai mă de voinic.

5 Voĭniceiĭ codruluĭ, Nu vě daretí somnuluí, Că somnul e 'nşelător, De voinicií călětori!

# D.G MI-A FOST CALU BALAN

Culésă de Ilie C. cum vre-o 10 ani în aceantinescu, din Dioști, Romanați. Acéstă doină era la modă ună.

Frundă verde leuș. Drag mi-a fost call, Calu alb și șaua veran, Tine'l, Dómne, nu mi Că l'am mai pierdut orde,

5 Şi l'am cătat țara tótă. Bucureștil jumetate

- Si Craiov' a treia parte Si l'am găsit la Focşani, 10 Priponit d'un leuştén, Leuştén, cin'te-a sădit ? Marița care-a fugit.

  - Leustén, cine te-a pus? Marita care s'a dus!

#### FOIE VERL (VALE TULPAN ) )

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nic. Za

Vladimir, - Gorj.

Fóře verde de tulpan, Drag 'mĭ-a fost calu băjan, Si voinicu iortoman.
Čal bălan şi şaua verde,
Tine l, Dómne nu'l mai pierde
Čă l'am mai pierdut odată,

۰.

m cătat o vară tótă; n găsit in București 10'jmaril? căjmaril bolerești, · lângă flori domnești, I vedi, tu, nu'l cunosti!

369

.

#### VOINICESCI-HAIDUCESCI

## CAL BALAN ȘI ȘAUA VERDE (varianta)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Gh. Nicolaescu, Pietrósa, Vâlcea.

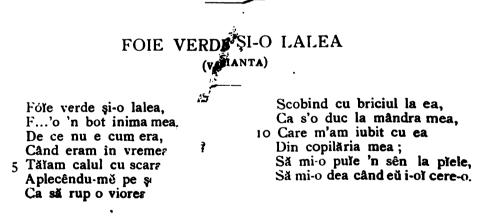
Cal bălan și șaua verde, Tine'l, Dómne, nu mi-l pĭerde, Čă mi l'am pĭerdut odată, L'am cătat o vară tótă, 5 Şi-o ĭarnă și jun<sup>t</sup>ate; Şi l'am găsit îr<sup>x</sup>ocșanĭ, Legat de un l**a**tén!

## FRUNDULIŢA FILALEA

Culésa de Chr. N. Japu de la Oaie lautarul, Dios Romanași.

Frundulită filalea, F...'o 'n bot inima mea, De ce nu e cum era, Când eram în flórea mea? 5 Tălam calul cu scara,

lebinca, trăgĕtórea, Aplecându.mĕ pe şea, S' fun câte-o viorea, Symi-o fac de-o chiticea, 10 so trimet la mândra mea; 1 pădure la Scorila, Unde cântă cinteza 1 Si mi-o 'ngână presura!



## LUNCA CALINEȘTILOR

Culésă de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir, Gorj.

Lunca Călineștilor In tóte vere Făcea mere. De păzit cin' le păza? — Un băĭat și o fată mare Mi-șĭ păziră cât îmĭ vrură.

- 5 Un bălat şi o fată mare Mi-şi păziră cât îmi vrură. De mână că mi se luară, La biserică 'mi plecară. Frații ei că mi-o aflară.
- Frații ei,
   Ca nişte smei,
   Cu cuțite poleite,
   Cu bețele aurite,

л.,

Unde ajungea, 15 O tăĭa. – Stațĭ, frațĭ, De me judecațĭ Şi la urmă me tăĭațĭ. Und' s'o fi maĭ dovedit 20 Om tăĭat Nejudecat? – Du-te, fată, sănătósă; Dac' aĭ fost aşa sfătósă; – Du-te, neĭcă, sănătos.

25 Ca un trandafir frumos!

#### VOINIC LOTREAN

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ioniță G. Mateiaș, Mieița, Dolj.

Fóře verde de lipan, Bată-te crucea de deal; Când eram voĭnic Lotrén, Te suĭam, te coboram, 5 Eŭ de tine nu grijam.

Dar acum am bětrânit,

Nu te-oř mař vedea suit, Si la cruce tăbărit, Si cu murgu priponit, 10 Šă puř masa să mănânc, Să mă rabia la Dubul Sfi

Së më 'nchin la Duhul Sfint

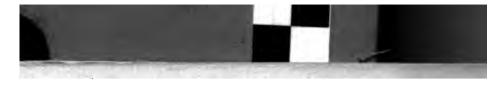
#### DRAG MI-A FOST

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu, R.-Vâlcea.

Fóĭe verde mărăcine,
Drag mĭ-a fost și 'mĭ pare bine,
C'am cal negru pe supt mine
Şi cu şaua de meşină,
Şi cu disagiĭ cu pâĭne,

Și c'un pui fript de găină, Și cu plosca la ciochină, Plină de țuică de prună, De la Leana din grădină, 10 Ea dice că nu e bună !

37 I



VOINICESTI-HAIDUCESTI

# ME MANA TAICA LA PLUG

Audită de Chr. N. Țapu de la Stancu Ión, din Cucuieți - Teleorman.

Foie verde de năut, Mě mână taĭca la plug; Nu știŭ boiĭ să î înjug : Eŭ il înjug cu códele. 5 El mě 'mpung cu córnele. Că și plugu 'l dandana;

Niște lemne înșiruite,

Nişte fiare ruginite, Niște vite amârite. 10 Mě mână tata la sapă; Bat'o potca muncă slabă. Sapa'í grea, códa-í scurtă, Numai věd parale 'n pungă

#### DAR'AR DUMNEDEU SA NINGA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Schiopu, din R.-Vâlcea.

Dar'ar Dumnedeŭ să ningă, Să'mǐ încing calul c'o chingă Și pe urmă să maĭ plouĕ, Să'l încing într'amêndouĕ; 5 Să'mĭ taĭ drumurile 'n douĕ Să'mi scutur ĭarba de rouĕ, Sa'm' prind ibomnicea nou

## FOIE VERDE BOB NAUT

----

Audita de Chr. N. Țapu de la Dumitru Ión Bacioiu, din PetresciI-de-sus - G

Foie verde bob năut, Bob năut și foi de nuc, Si-așa 'mi cântă un pui de cuc, Să'mĭ puĭ şaua să mĕ duc, 5 Să mĕ duc că sînt voĭnic, Si-am parale la chelciug, Să cinstese mândrele 'n têrg. Am parale și rubiele

Să'mĭ cinstesc mândrele mel 10 Am parale și-o rubia, Să'mi cinstesc mândruța me Care m'am lubit cu ea, Din copilăria mea, Din brat de la maïcă-sa, 15 De când era mititea!

.

372

\_ \_

voinicești-haiducești

## FOIE VERDE TREI SPANACE

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Gheorghe Costea, din Săceni - Teleorman.

Fore verde trei spanace, De la București încóce, Este-o cârciumă 'n pârlóge, Și are vin de trei soroce, Și mi-l vinde trei Nemtorce

Si are vin de treĭ soróce,
Si mi-l vinde treĭ Nemtóĭce,
Treĭ Nemtoĭce, treĭ Jidófce,
Cine'l bea copiĭ nu face.
Numaĭ maïca l'a běut,

L'a beut că n'a stiut, 10 Dór pe mine m'a făcut. M'a făcut numa pe mine, Se temea lumea de mine; Dar să fi făcut vr'o doĭ, treĭ, Se temea Turnu de noì ! 15 Ea m'a făcut dór pe mine, Se teme Giurgiu de mine !

## LA CARCIUMA DIN PARLOGE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lautarului Stancu Ion, Cucuieți - Teleorman.

La cârciuma din pârlóge, 'Mi este vin de trei soróce, Şi mi-l vinde trei Nemtóice, Trei Nemtóice, trei Jidófce, 5 Cine bea copii nu face. Dar și mama a běut, Pe mine tot m'a făcut, De știŭ calul să'l înching Şi armele să le 'ncing l

#### FOIULIȚA POPALNIC

Audita de Chr. N. Tapu de la N. Ionessu, Dozești, Vâlcea.

Foïuliță popâlnic, Fire-aĭ codru afurisit, Nu vedĭ vara c'a venit, Copaciĭ toțĭ a 'nverdit, 5 Şi tu şedĭ negru încănit?

F - F - -

Şi cucu că mĭ-a venit, Mititel și jigărit Şi tu şedĭ negru 'ncănit, Fire-aĭ codru afurisit!

## FOIE RUPTA 'N CINCI

Audită de Chr. N. Țapu din gura lui Ión Preuteșescu, Novaci, Gorj.

A se vedea varianta prescurtată No. 201, pag. 162, colecția d-lui Bibicescu.

Idem a se vedea variantele de mai sus : zace un voinic și colea'n vale pag. 307-308.

Foïe verde ruptă 'n cincĭ, Plin iĭ codru de voĭnicĭ, La tot bradul câte cincĭ. Dar la un brad tot maĭ mare

5 Zace un voïnic de lungóre, Cu mândruța la picitore, Tot mutând la perinóre, Nicĭ la umbră nicĭ la sóre, Nicĭ la cap, nicĭ la piciore!
10 La perinóre mutând,

Din ochř negriř lăcrămând,

Si din guriță dicênd :

- Zací, bădiță, ori te scoli, Ori mai dă-mi și mie bola? 15 Caci mie mi s'a urit,
- La perinóre mutând, Din ochĭ negriĭ lăcrămând! Tot mutând la perinóre, Nicĭ la umbră, nicĭ la sóre,
- 20 Nici la cap, nici la picióre, Tu zaci, badeo, de lungóre!

.

## M'A FACUT MAICA PE MINE (varianta)

-----

Culésa de I. Odor, de la Mihai Guran, Podu-Vadului.

Foie verde mărăcine,
M'a făcut neica pe mine
Şi se duse vâlva 'n lume.
Da dacă făcea mai mulți,
5 Gemea codru de haiduci,
La tot fagu câte cinci.
Dar la faguăl mai mare,

Zace un voïnic de lungóre, Cu-a lui mândră la picióre. 10 Mândra de'n grai îmi grăia : -- Ori zaci, ori te școlă, Ori mai dă-mi și mie bolă ? Să bolesc bolă cu tine, Și-apoi să mor, vai de mine ! VOINICEŞTI-HAIDUCEŞTI

## ASTA-ŢI BEU ŞI MAINE BEU

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Michai, București.

A se vedea Vulpian, colecție de poes. pop. pag. 9, No. 1 și ca varianta «haiducul» G. Dem. Teodorescu, pag. 290.

Astă-dǐ béŭ și mâĭne béŭ, Më mir banĭ de unde ĭaŭ ? Nicĭ cu cósa nu cosesc, Nicĭ cu sapa nu prășesc,

- Nici cu sapa nu prășesc, 5 Mě mir bani d'unde găsesc? Din cârciumă nu lipsesc. Diua béŭ cu mândrele, Nóptea isbesc tufele, Să'mi câștig paralele,
- 10 Ce le-am beut cu mândrele ! Foie verde larbă négră, Taica, maica tot me'ntrébă, Ce munculiță mi-e dragă ? Taica, maica, me mân la sapă;
- Taĭca, maĭca, mě mân la sapă; 15 F...'o'n códă, nu mĭ-e dragă. Sapa'ĭ scurtă, códa-ĭ lungă, Nu maĭ vedĭ para la pungă ! Veni sórele la călcâĭ, Puseĭ sapa căpătâĭ
- Puseĭ sapa căpătâĭ 20 Si cu códa me'nvăliĭ! Taĭca me mână la plug; F...u-l în c... meşteşug, Nu ştiŭ boiĭ să-ĭ înjug. Eŭ iĭ injug cu córnele

.

- 25 Eĭ se 'ntorc cu códele ; Plugul este góngă rea, Dă cu córne 'n burta mea. Taĭca, maĭca mĕ mân'la cósă; F...'o'n códă bătăĭósă.
- 30 Trăsei douě trei brazde, Fómea la pămînt më trase! Dacă vědui şi vědui O trântil d'un păducel; Daca vědui şi vědui
- 35 O luai la subțióră
  Si-apucai pe drum la vale,
  Mě 'ntâlnii c'un meşter mare :
  Măi meştere, meşter bun,
  Aşédă cuşniţa 'n drum
- 40 Şi lucréză fără cărbuni. Să'mi faci tu d'un cățel, D'un cățel, d'un băltăcel, Să nu-i pui códă de tei, Că n'are lemnu temei.
- 45 Să nu-ĭ puĭ códă de ulm, Că nu este lemnu bun, Și să-ĭ puĭ códă de corn, Când oĭ da, să mĭ-l adorm !

VOINICESTI-HAIDUCESTI

## FOIE VERDE TREI SCAIEȚI (varianta)

Audită ăe Chr. N. Țapu de la lăutarul Ion Stancu, Cucueți - Teleorman.

Foie verde trei scaleți,
F..u-le copiii toți,
Cui îmi strigă că sunt hoț.
Nu sunt hoț, ci sunt haiduc,
5 De unde iaŭ, nu mai duc.
Astă-di béŭ și mâine béŭ,
Mě mir bani de unde iaŭ ?
Că cu cosa nu cosesc,
Nici cu sapa nu prășesc;
10 Din cârciumă nu lipsesc,

Banil 'n pungă isvoresc, Ca nisipu se prăseşc.
Se miră şi cârclumaril, De unde le mal daŭ banil ?
15 Diua 'ml beaŭ cu mândrele, Pe la tóte umbrele ; Nóptea isbesc tufele, Lovesc buturugele, Taman ca nebunele !

## DUNARE, APA VIORA

Audită de I. Constantinescu de la I. Const. Petre, Dioști, — Romanați. A se confrunta o variantă din colecția Sevastos «Cântece moldovenești» pag. 14 n. 2.

Fóïe verde de negară, De negară, de secară, Dunăre, apă vióră, Face-te-ai négră cernélă, 5 Sa te pun în călimară,

Să te scriŭ pe-o hârtióră, S'o trimet la maĭca 'n țară. Să mĭ dea banĭ de cheltuĭală Și haĭne de primenĭală 10 Și un cal bun de călărie, Ca să plec în haĭducie Ce-oĭ câștiga să-țĭ daŭ ție ! De-oĭ câștiga pulĭ, argint, Să ți-ĭ daŭ să-ĭ pul la gât;

15 De-ol câștiga cal și bor, Să-l impărțim amêndol!

voinicești-haiducești

## CAND ERAM COPILAȘ MIC

Culésă de Chr. N. Țapu de la D. Văleanu, lăutar - Roșiorii-de-Vede.

Frunduliță de năut, Când eram copilaș mic, Aveam minte de voinic, Nu mě hodineam nimic.

5 Dacă mě făcul mal mare, Mě hodinesc de-a călare. Cine mě vede călare Toți îmĭ dice: căpitane l — Nu 'ml mal dice căpitane,

 Nu 'mǐ maĭ dice căpitane,
 10 Vedĭ şi di-mĭ pe nume : Ióne l Căpitaniĭ sînt la têrg,
 Eŭ sunt Ionel din crâng, Câți trec, toți de el se plâng. Mă băete, băețaș,

377

- 15 Cu față de copilaș,
  - La inimă om vrăjmaş,
  - De unde ești, băețaș? Din ce sat, din ce oraș?
- Aĭ luat la mână răvaş, 20 Să nu pătimești ce-vași? De aĭ banĭ maĭ multicei Să'mi daĭ și mie din eĭ, Să-țĭ fac la mână rĕvaş Să nu pătimești ce-vași !

## S'A TRECUT VINEREA MARE

Culésa de I. Odor, din com. Cires - Prahova.

Frundă verde salbă móle, S'a trecut Vinerea mare, S'a rărit codru pe póle, — Haĭduciĭ scobor de vale, 5 De vale la lunca mare,

- Să 'mpărțéscă la parale, La parale gălbióre Strălucesc ca sfântu sóre. — Căpitane Dragomire,
- 10 Impărțește la bani bine, Să nu trag cu flinta 'n tine. Aşa căpitan audia, La toți grămedi le făcea. O grămadă remânea
- 15 Și la cârciumă mergea

Şi bea şi se 'nveselea;
Diua bună că 'şi lua,
P'acasă că se ducea.
Primă-vara că 'mi venĭa,
20 Iar cu toți că se 'ntâlnĭa,
Din Giurgiu şi din Galați,
Si 'mi intră 'n codrii jurați.
— Căpitane, vara 'ți trece,
Din douě una 'ți alege:

25 Saŭ la muncă, Saŭ la luncă

- Saŭ la luncă, Saŭ la câmp în halagiucă ?
- Să câștigi la gălbiori,
- La purtare is ușori
- Şi la schimbare cu sporiŭ !

## CINE E VOINIC, VOINIC

Culésă de Chr. N. Țapu de la D. Văleanu, lăutar, Roșiorii-de-Vede. A se vedea varianta, pag. 161, din colecția d-lui Bibicescu.

Frunduliță tiriplic, Cine e voĭnic, voĭnic Urcă séra la colnic, Fără băț, făr' de nimic, 5 Numa cu pălmile góle, La brêŭ cu şapte pistóle, Patru pline și trei góle!

#### FOIE VERDE MARACINE

Culésa de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir, Gorj.

A se vedea varianta «Potera» pag. 294, colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

Fóře verde mărăcine, Ține, mândră, ușa bine, Să-'mĭ pun mâna pe baltac, Să-'mĭ vedĭ strejiĭ ce-o să'ĭ fac. 5 Să-ĭ daŭ un pumn dupĕ cap, Că sînt mulțĭ bătu-i-ar focul, De nu 'i mai încape locul ! Fie câți de mulți, nu'mi pasă, Numai tu să'mi fii acasă, 10 Să le gătești demâncare Trei fripturi și trei rasóle,

Cu ce o curge din pistole!

#### VUI, VUI, MANDRELE MELE!

Culésă de Ilie Constantinescu de la Ion Petre, Dioști, Romanați.

Vuĭ, vuĭ, vuĭ, mândrele mele, Cele 'nalte supțirele Și retrase la sprâncene, Care mĕ ĭubiam cu ele,
5 Din tinerețile mele ! Să vĕ strângețĭ câte trele, De prin văĭ, de prin vâlcele, Să serbăm d'o sĕrbătóre, Că mi-e Gligă la 'nchisóre,
10 La 'nchisóre la gros mare,

Pentru o trénță de basma,

Cu cincĭ miĭ de polĭ in ea. Foĭe verde ș-o lalea, S'o lalea ș-o micșunea,

- 15 Maïcă, măïculița mea, Vinde, mamă, ce-ĭ avea Şi më scapă de belea. Că mie mi s'a urît, Ta wie dei scherte d
- Tot suind și coborând, 20 Cu fiarele dupë gât! Fiarele mĭ-aŭ ruginit, Mâinele mi-aŭ putredit!

#### VUI, VUI, VUI, MANDRELE MELE

#### (VARIANT)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Dumitru Baranca-Pesteana-de-sus-Gorj

Vuĭ, vuĭ, vuĭ, mândrele mele, Cele 'nalte supțirele, Cam trase pe la sprâncene, Scurtarea dilelor mele! Ce-ati pus cârciuma 'n vălcele.

5 Ce-ați pus cârciuma 'n vălcele, Scurtarea dilelor mele?
Mai țineți de-o sĕrbătóre,
Că mi-e Gligă la 'nchisóre, La 'nchisóre la gros mare, Cu fiarele de picióre,

Cu cătuși la mâinișore ! Canțurile aŭ ruginit Piciórele mĭ-aŭ rănit! Vinde-țĭ, maĭcă, averea 15 Și mĕ scapă de belea. Că mie mi s'a urît

- 5 Si mé scapă de belea. Că mie mi s'a urît Tot suind şi coborând, Cu fiarele zorzoind, Picĭórele mĭ-aŭ rănit !
- 20 Vinde-ți, maïcă, ce'i avea Şi më scapă de belea. Vinde-ți, maïcă, porcii toți Şi scapă-më că nu ma<sup>i</sup> poci

## INFRUNDEȘTE, CODRE, BINE

lésă de Chr. N. Țapu de la Dumitru Valeanu, lautar, Roșiorii-de-Vede.

nduliță mărăcine, undește, codre, bine, ca mâine intru 'n tine doi-spre-ce după mine, 5 Imbrăcați cu haine verdi, Intră 'n codru, nu mi-i vedi ! In alte variante ultimul vers sună: Intră 'n tine, nu'i mai vedi !

#### CANTA, CUCE, NUMAI MIE

.

(VARIANTA)

Lulésa de Chr. N Tapu de la I. Mihai, București.

Foie verde iasomie, Cântă, cuce, nu mai mie, Că la vară nu se știe, C'oi să plec în haiducie. 5 Ține, codre, frunda bine Căcĭ ca mâine intru 'n tine, Cu doĭ-spre-ce dupĕ mine!

## LA CARCIUMA DIN PADURE

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ion Michai - București.

Foire verde mărăcine, La cârciuma din pădure, Béŭ voĭnicĭ d'adunătură, Béŭ voĭnicĭ de séma mea,

- 5 Drag 'mī-a fost la refenea. Cu voinici de séma mea, Drag 'mi a fost la beutură Cu voinici d'adunătură : - Beți copii și ospetați,
- to Bett copit si o ititt Și la nopte s'o loviți Colea jos la Slatióra La boleru cel maï mare! Dar băĭețiĭ, când audĭa,
- 15 Inainte că pleca. Foie verde și-o lalea, Acolo când ajungea, La pórta că se opria, Doi, trei în casă intra.
- 20 Pe clocol cum il găsia? Tocmaĭ la masă mânca Și din gură că-ĭ dicea: - Bună séra, măi cocóne!
- Multumin, mai capitane ! 25 Și iar foie și o lalea,
- Cată f....u-ĭ mumă-sa, Ce staŭ eŭ și mě gândesc,

La toți să mě căciulesc? Mâna pe paloş punea,

- 30 La boĭerĭ se repedĭa, Către drépta că'l lovĭa ! - Fóie verde și o lalea, Căpitane, de ol da, De n'oĭ da,
- 35 Noi ce om avea, Tot ție ți-om da! Foie verde și-o lalea, Paloșu că mi-l trăgea, Ochil că mi și arunca,
- 40 Și vedea și ce'mi vedea? Ů'o găletușă D'o vadră și cincĭ oca. Nici p'atât nu multumia. Foie verde și o lalea,
- 45 Dar cocóna ce dicea? - Maĭ am d'o selbuliță, Şi s'o daŭ la copiliță, Care este pe poliță. Căpitanu d'audăa,
- 50 Intindea mâna și o lua Şi 'n pozinar mi-o băga, Si afară că'mĭ ĭeșĭa. Haĭduciĭ că mi-ĭ strângea Si la refenea pleca!

#### FOIE VERDE BOB NAUT

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Concilá, lautar în Urdarii-de-jos - Gorj.

Fole verde bob năut, Mě duseř Joia la têrg, Să věd cail cum se vind Si păgubașil plângênd.

5 Foie verde d'arțăraș

Si când fu la adălmaş, N'aveam loc de păgubași. Me dusel să'mi laŭ o pâine 9 Păgubașii dupe mine !

VOINICESTI-HAIDUCESTI

## FOILIȚA FOI DE PRUN

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ion Michai - București.

A se vedea varianta «Hoțul de cal», pag. 299, și nota asupra istoriculul acestul cântec în colecția d-luf G. Dem. Teodorescu.

-Foiliță foi de prun, Spune'mi, spune'mi, moș bě-

- [trân, Spune'mi cail cum se fur ? - Când este cétă și bură, 5 Atuĭnca caiĭ se fură.
- Se la cam de diminéță, Cam pe roue, cam pe céta, Când esti cu mândruța 'n brațe. -Foie verde foi de nuc,
- 10 Spune'mi și tu, pui de cuc, Dacă'i fur, unde să'i duc? - Supt polată de pădure, C'a crescut fênéța mare, De nu te vedĭ de călare.
- 15 Foie verde bob lalea, Spune'mi și tu, turturea, Inghețată'i Dunărea,

Să trec cu cail pe ea,

- Călare pe galbina, 20 Cu doi spre-dece dupe ea, Toți născuți din mumă-sa ? - Foie verde murele, Căpitane. hoțule, Ce-al făcut pe rolbele?
- 25 La Giurgiu seracele, Aștéptă cârlanele, Să'mĭ primesc paralele. Fóïe verde foĭ de spânz,
- F...u-ți legea ta de mânz, 30 Să sui sórele 'n prând Și pe tine nu te-am prins, Și pe une ne . Păgubașii m'aŭ ajuns. Foie verde de lipan, Şi să mergem la divan,
- 35 Šă-ți daŭ banii pe cârlan!

## SUPT POLELE CODRULUI

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Michai - București.

Supt pólele codruluí, Zac hainele haiducului; Şi le plóuĕ şi le ninge, i n'are cine le 'ncinge! 5 Haĭducu care le-a 'ncins Sade la temniță 'nchis! La temniță ĭaduluĭ, In fundu pămîntului ! Treĭ më 'njură,

- 10 Treĭ mě légă, Pentr'un murg și-o lépă négră. lépă négră de furat, Lupil să te fi mâncat, Când eŭ te-am despĭedecat! 15 Tu m'ai dus, Tu m'aĭ adus,
  - Tu la temniță m'ai pus!

## DOINA LUI CARTIAN

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Concilă, lăutar, Urdarii-de-jos, Gorj.

Fóie verde mândălac, Port cămaşa bălbărac, Nu's fecĭor de om sĕrac, Şi's fecĭor de Ungurén

5 Is náscut în Cartian. Port căcĭulă d'astragan Si cămasă de tulpan, De nimenĭ nu am habar, Că mai am un cal cocor.

10 De'mi ia paserea din sbor. Și maĭ am și pe cĭolacu, De nu mĭ-l întrece dracu. Când diceam odată hăi! Treceam patru-deci de văi

15 SI-o luncă cu păducei;

Și mai am pe fulgeriș Te face de fugi cârmis! Foire verde usturoi, F.u-vě 'n lege ciocoi,

- 20 Că voi ne-ați mâncat pe noi. N'o veni vremea d'apoi, Să punem primar din noĩ, Să vẽ judece pe voĩ Şi să vẽ bag în zăvoĩ,
- 25 Cu măciuca să vě moi. Să vě luăm cucónele, Să grăpăm pogónele. Câte grăpi sint pe pogone
- 30 Atâția draci în cucóne !

## FOIE VERDE ȘI-O SIPICA

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Mihaĭ, Bucureștĭ.

Fóle verde st-o sipică, F..u-te 'n lege richită, Când să te věd inflorită, Să te pui curea la flintă? 5 Să ĭaŭ flinta la spinare, S'o ĭaŭ pe ăl drum la vale, Să 'ntâlnesc cĭocoiu în cale. Mă clocoiă, clocoiaş,

Vino 'n sat la noï,

- 10 Să-ți daŭ douě, trej ciomege; Să te'nmoi,
  - Să ți aŭ pĭelea dupe cap,
  - Să'mĭ fac sileap la mazdrac;

.

- Să-ți ĭaŭ pielea după c.., 15 Să'mi fac chisea de tutun, Că ține tutunu bun!

VOINICESTI-HAIDUCESTI

### FOIE VERDE SOLZ DE PEȘTE

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul Ion Concilă, Urdarii-de-jos -Gorj.

A se confrunta varianta No. XXXII, pag. 262 din colecția D-lui V. Alexandri și No. 210 pag. 167 din colecția d-lui Bibicescu. Idem G. Dem. Teodorescu, colecția poesil pop. pag. 295.

Foie verde solz de pește, Supt pole de codru verde, Micsorel focsor se vede. Nu știŭ focu'i potolit, Saŭ de haiduci ocolit: La tot fagu patru-cinci;

5 Nu știŭ, dece saŭ doi-spre-ce, Ori o sută sépte spre-ce ; Că mi-și frige d'un berbece. 10 Nu mi-l frige cum se frige, Ci mi-l întórce prin cârlige, Ca să'î fie carnea dulce; Şi 'l unge cu saramură, Ca să'i fie carnea bună.

#### FOIE VERDE DE SULFINA

Culésa de Chr. N. Țapu de la lăutarul Ion Concilă, Urdarii-de-jos, Gorj.

Foie verde de sulfină, Sade Stângă pe trupină, Cu septe pistole 'n mână. Nu știŭ gole saŭ sînt pline, 5 Că'mi bagă potera 'n zîne.

÷ . .

- Foïe verde bob lalea, Mă cucóne dumneata, Indărăt cu potera, Că ți věduvesc cucóna 10 Şi-ți serăcesc fecióra !

#### F....U-TE'N LEGE, OLTET

Audită de Chr. N. Țapu de la Christea Cobzaru, Têrgu Jiu.

5 Și-am intrat făr' de mustață Și-acum eŭ rad barba grósă, Nu mai me cunosc acasă F... tu-e'n lege, Oltet, Din tine n'o să mai les; C'am intrat tîněr copil Şĭ-acum sint maĭ mult bĕtrân! La copiì și la nevastă!

### FOIE VERDE BOB NAUT

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Stancu Ion, Cucueți - Teleorman.

- Fóĭe verde bob năut, Tu, maĭcă, când m'aĭ făcut, De ce nu m'ai strâns de gât, Să dai cu mine 'n pămint? 5 De cât să mě fi făcut Ca să trăĭesc amărit, Amărît și necăjit, Cu purcelu 'n disagi fript,

- Cu plosca cu vin trezvit,
- 10 Cu murgu nejugănit, Cu pistolu ruginit.
- Şi al treilea m'al blestemat, Šă staŭ în puşcă rezimat
- Şi să mănânc de furat;

.

15 Pên' n'oï mânca de furat, Să nu mĕ vĕd săturat!

#### VIN, MANDRO, DE ME GATEȘTE

Culésa de Chr. N. Țapu de la lautarul Stancu lón, Cucuieți - Teleorman.

A se vedea varianta prescurtată «Fa'mi un capenég» pag. 161, din co'ecția d-lui Bibicescu.

- Foicică solz de pește, Vin, mândro, de me gătește, Că primă-vara sosește, Zăpada se pietricește,

5 Colțu ierbii se ivește, Murgu în grajd înebunește Armile în cui ruginește, A-ba, nică mândra mea, Pune mâna, nu ședca, 10 la cotu și fórfeca,

Ì

De 'mĭ croĭește o ipingea, Numaĭ verde ca frunda, Să intru 'n codru cu ea; Și 'mĭ croĭește imurluc 15 Verde ca frunda de nuc,

Că cu el oi să mě duc. Si 'mi croiește nădrăgei, Mai verdi ca frunda de tei, Să intru 'n codru cu eĭ!

#### ME URCAI IN DEAL IN LUNCA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Michai, din București. A se vedea varianta «Jianul» pag. 291 din colecția d-lui Bibicescu.

Foie verde foi de nucă, Mě urcal în deal, în luncă, Vědui lunca 'mbobocită Şi câmpia înflorită
Şi plugurile brăzdând
Şi ómeniĭ semĕnând.

- Numai plugușiorul meŭ Sade la perete reŭ !
- Sabia s'o fac un plug, IO Pistolele să le 'njug; Să'mĭ puĭ plugu să'mĭ brăzdez, Unde-o fi crangu mai des. Să'mi trag brazda dracului, Pě la capul satuluĭ, • 15 Pîn uşa bogatuluĭ!

# SALTA INIMIOARA'N MINE

(VARIANTA)

Culésă de I. Ionescu, de la C. Tomescu, Bogați - Dâmbovița.

Foie verde mărăcine, Când îmi vedi vara că'mi vine, Mult mǐ-e drag şi'mǐ pare bine. Saltă inimióra 'n mine.

- 5 l'audi, neică, pupăza, Eși afară, nu mai sta, la 'tí cotu și fórfeca Si 'm' croește o ipingea, Să samene cu frunda,
- 10 Cu frunda și cu Iarba; Să intru 'n codru cu ea. l'audī, neĭcă, 'n grângureiĭ, la croește-mĭ potureiĭ, Verdĭ ca și frunda de teĭ, 15 Să intru 'n codru cu eĭ,
- Cu doi-spre-ce voinicei, Să'mi apăr țara cu ei ! Toți voinici înalți ca mine, Imbrăcați și 'narmați bine.
- 20 Foie verde mărăcine,

M'a făcut maĭca pe mine Un tâlhar ş'un porc de câine, Nu'şi aude nici un bine,

- Numai blesteme pe lume. 25 Dar ce bine să-și audă? Trage Greci de vil prin spuză. Si păzesc pe la zăvoĩ, Unde trec Turcii 'n puhoi, Eŭ de přele mi-ĭ jupoĭ 30 Şi-o vînd de'mĭ cumpĕr boĭ. Přelea de Turc cincĭ parale
- Si cumpër la copil sare. Să fi făcut malca cinci, Mi-era codru plin d'alduci,
- 35 De tot fagu câte cincl. Să fi făcut măcar doi, Jucam tara cum vrém nol. M'a facut numai pe mine Şi tot më stie o lume. 40 Ca's volnic și sunt Oltén

Că mai ține câte un ban,

- 45 Pentru mine ca's serman. Mě cunoșteam că de mic Am să fiŭ Oltén volnic. Când eram de sépte lunĭ, Furam épa din grădinĭ 50 Şi custurĭ de la vecinĭ
- Si custuri de la vectil Si custuri și bricegele Și pânza de prin argele Și de la fete inele ! M'am făcut de șepte ani,
- Si panza de prin digetAltur am agomste,Si de la fete inele!Altur am agomste,M'am făcut de şépte ani,Eŭ nimic n'am folosit !55 Dădur busna prin duşmani.110 Acum mě duc la vecini,Duşmanu meŭ om bogat,Să'mi dea o pólă de fên,Că mor vacile leşin !Că mor vacile leşin ! Venit de la tanguna, C'o trénță de fes în cap,
- Cu caftanu zdrențuit, 60 În cincĭ anĭ s'a 'mbogățit Si satu mi-a sărăcit ! Pe tata fript l'a mâncat Si pë mine rob m'a luat, Multă vreme am slujit, 65 Sâmbria nu mĭ-a plătit,
- Și pentru-o purcea păpată, Mĭ-a oprit simbria tótă ; Pentru-o șarlă de cățea Mi-a mâncat tinerețea!
- 70 Şi iar verde mărăcine, Staŭ Loviștenit de mine, Ca să mĕ scoță din fire, Că știŭ calea 'n codru bine. Dar eŭ le spui că nu merg, 75 Că sint slugă la un Grec;
- Şi Grecu mi-e om bogat, Sâmbrióra mĭ-a mâncat! Mě căsnesc sà'l bag supat, Să'l trāntesc, să'l tăvălesc,
- 80 De el să mě mântuesc! D'ar veni diua de mâine, Să'mĭ dică și el jupâne Șieŭ să-ĭ dic :--porc de câĭne l
- Tiř minte, fiară spurcată, 85 Când m'aplecam să béŭ apă, Mě picař cu cisma 'n céfă, De dam cu gura de platra, De beam apă sângerată, Cu măsele amestecată?!
- 90 De spuneam că 'mĭ este sete, 'MI dat cu biciu pe spete ; Şi de spuném că n'am pâine, Asmuțiai căînii pe mine! Me făceai că sînt calic
- 95 Şi că nu's bun de nimic ? 150 Niște dile prăpădite.

Copil de Mehedințén, De trec Oltu pë buștén, Când îmĩ vếd ĭarna că mi vin Rěŭ îmĭ pare vaĭ de mine l Iarna ĭ mare, gerurĭ grele, Verde frundă mărăcine, Când îmī věd ĭarna că'mĭ vine

- Iarna 'I mare, geruri grele, 100 Şi că sînt sĕrac în piele,— Vaĭ de păcatele mele ! D'ar veni primă-vara Cu frunda și cu ĭarba, Tot dărâmând vacilor
- 105 Prin vêrfu copacilor, Nu daŭ sama sdrenților !

  - Că mor vacile leșin l Dar vecinu, om bogat În sémă nu m'a băgat l 115 Eŭ puř mâna pe tepoř, Oile se fac purcol, Crede că le daŭ trifol. Arunc tepoin 'n zăpadă, Vacile se fac grămadă, 120 Crede că le daŭ la Iarbă l
    - Dar de un' să le daŭ iarbă Că-ĭ pustia de zăpadă ? Tótă vara am muncit, Pe Grec l'am îmbogățit,
  - 125 Ş-am rěmas sărac lipit ! N'am să mě mai duc la sapă; Bată-ĭ códa, nu 'mĭ-e dragă, Că prea are códă lungă ; Numat nojesc para 'n pungal 130 Verde fola fagului,
    - la di-i, maïcă, taïcului Să dică țiganului, Să dea fieru dracului, Din gura clocanului ;
  - 135 Nu'mi trebuie sapa lui ! Mĭ-a dat frunda și farba, Și 'mĭ trebuĭe flinta mea, S'un brêŭ verde pentru şale, S'un sileaf cu opt pistôle.
  - 140 Foie verde de năut Taïca mẽ mână la plug, Nu știŭ boir să-î înjug. Eŭ 'î înjug cu codițele ;
  - Et mě înpung cu cornele. 145 Plugu 'm' este o góngă rea Merge d'a 'ndaratele, Cu cornele 'n burta mea. Niște lemne înșiruite Niște vite omorâte

Nişte brazde rësturnate Nişte pëcate 'nşirate. Câte găurĭ sînt la plug Tóte më mână la crâng, 155 Să taĭ cuĭe să le astup. Taïca mě mâna la sapă, Nu mě duc, că nu 'mǐ-e dragă; Că sînt voĭnicel înalt, Rěŭ 'mĭ şade cocoşat, 160 Cu argațiĭ la săpat!

### FRUNŲULIŢA ISMULIŢA

Culésa de Chr. N. Tapu de la lautarul Stancu Ion, Cucueți -Teleorman.

Frunduliță ismuliță, Ce bine mĭ-e, măĭculiță, Cu doĭ-spre dece dupe mine, Inarmațĭ și 'mbrăcațĭ bine ! Vanit, băĭat, dună mine

- 5 Veniți, băieți, după mine, Veniți, băieți, să bem vin, – Să bem vin, să ne vorbim, De seară unde să isbim ? Să isbim la Cârligați
- 10 De vale la Dorobanți, Că sînt ómenii bogați, Numeră nóptea la sfanți. Da d'aş trece Dunărea Pe la Suliman Paşa,
- 15 Da d'aş câştiga ceva, S'avem ce va ce mânca? D'aş avea vr'un norocel, Să më joc cu gălbiorĭ, C'o să'mĭ plec din sat în sat,
- 20 Să'mi găsesc omu bogat, Să mi-l trag la plug legat, Să 'i trag măciuci după cap. Şi unde-oi găsi om bětrân, Să'i daŭ baldace la c...
- 25 Să'l fac să mănânce fên ; Şi unde-oĭ găsi câte-o babă. Să mĭ o 'ngenuchĭ ca p'o ĭadă, S'o fac să mănânce ĭarbă !

#### FOIE VERDE BOB NAUT

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul Stancu Ion, Cucueți-Teleorman. A se vedea variantele No. 204, 295 pag. 163-164, din colecția d-lui Bibicescu.

Fóře verde bob năut, De când maĭca m'a făcut, Pîn codru m'am pomenit; Nicĭ lumea nu m'a vědut, 5 Nicĭ luna, nicĭ sórele,

- Numaĭ căpriórele. --- Căprióră, Surióră, Ce 'mĭ eştĭ curvă şi marghi
- Ce 'm' eştî curvă şi marghiólă, 10 Inalță-te 'n douĕ picióre, De róde crângu pe póle, Că nu mai pociŭ de picióre;

Și mě dor şoldurile Tot țiind pistólile! 15 Róde póla codruluĭ,

- Să věd matca Oltuluĭ, Chivera voĭniculuĭ Şi cârcĭuma Raduluĭ! Oltule, Oltețule,
- 20 Seca-ți ar isvórele, Să-ți remâie pietrile, Să trec cu piciórele, Să mě vadă mândrele !

# FOIE VERDE BOB NAUT

Cuulésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Stancu Ion, Cucueți]- Teleorman.

Foie verde bob năut, Unde-aud pe cer tunând, Jos la baltă fulgerând, Ploïa 'n codru rapaind 5 Apa văgaş curând Si mīerlita suierā nd, Sturzu 'n vale ciripind— Mě fac bróscă pe pămînt

Ca un puișor de lup, 10 Să'mi trag negustorii la crâng, Negustori Bucureșteni Trec la têrg la Riureni, Să'şĭ cumpere boulenĭ, Marĭ de trup şi graşĭ de carne 13 Şi cam ĭeftinĭ de parale.

#### ME FACU MAICA PE MINE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Mihai - București.

| Fóle verde mărăcine,           | Și trei-patru Slătineni    |
|--------------------------------|----------------------------|
| Mě făcu malca pe mine,         | Și câți-va din Craioveni,  |
| Nu s'aude nicl un bine !       | 10 Trec la têrg la Rîureni |
| Da ce bine să s'audă,          | Să-și cumpere bouleni,     |
| Că trag negustori prin spuză ! | Bouleni și junici grase,   |
| Negustori Bucureșteni,         | Să vie cu ele acasă,       |
| Jumëtate Piteșteni             | Să vadă câștig le iasă l   |

#### VERDULIȚA DE FASUI

Audita de Chr. N. Tapu de la Ión Bondoc, din Bobu-Pojogeni - Gorj.

Verduliță de făsuĭ F. .u-te'n lege, făguĭ, Tu'mĭ frundeştĭ, mie nu'mĭ spuĭ, Să'mĭ ĭaŭ armele din cuĭ, 5 Puşca de supt căpětâĭ,

Ca să plec în codru intăĭ ! Frunduliță și-o lalea, Să mě duc la hamanta, Care më jubjam cu ea. 10 Din d'alba copilărea!

#### 388

.

## TEIULET CU FOIA LATA

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutaruluí Ghiță Șchiopu, din R. Vâlcea.

Fóle verde fóle lată, Teĭulet cu fóĭa lată, Ce bine mī-aĭ prins odată,— Odată la vremea mea, 5 Când potera mě gonĭa,

- Potera din Slatina Şi cu a din Craĭova, Č'ala ml-a uscat vlata! Supt umbra ta mě umbriam, 10 Sup frunda ta më 'nvälïam
- Şi de poteră scăpam! Poterile că trecea, Pe mine nu me vedea. Foie verde foi de nuc,
- 15 Iar acuma să mě duc, Să'mĭ gonesc pe Arsan Turc,
  - Să 'ĭ mesur grajdu de lung, De la ușă pên' la fund;
- Să'mi aleg d'un cal porumb 20 Scurt în gât și 'nalt în trup, Să 'ncerc Dunărea d'adânc. Să nu se ude scara, Nici colțu la ipîngea, Ca să trec în Cladova
- 25 La Maria věduva, Care mě ĭubiam cu ea Din copilăria mea!

#### TOTA LUMEA 'MI DICE HAIDUC

Audita de Chr. N. Țapu de la Gheorghe Porumbescu, Novaci, Gorj. A se vedea doina haiducésca No. DLXXXVI, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

Frunduliță mărgărit, Tótă lumea 'mi dice haiduc; Eŭ nu le am făcut nimic; Dar le-am spart grajdu prin [fund.

- 5 Din trei cai luai pe-l porumb, Il pășteam nóptea la crâng Şi diua 'l scoteam la têrg. Negustorii că 'mi venia Cum il frunda și larba, 10 Bune parale că 'ml da.
- Păgubașu că'mĭ sosĭa;

Bălatu așa 'ml dicea : -F...u-te, de păgubaș Nici pe ăsta nu mi-l lași? 15 Frunquliță de spanac, Nu ți-o fi ție pecat, Tu cu treĭ caĭ la coşare Si eŭ tînër pe picióre l D'or sta de m'or mânia 20 Si pe negru ți l'oi lua, Te-oi lăsa cu sarcina, De ți-ol vedea beléua !

## FRUNȚULIȚA CA SMICÉUA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Cazacu, Ștefânești, Gorj.

Frunduliță ca smicéua, Védul frunda ca paraua Și lăstaru ca undréua. Îml lual pușca și vergéua

- 5 Și 'mĭ apucaĭ potecéua. Suiĭ dealu și vălcéua
- Şi ml-aşternul ipingéua,
- 8 Unde cântă turturéua!

#### CINE MI-I VOINIC LOTREAN?

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Preuteșescu din Novaci-Gorj.

Frunduliță leuștén, Cine mi-ĭ voĭnic Lotrén Să mérgă cu min' un an, Să mi-l puĭ d'un căpitan f

- 5 Căpitane de judeţ, Ce tot mĕ ţiĭ la coteţ, Pentr' un puiŭ de mânzuleţ ³ Şi dă-mĭ drumu pe la prând, Ti-l aduc f..u-l de mânz;
- Ti-l aduc f..u-l de mânz; 10 Si dă-mĭ drumu la amiadĭ, Să ți-l aduc murg și bréz! Căpitane de Ardeal Ce më țiĭ închis d'un an, Pentr'o ĭépă și-un cârlan?
- 5 Si ĭépa a murit de slabă, Cârlanu l'am dat de glóbă. Si 'mĭ luaĭ şaua la spinare Si ajunseĭ pe drum la vale; Dar un nebun de rumân
- 20 Priponise ĭépa 'n drum. Mě făcuĭ şaua d'a pune, Mé făcuĭ d'a 'ncăleca ; Iĭ dam pintene să stea, Ea maĭ tare că fugĭa ;
- 25 Iépa Giurgiu apropia, Bune parale că lua. Dar băĭatu ce 'mĭ făcea? Şaua din spinare c'o lua,

Şi apuca pe Câmpina,

- 30 Se intâlni cu Galbina. Şarga neagră pe spinare, Pe supt fóle rotogóle, Pintenógă de picióre, Stremurată de o nare,
- 35 Şi 'n buléstră 'n fuga mare. Dar nu era singurea; Cu cinci cârlăi lângă ea, Şi avea şapte jugalori, Cum ți-este drăguț de el.
- 40 El pe Sarga 'ncăleca, Drumul d'alungul că'l lua. Frundulină měr de 'l creţ, Se ducea la Magloveţĭ, Se face d'un têrgulet.
- Se face d'un têrguleţ, 45 Und' se vînd cârlanĭ cu preţ. Acolo când mĭ-ajungea, Bune parale că 'mĭ lua, Păgubaşu că 'mĭ sosĭa, Mâna cu ciocoiĭ da,
- 50 Frumuşel că mi-l lega La judecată 'l ducea, Acolo că 'l întreba : - F..u-ți mama ta de hoţ, Cum faci, când furi caii toți ?
- 55 Frunduliță de maslină,

Eŭ ĭaŭ ĭépa cea bětrână, Şi cârlaniĭ vin pe urmă. Eŭ merg din gură cântând Şi cârlaniĭ nechezând. 60 Dar băĭatul ce 'mĭ făcea î

Mâna stângă c'arunca, Bune parale le da Şi boĭerilor le dicea :
Măĭ boĭerĭ, măĭ dumnea-ta,
65 Să 'mĭ dațĭ la mână bilet,
Să trec Dunărea 'ndărăt,
C'am viĭ şi am moşiĭ
Şi nevastă cu copiĭ !

#### N'AM O CALE SA ME DUC

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frățilă-Novaci.

Fóĭe verde bob năut, N'am o cale să mĕ duc, Să 'mĭ maĭ trécă de urît. Nu me duc de sărăcie

5 Și mě duc de duşmănie; Că duşmaniĭ s'aŭ vorbit Să mě prindă 'n aşternut, Să ne lege cot la cot,

Să sperie satu tot !

o S' altă verde de năut, Tu, maĭcă, când m'aĭ făcut, De ce nu m'aĭ strîns de gât, Să n'am nume de voĭnic, Că la vară ĭar mĕ duc!

- 15 Mě fácul mal măricel, Talca më luă dupë el ; Şi më 'narmă cu pistóle, Më puse să daŭ târcóle, Să omorîm pe ciocol.
- Să omorîm pe ciocoĭ,
  20 Că eĭ nu maĭ țin cu noĭ,
  Ne-aŭ prăpădit, vaĭ de noĭ!
  Că sînt mulțĭ bătu î ar focu,
  De nu-ĭ maĭ incape locu!

#### DOINA HAIDUCULUI ION TUNSU

Culésă de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corbii mari —Vlașca. Vedi mai sus cântecul lui Jianul haiducul.

Veste'n țară mĭ-a ajuns De un hoț, ce'ĭ dice Tuns, Care 'n codru mĭ-a eşit, Cu şase întovărăşit,

5 Toți voinici, aleși Panduri, Tâlhari néoși de păduri, Cu ghebe și cu poturi. Și'mi umblă din crâng în crâng, Câți trec toți de ei se plâng.

Si'mi ese la colnicel
Si te 'ntrébă binişor,
Cu cuvînt blând blândişor :
De unde vii, flăcăiaş ;
Din ce sat din ce oraş ?

- 15 Luat'ai de drum revaş, Să nu pătimeşti ce-vaşi? Ce negustorie ai? Birul la cine ți-l dai? Spune, voinicule, drept;
  20 Te jur pe arma din piept;
- 20 Te jur pe arma din plept; De ai bani mai multicei Dă'mi jumëtate din ei, Să-ți daŭ la mână rëvaş Să nu rëmâi păgubaş!
  25 Că eŭ cât oiŭ mai trăi,
- 25 Că eŭ cât olu mai trăi, Pênë 'ntr'una ți-ol plăti; Dar cum va de-oiŭ muri eŭ, lți va plăti Dumnedeŭ!

#### MUGUR, MUGUR, MUGUREL

Audită de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corbii mari - Vlașca

Mugur, mugur, mugurel, la fă-te maĭ măricel Şi 'nfrundește frumușel; Că ne-am săturat de ĭérnă 5 Şi de greutate 'n țară, — Cărând fên cu sarcina Şi lemne cu crosnia. De cât slugă la cĭocoĭ, Maĭ bine cĭoban la oĭ, 10 Cu capu pe muşuroĭ, Cu ochiĭ stâlpiţĭ la oĭ. Şi pĭelea după cĭocoĭ S'o fac burduf de cĭmpoĭ, Ca să cânt cu ĭel pe ploĭ; 15 Şi pĭelea după picĭóre S'o fac coburĭ de pistóle!

#### FÓIE VERDE SOLZ DE PEȘTE

Culésa de Chr. N. Țapu de la Elena Potogeanu, din com. Corbii mari - Vlașca.

Fóle verde solz de peşte, Primă-vara, că-mi sosește, Zăpada se peticește, Colțu la larbă 'mi ivește, 5 Murgu 'n grajd înebunește.

5 Murgu 'n grajd înebunește. — Scól, mândro, de mĕ gă-[tește !

Ia cotu și fórfeca Și'mi croește o ipingea, Mai verde de cât frunda, 10 Să intru 'n codru cu ea; Și 'mi croiește dulămiță, Verde ca foia de viță, Să laŭ codru cu credință; Și 'mi croiește nădrăgei,

- 15 Maï verdĩ ca fóĩa de teĩ, Să intru 'n codru cu eĩ; Si 'mĩ croĭeşte un comănac, Verde ca fóĩa de fag, Se intru 'n codru cu drag!
- 20 Şi să nu mi-l croĭeştĭ larg, Că mĕ dóre după cap, Umblând prin crâng aplecat. Şi 'mĭ croïeşte imurluc, Verde ca foïa de nuc.
- 25 Si să nu mi-l croïești lung, Că mě dóre dupě gât, Tot umblând pe brânci prin [crâng !

#### ARDE PODU MOGOȘOIEI

Culésa de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din Corbii mari - Vlașca. A se vedea varianta de mai sus «Arde podu Mogosólei».

- Arde podu Mogosóĭeĭ Si casele Morozóĭeĭ. Las' să ardă că nu 'mĭ pasă, Că Iencuțu nu-ĭ acasă; 5 Este dus la vênătóre,

Să 'mĭ vêneze căprióre. Căprióre n'a vênat, Iancu singur s'a 'mpuşcat, Cu pistol de diamant

10 Si cu pletre de smarand. Fóle verde de cicóra, Cântă cucu sus pe móră, Iancutu 'mi trage să moră !

Cântă cucu sus pe cracă 15 Pe lancu 'l duce la grópă; Cântă cucu sus pe cruce Pe Iancu la grópă 'l duce; Cântă cucu sus pe casă, Pe Iancu la grópă 'l lasă ! 20 Veniţĭ, fraţĭ, veniţĭ, surorĭ, De 'mī vedeţĭ pe Iencuşor, Cum e 'mpodobit cu florĭ !

- De la cap pên' la picere, Numai flori și micșunele,
- 25 Si pe přeptu-ř trandafirř, Ši în mână-ř calomfir !

#### FOIE VERDE DE TREI FIRE

Culésa de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu din com. Corbii mari - Vlașca.

Foie verde de trei fire, Cine n'a iubit în lume Să ĭa 'nvěțul de la mine, Căcĭ, când eram tîněr pe lume 5 Şi iubiam numai copile,

- Éram flăcăĭaș în fire ; Dar de când ĭubesc neveste, Barba mĭ-a dat făr' de veste,
- Mustața mě prididește, 10 Pěru 'n cap încărunțește, Copilili mě urăște, Nevestile mă ĭubește! Cât olu fi și-ol mal trăi, Nevastă n'ol mal lubi,
- 15 Că dragostea de nevastă

Mă bagă 'n bólă câĭnéscă, Mă usucă ca p'o fască; Dar dragostea de copilă E ca florea din grădină,

- 20 Ca mierea de la stupină, Mănâncĭ cu lingura plină Si 'ti pare că e puțină. Dragostea de cin' se légă Nu 'l lasă cu mintea 'ntrégă;
- 25 Căcĭ de mine s'a legat Ce-am mai dat pên'am scăpat. De când s'a legat de mine M'a prăpădit, vai de mine! M'a făcut din om ne-om
- 30 Şi m'a uscat ca p'un pom!

#### FOIE VERDE MER CRETESC

Audită de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corbii mari - Vlașca.

Foie verde mer crețesc, Drag mi-a fost ca să trăiesc, Să ĭubesc pe cin' gândesc, Măcar să mě prăpădesc!

5 Că ce'mi place tot iubesc, Căci ca mâine putredesc Si nu maĭ pocĭ să ĭubesc, Să ĭubesc pe cin' gândesc ! Foie verde mărăcine,

- 10 Drag mí-e să trăiesc pe lume; Frică mi-e că mor ca mâine; Mě duce la mânăstire, Şi pune pămînt pe mine! Pămîntul cu ĭarbă verde,
- 15 Nimenĭa nu maĭ mĕ vede; Pămîntul cu ĭarbă négră Nimení nu mě mal întrébă Ce puĭculiță mĭ-e dragă ! Foie verde de năut,
- 20 Drag mi-e să trăiesc mai mult;

Frică mĭ e că mor curând! Șl-am să las cu jurămînt, Cine m'o băga 'n pămînt, Să'mi facă cosciug de nuc,

- 25 Coperişul de argint, Să'mi lege dragostea de gât Și amoru 'n așternut, Să nu mě ma țiŭ căit, Că pe lume n'am ĭubit !
- 30 Şi să më 'ngrópe mai adânc, Să nu putredesc curênd ; Să putredesc la cinci ani, Să fac voia la dușmani. Dușmanii, dușmancile
- 35 Că nu'și păzesc casile Si păzesc gardurile Si ascultă ferestrile Si strică dragostile. Și dușmanil și vecinil,
- 40 Mânca-l-ar viermil și câinii!

#### FOIE VERDE RUG INTINS

Culésa de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corbii mari - Vlașca.

Fole verde rug intins, Mě culcaĭ in drum 'n-adins, Să'mĭ visez pe Leana'n vis. M. culcal și me sculal,

5 Si pë Leana n'o visal. Pusel punte peste punte, Ca să trec la Leana'n curte, Să'ĭ ĭaŭ bobocel din frunte.

Nu fu bobocel,

- 10 Fu ismă,
  - Prinseră dușmanii pismă;
  - Nu fu ismă și fu flore,
  - Stă dușmanii să më omóre; Nu fu flóre și fu dracu,
- 15 Stă dușmaniĭ să'mĭ tale capu!

### BULGARAȘI DE GHIÉȚA RECE

Culésă de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corbii mari - Vlașca. A se vedea varianta de mai sus din Dor și jale, «Bucură-te mănăstire».

Bulgăraș de ghĭéță rece, larna'mi vine, vara'mi trece Si n'am cu cine'm' petrece; Că cu cin' m'-am petrecut 5 S'a dus și n'amaĭ venit ! MI-a pus spate la pămînt

Şi față la resărit! Foie verde mărăcine, Bucură-te, mânăstire, IO Că ce bobocel îți vine ! Nu vine ca să'nfloréscă, Şi vine să putredéscă !

#### TINERA, COPILA DRAGA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corb'l mari - Vlașca,

 Tîněră, copilă dragă, lubește pêně ești fragă, Caci ca mâine îmbetrânești; Tinerețea jinduești! 5 — Tinerete ticălósă,

Mult al fost nenorocósă ! Tinerețe c'ale mele N'a maĭ fost altele rele! Tinerete ce-am avut 10 Cu amor le-am petrecut!

#### IN1MIORA, INIMIORA

Culésă de Chr. N. Țapu de la Elena Potlogeanu, din com. Corbii mari - Vlașca.

 Inimĭóră, inimĭóră, Inimióră, surióră, Ce'mi stai tristă și amară? Inimióră ce te bați 5 De coste și de ficați?

Inimióră stai pe loc Că-ți pul lacăt la mijloc. - Să-mi pui lacăte și o mie Inima face ce știe!



# BACHICE

#### FOIE VERDE DE TREI MURE

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Ionescu, Dozești - Vâlcea.

A se confrunta varianta No. 33 pag. 19, din colecția «Poesia populară» a d-lui Vulpian.

Fóle verde de trei mure, La cărciuma din pădure, Zidită pe patru bârne, Běul astă-di, běul mâlne, 5 Běul patru-deci de dile

۲

## M'AM JURAT CA NU BEAU VIN

Audita de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir - Gorj.

M'am jurat că nu béŭ vin, Pên' n'o fi paharul plin; M'am jurat că nu béŭ ţuĭcă, Pêně n'o fi pusă 'n sticlă;

5 M'am jurat că nu béŭ spirt, Pên' n'o fi ş-un purcel fript(; M'am jurat că nu béŭ bere, Pênĕ nu mĭ-oĭ lua muĭere.

#### BRACHICE

### 

Audită de Chr. N. Țapu de la Christea Cobzaru — Têrgu-Jiu. A se vedea o mică variantă No. 33, din colecția d-lui Vulpian, pag. 19.

De treĭ dile béŭ la bere, Las' să béŭ că n'am muĭere, l'ărcălabu bir nu'mĭ cere. De treĭ dile béŭ supt cóstă,

- 5 Las' să béŭ că n'am nevastă. Bĕuĭ preţu murguluĭ, Vĕduĭ gustu vinuluĭ Şi saţiŭ rachiuluĭ; Bĕuĭ preţ de şapte ĭepe
- Běuř pret de sapte řepe 10 Adu vin, că mor de sete! La Vořca cârcřumărésa, — Bat'o, Dumnedeŭ s'o bată, — Mult e 'naltă sprincenată, Scote litra plină rasă,
- Scote litra plină rasă, 15 Și më ține dupë cap, Și béŭ vinu eŭ cu drag; Alta muşcă, alta pişcă, Alta cu vin më stropește,

Fețișóra 'mĭ rumenește 20 Punga mea se cheltuește! Când 'mĭ era punguța plină, Mĕ culca puĭca pe mână; Când fu pe jumĕtate, Mĕ dădu puĭca la spate;

- 25 Când povârnea pe fund Më luă cu prăjina 'n-lung. Când bag mâna 'n pozonar, Nu găsesc nicĭ un crăițar. —I-am băut şi 'i-am mâncat
- 30 Cu Voichita după cap; Mi-a dat dragostea de cap, C'am umblat cât am umblat, Dar acum mi s'a 'nfundat; Curv' asta m'a bĕut şi m'a [mâncat,-

Remâsel gol despulat!

# CÂNTECE DE NUNTA

•

.

.

.

.

.

.

# CANTECE DE NUNTA

#### CANTECUL GINERELUI

Audit de Chr. N. Țapu de la Ghița Șchiopu, din R.-Vâlcea.

A se confrunta varianta «Dupě însurătóre» din colecția d-lui G. Dem. Teodoescu, pag. 271-272.

Foie verde trei alune, Când eram la taïca june, Ştiam şaua cum se pune.

- Ó puneam moldoveneste 5 Și 'ncălicam haiducește; Mě plimbam printre neveste, Tot neveste giurgiuvence, Că sînt curve far' de lege. Fóĭe verde de dudăŭ,
- 10 Ce bine trălam flăcăŭ, Că 'ncălicam calul meŭ

Și mě plimbam und' vream eŭ. Fóle verde de susal, Ce făcul de mě 'nsural ? 15 Multă dragoste stricaĭ,

- Nu strical pe-a multora. Fole verde fol de dres, Rade-te, neĭcă, maĭ des, Cá mě 'ntépă barba ta 20 Şi 'mĭ strică rumenéla Şi tótă fețişóra !

#### CANTECUL MIRESEI

. . . . .

Audit de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu, din R.-Vâlcea.

A se confrunta «Măritişul și cântecul miresei», din colecția d-lui G. Dem. Teo-orescu, pag. 270 și Lado-Lado No. 4, pag. 383, din colecția lui V. Alexandri.

Fóĭe verde samulastră, Când eram la maĭca acasă, Știam flórea cum se pórtă; Dar dacă mĕ măritaĭ, 5 Floricica lepădaĭ.

- Infloriți, flori, înfloriți Că mie nu'mi trebuiți. Mie când îmi trebuiți, Voĭ atuncĭ îmbobocițĭ.
- 10 Infloriți de stați părete, Că eŭ mi-am leșit din fete l Plângeți ochi și lăcrămați, Că voi sunteți vinovați, Că ce ĭubiți nu lăsați
- 15 Și ce vedeți nu u tați. Busuĭoc verde pe masă, Rěmàř, mařcă, sănătósă, Că eŭ më duc să'mĭ fac casă.

- Busutos verie sterios. 20 Rémái, taica. sánátos. Ca un trandafir frum 15. - Tací mirésa nu mai plange. Ca la maică-ta te-om duce Cand 6 face plopu pere.
- 25 >. nohita vinețele ; Când : da lapte din platră, Arunol te-l mal vedea fată ! Péné adi cu fetele. 25 Maine cu nevestile !

#### CANTECUL NUNULUI

Audita de Chr. N. Japu de la Ghita Șchiopu, din R.-Valcea.

A se vedea varianta (Nunésca), din colecția d-luf G. Dem. Teodorescu, pag. 271 colona I. jos.

Föle verde salba móle, Si te scólă. nune mare. Să jucâm d'o horă bună, Sá ne luam sara de mana.

5 Că destul de când mâncați, Legumea s'a isprăvit Lingurile s'au clobit.

Mamaligă nu mai este

- Și nici un baboi de pește. 10 Niți cai coji de mălai uscate, Să aruncăm pîn ale guri căscate Luați-vé cuțitele,
- 13 Că s'a clobit lingurile.

## CANTECUL GINERULUI (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la lautarul Constantin Dobre, din Govora.

A se confrunta colecția d-lui G. D. Teodorescu, pag. 271-272 «Dupě insuratore» Idem «cántecul ginereluí» de mai sus pag. 305.

Foie verde de dudăŭ, Ah ! ce bine trăiam flăcăŭ ! Că 'ncălecam calu meŭ Si mergeam unde vream eŭ. 5 Imí puneam saua turceste Si plecam dupé neveste. l'ore verde de susar,

- Ce făcul de mé'nsural? Cáci multă dragoste stricai.
- 10 Nu strical numal p'a mea Și strical p'a multora! Fole verde samulastră, Usucă-te, mândră 'n costă, Cu ochil la casa nósträ.
- 15 Plångeţĭ, ochĭ, şi lăcrămaţĭ, Că voĭ sinteţĭ vinovaţĭ, Ce vedeți nu mai lăsați

•

18 Şi ce lubiți nu ultați !

41:2

CANTECE DE NUNTA

#### CANTECUL BRADULUI MIRESEI (VARIANTA)

Audit de Chr. N. Țapu de la Constantin Dobre din Govora.

- Flóre verde fóre lata, Când eram la maïca fată, Stiam florea cum se portă; Şi dacă mĕ măritaĭ,

- 5 După uşă o lepădai, Cu picioru mi-o călcai. Flóre verde treĭ argințĭ, Oh, copiliță cu părinți, La ce focu te măriți,
- 10 Că mila de la părinți Anevole vrei s'o ulți; Dar mila de la bărbat E ca umbra de per uscat, Știi, când dai să te umbrești,
- 15 Si maĭ rěŭ te înăduşeştĭ ! Tacĭ, mirésă, nu maĭ plânge, Că la maĭcă-ta te-oĭ duce, Când o face pleopul pere Şi tânjala mugur verde;
- 20 Când o cânta știuca 'n baltă,

Atunci te oi mai vedea fată ! Infloriță, floră, înfloriță, Căci mie nu'mi trebuiți Că mie când îmi trebulați, 25 Vol atunci îmbobociați. Infloriți de stați părete, Că eŭ mi-am eşit din fete

- SI-am intrat intre neveste. Astă-di sint cu fetele, 30, Mâine cu nevestele!
- Foie verde și-o lalea Rógă-te de nașă-ta, Să-ți mai lase codița, Codița și-o vițișóră,
- 35 Să'mpletești și tu la vară. Rógă-te la Dumnedeŭ Să-ți trălască nașu těú, Şi la Maica Precista
- 39 Šă-ți trăiască nașă-ta !

#### CANTECUL NUNULUI

Audit de Chr. N. Țapu de la Ion Șoteică, lautar în Ocnele Mari.

Bine séde doi cu doi Si noi frate d'amêndoi. Cruciuliță de argint, Amêndol v'ați potrivit 5 Şi la ochĭ şi la sprâncene, Ča doĭ porumbeĭ la pene. Crucĭuliță de alamă, Amêndoi sunteți d'o sémă. Fine, nu te spăimênta

10 Nașu ți-o purta grija. Rógă-te la Dumnedeŭ

Să-țĭ trălască nașu tĕŭ, Și la maĭca Precista Să țĭ trăĭască nașă-ta. 15 Nuna în prun, Nunu supt prun, Nunu vede ce e bun; Să trăĭască și nunu,

- Să ne deĭe galbenu; 20 Să trăĭască și nuna Să ne dele rublaua.

#### CANTECUL MIRESEI (VARIANTA)

Culésa de I. Ionescu de la lautarul Ivan Laețul, din com. Aurora-Mehedinți.

 Când eram la maïca fată, Știam flórea cum se pórtă; lar acum mĕ măritaĭ, Flóre 'n cap nu maĭ purtaĭ.
 Multe dragoste stricaĭ,

- Nu strical numal pe a mea, Ci strical pe a multoral Fole verde salbă mole, Ardă-te focul de vale,
- 10 Cum rémăseși tu de jale, Fară glas de fată mare, Fără voinicel călare ! Cât sint tineri se jucară, Doi cu doi nu se luară;
- 15 Cât sînt tinerĭ se ĭubiră, Doĭ cu doĭ nu se 'ntâlniră. Infloriţĭ, floricelelor, Da v'ar daĭca relelor! Infloriţĭ de staţĭ ca macul,
- 20 Că daichi i-a trecut vacul; Infloriți de stați ca culmea, Că mie mi-a trecut lumea; Infloriți de stați părete, Că daica a plecat din fete!
- 25 Infloriți, flori, înfloriți, Că mie nu'mi trebuiți, Căci când mie 'mi trebuiați, Voi atunci înbobociați. Lăsai taică, lăsai maică
- 30 Şi plecaï în strinĭ la sócră; lar mila de la bărbat, Tot cu pumnul dupĕ cap! —Tacĭ mirésă nu maĭ plânge, Că la mumă-ta te-oĭ duce,
- 35 Când o face jugul mugur Și tânjala ĭarba verde;
  Atuncĭ mă-ta te o maĭ vede: Când o cânta ştiuca 'n baltă, Atuncĭ te-oĭ maĭ vedea fată !
- 40 Copiliță la părinți,

Ce pripeștă să te măriță; Că mila de la părință Amânat o s'o mai uăță, Iar mila de bărbat

- 45 Ca frunda de për uscat: Tu când daĭ să te umbreştĭ, Tot maĭ rĕŭ te scorojeştĭ! Fetiţo de om bogat, Nu pripi la măritat,
- 50 Ca ruja la scuturat, Că ruja maĭ 'nflóre odată, Iar tu nu te maĭ vedĭ fată! Busuĭoc verde pe masă, — Maĭcă, rèmăĭ sénătósă
- 55 Că eŭ mě duc să'mǐ fac casă Să'mǐ fac casă de mătasă, Să trăĭesc cu drag în casă. Că, maĭcă, de adǐ, de Joĭ, Mě despart, maĭcă, de voi!
- 60 Plângeți, ochi, și lăcrămați, Că voi sînteți vinovați. Că ce vedeți nu lăsați Și ce iubiți nu uitații Dragostile dintr'o lună,
- 65 Le făcuĭ grămadă 'n mână, Le aruncaĭ peste grădină; Dragostile dintr'o vară Le facuĭ grămadă 'n pólă, Le scoseĭ pe gard afară.
- 70 Nu ştiŭ vênturi le luară, Ori în apă se 'necarë? Şi plecai pe poticele, Găsii maldăr de nuiele; Răshirai nuelele,
- 75 Plecară dragostile.
  De m'aş vedea măritată,
  De pe potecele luată,
  Din gura lumii scăpată;
  De m'aş vedea şi cu conci
  80 N'aş mai dice că nu poci!

CANTECE DE NUNTA

## CANTECUL MIRESEI

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Radu, lautar, din Baneasa-Teleorman.

— Ardă-te focul de vale, Cum o să rĕmâĭ de jale, Fără glas de fată mare, Fără voĭnicel călare.

- 5 Cât fuseĭ vedĭ neînsurat, Purtaĭ calul zorzonat Şi chilumu ferecat. Plângețĭ ochĭ şi lăcrămațĭ, Că sîntețĭ voĭ vinovațĭ,
- 10 Că ce iubiți nu lăsați; Că iubiți boşteni pirliți Şi la urmă vê căiți. Âdi sint cu fetele, Mâine cu nevestele !
- 15 Infloriți, flori, de stați părete,

Că daĭca și-a eșit din fete ! — Tacĭ.mirésă,nu maĭ plânge, Că te-ĭ duce la altă mumă, Cu râșnița 'n bătătură.

- 20 Infloriți, flori, de stați ca macu, Că daichii i-a trecut vacu l Când eram la maica fată Știam florea cum se portă; Dar dacă me măritai
- 25 Dupě usă o aruncaĭ,— Multă dragoste stricaĭ ! Inflorițĭ, florĭ, înflorițĭ, Că mie nu 'mĭ trebuițĭ ; Că mie când îmĭ trebuĭațĭ
- 30 Voi atunci că 'mbobociați!

#### ZORILE MIRESEI

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu-R.-Vâlcea.

Foïe verde samulastră, Zorile de diminéță Tuturor se pare gréță, Numaĭ mie cu dulcéță,

- 5 Că sînt cu puĭcuța 'n brață.
   Fóie verde samulastră, Bobocel de la feréstră, Du-mi te, puĭcuță, acasă, Că dorile se revarsă
- 10 Şi te aştéptă mă ta acasă, Cu ocaua plină rasă, Cu fripturica pe masă.

- Să m'aștepte cât de mult De la neïca nu me duc,

- 5 Că mĭ-e drag în aşternut Şi guriţa să-ĭ sĕrut. De la stele pên' la zorĭ Tóte stelele că pĭer, Numaĭ stéua stelilor,
- 20 Ursătórea fetilor, Séde 'n pórta raĭuluĭ Si 'mĭ judecă florile, Če-aŭ făcut mirósele? Le-a împărțit cu fetile.

#### ZORILE MIRESEI

#### (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Dumitru Vălénu din Roșiorii-de-Vede.

Zorile de diminéță La tótă lumea cade gréță, Dar miresel cu dulcéță, Că e cu ginerile 'n brațe. 5 — Zorilor, Surorilor, Ce siliți de ve versați,

Multă dragoste 'm' stricați ! C'astă nopte n'am dormit,

- 10 Nici la nopte n'am să dorm, Sá'mi trudesc trupșor de om. Tote păsărelile dorm, Numai păsérica mea Totă noptea 'mi ciripia,
- 15 De hamur se jeluïa !

— Zorile de diminéță, Strånge-mé, mirésă 'n brațe, Mé sérută cu dulceță. Coccută miréso of !

- Cocóuă, miréso, of ! 20 Ce-a fost verde s'a uscat, Ce-a 'nflorit s'a scuturat; Pêně adl cu fetile, Mâlne cu nevestile ! Tacl mirésă nu mal plânge,
- 25 Cá te-oi duce la mă-ta, Când o 'nflori salcia Și-o face salcâmu pere Și tânjala mugurele. Când o cânta știuca 'n baltă,
- 30 Atunci te-oi mai face fată!

#### HORA MIRESEI

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu, din R.-Vâlcea.

#### Ginerele

Haïda doï, cu doï, cu doï Si noï. neïcă, d'amêndoï. Crucĭuliță de argint, Amêndoĭ ne-am potrivit;
5 Crucĭuliță de alamă, Amêndoĭ sîntem d'o sémă, Amêndoĭ ne-am potrivit Si la ochĭ şi la sprâncene Ca doĭ porumbeĭ în pene!

#### Nunul

- 10 Fóĭe verde salbă móle, Hopa, hopa, nune mare, Cu doĭ finĭ d'aĭ dumitale! Să trăĭască şi naşu, Să ne dea gălbinaşu;
- 15 Să trăiască și nașa
  - Să ne dea gălbinașa!

#### CANTECE DE NUNTA

#### CANTECUL CUMETRULUI

Audit de Chr. N. Tapu de la Ghița Șchiopu din R.-Vâlcea.

- Fóie verde de trei mure, Hi, cumetre, hi! La cârciuma din pădure,

- Hi, cumetre, hi.
- 5 Beui adi, beui și mâine, Beui patru-zeci de dile; Beui prețul la cinci cai,

De vin nu mě sătural. Beul prețul la trel lepe 10 Ado vin, că mor de sete l Beui prețul murgului Si céprazul surului. Vedui sațul vinului, Hi, cumetre, hi!

#### O URARE DE NUNTA

Audită de Chr. N. Țapu de la moș Nicolae Bucur, din com. Predeal pl., Teleajen.

- Bună dlminéța, cinstiți so-[criĭ marĭ!
- Ce cătață,
- Ce umblați?
- Noi ce cătăm și ce umblăm, 5 D-vóstra sama o sa vědam!
- Noï am venit pe stelele ceruluï, Pě semnili pamêntuluĭ, Pě aburil ventulul,
- Si-am venit la d-vóstră aici! 10 Am vědut o stea verde, unde
  - [mi se lasă. Or stéua să ni-o arĕtați, Or respunsu să ni 'l dați ! Respunsu nostru ce va să dică? Patru basmale de in,

- 15 Umplute cu hir
  - Să ne ștergem gurile de ghin, Că așa ne este de la Christos, [Amin!

Sănătate, masă, frumósă, Inchinaiŭ d-vóstră,

- 20 Acest pahar de ghin, Pentru Maïca Domnului în-[chin,
  - Pentru buna senătate a socri-
  - [lor și sócrelor, Să vě fie dě ghine,
  - Să vẽ vẽd sănătoși,
- 25 Si voioșĭ, Ča pe niște codriĭ tinerĭ și fru-[moşĭ !

#### ORAȚIE DE NUNTA

Culésă de Ilie Constantinescu, din Dioști-Romanați.

A se confrunta cele treĭ orații de nuntă, pag. 166, 182 și 183, din colecția d-lui G Dem. Teodorescu.

Ascultați, frați, ințelegeți, Cu mintea vě culegeți, Ascultați și luați aminte, La vre-o câte-va cuvinte,

- 5 Care în cărți ne staŭ scrise Si trebuesc astă-dĭ dise. Când Dumnedeŭ cu cuvîntul, Facu cerul și pămîntul, Le-a dat podobe mărețe 10 Și destulă frumusețe.
- Cerul impodobit cu sóre Si cu stele lucitóre; Marea și apele tóte, Cu pești fără numěr, glóte.
- 15 Deci vrênd să se proslavéscă Fapta-i cea Dumnedeiéscă, Intindênd prea sfînta mână, Zidi pe Adam din țerînă, Dupe a sa asemenare,
- 20 Cu cuvînt și cu suflare. Apoi vědênd că nu e bine Să fie omul de sine, Somn lin trimise 'ntr'insul Și, când dormĭa, veni la dinsul

- 25 Şi dintr' a lui cóstă Făcu pe Eva, strămóşa nóstră. De aceea fiil acuma Lasă pe tatăl și mama Şi doĭ cu doĭ se împreună,
- 30 C'aşa Dumnedeŭ voeşte S'a sa lege porunceşte. Cinstiți socrii, acuma... Aceşti fii ce 'ngenunchiară Și smeriți cu rugăciune, 35 Ve cer astă di iertăciune,
- Saŭ că v'aŭ greșit cuvinte, Din prostie și ne minte Şi pôte că în acea vreme Veți fi dis niscai blesteme...

#### Parinții respund ;

- 40 lertați să fie, Să 'nfloréscă ca crinul, Să 'nverdĭască ca măslĭnul Și 'n traĭ bun, prin tot locul, Să-ĭ ție de pĕr norocul; 45 Și 'n traĭ bun să se resfețe Până 'n adincĭ bĕtrânețe!

#### VERSUL COLACULUI

Culésă de Chr. N. Țapu de la Jón Vacaziul, Ocna Sibiilor-Transilvania.

#### Și mai bună diua la dumnea-[vóstră,

- ,Ce saltă, ce veselie, Ce lucru póte să fie ?
- Ce stați aici adunați
- 5 Dumnea-vóstră, iubiți frați; Că noi multe mări am trecut Şi sate Indepărtate

- Am umblat, 10 Și nimenea 'n cale nu ni-a stat. Čine sînteți dumnea-vostră De ne țineți calea nostră? Dar fiind-că 'n cale ne stați, Mai bine 'n curte să ne lăsați,
- 15 Cu încetul, Cu încetișorul,

#### CANTECE DE NUNTA

Să ne dăm cuvîntul, Cu adevěrul; Că de multe ce sînt și dese, 20 Nu le vom putea spune alese. Tînĕrul nostru 'mperat Forte de diminéță s'a sculat, Față albă a spălat Chica négră a pĭeptănat, 25 Cu straĭe noĭ s'a îmbrăcat, Murgul și l'a înșelat, In trâmbiță a suflat, Mare oste a adunat: Două sute grăniceri, 30 O sută feciori boieri, Din cel mal marl Nepoți de ghinărari. Pe la résărit de sóre Aŭ plecat la vênătóre; 35 Și-aŭ vênat țara de sus; Despie apus, Pêně cail nl-o statut Şi potcóvele o pĭerdut. Apol ne läsaram mal in jos, 40 Pe un deal frumos Ş'alergarăm De vênarăm Munțil Cu bradiĭ 45 Si cu fagiĭ ; Čerul Cu stelele; Câmpul Cu fiorile; 50 Délul Cu podgoriile, Vâlcelele Cu viorelele; Şi satele 55 Ču fetele. Când sórele rĕsare, Eșirăm la drumul cel mare. Găsind o urmă de fiară, Stätu tótă óstea 'n mirare 60 Și diseră că e urmă de dină, Šă fie 'mpĕratuluĭ cunună. Așĭa, se chibzuiră Si se găsiră Åltĭ vênătorĭ 65 Mai cunoscători, Si diseră că-ĭ urmă de căprióră Să fie 'mpĕratuluĭ soțióră. Dar nunul cel mare Cu grija'n spinare, 70 Călare p'un cal,-

Ca un căpitan,—

Se ridică 'n scărĭ, Se umflă 'n nărĭ, Şi făcu ochiĭ rótă. 75 Peste oștirea tótă Si când încóce privi, Aici zări O floricică frumósă Şi drăgăstósă ; 80 Dar vědênd că nu 'nflorește, Nicĭ nu rodește Și mai mult se vestejește Ne-aŭ trămis penoi, trei lipani, Călări pe trei jugani, 85 Cu cornele cănite, Cu unghiile costorite Si cu códele 'mpletite ; Ča cu toțiĭ să pornim Si la curtile dumnea-vostră 90 Să venim. Pornirăm Şi venirăm Pe fața pămintului, Pe aburil vêntulul ; 95 Bênd Şi chiuind Şi din pistole trăznind; Caii încurând, Pe nărĭ foc lăsând, 100 Rânchezând Si din unghil scăpărând, Pân' am sosit Şi v'am găsit. Acum floricica să ne-o dați, 105 Căci de unde nu, nu scăpați! Căci am venit cu târnăcópe De argint, Să scotem floricica Din pămînt; 110 S'o scótem cu rădăcină, S'o ducem la 'mperatu 'n gra-[dină; C'acolo se 'mfloréscă Si să rodéscă Loculuĭ să'ĭ priĭéscă 115 Şi să numaĭ vestejéscă ! Socriĭ micĭ, Dumnea-vóstră ne vedețĭ C'am venit aicĭ, Dar avem și dreptăți 120 Cu pecetă de la 'mperăție. Cine stie carte letinésca, Să vie la lépă 'n copită să ci-

[téscă;

Cine nu știe 125 Sĕ nu vie,

#### CANTECE DE NUNTA

Și ca de foc să se păzĭască ! Să ne dați un popă cu barba [désă, Să ne citéscă carte-alésă ; Să nu fie cu barba cănită 130 Să remâle cartea necitită. Saŭ vie-unul cu barba rară, Să n e ție pên' de séră ; Ci săefie unul cu barba ca fusul, Să nu dele curênd respunsul. 135 Respunsul nostru să ni-l dați Şi 'n curte că ne lăsați; Că de unde nu, cu noi bine nu [umblați ! Cinstite stariste de loc, Tie-te Dumnedeŭ 140 Cu bine și cu noroc, Mergl in casă, Dupě masă, Că este un colac frumos, Semnul luĭ Christos, 145 Spre a împěratuluĭ cel tiněr de folos ! Acela 'l căutăm ; Acela să ni-l dați. Noĭ nu sintem Invětatí se bem

Pên' nu mâncăm.

['ti putea crede. Ba tata dac' a audit, Aŭ luat un lemn de dupé [cuptor, Si m'aŭ pălit de era să mor ! Puținel colac: 160 Sta-ți-ar de cap; Carne și maĭ puținică, Mânca'o-aĭ împuțită ! Socrif mici, dumnea-vostră, Să vẽ gătați cu cuptore de pită, 165 Cu buți de vin, Cu porții legate de fên, Că vin patru-deci de călărași, Cu cai de se sparg de grași. Și, de când sint pe drum,

170 Aŭ mâncat tot pale Si nu pot să sale ; De n'or fi tôte gătate Vě vor suna cojocu 'n spate!

#### ORATIA PINTENULUI

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Vacariul, Ocna Sibiilor-Transilvania.

- Si maĭ noroc bun la dum-[nea-vóstră,

Să ne luați séma nóstră. Socriĭ micĭ, ascultațĭ Si 'n urechi băgaț

5 Noř nǐ-am dus pên' la un loc Si am fost fără de noroc, Ni s'a făcut calea cruce

Si nu ne-am maï putut duce ; Si pentru aceĭa indărăpt nĭ-am

[inturnat,

10 Să vě spunem cum am umblat. Dumneavostră caru ni l'ați împovărat,

Pogăniciu ni l'ați îmbětat, Si forte reŭ ni l'ați invețat, Să 'mpedice la deal carul și la vale boil.

15 El si aceïa a făcut : Coborându-ne din deal la vale, A împedicat boii și-a lăsat [carul.

Caru s'a résturnat. Când caru peste boĭ, când boil peste car.

20 Ce ni s'a intêmplat? Nunu peste nuna a dat. Nuna acum zace pe pămint, [de morte,

Nunu ar scula-o și n'o pôte; Nunu ar vrea s'o gådele;

25 Dar ea nu sufere.

- 150 Căcĭ, când la maĭcă mititeĭ eram Am luat o dată să bem Pênĕ n'am mâncat; Si-a luat maïca o plăcintă verde Şi aşa ne-a plesnit peste u-[rechle,
- 155 Cât dumnea vóstră cu toțil nu

Caru 'n pêriŭ stă resturnat, Omenii cum aŭ putut aŭ scăpat; La popă capu dedesupt i l'aŭ [apucat. El din dos se tot salta 30 Dar capu d'acolo nu-ĭ eşĭa, Pênĕ nĭ-am apucat SI-am ridicat Si ore-cum capu I-a scapat. Așĭa dar dumnea-vóstră să ne daţĭ 35 Patru ómeni groși la grumazi [să tragă Si patru boĭ să 'mpingă, Să scotem ori caru'n deal, Ori dealu'n car. Şi'un doftor bun. 40 Pe nuna să o ungă Pe la póle, Pe din jos de cingătore, Pe unde o dóre, Dór s'o maï scula din bóle. 45 Si a nunuluï să ĭ-o puĭe la loc Că i s'a rupt de prin nod. Pe popa la cap să-l lecuĭască, Ca pe Duminică să pótă să [slujéscă. Noĭ am fost avut şi'un diplaş 50 Forte frumos imbrăcat : Avea bunda și nădragĭ de su-[glie. Pe el petece numai o mie. Avia și-o șapchia. De... numaĭ în fund i s'aŭ fost spart; 55 Avea și 'n piciore niște dragi de cĭobóte, Numal lera rupte tóte. Si noi ca pe un om de cinste L-am pus să sédă mai 'nainte. Si cum s'o resturnat, 60 Un petec din tur 'I s'a luat Si oblu intr'o baltă aŭ picat. Şi s'aŭ sculat tot flotiăit. Si, dacă l'am vědut, Cu toțil am fugit. 65 Şi, când s'a scuturat odată săracu, Noĭ am fugit de el ca de dracu. Asia dar dumnea-vostra să ne [dați un petec noŭ, Socrif mici.

Dumnea-vóstră vedeți c'am ve-

- [nit aicĭ, 70 Dar pentru acela îndărăpt ne am înturnat,
  - Că óre-ce am uĭtat. Mergĭ în casă după masă, Unde-a ședut jupânésa mirésă Că aŭ uĭtat o năframă,
- 75 Forte mândră şi frumosă ; Fie şi de in Cu care 'şĭ şterg voĭniciĭ bu-
  - [zele de vin, Şi cine s'ar afla De nĭ-or da,
- 80 Bună vâlciag, ar căpĕta. De-o fi şi de fuĭor Nouĕ şi de-acele ni-ĭ dor, De-or fi şi grósă, Şi aceĭa-ĭ frumósă ;
- 85 Dar de-o fi de câlți, Să vi-o trageți dumnea-vóstră [prin dinți. Ia-mi să cate sócra mică, Că dór o fi mai voinică. Că noi frumos om cinsti-o,
- 90 Cu cisme de veverită, Cumpĕrate c'o groşită; Cu cisme de căprioră Cumpĕrate de la Sighisora,— De la vară când o secera,
- 95 In ele n'o degera. Către socru mare Nu s'a povestit nimic de acea [întâmplare,
  - Ce s'aŭ făcut, Nu mai le de desfăcut.
- 100 Să dați numai vre-o patru boi Şi vre'o cin-spre-ce oi. Şi vre-o şépte vaci Şi alte ce-i mai da
- Le rabdǐ și să tacĭ. 105 Noi am mai descălica, Am mai sta, Că cu dumnea-vostră ni-i drag; Dar avem de trecut Stâncĭ,
- 110 Munți, Cu bradi mărunți, Intunecoşi, Să remâneți sănătoşi!

# ORAŢIE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Vacariul-Ocna Sibiilor-Transilvania.

Ce-ĭ asta, ce veselie, Ce lucru póte să fie? Ce stați aicĭ adunați Dumnĭa-vóstră, Iubiți frați?

- 5 Că noi mult loc am umblat Şi nicăïerĭ n'am aflat Un lucru aşa frumos. Treĭ lunĭ sint de când venim, Ne uïtăm şi nu dormim.
- 10 Şi lucrurile sint tocmite Încă nu ne sint sucite. Mai vedem pórta legată Şi cu pale ferecată : Lângă dinsa multă glótă,
- Lângă dinsa multă glótă, 15 Ostea 'ntinsă ş'adunată. Pórta legată cu paře, Glóta 'n cap să ne saře, Gândind să ne 'ngrijéscă ; Caiř să ne prăpădéscă !
- Cail să ne prăpădéscă ! 20 Legată cu lanț de car, Că venim în zadar, Cu funie de fulor, Dór de noĭ v'o fost dor. Drept, acela ve rugăm
- 25 Şi sfatu sănătos về dăm : Să fițĭ cu noĭ bunĭ şi blândĭ, Că nicĭ nu sîntem flămândĭ, Nicĭ nu ne temem de voĭ ; Măcar că sintem treĭ saŭ doĭ ;
- 30 Şi noï avem glótă minunată Şi fórte bine armată. Că a nóstră cétă în car vine

[inapoĭ ; Adică nu cu rĕŭ, feréscă Dum-[nezeŭ !

Sfårşitul e bun

35 Precum şi dumnea-vóstră ați [prins de veste. Apoī, cinstite vornice, Ț'am maĭ spune óre-ce, Spune multe şi nu ne pasă. Dumnedeŭ să te vadă,

40 Şi nădragiĭ să-țĭ cadă

Si să-fi dea Dumnedeŭ noroc Să umbli cu opinci de porc; Si Dumnedeŭ să te trăiască Gura să ți se lățiască,

- 45 Urechile ca tereștile Și ochil ca terile ! Nu ne lua așa cu cuvintul Ca pulberea ventul Și nici nu me tem
- 50 Čă noĭ ómenĭ mulţi avem Şi sintem întregĭ ca mörul Şi grăim tot adevĕrul. Tînĕrul nostru crăĭşor, Plin de părăsitul dor, 55 S'aŭ sculat de diminéță
- 55 S'aŭ sculat de diminéță Şi spălându-se pe față, D'o septemână, d'o lună, Pentru acéstă tribună (mirésa) A luat un bucium mare
- 60 Şi a suflat de trei ori tare Şi a adunat öste mare, Şi de el bine asculta Patru-deci de călăraşi, Cu cai de se sparg de graşi.
- 65 Tot însul vine cu doi, Vine ostea 'napoï, Inșirată tot doi cu doi, Precum și dumnea-ta știi. Noi prin codrii am umblat
- 70 Şi prin munţî am intrat. Munţî am strëbătut Şi câmpurile frumose, Dumbrăvile recorose; Când ne-am aflat în mijloc,
- 75 A stat óstea pe loc. In loc sint douë urme de fiară. Craĭul avênd nevoïe de sfat, Pre aĭ sĕĭ aŭ adunat. Sfetnicĭ aŭ sfătuit,
- 80 Filosofiĭ aŭ ghicit Că n'o fi urmă de fiară, Nicĭ de sălbătişoră, Ci de a sa dăruită,

- De soț să fie ĭubită ! 85 Aşa craĭuluĭ lasă tote, Adună ale sale glote Și a făcut cu calul rotă. Și pre noĭ din ostea totă, Fiind caiĭ maĭ fugacĭ
- 90 Şi din gură mai ischitaci, Ne-aŭ trimis mai inainte, Să călĕtorim ferbinte, Ispitând mai din tărie D'o mânăstire din trevire.
- 95 Noĭ am venit ca prin vênt, Şi prin semne pre pămint, Pe a ceruluĭ lumină, Prin rada destulă, Pe urma a doue fiare,
- 100 Prin țară, pănă la acest cap [de sat, Unde-ĭ un pod stricat. Și aŭ rupt și o blană cu mine, Ș'am cădut fără rușine,
- Cădu și a mea soție. 105 Cu o așa minune tare Pêně când ne-am sculat, Urma ni s'a astupat. Eși o babă sbârcită Spre al nostru folos jubită
- Spre al nostru folos ĭubită 110 Și spus'a să nu ne pasă, Să mergem din casă 'n casă, Pênê la acela car, Unde stă al nostru noroc. Noĭ aicea vedem multe fete,
- 115 Sfătuindu-se sub perete ; Multă glotă adunată Spre ce-va mare gatată. Aci urma ne-a adus, Precum şi baba ne-a spus
- 120 Şi acuma rĕŭ vĕ pasă Să ne faceți loc în casă. În curte să ne lăsați Şi urma să ne-o arătați, Ori calea să ne-o Indreptați.
- 125 Apoi, cinstite vornice, ți-am [mai spune ore-ce: Sburând gâștile din sat, Lupul de le-ar fi mâncat ! Că s'aŭ făcut calea cruce, Și nu ne mai putem duce.
- 130 Apoi, cinstite vornice, Ti-am mai spune ôre-ce : Nu ne lua aşa cu graba !

- Dar de vreĭ să știĭ maĭ bine, Apoĭ eŭ îţĭ voĭ maĭ spune 135 Adevěrat că sîntem solĭ impă-[răteştĭ, Vorba să nu ne-o clăteştĭ !
- Că al nostru crăișor Cu al cuvintului dor, Pe acest loc óre când 140 Crăișoru, când-va umblând,
- A găsit fică cuvintătóre anu-[mită, Cu cisme nouĕ 'ncălțată, Cu haĭnă négră 'mbrăcată,
- Cu haĭnă négră 'mbrăcată, Mutată la cap și mare, 145 Bălțată sub barbă tare.
- In curte să ne lăsați, Ori pe ciuta să ne-o dați, Apoi, cinstite vornice, Ti am mai spune ore ce :
- Ţi-am maĭ spune óre-ce :
  150 Noĭ de aceia ne dăm solia, Ca să ne iasă simbria. —Băgați-vě 'n lăuntru 'n casă Că în cornul cel de masă Stă un colac frumos,
- 155 Spre al vostru folos ; Impěnat, bine gătit, Şi cu multe 'mpodobit, Şi stă şi-o ploscă cu vin Şi-o mănăştergură de in,
- 160 Ca buzele să le ştergem
   Şi 'ncăldiță de vin să mergem !
   Fórte vĕ mulţumesc dum-[nea-vóstră,

Că nu sintem invětațí Să bem pêně nu mâncăm. 165 Când la maïca mititeř eram,

- 65 Când la maïca mititeï eran Am luat odată să bem Pên' n'am mâncat ; Iar ea s'a mâniat Şi nu ne-aŭ maï dat.
- 170 Apoĭ, cinstite voĭnice, Tī-am maĭ spune óre-ce : Buțĭ de vin, Care de fên, Ověz bine vînturat,
- 175 Cai albi și gatați, Masa gatată, Palită 'nfrumusețată, Că de n'or fi tôte gătate lți vor suna pugnii în spate !

.

i .

•

• - 1

# S T R I G A T U R I

•

•

.

.

•

.

.

--

· · ·

·

• •

# STRIGATURI

#### FRUNDULIȚA BUSUIOC

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj. A se confrunta varianta No. 265, pag. 210, colecția d-lui Bibicescu.

Frunduliță busuloc, Iar n'avem fete la joc. Hora mare fete n'are, C'aŭ murit de gălbinare; 5 Şi cele d'aŭ maĭ rĕmas Le cură muciĭ pe nas; Şi voĭ băĭețĭ cari şedețĭ, Facețĭ bine le ştergețĭ !

#### HORA MARE

(VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Hora mare Băĭețĭ n'are, C'a murit de gălbinare. Iar n'avem fete la joc Şi stăm cu ştiru pe bot!

#### TRECUI RIU ARS DE SETE

Audită de Chr. N. Țapu în Poiana—Transilvania. A se videa varianta No. LXXXVII, p3g. 384, colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

> Trecul riu ars de sete, Mě 'ntâlnil cu douě fete ;---Fetele cu bete nouě, Săruta-le-aş p'amêndouě ; 5 Şi pe una tot-d'auna, Čă l-a fost mal dulce gura!

# FETELE AȘA **DIC**

Audită de Chr. N. Țapu în Poiana-Transilvania.

Fetele aşa dic, Să më 'nsor cât îs mic. Nevestele ĭară dic, Să më las să nu më stric. 5 Să më las nițel mânz it : Diua 'n ciurdă, Nóptea 'n sat. Diua 'n ciurda vacilor, Nóptea 'n patu nanelor ; 10 Diua 'n ciurda boĭlor, Nóptea 'n patu mândrelor!

# SAPA DRACU'N VOI FICIORI

Audită de Chr. N. Țapu în Poiana-Transilvania.

Sapă dracu 'n voĭ, ficĭorĭ, De ce voĭ nu vĕ 'nsuraţĭ Şi pe noĭ să ne luaţĭ? Nişte mucoşĭ ce-o rĕmas, 5 Numaĭ trag muciĭ pe nas!

# NEVASTA DE ASTA IARNA

Audită de Chr. N. Țapu în Poiana-Transilvania.

Nevastă de astă Iarnă: Trage la bărbat o palmă. — Nu më călca pe chicior, Că te știŭ de ce ți-e dor. 5 De ți-e dor de sĕrutat, Calcă-mě pe ăstă l'alt!

# FOIE VERDE DE TRIFOI

Audită de Chr. N. Țapu în Poiana-Transilvania.

Fóle verde de trifol, Nu sint fete ca la nol; Da mal sint intr'alte sate; Da's cu gurile căscate!

# PAGUBA DE CINCI GROȘIȚE

\_\_\_\_

Audită de Chr. N. Țapu în Poiana-Transilvania.

Pagubă de cincĭ groșițe, Că eștĭ prea mare la țiță; Pagubă de cincĭ crițarĭ, Că eștĭ prea lungă la narì!

## HAI, SARACU SULIMANU!

Culésă de Chr. N. Țapu din Roșiorii-de-Vede - Teleorman.

Haĭ, săracu sulimanu, Cum mărită gugumanu ! Săracile decile, Cum mărită secile ! 5 Săracile sutele,

.

Cum mărită slutele ! Mě bucuraĭ la avere La străchinĭ și la ulcele, Vaĭ de pěcatele mele !

,

# ARE POPA DOUE FETE

Audită de Chr. N. Țapu în Costești-Vâlcea.

Are popa douě fete, Amêndouě staŭ să fete : Una fată la Ispas, Când e laptele maĭ gras; 5 Alta fată la Crăciun, Când e laptele maĭ bun.

# FATA POPII DIN SALIȘTE

Audită de Chr. N. Țapu în Costești-Vâlcea.

.

Fata popiĭ din Sălişte Şade 'n c... şi 'mpuşcă gâşte.

## MAI STRANGE-TE, LELE

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul P. Brânduși nu, Costești-Vâlcea.

Fóře verde de stâmbriŭ, Maĭ strânge-te, lele 'n brêŭ, Că mě bagĭ 'n foc de viŭ; Cu ale tale margheoliĭ 5 Mě băgaşĩ în foc de viŭ !

-----

.

# VERDE FOIE MER SALCIU

Culésa de I. Odor de la Marita Diaconescu, Cires-Prahova.

Verde fóĭe měr sălciŭ, Fată de cântaragiŭ
Nu te strânge tare 'n brêŭ Că mě bagĭ în foc de viŭ !
5 — Lasă, neĭcă, să te bag, Că prea te-am ĭubit cu drag !

#### MAI BAIETE FERMECATE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frățilă-Novaci-Gorj.

Măĭ băĭete, fermecate, Pe uliță nu te-abate, Că sînt fetele turbate, Nevestile fermecate.
5 Fóĭe verde de tutun, Şi popa ĭeste nebun, De ce-aŭ pus cârşma 'n drum, Oprind orĭ-ce voĭnic bun ? Si bětrâna Ploleşténa, 10 Če femele le sěrmana ! Vinu-l bun, ocaua-l mare, Béŭ volnicil, se omóră. Fóle verde solz de peşte, Pe mine cin' mě topeşte ? 15 Refenéua de neveste Si fete de câşmărețe !

#### NEVASTA C'A MEA FRUMOASA

Comunicată de Ión Tănăsescu; audită de la lautarii din Focșani.

Nevastă c'a mea frumósă Nu ĭe 'n sat la d-vóstră; Cându-ĭ pomeneştĭ de furcă, Ea ĭa straĭu și se culcă 5 Si se'nveleşte cu sacu
Si dórme pên'o ĭa dracu.
Cându-ĭ pomeneştĭ de vărjea !
8 Par'că intră dracu 'n ea !

•

# CAT ÎI CERNADIA MARE

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

.

Cât îl Cernădia mare Dragoste în ea nu are, Dar Novacil mititel A'mpulat dragostea 'n el !

# FETELE DE LA NOVACI

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Fetele de la Novacĭ Nu sint fete, ci sunt dracĭ; Bagă mâna în nădragĭ Par'că bagă după racĭ 5 Şi scot d'un păpuşoĭ, Cu ochiĭ ca de răţoĭ!

## DRUM LA DEAL ȘI DRUM LA VALE

Audita de Chr. N. Tapu de la hora din Novaci-Gorj.

.

Drum la deal și drum la vale, S'a luat lumea de mirare Că's marghĭol și mĕ țiŭ mare ; Și'n pungă nicĭ cincĭ parale, 5 Numaĭ ața mămăligiĭ, Lipită pe fundu pungiĭ!

# FOIE VERDE ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj

Fóře verde şĩ-o lalea, Jócă şi nu prea juca, Că cămaşa nu e-a ta; Când oĭ merge acas' țĩ-o ĩa.
5 Adĩ, țĩ-o ĩa, mâĩne țĩ-o ĩa Şi rĕmâĩ cu trénța ta.
Maĭ am una de bumbac, Ruptă 'n c... și dupë cap. — Më duseĭ la sócră-mea 10 Șĭ-o găsiĭ c-o trénță rea, Čea maĭ bună șĭ-o cârpĭa;— Șapte gheme șĭ-o undrea,— Și-ața nu'ĭ maĭ ajungea.

# DA-TE, LELE, NU TE DA (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

— •Dă-te, lele, nu te da, Că cămașa nu e a.ta; Adĭ țĩ-o dă, mâĩne țĩ-o ĩa Şi rěmâĩ cu trénța ta!

## FOIE VERDE MURELE

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Foïe verde murele, Frumose sînt unele Si nu le știu vorbele; Când se duc cu pânzele, 5 Să mẽ duc și eŭ dupĕ nuĭele, Să petrec diua cu ĭele!

#### ȘI SA MIRA NEAMUL MEU

Audită de Chr. N. Țapu în Novaci de la horă.

Şi să miră neamul meŭ
Ce flăcăŭ m'am făcut eŭ ?
Că cu turu nădragilor
Fac părtie vacilor,
5 Şi, când merg pe cositură, Îmĭ daŭ păişele 'n gură.

## VERDE FRUNÇA PELINIŢA

Audită de Chr. N. Țapu în Novaci-Gorj.

— Verde frundă peliniță, Draga neĭchiĭ copiliță, D'astă vară sugeaĭ țîță Şi-acum daĭ neĭchiĭ guriță. 5 Dice maïcă-ta ceva De, ce 'mĭ daĭ mie gura? Maïcă-ta nimic nu dice, Că știe că-ĭ gura dulce.

**e** 19

#### ȘI MAI DAȚI CU GURILE

Audită de Chr. N. Țapu în Novaci-Gorj.

Și maĭ dațĭ cu gurile, C'am gătat mincĭunile. Bagă mâna după ladă, Scote la mincĭunĭ grămadă. 5 Bagă mâna 'n săcătaŭ Scote la minciunĭ mereŭ; Bagă mâna pe supt pat, Că maĭ e un sac leg**at.** 

# ĮI-O, ĮI-O N'O SMINTI

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Di-o, di-o n'o sminti,
Când oĭ începe a-te trânti
Şi la naĭba-oĭ pomeni.
Di-o, frate, ca la frate,
5 Šă-țĭ dea Domnul sănătate,
Sănĕtatea ouluĭ
Şi puterea bouluĭ.
Di-mĭ-o neĭcă sdrâncănită,
Că mi-ĭ mândra hodinită.
10 — Hodinită, pe dracu,

C'a bătut'o bărbatu ! Iasă afară și suspină, C'a bătut'o făr' de vină. N'a bătut'o cum se bate 15 Și-a pus'o dirept pe spate, Să dea trupul chinuluĭ, Facă baniĭ biruluĭ ; Să se dea dirept pe spate, Facă baniĭ jumëtate, 20 Jumëtate a treĭa parte !

#### VAI DE MINE MOR DE CALD

Audită de Chr. N. Țapu de la Novaci-Gorj.

Vaĭ de mine mor de cald Şi n'am apă să mĕ scald. Şi fuseĭ la rîu sec Şi vruseĭ ca să mĕ 'nec. 5 Iară frundă de susaĭ, Şi avuseĭ parte c'un paĭ, Scăpal de nu më 'neoal. Frunduliță usturol, Este o baltă dirept vol 10 Și-l plină de lăturol; M'aş băga de m'aş scălda, Frică mi-l că m'ol 'neca!

#### MANDRO, MANCA-TE-AR CAINII

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

 Mândr'o, mânca-te-ar câinii, Tu mé 'nvěţaşi a lubi, A lubi şi strânge 'n braţe Şi a sĕruta cu dulcéţă
 Ši pe nuor şi pe ceaţă, Čă al gură cu dulcéţă !

## STRIGATURA DE HORA

Culésa de Chr. N. Tapu de la tineril jucatori din hora din Novaci-Gorj.

Ascultați, ficiori, la mine, Să ve spui pe sêrba bine, Să nu dăm de vre-o rușine, Că sintem ómeni de fire. 5 Frunduliță bob năut

- Puneți una la pămint, Ce n'am vědut de când sint ! De la una, sus la douě, Coperiți-o să n'o plouě.
- 10 S'a dus una, maï e una, Pên'om porni pe nebuna. Dați-i una, Luați-i urma ! De deude sue le trii
- De la douĕ, sus la triĭ 15 Vaĭ de mine, ce ĭubiì?! Nevastă cu treĭ copiĭ, Parcă fu sate pustiĭ. S'a dus una, maĭ e douĕ Coperițĭ-o să n'o plouĕ.
- Coperiți-o să n'o plouě. 20 S'a dus douě, mai e una, Să jucăm cu toți 'ntr'una Pên'om porni pe nebuna. Dați-i una, Luați i urma !
- 25 De la treĭ şi sus la patru ! Leliţe din Calafatu, Lepădaţĭ cu dreptu patru ; De la patru, sus la cincĭ Şi o pereche de opincĭ
- 30 Să le rup jucând aicĭ. De la cincĭ şi pên'la şase, Leliţă cărciumărésă, Lasă-mě de séră 'n casă, C'afară plouĕ de varsă.
- 35 Şi simbrie nu ți-ol cere

Numa să mě laşî la přele, Să țî-o b... pîntre picere. De la şése pên'la şepte, Pişc'o, muşc'o măî bălete,

- Pişc'o, muşc'o măi băiete, 40 Şi mi-o 'ndréptă la părete, 5ă plesnéscă ila 'n spete. De la şepte pin'la opt, Cucuruzu nu s'a copt ; Da d'o fi vre-o vreme bună,
- 45 S'o côce nóptea pe lună. De la opt şi pên'la nouĕ, Cĭocârlia sus pe ouĕ : Mie unu, popiĭ douĕ ; De la nouĕ, sus la dece,
- 50 Părĕuţ cu apă rece Pe la porta mândriĭ trece ; Cine-o bea de dor îſ trece, Cine-o bea porneşte grea, Cine nu remâne aşa.
  55 Dar din dece
- 55 Dar din dece Ce mai trece ?
  I-audi una, i-audi douč,
  I-audi treĭ și i-audi patru,
  La pămênt și bateți patru !
  60 De la patru dați-i drumu,
  Că s'a 'ntăritat nebunu.
- 60 De la patru dați-ĭ drumu, Că s'a 'ntăritat nebunu. Că nebunu când se pornește, Jócă pênă' nebunește ; Că nebunu când se pune
- 65 Jócă pênă face spume. Taĭe curmu şi stoboriĭ, Că s'a 'ntărîtat fecioriĭ ; Taĭe curmu şi pârmaciĭ. Că s'a 'ntărîtat dănaciĭ !

# STRIGATURA DE HORA

#### (VARIANTA)

Culésă de I. Ionescu, abs. seminarist, de la Gh. Mihai, Topoloeni-Muscel.

Lăsațĭ dura pe călcâĭ, Ca móra pe căpătâĭ Și la fete să le-o puĭ, Nevestelor să le-o bag, 5 Să jucăm hora cu drag.

5 Sa jucam hora cu drag. Strigă popa din Brăila Și cu soru-sa Păuna Să ținem dura la una. Dați-ĭ una

10 Luați urma ! Ciocârlanu sus pe óuĕ, Tineți dura pên' la douĕ. S'a dus una, mai e una Pên' om porni pe nebuna.

- 15 Dați-ĭ una, Luați-ĭ urma ! Fóĭe verde samulastră, Al treilea de casa nóstră, Sĕ rógă vecina nóstră
- 20 S'o fac din fată nevastă. Eŭ de rugămintea ei I-așternui fășii de tei Și făcui dupe obiceiŭ. Puneți dura pên' la trei.
- 25 S'a dus două, maĭ e una Pên' om porni pe nebuna. Daţi-ĭ una, Luaţi-ĭ urma ! Ciocârlanu deşelat
- 30 Sări gardu tot pe lat; Se jelui la 'mpĕratu. Să ţinem dura la patru. S'a dus una, maĭ e treĭ Pên' om porni pe Andreĭ.
- 35 S'a dus douĕ maĭ e douĕ, Tinețĭ dura pên' la nouĕ. S'a dus treĭ şi maĭ e una Pên' om porni pe nebuna. Dați-ĭ una,
- 40 Luați-I urma!

Frundulită de sipici, N'ați vedut dura p'aici ? Ba uite-o, neică, în urdici, Face la fete opinci,

- Face la fete opinci, 45 Să le rupă jucând aici. Țineți dura pên' la cinci. Și mi-a dis popa Năstase Šă ținem dura la şase. S'a dus una, mai e cinci
- 50 Pên' om porni pe Draghici, A intrat cotoiu 'n lapte Si pisica jumëtate. Tineți dura pên' la şapte. S'a dus una, mai e şase,
- 55 Pên' o veni și Năstase. S'a dus două, maĭ e cincĭ, Ținețĭ dura, măĭ voinicĭ ! Și mĭ-a dis un potropop
- C'ar mânca un porumb copt. C'ar mânca un porumb copt. 60 Țineți dura pên' la opt. S'a dus una, mai e şapte, Ese cotoiu din lapte. Tăieți curmu şi-i dați drumu, Că s'a 'ntărîtat nebunu.
- 65 Şi ne-a dis, mă, satu nouă, Să ținem dura la nouĕ.
  S'a dus una maĭ e opt, Când dicea un potropop C'ar mânca un porumb copt.
- 70 S'a dus douë, mai e şapte, Ese cotoiu din lapte.
   Tăĭețĭ curmu şi-ĭ dațĭ drumu, Că s'a 'ntărîtat nebunu.
   Să bem vinu pênĕ-ĭ rece,
- 75 Să ținem dura la dece.
  S'a dus una, mai e noue,
  Știți ce ne-a dis satu nouă?
  Să ținem dura la noue.
  Şi s'o rupem drept în doue.

#### FOIE VERDE TREI GRANATE

Audită de Chr. N. Țapu de la lautarul Constantin Dobre, din Horez-Vâlcea.

Foïe verde trei granate, La fântâna din Vârtope Lemnele sunt strâmbe tóte, Nevestele curve tóte,

5 Babele pe jumětate, Fetele umblă turbate, C'aŭ rămas nemăritate!

## FRUNDULIȚA TREI MIGDALE

Culésă de Chr. N. Țapu de la G. Paicu, lautarul, din Bistrița-Vâlcea.

Frunduliță trei migdale, Merg la deal și merg la vale Pe la curtea dumitale; Și sînt fudul și mě țiú mare 5 Și nu ĭubesc pe fie-care.

Alțiĭ daŭ cu miile Şi ĭubesc nebunele ; Eŭ nu daŭ nicĭ o para Si jubesc pe care of vrea!

#### UCIGA-TE CRUCEA DRACE

Culésa de Chr. N. Tapu de la G. Paicu, lautarul Bistriței-Vâlcea.

Frunduliță treĭ spanace, Ucigă-te crucea, drace ! Trimesel sépte olace, Nu'mi-aduci pe mândra'n cóce? 5 Trimesel dracu al mic, N'am folosit maï nimic; Trimesel dracul mal mare, Vine pe måndra calare,

Prin gloduri și prin colțane, 10 Cu tăgârța cu bombóne.

Că mulerea fiște-care

- Umblă pe dracu călare. Ia cârpa și 'și légă capul, Ca să mi-o crédă bărbatul. 15 -- Măi bărbate fermecate, Tu te laudi că m'oi bate, Dar sînt mâinele legate Cu lanțurĭ ferecate, Ca fașa copilului,
- 20 Să ĭubesc al draculuĭ, Din pizma bărbatului !

# FRUNDULIȚA RUG INTINS

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul G. Paicu, Bistrița-Vâlcea.

Frunduliță rug intins, Serută-me, neïcă, 'n dinți, De buze să nu te atingi; Că's buzele cântărite 5 Cu cântar

De la sierar, Le păstrez unui primar; Dar primarul tinerel, Se tine dorul de Iel !

# MANDRULIŢO, PENTRU TINE

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul G. Paicu, Bistrița, Vâlcea.

Mândrulițo, pentru tine Mi-aș da inima din mine; Dar pentru al voștri d'acasă Inimióra nu mě lasă!

# CANTECUL CIOCOILOR

Culésa de Chr. N. Tapu de la Gheorghe Paicu, lautarul Bistriței, Vâlcea.

Frunduliță barlaboĭ, F...u-mi-vě de ciocoi, Venit'a vremea d'apol, Să punem primari din noi, 5 Să ve judece pe voi, Cum ne-ați judecat pe noi! Să punem și comitet, Să judece pe prefect. Consiliii satului

10 S'a făcut al dracului. Când le dal ocaua plină, Iți fac judecată bună; Când le daĭ ocaua rasă lt fac judecat'alésă.

- 15 Dar notarul satului S'a făcut al dracului.
  Când iĭ puĭ jalba pe masă Se face că plécă acasă, Și te 'njură de nevastă.
  20 Dar când scoțĭ d'un icosar Sare ca un armăsar,
- lti vorbește ca un țințar !

#### STRIPATURI

# DESTUL VOINICEL MI-AM FOST

Culésa de Chr. N. Țapu de la G. Paicu, Bistrița -Vâlcea.

Destul volnicel ml-am fost Si la minte ml-am fost prost, Si 'n vérstá că ml-am venit Si mândrele m'aŭ urit ! Pe mândruța să mi-o prind, Să mi-o prind cu cine-va,— Că cu mine nu mai vrea, F.. tu-i legea mâine-sa. -

5 De m'as pune intru 'n-adins

## FOIE VERDE LOBODA

Culésa de I. Constantinescu, Dioști-Romanați

Fóře verde lobădă, Fă cu mine, fa dodă, Fă cu fecior de věduvă ; Dacă n'eĭ face cu mine, Dracu tot face cu tine l

# COLEA'N VALE LA ISVORE

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Ión Țugui din Roman-Vâlcea.

Fóře verde sălcióră,
Colea 'n vale la isvóre,
Supt umbră de sălcióră,
Bea un naş cu finişóră,
Şi béŭ vin de cel pelin,
Pelin bun de rosmarin.
— Ține, dragă, vin de bea,
C'am un gând cu dumneata,
De-aĭ maĭ bea, de n'aĭ maĭ

- 10 Nu este, fine, pěcat Pentr'un pustiŭ de sěrutat?
  – Ţaţo, are naşu parale, Plăteşte la sărindare,
  Fântăne la drumuri mari,
- 15 Te ispășesc de pecate Și de dragoști fermecate !

r.

# FOIE VERDE DE-O MASLINA (VARIANTA)

Culésa de Ilie Constantinescu, Dioști-Romanați.

Fóĭe verde de o maslină,
Fină, fină şi ĭar fină,
Ieşĭ în deal pe la grădină,
Să te ĭubesc ca pe o strină.
5 — Naşule, n'o fi pĕcat ;
Treĭ copiĭ mi-aĭ creştinat,
Douĕ fete şi-un băĭat !

Lasă, fină, nu-ĭ pĕcat
C'are naşu-tĕŭ parale,
IO Face crucĭ şi sărindare
Şi le pune 'n drumul mare,
Cine o trece să se 'nchine,
Să róge finiĭ de bine !

## FOIE VERDE BOB NAUT

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul P. Brândușianu, Costesci-Vâlcea.

Fóře verde bob năut, Dracu, nařba te-a știut C'ař fost bună de řubit, Că te řubřam mař de mult?

## FRUNDULIȚA DE-O SIPICA

Culésă de Ilie Constantinescu de la Ioniță Mateiaș, com. Mieița-Dolj. A se confrunta varianta No. 402, pag. 381 din colecția d-lui I. G. Bibicescu.

> Frunduliță de-o sipică, Costică, batista-ți pică.
> Ia-o, Leană, și-o ridică Și mi-o spală 'n lăcrămióre,
> Usuc'o la țițișóre !

# LA TULPAN, LA CRUCEA 'NALTA

Culésa de Jlie Constantinescu de la Ioniță Gh. Mateiaș, com. Mieița-Dolj.

La tulpan, la crucea 'naltă, Se 'ntâlnesc fată cu fată : — Ce-o să ne facem surată, C'am rămas nemăritate? 5 Ş'aĭdĭ la Porésta la dănacĭ, Că sînt nalți și sprâncenați, Nu ca la noi niște pârliți, Cu genunchii prigoriți. Unde věd tărițele, 10 Miorlăie ca mâțele. .

.

# MANDRULÉNA, PENTRU TINE

Culésă de Ilie Constantinescu de la Nic. Zánescu, Vladimir-Gorj.

Mândrulénă, pentru tine Mĭ-aş da sufletul din mine; Dar pentru bărbatu-tĕŭ N'aş maĭ călca pragul tĕŭ!

# DOMNE, CE-AM AJUNS

Culésa de Chr. N. Țapu de la lautarul Const. Dobre, Hurez--Vâlcea.

Verde frundă lemn de sus, Ia vedi, Dómne, ce-am ajuns: Să fiŭ la curvă supus Și supus și aplecat. 5 Pentr'un pic de sĕrutat, Tótă nóptea am tremurat, La un colțuleț de gard. La o cruce de feréstră, Pentru-o curvă de nevastă!

## MANDRA MEA E O TELELEICA

Culésă de Chr. N. Țapu de la lautarul Const. Dobre, Horez-Vâlcea.

Mândra mea e-o teleleĭcă, Că popa îl ia scurteĭcă Și primaru imineĭ Și logofĕtu cerceĭ; 5 Ajutoru ĭ-a luat bumbac, De sĭ-a vêrgat cârpă 'n cap, Că mĭ-a fost de rîs în sat.

#### DE TREI AI PRIMAR FUSEI

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Const. Dobre, Horez-Vâlcea.

Verde frundă trei costrei, De trei ai primar fusei Socotéla n'o detei. Și-oi da-o la primă-vară 5 Cu capu la mândra 'n pólă!

#### TREI IBOMNICI AM PE LUME

Culéss de Chr. N. Tapu de la lautarul Ión Buşa, din Ciauru-Gorj.

Frundă verde treĭ alune, Treĭ ibomnicĭ am pe lume; Vreĭ să ți le spuĭ pe numeĭ Una şade lângă mine; 5 Unaï de la deal de mine, Cu casa cioplită bine, Cu bărbatu nătărăŭ,— Acolo mě trag și eŭ; Fie bine, fie rĕŭ, 10 Ori mi-o fi de capu meŭ!

28

# ME ROG DOICA DOICULIȚA,

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul I. Bușa, Ciauru-Gorj.

Fóře verde peliniță,
Mě rog, dořcă, dořculiță,
Să mě fac stăpân pe țîță
Ca sêrbu pe lubeniță;
Să mě fac stăpân pe ele
Ca ungurénu pe mřele !

#### VERDICICA TREI SARMALE

Culésa de Chr. N. Tapu de la lautarul Ión Buşa, com. Ciauru-Gorj.

Verdicică trei sarmale, Și-am o mândruță la vale, Cu cămașa albă flóre, Când o vede neica móre. 5 Dar de-o vede un logofăt

Uită și condei și tot,

Să fie cu ea p'un loc. Vedĭ, al dracuĭ logofĕt, Aséră trecu prin foc 10 Şi'ĭ cu mândr'acum p'un lo Şi se sĕrută de foc!

# CUM AȘ FACE, FA MARIȚA

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului S. Stoica, Costești-Vâlcea.

Fóře verde peliniță, Peliniță, gutuiță Și-o chită de albăstriță, Cum aș face, fa Mariță, 5 Să'mĭ věd mâĭnile la tită, Picĭórele supt rochită, Să te sărut în gurită Şĭ-apoĭ să mor, neïculită f!

. . . . . . .

434

.

#### FRUNȚULIȚA FOI MARUNTE

Culésă de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, lăutarul Săcelului-Gorj.

Frunduliță foi mărunte, Tóte paserile cântă, Ies mândruțele și-ascultă. A ieșit și mândra mea 5 Să'și asculte paserea, Cum il cântă patima. Patima el din fetie Șl-a nelchil din feclorie! — Mânce-țl trupu puşcăria, 10 Cum ml-al mâncat tu fetia!

## FRUNŲULIŢA D'ARŢARAŞ

Culésă de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frățilă, Novaci-Gorj.

A se confrunta varianta «Nașul și finul» pag. 334-335, colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

Erunduliță d'arțăraș — F....u-țĭ legea ta, de naș, Cu cine mě cununași ? Cu urîtu satuluĭ Cu proptéua garduluĭ!

- 5 Cu proptéua garduluĭ!
   F....u-țĭ crucea ta, de fine. Nu țĭ-a fost ochiĭ la tine, Să te uițĭ la tónta bine?
  — Naşule, asér' la luminare
- 10 Imĭ părură ca o flóre. Fuse nóptea 'ntunecósă, Luminarea fiştelósă, Imĭ păru tónta frumósă. Di ĭ naşule să se ducă,
  15 Că la nópte o mănânc; Cine dracu s'o sărute î Ochi-ĭ curge, Gura-ĭ pute !

## NU ȘTII VECINE CE-VA ?

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frațila, Novaci-Gorj.

A se confrunta varianta «Hi cumetre», pag. 336, colecția d-lui G. Dem. Teodoescu, și «Nevasta bolnavă», pag. 203, colecția de cântece Marian S. Fl.

Nu ştiĭ, vecine, ceva ?
 Mĭ-a bolnăvit nevasta !
 Ba eŭ ştiŭ, vecine, bine,
 Câte lécurĭ sînt pe lume

5 Tóte sînt în sên la mine. Injugă boiĭ și-o ĭepșóră Și fă-te a pleca la móră, Că nevasta ți se scólă!

## ŞI ŢI-AM SPUS EU SAMBATA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frațila. Novaci-Gorj

Frunduliță de ridiță, Și ți-am spus eŭ Sâmbătă, Ca să vii Duminică Că-i malca la biserică, 5 Talca 'n sat la cârciumă, Eŭ acasă singură,

Culcată pe scândură,

Cu mâna la inimă. la mě 'n braţe, strânge-mě 10 Și pe pat aruncă-mě Și la burtă trage-mě : Când oř vedea că mře ruşine, Atuncĭ să mě strângĭ maĭ bine !

# CE CAŢI, LELE, PE COLNIC ?

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc, Pojogeni, Gorj.

A se vedea varianta «Craii», pag. 339, colecția D-lui G. Dem. Teodorescu.

Fóĭe verde tiriplic,
 Ce cațĭ, lele, pe colnic
 C'o vacă şĭ-un vițel mic ?
 D'un drăguţ de ibomnic.

- 5 Verde verde samulastră, Vițelul să'l potopéscă, Ibomnica să'mi trăiască,
- 8 Să vie să mě ľubésca !

.

.

# PENTRU TINE, DRAGA FATA

Comunicată de D. Brezulescu, Novaci.

Pentru tine, dragă fată, Perdul nóptea jumëtate, Aşteptându-te la pórtă Şi tu dorml, dormirea-I mórtă !

# TOATA NOPTEA BAT LA PORTA (Varianta)

Audita de Chr. N. Țapu de la Ion Michai-București.

Fóře verde fóře lată, Tótă nóptea bat la pórtă Și tu dormĭ, dormir'aĭ mórtă ' O cățea mare bălțată

- 5 Mě goni ograda tótă; Când fuse la un pârleaz Mě 'ntâlniĭ c'un câĭne bréz, Fir'ar al draculuĭ adĭ,
- C'asta fuse cu necaz ! 10 M'aruncă peste pârleaz, Intr'o grópă cu urdicĭ, Socoteam că e lăptucĭ, Imĭ făcu pĭelea bĕşicĭ ! Pentru o fleórță de muĭere, 15 Imĭ prăpădiĭ bĭata pĭele !

# DUMNEŲEU M'A POTICNIT

#### (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ion Ț gui lautar-Romani (Vâlcea).

Dumnedeŭ m'a poticnit Intr'o grópă cu urdicĭ, Am gândit că sînt lăptucĭ Şi ĭele fură urdicĭ,

÷

5 l'ăcul plelea tot beșicl. Când lera la serutat, Nu puteam de scărpinat!

#### PUICA DAU SA VIU LA TINE (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Ión Bondoc, Bubu-Gorj.

|   | Puĭcă, daŭ să viŭ la tine,<br>Câĭniĭ tĕĭ se daŭ la mine.<br>O cățea négră bălțată, | Grădina pe jumĕtate,<br>Mĭ-a rupt baltonaşu 'n spate,<br>Pantaloniì jumĕtate ! |
|---|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|   | Fir'ar a draculuĭ mórtă!                                                           | 10 Şi eŭ sînt un om milos                                                      |
| 5 | Si la gât cam gulerată,<br>M'a gonit ograda tótă                                   | Da 'ngenuchi la dênsa jos<br>12 Şi-i desfac lucru frumos!                      |
|   | M'a gonit ograda tótă,                                                             | 12 Şi-i desiac lucru irumos!                                                   |

#### SPUNE'MI, MANDRO

Culésa de Chr. N. Țapu de la En Vacariu, din Ocna S biilor-Transilvania.

- Spune 'mi, mandro, pou, nu [po# : Cu vorba să nu mé porți. Spune mi, mândro, vii, nu vii, Cu vorba să nu me țil! 5 Nu mé purta cu mincluni, Ca-ți umplu ceafa de pumni !

# MAI, BADIȚA, TU EȘTI CANE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Vacariu, din Ocna Sibiilor-Transilvania.

- Măi, bădiță, tu ești câne, Că nu vii sera la mine! – Ba, tu, mândro, ești cățea, Ca și-aséră am fost la voi, 5 Si tu sedeal între doi.

El ce sedea lângă tine Era bun pretin cu mine; El ce sedea lângă masă Era cu inima arsă, 10 Ca și mine la feréstră!

## BATA-TE CRUCEA BARBAT

Culésa de Chr. N. Țapu de la Nicolae Cojocaru, lautar, Pociovaliștea-Gorj.

Frunduliță foi de mac, Bată-te crucea, bărbat, Nu făcuși patu mai larg, Să 'ncape și d'al sărac. 5 Facuși patu preț d'o blană,

Nu-ți mai trebue pomană. Făcuși patu de nuiele, Vai de spinările mele Si de genunchele tele !

# FOAIE VERDE MER SALCIU

Comunicată de Ión Tănăsescu-Focșani.

ì

Foie verde měr sălciů, D'aş fi gros ca un burghiŭ Şi cu barba pên' la brêŭ, De dragoste tot mě țiŭ !

#### FRUNDA VERDE DE' SAFAT

Comunicată de Ión Tănăsescu, fost Normalist, Focșani.

A se confrunta mai sus în cântece de nuntă «Cântecul miresei».

— Frundă verde de săfat, Fetițo de om bogat, Nu primi la măritat Ca florea la scuturat. Că florea mai inflore-odată, Iar tu nu te mai faci fată !

5

...

Când o face jugu mugur Și tânjela ĭarbă verde, Tu atuncĭ te-oĭ vedea 'n fete; 10 Când o cânta ştĭuca în baltă, Tu atuncĭ te-oĭ face fată !

## AOLEO, CE MULT DORESC

Culésă de Ión Tănăsescu, vechiŭ Normalist, de la lautarii din Focșani.

Trandafir brașovenesc, Aoleo, ce mult doresc Cu mândra să më 'ntâlnesc, Douë vorbe să 'mĭ vorbesc. 5 Să 'ĭ vorbesc, s'o zăpăcesc S'apoĭ să mĕ despărțesc, De nu vrea s'o maĭ iubesc!

## FOIE VERDE BOB UREZ

Augita de Chr. N. Japu din gura lautarului Petru Brandușcanu, din com Cotești-Vâlcea.

Fóle verde hob urez. S'amo måndrå la Hurez, De frumósă n'are preț, De curvă nu e în județ. 5 O cunosc numal pe mers, Că-i e mersul legănat. și mărgeanul restirat, Pe sfârcul țiței lăsat, Pentru ea umblu turbat ! Ą.

## LEICUȚA CU OCHII VERȚI

Culésa de Chr. N. Tapu de la lautarul Anghel Cambrea, Sacelu-Gorj.

\_ \_ ....

Foie verde din livedi, Leicută cu ochii verdi, Aséră venii la tine Greșii calea, vai de mine! 5 Fuse nóptea 'ntunecosă Și poteca luciosă,

Nemeril la altă casă, Cu nevestică frumósă, Cu bărbățelu cam prost, 10 Bun hodor la cas'a fost.

o Bun hodor la cas'a fost.
Că, când vine séra beat, Işí ĭa cojocelu 'n cap Şi să bagă pe supt pat.
Câte gunóie 's pë pat,

.

- 15 Tote 'n ochiĭ luĭ că cad.
  Dar bărbatu că 'mĭ dicea :
  —Fă nevastă ce gunoïe's asteaî
  —Nu 's gunoïe, omule,
  Ci sunt dragostele nostre.
- 20 Bărbatu de supt pat ieșia Și afară se ducea, Dar nevasta ce făcea ? Pe ibovnic mi-l lua, Și 'n dulap că mi-l băga.
- 25 Bărbatu 'n cas' că intra, Da nu era nimenea.
  — Culcă te, omule 'n pat, C'aicĭ n'a fost alt bărbat !

.

. .

## VAI, SERACU, OMU PROST (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc, Bobu Pojogeni-Gorj.

Vaĭ, sĕracu, omu prost, Bun odor la cas'a fost ! Vine séra du pîn sat, Şi'şi ia cojocelu în cap 5 Și se bagă pe supat. Câte gunóĭe 's pe pat Tóte cad la el în cap !

#### MERGE RACU SA SE'NSORE

Culésă de Chr. N. Țapu din com. Runcurelu-Mehedinți.

Frunduliță foișóră Merge racu să se 'nsore, Dar n'are nici o prinsóre. Intâlni pe bróscă 'n cale: 5 — Hai! tu bróscă, dupě mine,

- Că te-oi ține tare bine. Am o móră dupĕ casă, Curge făin' pe feréstră. Doĭ cocoşĭ,
- 10 Tine de cos. Doi gândaci, Pune în sacĭ. Dar la nuntă cine-ar fi ? Doué muște,

15 Tot găluște; Douě cocóre, Cu topóre, Şed şi tale lemne afară. Dar in casă cin' le-aduce? 20 Rațele, Cu bratele.

La nuntă cine a poftit? Doĭ purceĭ Sînt vătăşăĭ.

25 De cântat cine a cântat? Doĭ țînțarĭ Sînt lăutarĭ.

## FIRICEL DE PELIN VERDE

Audită de Chr. N. Țapu de la Florea lautarul, Radomir-Romanați.

.

Firicel de pelin verde, De-ar fi drumul cum se vede M'aş duce desară 'n Rede, Să 'mĭ ĭaŭ bete de la fete,

5 Si, cerceĭ de la neveste. F.u-le în lege fomeĭ, Mě lăsară 'n brêŭ de teĭ!

44 I

# FRUNDULIȚA DE VIZDEU (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Bondoc, Pojogeni-Gorj.

Frunduliță de vizdeĭŭ, F...uvě 'n lege fomeĭ, M'ați lăsat încins cu tei, Cumperându-ve cercei; 5 M'ați lăsat încins cu ață, Cumperandu-ve dulceață !

#### LA PERU CU PERILI

Culésă de Chr. N. Țapu de la C. Ionescu, Șelari-București. A se vedea varianta «Cîntecul Sêrbilor», pag. 334, colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

La pěru cu perili, Und' se strange Serbili, La pěru cu fóřa lată, Und' sě strânge Sêrbil rótă,

~

5 A pĭerdut Sêrba zivelca, Şi ï arde obrazu ca sfecla. A pĭerdut Sêrbu cojocu, Şi ï arde capu ca focu !

# LA PERU CU PERELE (VARIANTA)

Culésa dé Chr. Tapu de la I. G. Mateias, Mieița-Dolj.

La péru cu perele, Unde jocă Sêrbele La pěru cu perele, Unde jócă fetele

5 La pěru cu fóla lată, Unde jócă Sêrbil rótă, La peru cu pere mol, Unde jócă dol ciocol !

# FOAIE VERDE DE-UN DUDAU

Culésă de Ilie Constantinescu, Dioști, de la Nic. Zănescu, com. Vladimir-Gorj.

Foie verde de-un dudăŭ Mândro, de urîtul teŭ Nu mai plouă Dumnedeŭ! Când dă câte-o picătură,

.

•

5 Suflă vêntu și mĭ-o scură; Când dă câte-un pic frumos, Suflă de la loc mănos!

#### SALCIOARA PRESADITA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, lautarul Sacelului – Gorj.

Foie verde sălcióră, Sălcióră presădită, Puica neichii cea dorită, Mânca-ți-aş gurița friptă, 5 Ochișorii să ți-i beaŭ, Dě pě drumuri nu mai staŭ !

## FRUNDA VERDE FOAIE LATA

Audită de Ilie Constantinescu de la Zanescu Nicolae, din com. Vladimir (Gorj)

Frundă verde foie lată, Nu ți-am spus, leliț' odată Să nu faci cârpa vergată? Și ți-am spus de doue ori 5 Ca să n'o mai faci cu flori, Că mě otrăveştí și mor! Fóle verde tiriplic, Și s'o faci de borangic Și să vil la nelca 'n crâng, 10 Ca să nu 'ți mal dic nimic!

. .

# MAI BAETE BAETELE

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Măĭ băete, băeţele, Nu-țĭ da sfatu pe muĭere; Că muĭerea 'ĭ pĭază rea Te-o băga în vre-o belea
5 De ți-oĭ da tot ce-ĭ avea, Nicĭ cu capu n'oiŭ scăpa !

#### IA VEDI BATUTA DE STELE

Audită de Chr N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

la vedi bătuta de stele Că pleacă din prând la lemne Și vine sara pe stele Numai cu douë surcele, 5 Și nici elea nu 's surcele Ci curături de nuiele.

#### și me dore peste 'ncins

Culésa de Chr. N. Tapu, de la hora din Novaci-Gorj.

Si mě dóre peste 'ncins, De mândruţe câte-am strâns; Câte am strâns și-am sĕrutat, Să le strâng aș face-un sat: 5 Un sat maĭ mitutel,

Să mĕ plimb séra prin el.

# FOAIE VERDE BOB NAUT (VARIANTA)

Culésă de Ilie Constantinescu din Dioști-Romanați.

Fóïe verde bob năut, Câte mândre mĭ-am avut Să le strâng, Aş face un crâng; 5 Câte mi le-am sĕrutat Să le strâng aş face un sat, Să mĕ pun de un pârcălab Să le strâng baniĭ de drag !

# AOLELE, DOMNE

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Firculescu, Grecești-Mehedinți.

Aolele, Dómne, Ia mě 'n brate Ióne Si du-mě luĭ Radu, Šă mě pupe Vladu!

#### FRUMOSE SUNT UNELE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nic. Zanescu, Vladimir-Gorj.

Fóĭe verde murele Frumóse sînt unele, Maĭ dulcĭ de cât murele!

-----

445

#### STRIGATURÌ

## PUICA MEA DIN MEHEDINȚI

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Gheorghe S. Stoĭca, Costești (Vâlcea)

Fóře verde treĭ argințĭ, Puĭca mea din Mehedințĭ, A cu rîurĭ risipiţĭ, Pên' la póle grămădiţĭ, 5 Bat'o patru deci de sfinți -Și sfânta Dumineca, Cu ea 'mpărții dragostea!

# D'ASUDAT, AM ASUDAT

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci (Gorj).

D'asudat, am asudat, Da n'am asudat de gras : De cĭudă și de necaz. Rup gardu și fac pârléz

Rup gardu și fac pârléz 5 Și de mândra nu mě las, 5ă maĭ trag pe câte-am tras. De cĭudă și de mânie, M'a dat satu 'n cătănie. Cătănit'aş cătăni, 10 Numa puşca de n'ar fi. D'ar fi puşca de tocană M'aş duce şi eŭ cătană; Reghimentu de femel M'aş duce şi eŭ la el. 15 Dară frundă de scalete Și reghimentu de fete, Trec pin apă fript de sete. D'ar fi sabia scalete, M'aş face sergent la fete!

# ŞI-AŞ FI BUCUROS CATANA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ion Vacariu, din Ocna Sibiilor (Transilvania).

Și-aș fi bucuros cătană, De-ar fi pușca de tocană, Patrontașul plin de zamă. Și-aș fi bucuros recrută, 5 De-ar fi pușca de cucută, Patrontașul plin cu urdă; Curelele de răchită Patrontașul plin cu pită!

• • • • •

# CINE TE-A FACUT PE TINE (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu din Runcurelu (Mehedinți).

Foie verde mărăcine, Cine te-a făcut pe tine Așa 'naltă și supțire Și la chip făcută bine, Par' că m'a 'ntrebat pe mine. Fóĭe verde garofiță De la pĭept pên' la guriță Par' că eştĭ o porumbiță !

# FRUNȚULIȚA DE NAUT (varianta)

Frunduliță de năut, Mândruța mea de demult, Să te ĭaŭ cu de-a merunt, Din creștet pên 'n pămînt, 5 Să 'mĭ spuĭ cine te-a făcut? Că cin' te-a făcut pe tine, Par'că m'a 'ntrebat pe mine. Eŭ să te fi poruncit Și așa nu te-aș fi brodit; 10 Așa 'naltă și subțire, Și la trup făcută bine!

#### FOAIE VERDE MARACINE

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci (Gor]).

Foie verde mărăcine, Fa vecină, fa creștină, Măi vecine, măi creștine, Nu 'ți purta nevasta bine, Că fuge de lângă tine 5 Şi vine seara la mine. Că tot bine s'a purtat, În grea bólă m'a băgat, Pên' m'a lăsat lemn uscat !

# MANDRO, MANCA-TE-AR CAINII

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc, Bobu, Gorj.

.

– Mândro, mânca-te ar câĭniĭ, Cum te 'nvětasí a ĭubi, A ĭubi ş'a nu dori ? Mě mir ce dragoste-o fi.

5 Cum uitași numele mele Si-mi puseși altele grele, De nu pot trăi cu iele i

.

# FOAE VERDE TREI LALELE (VARIANTA)

Culésa de la hora din Dioști (Romanați) de la Ilie Constantinescu.

Foie verde trei lalele, Vui, vui, vui, mândrele mele, Cum uitați numele mele Și-mi puneți altele rele, 5 De nu pot trăi cu iele?

## FRUNDULITA TREI SPANACE

Culésă de Ilie Constantinescu de la N. Zanescu, com. Vladimir (Gorj).

Frunduliță trei spanace, Fă-mě, Dómne, ce mě i face, Fă-mě róta stelelor In drumul Popovencelor,

5 Să-mĭ aleg de-o Popoveancă Cu ochił balauroica, 7 Cu códa ca de serpórca.

> . • .

•

# MANDRA NEICHII TU ERAI

Culésă de Ilie Constantinescu de la Ioniță Gh. Mateiaș, com. Mieița-Dolj.

Mandra neĭchiĭ tu ĭeraĭ Care te făgăduĭaĭ Că pe altul nu'l maĭ aĭ; Dar aséră la fântână

- 5 Te prinseĭ cu treĭ de mână ; Unul Ion și unul Matheĭ
- 7 Şi cu Nicolae trei !
- 3. eu 11.eo.ue 11.e. i

## FRUNȚA VERDE ARȚARAȘ

Comunicată de I. Constantinescu, Dioști de la Nic. Zanescu, com. Vladimir Gorj).

Frundă verde arțăraș, Mĭ-am ĭubit un boĭeraș. Frundă verde treĭ lalele Şi mĭ-a pus la gât mărgele

- 5 Si la códe planticele. Domnule, boïerule, Mi te-a urît fetele, 8 Te a indexisit nevestele
- 8 Te-a 'ndrăcit nevestele !

## FOAIE VERDE OTINTEAVA

Comunicată de I. Constantinescu, Dioști, de la Christea Popescu, Gvardinița Achedinți.

Fóle verde otintévă Pe mine malca më'ntrébă, Ce muncă mi-este mal dragă? — Nu mi-e dragă altă muncă 5 De cât cu mândra pe luncă !

29

# FOAIE VERDE ISMA CREATA

Comunicată de I. Constantinescu, Dioști de la Zanescu N. Vladimir-Gorj.

Fóle verde ismă créță,
Pe mine malca me'nvața
Să'mi lubesc de diminéță,
Copilaş făr'de mustață,
5 Cândse'nvață a strânge 'nbrațe
ŞI-a seruta cu dulceță !

#### SARUTATUL DE CULCAT

Comunicată de I. Constantinescu, Dioști de la Zanescu N., Vladimir-Gorj.

Sărutatul de culcat, Neĭcă, mult mĭ-e desmĭerdat; Sărutatul de călare, Neĭcă, nicĭ un folos n'are!

#### FOAIE VERDE DE TREI PEȘTI

Culésă de Ilie Constantinescu de la Nic. Zănescu, com. Vladimir-Gorj.

.

Fóře verde de treĭ peştĭ, Ghĭolbană de Bucureştĭ, Mulţĭ voĭnicĭ prăvăluĭeştĭ, Dar ca mine nu găseştĭ.

- 1

•

STRIGTTURI

# DRAGUȚA, NEVASTA MEA

Culésă de Ilie Constantinescu de la Ionița Mateïaș, com. Mieița-Dolj.

Drăguță nevasta mea, Nu purta inimă rea, Că më ĭubesc cu alta, Cu alta cu vecina. 5 Vecina de lângă casă,

Când *fi*-e drag, atunci te lasă !

#### SÊRBA DOFTORILOR

Audită de Chr. N. Țapu din gura lautarului Constantin Barlabancea, din Cosști—Vâlcea.

Fóre verde bob secară, S'a 'mulțit doftorii' 'n țară Și s'a 'nmulțit prin jurnale Că sunt niște haimanale.

5 Ba de una, ba de alta, Pênĕ 'şĭ pun tabla la pórtă. Bune sunt și babele Că-țĭ dă burienele. Burienĭ fierte 'n vin 10 Şi te scapă de venin. Foie verde foi de ştir, Iacă şi doftor Cârstin, Jocă sêrba doftoréscă Şi strigă să 'nebunéscă.
15 — Aide, spiţeri, de jucați, Zeciuiala să mi-o dați,

1

Zeciuiala să mi-o dați, Și cari n'aŭ parale, 18 Poftéscă pe la spitale !

#### DE INSURAT M'AŞ INSURA

Culésa de Chr. N. Țapu din gura lautarului Constantin Barlabancea, din Cosști-Vâlcea.

se vedea varianta prescurtată, No CCC pag. 453 din colecția d-lor Iarnic și Bîrsan.

De'nsurat m'aş însura, Nicĭ urîtă nu mĭ-aş lua, Nicĭ frumósă nu prea prea, Puĭculiţă, draga mea ! 5 Nicĭ frumósă nu prea 'mĭ place

5 Nici frumosă nu prea 'mi place Că prea mulți prieteni face. Nici frumosă, nici urîtă, Numaĭ să fie plăcută, Si la ochĭ și la sprincene 10 La tóte faptele mele. Nicĭ urîtă nu prea 'mĭ place Că prĭetenĭ nu'şĭ maĭ face, Nicĭ frumósă, nicĭ urîtă, Numaĭ să'mĭ fie plăcută !

45 t

# FA-ME, DOAMNE, CE M'OI FACE

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci--Gorj.

Fă-mě, Dómne, ce m'oĭ face Fă-m'un măldărel de teĭ Şi m'aruncă 'ntre femeĭ, Să le aud taĭna şi sftatu 5 Cum îşĭ fermecă bărbatu,

Cu pămînt de la mormînt

Să remâĭe mut și surd. Și la cap C'un dovleac ; 10 La picĭóre ițele Să-ĭ ĭa dracu mințele.

## FRUNȚULIȚA TREI MALINE

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci - Gorj)

Frunduliță trei maline, Nici odată nu e bine Să-ți iei nevasta cu tine. Foie verde și-o lalea 5 Când te-i duce unde-va Şi-o fi şi ibomnica Şi-ĭ vorbi ce-va cu ea Şi te-o vedea nevasta Şi pricina că-ĭ gata !

#### FOIE VERDE PELINIȚA

Culésă de Chr. N. Țapu de la Ión Țugui lâutar, Romani—Vâlcea. A se vedea varianta No. CXII, pag. 390—391, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

> Fóře verde peliniță Și aolică puřculiță Astă vară sugeai țiță, Acum daĭ neřchiř guriță!

#### FOAIE VERDE BOB NAUT

Culésa de Chr. N. Țapu de la Dinu al Petri, din Polovraci-Gorj.

Fóĭe verde bob năut Dino, cu galbenĭ la gît Şi cu bărbatu urît, Maĭ bine cu gîtu gol
Şi cu bărbatu galanton. Neĭcă de cât cu argintu'n ladă

și cu natantóla'n vatră,

Maĭ bine cu lada gólă Cu nevasta galantónă. 10 De cât cu cisma sgîrcită Și cu nevasta urîtă, Maĭ bine cu opincĭ nerase Și cu nevastă frumósă.

#### SPUNE'MI PUIC'ADEVERAT

Culésa de Chr. N. Tapu din Diosti,-Romanați.

- Spune-mĭ, puĭcă, adevěrat, Cine mi te-a sĕrutat, Cât am fost eŭ concentrat ï Spune'mĭ drept că nu te bat 5 Că țĭ-e obrazu pătat j

## AIDI, ANICO, LA CEȘMELE

Culésă de Chr. N. Țapu din Dioști-Romanați.

Frundă verde trei lalele Aidi, Anico, la ceşmele, La ceşmelele din dos C'acolo e loc frumos.
5 Aoleo, ce loc frumos Numai sălcii şi rogoz, Rogozul de tăvălit, Sălciile de umbrit. — Maĭ poftim, Anico, jos, 10 Să-țĭ arăt un pol frumos, Polul meŭ ĭe ferecat 12 Şi pe dungă și pe lat!

# DE CAT IN SARAOLIE

Culésă de Chr. N. Țapu din Dioști,-Romanați.

.

De cât în saraolie Maĭ bine cu puĭca 'n vie, Séra la neĭca să 'mĭ vie, Să-ĭ puĭ drépta căpătêiŭ, Cu stânga s'o mângâĭŭ.

#### FOAIE VERDE ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Tapu de la Zanescu N., Vladimir-Gorj.

Fóře verde şĩ-o lalea,
Huĭdu icĭ, huĭdu colea,
Huĭdu 'n colţu garduluĭ,
Făcuĭ pofta Raduluĭ;
5 Huĭdu 'n colţu grădini,
Făcuĭ pofta inimi.

#### BARBATELU NATAREU

Audita de Chr. N. Tapu de la N. Ionescu, Dozești-Valcea.

Bărbățelu nătărăŭ Rĕŭ l'a ursat Dumnedeŭ, Işĭ ĭa cojocelu 'n cap. Vine nóptea mort de bét. C'un bricég de gât legat Și bricégul nu e al lui, Că bricégul e furat,

.

9 Ca mâine o să'l ved legat.

# I-AUDI, LELE, POPA TOCA

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

A se confrunta varianta No. 420, pag. 389, colecția d-lui Bibicescu Vedi va-anta «audi lele», pag. 325, din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

l'audĭ, lele, popa tócă, leși afară și te rógă, Să móră bărbatu těŭ, Să rěmâl să te laŭ eŭ, 5 Că cu el al trăit rĕŭ ; Și cu mine, Val de tine !

### FOAIE VERDE USTUROI

Audită de Chr. N. Țapu de la Dobre Dungă, din Cetățuia-Vâlcea.

Fóle verde usturol Si la drépta câte doi; Fore verde sr-o lalea  $S_i$  la stânga rar așa. 5 Foie verde barlaboi Şi la drépta câte doi.

Foie verde siminoc, la faceți hora la loc. Foie verde usturoi 10 Şi la stânga câte doĭ. Foire verde ca aluna 12 Şi la drépta câte una.

### FOIE VERDE MATOSTAT

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir-Gorj.

Fóle verde matostat Sultanica s'a ultat. De când nu s'a mai jucat. Foire verde lobodă.

5 Lăsați hora slobodă. Foie verde balaboi Și la drépta câte doi, Câte doi și câte trei. Foie verde și-o lalea

10 Şi la stânga ĭar aşa, Foie verde și-o lalea Și la dréptă iar așa. Fote verde și o alună, Aĭ să dăm mână cu mánă, 15 Să 'ncherbăm de-o horă bună, Foie verde mer, întors

Mai frumósă cum a fost !

. .

# **CE-AI FACUT PARALELE ?**

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitru Bacioiu, Petresci-Gorj.

Ce-aĭ făcut paralele, Tată, Iancule ?
Le-am bĕut şi le-am păpat; Le-am făcut cu fetele
Şi le beaŭ cu mândrele.

### MARIŢO DE DRAGUL TEU

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Popescu, Guardinița-Mehedinți. A se vedea varianta «Variantă», pag. 310, din Colecț. d-lui G. Dem. Teodorescu.

> Marițo, de dragul tĕŭ, M'aş băga la tată-teŭ, Diua să spăl vasele, Nópțea să 'ți moiŭ ósele !

# BATE-O BATE-O

Audită de Chr. N. Țapu de la Iorgu Popescu, Gvardinița-Mehedinți.

Bate-o, bate-o și-o mustreză, Vara pe unde 'nserează. Inserează la fintână, Unu 'i ține cobilița, 5 Și altu-ĭ sĕrută gurița. Bate-o, bate-o la papuc, Că mâĭne s'o mâĭ la plug!

**.** . . .

•

.

.

.

•

#### STRICATURI

# CIOCARLANU S'A 'MBATAT

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Firculescu, Grecești-Mehedinți.

Ciocîrlanu s'a 'mbětat, Haĭda, upa de ! Umblă nóptea pe supt pat Şi prin sat umblă turbat, 5 Haĭda upa de ! Ciocîrlanu 'ncins în bete Haĭda, upa de ! Umblă nóptea dupĕ fete Şi diua dupĕ neveste !

# IAR ACUM ȘI NICI ACUM

Audită de Chr. N. Țspu de la N. Zanescu, Vladimir-Gorj.

Iar acum și nici acum, Nici asară, nici acum, Dar de sară ori și cum. Hei, hei, vii și te du 5 Și de sară Să vil lară, Să-ți plătesc de cheltulală. Şi să-ți daŭ la cataramă!

### NU TE UITA LA COJOC

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zănescu, Vladimir-Gorj.

Nu te uĭta la cojoc, Ci te uĭtă cum maĭ joc; Nu te uĭta la căciulă, Ci te uĭtă la făptură. 5 Nu te uĭta că joc rĕŭ C'aşa jócă neamul meŭ, Că de-ar fi jucat el bine, M'ar fi învĕţat şi pe mine !

### NU ME BATE MAICA

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir-Gorj.

Nu mě bate, maĭcă, bate, Că n'am şedut mult pe spate. De audiaĭ cum se ruga, Aĭ fi stat şi dumneata !

# MAI, CAZACE, CAZACELE

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir-Gorj.

. -

Măí, Cazace, căzăcele,
Ce cață nóptea prin argele?
Dupě pânză de ismene
C'am rĕmas ca dracu 'n přele !

# FOAIE VERDE ȘI-O MASLINA

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu din Petresci-Gorj.

Foie verde şi-o maslină Of, spune, afurisit'o, spune, Mai ai vr'unu de cât mine?
Mai am unu, mai am doi
Şi cu tine se fac trei, Ču barbatu Se fac patru, Bate'l, Domne, fermecatu!
Spune, afurisito, spune,

- 10 Pe care ĭubeştĭ maĭ bine ?
  Pe mine, orĭ pe barbat ?
  Maĭ mult te ĭubesc pe tine Că 'ţĭ-e punga 'n sîn la mine Dar ĭubesc şi pe barbat
- 15 Căci cu el sint cununat; Dar să nu fiŭ cununat, L'aş pune proptea la gard!

•

,

.

# ME 'NTREABA IBOMNICELUL (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Zănescu Nicolae, Vladimir-Gorj.

Fóře verde ghiocelul,
Mě 'ntreabă ibovnicelul :
— Spune, afurisit'o, spune,
Maĭ aĭ vr'unul de cât mine ?
5 — Maĭ am unul, maĭ am doĭ,
Şi cu mătăluță treĭ,
Cu bărbatul face patru
Cu care m'am cununat.
Şi ĭar verde otrățelul

- Mě 'ntreabă şi bărbăţelul:
   Spune, afurisit'o, spune, Câţĭ ibovnicĭ aĭ pe lume?
   Pe cine ĭubeştĭ maĭ bine?
   Ce ți-e drag ție pe lume?
- Ce ți-e drag ție pe lume î 15 — Imi ești mai drag dumneata, Că ți-e punga 'n mâna mea, Nici unul de cât tine, Că ți-e punga 'n sîn la mine!

### SPUNE AFURISIT'O, SPUNE (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la C. Barbacioru, din com. llověţ-Mehedinți.

Spune, afurisit'o, spune, Maĭ aĭ altu fără mine? — Maĭ am unul, maĭ am doĭ, Cu matale face treĭ; 5 Maĭ am doĭ, și maĭ am treĭ Cu bărbatul face patru, Că-ĭ tot al meŭ, lua-l'ar dracu!

### SPUNE-MI MIE, IBOMNICA (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la G. Mateiaș, Mieița-Dolj.

Frundă verde de sipică, Spune 'mĭ mie ibovnică De cine ți-e ție frică De amant saŭ de bărbat î 5 — Maĭ frică mĭ-e de bărbat Că cu el m'am cununat Și l'am pus proptea la gard. La picióre ițele, Să-ĭ ĭa dracul mințile !

**.** 1

### DE MITITEL ME 'NSURAI

Audită de Chr. N. Țapu de la lautarul Ioniță Văleanu, Roșiorii-de-Vede.

De mititel më 'nsuraĭ, Frumósă nevastă luaĭ De frumósă e frumósă, Dar e cam căpăținósă, 5 La gaură nu më lasă!

# UNDE-ŢI VEŅ ŢIŢICA

Audită de Chr. N. Țapu de la lautarul Ionița Valeanu-Roșiorii-de-Vede.

Unde-ți věd fițica 'n sên, Picerile nu mě țin, Par' că nu 's făcut din plin. Sînt făcut din jumëtate, 5 De lelița n'avui parte !

# FOAIE VERDE RUG INTINS

Audită de Chr. N. Țapu de la Ionescu Nicolae, Dozești-Vâlcea.

Fóře verde rug întins,
Mě culcaĭ în drum 'nadins
Să 'mĭ visez pe Ióna 'n vis.
Dormiĭ şi mě săturaĭ,
5 Pe Ióna n'o visaĭ,
Imĭ luaĭ şuba şi plecaĭ !

#### MANDRO CAND ERAI A MEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Zănescu Nicolae din Vladimir-Gorj.

Fóře verde şi-o lalea, Mândră, când eraĭ a mea, Tótă lumea te cinstea, Că-țĭ da rachiŭ cu litra.
5 Fóře verde otrățel, Bine e cu bărbățel Şi'n sat cu ibovnicel : Bărbatul te necăjește, Ibovnicul te cinstește Io Că-țĭ dă vin și mălăĭaș, Și de-amĭadĭ un struguraș, Ado'l, ado'l pupa-l'aș !

#### FOAIE VERDE BOB AREU

Audita de Chr. N. Tapu de la Nic. Popescu, Goardinița-Mehedinți.

Fóle verde bob areŭ,
Dice mândra că nu 'i plac eŭ,
Dar nici ea nu 'm' place mie
Că nu are pălărie,
5 Să 'm' facă umbră și mie !

### S'A GATAT CU SPUSELE

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu-Novaci.

S'a gătat cu spusele, S'a gătat minciunile, Inc'o horă să jucăm Şi acasă să mergem!

.

. . .

STRIGATURI

# UNGURU E FIARA SPURCATA

Andită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Unguru e fiară spurcată, Și pe dracu are tată; Românu-ĭ limbă curată, Are pe Dumnedeŭ tată!

# UNGURII NE-OR PRAPADI

Auzită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu-Novaci.

Unguriĭ ne-or prăpădi, Dacă nu i-om refui. Haĭ pe eĭ, flăcăĭ betrânĭ, Să știe cine 's Românĭ !

### UNGURU E LIFTA REA

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Unguru e liftă rea, Jefuïesce țara mea. Când necazu m'o ajunge, Pe Ungur că l'oĭ străpunge!

----

.

# AM SCAPAT DE TURCI, DE GRECI

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Am scăpat de Turci, de Greci, Și de Muscalii ăi beți. Pe Ungur îl mai avem, Hai, pe el să i repunem !

# HAIDEȚI, BAIEȚI, SA JUCAM

Audita de Chr. N. Tapu de la hora din Novaci-Gorj.

Haĭdețĭ, băĭețĭ, să jucăm, Horă mare să 'ntindem, Să jucăm și să cântăm Şi-apoĭ să ne ospătăm!

### LELIȚA DE PESTE JII

Audită de Chr. N. Țapu de la Brezulescu, Novaci-Gorj.

Leliță de peste Jii, Eŭ plec, tu aci rĕmâi. Plec în armată cântând, Mândra remâne plângênd. 5 Taci,mândra mea și nu plânge, Că 'n armată nu m'oi duce!

.

# CATANIRE-AŞ CATANI

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu-Novaci.

Cătănire-aş cătăni Numaĭ puşca de n'ar fi; Puşca şi oţelele Alea 'mĭ rupse şelele !

# PENTRU TINE DRAGA FATA

\_ \_\_

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu-Novaci.

Pentru tine, dragă fată, Mâncaĭ Vinerea odată Şi Sâmbătă nicĭ odată !

#### REU ME 'NDEAMNA INIMA

Culésa de Chr. N Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Rěŭ mě 'ndémnă inima, Să'mĭ uresc ibovnica; Bin' mě 'ndémnă sufletu Ca să nu las ĭubitu!

# SA IEȘI PE LUNA

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Lelițo, să ĭeșĭ pe lună La tufița de resură Și acolo să'mĭ daĭ tu gură!

# MANDRULEANA CA A MEA.

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Mamdrulénă ca a mea Nu e în tótă comuna, 'I frumósă ca o zină, Şi-are inima tot bună!

#### DE DORUL TEU.

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci--Gorj.

Neïcuță, de doru teŭ Arde suflețelu meŭ, Iară de dragostea ta Arde inimiora mea!

#### MANDRO, MANDRULEANA MEA.

. .

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Mândro, mândruléna mea, Nu sciù ți-am făcut ce-va De te ulți la mine așa?

#### DRAGU MIEU, CARE MI-E DRAG.

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Dragu mieŭ, care mi-e drag La lume 'n sémă nu'l bag; Cu ăl care n'am nimic Cu ala vorbesc și rid !

i.

# FETIŞÓRA DIN ALT SAT

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Fetișóră din alt sat, Vin cu neĭca la jucat Ș'apoĭ și la sĕrutat, Că pe aĭa sînt plecat l

# SUS, SUS, SUS OPINCA SUS

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Sus, sus, sus, opincă, sus, Că boĭerimea s'a dus Și pe Greci noi i-am repus!

# HAIDEȚI, FICIORI, SA JUCAM

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Haĭdețī, fecĭorĭ să jucăm C'o ţîră făină avem, Facem turtă și mâncăm!

### OPINCUȚA DE JUNICA

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Opincuță de junică, De-ai juca pên'ai juca Tu ca cisma n'ai suna !

.

. •

# MAI, MARIE MARIOARA

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci.

Măĭ, Mărie, Marióră, Ochiĭ teĭ mĕ bagă 'n bólă, Sprîncenile mĕ omóră !

# DRAGOSTEA NOASTRA DE MULT

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci.

Dragostea nóstră de mult Mult me mir ce s'a făcut!

# IEȘI ANICO LA PORTIȚA

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci.

leși, Anico, la portiță, Să-mi dai repede o guriță, Că póte vine Gheorghiță.

# DRAGU'MI BADIŢUL MEU

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu - Novaci-Gorj,

Dragu 'mǐ bădiţul meŭ, Că mě strânge 'n braţ mereŭ, Când mě pune jos in pat Şi mě strânge 'n braţ cu drag. .

1 . .

#### STRIGATURI

.

# HAIDEȚI FETILOR LA JOC

Audita de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci.-Gorj.

Haideți, fetilor, la joc, Ori ve duceți dracu 'n foc, N'ați venit să ve uitați, Ci ați venit ca să jucați

### FETIŢA DE OM BOGAT

Audită de Chr. N. Țapu de la Novac-Gorj.

Fetiță de om bogat, Nu pripi la sĕrutat Ca florea la scuturat!

#### HAIDA FETIŢO LA JOC

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj. Vedi varianta în colecția d-lor Iarnic și Bârsan pag. 361, No. XI.

> Haïda, fetițo, la joc, Să te joc, să te sucesc. Altuïa să povestesc!

#### DRAGA MI E MANDRUŢA 'NALTA

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj. A se vedea o variantă No. CXVII din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

> Dragă mi-e mândruța 'naltă, Că-mi dă gura peste pórtă Și lelița scundicea Sare gardu și-o proptia 5 Și făcu tréba și ea!

.

#### DRAGU'MI MANDRUŢA 'NALTA (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Novaci-Gorj.

Dragu'mĭ mândruța 'naltă Că'mĭ dă gura peste pórtă.

#### N'AM MANDRA PE UNDE DA

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

A se vedea mica varianta No. LXDVIII, pag. 381, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

N'am, mândră, pĕ unde da Să nu'țĭ maĭ vĕd căscióra, Căscióra și bătătura. Unde'țĭ vĕd casa și şopru 5 Mĭ-arde inima ca focu ;

Unde'ți ved cămașa 'n gard

Mě lovește-un tremurat; Când cămașa s'a uscat, Tremuratu m'a lăsat. 10 Unde 'țĭ věd țițele 'n sîn Piciórele nu mě țin, Parcă nu 's făcut din plin !

### O! JIANA, BATE-O FOCU

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

O! Jiana, bate-o focu, Pe supt ea dudue focu!

### PE LA IONA, PRIN OBOR

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu din Novaci-Gorj.

Pe la Ióna prin obor Mĭ-a dat ghimpele 'n picĭor, Nu ştiŭ ghimpe ĭ 'nghimpător, Orĭ iĭ şérpe muşcător, 5 Că mĕ ustură de mor!

# FOAIE VERDE SIMINOC

Culésă de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu din Novaci-Gorj.

Fóle verde siminoc, Dragu milí cu cine joc, Că mirósă a busuloc!

# IATA BATUTA DE STELE !

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Iată bătuta de stele, Aséră cu cincĭ inele Şi-acum vine fără iele!

#### CATE FETE 'S CU CHEPTARE

Audită de Chr. N. Țapu din Poiana-Transilvania. A se vedea varianta No. CCXXIV pag. 430, colecția d-lor Iarnic și Bâr

> Câte fete 's cu cheptare Tóte 's strâmbe de schinare; Numaï una, ce'ï a mea Iĭ dréftă ca secera.

# HOI, LELIŢO SCURTA 'N BURTA

Audită de Chr. N. Țapu din Poiana-Transilvania.

Hoĭ, lelițo scurtă 'n burtă, Bun' aĭ fi straĭță de urdă l

# ME MANA MAMA LA JOC

Audită de Chr. N. Țapu din Poiana-Transilvania.

Mě mână mama la joc, Să joc fata cea frumósă. Dintre treĭ Dracu le știĭ 5 Care a hi Nora Machi?

#### PAGUBA DE O PIŢULA

Audită de Chr. N. Țapu din Poiana-Transilvania.

Pagubă de o piţulă Că n'aĭ nicĭ un dinte 'n gură; Pagubă de un suştac Că eştĭ prea mare la cap!

#### UNDE VED COPILELE

.

Audită de Chr. N. Țapu la hora de la Novaci-Gorj.

Unde věd copilele, Mě tîrěsc ca câřnele; Unde věd fetiţele, M'aş tîrî ca mîţele. 5 Unde věd nevestele, M'aş tîrî ca şerpele; Unde věd bětrânele Le sumut cu câinele. Unde věd cârdu de fete, 10 Trec prin apă fript de sete!

47 I

#### UNDE VED CARDU DE FETE (VARANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

•

Unde věd cárdul de fete, Trec prin apă fript de sete, Unde věd nevestele, Mě reped ca serpele!

# FETELE DIN ROȘIORI

Culésa de Chr. N. Tapu de la tineril jucatori din Roșiorii-de-Vede-Teleorman.

Fetele din Rosiori Mor tote dupe feciori; Cele din Alixandria Tote și-aŭ pierdut fetia!

# LELIȚA CU OCHII VERȚI

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Lelița cu ochiĭ verdĭ Nicĭ odată să n'o credĭ; Când o dice dĕŭ și dĕŭ, Atuncĭ minte maĭ rĕŭ!

# PE ULIȚA CAR'MI DRAG

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Pe ulița car'mĭ drag Cale n'am și trébă 'mĭ fac. Iar pe care mi urît Trébă am și nu mĕ duc!

# CINE LA IUBIT NU CREDE

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Cine l'a ĭubit nu crede N'ar măĭ calcă ĭarbă verde; Cine ĭubit n'a avut Să pĭară de pe pămênt!

### UŞUREL CU IUBITU

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj

Uşurel cu ĭubitu, Că s'aprinde pămêntu; Uşurel cu dragostea, Că s'aprinde pajiştea!

#### SUCA-TE SUCEȘTE-TE

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Sucă-te, sucește-te De dracu păzește-te Și de pușca cu oțele De patu cu șebăcele!

# LELE, A DRACULUI MAI EȘTI

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Gambrea läutar, Săcelu-Gorj.

Lele, a draculuĭ maĭ eştĭ Numaĭ când te 'mprimeneştĭ, Dar când eştĭ ne 'mprimenită Şi draculuĭ eştĭ urîtă!

# ME ROAGA VECINA NOASTRA

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarii Dumitru Băcioiu și Anghel Cambrea, Sâcelu și Petrești-Gorj.

Mě rógă vecina nóstră, S'o fac din fată nevastă. Eŭ îĭ spuĭ că n'o pot face, Ea să suĭe 'n pat şi zace! 5 Eŭ de rugămintea eĭ,

Mě băgaĭ într'un bordeĭ, I-aşternu-ĭ frundă de teĭ Şi la cap i-am pus ghizdeĭŭ.
Mě suiĭ pe cheptul eĭ
10 Şi i-am tras vr'o douě treĭ,
Å dis, bravo ! dumneaeĭ.
— Dumnedeŭ să-țĭ facă parte,
Că mĭ-aĭ luat junghiu din spate,
Care mě ținea de mórte !

#### DE LA NOI A TREIA CASA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Ión Boboc-com. Bobu-Gorj. Audită și de el de lu ciobanii, din Poiana-Transilvania.

Frunduliță samulastră, De la noĭ a treĭa casă Se rógă-o vecină a nóstră S'o fac din fată nevastă.

- 5 Eŭ il spul că n'o pot face, Ea se sule în pat și zace. Eŭ de rugămintea el, Am băgat'o într'un bordelŭ, Și așternul frundă de tel
- 10 Şi la cap i-am pus ghizdeĭu. M'am suit pe cheptu eĭ Şi i-am tras vr'o douĕ treĭ

Mĭ-a dis: bravo, dumneaeĭ. Frunduliță și un susaĭ, 15 Dimineță mĕ sculaĭ

- 15 Dimineță me sculai
  Pe ochi negrii me spălai
  Şi din gură 'mi-o 'ntrebai:
  Dragă vecinica nostră,
  Bine-i fată, ori nevastă?
  20 —Să-ți facă Dumnedeŭ parte
- 20 —Să-ți facă Dumnedeŭ parte De noroc, de sănĕtate, De lumînare la mórte, Că mĭ-aĭ luat junghiu din spate, Care mĕ ținea de morte !

. - .

- E.

# FOAIE VERDE SAMULASTRA (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Stancu Ión lautar, Cucieți - Teleormin.

Foie verde samulastră De la noi, a treia casă Mě strigă vecina nostră S'o fac din fată nevastă. 5 Și mi-o culc în foi de nuc, Fóle verde trel costel, Să mi-o învălesc cu vizdel. Și mi-e vizdelul cam verde, Numal țița i se vede!

#### CE MI-I DRAG NU MI-I URAT

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Ce mi-ĭ drag, nu mi-ĭ urît Şi mi-s dragĭ fetiţele Vara 'n tóte dilele. Şi mi-s dragĭ fetele dragĭ. 5 Vara când culeg la fragĭ, Şi mi-s dragĭ la sĕrbătorĭ, Vara când culeg la florĭ !

### ME SUII P'UN CIOB DE STICLA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Michai-Bucu ești.

Fóĭe verde și-o sipică, Mě suiĭ p'un cĭob de sticlă, Zăriĭ casă mititică, Și o nevastă frumușică 5 Și bărbatu nătărăŭ, Acolo mě trag și eŭ !

### SERACII NADRAGII MEI

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Seraciì nădragiì mel, Cum se uită la fomel Şi fomeile la ei !

### GEABA, LELE, EȘTI FUDULA

Audită de Chr. N. Țapu din Novaci-Gorj.

Geaba, lele, eştî fudulă, Că n'aĭ nimic pe bătătură. Aĭ avut d'o purcea sură Și aĭa ți-a murit de gură. 5 Foĭe verde și-o lalea, Mi-a dat socru-meŭ purcea. Sócră-mea femeĭe rea, Când se mânie, mi-o ĭa; Dar socru-meŭ e maĭ bun 10 A legat'o la pătul, Şi-ĭ trage măciucĭ la c...

## PLEACA POPA LA PADURE

Audită de Chr. N. Țapu de la Constandin Radu, din Pociovaliștea-Gorj.

Plécă popa la pădure
C'o bardă și c'o secure,
Cu barda că 'm' bărduia,
Cu sĕcurea că 'm' cioplea.
Frunduliță trei migdale
Şi-apucă pe drum la vale,
Še 'ntâlni c'o fată mare :
Bună diuă, fată mare
Mulţumim, Sfinții-sale !
Io Puse mâna la buric,

- Puse mâna la buric,
   Fata nu dise nimic;
   Puse mâna la mărgele,
   Mai la vale părințele,
   Lucrurile sfinții-sele !
- 15 Frunduliță de alun, O trase alături de drum Şi s'apucă de meşteşug, Să facă córne de plug. Boişorii
- 20 Ochișorii, Rotițele Tițele, Mânile Tînjălile.

.

25 Bate pene şi zăvore, Dă popa din c... să moră ; Bate pene zăvorite Maĭ salt'o de c.., părinte !

# FRUNȚULIȚA D'ALILUI

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Constandin Radu din Pociovaliștea-Gorj

Frunduliță d'alilui
 Aveți grijă că vë spui:
 Veni vremea de 'nvêrtit
 Frică mi-i de prăpădit;
 5 Dar mi-i frică dar nu prea

Că më ține soția, Ea pe mine, eŭ pe ea. Frunduliță frăsinel Dați-i drumu pățintel, 10 Și cu stânga după el. Dați i drumu să se ducă, La fecioru lui măciucă, C'are el rachiŭ de nucă.

# FETICO DE OM BOGAT

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Vedi mai sus în Cântece de nuntă «Cântecul Miresei».

Fetico de om bogat, Nu pripi la măritat, Ca flórea la scuturat. Că flórea mai înflóre odată, 5 lar tu nu te mai faci fată; Când o cânta știuca 'n baltă Și cârsteiul pe corlată, Atunci te-i mai face fată. Iar atunci, 10 Dar nici atunci! Când o face plopu nuci, Si gutuiŭ mere dulci, Iar atunci Dar nici atunci! 15 Când o face salca mere Si răchita platagele!

### **ŞI ME DOR PICIORELE**

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Şi më dor piciórele
Tot trecênd isvórele,
Ale mici şi ale mari,
Tot trecênd la Poienari;
5 Ale mari şi ale mici,
Tot trecênd la ibovnici!

477

i

### ȘI AOLICA CE POTOP

Audită de Chr. N. Tapu la hora din Novaci - Gorj.

Şi aolică ce potop,
Cum jócă şi popĭ şi tot
Şi priotesele plâng cu foc.
—Părinte, sfinția-sa,
5 Păzeşte-țĭ biserica.

De ti-oi pune mâna 'n barbă,

Te satur de haĭa négră ; De ți-oĭ pune mâna n cap, Te satur de sărutat, 10 Că priotésa ca priotésa Că cu haĭa 'şĭ ține casa !

#### FOAIE VERDE LEMN DE SUS

Culésa de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Fore verde lemn de sus, Pe câte ochil am pus Pe tôte mi le-am supus, Şi am pus ochił și pe tine 5 Cin' te-o lăsa fie câĭne! Fie câĭne 'n patru brângĭ, De mi-i scăpa tu d'aici!

# FOAIE VERDE LEMN DE SUS (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea-lautarul Sacelului-Gorj.

Foie verde lemn de sus, Pe câte ochir mi-am pus Pe tote mi le-am repus Şi-am pus ochiĭ şi pe tine,
De mi-eĭ scăpa, să fiŭ câĭne ;
Să fiŭ câĭne 'n patru lăbĭ

De nu te-olŭ face să crăpi ; Să fiŭ câine 'n patru brânci De nu te-olŭ face să plângi, 10 Să-mi plîngi urmitele mele Ca pe doi faguri de miere!

.

#### MAI BAIETE BAIEŢELE

Audită de Chr. N. Țapu de la Gheorghe Païcu, lăutarul Bistriții-Vâlcea.

Măĭ băĭete, băĭețele, Insóră-te de-țĭ ĭa muĭere, Nu. fiĭ făcĕtor de rele, Vin la maĭcă și mĕ cere, 5 N'o vrea maĭca să mĕ dea, Vin pe lună și mĕ ĭa, Cu caiĭ, cu sania, Să mĕ ducĭ la curtea ta. Şi mĕ pune pe saltea 10 Şi dă'mĭ pâĭne cu cafea Mĕ sĕrută cât-ĕĭ vrea !

#### FOAIE VERDE DE NAUT

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci - Gorj.

Fóře verde de năut Și-a venit o veste 'n vênt Šă mĕ las tot de ĭubit. Fóře verde de spănac 5 Şi să m'apuc de furat La neveste cu bărbat. Să las copiiĭ plăngĕnd, Şi bărbațiĭ tot oftând.

# DRAGILE MELE DE FETE

Dragile mele de fete, De v'aş putea face oĭ, M'aş pune cioban la voĭ, La strungă nu v'aş băga 5 Numa v'aş tot sĕruta. Nicĭ la strungă nu v'aş duce, Numa 'n brațe v'aş tot strînge !

# FOAIE VERDE FOI DE NUC

Audită de Chr. N. Țapu la hora din Novaci-Gorj.

Foile verde foil de nuc, Mărie, gură de cuc, Ce-aș face ca să te apuc? Numa seara când mě culc

5 Să 'mi dai gura s'o sĕrut, Că gurița de la tine, M'a officat, vai de mine !

# FOAIE VERDE BOB NAUT

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Cazacu lăutar, Ștefănești-Gorj.

Foie verde bob năut, De când maïca m'a făcut Treĭ amante n'am avut, Dar acum le-am dobêndit : 5 Una 'n Gorj Şi alta 'n Dolj, Alta e 'n sat la Cârcea Si alta la Rîmnicu-Vâlcea. À din Cârcea e fată mare, 10 Mi se pórtă ca o flóre,

Cu cămașa fir betélă,

Se ved titele prin ea. Tite mici cu boldurele, Muşcar'ar neïca din ele

- 15 Ca din doi faguri de miere! Şi-a din Dolj e priotésă Și-a din Gorj e cârcĭumărésă, Se pórtă cu cârpa alésă,
- lǐ bună de cârcĭumărésă. 20 Vinu-ĭ bun, ocaua 'ĭ mică Cârcĭumărița 'ĭ frumuşică !

#### FRUNDA VERDE MARGARIT (VARIANTA)

Comunicată de I. Constantinescu Dioști de la Nicu Zanescu, com. Vladimir-Gorj.

Frundă verde mărgărit De când maïca m'a făcut Trei amante mi-am avut : Una 'n Gorj și alta 'n Cârcea, 5 Și alta la Rimnicu-Vâlcea. A din Gorj mi-e primăriță Cu răsurei de altiță; A din Cârcea e priotésă Imǐ tot pórtă cârp' alésă; 10 A din Vâlcea 'î fată mare

Făcută cu o iglițe, Făcută cu găurele, 15 Să věd țițele prin ele Muşcar'ar neïca din ele Ca din doi faguri de miere! De frumósă n'are preț, De curvă 'ntrece un județ!

Cu codița pe spinare

Cu cămașa de altițe

# DIN SIRET ȘI PÂNA'N PRUT (varianta)

Culésă de I. Constantinescu-Dioști de la Christea Popescu din com. Gvardinița-Mehedinți.

Din Siret și pêně 'n Prut Treĭ amante mĭ-am avut: Una 'mĭ este 'n Severin, Se pórtă cu pĕr blondin; 5 Şi una 'mĭ-este, Calafat Se pórtă cu për buclat. Și-o dragă Bucureșténcă, Cu ochiĭ ca de șerpóĭcă, Când se uĭtă më sëgétă !

----

#### ȘI TE'NVARTE PE SUPT MANA

Audită de Chr. N. Țapu de la D. Brezulescu, Novaci-Gorj.

Si te 'nvârte pe supt mână, Dacă știĭ că eștĭ rumână; Iar de i fi de altă lege, Pe supt mâna mea n'ai trece !

# ŞI TE SUCA PE SUPT MANA (varianta)

. ... ...

Audită de Chr. N. Țapu de la hora din Novaci-Gorj.

Şi te sucă pe supt mână,
Dacă ştiĭ că eştĭ română;
Dar de-aĭ fi de altă lege,
Pe supt mâna mea n'aĭ trece.
Sucă-mi-te, suveicuță,
Dacă ştiĭ că 'mĭ eştĭ drăguță;

Sucă-mi-te, suvelchea, Dacă știi că ești a mea. Și te sucă 'ntr'un piclor, 10 Dacă știi tórce fulor; Și te sucă într'amêndouë, De știi țese pânză nouë!

31

48t



#### FOAIE VERDE MARGARITU (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Fóle verde mărgăritu, Veni vremea de 'nvêrtitu Frică mi-ĭ frică de prăpăditu; Dar mi-ĭ frică și nu prea, Că mă tine soția Ea pe mine eŭ pe ea. Sucește-te pe supt mână Ca să știŭ că eștĭ română; Că de-oĭ fi de altă lege 10 Pe supt mâna mea n'oĭ trece!

# 5 Că mĕ ține soția,

#### FOAIE VERDE TREI SIPICE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Ghiță Stoica din Govora-Vâlcea.

Fóĭe verde treĭ sipice, Fie gura cât de dulce, La neveste nu m'oĭ duce; Când fu dragostea maĭ dulce 5 Pe bărbat dracu l'aduce. Şi, când făcu palma pumn,
Imĭ cară din spate fum,
Ca dintr'o claĭe cu fên;
Iar când făcu pumnu palmă,
Io In obraz îmĭ făcu rană !

# LELEA NALTA ȘI D'USCATA

Audită de Chr. N. Țapu de la Doctorul Vasile Glodoru din Ludușu, fost profesor la Gimn. din Brașov.—Transilvania.

Lelea naltă și d'uscată De trel-decă de ani îl fată, Eŭ I-am dis să se mărite, Ea mI-a dis că nu-I de vêrste. 5 — Tacĭ la dracu ce vorgheşti Că şi de patru-decĭ de anĭ eşti; Te părăşte vecinuța d'ingă tine, Că te chi....nóptea supt tine!

# FOAIE VERDE DE DOI BRAJI

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu din R.-Vâlcea.

se vedea varianta «Femeie cu doi bărbați» pag. 307, colecția d-lui G. Dem. Teodorescu"

Fóle verde de dol brají, Nevastă cu dol bărbaţl, Ia'mi cuțitu din ficaţi; Nu'l lăsa să ruginiască,
Ficaţil să'mi putrediască, Volnicel să'mi pedepsiască !

# HAI, SURATA, SA MAI BEM

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Paicu, din Bistrița-Vâlcea.

 Haĭ, surată, să maĭ bem.
 Dar cum dracu să maĭ bem, C'am o pânză la resboiŭ Cu şaĭ-deci de lăturoi.

5 La sulu de din'nainte

Dracu le mai ține minte! Printre ițe, printre spată Trece iapa 'mpiedicată; Printre ițe și fuscei 10 O scrófă cu cinci purcei!

# NEVESTICA CA A MEA

Culésă de Chr. N. Țapu de la lăutarul Paicu, din Bistrița-Vâlcea. Vedi varianta No. CCIV, în colecția d-lor Iarnic-Bârsan pag. 423.

| Nevestică ca a mea              | Décă 'ĭ spuĭ că-ĭ şade bine, |
|---------------------------------|------------------------------|
| Nu e 'n sat la nimenea.         | Sare nebuna pe mine.         |
| Eŭ îl spul să'ml pue masa,      | Când îl spul că-l șade reŭ,  |
| Ea intră și 'și la cămașa       | Pune mâna pe resteŭ          |
| 5 Şi më 'ntrébă că 'l stă bine? | 10 Şi năpadă 'n capul meŭ.   |

### FIR'AI AL DRACULUI DE FUS

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Paicu, din Bistrița-Vâlcea.

Fir'ar al draculuĭ de fus; S'a dus la bărbat și-a spus: -Bărbate, nevasta ta Sade 'n cârciumă și bea. 5 A pus și furca zălog, Și fusu în boloboc.

Dar bărbatu ce dicea?

-Săraca nevasta mea Mĭ-a 'nebunit'o furca, 10 Furca și cu cânepa! la maï dă-te pe la vrană, Maĭ scóte, nevastă, o ólă. Sĕraca nevasta mea Nu mai póte să mai bea!

# FOAIE VERDE BOB DE LINTE

Audită de Chr. N. Tapu de la Ghiță Șchiopu, din R.-Vâlcea.

-Foire verde bob de linte, Ma' bărbate, fii cu minte, la cósa și fă 'nainte ; Şi 'mi cosește cânepa,

5 Că 'mĭ-a 'negrit inima! Mai bărbate fii cu minte, Ia cânepa și mi-o vinde Si mi-o vinde mai cu pret,

Că eŭ Lunia nu lucrez; 10 Marția țiŭ de serbătore, Miercurea de fată mare, Joĭa nimenia nu tórce, Vinerea 'l de dobitoce, Sâmbătă de premenit, 15 Duminică î de îubit!

#### FOAIE VERDE SALBA MOALE

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu-R.-Vâlcea.

|   | Fóie verde salbă móle,<br>Am o sócră cârtitóre |
|---|------------------------------------------------|
|   | Şi o uşă scârțiitore                           |
|   | Și o boldercă lătrătóre.                       |
| 5 | Mě simte latră de móre.                        |
|   | la untură de găină,                            |
|   | Unge ușa la țițină;                            |
|   | Mole pâine în lapte dulce                      |

- Dă-î boldicei să mănânce; 10 Și c'o mână de cenușă Dă-i în ochi la mătușă; Si vin la neïca pe uși, Să te pup, si te sărut; Că de când, n'am sărută
- 15 Limba 'n g

# FOAIE VERDE FIR DE BOZ

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu, din R.-Vâlcea.

Foïe verde fir de boz, Am ibomnică la Gorj, 'Naltă, 'naltă, subțire, Cu cămașa fir betea, 5 Să vede tita pên ea ; Tîte micĭ cu boturele Muşcar'ar neĭca din ele, Ca din doĭ fagurĭ de mĭere,

# CAND M'AŞ VEDEA CU BARBAT

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu, din R.-Vâlcea.

A se confrunta varianta prescurtată No. CCCVI pag. 455, din colecția d-lor larnic Bârsan.

Când m'aş vedea cu bărbat Şi cu concĭulețu 'n cap Nu m'aş maĭ da jos din pat. Mulţumesc luĭ Dumnedeŭ
5 C'am bărbat pe placul meŭ, Când mĕ chĭamă la prăşit, Nu pocĭ că m'am bolnăvit ; Când mě chřamă la běut, Bodaproste mř-a trecut, IO Fă 'nainte că te-ajung. Eŭ o chem la strâns de fên, Ea 'şĩ bagă oglinda 'n sin; Ea oglinda se frezeşte Fênu 'n luncă putredeşte !

# FOAIE VERDE FOI DE NUCA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ghiță Șchiopu din R.-Vâlcea.

Fóře verde foř de nucă, Cine s'auleşte 'n luncă ?
O femeře făr' de furcă.
Di-ĭ la dracu să se ducă 5 Că më lasă făr' de muncă Şi më umple de pëcate, Nu më spală lumea tótă !

STRIPATURI

# FOAIE VERDE ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Jón Mihaĭ din Bucureştĭ.

Fore verde șt-o lalea, Nevestică tinerea, Măritată de Iarna, Cine mi-a dis, n'am dis ba. 5 De mi-ar dice un om frumos,

De rușine m'aș pune jos; De mi-ar dice un om urât, Nici eŭ n'am tăgăduit; Am pus spate la pămînt 10 Şi față la resărit. Věd pe neĭca mǐ-a venit P'un cal negru buĭestrând. Calu ïí negru și fugar, Neïca tîner și curvar.

15 Fóře verde castravete, Bată-te focul, băete, Că m'aĭ sĕrutat cu sete. Mĭ-a plesnit rochiţa 'n spete Şi şépte coturĭ de bete!

#### FOAIE VERDE TREI BOBLINTE

Audită de Chr. N. Țapu de la Jón Mihaí din Bucureștí.

Fóïe verde treĭ boblinte, Ia luațĭ băețĭ aminte De vênătu de 'nainte Și de murgu de la rótă, 5 Mĭ-a secat inima tótă !

### FOAIE VERDE FOI DE FRAGA

Culésă de Chr. N. Țapu din gura lăutarului Dumitru Gheorghe Manda, din Govora-Vâlcea.

Fóie verde foi de fragă, la vedi puica mea cea dragă Trece drumu, nu më 'ntrébă; Parcă cine-va o rógă.

5 Nicl n'o rog, nicl n'o poftesc, Căcl ca dênsa mal găsesc, Maĭ de neam și maĭ de viță, Nu ca dênsa rĕmășiță, Că'șĭ dă gura pe credință; 10 Maĭ de neam și maĭ ce-va, Nicĭ ca dênsa farfana, Dă-șĭ da gura într'o para!

# FOAIE VERDE ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Cazacu din Ștefănești-Gorj.

Fóře verde şi-o lalea
Mě 'ntrebă mândruța mea,
Maj am vr'una de cât ea?
Ba nu scil, mândruțo, bine,
5 Mal zambilă, nu ca tine;

Maĭ zambilă, maĭ de neam, Nu ca tine de țigan; Maĭ zambilă, maĭ de viță, Nu ca tine rudăriță !

.

# FRUNÇA VERDE DE ARȚAR

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Toma Todea, din Saliștea-Transilvania.

— Frundă verde de arțar, Leliță tu cu pĭeptar, Cum țĭ-aș face un sărindar? Sărindaru țĭ-e făcut 5 Cu spatele la pămînt Și cu piciórele în vênt. Tu să numeri stelele Și eŭ petricelile !

# FRUNDA VERDE ARŢARAŞ

Audită de Chr. N. Țapu de la Toma Todea, din Săliștea-Transilvania.

Frundă verde arțăraş, Lelița cu ochii trași S'o săruți și să te 'ngrași Și din brațe să n'o lași. 5 Că și eŭ când mi-aveam Tot în brațe mi-o țineam. Și acuma d'oi căpëta Tot în brațe mi-oi ținea. Iac'-acum mi-am căpëtat, 10 Iar din brațe n'o mai las!

#### CATE FETE 'N BRAŢE-AM STRANS

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Toma Todea, din Săliștea-Transilvania.

Câte fete 'n brațe-am strâns, Dupě mine tóte o plâns; Câte-am strâns și-am sĕrutat Tóte o plâns și m'o oftat. Și pe tin' te-oi săruta

5 Şi pe tin' te-o' săruta
5 Şi tu-î plânge şi ofta, Să sciî că-î pe urma mea. Să fiî neĭcă sigurată, De te-ĭ maĭ ĭubi vr'o dată. 10 Să fiŭ câĭne în patru brânci, De nu te oĭ ĭubi să plângĭ. Să fiŭ câĭne pênĕ mâĭne, De n'oĭ plânge dupĕ mine; Să fiŭ câĭne regulat, 15 De te-oĭ fi iubit vre-o dat !

# VERDE FRUNȚA ȘI-O LELEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Toma Todea din Saliștea-Transilvania.

Verde frundă și-o lelea, C'așa 'mi dice mândra mea, Că guriță ca la ea Nu e 'n sat la nimenea. 5 Ea este și mal dulce, Dar nu më mal pociŭ eŭ duce; Da este și la neveste, Numa nu se potrivește.

### AM O DOICA, AM O LELE

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcoiu, din Petresci --Gorj.

Am o doĭcă, am o lele, Am o curvă de muĭere, Cu tótă lumea mĕ teme Și cu bune și cu rele 5 Și cu vecinele mele!

---- . .

# MANDRA FIR'AI A NAIBILUI

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcoiu, din Petrescii-de-sus-Gorj.

Mândră fir'aĭ a naĭbiluĭ, De-ĭ spune bărbatuluĭ, Că eŭ séra vin la tine, Nesuperat, vai de mine!

# VERDULIȚA TREI MIGDALE

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Verduliță treĭ migdale, De la Novaci mai la vale S'a scumpit gurița tare; Face-un pol și cincĭ parale, 5 Și-o litră de portocale.

# CE CAȚI MANDRO PE ŞUŞA?

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcoiu, din Petresci-Gorj.

-Ce cați mândro pe șușa? -O lupită de purcea. -Vino, vino, la neĭca, Să-țĭ aștern măntăluța 5 Și căpătâĭ tunica, Să te 'ntreb bine așa, Să-ți arăt purcelușa, Că tu ești mândruța mea.

Mititică eștă de stat 10 Si dulce la serutat! Odat' eraĭ amanta mea, Te rog să-țĭ dea cin' țĭ-o da, Tu să nu-țĭ pierdĭ credința, Să te urască neĭca.•

15 Să-ți dea aur și argint, Tu să dici că nu-i nimic !

### VERDE, VERDE ROSMARIN

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcoiu, din Petresci-Gorj.

Verde, verde rosmarin, Haĭ la popa Constantin, Că e duhomnic bĕtrân, Ne dă pĕcat maĭ puțin. 5 Dintr'o mie ĭartă o sută,

5 Dintr'o mie fartă o sută, Dintr'o sută fartă dece. Părinte, blagoslovește Şi 'mǐ dă drumu la neveste.
Părinte sfinția-ta,
10 Spovedește-mǐ pe mândra
Să nu-ĭ daĭ pĕcate multe,
Şi să-ĭ daĭ maĭ puţintele,
Că-țĭ-aduc un car de lemne.

#### VERDE PELINIŢA

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcoiu, din Petresci-Gorj.

A se vedea varianta No. CCCXV pag. 458, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

Verde, verde peliniță,
Spoveditu-te-aĭ leliță ?
Ba eŭ nu m'am spovedit,
Că eŭ când m'oĭ spovedi
Şépte popĭ mĭ-o trebui :

•

Sépte popi s'un potropop, Că nu spun canunu tot, Si să fie și un deconeciă, Să fiŭ spovedită 'n veci!

#### FOAIE VERDE PELINIȚA

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcoiu din Petresci-Gorj.

Fóle verde peliniță, Cin' ți-a pus numele Nița Sfintă să-i fie gurița; Și popa care a spovedit 5 Să fie blagoslovit!

#### VERDE, VERDE DE LELEA

Audită de Chr. N. Țapu din gura lui Dumitru Băcoiu, din Petresci-Gorj.

Verde, verde de lelea, De la vale de casa mea, Este o mândră frumuşea, Tine pricină cu a mea. 5 Şi eŭ dic nevesteĭ mele:

 Măĭ nevastă, nu fiĭ próstă, C'aia e vecina nóstră ; Cin' nu ĭubeşte vecina, Nu ştie prându şi cina.

#### VERDE, VERDE FOI SPANAC

Verde, verde foĭ spănac, Pe câmpu cu liliac, Mândra șĭ-a pĭerdut amantu. Cată să 'șĭ găsiască altu; 5 Neĭca n'o scie c'oĭ s'o îa dracu. A draculuĭ e puĭca. Eŭ o rog și ea nu vrea, Cu parale nu geaba. O rog cu sfănțóica 'n mână 10 Şi ea 'mĭ spune că nu-ĭ bună !

#### IA-ME DOAMNE

Audită de Chr. N. Țapu da la Ion Cazacu, Ștefânești-Gorj. A se vedea varianta No. LXV pag. 377, din colecția d-lor Iarnic și Bârsan.

Ia-mě, Dómne, şi mě pune
La måndruţe d'ale bune,
Cu bărbațiĭ duşĭ în lume.
Duşĭ în lume, în Calafat,
15 Să mě věd singur la pat,
Singurel făr' de bărbat !

#### MANDRUȚA A DRACULUI EȘTI

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Cazacu, din Ștefănești-Gori.

Mândruță a dracului eşti, Câți voinici prăvăluieşti? Dar cu mine ce gândeşti? Nici nu rîdi, nici nu vorbeşti, 5 Numai din buze 'mi zîmbeşti!

#### FOAIE VERDE ȘI-O LALA

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Fóĭe verde şi-o lala, Mărită-mĕ mamă fa, Că s'a făcut cât a ta Şi de négră tot aşa.
Să le punem la mĕsură ; E maĭ mare a mea la gură. —Eŭ maĭcă te-aş mărita, Dar eştî maïcă mitutea Şi mĕ vaït că te-ĭ strica.
10 —Dă-mĕ mamă 'ntr'un noroc, Că măciuca 'şĭ face loc !

#### FOAIE VERDE DE DUDAU

Audită de Chr. N. Țapu de la Ang. Cambrea, Săcelu-Gorj.

Fóĭe verde de dudăŭ,
Vaĭ, săracul mânzul meŭ,
Dórme nóptea 'n lăcăsteŭ,
Diminéța cată rĕŭ.
5 Eŭ îĭ daŭ fên cu rocoz,
El cată de cap în jos!

#### FOAIE VERDE MAGHIRAN

Audită de Chr. N. Țapu de la Elisabeta Răcelescu, Corabia-Romanați.

Fóře verde maghiran, Marițico cu ghĭozdan, Ce te țiĭ cu Lipiscan ? Lipiscan cu ochiĭ verdĭ,
Să nu'l vedĭ, să nu te 'ncredĭ; Că te bagă 'n prăvălie, Şi te 'nşală c'o lămâĭe
Şi te pune pe canapea,
Şi-țĭ dă lapte cu cafea
Jo Şi te pune pe feréstră
Şi 'ţĭ dă carte franţuzéscă.

#### UNGURÉN, UNGURENAŞ

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

 Ungurén, Ungurenaş, Pentru o felie de caş Tótă nóptea mĕ frecaşĭ. Las' felia la pustia,
 Ş1 scóte móca d'acilea. — D'aş şti Turcil c'or veni, Eŭ móca n'o scot d'aci; D'aş şti că m'or şi tăla N'o scot pên nu s'o 'mula!

#### UNGURÉN, UNGURENAŞ (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zänescu, Vladimir-Gorj.

Ungurén, Ungurenaş, Pentr'o felie de caş. Tótă nóptea mě frecaşĭ. N'aţĭ felia 5 La pustia,

Şi scóteți móca d'acia. O scosei și mi-o svântai Şi o svântai Şi mi-o băgai!



#### FOAIE VERDE BUSUIOC

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea Săcelu-Gorj.

Fóĭe verde busuĭoc, Ungurene, apă 'n toc, Adu fata să țĭ-o joc; Că de n'oĭ juca-o bine, 5 Intră dracu în ea și 'n tine!

#### FRUNŲULIĮA ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frățilă, Novaci-Gorj. A se confrunta varianta No. 225 pag. 184 colecția D-lui Bibicescu.

Frunduliță și-o lalea, Venii séra de la sapă, Ostenit și plin de apă Și-am găsit pe tonta în vatră. 5 Mě restii la ea odată, A cădut pe foc gramadă.

A cădut pe foc gramadă. Scóse capu dupě uşă, Cu cincĭ oca de cenuşă. Unde-o věd cu capu gol, 10 Fug vacile din obor Şi viţeiĭ pêně mor ! — Légă-te, tonto, la cap, Că mě laşĭ de boĭ sĕrac. Ptru, ptru, viţel bălţat, 15 Cu şépte lanţurĭ legat

Şi tot a rupt şi-a scăpat.

#### VENII SERA DE LA SAPA (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Gheorghe Porumbescu din Novaci-Gorj.

Veniš séra de la sapă,<br/>Ostenit și plin de apăEa coprinse vatra tótă.<br/>Mě rěstiš de douě orš,<br/>IO Ea sări dupě cuptor.<br/>Se ivi prósta pe uşă,<br/>Cu capu plin de cenuşă.<br/>Mě rěstiš la ea o dată;Ea coprinse vatra tótă.<br/>Mě rěstiš de douě orš,<br/>IO Ea sări dupě cuptor.<br/>Se ivi prósta pe uşă,<br/>Din pricina luš bălan<br/>Se duse și viorén !

- 15 Verde frundă de spanac, Şi maĭ avuĭ şĭ-un mânzat, Şi ala a tras şi scăpat. — Na, na, na, bălane, na, Nu mĕ lăsa cu sapa,
- 20 Căci sînt slab, nu pot săpa! Sărăcut de maica mea, Rěmăsei de plug așa ! Na, na, na, bălane na, Că nu este bóla ta,
- 25 Ci este nevestica mea.

Ia-ți, tónto, o cârpă mai bună Să'mi vie bălan la mână.
N'am de unde neiculiță, C'am o țîră de fuior,
30 Stă pustie pe mosor. Am o țîră d'aia grósă, Pustia că nu e tórsă. Și-am avut douĕ fuióre Și le-am dat la torcĕtóre.
35 Ă fătat mâțele în ele

Nici în p.... nu mě dóre l

#### NEVASTA CA A MEA FRUMOSA

Audită de Chr. N. Țapu de la Nic. Frățilă, Novaci-Gorj.

Nevastă ca a mea frumósă, Nu e 'n sat la dumneavóstră. Când îĭ pomeneştĭ de furcă, Ia pătura și se culcă, 5 Și se 'nvăleşte cu sacul Și dórme pên' o ĭa dracul !

și dorme pen o la dracui ;

#### FRUNÇA VERDE SI-O LALEA (VARIANTA)

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Frundă verde și-o lalea, Nevestică ca a mea Nu mai are nimenia. De bărbată ce e ea, 5 Intr'o lună tórce o lână

- Si mânc' un sac de făină Si o fășie de slănină. Când îl pomenești de furcă, Ia pătura și se culcă
- 10 Şi s'acopere cu sacul Şi dórme pên' o ĭa dracul ! Când iĭ pomeneştĭ d'argea, Par'că bagĭ pe dracu în ea. Nóptea spală şi cârpeşte
- 15 Şi diua se premeneşte Şi din horă nu lipseşte. Verde frundă şĭ-o lalea Bărbată ce era ea

- Semăna cu mamă-sa. 20 Foie verde și o lala, Më dusei la sócră-mea, O găsii c'o trênță rea, P'a mai bună și-o cârpea; Cu cinci fuse lângă ea,
- 25 Rupea nouë, cârpea douë, Ca să facă una nouë. Dară ea când më vedea Aşa bine ce-ĭ părea; Ia vedĭ cinste ce'mĭ făcea ?
- 30 Lapte dulce într'o lulea, Mămăligă într'o ulcea, Şi aşa bine mĕ cinstea. Trimetea la măcelar Şi lua ghighirĭ (ficață) de țînțarĭ,
- 35 Čăpăţână de albină,
   Fierbe 'n ghióce d'alună,

| Ca să facă o cĭorbă bună.     | Cu rachiŭ de comină,        |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Punea masa subt pătul,        | Să se ducă pomina.          |
| C'acolo e locu bun.           | Când veni rêndu la mine,    |
| 40 — Tine, fine, la cumetre ! | 45 M'a trecut cu nevederea, |
| Cât p'aci, să'mĭ dea și mie   | C'aşa a ajuns puterea!      |
|                               | •                           |

#### FOAIE VERDE TREI LAMÀI

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Sacelu-Gorj.

Fóře verde treĭ lămâĭ,
M'aş învârti într'un călcâĭ,
Să pociŭ țese pânza 'ntâĭ ;
M'aş învêrti într'amêndouĕ,
5 Să pocĭŭ țese pânza nouĕ !

#### FATA POPI, MARIA

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Fata popi, Maria,
Se trage cu sania;
Dar caiĭ cu ce ĭ mâna ĩ
Cu o bicĭuşcă de nuĭa,
5 Toporîşte cum o vrea,
Să puĭe şi p... mea !

#### FOAIE VERDE SI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Foïe verde și-o lalea, Săraca nevasta mea, Ce de grije duce ea, Că me lubesc cu alta 5 Nevasta mi s'a 'mboțat, Că m'am luat cu alta 'n sat Cât de multe d'aș avea Tot am grije și de ea!

#### VERDULIȚA DE BUJOR

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc, Bobu-Gorj.

Verduliță de bujor, Dise muma să më 'nsor; Eŭ I-am spus că nu më 'nsor. Verde, verde matostat, 5 Ca să mĕ maĭ las mânzat, Ca să daŭ ocol pîn sat Pe la d'eĭ de s'a 'nsurat!

#### **DISE MAMA CATRE MINE** (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea, Săcelu-Gorj.

Dise mama către mine: — Insóră-te, măĭ copile! — Iaca tata nu më lasă, Să ĭ-aduc pe dracu în casă;

.

5 Şi-o să më maï las mânzat, Să maĭ daŭ târcol pîn sat Pe la ceĭ ce s'a 'nsurat!

#### FOAIE VERDE COLALIE

Audită de Chr. N. Țapu de la Anghel Cambrea din Săcelu-Gorj.

Fóře verde colalie, Sub cătrință vișinie N'am cătat de nu să știe; Dar supt catrință călcată 5 M'am uĭtat numa odată, Şi sub zăvelca cu florĭ Am cătat de dece orĭ !

#### strigaturi

#### BATE-ME, DOAMNE, PE MINE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nic. Frățilă, Novaci-Gorj.

Bate-më, Dómne, pe mine, Că n'am făcut nicĭ un bine.
Nu më bate, Dómne, rĕŭ, Că și eŭ sînt copilul tĕŭ ;
5 Nu më bate, Dómne, tare, Că și eŭ sînt al dumitale !

#### PENTRU MANDRA CARE'MI PLACE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nic. Frățilă, Novaci-Gorj.

Pentru mândra care 'mǐ place Nicǐ părințiĭ n'aŭ ce 'mĭ face, Nicĭ jurațiĭ satuluĭ Nice Domniĭ sfatuluĭ. 5 Domniĭ 'n sfat se sfătuesc, Eŭ cu mândra mĕ ĭubesc !

PUICULIȚA DE DEMULT

Audita de Chr. N. Tapu de la Nic. Frațila, Novaci-Gorj.

Puïculiță de de mult, Car'mi-aĭ dat gura 'mprumut, Vino diséră la noĭ, Să'țĭ daŭ gurița 'napoĭ; 5 Ca să nu cum-va să mor Si-apoĭ să-țĭ rěmân dator!

#### MAI, BADIȚA NOVACENE

Audită de Chr. N. Țapu de la Nicolae Frățila, din Novaci-Gorj.

Măĭ bădiță Novăcene, Vino sara maĭ de vreme, Că'ĭ pădurea crăcurósă, Novăcencele 's frumóse!

#### FOAIE VERDE ȘI-O LALEA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc, Bobu-Gorj.

Fóle verde și-o lalea, Trece mândra pe șușa, Supërată val de ea, Mě lovi cu mâneca. 5 Foiliță fóle lată, Parcă 'ml fu gura legată, Ca să ml-o serut odată !

#### FOIŢICA SIMINICU

Audită de Chr. N. Țapu, de la Ion Cojocaru, din Pociovaliștea-Gorj.

Foițică siminicu, Al dracului e voinicu, Că, când vede nevasta, Iși resucește mustața ; Şi mi-o 'ncepe d'a 'ntreba: ---Mândră mândruléna mea De-ĭ înaera unde-va, Să-țĭ ție neĭca calea, Să nu umbli de geaba!

#### FOAIE VERDE MATOSTAT

Audită de Chr. N. Țapu de la N. Zanescu, Vladimir-Gorj.

Fóie verde matostat, Ungurica s'a uĭtat De când nu s'a maĭ jucat. Ungureanu, f.... te-l'aş,

500

5 Nici în casă să nu'l lași; Adi iți fură căldărușa, Mâine 'nșală muierușa !

#### IUBEȘTE, NEICA, IUBEȘTE (varianta)

-

Audită de Chr. N. Țapu de la Ión Bondoc, Bobu-Gorj.

Iubește, neĭcă, ĭubește, Şi de dușmani te păzește, Că dușmanu, f...te-l'aș, Nicĭ în casă să nu'l lași; 5 Că orĭ cĭupește mătușa, Orĭ ițĭ fură căldărușa !

#### FOILIȚA SOLZ DE PEȘTE (varianta)

Audită de Chr. N. Țapu de la Dumitru Băcioiu, lautar, din Petrescii-de-sus-Gorj A se vedea și varianta modificată «Invěțul» pag. 316, din colecția d-lui G. Den Teodorescu.

Foiliță solz de pește, Iubește, neïcă, iubește Și fetițe și neveste Și de dușmani te păzește; 5 Că dușmanu, f...te l'aș, Nici în casă să nu'l lași; Vine, șéde la tăciune, Umple satu de minciune!

#### LELEA CARE E MARÉŢA

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Michai-București.

Lelea care e măréță, Se scólă de diminéță. Pe ochi, pe față se spală, Ia douë-trei bóbe 'n pólă 5 Şi iese pe prisp' afară Şi'mĭ strigă:—puĭ, puĭ, puĭ ! Moțățico, d'oĭ mânca, de n'oĭ [mânca,
Eŭ să'mĭ fac datoria,
Să mĕ vadă şi neĭca !

#### NEVASTA CARE IUBEȘTE

Audită de Chr. N. Țapu de la Ion Mihai - București.

Fóle verde solz de peşte, Nevasta care lubeşte Spală nóptea şi cârpeşte Şi din horă nu lipseşte; 5 Ibomnicu mi-o priveşte !

#### VENDU-I VIA ȘI MOȘIA

Audită de Chr. N. Țapu de la lăutarul Gh. Porumbescu, Novaci-Gorj.

Vîndu-ĭ via şi moşia, Să duduĭ prósta d'acilea; Vînduĭ via şĭ-un prislop, Tónta 'mĭ şade tot pe loc; 5 Vindu-ĭ via şĭ-un părete,

Tonta 'm' sade la ungete,

Róde la un castravete, Nesărat și nemurat, Numai prin cenușe dat. 10 Unde-o ved prin ăl unghete, N'o cunosc din căminete !

#### AIDA, DRACE, IA-O 'N CARCA

Audită de Chr. N. Țapu de la Gheorghe Porumbescu lăutar în Novaci-G

Aïda, drace, ĭa-o 'n cârcă, Că la nópte tot mĕ mâncă. Frunduliță de spanac C'ast nópte am dormit în pat, 5 Am scăpat nu m'o mâncat.

De nu era securea Mě mânca balaóna. Aĭda, drace, ĭa-o 'n cârc Că la nópte tot mě mânc

#### CIOBANEL LA OI AM FOST

Audită de Chr. N. Țapu de la ciobanul Ión Anghel din Poiana-Transilvani

Cĭobănel la oĭ am fost Douĕ dile, douĕ nopţĭ. O venit un vênt şi o plóĭe, Şi n'am maĭ vĕdut o óĭe. 5 Uĭu, ĭu, copil de curvă, De ce țiĭ cămeşa murgă ? — Că mi-ĭ murgă de curele, Că n'am mândruță s'o sp Mândruța 'mĭ zace 'n pat, 10 Porumbul e nesăpat. Mândruța de s'ar scula, Porumbu că s'ar săpa, Cămēşuța mĭ-ar spăla!

#### FA-ME PASERE PESTRITA

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ión Vacariul, din Ocna Sibiilor-Transilvent

Fă-më, Dómne, ce mi-ĭ face, Fă-më pasëre pestriță Și la Cluşiŭ o crâşmăriță; Šă crâşmăresc vin şi bere 5 La recrute tinerele, Care m'am ĭubit cu ele!

#### NU TE UITA, LELE NU

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ión Vacariul, din Ocna Sibiilor-Transilvania.

— Nu te uĭta, lele, nu, Nu te uĭta, lele heĭ, Nu te uĭta 'n ochiĭ meĭ ! Ochiĭ meĭ nu's de oglindă, 5 Să-țĭ cauțĭ fața de mândră. Fața mea 'ĭ față de domn;

A ta 'i bugedă de somn. Nu ești albă de frumósă, Nice roșie de grasă, 10 Ci ești albă de 'nălbele, Roșie de ruminele!

.

.



CÂNTECE ȘI JOCURI DE COPII

.



# RUGÁCIUNI ȘI CANTECE DE COPII

#### CANTECUL MELCULUI

Cules de Chr. N. Țapu de la Florian Răcelescu, Corabia-Romanați.

A se confrunta «Cântecul Melcului» din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu pag. 191.

Melc, melc, Codobelc, Scóte córne boĭerescĭ Şi te du la baltă 5 Şi bea apă caldă ; Si te du la Dunăre Și bea apă turbure, Și te suie pe boștén Și mănâncă leuștén!

#### CANTECUL MELCULUI (VARIANTA)

Culésa de Ilie Constantinescu din Dioști-Romanați.

Melc, melc Codobelc, Scóte córne boereştĭ Şi te du la Dunăre 5 Şi bea apă turbure Şi ad'o dea limpede,

Să spălăm cămăşile ; Pe-ale mele, Pe-ale tele, 10 Pe-ale luĭ nea Stan din vale Și mănâncă leuștén Și te fă cât un buștén.



RUGACIUNI ȘI CANTECE DE COPII

#### CANTECUL ARICIULUI

Cules de Chr. N. Țapu de la Florian Racelescu, Corabia-Romanați.

.

Aricĭ, Aricĭ Pogonicĭ, Du-te la móră, De te 'nsóră;

|    |          |                      | iobóră,                                                        |
|----|----------|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| Cu | cercei   | ,                    |                                                                |
| De | nouĕ     | leĭ,                 |                                                                |
| Cu | mărge    | ele de               | surcele.                                                       |
|    | Ču<br>De | Ču cercei<br>De nouě | Si ĭa fata lu C<br>Cu cerceĭ,<br>De nouĕ leĭ,<br>Cu mărgele de |

#### CANTECUL ARICIULUI (VARIANTA)

Cules de Ilie Constantinescu din Dioști-Romanați.

Aricĭ, Aricĭ Pogonicĭ, Du-te la móră, 5 Şi te insóră;

.

Și la fata lul Cicóre, Cu cercel De nouë lel, Cu mărgele 10 De surcele.

CANTECUL ARICIULUI (VARIANTA)

•---- •--

Cules de Chr. N. Tapu din Vladimir-Gorj.

.

Aricĭ, Aricĭ Pogonicĭ, Aĭ la móră 5 De te insóră; Și la fata lul Cicore Și boil împëratulul Și caléșca Radulul.

RUGAGIUNI ȘI CANTECE DE COPII-

#### **CANTECUL CAPREI**

Cules de Chr. N. Tapu de la Elena Pretorian, Costești-Vâlcea.

Şiş capră cu mărgele, Ca-s mai multe viorele. Bonciş, bonciş. După casa lui Tiviş. 5 Tivison busuioc,

Ranturile, Branțurile, Cuscudia, veselia, Ia-ți mâna d'acia!

# CANTECUL CAPREI

#### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Florian Racelescu Corabia-Romanați.

Sare capra din argele, Cu mai multe ghiocele, Ronțiș, Bonțiș, 5 După casa lui Tiviş. Tivicana,

Berbecana, Ranturile, Branțurile, 10 Curcudia, Veselia, Spârc Măndia !

#### CANTECUL CAPREI (VARIANTA)

Culésa de Ilie Constantinescu din Diosti-Romanați.

Sîşî capră cu mărgele, Că sint mai multe râncele Și mai multe ghiocele; Ronciș, 5 Ponciș Pe la casa luĭ Tivicĭ. Tivicana,

Berbecana, Ranțurile, 10 Banțurile, Cucutia Veselia, Späimântă mânia.

#### RUGACIUNEA PENTRU PLOAIE

Rostită de copii ori de câte ori începe vara să plouě.

Culésă de Chr. N. Țapu din Dozesci--Vâlcea.

Plouă, Dómne, plouă, Fetele să ouĕ, Băĭețiĭ să trăĭască Să le cotârcéscă.

#### TRECI PLOAIE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu din Vladimir-Gorj..

Trecĭ plóĭe Trecătóre, Că te-ajunge sórele Și-țĭ taĭe piciórele, 5 C'un maĭ, C'un paĭ, Cu căcĭula luĭ Mihaĭ. Aruncaĭ La nouă cai; 10 Caii nechezară, Câinii lătrară, Lupii urlară. Ad'o, mamă, druga, Să mulgem pe murga,— 15 Murga cufurită, Ploia risipită. -----

A.

#### CANTECUL GARGARIŢEI

Rostit de copii primă-vara, când prind insecta -boul lui D-deu și se jocă cu ea adresându-i versurile de mai jos :

.

.

Cules de Ilie Constantinescu din Dioști-Romanați.

Gârgăriță, Mârgăriță, Incotro oĭ sbura, 4 Intr'acolo m'oĭ însura.

#### PUSEI ȘAUA PE TREI CAI

Culésă de Chr. N. Țapu din comuna Bobu, Pojogeni-Gorj.

Puseĭ şaua pe treĭ caĭ, S'apucaĭ drumul la raĭ. Când la raĭ, raiu 'ncuĭat. Făcuĭ muscă de argint Si Dumnedeŭ ca un sfînt

- 5 Și Dumnedeŭ ca un sfint, Îmĭ aduse cheile Și descuĭaĭ uşile. Când intraĭ În raĭ
- 10 Më plimbaĭ, Më bucuraĭ. Vëduĭ mese albe 'ntinse Şi făcliĭ de cear' aprinse;

Vědul ómení spovediti

- 15 Ca nişte pomi 'nfloriti'; Vědui şi nespovediti, Ca nişte buşteni pârliti; Vědui fete spovedite, Ca nişte flori înflorite;
- 20 Vědul si nespovedite Ca niste tufe pârlite. Vědul si pe Leana mea, Sedea Iuda lângă ea. Leana dete să se scóle,
- 25 Iuda mi-o ține de pole.

#### OLELEU CE VAŅUI!

Culésa de Chr. N. Țapu din Pociovaliștea—Gorj.

A se vedea varianta de sub No. 4 și 5 din colecția d-lui G. D. Teodorescu pag. 193.

Aolele ce vězuř ! Věduř fata Greculuř, Pe malul petreculuř. Vine Grecul mânios, 5 Ca un dinte ruginos. Ad, fată, cheițele, Să'mř descuř lădițele, Să-mĭ věd coconiţele. — Nu-s la mine, 10 Vaĭ de mine; Sînt la Badea 'n Bucureştĭ, Unde ouă raţele, Unde fată vacile. RUGACIUNI SI CANTECE DE COPII

#### OAIE, OAIE, RAPANA

Culésa de Chr. N. Țapu din Horez-Vâlcea.

A se confrunta varianta prescurtata No. 383 pag. 372 din colecția d-lui Bibicescu.

|    | Oale, oale, rapână,       |
|----|---------------------------|
|    | Şade 'n cur și dapână,    |
|    | Si se rógă rugului        |
|    | Si se 'nchină cucului':   |
| =  | - Cuculeț, măria ta,      |
| 2  | Veniĭ pân' la dumneata,   |
|    | Să-mi dai ăl cal porumbac |
|    | Să mă dua pân' la Navaa   |
|    | Să mě duc pân' la Novac,  |
|    | C'am audit                |
| 10 | C'a făcut                 |
|    | Treĭ fețĭ,                |
|    | Logofeți.                 |
|    | Unul a murit              |
|    | S'unul a plerit;          |
| 15 | Unu 'n munte s'a suit,    |
|    | Muntele s'a şurupat,      |
|    | Apele s'aŭ turburat,      |
|    | Peste-un gros,            |
|    | Furnigos,                 |
|    | 1 Milling Duy             |

20 Tîştî un lepure flocos.

Mě duseĭ la musc'a mare; Musc'a mare trefera, Cu fetița lingă ea,

- Cu fetița cu chitie
- 25 De spanghie,
  Cu pană de cĭocârlie.
  Dă-mĭ, fetiță, cheile. - Nu-s la mine, Vaĭ de mine;
- 30 Sint la Badea 'n București, Sus pe curțile domnești. Mě duseĭ la Alburuş. Alburuş, céră-céră s'aprindea, Raĭul se deșchidea;
- 35 Cruce 'n casă, Cruce 'n masă, Dumnedeŭ cu noi la masă. lomete, Inflorete,
- 40 Dumnedeŭ să ne lerte.

#### OAIE, OAIE RAPANA

(VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu din Barbatesci-Valcea.

Oale, oale rapână Sade 'n cur și dapână, Si se rógă ruguluĭ, Și se 'nchină cuculuĭ. Gucule, măria ta,
Veniĭ pân' la dumneata,
Să-mĭ daĭ ăl cal porumbac
Să mĕ duc pân' la Novac,
C'am audit c'a făcut Dor fetr

10 Logofeți. Unu 'n munte s'a suit,

- Muntele s'a surupat Peste un lepure baltat. De gonit cine-l gonïa?
- 15 Vătaful Țiganilor, Mortea coțofenelor, Să-l ajungă
- Să-l străpungă 19 Să-l verse mațele 'n pungă.

RUGACIUNI ȘI CANTECE DE COPII

#### OAIE, OAIE RAPANA (varianta)

Culésa de Ilie Constantinescu din Dioști-Romanați.

Oaie, óie rapănă, Sade 'n cur și dapănă Si se rógă rugului Și se 'nchină cucului : — Cucule, măria ta, 5 Venii pân' la dumneata Să-mi dai ăl cal porumbac Să më duc pân' la Novac,

C'am audit c'a făcut, Treĭ fețĭ 10 Logofețĭ. Unul a murit, Unul a pĭerit; Altu 'n munte s'a suit, Muntele s'a usurpat, 15 Apele s'aŭ turburat.

#### OAIE OAIE RAPANA (varianta)

Culésa de Chr. N. Tapu din Draganesci-Olt.

Oaře, oře rapănă, Sade jos și dapănă Si se rógă roguluĭ Și se 'nchină cuculuĭ. 5 — Cucule, măria-ta, Dă'mĭ un cal porumbac Să mĕ duc la soru-mea; C'am audit c'a făcut Treĭ fețĭ logofețĭ. o Unu a murit, Unu a pĭerit, Unu 'n munte s'a suit.

Tiri, tiri tangarana, Incălical pă pistricióra,
15 Mě dusel la musca mare ; Musca mare trelera Și-a mal mică vêntura, Păduchele premetea, Puricele měsura.
20 — Eşi, Volchită la portită Că te chlamă Talion,

- Că te chĭamă Talion, Talion fecĭor de domn, Cu tichie de frânghie,
- 24 Cu pană de ciocârlie.

513

.

RUGACIUNI SI CANTECE DE COPII

#### FOAIE VERDE DE-UN SUSAI

Cules de Chr. N. Tapu de la Polovraci-Gorj.

Fóĭe verde de-un susaĭ, . Sus, bădiță, sus, Vineri în pețit plecal, Sus, bădiță, sus; 5 Sâmbătă că-mi aședai, Sus, bădiță, sus; Duminecă me'nsuraĭ, Sus, bădiță, sus, Luni cu caprele plecal, 10 Sus, bădiță, sus. Dar de merinde ce-mi luai? Sus, bădiță, sus; Un codricel de mălai, Sus, bădiță, sus. 15 Ş'apucaĭ pe drum la vale,

Sus, bădiță, sus ; Mě 'ntîlniĭ c'un lup în cale, Sus, bădiță, sus. — Bună diua, lupule, 20 Sus, bădiță, sus. - Multumesc, volnicule, Sus, bădiță, sus. -- Da ce-ai făcut caprele i Sus, bădiță, sus. 25 —Căpățânĭ fântânile, Sus, bădiță, sus; Maĭ pe deal, maĭ dupě deal, Sus, bădiță, sus, Maĭ ĭe câte-un șodolan,

30 Sus, bădiță sus l

#### VENI TIMPUL SA ME'NSOR (VARIANTA)

Culésa de Ilie Constantinescu din Dioști-Romanați.

- Veni timpul să mĕ 'nsor, Sus, Marițo, sus. Sâmbătă mĭ-o aședai, Sus, Marito, sus; 5 Duminecă mĕ 'nsuraĭ, Sus, Marițo, sus. Luni cu caprele plecaĭ, Sus, Marito, sus, Le păscuĭ, le săturaĭ,
- 10 Sus, Marito, sus. Mě culcal și adormil, Sus, Marito, sus, Si caprele le pĭerduĭ. Sus, Marițo, sus.
- 15 Frunză verde salbă móle ! Sus, Marito, sus, S'apucal pe drum la vale, Sus, Marito, sus.
- Mě 'ntilniĭ c'un lup în cale, 20 Sus, Marito, sus. - Bună diua, lupule, Sus, Marito, sus. — Multumesc, voinicule.
- Sus, Marito, sus. 25 N'aĭ vědut caprele mele ĭ Sus, Marito, sus. Le'am vědut Sus, Marito, sus,
- Si le-am păscut, 30 Sus, Marito, sus, La ogașe, Sus, Marito, sus, Carne grasă, Sus, Marițo, sus, 35 La fântână la Strolești,
  - Numal carne de berbecl!

#### CANTECE ȘI RUGACIUNI DE COPII

#### FACUI FOCUL PE UN COJOC (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu din Pesteanu de sus-Gorj.

Făcul focul pe-un cojoc, Mě culcal pe långă foc. Mě sculal mal peste nópte, Mě ultal in târlióră, 5 Nu vědul nicl-o mióra. Luaï securea la spinare, S'apucal pe drum la vale, Mě 'ntâlnil c'un lup în cale.

— Bună diua, lupule.

**\*. \*** • .

10 — Multumesc, voïnicule. — Vědut-aĭ oile mele? — Le-am vědut Și le-am păscut; Pe la fântânĭ 15 Căpățâni, La zăvoie Costisóre !

#### FACUI FOCUL SUB COVERCA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu din Vâlcea-cu-apa-Gorj.

Făcul focul sub covercă, Mě culcal pe långă foc, M'acoperil c'un cojoc. Mě sculal peste noptită, 5 Mě uřtař în târluliță, Nu věduř nicř-o oiță. Mi apucai pe drum la vale, Më 'ntâlnii c'un lup în cale.

Bună diua, lupule,
Mulţumesc, voĭnicule.
N'aĭ vědut oile mele ?

- Le-am vědut Si le-am păscut; Si le-am dat pâine cu sare,

15 Pe rázóre

Mate gole ; Pe valcele

- Platagele ; Pe vâlcane
- 20 Sodolane, Pe la fântânĭ Căpățânĭ !

#### CANTECE ȘI RUGACIUNI DE COPII

### D'UNDE VII, MA NUŢULE?

Cules de Chr. N. Tapu, din Roșiorii-de-Vede.

A se vedea o mica varianta No. VI pag. 193 din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu.

- D'unde vil, ma Nuțule?
- De la pâriŭ repede.
- Ce-aĭ vědut, mă Nuţule ?
  Doĭ puĭ de scripete.
- 5 Cum făceaŭ, mă Nuțule ? — Chițaĭ, Chitaĭ Banița,
- Dă-i cu stremuralița,
- 10 De la vale

Pên' la deal Pên' la pomit lui Drăgan. Florică, nu cădea, Nu e nean-těŭ să te la, 15 Și e dus la Dobrogea, Să ia banĭ cu secera, Să plătéscă dajdia, — Dajdia 'mpĕratuluĭ Drumu Țarigraduluĭ !/

#### CANTECUL CUCULUI

Acest cântec îl recitéză copiil când aud pentru prima ora primă-vara, cucul cântând.

Cules de Chr. N. Tapu, din Roșiorii-de-Vede.

Cucule, măria ta, Veniĭ pên' la dumnéta Să'mi dai un cal porumbac Să me duc pên' la Novac; 5 C'am audit, Fi-mea a făcut

Doul feți, Logofeți.

Unu 'n munte s'a suit, 10 Muntele s'a sudumit. Mě dusel la musca mare, Musca mare treiera Și a maĭ mică vêntura, Cu pana de ciocârlie, 15 Hi, Marie, hi!

CANTECE SI RUGACIUNI DE COPII

#### CANTECUL BERZEI

Acest cântec îl rostesc copiii primă-vara, când încep să vină berzele. Cules de Chr. N. Tapu din Rosiorii-de-Vede.

– Barză, barză Ce-aĭ în cĭoc? — Un boboc. - Dar în gură? 5 — O căpuşă. — Vino la noĭ dupĕ uşă. Dar in ghiare? - Râschitóre.

#### JOCUL D'A PITULATA

Audit de Chr. N. Japu din gura domnisorei Elisabeta Racelescu, Corabia-Romanați.

Opi sena, sena di, Chistin boli na costi, Tangăr, mangăr na cartof, Tu avto belenger buf. 5 Cioc, boc Treci la loc!

#### JOCUL D'A PITULATA

(VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la elevul Florian Racelescu, din Corabia-Romanați.

Ala, bala, Portocala, Eșĭ bădiță La portită, 5 Că te-aștéptă Talion, Talion, fecior de Domn, Cu chite de frânghie, Cu pana de ciocârlie,

Cu căruța Raduluĭ, 10 Cu caiĭ 'mpĕratuluĭ, Cu biciŭ cumnatuluĭ, In mijlocul satuluĭ. Clanț, banț, Dorobanț, 15 Cioc, boc, Treci la Ioc!

RUGACIUNI ȘI CANTECE DE COPII

#### JOCUL D'A PITULATA (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Elena Pretorian, Costești-Vâlcea.

Una, Douě, Trema, Pana, Gårli Mârli, Roto, Goto, Țava cioc!

5 Gârli

#### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Elena Pretorian, Costești-Vâlcea.

Unilichi, Şindilichi Şi decana Porocana, 5 Ghelnica, Melnica, Oprica, clanț!

#### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Elena Pretorian, Costesti-Valcea.

.

| Enti            | 5 Rapiti, |
|-----------------|-----------|
| Tenti,          | Papiti,   |
| Turc,<br>Cazac; | Nod !     |

۰ ۰

· · ·

i<sub>n</sub>



.

•

•

#### PLUGUŞORUL

Cules de Chr. N. Tapu din Com. Runcurelu-Mehedi.

Vedī varianta «Plugulețul și Plugușorul din Colect. d-Ior G. Dem. Teodoreccu și Vasile Alexandri.

#### Heĭ se sculară Domnu Dum-[nealuĭ

- Intr'o sfintă Joř, Cu plugu cu doĭ-spre-ce boĭ, Să are văile.
- Să are văile, 5 Să are Joile; Sub brazda négră Grâŭ de vară Să resară. Se duse Domnu Dumnealui
- 10 Intr'o sfintă Joi Pe la grâŭ. De departe verde 'i se părea, De aprópe copt 'i se părea, Spicu cât vrabia.
- 15 Aşa se pune Domnu Dum-[nealuĭ

Intr'o Joi In vilégu vêntuluĭ Cu o mână secera,

- 20 Cu o mână snop făcea. Şi aduse caiĭ Cu piciórele treĭera, Cu códele vêntura, Cu urechile în sac băga.
- 25 Aşa se duse Domnu Dum-[nealuĭ Intr'o sfintă Ioĭ

Intr'o sfintă Joi La têrg la Modrogani, Să cumpere nouĕ juncani,

- [ De câte nouĕ anĭ. Și încărcară carele de povară Și le porniră pe subt pămint
- [la móră, 30 La morărița de supt pămînt, Unde macină mai curênd. Morărița de groaza ce vědu Puse códa pe spinare, S'apucă pe scoc la vale.
- S'apucă pe scoc la vale. 35 Moraru hoț și priceput, Băgă mâna 'n pozunar, Scote trei tărâțe late, De când cu fómetea uĭtate. Făcură hârcĭoc boc,
- 40 Hart, morişcă, iar la loc. Măcinară și încărcară, Carele de povară. Și-a dis morarul: — Hi, băieți, mânați,
  45 Pe lângă boi v'alăturați!
- 45 Pe lângă boĭ v'alăturați l -Noĭ, tot am maĭ mâna, Dar ni s'a 'nțepenit caru Intr'o rădăcină de lăptucă, Nu pot boiĭ să-l maĭ ducă.
- 50 —Hi, băĭețĭ, mânațĭ Şi pe lângă boĭ v'alăturațĭ ! —Noĭ, tot am maĭ mâna, Dar ni s'a 'nțepenit caru Intr'o rădăcină de hrean,
- 55 Şi ne a stat boul prian.

#### PLUGUŞORUL

Cules de Chr. N. Tapu de la Ion Michai, din București.

- Ho, ho, copii şi frați, la mai stați şi mai îndemnați, Pe lângă boi v'alăturați,
- Cu cercel,

5 Cu clopoteř,

- la mai trageți, măi flăcăi ! - Tot de bine, mai stapane C'a venit séra lui Sfint Vasile. Pune spate la perete 10 Și urechia la feréstră
- Si ascultă și minciuna nóstră : lar Juni gasdă sĕ sculară Intr'o Joi de diminéță,
- P'un cal graur, 15 Cu şaua d'aur Si plecă la merul rotat, Unde e frumos de arat. Brazdă négră a revěrsat Graŭ de vară a semănat.
- 20 Grâŭ arnăut, Ce-a dat Domnul s'a făcut. Veni la lună, la septemână, Să vadă grâu dacă î copt. Şi'l vědu în spic cât vrabia,
- 25 Şi'n paĭ ca trestia. Se duse la obor,
  - Şi luă nouĕ oca de fier

  - Si nouë de oțel Și facu nouë secerele,
- 30 Cu dințil de chiparele
- Si dete pe la nepoți, pe la [nepoțel e Să secere grâŭ cu ele.
  - Se puse din susul vêntului; Cu drépta trăgea,
- 35 Cu stânga polog făcea; Din polog snop, Clăile
  - Ca otopăile.
- Făcu un stog mare minunat, 40 De toți bolerii lăudat, Se duse la obor și luă dor Negril ca corbil, Iuți ca focu. [juncĭ

- Cu picerile trefera 45 Cu urechile 'n sac băga, Nici lopată nu trebula, Cu dinții înțepușa, Nicĭ ață nu trebuĭa. Incărcară nouě cară mocănești
- 50 Şi nouĕ mcldoveneştî Și plecă la moră la Ierbănești. Dar móra cum vědu O luă pe lunca mare. Lunca mare
- 55 Frundă n'are, Lunca mică Frunda-ĭ chică. Ptru, ptru, ptru, morișca mea, Pênĕ puseĭ mâna pe ea ; 60 II dăduĭ una la șale
- Si o aședal la măseale. Băgarăm grâu în coş Si așteptarăm să curgă făină
- Şi nu curse făină ; 65 Curse aur și mărgăritar
- Pentru casele dumnévostră, [boleri mari Dă-ne, dă-ne, că n'o să ne dal
  - Oltu cu totu

Si o să ne dai d'un gălbior, Să facem d'un boldișor,

70 Să 'mboldim boiĭ la curișor, Să mérgă mal tărișor,

C'a 'nțepenit plugu într'o ră-[dăcină de lăptucă Nu'l maĭ pôte boiĭ să'l ducă.

- Tot am mai sta și am mai dice, 75 Dar nu sintem dup'aici, dupě
  - colea, Ci sîntem de la móră de la [Mustafa,

Unde n'aŭ sórecil ce mânca ! Pentru o frămăturică

Sépte-decl se trag de chică ; 80 Pentru o strachină de lapte Douĕ-decĭ se bat in spate.

#### IN CELE CASE LUMINOSE

Cules de Ión Ionescu de la Ilie Bâldan, în etate de 80 ani, comuna Bogați — Dâmbovița.

In cele case luminóse, Greŭ, dĕŭ, dórme, greŭ boĭeriĭ. Treĭ porumbeĭ că'mĭ sburară, Sus, maĭ sus că se'nălțară,

5 Cu nori d'albi s'amestecară, Jos, mai jos că se lăsară, Jos, mai jos pë prundu mării. Luară apșóră 'n gurișóră Pĭetricele 'n degițele,

10 Si 'mĭ săltară de'mĭ sburară, Sus, maĭ sus că se 'nălţară. Pe zebrele de feréstră, Şi'mĭ cântară 'ngrângonară, Cu apşóră 'nrîurară,

15 Boleri mari că 'mi deșteptară.

#### D'ACILEA 'N VADU BRAILII

Cules de Ión Ionescu de la Ilie Bâldan, din com. Bogați-Dâmbovița.

D'acilea 'n vadu Brăilił Şade Ion fĕt-frumos, P'un căluşel bididiŭ, Şade 'n apă 5 Pêně 'n sapă Şi 'n norol pêně 'n genuche Şi el să cértă cu Turcił, Şi cu Turcił şi cu Frâncił. Turcił să-ł dea vadurili

- Turcii să-i dea vadurili 10 Și Frâncii corabili. Se certase și le luase Și trecuse d'aia parte. D'aia parte 's Arvunașii,
- Arvunașii 's ómeni grași. 15 Și el robise trei dile

In trei dile, trei pe nori S'umplea numa de junei. Vin juneii șuerând, Fete mari horă făcênd.

- 20 Iar pe urmă cine'mi vine ? D'o cucónă smedişóră; Nici nu rîde, nici nu jócă, Ci plânge sama să'şi facă. —Taci, cucónă, nu mai plânge,
  25 Nu te duc róbă să'mi fii, Ci te duc Dómnă să'mi fii:
- 25 Nu te duc robă să'mi fii, Ci te duc Domnă să'mi fii: Domnă mie, curților, Stăpână argaților, Cumnățică fraților,
- 30 Nor' bună părinților!

#### FLORILE D'ALBE DE MER

COLINDE

Acest colind se cântă în nóptea de sf. Ión.

Cules de Ión Ionescu de la Ilie Bâldan, com. Bogațí-Dâmbovița.

Florile d'albe de měr, Ia sculați voi cam domol Faceți focu cam mai mare, Si'aprindeți d'o luminare
Ši'o lipiți pe la icóne. Nu vě vin cine vě pare, Si vin juni colindători, Printr'ênşii şi Dumnedeŭ. Frumuşel mi-e 'mpodobit
Cu vesmintu mohorit.

Şi mĭ-e lung pênĕ 'n pămînt,

Cam din spate, cam din přept, Scris mř-e luna cu lumina Şi sórele cu căldura;

- 15 Intr'amêndoï umereï Scris în doï lucefereï. In mâna stângă crucea duce Şi'n a dréptă busuïoc. Crucea e a bětrânilor,
- 20 Busuĭocu-al fetelor,
- Şi měru-al juneilor.

### ŞI'NTRÉBA ŞI'NTRÉBA

Cules de Chr. N. Țapu de la Ión Popescu, funcționar la Muscul din Bucuresci.

Şi 'ntrébă şi'ntrébă
Şfințĭ pĕ Dumnedeŭ,
Şi 'ntrébă d'ast' trébă : Und-s'a rătăcit,
5 Christos cel iubit?
Domnul le dicea,
Şi-î bine cuvînta :
— Dar, voĭ, sfințĭ mărunțĭ,
Şi nepricepuțĭ,
10 La ce ispitițî?
Că voĭ bine ştițĩ
Că l'a rësticnit
Şi l'a chinuit,
Sus la Rusalim,
15 In casa lu Noim.
Ş'unde că-î bătea
Tot cue de fer,
Ținte de oțel.
In față le bătea,

20 In dos le tintuïa.

Ş'unde le 'nfigea Sudor' il trecea, Së rostogolfa

- 'N pahar sprijinĭa, 25 Tot grâŭ se făcea. S'unde-l 'mbrăca Ču cămaşă verde, Verde de urdică Réŭ trup îl bășică.
- Rěŭ trup il băşică. 30 Şi când 11 freca, Sudorl îl trecea, Sĕ rostogolla 'N pahar sprijinla Tot mir se făcea.
- 35 S'unde-că-l punea Cunună de spinĭ Verde mărăcinĭ. S'unde ĭ-o 'ndesa Sudorĭ îl trecea,
- 40 Să rostogolĭa,

'N pahar sprijinĭa Tot vin să făcea, Ia-l, creștin, de-l bea ! Bună vremea 'n casă 45 Să se pomenéscă, Bořeriř dumnea-vóstră. La mulțĩ anĩ !

#### IA SCULAȚI, SCULAȚI

Cules de Ión Ionescu din gura betrânului Ilie Bâldan, din Bogați-Dâmbovița.

- Ia sculați, sculați, Voĭ, boĭerĭ bogaţĭ; Şi vor ve ultați In spre a gură de vale, 5 Spre sóre rěsare. Vouě vi se pare Că sóre resare; Nu sóre rĕsare, Vouĕ vi se pare, 10 Că vouĕ vĕ vine Tot turme de oi, Oĭ ocheşăle, Cu lâna cănită Intr'aur poleită. 15 la sculați, sculați, Voi, boieri bogați, Şi voĭ vĕ uĭtațĭ, In spre a gură de vale, In spre sóre resare.

Vouě vi se pare, Că vouě vě vine Tot ciredĭ de vacĭ, Vacile strichind, 25 Viţeiĭ sbĭerând. Ia sculaţĭ, sculaţĭ, Voĭ boĭerĭ bogaţĭ, Şi voĭ vě uĭtaţĭ, In spre a gură de vale, 30 In spre sóre rěsare. Vouě vi se pare Că sóre rěsare. Nu sóre rěsare, Vouě vi se pare, 35 Ci vouě vě vine Tot turme de porcĭ,— Porciĭ poleiţĭ Cu colţiĭ ĭeşiţĭ

Intr'aur poleiți l

#### LEROI IN CEASTE CURȚI

Acest colind se cântă pe la case în séra ajunului Sf. Ión Botezatorul. Cules de Chr. N. Țapu de la Ión Michai, din Bucuresci.

Leroi în céste curți Și 'n céste Domnii, La tulpini de meri, Mese de boieri, 5 Danț de negustori. Danțul cin' mi-l trage ? Ici, tînër Ion Cu papuci pe talpă, Cu fesu 'ntr'o parte.

10 Toĭag resucește

20 Nu sóre resare;

۰.

Sus de'l asvârlește In palmă 'l sprijinește Și se fericește. Ferice de dênsul 15 Și d'aĭ luĭ părințĭ, In ce ceas l'a născut, Dile d'a crescut; Parte ce-a avut De taĭcă de maĭcă, 20 D'un bărbat frumos

Dile ce-aŭ crescut, Parte ce-a avut De taïcă, de maïcă,

- 45 De-o dómnă frumósă, Mult mĭ-e cuviósă. Frumuşel mĭ-o pórtă, Rochĭe de cuhnie, Iĭe ghĭorghĭolie,
- 50 Ciorapi albisori, Pantofi negrisori, Pe la toc cu flori; Mult mi-e jucători, Rar la dile mari
- 55 Intre s
  erb
  ători, In diua de Cră c
  iun S
  i-a de bobot
  eră C
  ând prioț
  i bot
  eră, Lumea 'ncreştin
  eză.
- 60 Lumea și norodu Și pre noi pre toți, La anul și la mulți ani!

#### PRIN CEL CEL

Cules de Chr. N. Tapu de la Ión Mihai, din Bucuresci.

|     | Prin cel cel,                 |
|-----|-------------------------------|
|     | Prin cel nocet,               |
|     | Prin cel verde visinel,       |
|     | Légănă-se                     |
| -   | Clétină-se,                   |
| 2   |                               |
|     | Légăn verde de mătase.        |
|     | Dar în légăn cine'm' şade?    |
|     | Ionica d'ochi-și negri.       |
|     | Şi nu'mî şade cum se şade;    |
| 10  | Şi'mĭ cose şi'mĭ chindiseşte, |
|     | La un guler și-o batistă,     |
|     | Guleraşu, maĭchisiĭ           |
|     | Batişcióra frati-seŭ.         |
|     | Şi nu'mi cóse şi să'mi tacă   |
| 15  | Si'mi cântă d'un cântecel.    |
| 10  | Nu e cântec mojicesc          |
|     |                               |
|     | Şi e cântec împerătesc.       |
|     | Imperatu e la venat           |
|     | Şi p'aicea că aŭ dat,         |
| 20  | Şi pe tine te-a audit,        |
|     | Dupě cântec te-a 'ndrăgit.    |
|     | - Fă, fetițo, atâta bine      |
|     | De nu mal cânta ăst cânticel  |
|     | Că nu e cântec mojicesc,      |
| 25  | Ci e cântec impératesc.       |
| - J | and a sumber imperators       |

Impěratul trimitea Scrisorĭ dupě scrisorĭ, Şi olac, dupě olac. Da 'n scrisóre ce scria?

- 30 Fă'mĭ, fetițo, atâta bine, De nu maĭ cânta ăst cânticel
- De nu maĭ cânta ăst cânticel -- Eŭ nu cânt pentru 'mpĕrat Şi cânt d'al meŭ focşor, Čă's de mică, logodită,
- 35 Astă-dĭ, mâĭne, nunta 'mĭ pică. Dacă nu te 'ncredĭ pe mine, Iacă colăceriĭ 'mĭ vine Şi mĕ ĭea din céste curțĭ, De la fratĭ de la părintĭ
- Şi më ĭea din céste curți, De la frați de la părinți,
  40 Şi më trece peste munți, La alți frați, la alți părinți, La alți necunoscuți. Jelui-m'aş şi n'am cui. Jelui-m'aş munților,
- 45 De dorul părinților; Jelui-m'aş bradilor, De dorul fraților; Jelui-m'aş florilor, De dorul surorilor !

#### 526

Mult mi-e cuvios.

Cămașă de in

Guler baĭba fir.

30 Domna dumnealui,

Cose închindisește. Trage câte-un fir,

Rupe câte-un mer,

35 Sus de'l asvârleşte, 11 palmă 'l sprijineşte Şi se fericeşte.

Ferice, ferice, Ferice de dênsa

40 Şi de-aĭ eĭ părințĭ,

In ce ceas o aŭ născut,

Cucona cutare,

Cusută cu fir, 25 Fir și ibrișin,

Frumuşel mi'l pórtă

Sus la vêrf de merĭ

Mĭ-este un legănel. Dar în légăn cine'mĭ şade?

#### COLINDE

# LA TULPINA, L'AȘTI DOI MERI

Cules de Chr. N. Țapu de la Dimitrie Popescu, funcționar, Bucuresci.

- La tulpină, l'aștĭ doĭ merĭ Leroloĭ, mărăloĭ, Este-un pat mare'ncheĭat, Cu scândurĭ d'albe de brad, 5 Leroloĭ, măroloĭ,
- Cu busuioc presărat. Dar în pat ce mĭ e aşternut? Leroloĭ, măroloĭ D'o pilotă și un cearceaf.
- 10 Peste astea, peste tôte Leroloĭ, măroloĭ, Covor verde de mătase. Dar în pat cine mi-ş dôrme ? Leroloĭ, măroloĭ,
- 15 Dórme (cutare) d'ochi-şĩ negri, Cu a luĭ d'albă soțióră, Leroloĭ, măroloĭ, La obrăjeĭ rotunjóră Şi cu d'albiĭ coconaşĭ,
- 20 Leroloĭ măroloĭ, Voĭoşĭ ca doĭ îngeraşĭ. Dar (cutare) ce-mĭ diceară î Leroloĭ, măroloĭ, Soțioruluĭ strigară :

- 25 —Scólă te, frate, fiĭ dormit, Leroloĭ măroloĭ, Că ne-a nins, ne-a viforît. Din picĭoru patuluĭ, Leroloĭ, măroloĭ,
- 30 Salt-un stol de porumbeĭ. Să săltară şi sburară, Leroloĭ, măroloĭ, Şi maĭ sus s'aridicară, Cu doĭ norĭ s'amestecară,
- 35 Leroloi măroloi, In fundul mări să lăsară, Leroloi, măroloi, Somnul nostru ne stricară.
- —Culcă-te, dragă, fii dormită, 40 Leroloi, măroloi, Că n'a nins n'a viforît; Flori de měr s'a scuturat, Leroloi măroloi,
- Fetele nóstre a rumenat. 45 Bună vremea la feréstră,
  - Leroloĭ, măroloĭ, La boĭerĭ la dumnévóstră, La anul și la mulțĭ anĭ!

# IN DIUA DE SFINT VASILE

Cules de Ión Odor de la I. Oprisan-Valení de munte-Prahova.

In diua de sfint Vasile, Toți boerii la curte'mi vine, Numa Gheorghe, sfete Ghe-Nu imi vine, [orghe 5 C'are-o Grécă ibovnică,

- 5 C'are-o Grécă ibovnică, In cale de nouê dile. —Nu mi-l credeți, mari boeri, C'am gonit o ciutalină, Făr' de splină,
- 10 Din malu Solotruluĭ, Pênĕ 'n mapa Oltuluĭ. Acol'a stat, Făr' de vad, La sabie s'a 'nchinat,
- 15 Frumos gâtu 'I-am tăiat; Pĭelea 'n têrg la tăbăcarĭ S'o fac zgardă la ogarĭ!

# DOAMNE ISUSE CHRISTOSE

COLINDE

Cules de Ión Odor de la Dumitru Popescu, din Star-Chiojd-Buzeŭ. Acest colind se cântă în séra de Sf. Vasile.

Dómne, Isuse Christóse, Tu ne eştî isvor, prea frumóse, Că din ceriŭ te-aĭ pogorit, Din fecióra te-aĭ născut,
5 Cu ómeniĭ aĭ petrecut Treĭ-decĭ de anĭ pe pămint. Şi la ceriŭ că te-aĭ suit Şi prin iad te-aĭ abătut, Porțile iaduluĭ le-aĭ sfărimat,
16 Şi p'Adam l'aĭ liberat. Şi ceriul l'aĭ împodobit, În patru stâlpĭ de argint, Tot cu stele Mărunțele,
15 Şi 'n mijlocul stelelor Duce luna, Cu lumina, Şi sórele Cu radele.

20 Pe zăbrele

Turturele, Si'ntre ele-un porumbel, Fuse sfintu Ionel,

- Trimis de la Dumnedeŭ, 25 Să măsóre pămintu, Pămintu cu umbletu Și ceriu cu cugetu. Dumnévóstră, boĭerĭ marĭ, Aprindeți o lumînare,
- Aprindeță o luminare, 30 Și-o lipiță între icone, Treă icone, Treă cucone. Cuconele se pregătiră D-un colac
- 35 De grâŭ curat, Pe fața colaculuĭ, Jumĕtatea franculuĭ; Pe colacvadră de vin, Să fie luC hristos, Amin !

# COLIND LA SFANTU VASILE

Cules de Ión Odor de la Gh. Cojocaru din Bréza-de-jos-Prahova. Acest colind se cânta acum 100 de ani.

După vale din jos, Ine o herghelie dĕ caĭ, Caiĭ nechezând, Mânjiĭ jucând, 5 Cu codița 'n baltă,

In baltă răsucită Intr'aur poleită. Pë urma lor cine 'mĭ ine î Ine-un cârd de vacĭ, Vacili cherônd

10 Vacili sberånd,

Iteluşil sărind, Cu codița 'n baltă, In baltă răsucită, Intr'aur polaită

Intr'aur poleită. 15 Pë urma lor maĭ ine, Ine-un cârd dĕ oĭ; Oili sberând, Meluşeiĭ jucând, Cu codița 'n baltă, 20 In baltă răsucită,

#### COLINDE

Intr'aur poleită. Şi 'n urma lor ine, Îne-un cârd dĕ capre: Caprili sberând, 25 ledişoriĭ sărind, Cu codița 'n baltă,

In baltă răsucită, Intr'aur poleită.

Si 'n urma lor cin' maï ine ? 30 Ine-un cârd de porci, Porciĭ grooind, Scrófili sberând, Purceiĭ sărind, Cu colțu 'n baltă, 35 In baltă poleit, Intr'aur învělit !

### VASILCA

Cules de Chr. N. Tapu, din Roșiorii-de-Vede-Teleorman.

In séra ajunului Anului noŭ, spre Sfintul Vasile, lăutarii țigani um-blă din casă 'n casă cu Vasilca. Este o căpățină de porc din ajunul Cră-ciunului, pusă pe o tavă, impodobită cu parale, mărgele, spilci (un fel de ace cu gămălie mare colorată) și îmbrobodită saŭ legată cu un bariș, de regulă verde saŭ castaniŭ.

Tiganil cântă din casă 'n casă cântecul de mai jos, în care se arată tote peripețiile bietel scrofe.

Colindul acesta este fórte vechiŭ, dupĕ cum se constată din însusĭ cuvintele lui.

Lerui Dómne. Leruĭ, dupĕ părerea d·luĭ Hasdeŭ este o prescurtare din cuvêntul Aurel, Aurelian, Împerat Roman, care cuvênt îl găsim și în sfîrșitul descântecelor, de deochi, d. e. Să ve duceți la fata lui Ler Imperat, că are mese întinse, cu făcliĭ aprinse, etc. Sira este numele deuluĭ Indian, Sivas.

Intrebuințarea acestul cuvênt în acest colind se explică prin insuși faptul că țiganii fiind de origină indiană-la emigrarea lor din India, aŭ adus cu dênșii între alte cuvinte sancrite și numele deului Siva, Sivo.

Colindul începe cu următórele versuri, culese de la lăutarul Ión Constantin Neblea din Roșiorii-de-Vede :

Lerui Domne, Domn din Cer, Ce mĭ-e 'n Cer și pe pămênt? Mĭ-este o dalbă mânăstire. Intre d'albe mânăstiri,

5 Mĭ-este jețuri de argint. Intre jețuri de argint, Șade bunul Dumnedeŭ Si cu maĭcă Precista. Lângă maĭca Precesta,

10 Sade bětrânul Crăcĭun, Ču busuĭocu 'n drépta, Cu crucĭulița 'n stânga Şi'mĭ judecă pe Siva: Sivo, leo, 15 Vasilco, leo,

Ce-al beut și ce-al mâncat,

De mi te-al îngrășat? -Sus la munte m'am suit Jir și ghindă mĭ-am mâncat,

- 20 De-aceia m'am ingrășiat. Maĭ la vale m'am coborît, Apă rece ml-am beut, Grădinile le-am isbit, Rumâniĭ că m'aŭ vědut,
- 25 De pe mine s'a luat: Rumânĭ cu topórele, Țiganiĭ cu barósele. M'ajunseră, Mě doboriră,
- 30 Și cu paĭe mĕ pârliră, Și carnea că mĭ-o 'mpărțira: Luară Rumâniĭ slănina



#### COLINDE

530

•

Şi tiganil căpățina.
Védură că se 'nşelară,
35 Frumuşel mé 'npodobriă, Cu parale, cu mărgele, Cu frumóse panglicele;
Şi m'aduse 'n céstă casă

La cinstiță ca dumnea-vostră 40 Și me puse p'astă masă, Ca pe noi să ne dăruiță Cu aur și cu argint, 43 La anul și la mulță ani!

Ì

.

.

.

.

.



CULESE DE CHRISTEA N. ȚAPU DIN OLTENIA ȘI JUDETUL TELEORMAN

### Talvul

Burta mea pe burta ta, Lunga mea 'n gaura ta. Din Costeșci—Vâlcea.

#### B .....

Cine naște fără suflet Şi móre țipând? Din Costeșci—Vâlcea.

#### Cântarul

A se vedea varianta «Cântarul» pag. 58 sqq., din Colecția «Cimiliturile Române» a D-luĭ Artur Goroveĭ.

Am o mâță găgăuță Şi de códă, hăp tăĭcuță. Din Costeșcĭ-Vâlcea.

#### Vióra-dipla

Am o gâscă-'ntr'un gâtlej. Din Costeșci—Vâlcea.

#### Móra

Vedí varianta «Móra» pag. 230 sqq. Goroveĭ, op citat.

Turta ta pe turta mea Heleşteŭ supt caru tĕŭ. Din Costeşcĭ-Vâlcea.

#### (VARIANTA)

Pană împănată, Pe apă lăsată. Din Roșiorii-de-Vede,

# (VARIANTA)

Se valtă Cocoratu Că i-a perit satu, Culésă de Ión Odor, din Prahova.

#### Lumînarea

A se confrunta cu varianta «Luminarea», pag. 207 sqq. din «Cimiliturile Române» op cit.

Mititéua, umple argeaua.

Din Costeșci-Vâlcea.

#### Cósa

Idem varianta «Cósa», pag. 111 sqq., Artur Goroveĭ, op cit.

Coțofană sdruncoviță Pĕ unde merge, cale'şĭ face Prin copacĭ, Tacĭ! tacĭ !

Din Costeșeĭ-Vâlcea.

#### (VARIANTA)

Miş, miş Pîn păiş, Cotcodacĭ Pîn copacĭ. Culésă de Ión Odor, din jud. Buzëŭ.

#### Popa când intră nóptea în biserică

Vedī varianta «Popa», Goroveĭ, op cit. pag. 301 sqq. Coţofană taură Intră nóptea 'n gaură.

Din Roșiorii-de-Vede-

#### (VARIANTA)

Cotofană faură Intră nóptea 'n gaură. Culésă de Ión Odor, din Prahova.

#### Căciula

Vedí varianta «Căciula», Goroveĭ, op cit. pag. 48-49.

Reteveiŭ rotund Bagă flociĭ afund.

Din Roșiorii-de-Vede.

#### Ghiéța

A trimes dómna de sus La cea de jos Să'ĭ dea pândă făr'de rost Din Roșioriĭ-de-Vede.

#### Rîma

Vedĭ varianta «Rîma», Goroveĭ, op cit. pag. 315 sqq.

A trimes Dómna de sus La cea de jos Să-ĭ dea carne făr'de os Din Roșioriĭ-de-Vede.

#### Rischitorul

Vedí varianta «Rischitorul», Gorovei, op cit. pag. 315.

Ce stă țépăn în ismene ? Din Roșiorii-de-Vede.

#### Vinul în butie

Vedī varianta «Vinul», Goroveĭ, op cit. pag. 394.

Nebunul satuluï Intr'un cojoc de lemn. Ghicĭ ce e?

Din Roșioriĭ-de-Vede.

#### Căldarea și tórtele ei

A se vedea varianta «Căldarea», Goroveĭ, op cit. pag. 53-54.

Punte strâmbă, Vale-adâncă.

Din Costeșci - Vâlcea.

#### Şérpele

Vedĭ varianta «Şérpele», Goroveĭ, op cit. pag. 362 sqq.

Resteŭ rece Dunărea o trece. Din Costesci – Valcea.

#### (VARIANTA)

Resteŭ rece Marea Négră trece. Din Roșiorii-de-Vede,

#### Oala la foc

Vedī varianta, «Donița și Căldarea», Goroveĭ, op cit. pag. 271 sqq.

Cincĭ în brângĭ, Négra 'n nainte.

Din Roșioril-de-Vede.

#### Donița și Căldarea

Vedĭ varianta «Donița și Căldarea», Gorovei, pag. 53 sqq.

Dobro, gróso, und'te duci? Arso'n burtă, la ce mě 'ntrebi? Din Rosiorií-de-Vede.

#### (VARIANTA)

Scurtă, grósă, und'te duci?
 Arsă'n cur la ce mě'ntrebi?
 Und' mě duc
 Tot ție ți-aduc.
 Culésă de Ión Odor, din jud. Prahova.

#### Fumul și Coșul

A se vedea varianta «Fumul și Coșul»-Gorovei-op. cit. pag. 161.

Und'te ducĭ, strâmbule î Ce mĕ 'ntrebĭ, găunosule î Din CostescI-Valcea.

#### Suvelnita (suveica)

A se vedea varianta «Suveica», Goroveĭ, op. cit. pag. 362 sqq.

O cută de pepene Trece printre fire repede.

Din Roșiorii-de-Vede.

#### Pulberea în raza sóreluĭ

icl ghicitórea mea: 1 o funie de nisip. Din Costesci-Vâlcea.

#### Buricul omuluĭ

se confrunta varianta «Buricul», oveĭ, op. cit pag. 34.

icĭ ghicitórea mea: mijlocul câmpuluĭ u şotînguluĭ. Din Costesci-Valcea.

#### (VARIANTA)

bul Cĭotâculuĭ, nijlocul câmpului. să de Ilie Constantinescu, din Dioști ianațĭ.

#### Corobia saŭ luntrea

se confrunta varianta «Corabia», oveĭ, op. cit. pag. 100 sqq.

a 'n baltă, iele 'n pădure. Din Costesci-Vâlcea.

gil 'n pådure ața 'n gârlă.

Din R.-Vâlcea.

#### Aria și steajerul

(VARIANTA)

se vedea varianta «Aria», Goroveĭ, 12.

o tipsie spălată mijloc o p... sculată Din Costesci - Valcea.

#### Citura cu țuțuroiŭ

o fată de pandur ă lumea o pupă 'n c... Din Costesci – Vâlcea.

#### Călcâile

se vedea varianta «Călcâĭele», Goí, op. cit. pag. 51 sqq. doĭ caĭ, d il duc la fântână,

Să uĭtă acasă; Când îĭ duc acasă, Să ultă la fântână.

Din Roșiorií-de-Vede.

#### **Oglinda**

A se confrunta varianta «Oglinda», Goroveĭ, op. cit. pag. 255 sqq.

Lipie pe lipie Voie 'n varvarichie.

Din Costesci - Vâlcea.

### Cârligul de fên

A se vedea varianta «Ctrligul de smuls paĭele», din colecția Goroveĭ, op. cit. pag. 62.

Am un cal, care mănâncă o șiră

[de paĭe Si el nu se satură.

Din Costesci – Vâlcea.

#### Capul, fruntea, ochii, nasul, gura și bărbia

A se confrunta varianta «Capul, sprîncenile», Goroveĭ, pag. 39 sqq.

Am o clăiță de fên, Lângă clăiță O poeniță, Lângă poeniță doi luceferei, Lângă luceferei un cuib mucos, Lângă cuibul mucos O móră ferecată, Lângă móra ferecată Un genunchiù de porc.

Din Runcurelu-Mehedinți.

#### Uşa şi Vêntul

Leĭca, ţufudeĭca, Nea Stan fluĭerătorul. . . .

Din Runcurelu-Mehedinți.

#### Păduchele

A se confrunta varianta «Păduchele». Goroveĭ, op. cit. pag. 284.

In pădurea chiriacului Este cuibu liliacului.

Din Runcurelu-Mehedinți.

#### GHIGITORI

#### Uşa

Vedi varianta «Uşa», Gorovei, op. cit. pag. 370.

Am o fatá neagră, Cine vine dă cu palma în ea Și ea plânge mereú.

Din Costesci-Valcea.

#### Porcul și Coțofana

A se vedea varianta «Cotofana pe pore». Gorovei, op. cit. pag. 110 sqq.

Titiriscu priscu Póte să ducă pe titirisca prisca 'n Da titirisca, prisca ciuş; Nu póte să ducă Pe titiriscu, priscu in ciuş.

Din Runcurelu-Mehedinți.

#### (VARIANTA)

Ţața mața, șade pe țățoiŭ, mîțoiŭ, Da țățoiŭ mițoiŭ nu póte să șédă pe [țața mața. Culésă de Ión Odor, din jud. Buzĕŭ.

#### **Opinca**

Nuia duduiană, Incunjuraĭ țara cu ea Rěmase un crâmpeĭ Făcuĭ obor de vițeĭ. Din Runcurelu---Mehedințĭ.

#### **Opinca**

Am o casă desvălită, Intâĭ o mărtăcesc, La urmă o 'nvelesc. Din Dozesci—Vălcea.

#### Sěmânța, vrejul, dovlécul saŭ pepenele

A se confrunta varianta «Seménța, vrejul», Gorovel, op. cit. pag. 342.

O bag lată,

O scot funie

Şi o iaŭ ghem.

Din Runcurelu-Mehedinți.

# Óia

A se confrunta varianta «Óia». Go vei. op. citat pag. 270.

Am patru resteie Și duc un car de fên. Din Runcurelu — Mehedir

#### Briciul

A se confrunta varianta «Bricinl», G rovei, op. citat pag. 31.

Am un cal de fi<del>er</del> Şi paşte p'un deal de os. Din Runcurelu — Mehedin

# Pléva de porumb și de grâi

Am o erghelie de caï, Aĭ slabĭ săr gardul, Aĭ grașĭ staŭ pe loc. Din Costesci—Vilcei

#### Vătraiu când scârmĭ cărbuni

A se vedea varianta «Vătraiul», Goro vei, op. cit. pag. 392-393.

Am o erghelie de cai negri Din care unu'i rescolește pe toți Din Runcurelu — Mehedinți

#### Cununa

Ce séde 'n cul Si n'are fund ?

Din Runcurelu — Mehedinti

#### Melita

A se confrunta varianta «Melija», Ge rovel, op. citat pag. 225 sqq.

Am o cățelușă clușă Alatră p'o vălcelușă.

Din Costesci-Valcea

Ł

#### Sufletul și trupul

A se vedea varianta «Suffetul», Goro vel, op. cit. pag. 360-361.

Am o porumbiță și-o lădită A sburat porumi

A rěmas lădița.

D

#### Sprâncenele și ochiĭ

(VARIANTA)

Vedí varianta de mai sus, «Capul, fruntea, etc.» pag. 35,

Pe douě deluşele Staŭ douě săgețele Subt douě săgețele Staŭ douř lucefereĭ Te vedĭ mereŭ în eĭ. De vreĭ să'ĭ ghiceştĭ Citeşte 'n ochiĭ meĭ Şi veĭ vedea pe-aĭ těĭ. Din Runcurelu-Mehedințĭ.

#### Sórele

Κλειδόνω, μανταλόνω Κλέφτης βρίσκω μέσα.

Incuĭ, zăvoresc uşa, Iar hoţul îl găsesc înăuntru. Comunicată de d-l. Aristid Milan, Samarineanul—Macedonia.

#### Cârligile de ciorap

Cinci surerițe s'avină Și vrineóră nu se ajung.

Cincĭ surorĭ se urmăresc Şi nicĭ odată nu se 'ntâlnesc. Comunicată de d-l. Aristid Milan — Macedonia.

#### Casa

A se vedea varianta «Casa», Goroveï, op. cit. pag. 47 sqq.

Am o vacă cu ugerul în spinare. Din Runcurelu-Mehedinți.

#### Lubenița

Am o fântână cu ghizdurile verzĭ Şi cu apa roșie. Din Runcurelu—Mehedințĭ.

#### Cercelul

A se confrunta varianta «Cercelul», Goroveĭ, op. cit. pag. 63 sqq.

Incârligat, Imbârligat, In gaură de Fată mare băgat. Din Costesci—Vâlcea.

# Móra

# (VARIANTA)

Vedí variantele de mai sus «Móra».

Am o vacă, o mulg cu seara Şi-o 'mparț cu țara.

Din Costesci—Vâlcea.

#### Brânza

M'a trimis Domnul de sus La cel de jos Să'i aduc carne făr'de os. Din Costesci-Vâlcea.

#### Oul

A se confrunta varianta «Oul», Goroveĭ, op. cit. pag. 262 sqq.

M'a trimes Domnul de sus la ăl [de jos

Să'î aduc apă și rachiŭ Tot într'un buriŭ.

Din Costesci-Valcea.

#### Mierea

Ce e dulce și maĭ dulce Și pe taler nu se taĭe. Din Costescĭ—Vâlcea.

#### Melcul

Are córne și nu e boŭ, Are șea și nu e cal, Se sue 'n pom Și nu e șérpe.

Din Costesci—Vâlcea.

#### Castravetele

Il bagĭ tare şi uscat Il scoțĭ móle şi udat Şi din cap apăĭ curge. Din Costescĭ—Vâlcea.

#### Dăsagiĭ

A se confrunta varianta «Desagii», Goroveĭ, op cit. pag. 130.

Pe valea luĭ berbeluş Un curcan cu douĕ guşĭ. Din Costescĭ—Válcea.



# Mălaiŭ în țest

Mama ridică pólele Şi tata 'î bagă mólile Din Costesci—Vâlcea.

#### Plosca cu vin

A se confrunta varianta «Plosca», pag. 294 sqq., Goroveĭ, op citat.

Titilană Iană, Gaură vicleană Cur cu meșteșug Și la gură cu belciug. Din Costesci-Vâlcea.

#### (VARIANTA)

Am o găină cucuĭată, O țiŭ în cameră încuiată. O să mor să n'o descuĭ, Iĭ puĭ mâna pe cucuĭ. Culésă de Ión Odor, din jud. Buzĕŭ.

#### Mămăliga și Căldarea

A se vedea varianta «Mămăliga», Goroveĭ, op cit. pag. 221.

Am o vacă négră, Când se baligă, Toțĭ alérgă.

Din Costesci-Valcea.

#### Cosciugul

A se vedea varianta «Cosciugul», Goroveĭ, op cit. pag. 102 sqq.

Cine'l face, nu'l trebue, Cine'l cumpără, nu'l dorește Și cul îl trebue, nu'l vede.

Din Coetesci - Valcea.

#### Ţestul

Cât am trăit Pe foc m'am fript; După ce am murit, Pe drum m'a asvîrlit Din Costesci — Vâlcea.

#### Suveica

#### (VARIANTA)

Vedí variantele mai sus «Suveica».

De de-asupra ghiéță De desupt ghiéță La mijloc măcăne o rață. Din Costesci-Vâlcea.

#### Lanțul

A se vedea varianta «Lanţul», Goroveĭ, op cit. pag. 196-197.

Am un copilaş, Când îl ĭaŭ în braţe, plânge, Când îl las jos, tace.

Din Costesci --- Valcea.

#### Mâna

A se conforma varianta «Mâna», Goroveĭ, op cit. pag. 224.

Am o greblă cu cincĭ dințĭ Pe di 'mĭ trebue de miĭ de orĭ. Din Costescĭ—Vâlcea.

#### Umbra

A se vedea varianta «Umbra», Goroveĭ, op cit. pag. 337-399.

Ce șade pe apă și nu se scufundă? Din Drăgănești—jud. Olt.

#### Boul

A se confrunta varianta «Boul», Gorovel op cit. pag. 29 sqq.

Cât trăĭește, Pămêntul negrește; Dacă móre, Jócă 'n horă. Din Drăgănești,—jud. Olt.

#### Sulurile resboiului

A se vedea varianta «Sulul resboiuluí» Goroveí, op cit. pag. 361.

Am douë fete, Când una se golește, Alta se premenește Din Drăgănești—jud. Olt.

#### Clopotul

A se confrunta varianta «Clopotul», Goroveĭ, op cit. pag. 85 sqq.

Intr'un copaciŭ găunos Urlă un lup bătăios. Din Serbăneștiĭ-de-sus—jud.Olt.

#### Birul

A se confrunta varianta «Birul», Goroveĭ, op cit. pag. 23.

Ce e greŭ pe casă. Din Drăgănești—jud. Olt.

#### Numele

A se vedea varianta «Numele», Goroveĭ, op cit. pag. 247 sqq.

Ce şade pe mine Şi nu'l simţ. Din Drăgănestĭ—jud. Olt.

#### Mâna

#### (VARIANTA)

Vedí varianta de mai sus «Mâna».

Am o grebluță Cu cincĭ dințișorĭ, Pe di 'mĭ trebue De o mie de orĭ. Din Şerbănesciĭ-de-jos—jud. Olt.

Cuptoru cu pâĭne

A se confrunta varianta «Cuptorul», Goroveĭ, op citat pag. 122.

Veniră rigile Şi mâncară mămăligile, Iar doftoru rěmase gol. Din Drăgăneșci—jud. Olt.

#### Pepenele verde

Am o baltă Cu malurile verdĭ, Apa roșie Şi peștiĭ negriĭ. Din Drăgăneșcĭ—jud. Olt.

#### .

Zorile, Cocoșii și Ómenii

Munțil se revarsă Diblele cântă Viermil se mişcă. Din Şerbănescil-de-sus-jud. Olt.

#### Cântarul

#### (VARIANTA)

Vedĭ varianta de maĭ sus «Cântarul».

Am o capră găgăuță Cu ghiarele ca de miță Face adesea din codiță Na tălcuță, na tălcuță ! Din Serbănescii-de-jos-Olt.

#### (VARIANTA)

Am o găinuşă ciuşă Cu minciunile In guşă, Cu dreptatea Pe spinare.

Din Roșioriĭ-de-Vede'

#### Spițele roțiĭ

Am dece copilași, Dorm toți p'un căpătâi Şi nici unul nu e la margine. Din jud. Olt

#### Cuțitul și teaca luĭ

Ieșĭ Angheluș Din lăcătuș Că te cheamă Cincĭ afară.

Din Drägänescii-jud. Olt.

#### Vêntul

Vedi varianta «Vêntul», Gorovei, op cit, pag. 355.

Intr'un vêrf de plop Alatră un câine orb.

Din Drägänesci-jud. Olt.

#### Barza

Dobra 'naltă Şade 'n portă Și 'ngrădește Ovreĭește.

Din jud. Olt.

# Vérda

# Ariciul

A se confrunta varianta «Curechĭul», Goroveĭ, op citat pag. 124 sqq.

Am o fată sdrențurósă, Şéde cu Vodă la masă.

Din R.-Vâlcea.

A se vedea varianta «Ariciul», Goroveĭ, op citat pag. 17-18.

Este un unchĭaş bĕtrân, lese dintr'o vale mare C'o mie de cercurĭ în spinare. Din Şurupatele—Vâlcea.

> ر. ماج قبت - - - -

# DESCANTECE

·

•

•

.

# DESCANTECE DE DEOCHI

# DESCANTEC DE DEOCHI

Cules de Chr. N. Țapu de la Păuna Dumitrașcu, din Pesteana-de-Sus-Gorj. Amin, amin, Să se usuce;

Amin, amin, Descântecul meŭ să fie deplin! Deochĭul să fie peste munte,

Descântecul peste frunte. 5 Cine a râmnit la (cutare), A plesnit. De-o fi deochiat de fată mare Să-ĭ pice cosițele Să-ĭ plesnéscă țițele ;

- IO De-o fi deochĭat de voĭnic, Să-ĭ plesnéscă bóşele
   Să'ĭ cure pisâțiĭ ; De-o fi deochĭat de pădure
- 15 De-o fi deochiat de iarbă, Iarba să se pârlescă. De-o fi deochiat de ape, Să-i sece vadurile Să-i remâie pietrile.
  20 De-o fi deochiat de vênt,
- 20 De-o fi deochĭat de vênt, Să se ducă ca un sfînt. Iar (cutare) să rĕmâĭe, Curat, luminat, Ca Maĭca Precista ce l'a lăsat.

25 Leac și de mâna mea Și de la Maïca Precista.

Rețetă : Se descântă cu apă și busuioc și se dice la sfirșitul descântecului cuvintele :

> — Cum stă busuĭocul verde în grădină Și faguriĭ plinĭ de mĭere în stupină, Ășa să fie vesel și sănĕtos (cutare), Ca un trandafir frumos !

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la Dumitra Nicolae Văduva, din Mănăstireni-Vâlcea.

| Să-ĭ crape bóşele,   |
|----------------------|
| Să-ĭ curgă pişatul.  |
| Să-I cază chica,     |
| Să rêdă toată lumea, |
| 10 Tótă suflania.    |
|                      |

#### DESCANTECE DE DEOCHI

- De-o fi deochiat de fomeĭe, Să i se umfle țițele, Să-ĭ curgă laptele, Să-î moră copilul de fome. 15 Să-î cadă cosițele Să rămână chélă, Să rêdă tótă lumea, Tótă mulțimea Si tótă suflania.
- 20 De-o fi deochiat de fată mi Să-ĭ plesnéscă ochiĭ Să-ĭ curgă urdorile Să-ĭ cadă cosițele,
- Să-ĭ plesnéscă țițele, 25 Să rêdă tótă lumea de ea. lar cutare să remâle curat
  - Si luminat 28 Ca de Maïca Precista dat.

Rețetă : Se descântă cu ramură de salcie verde în apă, in care sting 3 cărbuni-pentru cele 3 nume de deochetori ce se pomenesc ind cântec. Cu apa descântată se stropește cel deochiat pe frunte și gustă trei ori din ea. Restul de apă se aruncă pe parii de la gard saŭ pe un cil

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Ión Ionescu de la o baba din Cucutení-Dâmbovița.

Picătura pică,

Platra se despică, Să plesnéscă ochiĭ cuĭ a deo-

[cheat pe (cutare) / De-o fi deochĭat de bărbat [să-I plesnéscă bóșele,

5 Să-I curgă mațele.

De-o fi deochĭat de femeie să-ĭ

[plesnéscă țițele, Să-î curgă laptele, să-î móră [copilul de fóme.

- De-o fi deochlat de fati mut [sā-I cadă cositele
- Să'î rămâle harcele. 10 De-o fi deochlat de sore,
  - Să-i pleră radele ; De-o fi deochiat de vent, Să-i plesnéscă calul ; De-o fi deochiat de apl,
  - 15 Să-î sece vinele. De la mine descântecul,
- 17 De la Dumnedeu lécu.

Rețeta : Se suflă de trei ori în fața obrazului și se repetă worda de mai sus.

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Tudora Nas Dobrica, din Ropicerd-de-Vela.

Cu sufletul am suflat, De deochete pe (cutare) l'am scapat, Cu limba am descântat, De deochete l'am curățat.

5 De o fi deochtat (cutare) de strigol

Ochil sli-I plesneasca,

Deochetele de la (outare) si !

De o fi deochlat de sore Sa-I piele radele,

10 Să se mire mic și mare Cum s'a mirat de (cutare, De o fi deochitat de stat. Sa stea in loc.

Să se mire și mic și mare,

- 5 Cum s'a mirat de (cutare); De o fi deochĭat de fată mare Să-ĭ cadă cosița, Să-ĭ crape pelița, Să-ĭ cadă genele și sprânce-
- [nele, o Să-ĭ plesnéscă ochiĭ, Să rĕmâie órbă, Să se mire tótă lumea, Cum s'a mirat de (cutare); De o fi deochĭat de fomeĭe,

5 Să-ĭ plesnéscă titele, Să ĭ cure laptele, Să-ĭ móră copilul de fóme. Păsărică albă în códă,
Sărĭ icĭ, sărĭ colea,
30 De colea 'n clincĭ' Clincĭul a plesnit Deochĭatul a fugit
Şi (cutare) a remas curat lu-[minat,
Ca stéua din cer,

35 Ca roua din câmp; Ca póla Maĭciĭ-Precistiĭ. Descântecul de la mine, Leacul de la Maĭca Precista.

*Rețeta*: Se descântă cu fir pe busuioc, saŭ cu cracă de salcie în ă neîncepută.— Apa descântată se bea și se stropește pe frunte cel ochiat și se dice cuvintele:

> Stropil aŭ sărit, Deochlatul de la (cutare) a fugit.

Restul din apa descântată se aruncă pe un câine, saŭ pe par de rd.

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la Catrina Ióna Scurtu, Urdarii-de-Sus-Gorj.

Fugĭ deochetură,
Fugĭ plesnitură,
Fugĭ isbitură,
Din creĭeriĭ capuluĭ,
5 Din gogóșele ochilor,
Din sgârcĭul nasuluĭ,
Din fața obrazuluĭ.
De o fi deochĭat de fată mare,
Să-ĭ cócă țițele,
o Să-ĭ pice códele,
Să ridă lumea de ea;
De o fi deochĭat de voĭnic,
Să-ĭ cócă bóșele,
Să-ĭ cure pişatul;
5 De o fi deochiat de femeĭe,

Să-I plesnéscă țițele,

Să-ĭ curgă laptele,
Să-ĭ móră copilul de fóme.
Cine a rîmnit,
20 A plesnit,

In munte s'a suit. Când s'o deociha muntele de [inalt,

Şi drumul de lat, Atuncĭ să se maĭ deóche (cu-[tare),

25 Atunci, nici atunci. Şi să remâie (cutare)curat lu-[minat, Ca argintul stricurat,

Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

Rețetă: Se descântă în apă cu un fir de busuloc.

#### DESCANTECE DE DEOCHI

10 A A A

# DESCANTEC DE DEOCHI (varianta)

Cules de Ión Odor de la Sandu Potcovaru, din Valení-Prahova.

Sa se compare acest descântec cu cel din colecția d-lui G. Dem. Theodoresc pag. 369, jos colona I și II.

Se ia un fus de tors și se spune :Fugi déochi,10 DěDintre ochi.D'aDě-i fi déochiat de voinic,CuCrape pișății;Cu5 Dě-i fi de femee,CuSă-i crepe țițili,15 FuSă-i pâlngă pruncu de fóme !SăFugi déochi,Dintre ochi.DódDód

Io Dě unde al venit, D'acolo să te ducl; Cu mâncăturl, Cu apucăturl de inimă, Cu ceas rĕŭ.
15 Fugl, fugl, Să te ducl.

> Dómne dă-le lécu, Și eŭ descântecu!

# DESCANTEC DE DEOCHI

Cules de Chr. N. Tapu de la I. Oprisanu din Valeni-Prahova.

Cum s'a potolit vêntu Şi pămîntu Şi ploĭa din cer, Focu din cuptor, 5 Potoléscă dĕochiŭ săgetat, Têmpinat, Din creeril capulul, Din fața obrazulul, lu (cutare). Din sgârciu nasulul, 10 Dintr'o sută două de ose, Să se topéscă totă deochetura!

Rețetă: Se la trei cărbuni și se pun in apă neîncepută,

Dacă se întâmpla ca atunci cărbunii să se lase la fund, atunci omu e déochiat. După ce bolnavul bea de trei ori din apa descântată, se ma spală la cap, ochi, inimă, etc., și apoi după ce scote cărbunii, arund apa pe un câne, și acesta dacă se scutură, atunci e semn, că bolnavulu îl trece; dacă nu, nu-i trece. Cărbunii apoi se aruncă în respântii semn ca și deochiul să fugă și să se împrăștie, cun

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Ión Ionescu de la Cătăluța N. Popescu din com. Bogați-Dimbovița.

Păsĕrică albă, Codalbă, In sus sburași, In nori intrași, 5 Norii pe platră pică Și platra crăpă. Crăpa-i-ar ochii în cap cui a [dĕochiat pe (cutare). Avusel o găinușe clușe, O smulseĭ, 10 O scurseĭ, Nouë găletuși de lapte umplu-[seĭ. Mě dusel în têrg şi strigal, Cine audi Şi surdi; 15 Čine beu, Crăpă. Crăpa-ĭar ochiĭ 'n patru, Cui a deochiat pe (cutare)! De o fi deochiat de om să-i crape bóşele;

- 20 De-o fi deochiat de fomeie, [să-ĭ crape țițele Să-ĭ cure laptele, Să-ĭ móră copilu de fóme. De-o fi deochiat de fată mare Să-ì cadă pěru,
- 25 Să fie de rîsu fetilor ; De-o fi deochĭat de flăcăŭ, Să-ĭ cadă dinții, Să-ĭ cure balele, Să fie de risu băleților; De-o fi deochiat de codru,
- Să-ĭ cadă frunda; 30 Dacă-o fi deochiat de pămînt Să-ĭ ardă ĭarba; Dacă-o fi deochiat de vênt, Să-ĭ cadă aripile. Să rĕmâe (cutare) curat luminat
- 35 Ca argintu stricurat, Cum Maica Precista l'a lasat Şi naşiu-sĕŭ l'a botezat !

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Oprica G. Diaconu și Iona Gheorghe Nicolae Purice din Barbatești-Vâlces.

Sa se compare acest descântec cu cel din colecția d-lui G. Dem. Teodorescu pag. 370-371.

Păsĕrică albișóră, Sus sburașĭ Cu noril te-amestecași, Jos platră picași. 5 Platra se făcu în douč

Deocheturile se făcură în nouě, De la (cutare) din creieril ca-Din balerile inimi. [puluĭ, Fugi deochi 10 Din patru ochľ,

- Că eŭ te-ol sufla Și te-ol depărta de la (cutare). De-o fi deochiat(cutare) de sóre, Să-ĭ pieĭe radele,
- 15 Să se mire și mic și mare, Cum s'a mirat de (cutare); Dacă-o fi deochĭat de vênt, Să peĭe dupĕ pămint, Să-ĭ cadă calul și să móră,
- 20 Să se mire și mic și mare, Cum s'a mirat de (cutare) ; Dacă-o fi deochiat de voinic, Să rĕmâĭe de nimic,
- Să-ĭ plesnéscă bóşele, 25 Să-ĭ cure pişatul, Să se mire tot satul, Să se mire și mic și mare, Cum s'a mirat de (cutare); De-o fi deochiat de flăcăŭ,
- 30 Să-ĭ cadă chica Să rĕmâĭe de nimica, Să rěmâle chiel Să se mire și mic și mare,
- Cum s'a mirat de (cutare). 35 Dacă-o fi deochĭat de fomeĭe,
- Să-ĭ crape țițele, Să-ĭ curgă laptele, Să-ĭ móră copilul de fóme,
  - Să se mire și mic și mare,
- 40 Cum s'a mirat de (cutare); De-o fi deochĭat de fată mare, Să-ĭ cadă cosița

Să î piere prelița,

- 45 Să se mire și mic și mare, Cum s'a mirat de (cutare). De-o fi deochiat de păserele Să-ĭ cadă penele, Să-i remâre tulerele,
- 50 Să se mire și mic și mare, Cum s'a mirat de (cutare); De-o fi deochĭat de gard, Să-ĭ cadă proptelele, Să-ĭ cure nuĭelele,
- 55 Să se mire și mic și mare, Cum s'a mirat de (cutare); Fugi deochi, cu patru ochi. Doĭ

Ca și noi.

- 60 Să trecĭ ca vêntul, Că ești greŭ ca pămîntul. Mic să staĭ, Indărăt să dai. Să te duci,
- 65 Unde cocoș nu cântă, Unde popă nu tócă, Unde fete mari códa nu imple-[teste,

Unde casa nu se sporește.

- Si pe cutare să'l părăsești, 70 Si să'l lași curat Și luminat, Ca argintul strecurat,
  - Ca din cer Maïca Precista ce [l'a lăsat!

# DESCANTEC DE DEOCHI

### (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la vrăjitórea Simina din Gresia-Teleorman.

Paserică galbenușă, In nori crescuși și jos căduși. Pĭatra plesnĭa

Și strigorele de la (cutare) eșia. 5 D'o fi deochĭat din vênt, Să î piaie răcelile, Să 'ĭ se astupe găurele; D'o fi din sóre, să-i cadă radele; D'o fi din gardurĭ, să-ĭ cadă

[proptelile;

10 D'o fi din barbat, să-î crape [boşele, Să i curgă pişatu, să remie de rîsul lumi, Cum a remas (cutare); D'o fi deochiat de mulere,

Să-ĭ crape țițele, 15 Să-ĭ curgă laptele, să-I moti (fiul,

Să remare de risul lumii,

Cum a rěmas (cutare); De-o fi deochĭat de fată mare, Să-ĭ cadă cosițele,

- 20 Să-ĭ crape călcâĭele, Să rěmaře de rîs ca (cutare). Eŭ de deochí am descântat, De deochi te-am curățat; Semințele aŭ încolțit.
- 25 La rădăcina merilor le-am în-[gropat. lar strigóïca cu strigoïul iì [sorocesc

#### La ceĭ doĭ copacĭ minunatĭ. Acolo se 'ntâlnea strigólca cu [strigolu,

Muma păduriĭ cu păduroĭu,

Rețetă : La copiii mici se descântă cu căița, în vin, în care se pune semințe de měr, de pěr, etc. La vite se descântă în apă și tărîțe, pe care le dă spre mâncare.

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Ilie Constantinescu, Dioști-Romanați.

Păsĕrică albă, Codalbă, Calcă 'n cer, Calcă 'n pămint; Călcă 'n piatră Nestemată. De'ĭ fi deochĭat de fată, Să-ĭ crape țițele,

10 Să'ĭ cure laptele; De'ĭ fi de baiat, Să i crape boșele, Să'î cure pişatul, Să se mire satul, 15 Cum s'a mirat el de (cutare), De l'a deochĭat.

DESCANTEC DE DEOCHI

(VARIANTA)

Cules de Ilie Constantinescu din DozeștI-Vâlcea.

Păsĕrică albă, Codalbă, Pică din ochii deochetorilor, Moroilor, 5 Strigoilor.

Pică 'n pĭatră; Piatra crăpa 'n două-spre-dece. Şi se tămăduia Şi rămâne curat, 10 Luminat,

- 30 Mamornita cu mamornitolu. Muma pădurel o descântam, In cornele vacilor o trimeteam Pe (cutare) îl tămăduĭam, Mamornița în cocinele porci-[lor o băgam,
- 35 Strigóïca în lemne și pietre o [sorocĭam.
  - Şi pe (cutare) îl lăsam curat, [luminat,
  - Ca stéua din cer,
  - Ca roua din câmp,
  - Ca argintul strecurat
- 40 Ca de Maïca Precista curat și [luminat !

#### DESCANTECE DE DEOCHI

Ca aurul strecurat Ca malca ce l'a lăsat. Maică sfintă, ne rugăm Si ne'nchinăm, 15 Sa ne dal sănetate bună Si inimă bună, Să păzești lécul de la tine Si descântecul de la mine. Malca sfinta Marie 20 Se dete jos din cer, Pe scara De céră; Si luă pe (cutare) Si-l spălă 25 Si-l duse la riul luf Iordan Si-l spălă Si-l c urăță De deochetoròlica, De morólca, 30 De muma pădurii, De gróznica lumil.

-Tu strigóleo,

- Tu muma păduril 35 Fugl de la (cutare), Fugi, depărteză-te, Că Maĭca sfintă ne-audi țipând Si ne luară Si ne duseră 40 La riul lui lordan Și ne curăți Și ne dărui Cu sănëtate bună

Tu moróleo,

- Și cu inimă bună.
- 45 Cum e busulocu în grădină, Aşa (cutare) să fie Cât o fi,
  - Cât o trăi.
  - Dac'o fi deochïat de femele
- 50 Sa'l crape țițele, Sa'l cure laptele,
  - Să'ī cadă cosițele,

  - Să'î crape plelea, Să'î plesnéscă fierea.

Frigura cu frigurolul,

Muma păduril cu pădurolul, 25 Striga cu strigolul, Bântuiéla cu bântuitorolul

Și metricia cu metriciolul ?

# DESCANTEC DE DEOCHI

#### (VARIANTA)

Culésa de Ilie Constantinescu din Vladimir-Gori-

(rolul

Mě duseľ pe o cale, Pe-o cărare ; Mě 'ntilnil cu al soc mare. - Bună diua, soc mare, 5 - Multumescu-tl dumitale. - N'al védut De când al şedut Pe deochetore cu deochetoroïu, Pe frigura cu frigurolul, 10 Muma păduriĭ cu pădurotul, Striga cu strigoiul, Bântuléla cu bântuitorolul Și metricla cu metriciolul ? - N'am vedut, n'am audit. 15 lar plecal pe-o cale, Pe-o cărare, Me dusel pêne la ăl per mare. Bună diua, per mare.
 Mulțumescu-ți dumitale. 20 - N'al védut De când al şedut, Pe deochetórea cu deocheto-

Mé duser piné la al mér mare. - Bună diua, mér mare. - Multumescu-ti dumitale, 35 - N'al vědut.

Pe-o cărare,

- N'am vedut, N'am audit.

30 lar plecal pe o cale,

De când al sezut Pe deochetórea cu deocheto-(rolul\_

Frigura cu frigurolul,

- Muma păduril cu pădurolul, 40 Striga cu strigolul, Bântuléla cu bântuitorolul
  - Și metricia cu metriciolul? - Le-am vedut,
  - Şi le-am audit;

- 45 Ute-le colo la el per mare. Aŭ tăĭat un stânjen de lemne Sĭ-aŭ făcut un foc mare Şi-aŭ luat inima luĭ (cutare) Şĭ-aŭ pus-o în frigare;
- 50 Şi frig Şi mănâncă. Alérgă, maïcă sfintă Mărie De ĭa inima luĭ (cutare) Din mâĭnile lor;
- 55 Si ĭa-o din frigare Si plămădește-o Cum se plămăde trei ciuituri [de virfuri de vardă; Cum se plămăde trei ciupituri [din virfurile mugurilor.
- Ca mierea in stupină; 60 Si cum se plămădește aluatul
  - de pâine, Așa să se plămăde inima luĭ

De cum se potole

(cutare)

- Oile in staul,
- Caprele 'n staul, 65 Porciĭ 'n cocină,
- Găinile în culcuş, Cail 'n grajd, Boil și bivolit în bordele, Omul acasă,
- 70 Pasěrile pe cuĭb, Așa să se potole după inima [luĭ (cutare) Striga cu strigoĭul, Moroaïca cu moroïul,
  - Deochetórea cu deochetoroïul,
- 75 Metricĭa cu metricĭoĭul, Muma păduriĭ cu păduroĭul, Frigura cu friguroĭul. Așa să se potole după inima lui (cutare).
  - Amin,
  - Amin !

Descântec de la mine,

Lécul de la Maïca Domnului.

Rețetă : Se repetă acest descntec de treĭ orĭ ; cel bolnav pune lingura brêŭ. Se face un amestec de treĭ cĭupiturĭ de virfurĭ de vardă, treĭ cĭuituri de virfuri de muguri de salcie, miere și aluat. Se amestecă acestea and se zice descântecul. Din acest amestec se la de trei ori diminéța, e trei ori la amiadi și de trei ori séra cu un surcel, așa ca din aceste uături să se isprăvéscă amestecul.

# DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu, de la baba Ióna Ion Firotin, din Barbatesti-Valcea.

Apucă (cutare) Pe cale, pe cărare; Se întâlni cu Maïca Precista în (Cutare) se olecăĭa, [cale. 5 Se văĭta și plângea

- Maĭca Precista il audi, Pe scară de aur scobori, La (cutare) că veni. De mâna dreaptă 'l luă,
- 10 In apă mare il aruncă. Si-l scutură de tote bolele lui De noue deci și noue de nea-[muri de deochi,
  - De nouë-deci și nouë de mo-[roïce, De nouě-decí și nouě de stri-

[góĭce,

15 De noue-deci și noue omeni [cu patru ochí. Cum piere spuma de mare

Si roua de sóre, Așa să periți voi, deocheturilor,

- [dupě (cutare)
- Si să vẽ duceți în lunci lungi 20 Si în văi adânci, De lume necălcate,

De rouě nescuturate. Piei, deochi, mai tare Ca spuma de mare,

25 După trupul lu (cutare); lar pe (cutare) să'l lăsați Curat, luminat, Ca Maïca Sfînta Maria din cer

[ce l'a dat.

#### DESCANTECE DE DEOCHI

Curat, 30 Maï curat Si luminat,

Ca argintul stricurat, 33 Leac să albă și de diua de adl,

Rețetă : Se descântă în apă cu salcie verde. Se stinge și trei cărbuni in apă descântată și se dă bolnavului de o bea și se udă cu ea pe obraz.

# DESCANTEC DE DEOCHI

(VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Stana Lungoci-Oprisoru-Mehedinți.

Să se compare acest descântee cu cel de deochio, din colecția d-lui S. Fl. Marian, pag. 111 sq.

Plécă (cutare) pe cale Pe drumul ăl mare, Se întâlni cu deochetórea în [cale Si cu deochetorul. 5 Il zobiră, Il trântiră, De spate îl luară Inima I-o mâncară. El se olecăi, 10 Se văită, Maĭca Precista il audi; Pe scară de argint din cer se [cobori. -Ce te olecăĭ ? Ce te vaețí ? -Plecal pe cale, 15 Pe cărare, Mě intâlniĭ cu deochetórele; Mě trântiră, Mě zobiră ; De spate mě luară 20 Inima mĭ-o mâncară -Nu te văĭta, Nu te olecăi. Du-te la (cutare) descântătóre, Că e ușoară de mână, 25 Si cu léc din gură. La va descânta Cu mâna dréptă, Cu limba curată; De o fi deochiat din sóre, 30 Să-ĭ sece radele, Lécul să 'ĭ-l dea; De o fi deochiat din lună, Să-ĭ pĭară lumina, Lécul să 'ĭ-l dea ; 35 De o fi deochĭat din apă,

Să ĭ sece vinele,

- Lécul să 'ĩ-l dea ; De o fi deochĭat din codru,
- Să i se păléscă frunda
- 40 Leacul să 'I-l dea; De o fi deochiat din câmp, Să ĭ păléscă florile, Lécul să 'ĭ-l dea;
  - De o fi deoch at de fată mare.
- 45 Să-ĭ cadă cosițele, Lécul să 'ĭ-l dea; De o fi deochĭat din femee, Să-ĭ crape țîțele, Să-ĭ curgă laptele,
- 50 Să-ĭ mòră copilul, Lécul să 'ĭ-l dea; De o fi deochĭat de voĭnic, Să-ĭ crape bóșele,
- Să-ĭ curgă pișatul la vale, 55 Lécul să i-l dea.
- Deochetórea de necaz ce-I fu Se sui în comarnic (la stână) Și strigă la brânză roșie, Şi-ĭ plesniră ochiĭ în patru
- 60 Si rămase (cutare) curat, Ca argintul strecurat, De Maïca Precista lăsat. Cum a pierit spuma din mare
- Roua de sóre, 65 Așa să pĭară deocheturile Și isbiturile de la cutare. Cum se plămădește mierea în Pâinea in căpistere, [fagure, Salcia în baltă,
- 70 Aşa să se plămădescă Carnea luĭ Puterea luĭ (cutare)!

Rețetă : Descântecul se face în apă neîncepută cu busuĭoc verde, saŭ în oŭ de găină neagră ouat Sâmbăta. Oul, ast-fel descântat, se sparge și cu albușul se mânjește cel deochĭat pe frunte, saŭ îl bea.

# DESCANTEC DE MOROIU

Cules de Chr. N. Tapu, de la Stanca Diaconescu, din comuna Sácelu-Gorj.

Amin, Amin! Descântecul meŭ Şi al luĭ Dumnedeŭ Şi al Sfinter Maril 5 Leac să-ĭ fie ! Plecă (cutare) Pe cale, pe cărare, Se intâlni cu un moroiŭ în cale Şi-l luă și-l săltă 10 Si inima il mancă. Si 'ncepu a'l țipa Si a'l văĭcărea, Cu un glas mare pênĕ in cer, Cu lacrămile pênĕ 'n pămînt. 15 Maĭca Precista il audi Și pe scară de argint se sco-[borî. - Ce ți e de țipi și te olecă-[ĭeştĭ (cutare) ? - Cum să nu țip Malcă Pre-Că plecaĭ pe cale, [cistă ? 20 Plecal pe cărare, Pe ăl drum mare, Mě 'ntâlniĭ cu deochiu și mo-[roiu în cale. Şi mě luară, Mě săltară, 25 Inima mǐ o mâncară.

 Unde sint ei ?
 Eĭ sint într'un ostrov mare, Acolo beaŭ şi mănânc. Maĭca Precista după eĭ tare [se lua

- 30 Şi cu mătura 'I mătura, Cu sabia îĭ tăĭa In Marea Négră îĭ băga
  - Si-aducea (cutăruia) Putere la putere,
- 35 Sânge la sânge, Si pe decebiu eu moreiñ si
  - Şi pe deochiu cu moroiŭ și cu [strigoiu
    - Şi cu rimnitorul
    - Şi cu deochetorul.
- lí ducea în copitele cerbilor, 40 În códele mărilor,
- In pădurea négră, Acolo să şédă, Unde cocoş nu cântă, Unde voĭnic cu securea nu [cĭopleşte
- 45 Nicĭ fată mare cosița nu 'm-[plețește.
  - Leac din descântecul meŭ,
  - Şi din Maĭca Precista
  - Şi din Dumnedeŭ
- Si din Sfântu Christos. 50 Leacul să-ĭ fie de folos Si bóla să ĭ-o ĭa
  - Si sănëtatea să ĭ-o dea Și să'l lase curat,
- Luminat, 55 Ca argintul strecurat, Ca aurul suflat, Ca de Maïca Precista dat.

Observare: Când se deóche un copil, se dice că e deochiat de ómeni și femei cu ochii verdi. Babele care descântă iaŭ copilul în brațe și punênd degetele pe têmplele copilului începe descântecul de mai sus. La inceputul descântecului, baba face trei cruci și dice: «Dómne ajută-mi să dai lécul cutăruia». Descântecul de deochi se mai face și în apă neîncepută cu busuloc verde, saŭ se descântă într'un oŭ de găină négră, ouat Sâmbăta și se dice la sfârșit cuvintele: Cum se plămădește oul în găină, Varda în grădină, Mierea în stupină, Așa să se plămădĭască inima cutăruĭa !

#### DESCANTEC DE MOROIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Niță Udroiu, din Roșiorii-de-Vede-Teleorman.

A plecat strigoiu cu strigóĭca Si moroiu cu morólca Si deochetorul cu deochetorea. De-ol fi deochlat de fată mare, 5 Să I cadă cosițele, Să rîdă de ea fetele ; De o fi deochĭat de fomeĭe, Sa-I crape titele, Să-I crape în patru, 10 Patru să sară în ochiř cur a [deochĭat pc (cutare); De o fi deochĭat de om, Să-ĭ crape bóșele, Bóşele să se facă în patru, Patru să sară în ochif cul a [deochiat pe (cutare). 15 Vol, deochetelor, Eşitî de la (cutare) din creieru

Eşifi de la (cutare) din creieru [capulul,

Din sgârcĭul nasuluĭ,

Din fața obrazului. Și să ve duceți la fata lui Crai [Impěrat.

- 20 Că v'adastă cu mese 'ntinse, Cu pahare pline, Să mâncațĭ, să ospătațĭ Şi pe cutare să'l ĭertațĭ; Şi să'l lăsațĭ curat, luminat,
- 25 Ca roua din câmp, Ca stéua din cer, Ca argintul cel curat, Ca diua ce l'a dat ! Ling oițele, căprițele,
- 30 ledisori de frumusori ; Eŭ ling pe (cutare) De deochete, De desmerdete. Fugi, deochete,
- 35 Că te ajunge vêntul turbat !

*Rețetă* : Se descântă la capul celuĭ bolnav. La vite se descântă în tărâțe de grâŭ și de porumb; se mal descântă și în aghĭasmă. Și se repetă cuvintele :

«Cum se plămădește mămăliga în căldare,

Aluatul in căpistere,

Pâlnea in cuptor,

Așa să se plămădĭască inima cutăruĭa.

Eŭ ciocănesc, bocănesc,

- Inima cutăruia o plămădesc. --Ce ciocănești, bocănești?
- -Inima cutăruia o plămădesc.»

Se gustă din aghlasmă și apol se unge buricul copilulul deochiat.

#### DESCANTEC DE DEOCHI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la baba Manea Matheiu, din Roșioril-de-Vede.

De o fi (cutare) deochiat de [strigol,

De strigol cu morol, De morol cu morólcă, De strigol cu strigólcă, 5 De leoi cu leoică, De țăpoi cu țăpoică, Să le plesnéscă ochii 'n patru. Şi să se plămădiască inima (cu-[tăruĭa).

Cum se plămădeste mânzu în

| ſĬépă,                | [cutăruĭa).                     |
|-----------------------|---------------------------------|
| 10 Vițelul in vacă,   | Şi cutare să remâle             |
| Puiul in oŭ,          | 20 Čurat, luminat,              |
| Pruna 'n prun,        | Ca aurul suflat,                |
| Para 'n pěr,          | Ca firul de grâŭ semănat,       |
| Měrul 'n měr,         | Ca Maïca Precista ce l'a lăsat. |
| 15 Zarzăra 'n zarzăr, | Descântecul de la mine,         |
| Mierea 'n stupină,    | 25 Lécul de la Maïca Precista   |
| Varda 'n grădină,     | [să fie !                       |
|                       |                                 |

Rețetă: Se descântă cu cracă verde de salcie în apă saŭ în aghĭasmă. Apa descântată se bea de cel bolnav; restul se aruncă într'un par de gard saŭ pe un câine, și se dice cuvintele:

> Cum spală ploĭa și ninsórea parul, Așa să se spele deochiul de la (cutare). Când s'o mai deochia ăst par de gard, Atunci să se mai deoche (cutare).

Dacă apa descântată se aruncă pe un câine, saŭ pe mâță cuvintele se rostesc ast fel :

> Când s'o maĭ deochia mâța și Câĭnele, Atunci să se mai deoche (cutare), Atunci, nici atunci !

DESCANTEC DE DEOCHETE (VARIANTA) .

Cules de Chr. N. Tapu, de la Tinca Balan, din Costești-Vâlcea.

Cine l'a deochiat A crăpat; Cine a râmnit A plesnit! 5 Să 'î se descheře Deochetura, Strigóĭca, Moróica, Anglezóica. 10 — Nu·l fărâmați, Nu-l dětunațí, Nu-l dați cu spărieturi Cu măsele de oțel. Dar să vě ducețĭ

15 ln dutinĭ, In văl,

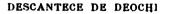
In colo-văĭ;

- In vêrful munților,
- In umbra brajilor,
- 20 In copitele cailor, In cornele ciutelor. Trage-i deochetura Tu Moróica,
- Strigólca,
- 25 Anglezóĭca; Şi tu muma pădurei

  - Nu-l spăriéți, Nu-l fârșiți, nu-l prăpădiți. Ci să remâle (cutare) curat,
- 30 Luminat,
  - Ca Maïca Domnuluï ce l'a lăsat!

555

Asa să se plămădĭască inima



# DESCANTEC DE DEOCHI

Cules de Chr. N. Țapu, de la Rada Nicolae Sovälgăŭ, din Valea cu apă-Gorj.

;

|     | Descântecul meŭ,                 |
|-----|----------------------------------|
|     |                                  |
|     | Lécul de la Dumnedeŭ !           |
|     | De o fi (cutare) deochiat de     |
|     | [voĭnic,                         |
|     |                                  |
|     | Să-ĭ pice perul, să remâle chel, |
| 5   | Să se mire lumea de el;          |
| -   | De o fi deochiat de mulere       |
|     | Să-ĭ crape țițele,               |
|     |                                  |
| •   | Să-ĭ curgă laptele,              |
|     | Să-ĭ móră copilul de fóme.       |
| 10  | A plecat un om roşu              |
|     | De la streje roșiĭ,              |
|     |                                  |
|     | Cu secure roșie,                 |
|     | Cu cămașa roșie,                 |
|     | Cu brêul roşu,                   |
| 16  | Cu opincele roşiĭ,               |
| • 2 |                                  |
|     | In pădure roșie                  |
|     | Şi a tălat copaciul roşiŭ,       |
|     | Şi a făcut o strungă roșie,      |
|     | Şi a făcut o gălétă roșie,       |
|     |                                  |
| 20  | Și a muls în ea lapte roșiŭ,     |
|     | De la o capră roșie,             |
|     | Şi a inchegat laptele roşiŭ,     |
|     | De la o capră rosie :            |
|     | DE LA U CADIA IUSIE.             |

- De la o capră roșie;
- Și a plecat cu cașu roșiŭ,

- 25 Pe drumu roșiŭ,
  - La bâlciŭ roșiŭ,
  - Şi a început a striga:
  - Ai, moroi cu moroicele,
- Și leil cu leolcele 30 Strigoil cu strigolcele,
- 30 Strigoil cu strigoicele, Păduroiŭ cu păduroicele, Să mâncați lapte roșu, Și caș roșu, De la capră roșie.
- 35 Cum se potolește vêntu, Și pămêntu, Fete marĭ de joc, Și voĭniciĭ de la petrec, Copiĭ micĭ în leagănele
- 40 Şi boeril în plăpumele, Aşa să se potoléscă rimna de [la (cutare). Şi (cutare) să remâle curat,
  - Luminat,
- Ca lacrăma din ochi, 45 Ca roua din câmp,
- Ca argintul stricorat, Ca aurul suflat, De Dumnedeŭ lăsat!

# DESCANTEC DE RIMNA

Cules de Chr. N. Țapu, de la Constantina Ion Rădoi-Valea cu apă-Gorj.

Tu moróřco, Tu strigóřco, Rîmnă din deochř, Rimnă cu florř, 5 Rîmnă cu ardime, Rîmnă cu dogorime,

Nu intinde, Nu cuprinde, Nu înțepa, 10 Nu săgeta, Nu încuțita, Nu umfla,

#### DESCANTECE DE DEOCHI

| Nu gâmfa,                                               | Şi trupul cutăruĭa îl voĭŭ cu-  |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Iar în trupul cutăruia nu te                            | [răţa.                          |
| [voiŭ lăsa,                                             | Să rĕmâle (cutare) curat, lu-   |
| 15 Si cu apă te volu spăla<br>Si lar pe apă te volu da, | [minat,                         |
| Şi iar pe apă te volu da,                               | Ca Maica Precista ce l'a lasat! |

Rețetă: Se descântă în apă neîncepută, cu miere.—Cu apă il spală și din miere îi dă să mânce și il unge pe bolnav la têmple.

# DESCANTEC DE DEOCHETE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Ţapu, de la baba Dina Radu Preda Marcu, din Buzesci-Vâlcea.

Deocheturi cu intâlnituri, Fugi de la cutare, Din creierii capului, Din fața obrazului.

- 5 De o fi deochĭat de câmp, Să-ĭ pieĭe rodul, Să-ĭ cadă frunda; De o fi deochĭat de gard, Să-ĭ cadă nuĭelile,
- 10 Să-i curgă proptelile;
  De o fi deochiat de muiere,
  Să-i crape țițele,
  Să i curgă laptele,
  Să-i moră copilul de fóme;
- 15 De o fi deochĭat de fată mare Să-ĭ cadă cosițele

Să-ĭ crape țițele.
lar inima (cutăruia) să se plă-[mădéscă, Cum se plămădeşte
20 Vițelul în vacă, Mânzul în ĭépă, Oul în găină, Varda în grădină, Fagura în stupină ;
25 Şi cum se plămădeşte Stéua 'n cer Şi roua în câmp. lar cutare să rĕmâĭe curat, Luminat,

30 Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

*Rețetă*: Se descântă cu busuĭoc și cracă de salcie, în apă de isvor și se sting în acea apă treĭ tăciunĭ de lemn de alun.

# DESCANTEC LA NASCEREA COPILULUI

Cules de Chr. N. Ţapu, de la vrajitórea Simina, din Gresia-Teleorman.

Maïca Precista d'un genûnchi [ingenuchĭa, Ceasul bun îl striga. Domnul Hristos poruncĭa, Pântecile (cutăreĭa) îl deschi-5 Pruncul îl pornĭa, [dea, Că mī-a strigat de la iépă cu

[mânz,

De la vacă cu vițel, Și de la óre cu miel, Că ele fac mar curând, 10 Ceasul ăl bun venra. Si pe (cutare) usura

Si pe (cutare) uşura, Căcĭ pruncu l'a născut, Dupë ce cu unt s'a uns. 558

Notă.— Vorbele acestuĭ descântec se dic pe când să mestică cu códa unei linguri niște unt alb próspăt, cu care unt în urmă se unge pântecile și pe la șale femeia, care este în munci pentru nașterea copilului. Untul de regulă trebue să fie puțin cald.

# DESCANTEC DE DEOCHI

### (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la d. Vasile Alexandrescu, șef de atelier tipografic. Audit de domnia-sa când erea copilandru — acum 35 ani — de la o baba în etate de 70 ani — numită Zinca — de loc din Bucuresci.

Cum se potolește vêntu, Pămîntu, Potolil patru-decl și patru de-[ocheturi

Patru-decĭ și patru mâncăturĭ [de la (cutare),

- 5 Din fața obrazuluĭ, Din sgârcĭul nasuluĭ. Să rěmâle (cutare) Curat, Luminat,
- 10 Ca maïca ce a fapt. D'o fi deochĭat de fată mare, Să-ĭ cadă pletele, Să remâĭe (cutare) Curat,
- 15 Luminat, Ca maïca ce a fapt; D'o fi deochĭat de muĭere, Să-ĭ crape țițele,
- Să-ĭ curgă laptele, 20 Să remâle (cutare), Curat, Luminat, Ca maïca ce a fapt; D'o fi deochĭat de bărbat 25 Să-ĭ crape bóșele Să-ĭ cure pișatul, Să remâie (cutare) Curat, Luminat, 30 Ca maïca ce a fapt.
- Să vẽ duceți, voi deochetelor, [la împěratu,
  - Că șade cu masa întinsă, Cu făclii aprinse

  - Cu pahare pline,
- 35 Că acolo vě este cina, Că acolo vě este odina.

Rețetă : Se la un pahar cu apă ne'ncepută și se pune în el trel cărbuni aprinși, și se amestecă cu un paiŭ de mătură, repetându-se cuvintele descânteculuĭ.

Cu apa ast-fel descântată se unge têmplele bolnavului deochiat. Restul din apă se aruncă pe un câine.

# DESCANTECE DE SÓRE SEC

### DESCANTEC DE SORE SEC

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Predi, din comuna Barbatesti-Vâlcea.

Plécă (cutare), Pe cale, Pe cărare. Se întâlni cu Maĭca Precista [în cale. 5 El se văĭta, Se olecăĭa, Malcil Precistil se ruga : - Am plecat pe-un drum mare Şi m'am întâlnit cu sfîntu sòre 10 Ši m'a cuprins de picióre. - Sóre, sóre, Sfinte sore, Eși de la mine, Din picióre. 15 Sóre sec, Lucru vrăjmășesc, Sóre din nouë-deci și nouë de sorĭ. Eși de la (cutare) din mădulări. Eşĭ din pĭept, 20 Din spate, Din ósele tóte; Din mâĭnĭ, Din plămânĭ, Din urechĭ, 25 Din frunte, De supt frunte Din gogosele ochilor. Nu'l junghia, Nu'l cutita, 30 Nu'l aprinde,

Nu'l cuprinde, Nu'l fârși

Ny'l năplăi.

Cá sórele sec,

- 35 Cu lucru vrajmaşesc In potecă pe (N) l'a 'ntampinat. In gură, i-a resuflat, Capu i l'a turburat, Sângele i l'a versat,
- 40 Şi jos pe pămint a picat. Tu sóre sec
- Si resec, Să nu umfli pe (N), Să nu'l gumfli;
- 45 Să'l potolești, Cum se potolește Toate suflările, La tóte călcările,
  - Tóte păsărelele 50 La tôte scorburelele Și caiĭ la coșierĭ Și oile la târle Și vacile la obóre. Așa să se potoléscă
- 55 Tótă durerea, Tótă gréța, Tótă céța, Năplăĭala Şi fârșiala de la (cutare),
- 60 Că tu sóre sec Cu muma pădurii Și cu miadă di Și cu miadă-nopte, De o fi din frig,
- 65 De o fi din mancare, De o fi din ostenélă,

:

#### DESCANTECE DE SÓRE SEC

Din apucate, Din dătăturĭ, De la streine, 70 De la vecine, De la surate, De la cumnate

- De la móse,
- De la nașe,
- 75 Să te duci și să te întorci, Cum se întórce stéua'n cer, Flóre de sóre.
- Că eŭ te-am întors Si te-am sorocit 80 De la (cutare) te-am gonit, Pe trupini Şi rădăcinĭ. Să rămâle (cutare) curat Şi luminat, 85 Ca o casa maturată, Ca o fată pĭeptănată
  - Ca de Maïca Precista lăsat.

Rețetă: Se descântă la rîŭ în marginea vadului cu noue pietre albe. Se ocolește cu ele capul bolnavului și se aruncă câte o piétră pe rând către cele patru puncte cardinale. Cu apa din riŭ se stropește cel bolnav și la sfârșitul descântelui se dice și cuvintele :

> – Fugĭ sóre sec Şi prea sec, Că te 'nec ! (Se repetă de treĭ orĭ).

# DESCANTEC DE SOARE SEC

Cules de Chr. N. Tapu, de la baba Dumitrana Dumitru Stoica, din Rogojelu-Gori.

Vedí un mic descântec «din de sóre» ca variantă a accstuia, în colecția părintelui Marian, pag. 321.

Sóre roşu, alb, negru, galben, [verde,

Sóre turbat, Sóre veninat, Sóre sec,

- 5 Sóre prea sec, Eși din trupu (cutăruia), Din cap, Din creĭeriĭ capuluĭ,
- Din sgârciul nasuluí. 10 Tu sóre sec din sburături, Tu sóre sec cu muma păduriĭ, Cu moroiu, Cu morólca,
- Cu strigoiu, 15 Cu strigoĭca,

••

Nu'l gâmfa, Nu'l umfla, Nu'l săgeta Eși de la (cutare) și'l ușureză, 20 Ca paserea sburatore Ca lâna de óie. Şi dute în văĭ, In corovăĭ, In códele mărilor, 25 In copitele cerbilor. Si pe (cutare) să'l lașĭ Curat, luminat, Ca aurul strecurat

In numele tatălui și al Maicii [Precistii închinat!

Rețetă : Se descântă cu noue pietre la riŭ și cu pelin și se dice vorbele:

Cum spală apa tóte pĭetrile, Așa să se spele dorul de la cutare. Cu pelinul îl împelinaĭ, Cu přetrile il împietriř, De la cutare il potolii!

# DESCANTEC DE SOARE SEC (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Simina vrajitorea din Gresia-Teleorman.

Fugĭ sóre sec,
Că te 'nec;
Că pe vêntul turbat
Eŭ l'am înecat.
5 Că peste (cutare) aĭ suflat;
Urechile îĭ plesnĭa,
Ochiĭ 'ĭ se umfla,

Têmplele 'I se bătea. Eŭ dar te-am descântat, 10 Pe (cutare) l'am lăsat Curat, Luminat, Ca stéua din cer lăsat.

*Rețetă* : Se descântă la fântână de trei ori cu câte trei pietre, cari se aruncă și în fântână. Descântecul se face în scăpătatul sórelui.

# DESCANTEC DE SOARE SEC (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Niță Udroiu din Roșioril-de-Vede.

| Sóre sec<br>Şi prea sec,<br>Din rësăritul sóreluĭ,<br>Din rëvërsatul zorilor,<br>5 Din cântatul cocoşilor,<br>Din miadă di,<br>Din miadă -nópte,<br>Din apus,<br>Din rësărit,— | <ul> <li>10 Eşĭ de la (cutare),<br/>Din creĭeriĭ capuluĭ,<br/>Din sgârcĭul nasuluĭ,<br/>Din măduva osuluĭ,<br/>Şi du-te în scăpătatul sóreluì,</li> <li>15 Unde cocoşu nu cântă<br/>Unde mătură nu se légă,<br/>Unde câine nu latră,<br/>Unde om nu se simte.</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

*Rețetă*: Se descântă cu nouĕ pietre în apă și cu secerea și se dice cuvintele: «Cum taĭe secerea tóte paĭele, tóte ĭerburile și tóte gunoĭele, așa să se taĭe dorul de la cutare; cum spală apa tóte pietrele, tóte malurile, așa să se spele tóte junghĭurile, cuțitele de la cutare»—Se ia fie-care din cele nouĕ pietre și se face cu ele cruce în fața obrazuluĭ și se repetă cuvintele de treĭ orĭ: «cum e pietra de tare, așa să se întărescă capul cutăruĭa».

<u>361</u>

# DESCANTEC DE SOARE SEC (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la baba Ilinca Găgeanu, din Petrescii-de-sus — jud.

- Sóre alb, Sóre negru, Sóre din vênt, Sore din pămînt, 5 Sóre de diuă, Sóre de nópte, Sóre cu sóre; Nu umfla, Nu săgeta, 10 Nu junghia, Nu cuțita, Nu gâmfa ; Că eŭ te ĭaŭ
- Tu să te ĭeĭ. 15 Eŭ te trag, Tu să te tragi. Te ĭaŭ din icĭ, Te arunc colea ; Te ĭaŭ dupĕ spinĭ de mărăcinī 20 Şi te arunc pe plapomă de [mătase, Tu sóre să te ducĭ acasă. Şi (cutare) să rěmână curat, 23 Leac din mâna mea, de la Maĭca Precista.

Rețetă : Se descântă la pâriŭ cu nouě pietre și se lépădă la cele patru puncte cardinale.

# DESCANTEC DE SOARE SEC

(VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Flórea Saracinóla, din Rosia-Gorj.

Fugĭ sóre sec, Că te-ajunge paĭ sec, Din creĭeriĭ capuluĭ, Din fața obrazului,

- 5 Din nouë-deci și nouë de oscióre Si din cótele amêndouĕ. Ši te du, unde cocoș nu cântă, Unde câĭne nu latră, Unde popă nu tócă.
- 10 Cum se respândește drumurile, Cum se respândește hotarele, Cum se respândește potecile,

Rețetă : Se descântă cu nouě pârîŭ .- Cel bolnav se udă de trei

Așa să se respândéscă dorul de sóre sec de la (cutare). Şi să rămâle (cutare), curat, lu-[minat,

- 15 Ca Maïca Precista ce l'a lásat. Ca argintul stricurat,
  - Ca aurul suflat,
  - Ca roua din câmp,
- Ca stéua din cer, 20 Ca in césul ce a născut, Ca mamă-sa ce l'a făcut.

si not să, i

## DESCANTEC DE SOARE SEC (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la Maria Matache Ciurea, din Urdarii-de-Jos-Gorj. Sórele sec, Eşĭ şi du-te în gheena foculuĭ Cu viforul, [nestins. Cu sburătorul, Acolo să cinĭ, Cu pădurolu, Acolo să odini; 5 Cu pădurólca, Acolo să facĭ casă, Cu moróĭca; 20 Acolo să facĭ masă. Nu intindea, Că acolo v'aștéptă Cu noue cuptore de paine, Nu junghia, Cu nouë butore de vin, Nu cuțita 10 Pîn cap, Să mâncați, 25 Să ospătați. Pe sub cap, lar pe (cutare) să-l lăsață Curat, luminat, Pin creĭeri Pe supt creĭerĭ, Pîn măsele, Ca argintul stricurat, Ca Maïca Precista lăsat. 15 Pe supt măsele.

*Rețetă* : Se descântă cu nouĕ pietre de la riŭ și se aruncă în patru părți : La resărit, la apus, la miadă-di și miadă-nopte.

#### DESCANTEC DE SOARE SEC (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Catrina Ióna Scurtu, din Urdaril-de-sus-Gorj. Tóte cuțitele, Fugi sóre sec, Tote frigările Că te 'nec, Tóte săgetările, Cu apă din lac, 15 Eşiţĭ şi fugiţĭ, Pe (cutare) 'l părăsiţĭ Şi 'l curăţiţĭ. Şi cutare să remâĭe curat, lu-Cu ĭarbă din gard, 5 Să trécă (cutăruĭa) dorul de cap. Fugi isbitură, Că te-ajunge stropitură, Din creĭeriĭ capuluĭ, [minat, 20 Ca stéua din cer, Din fața obrazului, 10 Din sgârciul nasului. Ca roua din câmp, Ca argintul strecurat, Fugi, isbitură, Că te-ajunge stropitură. Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

Rețetă : Se descântă la pâriŭ cu noue pietre și se aruncă pietrile in noue părți.

## DESCANTEC DE SOARE SEC

(VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu. de la Maria Nastase, din Romanesti-Gorj.

r,

|    | Tu, sóre sec din resărit,   |     |
|----|-----------------------------|-----|
|    | Tu, sóre sec din prånd,     |     |
|    | Tu, sóre sec din amiadí,    |     |
|    | Tu, sore sec din chindie,   |     |
| -  | Tu, sóre din cântatul cocoş | ilo |
| 5  | Să ĭeșĭ de la (cutare),     | ino |
|    |                             |     |
|    | Din crieril capului,        |     |
|    | Din bobóșele ochilor,       |     |
|    | Din băĭerile inimiĭ,-       |     |
| 10 | Cu tote junghturile,        |     |
|    | Cu tôte cuțitele,           |     |
|    | Cu tóte săgetăturile.       |     |
|    | Că tu, sóre căĭesc,         |     |
|    | Sóre bivolesc,              |     |
| 15 | Sóre văcesc,                |     |
|    | Sóre ofesc,                 |     |
|    | Sóre căpresc,               |     |
|    | Sóre porcesc,               |     |
|    | Sóre câĭnesc,               |     |
| 20 | Sóre serpesc,               | -   |
|    | Sóre păsĕresc,              |     |
|    | Sore rumânesc,              |     |
|    | Sore laletesc.              |     |
|    | Sóre tiganesc,              |     |
| 25 | Sóre cătcăunesc,            |     |
|    | Sóre turcesc,               |     |
|    | Sore million,               |     |
|    |                             |     |

Tu, sóre al sorilor,

- Tată al surorilor, Eșiți de la (cutare);
- 30 Nu'l săgetați,

  - Nu'l cuțitați,

  - Nu'l junghiață. Ci îeșiță și mergeță în ale văl In scorovăĭ,
- 35 Unde popă nu tócă, Unde câine nu latră, Om nu chiotește. Acolo sint fete frumóse,
- Plapome de mătase, 40 Mese'ntinse, Făcliĭ aprinse, But cu vin,
  - Care cu fên.
- Acolo să vě duceți, 45 Să mâncați,
- Să ospătați;
  - Pe cutare să'l lăsați Curat, luminat,

  - Ca steaua din cer,
- 50 Ca roua din câmp,

  - Ca argintul stricorat, Ca Maïca Precista ce l'a läsat.

Rețelă: Se descântă în apă cu nouë pĭetre și se aruncă de obiceiŭ la riŭ în nouë părță, repetându-se cuvintele: «Píétra a avut nouë surorī; și s'aŭ măritat în nouë cornură de țară și nimica nu s'a ales de ele. Așa să nu se alégă de sórele sec de la cutare».

## DESCANTEC DE SOARE SEC (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la Dumitra Nicolae Ióna Věduva, din Monastireni— Vâlcea.

Tu sóre din résărit, Din apus, Din amiadĭ, Din chindie, 5 De la cina boĭeréscă, De la miadă-nópte, Din revěrsatul zorilor, Din glasul cântărilor, Să ĭeşĩ de la (cutare): 10 Din os, Din os mădulos; Din carne, De supt carne; Din măsele,
15 Din osciorele,
Din mădulare,
Din piele,
De supt piele.
Şi să te duci,
20 Şi să fugi,
In códele mărilor.
Că are cu ce te cinsti;
Dar (cutare) n'are cu ce te cinsti
Cu ce te omeni.
25 Şi pe (cutare) să'l laşi curat,
Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

*Rețetă*: Se descântă cu nouë bobe de porumb în apă de rîŭ saŭ și de la fântână și după aceia se aruncă în nouë părți bobele. Cu apa se stropește suferindul pe frunte.

#### DESCANTEC DE SOARE D'EL MARE

Cules de Ión Odor, de la baba Rada, din Bréza-de-sus-Prahova.

Pasěrea dě her, A făcut cu'bu dě her, In copaciú dě her, Şi-a făcut ouě dě her, 5 Şi-a scos pul dě her. Şi să valtă, Să olăcăește, Că n'are cu ce-l îmbucătări, Cu ce-l sburători.

10 — Du-te la (cutare), care-i bol-[nav Şi ĭaĭ sórili dîn cap,
Dîn fața obrazuluĭ,
Dîn zgârcĭu nasuluĭ,
Şi lasă'l luminat,
15 Că maĭcă-sa, care l'a făcut,
Ca roua dĕ pĕ pămînt;
Să rĕmâĭe curat,
Luminat,
Ca Maĭca Precista din cer.

20 Dě la mine děscântecu, Dě la Maïca Domnuluï lécu !

. .

L

-.

.

•

- . Web

# DESCANTECE DE APUCATE

#### DESCANTEC DE STRANS

Cules de Chr. N. Țapu, de la Maria M. Colțatu, Scrioștea-Teleorman.

Sórele a scăpătat, Nouě fete curate a plecat; — A plecat din casă 'n casă, Din masă 'n masă, 5 Din uşă în uşă, Să găsĭască uşa descuĭétă, Feréstra destupată. La pat trăgea Pe (cutare) îl lua. 10 Sus îl ridica, In suliți îl sprijinĭa, Creĭeriĭ iĭ turbura, Sângele îĭ înfierbânta. El chiria, 15 Şi țipa. Maĭca Precista îl audĭa

Maica Precista il audia Pe'scară de aur, Din cer scobora, Pe (cutare) il întreba:

20 —Ce plângĭ și te chirieștĭ (cu-[tare)? —Plâng și më chiriesc, Că 'ntâmpinatu m'a găsit, Intâmpinatu, Cu apucatu.

- 25 In sulițe m'a înțepat, Oasele mi le-a 'ncleştat, Creĭeriĭ mĭ-a turburat. Maĭca Precista îl trimetea La Maria descântătórea,
- 30 Cu limba îl descânta, Cu mâna îl trăgea, Leacu 'I-l da. Și 'l lăsa Curat,
- 35 Luminat,
  - Ca stéua din cer,
  - Ca roua din câmp,
  - Ca argintul cel curat,
  - Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

## DESCANTEC DE APUCATE

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Gheorghe Toma, din Didești-Teleorman.

| Aséră înserat,<br>Dracu cu drăcoĭca a umblat,<br>Din casă în casă,<br>Din masă în masă, |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Din uşă în uşă.                                                                         |

5

A găsit feréstra destupată, Uşa desculétă, Focul desvălit, Așternutul așternut. 10 Și 'l lua pe cuțare,

- Frêul in gură 'ĭ arunca, Ochiř îĭ roșia, Creleril il turbura, Ochiĭ iĭ roșia, 15 Oasele 'ĭ le 'ncleșta. Iar (cutare) țipa, Si din gură se văĭcărĭa. Maĭca Precista îl audĭa, Pe scara de aur din cer se [pogora, 20 Pe cutare îl întălnĭa Pe cale, Pe cărare; Şi pe el il întreba: -Ce țipĭ și te olecăĭeștĭ? 25 -Cum să nu țip, să nu mě o-
- Că aseară înserat, [lecăĭesc ? Strânsu cu apucatu a umblat, Și de mâna dréptă m'a luat. M'a sdrobit,

- 30 Ochil mi 'I-a rosit. Maïca Precista audía, De mâna dréptă pe (cutare) lua; La altar îl ducea ; Cu toiég de aur îl atingea ;
- 35 Carne la carne punea ; Sânge la sânge punea ; Osânză la osânză, Rinză la rînză, Maïca Precista il grala :
- 40 Tacĭ, (cutare), nu te vălta! La Maria, descântătorea îl tri-Cu untu îl ungea, [mitea, Cu přeptenele îl descleşta, Cu tămâře pe apucat il de-45 Şi din gură-'î grăia : [părta.
- Fugi, strâns, Cuprins,
  - Că cu untul te am uns, Leacul (cutăruĭa) l'am adus.

Rețetă : Se descântă cu přeptenele cu tămâře pisată în unt și se unge cu ea pe corp. Când bolnavul e greŭ bolnav, atunci tămâla se bea cu apă,

#### DESCANTEC DE APUCATE

(VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Badea Voicu Știrbu, din Dragsani - Teleorman

Am plecat la salcie : - Bună diminéță, salcie. -Şedĭ, dacă aĭ venit. - N'am venit să șed, 5 Ci am venit să te întreb, D'un strigoĭ roşu mucos, Si de o strigóïcă roșie mucósă. Şi m'am dus la rug : -Bună dimineață, rugule. 10 —Şedĭ. —Nu şedĭ; Că n'am venit să șed, Ci am venit să te intreb, D'un strigol roşu mucos. 15 L'am vědut, A mâncat fragì, S'a săturat, Si s'a culcat. Am prins pe strigoï, 20 L'am trântit, L'am crăpat,

Inima 'i-am luat. Am prins pe strigóïcă, O trântiĭ,

- 25 O plesnil, Inima 'T-o lual, Tôte inimile le strânsel, Si le adunal
  - In inima (cutăruia) le băgal
- 30 Și acolo le aședat, Și inima cutăruta 7-o plămădil. Cum se plămădește aluatul în [căpistere

Și faguru de miere, Varda în grădină,

35 Ceara in stupină, Așa să se plămădéscă inima (cutăruia) Si să rěmâle (cutare) curat

Luminat, Ca Malca sfintă Mărie.

40 Leac să-ĭ fie !

### DESCANTEC DE APUCAT (varianta)

Cules de Chr. N. Țapu, de la Maria Niță Udroiu, din Roșiorii-de-Vede.

Apucătură, Călcătură, De la miedul nopții, Din cântarea cocoșilor 5 Din versatul zorilor, Din resăritul sóreluĭ. A plecat miercan cu mierca-Din casă'n casă, [nésa Din coş în coş, 10 Din uşă în uşă, Din feréstra'n feréstra. Pe supt prag se strecurase Și în cas' intrase Și pe (cutăriță) îl aflase 15 Adormit, . Aloşit. Şi'l luase Ši'l călcase, Il întâmpinase, 20 Falcile i le'nclestase; lar cutare se vălta Tare se oligărea. Maïca Precista, Maïca Sfinta Maria, 25 Tare audĭa, Tare venĭa,

Pe (cutare) îl găsĭa

Şi'l striga. El tare audía 30 Tare se scula, Usa Maicil Precistil Şi Maïcii Sfintii Mării descula. Maïca Precista Și Maĭca Sfînta Măria în casă 35 Și pe cutăriță'l lua Și'l spăla De apucături, [intra De intâlnituri, De călcăturĭ. 40 Şi trimetea apucatul Şi călcatul, Unde popă nu tócă, Unde cocoș nu cântă; Unde fete mari códa nu imple-[teşte, 45 Unde casă nu se sporește, Unde câine nu alatră, Unde om nu se simte. Iar pe cutare îl lăsă Curat și luminat,

50 Ca aurul stricurat, Ca roua din câmp, Ca stéua din cer, Ca Maica Precista ce l'a lăsat.

*Rețetă* : Se descântă pe trupul celui bolnav, se unge cu uni-de lemn și se dice cuvintele :

> Cu untu de lemn te unsei, Oasele le descleștai, Sângele pe la locul lui îl pornii; Și pe apucatul și călcatul îl trimisei 5 La (cutare) vrăjitóre, Că ea are mâna ușoră Și léc la limbă.

## DESCANTEC DE APUCATE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Ţapu, de la Marica Petrișor-Roșiorii-de-vede.

Apucă (cutare) pe cale, pe că-[rare,

Cu cerbu Treține să 'ntâmpină [in cale.

In córne 'l luă, In sus îl aruncă

5 Şi ósele 'ĭ le zobi, Le frământuri. (Cutare) s'a văĭtat, s'a olecăit, MaĭcaPrecista din cer a audit,

Scară de argint a făcut 10 Și jos din cer s'a scoborît, Și pe cutare l'a 'ntâlnit : — Tacĭ nu te văĭta, Nu te olecăi, Că pe Cerbu Treține l'ol goni: 15 În munți inalți,

In văl adânci, Unde cocoș nu cântă, Popă nu tócă,

Fată mare cosița nu 'mpletește. 20 Dumnedeŭ nu se pomenește, Acolo să trăĭeștĭ, Acolo să văcuĭeștĭ. (Cutare) să rămâie curat și lu-[minat,

Ca de Maïca Precista lasat, 25 Ca argintul cel curat, Ca vița din vie.

Leac să-ĭ fie!

Rețetă : Se descântă pe corpul copilului, când îl trage și îl unge cu unt-de-lemn.

#### DESCANTEC DE APUCATE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la baba Oprica Gr. Diaconu, din Barbatești-Vâlcea

Apucate de la dile urite, Din coborîturĭ, Din întăriturĭ,— Eşĭ de la (cutare) din pĭept, din [spate, Nu fărima. Nu junghia, Nu cuțita, Nu înțepa, 10 Eși și du-te pe lemne, Pe pietre !

5 Din ósele tóte.

Rețetă : Se descântă cu tămâře și usturoiŭ și cu unt-de-lemn și cu acest amestec se unge copilul bolnav pe corp.

### DESCANTEC DE APUCATE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Ţapu, de la Maria Preda Comanescu, din Barbatescí-Vâlcea.

Ucigă-te crucea, vrăjmașe, Pe urechi de ferestre intrași, In gura (cutăruia) te 'nfundași, In limba (cutăruĭa) suflașĭ,

5 Pieptul cu spatele 'i-l încleștași. (Cutare) glăsuia Şi plângea. Maĭca Precista îl audĭa Și la el că venĭa. 10 De mâna dréptă îl lua

Şi'l hâțîna Pleptul cu spatele i-l descleșta, Capul i-l desturbura, Trupul il uşura 15 De apucături, De încleștături. Si (cutare) remase curat, Luminat,

Ca Maïca Precista din cer ce ſľa dat.

Rețelă: Acest descântec se rostește, trăgêndu-se copilul cu unt delemn pe corp.

#### DESCANTEC DE APUCATE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la baba Neaga Zamfir Gheorghe, din Butculesci -Teleorman.

Umbla uciga-l crucea Din casă în casă, Din masă în masă, Din vatră în vatră. 5 Găsi ușile înculate Ferestrele astupate, Focul învălit. Uşa o plesni, La părete o trânti, 10 In casă intră, Ferestrele destupă, La pat năzui. Pe (cutare) il luă Si'n sus îl aruncă; 5 Si el țipa Si se văita. Si Maica Precista audi, Se înălță în scări de argint

- Şi făcu ochiĭ rótă

- 20 Peste lumea tótă,
  - Si sări Si pe (cutare) îl prinse, Si mi-l descleștă : Din tôte ôsele,
- 25 Din tôte măduvele, Din tôte încheĭeturile. Mi-l sterse, Mi-l curăți,
- Mi-l duse la Neaga, 30 Cu limba il descântă, Cu untu-de-lemn il unse. - Indărăt, ucigașule, Ucigă-te crucile; Desclesteste ósele
- 35 Si aşédă sângele. Si (cutare) să fie curat, Luminat, De la Dumnedeŭ lăsat!

## DESCANTEC DE APUCATE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Dragomira Tudor Citá, din Sfințești-Teleorman

A plecat Maïca Precista din casă [in casă. A găsit'o pe (cutare) cu casa [desculétă, Cu feréstra destupată, Cu mătura deslegată, 5 Cu cenuşa în vatră, Cu gura căscată, Cu limba lăsată. Pe (cutare) de fasă l'a luat, In sus l'a aruncat, o Nu l'a spăimântat.

Curênd la Dragomira, descân-[tătórea, te-a trimes, Cu gura te-a descântat, Oasele le-a descleștat. Și pe (cutare) l'a lăsat 15 Curat, Luminat,

- Ca roua din câmp,
- Ca argintul cel curat
- Ca ori-ce strecurat,
- 20 Ca Maïca Precista ce l'a dat.

Rețetă : Se descântă pe capul copilului, când îl trage și il unge cu unt de lemn.

#### DESCANTEC DE STRANS (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la baba Manea Matei, din Roșiorii-de-Vede-Telcorman

A plecat moroĭu cu moróĭca Strigolu cu strigólca, Leu cu leóica, Deochetorul cu deochetórea, 5 Tapu cu tăpólca. Petutindenl a umblat Petutindenì a întrebat Şi a găsit uşile 'ncuĭéte, Ferestrile astupate, 10 Focurile invělite, Focul învělit, Si pe (cutare) în pat aromit. La (cutare) a găsit Ferestre destupate,

15 Uşile desculéte, Focul desvělit, El in pat aromit. La el a intrat cu ochil beliff Cu dințiĭ rânjițĭ;

- 20 In corne l'a luat, In sus l'a ridicat, L'a trântit, l'a fărimat, Sângele 'i l'a věrsat.
- El tipa se olecara, 25 Marca Precista 'l audra
  - Și la el că venĭa Și cu jale'l întreba :

- Ce plangi și te valeți (cu-
- [tare)?
- Maïcă Precistă, mě plâng [și mě jeluesc,
- 30 Că strigoiu cu strigoica Și morolu cu morolea, Leul cu leólca,

Deochetorul cu deochetórea, Râmnitorul cu râmnitórea,—

- 35 Aŭ venit, m'aŭ întâmpinat, In córne m'a luat, In sus m'aŭ ridicat, M'aŭ trântit, m'aŭ sfărîmat, Şi sângele mi l-aŭ versat.
  40 Maïca Precista aşa audĭa
- Cu el la Manea vrăjitórea [mergea. De mâna dréptă 'l lua,

Cu mâĭnele îl fărîma, Cu limba'l descânta, 45 Sânge la sânge'ĭ punea, Os la os împlinĭa, Vinele 'ĭ le descorda, Fălcile 'ĭ le descleșta, Şi pe (cutare) 'l vindeca.

50 Descântecul de la mine, Lécul de la Dumnedeŭ Şi de la Maïca Precista!

Rețetă: Se descântă în unt de-lemn și cu el se trage copilul mic și se rostesc cuvintele de mal sus.

# DESCĂNTECE DE CUȚIT

### DESCANTEC DE PUS CUȚITUL

Cules de Chr. N. Țapu, de la vrăjitórea Simina, din Gresia-Teleorman.

Tu cuțite cununate, Tu cu dracu 'm' ești frate; Să umbli din sat în sat, Să găsești p'ăl d'a furat. 5 Să'l trântești, Să'l snopești, Sânge pe gură să verse. Eŭ te sorocesc pe capul celui [care a furat. Eŭ pe tine te-am månat, 10 In påntecele (cutăruĭ) te-am· [băgat. Din tóte ósele l'am adunat In creĭeriĭ capuluĭ Cuțitul 'ĭ l'am băgat. Pe cel ce a furat 15 Să'l chinuĭéscă, Orĭ să'l propădéscă.

*Rețetă*: Acest descântec se face cu un cuțit cununat, al cărul vêrf se înmoie în seu de bou sau de cal plesnit momentan.—Cuțitul ast-fel preparat se înfige în grindă, în pragul casei sau în pămînt.

#### DESCANTECE DE CUTIT

#### DESCANTEC DE PUS CUȚITUL (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la Balașa Petru Saceanu din Rovinari-Gorj.

Cuțit alămat, Plăsëlat, Nu te încind, Nu te aprind pe tine, 5 Ci încind Și aprind inima (cutăruĭa). Îl umflu, Il gâmfu, Il bolesc, 10 ll prăpădesc.
Să te vâri prin rănunchi Prin inimă, Prin ficați.
Să'l înțepi,
15 Să'l înjunghii, Să'l boleşti, Să'l prăpădeşti.

Notă: Se descântă cu cuțitul de nouĕ orĭ pe di, și diua și nóptea. Se ĭa cuțitul și se încinde în foc și după fie-care rostire a vorbelor de sus, se înfige în pămînt după ușă.—După ce se recește, iarășĭ se bagă în foc și se încinde din noŭ și se repetă iarășĭ cuvintele de maĭ sus. — Când se infige cuțitul în pămînt se dic vorbele:

> Nu înfig cuțitul ascuțiț în pămint, Ci îl înfig în inima cutăruĭa, In plamâniĭ luĭ, în cap, în picĭere etc».

#### DESCANTEC DE LUAT CUȚITUL

Cules de Ión Odor, de la cocóna Lénca, sócra preotulul Ionița-Ploești.

Cuțit cu d'ăl rel, Cu d'ăl din ele, Cuțit din mâncare, Din culcare, 5 Din ostenélă, Din ferbințélă ; Cuțit cu nouë-decl și nouë de [săgetăturl, Cuțit cu nouë-decl și nouë de [intâmpinăturl, Cuțit cu nouë-decl și nouë de [ceasurl rele, 10 Cuțit cu nouë-decl și nouë de [vênturl turbate,

Cuțit din bólele necuratului, Cuțit pus, de fermecătore pre-[pus,-Fermecătorea n'a știut să te

- [căléscă, In trupu cutăruĭa să te nime-[réscă.
- 15 leşĭ, peĭ şi rëspeĭ, In pămînt saĭ şi rësaĭ, Cum se rëspândeşte rëspântiile, Aşa să se rëspândéscă tóte bo-[lile şi cuțitu de la (cutare).

÷

### DESCANTEC DE INTORS CUȚITUL (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la Tinca Balan, din Costești-Vâlcea.

Cine a pus cutitu ăsta la(cutare), Nesărat, Nepiperat, Neardelat, 5 Neustorolat? Eŭ il intorc legat, Ferecat, La uşa cul l'a dat. Dacă l'a dat c'o mână, o Eŭ il intorc cu douě; Dacă l'a dat cu douě Eŭ îl intorc cu treĭ; etc. Dacă l'a dat cu nouĕ Eŭ il intorc cu dece. 5 Din dece Nu mai trece. Să-i fac brêul colac, Vârcolac Să-ĭ trimet cuțitele în caĭ de [olac o La casa cul le-a dat.

.

Hăis, bolovan bălțat, Să ducă cuțitele la care I-a dat. Dacă o găsi-o pe drum stând, Saŭ la foc ședênd,

- 25 La masă mâncând, Saŭ la vorbă stând, Saŭ în pat, S'o dal supat. La foc,
- 30 S'o dal pe foc. Pe ea nebunia s'o găséscă, Orbia s'o găséscă, Trupul să 'I-l necăjiască, Bola s'o îndestuléscă,
- 35 Trupul (cutăruĭa) să se uşu-[rĭască De bóla, de cuțitele, de junghiu-[rile de lucru vrăjmăşese.
- lar (cutare) să rĕmâĭe 40 Curat și luminat
  - Ca Maĭca Precista ce l'a lăsat.

*Rețetă* : Se descântă cu o cruce, un cuțit și tămâle în apă. Se bea apa și remâne se asvârlă în foc saŭ în apă curgetore și se repetă cuvintele:

> Nu mě spăl de gras, de frumos; Şi m'am spălat de lucru vrăjmăşesc, După trupul meŭ, Picřórele mele.

#### DESCANTECE DE CUTIT

#### DESCANTEC DE LUAT CUTITU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Lénca Gheorghe Rilea, din Facai-Vâlcea,

Cutit cununat, In nici o slujbă nu te-am băgat; Dar acum te-am mânat Să lei tôte durerile,

5 Junghiurile și cuțitele (de la [cutare)

Din inimă, din ficați, Din oscióre Si mai reŭ de unde'l dóre. Eşĭ cuțit și să te ducĭ,

10 Unde popă nu tócă Unde topor nu taře, Unde fete marĭ códa nu îm-[pleteste,

Unde casa nu se sporește.

Acolo vě sunt intinse

- 15 Mese cu făcliĭ aprinse, Cu pahare pline. Să'ml mâncați,
- Să ospătați,
- Pe (cutare) să'l părăsiți, 20 Să-l lăsați, Să-l oropsiți.
- Cu mâna dréptă vě lual, Cu crucea vě închinaĭ,
- Cu cuțitu vĕ tăiaĭ, 25 Şi v'am trimes de la (cutare) În códele mărilor In cornele cerbilor.

Rețetă : Se descântă cu o frigare : «Cu frigare îl înțepaĭ, cu tămâia îl tămâĭaĭ, cu focul il aprinseĭ și 'l depărtaĭ în cornele mărilor». Se bagă frigarea repede după ușă și se scote, și dacă e ruginită, se dice că a avut cupt

#### DESCANTEC DE LUAT CUTITUL (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la vrajitorea Simina, din Gresia-Teleorman.

Maĭca Precista cu(cutare) pleca, Cu cuțitele se întâlnĭa, Pe ele în dărăt le da, Ceasul ăl bun il striga, 5 Lécurile le aducea, Pe (cutare) le scutura. De durerĭ, de junghiurĭ și cuțit Pe cutare 'l tămăduia.

Sfintul Ión audia,

- 10 Cuțitul de la (cutare) il lua, La hotarele câmpuluĭ îl trimetea Pe nouë Țigani, pe nouë Turci [și pe nouë Ovrel îl punea, Căci nu sint în lege cu noi. Lécurile le striga, 15 Pe (cutare) 'l tămăduĭa.

Rețetă : Se descântă cu un fir de mătură în apă adunată in olă nouă de la fântâna de unde bea cel bolnav de cuțit. Cu acestă apă, adunată în treĭ diminețĭ: Lunea, Mĭercurea și Vinerea, se mânjește cel bolnav peste tot corpul, și se spun cuvintele : Fugi, cuțite,

Ascutite, Că cu mătura te-am măturat, De la (cutare) te-am depărtat.

## DESCANTEC DE LUAT CUȚITUL (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la Bălașa P. Săcénu, din Rovinari-Gorj.

Descântecul meŭ, Lécu luĭ Dumnedeŭ. De o fi la (cutare) cuțit din ale [sfinte,

- Să-și aducă aminte, 5 Lécul să 'i-l dea, Bóla să 'i-o ia; De-o fi din dile greșite, De-o fi din vênt, De supt vênt,
- o De-o fi din vr'o îtânlnitură, De-o fi din vr'o făcĕtură,— Iĭ făcuĭ brêul colac Şi'l trimeseĭ în caĭ de olac, La casa cuĭ l'o fi dat.
- 5 De-o fi mórtă în grópă, De-o fi vie,

ü

. .

Pe casa ei, pe trupul ei de adi inainte să se puie. Și pe cutare il las, curat, lu-[minat, Ca Maica Precista lăsat. 20 Cum intórce plugul tóte teile [tóte meile Aşa întorc lu (cutare) cuțitele Și'l las curat luminat, Ca argintul stricurat, Ca aurul suflat, 25 Ca de Maica Precista lăsat. Léc din mâna mea, Léc din Sfinta Marie,

30 Léc de la Dumnedeu sa i fie!

Rețetă : Se descântă cu cuțitul în apă neîncepută și cu busuloc.

DESCANTEC DE INTORS CUȚITUL (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la vrajitorea Iona Maldaïanca, din Roșiorii-de-Vede.

Tu, cuțit cununat,
Tu, cuțit alămat,
Tu, cuțit plăselat,
Tu, cuțit sîmcelat
Şi de dracu sângerat.
Voĭ nouĕ-decĭ și nouĕ de cuțite:
De la fină,
De la vecină,
10 De la drac,
De la drăcoĭcă
Să ieși din trupul (cutăruĭa).
Eĭ te-a pus cu un cuțit neas-[cuțit, Eŭ te intorc cu un cuțit ascuțit;

- 15 Din creĭeriĭ capuluĭ,
  - Din sgârcĭul nasului, Din ficați,
    - Din bojocí,
  - Din plămânĭ.
- 20 Ea te-a pus cu douë, Eŭ te 'ntorc cu nouë. Ea te-a pus cu nouë,
  - Eŭ te'ntorc cu dece.
- Din dece nu mai trece.
- 25 Ea te-a trimes colac,
  - Eŭ te trimet varcolac,

- In cal de olac, La casa cuĭ te-a dat ! Te trimet in cal de smel, 30 In códele mărilor, In cornele ciutelor, Unde popă nu tócă, Unde cocoș nu cântă, Unde bivol nu răcnește, 35 Unde casă nu se spořeste,
  - Unde fată mare cosița nu im-[pleteste. Că cutare nu scie a te odihni,

A te prândi

Si a te cina.

- 40 Şi să te ducl acolo,
  - Că te-a adastă,
  - Şi te-aştéptă
  - Cu mese 'ntinse,
  - Cu făclif aprinse,
- 45 Cu pahare pline; Să mâncați,
  - Să ospătați,
  - Pe cutare să'l ĭertați
  - Si să'l lăsați curat, luminat,
- 50 Ca stéua din cer, Ca pôla Maĭciĭ Domnuluĭ!

Rețetă : Se descântă cu un cuțit cununat și se bagă în pămin după ușă; dacă cuțitul ruginește se dice că are leac cel bolnav.

Când cuțitul se înfige în pămint după uşă, se dic cuvintele : Can se alivănește și se potolește toți după uşă, aşa să se potolescă tôte cuți tele și junghiurile de la (cutare).

### DESCANTEC DE LUAT CUTITUL

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Nicolae Sovàlgau, din Valea cu apa-Gor

Tu, cuțit lat, Implăsĕlat Si cununat.

- 5 Dar astă séră iți daŭ o slujbă Imare, Să scoți junghiurile de la (cu-
  - [tare),
  - Din mâînĭ, Din plămânĭ,

  - Din pictóre,
- 10 Din oscióre, Mai vêrtos de unde'l dóre. Din creferif capulut,
  - Din fața obrazului,
  - Din sgårclul nasulul,-
- 15 Cu fârșala,
  - Cu ametéla,
  - Cu gréța,
  - Cu neputerea,
  - Cu trândăvéla,
- 20 Cu moloșéla. Plange (cutare) și se olecărește Cu glas mare pêné 'n cer, Cu lacrămile pêné 'n pămint.
  - Maïca Domnuluï din cer audi

25 Tipături

- Si văïtături,
- Pe scară de argint se scobori - Ce plângă, Ce te jăluă (cutare) #
- 30 Pláng și mě jeluïesc, Că mĭ-a venit junghīurile, Cuțitele, Săgețile,
  - Sfårséla,
- 35 Gréța, Ametéla. -Dute la vrăjitorea (cutare) Să ți le tale cu cuțitul.
- Cu cuțitu le-a tăfat 40 În Marea Négră le-a aruncal La fântâna lul Adam, La fetele lui Falcan; Unde cocos nu cântă, Unde câine nu latră,
- 45 Secure nu tale. Cum se potolla vêntul Şi pămintul, Copiil micl în legănele, Boleri mari in plapamele, -

50 Aşa să se potoléscă junghĭu-[rile, cuțitele de la (cutare); lar cutare să rĕmâĭe curat, Luminat, Ca stéua din cer, Ca roua din câmp,
55 Ca fagul de mĭere Ca aluatul în căpistere, Ca busuĭocu în grădină Şi mĭerea în stupină.

Léc din mâna mea, Din limba mea, 60 De la Maïca Pecista!

Rețetă : Se descântă cu cuțit cununat, și cu crucea în apă.

#### DESCANTEC DE JUNGHIU

Cules de Chr N. Tapu, de la Anca Mozoloia, din T.-Mägurele.

Tu cuțitule, blestematule, Nici o slujbă nu ți-am dat: Tu cuțitule, cununatule, Alămatule și plaselatule, 5 Eŭ de când te-am cumperat, Şi de când te-am cununat, Nicĭ o slujbă nu țĭ-am dat; Dar acum te-am ursat, Si la cutare te-am dat; 10 Te-am sorocit Şi la el te-am pornit, Ca să-ĭ scoțĭ tóte junghĭurile, Tóte durerile, Tóte cutitele, 15 Tote tepile din (cutare), Din inimă, De sub inimă, Din ficațĭ, De sub ficați, 20 Din rănunchĭ, De sub rănunchi,

- Din criiriĭ capuluĭ, Din sgârcĭul nasuluĭ,
- Din fața obrazului,
- 25 Din măsele,
- Din gingiĭ,

Şi pe (cutare) nu'l maĭ junghĭa,
30 Nu 'l maĭ cuțita,
Nu 'l maĭ înțepa,
Şi să-l laşĭ pe (cutare)
Curat ;
Şi să te ducĭ în smărcurile [măreĭ,

Din tóte mădulările,

Din tóte osclórele.

- 35 In apele Dunăreĭ. Că acolo popă nu tócă, Câĭne nu latră, Fată códa nu împletește Acolo este locul tĕŭ,
  - 40 Sorocul těŭ, Sălaşul těŭ, Acolo să junghiĭ, Să înțepĭ, Să cuțitezĭ ;
- 45 lar pe cutare să'l lași
- Curat, luminat,
- Ca stéua din cer,
  - Ca roua din camp,
- Ca argintul cel curat,
- 50 Ca maïcă-sa ce l'a anfapt.

*Rețetă*: Se descântă cu cuțitul în apă; i se dă să bea din apă și se unge cu ea pe corp. Cuțitul trebue să fie cununat bolnavului. Cuțitul descântat se înfige după ușă.

## DESCANTEC DE TEAPA

Cules de Chr. N. Tapu, de la Ança Mozoloia, din T.-Magurele.

Ţépă blestemată, Tépă din păduri tăiétă, Ču cuțitul ascuțită, In verful copiților înfiptă. 5 Să eși de la (cutare), Din creteril capului, Din sgårciul nasului, Din măduva oselor. Si să te duci la (cutare) 10 Că aici nu este loc de înțepat, De săgetat, De cupitat: Si este loc sfint, De la Domnul venit, -15 Loc de monastire, De cruce, Și de biserică. Tu țépă cu ucigașul, Cu cornele ascutite,

20 Cu ghiarele 'ncovoĭate,

1.0

- Eși de la (cutare). Nu 'l săgeta, Nu 'l înțepa,
- Nu 7 cupita;
- 25 Ci te du în ale côme a cerbilor. In copitele clutelor, In smårcurile märilor.

  - Că acolo vě astéptă să cuțitaț
  - Și se ințepați pe fata lui Le [Impěrat,
- 30 Cea grasă și frumósă; Si v'aştéptă cu mesele inuise Și cu făcliie aprinse, Să mâncață, să ospătață; Iar pe (cutare) să'l lăsați
- 35 Curat, Ca de maïcă-sa dat !

Rețetă : Se descântă în apă cu țépă de lemn, făcută din tufan, cu se și pune la copițele de fên, și se dice vorbele :

> - Cum, tu tépă, al fost tälétă Și din pădure ridicată, Aşa să lei tóte țepile și junghiurile Și să le tai de la (cutare).

Se bea din apa descântată și se unge pe corp. O parte din apart masă se aruncă pe gard și se dice:

- Cum cade și se scurge apa după gard, așa să se scurgă totă durerea, junghiurile, tepa și durerile de la (cutare).

.

#### DESCANTEC DE CUIU

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Radu Stoichita din Salcia-Teleorman.

Culule blestematule. De o' fi din frig, Din cădut, Din intâlnit, 5 Din rěcélă, Din târomélă, -Din ametéla,

Eșĭ de la (cutare), Din inimă, 10 Din bóşe, Din şedut; Si să se usucĭ ca cornul, Care nu maĭ face póme.

Rețetă : Acest descântec se repetă de nouĕ orĭ de femeĭa, care trage pe cel bolnav de cuiŭ.

#### DESCANTEC DE JUNGHIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Pauna Dumitrescu, din Peșténa-de-sus - Gorj.

Luaĭ securea Și plecaiŭ La ogor de cânepă de vară, Junghiul se rupse de la (cutare); 5 Si araĭ ogor de cânepă de vară, Si veniĭ cu securea acasă, Si junghiul se rupse de la (cu-[tare);

- Și luaĭ sapa Și plecaiŭ la ogoru de cânepă, . . [de varå
- 10 Şi săpaĭ ogoru de cânepă de [vară
  - Și junghiul se rupse de la (cu-[tare).

I 5 Junghiul serupse de la (cutare),

Se cópse cânepa de vară Și culesei cânepa de vară Și junghiul se rupse de la (cu-[tare).

- O băgăĭ în baltă cânepa de vară 20 Si junghiul se rupse de la (cu-[tare).
  - Se mură cânepa de vară, Junghiul se rupse de la (cutare). Spăali cânepa de vară Şi junghĭul se rupse de la (cu-[tare).
- 25 O detel in protap cânepa de [vară

Junghiul se rupse de la (cutare). Oldetel în meliță cânepa de vară Intorsel ogorul de cânepă de [vară,

Junghiul se rupse de la (cutare). Si puseĭ cânepa de vară Junghiul se rupse dela (cutare).

- Pieptănai cânepa de vară 30 Junghiul se rupse dela (cutare), Torsei cânepa de vară, Junghiul se rupse dela (cutare). O copsei cânepa de vară, Junghiul se rupse dela (cutare).
- 35 Urdil cânepa de vară, Junghiul se rupse dela (cutare) Invălii cânepa de vară,

Junghiul se rupse de la (cutare).

- O guril cânepa de vară, 40 Junghlul se rupse dela (cutare) O tesul cânepa de vară, Junghiul se rupse de la (cutare). O inălbil cânepa de vară, Junghiul se rupse de la (cutare).
- 45 Croil cămașă de cânepă de vară, Junghĭul se rupse de la (cutare). Se rupse cămaşa și junghĭul Şi remase (cutare) curat, Luminat,
- 50 Ca Maïca Precista ce l'a lăsat,

Rețetă: Se descântă cu câlți de cânepă de vară, se face o ață de cânepă și se pune la gât și la subțioră.

#### DESCANTEC DE JUNGHIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Ióna Trașca Papuc, din comuna Valea cu apa-Gorj.

Apucaĭ p'un drum la vale, Mě intâlnií cu un Turc călare, Cu slugulița după el:

 Slugă, slugulița mea,
 Incetéză și ascultéză : Ce s'aude p'a vale mare, Ce s'aude d'un ramăt mare.

Nu știŭ șarpe din proțap, Saŭ mulere din bărbat 10 - Nu e muĭere din bărbat; Ci e (cutare) bolnav. -- Léc să-ĭ fie din mâna dréptă, Din inimă curată. Staĭ junghĭ nu junghia!

Rețetă : Se descântă de treĭ orĭ, făcêndu-se o ață de cânepă, carese resucește pe mână fără să se înóde și se pune de gât și la subțioră.

#### DESCANTEC DE JUNGHIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Flórea Stanca Slabescu, din Nanov-Teleorman.

Plecă un boĭer mare In vênătóre, Cu slugile luĭ, Cu copoiĭ luĭ 5 Şi umblă

Şi nimĭca nu vênă. Si audi tipându-se, Văĭcărindu-se Şi oligăindu-se. 10 Şi întrebă pe slugă :

Cine țipă și se văĭcărește Și se oligărește ? Pas în a ogradă mare Și rupse treĭ fire de cânepă [de vară
15 Și le băgă în apă să se to-[péscă. Și să ĭasă de la (cutare) jun-[ghiurile, Cuțitele, săgețile, țepile, acele, Și să ĭasă din óse în carne, Din carne în pĭele, 20 Din přele în vênt Din vênt în pămînt, De unde a venit. Şi cutare să rămâře curat şi lu-[minat, Ca maĭcă-sa ce l'a fapt,
25 Ca póla Sfinteĭ Marie. Léc să-ĭ fie, Descântecul meŭ, Lécul de la D-deŭ ! Lécul de la Sfânta Marie,
30 Léc să-ĭ fie !

Rețetă : Se descântă în apă cu un cuțit găsit.

Cu apa se udă cel bolnav de junghiŭ, iar restul se aruncă pe un par de gard și se dice vorbele : «Cum se risipește apa și nu stă aci în par, așa să se risipesca junghiurile, cuțitele de la (cutare)».

#### DESCANTEC DE JUNGHIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la Ioniță Sandu David, Salcia-Teleorman.

Plecă Maĭca Precista pe cale, Pe cale, pe cărare, Se întâlni cu (cutare) în cale. Și'l junghia 5 Și'l înfiora

- Din tălpile piciórelor Pêně 'n creștetul capuluĭ. De l'o fi pus junghĭul c'o mână, Eŭ îl întorc cu douě;
- 10 De l'o fi pus cu douë, Eŭ îl întorc cu treĭ etc. etc. De l'o fi pus cu nouë, Eŭ il întorc cu dece. Din dece
- 15 Numai trece,

Şi dracul plesneşte.
Eşĭ junghiŭ de la (cutare) Din creeriĭ capuluĭ,
Din sgârcĭul nasuluĭ,
20 Din faţa obrazuluĭ,
Din măduva osuluĭ,
Şi să te ducĭ în pămînt,
Că din pămînt aĭ eşit,
In pămînt să intri.
25 Şi (cutare) să rămâĭe curat şi [luminat,

- Ca roua din câmp, Ca argintul curat, De nouĕ orĭ stricurat,
- Ca Maica Precista ce l'a lăsai

Rețetă: Se descântă cu cuțitul și cu secerea în apă.



DESCANTECE DE JUNGHIU

### DESCANTEC DE JUNGHIU (VARIANTA)

Cules de Ion Odor, de la mos I. Oprisanu din Valenii-de-Munte-Prahova.

-Fugĭ, junghiŭ, Că te 'njunghiŭ ; Te facĭ câne 'n patru picĭóre, Să latri la lună pĕ vale.
5 Ptĭŭ ! ce te-aĭ lungit ? Ce te-aĭ incolăcit ? Din măduvă să ĭeşĭ in os, Din os în carne, Din carne 'n pĭele,
10 Din pĭele să se spele ; Să rămâie (cutare) sănĕtos, Curat, Luminat, Ca argintu ăl curat, 15 Ca roua nescuturat, Ca póla Maĭchiĭ Précistiĭ ne-[călcat.

De la mine descântecu, De la Dumnedeŭ lécu!

## DESCANTEC DE JUNGHIU (varianta)

Cules de Ión Odor, de la Sandu Potcovaru-Valeni-Prahova.

Fugi junghiŭ, Că te 'njunghiŭ. Fugi spurcatule, Săgetatule, 5 Têmpinatule. Cin' te-a trimis, D'acolo să te duci!

#### DESCANTEC DE JUNGHIU SAU DE MATRAGUNA

Cules de Ión Odor, de la Pauna luí Moldovénu, din Buzeu.

 Bună diminéță, împěrătésă, [Dómnă mare !
 Eŭ iţî daŭ ţie pâne, sare şi vin, Tu să'mî daĭ măriele, împěră-[ţiile şi lécurile tale. Eŭ iți daŭ ție miere și unt, 5 Tu să'mi dai lécurile și bunu-[rile de pe pămint. Cum te-am luat eŭ din pămin-[tul teŭ,

Din tulpina ta, Din rădăcina ta,— Aşa să ĭeĭ (cutăruĭa) bóla, lipi-[tura,

- 10 Spărietura, bântuĭéla, ameţéla. Că cutare nu te póte purta, Nu te póte ţinea, Că este în apă botezat, Şi cu mir amestecat.
- Si cu mir amestecat. 15 Cutare de diminétă s'a sculat, Pe cale, pe cărare a apucat, Cu o mulțime de șerpĭ în cale [s'a 'ntâlnit,

Cu gurile căscate,

- Cu limbile tapoete;
- 20 Cu gura il mușca,

Cu limba 'l înțepa, Toțĭ șerpiĭ pe trupu luĭ se 'n-[colăcĭa. El s'a speriat, S'a 'nfiorat,

- 25 De carne, de şale, de spinare [s'a 'ncleştat, Puterea 'ĭ-a luat.
  El s'a văĭtat, s'a tânguit; Maĭca Precista l'a audit, La el s'a coborit,
  20 De mâne drént l'a luat
- 30 De mâna dréptă l'a luat, In rîŭ la Iordan l'a botezat, L-a curățit, Şi cu léc mare l'a dăruit!

#### DESCANTEC DE JUNGHIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu, de la Maria Nicolae Mathei din Belitori-Teleorman.

Cânepă de vară, Te-aĭ arat, Te-aĭ semĕnat, Te-aĭ grăpat, 5 Şi mare te-aĭ făcut. Stăpânul a venit şi te-a cules. Cum aĭ ĭeşit din pămînt, Aşa să ĭasă junghĭul de la [(cutare), Din măsele, 10 De sub măsele, Din mădulărĭ,

Din subțiorĭ, Din cap, De sub cap. 15 Eşĭ și te du, unde cocoş nu [cântă, Unde fete marĭ codița nu îm-[pleteşte, Unde popă nu tócă, Unde câĭne nu latră. Şi (cutare) să rĕmâĭe curat, 20 Luminat, Ca Maĭca Precista ce l'a dat.

Rețetă: Se descântă cu cânepă de vară, din care se face o ață ce se resucește la spate, se pune dupě gât și se 'nódă la subțióră.

and the second

DESCANTICE DE JUNCHIU

#### DESCANTEC DE JUNGHIU

#### (VARIANTA)

A plecat (cutare), cânepă a arat. A grăpat'o, A semenat'o, A cules'o, 5 A topit'o, A melițat'o, A dărăcit'o, A tors'o, A tors'o, A tesut'o, IO A 'nălbit'o, A trâmbit'o, A croit'o, A purtat'o, A rupt'o. 15 Aşa să se rupă junghĭurile,

15 Aşa sa se rupa junghlurile, Cuțitele, durimile, Usturimile,

Rĕutatea, Greutatea, Fărâmătura, 20 Zdrobitura, Fårséla, Amețéla din corpul (cutăruĭa). Cum lese cânepa de vară Peste cea de tomnă, 25 Aşa să lésă junghlurile, Cuțitele și țepile, Durimile, Usturimile, Fiorile, 30 Frigurile, Recorile de la (cutare); Să remâle (cutare) curat, Ca de Maïca Precista dat.

Rețetă : Se la cânepă dărăcită se face o ață lungă, se resucește repetându-se cuvintele de mai sus. Se légă ața de supțioră și se înodă la spate.

#### DESCANTEC DE RINZA

Cules de Chr. N. Țapu, de la Nicolae Mrejeru, agricultor, din Peșteana-de-sus - Gorj.

Plecal pe cale, pe cărare,
Spre sore resare.
Șoimanele me 'ntâmpinară,
In brațe me luară,
5 In sus me aruncară,
Rinza 'mi resturnară;
Intorcendu-me îndărăt,
Jeluindu-me, olecăindu-me,
Malca Sfinta Maria din cer

[mĕ audi,

10 Şi către mine strigă;

Ce plângĭ (cutate) şi te ole-[căĭeştĭ î
Ce să nu plâng, Maïcă Sfintă [Mariă !
Că adĭ diminéță, Plecaĭ pe cale, pe cărare
15 Spre sóre résare. Şoïmanele me 'ntâmpinară Şi 'n brațe me luară, In sus m'aruncară, Şi burta 'mĭ turburară !

588

· • •

20 — Tacĭ nu maĭ plânge, Că cu bucĭumu oĭ bucĭuma, Și oiŭ pune demn la demn, Puterĭ la puterĭ, Os la os,
25 Plămânĭ la plămânĭ, Ficațĭ la ficațĭ. Cum fuge vaca din strungă

Şi óla din luncă, Porc din cârtog, 30 Stomacul să'mĭ vie la loc.

Amin, amin, Descântecul de la mine, Leacul de la Maĭca Sfînta [Mărie ! (Cutare) să remâĭe curat, lu-[minat,

35 Ca argintul strecurat, Ca în ceasul ce a născut !

Rețeta: Se descântă de treĭ orĭ cu un fir de mătură, în mălaĭ saŭ pâĭne și în rachiŭ saŭ în apă. Se dă bolnavuluĭ să bea apă și rachiŭ și firul de mătură se pune la stomac.

### DESCANTEC DE RINZA (VARIANTA)

Cules de Ión Ionescu, de la Maria N. Turbatu-Runcu-Dîmbovița.

Eşĭ rînză sécă, Eşĭ rînză rumânéscă, Eşĭ rînză letinéscă, Eşĭ rînză ovreéscă, 5 Eşĭ rînză turcéscă, Eşĭ rînză porcéscă, Eşĭ rînză de nouĕ felurĭ de la [(cutare). Nu-ĭ strica rînza,

Nu-ĭ strica osânza.

10 Şi te du în lemne secĭ, Şi în ale pĭetre recĭ; Că eŭ Maria dreg rinza, Plămădesc osânza, Cum se plămădeşte aluatu în [capistere

15 Şi fagurî de mîere.

De la mine (cutăruia), Léc să-ĭ fie !

Rețetă : Se descântă în rachiŭ și cépă albă. Rachiul se bea și cépa se mâncă.

-

.

•

# DESCĂNTECE DE VENINARE DE ŞÉRPE

#### DESCANTEC DE VENINARE DE SÉRPE

Cules de Chr. N. Țapu, de la baba Stanca Deconescu, din Săcelu-Gorj.

A se vedea un mic descântec în colecția d-lui G. D. Teodorescu, pag. 393, colóna I, unde câte-va versuri de la început se asémănă.

- Pasĕre albă, Codalbă, Sus se inalță, Jos se lasă, 5 Pe buturi de viță se puse. Buturul s'aprinse, Vița tălétă, Mestecată, Peste gard aruncată, reste garu aruncata,
  10 Din gură de şérpe vindecată. De şérpe, de şerpóĭcă, De puiŭ, de puĭandră, De năpârcă, de năpârcoĭcă, De puiŭ, de puĭandră
- 15 De gustere, de gusteroïcă, De puiù, de puïandră, De șopârlă, de șopârloică, De puiŭ, de pulandra, De musca, de muscol
- 20 De puiŭ, de puĭandră,

- De câine, de câinóică, De puiu, de pulandră,
- De copoĭ, de copóĭcă,
- De năvăstuică, de năvăstóică,
- 25 De urși, de ursóică, etc. De albină, de albinóïcă De viespe, de viespóică,-Tóte muscățurile, Tóte loviturile, 30 Tote 'nțepăturile, Tote se desveninară, Trupul (cutăruia) se desvenină
  - Si se vindecă. Si remase (cutare)
- 35 Curat,
- Luminat,
  - Ca aurul strecurat,
  - Ca Maïca Precista în cer ce [l'a lăsat.

Rețetă: Se descântă cu viță verde de vie în lapte dulce și cu laptele se udă la mușcătură și se bea și din el.

## DESCANTEC DE ŞÉRPE

Cules de Chr. N. Țapu, de la Moș Badea Coșerénu-Roșiorii-de-Vede.

Codăule, ce stəĭ pe ghĭzdurele [trist şi măhnit? Orĭ aĭ muşcat pe cine-va? Taci, proclete, de câine Că eŭ oi lua un ban de argint,

5 Si un bět de alun Si te-oĭ lovi în cap Si tu oĭ muri, Si (cutare) s'o 'nsdrăveni.

Rețetă: Se descântă de treĭ orĭ în apă neîncepută și în ólă nouě

cu un ban de argint și cu un beț de alun saŭ de boziu; se spală cu apa și se dă să bea.

#### **DESCANTEC DE SÉRPE**

Cules de Chr. N. Țapu de la Moș Stan Tobă, Roșiorii-de-Vede.

Vedí G. D. Theodorescu pag. 393 colóna I, primul descântec de sérpe, în care ultimele câte-va versuri se asémana.

| Apucal prin nişte prunl mă-  | -Am muşcat pe (cutare). |
|------------------------------|-------------------------|
| [runțĭ,                      | - Ce-ĭ daĭ lécul?       |
| Intâlniĭ un sérpe necăjit,   | -Fierul și oțelul,      |
| Mâhnit și amărît.            | Mäsga de alun,          |
| —De ce eştĭ, şérpe, necăjit, | 10 Şi apa neîncepută.   |
| 5 Amărît și mâhnit?          | • • • • •               |

Rețetă : Se repetă de noue ori descântecul; bețul de alun se cojeste, se pune în apă și, se dă să bea bolnavului.

DESCANTECE DE SÉRPE

## DESCANTEC DE ŞÉRPE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu, de la Oprea Șerban, din Drăgănești-Teleorman.

A se vedea o varianta în colecția d-lui G. D. Teodorescu, pag. 393 colona sus și col. Il jos, și pag. 396, col. I sus.

A plecat (cutare) pe cale pe [cărare, S'a întâlnit cu vipera în cale. El pe viperă a călcat, Vipera s'a 'nveninat 5 Și pe el l-a mușcat. Și leacul 'ĭ l-am căutat; Și l-am aflat în nuia de alun, În răchită de boj. Să ĭasă junghĭurĭle, usturimele, 10 Cuţitele, durimile de la (cutare), Din picere, din umflătură, Din muşcătură, Din veninătură. Şi (cutare) să rămâie curat, lu-[minat 15 Ca de Maĭca Precista lăsat.

Rețetă : Se descântă în lapte dulce și se bea din el și se oblojește  $\iota$  mușcătură cu boji fierți în lapte dulce.

#### DESCANTEC DE ŞÉRPE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu, de la Măria Năstase, din Romanești-Gorj.

Pasère pestruïe In sus sbură Pe buștén de vie pică. Bușténu s'aprinse, 5 Plóĭa îl stinse. Buduroĭ gălétă, Muşcătură de şérpe De şerpóĭcă Veninată 10 Vindecată.

Rețetă: Se descântă cu viță de vie saŭ cu vêrf de boj în lapte; cu aptele se unge omul unde este rana de muşcătură de şarpe. Se repetă escântecul de trei ori.

38

#### DESCANTEGE DE SERPE

## DESCANTEC DE ŞÉRPE (VARIANTA)

Comunicată de D-nul M. Canianu - București.

.

A se compara cu cele douë variante din colecția d-lui G Dem. Theodorescu, pag. 394, col. II. Vedi și «Descântece Marian pag. 224, 226, 227.

Tună 'n cer, Tună pe pămint. Prepelița pestriță, Se ține de peliță, 5 Peliță de carne, Carnea de os, Osul să remâte sănëtos. Cine 'i-a adus vestea, Să-i bele povestea. 10 Câte cuvinte am uitat, Tóte să-fie cu adeverat.

*Rețetă* : Se descântă cu crengĭ de alun, cu ĭarbă crescută prin gard și cu apă neîncepută. Se descântă treĭ dile de a rêndul, în fie-care d câte de treĭ orĭ : diminéța, la amiadĭ și séra ; și la fie-care dată se spum descântecul de treĭ orĭ.

### DESCANTEC DE MUȘCATURA DE ȘÉRPE (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu, de la I. Pêscaru, din căt. Gura-Belif.

Sfinta Troiță, Pasëre pistriță. Calcă 'n pĭétră, Pĭétra a trăsnit, 5 Şérpele a plesnĭt,

La un loc cu nașu, Nașu, alunașu.

Mě 'nchin cu děscântecu Şi Dumnedeŭ să vie cu lesci

> . .• .

# DESCANTECE DE MUMA PADURII

#### DESCANTEC DE MUMA PADURI

Cules de Chr. N. Țapu, de la Stana Lungociŭ Oprișoru-Mehedinți.

Tu muma păduriĭ, Tu de astă séră în colo să nu [maĭ viĭ, Că tu viĭ cu mâĭnile cât ris-[chitórele, Cu picĭórele cât prăjinile 5 Cu ochiĭ cât sitele, Cu dințiĭ cât teslele, Cu unghiile cât secerile. Să te ducĭ în códele mărilor, In córnele cerbilor,

10 Unde fata mare cosița nu îm-Voinic nu chiotește. [pletește Că ele te-adastă cu făcliele [aprinse,

...

Cu mesele întinse, Cu paharele pline rase, 15 Puse pe masă. Acolo să musci, Acolo să mănânci. Acolo să şedî, Acolo să odihnești 20 De astă séră în colo. Să nu mai vii la cutare, Că te taiŭ cu securea. Și nici acolo să nu şedi, Ci să te duci în ăl fund de mare,

25 Că te-aștéptă o fată mare, Móșea dumitale.

Notă.—Femeile carĭ aŭ copiiĭ micĭ, nicĭ o dată nu-ĭ bat cu mătura orĭ cât de necăjite ar fi ele. Ceĭa ce le face de a nu lovi saŭ amenința pe copiiĭ cu mătura, este credința că dacă bat copiiĭ cu mătura, nóptea vine muma păduriĭ, li se arată în vis şi-ĭ sperĭe. —Când copiiĭ plâng în somn şi continuă a plânge chĭar deşteptându-se—dice-se, că a venit la eĭ muma păduriĭ, de aceĭa femeile tot d'auna chĭamă pe baba satuluĭ, ca să descânte copiilor descântecul de maĭ sus.—Descântecul se face cu ajutorul uneĭ securĭ, care se înfige cu tăişul în praguluşeĭ, când se dic vorbele :

> «Că eŭ cu securea te-ol tăla «De la (cutare) te-ol depărta».

DESLAVIETE DE ATRA FADIRE

sot

## DESCANTED DE DOMA FARME

Charse de Car X. Tepu, de la pere Bachel Colar Sorria, des Dragsen—Teo et

| The state states          |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| L mart - The              | Ne madati                |
| S TI TRAINETITI           | State:                   |
| i dere tree så ir telatio | 5 Fe culare sel carlat.  |
|                           | 1581 21787 2122.         |
| t that the second         | Le Velle Freizer is a s  |
|                           | Li et al meannaithean a- |
|                           |                          |
|                           |                          |
| ALASTA IL LAST ILLIST     |                          |

Forse de unge confini de destrio e de chindre e se cui cero din unerta arem a plotant stang, e din profeta arem in unert su Tunica e de destrio pleta se asó in aré e ces confici

## IESIANTED DE PLANS

|                   | 12 Sel and the set that is |
|-------------------|----------------------------|
| Il stutt          | the second and             |
| II SLEILE         | Ti si u zuz                |
|                   | 1                          |
| 5 si 18 212.      | 1 212: 12                  |
|                   | 20 R = 5. 4 mail 50        |
|                   |                            |
|                   |                            |
| i line i ri i i i |                            |
|                   |                            |
|                   |                            |
| the second second |                            |

Formal Selamenaria di Calendaria di Constanta Selata di Minari Sustana antiase e trancia Selam tesetta di antiase e trancia di Constanta mastrata di le di tal tesetta di antiase e trancia di testa antista sang al sinta le minaria di trancia di temese

DESCANTECE DE MUMA PADURII

#### DESCANTECUL DE SPARIETURA

Cules de Ión Odor de la Pauna Moldovénca din Buzeŭ.

S'a sculat (cutare) Sfânta Luni [de diminéță, Pe cale, pe cărare a apucat, Cu treĭ spurcațĭ in cale s'a 'n-Cu leĭ, [tâlnit : 5 Cu smeĭ, Cu leóĭcile, Cu smeólcile, Cu lipitura, Cu spărietura. o Sburătorul era buzat și 'ncor-[norat, (Cutare), l'a vědut, s'a 'nspăi-[mântat,

De carne, de spinare, de sale S'a 'nclestat. [s'a apucat, S'a 'ncleştat. El s'a vaïtat, s'a tânguit, 5 Maïca Precista la el s'a coborít;

In brate l'a luat, De carne, de spinare, de sale [l'a descleștat,

Şi cu leac l'a dăruit, De sépte miluri de loc pe spur-[cat l'a gonit.

o Blestemu-te Domnul, pe tine [spurcatule,

Ce-al avut, de te-al apropiat [de (cutare),

Şi l'ai apucat de rinichi,

De sub rinichĭ,

- De ficat,
- 25 De sub ficat,

De grumazĭ,

- De sub grumazi? Ieși, că Domnul te-a blestemat; lesi de la cutare din mate, de
- sub mațe, 30 Din ficați, de sub ficați, din bojogĭ, de sub bojogĭ, Din inimă, de sub inimă, din

rânză, din osânză, Dintr'o sută și nouĕ de oscióre, Din nouë-deci și nouë de vini-

[sóre, Să rămâĭe (cutare) curat, lu-

- [minat,
- 35 Ca argintu strecurat, Ca florile înflorite, Ca altoile altoite, cum este de

la Dumnedeŭ lăsat.

38 Eŭ, cu Dumnedeŭ și cu Maica Precista cu leacul l

#### DESCANTEC DE MUMA PADURII

Culésa de Chr. N. Țapu. de la Bărbătesci-Vâlcea.

Tu, muma păduriĭ de miadă-di Tu, muma pădurii de miadă-

Tu să fugĭ, [nópte Tu să te ducĭ

5 Indărăt de unde ai venit și pe (cutare) să'l părăsești. Du-te la fetele tale

La frumósele tale,

La gramnicele tale, Indărăt de unde ai venit.

- 10 Lasă pe (cutare), curat,
- Luminat 12 Ca Maïca Precista din cer ce

[l'a dat.

Refetă : Se descântă cu toporul și cu mătura în talpa casel despre sórescăpătă. Apoi cu tăciune de foc și cu un surcel de alun. Vrăjitórea invârtește sub călcâiul er tăciunele și rostește cuvintele de mai sus. Cu pul-berea cărbunelui se mânjește cel suferind făcêndu-i-se în frunte și 'n obraz semnul cruciĭ.

#### DESCANTEC DE SPAIMA

Cules de Chr. N. Tapu, de la baba Nața în etate de 85 ani, din Alexandria -Teleorman. Acest descântec este bulgăresc.

Rețetă : Se descântă în făină strânsă de la trei case primare. Descântecul se face în vatra focului. Se aruncă la fie-care descântec câte un pumn de făină pe păretele coșului. După figurile care se închipue pe păretele înegrit al coșului, descântătorea explică spărietura bolnavului. Se râcăie funinginea după coș, se amestecă în apă cu făina descân-

tată și se dă de bea cel speriat.

#### DESCANTEC DE BUBA

Cules de Chr. N. Țapu de la Tinca Bălan, din Costesci-Vâlcea.

Bubă albă, Bubă négră, Bubă verde, Bubă galbenă, 5 Bubă roșie, Bubă ovreĭască, Bubă porcéscă, Bubă turcéscă, Bubă românéscă, 10 Bubă de nouë-deci și nouë de [felurĭ. Tu te tragĭ, Eŭ să te trag, Dupě limba mea, Dupë buruĭana ta, 15 Dupë descântecul meŭ, Dupě al Maĭchiĭ Precistiĭ. Domolește-te, Potolește-te, Cum să potolește 20 Porcil prin straturi, Omenil în paturi, Așa să se potoliască Buba, spurcatul, Dalacul, 25 De la cutare, Din inimă, din ficațĭ, Din piciere, Din mădulere, Din osciorele. 30 Mută-te,

Du-te 'n văĭ, Pe lemne, pe pletre, Acolo, unde popă nu tócă, 35 Unde secure nu resună, Unde topor nu tale, Unde fete mari coda nu 'm-(pleteşte, Unde casa nu se spoiește, Unde cocos nu cântă, 40 Unde câine n'a lătrat, Unde popă n'a tocat. Acolo vě sînt paturile, Acolo vě sînt halaturile; 45 Mese 'ntinse, Cu făclii aprinse. Acolo să beți, Acolo să mâncațĭ, Acolo să vě aşedati, 50 In trupul (cutăruĭa) să nu maĭ (stațĭ. Și să rĕmîĭ cât bobul de meĭ, Și ala să te facĭ în treĭ, Și din trup să pĭeĭ. lar cutare să remâie, 55 Curat, luminat, Ca stéua din cer, Roua din câmp, Ca ferecăturile de argint, Ca Maïca Precista ce l'a făcut

Strămută-te.

(și l'a lăsat.

Rețeta : Se descăntă cu o cruce, cu tămâle, ac, cuțit găsit și cununat, apă, sare și rachiŭ.

## DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Dumitra Ioniță Neblea, din Cetățuia-R.-Vâlces.

Bubă albă, Bubă négră, Bubă turcéscă, Bubă albastră, 5 Bubă cu izdat, Bubă cu dălac,— Nu cuprinde, Nu intinde, Nu înțepa, 10 Nu cuțita, Nu junghia, Că eŭ ți-oĭ descînta ție, De la mine léc oĭ avea. Eŭ în bute te-ol lega (băga), 15 Cu cercuri de fier te-ol lega, Cercurile or plesni, Buba s'o risipi,

Şi s'o duce

- In códele mărilor,
- 20 In córnele cerbilor.
  - Eșĭ bubă și te du, Că eŭ cu mătura te mătur, Cu crucea te gonesc,
  - Cu cuțitu te tal,
- 25 De la cutare te pornesc.

Rețetă: Se descântă cu crucea, cu tămâle, ac, cuțit găsit și cununat, apă, sare și rachiŭ.

#### DESCANTEC DE DALAC

Cules de Chr. N. Țapu de la Stanca Reșică, din Drăgânești - Telcorman.

Să se compare acest descântec cu cel din Colecția D-lui G. Dem. Teodorescu intitulat «De bubă rea» pag. 359, colona I sus.

Plecat'a (cutare), Pe cale, pe cărare, Iar la mijloc de cale, Buba l'a întâlnit 5 Și pe el că l'a isbit, — Buba cu săgetătură, Buba cu pocitură, Buba cu întâlnitură, Buba albă, 10 Buba vînătă, Bubă négră,

Bubă cu nouë-decĭ și nouĕ de [junghĭurĭ, Buba armenéscă, Bubă jidovéscă, 15 Bubă țigănéscă, Bubă rumânéscă, Bubă țigănéscă, căĭască, o-[ĭască. (Cutare) s'a plâns și s'a văitat, Cu lăcrămĭ pêně 'n pămînt, 20 Cu glasu pêně 'n cer.

20 Cu glasu pêně 'n cer. Nimenĭa nu 'l audĭa, Nimenĭa nu 'l intreba, Numaĭ Maĭca Precista din cer [jl audīa.

Pe scară de aur se scobora, 25 De mâna dréptă 'l lua,

Şi 'l întreba : — Ce te plângi şi [te olecăĭeşti ?
Iar el plângea şi suspina : —Plâng şi mĕ olecăĭesc Că de diminéță m'am sculat;
30 Pe cale, pe cărare am plecat; Cu buba rea, Cu dălacu m'am întâlnit. Maĭca Precista de mâna dréptă

- [îl lua, Şi pe cărare dréptă 'l îndrepta,
- 35 La (cutare) descântătóre îl [ducea. Că ea cu limba te-o descânta Cu mâna buba rea țĭ-o lua, Cu fum de petec te-o afuma,
- Cu tămâĭa te-o tămâĭa, 40 Cu crucea buba tĭ-o depărta, Cu mătura buba tĭ-o mătura. Si (cutare) rĕmânea, Curat și luminat, Precum Domnul te-a lăsat,
- 45 In diua ce te-a născut.

Rețeță : Descântecul de bubă rea—dis și dălacul — se descântă de obiceiŭ în rachiŭ de drojdie, cu fir de mătură și cu crucea. Din rachiul descântat gustă bolnavul și cu restul se stropește la bubă.

#### DESCANTEC DE DALAC (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitra Ión Matheiŭ, din Govora- Vâlcea.

Fugĭ, dălace,De supt isImbălate.15 Din boşogDe la inima (cutăru a).De supt liNu întinde,Eşĭ şi te5 Nu cuprinde,Unde popNu umfla,Unde cănNu gâmfa,20 Unde căoNu cuțita.Curat,10 Nu înțepa cu aceleLuminat,Nu umfla cu nucile,Ca argintŞi eşĭ de la (cutare),—25 Ca de Ma

De supt inimă, 15 Din boşogĭ, De supt boşogĭ. Eşĭ şi te du, Unde popa nu tócă, Unde câĭne negru nu latră, 20 Unde cĭoban nu chiote; Şi să laşĭ pe (cutare), Čurat, Luminat, Ca`argintul stricurat, 25 Ca de Maĭca Domnuluĭ lăsat.

*Rețetă*: Se descântă cu cuțitu, pistornicu (cruce) și fir de mătură, în apă de isvor și cu tămâĭe de la bobotéză. Cu apa descântată se stropește buba suferinduluĭ, și restul din apă se aruncă pe par, saŭ pe un câĭne și se repetă vorbele:

> «Cum nu pote sta apa în par și se usucă, Așa să fugă și să se usuce junghiurile, Cuțitele, dălacul, izdatul de la (cutare); Și cum mătura mătură gunoiul, Așa să se măture totă durerea, Junghiurile și cuțitele de la (cutare).

### DESCANTEC DE BUBA

Cules de Chr. N. Țapu de la Ilinca Nicolae Săceanu, Drăgsani-Teleorman.

Plecară patru-deci de muieri Pe patru deci de drumuri. Ele jos a sedut, Focul l'a făcut, 5 Buba la (cutare) a resărit.

Impěrătésă albă, Impěrătésă vinătă, Impěrătėsă galbenă,

60 2

Imperătesă roșie, — 10 Să ĭeșĭ de la (cutare) din fața (obrazuluĭ,

Din sgârcĭul nasuluĭ, Din tôte mădulările, Din tôte osciórele. Şi să te duci,

15 Unde popă nu tócă, Unde cocoş nu cântă, Unde câĭne n'alatră.

Şi să te duci la copiii ter, Că el te-adastă,

- 20 Cu mesele întinse, Cu paharele pline, Să mănâncĭ, Să ospătezĭ.
- Si pë (cutare) să'l leculești 25 Si să'l lași Curat, Luminat, Ca stéua din cer, Ca roua din câmp,
- 30 Ca Maĭca Sfînta Mărie,

Leac să-ĭ fie. Descântecul al meŭ Si leacul lui Dumnedeŭ !

Rețetă : Se descântă cu cuțitul și cu fir de mătură și se dic la sfirșitul descântecului și vorbele:

Cu cuțitul te tăĭaĭ,

De la (cutare) te depărtaĭ,

Te goniĭ,

Te risipiĭ,

5 Cu mătura te măturaĭ, Junghiurile și durerile de la (cutare) le depărtaĭ.

# DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Maria Preda Comanescu, din Barbatesci-Valces.

| Bubă albă,              | Cu ucigaşu,   |
|-------------------------|---------------|
| Bubă négră,             | Cu dătătura,  |
| Bubă turchéză,          | Cu legătura,  |
| Bubă albastră           | Cu strigolu,  |
| Şi cu lucru vrăjmăşesc, | 10 Cu morořu, |

Eşĭ din inimă şi ficaţĭ, Din plămânĭ, Din măsele, Din oscĭorele, 15 Din şale, Din picĭóre, Maĭ curênd de unde'l dóre. Că eŭ te-am sorocit cu soroc (de foc Să ĭeşĭ din (cutare) tot din tot, 20 Cu gréța, Cu năplăĭala, Cu ameţéla, Cu târoméla, Cu moloşéla,

- 25 Cu pirotéla. Eŭ te-am descântat, Eŭ te-am mânat, Unde popă nu tócă, Unde fată mare cosită nu îm-(pleteşte,
- 30 Unde casă nu se spoieşte, Unde popă nu ceteşte, Unde topor nu tale, Unde cocoş nu cântă. Acolo sĕ pălătueşti
  35 Pĕ (cutare) să'l urăşti.
- 35 Pé (cutare) sa luraști. Acolo să stai să prăndești, Să hodinești,
- 38 Pě cutare să'l urăștĭ.

Rețetă : Se descântă cu un ac, cu cuțit cununat și cu sare în apă, pe care suferindul o bea; restul se aruncă pe gard saŭ pe un câine.

#### DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Baba Oprica, din Bărbătesci-Vâlcea.

Bubă albă,
Bubă négră,
Bubă vînětă,
Bubă turchéză,
5 Bubă cafenie,
Bubă din patru-decĭ şi patru de [némurĭ de bube,
Bubă cu spurcat,
Nu te 'ntinde ca şérpele,
Nu înțepa ca cuțitele,
10 Nu 'nghimpa ca acele.
Şi să picĭ şi să respicĭ,
Ca spuma de mare, Ca roua de sóre; Si să ĭeşĭ din inimă, 15 Din măsele, De sub măsele, Din nas, de sub nas, Si să te ducĭ In córnele cerbilor, 20 In copitele cailor, In munțĭ scundĭ. Acolo sînt livedĭ verdĭ, Cu ape recĭ, Casele vóstre de vecĭ.

*Rețetă*: Se descântă cu cuțit, cu sare și cu apă. Apa rĕmasă se aruncă pe gard și se rostesc cuvintele:

> «Cum se scură apa după gard, ' Așa să se scure și să fugă buba de la (cutare).

603.

# DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Baba Stanca Deconescu, din Săcelu-Gorj.

Plecă cutare pe cale,
Pe cale, pe cărare.
Se 'ntâlni cu buba 'n cale:
Bubă albă.
5 Bubă négră,
Buba bubelor,
Sora cĭumelor,
Nu gămfa,
Nu junghia,
10 Nu înțepa,
Nu făcea carnea rea
Că eŭ te-oĭ împungea
Te oĭ străpunge,
Cu nouĕ cuțite,

,

15 Late Săncelate, Cu alamă suflate. Te-oĭ scóte din ficațĭ, din i-[nimă, din boşogĭ, Şi să te ducĭ în copitele cailor,
20 În córnele cerbilor, In códele mărilor. Acolo să cocĭ, Acolo să rescocĭ, Şi pe (cutare) să'l laşĭ,
25 Curat, Luminat,
27 Ca Maĭca Precista ce l'a dat.

*Rețetă*: Se descântă cu cuțitul în mĭere. Cu mĭerea se unge la bubă și se mâncă din ea.

#### DESCANTEC DE BUBE DULCI

·

Cules de Chr. N. Țapu de la Ióna Calniceanu, Costesci-Vâlcea.

Néță, Cârtănéță, Tinde masă de mătase; Tote bubele chemase, 5 Numaĭ pe ale dulcĭ nu le che-[mase. Ele rĕŭ se mâniase De vêrf s'aplecase Din rădăcinĭ secase. Să rĕmâĭe (cutare) 10 Curat, Luminat, Cum Maĭca Precista l'a lăsat.

۰.

*Rețetă*: Se descântă cu balegă de vacă, atingêndu se bubele dulci; apoĭ se usucă balega la coșul caseĭ, dicêndu se cuvintele: «Cum se usucă balega de sóre și de fum, așa să se usuce bubele de la (cutare)».

.

## DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la Maria Preda Comănescu, din Bărbătesci - Vâlcea

Bubă albă, Bubă négră, Bubă turchéză, Bubă albastră, 5 Si cu lucru vrășmășesc ; Cu ucigașu, Cu dătătura Cu legătura, Cu strigoĭu 10 Cu morořu,-Eși de la (cutare), Din inimă, Din ficațĭ, Din plămânĭ, 15 Din unghiĭ, Din masele, Din gingiĭ, Din limbă, De supt limbă, 20 Din şale, Din picióre, Mai curând de unde 'l dóre. Că eŭ te-am sorocit cu soroc [de foc, Să ieși din trupul (cutăruia) [tot din tot. 25 Să ieși cu gréța, Cu céța Cu năplăĭala, Cu ametéla, Cu târoméla,

30 Cu moleséla Cu pirotéla. Eŭ te-am mânat, Unde popă nu tócă, Unde fată mare cosița nu îm-[pleteşte, 35 Unde popă nu citește, Unde casă nu se spoește, Unde topor nu tate, Unde cocoș nu cântă. Acolo să staĭ 40 Să pălătuĭeștĭ, Si pe (cutare) să'l urăști. Acolo sînt în córnele cerbilor Şi în colțurile mărilor,-Acolo sînt făclii aprinse, 45 Acolo sînt mese întinse. Acolo să stați să prândiți, Să vẽ hodiniți Si pe (cutare) să'l urîțĭ. Acolo să ve oprițĭ, 50 Să prândițĭ, Să hodiniți, Să mâncați, Să ospătați, Si pe (cutare) să'l lăsați, 55 Curat, Luminat, Ca argintul stricorat Ca de Maïca Sfinta Marie lăsat.

*Rețetă*: Se descântă cu un ac, cu cuțitul cununat și cu sare. Sarea o bea cu apă suferindul și restul din ea se aruncă pe un câine și se dic uvintele: «Când o mai veni buba la acest câine, atunci să mai vie buba a (cutare), atunci, nici atunci».

\_ \_ \_\_

DIFERITS DESCANTECE

# DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la vrăjitorea Simina, din Gresia-Teleorman.

Bubă din culcare, Bubă din sculare, — D'o fi bubă câĭnéscă, D'o fi bubă ovreĭéscă 5 Să sară din pântecele trupuluĭ. Nouă dect și nouă de bube

Nouë deci și nouë de bube, Nouë deci și nouë de dălaci, Nouë deci și nouë de brânci, Să nu întindeță, 10 Să nu cóceță, Să nu căscață; Ci veninul din inima (cutăruăa) [să'l mutață. Și cutare să rĕmâie curat, 14 Ca Maĭca Precista ce l'a dat.

*Rețetă*: Descântecul de bubă se face cu un cuțit pe d'asupra bubei. In urmă se dă bolnavului o ciupercă — disă ciuperca bubei — ciuperca puciósă, sau o buruiană numită dovlecel, care se aplică d'asupra bubei.

#### DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Baba Neaga Zamfir Gheorghe, din Butculesci – Teleorman.

Bubă albă,
Bubă négră,
Bubă cu dălacu,
Bubă cu isbitură,
5 Bubă de nouĕ-decĭ şi nouĕ de [felurĭ de bube,
Să ieşĭ de la (cutare)
Cu nouĕ-decĭ şi nouĕ de durorĭ,
Cu nouĕ-decĭ şi nouĕ de fiorĭ, Cu nouë-deci și nouë de um-[flături, 10 Cu nouë-deci și nouë de o-[brintituri; Să ieși din piele în sare, Din sare în pămint. Tu să te topești, Și să te prăpădești, 15 Şi pe (cutare) să'l lecuiești.

ŧ

Rețetă : Se descântă cu sare în apă. Cu sare se atinge buba și se lépădă jos și se rostesc vorbele:

> «Cum se topește sarea în apă, Așa să se topéscă tótă durerea, Junghiurile și buba de la (cutare).

#### DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitra Ion Matheiŭ, din Govora - Vâlcea.

Tu să te lei.
Cu crucea te-ol depărta,
Cu mătura te-ol mătura,
Cu cuțitu te-ol înjunghia;
20 De la (cutare) te-ol lua Şi te ol depărta.
Să eşi și să te duci de la(cutare),
Unde câlne negru nu latră,
Unde cloban nu chiotește,
Unde casă nu se spoește.
Şi pe (cutare) să 'l lași Curat,
Luminat,
30 Ca malca ce de sus l'a lăsat.

*Rețetă* : Se descântă cu cuțitul, fir de mătură și cu cruce în apă neîncepută și cu sare și cu tămâe de la bobotéză.

## DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Dumitra Nicolae Ióna Vëduva, din Monastireni-Vâlcea.

Bubă cu dălac,
Bubă cu izdat,
Bubă cu brâncă,
Bubă albă,
Bubă négră,
Bubă galbenă,
Bubă turchéză,
Bubă cafenie,
Buba bubelor;

| 10 | Bubă de vacă,<br>Bubă de câĭne,<br>Bubă de cal,<br>Bubă de porc,<br>Nouĕ-decĭ și nouĕ | de descân-<br>[tătorĭ, |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 15 | Tóte descântă,<br>Tóte leac aŭ.<br>Bubă órbă                                          | 2,                     |

Bubă ovreiéscă, Bubă turcéscă, 20 Bubă țigănéscă, Bubă ruséscă, Bubă din netoți, Esi de la (cutare) Din óse, 25 De supt óse,

Din ochĭ, De supt ochi, Din inimă,

Din ficați,

- 30 Din óse Měduvóse; Şi te du în códele mărilor Čăcĭ acolo avețí cu ce vě cinsti, Cu ce vě omeni.
- 35 Dar(cutare) n'are cu ce te cinsti Nici cu ce te omeni. Si să lașĭ pe (cutare) curat, Și luminat,
- 39 Ča Maïca Precista ce l'a dat.

Rețetă : Se descântă în apă cu cuțitul și cu pistornicul (crucea). Cu apa descântată se udă cel bolnav la locul unde este buba.

#### DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Baba Nața, în etate de peste 85 aní, din Alexan-dria-Teleorman.

Bubă bună, Bubă dulce, Bubă vînătă, Bubă mistréță, 5 Bubă din somn, Bubă din sculare, Bubă din mâncare, Voi nouë-deci și noue de bube, Nouë-deci și nouë de năjituri, 10 Să eşiți de la (cutare) din popu [nasuluĭ, Din creĭeriĭ capuluĭ, Din sgârcĭul nasului, Din inimă, Din ficați;

- 15 Să vě ducețí în códele mărei, Unde popă nu tócă, Unde fete mari códa nu îm-[pleteşte; -Că sint douĕ fete
- Cu códa pe spete. 20 Si v'aştéptă cu mese 'ntinse, Cu pahare pline, Să mâncați, Să ospetați, Pe cutare să 'l iertați,
- 25 Şi să 'l lăsațĭ curat, Luminat, Cum Dumnedeŭ l'a lăsat.

١,

Rețetă : Se descântă cu un cuțit pe locul unde este buba și se atinge cu nițică sare.

#### (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Baba Rada Șovâlgaŭ, din com. Valea-cu-apă-Gorj.

Tu, bubă de cal,
Tu, bubă de vacă,
Tu, bubă de capră,
Tu, bubă de oĭe,
Tu, bubă de cățea,
Tu, bubă de cățea,
Tu, bubă veninată,
Tu, bubă trupéscă,
IO Tu, bubă netoțéscă,
Tu, bubă rudăréscă,
Tu, bubă rudăréscă,
Tu, bubă țigănéscă, —
Eŭ te mut,
Tu să te muțĭ, —
Să te ducĭ la fetele luĭ Ler îm[pĕrat,
Unde cocoş nu cântă,
Unde sĕcure n'o taĭa.
In pădurĭ

- 20 Pe supt buturi ; Unde câinii n'o lătra Şi popă n'o toca, Fată mare nu s'o pieptena. Cum nu pote popa sluji sfinta [leturghie
  25 Fără cruce şi fără tămăie,
- 25 Fara cruce și fară tâmăle, Aşa să nu te lipeşti de (cutare); Cum se potoleşte vêntul Şi pămîntul Copiii mici în legănele
- Copul mici în legănele 30 Boeri mari în plăpomele, Păsărele pe la culburele, — Așa să se potoléscă buba din [ósele (cutăruĭa)
  - Şi cutare să rĕmâie curat lu-[minat,
- 35 Ca argintul stricurat, Ca sórele resarit, Ca busuíocul inflorit.

*Rețctă* : Se descântă de treĭ orĭ, repetându-se versurile de maĭ sus. e descântă cu crucea, cuțit și sare în apă. Apa descântată o bea cel surind și se unge cu ea unde este buba.

Restul din apa descântată se aruncă pe o mâță saŭ câine și se dic orbele: «Când o mai scri, saŭ grăi, saŭ descânta și cățeua asta, atunci i mai vie buba la (cutare). Buba pe pămînt a venit, pe pămînt să s: înrcă; pe pămînt a venit, pe supt pămînt să se ducă.

# DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Marica Petrișor-Roșiorii-de-Vede.

.

-- Bubă bună Şi maĭ bună, Bubă dulce, Bubă de nouĕ felurĭ de bube; 5 Bubă albă, Bubă négră, Bubă verde, Bubă vînătă, Bubă turchéză, 10 Bubă roşie, Bubă albastră ;--Nu te 'ntinde, Nu te prinde. Nu ca ghimpele 'nghimpa, 15 Nu ca urzica urzica, Nu ca şérpele 'nvenina, Nu ca brósca te umfla. Si eşĭ de la cutare, Cu tóte junghĭurile, 20 Cu tóte cuţitele, Cu tóte durerile, Cu tóte obrîntelilê Si cu tóte răcelele; Si te du 'n fundul măreĭ, 25 La rădăcina copaculuĭ, La fata 'mpĕratuluĭ. Că fata 'mpĕratuluĭ te-aştéptă, Cu mese 'ntinse, Cu făcliĭ aprinse, 30 Cu pahare pline, Să măncațĭ să ospĕtațĭ, Pĕ (cutare) să'l ĭertəțĭ.

Rețetă : Se descântă în cicóre saŭ prune uscate și se pun pe locul unde este buba.

# DESCANTEC DE HA BUBA (varianta)

Cules de Ión Odor, de la aRțóia-Valeni-Prahova.

Bubă albă,
Bubă vînětă,
Bubă albastră,
Bubă négră,
Bubă mocănéscă,
Bubă ovreiéscă,
Bubă veninată,
Bubă săgetată,
Bubă rea,
Soricu căuma tan

Nicĭ să te 'nmulţeştĭ, Maĭ mult să te sfîrşeştĭ, Afară să ĭeşĭ,
15 Din turpină să secĭ. Te-aĭ mistuit, Te-aĭ risipit, Jupănésă, Impĕrătésă î
20 Moïă-țĭ cuţitili, Moïă-țĭ săgețili, Moïă-țĭ tote cusururile,

. . . . . . .

Să sece dě la (cutare)

<sup>9</sup> Să sẽ mistuřască,

Să se mistuéscă, La (cutare) să nu se maĭ găséscă.

- 25 Să sẽ risipéscă ; In vênt să lésă, Afar' să plece,
- 30 Dě la min' děscântecu, De la Maĭca Precista lécu !

#### DESCANTEC DE BUBA

### · (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Maria Năstase, din Romanesci-Gorj.

Tu, bubă veninată, Tu, bubă beşicată, Tu, bubă din bere, Tu, bubă din mâncare,
Tu, bubă din odină, Tu, bubă din bătaĭa vêntuluĭ, Tu bubă din borea pămîntuluĭ, Să ĭeşĭ de la (cutare) Din inimă,
10 Din trupul luĭ, Din tote închĭeturile, Să ĭeşĭ şi să te ducĭ, In vênturĭ marĭ. Eŭ te ĭaŭ şi te duc
15 In vênturĭ marĭ, Peste munte, Unde popă nu tócă, Unde fată mare códa nu îm-(pletește
Unde câĭne nu latră,
20 Unde cioban nu chiotește, Unde cioban nu chiotește,
Unde cioban nu chiotește,
Unde secure nu e, Miros de tămăĭe. Acolo să lăcuiți,
25 Să vě odiniți, Pe (cutare) să'l părăsiți, Şi să'l lăsați curat, Luminat, Ca argintul stricurat,

30 Ca Maïca Precista ce l'a dat.

Rețetă : Se descântă în usturol, rachiu, cu cuțit și fir de mătură.

#### DESCANTEC DE BUBA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la baba Manca Mathei, în etate de 85 ani, din Roiorii-de-Vede.

Bubă albă, Bubă négră, Bubă roşie, Bubă turchéză,
Bubă veninată, Bubă topsicată, Buba bubelor, Sora cĭumelor; Bubă sor cu dălacul, 10 Bubă sor cu dălacu negru, Bubă sor cu dălacu vînět, Bubă sor cu dălacu roşu, Bubă cu dălacu veninat, Bubă cu dălacu topsicat, 15 Bubă cu dălacu běşicat, —

Eși de la (cutare)

Din os in carne, Curat, Din carne în piele, Din rânză 20 In osănză. Şi (cutare) să remâle,

.

.

.

Luminat, Ca stéua din cer, 25 Ca roua din câmp, Ca Maĭca Precista ce l'a făcut

.

<u>ч</u>.,

-

Rețetă : Se descântă cu sare în ară. Apa se bea și se stropește la bubă și se dic cuvintele : Cum se topește sarea 'n apă, Așa să se topéscă buba, dălacul de la (cutare).

.

**612** 

.

# DESCÂNTECE DE BRÂNCÀ

#### DESCANTEC DE BRANCA

Cules de Chr. N. Țapu de la Ióna Guță Stanciu, din Săceni-Teleorman.

|    | Brâncă négră,—<br>Brâncă albă,                                | 20 | Ia-ți junghiurile.<br>Și să te duci la fata lui Lilăr                                      |
|----|---------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5  | Brâncă veninată,<br>Brâncă galbenă,<br>Brâncă běșicată        |    | [împěrat,<br>C'acolo te-adastă o fată izinită<br>La o salcie prisădită,                    |
|    | Brâncă cu izdat,<br>Brâncă cu dălac,<br>Brâncă sora ciumelor, | 25 | Cu mese întinse,<br>Cu făcliĭ aprinse,<br>Cu pahare pline și scrise.                       |
| 10 | Sor cu buba,<br>Sor cu dălacu,                                | -3 | Aĭa stie să ve prândĭască<br>Să ve odinĭască.                                              |
|    | Sor cu izdatu, —<br>Eși de la (cutare)<br>Din cap,            | 30 | (Cutare) nu stie să vě odinĭască<br>Nicĭ să vě prândĭască ;<br>Şi (cutare) să rěmăĭe curat |
| 15 | Din ochľ,<br>Din fälcí.                                       | 50 | [luminat,<br>Ca stéua din cer,                                                             |
|    | Ia-țĭ cuțitele,<br>Ia-țĭ amețiturile,<br>Ia-țĭ vĕrsăturile,   |    | Ca roua din câmp,<br>Ca argintul cel curat,<br>De Maïca Precista lăsat.                    |

Rețetă : Se descântă cu un drug (un fus mare), în rachiŭ, unt-de-lemn și în săpun. Cu tóte aceste amestecuri la un loc, se unge corpul suferindului. La sfêrșitul descântecului se mai adaogă și cuvintele urmětóre :

«Cum mătură mătura gundiele, Aşa să se măture tôte junghiurile, cuțitele de la (cutare). Că Maica Precista m'a învețat, Și cu limba te-am descântat. Cum dă druga îndărăt, Aşa să dea îndărăt durerile, junghiurile de la (cutare).

# DESCANTEC DE BRANCA (varianta)

Culésa de Ión Odor de la Sandu Potcovaru, din Valenii-de-munte-Prahova.

Brâncă négră Brâncă fosicată, Brâncă veninată, Brâncă din vênt aĭ venit, 5 In vênt să te ducĭ!

Dumnedeŭ cu lécu, Și eu cu descântecu!

7

٦.

## DESCANTEC DE BRANCA (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Stana Reșică, din Drăgănesci—Teleorman. Sa se compare acest descântec cu cel din colecția d-lui G. D. Teodorescu, pag. 366 col. I.

Cu cârpa aprinsă am descântat, Brânca îndărăt de la (cutare) [a dat. —Brâncă sécă,

Brâncă běşicată
5 Brâncă topsicată,
Brâncă înveninată,
Să ĭeşĭ şi să fugĭ de la (cutare),
Din creeriĭ capuluĭ,
Din sgârcĭul nasuluĭ,
10 Din fața obrazuluĭ,
Din măduva óselor,
Din pĭele,
De subt pĭele,
Din rinichĭ,
15 Din boşogĭ,

Din tóte inchieturelele, Din tóte mědulările. Să te duci, unde popă nu ci-[teşte, Unde cioban nu chioteşte, 20 Unde câine nu latră, Unde fată mare nu se přepténă Și (cutare) să rěmâie Curat și luminat Ca'n diua ce maică-sa l'a făcut; 25 Ca stéua din cer Ca roua din câmp. Cucârpa aprinsă am descântat,

Brânca îndărăt de la (cutare) [a dat.

Rețetă : Se afumă de brâncă cu cârpă aprinsă și se rostesc cuvintele de mai sus.

# DESCANTEC DE BRANCA (VARIANTA)

Culésa de Ion Ionescu de la o bëtrână din comuna Cucuteni-Dâmbovița.

Cu cârpă aprinsăam descântat, Brânca îndărăt a dat. Brâncă sécă, Brâncă cu d'ăĭ rĕĭ, 5 Brâncă 'nveninată, Să ĭeşĭ şi să fugĭ de la (cutare), Din creeriĭ capuluĭ, Din popul nasuluĭ, Din fața obrazuluĭ, 10 Din tóte încheĭeturelele, Din tóte mědulările, Eşĭ, fugĭ şi te du, Unde cioban nu chiuieşte, Unde popă nu citeşte,
15 Unde fată códă nu 'mpleteşte; La tórta pămîntului, La aripa vêntului. Să rĕmăie (cutare) curat, Luminat,
20 Ca auru stricorat, Ca stéua din cer, Ca roua din câmp, Ca MaicaPrecista cind l'a făcut.

Rețetă : Se descântă de treĭ orĭ, afumându-se bolnavul cu câlțĭ aprinșĭ saŭ cu cârpă.

#### DESCANTEC DE BRANCA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Gheorghe Cârstoiu, în etate de 68 ani, din com. Facăi-Vâlcea.

Tóte brâncele se înșela, Se împovăra, Brânca de la (cutare) n'avea cu [ce se inșela, Cu ce se 'mpovăra, 5 Din rădăcină seca, De la (cutare) pleca. Si se ducea, unde popă nu tócă, Unde fată mare cosița nu 'm-[pletește, La ómenĭ lecuește.

10 Rěmânea (cutare) curat

Luminat, Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

Rețetă : Se descântă cu cuțitu în sare și se presară pe locul unde este brânca. O parte din sare se înghite de cel bolnav și se repetă vorbele: «Cum se topește sarea de apă, așa să se topéscă brânca de la (cutare)». 616

DESCANTECE DE BRANCA

## DESCANTEC DE BRANCA VARIANTA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Dumitra Ión Matheiu, din Govora-Vâlcea.

|    | Curva brâncă incăleca,         |
|----|--------------------------------|
|    | Pe furcă încăleca,             |
|    | La Marea Négră alerga,         |
|    | Bistrița trecea,               |
| 5  | De la (cutare) se lua.         |
| ~  | - Brânca brâncelor,            |
|    | Sora ciumelor,                 |
|    | Si a bubelor                   |
|    | Nu intinde,                    |
| 10 | Nu cuprinde,                   |
|    | Nu umfla,                      |
|    | Nu gâmfa,                      |
|    | Nu intepa,                     |
|    | Nu cuțita.                     |
| 15 | Că eŭ cu cuțitu te-ol junghia, |
|    | Cu crucea te-oĭ depărta,       |
|    | Cu mătura te-oĭ mătura,        |

Cu tămâia te-oĭ tămâĭa,

5

20 In Marea Négră te-ol arunca. Eŭ te jaŭ Tu să te jej; Eŭ te mut Tu să te muți.
25 Şi să jeşi de la (cutare) Din creeril capului, Din fața obrazului, Din sgârciul nasului, Din inimă,
30 De supt inimă Din boşogi, De supt boşogi Şi să remâle (cutare) Curat,
35 Luminat,

De la (cutare) te-oï lua,

Ca Maïca Precista ce l'a läsat.

Reletă : Se descântă cu un cuțit, fir de mătură, cu crucea și cu tămăle de la bobotéză în apă neîncepută.

## DESCANTEC DE BRANCA VARIANTA

Culésa de Chr. N. Tapu de la baba Oprica din Barbatesci - Valcea.

| - Bubă cu brâncă             | Eşî şi dute, unde cocoş nu cântă |
|------------------------------|----------------------------------|
| Bubă cu vifor,               | 10 Unde popă nu tocă,            |
| Bubă cu dălac,               | Unde ofa nu sblara,              |
| Bubă cu izdat,               | Unde boul nu rage,               |
| Cu vrajmasu amestecat, -     | Unde calul nu necheză            |
| Eși de la (cutare) din cap,  | Unde câine roșu nu latră.        |
| Din ochi, din picióre        | 15 Acolo să ședi,                |
| Şi maï tare de unde 'l dore. | Să locuești                      |

Și să lecuĭeștĭ Unde sînt mese întinse, Cu făcliĭ aprinse 20 Si pahare pline. Să mâncați Să ospětațí

Si pe (cutare) să 'l urîțĭ, Să 'l părăsițĭ 25 Şi să 'l lăsațĭ curat, Luminat, Ca Maïca Precista ce l'a lasat.

Rețetă: Se descântă cu lemn de alun, ca să fugă brânca, cu crucea și cu cuțit găsit saŭ cununat. De regulă se descântă cu tămâĭe în apă, saŭ în rachiŭ de drojdie și se pune și usturoiŭ și sare. Tote acestea se amestecă la un loc în rachiŭ și se dă suferindului să bea și se unge la locul unde este eşită brânca.

Ce rěmâne din acea apă saŭ din rachiŭ se aruncă pe mâțe (pisici) saŭ câĭnĭ, repetindu-se de trei orĭ vorbele:

> «Mâța și căinele să vie, Dar bóla (brânca) (cutărula) să nu vie».

Alte ori apa descăntată se aruncă pe un mărăcine și se dice:

«Să rěmâle brânca pe mărăcine Şi îndărăt să nu mai vie».

#### DESCANTEC DE BRANCA (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Maria Nita Udroiu, din Rosiorif-d e-Vede.

Brâncă négră, Brâncă vînětă, Brâncă cu orbariță, Brâncă din ĭele 5 Brâncă din țépă, Brâncă cu vifor, Brâncă cu dălac, Brâncă cu izdat, Brânca brâncelor, 10 Sora ciumelor,-Nu junghĭa, Nu cuțița, Pin dinți, Pîn măsele, 15 Pîn gingil, Pîn fața obrazulul, Pin sgârciul nasului. Iar (cutariță) tare se vălta, Tare se olecăĭa. 20 Maïca Precista,

Maĭca Sfîntă Măria,

Tare audia, Tare venĭa, Pe (cutărița) îl spăla, 25 De brâncă, De bubă, De vifor, De dălac. (Cutăriță) țipa, 30 Se văita. Maïca Precista audia, Că ea nu scia cinat Şi dormitat. Şi ele venĭa, 35 Ši căta Čaĭ de călărie. Cail de călărie nu găsla, Săbiĭ de tăĭere nu găsĭa. De ciudă, de amar, 40 Pe furcă încăleca,

In fundul măriĭ se arunca.

Rețetă : Se descântă cu furca de tors și cu fus și se repetă cuvintele :

- Cocónă mare, Screme-te mai tare Si fă un cocon mare. Să umble călare. 5 Să se ducă la (cutare), Si să-î potoléscă dorul.

Cum se potolește pasĕrile la [cuĭburele, Ómeniĭ in pat,

- Porciĭ în strat, to Vitele in sat,
- Și (cutare) să se potolĭască, Și să se liniștĭască.
- Si să remâle curat,
- Luminat,
- 15 Ca aurul stricorat, Ca diua ce l'a dat.

Se mai descântă și în balegă de bivoliță și se dic cuvintele: «Cum se imore balega de plore și de roue, așa să se imore durerile din tot trupul cutăruia».

#### DESCANTEC DE BRANCA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Dumitrana Dumitra Stoica, Rogojelu-Gorj.

A plecat, cutare, Pe cale, pe cărare ; Se 'ntâlni cu brânca în cale, Brâncă négră,

5 Brâncă roșie, De nouë-deci și nouă de feluri (de brâncă,

Brânca brâncelor, Sora ciumelor. Brânca pe furcă a încălecat,

10 La Marea Négră a plecat. Brânca dupĕ furcă a alunecat, Brânca în Marea Négră s'a ['necat.

Cum se topește spuma de mare, Si roua de sóre,

15 Aşa să se potoléscă Viforul, durerile, Junghiurile, Ţépa, Săgetăturile,

20 Cutitele,

Fiorurile de la (cutare). Şi să plece brânca,

In marĭ văĩ, In văĭ corobăĭ,

- 25 Acolo să hodinéscă, Acolo să prândiască, Si pe cutare sa'l lase, Curat, luminat,
  - Ca argintul strecurat, 30 In numele Tatălui și Fiului și
  - [Sfintulul Duch inchinat. Acolo să stați,
    - Că sintejĭ așteptate,
    - Cu mese intinse,
    - Cu pahare pline;
- 35 Să mâncați, Să ospëtați,
  - Pe (cutare) să'l fertați.
- Că (cutare) nu știe a vé culca,
- Că (cutare) nu stie a ve scula,
- 40 Că (cutare) nu știe a ve prândi, . Că (cutare) nu știe a ve odini.
- Si să'l lăsați curat, luminat, 43 În numele Tatălui și al Sfintu-
  - [luf Duch inchinat!

Rețetă : Se descântă cu furca în apă, Apa descântată se bea și se udă partea unde e brânca.

#### DESCANTEC DE BRANCA (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Gherghina Dumitru Gâdea, din Saceni-Teleorman. - Brâncă négră, 40 Din mădulărĭ, Brâncă albă, Brâncă turungie, Din supțiori, Din tîțe, Din cosițe. Brâncă cafenie, 5 Buba bubelor, Nu te 'ntinde, Muma ciumelor, 45 Nu cuprinde, Nu te lăți, Tu, brâncă roșie, Tu, brâncă turchéză, Nu te'nfrăți. Tu, brâncă albastră, 10 Tu, brâncă verde, Tu, brâncă galbenă, Tu, brâncă din sóre, Ia-te dupě descântecul meŭ, Dupë buruiéna ta, ' 50 Dupë mâna mea. Să vě duceți, Tu, brâncă din ninsóre,
Tu, brâncă din mâncare,
Tu, brâncă din sculare,
Tu, brâncă din lovitură,
Tu, brâncă din intellativat Să alergați, Să vë 'mpěcați', Unde cocoș nu cântă, 55 Unde popă nu tócă, Unde topor nu taĭe, Tu, brâncă din întâlnituri, Tu, brâncă din șoĭmane, Tu, brâncă din cărare, Unde fete mari códa nu îm-[pleteşte, 20 Tu, brâncă cu sóre sec, Unde casa nu se spolește. Acolo vě sînt paturile; 60 Acolo vě sînt halaturile; Brâncă cu isbitură, Brâncă cu vifor, Acolo vě sînt palaturile; Brâncă cu rușită, Mesele ve sint întinse, Brâncă cu izdat, 25 Brâncă cu caĭ negriĭ, Cu făcliĭ aprinse, Cu pahare pline 65 Să mâncați, Brâncă cu caĭ albĭ, Cu códele jugrăvite, Cu cornele poleite, Să ospătați, Inchideți ușele, 30 Astupați ferestrile Să'mi prândiți, Să mi-vě odiniți. lar pe (cutare) să'l părăsiți Şi scoteți brâncele dela (cutare), 70 Şi să'l lăsati Din şale, Curat, luminat, Ca argintul cel curat, Din spinare, Din ochĭ, 35 De supt ochi, Ca orĭ-ce stricorat, Ca Maïca Precista ce l'a dat. Din fălcĭ, De supt fălcĭ, Din óse, Léc de mâna mea De supt óse, Si de Maïca Precistal

## DESCANTEC DE BRANCA (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Maria Nastase, din Romanești-Gori.

Plecă brânca cu brâncolu el, Amêndouĭ intr'o căróĭe. Se întêlni cu Maica Precista [in cale. Maïca Precista il întrebă: 5 — Unde te ducĭ, tu brâncă, cu [brâncoĭu în căróĭe ? -Ne ducem la (cutare) în cap, [în creĭerĭ; Să 'l săgetăm, Să 'l junghiăm, Să 'l cuțităm, 10 Să 'l umflăm,

Să 'l gâmfăm Să 'l facem sânge și coptură. -Indărăt, brâncă, cu brâncolŭ [de unde aĭ plecat. Că Maïca Precista ve oprește

 15 Şi cu glas din cer glăsueşte :
 — Să nu vě ducețí la (cutare), Creĭeriĭ să-ĭ dĕtunațĭ,

- Pe (cutare) să 'l săgetați,
- Să-l junghĭațĭ, 20 Să-l cuțitațĭ,
  - Să-l umflați,

  - Să-l gâmfați.
  - Ci, tu brăncă, să te ducl în ale [val
  - In ale colobăĭ.
- 25 Brânca îndată ce audia Si aşa se mânia Si veni și și adună durerile, Tote umflăturile Tóte junghĭurile. 30 Și le adună

  - Și în sac le băgă Și 'n gârlă se înecă. Şi pe (cutare) il läsă
- Curat, 35 Luminat, Ca argintul strecurat, Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

Rețetă: Se descântă cu furca de tors saŭ cu cuțit, în vin, oțet și cu usturoiŭ.

#### DESCANTEC DE BRANCA (VARIANTA)

Cules de lon Odor de la Pauna Moldovénca-Buzčů.

Brâncă albă, Brâncă négră, Brâncă roșie, Brâncă vinětă, 5 Brâncă stacojie, Brâncă conabie, Brâncă din pale, -

Brâncă din gunole, Brâncă din recélă, 10 Brâncă dîn ferbințelă, Brâncă cu trimes, Brâncă cu umflătură, lesi de la (cutare) Din creerif capului,

15 Din sgârcĭul nasuluĭ, Din fața obrazului, Din scăfărliele ochilor, Din audul urechilor, Din vinele gâtuluĭ, 20 Din băerile inimeĭ. A plecat patru sfinți la vênă-[tóre : Sfintul Gheorghe, Sfintul Du-[mitru, Sfintul Haralambie Şi Sfîntul Mina. La vênătóre a plecat Şi nimica n'a vênat, 25 Numa caiĭ 'şi-a 'nţĕpat. Nicĭ nu 'ĭ-a 'nţĕpat, Nicĭ nu 'ĭ-a durut, Nicĭ n'a obrintit, Nici nu s'a spuzit, 30 Nici n'a obrintit, Nicĭ sânge n'a curs, Nicì coptură n'a strins.

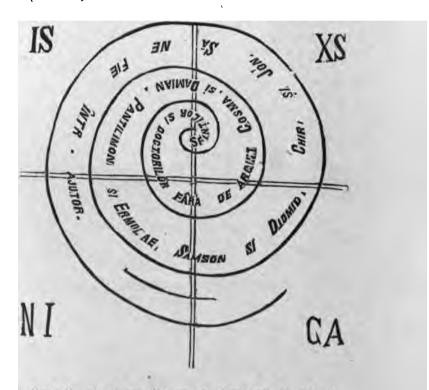
Aşa şi pĕ (cutare) Nicĭ să nu 'l înjunghie, 35 Nicĭ să nu se umfle, Nicĭ să nu se obrîntéscă, Nicĭ sânge să nu curgă, Nicĭ coptură să nu strângă. Sóre mare, 40 Sóre mic, Sóre apune, Sóre s'apune, Sóre cu nouĕ-decĭ şi nouĕ dĕ [zărĭ, Ia-ţĭ zărili, 45 Ia-ţĭ umflăturili, Ia-ţĭ junghiurili,

- Durerile și Brânca négră de la (cutare). Cum să repune sórele de pe cer, 50 Așa să se repună tote bolili
  - o Aşa sa se repună tote bolili [de la (cutare)!

101 C 102

# DESCANTEC DE BRANCA

Cules de Chr. N. Țapu dintr'o copie de la Pr. Gh. Popescu, din comuna Runcu, luata de la Pr. Sandu, decedat în etate de 93 ani în comuna Gemenea—Dâmbovița. Vedi acest descântec și figura și în cartea doctorului Ionessu Buzeu : «Medicina Familiei».



(eratuc) ŭët julubor etatănăs ăd enmóD

. ad as taradní ŭircs et taradní acnarB

*Rețetă* : Se scrie întocmaĭ pe o bucată de hârtie, se unge cu mĭere peste care se pune puțin piper și fórte puțin ardeiŭ și se aplică pe partea bolpavă. În lipsă de mĭere se pune malaiŭ îmuiat în rachiŭ de drojdie.

#### DESCANTEC DE IZDAT

Cules de Chr. N. Țapu de la vrajitorea Anca, din comuna Magurele-Teleorman.

Tu, izdatule, Impěratule, Spurcatule, Săgetatule,
Aĭ plecat, Ca un turbat Să ĭeĭ dilele la (cutare). Nu le lua, Ci du-te la casa ta.
10 Acolo să beĭ, Acolo să mănâncĭ. La (cutare) nu bea, Nu mânca.
Fugĭ, sângeratule,
15 Spurcatule,
Şi du-te la casele tale.
Acolo să beĭ,
Acolo să mănâncĭ,
Şi să locuĭeştĭ,
20 Şi pe (cutare) să'l lecuĭeştĭ.
Şi să'l laşĭ curat,
Luminat,
Ca roua din câmp,
Ca de Maĭca Precista lăsat.

*Rețetă* : Se descântă în apă neîncepută cu fir de busuloc, cu crucea și cu tămâle și se dic la sfirșitul descântecului, cuvintele:

Cu mătura te-am măturat, Cu tămâia te-am tămâiat, Cu crucea te-am depărtat, Cu limba te-am descântat; Și pe (cutare) l'am lăsat, Curat, Luminat, Ca de Maica Precista lăsat.

Apa descântată se bea de cel bolnav și o parte din ea se aruncă în vêrful unul par de gard și se dice cuvintele:

> Cum se spală parul ăsta de ploie și de vênt, Așa să se spele (cutare) de izdat.

### DESCANTEC DE IZDAT VARIANTA

Culésă de Chr. N. Țapu de la Stana Reșică, din Drăgănești-Teleorman.

- Tu izdate, Spurcate, Blestemate, Nu mugi ca boŭ, 5 Nu râma ca porcu, Nu rugea ca câĭnele. Tu să ĭeșĭ cu durerile, Cu junghiurile, Cu cuțitele, 10 Cu durimele, Cu usturimele de la (cutare), Din mâĭnĭ, Din picere, Din rinichĭ,
- 15 Din mädulere, Din pleopele ochilor, Din audul urechilor. Cum potolește vêntu pămintu. Așa să se potoléscă junghiurile
- 20 Icnelele, ametelele, Cuțițele, țepile, fârșelile, Greutatea, Reotatea de la (cutare).
- Şi (cutare) să remâĭe curat, 25 Luminat,
  - Ca stéua din cer,
  - Ca roua din câmp,
  - Cu ce măsa l'a făcut.

Rețetă: Se descântă de regulă pe corpul omului cu cuțitul și cu nițică sare.

# DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Constantina Ion Radoi, din Valea-cu-apa-Gorj.

|    | - Tu izdate,             |    |
|----|--------------------------|----|
|    | Blestemate,              | 15 |
|    | Topsicate,               |    |
|    | Inveninate,              |    |
| 5  | Turburate,               |    |
|    | Nu întinde,              |    |
|    | Nu cuprinde (pe cutare), |    |
|    | Nu incindea,             |    |
|    | Nu cuțita,               | 20 |
| IO | Nu săgeta,               |    |
|    | Nu gâmfa,                |    |
|    | Nu umfla ;               |    |
|    | Că eŭ te voiŭ descânta,  |    |

- Cu limbă curată,
- Cu fața ridicată;
  - Şi te voiŭ curăța,

  - Ši te voiŭ spăla, Ši în nouë-decĭ și nouĕ de ho-[tare te voiŭ arunca Și de pe trupul (cutăruĭa) te
  - De bóle și de durerĭ.
- lar (cutare) să remâle curat, Luminat,
  - Ca argintul stricurat, Ca stéua din cer lasat.

Rețetă: Se descântă cu crucea, cu usturoiŭ, prat de pușcă, oțet și imâĭe de la bobotéză și busuĭoc de la stég. Se dă de bĕut și se unge nde-l dóre pe bolnav.

## DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Maria Nastase din Romanați-Gorj.

Mărine, nene Domn mare, Și ĭeșĭ de la (cutare), — Din inima luĭ, Din ficațiĭ luĭ, 5 Din trupul luĭ. Și să ĭeșĭ, să te ducĭ la hăl [de te-a mâncat.

[de te-a mâncat, Să-ĭ puĭ cap la cap, Cur la cur, Ficați la ficați, 10 Inimă la inimă. Pe (cutare) să-l lași curat, lu-[minat, Ca stéua din cer, Ca roua din câmp, Ca argintul strecurat, 15 Ca Maica Precista ce l'a lăsat.

Rețetă: Se descântă în usturoiŭ cu oțet, cu care se unge suferinul la stomac.

#### DESCANTEC DE DOR DE INIMA

Cules de Chr. N. Țapu de la Iona G. Purice din Barbatesci-Vâlcea.

| Ucigă te crucea, vrăjmașe,<br>De la biserică plecașĭ,<br>La icóne te-aĭ închinat<br>Și draciĭ i-aĭ crăpat, | 15 Să ieși :<br>Din inimă,<br>Din ficați,<br>Din șale, |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 5 De la (cutare) i ai luat,                                                                                | Din mäsele,                                            |
| Cu junghĭurile,                                                                                            | 20 Din piciere,                                        |
| Cu cuțitele.                                                                                               | Din ósele de unde 'l dóre.                             |
| Nu umfla,                                                                                                  | Eși, și du-te în munți scundi                          |
| Nu gâmfa,                                                                                                  | Şi'n rădăcinile bradilor.                              |
| 10 Nu face carnea rea,                                                                                     | Acolo să ședi,                                         |
| Nu junghia,                                                                                                | 25 Să locuiești,                                       |
| Nu cuțita.                                                                                                 | Pě cutare să 'l urăștĭ,                                |
| Si să te eĭ de la (cutare);<br>Să plecĭ,                                                                   | Să'l părăsești.                                        |

*Rețeta* : Se descântă cu sfînta cruce în apă, în care se bagă tămâle usturol. Din apa descântată se gustă de trel orl și se unge cu ea pe comac.

### DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Dumitrana Dumitru Stoica, din Rogojelu-Gorj

Crăpl izdate, Blestemate. De la inima (cutăruĭa) să pleci; Şi te du în códele mărilor, 5 In copitele cĭutelor. Acolo să loculești, Acolo să văĭcăreștĭ, Acolo să hodihneștĭ,

De la inima cutăruĭa să fugĭ, 10 Că eŭ cu crucea te-am des-

[cântat Cu cuțitu te-am tăĭat, De la cutare te-am duhuit Și de la inimă te-am potolit. Cum se potolește sórele în cer

- 15 Vêntul pe pămint, Focul in cuptor, Oile in stână, Așa să se potoléscă dorul de la (cutare)
- Si să se ducă în códele mărilor 20 In copitele ciutelor, In cornele cerbilor. In rădăcinele bradilor. Acolo să hodruéscă, Acolo să prândescă,
- 25 Pe cutare să'l părăséscă.

Rețelă : Se descântă în apă cu crucea și cu cuțit cununat saŭ găsil. Apa descântată se bea și se udă cu ea.

# DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Dumitra Raducan-Margoiù din Urdarif-de-jos-Gori-

Tu izdate. Blestemate, Mută-te, Strămută-te : 5 Din cap, De la inimă, Din sgârcĭul nasuluĭ, Din fața obrazuluĭ, Din băĭerile inimeĭ. 10 Du-te in códele mărilor,

Acolo să-ți faci casă, Acolo să-ță facă masă, Légăn de mătase. Acolo să te aciulezi, 15 Acolo să 'mputezi, (Cutare) să rêmâle curat și lu-[minat, Ca argintul stricurat

Ca Maïca Precista läsat.

Rețetă : Se descântă cu fir de mătură și se dic cuvintele : «Cum s mătură cu mătura tôte gunólele, așa să se măture, să se curățescă izdatu

de la cutare ; că eŭ izdate, blestemate, cu mătura te-am măturat, cu tămâĭa te-am tămâĭat și te-am trimes la Vadul lat.

> Că eŭ izdate Blestemate, Cu mătura te-am măturat, Cu tămâiă te-am tămâĭat, Și te-am trimes la Vadul lat. Ămin, Maĭcă Sfîntă Mărie, Leac din mâna mea să fie!

# DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la Maria Marin Colțatu din Scrióstea-Teleorman.

Fugĭ negor Din rězor, Şi tu izdate, Blestemate; 5 Că la cutare nu e loc de mórte E loc de têrg, De biserică, De cruce Şi de tămâĭe. Că eŭ cu limba te-am descântat Cu crucea te-am depărtat, Cu tămâie te-am tămâiat, Cu cuțitu te am străfigat, 15 De la cutare te-am depărtat. Și (cutare) a remas Curat, Luminat, Ca Maica Precista lăsat.

10 Če e cutărula să nu mal fie!

*Rețetă* : Se descântă în apă cu crucea, cu un cuțit și cu tămâle d'a nare, de la bobotéză. Apa descântată și amestecată cu tămâle se dă bolnavulul de bea.

## DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Țapu de la Bălașa Petru Săceanu din Rovinari-Gorj.

Du-te unde câine n'a lătrat. Fugi izdate, Si ĭeŭ izdate din inimă, din fi-Blestemate; Că crucea te bate, [cațĭ, Tu izdate cu leóřca, Că nu-ĭ loc de tine; Cu sburăturóĭca, 5 Și e loc de cruce, 15 Eşĭ şi du-te în córnele cerbilor, De biserică și de tămâle. In pădurĭ, Viță de vie tălată Cap de sérpe vindecat, Pe supt buturi. Acolo să locuiești, Du-te unde cocoș n'a cântat, 10 Du-te unde popă n'a tocat, Acolo să văculești, ¢

- 20 Si pe cutare să'l ĭerțī Si să'l părăseștī. Si el să remâte curat,
  - Ca de D-deŭ lăsat.

  - Şi când oĭ afla că te-oĭ în-
    - [tórce
- Cu crucea te-ol depărta,
- 25 Cu tămâĭa te-ol tămâĭa, Cu cuțitul te-ol cuțita,
  - - De la cutare te ol depărta,

Rețetă : Se descântă cu tămâĭa în apă, cu crucea și cu cuțit. Apa descântată o bea cel bolnav.

#### DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la vrajitorea Simina din Gresia-Teleorman.

|   | Tu izdate,                     |
|---|--------------------------------|
|   | Blestemate,                    |
|   | Aĭ fost trecător din nouĕ sate |
|   | [trecĕtor.                     |
|   | Dar să mergĭ la pas de lup,    |
| 5 | La cap de ghigean.             |
|   | Că eŭ cu crucea te descântam,  |
|   | Cu tămâĭa te tămâĭam,          |
|   | De la cutare te depărtam.      |
|   | Şi să te ducĭ unde popă n'a    |
|   | [tocat,                        |
| 0 | Glas de voïnic nu s'a audit,   |

Fata mare cosița n'a 'mpletit. P'o capră neagră te-am aruncal, Intr'un vêrf de munte te-am [aruncat. Dar sf. Ioan noue inger tri-[metea, 15 Din munte o dărâma

- Fără cuțit l'a tăĭat, Pe izdat l'a depărtat. Fără sare o săra
- 19 Si tôte bôlele de la (cutare) le [depărta.

Rețetá: Se descântă cu crucea asupra celui bolnav precum și cu tămâĭe (de la bobotéză) cu care se afumă bolnavul.

## DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Catrina Iona Ursu din Urdarif-de-sus-Gorj.

Fugi izdate, Blestemate, Că sicĭ nu e loc de morte, Ci e al tămâi și al cruciĭ. 5 Si când se impreună cur de urs La cur de lup, Atunci să se mai izdeze (cutare); Atunci, nici atunci. Şi ieşî necurate,

Din inimă, Din plămânĭ, Din ficațĭ, Din ränunchi,

10 Blestemate:

15 Din creferil capulul, Din sgărciul nasului, Din fața obrazului. Si te du, unde popa nu toci,

Unde păsărică nu ciricăĭe, 20 Unde vacă nu rage, Unde topor nu taĭe, Unde cocoș nu cântă. Că acolo vě sînt pregătite Mese întinse, 25 Cu pahare pline.
Să mâncați, să ospëtați, Pe (cutare) să'l iertați.
Şi să'l lăsați curat, luminat, Ca argintul din stricurat,
30 Ca Maica Precista lăsat.

Rețetă : Se descântă cu crucea, cu cuțitul și cu tămâie de la Bobotează în apă neîncepută.

#### DESCANTEC DE IZDAT (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Japu de la Maria Matake Ciurea din Urdarii-de-jos-Gorj.

Cap de gâligan, Gospodi po milo, Cruce luminată, Gospodi po milo, 3 Cruce de argint, Gospodi po milo, La inimă de vidră,

Gospodi po milo,

La genuchi de fier, 10 Gospodi po milo, La talpe de otel, Gospodi po milo.

Descântecul de la mine Şi leacul de la Maïca Precista.

Rețetă: Se descântă pe corpul celui bolnav, cu crucea și cu un cuțit găsit saŭ cununat.

.

•

1

. .

•

. 14 -

# DIFERITE DESCANTECE

#### DESCANTEC DE OFTICA

Cules de Chr. N. Țapu de la Maria Predi, din comuna Bărbătești-Vâlcea.

leși, oftică, de la cutare, Nu întinde, Nu cuprinde, Nu umfla, 5 Nu gâmfa. leși oftică din bere, Din inimă rea, Din dușmănie, Din cértă, 10 Din aşteptare, Din dragoste, Din cărare, Din mâncare, Din pişare. 15 Tu offică cu lucru vrăjmășesc Să ĭeșĭ de la (cutare) Din plept, Din spate, Din ósele tóte. 20 Tu, oftică, din noue-deci și |noue de feluri de oftica, Pe cutare la inimă de ce'l a-[pucl ? Şi 'l-al luat fómea Şi puterile Şi l'a' supțiat 25 Şi l'a' fârșit. Deochetura cu sóre sec, Sórele a resarit, Oftica din pieptul cutăruia a [pĭerit; Sórele a scăpătat,

30 Oftica din pleptul cutărula a [secat.

A secat cu fârșala Şi cu năplăĭala. Şi cu haplatala.
Ieşi, oftică, că-ți tai buzele
Şi'ți tai piciórele
35 Şi'ți tai mâinele
Şi'ți tai ghiarele
Că tu ghiarele le-ai întins, Pe cutare de inimă l'ai cuprins. De inimă l'al apucat, 40 L'al fârșit, L'al năplăit, l'aĭ luat, Si 'I-al furat, Fomea și greța 45 Si năplăĭala. Eŭ nu ciocănesc, Nu bocănesc, Ci inima cutărula i-o plămădesc Fómea luĭ, 50 Setea luĭ Putere, La putere, Sănetate, La sănětate, 55 Vîrtute, La virtute. Cum se plămădește aluatul în [căpisterie, Fagurul de miere, Si copilul în muĭere, 60 Varda în grădină Cașul la stână, Oul in găină, Para 'n pĕr,

#### DIFERITE DESCANTECE

| Měru 'n měr,            | La putere,                           |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 65 Pruna 'n prun,       | Sănětate,                            |
| Aluna 'n alun,          | 80 La sănetate,                      |
| Vitelu 'n vacă,         | Vêrtute ·                            |
| Mânzu 'n ĭapă,          | La vêrtute.                          |
| Zarzăna 'n zarzăn,      | Să rĕmâĭe cutare spălat,             |
| 70 Piersica 'n piersic, | Curat și luminat,                    |
| Vişina 'n vişin,        | 85 Ca roua din câmp,                 |
| Nuca 'n nuc,            | Ca stéua din cer,                    |
| Strugurile în viță,     | Ca argintul cel curat,               |
| Castravetele 'n vrejl,  | Ca orĭ-ce stricurat,                 |
| 75 Usturoju in răzor    | Ca Malca Precista ce l'adat.         |
| Aşa să se plămădéscă    | inima                                |
|                         | ruĭa). 90 Lécul din descântecul meŭ, |
| Putere                  | și cu puterea lui Dumnedeu!          |

Rețelă : Se descântă cu un cuțit cununat și cu trei linguri în apă neîncepută, curată, de la isvor și se fierbe într'o olă nouë. Apa, dupe ce s'a fiert, se pune într'o strachină mare (cenac). Se caută și se la o olă nouă în care nu s'a fiert nimic și se pune în cenacul cu apă fierbinte cu gura în jos. Dacă ola resturnată înghite apa, se dice că bolnavul are leac și, din contră, dacă óla resturnată cu gura în jos nu înghite din apă bolnavul nu mai are léc. Se ĭa acea ólă aburită și se pune la gura bol-navului, care trebue să înghită de câte trei ori aburul din ólă. Se repetă acésta pêně de nouě orř. Se ia apoř apă ferbinte, se amestecă cu candel, tămâře négră, unt-de-lemn, și se dă din acea apă amestecată ca să bea bolnavul de nouě orř câte treĭ linguri,—bine-ințeles la fie-care descântec câte treĭ linguri. După ce bolnavul a fost aburit la gură, se ia ola aburit și 'î se pune la linguréua pleptulul, unde se ține câte-va minute. Se face apol o turtă mică de făină, și când se frământă se și descântă, repetân-du-se vorbele de mal sus. Turta făcută și cóptă se înțepă cu acul, repetându-se cuvintele urmětóre :

> Nu înțep turta, Ci intep offica de la (cutare). Am înțepat'o, Din inima (cutăruĭa) am spart'o. 5 Cóptă a fost, In pămint am trintit'o, Din inima (cutăruia) am mânat'o, Din rădăcină am secat'o, Din mijloc am smintit'o, 10 Din vêrf am vestejit'o !

Se dă mijlocul pâinei-miedul-bolnavului ca să-l mănânce, lar marginele și cojile turter de pârne se aruncă la cârni și la porci, ca o ofiici porcéscă, câlnéscă, țigănéscă și ovrelască ce este.

#### DIFERITE DESCANTECE

### DESCANTEC DE FRIGURI

Cules de Chr. N. Țapu de la Cons'antina Ioan Rădoi din Valea-cu-apă-Gorj.

Friguri rusești, Friguri nemțești, Friguri porcești, Friguri de la amiadi, 5 Friguri de la chindie, Eŭ pe (cutare) îl voiŭ spăla, Și 'l voiŭ curăța, Și 'n friguri nu 'l voiŭ mai [lăsa,

Şi 'n nouë-deci şi nouë de ho-[tare vë voiŭ mâna,
10 Şi pe trupul (cutăruia) nu vë [voiŭ mai lăsa.
Şi (cutare) să rëmână, Curat, luminat,
Ca stéua din cer lăsat.

*Rețetă*: Se descântă cu fir de mătură în apă neincepută și în aluat amestecându-se cu bóbe de tămâĭe. Cu apă descântată se udă cel bolnav și firul de mătură, aluatul și tămâĭa se daŭ pe apă și se dic cuvintele:

> «Pe apă le-am dat, Și pe (cutare) l'am spălat».

#### DESCANTEC DE ISBITURA

Cules de Chr. N. Țapu de la Badea Voica Stirbu din Dragșani-Teleorman.

Mě sculať Joř de diminéță, Pe rouě, pe céță. Și plecať pe potecă neumblată, Pe céță neridicată
Şi mě întâlniť cu un om roş, Cu calu roşu, Cu frêu roşu, Cu tóte haĭnele luť roşiť. Palma bicť a făcut

10 Pe(cutare) peste ochil'a plesnit.
Şi luai lopata şi rânii
Cu têrnu îl têrnuii,
Cu mătura îl măturai,
Şi cu fulgul îl limpedii.
15 Šă remâie (cutare) curat

Ca póla Sfintel Marie

Leac să-ĭ fie!

*Rețetă*: Se descântă cu mâneca cămășil pe ochiul bolnavulul și tot cu mâneca cămășil îl șterge la ochiul care'l dóre.



## DESCANTEC DE ISBITURA (VARIANTA)

Cules de Christu N. Țapu de la Baba Stana Reșică, Drăgănești-Teleorman.

Copită copităriță, Cal negru din piclor te lepădă Pe (cutare) peste ochi îl isbiși, Și leacul că 'I-l găsii ; 5 Cu fulg negru te ricăii Cu busuloc te limpedii, Cu fir roșu turburarea o scosei, Junghiurile, cuțitele, usturimele Din vederea (cutăruia) le scosei. 10 Cu lopata tote durerile le vên-

[turaľ

Cu mătura le măturai, In córnele cerbilor le aruncai. Cum potolește vêntu Pămintul,

 15 Aşa să se potoléscă durerile, Junghlurile, cuțitele de la (cu-[tare):
 Iar (cutare) să remâle curat, Luminat, Ca diua ce l'a dat.

Rețelá: Se descântă în apă cu busuloc și cu fir de mătură. Cu apa se stropește la ochi.

# DESCANTEC DE TRANJI

Cules de Chr. N. Tapu de la Flórea Saracinóia, din Roșia-Gorj.

Descântecul meŭ I.écu luĭ Dumnedeŭ. Cât o sta un părcălab în raiŭ, Atât să stea trânjiĭ la (cutare). 5 Cât o sta un popă în raiŭ

- Atât să stea trânjil la (cutare). Cât o sta o smeolică în ralŭ, Atât să stea trânjil la (cutare). Cât o sta sburăturolŭ cu sbu-[răturolica în ralŭ
- 10 Atât să stea trânjil la (cutare) Cât o sta ovreiŭ cu ovreica în [ralŭ
  - Atât să stea trânjil la (cutare). Cât o sta o curvă cu dol frați [în ralŭ,
- Atât să stea trânjil la (cutare). 15 Cât o sta o fermecătore în ralu Atât să stea trânjil la (cutare).

A.

Rețetă : Se descântă în ólă cu apă, cu boji și cu fir de për, și tôte acestea se pun la coș, unde se usucă de fum, și dacă se usucă bine se usucă și trânjii.

## DESCANTEC DE TRANJI (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Flórea Stancu Slabescu, din Nanov-Teleorman.

Șoricie, buruĭénă mare Şi mai mare De cât tóte buruĭenile, Nu te-am luat de vr'o bere 5 De vr'o mâncare, Ci te-am luat să lecuiești pe [(cutare). D'o avea trânji, d'o avea trân-[jóĭcă, D'o avea neg, d'o avea bubă, D'o avea nouë-decĭ și nouë de [feluri de bubă; 10 Ce fel de bubă o avea, Să te milostiveștĭ,

Şi să tămăduĭeștĭ. Šă-ĭ secĭ tóte vinele,

Tóte durimile.

15 Tóte usturimile.

Şi să remâle (cutare) curat și [luminat

Ca stéua din cer

Ca roua din câmp,

Ca argintul stricurat,

20 Ca maïcă-sa ce l'a fapt.

Descântecul meŭ Leacul de la Dumnedeu !

Rețetă: Se descântă în șoricie albă și galbenă. Se amestecă cu unt alb și se unge cel ce are trânji. Acest medicament usucă rana și buba, pêne când se face o gaură. Dupe aceia se face o alifie care crește carnea, compusă din tămâle, unt, seŭ de ole și ceră. Cu acestă alifie se unge bolnavul la rană pêne când carnea crește la loc.

#### DESCANTEC DE BOALA COPIILOR

Cules de Chr. N. Țapu de la Ilie Cazan, din Didești-Teleorman.

[tâlnit,

Dracu cu drăcóřca, Diavolu cu devolóica, Cu vêntu turbat, S'a amestecat. 5 In țară a plecat, Şi pe (cutare) în cale l'a în-

44

Şi l'a zăpăcit, Mințile 'i le-a luat; Dracu nu l'a lăsat, 10 Indărăt la el s'a întors, Şi la zobit, Şi la zăpăcit.

Rețetă: Se descântă cu ață de cânepă; se měsóră capul cu ea și se aruncă la un mormint saŭ la un hotar. Se la apol céră de rol fugit și se amestecă cu unghiile omului ce suferă d'așa bólă; se mai îa și pěru din cap, din gene, din sprâncene, din céfă și tóte acestea se îngrópă la un hotar sau la un mormînt. Se îngrópă mutește, și tot mutește vine pêně acasă cel ce le-a îngropat și trebue să nu vorbéscă cu nimenĭ.



## DESCANTEC DE BOALA COPIILOR (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Balaşa Petre Saceanu, din Rovinari-Gorj.

Se bagă nouĕ pĭetre și marmură pe măduva unuĭ os părăsit și se bagă unghiile de la mâini și de la picióre, de la bolnavul care suferă de atare boli și se ingrópă acel os la un hotar, în timpul nopței și se dic cuvintele:

«Cum s'a hotărit hotarul ăsta,

Asa să se hotărască bóla devoléscă după trupul (cutăruĭa),

Și cum s'a părăsit osul ăsta de tóte ciorile și de tóte hoiturile,

Așa să se părăséscă bóla după trupul (cutăruĭa)».

Apoĭ se ĭa din unghiile tăĭate de la mâĭnĭ și de la picĭóre și se bagă intr'o nucă cu noue feluri de mătase și se dic cuvintele:

> «Când s'o mai împreuna grec cu grec, Atunci să mai aibă (cutare) bóla devoléscă».

Se îngrópă nuca în malul unui rîŭ și se dic vorbele:

«Când s'o maĭ împreuna malul ăsta cu cel-alt, Atuncí să mai aibă (cutare) bóla devoléscă».

După aceea se la noue feluri de mătase și se pun în gura unei brósce și se bagă brósca cu mătasa și cu unghiile într'o ólă nouă și se îngrópă la un hotar și se dic cuvintele:

> «Când s'o maĭ împreuna olar cu olar, Si o mai face têrg de óle, Atunci să mai vină bóla devoléscă la (cutare)».

#### DESCANTEC DE MATRICE

Cules de Chr. N. Tapu de la Oprea Serban, din Drägänesti-Teleorman.

Sa se compare acest descântec cu cel de «Mătrice» din Colecția D-luí G. Dem. Teodorescu, pag. 379 colóna I, sus.

Tu, mătrice, mătrăgună, Capră roșie te făcuși, Sus in munte te suisi, Şi cĭobaniĭ te aflară,

5 Te luară, Te tăĭară, Fără cuțit te tălară, Fără foc te fripseră,

Fără sare te mâncară, 10 Fără c... te c. . Eŭ cu mătura te măturaĭ, Cu lopata te vênturaĭ, In córnele cerbilor te aruncaĭ. Tóte junghĭurile de la (cutare) [le adunaĭ. 15 Şi în Marea Négră le aruncaĭ.

*Rețetă*: Se descântă la buric cu fir de mătură și se adaugă cuvintele: «Cum mătură astă mătură tóte gunoiĭele, așa să se măture durerea, mătricea, junghiurile de la (cutare).

## DESCANTEC DE MATRICE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Badea Voicu Știrbu, din Dragşani - Teleorman.

Pe ăl munte mare roșu. Alérgă o capră roșie, Un cioban roșu o prinde, Și o taie cu un cuțit roșu 5 Și o mănâncă fără gură, — Nesărată,

Nepiperată, Neardeĭată. Mătricea mătrăguna, 10 S'o cace (cutare), Verde ca ĭedera Și négră ca păcura; Și cutare să rĕmâĭe curat, Luminat, 15 Ca Maĭca Sfânta Marie,

15 Ca Maica Stanta Marie, Léc să-ĭ fie!

Rețetă: Se descântă cu cuțitul pe corpul omului și în apă. Cu apa se udă bolnavul pe corp, bea din ea și o parte se lépădă pe par de gard, dicêndu-se: «Cum se scurge apa în par, așa să se scurgă durerea de mătrice de la (cutare), și cum limpedește apa tote pietrile și tote malurile așa să se limpedéscă și să se curățéscă (cutare) de mătrice».

#### DESCANTEC DE MATRICE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Anca Vrajitórea din comuna Magurele - Teleorman.

Căpricică, Turturică, In vêrf de munte suită, Vênătorii te vedea, 5 Fără pușcă te'mpușca, Fără cuțit te tăĭa, Fără sare te săra, Fără gură te mnâca, Fără c... te c... 10 Mătrice cu bubă,



Mătrice cu dălac, Mătrice întâmpinată, Mătrice de judecată, Lovitură cu tăleri, 15 Cu țepi, Cu săgeți, Cu versături, Cu sticnituri, — Eşi de la (cutare), 20 Din creierii capului, Din sgârciul nasului, Din fața obrazului, Din grumajul gâtului, 24 Din ața buricului.

Rețeta: Se descântă în apă cu sare și cimbru și se dă de bea și se mânjește la buric copilul mic. Se mai descântă la copiii mici și în lapte din țița femelel.

#### DESCANTEC DE MATRICE

#### (VARIANTA)

Calésa de Chr. N. Tapu de la Nesga Zamfira Gheorghe, Butculesci-Teleorman.

Mătrice albă, Mătrice galbenă, Nu te bate ca peștele, Nu te 'ntinde ca șarpele. 5 Te-al întins, Pêné al cuprins pe (cutare); Te-al bătut, Pêné al fârșit pe (cutare). Și te-a aflat Neaga descântă-[tórea.

- 10 Pe lopată te-am luat,
  Şi 'n Dunăre te-am aruncat.
  Cu crucea te-am gonit.
  De la (cutare) te-am pornit.
  Cu cuțitu te-am tăĭat.
- 15 De la (cutare) te-am mutat, Şi pe (cutare) să'l laşĭ curat, Luminat, Ca Dumnedeŭ ce l'a lasat.

Rețeta: Se descântă cu sare, cuțit, etc. La copiil micl se descântă cu piciorul peste stomacul copilulul și se fac rescruci cu piciorul.

### DESCANTEC DE MATRICE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Maria Marin Colțatu, din Scrióstea-Teleorman.

| Luminat,                 |
|--------------------------|
| Ca stéua din cer,        |
| 10 Ca roua din câmp,     |
| Ca aurul suflat,         |
| Ca ori-ce strecurat,     |
| Ca Maïca Precista läsat. |
|                          |

## DESCANTEC DE GALCI

Cules de Ión Ionescu de la Stana D. Lungoci, Oprisor-Dâmbovița.

Să se compare acest descântec cu cel «de gâlci» din colecția d-lui G. D. Theodorescu pag. 379 colona I.

Gâlcilor, Mostofâlcilor, La bălcĭ plecarățĭ, Plecă una, 5 Plecă douë, Plecară treĭ, Plecară patru, Plecară cincĭ, Plecară sése, 10 Plecară sépte, Plecară opt, Plecară nouë, Plecară dece. Se intorseră nouë, 15 Se întorseră opt, Se întorseră sése, Se întorseră sése, Se întorseră cincĭ, Se întorseră cincĭ, Se întorseră patru,

20 Se intorseră trei, Se intorseră douĕ, Se întorseră una, Se intórse nici una. Şi rĕmase copilul curat, lu-[minat, 15 Ca argintul cinat, De Maïca Precista lăsat. Gâlcile, Mostofálcile, Trei babe le pădia. 30 Lupil veniră Și le speriară. Una nu vedu, Una nu audi, Una nu putu. 35 Lupil le mâncară, Gâlcile din gâtul lui (cutare) [secară.

*Rețetă*: Femela care descântă de gâlci pune degetul pe gât—un de sunt gâlcile—și le trage, le fărâmă, ungêndu-le cu unt-de-lemn și repetă Auvintele de mai sus.

## DESCANTEC DE GALCI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu.

Gâlcă cât oul, Gâlcă cât boul, Gâlcă cât aluna, Gâlca cât minciuna, Să nu maĭ remâĭe nicĭ una.

Rețetă: Descântătórea trage vinele gâtuluĭ, ungêndu-le cu unt-de-lemn și repetă cuvintele de maĭ sus. Adesea-orĭ se face o pastă de aluat móle, se unge cu unt-de-lemn și se légă la gât ca să îmóĭe umflătura.

#### DESCANTEC DE GALCI (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Ţapu.

Voĭ gâlcilor, Motalcilor, Plecarăți pe câmp, Una órbă, 5 Alta șchiópă, Una surdă, Alta mută. A órbă nu vědu,

A schiópă nu putu merge, 10 A surdă nu audi, Şi a mută nu putu da chiot, Lupu veni și ve luă; Și (cutare) remase curat, Luminat, 15 Ca argintul strecurat,

Ca Maïca Precista ce l'a lăsat.

Rețetă: Descântătórea trage vinele gâtuluĭ, ungêndu-le cu unt-de-lemn și repetă cuvintele de maĭ sus. Adesea orĭ se face o pastă de a-luat móle, se unge cu unt-de-lemn și se légă la gât ca să îmóĭe umflătura.

## DESCANTEC DE GALCI

Cules de Chr. N. Țapu, de la Ióna Câlniceanu, Costești-Vâlcea.

Gâlcile, Gâlcile să remâĭe; Motofalcile, Să remâle (cutare) curat, Pune-ve-ți pe secure, Luminat, Ca argintul de curat, 10 Cum Maïca Precista l'a lăsat. Să vě duceți la pădure. 5 Sěcurea să vie,

Rețetă : Se descântă, trăgênd gâlcile cu degetele mulate în unt-de lemn.

604

.

## DESCANTEC DE OBRINTÉLA

Cules de Chr. N. Țapu, de la Preda Radu Gudină din Didești-Teleorman.

Am plecat p'un câmp negru cu doi boi negri; c'un plug mare neru. Arai un loc de meiŭ negru; făcui niște meiŭ mare negru; îl seceil cu niște seceri mari negre meiul negru; îl făcui snopi mari negri și iște clăi mari negre; il pusei într'un car mare negru și'l adusei într'o ie mare négră și 'l treierai cu niște cai mari negri ; il vênturai cu niște peți mari negre; îl pusei într'un car mare negru și'l adusei într'o arie are négră și'l treierai cu niște cai mari negri ; îl vênturai cu niște loți mari negre; îl pusei într'un car mare negru și'l adusei într'o arie are négră și'l treierai cu niște cai mari negri ; îl vênturai cu niște loți mari negre; îl pusei într'un car mare negru; îl dusei la o móră are négră; plecai prin sate mari negre; strigai la mălai negru de meiŭ egru de vêndare, că e bun de obrîntélă.

> Cine'l lua Cĭungea; Cine'l vedea Orbĭa. 5 Junghĭurile de la (cutare) se potolĭa; Si (cutare) rĕmânea Čurat, Luminat, Ca argintul stricorat, 10 Ca Maĭca Precista ce l'a lăsat.

Observare: Obrîntéla fiind o umflătură, care înegrește pielea, o înnețește, — de aceia babele în descântecul lor întrebuințéză cuvintele : eiŭ negru, câmp negru, plug negru, boi negrii etc.

Rețetă : Se descântă în meiŭ, se amestecă cu oțet și se pune pe bubă.

### DESCANTEC DE OBRINTÉLA (varianta)

Culésa de Chr. N. Tapu, de la baba Nața, din Alexandria-Teleorman.

A luat un topor mare negru și s'a dus la o pădure mare négră. A lat (cutare) un lemn mare negru, a făcut un plug mare negru, a arat loc negru mare, a semănat grâŭ negru mare, l'a secerat cu douĕ cerĭ negre marĭ, l'a pus în douĭ sacĭ negri marĭ, l'a pus într'un car gru mare, l'a dus la o móră négră mare. L'a măcinat și l'a dus acasă, te durerile și junghĭurile de la (cutare) se alinară.

Rețetă: Se descântă de nouĕ orĭ acest descântec cu un dumicat de ine, sare și usturoĭ.

41

## DESCANTEC DE OBRINTÉLA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la babs Voica Știrbu, din Dragşani-Teleoru

Plecară doui ómeni mari negri, Cu douë securi mari negre. Merserë intr'o pădure mare [négră, Să facă un plug mare negru, 5 Să are un loc mare negru. Cu doui boi mari negri,

Să semene niște mel mare [negru.

Meĭul negru nu e bun de [ci

Ci e bun de obrintélă, 10 Să'l puie (cutare) la obri Cum se seceră meiul

> [stră: Şi se treleră și se vêntu Așa să se vênture și să [cere și să se trelere tôte [rile, obrintelile de la (cu

Rețetă : Se descântă în meiŭ, ce se încăldește într'o tigale pră untură și se pune la buba obrintită.

## DESCANTEC DE OBRINTÉLA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Oprea Șerban și Stanca Reșica, din Draga Teleorman.

A se vedea o variantă «de obrintire» în colecția «Descântece» a d-lui S. F rian, pag. 153.

Peste o mare négră, Sbléră o óle négră; Peste un câmp negru Latră un câlne negru, 5 Dă un cloban negru chiot. Tăcu óla din sblerat, Câ'nele din lătrat, Clobanul din chiotit, Să trecă (cutărula) de obrintit. 10 Cum potolește vêntul pămin-[tul, Cum se potolește musca în ro', Sorele in cer,

Şi câlnil din alătrat.
15 Aşa să se potoléscă junț [ri Cuțitele, usturimile, Rĕutatea, greutatea, Fârşala, amețela, de la (cut Şi (cutare) să rĕmâle c [lumin;

Úmenil in sat,

20 Ca Sfinta Maria ce l'a las

Descântecul de la mine, Leacul de la Dumnedeŭ.

Rețelă: Se descântă în oțet și se stropește la bubă pe locul unde e obri

## DESCANTEC DE NAJIT

Cules de Chr. N. Țapu de la Balașa Săceunu, Rovinari-Gorj.

A ce compara cu descântecul «de năjit», din colecția d-lui G. D. Teodorescu pag. 380.

Fugĭ, năjite,
Vâjiite (de la cutare):
Din urechĭ, din nas,
Din crieru capuluĭ,
5 Din sgârcĭul nasuluĭ,
Din gingiĭ,
Din dințĭ.
Nu'l săgeta pe (cutare),
Nu'l fulgera,
10 Nu'l cuțita,
Nu'l bolnăvi,
Nu'l trândăvi,
Şi ĭeşĭ şi dute în códele mărilor,
In córnele cerbilor,

15 In copitele ciutelor.

Acolo să locuĭeştĭ,
Acolo să bolnăveştĭ,
Acolo să trândăveştĭ.
Că (cutare) nu te póte cina,
20 Nu te póte culca,
Nu te póte odini,
Nu te póte prândi,
Nu te póte bolnăvi.
Şi (cutare) se remâĭe,
25 Curat, luminat
Ca argintul stricurat,
Ca aurul suflat,
Ca roua din câmp,
Ca în ceasul născut,
30 Ca Maĭca Precista ce l'a făcut.

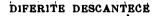
Rețetă : Se descântă în unt și se pică cu secerea incăldită în urechi.

#### DESCANTEC DE NAJIT (varianta)

Comunicată de M. Canianu-București

Fugĭ, năjit, Precăjit. Că cu peria te-oĭ peria, La rădăcină îĭ seca, 5 La vêrf te-ĭ usca, Şi (cutare) Remâne luminat și curat, Ca argintul strecurat, Ca Dumnedeŭ ce l'a lăsat 10 Ca maică-sa ce l'a făcut. Ca sórele 'n senin. Ptiŭ ! Amin.

Rețetă: Se descântă cu o perie cu care se perie cânepa. Și femeĭa saŭ bărbatul care descântă, tot dă cu peria pe locul unde se simte durerea. Se descântă numaĭ în dile de sec: Lunĭ, Mĭercurĭ și Vinerĭ, de treĭ orĭ de-arêndul și în fie care di de câte treĭ orĭ și la fie-care dată se spune descântecul de treĭ orĭ.



## DESCANTEC DE SURDUMACI

Cules de Chr. N. Țapu de la Catrina Ióna Scurtu, din Urdaris-de-sus-Gorj.

Voĭ surdumacĭ, Turmacĭ, Să ĭeşiţĭ, Să pĭeriţĭ,
5 Să muriţĭ, Să plesniţĭ de la (cutare): Din creĭeriĭ capuluĭ, Din faţa obrazuluĭ, Din sgârcĭul nasuluĭ.
10 Şi să vă duceţĭ, Unde popă nu tócă, Unde păserică nu ciricăle, Unde rață nu macăle, Unde gâscă nu gâgâle.
15 Pe spini, Pe mărăcini, V'am aruncat, Și voi surdumaci v'ați îmmulat. Și pe (cutare) l'ați lăsat,
20 Curat, luminat, Ca argintul din strecurat Ca Malca Precista ce l'a lăsat

Rețetă: Se descântă cu óla cu linguri și cu un cuțit. Cu óla se aburește copilul în gură și la cap.

## DESCANTEC DE<sup>®</sup>SURDUMACI (Varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitra Răducan Mărgol, din Urd aril-de-jos-Gorj

| <ul> <li>Voĭ surdumacĭ,</li> <li>Vrăjmaşĭ,</li> <li>Câĭnĭ,</li> <li>Păgânĭ,</li> <li>5 Să ĭeşiţĭ,</li> <li>5 Să ĭeşiţĭ,</li> <li>Să pieriţĭ,</li> <li>Cum pĭere spuma de mare</li> <li>Şi roua de sóre;</li> <li>Aşa să pĭeriţĭ de la (cutare).</li> <li>10 C'oţĭ fi surdumacĭ cu trecătură,</li> <li>Cu isbitură,</li> <li>Cu râmnitură,</li> <li>Cu moroiŭ,</li> <li>Cu moroič,</li> <li>Cu strigoiă,</li> <li>Cu strigoičă.</li> <li>Oţĭ fi cu părerĭ,</li> </ul> | Oță fi cu dureră,<br>Otă fi cu umflătură,<br>20 Oță fi cu gâmfătură,<br>Otă fi prin inimă,<br>Pe supt inimă<br>Și pîn cap<br>Pe supt cap,<br>25 Pîn creĭeră,<br>Pe supt creĭeră.<br>Voi să ĭeşiță<br>Și să vě duceță<br>În ghena foculuă nestins,<br>30 În valea adâncă,<br>Unde cocoş nu cântă,<br>Unde fată mare nu se pĭéptěnă,<br>Unde urmă de secure nu e.<br>Și (cutare) să remâĭe, |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

644

۹.

35 Curat, luminat, Ca argintul strecurat, Şi ca aurul suflat.

TO

Descântecul de la mine, Lécul de la Maïca Precista.

Rețetă : Se descântă cu ola cu apă fiértă cu șase linguri, cu pieptenul, făcălețul și cu cuțitul. Copilul bolnav se aburesce cu ola la gură și în cap, repetându-se la fie-care aburélă descântecul de mai sus.

#### DESCANTEC DE MOLEȚI

Cules de Chr. N. Tapu de la Dina Petrana, din Satu Nou-Teleorman.

| Mologiti nž                     | Din foto obrogulut               |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Molesiți-vě,                    | Din fața obrazului,              |
| Coleșiți-vě ;                   | 15 Din tote încheĭeturile,       |
| Voĭ să ĭeşițĭ de la (cutare),   | Din tóte mădulările.             |
| Cu frigurile,                   | Că eŭ cu pĭeptenele vě pĭe       |
| Cu fiorurile,                   | [těnaĭ,                          |
| Cu recorile,                    | Cu unt vě muĭa <sup>r</sup> ,    |
| Cu rĕutatea,                    | Cu limba vě descântaľ,           |
| Cu greutatea,                   | 20 Rădăcina v'o secaĭ.           |
| Cu fârșala                      | Pě cutare curat, luminat, il lăs |
| o Cu ametéla,                   | Ca stéua din cer,                |
| Cu moloséla.                    | Ca roua din câmp,                |
| Să ĭeşițĭ din creĭeriĭ capuluĭ, | Ca mă-sa ce l'a făcut.           |
| Din sgârciul nasului.           |                                  |

Rețetă: Se descântă în capul copilului cu pieptene, unt și cu nouë viermuși—moleți,—cari cresc în tărâțe de făină de grâu, se omor în capul copilului. Se iau și se ard pe foc, se piséză și se dă copilului bolnav, de-i bea în apă.

#### DESCANTEC DE MOLEȚI (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Voica Anghel Țapu, din Roșiorii-de-Vede.- Teleorman.

Lamoste de la cocoși, Lamoste de la cântatul coco-[șilor, Lamoste din revărsatul zorilor Lamoste din resăritul sórelui, 5 Lamoste de la nimiedi, Lamoste din tótă diua, Să'l lăsați pe cutare,
Să nu'l mai coleșiți,
Să nu'l mai lămostiți,
Io Să nu'l mai moleșiți,
Ci să rĕmâie curat,
Luminat,
I3 Ca Maica Precista ce l'a lăsat.

Rețetă : Se descântă cu viermișori (moleți) în mólele capului. Se unge mólele capului copilului cu unt-de-lemn, saŭ cu unt topit de vacă în care se omóră viermușii. Se pun într'o lingură cu apă și se daŭ de beut copilului.

645

ep-

saĭ

### DESCANTEC DE SPURCAT

Cules de Chr. N. Tapu de la baba Simina, din Gresia-Teleorman.

A fost un om roşu trecetor,

Din noue sate viitor ;

Şi peste (cutare) a suflat

- Si tote bolele 'I le-a dat.
- 5 Dar eŭ, spurcatule, necuratule, Uritule, coltatule, Te trimiteam în códele serpilor,

In crăcile racilor,

In tépile aricilor, 10 In fundul mărilor.

Că cu vin și cu rachiŭ te-am [imbětat,

Cu tămâje négră te-am tămâlat,

Cu şar te-am însemnat,

Cu piper te-am ardeĭat, 15 De la (cutare) te-am alungat. La nouĕ cățele te-am trimis, Cățelile te-aŭ înghițit ; In cornele cerbilor te-am a-

[runcat,

- In talpa ĭaduluĭ te-am băgat;
- 20 In gura smeilor te vâram,

Si de la (cutare) te gonfam.

Rețetă: Se descântă în vin amestecat cu rachtă, în care se pune și tămâie négră și piper (bóbe), și puțintel usturoi. Se descântă în trei seri, Lunea, Miercurea și Vinerea-nóptea târdiă, pe vatra focului, ultându-se cu ochii pîn coșul casei la o stea. Amestecul de rachiă și vin descântat se bea de cel bolnav în trei dile.

#### DESCANTEC DE INTAMPINAT

Cules de Chr. N. Tapu de la Oprea Serban, din Draganesti-Teleorman.

Eŭ fac biserică și cruce și le-[turghie, Intâmpinatu la (cutare) să nu [mal vie. Esi diavole de la (cutare) cu

[mânie de cap, Cap de viclén,

5 Inimă de vidră. Să ĭeșĭ de la cap, Cap de viclén, De la inimă,

Inimă de vidră,

10 De la picere, Cap de sérpe.

Să leși cu întâmpinăturile tale,

- Cu tâlniturile,
- Cu loviturile,
- 15 Cu frigurile,
  - Cu fiorurile,
  - Cu amețelile,
    - Cu récorile de la (cutare),
    - Cu ametéla,
  - Cu zobéla,
- 20 Cu fărâmătura,
  - Cu fârșala.
    - Să ĭeșĭ de la (cutare),

Din creĭeriĭ capuluĭ, Din sgârcĭul nasuluĭ,

Din fața obrazuluă, Din tôte mădulările, Că eŭ cu tămâĭe te-am tămâĭat, Cu crucea te-am alungat, De la (cutare) te-am depărtat, 30 Cu apă te-am înecat. Iar (cutare) a rĕmas curat, Ca de Maĭca Precista lăsat.

Rețetă: Se descântă în apă cu tămâle și cruce. Apa se bea amesată cu tămâle pisată.

#### DESCANTEC DE TIMPINATURA (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Badea Voicu Știrbu, din Drăgșani - Teleorman

La capul pămintuluĭ, E capul ursuluĭ; Şi la capul ursuluĭ, E capul lupuluĭ. 5 Cap de pară (foc), Inimă de vidră, Crăpĭ, drace, Ucigașe, Că n'aĭ ce face, 10 Că te-a bătut crucile. Și cutare să rĕmâĭe curat, Luminat, Ca Maĭca Sfînta Mărie.

Léc să-ĭ fie!

Rețetă : Se descântă cu crucea în apă și pe corpul bolnavului.

## DESCANTEC DE SFINTE

Cules de Chr. N. Țapu de la Ilianca Baranga, din Pesteana-de-sus-Gorj.

| - | Tu, apă mare,<br>Dómnă mare,<br>Cum eştĭ mândră curătóre,<br>Să fiĭ şi limpeditóre.<br>Să limpedeştĭ pe (cutare) de bólă,<br>Din cele sfinte.<br>De o fi din cele sfinte,<br>Ele să 'sĭ aducă aminte. | Lécul să 'I-l aducă.<br>10 De o fi din Dumnedeŭ,<br>Dumnedeŭ să'și aducă aminte,<br>Lécul (cutăruia) să i-l aducă.<br>De-o fi întâlnélă din resfinte,<br>Din vênturi, din dătături,<br>15 Din întâlnituri<br>Să ĭasă din trupul (cutăruĭa). |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Ele să 'și aducă aminte,                                                                                                                                                                              | Să ĭasă din trupul (cutăruĭa).                                                                                                                                                                                                              |

Rețetă : Se bea apă din locul acela, unde se întâlnesc douĕ isvóre și scaldă cu acea apă Marțĭa, Joĭa și Dumineca.

648

#### DIFERITE DESCANTECE

## DESCANTEC DE SFINTE

Cules de Chr. N. Tapu de la Rada Nicolae Sovalgaŭ, din Valea-cu-apa-Gorj.

-Bună diua, rachiŭ mare, Domn mare, C'a plecat (cutare), Pe câmpu ăl mare, 5 Spre sóre résare. S'a intâlnit cu sfintele în cale. In brate l'a luat, Peste căruță l'a aruncat, Sângele 'î l'a sorbit, 10 Puterea 'I-a sfârșit. Plângea și se vălta (cutare), Maïca Precista din cer il audía, Pe scări de argint se pogora Și pe (cutare) il întreba: 15 — Ce plângĭ, ce te olecăeștĭ, [(cutare)? Du-te la vrăjitóre Să-ță făcă d'o apă, Nastrapă, Cu o steblă de busuĭoc, 20 Să te spele pe trupul tot. -Sfintelor,

Bunelor, Să veniți line ca apa, Bune ca pâinea, 25 Dulci ca mierea

Şi mol ca mătasea.

Şi lécul (cutărula) să i-l dați, Cu sburăturolu cu sburăturolca Cu smeul cu smeòlca,

- 30 Cu morolul cu morolca, Să cşiți să về mutați. Pe pămint ați venit, Pe supt pămint să về ducep,
- Unde cocos nu cântă, 35 Unde secure nu tale, Unde popă nu tócă, Unde fete mari códe nu 'm-[pleteste,
- Unde câine nu latră, In pădurī,
- 40 Pe supt buturi. Cum nu pôte sluji popa sfinta [leturghie Fără cruce și tămâře, Aşa să nu pôtă veni sburito-

[rul cu sburăturóica Si morolu cu morolca,

45 Si (cutare) să remâle curat, Luminat,

Ca Maïca Domnuluï ce l'a lásat.

Descântecul meŭ Lécul de la Dumnedeu.

Rețetă : Se descântă în rachiŭ de drojdie, cu fir de mătură și cu cuțit și se dic vorbele :

> Tu, cuțit mare, Domn mare, Cum al tălat tot ce ți-a eșit in cale, Aşa să taĭ tótă legătura dupě (cutare).

#### DESCANTECUL DIN ŞOIMANE

Cules de Ión Odor, de la cocóna Lénca, sócra preotului Ionița din Ploești, Mahalaua Tabaci.

Nouĕ sfinte şoĭmane,

Cu noue lopățele, Cu noue măturele,

- 6

.

- Cu rochii negre 'mpodobite, 5 Cu sălbi de galbini gătite,
- Cu rochiile rotate,
- Cu iile rîurate,
- Cu sălbili pĕ chept lăsate,
- De la apus s'a ridicat,
- 10 La résărit a plecat, Cu (cutare) s'a 'ntâlnit, Pĕ el l'a 'ntâmpinat, L'a săgetat. Věrsături,
- 15 Trecături, Ameţélă, Ferbințelă,
  - In trup I-a lăsat,
  - Si la cetate a plecat.
- 20 La masă s'a pus, Lăutari, cobzari, cimpoieri, [muscalagii le cânta, (Cutare) cu genunchili plecate [înaintea sfintelor sĕ ruga : -Dómnelor,
  - Impěrateselor,
- 25 Vrednicelor și Harnicelor, Puternicelor și Sfintelor,

4

Iertați pe (cutare),

- 30 Că n'are putere sămérgă cu voi, Să calce locuri curate, Verdețuri neumblate, Munți înalți și Văĭ adêncĭ, 35 Că voĭ ape marĭ ațĭ trecut,
- Şi bolile în ape le-ațĭ lăsat, Și multă lume și dobitóce, Și pë (cutare) l'ațĭ pocit. Hori mari, prin livedi, voi ați
- 40 Şi multă lume şi pĕ (cutare) voĭ l'aţĭ pocit. De-o fi (cutare) pocit din apă, Din běutură, Din culcare, Din spălătură,
- 45 Din scäldätura, Noi ne rugăm sfintei Luni, Sfintel Mercurl și Sfintel Vinerl: -Lăsați-vě heripili
- 50 Şi codili şi Luați junghiurili, Cuțitili, Umflăturili, Spuzelili și
- 55 Tótă bóla de la (cutare).

## DESCANTEC DIN IELE

. .

Cules de Ión Odor de la Päuna Moldovénu-Buzčů

A plecat Dumnedeŭ din nouě

[cerurĭ Şi s'a întêlnit cu lipitura, Špărietura,

Umflătura,

5 Věrsătura, Trecětura, Cu spuzéla, Cu junghĭul, Cu cuțitele,

.

Io Ieşind din marea sécă.
 Dumnedeŭ a poruncit:
 Fugĭ şi ĭeşĭ dĕ la (cutare)
 Şi te du în córnili cerbilor,
 Şi staĭ acolo pênĕ s'o isprăvi
 [cerĭul şi pămîntu.

15 Teme-te de Dumnedeŭ, care [şade pe scaun de judecată, Şi te blastămă cu numele Ta-

[tăluĭ, al Fiuluĭ și al Sfin-[tuluĭ Duch, amin l Cum pĭere spuma dĕ pĕ mare,

Vênturile de prin copaci,

Intunerecul de pe fața pămin-[tuluĭ,

20 Aşa să pléră tote junghlurili, Apucăturili, Treceturili. Să remâle (cutare) curat, Luminat,

25 Că eu în córnili cerbilor am [încălicat Şi în munte la ciute m'am [lăsat. Tóte bolile mânca, Bea și

Sĕ juca,

- 30 Numa bóla (cutăruĭa) nu bea, [nu mânca, nu se juca;
  Sórili nu resărĭa, Noriĭ pe cerĭ mergea, Corbiĭ marĭ bóla luĭ o bea, O mânca.
- O mânca. 35 Și (cutare) remânea curat, Luminat, Ca argintu strecurat, Cum e de la Dumnedeŭ lăsat.

650

I.





#### DESCANTEC PENTRU VERSAT COSITORUL

Cules de Chr. N. Țapu de la baba Simina, Gresia-Teleorman.

Se sculă (N) în věrsatul zorilor, în cântatul cocoșilor Și se 'ntâlni cu vênturile, cu vêrtéjele, cu spurcatu. Eŭ cu sfintele 'l am descântat, De la (N) 'l-am depărtat, 5 De vêrful măceșilor 'l-am atârnat,

- 5 De vêrful măceșilor 'l-am atârnat, La biserică l'am mănat, să cadă la darurĭ cel bolnav. Dar d'o fi, d'o fi de la femee dat, Ea te-a sorocit maĭ înblândit. Eŭ te întorc maĭ amărât;
- IO Ea te-a sorocit cu una, cu douĕ,
  Eŭ te întorc cu şépte şi cu nouĕ.
  Să te ducĭ ca câĭnele alătrând,
  Ca bróştele orăcăind şi ca şerpiĭ dârăind;
  Să te facĭ un leŭ para-leŭ,
- 15 Să te pui în beregăți, unde sufletu ese des. Toți costărarii te cumpărară, Tóte căldările, tingirile le spoiră. Tot aşa să se spele trupul lui (N). Nouă păserele venia,
- 20 Sfânta Mercuri le chema, De lécuri le întreba, La puntea Raiului le trimetea, Acolo erburile să 'nverdiéască, Vitele să pască; iar (N) să se tămeduiască
  25 De spurcat, de sfinte, de bolă şi altele.

Notă. Cositor vrăjit cu vorbele de mai sus, se topesce pe foc în o tinichea și topit se tórnă într'o strachină cu apă pusă de-asupra capului celui bolnav și dacă cositorul este prea fărâmat în apă, arată zăcere lungă și grea; iar de nu este fărâmat, ci strâns la un loc, îs semne de însănătoșire. Se ia cositorul și se vâră sub o proptea la gard pentru a nu călca și alți ómeni prin el, căci se bolnăvesc. Dacă voesce reul unui alt om, cel ce varsă cositorul, aruncă cositorul în oborul vitelor aceluia.

5.



## DESCANTECUL COSTORULUI

Oales de Chr. N. Japu de la vrajitoren llinen Mirtulense, din Rosiorif-de-Vede.

Costor,
Vostor,
In tigate te-am pus,
Pe tine te-am topit
Si omenit 7-at lecuit :
Si te am pus la (cutare),
Si-i scogi durorile,
tungitturile,
Forturile,

Cuptele,
Skgepile,
Thromela,
Firsela,
Arrepela,
On cresteral capalat,
Pine in destele picterilor,
De c d din chickturi
De c d dinge dram,
Cha respilart),

a De sieure.

- Din sculare. Din culcare. De-o fi din réstrit de sore. De-o fi din réstrit de sore. De-o fi din fête necununate. 25 Cum tale secera asta burulenile. Rugit, burit, verift și uscate Și dulci și amare. Așa si se tale de la cunare. Bola, durorea, furginturile. 30 Cupitele, sigeple. Și (cutare si rémăte curat, luîm mat. Ca argintel strecurat. - 33 De la mine desclateral De la Marca Precista inacci Loncol si se pistasci. Su primer si se tambéniasci.

á

Anne Se descint ou scorres. Costori se pune horis nysle moi, ande se topeste pe for si se versi intri strachmi ou spi Angina ce remine dapé costor — in spi — este semati al boinsval sre segat vi da de dostrari. Dapé cantaties de ragini rémisi in visti ou spi ori s ces recommais bounseado che dremari de segati vai prebae si bes ai si se insinétiséesti

# PESCANTECCE COSTORILLE

\_\_\_\_

| Calles de Carl N. Complete a Christia | Sernar da ana Traganesz-Tec.mat |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| at a mineri anter se                  | is surf of the second           |
| S. 1 41                               | LE CLARE DESCRIPTION CE I T-    |
| for take the objects                  | T 52                            |
| and the second second                 | LASIE OF NOR THINK              |
|                                       | to The furie & reported         |
|                                       | The surveyed & Astronette       |
| alle Strie Allie 27 cm                | STICENES STICE                  |
| . 4 i - T.                            | Land The 2 case & They a        |

#### VRAJİ

Argintu viŭ cu spurcatu, 15 Cu necuratu Și cu visele rele. D'o fi (cutare) isbit din sfinte, Din cale, din vênt, D'o fi din pămînt,

- 20 Să scoță, costorule, Vostorule, Frigurile, Rěcorile, Durerile,
- 25 Rĕutatea şi greutatea, Fărâmătura, zobéla, Fârséla cu ametéla, Argintu viŭ cu necuratu, Cu visele rele, cu spurcatu,
- 30 Cu scăldături, Cu aruncături, Cu datături, Cu făcëturi. Tu să'l scoți din mâini,
  35 Din picere, Din mădulare, Din rinichi,
  - Din ficațĭ,

- Din boşogĭ, 40 Din inimă, Din audul urechilor, Din sgårciul nasului, Din plopile ochilor, Din sgårciul nasului, 45 Din fața obrazului, Din creĭeriĭ capuluĭ, Din tote vinile, Din tóte měduvele. Să'l trimeți argintul viŭ cu ne-[curatul, 50 In códele smeilor, In copitele ciutelor, Unde cocoș nu cântă, Unde câine negru nu latră. Că acolo vě este lăcaşul 55 Şi olégul. Şi pe (cutare) să'l laşĭ, Curat, Luminat,
  - Ca stéua din cer,
- 60 Ca roua din câmp, Ca maïca ce l'a făcut.

Rețeta : Se descântă cu secerea pe un vătral in care se încăldesce costorul și când se tórnă în vasul cu apă, se dic cuvintele : — Cum tale secerea toți bozil și toți rogozil, tóte palele și uscăturile

— Cum tale secerea toți bozil și toți rogozil, tote palele și uscăturile așa să se tale tote durerile, junghlurile, cuțitele, usturimele, văpăile, aprinderile de la (cutare).

### DESCANTECUL ARGINTULUI VIU

Cules de Chr. N. Tapu de la baba Oprea Șerban din Drăgănești-Teleorman.

Tu, argint stricorat, In mare aĭ născut, In mare aĭ crescut; Negustoriĭ te-a aflat 5 Şi te-a luat, In cutie te-a băgat. (Cutare) de léc te-a luat, Ca să'l vindecĭ Şi să'l lecuĭeştĭ. 10 Šă te bagĭ pîn mâĭnĭ, Pîn picere, Pîn vinele gâtuluĭ, Pîn rănichĭ, Pîn ficaţĭ, 15 Pîn bosogĭ,

Pîn inimă,

Pîn tóte vinele, Pîn tóte měduvele, Pin tóte sgârciurile, 20 Pin grumazil gâtulul, Pin audul urechilor, Pin pleopele ochilor, Pîn sgârcĭu nasuluĭ, Pîn fața obrazului, 25 Pin creferil capulul, Pîn dințĭ, Pe sub dințĭ, Pîn măsele, Pe sub măsele, 30 Pin fălcĭ, Pě sub fălcĭ. Să te bați ca juganii

#### VRAJA

|    | Şi ca armăsariĭ,              | Dat cu spurcatu,           |
|----|-------------------------------|----------------------------|
|    | Ca berbecil,                  | 60 Cu visele rele.         |
| 35 | Ca tapil,                     | D'o fi din sfinte,         |
| -  | Ca curcanil,                  | D'o fi din cale,           |
|    | Ca gâscaniĭ,                  | D'o fi din dătăturĭ,       |
|    | Ca rățoil,                    | D'o fi din făpturĭ,        |
|    | Ca cocoșii,                   | 65 D'o fi din aruncături,  |
| 40 | Ca porcil mistreți,           | Să scoți pirotéla,         |
|    | Ca peștii,                    | Gălbinarea,                |
|    | Ca berzele,                   | Lipitura,                  |
|    | Ca tóte jigăniile,            | Bântuĭéla.                 |
|    | Ca tóte lighiónile.           | 70 S'o scoți de la (cutare |
| 15 | Eŭ te sorocesc trei dile      | Din mâĭnĭ,                 |
| 45 | Şi tu treĭ nopțĭ,             | Din picere,                |
|    | Să umbli prin tot trupul (cu- | Din rinichĭ,               |
|    | (tăruĭa);                     | Din ficați,                |
|    | Si să I scoți totă reutatea,  | 75 Din boşogi,             |
|    | Tótă greutatea,               | Din creĭeriĭ capuluĭ,      |
|    |                               |                            |
| 50 | Tôte frigurile,               | Din sgårcĭul nasuluĭ,      |
|    | Tôte fiorile,                 | Din fața obrazului,        |
|    | Tóte récorile,                | Din dinți, etc.            |
|    | Junghlurile,                  | 80 Şi să remâle (cutare).  |
| -  | Cutitele,                     | Curat, luminat,            |
| 55 | Durimele,                     | Ca stéua din cer,          |
|    | Usturimele.                   | Ca roua din câmp,          |
|    | Să'mĭ scoțĭ argintu viŭ dat,  | Ca mama ce l'a făcut.      |
|    | Cu necuratu,                  |                            |

Rețetă : Se descântă argintul viŭ cu un fir de mătură, dicêndu-se la sfârșitul descântecului și cuvintele : Cum mătură mătura asta tôte gunôtele și parele, așa să se măture tôte junghIurile și durerile de la (cutare). Argintul viŭ ast-fel descântat se bea de cel bolnav. I se recomandă dieta : Să nu mănănce sărat trei dile, nici acrime, nici ardeiat.

#### DESCANTECUL ARGINTULUI VIU (VARIANTA)

\_\_\_\_\_

Culésa de Chr. N. Tapu de la vrajitorea Simina, din Gresia-Teleorman.

Fetele luf Lei Impěrat, Ele te-aŭ sculpat, Eŭ te-am descântat Și cu sculpat te-am sculpat. 5 Negustori te-aŭ cumpěrat, Eŭ ție slujbă nu ți-am dat ; Dar acum slujbă ți-oi da, Să'mī slujești, să'mī isbândești, Pe (cutare) să'l tămăduești, 10 Argintul viŭ să 'i-l gonești.

P'un Moldovén l'am aruncat, 20 Aicl din naintea mea,

Pe (cutare) de argint viŭ l'am [scāpat, Din plele, De supt plele,

e),

 15 Din os, De supt os, Din rădăcina urechilor, Din creferil capulul 'I l'am scos. De un genunchi (cutare) o in-[genunchia,
 20 Aici din paintea mea

De-o fi de la vecină, De-o fi de la streină, Să te ducĭ d'a'mbou, Să te ducĭ ca ou. 25 D'o fi mórtă, Să te duci în grópă. D'o fi vie, să te duci pe tru-

Că cu pěru-ĭ s'o 'nveli, Cu sângele-ĭ s'o griji 30 Si carnea căpătâi 'I-o fi. Că eŭ te-am descântat, Pe (cutare) l'am usurat Şi l'am dres ca p'un oŭ Să se 'ngrașe ca un boŭ.

Rețetă : Acest descântec se face d'asupra a câte un dram de argint, n trei rânduri, și se dă de'l bea cel bolnav. Se descântă Lunea și Miercurea.

pu-ĭ.

La descântecul argintului viŭ se întrebuințéză fir de mătură și o eceră :

> Cum mătură mătura gunóĭele Așa să se măture durerile dupě (cutare). Cum taĭe secerea toți bozii și rogozii, Așa să se tate durerile și junghiurile de la (cutare).

După ce bolnavul a beut argintul viŭ, ține trei dile dietă de nu minâncă ardeĭ, sărat și acru.

## DESCANTECUL ARGINTULUI, VIU (VARIANTA)

Cules de Chr. N. Tapu de la Ilinca Mirtulésa din Roșiorii-de-Vede.

-Argintul eviŭ, tămăduitorule, Lecuitorule, In mare af crescut, In mare al născut, 5 In corabie al trecut, La negustori în prăvălie te-a [pus; Vrajitorile te-a luat. Nu te-a pus la bere, Nu te-a pus la mâncare, 10 Ci te-a pus la ómení să lecu-Teşti, Să intri prin dinți, Pe supt dinți, Pin măsele, Pě supt măsele. 15 D'o fi din sfinte, Ele să se milostivească Si leacul să'l găsească. Dar de-o fi din dat, Din aruncat, 20 Din lovitură, Din intâmpinătură

Din săgetătură Din vênt,-

Vênturile să se potoléscă

- 25 Şi el să se lecuĭască. Şi să scóță patru-decĭ și patru [de junghĭurĭ, Patru-decĭ și patru de fiorĭ, Patru-decĭ și patru de durerĭ, Să le scoță din dințĭ,
- 30 De supt dinți, Din mäsele, De supt măsele, Din piept, De supt piept,
- 35 Din inimă, De supt inimă, Din picere, De supt picere, Din creștetul capului,
- 40 Péně'n deștele pictórelor. Să nu rěmâte junght, Să nu rěmâte fiort,

  - Să nu remâle aprindere,
    - 42

- Să nu rěmâle fârșială, 45 Să nu rěmâře ametélă, Să nu rěmâře durerř, Să nu rěmâle fiorl.
- Fugi lipitură, Fugi bântuĭală, 50 Fugi bólă cu ucigaşu, Fugi bólă din sfinte, Fugĭ bólā din aruncāturĭ. Că cu fusele te 'nţep,
  - Cu lingurile te bat,

- 55 Cu cuțitul te tal. Cu focul te ard, Să fugĭ și să te ducĭ Pe smarcurile marilor,
- Pe códele smeilor ; 60 Unde cocoș nu cântă, Câîne nu latră, Român cruce nu'si face. Si (cutare) să remâle curat,
- Curat luminat 65 Ca Marca Precista ce l'a dat.

Rețetă : Se descântă cu un fir de mătură. De regulă se bea eâte-un dram de argint viù pentru fie-care descântec. Se ține dieta : să nu mănânce acrime, sărat și lute.

### DESCANTECUL ARGINTULUI VIU (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la vrajitorea Iona Maldaénca, din Rosiorif-Je-Vede.

Tu, voĭnice, Peste mare crescut, Peste mare născut, Greciĭ afla, 5 La tine venía, In disagi te lua, In prăvălii te scotea. (Cutăriță) afla, La tine venía 10 Şi te cumpěra. Nu te cumpera De vre o hoție, De vre-o mișelie, De vre-o curvărăsie ; 15 Ci te cumpĕra, Ca tu să'l lecueștă Şi să'l vindecă. Ša'mí umbli Treĭ dile 20 Şi treĭ nopţĭ. Unde-ĭ găsi păinjinéla, Unde-ĭ găsi ameţéla, Unde-ĭ găsi sfârșĭala, Acolo tu să 'mplineștĭ, 25 Unde l'oĭ găsi înecat, Să'l desnecĭ. Unde-o fi junghĭu, Tu să'l scoțĭ, Unde-ĭ gasi rănĭ, 30 Să le spelĭ

Și să le lecuïești. Pe (cutare) să'l tămădulești,

- Carnea să I-o grămădești. Cum e oul alb, gras și împlinit, 35 Așa să se facă (cutare) roșu, [gras și frumos.
  - Cum nu se misture mirosul de usturol
  - Aşa să nu se mistufască lote păsurile,
  - In trupul (cutărula);
- Si pe el să'l leculască 40 Si carnea să'l îngrămădiască. Și să umbli trei dile și tre [nopfi,

Pin tot trupul (cutăruĭa), Să'l spelĭ,

- Să'l curățeștĭ,
- 45 Să'l leculești Şi să te ducĭ, unde cocoș nu Cântă,
  - Unde bivol nu răcnește, Unde fată mare cosița nu mpleteste,
- Unde om nu chioteste.
- 50 Si pe (cutare) să'l leculești, Să'l hărăniți, Carnea să i-o 'ngrămădiți, Și să rémâie (cutare),
  - Curat,

**V**RAji

55 Luminat, Ca stéua din cer, Ca roua din câmp, Ca póla Maĭceĭ Domnuluĭ. Descântecul luĭ Dumnedeŭ 60 Şi al Maĭceĭ Domnuluĭ Şi al Sfinteĭ Măriĭ Şi al Ioniĭ vrăjitórea, Lécul (cutăruĭa) să fie !

*Rețetă* : Se descăntă cu fir de mătură și se dic cuvintele : Cum nătura mătură gunoiul din tóte colțurile, așa să se măture lipitura, bóla, unghiurile, reii, datul, aruncatul de la (cutare).

> Pe (cutare) să'l leculeștă, Să'l hărăneștă, Carnea să I-o 'ngrămădeștă.

Argintul viŭ descăntat se bea de lecuit de cel bolnav și se ține urnětórea dietă, — dupě ce s'a běut : Bolnavul să nu mănănce sărat, ardeĭat, iperat și acrime în timp de treĭ dile; în schimb póte bea rachiŭ și mănca ucate dulcĭ cu totul de sare.

#### DESCANTECUL ARGINTULUI VIU (VARIANTA)

Culésa de Chr N. Țapu de la baba Anca, din Măgurele-Teleorman

Tristule,
Vo'nicule,
Frunosule,
Luminosule,
Cin'te da,
Cin'te sorocia,
Mare şarpe te făcea,
Bălaur,
Cu ochil de taur,
IO Cu córne de taur,
Cu gura găscată,
Cu limba uscată.

- Te-a dat rar și afênat, Eŭ te daŭ plin și îndesat. 15 Să te ducĭ în casa cuĭ te-a dat. Cu limbile te-am descăntat, Cu cutitu te-am tăĭat.
- Cu limbile te-am descăntat, Cu cuțitu te-am tăĭat, Cu mătura te-am măturat.

*Rețetă* : Se descântă argintul viŭ cu cuțitul, care se pune pe o măură. Se dă de se bea și se ține dieta de trei dile să nu mănânce acru, ărat și ardeĭat.

Să te duci în casa cui te-a dat. 20 Aşédă-te, Lipsă să'mplinești, Doruri, bubele și astupătura [să potolești.

Maĭca Precista asa audia,

- Din gură striga, 25 Din ochĭ negriĭ lăcrăma. Eŭ cu limba te descântam Și nu lăcrămam,
  - Čă nicĭ eŭ nu lăcrămez
- Şi bucuréză-te,
  30 Că frumos descânt,
  In ósele (cutăruĭa) te-arunc.
  Să scoțĭ tótă bóla,
  - Tótă durórea,
  - Tótă moloșéla,
- 35 Tótă târoméla.

## DESCANTEC DE INTORSURI

Cules de Chr. N. Țapu de la vrăjitorea Ilinca Mirtulésa, din Roșiorii-de-Vat

Voĭ patru-decĭ și patru de bu-[ruĭenĭ, Nu v'am pus să infloriți, Ci să odrăsliți Şi lumea s'o tămăduiți; 5 Šă plecați cu mirósele, Să găsiți leacurile. D'o fi din ape, D'o fi din drumuri, D'o fi din somn, 10 D'o fi din vis, D'o fi din dragoste, D'o fi din iutela, D'o fi din vênturĭ, D'o fi din Iele, -15 A venit cu dece, Eŭ l'am intors cu nouë; A venit cu nouě, Eŭ l'am intors cu opt; A venit cu opt, 20 Eŭ l'am întors cu sépte; A venit cu sépte,

Eŭ l'am intors cu şése;

Eŭ l'am intotors cu cinci;

A venit cu şése,

- 25 A venit cu cincĭ, Eŭ l'am întors cu patru; A venit cu patru, Eŭ l'am întors cu treĭ; A venit cu treĭ,
- 30 Eǔ l'am întors cu douë; A venit cu douë, Eǔ l'am întors cu una. Să plecĭ, faptule, Datule,
- 35 Din vecini în vecini, Din streini în streini, Din cumnate In cumnate, Din nașă
- 40 In naşă, Din móşă In móşă. Nicĭ atuncĭ n'oĭ sta, La grópă te-oĭ ducea.
- 45 Osele le-oĭ scotea, Judecată cu ele veĭ avea. Nicĭ acolo nu e lasată, Nu e pribégă, Nu e uĭtată.

. .

Rețetă : Acest descântec se numește al scăldăturilor. După ce be navul a beut argintul viŭ, face scăldături cu burieni înflorite, după câm saŭ din păduri. Asemenea descântec se face cu o para de argint.

#### DESCANTEC DE INTORSURI

Cules de Chr. N. Țapu de la Radu Nicolae Șovâlgău, din Valea-cu-apă-Gorj.

- Bună diua, apă mare, Dómnă mare, Cum at leşit din rêurile téle De al spălat frunda și Iarba, 5 De smólă Şi přetrile de rugină, Mai vertos, Cu puterea lui Christos. In numele Tatălui o Şi Fiuluĭ Şi Sfântulul Duh Şi Maĭca Domnuluı În împërăția ceruluĭ In lumina lumiĭ. 5 Sóre frățióre, Să fil martor C'am dat argintu viŭ (cutăruĭa); Şi nu 'ĭ l'am dat să bolĭască, Ci'll'am dat să se curățiască. o Şi o fi blestem de nouë némuri, De tată, de mumă, de frate, De soră, de móșă, De nașă, De cumnată, 5 De věduvă fără bărbat, De fată mare fără cosiță în cap, De la surate, De la cumnate, De la vecine, o De la streine, De la bătăturésă bună. Cine a dat cu una, Eŭ întorc cu douĕ; Cine a dat cu douĕ, 5 Eŭ întorc cu treĭ; Cine a dat cu treĭ Eŭ intorc cu patru, etc. etc. Cine a dat cu nouě Eŭ întorc cu dece; > Că din dece Numal trece.

Nici cu tăria n'al ce'i face.

Că I-am făcut brêul colac, Vârcolac

- 45 Şi l'am trimes în caĭ de olac; Să mérgă din vad în vad, Pên'la casa cuĭ a dat, Că nu mĭ-e pĕcat. Dar dacă-o fi din Dumnedeŭ,
- 50 Dumnedeŭ ca un sfint, Făcu chele de argint, Descule și spălă Și ușură. Că tu argințele,
- 55 Vinețele, Ești adus din Țaligrad, Pe calu alb. Cum ai umblat din hârtie în [hârtie,
- Din prăvălie în prăvălie, 60 Așa să umbli la (cutare) Și să scoți argintul viŭ. Că l'o fi luat pe pâine, Că l'o fi luat pe carne mórtă, Că l'o fi luat pe carne vie,
- 65 Şi 'I l'o fi dat în bĕutură, Şi 'I l'o fi dat în mâncare, Şi l'o fi petrecut Pên ce mişcă în pămint, Pên putinĭ hodorogite,
  70 Pên butoĭe neisprăvite.
- 70 Pên butóĭe neisprăvite. Tu să'l scoțĭ Şi să'l goneștĭ Din óse In carne,
- 75 Din carne In piele, Din piele
- In pămînt,
  - Acolo de unde a venit.
- 80 Şi (cutare) să rěmâle luminat și [curat

Cum Dumnedeŭ l'a lăsat.

#### 662

#### VRAJI

Rețetă : Argintul via se descântă cu fir de mătură, dicându-se cuvintele :

Mătură mare, Dómnă mare, Cum al spălat tôte casele, Tôte bătăturile, — 5 Așa să speli Și să mături de la cutare tôtă [bôla, Tôtă dătătura, Tôtă aruncătura,

Tóta facétura.

Ed le intore cu patru ;

10 Deo f dat in bere, In mâncare, In sculare, In culcare, Să se ducă la vrăjinăre
5 Şi să'i spele cu apă Din năstrapă Şi cu steblă de busuloc Pe trupui tot.

[.e-a 해

-

## DESCANTEC DE INTORSULI

#### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapa de la Maria Nastase, din Romanesti-Gori. A se vedea «descintecul de fapt, «din ouleet, «descintece popurane rumine» ap rintelui S. Fl. Marian pag. 115. Aca curatore. Ed le intere cu cinci : Nu te intore pe tine, Le-a dat cu cinci. Ci intorsei datăturile, Eu le intere cu sese : Le-a dat cu sése. Arcacaturile, 30 Eû le intore cu sépte : 5 Curitele, Uric unile. Le-a dat cu sépte, Fácéturile. Eu le intore cu opt : Le-a dat cu opt, unghiurile, Bilele de la (cutare). Eu le intore cu noue : 35 Le-a dat cu nouë. 10 Dată or fi date de môșe. Eu le intore cu dece : De nase, De surate. Din dece De cumnate. Nu mai trece. Că eu le-am mănat pe cod De vecine. 15 De streine. [de vaci, De bátáturésá buná, 40 La (cutare) să nu se mai in Ed le intore pe capul cui le-a dat [torci: Pe viță de vie. și le intere dapă trupul (cută-(ruia). La (cutare) să nu mai vie. Că ea le-a dat c'o mână, Că cũ cu cuțitu le-am tilat. 20 Eú intore eu doué, Cu busuiocu le am scuturat. Le-a dat cu doué, Eú le intere cu trei: 45 De pe trupul (cutăruia) ie-as field Le-a dat cu trel. Si le-am trimes la hala cart

25 Le-a dat cu patru. Rețetă: Se descântă în apă cu un cuțit și busuloc saŭ și cu e se cere și se spun cuvintele :

Com tale secerea toți bozil, și rogozil, tôte paiele, grânele, etc., af să se tale tot datul, tot aruncatul, făcutul, uritul de la (cutare).

#### DESCANTEC DE JUDECATA

Cules de Chr. N. Tapu de la vrajitórea Ióna Maldaianca, din Rosiorií-de-Vede.

Bat parul de topilă, Parul mișcă lacul, Parul scóte dracul.

Dracul să ĭasă,

5 Să'mĭ plece, Pe cale,

Pe cărare, Să se întâlnéscă cu (cutare)

[în cale. Eŭ il bat parul in lac,

- 10 Ca să'mi scotă pe dracu. Il bat cu nuïele de alun, Să se ducă ca un nebun; Il bat cu nuïele de nuc, Să se ducă ca un haiduc;
- 15 Il bat cu nuïa de sânger, Să fugă ca un inger; Il bat cu nuïa de arțar, Să fugă ca un armăsar. Săĭ tu, târtane, 20 Al mare,

Cu patru-deci și patru de muți,

- Cu patru-deci și patru de orbi, Cu patru-deci și patru de ſcĭungĭ, Cu patru-decĭ și patru de a-[măgițĭ. 25 lute și de grab, Că mǐ-e mie la cap. Dați și voi pîn țigănie, Și luați un cal de călărie, Și vĕ întâlniți cu (cutare),
- 30 Pe cale,
  - Pe cărare,
  - Şi mi-l întâlnițĭ,
  - Mil amețiți,
  - Mi-l tălmăciți,
- 35 Mi-l zăpăciți, Să n'aibă gură căscată, Limbă desfăcută, D'asupra mea ridicată, Să mě vorbiască,
- 40 De reŭ să mě graĭască.

Rețetă: Se descăntă de treĭ orĭ diua și nóptea la lac saŭ la baltă. Femera vrăjitore intră despurată în lac și mânjește parul cu seŭ de vită

întâmpinată. Se dice că ĭes ceĭ patru-decĭ și patru de tartorĭ dracĭ și se suĭe totĭ in vêrful parului și se întreabă unul pe altul asupra (cutărui) fapt. Vrăjitorea la cu sine un clurel și il pune de nainte, la cap, în urechi, la ochi, la gură, ca dracii să n'o potă batjocori. Se mai întrebuințeză noue coji de oue clocite, care servesc de noue

buți de vin, ce se dăruiesc diavolului.

### DESCANTEC DE JUDECATA (VARIANTA)

YRAJI

Culésa de Chr. N. Tapu de la Gheorghiu Dumitru Gadea din Saceni-Teleorman.

Scólă-te drăgoiŭ, Sbierand tare din cimpoiŭ, lute și de grab, Că mĭ-eștĭ la cap; 5 Cu toți betrânii, Cu toți tartoril, Cu toți unchil, Cu toți mititeii, Cu toți mărunțeii. 10 Să mergeți la judecători, Pe drum cu niște căletori. In pólă să-ĭ luațĭ, Gura să le-o 'ncleștați', Ciubucile să le-aprindeți, 15 Cu fórfecile să i tundeți. Să mi-i zăpăciți,

- Pe mustăți să-i netediți: Să mi-ĭ orbițĭ, Să mi ĭ ologițĭ.
- 20 Da'supra (cutăruĭa) să i luați, Că eŭ vě daŭ mălaĭ de mân-[care,

Cisme de 'ncălțare, Banĭ de cheltuĭală. Scólă-te și tu Iónică, 25 Sbierând tare din beșică, Iute și de grab, Că 'mī-ești la cap; Cu toți betrânii, Cu toți tartoril,

30 Cu toți unchii,

Cu toți mititeii,

Cu toți mărunțeii. Să mergeți la judecători,

Pe drum ca niște căletori.

- 35 In pólă să-r luați, Gura să le o 'ncleștați', Ciubucile să le-aprindeți Pên' la (cutare) n'o veni,
- 40 Dracul în er o plesni; Pên' la (cutare) n'o pleca, Dracul în er o crăpa. Să nu le fie a mânca,
- Să nu le fie a bea, 45 Să nu le fie a odini, Să nu le fie a prândi. Să vie cu gurile căscate, Cu piciórele bésicate. Pên' la (cutare) n'o veni,
- 50 Fierea in el o plesni; Pên' la (cutare) n'o pleca, Fierea în el o crăpa. Că eŭ cu clocurile l-am clocnit, Cu aripele 'I-am plesnit,
- 55 In contra cutărula (vrăjmașu-[luĭ) 'i-am pornit, D'asupra (cutăruĭa) 'i-am gonit Și asupra (cutăruĭa) să nu mal [aĭbă gură căscată, Și limba ridicată, Ĉa să 'l vorbéscă, Și să 'l grăĭască de reŭ.

Rețetă : Se descântă de trei ori pe di : diminéța, la prând și séra in diua de judecată. Se ĭa o căldare, puțintel mălaĭ (măcinat), un bănuț de 5 saŭ de 10 parale și o ghiată, pantof saŭ papuc rupt. Tôte acestea se pun supt acea căldare, și se restornă cu gura în jos. Se bate apoĭ cu un lemn de alun în grinda casel, în căldare și cu piclorul se isbește pămîntul și se repetă descântecul de mai sus.

## DESCANTEC DE JUDECATA (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Simina din Gresia-Teleorman.

Tu, peline,

Eŭ te mișc pe tine;

- Tu să mișci pămîntul, Să scoți pe diavolul ca vêntul, 5 La (cutare) judicător, și la (cu-
- [tare) tribunal să mergĭ, Slujba sĕ'mĭ facĭ, In pólă să le şedi,
- Pe mustăți să-i netedești Si tótă afacerea s'o isprăvěştĭ. 10 Čă am să-țĭ daŭ de prând,

Un mânz, De cină, O găină; De d minéta,

15 Un boboc de rată. Dar slujba de nu mi-oi făcea, Eŭ trăsnetului și fulgerului [te-ol da, In Caraïman al mare pe Divan. Să eși din rimătura porcului,

- 20 Din códele Oltuluí. Că eŭ o să-ți daŭ nouĕ buți [de vin și nouĕ de mĭere, Pâine și sare, Să facĭ judecata maĭ tare.
- Să se gonéscă, 25 Să se spargalniască, Să se isprăvlască. Tu gunoiŭ gunoiașe, De când eŭ te-am făcut, Şi te-am arănit,
- 30 Eŭ ție slujbă nu ți-am dat. Acum slujbă eŭ ți-oi da, Să'mĭ slujeştĭ, să'mĭ isbândeştĭ, Judecata (cutăruĭa) s'o poto-[leştĭ.
  - Că eŭ ți of da noue gropi de [orz
- 35 Să facĭ judecata cu folos. Ti-oi da și nouĕ ocne de sare, Să faci judecata mai tare.

Rețetă: Se descântă în o ólă cu apă în care se pune noue bobe de orz și noue bobe de sare. Vraja (descântecul) nu se face de cât noptea târdiŭ într'un loc unde se adună gunoful ce se strânge, măturat din casă. Cu apă vrăjită se stropește pe furiș pragurile pe unde trec judecătorii și cel ce laŭ parte la o judecată.

665

a de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición d

#### DESCANTEC DE POTOLIREA DUȘMANILOR

VRAJI

Cules de Chr. N. Tapu de la vrajitórea Simina, Gresia-Teleorman.

Tu moş Apeş, Aĭ să ieşĭ ; Dar n'aĭ să ĭeşĭ, tu, Ci să ĭasă băĭețiĭ tĕĭ, 5 Să ĭasă Archirĕi tĕĭ, Să-ĭ facĭ slujitoriĭ meĭ. Să se ducă la Trebunal, la Ju-[dicătorie,

Tóte să le 'mblândĭască,

Să le potolfască, 10 Să le spărgălufască. Că dacă slujba mĭ-oĭ face-o, Eŭ ție ți-oř da, Un cal înfrênat, Cum e bun de 'ncălicat. 15 Eŭ ție ți-ol mal da Incă și ce mĭ-oĭ maĭ cere, Numa fă ce-țĭ stă 'n putere !

Rețetă : Se ia un oŭ și, dupě ce se légă cu o ață peste vêrf și mijloc, se ingrópă în bălegar, unde șade ingropat trei dile. In a treia di, séra, vrăjitórea merge la locul unde este ingropat oul,

îl vrăjește — spunênd vorbele de maĭ sus — apoĭ desgropă oul și'l aruncă intr'o fântână, ca ast-fel bênd lumea s'o amuțéscă și să tacă. Când se aruncă oul în fântână se mai dic și cuvintele :

> Și, tu ucigașe pe (cutare) să'l amuțeștă, Să'l tonteștă, să'l zăpăceștă, Să nu mai aibă limba ridicată Si gura căscată asupra (cutăruĭa), Să'l vorbéscă Și să'l grăĭască de rĕŭ.

#### DESCANTEC DE AMUTIREA BARBATULUI

Cules de Chr. N. Tapu de la Tinca Balan Stoica, din Costești-Vâlcea.

- Pelin tare și maĭ tare, Să-mǐ aducí pe lucru vrăjmă-[sesc in cale. Ce leg și cu ochiĭ nu věd? Gândul (cutăruĭa) il legaĭ; 5 Il legar, Il ferecal,

- Il amuțiĭ,
- Il impletril,
- Il încremenii,

10 Să nu maĭ aĭbă gând asupra [(cutăruĭa),

- Şi gură căscată Şi limbă ridicată.
- Šă se potolĭască Și să amuțĭască
- 15 Cum se potolește stéua 'n cer, Oĭa'n staul, Porcil'n strat, Vitele in sat;
- Si el se remare in seama ne-20 Ca un sac vargat, [bagat
  - Pe gard aruncat Şi el la gard să fie legat.



#### 668

#### VRAJI

*Rețetă*: Se descântă cu cânepă de vară făcêndu-se patru noduri la spate și legând'o la o proptea de gard. Acolo se dice că remâne legat bărbatul saŭ amantul cui i se face de urît.

#### DESCANTEC DE LEGAT OMUL

Cules de Chr. N. Țapu de la vrajitórea Maria Petre Crasnaru din Animișu-Gorj.

Femela care voleşte să'şi lege bărbatul saŭ amantul, la bumbac netors (vată) din zăbunul bărbatulul saŭ al amantulul și, în momentul când ea s'a împreunat, îmóle bumbacul în sperma bărbatulul și apol și'l légă într'o cârpă la spatele el. Merge apol cu acel bumbac la un mormint și'l légă la crucea acelul mort, care pórtă numele bărbatulul, pe care femela volește să'l lege și acolo la mormint femela rostește cuvintele : «Cum și-a ultat mortul acesta de tóte poftele și bunătățile lumel, așa să'și ulte (cutare) de poftele lumești și de femel» (de 3 ori).

## DESCANTEC PE DESLEGAT OAMENII

Cules de Chr. N. Țapu de la vrajitorea Simina, Gresia-Teleorman.

Nucile din nuc curat cura, Nodurile de la pânză se deslega, Předicile de la caĭ s'aŭ sfărîmat, (Cutare) s'a deslegat. 5 Nouĕ nucĭ aŭ a se fierbea,

- 5 Noue nucl aŭ a se tierbea, Apa cu pușca a se împușca, Tóte vinele (cutăruĭa) a se deslega; Că 'I-am deslegat mijlocul și vinele De la tóte streinile,
- 10 Gândul și pofta, pentru a se îndrepta, Așa cum și înainte era.

Rețetă : Se descântă cu nouĕ nucĭ și cu nouĕ noduri de la guritul pânzeĭ, se îmóie și se descântă în apa împuşcată.

Nucile le mâncă in nouĕ dile. Apa o bea, far nodurile de pânză se ard se scruméză și se amestică totul cu apa descântată.

### DESCANTEC DE DESLEGAT BARBATUL (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la vrăjitórea Maria Petre Crăsnaru, din Aninișu-Gorj.

Se ia nouë peștișori mici vii și se înghit cu apă de cel legat, adică de cel neputincios. După ce se beaŭ peștișorii vii se spun cuvintele :

Cum curge apa și peștii sint slob di prin ea și sint deslegați, așa să fie (cutare) deslegat și slobod. (Se repetă de trei ori).

#### FACERE DE DRAGOSTE

Culésa de Chr. N. Tapu de la Voica A. Tapu, din Roșiorii-de-Vede.

- Buna séra fântână lină.

- Mulţumim dumitale, tînĕră
  Şedĭ. [copilă,
  Nu şed,
- 5 Că n'am venit să şed,
  5 Că n'am venit să'm' dai
  6 Cătările tele,
  5 Să strâng dragostile în ele,
  5 Să móră tótă lumea de ele.
- 10 Cum nu póte rábda de tine Tóte lighiónile, Tóte pasĕrile, Aşa să nu pótă răbda (cutare) De vorba, de chipul, de ochiĭ
  15 Si sprâncenile mele.
- 15 Si sprâncenile mele. Totă lumea, De la mic pên' la mare, Maĭ vêrtos (cutare).

Mě sculal Duminecă de dimi-[néță,

- 20 Pe ochĭ nespălată, Pe rouă nescuturată. Maĭca Precista mĕ vĕdu, Jos din cer se scoborî, Pe scară de argint
- 25 Si la mine veni. Ču buciumu buciumă,

1 5.4

Dragostile le adună, In a tă ólă le băgă. Cum nu pôte răbda vaca de 30 Şi óia de miel, [vitel Scrófa de purcel Şi cloşca de pui, Gâsca de boboc, Bobocul de gasca,-35 Asa să nu pótă răbda, Tóte fetile, Tóte nevestile, Tote priotesile, Tote miresile, 40 Toti popii, Toți protopopii, Toți zapciii Toți conțiliii, Toți primarii, 45 Toți notarii, Toți judicătorii, Toți întâlnitorii, Toti bălețil, Toti logofeții,

50 De la mic pên' la mare, Maĭ vêrtos (cutare)!

> --Resal, sóre, Frațiore,

Nu rěsări pe garduri uscate, 55 Pe toluri vargate ; Résal pe ochil mel, Pe genele mele,

Pe sprincenile mele,

Sĕ se uïte lumea cu drag la ele! 60 Cine 'n urmă mī-o călca, In gură mì-o căuta ; Cine cu mine n'o vorbi, lnima 'n el o plesni !

Explicare. Fata, care volește să'și facă de dragoste, se duce mat Intal Sambătă sera în scăpătatul sorelul și la apă de la fântână într'o olă saŭ sticlă curată. Ajunsă la fântână dice versurile primei părți a descânteculuĭ.

Duminecă de diminéță se scólă în reversatul zorilor, ia apa și incepe a o vrăji cu busuioc, para de argint și fir roșu. A cestă a doua parte a descântecului se face pe vatra focului. Când fata termină partea a doua a descântecului, mai adaogă și cuvintele : Cum arde vatra de foc și fo-cul de vatră, așa să ardă inima și în mic și in mare, mai vêrtos în (cu-tare), și cum trage fumul la coș, așa să tragă la mine și mic și mare, mai vêrtos (cutare) !

Apoi fata lese afară și se întorce cu fața către sore răsare și ros-tește partea a treia a descântecului. Cu apa ast-fel vrăjită, se stropește fata pe frunte, se spală pe ochi, iar busuiocul cu paraua de argint le portă cu sine.

#### DE DRAGOSTE

(VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Ilianca Ilie Badea, d'n Vêrtópele-de-sus-Telcorman-

- Bună séra, fântână lină. -Multumescu-ți, tîněră copilă, Şedĭ.

- Nu sed.

5 N'am venit să şed, Ci am venit,

Să caut cătările tale de diua, Si eŭ să-ți daŭ pe ale mele de [nóptea.

Cum nu pôte tôte pasérile ce-[rulu]

- 10 Si ale pămintului fără apă, Aşa să nu pótă (cutare) Fără (cutare). Pên' la mine n'o veni,
- Să se bată a plesni. 15 Pên' la mine n'o pleca, Să se bată a crăpa,
  - Ca capul de om taïat, Ca peștele pe uscat, Ca untu de putineĭ,
- 20 Ca unda de mare, -

De cuvêntul meŭ, De chipul meŭ, De sprincenile mele, De vorbile mele.

- 25 Duminică diminéța me sculal, Pe ochí negrií mě spălař, Chica négră'mi pieptănai, Cu zuvelcile în pólă, Cu brêu în supțioră,
- 30 Plångend Și olecăind. Maica Precista më audia los pe scará de argint se da,
- Cu tořagu mě atingea, 35 La riu luř lordan mě ducea, Mě'mbráca ca 'ntr'un vésmint Negru, urit și mohorit, Pêně 'n pămint. Mě spăla,
- 40 Mě curăța,
  - De fapt,

De aruncat, De facetura, De aruncătură. 45 Pe cap, De per de tap; Pe trup, De per de lup; Pe țițe, 50 De per de mâțe; Pe picere, De vorbe rele; Pe buze, De fapt de fomele. 55 lmi punea sórele 'n piept, Luna 'n spate, Doĭ luceferĭ, In doi umeri, Intre sprincene, 60 O chită de micşunele. In buze Imĭ puse, Doi faguri de miere; Pe póle jur, prejur, 65 Stele maruntele, Se uită tótă lumea cu drag la [ele. - Rěsal, sóre, Frățióre, Nu resai pe turme de oi, 70 Pe ciredi de boi, Ci resal pe chipul meŭ, Pe trupul meŭ, Pe hainele mele, Pe casa mea, 75 Pe averea mea. Tu résal cu radele mele, Pe bratele mele.

Fara sóre,

Fără mâncare. Aşa să nu pótă (cutare) răbda Fără (cutare). Să vie călare pe nuĭa de alun, 85 Să fugă ca un nebun; Sa vie călare pe nuĭa de sânger, Să fugă ca un înger; Să vie pe nula de nuc, Să lugă ca un halduc; 90 Pe nula de artar, Să fugă ca un armăsar. Să nu'l fie a bea, Să nu'î fie a mânca, Să nu'l fie a sta, 95 Pên' la mine n'o veni Şi cu mine n'o vorbi, Šă se bată a plesni. Cum se 'ntórce nalba dupě sóre Aşa să se 'ntórcă tótă lumea, 100 Si mic și mare Dupě (cutare). Şi cum se ține umbra dupě om Ășa să se țină (cutare) dupě (cutare). Cum e busulocul frumos 105 Și la tótă lumea drăgăstos, Ši cum nu póte popa intra În biserică fără busuĭoc Şi fără isop, Åşa să nu potă flăcăii fără (cutare) în joc. 110 Cum arde focul in vatră, Aşa să ardă inima (cutăruĭa) [de (cutare). Și cum nu pote lumea fără foc

80 Şi cum nu póte nimenĭ

Si cum se arde prigoria de sete, Așa să se ardă inima (cutăruĭa) [de (cutere).

671

Cum nu póte tótă lumea



## VRAJA DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Oprea Șerban, din Drăgănești-Teleorman.

Tu, sérpe bălaur,
Cu solzil de aur,
Cu clocul de aur,
Cu nouë limbl împungëtore,
5 Cu nouë codl isbitore,
5 ă țe ducl la (cutare).
De l'oiŭ afla acasă,
La masă,
In sat,
10 La sfat,
Vorbind cu tată-seŭ,
Cu mă-sa,

673

Cu frati-seŭ, Cu ibovnica luĭ, 15 Cu drăgăstosa luĭ, Să nu-ĭ daĭ pace a sta. De o fi culcat, In pat, Tu să 'l cĭocneştĭ, 20 Cu solziĭ să 'l plesneştĭ, La mine să 'l porneştĭ. Să nu 'l laşĭ pênĕ ce cu mine [nu s'o intâlni, Şi cu mine n'o vorbi.

*Explicația*: Se la o steblă de busuloc și se légă cu fir de mătase roșie. De stebla de busuloc se légă și o para de argint și se descântă în apă de isvor neîncepută, repetându-se vorbele de mal sus. La sfârșitul descânteculul se spun și cuvintele:

> — Cum trage lumea la mătase roșie, în prăvălie, Așa să tragă (cutare) la (cutare). Cum nu póte lumea fără argint și aur, Și cum e aurul și argintul drăgăstos la tótă lumea, Așa să fiŭ eŭ drăgăstósă (cutăruĭa).

# VRAJA DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la vrajitorea Iona Maldaianca, din Roșiorii-de-Vede.

Adĭ, sînt Joĭ Joiţele, Maĭ sus floriuţele. Sus fusĕră, Jos se lăsară, 5 În braţe mě luară, In jeţ m'aşedară, Gură de pâĭne 'mĭ făcură, Ochĭ de mir, Sprincene de fir; 10 De mine să se mire, Și tinër, Și bĕtrâne, Și priotese, Și diaconese, 15 Ochi de mir, Sprincene de fir,

Să se mire și mic și mare, Mai vêrtos (cutare). Toți popii, 20 Toți protopopii, Toți tinerii, Toți betrânii, Ca calu în erghelie Ca mătasa 'n prăvălie 25 Și banii 'n zarafie, Âșa să fie (cutare), In sémă băgat, Si de lume întrebat. De tótă lumea, 30 De tótă mulțimea, Să fie vědut, Şi audit. De sus pênĕ jos mĕsurat, Şi în sémă băgat. 35 Şi cele rele să fie ca niște mă-[turĭ deslegate, In gunoïe aruncate. lar eŭ să fiŭ peste fete și ne-[veste, Căpitan peste ele tóte. -Resal, sóre fratióre,

40 Cu patru-decĭ și patru de ră-[dişóre, Cu stele pe picĭóre, Sórele 'n pĭept, Luna în spate,

Cu doĭ lucefereĭ, 45 In dol umerel. Să cate tótă lumea, Cu drag la el. Intre sprincene imi puse, O chită de micșunele, 50 Se uïta lumea cu drag la ele. In buze Imĭ puse, Doi faguri de miere, Se ulta tótă lumea cu drag [la eĭ, 55 Când vorbește, Par'că zîmbeşte. Cum alérgă copilul la țiță, Şi m**ă**-sa la copil, Şi cum nu póte mama mânca [fără copil, 60 Aşa să nu pótă (cutare) fără (cutare). Cum alérgă lumea la anaforă Şi nu póte lumea fără ana-[foră, Şi cum nu póte lumea fără bi-[serică Şi cum se sbuciumă și mic și [mare, 65 De vin la biserică, Așa să se sbuciume dupe (cu-Totă lumea, [tare), [tare),

Şi tótă mulțimea!

Nota. — Baba Ióna Vrăjitórea Măldaianca, din Roșiorii-de Vede recomandă pentru acest descântec miere cununată de trei ori, în care se vrăjește de trei ori. Cu mierea se unge pe sprâncene și pe per tînerul saŭ fata, care voiesc să-și facă de dragoste. Se mai descântă și în sare, care se pune în ghete și se dic și cuvintele:

> — Cum trage tóte vacile și tótă lumea, Și mic și mare la sare, Și cum nu póte nimeni fără sare Așa să nu pótă nimeni fără (cutare). Și cum nu pot eŭ călca, Așa să nu pótă călca (cutare) fără (cutare)!

674

VRAJİ

# DESCANTEC DE DRAGOSTE

Cules de Chr. N. Țapu de la Tinca Bălan Stoica, din com. Costești - Vâlces

Mě suiř în curmătură, Nimenea nu m'audiră. Numař eŭ vořnic frumos, Cu chica grósă,

5 Din gurită peloșind, Lumea séra sorocind, La cuvîntul meŭ, La chipul meŭ, La vorba mea,

10 La cinstea mea Şi la dragostea mea. Unde oĭ pune eŭ cuvîntul, Să fie uns ca untul, Dulce ca mĭerea,
15 Să se lipéscă ca céra.

15 Să se lipéscă ca céra. Doĭ lucefereĭ, In doĭ umereĭ. Sórele 'n přept, Luna 'n spate,
20 De tótă lumea vědut, De tótă lumea lumit. Cum se bate mătasea roșie ir [prăvălie, Aşa să se bată tótă lumea Şi tótă mulțimea,
25 La cuvîntul meŭ, La cinstea mea, La dragostea mea. Şi cum nu póte mřelu de óře. Cărlanu de épă,
30 Copilu de mamă, Aco až nu póté (autara) firi

Aşa să nu pótă (cutare) făra [cuvîntul meŭ.

Rețetă: Se descântă cu apă neîncepută, cu o steblă de busuloc și miere cununată, cu care se unge îndrăgostitul.

## DESCANTEC DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Tinca Bălan Stoica, din com. Costești-Vâlcea.

|   | Mĕ sculaĭ,                     |
|---|--------------------------------|
|   | Mĕ spălaĭ,                     |
|   | Mě přeptánař,                  |
|   | Mĕ spălaĭ                      |
| 5 | Cu apă din plaĭ,               |
| - | Cu apă din năstrapă,           |
|   | Cu o stebla de busuloc.        |
|   | Cu bucĭumu bucĭumaĭ,           |
|   | Dragostile le chemaĭ.          |
| ο | Şi më dusel la rîul lui Iordan |
|   | Şi më spălaĭ,                  |

I

Mě curataĭ, Şi 'mĭ luaĭ: Dupě tîţe, 15 Pěr de mîţe; Dupě cap, Pĭeĭ de ţap; Dupě picĭere, Pĭeĭ de şérpe; 20 Dupě trup, Pĭeĭ de lup. Mě spălaĭ,

Mě curățai, De uriciuni, 5 De legături, De dătăturĭ, De aruncături, -De la cumnate, De la surate,

| 30 | De la vecine,<br>De la streine, |
|----|---------------------------------|
|    | De la móse,                     |
|    | De la nase.                     |
|    | Şi (cutare) rĕmase spălat,      |
| 35 | Mândru și frumos,               |
| 55 | Ca un trandafir frumos.         |
|    |                                 |

Rețetă : Se descântă cu apă neîncepută, cu o steblă de busufoc și miere nunată, cu care se unge îndrăgostitul.

# DESCANTEC DE DRAGOSTE

### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la baba Dumitra Nedelea, din Cetațuia- R.-Vâlcea.

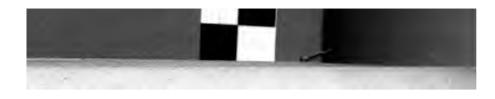
Mĕ sculaĭ Joĭ de diminéță, Pe rouë, pe neguréță, Pe potecă necălcată, De roue nescuturată. 5 Cu bucĭumu bucĭumaĭ, Dragostile le adunaĭ, De la tóte fetele, De la tôte nevestile, De la tóte vecinile, o De la tôte streinile. In apa asta le băgaĭ, Pe (cutare) le aruncai, De urîcĭunĭ îl spălaĭ, Cu dragostile îl împreunaĭ, 5 De la tôte fetele, De la tôte femeile. Ce te olecăĭeştĭ (cutare)?
Cum să nu mě olecăĭesc?
Eŭ adĭ cu dile mě prăpădesc.
Maĭca Sfînta Maria îl audĭa, Scară de céră făcea, Jos la (cutare) pogora, De mâna dréptă 'l lua, La rîul lui Iordan pleca, Ba nai na lordan proca,
 De urîcĭunĭ îl spăla.
 Tacĭ, maĭcă, nu te olecăi Şi nu te speria,
 Că strănsura mea țĭ-oĭ da,

TI-ol da guriță

- 30 De miriță Si och' de albinită. Cum trage tóte viespele, Tóte furnicele, La miere, -
- 35 Aşa să tragă (cutare), La limba, cuvîntnl, Chipul (cutăruĭa); Cum trage matca la roi,
- Așa să tragă toți voinicii, 40 Toți tinerii latendare), Mai vêrtos cerisa (cutăruia). Cum nu póte tótă lumea fără [apă

Şi fără vase la masă, Čum nu póte toți domnii fără

- 45 Străchini, farfurii Şi linguri la masă, -Áşa să nu pótă fără mine (cu-[tare).
  - Si (cutare) să nu pótă sta, Să nu pótă mânca, nicĭ hodini;
- 50 Să vie cu gura căscată, Cu picierile crăpate,
  - Cu limba beșicată după scrisa [(cutărula)



676

VRAJİ

# VRAJA DE DRAGOSTE

Culésa de Chr. N. Tapu, de la Dumitrana Dumitru Stoica din Rogojelu-Gorj

Plecă (cutare) Pe cale, pe cărare, Duminecă diminéța, Pe potecă necălcată,

5 Pe rouě nescuturată. Poteca o călca, Roua o scutura. Dragostile le adună Şi pe cutare le aruncă.

10 În față 'şĭ puse sóre cu radele, In spate luna cu luminele; Pe póle stele mărunțele, Să se uite tótă lumea la ele; Doi luceferei,

15 In doĭ umereĭ, Să se uĭte tótă lumea cu drag [la eĭ. Plecă (cutare) pe cale, pe cărare Se întâlni Maĭca Precista în [cale.

De mâna dréptă 'l luă, 20 La Iordanul Maĭchiĭ Precistiĭ [îl aruncă Şi pe trup îl spălă,

De tote dătăturile, De tote aruncăturile, De tóte făcăturile,

- 25 De tote legăturile,
  - De tote uriciunile,-
    - De la surate,
    - De la cumnate,
  - De la vecine,
- 30 De la streine,
  - De la nașe,
  - De la móse,
  - De la fete frumóse,
  - De la věduve grase.
- 35 Il spăla,
  Il curăța;
  In față-ĭ puse sórele cu rade In spate luna cu luminele;
  Pe póle
- 40 Maĭ la vale, Stele mărunțele; Şi se uĭtă tótă lumea cu dr. [la ele.
- Cum se bate limba'n gură Și de bune și de rele,
- 45 Puil pe bătătură, Așa să se bată (cutare),

[cutare).

Rețetă: Se descântă cu apă neîncepută cu busuloc și se dic c vintele:

- Cum stă busuĭocul înflorit în grădină, Așa să stea (cutare) frumos, Frumos, drăgăstos, In sémă băgat Şi de tótă lumea întrebat.

# VRAJA DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Julésă de Chr. N. Țapu de la Dumitra Răducan Mărgo<sup>7</sup>, din Urdarii-de-jos-Gorj. Plecă (cutare) Şi mic şi mare, Pe potecă necălcată, Boieri și cocone,

- De rouă nescuturată. Roua o scutură, 5 Dragostile le adună
- Şi în ólă le băgă Ši pe trup se späla, De tote uriciunile, De tóte făcăturile,
- 10 De tóte aruncăturile De tóte lepădăturile. Şi'l uşură, Ca pasărea când sbóră,
  - Ca dia când se scutură.
- 15 Şi-i pusei în umerei Doui luceferei, Să privéscă lumea și țara la ei, Mai vêrtos care mi o fi drag; Şi pusel pe póle stele mărun-[tele.
- 20 Să privéscă lumea și țara la ele. Mai vêrtos (cutare). Suflu din gură, Mură,
- La toți să le fiŭ în gură; 25 Suflu din gură frăguță, La toți să le fiŭ drăguță. Ingenucheațĭ buștenĭ pârlițĭ, Că vin bradil înfloriți, Cu polele poleite,
- 30 Cu vêrfurile aurite.
- Tótă lumea să se uite,

- Maĭ vêrtos (cutare).
- 35 Eŭ să fiŭ maĭ vědută, Maĭ audită, Şi maĭ luminată,
  - Ča o vacă albă Intr'o cirédă négră.
- 40 Cum se bate limba 'n gură Şi de bune şi de rele, Așa să se bată tótă lumea, de [cuvintul meŭ, de vorba mea. Să nu'î dea a sta, să nu'î fie [a mânca.
- Să nu'i fie a mânca, 45 Pân'la (cutare) n'o pleca.
- Să nu-ĭ dea somn a somni, Odină a odini, Pên'la (cutare) n'o veni. Să treacă pin fete frumóse
- 50 Şi pin văduvi grase, Šă vie la mine, la o slabă și [și trențurósă Şi să-ĭ par mândră și frumósă. Ěŭ din gură când grăiam,
- La mărgăritar chitĭam. 55 Când pe mine mě vedea
  - Lumea tótă mě cinstřa Si toți la scaune me poftia.

Amin, amin Maĭcă Sfinta Marie. 60 Leac din măna mea să fie !

Rețetă : Se descântă cu busuloc cu apă neîncepută și se dic cuvintele :

«Pămînte, urîte,

- «Câtă lume și frundă pe tine,
- «Atâta dragoste pe mine.

«Cum e busuĭocul maĭ frumos,

- 5 «Și maĭ cu miros,
  - «Aşa să fiŭ eŭ maĭ vědut și maĭ audit

**VRAJ**1

De tótă lumea, De tótă mulțimea, In sémă băgat, 10 De toți întrebat.

# VRAJA DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Comunicată de Ilie Constantinescu-Dioști-Romanați.

Duminecă de diminéță mě [sculaĭ, Vadra 'n mână o luaĭ, La fântâniță plecaĭ, Pe potecă necălcată. 5 Pe rouă nescuturată, Cu busuĭocu ăsta buciumai, Dragostile adunaĭ, De la cârciumărese, De la jupânese, 10 De la flăcăĭ, De la fete mari, De la copií micí,---Si în apa lui (cutare) le băgai Și pe (cutare) 'l luai 15 Și 'l dusei la riul lui Iordan Și 'l spălai Si 'l spălai Si 'l curățaĭ Pe trup De por de lup,

- 20 Pe cap De păr de țap, Pe țițe De per de mițe. Și 'l dăruii
- 25 Cu dol luceferel, In doĭ umereĭ, Cu stele, Mărunțele, Pe mânecele.
- 30 Cu cine o vorbi (cutare), Cu cine-o tăinui, Cu miere l'o lipi; Să le vie a plesni, Prin gene,
- 35 Prin sprâncene. Mal ales prin ismene. Să nu-ĭ dea a sta, Să nu-ĭ dea a mânca.

. .

Descântătorea mestecă cu un fir de busuĭoc într'o sticlă cu apă, din care trebuĭe să bea cel căruĭa 'ĭ-a descântat.

# DESCANTEC DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésa de I. Odor de la Ratoica, din Valeni-Prahova.

| Mě sculaĭ Martĭ de diminétă,          | Vältandu-mě și olecăindu-mě              |
|---------------------------------------|------------------------------------------|
| Pe rouă nescuturată,                  | [(tânguindu-mě),                         |
| Pě poteca necălcată.                  | M'a întrebat :                           |
| Si m'am întâlnit în cale,             | 10 – De ce te vălăcăești, m <sup>ě</sup> |
| În cale și în cărare,                 | [crestine?                               |
| Cu Maica Precista,                    | — Muncesc și mĕ rog,                     |
| Şi când Maĭca Precista m'a<br>[audit, | Şi nici un folos nu ved!                 |

5

.

- Păĭ, eŭ sunt Maĭca Pre-[cista!
- Da, milostivă, dacă eştĭ,
- 5 Poţi şi pĕ mine, pĕcătosu, să [mĕ dărueşti ! — Şi cu ce pofteşti ?
  - Voiŭ și eŭ să hiŭ poftit și [câștigat,
  - Să am valóre, la cuvîntu meŭ [cu lipiciŭ,
  - Şi la adunare cu boĭerił să hiŭ [poftit !
- 20 Na cheițele mele și du-te [colo,
  - Şi ĭa-ţĭ mana ta, Venitu tĕŭ, ĭubirea ta, Dragostea ta;

- Tótă lumea să te 'mbrăţoşeze; 25 Să hiĭ poftit și chemat, La boĭerĭ și la 'mpĕrat. Cum arde tóte paili, Și tóte gunoili, Și tóte gazurili, 30 Să ardă tóte dragostili,
- 30 Să ardă tóte dragostili, Tóte iboştili, dĕ (cutare)...
  Să nu pótă să aĭbă răbdare, Nicĭ hodină la culcare, Stare la mâncare,
- 35 Să vie în car de olac, Cu dragoste mare aşedat, Că eştî mândru şi chemat, Ca să hiĭ cu drag şi mândru şi Chemat în tótă lumea, şi dĕ [mine !

# VRAJA DE DRAGOSTE (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ióna Gheorghe Bucația, din Romanești-Gorj.

Plecă (cutare) pe cale, Pe cale, pe cărare. Se întâlni cu dragostile în cale. Dragostile le-adună,

- 5 Pe trupul (cutăruĭa) le scutură, In sînul (cutăruĭa) le aruncă; Pe trupul eĭ, Pe statul eĭ, Pe chipul eĭ,
- o Pe sprincenile eĭ.
  Să fie audită
  Şi vědută
  De tótă lumea,
  De tótă ţéra
  5 De tótă suflarea.
- 5 De tôtă suflarea. Care cum o vedea Tot în gard se suĭa, Dupě (cutare) se uĭta, Dragostile le-aduna.
- O Cu buciumu buciumai, Dragostile le adunai, Pe trupul (cutăruia) le aruncai. Tóta lumea că audia, Pe gard se suia,
   De (cutare) întreba ;
- 5 De (cutare) întreba :

 Asta este cea frumósă, Asta este cea drăgăstósă, De tótă lumea alésă ? In sémă băgată,
 30 De tótă lumea întrebată ?

30 De tôtă lumea întrebată? Cum se bate apa de tôte ma-[lurile,

De tóte pĭetrile, De toțĭ bolovaniĭ,

Aşa să te bată tótă lumea

- 35 Tótă mulțimea, Tóta suflarea de (cutare). Cum se bate luna cu sórele, Aşa să se bată tótă lumea, Tótă mulțimea,
- 40 Dupě cuvîntul După chipul (cutăruĭa); Şi cumalérgă sórele dupě lună, Aşa să alerge dupě (cutare) [toţĭ tineriĭ, Toţĭ mariĭ, toţĭ miriĭ, toţĭ flă-[căiĭ.
- 45 Şi (cutare) să fie intrebată şi is-[pitită de tótă lumea Maĭ vârtos de cutare.

Rețetă : Se descântă cu busuloc în apă Jola, dimineță, Sâmbătă și Dumi

sa satis a



680

**VRAJ**1

neca. Cu apa cel ce'si face de dragoste, se stropește pe frunte și pe haine și se repetă vorbele :

> Cum nu póte tóte păsĕrile ceruluĭ Si tóte vletuitórele pămîntulul fără apă Așa să nu pótă trăi (cutare) fără (cutare).

# VRAJA DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Maria Năstase din Romanești-Gorj.

Spre dragă de Duminecă mě [sculaĭ, Pe potecuță plecaĭ, Pe potecă necălcată, De rouă nescuturată, 5 La rîul luĭ Iordan. Găsiĭ acolo o fată spălându-se Dichisindu-se. Eŭ așa dacă vědul, Indărăt mě 'ntorseĭ; 10 Chirăindu-mě, Jeluindu-mě. Maïca Sfînta Maria m'audi Pe scară de argint se pogorî Şi de mână me luă 15 Şi cu mine că plecă. La rîul luĭ lordan, La făntâna luĭ Bogdan. Apa cu drépta luă Si peste mine aruncă 20 Ši pe mine mě spälä, De urîcĭunĭ, De dătături, De cuvinte rele, De năpăsturi rele.

25 Imi puse în piept sórele cu [radele. Tótă lumea se uita cu drag [la ele.

In frunte 'm' puse stéua mare, Se ulta la mine cu drag lu-[mea și țara; Imi puse in umerei, 30 Dou' luceferel, Tótă lumea se uita cu drag

- [la eľ; In spate îmi puse luna cu [stele, Se uita lumea su drag la ele.
- Maïca Precista nu mě lăsă, 35 Ci de mâna dréptă mě luž, Şi cu mine plecă, In câmpul cu dorul, Unde inflore bujorul.
  - Cu busulocu buclumă,
- 40 Tóte dragostile le adună, Si în ăst vas le băgă
  - Și pe mine le aruncă.
- Și pe mine mĕ făcu frumos Si drăgăstos 45 La tótă lumea,
  - La tótă mulțimea.
  - Şi remăsel curat, luminat,
  - Ča argintul stricorat,
  - Ca Maïca Precista ce m'a lăsat.

Rețetă : Se descântă de trei ori în apă neîncepută, cu busuloc.

# VRAJA DE DRAGOSTE (VARIANTA)

VRAJI

Cules de Chr. N. Tapu de la Constantina Ión Radoi din Valea-cu-apa-Gorj.

Plecă (cutare) Pe cale, pe cărare Se întâlni cu Maĭca Precista [în cale Si de mână l'a luat

- Si de mână l'a luat 5 Si 'n gură l'a sărutat. În față la judecat, Si cu glas l'a întrebat : — Ce te văĭcăreştī, Ce te olecăĭeştī (cutare) ?
- 10 Cum nu m'aşî văĭcări, Cum nu m'aşî olicăi? Că de făcăturĭ, De aruncăturĭ, De scăldăturĭ,
- 15 Eŭ sînt mânjit Şi pe faţă înegrit. Tacĭ (cutare), nu te văĭcări, Nu te olecăi, Că eŭ cu bucĭumu am bu-
- [ciumat, 20 Dragostile le-am adunat; Pe d'albă peliță, Pe négră cosiță, Le-am aruncat Și pe tine te-am spălat 25 De făcături,
- De scăldături, De aruncături, De uriciuni, De spurcăciuni,
- 30 De totă bóla, De tótă duhórea.
- De tota dunorea.

- Maĭca Precista de mâna dréptă [îl luă, In spre résărit cu el plecă, Cu sórele îl încinse, 35 Cu luna îl cuprinse; Cu buciumul bucĭumă, Dragostile le adună, Intr'o țiră de apă le băgă; Pe d'albă peliță, 40 Pe négră cosiță, Le aşedă. Iĭ puse în doĭ umereĭ,
- Doi luceferei, Se uita lumea cu drag la ei 45 Şi (cutare) să fie vědut,
  - Lumit, Cunoscut Şi audit,
    - De tótă lumea,
- 50 De tótă mulțimea, De tótă țara, De tótă suflarea. Cum nu pôte ține mama făr' [de băĭat
  - Şi óĭa făr' de mĭel
- 55 Şi vaca făr' de vițel,
  - Aşa să nu pótă ține lumea lu-[minată fără (cutare). Cum se bate calul în grajd Și mătasa în prăvălie, Aşa să se bată (cutare) de (cu-[tare.

Rețetă : Se descântă în apă neîncepută cu busuloc; în apă se sting cărbunil din vatra foculul și se dic vorbele :

Cum nu póte frigurosul fără foc, Secetosul fără apă Și flămândul fără mâncare, Așa să nu pótă (cutare) fără cuvîntul, chipul, dragostile (cutăruĭa).

682

VRAJI

## DESCANTEC DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Gherghina Dumitru Gâdea, din comuna Saceni-Teleorman.

- Ce plangi și te aolești (cu-[tare)? Ce să nu plâng și să nu mě [aolesc ? Eŭ astă-dĭ cu dile mĕ prăpădesc. 5 Taïca, maïca m'a urit Şi fermece mĭ-a făcut, Maïca Precista în brațe l'a luat Si la resărit cu (cutare) a plecat. În brêne îl infipse, 10 Pe pěriŭ il puse. Pěriul curgea ; Pe picióre de fapt, de muiere Pe tite [il spăla. De per de mâțe, Pe trup 15 De pier de lup, Pe cap De plei de țap, Pe nas De pier de rac, 20 Pe piciere De piei de sérpe și de broște. In spăla Il curăța, De tótă dorea 25 De tótă putórea. Maïca Precista în brațe îl luă Si la résărit cu el plecă. Dragostile le luă, Peste (cutare) le aruncă. 30 Păsĕrile ciripIaŭ Și pomii înfloriaŭ; Zorile resărise Şi pe dealurĭ fugise. Nu resăria pe dealuri, 35 Nicî pe malurî, Nicî pe monastirî, Nici pe zidiri;
  - și resărfa pe hainele (cutărufa) Pe averea luĭ,

- 40 Pe chipul lui, Pe sprincenile lui, Pe titele luï. Intre sprincene 'l puse Un fagure de miere
- 45 SI-o chită de micșunele, Se ulta tôte lumea Cu drag la ele: Tote fetele,
- Tóte nevestele, 50 Toti popil, Toti protopopil, Tóte priotesele, Tote protopopesele, Toti miril,
- 55 Toti emiril. Cum se bate limba'n gură Si puil pe bătătură, Așa să se bată (cutare) dupe (cutare)

Să se bată, 60 Să se resbată Dupě chipul luĭ, Dupě vorba luĭ, Dupë averea lui. Pên'la el n'o veni, 65 Dracul in el o plesni;

- Pên'la el n'o pleca, Dracul in el o crăpa; Să nu'î fie a bea, Să nu'i fie a mânca,
- 70 Să vie cu gura căscată, Cu picierele bésicate, Cu limba crăpată. Cum sblară oile de mlei Şi mîei de oî,
- 75 Mumele de copil Si copiil de mume, Bivolițele de pul, Puil de bivolite, Vacile de vitel,

- 80 Vițeil de vaci, Popil de priotese, Priotesele de popl, Miresile de gineri Si gineril de mirese, 85 Protopopil de protopopese,
- Si protopopesele de protopopí, Diaconii de diaconese, Diaconesele de d'acon' Aşa să sbiere (cutare)
- 90 De chipul De cuvintul De statul, De avutul (cutăruĭa).
- Cum se bate limba'n gură 95 Si de bune și de rele, Așa să se bată tótă lumea Si tótă mulțimea, Mai vêrtos (cutare) (Cutare) să fie de toți vědut, 100 De toți audit, De toți întrebat
  - Şi'n sémă băgat -De tótă lumea
  - De tótă mulțimea, 105 Cine'n urma (cutăruĭa)
    - O călca, Tot uritul să i'l ĭa.

Rețetă : Se descântă în apă de isvor, Duminecă diminéța, la sóre résare, cu o steblă de busuïoc. Din apa descântată se bea și se stropește haĭnele și chipul celuĭ indrăgostit.

# DESCANTEC DE DRAGOSTE (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Gherghina Dumitru Gâdea, din comuna SacenI-Teleorman.

Tu laurule, Balaurule, Cum te beaŭ toți băeții de fri-[gurl,

- Tôte fêtele, 5 Tôte nevestele, Şi mi-ĭ tonteştĭ, Si mil cănțești Aşa să'mĭ tonțeștĭ Si să'mĭ cănțeștĭ (pe cutare) ;
- 10 Si cum plesnești Si te vestejesti Si cum ardĭ in vetre, Aşa să'mĭ ardĭ în pĭetre Inima luï (cutare)
- 15 Résaï, sóre frățiore Cu nouë-decĭ și nouë de rĕ-[disore, Cu treĭ rade fă-mĭ cununa, Să-mĭ strălucéscă ca luna.

- Să rĕsaĭ, să nu rĕsaĭ 20 Din deal și pênĕ'n plaĭ, Să'mĭ puĭ cununa 'n cap, Să se uite tôtă lumea cu drag : Toță popiă, Toță protopopiă, 25 Toță diaconiă,

  - Toți căimăcanii, Tóte fetele,
    - Tóte nevestele, Tóte preotesele,
- 30 Tóte protopopesele, Toți mirii, Toțí emiril; Să te puĭ, sóre, in pĭept,
- lar tu, lună, în spate. 35 Ce'î doi luceferei Să-ĭ puĭ în umereĭ Să se ulte tóte lumea cu drag la el.

Rețetă : Se descântă cu semințe de laur pe vatra focului, repetându-se vorbele de mai sus. Apoi se descântă în apă neîncepută de la isvor cu busufoc verde la sóre résare. Cu apa descântată se stropește cel ce'și face de drageste.

# INTORSURI PENTRU FACERE DE DRAGOSTE

VRAJI

Cules de Chr. N. Țapu de la baba Gherghina Dumitra Gâdea, din Săceni-Teleorman.

Ce te plângĭ și te aoleștĭ (cu-[tare) ? Ce să nu plâng și să nu më [aolesc ? Eŭ astă-dĭ cu dile më prăpă-[desc ! Taĭca, maĭca m'a urit

5 Si fermece mi-a făcut. Maica Precista 'n brațe m'a

Şi l'a rîul luï Iordan m'a mâ-[necat,

Şi m'a spělat, m'a curățat

De tôte urîciunile,

10 De tôte spurcăciunile,

- De tot datul,
- De tot aruncatul,-
- De la streine,
- De la vecine
- 15 De la cumnate, De la surate. Cum sparge plugul brazdele Boziĭ şi tóte rădăcinele, Mărăciniĭ,

20 Ciulinii, — Așa să se spargă și să se taie [tot faptul,

- Tot datul,
- Tot aruncatul,
- Tot uritul,
- 25 Tot făcutul.

Cum taïe secerea asta tôte rô-[dele

Tóte bucatele,

Şi se usucă, — Așa să se taře și să se usuce [și să se desfacă

- 30 Tot uritul, tot făcutul, Tot datul, Tot aruncatul,
  - De la vecine,
  - De la streine,
- 35 De la cumnate, De la surate. Iar (cutare) să rĕmâĭe curat, Luminat,
  - Ca steaua din cer,
- 40 Ca florea din câmp, Ca argintul stricorat,
  - Ca aurul suflat,
  - Ca Maíca Precista
  - Ce l-a dat.
- 45 Si (cutare) să fie spurcat Si în sémă nebăgat; Să fie scuĭpat de tóte Cĭorile, de tóte coţofenile Si de tóte păserile.
- 50 Să fie ca gunoiŭ dupë uşă Şi ca la o vită o căpuşă; Şi ca un sac vërgat, Pe gard aruncat Şi în sémă nebăgat.

Rețetă : Se descântă cu secerea și fier de plug intr'o olă cu apă. Cu apa vrăjită se scaldă cel cărui 'i se întórce de dragoste. Scăldăturile se aruncă la respântii (unde se întâlnesc trei drumuri).

#### VRAJ1

# DESCANTEC DE URIT

Cules de Chr. N. Țapu de la Simina, Gresia-Teleorman.

Tu stea logostea,
Tóte stelele să stea;
Numaĭ stéua luĭ (cutare) să nu stea.
Să umble prin tóte zahanalele,
Pe la tóte coțele și privățile,
Să adune puterile.
Cum pute zahanaua de gonește câĭniĭ,
Așa să se gonéscă și să fugă (cutare) de (cutare);
Şi cum fug îngeriĭ de coteț și gănieț',
IO Așa să se huĭduĭască (cutare) cu (cutare).
Să se gonéscă
Şi să nu vorbĭască.
Şi cum nu póte pune judicătoriĭ, arendaşiĭ și boĭeriĭ
Masă la uşa privățiĭ,
Tot aşa să nu maĭ puĭe (cutare) cu (cutare)
Cină la masă-ĭ şi la masă-ĭ să nu vadă.

*Rețetă*: Se descântă în apă strânsă într'o ólă de Lunĭ până Lunĭ, în care apă se omóră un puĭŭ de şérpe și tot cu acéstă apă se spală un armăsar la membru și o bivoliță la fătătóre. Cu apa ast-fel preparată și descântată se stropesc ceĭ ce se urăsc.

# DESCANTEC DE SCRISA

Cules de Chr. N. Țapu de la Ilinca Mirtulésa din Roșiorii-de-Vede.

Uhu, uhu ! stea, stea. Tóte stelele să stea, Stéua (cutăruia) la nópte să [nu stea. Să se bată în lung și în lat 5 Și la noi în sat Să caute scrisa (cutăruia), Pin tóte paturile, Pîn tóte casele, Pîn tóte căpătălele,

- 10 Unde l'o găsi, Cu códele l'o plesni, La (cutare) l'o porni. Cu gura l'o rupea, La (cutare) l'o aducea.
  15 De-o fi adormit, Să-l deştepte ; D'o fi culcat, Să'l scóle ;
  - D'o fi culcat, Să'l scóle ; De-o fi in picióre

#### VRAJİ

|    | Să'l aducă.<br>Să nu-ĭ dea a mânca,<br>Să nu-ĭ dea a culca,<br>Să nu-ĭ dea a dormi;<br>Să nu-ĭ dea a odini,<br>La (cutare) l'o porni.<br>Să'l aducă despuiat pin sat,<br>Pîn câĭnĭ fără cĭumag, |    | Mâine aevea să mi-l věd ;<br>La nópte o veni,<br>Cu mine o vorbi,<br>Mâine l'oi isbândi,<br>Pe el să'l sorocesc,<br>Puricii și păduchii de la nouě<br>[porcării,<br>De la nouě şerpării, |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 | Să nu'l pótă potoli,<br>Pin' la (cutare) n'o veni.<br>Ițĭ fac basmaua colac,<br>Să mi-l aducă în caĭ de olac.<br>La nópte 'n vis să'l visez,                                                    | 7- | De la nouë brutăriĭ,<br>Pe el să'l sorocească,<br>Să'l musce și să'l pisce<br>Și unde l'o cere să se ducă.                                                                               |

*Rețetă* : Se descântă cu o batistă la o stea din spre resărit saŭ de la sóre prând. Batista cu care se descântă se pune sub cap și fata dórme pe ea. Dacă steua nu se mişcă din loc se dice că more ursita ; iar dacă se mişcă și jocă steua, e bine — că cel îndrăgostit se însoră repede.

# VRAJA DE SCRISA

Culésa de Chr. N. Țapu de la Iliana Nicolae Lăceanu, din Dragșani-Teleorman.

| — Stea, steulița mea,      | Cu solziĭ de aur,                  |
|----------------------------|------------------------------------|
| Tote stelele să stea.      | 10 Si să te duci la scrisul (cută- |
| Tu pênĕ 'n diuă să nu staĭ | [ruia).                            |
| Şi să umbli lungiş         | Cu ciocul să'l ciocnești,          |
| 5 Ši curmediş,             | Cu aripele să'l plesnești,         |
| In lung și în lat.         | La scrisa mea să'l pornești,       |
| Şi la noĭ în sat,          | lute și mai de vêrtos,             |
| Šă te facĭ mare bălaur,    | 15 C'ala 'mĭ este de folos!        |
| •                          | •                                  |

Rețetă: Se face de scrisă la stea cu betele, mărgele saŭ cu un tulpan. Când tînërul cărulă i se face de scrisă este să se însóre — stéua, dice-se, că jócă și-și mărește radele. Dér décă scrisul îl este mort, e semn rěŭ și stéua i piere și se crede că și acel tînër móre.

.

# VRAJA DE SCRISA (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Voica Anghelache Țapu, din Roșiorii-de-Vede.

Stea, steluliţa mea, Tóte stelele să stea, Numa tu să nu staĭ, Să umbli în sus ca gândul,
Jos ca vêntul. Să umblĭ Din casă In casă, Din masă
In masă, Pên'la ursitu (cutăruĭa) acasă. La masă să'l găseştĭ, Cu códa să'l iubeştĭ, De la masă să'l plesneştĭ,
15 La (cutare) să'l porneştĭ; Să vie cu gura căscată, Cu limba beşicată.
Să nu'ĭ vie a sta, Să nu'ĭ vie a sta,
20 Pên' la (cutare) n'o da. In vis să'l visez Aĭevea să'l visez Aĭevea să'l ved, Mâĭne 'n zorĭ să'l cunosc Şi cu el să vorbesc.

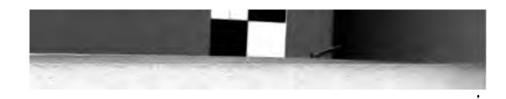
Notă : Să la batista fetel care volește să'și facă pe scrisă, se amenință cu ea la o stea mai luminosă din spre resărit. Sa face batista colac și se pune sub cap, în locul unde dorme noptea.

# VRAJA DE SCRISA (varianta)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Ióna Moldăianca, vrajitóre, din Roșiorii-de-Vede.

Stea, stelulița mea, Tóte stelele să stea. Iară tu să nu staĭ. Să te facĭ un sérpe bălaur, 5 Cu codița de aur. Să'mĭ umbli țara, Şi 'n lung şi 'n lat, Şi la noĭ in sat, Să'mĭ găseştî scrisa (cutăruĭa).
10 Cu cĭocu s'o cĭocneştĭ, Cu códa s'o plesneştĭ, La (cutare) s'o porneştĭ. In vis s'o visez, Aĭevea s'o vĕd,
15 Mâĭne 'n zorĭ s'o cunosc Şi cu ea să vorbesc.

Notă : Se vrăjește cu batista la o stea din spre resărit. Dacă stéua, în timpul când se face de scrisă, piere, se ascunde, se crede că nu e bine de tîněrul saŭ tiněra care 'şi fac pe scrisă. Dacă stéua jócă și 'şi mărește radele, sedi ce că atât tîněrul cât și fata vor fi norocoși în căsătoria lor.



688

VRAJI

# VRAJA DE SCRISA (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Stanca Radu Modea, din Scrióstea-Teleorman.

Stea, stelulița mea, Tóte stelele să stea, Numaĭ trupul tĕŭ să nu stea.
Să te facĭ şerpóĭcă,
Balauróĭcă, Cu totul de aur. După scrisa (cutăruĭa) te so-[rocesc,
Să umbli în scurt și în lat, Și la noĭ în sat,
10 După scrisul (cutăruĭa) De l'oĭ găsi în pat, Culcat Orĭ în sat la sfat,—

- Cu cĭocul să-l cĭocneştĭ, 15 Cu aripile să 'l plesneştĭ, La (cutare) să 'l porneştĭ, Cu limba crăpată, Cu gura căscată, Cu buza beşicată. 20 Pên' la (cutare) n'o veni,
- Să se bată a plesni,

- Să nu-l vie a sta,
- Să nu-l vie a mânca,
- Să nu-ĭ vie a culca,
- 25 Să nu-i vie a vorbi, Să nu-i vie a sfătui, Pênĕ cu mine n'o vorbi. Să vie trăsnind, Plesnind,
- 30 Din gură văpăĭ lăsând, Pîn fete grase și frumóse, Ca pîn bróște viermănóse; Pîn neveste grase și frumóse, Ca pîn cățele viermănóse,—
- 35 Desculţ d'un picĭor, Şi cu capul gol, Pîn sat fără sfat, Şi pîn câînĭ fără cĭomag. În vis să 'l visez.
- 40 Aĭevea să 'l věd. Mâĭne în zori să 'l năzăresc. Şi cu el să vorbesc.

Rețetă: Se descântă cu batista și cu bete la o stea din spre resărit.

# DESCANTEC DE SCRISA

#### (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Leanca Gheorghe Rêlea, din Facai-Vâlcea.

Stea, stea logostea, Tóte stelele să stea, Scrisa—orânda (cutăruĭa) să [nu stea. Să te ducĭ din vad în vad, 5 Din sat în sat, Pêně unde o fi scrisa și orânda (cutăruĭa) ursat. Acolo să găsĭască, Să prândĭască, Să amiedĭască, 10 Să odinĭască.

-4

In pat să nu'l lase. Să 'l scóle, Să 'l trimétă, Prin sat fără ciumag, 15 Cu nuĭa de alun, Să umble ca un nebun; Cu nuĭa de arțar, Să umble ca un armăsar; Cu nuĭa de sânger,

20 Să umble ca un înger;

Cu nuĭa de nuc, Să umble ca un haĭduc.— La scrisa (cutăruĭa) să se ducă. In vis s'o viseze, 25 Alevea s'o vadă, In dorĭ de di, La resăritul soreluĭ, In glasul cântătorilor,

In revărsatul zorilor.

Rețetă : Se descântă cu nuĭele de alun, nuc, sânger, arțar, carĭ se taĭe Joia diminéța, în revărsatul zorilor și, când se taĭe, se dice :

> Mě sculať Joř de diminéță, Pe rôuă, pe céță, Pe cărare neumblată, De rouă nescuturată. 5 Roua o scuturať Şi scrisa o deșteptať Şĭ-o porniĭ in sat, etc.

Și se repetă vorbele de mai sus: Stea, stea, logostea, etc. Se descântă séra și diminéța, în spre Joi, în cântatul cocoșilor. Descântecul se face la o stea mică din spre resărit; se la apă nelncepută de la trei isvore, repetându-se cuvintele:

Cum se intâlnesc isvórele,

Așa să se întâlnéscă (cutare) cu (cutare).

#### DESCANTEC DE SCRISA CU CARBUNI

Cules de Chr. N. Tapu de la Leanca Gheorghe Rêlea, din Facai-Vâlcea.

Voĭ nouĕ cărbunĭ, Ca nouĕ gărgăunì,— Eŭ vĕ aprinseĭ, Şi la scrisa (cutăruĭa) vĕ tri-[miseĭ; 5 Să vie la nópte 'n vis, Aĭevea s'o věd, Mâĭne în revărsatul zorilor, In glasul cântătorilor, Cu ea să vorbesc.

Rețetă : Se descântă cu resteŭ (un lemn de la jug), găsit în nóptea lui Sfintu Gheorghe și în nóptea de Ispas.

Se mai descântă cu un țeruș de la Ieslea calului și se repetă cuvintele :

Cum găsil eŭ resteul ăsta şi cum trage calul leslea de fên, aşa să se găséscă scrisa (cutărula) şi s'o tragă la casa, la averea, oleabul (cutărula). Dacă nu se găseşte resteu, se fură şi se dice:

«Cum fural eŭ resteul, așa să fur gândurile, vorbele, inima, sufletul scrisel mele. S'o pornesc, în vis s'o visez, alevea s'o ved, mâine în dori de di să vorbesc.

Resteul și țerușul de la ĭeslea caluluĭ se bagă în foc și dacă se aprinde și arde se dice că scrisa este bogată; dacă este săracă scrisa, țerușul și resteul se sting.

# DESCANTEC DE SCRISA CU CARBUNI (VARIANTA)

VRAJI

Cules de Chr. N. Tapu de la Petruja E. Nijulescu, Ocnele-Mari,-Vâlces.

Stea, stea logostea, Tôte stelele să stea, Stéua (cutăruĭa) să nu stea ; Să umble în lung și în lat, 5 Și la noi în sat. În țara Turcéscă, Bulgăréscă, Românéscă, Moldovinéscă, -10 Să aducă scrisa (cutărula).

De-o fi têmplar, De-o fi dulgher, 15 De o fi moșier, De-o fi cârciumar, De-o fi focționar, De-o fi cojocar, Să vie, în vis să 'l visez, 20 Ařevea să 'l věd, Să 'l cunosc bine ales.

De-o fi zidar,

De-o fi cismar,

Rețetă: Se descântă cu tulpanu; se face covrig și se uită prinel o stea mică din spre resărit. Se dă apoi tulpanul fetei saŭ tinerului can 'și-aŭ făcut de scrisă și 'l pun sub căpitâiŭ și dorme pe el.

# VRAJA DE SCRISA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Tapu de la Maria Nastase, Romanesci-Gori.

[tată.

Moț, moțișorul meŭ, De când te-am spălat, De când te-am pleptenat, Nicĭ o slujbă nu țĭ-am dat. 5 Dar astă séră ițĭ daŭ slujbă [mare, Să te facĭ şarpe bălaur Cu solziĭ de aur, Cu douĕ-spre-dece capete, Cu douĕ-spre-dece códe, 10 Cu doue-spre-dece aripi, Să mergi la scrisa mea ursată, De la Maïca Precista îndrep-

Cu clocurile să'l clocănești, Cu aripile să-l plesnești,

- 15 Cu códa să'l pornești,
- Pe el, pe tată-seŭ, pe mumă-s [pe frațĭ și pe tote nemurile lu Toțĭ de el să stea, Să vie să mě ĭa, De o fi in munte,
- 20 De o fi peste munte, De o fi aici in sat, Toți de el să stea, Şi să vie să mě ia.

Rețetă : Se descântă în moțul fetel cu un ac gălben cu gămălie. Fata are'si face de scrisă îsi ia per din moțul ei și ducându-se în vatra foului îl pârlește pe cărbuni dicênd vorbele : «Cum se pârlește și arde perul ăsta în vetre, așa să sfârâe și să ardă

1 pletre inima (cutărula)». (De trel ori).

Apoi cu acul se înțepă perna înainte de a se culca fata și repetă orbele :

«Nu te înțep pe tine, ci înțep scrisa mea. Să nu'î fie asta, să nu-ĭ e a bea, a mânca etc.

# VRAJA DE SCRISA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N. Țapu de la Balașa, vrajitorea, din Rovinari-Gorj.

In colo spre resărit, Mare foc se vede. Dar pe foc ce era? Treĭ cazane fierbătóre, 5 Trel cuțite tăletóre. Dar foc cine le da? Dracií măril și al țeril. Il frigea, il ardea, Şi în frigare îl întorcea, —

10 Pe el, pe tată-seŭ, Pe el, pe mumă-sa, Pe el, pe popa din sat.

Pe el cin'l'o vedea, Tot de el să stea, 15 La scrisa lui să vină s'o ia. Tu pietroiŭ bălțat, Să mi-l aduci prin sat, Fără de sfat, Pîn câĭnĭ, fără de cĭumag.— 20 Da luĭ ce'ĭ dărueștĭ? Un cal din munti, De unde i-o placea, De acolo să'l ĭa.-

Rețetă : Se crapă ușa de trei ori și la fie-care deschidetură de ușă e repetă descântecul.

Apoĭ se légă un semn din cârpa fusteĭ saŭ rochĭeĭ celeĭ ce 'şĭ face e scrisă.

# VRAJA DE SCRISA

(VARIANTA)

Culésa de I. lonescu, abs. seminarist, de la Stana Lungoci, com. Oprisor-Mehedinți.

Cuțit, cuțitașule, De când te-am alămat Şi te-am plăsălat, Şi la țigan te-am lucrat 5 Şi te-am cununat, Nicĭ o slujbă nu țĭ-am dat.

Dar astă séră Este o séră mare; Iți daŭ o slujbă tare, 10 Să umbli din deal în vale Şi lungiş, Şi curmediş,

In lung și în lat Și la noi în sat, 15 Dupě scrisa mea, Dupě ursita mea, De ursătorĭ ursată, De Dumnedeŭ la mine în-[dreptată. Să vie prin sat, 20 Fără de sfat ; Să vie prin câînī, Fără de cĭomag; Să vie pe drum lupește, Să intre în casă porcește, -25 Cu punga deochĭată, Cu gura căscată. Eŭ il împung, Şi il străpung Pe el, pe mamă-sa, 30 Pe el, pe tată-seŭ, Pe el, pe frate-seŭ, Pe el, pe soru-sa, Pe el, pe moșul seŭ, Pe el, pe nașu-seŭ, 35 Pe el, pe mahalaua luĭ, Pe și cu cin' s'o 'ntâlni, Că eŭ il bat și 'l străpung Și 'l bat între picióre, Šă 'i dea în gând de insură-[tóre.

40 Că eŭ îl împung, Şi'l străpung

Prin inimă, Pe supt inimă, Prin ficați,

- 45 Pe supt ficați, Prin rărunchi, Pe supt rărunchī, Prin limbă,
- Pe supt limbă, 50 Prin dințī, Pe supt dinți, Prin přele,
- Pe supt piele. Să 'i-l bat între picióre, 55 Să'í dea in gând de ins

Să vie cu portofelul desc Cu sângele întăritat, La nopte să 'l visez Mâîne aĭevea să 'l věd,

- 60 Cu calul furuind. Din bice plesnind, La mine venind. Nici să nu mai şadă, Nici să nu mai mănânce.
- 65 Inima să-ĭ sară, Ochiĭ să-ĭ plesnéscă, Să nu-ĭ dea a sta. Căcĭ dacă o maĭ sta, Il-oĭ întâmpina.

70 Sângele din nas i-o pica.

Rețetă : În tot timpul descântecului, cuțitul se ține în mână, intepă încetinel pămintul cu el și apoi il bate în pămînt după ușă și se dic vintele:

La nópte să'l visezĭ, Aĭevea să'l věd etc.

# VRAJA DE SCRISA (VARIANTA)

Culésa de Chr. N Tapu de la vrajitorea Balasa, din Rovinari-Gorj.

Nu încind Şi aprind Ast pietroiŭ bălțat ; Si incind

5 Si aprind inima scrisuluĭ (cutăruia),

Incind și aprind Capul de căciulă,

Căclula de cap, Cióreciĭ in cur, 10 Curul de cióreci. Cămașa de piele, Pielea de cămașă, Pîn rărunchĭ, Pe supt rărunchi, 15 Pên' in plămânĭ,

Pe supt plămânĭ, Incind și aprind trupul (cută-[ruĭa). De o fi în haia țară, Să vină până mâine séră; 20 De o fi in astă țară, Să vină pêně diséră; De-o fi peste munte Iĭ pun punte, Să trécă pîn fete frumóse, 25 Prin văduve grase, Pên' la scrisul eĭ acasă. Pe el, pe tată-sĕŭ, Po ol no mumă co

Pe el, pe mumă-sa, Pe el, pe cin' l'o vedea, 30 Tot de el să stea

Şi scrisa luĭ să vină s'o ĭa.

Tu přetroiŭ bălțat Să mi'l aducĭ prin sat, Fără de sfat 35 Prin câinĭ făr' de ciomag, Tu secere Cum taĭ spicele

Şi melele

- Şi grânele
- 40 \$i orzele,—
  Aşa să taiŭ eŭ tóte gândurile, Tóte făcăturile, Tóte legăturile, De la tóte fetele,
  45 De la tóte nevestele.
- La scrisa luĭ să'ĭ fie Gândul de adĭ înainte.

*Rețetă*: Se descântă cu pietroiŭ alb în foc și cu o secere. Pietroiul se arde și se ciocnește cu secera spunêndu-se versurile de mai sus. Pietroiul se scote din foc, se pune în pragul ușei, se pișe pe el și se dic cuvintele.

— Cum nu póte ține lumea și țara pișatul, așa să nu țină scrisul (ursitul) (cutăruĭa) și să vină maĭ în grabă. Și cum nu stă ușa, așa să nu stea scrisul (ursitul) (cutăruĭa) pên' n'o veni la (cutare).

# VRAJA BOBILOR

Culésă de Chr. N. Țapu de la vrajitórea Tinca Balan, din Costești-Vâlcea.

Voĭ patru-decĭ de bobĭ, Voĭ patru-decĭ de frațĭ, Cum ştiţĭ încolţi Şi lunca şi ţara hărăni,
5 Aşa să ştiţĭ de bóla (cutăruĭa). De-o fi din sfinte, Saŭ din dile greşite Să 'mĭ eşiţĭ pe cincĭ; Dar dacă o fi niscaĭ dătăturĭ, 10 Saŭ aruncăturĭ de la muĭerĭ, Să 'mĭ eşiţĭ pe nouĕ, La inimă douĕ. Să vĕd bine că 's dătăturĭ, Din mâĭnĭ de fomeĭe, Nu sînt din sfinte, din milos-[tive.

# VRAJA BOBILOR (varianta)

VRAJI

Culésa de Chr. N. Țapu de la lliana Nicolae Săceanu, din Dragșani-Teleorman.

Voĭ patru-decĭ şi unu de bobĭ, Dupĕ cum ştiţĭ să rĕsăriţĭ Şi să incolţiţĭ Şi lumea albă o arâniţĭ,
5 Aşa să ştiţĭ Să ghiciţĭ de (cutare). Dacă 'l va găsi Să vě deschideți pe nouě; Dacă n'oți găsi 10 Să eşiți pe cinci; Să vě închideți în prag și in [temei, Să věd bine că nu găsește bu-[curil.

S.,

# VRAJA CARŢILOR

Culésa de Chr. N. Țapu de la Constantina Ión Radoi, din Valea-cu-apa-Gorj.

Voidouè-deci și patru decărți, Să 'mi ştiți, Să 'mi ghiciți (de cutare). De-ar trăi, să 'mi iasă pe roşu.
5 De-ar muri, să 'mi tragă pe negru, Sa věd bine că mòre; lar de ar avea leacul, Să'mi cadă pe roșu să véd din [ce are leacul.

# VRAJA CARŢILOR (varianta)

Culésă de Chr. N. Țapu de la Dumitra Nedelea, carturărésă și vrajitore, în Cetățuia, catun lângă R.-Vâlcea.

-- Voi doué-deci și patru de cărți, Dupe cum jugravul via jugrăvit Și tiparul via tipărit, Așa să știți. 5 Și să ghiciți. Če bolă are (cutare)?

Ce păs are, Ce greutate are, Ce supërare are. 10 Are vre-un léc? Dacă 7-o fi din dătături, Saŭ din aruncituri,

. 1

Să 'mi spuneți iară bine, 15 Să 'mi spuneți, Să 'm' ghiciți, De 'i-o fi bolă din sfinte,

Din ele saú spurcăciuni. De n'o avea léc să 'nchideți, 20 C'o damă roșie cu ochii verdi.

# DESCANTEC DE PUS LA STELE

Cules de Chr. N. Tapu de la vrajitórea Simina, din Gresia-Teleorman.

Tu, stea, logostea, Tóte stelele să stea; Dar stéua lui (cutare) să nu [stea.

Să umble pe tóte câmpurile, 5 Să adune leacurile; Cà sórele mì-a resărit, Nouë surori aŭ venit, Pe (cutare) l'aŭ tămaduit, Că cu grapele l'aŭ grăpat, 10 Cu măturile l'aŭ măturat,

La masa de mătase l'aŭ mânat. Tóte priotesele, Tóte jupânesile,

Peste ape aŭ suflat.

15 Apele se limpedia, Bólele (cutăruia) se sprijinĭa. De la (cutare) eŭ le-am gonit. In cuibul berzilor le-am sorocit. Toți șerpii îi reteza,

20 La puișori il aducea, Bólele de la (cutare) se ridica, In cumpenile fântânelor le-am [ridicat,

De acolo le-am descântat, In nisipurile mărilor le-am [băgat,

25 Pe (cutare) l'am sculat.

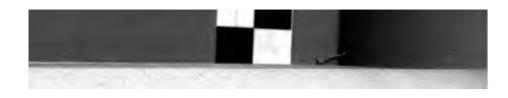
Rețetă : Se descântă în rachiŭ Lunea. În rachiŭ se pune și trei cărbuni aprinși și se sting; dacă cărbunii cad la fund este semn reŭ—dice-se că bolnavul nu se mai scólă și cade la o zăcere mare—iar dacă staŭ cărbunil d'asupra-fără să se cufunde în acel rachiŭ-este semn bun cum că bolnavul are să se scóle îndată.

• • •

•

١

•



.

--

:

#### Medicina babeĭ Simina vrăjitórea, din Gresia-Teleorman.

Pentru tămăduirea ómenilor bolnavi de trânji întrebuințéză o bu-ruiénă care este forte primă-văratecă, numită în acéstă parte de loc Dedițel. Acéstă burulénă se ferbe în o ólă, ca de o oca, cu vin, pêně ce rěmâne ca o litră; óla ferbe acoperită de a nu rěsufla. Acoperirea óleĭ se face cu cocă de făină. Vinul fert cu dedițel se bea ca o céşcă pe di pêně ce se isprăvesce.

Pentru întors la vite, ca să nu móră vitele, se întrebuințéză o buruiénă numită în acéstă parte de loc Laba ursului. Acéstă buruiénă o tócă mă-runt și o amestecă în tărițe pe care le dă la animale de le mănâncă.

\*

Pentru căderea perului (chelie saŭ plesnete în cap) întrebuințeză o bu-

ruiénă pe care o numește areŭ. Buruiéna acésta numită areŭ, o ferbe în apă și se spală cel bolnav de maĭ multe orĭ pe cap cu apa în care s'a fiert buruiana.

\*

Pentru descutatul vitelor cum și al ómenilor (când nu se pot pișa), întrebuințéză o burulénă ce o numesce Perul porculul. Acestă buruienă o ferbe în apă în care mai tórnă și unt-de-lemn și o dă căldicică de o bea vita saŭ omul bolnav.

Pentru isbituri, bóle ce vin des la copii, bóle care încep cu tremurat, întrebuințéză o buruiénă numită sândêeni. Cu acéstă buruienă se afumă copiiĭ bolnavĭ.

.

#

Pentru ómenií carí tuşesc mult (tuse din sfinte) intrebuințeză o buruienă numită ederă, pe care o ferbe în vin și o bea cel bolnav. Mai intrebuințeză tot pentru tuse rea și o buruienă numită ierbă mare. Rădăcina de lerbă mare se tae în bucățele subțiri și se pune în rachiu de drojdie ca o oca și stă de se plămădesce trei dile. După acele trei dile bea cel bolnav câte 2-4 cesci pe fie-care di pêne ce isprăvesce rachiul cel în care se plămădise (şeduse) lerba mare.

(Culese de Chr. N. Țapu de la baba Simina în etate de 90 ani, din cătunul Gresia, pendinte de comuna Bălțați-Teleorman).

#### Vindecare de Lingóre saŭ tifos.

Se ïa trei lumînări și 'n diua de Sfîntu Sava, trei dile pêne în Sf. Nicolae, se duc la biserică și se pun în credință la o iconă, fie a Sfîntului Sava, fie a altor sfinți ; pe urmă se lasă de arde o bucată de vreme—cât ține slujba în biserică ; Dar lumînările trebue să fie de ceră curată. Pe urmă se opresc și se légă în casă și unde e cine-va bolnav de strigă aiurea, inebunește, strigă a lingóre, se duce și cere apă și aprinde o lumînare întâiŭ și pe urmă de la acestă lumînare se aprinde și cele lante doue lumînări și din fie-care să se pice trei picături de se fac cu totu noue picături. Pe urmă se dă bolnavului să inghiță de trei ori apă și apoi să se și spele, iar picăturile de ceră din apă se pun sub perina de culcare.

(Culésă de I. Odor, de la Lénca Ghenovici, din Văleni-de-Munte-Prahova).

#### De oftică.

Se ĭa semânță de cânepă, bine alesă de pămînt, spălată bine, pusă la foc, fiertă bine pêne dă colțu, pe urmă fiertă într'o căldare curată, și apa (zema) ce remâne să dea bolnavului, dimineța pe nemâncate, apol la 12 cesuri și sera. Pote să ĭa pe di și o jumetate de oca să bea. Cănepa să fie prospătă, să nu fie veche, «că surceua veche nu face jar».

(Idem de la Lénca Ghenovici, din Văleni-de-Munte-Prahova),

#### Tuse rea (măgăréscă).

Se la tăfălug (o burulénă care se găsește pe câmp), se fierbe ceaiú și se dă de beut bolnavului dimineța și sera. Doftoria asta omoră și tusea măgărescă și o parte din oftică.

(Idem de la Lénca Ghenovici, din Väleni-de-Munte-Prahova).

#### De scrofuri.

Se la găinaț de porc luciă-negru și se amestecă într'o strachină cu o lingură de unt-de-lemn franțuzesc se bate bine și se fărimă și se pune

ca oblojélă (cataplasmă), în locul, unde 's scrofurile. Dacă se urméză așa înainte regulat, apoi scrofurile ies ca oul.

(Idem de la Lénca Ghenovici, din Vălenii-de-Munte).

#### Durere dĕ măsele.

Să face ceală de jaleșiă și să la ca gargară. (Idem de la Leanca Ghenoviciă – Văleni.

#### Bubă rea—Ha-bubă.

Să ferbe fasole făr'dă sare, făr'dă nimic; să bate cu lingura și să pune între cârpe de olandă ca oblojelă.

(Idem de la Leanca Ghenoviciŭ-Vălení).

#### Trânjí la ochí ori la ședut.

Să ia mâsgă de icre negre (ceea ce rĕmâne pe butoiŭ), apoĭ treĭ rădăcinĭ de praz, puțin ardeiŭ, apoĭ treĭ gămăliĭ de ridichĭ. Se face din tóte acestea fum într'o ólă și acoperindu-se la gură,—de e la ochĭ să se afume; de e la ședut, să se așeze pe óla cu fum.

(Idem de la Lénca Ghenoviciu-Văleni).

#### Pişat în pat.

Trei oue, cari să nu fie crăpate, stins varul, adică să se cocă în var. Aceste oue se dau la bătatu pișecios dă le mănâncă. Doctoria asta să chemă «doftorie dă slăbiciune de mijloc).

(Idem de la Leanca Ghenoviciu-Văleni).

#### Tot de pișat (variantă).

Se duce Lunia cu pișeciosu la un gard, care are pletëre (gard cu nuele) și i a un par, pe care'l pune pe foc și pe urmă să pișe pișeciosu pe el (pe par) cu mare băgare de sémă să'l ude pêně când n'o mai fi foc pe el și pe urmă îl pune iar în locul acela, unde a fost și apoi de bună sémă pișeciosu nu se mai scapă în pat.

(Idem de la Leanca Ghenoviciu-Valeni).

#### De încuiat de ud.

a) Să se bea zémă de pătrĕnjel fiert (în cantitate puțină); saŭ
b) Siminichie pisată bine, ca să nu se vadă și se amestecă în dulcéță. (Idem de la Leanca Ghenoviciŭ-Vălenĭ).

#### Dă năjit (durerĭ de urechĭ).

a) Să pune în ureche usturoiŭ bine pisat și pus într'un tulpan, saŭ mir se bagă în urechea a cu verme (așa se crede, că durerea provine din causa vermelui).

b) Mămăliguță caldă saŭ o măslină să se puie în ureche și bolnavul să se culce pe urechiă.

(Idem, de la Leanca Ghenoviciŭ-Vălenĭ).

υŢ

#### De durere de măsele, ori de ureche.

Să la brâncăriță (o buruiană galbenă și lată, care se face pe copacil cel mari) și se légă cu ea.

(ldem, de la Leanca Ghenoviciu-Văleni).

#### Dĕ urechĭ (durere).

Sẽ ľa gogó<br/>şe dă pe tufă și se stórce în urech<br/>lă, dacă urechea e impâslită.

(Idem, de la Lénca Ghenoviciu - Vălenii-de-Munte).

#### Dĕ reumatism.

Sămênță de laur, pusă în rachiŭ de drojdiĭ. Se unge cel bolnav la sore cu el saŭ se la untură de câlne (de la hingheri).

(Idem, de la Lénca Ghenoviciu-Vălenii-de-Munte).

#### Dě degerătură.

Se pune pe locul degerat fere de porc cu vardă acră-oblojélă. (Idem. de la Lénca Ghenoviciù-Vălenii-de-Munte).

#### Dě pecingine.

Se unge cu untură din caltaboş, fert în nóptea de Paşti. (Idem, de la Lénca (ihenoviciu – Vălenii-de-Munte).

#### De umflătură de pântece.

Baligă de cal cu lapte acru fert și oblojit, ĭar ca interne (pe dinăuntru) se ĭa ca bĕutură : ceaĭŭ de enupere (sămênță de brad).

(Idem, de la Lénca Ghenoviciù-Văleni).

#### De umflătură de picĭóre.

Taulă da albă (înflorită) și cója de desubt se ferbe. Se la ca beutură o lingură de masă pe di.

(ldem de la Lénca Ghenoviciu-Valeni).

#### De negĭ pe mână.

Cel cu negĭ să se ducă la bisericĭ și să facă cincĭ-spre-dece mětăniĭ la strașina bisericiĭ și apoĭ ținênd mâna cu negiĭ să pice pe eĭ apă de pe strașină, și toțĭ negiĭ se usucă.

(Idem de la Lénca Ghenoviciu-Văleni).

#### De stârpirea șórecilor marí.

Burete de placă, cu care șterg copiii tabla, se frige în untură, ori în jumări, dar nu dă tot și apoi se dă la șóreci, cari mâncând buretele, acesta se umflă în ei și așa crapă șórecii.

(Idem de la Niță Boĭangiu-Vălenĭ).

#### De umflătură de gât.

Castraveți murați, tălați felii și făcuți oblojelă.

(Idem de la Moș Niță Boiangiu-Văleni).

#### Durere de falcă și de urechiă.

Se ĭa o baligă prospătă de vacă; se coce bine în spuză și apoĭ înfășurată bine într'o cârpă curată, se oblojește la fălci ori la ureche.

(Idem de la Dumitru Popescu din Star-Chiojd)-Buzĕŭ.

#### Descântec de sperietură.

Se la un blid (un fel de copae cu mâner) și în el se pune spuză și se pune la spatele cul sufere și apol c'o mătură aprinsă 'l se dă la spate de trel saŭ patru orl și din gură se dice:

Nu ca vacili, ci ca porciì; Nu ca vacili, ci ca porciì!

(Idem de la Dumitru Popescu din Star-Chiojd)-Buzeŭ.

• . . .

:

# PROVERBE

45

•

. . . . . . .

# PROVERBE

#### ADUNATE, DE CHR. N. ȚAPU, DIN OLTENIA

Nicĭ din ciocoĭ om de frunte, nicĭ din salcie cerc de bute. Nicĭ din salcie pere, nicĭ din răchită vişinele. Nicĭ turc, nicĭ turleac: ĭa un fleac. Nicĭ tóte a doctoruluĭ, nicĭ tóte a duhovniculuĭ. Nicĭ pe dracu să 'l vedĭ, nicĭ cruce să 'tĭ facĭ. Nicĭ usturoiŭ a mâncat, nicĭ gura 'ī-a mirosit. Nicĭ nu ştiĭ de unde sare ĭepurile. Nicĭ nu ştiĭ de unde sare ĭepurile. Nicĭ nu e frică de furnică, de Nechita nicĭ atâta. Cum e turcul aşa e şi pistolul. Dă-țĭ popo pinteniĭ, şi bate-țĭ ĭépa cu călcâele. Maĭ bine de cât la anul un boŭ, maĭ bine acum un oŭ. Cine se amestecă în tărâțe, porciĭ îl mănâncă. Mîţa, cu clopot nu prinde şórecĭ. Din códă de câĭne, nu se face sită de mătase.

La cinci-deci ani sboră și curcanul. Nu intinde mai lung piciórele, de cât e lungă plapăma. Pentru un purice nu svârli plapăma pe foc. Femela nebătută, ca móra nefericată. Omul cât trăește, învěțătură d'ajuns nu dobândește. Nu e pentru cine se pregătește, dar e pentru cine se nimerește. De la un datornic reŭ, e bine să el și un sac de pae. La un car de minte, e bine să fie și un dram de noroc. Ardă casa mea, dar ardă și a vecinului. Ca să pierdĭ șóreciĭ, nu da foc moriĭ. Ac și ață, c'a venit zapciul în sat. La lauda mare, mergi cu sacul mic. Nu se póte fi și cu varza unsă, și cu slănina în pod. Hopa, țupa, cât ține nunta ; chiŭ, vaĭ, patru-decĭ de aĭ. . Fuga 'i rușinosă, dar e sănětosă. Ovreul a vrut să mérgă și el o-dată călare, și atunci s'a intêmplat Sâmbătă. Paza bună, trece primejdia rea. L'a prins cu mâna 'n sac. Chelbosului, scufie de margaritar il lipsește? Apa trece, pletrele remân. Boul are limba lungă, dar nu póte vorbi.

Rĕŭ e a fi intre ciocan și ilăŭ. De cât cĭóra 'n par, maĭ bine vrabia 'n palmă. Cine nu vrea să plămădĭască, cerne tótă diua. Cine se scólă maĭ de diminéță, maĭ departe ajunge. Diua de diminéță se cunóște. Ocĭhul stăpânuluĭ îngrașă calul. Cine umblă după doui epuri, nu vênéză nici unul. Dă-mĭ, Dómne, ce n'am avut, să mĕ mĭer de ce m'a găsit. Scârțîitura caruluĭ, vrednicia vătavuluĭ. Vodă vrea și Hânca ba. Copilul pêně a nu plânge nu'l aplécă muma-sa. Câĭniĭ latră, vêntul bate. De unde nu este foc, nu ese fum. Ferește-te de cărbunele acoperit. Satuluĭ care se vede, nu-ĭ trebue călăuz. Cine are barbă, are și pieptene. Măĭ! S'a suit scrófa în copac. Bre! A prins mămăliga cójă. După cum e sacul, așa e și peticul. Cum vreĭ să měsori altuĭa, aşa ți se měsóră. S'a măniat văcarul pe sat.

Ce știe satul, nu știe bărbatul. A intrat badea ca intr'un sat pustiŭ, Cel ce începe multe, nu isprăvește nimic. Nu lăuda singur faptele, căcĭ pĭerdĭ rodul. In urma bătălieĭ, mulțĭ voinicĭ s'adună. Mai bine cu un voinic la pagubă, de cât cu un mișel la câștig. Ce țil în mână nu e minclună. Sătulul, nu crede pe cel flămând. Găina care codcocodește, nu face ouă. Cine tot alege, dese-ori reu culege. Câte capete, atâta ideĭ. Tótă paserea pe limba el plere. Cum se așterne omul, așa se culcă. O învoĭală strâmbă e maĭ folositore de cât o judecată dréptă. Găina bětrână face zémă bună. Fetile mari după urși numai nu merg. Séde dracul în deal și restórnă carul în vale. Popa nu tócă de douĕ orĭ pentru o babă surdă. Dacă nu curge, măcăr se picură. In tara orbilor, cel cu un ochí e impěrat. Mână pe mână se spală, și amêndouĕ spală obrazul.

Spală-'țĭ rufele în ograda-'țĭ și le întinde pe funia ta. Ori cu capu de piétră, ori cu piétra de cap. Cuĭ cu cuĭ se scóte. Cine umblă cu miere, își linge degetele. Capul plecat, nu-l taïe sabia. La bětrânete s'a călugărit motanul. Pisica, când nu ajunge la slănină, dice că pute. De departe trandafir, d'aprope niste stir. Vede paĭul în ochiul vecinuluĭ, și nu vede bârna în ochiul seŭ. Lupul, unde a mâncat odată mĭelul, cearcă nouĕ anĭ aşĭ găsi hrana. Nu se sperie lupul de pĭelea oiĭ. Omul blând fuge ca racul, când dă peste huet. Vrabia malaiŭ viséză și calicul praznicu. Vrabia tot pul arată. Schimbarea Domnilor, bucuria nebunilor. Peștele de la cap se împute. O mincĭuna cĭocoĭască trece în țara unguréscă. Bobe călătóre nu are serbătóre. La lauda mare mergí cu sacul mic. Nu vorbi de funie în casa spânzuratului. Tata rus, mama rus, numal Ión moldovan.

Ochiĭ věd, inima cere, ce folos că nu-ĭ putere. Unde o légă, și unde o dóre. Se póte păzi un sac de purice, o turmă de epuri, dar nu o fimee. Incetul cu incetul se face otetul. Ce esă din pisică, sórecĭ prinde. Cine nu a gustaĭ amarul, nu știe ce e zaharul. Bate fierul, cât e cald. Nu pune mâna, unde nu îți fierbe óla. Calul, pușca și fimela nu se'nprumută. Ursul nu jócă de bună voe. Bate saua să pricépă lépa. Râde dracu de porumbel, și nu se vede pe el. Un nebun zvarlă o plétră în apă și dece înțelepți nu o pot scote. Bóla din născare, léc nu are. Cum e tanda, aşa e şi Manda. De nevoe, sai și'n patul altuĭa. Vremea vinde lemnile, și nevoia le cumperă. Lupul schimbă perul, dar năravu ba. Limba e și dulce și amară după fapte. A trăit tralul, a mâncat malalul. Cine vra să şadă intre douĕ scaune, cade între ele.

Fimeile nemustrate, ca bucatele nesărate.

Muntele a fatat un sórice.

Calul are patru piciore și poticnește, cu atât mai mult omul că nu are de cât douě.

A fugit ca dracul de tămâe. Cine póte óse róde, cine nu nicí carne móle. De frica vrabiilor nu sémana malaiŭ. Brânză bună în burduf de câine. Cu peștele mic, prindĭ pe cel mare. Nu face din tînțarî harmăsarî. Omul bětrân și nebun, légă-l la gard și-ĭ dă fên. Nu s'a vědut cal verde și Grec cu minte. Cu multe móșe, rěmâne copilul cu buricul netălat. Greŭ a fi babă frumósă, copil cu minte, și doctoril bune. lérba rea nu plere. Butuguróea mică restórnă carul mare. La un car de óle, e destul o lovitură de măciucă. Calul de dar nu se caută în gură. Bețivului și dracu ii eșa cu oca innainte. La bětrânețe place vinul vechĭ și fetile tinere. Nu fi pentru uniĭ mumă, pentru alțiĭ cĭumă. Omul caută léc, unde simte că'l doare.

Să nu dea Domnul omuluĭ cât póte răbda. Unde dă și unde crapă. Cum samenĭ, aşa şi culegĭ. Laudă-te gură, că alții nu se îndură, Sabia are douĕ tăişurĭ, cine vrea să o întrebuințeze. Ulciorul nu merge des la apă. Cine are carte, are și parte. Plóĩa din Maiŭ, face malaĩŭ. Tóte păsĕrile câte zbor, nu se mânâncă. Fapta bună nu cere laudă. Păzește singur, dacă vrei și Dumnedeŭ să te păzéscă. Cine greşăște, tot ormanul glóba plătesce. Când doi se sfădesc, al triilea câștigă. Paza bună, trece primejdiea rea. Răfuéla de a-casă, nu se potrivește cu acea din têrg. Cuĭ este pica désă, să poftéscă la masă. Douě săbil ascuțite, nu încap într'o singură técă. Cine 't zvarla o plétra, zvarle i o paine. O nuntă posomorîtă, e ca o babă gârbovită. Mortul de la grópă nu se 'ntórce. Sarpele de casă mai mult venin lasă. Limba nu are óse, se indóie dupe gând.

Pêně la Dumnedeŭ, sfințil îți laŭ sufletul. Cine sapă grópa altuĭa, pică într'ênsa. De unde nu e, nici Dumnedeŭ nu cere. Fie-care îşî trage cenuşa, sub turta luĭ. Vaĭ de casa omuluĭ, când dracul îşĭ viră codița. Vaca care dă cu picĭorul în doniță, e mai bine să nu fie lăptósă. Vorba bună mult adună, vorba dulce mult aduce. Omul muncitor de pâine nu duce dor. O scântele e de ajuns, ca să ardă giréda întrégă. Cine alérgă între parĭ, se 'nțépă în unul. Pe unde a sărit capra, iedu sare și mai sus. Omul picat în apă, nu'i pasă de ploie. După resboiŭ, mulți viteji s'arată. Nebunil turbură apa, și înțelepțil păscuesc. Leneşul cată lucru, dar nu dorește să'l găséscă. Câinile ce stă în bucătărie, nu e pentru vênětorie. Pisica maĭ blândă zgârie maĭ rĕŭ. Omul când e să se innece, se acață și de un patu. Obraznicul mănâncă praznicul. Cu râma mică se prinde și peștele mare. Cu douĕ bucătărese, ese cĭorba prea sărată, orĭ nesărată.

Din ori-ce lemn, nu se face bucium. Spinul, pêně a nu creşte, nu se dizvăleşte. Eftin la făină, și scump la tărâțe. Calul bětrân nu se 'nvață a merge la umblet, (buestru). E grea bóla, când e punga gólă. Nu umbla cu mâța în sac, că 'î se věd unghiile. S'a pĭerdut cinstea, ca pisica la óla cu zmântână. Omul bun e ca pâĭnea cea de grâŭ. Pe din față te linge, pe dindos te frige. Nu caut cinstea câinelui, caut a cui e câinile. Cine mě vede cu un ochiŭ, eŭ îl věd cu doĭ ochĭ, cine nu, eŭ voĭŭ atîta. Nădejdea pe fugă, cetatea în tufă. E deprins cu nevoile, ca țiganul cu scânteile. Fie care știe, unde îl strânge cizma. E mai aproape cămașa, de cât sucmanu. Uşor e a dice plăcintă, dar e mult pêne a se face. Capul luĭ a maĭ fost la o cĭótă de râchită. Cumintele fagăduesce și prostul trage nădejde. Haĭ, cumătră, cum o fi, că cumătru nu o mai ști ! Tacĭ, bărbate, crede ce iți spun eŭ, și nu crede ce iți spun alții. Fie care traje jăratice la óla luĭ.

Când ți-ĭ gura amară, caută se o îndulceștĭ, că apoĭ, când e dulce, orl cine o sărută. Geaba vil, geaba te duci, geaba rupi cele opinci Dacă nu-ĭ noroc și parte, geaba te maĭ scolĭ de núpte. Nevoea te duce, pe unde nu ți-e voea. Capul să fie sănătos, belelile curg gârlă. Barbatul multe dice, dar fimera la dos le duce. Câinile care latră, nu mușcă pe furiș. Ferește-me, Dómne, de prietini, căci de dușmani me voi păzi eŭ. Apa trece la matcă, și omul la tépă. Sângele apă nu se face. Așchia nu sare departe de trunchiŭ. Nui frumos, ceia ce-i frumos, dar e frumos ceia ce e plácut. Nu-ĭ frumósă, da-ĭ hazósă. Bate apa, să aleagă unt. E sama să nu te înnecĭ, ca țiganul la mal. Face gâtul leĭcă, și pânticele balercă. Pêné a nu te păli cu capul de pragul de sus, nu vedi pe cel de jos la luat apa de la móră. Nu mě călca pe picior, că eŭ știŭ de ce ți-i dor. Nu e bine unde cântă găina Iar nu cocoșul. De la un datornic reŭ, nu vel lua nimic de cât la puntea ralulul.

La cel bogat și dracul merge cu colaci. Unde omul bun a pus mâna, a pus și Dumnedeŭ mila. Tótă graba strică tréba. Mîncarea de diminéță, însuratu de tîněr nici o dată nu strică. Omul lacum e ca și calu: care cum trece drumul îar flămândește. A feștelit bĕțul de amîndouă capetele. La aşa cap, aşa căcĭulă. Nu da vrabia din palmă, pe clóra din par. Cel tânăr crede : câte clóre zbóră tóte să mănâncă. Omul cade dintr'un copac și tot mai stă puțin. Nu se ĭaŭ douĕ pĭeĭ de pe un boŭ. Multe am tras și m'am ras ; nicĭ d'aceste nu m'oĭ tunde. Feréscă Dumnedeŭ pe om de gura satului. Calul unde te trântesce, acolo bate-l. Intaĭ judecă-te pe tine, ş'apoĭ judecă pe alțiĭ. Calul și fimeĭa să nu le daĭ pe mâna altuia. Dacă vel ști de tóte, îmbětrênești fără vreme. Bărbatul și calul să nu'i credi, când îți pare că merg mai bine, atunci te trântesce. Téranul muncește tot anul, ca să capete banul. 'I-a mers bine omuluï, că 'I-a cântat cucul în față. Val de el, când s'a sculat, pupăza 'l-a cântat.

La cheltuelí mari, unde merge mia, merge și suta.

Cine séměnă vênt, culege furtună. Averea strângëtoruluĭ, trece în mâna cheltuitoruluĭ. Apele micĭ, fac riurile marĭ. De cât slugă la cĭocoĭ, maĭ bine cĭoban la oĭ. Adese-orĭ norocul şi 'l face omul. Nu e nimine cu hârzopul coborît din cer. Adese-orĭ drumul cel maĭ scurt e cel maĭ lung. S'a perdut şi drumul şi cărarea. Sěrmanul, a ajuns la sapă de lemn. Bine e a se alege o-dată bobul din mazăre. Ce dă mâna dréptă, nu trebue să ştie cea stângă. Maĭ bine de cât o rudă în depărtare, maĭ bine un prieten în apropiere. Bóla cunoscută, e pe jumětate tămăduită.

Trebue să mănânci cu cine-va un car de sare, ca să 'l poți cunoște bine.

Drumul drept te duce la țintă, ocolurile, cotiturile te fac să rătăcești. E deprins la têrg ca boul lui Vârnav. Nu e bună códa care a maĭ slujit la un topor. Flămândul, codriĭ viséză. Na-ţ'o bună, că ţ'a dres-o. Cât de blând să fie motanul, tot sgârie când se mânie. Tot unul și unul, făcuțĭ ca pe sprâncenă. 720

# PROVER BE

Cu miere se prinde mustele. Vorbă multă, sărăcia omuluĭ. Ferește-te de o fată mare bětrână, ca și de o vacă împungětóre. Un měr putred, strică o grămadă mare de mere frumóse. Nu aduce anul, ce aduce césul. Orĭ-ce trébă, lăsată pe trândélă aduce pagubă. De omul hursuz, tae póla și fugi. E e mare necaz, când fómea nu 'ți dă răgaz. Nu o ajungi la bete, dacă nu al spete. Pe călărețul bun, îl trântesce calul. Omul trebue să la bine sema când sburătăcește din culbul părintesc. Omul harnic, ager, caută a aduna la bogăție, ca furnica harnică la moșorolă. Numal géba te el la trintă, cu pârdalnica sórtă. Așa e róta lumei, unii se sue, alții se coboră. Cine se frige cu borş, suflă și în laurt. Nu e grabă, că doar nu daŭ Turciĭ. Sluga harnică, ce 'I trece printre degete dă și stăpânului. Om fară căpătei : nici cățel, nici purcel. Cine a pierdut cinstea, dă-i colac și luminare. Nu e morte fără pricină și nuntă fără minclună. Omul prost. dacă nu e fudul, nu are nici un haz. Fierul cât de tare tot la foc se môle.

Bucătarul cel mai bun e fómea. Nu e dracu atât de negru, cum îl fac. Judecățile adesea-ori te scot la covrigi. Să mergem înainte : cum a fi têrgul și norocul. Nu póte fi neguțător și vrăjitor. Nevoile nu te întrébă, ce vrîstă aĭ. Bună să fie găina mea, tot mai bună pare a fi a vecinului. Fie pâinea cât de rea, tot mai bună e în țara mea. Pisica se învață de mică, cum se prind șórecii. Un singur dușman e destul să dărâme ce a lucrat o mie de prietini. Cine cere, nu piere, dar nici bun nume n'are. Mĭelul blând suge la douĕ oì. Fie-care grăunță are făină, dar are și tărîță. Capra sare masa, léda sare casa. Câte bordere, atâta obicere. Mai bine trăește un sărac lipsit, de cât un bogat sgârcit. Un reŭ nicĭ o dată nu vine singur. De ceĭa ce se teme omul, nu scapă. Cu prea multă grabă, nu facĭ multă ispravă. Nicì prea econom, nicì prea galantom. Sgârcitul nicĭ pe el nu se procopseste, nicĭ pe altul nu foloseste. Spală-mĭ cojocul, dar nu mi-l uda. Găina unde scurmă, acolo se hrănește.

72 I

PROVERBE 722 Când sórile intră pe serestră, doctorul ese pe ușă. Cu chibzulală dal ? Al. Tóte lucrurile trebue să fie la vremea lor, și zăpada e bună, câni vine la vremea el. Unde nu e cap, vai de picióre. Prostul crede pe ori-care mai prost de cât dinsul. Satul arde și baba se pĭéptănă. Cine nu adună pentru sine, adună pentru alții. Dracul nu face bisericĭ. Multe flori sint pe lume, dar puține miróse. Nu e sat fără câlne. Tăcerea e ca mierea. Cine se laudă că nu e minciunos, trebue credut pe jumetate. Pêně se vie pofta bogatuluĭ, ese sufletul săraculuĭ. E nebun cine dă pasĕrea din palmă pe cea din gard. Unul nu găsește pod pe apă, altul nu găsește apă de beut. Când norocul își schimbă pasul, nu aduce anul ce aduce cesul. Vaĭ, când lupul ajunge cĭoban la oĭ ! Imprejurarea face pe hoți. Ceĭ ce fură, aceĭ maĭ tare jură. Capra e ralósa, dar tot tine códa în sus. S'a făcut agurida miere. Corb la corb nu-și scote ochii.

Prinde hoțul, când îți vine, că te prinde el pe tine. Bețivul se'nvață cu beția, ca și tâlharul cu hoția. Hoțul giură că a glumit, câud vede că l'ai dovedit. Rĕŭ cu rĕŭ, dar mal rĕŭ fără rĕŭ. Omul prost nu vede pădurea din causa copacilor. Obrazul subțire cu cheltuĭală se ține. Averea sgârcituï trece în mâna risipitoruluĭ. Tot pățitul e priceput. Omului de mult bine, il vine a sburda. Fie-care caută să aibă icóna la care se închină. Pe capu bun stă bine și o căciulă ruptă. Tómna se numera bobocií. Vroesce a lua cărbunele cu mâna altuia. Frate, frate, dar brânza e pe ban'. Dragostea nu se face cu sila. Pe lângă un lemn uscat arde dece verdi. Cine știe carte, are patru ochi. Omul învěțat are stea în frunte. Vorba de reŭ mai lesne se crede. Dintr'o vorbă îți aprindi pale în cap. Cu lingura îți dă dulceță, și cu códa îți scote ochii. Omul înțelept își cumperă vara sanie și iérna car.

724

#### PROVERBE

Cine intrébă, nu greșește.

Prieten bun e acela care dă sfaturi bune, iar nu acel ce laudă ne buniile.

Lucrul de adĭ nu'l lăsa pe mâĭne. Spune'mi cu cine te însoțești, să-ți spun cine ești. La început ori-ce lucru e greŭ. Scumpul mai mult păgubește, iar leneșul mai mult alérgă. Picătura mică, sfarmă plétra mare. Ce înveți la tinerețe, aceia știi la betrânețe. La plăcinte inainte, la resboiŭ înapol. Cine mult gräeste, la multe se greseste. Cine se ĭuțește, curând ostenește. Ce ție nu-țĭ place, altuia nu face. Omul la mânie, cade în nebunie. Nerodul intâiŭ grăește și apoĭ se gândește. Lenea e cucónă mare, care des nu are demâncare. Strânge bant albi pentru dile negre. Dreptatea ese ca undelemnul asupra apeï. Prietenul la vreme de nevoe se cur.óște. Cine nu se rușinéză de omeni, nu are frică de Dumnedeu. Să aĭbă omul rușine, când face rĕŭ, iar nu când face bine. Limba îndulcește, limba amărește.

Nu e bine să se laude cine-va prea mult. E bine a sta la mijlocul mesiï, și la capĕtul țĕreĭ. S'a băgat slugă la dâilógă. M'am dus să'mĭ věd mórtea cu ochiĭ. Boil ară și cail mănâncă. Lasă-mě in casă, lasă mě sub pat, lasă-mě 'n pat. Vino, necazule vino, dar vino singur. Aĭ să dezlegĭ funia de la par. Unge osiea, ca să nu scârție róta. Mamă sócră, pómă acră. A intrat în sat, cu hârtiea în proțap. Mare'i Dumnedeŭ, dar meşter e dracu. Ţiganul știe ce e șofranul? Năravul din fire nu are lecuire. Are să ajungă a umbla ca paraua din mână în mână. El la dat țița întrégă, nu numal gurgulu. Mĭ-a venit apa la móră. Grădinarului nu vindi castraveți. Sita nouă șade în cuĭ. Nu e de samă, e un papă lapte. Toți proorocii după Hristos sint mincinoși.

Trenche, flenche, triï leï păreche. Butea plină nu se aude ; butea gólă mare vuet face. Mort, copt, bea, popo, aghĭazmă. Nu zvârli undelemn pe foc. Fă-mě, mamă, cu noroc, și mě zvârlă chiar în foc. Douë-spre-dece meseriĭ, treĭ-spre-dece sărăciĭ. Iĭ umblă gura, ca o móră stricată. Când lupul îmbětrânește, toți cățălandrii își fac rîs de dênsul. Nu scutura copacul să pice fructele cópte, lasă-le să pice de la sine Merge rĕŭ : s'a încurcat ițile. A dat cu oștiea în gard. Nu'i departe cotea de iepure. Gura pěcătosuluĭ, adevěr grăește. Nu se pôte ține bine pe picióre, nefiind de dilele tôte. I.a crăpat obrazul; dar rușinea tot nu I-a perit. Caută nod in papură. Jidanul nu dă nimic nici pe trecut, nici pe viitor, ci numai pe presen A ajuns cuțitul la os. Fie-care sac, ist gaseste peticul. Cum vrei să măsori altuia, așa ți se mesoră. S'a mâniat văcarul pe sat.

